

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B** **REGOLAMENT (UE) Nru 549/2013 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**
tal-21 ta' Mejju 2013
dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea
(Test b'relevanza għaž-ŻEE)
(ĠU L 174, 26.6.2013, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pàġna	Data
► M1	Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1342 tat-22 ta' April 2015	L 207	35	4.8.2015



REGOLAMENT (UE) Nru 549/2013 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Mejju 2013

dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trasmissjoni tal-abbozz tal-att leġislattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew ⁽¹⁾,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) It-tfassil ta' politika fl-Unjoni u s-sorveljanza tal-ekonomiji tal-Istati Membri u tal-unjoni ekonomika u monetarja (UEM) jehtieġu informazzjoni li tista' titqabbel, u li hi aġġornata u affidabbli dwar l-istruttura tal-ekonomija u l-iżvilupp tal-qagħda ekonomika ta' kull Stat Membru jew reġjun.
- (2) Il-Kummissjoni għandu jkollha rwol fis-sorveljanza tal-ekonomiji tal-Istati Membri u tal-UEM u, b'mod partikolari, tirrapporta b'mod regolari lill-Kunsill dwar il-progress ta' Stati Membri fil-qadi ta' dmirijietom relatati mal-UEM.
- (3) Iċ-ċittadini tal-Unjoni jehtieġu l-kontijiet ekonomiċi bħala strument bażiku għall-analiżi tal-qagħda ekonomika ta' Stat Membru jew reġjun. Għall-fini tal-komparabbiltà, dawn il-kontijiet għandhom jitfasslu fuq il-bażi ta' sett wiehed ta' prinċipji li ma jkunux miftuħa għal interpretazzjonijiet differenti. L-informazzjoni pprovduta għandha tkun kemm jista' jkun preċiża, kompluta u fil-hin sabiex tiżgura trasparenza massima għas-setturi kollha.
- (4) Il-Kummissjoni għandha tagħmel użu mill-aggregati tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali għall-finijiet tal-amministrazzjoni tal-Unjoni u, partikolarment, il-kalkoli tal-baġit;

⁽¹⁾ ĠU C 203, 9.7.2011, p. 3.

⁽²⁾ Il-Pozizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Marzu 2013 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċizzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' April 2013.

▼B

- (5) Fl-1970, gie ppubblikat dokument amministrattiv bl-isem ta' "Sistema Ewropea tal-Kontijiet Ekonomiċi Integrati (SEK)", li jkopri l-qasam regolat minn dan ir-Regolament. Dan id-dokument kien tfassal unikament mill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej u fuq ir-responsabbiltà tiegħu biss, u kien ir-riżultat ta' ħidma ta' bosta snin, minn dak l-uffiċċju, flimkien mal-istituti nazzjonali tal-istatistika tal-Istati Membri, immirata lejn it-tfassil ta' sistema tal-kontijiet nazzjonali li tisso-disfa r-rekwiżiti tal-politika ekonomika u soċjali tal-Komunitajiet Ewropej. Kien jikkostitwixxi l-verżjoni tal-Komunità tas-Sistema tal-Kontijiet Nazzjonali tan-Nazzjonijiet Uniti li ntużaw mill-Komunitajiet sa dak iż-żmien. Sabiex it-test oriġinali jiġi aġġornat fl-1979 giet ippubblikata t-tieni edizzjoni tad-dokument ⁽¹⁾.
- (6) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità ⁽²⁾ waqqaf sistema ta' kontijiet nazzjonali li tisso-disfa r-rekwiżiti tal-politika ekonomika, soċjali u reġjonali tal-Komunità. Dik is-sistema kienet konsistenti b'mod ġenerali ma' dik li kienet dak iż-żmien is-Sistema l-ġdida ta' Kontijiet Nazzjonali li giet adottata mill-Kummissjoni tal-Istatistika tan-Nazzjonijiet Uniti fi Frar 1993 (1993 SNA) biex ir-riżultati fil-pajjiżi membri kollha tan-Nazzjonijiet Uniti jkunu jistgħu jitqabblu internazzjonalment.
- (7) L-1993 SNA giet aġġornata taht forma ta' Sistema ġdida ta' Kontijiet Nazzjonali (SNA 2008) adottata mill-Kummissjoni tal-Istatistika tan-Nazzjonijiet Uniti fi Frar 2009 sabiex il-kontijiet nazzjonali jiġu aktar konformi mal-ambjent ekonomiku l-ġdid, mal-progressi fir-riċerka metodoloġika, u mal-htigijiet tal-utenti.
- (8) Jehtieg li tiġi riveduta s-Sistema Ewropea tal-Kontijiet stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 2223/96 (is-SEK 95) sabiex jittiehed kont tal-iżviluppi godda fl-SNA biex is-Sistema Ewropea tal-Kontijiet riveduta, kif stabbilita minn dan ir-Regolament tkun tikkostitwixxi verżjoni tal-SNA 2008 li tkun adattata għall-istrutturi tal-ekonomiji tal-Istati Membri, u biex id-data tal-Unjoni tkun tista' titqabbel ma' dik li tiġi kkompilata mill-imsieħba internazzjonali ewlenin tagħha.
- (9) Għall-fini li jiġu stabbiliti kontijiet ekonomiċi ambjentali bħala kontijiet komplementari għas-Sistema Ewropea tal-Kontijiet riveduta, ir-Regolament (UE) Nru 691/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2011 dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej ⁽³⁾ stabbilixxa qafas komuni għall-ġbir, il-kompilazzjoni, it-trasmissjoni u l-valutazzjoni tal-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej.

⁽¹⁾ Kummissjoni (Eurostat): "Sistema Ewropea ta' Kontabbiltà Ekonomika Integrata (SEK)", it-tieni edizzjoni, Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, il-Lussemburgu, 1979.

⁽²⁾ ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 192, 22.7.2011, p. 1.

▼B

- (10) Fil-każ tal-kontijiet ambjentali u soċjali, għandu wkoll jittiehed kont shih tal-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew tal-20 ta' Awwissu 2009, bl-isem ta' "Il-PDG u lil hinn minnu — Inkejl l-progress f'dinja li dejjem tinbidel". Jehtieg li jitwettqu b'mod vigoruż studji metodologiċi u testijiet ta' data, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet relatati mal-'Il-PDG u lil hinn minnu' u l-Istrateġija Ewropa 2020 bl-ghan li jiġi żviluppat approċċ ta' kejl aktar komprensiv għall-benessri u l-progress sabiex jinghata appoġġ għall-promozzjoni ta' tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziva. F'dan il-kuntest, għandhom jiġu indirizzati l-esternalitajiet ambjentali u l-inugwaljanzi soċjali. Għandu wkoll jittiehed kont tal-bidliet fil-produttività. Dan għandu jippermetti li d-data li tikkomplementa l-aggregati tal-PDG issir disponibbli kemm jista' jkun malajr. Fl-2013 il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill Komunikazzjoni ta' segwitu dwar "Il-PDG u lil hinn minnu" u fl-2014, jekk adatt, proposti leġislattivi. Id-data dwar il-kontijiet nazzjonali u reġjonali għandha tiġi meqjusa bħala mezz wiehed li permezz tiegħu jiġu segwiti dawk il-miri.
- (11) L-użu possibbli ta' metodi ġodda, awtomatizzati u f'lin reali, għall-ġbir, għandu jiġi esplorat.
- (12) Is-Sistema Ewropea tal-Kontijiet riveduta stabbilita b'dan ir-Regolament (SEK 2010) tinkludi metodologija, u programm ta' trasmissjoni li jiddefinixxi l-kontijiet u t-tabelli li jridu jiġu pprovduti mill-Istati Membri skont l-iskadenzi speċifikati. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli dawk il-kontijiet u t-tabelli għall-utenti f'dati speċifiċi u, fejn rilevanti, skont kalendarju ta' rilaxx imħabbar minn qabel, b'mod partikolari fir-rigward tas-sorveljanza tal-konverġenza ekonomika u l-ksib ta' koordinazzjoni mill-qrib tal-politika ekonomika tal-Istati Membri.
- (13) Fil-pubblikazzjoni tad-data, għandu jiġi adottat approċċ orjentat lejn l-utent, u b'hekk tiġi pprovduta informazzjoni aċċessibbli u utli għaċ-ċittadini tal-Unjoni u għall-partijiet interessati ohra.
- (14) Is-SEK 2010 għandha gradwalment tiehu post is-sistemi l-oħrajn kollha bħala qafas ta' referenza tal-istandards komuni, definizzjonijiet, klassifikazzjonijiet u regoli tal-kontabbiltà għat-tfassil tal-kontijiet tal-Istati Membri għall-finijiet tal-Unjoni, biex b'hekk jinkisbu riżultati li jistgħu jitqabblu bejn l-Istati Membri.
- (15) Skont ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) ⁽¹⁾, l-istatistika kollha tal-Istati Membri li tiġi trasmessa lill-Kummissjoni u li għandha tiġi mqasma skont l-unitajiet territorjali għandha tuża l-klassifikazzjoni NUTS. Għaldaqstant, sabiex tiġi stabbilita statistika reġjonali li tista' titqabbel, l-unitajiet territorjali għandhom jiġu ddefiniti skont il-klassifikazzjoni NUTS.

⁽¹⁾ ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1.

▼B

- (16) It-trasmissjoni ta' data mill-Istati Membri, inkluż it-trasmissjoni ta' data kunfidenzjali, hija rregolata mir-regoli stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea ⁽¹⁾. Il-miżuri meħuda f'konformità ma' dan ir-Regolament għandhom għalhekk jiżguraw ukoll il-protezzjoni ta' data kunfidenzjali u li ma jsir l-ebda żvelar illegali jew użu mhux statistiku meta tiġi prodotta u disseminata statistika Ewropea.
- (17) Twaqqaf grupp ta' hidma biex jeżamina aktar fil-fond il-kwistjoni tat-trattament tas-servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja kkalkulati indirettament (FISIM) fil-kontijiet nazzjonali, inkluż l-eżami ta' metodu aġġustat għar-riskju li jeskludi r-riskju mill-kalkoli tal-FISIM sabiex jirrifletti l-kost mistenni fil-futur tar-riskju realizzat. Meta jitqiesu r-risultati tat-task force, jista' jkun meħtieġ li tiġi emendata l-metodoloġija għall-kalkolu u l-allokazzjoni tal-FISIM, permezz ta' att delegat, biex jiġu pprovduti riżultati mtejbja.
- (18) In-nefqa għar-riċerka u l-iżvilupp tikkostitwixxi investiment u għalhekk għandha tiġi registrata bħala formazzjoni ta' kapital gross fiss. Izda, jeħtieġ li jiġi speċifikat, permezz ta' att delegat, il-format tad-data dwar in-nefqa għar-riċerka u l-iżvilupp li trid tiġi registrata bħala formazzjoni ta' kapital gross fiss att delegat-meta jintlaħaq livell suffiċjenti ta' fiduċja fl-affidabbiltà u l-komparabbiltà tad-data permezz ta' eżerċizzju ta' prova bbażat fuq l-iżvilupp ta' tabelli supplementari.
- (19) Id-Direttiva tal-Kunsill 2011/85/UE tat-8 ta' Novembru 2011 dwar ir-rekwiżiti għal oqfsa baġitarji tal-Istati Membri ⁽²⁾ tesigħi l-pubblikazzjoni ta' informazzjoni rilevanti dwar passivi kontingenti b'impatti potenzjalment kbar fuq il-baġits pubbliċi, inklużi l-garanziji governattivi, is-self inadempjenti u l-passivi li jirriżultaw mill-operat ta' korporazzjonijiet pubbliċi, inkluż id-daqs tagħhom. Dawk ir-rekwiżiti jirrikjedu pubblikazzjoni addizzjonali għal dik rikjesta taht dan ir-Regolament.
- (20) F'Ġunju 2012, il-Kummissjoni (Eurostat) stabbilixxiet Task Force għall-implikazzjonijiet tad-Direttiva 2011/85/UE għall-gbir u d-disseminazzjoni ta' data fiskali, li kkonċentrat fuq l-implimentazzjoni tar-rekwiżiti relatati mal-passivi kontingenti u ma' informazzjoni oħra relatata li jistgħu jindikaw impatti potenzjalment kbar fuq il-baġits pubbliċi, inklużi garanziji governattivi, debiti ta' korporazzjonijiet pubbliċi, Shubiji Pubbliċi-Privati (PPPs), self inadempjenti, u parteċipazzjoni governattiva fil-kapital ta' korporazzjonijiet. L-implimentazzjoni shiha tal-hidma ta' dik it-Task Force għandha tikkontribwixxi għall-analiżi xierqa tar-relazzjonijiet ekonomiċi sottostanti ta' kuntratti tat-tip PPP, inklużi r-riskji marbuta mal-kostruzzjoni, mad-disponibbiltà u mad-domanda kif adatt, u tiehu kont

⁽¹⁾ ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164.

⁽²⁾ ĠU L 306, 23.11.2011, p. 41.

▼B

tal-passivi impliċiti li ma jidhrux fil-karti tal-bilanċ ta' PPPs, biex b'hekk jiġu msahha t-trasparenza u l-affidabbiltà tal-istatistika dwar debiti.

- (21) Il-Kumitat tal-Politika Ekonomika stabbilit mid-Deciżjoni tal-Kunsill 74/122/KEE ⁽¹⁾ (KPE) qed iwettaq hidma fir-rigward tas-sostenibbiltà tal-pensjonijiet u r-riformi tal-pensjonijiet. Il-hidma tal-esperti tal-istatistika minn naha waħda u l-esperti fuq it-tixjiħ tal-popolazzjonijiet li jahdmu taht l-awspicji tal-KPE min-naha l-oħra għandha tkun ikkoordinata mill-qrib, kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll dak Ewropew, fir-rigward tas-suppożizzjonijiet makroekonomiċi u ta' parametri attwarjali oħrajn sabiex jiġu żgurati l-konsistenza u l-komprabbiltà bejn il-pajjiżi tar-riżultati kif ukoll il-komunikazzjoni effiċjenti għall-utenti u l-partijiet interessati tad-data u l-informazzjoni rigward il-pensjonijiet. Għandu jkun iċċarat ukoll li l-intitolamenti għall-pensjonijiet akkumulati sa ċerta data fl-assigurazzjoni soċjali mhumix fihom infushom kejl tas-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi.
- (22) Id-data u l-informazzjoni dwar il-passivi kontingenti tal-Istati Membri huma pprovduti fil-kuntest tal-hidma relatata mal-proċedura ta' sorveljanza multilaterali fil-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. Sa Lulju 2018, il-Kummissjoni għandha toħroġ rapport li jevalwa jekk dawn id-data għandhiex issir disponibbli fil-kuntest tas-SEK 2010.
- (23) Huwa importanti li tiġi enfasizzata l-importanza tal-kontijiet reġjonali tal-Istati Membri għall-politiki reġjonali, ekonomiċi u ta' koeżjoni soċjali tal-Unjoni kif ukoll għall-analizi tal-interdipendenzi ekonomiċi. Barra minn hekk, hija rikonoxxuta l-htieġa li tiżdied it-trasparenza tal-kontijiet f'livell reġjonali, inkluż il-kontijiet governattivi. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandu jagħti attenzjoni partikolari lid-data fiskali ta' reġjuni fejn l-Istati Membri għandhom reġjuni jew Gvernijiet awtonomi.
- (24) Sabiex jiġi emendat l-Anness A għal dan ir-Regolament bil-ħsieb li tiġi żgurata l-interpretazzjoni armonizzata jew il-komparabilità internazzjonali tiegħu, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti taht l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) għandha tingħata lill-Kummissjoni. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjiġa, inkluż mal-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Barra minn hekk, f'konformità mal-Artikoli 127(4) u 282(5) tat-TFUE, huwa importanti li l-Kummissjoni twettaq matul ix-xogħol tagħha ta' thejjiġa, fejn rilevanti, konsultazzjonijiet mal-Bank Ċentrali Ewropew fl-oqsma tal-kompetenza tiegħu. Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal atti delegati, għandha tiżgura t-trasmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa ta' dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 74/122/KEE tat-18 ta' Frar 1974 li tistabbilixxi Kumitat tal-Politika Ekonomika (GU L 63, 5.3.1974, p. 21).

▼B

- (25) Il-parti l-kbira tal-aggregati statistiċi użati fil-qafas tal-governanza ekonomika tal-Unjoni, b'mod partikolari l-proċeduri ta' deficit eċċessiv u ta' zbilanċi makroekonomiċi, huma ddefiniti b'referenza għas-SEK. Meta ttiprovdi data u rapporti taht dawkl-proċeduri, il-Kummissjoni għandha tagħti informazzjoni adatta rigward l-impatti fuq l-aggregati rilevanti tal-bidliet fil-metodoloġija tas-SEK 2010 kif introdotti permezz ta' atti delegati skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
- (26) Il-Kummissjoni għandha twettaq l-evalwazzjoni dwar jekk id-data dwar ir-Riċerka u l-Iżvilupp tkunx lahqet livell suffiċjenti ta' kwalità f'termini kemm ta' prezzijiet attwali kif ukoll ta' volum għall-finijiet tal-kontijiet nazzjonali qabel tmien Mejju 2013, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, bil-hsieb li jiġu żgurati id-affidabbiltà u l-komparabbiltà tad-data tas-SEK dwar ir-Riċerka u l-Iżvilupp.
- (27) Billi l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament ser teħtieġ adattamenti importanti fis-sistemi tal-istatistika nazzjonali, ser jingħataw derogi mill-Kummissjoni lill-Istati Membri. B'mod partikolari, il-programm tat-trasmissjoni tad-data tal-kontijiet nazzjonali għandu jiehu kont tal-bidliet fundamentali fil-politika u fl-istatistika li sehhew f'ċerti Stati Membri matul il-perijodi ta' referenza tal-programm. Id-derogi mogħtija mill-Kummissjoni għandhom ikunu temporanji u soġġetti għal reviżjoni. Il-Kummissjoni għandha tagħti appoġġ lill-Istati Membri kkonċernati fl-isforzi tagħhom biex jiżguraw l-adattamenti rikjesti għas-sistemi statistiċi tagħhom b'mod li dawkl-id-derogi jistgħu jitwaqqfu kemm jista' jkun malajr.
- (28) It-tnaqqis fl-iskadenzi għat-trasmissjoni jista' jżid piż u spejjeż sinifikanti għal dawkl li jirrispondu u l-istituti nazzjonali ta' statistika fl-Unjoni, bir-riskju li tiġi prodotta kwalità aktar baxxa ta' data. Għaldaqstant, għandu jiġi kkunsidrat bilanċ bejn il-vantaġġi u l-iżvantaġġi meta jiġu ffissati l-iskadenzi għat-trasmissjoni tad-data.
- (29) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu mogħtija setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawkl is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni⁽¹⁾.
- (30) Billi l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri t-twaqqif ta' Sistema tal-Kontijiet (SEK) riveduta, ma jistgħax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jista' jintlaħaq ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta l-miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dan l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkiseb dan l-ghan.
- (31) Il-Kumitat dwar is-Sistema tal-Istatistika Ewropea gie kkonsultat.

⁽¹⁾ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

▼B

- (32) Il-Kumitat dwar l-Istatistika Monetarja, Finanzjarja u tal-Bilanċ tal-Pagamenti stabbilit bid-Deċizzjoni tal-Kunsill 2006/856/KE tat-13 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi Kumitat dwar l-istatistika monetarja, finanzjarja u tal-bilanċ tal-pagamenti ⁽¹⁾ u l-Kumitat dwar id-Dhul Gross Nazzjonali (Kumitat DNG) stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003 tal-15 ta' Lulju 2003 fuq l-armonizzazzjoni tad-dhul gross nazzjonali bil-prezzijiet tas-suq (Regolament DGN) ⁽²⁾ ġew ikkonsultati,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament iwaqqaf is-Sistema Ewropea tal-Kontijiet 2010 ("is-SEK 2010" jew "is-SEK").
2. Is-SEK 2010 jipprevedi:
 - (a) metodoloġija (Anness A) dwar standards komuni, definizzjonijiet, klassifikazzjonijiet u regoli tal-kontabbiltà li għandhom jintużaw għat-thejjija tal-kontijiet u t-tabelli fuq bażijiet li jistgħu jitqabblu għall-finijiet tal-Unjoni, flimkien mar-riżultati kif mehtieġ taht l-Artikolu 3;
 - (b) programm (Anness B) li jistabbilixxi l-limiti ta' żmien sa meta l-Istati Membri għandhom jittrasmettu lill-Kummissjoni (Eurostat) il-kontijiet u t-tabelli li jridu jiġu kkompilati skont il-metodoloġija msemmija fil-punt (a).
3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 5 u 10, dan ir-Regolament għandu japplika għall-atti kollha tal-Unjoni li jirreferu għas-SEK jew id-definizzjonijiet tagħha.
4. Dan ir-Regolament ma jobbligax lil xi Stat Membru li juża s-SEK 2010 fil-kompilazzjoni tal-kontijiet għall-iskopijiet tiegħu stess.

Artikolu 2

Metodoloġija

1. Il-metodoloġija tas-SEK 2010 msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 1 (2) hija stabbilita fl-Anness A.
2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 7, rigward emendi fil-metodoloġija tas-SEK 2010 sabiex jiġu speċifikati u mtejbja l-kontenut tagħha għall-iskop li tiġi żgurata interpretazzjoni armonizzata jew biex tiżgura komparabbiltà internazzjonali sakemm ma jbidlux il-kunċetti bażiċi tagħha, ma jehtigux riżorsi addizzjonali għall-produtturi fis-Sistema tal-Istatistika Ewropea għall-implimentazzjoni tagħhom, u ma jikkawżawx bidla fir-riżorsi propji.
3. Fl-eventwalità ta' dubju rigward l-implementazzjoni korretta tar-regoli ta' kontabbiltà tas-SEK 2010, l-Istat Membru kkonċernat għandu jitlob kjarifika mingħand il-Kummissjoni (Eurostat). Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tagħxi minnufih kemm fl-eżami tat-talba kif ukoll fil-komunikazzjoni tal-parir tagħha dwar il-kjarifika mitluba lill-Istat Membru kkonċernat u l-Istati Membri l-oħrajn kollha.

⁽¹⁾ ĠU L 332, 30.11.2006, p. 21.

⁽²⁾ ĠU L 181, 19.7.2003, p. 1.

▼B

4. L-Istati Membri għandhom iwettqu l-kalkolu u l-allokazzjoni tas-servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja kkalkulati b'mod indirett (FISIM) fil-kontijiet nazzjonali skont il-metodoloġija deskritta fl-Anness A. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta qabel 17 Settembru 2013 atti delegati f'konformità mal-Artikolu 7 li jistabbilixxu metodoloġija riveduta għall-kalkolu u l-allokazzjoni tal-FISIM. Fl-eżerċizzju tas-setgħa tagħha skont dan il-paragrafu, il-Kummissjoni għandha tiżgura li tali atti delegati ma jimponux piż amministrattiv addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri jew fuq l-unitajiet rispondenti.

5. L-infiq għar-riċerka u l-iżvilupp għandu jiġi registrat, mill-Istati Membri, bħala formazzjoni ta' kapital gross fiss. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 7 biex tiżgura l-affidabbiltà u l-komparabbiltà tad-data tas-SEK 2010 tal-Istati Membri dwar ir-riċerka u l-iżvilupp. Fl-eżerċizzju tas-setgħa tagħha skont dan il-paragrafu, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-tali atti delegati ma jimponux piż amministrattiv addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri jew fuq l-unitajiet rispondenti.

*Artikolu 3***Trasmissjoni ta' data lill-Kummissjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jittrasmettu lill-Kummissjoni (Eurostat) il-kontijiet u t-tabelli stabbiliti fl-Anness B fil-limiti taż-żmien speċifikati fih għal kull tabella.

2. L-Istati Membri għandhom jittrasmettu lill-Kummissjoni d-data u l-metadata rikjesta b'dan ir-Regolament b'konformità ma' standard ta' skambju speċifikat u arrangamenti prattiċi oħrajn.

Id-data għandha tiġi trasmessa jew imtelligħa b'mezzi elettronici fil-punt ta' aċċess uniku għad-data għand il-Kummissjoni. L-istandard ta' skambju u arrangamenti prattiċi oħrajn għat-trasmissjoni tad-data għandhom jiġu definiti mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 8(2).

*Artikolu 4***Valutazzjoni tal-kwalità**

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-kriterji tal-kwalità stabbiliti fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009 għandhom japplikaw għad-data li trid tiġi trasmessa skont l-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament.

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu rapport lill-Kummissjoni (Eurostat) dwar il-kwalità tad-data li għandha tiġi trasmessa skont l-Artikolu 3.

3. Fl-applikazzjoni tal-kriterji ta' kwalità msemmijin fil-paragrafu 1 għad-data koperta minn dan ir-Regolament, il-modalitajiet, l-istruttura, l-indikaturi tal-frekwenza u tal-valutazzjoni tar-rapporti ta' kwalità għandhom jiġu definiti mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 8(2).

▼B

4. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tivvaluta l-kwalità tad-data trasmessa.

*Artikolu 5***Data tal-applikazzjoni u tal-ewwel trasmissjoni tad-data**

1. Is-SEK 2010 għandha tiġi applikata għall-ewwel darba għad-data stabbilita f'konformità mal-Anness B li trid tiġi trasmessa mill-1 ta' Settembru 2014.

2. Id-data għandha tiġi trasmessa lill-Kummissjoni (Eurostat) f'konformità mal-limiti taż-żmien stabbiliti fl-Anness B.

3. F'konformità mal-paragrafu 1, sakemm issehh l-ewwel trasmissjoni tad-data fuq il-bażi tas-SEK 2010, l-Istati Membri għandhom jibqgħu jibagħtu lill-Kummissjoni (Eurostat) il-kontijiet u t-tabelli stabbiliti bl-applikazzjoni tas-SEK 95.

4. Mingħajr preġudizzju għall-Artiklu 19 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1150/2000 tat-22 ta' Mejju 2000 li jimplementa d-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet⁽¹⁾, il-Kummissjoni u l-Istati Membri kkonċernati għandhom jikkontrollaw li dan ir-Regolament ikun qed jiġi applikat korrettament u għandhom jipprezentaw ir-riżultati ta' dawk il-kontrolli lill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 8(1) ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 6***Derogi**

1. Safejn sistema tal-istatistika nazzjonali tirrikjedi adattamenti importanti għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tagħti derogi temporanji lill-Istati Membri permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk id-derogi għandhom jiskadu mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2020. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 8(2).

2. Il-Kummissjoni għandha tagħti deroga temporanja f'konformità mal-paragrafu 1 biss għal perijodu li hu suffiċjenti biex jippermetti lill-Istat Membru kkonċernat jadatta s-sistemi statistiċi tiegħu. Il-proporzjon tal-PDG tal-Istat Membru fl-Unjoni jew fiż-żona tal-euro ma għandux fih innifsu jikkostitwixxi ġustifikazzjoni għall-ghoti ta' deroga. Fejn adatt, il-Kummissjoni għandha ttipprovdi appoġġ lill-Istati Membri kkonċernati fl-isforzi tagħhom biex jiżguraw l-adattamenti rikjesti għas-sistemi statistiċi tagħhom.

3. Għall-finijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprezenta talba ġustifikata kif xieraq lill-Kummissjoni mhux aktar minn 17 Ottubru 2013.

Il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta lill-Kumitat dwar is-Sistema tal-Istatistika Ewropea, għandha tirraporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju 2018 dwar l-applikazzjoni tad-derogi mogħtija sabiex ikun ivverifikat jekk dawn ikunx għadhom iġġustifikati.

⁽¹⁾ ĠU L 130, 31.5.2000, p. 1.



Artikolu 7

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa li jiġu adottati atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa li jiġu adottati atti delegati msemija fl-Artikolu 2(2) u (5) hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin minn 16 Lulju 2013. Is-setgħa li jiġu adottati atti delegati msemija fl-Artikolu 2(4) hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' xahrejn minn 16 Lulju 2013. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonawgħal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikolu 2(2), (4) u (5) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

Deċizjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-Deċizjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċizjoni f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha, fl-istess waqt, tinnotifikah lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 2(2), (4) u (5) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' tliet xhur min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż bi tliet xhur fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 8

Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meġġuna mill-Kumitat Ewropew għas-Sistema tal-Istatistika stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 9

Kooperazzjoni ma' kumitati ohrajn

1. Fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha li jaqgħu fil-kompetenza tal-Kumitat dwar l-Istatistika Monetarja, Finanzjarja u tal-Bilanċ tal-Pagamenti stabbilit bid-Deċizjoni 2006/856/KE, il-Kummissjoni għandha titlob l-opinjoni ta' dak il-Kumitat skont l-Artikolu 2 ta' dik id-Deċizjoni.

▼B

2. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Kumitat dwar id-Dhul Nazzjonali Gross ('il-Kumitat GNI'), stabbilit bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1287/2003, kull informazzjoni dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament li hija mehtieġa għat-twettiq tad-dmirijie tal-Kumitat GNI.

*Artikolu 10***Dispożizzjonijiet transitorji**

1. Għal finijiet ta' baġit u ta' riżorsi proprji, is-Sistema Ewropea tal-Kontijiet kif imsemmija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1287/2003 u l-atti legali marbuta miegħu, b'mod partikolari r-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000 u r-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arrangamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾, għandha tkompli tkun is-SEK 95 sakemm tibqa' fis-sehħ id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej ⁽²⁾.

2. Għall-fini tad-determinazzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-VAT, u b'eċċezzjoni mill-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jużaw data bbażata fuq is-SEK 2010 waqt li d-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom tibqa' fis-sehħ, fejn id-data SEK 95 mehtieġa fid-dettall ma tkunx disponibbli.

*Artikolu 11***Rappurtar dwar passivi impliċiti**

Sal-2014, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jkun fih informazzjoni eżistenti dwar PPPs u passivi impliċiti oħrajn, inkluż passivi kontingenti, lil hinn mill-Gvern.

Sal-2018, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport iehor lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jivvaluta l-punt sa fejn l-informazzjoni dwar il-passivi ppubblikata mill-Kummissjoni (Eurostat) jirrappreżenta l-passivi impliċiti kollha, inklużi passivi kontingenti, lil hinn mill-Gvern.

*Artikolu 12***Reviżjoni**

Sal-1 ta' Lulju 2018 u kull hames snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Ir-rapport għandu jevalwa, *inter alia*:

- (a) il-kwalità tad-data rigward il-kontijiet nazzjonali u reġjonali;
- (b) l-effikaċja ta' dan ir-Regolament u tal-proċess ta' sorveljanza applikat għas-SEK 2010; u
- (c) il-proġess dwar data rigward passivi kontingenti u fuq id-disponibbiltà tad-data tas-SEK 2010 u l-passivi kontingenti.

⁽¹⁾ ĠU L 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17.

*Artikolu 13***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.



ANNEX A

KAPITOLU 1 KARATTERISTIĊI ĠENERALI U PRINĊIPJI BAŽIĊI

KARATTERISTIĊI ĠENERALI

Globalizzazzjoni

L-UŻI TAS-SEK 2010

Qafas għal analiżi u politika

Karatteristiċi tal-kunċetti tas-SEK 2010

Klassifikazzjoni skont is-settur

Kontijiet satellitari

Is-SEK 2010 u l-SNA 2008

Is-SEK 2010 u s-SEK 95

PRINĊIPJI BAŽIĊI TAS-SEK 2010 BHALA SISTEMA

Unitajiet tal-istatistika u r-raggruppamenti tagħhom

Unitajiet istituzzjonali u setturi

Unitajiet lokali tat-tip ta' attività u industriji

Unitajiet residenti u mhux residenti; ekonomija totali u l-bqija tad-dinja

Flussi u stokks

Flussi

Transazzjonijiet

Karatteristiċi tat-transazzjonijiet

Interazzjonijiet versus transazzjonijiet intraunitarji

Transazzjonijiet monetarji kontra dawk mhux monetarji

Transazzjonijiet b'kontropartijiet jew minghajn

Trasferimenti rrangati mill-gdid

Bidla fir-rotta

Qsim

Rikonoxximent tal-parti prinċipali ta' transazzjoni

Każijiet dubjużi

Bidliet oħrajn fl-assi

Bidliet oħrajn fil-volum ta' assi u passivi

Qligh u telf nominali

Stokks

Is-sistema ta' kontijiet u l-aggregati

▼B**Regoli tal-kontabbiltà***Terminologija għaż-żewġ naħat tal-kontijiet**Informazzjoni doppja/informazzjoni kwadruppla***Valutazzjoni***Valutazzjonijiet speċjali li jikkonċernaw il-prodotti**Valutazzjoni bi prezzijiet kostanti***Żmien ta' reġistrazzjoni****Konsolidazzjoni u netting***Konsolidazzjoni**Netting***Kontijiet, entrati saldatorji u aggregati****Is-sekwenza ta' kontijiet***Il-kont ta' oġġetti u servizzi**Il-kont tal-bqija tad-dinja**Entrati saldatorji***Aggregati***PDG: aggregat prinċipali***Il-qafas ta' input-output***Tabelli ta' Provvista u Użu**Tabelli simmetriċi ta' input-output***KAPITOLU 2 UNITAJIET U RAGRUPPAMENTI TA' UNITAJIET****IL-LIMITI TAL-EKONOMIJA NAZZJONALI****L-UNITAJIET ISTITUZZJONALI****Uffiċċji ċentrali u kumpanniji holding****Gruppi ta' korporazzjonijiet****Entitajiet bi Skop Speċjali****Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi****Sussidjarji artifiċjali****Unitajiet bi skop speċjali ta' gvern ġenerali****IS-SETTURI ISTITUZZJONALI****Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)***Korporazzjonijiet pubbliċi mhux finanzjarji (S.11001)**Korporazzjonijiet privati nazzjonali mhux finanzjarji (S.11002)*

▼ B

Korporazzjonijiet mhux finanzjarji kkontrollati minn barra l-pajjiż (S.11003)

Korporazzjonijiet finanzjarji (S.12)

Intermedjarji finanzjarji

Awżiljari finanzjarji

Korporazzjonijiet finanzjarji ghajr għal intermedjarji finanzjarji u awżiljari finanzjarji

Unitajiet istituzzjonali inklużi fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji

Sottosetturi ta' korporazzjonijiet finanzjarji

L-ikkombinar tas-sottosetturi ta' korporazzjonijiet finanzjarji

Qsim sekondarju tas-sottosetturi tal-korporazzjonijiet finanzjarji f'korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi, nazzjonali, privati u daww taht kontroll barrani

Bank ċentrali (S.121)

Korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti ghajr għall-bank ċentrali (S.122)

MMF (S.123)

Fondi ta' investiment li mhumiex MMF (S.124)

Intermedjarji finanzjarji oħrajn, ghajr għall-korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u l-fondi ta' pensjoni (S.125)

Korporazzjonijiet finanzjarji vetturi involuti fi transazzjonijiet ta' titolizzazzjoni (FVC)

Operaturi tat-titoli u d-derivattivi, korporazzjonijiet finanzjarji involuti fl-ghoti b'self u korporazzjonijiet finanzjarji speċjalizzati

Awżiljari finanzjarji (S.126)

Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u l-korporazzjonijiet tal-ghoti ta' flus b'self (S.127)

Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)

Fondi tal-pensjoni (S.129)

Gvern ġenerali (S.13)

L-gvern ċentrali (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1311)

Il-gvern tal-Istat (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1312)

Il-gvern lokali (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1313)

Il-fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314)

Unitajiet domestiċi (S.14)

Min ihaddem u l-haddiema għal rashom (S.141 u S.142)

▼B*Impjegati (S.143)**Riċevituri ta' introjtu minn proprjetà (S.1441)**Riċevituri ta' pensjonijiet (S.1442)**Riċevituri ta' trasferimenti ohra (S.1443)***Istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservu lill-unitajiet domestiċi (S.15)****Il-bqija tad-dinja (S.2)****Klassifikazzjoni tas-setturi tal-unitajiet produtturi għal forum legali standard ewlenin ta' sjieda****UNITAJIET U INDUSTRIJI TAT-TIP TA' ATTIVITÀ LOKALI****L-unità tat-tip ta' attività lokali****Industriji****Klassifikazzjoni tal-industriji****UNITAJIET TA' PRODUZZJONI OMOĠENJA U FERGHAT OMOĠENJI****L-unità ta' produzzjoni omoġenja****Il-fergħa omoġenja****KAPITOLU 3 TRANSAZZJONIJIET FI PRODOTTI U ASSI MHUX PRODOTTI****TRANSAZZJONIJIET FI PRODOTTI INĠENERALI****PRODUZZJONI U OUTPUT****Attivitajiet prinċipali, sekondarji u anċillari****Prodott (P.1)****Unitajiet istituzzjonali: distinzjoni bejn tas-suq, għall-użu finali proprju u mhux tas-suq****Hin tar-reġistrazzjoni u valutazzjoni tal-output***Prodotti tal-agrikoltura, tal-forestrija u s-sajd (Sezzjoni A)**Prodotti manifatturati (Sezzjoni C); Xogħol tal-kostruzzjoni (Sezzjoni F)**Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut; servizzi ta' tiswija ta' vetturi bil-mutur u muturi (Sezzjoni G)**Trasport u Hżin (Sezzjoni H)**Akkomodazzjoni u servizzi marbuta mal-ikel (Sezzjoni I)**Servizzi finanzjarji u tal-assigurazzjoni: (Sezzjoni K): IL-output tal-bank ċentrali**Servizzi finanzjarji u tal-assigurazzjoni: (Sezzjoni K): Sservizzi finanzjarji inġenerali**Is-servizzi finanzjarji provduti għal hłas dirett**Is-servizzi finanzjarji mħallsa permezz ta' "loading charges" fuq l-imghax*

▼B

Is-servizzi finanzjarji li jikkonsistu fl-akkwist u d-dispożizzjoni minn assi u passivi finanzjarji fis-swieq finanzjarji

Is-servizzi finanzjarji provduti fl-iskemi tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni, fejn l-attività tkun iffinanzjata bl-iċċargjar ta' kontribuzzjonijiet tal-assigurazzjoni u minn redditu fuq it-tfaddil

Servizzi immobijlari (Sezzjoni L)

Servizzi professjonali, xjentifiċi u tekniċi; (Sezzjoni M) Servizzi amministrattivi u ta' appoġġ (Sezzjoni N)

Amministrazzjoni pubblika u servizzi ta' difiża, servizzi tas-sigurtà soċjali obbligatorji. (Sezzjoni O)

Servizzi ta' edukazzjoni; (Sezzjoni P); Servizzi marbuta mas-saħħa tal-bniedem u mal-hidma soċjali (Sezzjoni Q)

Arti, servizzi ta' divertiment u ta' rikreazzjoni (Sezzjoni R); Servizzi ohra (Sezzjoni S)

Unitajiet domestiċi privati bħala persuni li jhaddmu (Sezzjoni T)

KONSUM INTERMEDJU (P.2)

Hin tar-registrazzjoni u valutazzjoni tal-konsum intermedju

KONSUM FINALI (P.3, P.4)

Infiq tal-konsum finali (P.3)

Konsum Finali Attwali (P.4)

Hin tar-registrazzjoni u valutazzjoni tal-infiq tal-konsum finali

Hin tar-registrazzjoni u valutazzjoni tal-konsum finali attwali

FORMAZZJONI TA' KAPITAL GROSS (P.5)

Formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51g)

Hin tar-registrazzjoni u valutazzjoni tal-formazzjoni ta' kapital fiss gross

Konsum ta' kapital fiss (P.51c)

Bidliet fl-inventarji (P.52)

Hin tar-registrazzjoni u valutazzjoni tal-bidliet fl-inventarji

Akkwisti nieqas iċ-ċessjonijiet tal-oġġetti ta' valur (P.53)

ESPORTAZZJONIJIET U IMPORTAZZJONIJIET TA' OĠĠETTI U SERVIZZI (P.6 U P.7)

Esportazzjonijiet u importazzjonijiet ta' oġġetti (P.61 u P.71)

Esportazzjonijiet u importazzjonijiet ta' servizzi (P.62 u P.72)

TRANSAZZJONIJIET F'OĠĠETTI EŻISTENTI

▼B**AKKWISTI MINGHAJR IĊ-ĊESSJONIJIET TA' ASSI MHUX
PRODOTTI (NP)****KAPITOLU 4 TRANSAZZJONIJIET DISTRIBUTTIVI****KUMPENS TAL-IMPJEGATI (D.1)****Pagi u salarji (D.11)***Pagi u salarji fi flus**Pagi u salarji in natura***Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem (D.12)***Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.121)**Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.122)***TAXXI FUQ IL-PRODUZZJONI U L-IMPORTAZZJONIJIET (D.2)****Taxxi fuq il-prodotti (D.21)***Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT) (D.211)**Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra l-VAT (D.212)**Taxxi fuq il-prodotti, minbarra l-VAT u t-taxxi fuq
l-importazzjonijiet (D.214)***Taxxi ohra fuq il-produzzjoni (D.29)****Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet imhallsa lill-istituzz-
jonijiet tal-Unjoni Ewropea****Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet: hin tar-registraz-
zjoni u l-ammonti li għandhom jiġu rreġistrati****SUSSIDJI (D.3)****Sussidji fuq il-prodotti (D.31)***Sussidji fuq l-importazzjonijiet (D.311)**Sussidji ohrajn fuq il-prodotti (D.319)***Sussidji ohrajn fuq il-produzzjoni (D.39)****INTROJTU MILL-PROPRJETÀ (D.4)****Imghax (D.41)***Imghax fuq depożiti u self**Imghax fuq it-titoli tad-dejn**L-imghax fuq il-kambjali u strumenti simili fuq żmien qasir**L-imghax fuq bonds u obbligazzjonijiet**Tpartit tar-rata tal-imghax u ftehimiet ta' rata bil-quddiem**Imghax fuq kirjiet finanzjarji**Imghax iehor*

▼ B*Hin tar-registrazzjoni*

Introjtu distribwit tal-korporazzjonijiet (D.42)

Dividendi (D.421)

Prelevamenti mill-introjtu ta' kważi korporazzjonijiet (D.422)

Qligh investit mill-ġdid fuq investment dirett barrani (D.43)

Introjtu iehor minn investment (D.44)

Introjtu mill-investment attribwibbli lid-detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni (D.441)

Introjtu mill-investment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni (D.442)

Introjtu mill-investment attribwibbli lill-azzjonisti tal-fond tal-investment kollettiv (D.443)

Renta (D.45)

Renta fuq l-art

Renta fuq assi taht l-art

TAXXI KURRENTI FUQ L-INTROJTU, IL-ĠID, EĊĊ. (D.5)

Taxxi fuq l-introjtu (D.51)

Taxxi kurrenti ohra (D.59)

KONTRIBUZZJONIJIET U BENEFIĊĊJI SOĊJALI (D.6)

Kontribuzzjonijiet soċjali netti (D.61)

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.611)

Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.612)

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.613)

Is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi (D.614)

Benefiċċji soċjali ohra ghajr trasferimenti soċjali in natura (D.62)

Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti (D.621)

Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali (D.622)

Benefiċċji tal-ghajnuna soċjali fi flus kontanti (D.623)

Trasferimenti soċjali in natura (D.63)

Trasferimenti soċjali in natura — gvern ġenerali u produzzjoni mhux ghas-suq tal-NPISHs (D.631)

Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni tas-suq mixtrija mill-gvern ġenerali u l-NPISHs (D.632)

▼B**TRASFERIMENTI KURRENTI OHRA (D.7)**

Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (D.71)

Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (D.72)

Trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali (D.73)

Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74)

Trasferimenti kurrenti varji (D.75)

Trasferimenti kurrenti lill-NPISHs (D.751)

Trasferimenti kurrenti bejn l-unitajiet domestiċi (D.752)

Trasferimenti kurrenti ohra varji (D.759)

Multi u penali

Lotteriji u logħob tal-azzard

Pagamenti ta' kumpens

Rizorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u l-introjt nazzjonali gross (ING) (D.76)

AGĠUSTAMENT GHALL-BIDLA FL-INTITOLAMENTI TAL-PENSJONI (D.8)**TRASFERIMENTI KAPITALI (D.9)**

Taxxi kapitali (D.91)

Ghotjiet ta' investiment (D.92)

Trasferimenti kapitali ohra (D.99)

OPZJONIJIET FUQ IT-TITOLI TAL-IMPJEGATI (ESOS)**KAPITOLU 5 TRANSAZZJONIJIET FINANZJARJI****KARATTERISTIĊI ĠENERALI TA' TRANSAZZJONIJIET FINANZJARJI**

Assi finanzjarji, pretensjonijiet finanzjarji, u passivi

Assi kontingenti u passivi kontingenti

Kategoriji ta' assi u passivi finanzjarji

Karti tal-bilanċ, kont finanzjarju u flussi ohrajn

Valutazzjoni

Irreġstrar nett u gross

Konsolidazzjoni

Netting

Regoli tal-kontabbiltà għal transazzjonijiet finanzjarji

Transazzjoni finanzjarja bi trasferiment kurrenti jew trasferiment kapitali bhala kontroparti

Transazzjoni finanzjarja bl-introjt minn proprjetà bhala kontroparti

▼B

Žmien ta' registrazzjoni

Kont finanzjarju abbażi ta' "minghand min ghal ghand min"

KLASSIFIKA FID-DETTALL TAT-TRANSAZZJONIJIET FINANZJARJI SKONT IL-KATEGORIJA

Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (F.1)

Deheb monetarju (F.11)

SDRs (F.12)

Flus u depożiti (F.2)

Flus (F.21)

Depożiti (F.22 u F.29)

Depożiti trasferibbli (F.22)

Depożiti ohra (F.29)

Titoli tad-dejn (F.3)

Il-fatturi ewlenin tat-titoli tad-dejn

Klassifikazzjoni skont il-maturità originali u l-munita

Klassifikazzjoni skont it-tip ta' rata tal-imghax

Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax fissa

Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax varjabbli

Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax imħallta

Pjazzamenti privati

Titolizzazzjoni

Bonds koperti

Self (F.4)

Il-karatteristiċi ewlenin tas-self

Il-klassifikazzjoni tas-self skont il-maturità originali, il-munita u l-iskop tas-self

Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self u transazzjonijiet f'depożiti

Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self u transazzjonijiet f'titoli tad-dejn

Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self, kreditu kummerċjali u kontijiet kummerċjali

Self ta' titoli u ftehimiet ta' xiri mill-ġdid

Kirjiet finanzjarji

Tipi ohra ta' self

Assi finanzjarji esklużi mill-kategorija tas-self

Unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investment jew ta' ekwità (F.5)

▼B***Ekwià (F.51)******Riàevuti depożitorji****Ishma kkwotati (F.511)**Ishma mhux ikkwotati (F.512)*

Offerti pubblià inizzjali, kwotazzjoni fil-borża, tnehhija tal-kwotazzjoni fil-borża u xiri lura tal-ishma

Assi finanzjarji eskluži mit-titoli tal-ekwià

Ekwià oħra (F.519)

Valutazzjoni tat-transazzjonijiet f'ekwià

Unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investimenti (F.52)*Ishma jew unitajiet MMF (F.521)**Ishma /unitajiet f'fond ta' investment mhux ta' MMF (F.522)*

Valutazzjoni tat-transazzjonijiet f'ishma jew unitajiet ta' fondi ta' investment

Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (F.6)*Riżervi teknià tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja (F.61)**Assigurazzjoni fuq il-ħajja u intitolamenti ta' annwalità (F.62)**Intitolamenti għall-pensjoni (F.63)**Intitolamenti ta' pensjonijiet kontingenti**Pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-manigħers tal-pensjoni (F.64)**Intitolamenti għal benefiàà li mhumiex pensjoni (F.65)**Dispożizzjonijiet ta' sejhiet skont garanziji standardizzati (F.66)**Garanziji standardizzati u garanziji ta' darba biss****Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (F.7)******Derivattivi finanzjarji (F.71)****Opzjonijiet**Riporti (forwards)**Opzjonijiet vis-à-vis riporti**Tpartit (swaps)**Ftehimiet ta' rati tar-riporti (FRAs)**Derivattivi tal-kreditu**Swaps ta' inadempjenza tal-kreditu*

▼ B

L-istrumenti finanzjarji li mhumiex inkluzi fid-derivattivi finanzjarji

Opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (F.72)

Il-valutazzjoni ta' transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati

Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli (F.8)

Kreditu u avvanzi kummerċjali (F.81)

Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli, minbarra l-kreditu u l-avvanzi kummerċjali (F.89)

ANNEX 5.1 — IL-KLASSIFIKAZZJONI TAT-TRANSAZZJONIJET FINANZJARJI

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont il-kategorija

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont in-negozjabbiltà

Titoli strutturati

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont it-tip tal-introjt

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont it-tip ta' rata tal-imghax

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont il-maturità

Maturità fuq medda ta' żmien qasir u twil

Il-maturità oriġinali u l-maturità rimanenti

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont il-munita

Kejl ta' flus

KAPITOLU 6 FLUSSI OHRA

INTRODUZZJONI

BIDLIET OHRA FL-ASSI U L-PASSIVI

Bidliet ohrajn fil-volum ta' assi u passivi (minn K.1 sa K.6)

Dieher ekonomiku tal-assi (K.1)

Għejben ekonomiku ta' assi mhux prodotti (K.2)

Telfiet katastrofiċi (K.3)

Qbid mhux ikkompensat (K.4)

Bidliet ohra fil-volum mhux ikklassifikati x'imkien iehor (K.5)

Bidliet fil-klassifikazzjoni (K.6)

Bidliet fil-klassifikazzjoni tas-setturi u l-istruttura tal-unità istituzzjonali (K.61)

Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi (K.62)

Qligh u telf nominali (K.7)

Qligh u telf nominali newtrali (K.71)

▼B

Qligh u telf nominali u reali (K.72)

Il-qligh u t-telf nominali bit-tip ta' assi u passivi finanzjarji

Deheb monetarju u SDRs (AF.1)

Flus u depożiti (AF.2)

Titoli tad-dejn (AF.3)

Self (AF.4)

Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment (AF.5)

Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (AF.6)

Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq it-titoli tal-impjegati (AF.7)

Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli (AF.8)

Assi denominati f'munita barranija

KAPITOLU 7 IL-KARTI TAL-BILANĊ

TIPI TA' ASSI U PASSIVI

Definizzjoni ta' ass

ESKLUŻJONIJIET MILL-AMBITU TAL-ASSI U L-PASSIVI

KATEGORIJI TA' ASSI U PASSIVI

Assi mhux finanzjarji prodotti (AN.1)

Assi mhux finanzjarji u mhux prodotti (AN.2)

Assi u passivi finanzjarji (AF)

VALUTAZZJONI TAL-ENTRATI FIL-KARTI TAL-BILANĊ

Prinċipji ġenerali tal-valutazzjoni

ASSI MHUX FINANZJARJI (AN)

Assi mhux finanzjarji prodotti (AN.1)

Assi fissi (AN.11)

Prodotti tal-proprjetà intellettwali (AN.117)

Spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti (AN.116)

Inventarji (AN.12)

Ogġetti ta' valur (AN.13)

Assi mhux finanzjarji u mhux prodotti (AN.2)

Riżorsi naturali (AN.21)

Art (AN.211)

▼B

Riżervi minerali u tal-enerġija (AN.212)

Assi naturali oħrajn (AN.213, AN.214 u AN.215)

Kuntratti, kirjiet u liċenzji (AN.22)

Xiri nieqes il-bejgh tal-avvjament u l-assi tal-kummerċjalizzazzjoni (AN.23)

ASSI U PASSIVI FINANZJARJI (AF)

Deheb monetarju u SDRs (AF.1)

Flus u depożiti (AF.2)

Titoli tad-dejn (AF.3)

Self (AF.4)

Ekwiżità u ishma jew unitajiet tal-fond tal-investment (AF.5)

Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (AF.6)

Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq it-titoli tal-impjegati (AF.7)

Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8)

KARTI TAL-BILANĊ FINANZJARJI

ENTRATI TA' MEMORANDUM

Ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul (AN.m)

Investiment dirett barrani (AF.m1)

Self mhux produttiv (AF.m2)

Reġistrazzjoni tas-self mhux produttiv

ANNEX 7.1 DEFINIZZJONI TA' KULL KATEGORIJA TA' ASSI

ANNEX 7.2 MAPPA MILL-KARTA TAL-BILANĊ TAL-FTUH GĦALL KARTA TAL-BILANĊ TAL-GHELUQ

KAPITOLU 8 IS-SEKWENZA TAL-KONTIJET

INTRODUZZJONI

Is-sekwenza tal-kontijiet

SEKWENZA TAL-KONTIJET

Kontijiet kurrenti

Kont tal-produzzjoni (I)

Kontijiet tad-distribuzzjoni u tal-użu tal-introjt (II)

Kontijiet tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt (II.1)

Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt (II.1.1)

Kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju (II.1.2)

▼B**Kont tal-introjtu imprenditorjali (II.1.2.1)****Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju ieħor (II.1.2.2)***Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu (II.2)**Kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura (II.3)**Kont tal-użu tal-introjtu (II.4)*

II-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli (II.4.1)

Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat (II.4.2).

Kontijiet tal-akkumulazzjoni (III)***Kont kapitali (III.1)****Kont tal-bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali (III.1.1)**Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji (III.1.2)****Kont finanzjarju (III.2)******Kont tal-bidliet oħra fl-assi (III.3)****Kont tal-bidliet oħra fil-volum tal-assi (III.3.1)**Kont tar-rivalutazzjoni (III.3.2)*

Kont tal-qligh u t-telf nominali newtrali (III.3.2.1)

Kont tal-qligh u t-telf nominali reali (III.3.2.2)

Karti tal-bilanċ (IV)***Karta tal-bilanċ tal-ftuh (IV.1)******Bidliet fil-karta tal-bilanċ (IV.2)******Karta tal-bilanċ tal-gheluq (IV.3)*****KONTIJIET TAL-BQIJA TAD-DINJA (V)****Kontijiet kurrenti*****Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi (V.I)******Kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (V.II)******Kontijiet ta' akkumulazzjoni esterna (V.III)****Kont kapitali (V.III.1)**Kont finanzjarju (V.III.2)**Kont tal-bidliet oħra fl-assi (V.III.3)****Karti tal-bilanċ (V.IV)*****KONT TAL-OĠĠETTI U S-SERVIZZI (0)****KONTIJIET EKONOMIĊI INTEGRATI**

▼B**AGGREGATI****Prodott domestiku gross bil-prezzijiet tas-suq (PDG)****Eċċess operattiv tal-ekonomija totali****Introjtu mhallat tal-ekonomija totali****Introjtu mhallat tal-ekonomija totali****Introjtu nazzjonali (bil-prezzijiet tas-suq)****Introjtu disponibbli nazzjonali****Tfaddil****Bilanċ estern kurrenti****Ghoti ta' self nett (+) jew tehid ta' self nett (–) tal-ekonomija totali****Valur nett tal-ekonomija totali****Nefqa u dhul tal-gvern ġenerali****KAPITOLU 9 TABELLI TAL-PROVVISTA U L-UŻU U L-QAFAS
INPUT–OUTPUT****INTRODUZZJONI****DESKRIZZJONI****GHODDA TAL-ISTATISTIKA****GHODDA GHALL-ANALIŻI****IT-TABELLI TAL-PROVVISTA U L-UŻU F'AKTAR DETTALL****Klassifikazzjonijiet****Prinċipji ta' valutazzjoni****Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport****Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodozzjoni u l-importazzjonijiet****Kunċetti bażiċi oħra****Informazzjoni supplimentari****SORSI TAD-DATA U BBILANĊJAR****GHODDA GHALL-ANALIŻI U L-ESTENSJONIJIET****KAPITOLU 10 KEJL TA' PREZZ U TA' VOLUM****KAMP TA' APPLIKAZZJONI TAL-INDIĊIJIET TA' PREZZ U TA'
VOLUM FIL-KONTIJIET NAZZJONALI****Is-sistema integrata tal-indiċijiet ta' prezz u ta' volum****Indiċijiet oħra ta' prezz u ta' volum****PRINĊIPJI ĠENERALI TAL-KEJL TAL-INDIĊIJIET TA' PREZZ U
TA' VOLUM****Definizzjoni tal-prezzijiet u tal-volumi tal-prodotti tas-suq**

▼B

Kwalità, prezz u prodotti omoġenji

Prezzijiet u volum

Prodotti ġodda

Prinċipji għal servizzi mhux tas-suq

Prinċipji għall-valur miżjud u l-PDG

PROBLEMI SPECIFIČI FL-APPLIKAZZJONI TAL-PRINĊIPJI

Taxxi u sussidji fuq prodotti u importazzjonijiet

Taxxi ohra u sussidji fuq il-produzzjoni

Konsum ta' kapital fiss

Kumpens tal-impjegati

Stokkijiet ta' assi fissi prodotti u inventarji

KEJL TA' INTROJTU REALI GHALL-EKONOMIJA TOTALI

INDIČIJET TA' PREZZ U VOLUM INTERSPAŻJALI

KAPITOLU 11 POPOLAZZJONI U INPUTS TA' XOGHOL

POPOLAZZJONI TOTALI

POPOLAZZJONI EKONOMIKAMENT ATTIVA

IMPJIEG

Impjegati

Persuni li jahdmu għal rashom

Impjieg u residenza

QGHAD

IMPJIEGI

Impjegi u residenza

L-EKONOMIJA MHUX OSSERVATA

TOTAL TA' SIGHAT MAHDUMA

Speċifikar tas-sighat effettivament maħduma

EKWIVALENZA FULL-TIME

INPUT TA' XOGHOL TAL-IMPJEGATI B'KUMPENS KOSTANTI

KEJL TA' PRODUTTIVITÀ

KAPITOLU 12 KONTIJET NAZZJONALI TRIMESTRALI

INTRODUZZJONI

KARATTERISTIČI SPECIFIČI TAL-KONTIJET NAZZJONALI TRIMESTRALI

Hin ta' reġistrazzjoni

▼ B*Hidma li għaddejja**Attivitajiet ikkonċentrati f'perijodi speċifiċi fi żmien sena**Pagamenti ta' frekwenza baxxa***Stimi rapidi****Ibbilanċjar u valutazzjoni komparattiva ta' kontijiet nazżjonali trimestrali***Ibbilanċjar**Konsistenza bejn il-kontijiet trimestrali u annwali — valutazzjoni komparattiva***Kejl marbut mal-indiċi-katina ta' tibdil fil-prezz u l-volum****Aġġustamenti staġjonali u kalendarji***Sekwenza tal-ġbir tal-kejl tal-volum marbut mal-indiċi-katina aġġustat staġjonalment***KAPITOLU 13 KONTIJET REĠJONALI****INTRODUZZJONI****TERRITORJU REĠJONALI****UNITAJIET U KONTIJET REĠJONALI****Unitajiet istituzzjonali****Unitajiet tat-tip ta' attività lokali u attivitajiet ta' produzzjoni reġjonali skont l-industrija****METODI TA' REĠJONALIZZAZZJONI****AGGREGATI GHALL-ATTIVITAJIET TA' PRODUZZJONI****Il-valur miżjud gross u l-prodott domestiku gross skont ir-reġjun****L-allokazzjoni tal-FISIM lill-industriji utenti****Impjiegi****Kumpens tal-impjegati****It-transizzjoni mill-valur miżjud gross reġjonali għall-PGD reġjonali****Rati tat-Tkabbir tal-Volum tal-valur miżjud gross reġjonali****KONTIJET REĠJONALI TAL-INTROJTU TAL-UNITAJIET DOMESTIĊI****KAPITOLU 14 SERVIZZI TA' INTERMEDJAZZJONI FINANZJARJA MKEJLA INDIRETTAMENT (FISIM)****IL-KUNĊETT TA' FISIM U L-IMPATT TAL-ALLOKAZZJONI GHALL-UTENT TAGHHOM FUQ L-AGGREGATI EWLENIN****KALKOLU TAL-PRODUZZJONI TAL-FISIM SKONT IS-SETTUR S.122 U S.125****Data statistika mehtieġa****Rati ta' referenza**

▼B*Rata ta' referenza interna**Rati ta' referenza esterni*

Diżaggregazzjoni dettaljata tal-FISIM skont is-settur istituzzjonali

Diżaggregazzjoni fil-konsum intermedjarju u finali tal-FISIM allokati lill-unitajiet domestiċi

KALKOLU TA' IMPORTAZZJONIJIET TAL-FISIM**FISIM F'TERMINI TA' VOLUM****KALKOLU TAL-FISIM SKONT L-INDUSTRIJA****L-OUTPUT TAL-BANK ĊENTRALI****KAPITOLU 15 KUNTRATTI, KIRJIET U LIĊENZJI****INTRODUZZJONI****ID-DISTINZJONI BEJN KERA OPERATORJA, KERA TA' RIŻORSI U KERA FINANZJARJA**

Kiri operatorju

Kirjiet finanzjarji

Kirjiet ta' riżorsi

Permessi biex jintuża riżors naturali

Permessi biex isiru attivitajiet speċifiċi

Shubijiet pubbliċi–privati (ppp)

Kuntratti ta' konċessjoni ta' servizz

Kirjiet operatorji negozjabbli (an.221)

Intitolamenti għal oġġetti u servizzi futuri fuq bażi esklussiva (an.224)

KAPITOLU 16 ASSIGURAZZJONI**INTRODUZZJONI**

Assigurazzjoni diretta

Riassigurazzjoni

L-unitajiet involuti

PRODUZZJONI TAL-ASSIGURAZZJONI DIRETTA

Primjums maqlugħa

Supplimenti tal-primjum

Aġġustament tal-pretensjonijiet magħmula u benefiċċji dovuti

*Aġġustament tal-pretensjonijiet li thallsu fl-assigurazzjoni mhux tal-hajja**Benefiċċji dovuti tal-assigurazzjoni tal-hajja*

Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni

Definizzjoni tal-produzzjoni tal-assigurazzjoni

Assigurazzjoni mhux tal-hajja

▼ B

Assigurazzjoni tal-hajja

Riassigurazzjoni

TRANSAZZJONIJIET ASSOĊJATI MAL-ASSIGURAZZJONI
MHUX TAL-HAJJA

Allokazzjoni tal-output tal-assigurazzjoni fost l-utenti

Servizzi tal-assigurazzjoni mogħtija lil u mill-bqija tad-dinja

Id-dhul tal-kontabbiltà

TRANSAZZJONIJIET TAL-ASSIGURAZZJONI TAL-HAJJA

TRANSAZZJONIJIET ASSOĊJATI MAR-RIASSIGURAZZJONI

IT-TRANSAZZJONIJIET ASSOĊJATI MAL-AWŻILJARJI
TAL-ASSIGURAZZJONI

ANNWALITAJIET

REĠISTRAZZJONI TAL-PRETENSJONIJIET
TAL-ASSIGURAZZJONI MHUX TAL-HAJJA

Trattament ta' pretensjonijiet aġġustati

Trattament tat-telf katastrofiku

KAPITOLU 17 ASSIGURAZZJONI SOĊJALI INKLUŻ IL-PENSJONI-
JIET

INTRODUZZJONI

Skemi tal-assigurazzjoni soċjali, assistenza soċjali u poloz
tal-assigurazzjoni individwali

Benefiċċji soċjali

Benefiċċji soċjali pprovduti mill-gvern ġenerali

Benefiċċji soċjali pprovduti minn unitajiet istituzzjonali ohra

Il-pensjonijiet u forom ohra ta' benefiċċji

BENEFIĊĊJI TAL-ASSIGURAZZJONI SOĊJALI MINBARRA
L-PENSJONIJIET

Skemi tas-sigurtà soċjali minbarra l-iskemi tal-pensjoni

Skemi ohra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi

Reġistrazzjoni tal-istokks u l-flussi skont it-tip ta' skema
tal-assigurazzjoni soċjali mhux tal-pensjoni

Skemi tas-sigurtà soċjali

*Skemi ohra tal-assigurazzjoni soċjali mhux tal-pensjoni marbuta
mal-impjiegi*

PENSJONIJIET

Tipi ta' skemi tal-pensjonijiet

L-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali

Skemi ohra tal-pensjoni marbuta mal-impjiegi

▼ B*Skemi ta' kontribuzzjoni definita**Skemi ta' benefiċċju definit**Skemi nozzjonali ta' kontribuzzjoni definita u skemi ibridi**Skemi ta' benefiċċju definiti paragonati ma' skemi ta' kontribuzzjoni definita***Amministratur tal-pensjonijiet, maniġer tal-pensjonijiet, fond tal-pensjoni u skema tal-pensjoni ta' diversi persuni li jhaddmu****Reġistrazzjoni tal-istokks u l-flussi skont it-tip ta' skema tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali***Transazzjonijiet għall-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali**Transazzjonijiet għal skemi ohra tal-pensjoni marbuta mal-impjegi**Transazzjonijiet għal skemi tal-pensjoni b'kontribuzzjoni definita**Flussi ohra marbuta ma' skemi tal-pensjoni b'kontribuzzjoni definita**Transazzjonijiet għal skemi tal-pensjoni b'benefiċċju definit***TABELLA SUPPLIMENTARI GĦALL-INTITOLAMENTI TAL-PENSJONI FL-ASSIGURAZZJONI SOĠJALI AKKUMULATI SA ĊERTU DATA****Disinn tat-tabella supplimentari***Il-kolonni tat-tabella**Ir-ringieli tat-tabella**Karti tal-bilanċ tal-ftuħ u l-għeluq**Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni minhabba t-transazzjonijiet**Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni dovuti għal flussi ekonomiċi ohra**Indikaturi relatati***Suppozzizzjonijiet attwarji***Intitolamenti dovuti sa ċerta data**Rata ta' skont**Tkabbir fil-pagi**Assunzzjonijiet demografiċi***KAPITOLU 18 KONTIJIET TAL-BQIJA TAD-DINJA****INTRODUZZJONI****TERRITORJU EKONOMIKU****Ir-residenza****UNITAJIET ISTITUZZJONALI**

▼B**FERGHAT BHALA TERMINU UŻAT FIL-KONTIJET INTERNAZZJONALI TAL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI****UNITAJIET RESIDENTI NOZZJONALI****INTRAPRIŻI MULTI-TERRITORJALI****ANALIŻI ĠEOGRAFIKA****IL-KONTIJET INTERNAZZJONALI TAL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI****ENTRATI SALDATORJI FIL-KONTIJET KURRENTI TAL-KONTIJET INTERNAZZJONALI****IL-KONTIJET GHAS-SETTUR TAL-BQIJA TAD-DINJA U R-RELAZZJONI TAGHHOM MAL-KONTIJET INTERNAZZJONALI TAL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI****Il-kont estern tal-oġġetti u s-servizzi***Valutazzjoni**Prodotti għall-Ipproċessar**Negożjar**Oġġetti li jaqghu taħt in-negożjar**Esportazzjonijiet u importazzjonijiet tal-FISIM***Il-kont estern tal-introjt primarju u sekondarju***Il-kont ta' introjt primarju**Introjt minn investiment dirett**Il-kont tal-introjt sekondarju (trasferimenti kurrenti) tal-BPM 6***Il-kont tal-kapital estern****Il-kont finanzjarju estern u l-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali (IIP)****KARTI TAL-BILANĊ GHAS-SETTUR TAL-BQIJA TAD-DINJA****KAPITOLU 19 KONTIJET EWROPEJ****INTRODUZZJONI****MILL-KONTIJET NAZZJONALI GHAL DAWK EWROPEJ****Konverżjoni ta' data fil-muniti differenti****Istituzzjonijiet Ewropej****Il-kont tal-bqija tad-dinja****Bilanċjar tat-transazzjonijiet****Miżuri ta' prezz u ta' volum****Karti tal-bilanċ****Matriċijiet "minn min għal min"**

▼B**ANNEX 19.1 — IL-KONTIJIET TAL-ISTITUZZJONIJIET EWROPEJ****Riżorsi****Użi****Konsolidazzjoni****KAPITOLU 20 IL-KONTIJIET TAL-GVERN****INTRODUZZJONI****DEFINIZZJONI TAS-SETTUR TAL-GVERN ĠENERALI****Identifikazzjoni tal-unitajiet fil-gvern***Unitajiet tal-gvern**NPIs klassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali**Unitajiet ohra tal-gvern ġenerali***Kontroll pubbliku****Delineazzjoni tas-suq/mhux tas-suq***Il-kunċett ta' prezżijiet ekonomikament sinifikanti**Kriterji tax-xerrej tal-output ta' produttur pubbliku**L-output jinbiegħ biss lill-gvern**L-output jinbiegħ biss lill-gvern**L-output jinbiegħ lill-gvern u lil oħrajn***It-test tas-suq/mhux tas-suq***Intermedjazzjoni finanzjarja u l-limitu tal-gvern***Każijiet dubjużi***Uffiċċji Prinċipali Pubbliċi**Fondi tal-pensjonijiet**Kważikorporazzjonijiet**Aġenziji ta' ristrutturar**Aġenziji ta' privatizzazzjoni**Strutturi ta' annullament**Entitajiet bi skop speċjali**Impriżi kongunti**Aġenziji regolatorji tas-suq**Awtoritajiet supranazzjonali*

▼B**Is-sottosetturi tal-gvern ġenerali***Gvern ċentrali**Gvern statali**Gvern lokali**Fondi tas-sigurtà soċjali***IL-PREŻENTAZZJONI
TAL-GVERN****TAL-ISTATISTIKA****TAL-FINANZI****Qafas****Dhul***Taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali**Bejgħ**Dhul ieħor***Nfiq***Kumpens tal-impjegati u konsum intermedju**Nfiq f'benefiċċji soċjali**Imghax**Nfiq attwali ieħor**Nfiq kapitali**Konnessjoni ma' nfiq tal-konsum finali tal-gvern (P.3)**Nfiq tal-gvern skont il-funzjoni (COFOG)***Entrati saldatorji***L-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett (B.9)**Bidliet fil-valur nett minhabba tfaddil u trasferimenti ta' kapital
(B.10I)***Finanzjament***Transazzjonijiet f'assi**Transazzjonijiet f'passivi***Flussi ekonomiċi ohra***Kont ta' rivalutazzjoni**Kont tal-bidliet l-ohra fil-volum tal-assi***Karti tal-bilanċ****Konsolidazzjoni****KWISTJONIJIET TA' KONTABBILTÀ RELATATI MAL-GVERN
ĠENERALI****Dhul mit-taxxa***Karattru tad-dhul mit-taxxa**Krediti tat-taxxa*

▼ B*Ammonti li għandhom jiġu rreġistrati**Ammonti li ma jingabru***Żmien ta' reġistrazzjoni***Reġistrazzjoni tad-dovuti**Reġistrazzjoni tad-dovuti tat-taxxi**Imghax**Bonds skontati u bil-kupuni żero**Titoli marbuta mal-indiċi**Derivattivi finanzjarji**Deċiżjonijiet tal-qorti**Nfiq Mmilitari***Relazzjonijiet tal-gvern ġenerali mal-korporazzjonijiet pubbliċi***Investiment ta' ekwità f'korporazzjonijiet pubbliċi u distribuzzjoni tal-qligh**Investiment ta' ekwità**Injezzjonijiet ta' kapital**Sussidji u injezzjonijiet ta' kapital**Regoli applikabbli għal ċirkostanzi partikolari**Operazzjonijiet fiskali**Distribuzzjonijiet tal-korporazzjonijiet pubbliċi**Dividendi versus l-irtirar ta' ekwità**Taxxi versus l-irtirar ta' ekwità***Privatizzazzjoni u nazzjonalizzazzjoni***Privatizzazzjoni**Privatizzazzjonijiet indiretti**Nazzjonalizzazzjoni**Transazzjonijiet mal-bank ċentrali**Ristrutturar, fużjonijiet, u riklassifikazzjonijiet***Operazzjonijiet ta' dejn***Assunzjonijiet ta' dejn, kanċellazzjoni ta' dejn u thassir ta' dejn**Assunzjoni u kanċellazzjoni ta' dejn**Assunzjoni ta' dejn li tinvolvi trasferiment ta' assi mhux finanzjarji**Thassir jew deprezzament ta' dejn**Ristrutturar ieħor tad-dejn*

▼B*Xiri ta' dejn 'il fuq mill-valur tas-suq**Annullamenti u Kawzjonijiet**Garanzji tad-dejn**Garanzji tat-tip derivattiv**Garanzji standardizzati**Garanzji ta' darba**Titolizzazzjoni**Definizzjoni**Kriterji għar-rikonoxximent ta' bejgh**Reġistrazzjoni tal-flussi***Kwistjonijiet ohra***Obbligi tal-pensjoni**Hlasijiet ta' somom f'daqqa***Shubiji pubbliċi–privati***Ambitu tal-PPP**Sjieda ekonomika u allokazżjoni tal-ass**Kwistjonijiet tal-kontabbiltà**Transazzjonijiet ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u supra-nazzjonali**Assistenza għall-iżvilupp***IS-SETTUR PUBBLIKU****Kontroll tas-settur pubbliku****Banek ċentrali****Kważikorporazzjonijiet pubbliċi****Entitajiet bi Skop Speċjali u Mhux residenti****Impriži kongunti****KAPITOLU 21 RABTIET BEJN KONTIJET TAN-NEGOZJI U KONTIJET NAZZJONALI U L-KEJL TAL-ATTIVITÀ KORPORATTIVA****XI REGOLI U METODI SPEĊFIĊI TAL-KONTABBILTÀ TAN-NEGOZJI****Żmien ta' reġistrazzjoni****Entrata doppja u entrata kwadrupla tal-kontabbiltà****Valutazzjoni****Dikjarazzjoni tal-introjt u l-karta tal-bilanċ**

▼B**KONTIJET NAZZJONALI U KONTIJET TAN-NEGOZJI:**

KWISTJONIJIET PRATTIĊITRANSIZZJONI MINN KONTIJET TAN-NEGOZJI GHAL KONTIJET NAZZJONALI: L-EŻEMPJU TA' INTRAPRIŻI MHUX FINANZJARJI

Aġġustamenti kunċettwali

Aġġustamenti biex tinkiseb konsistenza mal-kontijiet ta' setturi ohra

Eżempji ta' aġġustamenti għall-eżawrjenza

KWISTJONIJIET SPEĊIFIĊI

Qligh/telf nominali

Globalizzazzjoni

Merġers u akkwisti

KAPITOLU 22 KONTIJET SATELLITA**INTRODUZZJONI**

Klassifikazzjonijiet funzjonali

KARATTERISTIĊI PRINĊIPALI TAL-KONTIJET SATELLITA

Kontijiet satellita funzjonali

Kontijiet ta' settur speċjali

Inklużjoni ta' data mhux monetarja

Dettall addizzjonali u kunċetti supplimentari

Kunċetti bażiċi differenti

Użu ta' mmudellar u inklużjoni ta' riżultati sperimentali

Tfassil u kompilazzjoni ta' kontijiet satellita

DISA' KONTIJET SATELLITA SPEĊIFIĊI

Kontijiet agrikoli

Kontijiet ambjentali

Kontijiet tas-Sahha

Kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi

Kontijiet tax-xoghol u SAM

Kontijiet tal-produttività u tat-tkabbir

Kontijiet tar-Riċerka u l-Iżvilupp (R&Ż)

Kontijiet tal-protezzjoni soċjali

Kontijiet satellita tat-turiżmu

▼B**KAPITOLU 23 KLASSIFIKAZZJONIJIET****INTRODUZZJONI****KLASSIFIKAZZJONI TA' SETTURI ISTITUZZJONALI (S)****KLASSIFIKAZZJONI TA' TRANSAZZJONIJIET U FLUSSI OHRA****Transazzjonijiet fi prodotti (P)****Transazzjonijiet f'assi mhux finanzjarji u mhux prodotti (kodiċijiet NP)****Transazzjonijiet distributtivi (D)****Trasferimenti kurrenti fi flus kontanti u i natura (D.5-D.8)****Transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji (F)****Bidliet ohra fl-assi (K)****KLASSIFIKAZZJONI TA' ENTRATI SALDATORJI U VALUR NETT (B)****KLASSIFIKAZZJONI TAL-ENTRATI FIL-KARTI TAL-BILANĊ (L)****KLASSIFIKAZZJONI TAL-ASSI (A)****Assi mhux finanzjarji (AN)****Assi finanzjarji (AF)****KLASSIFIKAZZJONI TA' ENTRATI SUPPLIMENTARI****Self mhux produttiv****Servizzi tal-kapital****Tabella tal-pensjonijiet****Ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul****Investiment dirett barrani****Pożizzjonijiet kontingenti****Flus u depożiti****Klassifikazzjoni tat-titoli ta' dejn skont il-maturità pendenti****Titoli ta' dejn ikkwotati u mhux ikkwotati****Self fit-tul b'maturità pendenti ta' inqas minn sena u self fit-tul iggarantit b'ipoteka****Ishma ta' investiment ikkwotati u mhux ikkwotati****Arretrati ta' mgħax u ta' hlasijiet lura****Rimessi personali u totali****RAGGRUPPAMENT U KODIFIKAZZJONI TA' INDUSTRIJI (A) U PRODOTTI (P)****KLASSIFIKAZZJONI TAL-FUNZJONIJIET TAL-GVERN (COFOG)****KLASSIFIKAZZJONI TAL-KONSUM INDIVIDWALI SKONT L-ISKOP (Coicop)**

▼B

**KLASSIFIKAZZJONI TAL-ISKOPJIET TA' ISTITUZZJONIET
MINGHAJR QLIGH LI JOFFRU SERVIZZ LILL-UNITAJET
DOMESTIČI (COPNI)**

**KLASSIFIKAZZJONI TA' NFIQ TA' PRODUTTURI SKONT
L-ISKOP (COPP)**

KAPITOLU 24 IL-KONTIJET

Tabella 24.1 Kont 0: Kont tal-oġġetti u tas-servizzi

Tabella 24.2 Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-ekonomija totali

**Tabella 24.3 Sekwenza shiha tal-kontijiet għal korporazzjonijiet
mhux finanzjarji**

**Tabella 24.4 Sekwenza shiha tal-kontijiet għal korporazzjonijiet
finanzjarji**

Tabella 24.5 Sekwenza shiha tal-kontijiet tal-gvern ġenerali

Tabella 24.6 Sekwenza shiha tal-kontijiet tal-unitajiet domestiċi

**Tabella 24.7 Sekwenza shiha tal-kontijiet ta' istituzzjonijiet minghajr
skop ta' qligh li jservu lill-unitajiet domestiċi**



KAPITOLU 1

KARATTERISTIČI ĠENERALI U PRINĊIPJI BAŽIČI

KARATTERISTIČI ĠENERALI

- 1.01 Is-Sistema Ewropea ta' Kontijiet (minn hawn 'il quddiem issir referenza għaliha bħala "s-SEK 2010", jew "s-SEK") huwa qafas ta' kontabbiltà internazzjonalment kompatibbli għal deskrizzjoni sistematika u dettaljata ta' ekonomija totali (jiġifieri reġjun, pajjiż jew grupp ta' pajjiżi), il-komponenti tiegħu u r-relazzjonijiet tiegħu ma' ekonomiji totali oħrajn.
- 1.02 Il-predeċessur tas-SEK 2010, is-sistema Ewropea tal-kontijiet 1995 (s-SEK 95) gie ppubblikat fl-196⁽¹⁾. Il-metodologija kif stipulata f'dan l-Anness tas-SEK 2010 għandu l-istess struttura tal-pubblikazzjoni SEK 95 għall-ewwel 13-il kapitolu, iżda wara għandu 11-il kapitolu ġdid li jellaboraw aspetti mis-sistema li jirriflettu żviluppi fil-kejl ta' ekonomiji moderni, jew fl-użu tas-SEK 95 fl-Unjoni Ewropea (l-UE).
- 1.03 L-istruttura ta' dan il-manwal hija kif ġej. Il-Kapitolu 1 ikopri l-karatteristiċi bażiċi tas-sistema f'termini ta' kunċetti, u jistabbilixxi l-prinċipji tas-SEK u jiddeskrivi l-unitajiet statistiċi fundamentali u r-raggruppamenti tagħhom. Jagħti harsa ġenerali lejn is-sekwenza ta' kontijiet, u deskrizzjoni qasira tal-aggregati prinċipali u r-rwol tat-tabelli tal-provvista u l-użu u l-qafas ta' input-output. Il-Kapitolu 2 jiddeskrivi l-unitajiet istituzzjonali użati fil-kejl tal-ekonomija, u kif dawn l-unitajiet jiġu klassifikati f'setturi u fi gruppi oħra biex jippermettu li ssir analiżi. Il-Kapitolu 3 jiddeskrivi t-transazzjonijiet kollha fir-rigward tal-prodotti (oġġetti u servizzi), u l-assi mhux prodotti, fis-sistema. Il-Kapitolu 4 jiddeskrivi t-transazzjonijiet kollha fl-ekonomija relatati mad-distribuzzjoni u r-ridistribuzzjoni tal-introjt u l-ġid fl-ekonomija. Il-Kapitolu 5 jiddeskrivi t-transazzjonijiet finanzjarji fl-ekonomija. Il-Kapitolu 6 jiddeskrivi t-tibdiliet li jistgħu jsejtnu fil-valur tal-assi permezz ta' avvenimenti mhux ekonomiċi jew tibdiliet fil-prezzijiet. Il-Kapitolu 7 jiddeskrivi l-karti tal-bilanċ u l-iskema ta' klassifikazzjoni tal-attivi u l-passivi. Il-Kapitolu 8 jistabbilixxi s-sekwenza tal-kontijiet u l-entrati saldatorji assoċjati ma' kull kont. Il-Kapitolu 9 jiddeskrivi t-tabelli tal-provvista u l-użu, u r-rwol tagħhom fit-tlaqqiġ tal-kejl tal-introjt, tal-output u tan-nefqa fl-ekonomija. Jiddeskrivi wkoll it-tabelli tal-input-output li jistgħu jinħarġu mit-tabelli tal-provvista u l-użu. Il-Kapitolu 10 jiddeskrivi l-bażi kunċettwali għall-kejl tal-prezz u l-volum assoċjat mal-valuri nominali li qegħdin fil-kontijiet. Il-Kapitolu 11 jiddeskrivi l-kejl tal-popolazzjoni u tas-swieq tax-xogħol li jistgħu jintużaw flimkien mal-kejl tal-kontijiet nazzjonali fl-analiżi ekonomika. Il-Kapitolu 12 jagħti deskrizzjoni qasira tal-kontijiet nazzjonali trimestrali, u kif inhum differenti mill-kontijiet annwali.
- 1.04 Il-Kapitolu 13 jiddeskrivi l-iskopijiet, il-kunċetti u l-kwistjonijiet ta' kumpilazzjoni fit-tfassil ta' sett ta' kontijiet reġjonali. Il-Kapitolu 14 ikopri l-miżuri tas-servizzi finanzjarji pprovduti minn intermedjarji finanzjarji u li huma ffinanzjati permezz ta' rċevuti ta' interess nett, u jirrifletti snin ta' ricerka u żvilupp mill-Istati Membri sabiex ikun hemm kejl robust u armonizzat fl-Istati Membri kollha. Il-Kapitolu 15 dwar il-kuntratti, il-kiri u l-liċenzji huwa neċessarju sabiex jiġi deskritt qasam ta' importanza dejjem akbar fil-kontijiet nazzjonali. Il-Kapitolu 16 u 17 dwar l-assigurazzjoni, l-assigurazzjoni soċjali u l-pensjonijiet jiddeskrivu kif dawn l-arrangamenti huma mmanigġjati fil-kontijiet nazzjonali, minhabba li d-domandi ta' redistribuzzjoni jsiru ta' interess dejjem akbar hekk kif il-popolazzjonijiet jixxjeħu. Il-Kapitolu 18 ikopri l-kontijiet tal-bqija tad-dinja, li huma l-kontijiet nazzjonali ekwivalenti għall-kontijiet tas-sistema ta' kejl tal-bilanċ tal-pagamenti. Il-Kapitolu 19 dwar il-Kontijiet Ewropej huwa ġdid

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità (ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1).

▼B

ukoll, u jkopri aspetti tal-kontijiet nazzjonali, fejn l-arrangamenti istituzzjonali u kummerċjali Ewropej iqajmu kwistjonijiet li jirrikjedu approċċ armonizzat. Il-Kapitolu 20 jiddeskrivi l-kontijiet għas-settur tal-gvern — qasam ta' interess speċjali hekk kif kwistjonijiet ta' prudenza fiskali mill-Istati Membri jkompli jkunu kritiċi għat-twettiq tal-politika ekonomika fl-UE. Il-Kapitolu 21 jiddeskrivi r-rabtiet bejn il-kontijiet tan-negozju u l-kontijiet nazzjonali, qasam ta' interess dejjem akbar hekk kif il-korporazzjonijiet multinazzjonali jsiru responsabbli minn sehem dejjem akbar tal-Prodott Domestiku Gross (PDG) għall-pajjiżi kollha. Il-Kapitolu 22 jiddeskrivi r-relazzjoni tal-kontijiet satelliti mal-kontijiet nazzjonali prinċipali. Il-Kapitolu 23 u 24 qeghdin għal skopijiet ta' referenza; Il-Kapitolu 23 jistabbilixxi l-klassifikazzjonijiet użati għas-setturi, l-attivitàjiet u l-prodotti fis-SEK 2010, u l-Kapitolu 24 jistabbilixxi s-sekwenza kompluta ta' kontijiet għal kull settur.

- 1.05 L-istruttura tas-SEK 2010 hija konsistenti mal-linji gwida dinjija dwar il-kontabilità nazzjonali li jinsabu fis-Sistema tal-Kontijiet Nazzjonali 2008 (SNA 2008), apparti minn ċerti differenzi fil-preżentazzjoni u l-grad oghla ta' preċiżjoni ta' xi kunċetti tas-SEK 2010 li jintużaw għal għanijiet speċifiċi tal-UE. Dawk il-linji gwida nholqu taht ir-responsabilità kongunta tan-Nazzjonijiet Uniti (NU), il-Fond Mone tarju Internazzjonali (IMF), l-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Unjoni Ewropea (Eurostat), l-Organizzazzjoni ta' Kooperazzjoni Ekonomika u Żvilupp (OECD) u l-Bank Dinji. Is-SEK 2010 tenfasizza aktar iċ-ċirkostanzi u l-htigijiet tad-data fl-UE. Bħall-SNA 2008, is-SEK 2010 hija armonizzata mal-kunċetti u l-klassifikazzjonijiet użati f'hafna statistika soċjali u ekonomika Ewropea oħra (pereżempju, l-istatistika dwar il-qagħad, l-istatistika dwar il-manifattura u l-istatistika dwar il-kummerċ estern). Is-SEK 2010 għalhekk isservi bħala l-qafas ta' referenza ċentrali għall-istatistika soċjali u ekonomika tal-UE u l-Istati Membri tagħha.
- 1.06 Il-qafas tas-SEK jikkonsisti f'żewġ settijiet prinċipali ta' tabelli:
 - (a) il-kontijiet tas-settur istituzzjonali;
 - (b) il-qafas input-output, u l-kontijiet skont l-industrija.
- 1.07 Il-kontijiet settorjali jipprovdu, skont is-settur istituzzjonali, deskrizzjoni sistematika tal-istadji differenti tal-proċess ekonomiku: produzzjoni, generazzjoni tal-introjt, distribuzzjoni tal-introjt, ridistribuzzjoni tal-introjt, użu tal-introjt u akkumulu finanzjarju u mhux finanzjarju. Il-kontijiet settorjali jinkludu wkoll karti tal-bilanċ sabiex jiddeskrivu l-istokks ta' assi, passivi u valur nett fil-bidu u fit-tmiem tal-perjodu bazi tal-kontijiet.
- 1.08 Il-qafas input-output, permezz tat-tabelli ta' provvista u użu, jistabbilixxi f'aktar dettall il-proċess tal-produzzjoni (struttura tal-ispiza, introjt ġġenerat u xogħol) u l-flussi ta' oġġetti u servizzi (output, importazzjonijiet, esportazzjonijiet, konsum finali, konsum intermedju u formazzjoni tal-kapital skont il-grupp tal-prodott). Żewġ identitajiet importanti ta' kontabbiltà huma riflessi f'dan il-qafas: is-somma tal-introjt ġġenerat f'industrija hija uguali għall-valur miżjud prodott minn dik l-industrija; u, għal kwalunkwe prodott jew raggruppament ta' prodotti, il-provvista hija uguali għad-domanda.
- 1.09 Is-SEK 2010 tinkludi kunċetti ta' popolazzjoni u xogħol. Tali kunċetti huma rilevanti għall-kontijiet settorjali, il-kontijiet skont l-industrija u l-qafas ta' provvista u użu.
- 1.10 Is-SEK 2010 mhix ristretta għall-kontabbiltà nazzjonali annwali, iżda tapplika wkoll għall-kontijiet ta' kontabbiltà trimestrali jew perjodu iqsar jew itwal. Hija tapplika wkoll għall-kontijiet reġjonali.

▼B

- 1.11 Is-SEK 2010 tezisti flimkien mal-SNA 2008 minhabba l-użi tal-miżuri ta' kontijiet nazzjonali fl-UE. L-Istati Membri huma responsabbli għall-għbir u l-preżentazzjoni tal-kontijiet nazzjonali tagħhom stess sabiex jiddeskrivu s-sitwazzjoni ekonomika tal-pajjiżi tagħhom. L-Istati Membri jikkompilaw ukoll sett ta' kontijiet ippreżentati lill-Kummissjoni (Eurostat) bħala parti minn programm ta' trażmissjoni regolari tad-*data*, għall-użi ta' politika soċjali, ekonomika u fiskali prinċipali fl-Unjoni. Dawk l-użi jinkludu d-determinazzjoni ta' kontribuzzjonijiet monetarji tal-Istati Membri għall-baġit tal-UE permezz "tar-raba' riżorsa", għajna għal reġjuni tal-UE permezz tal-programm ta' fondi strutturali u s-sorveljanza tal-prestazzjoni ekonomika tal-Istati Membri fil-qafas tal-proċedura tad-defiċit eċċessiv u tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir.
- 1.12 Sabiex l-imposti u l-benefiċċji jitqassmu skont il-miżuri kkompatibbli u ppreżentati b'mod strettament konsistenti, l-istatistika ekonomika użata għal dawk l-iskopijiet għandha tiġi kkompatibbli skont l-istess kunċetti u regoli. Is-SEK 2010 hija regolament li jistabbilixxi regoli, konvenzjonijiet, definizzjonijiet u klassifikazzjonijiet li għandhom jiġu applikati fil-produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali fl-Istati Membri li għandhom jagħmlu parti mill-programm ta' trażmissjoni tad-*data*, kif inhu stabbilit fl-Anness B għal dan ir-Regolament.
- 1.13 Minhabba s-somom ta' flus kbar hafna involuti fis-sistema ta' kontribuzzjonijiet u benefiċċji operata fl-UE, huwa essenzjali li s-sistema ta' kejl tkun applikata b'mod konsistenti f'kull Stat Membru. F'tali ċirkostanzi, huwa importanti li jiġi adottat approċċ ta' attenzjoni għal stimuli li ma jistgħux jiġu osservati direttament fis-suq, u għandu jiġi evitat l-użu ta' proċeduri fuq il-bażi ta' mudell għall-istima tal-kejl fil-kontijiet nazzjonali.
- 1.14 Il-kunċetti tas-SEK 2010, f'diversi istanzi, huma aktar speċifiċi u preċiżi minn dawk tal-SNA 2008 sabiex tiġi żgurata kemm jista' jkun il-konsistenza bejn il-miżuri tal-Istati Membri dderivati mill-kontijiet nazzjonali. Dan ir-rekwiżit fundamentali għal stimuli konsistenti b'saħħithom irriżulta fl-identifikazzjoni ta' sett prinċipali ta' kontijiet fl-UE. Fejn il-livell ta' konsistenza tal-kejl madwar l-Istati Membri jitiqes li mhux biżżejjed, l-istimi tal-aħħar huma ġeneralment inkluzi f'hekk imsejja "kontijiet mhux prinċipali" li jkopru t-tabelli supplementari u l-kontijiet satellitari.
- 1.15 Eżempju fejn inhasset il-htieġa li tintuża kawtela fit-tfassil tas-SEK 2010 jinsab fil-qasam tal-passivi tal-pensjonijiet. Il-każ li fih dawn jiġu mkejla sabiex jassistu fl-analiżi ekonomika huwa wiehed b'saħħtu, iżda r-rekwiżit kritiku biex l-UE tohloq kontijiet li huma konsistenti fiz-żmien u fl-isparju rrikjeda approċċ b'attenzjoni.

Globalizzazzjoni

- 1.16 In-natura dejjem aktar globali tal-attività ekonomika ziedet il-kummerċ internazzjonali fil-forom kollha tiegħu, u ziedet l-isfidi għall-pajjiżi li jirregistraw l-ekonomiji domestiċi tagħhom fil-kontijiet nazzjonali. Il-globalizzazzjoni hija l-proċess multidinamiku u multidimensjonali li permezz tiegħu r-riżorsi nazzjonali jsiru aktar mobbli internazzjonalment, filwaqt li l-ekonomiji nazzjonali jsiru dejjem aktar interdipendenti. Il-karatteristika tal-globalizzazzjoni li potenzjalment tikkawża l-aktar problemi ta' kejl għall-kontijiet nazzjonali, hija s-sehem dejjem akbar tat-transazzjonijiet internazzjonali li jitwettqu minn kumpanniji multinazzjonali, li fihom it-transazzjonijiet bejn il-fruntieri jsiru bejn kumpanniji prinċipali, sussidjarji u affiljati. Madankollu jeżistu sfidi oħrajn, u din li ġejja hija lista aktar eżawrjenti ta' kwistjonijiet dwar id-*data*:

- (1) il-prezz tat-trasferiment bejn korporazzjonijiet affiljati (valutazzjoni tal-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet);

▼B

- (2) iż-żieda fl-ipproċessar tan-nollijiet, fejn il-prodotti huma nnegozjati bejn il-fruntieri nazzjonali minghajr ma jinbidel il-proprietarju (prodotti għall-ipproċessar), u merkanzija;
 - (3) il-kummerċ internazzjonali permezz tal-internet, kemm għall-korpo-razzjonijiet u għall-unitajiet domestiċi;
 - (4) il-kummerċ u użu tal-assi ta' proprjetà intellettuali madwar id-dinja;
 - (5) il-haddiema li jahdmu barra mill-pajjiż, u li jibagħtu ammonti sinifikanti mill-paga lill-familja fit-territorju domestiku (rimessi tal-haddiema, bħala parti minn trasferimenti personali);
 - (6) il-korpo-razzjonijiet multinazzjonali li jorganizzaw in-negozju tagħhom bejn il-fruntieri nazzjonali, sabiex jimmassimizzaw l-effiċjenza tal-produzzjoni u jimminimizzaw il-piż globali tat-taxxa. Dan jista' jgħodq strutturi korporattivi artifiċjali li jistgħu ma jirriflettux ir-realtà ekonomika;
 - (7) l-użu ta' vetturi offshore ta' finanzjament (Entitajiet għal Skopijiet Speċjali u forum oħrajn) sabiex jirrangaw finanzjament għal attivitajiet globali;
 - (8) ir-riesportazzjoni tal-oġġetti, u fl-UE t-trasport ta' oġġetti bejn l-Istati Membri wara li jidhlu fl-Unjoni (kwazi-trasport);
 - (9) iż-żieda fir-relazzjonijiet barranin ta' investiment dirett, u l-htieġa li jiġu identifikati u allokat l-flussi ta' investiment dirett.
- 1.17 Dawn l-aspetti kulma jmur aktar komuni tal-globalizzazzjoni jagħmlu l-qbid u l-kejl preċiż ta' flussi bejn il-fruntieri sfida dejjem akbar għall-istatistika nazzjonali. Sahansitra b'sistema komprensiva u b'saħħha ta' għbir u kejl għall-informazzjoni fis-settur tal-bqija tad-dinja (u għalhekk anke fil-kontijiet internazzjonali li jinsabu fil-bilanċ tal-pagamenti), il-globalizzazzjoni ser iżżid il-htieġa għal sforzi żejda sabiex tinzamm il-kwalità tal-kontijiet nazzjonali għall-ekonomiji kollha, u r-raggruppamenti tal-ekonomiji.

L-UŻI TAS-SEK 2010**Qafas għal analiżi u politika**

- 1.18 Il-qafas tas-SEK jista' jintuża sabiex jiġu analizzati u evalwati:
- (a) l-istruttura ta' ekonomija totali. Xi tipi ta' kejl użati huma:
 - (1) valur miżjud u xogħol skont l-industrija;
 - (2) valur miżjud u xogħol skont ir-reġjun;
 - (3) introjtu distribwit skont is-settur;
 - (4) importazzjonijiet u esportazzjonijiet skont il-grupp tal-prodott;
 - (5) infiq tal-konsum finali skont l-intestatura funzjonali u l-grupp tal-prodott;
 - (6) formazzjoni tal-kapital fiss u stokk tal-kapital fiss skont l-industrija;
 - (7) il-kompożizzjoni tal-istokks u l-flussi ta' assi finanzjarji skont it-tip ta' assi u skont is-settur.
 - (b) partijiet jew aspetti speċifiċi ta' ekonomija. Xi eżempji huma:
 - (1) servizzi bankarji u finanzjament fl-ekonomija nazzjonali;
 - (2) l-irwol tal-gvern u l-pożizzjoni finanzjarja tiegħu;
 - (3) l-ekonomija ta' reġjun speċifiku (meta pparagunata ma' dik tan-nazzjon kollu);

▼ B

(4) livelli ta' tfaddil tal-unità domestika u ta' dejn;

(c) l-iżvilupp ta' ekonomija biż-żmien. Xi eżempji huma:

- (1) l-analizi tar-rati ta' tkabbir tal-PDG;
- (2) l-analizi tal-inflazzjoni;
- (3) l-analizi ta' tendenzi staġunali fin-nefqa tal-unità domestika fuq il-bażi ta' kontijiet trimestrali;
- (4) l-analizi tal-bidla fl-importanza ta' tipi partikolari ta' strumenti finanzjarji biż-żmien, pereżempju z-zieda fl-importanza tad-derivattivi finanzjarji;
- (5) il-paragun tal-istrutturi industrijali tal-ekonomija nazzjonali fuq medda twila ta' żmien;

(d) ekonomija totali f'relazzjoni ma' ekonomiji oħrajn. Xi eżempji huma:

- (1) il-paragun tal-irwol u d-daqs tal-gvern fl-Istati Membri tal-UE;
- (2) l-analizi tal-interdipendenzi bejn l-ekonomiji tal-UE, **b'kont mehud tal-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom**;
- (3) l-analizi tal-kompożizzjoni u d-destinazzjoni ta' esportazzjonijiet tal-UE;
- (4) il-paragun tar-rati ta' tkabbir tal-PDG jew tal-introjtu disponibbli per capita fl-UE u ekonomiji żviluppati oħrajn.

1.19 Għall-UE u l-Istati Membri tagħha, iċ-ċifri mill-qafas tas-SEK għandhom rwol prinċipali fil-formolazzjoni u l-monitoraġġ tal-politiki soċjali u ekonomiċi tagħhom.

L-eżempji li ġejjin juru użi tal-qafas tas-SEK:

- (a) il-monitraġġ u l-gwida tat-tfassil tal-politika monetarja u makroekonomika fiż-żona tal-euro, u d-definizzjoni tal-kriterji ta' konverġenza għall-unjoni ekonomika u monetarja (EMU) f'termini taċ-ċifri ta' kontijiet nazzjonali (pereżempju r-rati ta' tkabbir tal-PDG);
- (b) id-definizzjoni tal-kriterji għall-proċedura ta' deficit eċċessiv: kejl ta' deficit u dejn tal-gvern;
- (c) l-ghoti ta' appoġġ finanzjarju lil reġjuni fl-UE: l-allokazzjoni tal-fondi għan-nefqa għal reġjuni li jużaw l-istatistika tal-kontijiet reġjonali;
- (d) id-determinazzjoni tar-rizorsi proprji tal-baġit tal-UE. Din tal-aħħar jiddependi fuq iċ-ċifri tal-kontijiet nazzjonali bi tliet modi:
 - (1) ir-rizorsi totali għall-UE huma ddeterminati bħala perċentwali mis-somma tad-dhul nazzjonali gross (DNG) tal-Istati Membri;
 - (2) it-tielet rizorsa proprja tal-UE hija r-rizorsa proprja tal-VAT. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għal din ir-rizorsa huma fil-biċċa l-kbira ddeterminati miċ-ċifri tal-kontijiet nazzjonali, għaliex dawn iċ-ċifri jintużaw sabiex tiġi kkalkolata rata medja tal-VAT;
 - (3) il-qisien relattivi tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għar-raba' rizorsa proprja tal-UE huma bbażati fuq l-istimi tad-dhul nazzjonali gross tagħhom. Dawn l-istimi huma l-bażi tal-biċċa l-kbira tal-pagamenti tal-Istati Membri.

▼B

Karatteristiċi tal-kunċetti tas-SEK 2010

- 1.20 Sabiex jistabbilixxu bilanċ bejn il-htigijiet tad-*data* u l-possibbiltajiet tad-*data*, il-kunċetti fis-SEK 2010 għandhom diversi karatteristiċi importanti. Il-karatteristiċi huma li l-kontijiet huma:
- (a) kompatibbli internazzjonalment;
 - (b) armonizzati ma' dawk f'sistemi statistiċi soċjali u ekonomiċi oħrajn;
 - (c) konsistenti;
 - (d) operattivi, jiġifieri jistgħu jiġu mkejla fil-prattika;
 - (e) differenti mill-biċċa l-kbira tal-kunċetti amministrattivi;
 - (f) stabbiliti sew u fissi għal perijodu twil;
 - (g) iffukati fuq id-deskrizzjoni tal-proċess ekonomiku f'termini monetarji li jistgħu jiġu osservati fil-pront;
 - (h) kapaċi japplikaw f'sitwazzjonijiet differenti u għal skopijiet differenti.
- 1.21 Il-kunċetti fis-SEK 2010 huma kompatibbli internazzjonalment għaliex:
- (a) il-kunċetti fis-SEK 2010 huma konsistenti ma' dawk fil-linji gwida dinjija dwar il-kontabbiltà nazzjonali, jiġifieri l-SNA 2008;
 - (b) għall-Istati Membri, is-SEK 2010 hija l-istandard għas-sottomissjoni tad-*data* ta' kontijiet nazzjonali lill-organizzazzjonijiet internazzjonali kollha.
 - (c) il-kompatibbiltà internazzjonali tal-kunċetti hija essenzjali meta titqabbel l-istatistika għal pajjiżi differenti.
- 1.22 Il-kunċetti tas-SEK 2010 huma armonizzati ma' dawk fi statistika soċjali u ekonomika oħra minhabba li s-SEK 2010 tuża l-kunċetti u l-klassifikazzjonijiet (eż. klassifikazzjoni statistika ta' attivitajiet ekonomiċi fl-Unjoni Ewropea "NACE" rev. 2 ⁽¹⁾) użati għal statistika soċjali u ekonomika oħra tal-Istati Membri, eż. l-istatistika dwar il-manifattura u l-istatistika dwar il-kummerċ estern u l-istatistika dwar l-impjiegi; iżamm kemm jista' jkun ftit differenzi kunċettwali. Barra minn hekk, il-kunċetti u klassifikazzjonijiet fis-SEK 2010 huma armonizzati ma' dawk tan-Nazzjonijiet Uniti.
- Din l-armonizzazzjoni ma' statistika soċjali u ekonomika tgħin fl-irbit u l-paragun ma' dawn iċ-ċifri biex tkun tista' tiġi zgurata l-kwalità taċ-ċifri tal-kontijiet nazzjonali. Barra minn hekk, l-informazzjoni inkluża f'din l-istatistika speċifika tista' tiġi relatata ahjar mal-istatistika ġenerali dwar l-ekonomija nazzjonali.
- 1.23 Il-kunċetti komuni użati fil-qafas tal-kontabbiltà nazzjonali u s-sistemi soċjali u ekonomiċi ta' statistika l-oħrajn jippermettu li jiġi dderivat kejl konsistenti. Pereżempju, jistgħu jiġu kkalkulati l-proporzjonijiet li ġejjin:
- (a) ċifri ta' produttività, bħall-valur miżjud għal kull siegħa maħduma (dawn iċ-ċifri jirrikjedu konsistenza bejn il-kunċetti ta' valur miżjud u sigħat maħdumin);
 - (b) introjtu nazzjonali disponibbli per capita (dan il-proporzjon jirrikjedi konsistenza bejn il-kunċetti ta' introjtu nazzjonali disponibbli u kejl tal-popolazzjoni);
 - (c) formazzjoni ta' kapital fiss bħala perċentwali tal-provvista ta' kapital fiss (dan il-proporzjon jirrikjedi konsistenza bejn id-definizzjonijiet ta' dawn il-flussi u l-istokks);

⁽¹⁾ Ir-Regolament Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni ta' l-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 (GU L 393, 30.12.2006, p. 1).

▼B

- (d) deficit tal-gvern u dejn tal-gvern bħala perċentwali tal-prodott domestiku gross (dawn iċ-ċifri jirrikjedu konsistenza bejn il-kunċetti ta' deficit tal-gvern, dejn tal-gvern u prodott domestiku gross).

Il-konsistenza interna tal-kunċetti tippermetti wkoll li l-istimi jiġu dderivati mir-residwi, pereżempju t-tfaddil jista' jiġi stmat bħala d-differenza bejn l-introjt disponibbli u l-infiq tal-konsum finali.

- 1.24 Il-kunċetti fis-SEK 2010 huma applikati b'kunsiderazzjoni għall-gbir u għall-kejl tad-*data*. Il-karattru operattiv huwa żvelat b'diversi modi fil-gwida dwar it-tfassil tal-kontijiet:

- (a) l-attivitajiet u l-merkanzija huma deskritti biss meta jkunu ta' daqs sinifikanti. Pereżempju: produzzjoni għal kont proprju ta' merkanzija minn unitajiet domestiċi, bħall-insiġ tad-drapp u l-produzzjoni tal-fuħhar, ma għandhiex tiġi registrata bħala produzzjoni, għaliex dawn mhumiex sinifikanti għall-pajjiżi tal-UE;
- (b) xi kunċetti huma akkumpanjati minn gwida dwar kif għandhom jiġu stmati. Pereżempju, fid-definizzjoni tal-konsum tal-kapital fiss, issir referenza għat-tnaqqis lineari fil-prezz. Għall-istima tal-provvista ta' kapital fiss, il-Metodu tal-Inventarju Perpetwu għandu jiġi applikat meta ma jkunx hemm informazzjoni diretta dwar il-provvista tal-assi fissi. Eżempju iehor huwa l-valutazzjoni tal-produzzjoni għal kont proprju: fil-prinċipju, din għandha tiġi vvalutata bi prezzijiet bażiċi, iżda jekk neċessarju l-valutazzjoni tal-prezzijiet bażiċi tista' tiġi prevista billi jiġu miżjuda d-diversi spejjeż involuti;
- (c) xi konvenzjonijiet ġew adottati. Pereżempju s-servizzi kollettivi pprovduti mill-gvern huma kollha kklassifikati bħala infiq tal-konsum finali.

- 1.25 Madankollu, id-*data* mehtieġa għall-istatistika dwar il-kontijiet nazzjonali tista' ma tkunx faċli biex tingabar direttament, minhabba li l-kunċetti sottostanti huma normalment diverġenti mill-kunċetti sottostanti tas-sorsi amministrattivi tad-*data*. Xi eżempji tas-sorsi amministrattivi huma kontijiet tan-negozji, rekords dwar diversi tipi ta' taxxi (VAT, taxxa tal-introjt personali, imposti fuq l-importazzjoni, eċċ.), *data* dwar is-sigurtà soċjali u *data* minn bordijiet ta' kontroll dwar is-servizzi bankarji u l-assigurazzjoni. Din id-*data* amministrattiva sservi bħala input għall-kompilazzjoni tal-kontijiet nazzjonali. Ingenerali, dawn jiġu ttrasformati sabiex ikunu konformi mas-SEK.

Il-kunċetti fis-SEK normalment ivarjaw mill-kontropartijiet amministrattivi tagħhom minhabba li:

- (a) il-kunċetti amministrattivi jvarjaw bejn il-pajjiżi. Bħala konsegwenza, il-kompatibilità internazzjonali mhijiex possibbli bl-użu tal-kunċetti amministrattivi;
- (b) il-kunċetti amministrattivi jinbidlu maż-żmien. Bħala konsegwenza, il-paraguni maż-żmien mhumiex possibbli permezz tal-kunċetti amministrattivi;
- (c) il-kunċetti sottostanti għas-sorsi ta' *data* amministrattiva normalment mhumiex konsistenti fost sistemi amministrattivi differenti. Madankollu, l-irbit u t-tqabbil tad-*data*, li huma kruċjali għall-ikkompilar taċ-ċifri tal-kontijiet nazzjonali, huma possibbli biss permezz ta' sett ta' kunċetti konsistenti;
- (d) il-kunċetti amministrattivi ġeneralment mhumiex ottimali għall-analiżi ekonomika u l-evalwazzjoni tal-politika ekonomika.

▼B

1.26 Madankollu, is-sorsi ta' *data* amministrattiva jilhq u tajjeb hafna l-htigijiet tad-*data* tal-kontijiet nazzjonali u l-istatistika l-oħra, għaliex:

- (a) kunċetti u klassifikazzjonijiet oriġinarjament imfasslin għal skopijiet ta' statistika jiġu adottati wkoll għal skopijiet amministrattivi, pereżempju l-klassifikazzjoni tan-nefqa tal-gvern skont it-tip;
- (b) sorsi ta' *data* amministrattiva jiehdu inkunsiderazzjoni b'mod espliċitu l-htigijiet tad-*data* (separati) tal-istatistika; dan japplika, pereżempju, għas-sistema Intranet li tipprovdi informazzjoni dwar il-kunsinni ta' oġġetti bejn l-Istati Membri.

1.27 Il-kunċetti prinċipali fis-SEK huma stabbiliti tajjeb u fissi għal perijodu twil, għaliex:

- (a) ġew approvati bhala l-istandard internazzjonali għal hafna snin;
- (b) fil-linji gwida internazzjonali suċċessivi dwar il-kontabbiltà nazzjonali, f'it li xejn jinbidlu mill-kunċetti sottostanti.

Din il-kontinwità kunċettwali tnaqqas il-htieġa li tiġi rikalkolata s-serje tal-hin. Barra minn hekk, din tillimita l-vulnerabilità tal-kunċetti għal pressjoni politika nazzjonali u internazzjonali. Għal dawn ir-raġunijiet, iċ-ċifri tal-kontijiet nazzjonali kienu kapaċi jservu bhala bażi ta' *data* oġġettiva għall-politika u l-analiżi ekonomika.

1.28 Il-kunċetti tas-SEK 2010 huma ffukati fuq id-deskrizzjoni tal-proċess ekonomiku f'termini monetarji u immedjatament osservabbli. L-istokks u flussi li mhumex immedjatament osservabbli f'termini monetarji, jew li ma għandhomx kontroparti monetarja ċara, ma jiġux irreġistrati fis-SEK.

Dan il-prinċipju ma ġiex applikat b'mod strett, għaliex ir-rekwiżit tal-konsistenza u l-htigijiet tal-utenti għandhom jittiehdu inkunsiderazzjoni wkoll. Pereżempju, il-konsistenza tirrikjedi li l-valur tas-servizzi kollettivi prodotti mill-gvern jiġi rreġistrat bhala output, għaliex il-hlas tal-kumpens ta' impjegati u x-xiri ta' kull tip ta' oġġetti u servizzi mill-gvern huma immedjatament osservabbli f'termini monetarji. Barra minn hekk, għal skopijiet ta' analiżi u politika ekonomika, id-deskrizzjoni tas-servizzi kollettivi tal-gvern b'relazzjoni mal-bqija tal-ekonomija nazzjonali żżid l-utilità tal-kontijiet nazzjonali fl-intier tagħhom.

1.29 L-ambitu tal-kunċetti fis-SEK jista' jintwera billi jiġu kkunsidrati xi kwistjonijiet konfinali importanti.

Dawn li ġejjin għandhom jiġu rreġistrati taht il-konfini ta' produzzjoni tas-SEK (ara l-paragrafi minn 3.07 sa 3.09):

- (a) produzzjoni ta' servizzi individwali u kollettivi mill-gvern;
- (b) produzzjoni għal kont proprju ta' servizzi ta' djar minn proprjetarji-okkupanti;
- (c) produzzjoni ta' oġġetti għall-konsum proprju finali, pereżempju ta' prodotti agrikoli;
- (d) kostruzzjoni għal kont proprju, inkluża dik minn unitajiet domestiċi;
- (e) produzzjoni ta' servizzi minn persunal domestiku mħallas;
- (f) tghammir tal-hut fl-akkwakultura;

▼B

- (g) produzzjoni pprojbita mil-liġi, sakemm l-unitajiet kollha involuti fit-transazzjoni ma jidhlux fiha b'mod volontarju;
 - (h) produzzjoni li d-dhul minnha mhux iddikjarat bis-shih lill-awtoritajiet fiskali, pereżempju l-produzzjoni klandestina ta' tessuti.
- 1.30 Dawn li ġejjin jaqgħu barra mill-konfini tal-produzzjoni, u ma għandhomx jiġu rreġistrati fis-SEK:
- (a) servizzi domestiċi u personali prodotti u kkonsmati fl-istess unità domestika, pereżempju tindif, preparazzjoni tal-ikel jew kura ta' nies morda jew anzjani;
 - (b) servizzi ta' volontarjat li ma jwasslux għall-produzzjoni ta' prodotti, pereżempju kura u tindif minghajr hlas;
 - (c) tghammir naturali tal-hut f'nofs l-ibhra.
- 1.31 Is-SEK tirreġistra l-output kollu li jirrizulta mill-produzzjoni fil-konfini tal-produzzjoni. Madankollu, l-output tal-attivitajiet anċillari ma għandux jiġi rreġistrat. L-inputs kollha kkonsmati minn attività anċillari għandhom ikunu ttrattati bħala inputs fl-attività li hija tappoġġa. Jekk stabbiliment involut biss f'attivitajiet anċillari jkun osservabbli statistikament, jiġifieri li jkun hemm disponibbli faċilment il-kontijiet separati għall-produzzjoni li jwettaq, jew jekk ikun f'post ġeografikament differenti mill-istabbiliment li jaqdi, dan għandu jitniżżel bħala unità separata u jiġi allokati lill-klassifikazzjoni industrijali li tikkorrispondi mal-attività prinċipali tiegħu, fil-kontijiet nazzjonali u wkoll daww reġjonali. Fin-nuqqas ta' *data* bażika adegwata disponibbli, l-output tal-attività anċillari jista' jiġi smat billi jingħaddu l-ispejjeż.
- 1.32 Jekk l-attivitajiet huma kkunsidrati bħala produzzjoni u l-output tagħhom jiġi rreġistrat, mela l-introjt konkomitanti, ix-xogħol, il-konsum finali, eċċ. jiġu rreġistrati wkoll. Pereżempju, minhabba li l-produzzjoni għal kont proprju ta' servizzi ta' djar minn proprjetarju okkupanti hija rreġistrata bħala produzzjoni, l-infiq tal-konsum finali li jiġġenera għal dawn il-proprjetarji-okkupanti jiġi rreġistrat ukoll bl-istess mod. Dan iżomm il-konsistenza mas-sistemi ta' statistika tax-xogħol, li fihom ix-xogħol għas-sjieda tad-djar ma jkunx irreġistrat. Peress li b'definizzjoni ma hemm ebda kontribut ta' xogħol fil-produzzjoni tas-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mill-proprjetarju, ma jkun irreġistrat ebda xogħol. Dan iżomm il-konsistenza mas-sistema tal-istatistika dwar ix-xogħol, fejn mhu rreġistrat ebda xogħol għas-sjieda tal-abitazzjonijiet. Il-kontra japplika meta l-attivitajiet mhumex irreġistrati bħala produzzjoni: servizzi domestiċi prodotti u kkonsmati fl-istess unità domestika ma jiġġenerawx introjtu jew infiq tal-konsum finali u mhux involut xogħol.
- 1.33 Is-SEK tistabbilixxi ukoll konvenzjonijiet, rigward:
- (a) il-valutazzjoni tal-output tal-gvern;
 - (b) il-valutazzjoni tal-output tas-servizzi ta' assigurazzjoni u s-servizzi finanzjarji intermedjarji mkejla b'mod indirett;
 - (c) ir-reġistrazzjoni tas-servizzi kollettivi kollha pprovduti mill-gvern bħala infiq tal-konsum finali u l-ebda wieħed bħala konsum intermedju;

Klassifikazzjoni skont is-settur

- 1.34 Il-kontijiet tas-setturi huma kkreati permezz tal-allokazzjoni ta' unitajiet għas-setturi u dan jippermetti li t-transazzjonijiet u l-entrati saldatorji ta' kontijiet jiġu pprezentati skont is-settur. Il-preżentazzjoni skont is-settur tikkonferma l-impatti prinċipali għal skopijiet ta' politika ekonomika u fiskali. Is-setturi prinċipali huma l-unitajiet domestiċi, il-gvern, il-korporazzjonijiet (finanzjarji u mhux finanzjarji), istituzzjonijiet mhux għall-profit li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs) u l-bqija tad-dinja.

▼B

Id-distinzjoni bejn l-attività tas-suq u dik li mhix tas-suq hija waħda importanti. Entità kkontrollata mill-gvern, li jintwera li hija korporazzjoni tas-suq, tiġi kklassifikata fis-settur tal-korporazzjoni, barra mis-settur tal-gvern ġenerali. Għaldaqstant id-defiċit u l-livelli ta' dejn tal-korporazzjoni mhumiex sejrin ikunu parti mid-defiċit u d-dejn tal-gvern ġenerali.

- 1.35 Huwa importanti li jiġu stabbiliti kriterji ċari u b'saħħithom għall-allokazzjonijiet ta' entitajiet għas-setturi.

Is-settur pubbliku jikkonsisti mill-unitajiet istituzzjonali kollha residenti fl-ekonomija kkontrollati mill-gvern. Is-settur privat jikkonsisti mill-unitajiet residenti l-oħrajn kollha.

It-Tabella 1.1 tistabbilixxi l-kriterji użati sabiex issir distinzjoni bejn is-settur pubbliku u privat, u fis-settur pubbliku bejn is-settur tal-gvern u s-settur tal-korporazzjonijiet pubbliċi, u fis-settur privat bejn is-settur tal-NPISHs u s-settur tal-korporazzjonijiet privati.

Tabella 1.1

Kriterji	Ikkontrollati mill-gvern (Settur pubbliku)	Ikkontrollati privatament (Settur privat)
Output mhux tas-suq	Gvern ġenerali	NPISH
Output tas-suq	Korporazzjonijiet pubbliċi	Korporazzjonijiet privati

- 1.36 Il-kontroll huwa ddefinit bħala l-kapaċità li tiġi ddeterminata l-politika jew il-programm ġenerali ta' unità istituzzjonali. Aktar dettalji marbuta mad-definizzjoni ta' kontroll huma mogħtija fil-paragrafi 2.35 sa 2.39.

- 1.37 Id-diffrenzjar bejn tas-suq u mhux tas-suq, u għalhekk, għall-entitajiet tas-settur pubbliku, li jikklassifikawhom fis-settur tal-gvern ġenerali jew fis-settur tal-korporazzjonijiet, tiġi deciża permezz tar-regola li ġejja:

Attività għandha titqies bħala attività tas-suq meta l-oġġetti u s-servizzi korrispondenti jiġu kkummerċjalizzati taħt il-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (1) il-bejjiegha jaġixxu sabiex jimmassimizzaw il-profitti tagħhom fuq medda twila ta' żmien, u jagħmlu dan billi jbigħu l-oġġetti u s-servizzi liberament fis-suq, u lil min ikun lest li jħallas il-prezz mitlub;
- (2) ix-xerrejja jaġixxu sabiex jimmassimizzaw l-utilità tagħhom minhabba r-riżorsi limitati tagħhom, billi jixtru skont liema prodotti jaqdu bl-aqwa mod il-htigijiet tagħhom bil-prezz offrut;
- (3) jezistu swieq effettivi fejn il-bejjiegha u x-xerrejja għandhom aċċess għal informazzjoni dwar is-suq. Suq effettiv jista' jopera anke jekk dawn il-kondizzjonijiet ma jintlahqux totalment.

- 1.38 Id-dettall fil-qafas kunċettwali tas-SEK joffri l-opportunità għall-flessibilità: xi kunċetti mhumiex preżenti b'mod esplicitu fis-SEK iżda jistgħu madankollu jiġu faċilment idderivati minnha. Eżempju huwa l-holqien ta' setturi godda mill-arrangament mill-ġdid tas-sottosetturi ddefiniti fis-SEK.

▼B

- 1.39 Il-flessibilità tezisti wkoll permezz tal-possibilità li jiġu introdotti kriterji addizzjonali li ma jidhlux f'kunflitt mal-logika tas-sistema. Pereżempju, dawn il-kriterji jistgħu jippermettu li l-kontijiet tas-sottosetturi jittfasslu permezz tal-iskala ta' xogħol għall-unitajiet tal-produtturi jew il-qies tal-introjt tal-unitajiet domestiċi. Għax-xogħol, sottoklassifikazzjoni skont il-livell ta' edukazzjoni, età u sess tista' tiġi introdotta.

Kontijiet satellitari

- 1.40 Għal xi htigijiet tad-*data*, għandhom jittfasslu kontijiet satellitari separati.

Xi eżempji huma:

- (a) Matriċijiet ta' Kontabbiltà Soċjali (SAMs);
- (b) ir-rwol tat-turiżmu fl-ekonomija nazzjonali;
- (c) l-analiżi tal-ispejjeż u l-finanzjament tal-kura tas-saħħa;
- (d) riċerka u żvilupp rikonoxxuti bħala formazzjoni kapitali ta' proprjetà intellettwali;
- (e) rikonoxximent tal-kapital uman bħala assi fl-ekonomija nazzjonali;
- (f) l-analiżi tal-introjt u n-nefqa tal-unitajiet domestiċi fuq il-bażi tal-kunċetti mikroorjentati ta' introjt u nefqa;
- (g) l-interazzjoni bejn l-ambjent u l-ekonomija;
- (h) produzzjoni fl-unitajiet domestiċi;
- (i) l-analiżi tal-bidliet fil-benesseri;
- (j) l-analiżi tad-differenzi bejn iċ-ċifri tal-kontijiet nazzjonali u l-kontijiet tan-negozju u l-influwenza tagħhom fuq is-swieq tal-istokks u l-iskambju;
- (k) l-istima tad-dhul tat-taxxa.

- 1.41 Il-kontijiet satellitari jservu tali htigijiet tad-*data* billi:

- (a) juru aktar dettall fejn mehtieg u jhallu barra dettalji żejda;
- (b) ikabbru l-iskop tal-qafas ta' kontabbiltà biż-żieda ta' informazzjoni mhux monetarja, pereżempju dwar it-tniġġis u l-assi ambjentali;
- (c) jibdlu xi kunċetti bażiċi, pereżempju billi jkabbru l-kunċett ta' formazzjoni tal-kapital bin-nefqa fuq l-edukazzjoni.

- 1.42 Matriċi ta' Kontabbiltà Soċjali (SAM) hija preżentazzjoni matriċi li telabora r-rabtiet bejn it-tabelli ta' provvista u użu u l-kontijiet tas-settur. SAM tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-livell u l-kompożizzjoni tax-xogħol, permezz ta' suddivizzjoni tal-kumpens ta' impjegati skont it-tip ta' persuna impjegata. Din is-suddivizzjoni tapplika kemm għall-użu ta' xogħol skont l-industrija, kif muri fit-tabelli ta' użu, u l-provvista ta' xogħol skont is-sottogrupp soċjoekonomiku, kif muri fl-allokazzjoni tal-kont tal-introjt primarju għas-sottosetturi tas-settur tal-unitajiet domestiċi. B'dan il-mod, il-provvista u l-użu ta' diversi kategoriji ta' xogħol jintwerew b'mod sistematiku.

- 1.43 Fil-kontijiet satellitari għandhom jinżammu l-kunċetti bażiċi u l-klassifikazzjonijiet kollha tal-qafas ċentrali tas-SEK 2010. Għandhom jiġu introdotti tibdiliet fil-kunċetti biss meta dan ikun l-iskop tal-kont satellitari. F'tali każijiet, il-kont satellitari għandu jkun fih ukoll tabella li turi r-rabta bejn l-aggregati prinċipali fil-kont satellitari u dawk fil-qafas ċentrali. B'dan il-mod, il-qafas ċentrali jzomm ir-rwol tiegħu bħala qafas ta' referenza u fl-istess hin jiġu indirizzati htigijiet aktar speċifiċi.

▼B

- 1.44 F'termini ġenerali, il-qafas ċentrali ma jinkludix kejl tal-istokks u l-flussi li mhumiex immedjatament osservabbli f'termini monetarji (jew minghajr kontroparti monetarja ċara). Min-natura tagħhom, l-analiżi ta' tali stokks u flussi tinqeda normalment tajjeb ukoll bl-ikkompilar ta' statistiċi f'termini mhux monetarji, pereżempju:
- (a) il-produzzjoni fl-unitajiet domestiċi tista' tiġi deskritta f'termini ta' sigħat allokat i għal użi alternattivi;
 - (b) l-edukazzjoni tista' tiġi deskritta f'termini ta' tip ta' edukazzjoni, l-ghadd ta' studenti, l-ghadd medju ta' snin ta' edukazzjoni qabel tinkiseb diploma, eċċ.;
 - (c) l-effetti tat-tniġġis jistgħu jiġu deskritti f'termini ta' bidliet fl-ghadd ta' speċijiet hajjin, is-saħħa tas-siġar fil-foresta, il-volum tal-iskart, l-ammonti ta' monossidu tal-karbonju u radjazzjoni, eċċ.
- 1.45 Il-kontijiet satellitari jippermettu li tali statistiċi f'unitajiet mhux monetarji jintrabtu mal-kontijiet nazzjonali fil-qafas ċentrali. L-użu tal-klassifikazzjonijiet użati fil-qafas ċentrali għal tali statistika nonmonetarja, jippermetti li ssir din ir-rabta, pereżempju l-klassifikazzjoni skont it-tip ta' unità domestika jew il-klassifikazzjoni skont l-industrija. B'dan il-mod, jitfassal qafas konsistenti u estiż. Dan il-qafas jista' wara jservi bħala bażi ta' *data* għall-analiżi u l-evalwazzjoni tal-interazzjoni bejn il-varjabbli fil-qafas ċentrali u dawk fil-parti estiża.
- 1.46 Il-qafas ċentrali u l-aggregati prinċipali tiegħu ma jiddeskrivux bidliet fil-benesseri. Jistgħu jitfasslu kontijiet estiżi li jinkludu wkoll il-valuri monetarji imputati ta', pereżempju:
- (a) servizzi domestiċi u personali prodotti u kkonsmati fl-istess unità domestika;
 - (b) bidliet fil-hin liberu;
 - (c) faċilitajiet u żvantaġġi tal-hajja urbana;
 - (d) inugwaljanzi fid-distribuzzjoni tal-introjt lill-persuni.
- 1.47 Il-kontijiet estiżi jistgħu wkoll jikklassifikaw mill-ġdid in-nefqa finali fuq htigijiet ta' dispożiċir (pereżempju d-difiża) bħala konsum intermedju, jiġifieri li ma jikkontribwixxux għall-benesseri. B'mod simili, il-hsara minhabba għargħar u diżastri naturali oħrajn tista' tiġi kklassifikata bħala konsum intermedju, jiġifieri bħala tnaqqis fil-benesseri (assoluti). B'dan il-mod, wiehed jista' jipprova jibni indikatur ġenerali hafna u imperfett hafna tal-bidliet fil-benesseri. Madankollu, il-benesseri għandu hafna dimensjonijiet, li l-bieċa l-kbira minnhom ma jiġux espressi l-aħjar f'termini monetarji. Soluzzjoni aħjar għall-kejl tal-benesseri hija għaldaqstant l-użu, għal kull dimensjoni, ta' indikaturi u unitajiet ta' kejl separati. L-indikaturi jistgħu jkunu, pereżempju, il-mortalità fit-tfal, l-istennija tal-hajja, il-litteriżmu fl-adulti u l-introjt nazzjonali per capita. Dawn l-indikaturi jistgħu jiġu inkorporati f'kont satellitari.
- 1.48 Sabiex jinkiseb qafas konsistenti u internazzjonalment kompatibbli, il-kunċetti amministrattivi ma jintużawx fis-SEK. Madankollu, għal kull tip ta' skop nazzjonali, il-ksib ta' ċifri fuq il-baży ta' kunċetti amministrattivi jista' jkun utli hafna. Pereżempju, għall-istima tad-dhul mit-taxxi, hija meħtieġa statistika ta' dhul taxxabbli. Tali statistika tista' tiġi pprovduta billi jsiru xi modifiki fl-istatistika tal-kontijiet nazzjonali.

▼B

1.49 Jista' jittiehed approċċ simili għall-kunċetti użati fil-politika ekonomika nazzjonali, pereżempju għal:

- (a) il-kunċett ta' inflazzjoni użat sabiex jizziedu l-pensjonijiet, il-benefiċċji tal-qgħad jew il-kumpens tal-impjegati għall-haddiema taċ-ċivil;
- (b) il-kunċetti ta' taxxi, kontribuzzjonijiet soċjali, gvern u settur kollettiv użati fid-diskussjoni tal-qies ottimali tas-settur kollettiv;
- (c) il-kunċett ta' setturi/industriji "strategiċi" użati fil-politika ekonomika nazzjonali jew il-politika ekonomika tal-UE;
- (d) il-kunċett ta' "investimenti fin-negozju" użat fil-politika ekonomika nazzjonali;
- (e) tabella li tindika r-registrazzjoni kollha tal-pensjonijiet.

Il-kontijiet satellitari jew it-tabelli supplementari jistgħu jaqdu tali htigijiet tad-*data*.

Is-SEK 2010 u l-SNA 2008

1.50 Is-SEK 2010 hija bbażata fuq il-kunċetti tas-SNA 2008 li tipprovdi linji gwida dwar il-kontabbiltà nazzjonali għall-pajjiżi kollha madwar id-dinja. Madankollu, hemm diversi differenzi bejn is-SEK 2010 u l-SNA 2008:

- (a) differenzi fil-preżentazzjoni:
 - (1) fis-SEK 2010 kemm kapitoli separati dwar transazzjonijiet tal-prodotti, transazzjonijiet distributtivi u transazzjonijiet finanzjarji. Għall-kuntrarju ta' dan, fl-SNA 2008 dawn it-transazzjonijiet huma spjegati f'kapitoli rrangati skont il-kont, pereżempju kapitoli dwar il-kont tal-produzzjoni, il-kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt, il-kont tal-kapital u l-kont tal-bqija tad-dinja;
 - (2) is-SEK 2010 tiddekrivi kunċett billi tipprovdi definizzjoni u lista ta' dak li hu inkluz u dak li hu eskluż. L-SNA 2008 normalment tiddekrivi kunċetti f'termini aktar ġenerali u tispjega r-razzjonal wara l-konvenzjonijiet adottati;
- (b) il-kunċetti tas-SEK 2010 huma f'diversi każijiet aktar speċifiċi u preċiżi minn dawk tal-SNA 2008:
 - (1) l-SNA 2008 ma fihix kriterji speċifiċi dwar id-distinzjoni bejn il-kategorizzazzjoni tal-output tas-suq, għal użu finali proprju jew mhux tas-suq. Għaldaqstant, is-SEK introduċiet gwida aktar dettaljata sabiex tiżgura approċċ aktar uniformi;
 - (2) is-SEK 2010 tassumi li diversi tipi ta' produzzjoni mill-unitajiet domestiċi ta' prodotti, bħall-insiġ tad-drapp u l-manifattura tal-ghamara, mhumiex sinifikanti fl-Istati Membri u għalhekk ma hemmx b'żonn jiġu rreġistrati;
 - (3) is-SEK 2010 tirreferi għal arrangamenti istituzzjonali fl-UE, bħas-sistema Intrastat għar-registrazzjoni ta' flussi ta' oġġetti intra-UE u ta' kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-UE;
 - (4) is-SEK 2010 fiha klassifikazzjonijiet speċifiċi għall-UE, pereżempju l-klassifikazzjoni ta' prodotti skont l-attività (CPA) ⁽¹⁾ għall-prodotti u n-NACE Revizjoni 2 għall-industriji (it-tnejn huma armonizzati mal-klassifikazzjonijiet korrispondenti tan-Nazzjonijiet Uniti);
 - (5) is-SEK 2010 fiha klassifikazzjoni addizzjonali għat-transazzjonijiet esterni kollha: dawn jinqas f'dawk bejn ir-residenti tal-UE u dawk b'residenti minn barra l-UE;

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 451/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi klassifikazzjoni statistika ġdida tal-prodotti skont l-attività (KPA) (ĠU L 145, 4.6.2008, p. 65).

▼B

- (6) is-SEK 2010 fiha riarrangament tas-sottosetturi tal-SNA 2008 ghas-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji, sabiex tissodisfa l-htigijiet tal-Unjoni Monetarja Ewropea. L-SEK 2010 tista' tkun aktar speċifika mill-SNA, peress li s-SEK 2010 tapplika primarjament għall-Istati Membri. Għall-htigijiet tad-*data* tal-Unjoni Ewropea, is-SEK għandha tkun ukoll aktar speċifika.

Is-SEK 2010 u s-SEK 95

1.51 Is-SEK 2010 tvarja mis-SEK 95 kemm fl-ambitu u kemm fil-kunċetti. Il-biċċa l-kbira tad-differenzi jikkorrispondu mad-differenzi bejn l-SNA 1993 u l-SNA 2008. Id-differenzi prinċipali huma:

- (a) ir-rikonoxximent tar-riċerka u l-iżvilupp bħala formazzjoni tal-kapital li jwasslu għal assi ta' proprjetà intellettuali. Din il-bidla għandha tiġi rreġistrata f'kont satellitari, u inkluża fil-kontijiet prinċipali meta s-saħħa u l-armonizzazzjoni suffiċjenti tal-miżuri huma osservabbli fost l-Istati Membri;
- (b) nefqiet fuq is-sistemi ta' armi li jilhqu d-definizzjoni ġenerali ta' assi ġew ikklassifikati bħala formazzjoni ta' kapital fiss, aktar milli nefqa intermedja;
- (c) il-kunċett analitiku tas-servizzi tal-kapital ġie introdott għall-produzzjoni fis-suq, sabiex tabella supplementari li turihom bħala komponent tal-valur miżjud tkun tista' tiġi prodotta;
- (d) il-konfini tal-assi finanzjarji ġew estizi sabiex jinkludu kopertura usa' tal-kuntratti finanzjarji derivattivi;
- (e) regoli ġodda għar-registrazzjoni ta' benefiċċji tal-pensjoni. Tabella supplementari ġiet introdotta fil-kontijiet, sabiex tippermetti li l-istimi jiġu rreġistrati għall-intitolamenti fl-assigurazzjoni soċjalia', finanzjati jew mhux finanzjati. Il-firxa shiha ta' informazzjoni meħtieġa għal analiżi komprensiva hija pprovduta f'din it-tabella li turi l-intitolamenti u l-flussi assoċjati mal-iskemi tal-pensjoni privati u pubbliċi kollha, finanzjati jew mhux finanzjati, u li tinkludi skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali;
- (f) l-applikazzjoni tar-regoli dwar il-bidla fis-sjieda tal-oġġetti saret universali, li tat bħala riżultat bidliet fir-registrazzjoni tal-merkanzija, u oġġetti mibghuta għall-ipproċessar, kemm barra mill-pajjiż u fl-ekonomija domestika. Dan jirriżulta f'oġġetti mibghuta barra mill-pajjiż għall-ipproċessar li jiġu rreġistrati fuq bażi netta, għall-kuntrarju ta' bażi gross fl-SNA 1993 u s-SEK 95. Din il-bidla għandha implikazzjonijiet sinifikanti għar-registrazzjoni ta' dawn l-attivitajiet fil-qafas ta' provvista u użu;
- (g) tingħata aktar gwida dwar il-korporazzjonijiet finanzjarji iġenerali, u l-entitajiet bi skop speċjali (SPEs) b'mod partikolari. It-trattament tal-SPEs ikkontrollati mill-gvern inbidel sabiex jiġi zgurat li l-passivi tal-SPEs jintwerew fil-kontijiet tal-gvern;
- (h) it-trattament tas-superdividendi mħallsin minn korporazzjonijiet pubbliċi ġie ċċarat, jiġifieri għandhom jiġu ttrattati bħala pagamenti eċċezzjonali u rtirar mill-ekwità;
- (i) l-il-prinċipji tat-trattament tas-shubijiet pubbliċi-privati ġew stabbiliti, u t-trattament tal-aġenziji ta' ristrutturar ġie estiz;
- (j) it-transazzjonijiet bejn il-gvern u l-korporazzjonijiet pubbliċi, flimkien mal-vetturi ta' titolarizzazzjoni, ġew iċċarati sabiex itejbu r-registrazzjoni ta' oġġetti li jistgħu jaffettwaw id-dejn tal-gvern b'mod sinifikanti;

▼B

(k) it-trattament tal-garanziji tas-self gie ċċarat, u gie introdott trattament ġdid għall-garanziji standardizzati tas-self, bhall-garanziji tal-kreditu ta' esportazzjoni u tal-garanziji tas-self lill-istudenti. It-trattament il-ġdid huwa li, sal-punt li probabbilment jiġu msejha l-garanziji, l-assi u l-passivi finanzjarji għandhom jiġu rikonoxxuti fil-kontijiet.

- 1.52 Il-bidliet fis-SEK 2010 meta mqabbla mas-SEK 95 mhumex ristretti għal bidliet kunċettwali. Hemm differenzi maġġuri fl-iskop, b'kapitoli godda dwar il-kontijiet satellitari, il-kontijiet tal-gvern u l-kontijiet tal-bqija tad-dinja. Hemm ukoll estensjonijiet sinifikanti għall-kapitoli dwar kontijiet trimestrali u kontijiet reġjonali.

PRINĊIPJI BAŻIĊI TAS-SEK 2010 BHALA SISTEMA

- 1.53 Il-karatteristiċi prinċipali tas-sistema huma:

- (a) unitajiet ta' statistika u r-raggruppamenti tagħhom;
- (b) flussi u stokks;
- (c) is-sistema ta' kontijiet u l-aggregati;
- (d) il-qafas ta' input-output.

Unitajiet tal-istatistika u r-raggruppamenti tagħhom

- 1.54 Is-sistema SEK 2010 tuża żewġ tipi ta' unitajiet u żewġ modi korrispondenti ta' kif tiġi suddiviża l-ekonomija, li huma kemmxen differenti u jservu skopijiet analitiċi separati.
- 1.55 L-ewwel skop tad-deskrizzjoni tal-introjt, in-nefqa u l-flussi finanzjarji, u l-karti tal-bilanċ, jinkludhaq mir-raggruppament tal-unitajiet istituzzjonali f'setturi fuq il-bażi ta' funzjonijiet, mgieba u għanijiet prinċipali tagħhom.
- 1.56 It-tieni skop tad-deskrizzjoni tal-proċessi ta' produzzjoni u għall-analiżi input-output, jinkludhaq billi s-sistema ta' ggruppament unitajiet lokali tat-tip ta' attività (KAUs lokali) f'industriji fuq il-bażi ta' tip ta' attività tagħhom. Attività hija kkaratterizzata minn input ta' oġġetti, proċess ta' produzzjoni u output ta' oġġetti.

Unitajiet istituzzjonali u setturi

- 1.57 L-unitajiet istituzzjonali huma entitajiet ekonomiċi li kapaċi jkunu proprjetarji ta' oġġetti u assi, jidhlu għal passivi u jinvolvu rwiehhom f'attivitajiet ekonomiċi u transazzjonijiet ma' unitajiet oħrajn f'ihom infushom. Għall-iskopijiet tas-sistema SEK 2010, l-unitajiet istituzzjonali huma raggruppati flimkien f'hames setturi istituzzjonali domestiċi reċiprokament esklużivi:
- (a) korporazzjonijiet mhux finanzjarji;
 - (b) korporazzjonijiet finanzjarji;
 - (c) gvern ġenerali;
 - (d) unitajiet domestiċi;
 - (e) istituzzjonijiet mhux għal profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi.

Il-hames setturi flimkien jagħmlu l-ekonomija domestika totali. Kull settur huwa maqsum ukoll f'sottosetturi. Is-sistema SEK 2010 tippermetti sett komplut ta' kontijiet ta' fluss u karti tal-bilanċ li għandhom jiġu kkompilati għal kull settur, u għal kull sottosettur, u għall-ekonomija totali. Unitajiet mhux residenti jistgħu jinteragixxu ma' dawn il-hames setturi domestiċi, u l-interazzjonijiet jinterwerw bejn il-hames setturi domestiċi u s-sitt settur istituzzjonali: is-settur tal-bqija tad-dinja.

▼B***Unitajiet lokali tat-tip ta' attività u industriji***

- 1.58 Meta l-unitajiet istituzzjonali jwettqu aktar minn attività waħda, huma għandhom jiġu sseparati f'dak li jikkonċerna t-tip ta' attività. KAUs ta' attività lokali jippermettu li ssir din il-preżentazzjoni.

Fil-kapaċità tiegħu bħala produttur, KAU lokali tiġbor flimkien il-partijiet kollha ta' unità istituzzjonali li jinsabu f'sit wiehed jew f'siti li jinsabu qrib xulxin, u li jikkontribwixxu għall-prestazzjoni ta' attività fil-livell ta' klassi (erba' numri) tan-NACE Rev. 2.

- 1.59 KAUs lokali jiġu rreġistrati għal kull attività sekondarja; madankollu, jekk id-dokumenti tal-kontabbiltà meħtieġa għad-deskrizzjoni ta' tali attivitajiet mhumiex disponibbli, KAU lokali tikkumbina attività sekondarja waħda jew aktar. Il-grupp ta' KAUs lokali kollha involuti fl-istess tip ta' attività, jew simili, jikkostitwixxi industrija.

Unità istituzzjonali jinkludi KAU lokali waħda jew aktar; KAU lokali hija proprjetà ta' unità istituzzjonali waħda u waħda biss.

- 1.60 Għal analizi tal-proċess ta' produzzjoni, tintuza unità analitika ta' produzzjoni. Din l-unità, tkun osservabbli biss meta KAU lokali tipproduci tip ta' prodott wiehed, u ma twettaqx attivitajiet sekondarji. Din l-unità hija magħrufa bħala unità tal-produzzjoni omoġena. Ir-raggruppamenti ta' tali unitajiet jikkostitwixxu fergħat omoġenji.

Unitajiet residenti u mhux residenti; ekonomija totali u l-bqija tad-dinja

- 1.61 L-ekonomija totali hija definita f'termini ta' unitajiet residenti. Unità hija unità residenti ta' pajjiż meta jkollha ċentru ta' interess ekonomiku predominanti fit-territorju ekonomiku ta' dak il-pajjiż — jiġifieri, meta tinvolvi ruhha għal perijodu estiż (sena jew aktar) f'attivitajiet ekonomiċi f'dan it-territorju. Is-setturi istituzzjonali msemmija fil-paragrafu 1.57 huma gruppi ta' unitajiet istituzzjonali residenti.

- 1.62 L-unitajiet residenti jinvolvu rwieħhom fi transazzjonijiet ma' unitajiet mhux residenti (jiġifieri, unitajiet li huma residenti f'ekonomiji oħrajn). Dawn it-transazzjonijiet huma transazzjonijiet esterni tal-ekonomija u huma raggruppati fil-kont tal-bqija tad-dinja. Għalhekk, il-bqija tad-dinja għandha rwol simili għal dak ta' settur istituzzjonali, għalkemm unitajiet mhux residenti huma inkluzi biss sa fejn dawn huma involuti fi transazzjonijiet ta' unitajiet istituzzjonali residenti.

- 1.63 Unitajiet residenti nozzjonali, ittrattati fis-sistema SEK 2010 bħala unitajiet istituzzjonali, huma ddefiniti bħala:

(a) daww il-partijiet tal-unitajiet mhux residenti li għandhom ċentru predominanti ta' interess ekonomiku (normalment li jinvolvu rwieħhom fi transazzjonijiet ekonomiċi ta' sena jew aktar) fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż;

(b) unitajiet mhux residenti fil-kapaċità tagħhom bħala proprjetarji ta' art jew bini fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż, izda fir-rigward tat-transazzjonijiet li jaffettwaw tali art jew bini biss.

Flussi u stokks

- 1.64 Żewġ tipi bażiċi ta' informazzjoni jiġu rreġistrati: flussi u stokks.

Il-flussi jirreferu għal azzjonijiet u effetti ta' avvenimenti li jseħhu waqt perijodu partikolari ta' żmien, filwaqt li l-istokks jirreferu għal pożizzjonijiet f'mument partikolari.

▼B**Flussi**

- 1.65 Il-flussi jirriflettu l-holqien, it-trasformazzjoni, l-iskambju, it-trasferiment jew l-estinzjoni tal-valur ekonomiku. Huma jinvolve bidliet fil-valur tal-assi jew passivi ta' unità istituzzjonali. Il-flussi ekonomiċi huma ta' żewġ tipi: transazzjonijiet, u bidliet oħrajn fl-assi.

It-transazzjonijiet jidhru fil-kontijiet u t-tabelli kollha li fihom jidhru l-flussi, minbarra l-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi u l-kont tar-rivalutazzjoni. Bidliet oħrajn fl-assi jiġu rreġistrati biss f'dawk iż-żewġ kontijiet.

It-transazzjonijiet elementari u flussi oħrajn huma raggruppati f'għadd relattivament żgħir ta' tipi skont in-natura tagħhom.

Transazzjonijiet

- 1.66 Transazzjoni hija fluss ekonomiku li hija interazzjoni bejn unitajiet istituzzjonali bi ftehim reċiproku jew azzjoni f'unità istituzzjonali li huwa utli li tiġi ttrattata bħala transazzjoni, għaliex l-unità tkun qiegħda topera f'żewġ kapacitajiet differenti. It-transazzjonijiet jinqasmu f'erba' gruppi prinċipali:

- (a) transazzjonijiet fil-prodotti: li jiddeskrivu l-orijini (output domestiku jew importazzjonijiet) u l-użu (konsum intermedju, konsum finali, formazzjoni tal-kapital — li tkopri l-konsum ta' kapital fiss — jew esportazzjonijiet) tal-prodotti;
- (b) transazzjonijiet distributtivi: li jiddeskrivu kif il-valur miżjud iġġenerat bil-produzzjoni jitqassam lix-xogħol, il-kapital u l-gvern, u r-ridistribuzzjoni tal-introjtu u l-gid (taxxi fuq l-introjtu u l-gid u trasferimenti oħrajn);
- (c) Transazzjonijiet finanzjarji: li jiddeskrivu l-akkwist nett ta' assi finanzjarji jew il-hlas nett ta' passivi għal kull tip ta' strument finanzjarju. Tali transazzjonijiet isehhu kemm bħala kontropartijiet ta' transazzjonijiet mhux finanzjarji, u kemm bħala transazzjonijiet li jinvolve strumenti finanzjarji biss;
- (d) Transazzjonijiet li mhumiex inkluzi fit-tliet gruppi ta' hawn fuq: akkwisti mingħajr ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti u mhux finanzjarji.

Karatteristiċi tat-transazzjonijiet**Interazzjonijiet versus transazzjonijiet intraunitarji**

- 1.67 Il-biċċa l-kbira tat-transazzjonijiet huma interazzjonijiet bejn żewġ unitajiet istituzzjonali jew aktar. Madankollu, is-sistema SEK 2010 tirreġistra xi azzjonijiet fl-unitajiet istituzzjonali bħala transazzjonijiet. L-iskop tar-reġistrazzjoni ta' dawn it-transazzjonijiet intraunitarji huwa li tingħata stampa analitikament aktar utli ta' output, użi finali u spejjeż.
- 1.68 Il-konsum tal-kapital fiss, irreġistrat mis-sistema SEK 2010 bħala spiża, huwa transazzjoni intraunitarja. Il-biċċa l-kbira tat-transazzjonijiet intraunitarji l-oħrajn huma transazzjonijiet fi prodotti, tipikament irreġistrati meta unitajiet istituzzjonali li joperaw kemm bħala produttori u bħala konsumaturi finali, jagħzlu li jikkonsmaw ftit mill-output li jkunu pproduċew. Dan huwa sikwit il-każ għall-unitajiet domestiċi u l-gvern generali.
- 1.69 L-output prodott minn unità istituzzjonali stess użat għal użi finali fl-istess unità istituzzjonali għandu jiġi rreġistrat. L-output prodott minnha stess li jintuża għall-konsum intermedju fl-istess unità istituzzjonali huwa rreġistrat biss meta l-produzzjoni u l-konsum intermedju jsehhu f'KAUs lokali differenti fl-istess unità istituzzjonali. L-output prodott u użat bħala konsum intermedju fl-istess KAU lokali, ma għandux jiġi rreġistrat.

▼B

Transazzjonijiet monetarji kontra dawk mhux monetarji

- 1.70 It-transazzjonijiet ikunu transazzjonijiet monetarji meta l-unitajiet involuti jagħmlu jew jirċievu pagamenti, jew jidhru għal passivi jew jirċievu l-assi denominati f'unitajiet ta' munita.

It-transazzjonijiet li ma jinvolvu l-iskambju ta' flus kontanti, jew assi jew passivi denominati f'unitajiet ta' munita, huma transazzjonijiet mhux monetarji. It-transazzjonijiet intraunità huma transazzjonijiet mhux monetarji. It-transazzjonijiet mhux monetarji li jinvolvu aktar minn unità istituzzjonali waħda jseħhu fost transazzjonijiet ta' prodotti (tpartit ta' prodotti), transazzjonijiet distributtivi (remunerazzjoni in natura, trasferimenti in natura, eċċ.) u transazzjonijiet oħrajn (tpartit ta' assi mhux prodotti u mhux finanzjarji). Is-sistema SEK 2010 tirreġistra t-transazzjonijiet kollha f'termini monetarji. Il-valuri li għandhom jiġu rreġistrati għat-transazzjonijiet mhux monetarji għandhom għalhekk jiġu mkejla indirettament jew inkella stmati.

Transazzjonijiet b'kontropartijiet jew mingħajr

- 1.71 It-transazzjonijiet li jinvolvu aktar minn unità waħda, huma transazzjonijiet ta' żewġ tipi. Jistghu jkunu ta' "xi haġa għal xi haġa", jiġifieri transazzjonijiet reċiproki, jew ta' "xi haġa għal xejn", jiġifieri transazzjonijiet mhux reċiproki. It-transazzjonijiet reċiproki huma skambji bejn unitajiet istituzzjonali, pereżempju l-forniment ta' ogġetti, servizzi jew assi għal kontroparti, pereżempju flus kontanti. It-transazzjonijiet mhux reċiproki huma pagamenti fi flus kontanti jew in natura minn unità istituzzjonali waħda għal oħra mingħajr kontroparti. It-transazzjonijiet reċiproki jseħhu fl-erba' gruppi ta' transazzjonijiet, filwaqt li t-transazzjonijiet mhux reċiproki huma prinċipalment transazzjonijiet distributtivi, pereżempju, taxxi, benefiċċji ta' assistenza soċjali jew rigali. Tali transazzjonijiet mhux reċiproki jissejju trasferimenti.

Trasferimenti rrangati mill-ġdid

- 1.72 It-transazzjonijiet huma rreġistrati bl-istess mod kif jidhru għall-unitajiet istituzzjonali involuti. Madankollu, xi transazzjonijiet huma rrangati mill-ġdid sabiex joħorgu r-relazzjonijiet ekonomiċi sottostanti b'mod aktar ċar. It-transazzjonijiet jistghu jiġu rrangati mill-ġdid bi tliet modi: bidla fir-rotta, qsim u rikonoxximent tal-parti prinċipali ta' transazzjoni.

Bidla fir-rotta

- 1.73 Transazzjoni li f'għajnejn l-unitajiet involuti tkun tidher bħala li qieghda ssehh direttament bejn unitajiet A u Ċ tista' tiġi rreġistrata fil-kontijiet bħala li qieghda ssehh indirettament permezz ta' unità B terza. Għalhekk, it-transazzjoni singola bejn A u Ċ hija rreġistrata bħala żewġ transazzjonijiet: waħda bejn A u B, u waħda bejn B u Ċ. F'dan il-każ it-transazzjoni tinbidlilha r-rotta.
- 1.74 Eżempju ta' bidla fir-rotta huwa l-mod li bih il-kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem, imħallsin direttament minn min ihaddem lill-fondi tal-assigurazzjoni soċjali, jitnizzlu fil-kontijiet. Is-sistema tirreġistra dawn il-pagamenti bħala żewġ transazzjonijiet: min ihaddem iħallas il-kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem lill-impjegati tiegħu, u l-impjegati jħallsu l-istess kontribuzzjonijiet lill-fondi tal-assigurazzjoni soċjali. Bħall-bidliet kollha fir-rotta, l-iskop tal-bidla fir-rotta huwa li tinhareġ is-sustanza ekonomika wara t-transazzjoni, li f'dan il-każ huwa li jintwerew il-kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem bħala kontribuzzjonijiet imħallsin għall-benefiċċju tal-impjegati.
- 1.75 Tip ieħor ta' bidla fir-rotta huwa dak tat-transazzjonijiet irreġistrati bħala li jseħhu bejn żewġ unitajiet istituzzjonali jew aktar, minkejja li, skont il-partijiet involuti, l-ebda transazzjoni ma tkun sseħhet. Bħala eżempju hemm it-trattament tal-introjt mill-proprjetà gwadanjat minn ċerti fondi ta' assigurazzjoni, li jinżamm mill-imprizi tal-assigurazzjoni. Is-sistema tirreġistra dan l-introjt mill-proprjetà bħala li jithallas mill-imprizi ta' assigurazzjoni lid-detenturi tal-polza, li wara jħallsu lura l-istess ammont lill-imprizi ta' assigurazzjoni bħala supplimenti tal-primjums.

▼ B**Qsim**

- 1.76 Meta transazzjoni li f'għajnejn il-partijiet involuti tkun tidher bhala transazzjoni singola tiġi rreġistrata bhala zewġ transazzjonijiet jew aktar ikklassifikati b'mod differenti, it-transazzjoni tiġi maqsuma. Il-qsim ma jinvolvix l-involvement ta' unitajiet addizzjonali fit-transazzjonijiet.
- 1.77 Il-hlas tal-primjums ta' assigurazzjoni mhux għall-hajja huwa transazzjoni tipikament maqsuma. Minkejja li d-detenturi tal-polza u l-assiguraturi jikkunsidraw dawn il-pagamenti bhala transazzjoni wahda, is-sistema SEK 2010 taqsmu f'zewġ transazzjonijiet kemmxejn differenti: pagamenti bi skambju għal servizzi pprovduti ta' assigurazzjoni mhux għall-hajja, u primjums netti ta' assigurazzjoni mhux għall-hajja. Ir-reġistrazzjoni tal-bejgħ ta' prodott bhala l-bejgħ tal-prodott u l-bejgħ ta' margni tal-kummerċ hija eżempju ieħor ta' qsim.

Rikonossiment tal-parti prinċipali ta' transazzjoni

- 1.78 Meta unità twettaq transazzjoni f'isem unità oħra (il-prinċipal) u hija ffinanzjata minn dik l-unità, it-transazzjoni tkun irreġistrata esklużivament fil-kontijiet tal-prinċipal. Bhala regola, wiehed ma għandux imur lil hinn minn dan il-prinċipju billi jjiapprova, pereżempju, jalloka t-taxxi jew is-sussidji tal-pagaturi ahħarin jew il-benefiċjarji ahħarin taht l-adozzjoni ta' suppożizzjonijiet.

Eżempju wiehed huwa l-gbir tat-taxxi minn unità tal-gvern wahda f'isem oħra. Taxxa tiġi attribwita lil unità tal-gvern li: teżercita l-awtorità li timponi t-taxxa (bhala prinċipal jew permezz tal-awtorità ddelegata tal-prinċipal), u jkollha d-diskrezzjoni finali biex tistabbilixxi u tvarja r-rata tat-taxxa.

Kazijiet dubjużi

- 1.79 Id-definizzjoni ta' transazzjoni timplika li interazzjoni bejn unitajiet istituzzjonali għandha tkun bi ftehim reċiproku. Meta titwettaq transazzjoni bi ftehim reċiproku, l-għarfien minn qabel u l-kunsens tal-unitajiet istituzzjonali huma implikati. Il-hlas tat-taxxi, tal-multi u tal-penali jsir bi ftehim reċiproku peress li min iħallas huwa ċittadin soġġett għal-liġi tal-pajjiż. Madankollu, il-qbid mhux kompensat ta' assi mhux ikkunsidrat bhala transazzjoni, anke meta impost mil-liġi.

Azzjonijiet ekonomiċi illegali għandhom jiġu kkunsidrati bhala transazzjonijiet meta l-unitajiet kollha involuti jidhlu fl-azzjonijiet bi ftehim reċiproku. Għalhekk, xiri, bejgħ u tpartit ta' drogi illegali jew proprjetà misruqa huma transazzjonijiet, filwaqt li s-serq mhuwiex.

Bidliet oħrajn fl-assi

- 1.80 Bidliet oħrajn fil-bidliet tar-reġistrazzjoni tal-assi li ma jirrizultawx minn transazzjonijiet. Dawn huma jew:

- (a) bidliet oħra fil-volum ta' assi u passivi; jew
- (b) qligħ u telf nominali.

Bidliet oħrajn fil-volum ta' assi u passivi

- 1.81 Bidliet oħrajn fil-volum ta' reġistrazzjonijiet ta' assi u passivi jinqasmu fi tliet kategoriji prinċipali:

- (a) dieher u għajbien normali ta' assi minbarra dawk bi transazzjonijiet;
- (b) bidliet fl-assi u l-passivi minhabba avvenimenti eċċezzjonali mhux mistennija li mhuwiex ta' natura ekonomika;
- (c) bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura.

▼B

- 1.82 Eżempji ta' bidliet fil-kategorija msemmija fil-punt a) tal-paragrafu 1.81 huma l-iskoperta jew it-tnaqqis ta' assi taht l-art, u t-tkabbir naturali ta' riżorsi bijoloġiċi mhux naturali. L-eżempji ta' bidliet fil-kategorija msemmija fil-punt b) tal-paragrafu 1.81 huma t-telf ta' assi minhabba diżastri naturali, gwerri jew atti serji ta' kriminalità. Il-kancellazzjoni unilaterali ta' dejn u l-qbid mhux kompensat ta' assi jappartjenu wkoll għall-kategorija b). Eżempju ta' bidla fil-kategorija msemmija fil-punt c) tal-paragrafu 1.81 huwa l-klassifikazzjoni mill-ġdid ta' unità istituzzjonali minn settur għal ieħor.

Qligh u telf nominali

- 1.83 Ikun hemm qligh u telf nominali meta jkun hemm bidliet fil-prezz tal-assi. Dawn isehhu fuq it-tipi kollha ta' assi finanzjarji u mhux finanzjarji, u fuq il-passivi. Il-qligh u t-telf nominali jakkumulaw lill-proprjetarji ta' assi u passivi purament b'riżultat tal-holding ta' assi u passivi matul iż-żmien, minghajr ma jiġu ttrasformati bi kwalunkwe mod.
- 1.84 Il-qligh u t-telf nominali mkejla fuq il-bażi ta' prezzijiet attwali tas-suq jissejju qligh u telf nominali. Dawn jistgħu jiġu dekomposti fi qligh u telf nominali newtrali, li jirriflettu bidliet fil-livell tal-prezz ġenerali, u qligh u telf reali ta' holdings, li jirriflettu bidliet fil-prezz tal-assi lil hinn mill-bidla fil-prezz ġenerali.

Stokks

- 1.85 L-istokks huma l-holdings ta' assi u passivi f'mument partikolari. L-istokks huma rreġistrati fil-bidu u fit-tmiem ta' kull perijodu bażi tal-kontijiet. Il-kontijiet li juru l-istokks jissejju karti tal-bilanċ.
- 1.86 L-istokks huma rreġistrati wkoll għall-popolazzjoni u x-xogħol. Madankollu, tali stokks huma rreġistrati bħala valuri medji matul il-perijodu bażi tal-kontijiet. L-istokks huma rreġistrati għall-assi kollha fil-konfini tas-sistema; jiġifieri, għal assi u passivi finanzjarji u assi mhux finanzjarji, kemm prodotti u mhux prodotti. Madankollu, il-kopertura ta' dawg l-assi li jintużaw f'attività ekonomika u li huma soġġetti għal drittijiet ta' proprjetà hija limitata.
- 1.87 Għaldaqstant, l-istokks għal assi bħall-kapital uman u r-riżorsi naturali li huma proprjetà mhumiex irreġistrati.

Fil-konfini tagħha, is-sistema SEK 2010 hija eżawrjenti fir-rigward kemm tal-flussi u tal-istokks. Dan jimplika li l-bidliet kollha fl-istokks jistgħu jiġu spjegati bis-siġħ permezz tal-flussi rreġistrati.

Is-sistema ta' kontijiet u l-aggregati**Regoli tal-kontabbiltà**

- 1.88 Kont jirreġistra l-bidliet fil-valur dovut għal unità jew settur skont in-natura tal-flussi ekonomiċi murija fil-kont. Hija tabella b'żewġ kolonni. Il-kontijiet attwali huma dawg li juru l-produzzjoni, il-ġenerazzjoni u l-allokazzjoni tal-introjt, id-distribuzzjoni u r-ridistribuzzjoni tal-introjt, u l-użu tiegħu. Il-kontijiet ta' kumulat huma l-kontijiet kapitali u finanzjarji, u l-bidliet l-oħra fil-kontijiet tal-volum.

Terminoloġija għaż-żewġ naħat tal-kontijiet

- 1.89 Is-sistema SEK 2010 turi r-“riżorsi” fuq in-naħa leminija tal-kontijiet kurrenti fejn jidhru t-transazzjonijiet li jżidu l-valur ekonomiku ta' unità jew settur. In-naħa xellugija tal-kontijiet, turi l-użi-transazzjonijiet li jnaqqsu l-valur ekonomiku. In-naħa leminija tal-kontijiet tad-dovuti

▼B

turi “bidliet fil-passivi u l-valur nett” u n-naha xellugija turi “bidliet fl-assi”. Il-karti tal-bilanċ huma pprezentati bil-“passivi u valur nett” (id-differenza bejn assi u passivi) fuq in-naha leminija u l-“assi” fuq ix-xellug. Paragun bejn żewġ karti tal-bilanċ suċċessivi juri bidliet fil-passivi u l-valur nett u bidliet fl-assi.

- 1.90 Fis-SEK issir distinzjoni bejn il-proprietà legali u l-proprietà ekonomika. Il-kriterju għar-registrazzjoni tat-trasferiment ta’ merkanzija minn unità waħda għal oħra huwa li l-proprietà ekonomika tghaddi minn waħda għall-oħra. Il-proprietarju legali huwa l-unità intitolata bil-liġi għall-benefiċċji tal-pussess. Madankollu, proprietarju legali jista’ jagħmel kuntratt ma’ unità oħra sabiex din tal-aħħar taċċetta r-riskji u l-kumpensi mill-użu tal-merkanzija prodotta, inkambju għall-hlas li jintlahaq ftehim dwaru. In-natura tal-ftehim hija kirja finanzjarja, li fiha l-pagamenti jirriflettu biss it-tqeghid tal-assi għad-dispożizzjoni ta’ min jissellef minghand il-fornitur. Pereżempju, meta bank ikun il-proprietarju legali ta’ ajruplan, izda jidhol f’arranġament ta’ kirja finanzjarja ma’ kumpanija tal-ajru sabiex topera l-ajruplan, il-kumpanija tal-ajru titqies bħala l-proprietarju tal-ajruplan għall-finijiet tat-transazzjonijiet fil-kontijiet. Fl-istess hin li l-kumpanija tal-ajru tintwera bħala li xtrat l-ajruplan, jiġi imputat self mill-bank lill-kumpanija tal-ajru li jirrifletti l-ammonti li għandhom jithallsu fil-futur għall-użu tal-ajruplan.

Informazzjoni doppja/informazzjoni kwadru

- 1.91 Għal unità jew settur, il-kontabbiltà nazzjonali hija bbażata fuq il-prinċipju tal-informazzjoni doppja. Kull transazzjoni għandha tiġi rreġistrata darbtejn, darba bħala riżorsa (jew bidla fil-passivi) u darba bħala użu (jew bidla fl-assi). It-total tat-transazzjonijiet irreġistrati bħala riżorsi jew bidliet fil-passivi u t-total tat-transazzjonijiet irreġistrati bħala użi jew bidliet fl-assi għandhom ikunu ugwali, u b’hekk jippermettu li tiġi vverifikata l-konsistenza tal-kontijiet.
- 1.92 Il-kontijiet nazzjonali — bl-unitajiet kollha u s-setturi kollha — għandhom ikunu bbażati fuq prinċipju ta’ informazzjoni kwadru, minhabba li l-biċċa l-kbira tat-transazzjonijiet jinvolvu żewġ unitajiet istituzzjonali. Kull transazzjoni għandha tiġi rreġistrata darbtejn miż-żewġ partijiet involuti fit-transazzjoni. Pereżempju, benefiċċju soċjali fi flus kontanti mħallas minn unità tal-gvern lil unità domestika jiġi rreġistrat fil-kontijiet tal-gvern bħala użu taht trasferimenti u akkwist negattiv ta’ assi taht flus u depożiti; fil-kontijiet tas-settur tal-unitajiet domestiċi, din hija rreġistrata bħala riżorsa taht trasferimenti u akkwist ta’ assi taht flus u depożiti.
- 1.93 It-transazzjonijiet f’unità waħda (bħall-konsum tal-output mill-istess unità li pproduċietu) jirrikjedu żewġ biċċiet ta’ informazzjoni biss, li l-valuri tagħhom għandhom jiġu stmati.

Valutazzjoni

- 1.94 Bl-eċċezzjoni ta’ xi varjabbli li jikkonċernaw il-popolazzjoni u x-xogħol, is-sistema SEK 2010 turi l-flussi u l-istokks kollha f’termini monetarji. Il-flussi u l-istokks għandhom jitkejlu skont il-valur tal-kambju tagħhom, jiġifieri l-valur li bih il-flussi u l-istokks jiġu, jew ikunu jistgħu jiġu, skambjati għal flus kontanti. B’hekk, il-prezzijiet tas-suq huma r-referenza tas-SEK għall-valutazzjoni.
- 1.95 Fil-każ tat-transazzjonijiet monetarji u l-holdings ta’ flus kontanti u passivi, il-valuri rikjesti huma direttament disponibbli. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet l-oħrajn, l-aħjar metodu għall-valutazzjoni huwa b’referenza għall-prezzijiet tas-suq għal merkanzija, servizzi u assi analogi. Dan il-metodu jintuża, pereżempju għat-tpartit u għas-servizzi ta’ abitazzjonijiet okkupati mis-sid. Meta l-prezzijiet tas-suq għal

▼B

prodotti analogi mhumieq disponibbli, pereżempju fil-każ ta' servizzi mhux tas-suq prodotti mill-gvern, il-valutazzjoni ssir billi jinghaddu l-ispejjeż tal-produzzjoni. Jekk ma jkunx hemm prezz tas-suq li jista' jservi ta' referenza, u l-ispejjeż ma jkunux disponibbli, imbagħad il-flussi u l-istokks ikunu jistghu jiġu vvalutati fuq il-valur attwali skontat tar-ritorni futuri mistennija. Dan il-metodu tal-aħħar għandu jintuża biss bħala l-aħħar rimedju.

- 1.96 L-istokks jiġu vvalutati fuq il-prezzijiet attwali fil-mument li għalih hija relatata l-karta tal-bilanċ, mhux għall-mument tal-produzzjoni jew l-akkwist tal-merkanzija jew l-assi li jiffurmaw l-istokks. Huwa neċessarju li l-istokks jiġu vvalutati fuq il-valuri attwali tal-akkwist, stmati u bil-miktub, jew fuq l-ispejjeż tal-produzzjoni.

Valutazzjonijiet speċjali li jikkonċernaw il-prodotti

- 1.97 Bħala riżultat tal-ispejjeż tat-trasport, il-marġnijiet tal-kummerċ u t-taxxi bit-tnaqqis ta' sussidji fuq prodotti, il-produttur u l-utent ta' prodott partikolari normalment jipperċepixxu l-valur tiegħu b'mod differenti. Sabiex iżżomm kemm jista' jkun qrib tal-fehmiet tal-partijiet involuti fit-transazzjoni, is-sistema SEK 2010 tirreġistra l-użi kollha fuq il-prezzijiet tax-xerrej, li jinkludu l-ispejjeż tat-trasport, il-marġnijiet tal-kummerċ u t-taxxi bit-tnaqqis ta' sussidji fuq prodotti, filwaqt li l-output huwa rreġistrat bi prezzijiet bażiċi, li jeskludu dawk l-elementi.
- 1.98 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' prodotti għandhom jiġu rreġistrati f'valuri konfinali. L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet totali huma vvalutati fil-fruntiera doganali tal-esportatur, jew hielsa abbord (free on board — FOB). Servizzi ta' trasport u assigurazzjoni barranin bejn il-fruntieri tal-importatur u l-esportatur mhumieq inklużi fil-valur tal-merkanzija iżda huma rreġistrati taht servizzi. Minhabba li jista' ma jkunx possibbli li jinkisbu valuri FOB għall-analiżi dettaljata tal-prodott, it-tabelli li fihom dettalji dwar il-kummerċ barrani juru l-oġġetti impurtati vvalutati fil-fruntiera doganali tal-importatur (valur CIF). Is-servizzi kollha ta' trasport u assigurazzjoni għall-fruntiera tal-importatur huma inklużi fil-valur tal-oġġetti impurtati. Sa fejn dawn is-servizzi jikkonċernaw is-servizzi domestiċi, isir aġġustament FOB/CIF globali f'din il-preżentazzjoni.

Valutazzjoni bi prezzijiet kostanti

- 1.99 Valutazzjoni bi prezzijiet kostanti hija l-valutazzjoni ta' flussi u stokks matul il-perijodu bażi tal-kontijiet bil-prezzijiet ta' perijodu preċedenti. L-iskop tal-valutazzjoni bi prezzijiet kostanti huwa li jiġu dekomposti l-bidliet biż-żmien fil-valuri ta' flussi u stokks f'prezz u bidla fil-volum. Flussi u stokks bi prezzijiet kostanti huma deskritti li huma f'termini ta' volum.
- 1.100 Hafna flussi u stokks, pereżempju l-introjt, ma għandhomx dimensjonijiet ta' prezz u kwantità tagħhom stess. Madankollu, il-kapaċità tal-akkwist ta' tali varjabbli tista' tinkiseb permezz tat-tnaqqis ta' valuri attwali b'indici ta' prezzijiet xieraq, pereżempju l-indici ta' prezzijiet għal użi nazzjonali finali, esklużi l-bidliet fl-inventarju. Flussi u stokks imnaqqsin huwa deskritt ukoll li huma f'termini reali. Eżempju huwa l-introjt reali disponibbli.

Żmien ta' reġistrazzjoni

- 1.101 Il-flussi għandhom jiġu rreġistrati fuq il-baży tad-dovuti; jiġifieri, meta l-valur ekonomiku huwa mahluq, ittrasformat jew mitfi, jew meta jiġu trasformati jew ikkanċellati pretensjonijiet u passivi riżultanti.
- 1.102 L-output huwa rreġistrat meta jkun prodott u mhux meta jhallas għalih xerrej. Il-bejgħ ta' ass huwa rreġistrat meta jinbidel il-proprietarju tal-ass, mhux meta jsir il-hlas korrispondenti. L-interess huwa rreġistrat fil-perijodu bażi tal-kontijiet meta jakkumula, irrelevanti minn jekk thallasx f'dak il-perijodu jew le. Ir-reġistrazzjoni fuq il-baży tad-dovuti tapplika għall-flussi kollha, monetarji u mhux monetarji u intraunità kif ukoll flussi bejn l-unitajiet.

▼B

- 1.103 Jista' jkun neċessarju li dan l-approċċ ma jibqax daqstant rigoruż għat-taxxi u flussi oħrajn li jikkonċernaw il-gvern ġenerali, li huma ta' sikwit irreġistrati fuq bażi ta' flus kontanti fil-kontijiet tal-gvern. Jista' jkun diffiċli li titwettag trasformazzjoni eżatta ta' tali flussi mill-bażi ta' flus kontanti għall-bażi tad-dovuti u għalhekk jista' jintuża metodu approssimattiv.
- 1.104 Bħala eċċezzjoni għar-regoli ġenerali li jirregolaw ir-registrazzjoni tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli lill-gvern ġenerali, dawn jistgħu jiġu rreġistrati bħala nett mill-parti li x'aktarx ma tingabarx jew, jekk din il-parti hija inkluża, tiġi newtralizzata fl-istess perijodu bażi tal-kontijiet permezz ta' trasferiment tal-kapital mill-gvern ġenerali għas-setturi rilevanti.
- 1.105 Il-flussi għandhom jiġu rreġistrati fl-istess mument għall-unitajiet istituzzjonali kollha involuti u għall-kontijiet kollha. L-unitajiet istituzzjonali mhux dejjem japplikaw l-istess regoli ta' kontabbiltà. Anki meta japplikawhom, jista' jkun hemm differenzi fir-registrazzjoni proprja għal raġunijiet prattiċi bħad-dewmien fil-komunikazzjoni. Konsegwentement, it-transazzjonijiet jistgħu jiġu rreġistrati f'mument differenti mit-transazzjonijiet involuti. Dawn id-diskrepanzi għandhom jiġu eliminati permezz tal-aġġustamenti.

Konsolidazzjoni u netting***Konsolidazzjoni***

- 1.106 Il-konsolidazzjoni tirreferi għall-eliminazzjoni, kemm mill-użi u mir-riżorsi, ta' transazzjonijiet li jsejtnu bejn l-unitajiet meta jkunu aggruppati, u għall-eliminazzjoni ta' assi u passivi finanzjarji reċiproki. Dan jiġri komunament meta l-kontijiet ta' sottosetturi tal-gvern ġenerali huma kkombinati.
- 1.107 Bħala prinċipju, il-flussi u l-istokks bejn l-unitajiet kostitwenti fis-sottosetturi jew is-setturi m'għandhomx ikunu konsolidati.
- 1.108 Madankollu, il-kontijiet konsolidati jistgħu jinbnew għal preżentazzjonijiet u analizi komplementari. L-informazzjoni dwar it-transazzjonijiet ta' tali (sub)setturi ma' setturi oħrajn u l-pożizzjoni finanzjarja "esterna" korrispondenti tista' tkun aktar sinifikanti miċ-ċifri grossi globali.
- 1.109 Barra minn hekk, il-kontijiet u t-tabelli li juru r-relazzjoni kreditur/debitur jipprovdu stampa dettaljata tal-finanzjament tal-ekonomija u huma kkunsidrati utli hafna għall-fehim tal-kanali li minnhom jiċċaqilqu l-eċċessi ta' finanzjament minn dak li finalment jagħti s-self għal dak li finalment jiehu s-self.

Netting

- 1.110 Unitajiet jew setturi individwali jistgħu jkollhom l-istess tip ta' transazzjoni kemm bħala użu u bħala riżorsa (pereżempju, it-tnejn li huma jhallu u jirċievu l-interessi) u l-istess tip ta' strument finanzjarju kemm bħala ass u bħala passiv. L-approċċ fis-SEK huwa registrazzjoni gross, minbarra l-grad ta' netting inerenti fil-klassifikazzjonijiet fihom infushom.
- 1.111 In-netting huwa impliċitu f'diversi kategoriji ta' transazzjonijiet, u l-aktar eżempju eċċellenti huwa l-"bidliet fl-inventarji", li jenfasizza l-aspett sinifikanti b'mod analitiku tal-formazzjoni globali tal-kapital aktar milli l-intraċċar ta' kuljum ta' addizzjonijiet u rtirar. B'mod simili, bi ftit eċċezzjonijiet, il-kont finanzjarju u bidliet oħrajn fil-kontijiet tal-assi jirreġistraw zieda fl-assi u l-passivi fuq bażi netta, u tinhareġ il-konsegwenza finali ta' dawk it-tipi ta' flussi fi tmiem il-perijodu bażi tal-kontijiet.

▼B***Kontijiet, entrati saldatorji u aggregati***

- 1.112 Għall-unitajiet jew il-gruppi ta' unitajiet, il-kontijiet differenti jirreġistraw transazzjonijiet li huma konnessi ma' aspett speċifiku tal-hajja ekonomika (pereżempju, il-produzzjoni). Għall-kont ta' produzzjoni, it-transazzjonijiet ma jindikawx bilanċ bejn l-utenti u r-riżorsi minghajr l-introduzzjoni ta' entrata saldatorja. Bl-istess mod, entrata saldatorja (valur nett) għandha tiġi introdotta bejn it-total tal-assi u t-total tal-passivi ta' unità istituzzjonali jew settur. L-entrati saldatorji huma miżuri sinifikanti ta' prestazzjoni ekonomika fihom infushom. Meta jingħaddu għall-ekonomija shiha, huma jkunu aggregati sinifikanti.

Is-sekwenza ta' kontijiet

- 1.113 Is-sistema SEK 2010 hija mibnija madwar sekwenza ta' kontijiet interkonnessi. Is-sekwenza shiha ta' kontijiet għall-unitajiet istituzzjonali u s-setturi hija magħmula minn kontijiet kurrenti, kontijiet tad-dovuti u karti tal-bilanċ.
- 1.114 Il-kontijiet kurrenti jittrattaw il-produzzjoni, il-ġenerazzjoni, id-distribuzzjoni u r-ridistribuzzjoni tal-introjt u l-użu ta' tali introjt f'forma ta' konsum finali. Il-kontijiet tad-dovuti jkopru bidliet fl-assi u l-passivi u bidliet fil-valur nett (id-differenza għal kwalunkwe unità istituzzjonali jew grupp ta' unitajiet bejn l-assi u l-passivi tagħha). Il-karti tal-bilanċ jipprezentaw stokks ta' assi u passivi u l-valur nett.
- 1.115 Is-sekwenza ta' kontijiet għall-KAUs u l-industriji lokali titqassar għall-ewwel kont kurrenti: il-kont tal-produzzjoni u l-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt, li l-entrata saldatorja tagħhom hija eċċess operattiv.

Il-kont ta' oġġetti u servizzi

- 1.116 Il-kont ta' oġġetti u servizzi juri, għall-ekonomija fl-intier tagħha jew għal gruppi ta' prodotti, ir-riżorsi totali (output u oġġetti impurtati) u l-użi ta' oġġetti u servizzi (konsum intermedju, konsum finali, bidliet fl-inventarju, formazzjoni tal-kapital gross fiss, akkwisti bit-tnaqqis taċċessjonijiet ta' affarijiet prezzjużi, u oġġetti esportati). Dan il-kont mhux kont fl-istess sens tal-oħrajn fis-sekwenza, u ma jiġġenerax entrata saldatorja li tiġi mgħoddija għall-kont li jmiss fis-sekwenza. Huwa pjuttost il-prezentazzjoni f'forma ta' tabella ta' identità tal-kontabbiltà, li skont hi l-provvista hija ugwali għad-domanda għall-prodotti u l-gruppi ta' prodotti kollha fl-ekonomija.

Il-kont tal-bqija tad-dinja

- 1.117 Il-kont tal-bqija tad-dinja jkopri transazzjonijiet bejn unitajiet istituzzjonali residenti u mhux residenti u stokks relatati ta' assi u passivi.

Minhabba li l-bqija tad-dinja għandha rwol fl-istruttura tal-kontabbiltà simili għal dik ta' settur istituzzjonali, il-kont tal-bqija tad-dinja huwa stabbilit mill-perspettiva tal-bqija tad-dinja. Riżorsa għall-bqija tad-dinja hija użu għall-ekonomija totali u vice versa. Jekk l-entrata saldatorja hija pozittiva, dan ifisser eċċess tal-bqija tad-dinja u deficit mill-ekonomija totali, u vice versa jekk l-entrata saldatorja hija negattiva.

Il-kont tal-bqija tad-dinja mhuwiex bħall-kontijiet tas-setturi l-oħrajn għaliex ma jurix it-transazzjonijiet ta' kontabbiltà kollha fil-bqija tad-dinja, iżda dawk biss li għandhom kontroparti fl-ekonomija domestika li qiegħda tiġi mkejla.

Entrati saldatorji

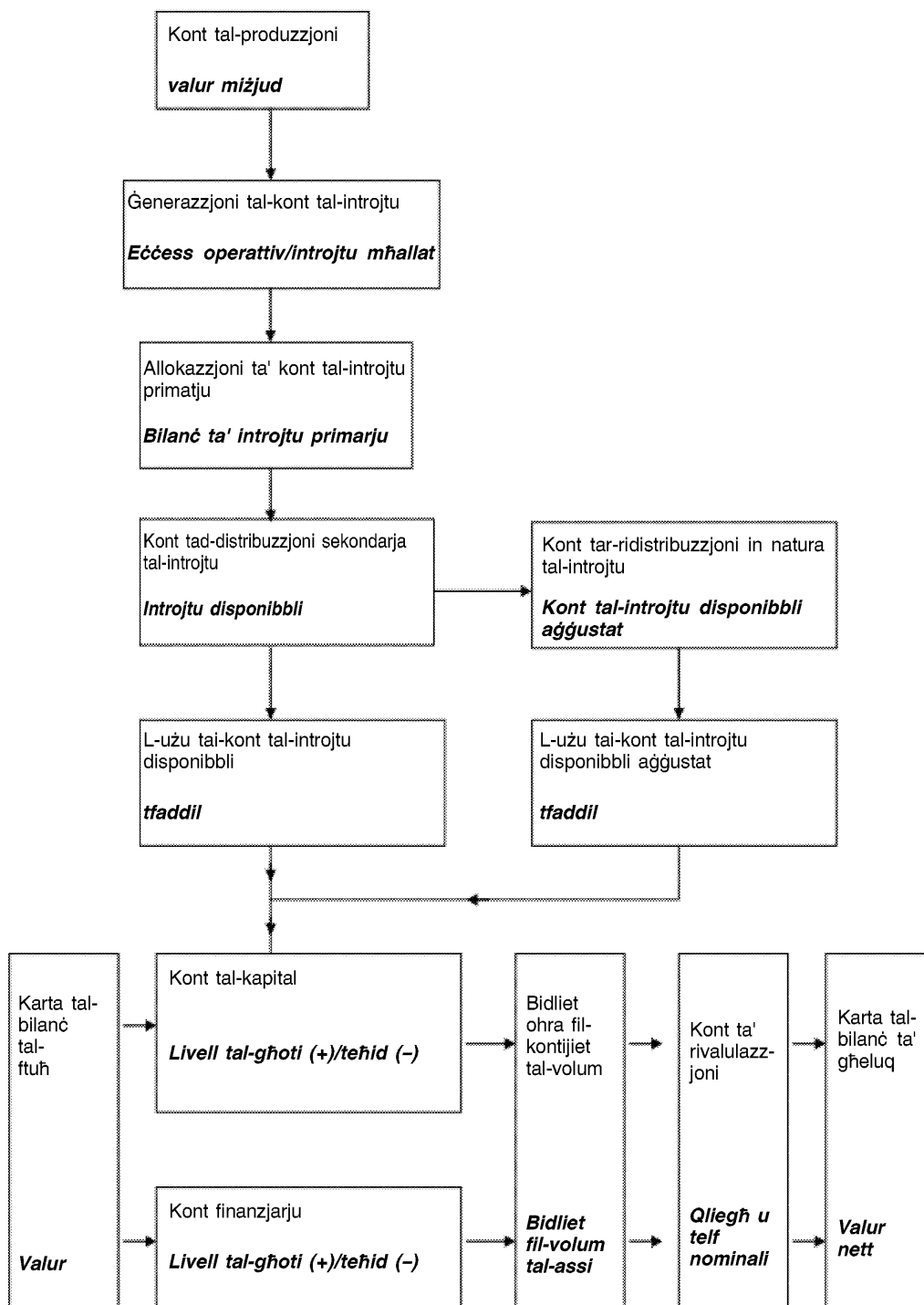
- 1.118 Entrata saldatorja tinkiseb billi jitnaqqas il-valur totali ta' informazzjoni fuq naha wahda ta' kont mill-valur totali fuq in-naha l-oħra.

▼ B

L-entrati saldatorji jinkorporaw ħafna informazzjoni u jinkludu ftit mill-aktar informazzjoni importanti fil-kontijiet, kif jintwera fl-eżempji li ġejjin ta' entrati saldatorji: valur miżjud, eċċess operattiv, introjtu disponibbli, tfaddil, tislif nett/self nett.

Id-dijagramma li ġejja turi s-sekwenza ta' kontijiet f'forma ta' fluss — kull entrata saldatorja tintwera b'tipa skura.

Dijagramma tas-sekwenza ta' kontijiet



▼ B

- 1.119 L-ewwel kont fis-sekwenza huwa l-kont ta' produzzjoni, li jirreġistra l-outputs u l-inputs tal-proċess ta' produzzjoni, u jhalli l-valur miżjud bħala l-entrata saldatorja.
- 1.120 Wara, il-valur miżjud jitmexxa 'l quddiem għall-kont li jmiss li huwa l-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt. Hawn il-kumpens tal-impjegati fil-proċess ta' produzzjoni jiġi rreġistrat, kif ukoll it-taxxi dovuti lill-gvern minhabba l-produzzjoni, sabiex l-eċċess operattiv (jew introjt imhallat minn min jahdem għal rasu tas-settur tal-unitajiet domestiċi) ikun jista' tiġi dderivat bħala l-entrata saldatorja għal kull settur. Dan il-pass huwa neċessarju sabiex l-ammont ta' valur miżjud miżmum fis-settur tal-produzzjoni bħala eċċess operattiv jew introjt mhallat ikun jista' jiġi mkejje.
- 1.121 Imbagħad il-valur miżjud, diżaggregat f'kumpens tal-impjegati, taxxi u eċċess operattiv/introjt mhallat, jitmexxa 'l quddiem permezz ta' din id-diżaggregazzjoni għall-allokkazzjoni ta' kont tal-introjt primarju. Id-diżaggregazzjoni tippermetti l-allokkazzjoni ta' introjt minn kull fattur għas-settur riċevitur, kuntrarju għas-settur tal-produzzjoni. Pereżempju, il-kumpens kollu tal-impjegati huwa allokat bejn is-settur tal-unitajiet domestiċi u s-settur tal-bqija tad-dinja, filwaqt li l-eċċess operattiv jibqa' fis-settur tal-korporazzjonijiet fejn huwa ġġenerat. Il-flussi tal-introjt mill-proprjetà fis-settur, u daww barra mis-settur, huma rreġistrati f'dan il-kont ukoll, sabiex l-entrata saldatorja tkun il-bilanċ ta' introjt primarju li jnixxi fis-settur.
- 1.122 Il-kont li jmiss jirreġistra r-ridistribuzzjoni ta' dan l-introjt permezz ta' trasferimenti — il-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt. L-istrumenti prinċipali tar-ridistribuzzjoni huma t-taxxi tal-gvern fuq, u l-benefiċċji soċjali għal, is-settur tal-unitajiet domestiċi. L-entrata saldatorja hija l-introjt disponibbli.
- 1.123 Is-sekwenza prinċipali ta' kontijiet prinċipali tkompli għall-użu ta' kont tal-introjt disponibbli; kont rilevanti għas-settur tal-unitajiet domestiċi minhabba li hawn tiġi rreġistrata n-nefqa finali tal-unitajiet domestiċi, u t-tfaddil tal-unitajiet domestiċi jithalla bħala l-entrata saldatorja.
- 1.124 Fl-istess hin jinholq kont parallel, il-kont tar-ridistribuzzjoni in natura tal-introjt. Dan il-kont għandu l-iskop speċifiku li jintwerew it-trasferimenti soċjali in natura bħala trasferiment imputat mill-gvern għas-settur tal-unitajiet domestiċi, sabiex l-introjt tal-unitajiet domestiċi jkun jista' jitle' bil-valur tas-servizzi individwali tal-gvern. Fil-kont li jmiss (l-użu tal-kont ta' introjt disponibbli aġġustat), l-użu tal-unitajiet domestiċi ta' introjt disponibbli jiżdied bl-istess ammont, bħallikieku s-settur tal-unitajiet domestiċi kien qieghed jixtri s-servizzi individwali pprovduti mill-gvern. Daww iż-żewġ imputazzjonijiet jingiebu fix-xejn, sabiex l-entrata saldatorja tkun it-tfaddil, identiku għat-tfaddil fis-sekwenza prinċipali ta' kontijiet.
- 1.125 It-tfaddil jittiehed għall-kont tal-kapital fejn jintuza biex jiffinanzja l-formazzjoni tal-kapital, u jippermetti t-trasferimenti tal-kapital 'il ġewwa u 'l barra mis-setturi. Nfiq nieqes jew infiq żejjed fuq l-akkwist ta' assi reali jirriżultaw fl-entrata saldatorja jew f'self. It-tisli nett huwa eċċess misluf, u s-self nett huwa l-finanzjament ta' deficit.

▼B

- 1.126 Finalment, il-kontijiet finanzjarji jintlaħqu, fejn jiffasslu t-tisliġ u s-self dettaljati ta' kull settur sabiex tiġi osservata entrata saldatorja tat-tisliġ jew is-self nett. Dan għandu jaqbel eżattament mal-entrata saldatorja tat-tisliġ/self nett tal-kont kapitali, u kwalunkwe differenza għandha tkun diskrepanza ta' kejl bejn ir-reġistrazzjonijiet reali u finanzjarji tal-attività ekonomika.
- 1.127 Meta tiġi kkunsidrata r-ringiela tal-ahħar tad-dijagramma, il-kont fuq in-naha tax-xellug huwa l-karta tal-bilanċ tal-ftuħ, li juri l-livell tal-assi u l-passivi kollha, kemm reali u finanzjarji, bil-bidu ta' perijodu speċifiku. Il-ġid ta' ekonomija huwa mkejjeż permezz tal-valur nett tagħha (assi mingħajr il-passivi) u dan jintwera fl-ahħar tal-karta tal-bilanċ.
- 1.128 Mix-xellug għal-lemin tal-bilanċi ta' ftuħ, id-diversi bidliet fl-assi u l-passivi li jsejtnu fil-perijodu bażi tal-kontijiet huma rreġistrati. Il-kont tal-kapital u l-kontijiet finanzjarji juru l-bidliet minhabba t-transazzjonijiet f'assi reali u assi finanzjarji u passivi rispettivament. Fin-nuqqas ta' effetti oħrajn, dan jippermetti l-kalkolu immedjat tal-pożizzjoni ta' għeluq, billi l-bidliet jiġdiedu mal-pożizzjoni tal-ftuħ.
- 1.129 Madankollu l-bidliet jistgħu jsejtnu barra miċ-ċiklu ekonomiku ta' produzzjoni u konsum, u tali bidliet jaffettwaw il-valuri tal-assi u l-passivi fil-perijodu ta' għeluq. Tip ta' bidla huwa bidla fil-volum ta' assi — bidliet reali fil-kapital fiss li jirriżulta minn avvenimenti li mhumx parti mill-ekonomija. Eżempju ta' dan huwa telf katastrofiku — terremot kbir, fejn ammont sinifikanti ta' assi jitkissru mhux permezz ta' transazzjoni ekonomika ta' skambju jew trasferiment. Dan it-telf għandu jiġi rreġistrat fil-bidliet l-oħrajn fil-kont tal-volumi, sabiex jirrappreżenta l-livell aktar baxx ta' assi milli mistenni purament billi jintwerew l-avvenimenti ekonomiċi. It-tieni mod ta' kif l-assi (u l-passivi) jistgħu jibdlu l-valur, minbarra bħala riżultat ta' transazzjoni ekonomika, huwa permezz ta' bidla fil-prezz li tirriżulta minn qligħ u telf nominali fl-istokk ta' assi miżmuma. Din il-bidla hija rreġistrata fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni. Li jiġu permessi dawn iż-żewġ effetti jejda fuq il-valuri tal-istokk ta' assi u passivi jippermetti li l-valuri tal-karta tal-bilanċ ta' għeluq jiġu stmati bħala l-pożizzjoni tal-ftuħ aġġustata għal dawn il-bidliet fil-fluss ta' kontijiet tal-ahħar ringiela taċ-ċifra.

Aggregati

- 1.130 L-aggregati huma valuri komposti li jkejtnu r-riżultat tal-attività tal-ekonomija totali; pereżempju, output, valur miżjud, introjtu disponibbli, konsum finali, tfaddil, formazzjoni tal-kapital, eċċ. Għalkemm il-kalkolu tal-aggregati mhuwiex l-iskop uniku tas-SEK, huma importanti bħala indikaturi sommarji għal skopijiet ta' analiżi makroekonomika u ta' paraguni fuq firxa ta' żmien u spazju.
- 1.131 Issir distinzjoni bejn żewġ tipi ta' aggregati:
- (a) l-aggregati li jirreferu direttament għal transazzjonijiet fis-sistema SEK 2010, bħal output ta' oġġetti u servizzi, konsum finali, formazzjoni tal-kapital gross fiss, kumpens ta' impjegati, eċċ.;
- (b) l-aggregati li jirrappreżentaw entrati saldatorji fil-kontijiet, bħall-PDG bil-prezzijiet tas-suq, l-eċċess operattiv tal-ekonomija totali, DNG, introjtu nazzjonali disponibbli, tfaddil, bilanċ kurrenti estern u l-valur nett tal-ekonomija totali (il-ġid nazzjonali).

▼B

- 1.132 Jezistu użi importanti għall-kejl tal-kontijiet nazzjonali per capita tal-popolazzjoni. Għall-aggregati ta' firxa wiesgħa bħall-PDG jew id-dhul nazzjonali jew il-konsum finali tal-unitajiet domestiċi, id-denominatur li komunament jintuża huwa l-popolazzjoni (residenti) totali. Meta jiġu sottosetturati l-kontijiet jew parti mill-kontijiet tas-settur tal-unitajiet domestiċi, *data* dwar l-għadd ta' unitajiet domestiċi u l-għadd ta' persuni li jagħmlu parti minn kull sottosettur tintuża wkoll.

PDG: aggregat prinċipali

- 1.133 Il-PDG huwa wiehed mill-aggregati prinċipali fis-SEK. Il-PDG huwa kejl tal-attività ekonomika totali li ssejh f'territorju ekonomiku u li tlaqqa' l-output mad-domanda finali fl-ekonomija. Hemm tliet modi li bihom jiġi mkejje l-PDG bi prezzijiet tas-suq:

- (1) l-approċċ ta' produzzjoni, bħala t-total tal-valuri miżjuda mill-attivitàjiet kollha li jipproduċu oġġetti u servizzi, flimkien ma' taxxi bit-tnaqqis ta' sussidji fuq il-prodotti;
- (2) l-approċċ ta' nefqa, bħala t-total tan-nefġiet finali kollha li jsiru bil-konsum tal-output finali tal-ekonomija, jew biż-żieda mal-ġid, flimkien mal-esportazzjonijiet bit-tnaqqis tal-importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi;
- (3) l-approċċ tal-introjt, bħala t-total tal-introjt kollu gwadanjat fil-proċess tal-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi flimkien mat-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet bit-tnaqqis ta' sussidji.

- 1.134 Dawn it-tliet approċċi sabiex jiġi mkejje l-PDG jirriflettu wkoll il-modi differenti li bihom il-PDG jista' jiġi kkunsidrat f'termini ta' komponenti. Il-valur miżjud jista' jinqasam skont is-settur istituzzjonali, u skont it-tip ta' attività jew industrija li qiegħda tikkontribwixxi għat-total, pereżempju agrikoltura, manifattura, bini, servizzi, eċċ.

In-nefġiet finali jistgħu jinqasmu skont it-tip: nefqa tal-unitajiet domestiċi, nefqa finali tal-NPISH, nefqa finali tal-gvern, bidla fl-inventarji, formazzjoni ta' kapital fiss u esportazzjonijiet, bit-tnaqqis tal-ispiża tal-importazzjonijiet.

L-introjt totali gwadanjat jista' jinqasam skont it-tip ta' introjt — kumpens tax-xogħol, u eċċess operattiv.

- 1.135 Sabiex tinkiseb l-aħjar stima tal-PDG, hija prattika tajba li l-elementi ta' dawn it-tliet approċċi jiġu introdotti f'qafas ta' provvista u użu. Dan jippermetti li l-valur miżjud u l-istimi tal-introjt skont l-industrija jiġu rrikonċiljati, u li jiġu bbilanċjati l-provvista u d-domanda għall-prodotti. Dan l-approċċ integrat jiżgura l-konsistenza bejn il-komponenti tal-PDG, u stima aħjar tal-livell ta' PDG milli kieku jintuża biss kwalunkwe wiehed mit-tliet approċċi. Billi jitnaqqas il-konsum tal-kapital fiss mill-PDG, jinkiseb il-prodott nett domestiku bi prezzijiet tas-suq (NDP).

Il-qafas ta' input-output

- 1.136 Il-qafas ta' Input-Output (I-O) jgħaqqad flimkien komponenti mill-Valur Miżjud Gross (GVA), l-inputs u outputs tal-industriji, il-provvista u domanda għall-prodotti, u l-kompożizzjoni tal-użi u r-riżorsi minn settur istituzzjonali għal iehor għall-ekonomija. Dan il-qafas jaqsa l-ekonomija sabiex juri t-transazzjonijiet tal-oġġetti u s-servizzi kollha bejn l-industriji u l-konsumaturi finali għal perijodu singolu (pereżempju, trimestru jew sena). L-informazzjoni tista' tiġi ppreżentata b'żewġ modi:

(a) tabelli ta' Provvista u Użu;

(b) tabelli Simmetriċi ta' Input-Output.

▼B***Tabelli ta' Provvista u Użu***

- 1.137 It-tabelli ta' provvista u użu juru l-ekonomija kollha skont l-industrija (pereżempju, l-industrija tal-karozzi) u l-prodotti (pereżempju, oġġetti tal-isports). It-tabelli juru r-rabtiet bejn komponenti tal-GVA, l-inputs u outputs tal-industrija, u l-provvista u domanda tal-prodotti. It-tabelli ta' provvista u użu jorbtu flimkien setturi istituzzjonali differenti tal-ekonomija (eż. korporazzjonijiet pubbliċi) flimkien mad-dettall tal-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi, nefqa tal-gvern, nefqa tal-unitajiet domestiċi u l-NPISHs u l-formazzjoni tal-kapital.
- 1.138 Il-produzzjoni tat-tabelli ta' provvista u użu tippermetti eżaminazzjoni tal-konsistenza u l-koerenza ta' komponenti tal-Kontijiet Nazzjonali f'qafas singolu dettaljat u, billi jiġu inkorporati l-komponenti tat-tliet approċċi mal-kejl tal-PDG (jiġifieri l-produzzjoni, l-introjt u n-nefqa), tippermetti stima singola tal-PDG li għandha tiġi ddeterminata.
- 1.139 Meta bbilanċjati b'mod integrat, it-tabelli ta' pProvvista u użu jipprovdu wkoll koerenza u konsistenza meta jorbtu flimkien il-komponenti tat-tliet kontijiet li ġejjin, u dawn huma:
- (1) il-kont ta' oġġetti u servizzi;
 - (2) il-kont ta' produzzjoni (skont l-industrija u skont is-settur istituzzjonali); u
 - (3) il-kont ta' generazzjoni tad-dhul (skont l-industrija u skont is-settur istituzzjonali).

Tabelli simmetriċi ta' input-output

- 1.140 It-Tabelli simmetriċi ta' input-output huma dderivati mid-*data fit*-Tabelli ta' provvista u użu u sorsi addizzjonali oħrajn sabiex jiffurmaw il-bażi teoretika għall-analiżi sussegwenti.
- 1.141 Dawn it-tabelli fihom tabelli simmetriċi (prodott wara prodott jew industrija wara industrija), l-Leontief Invers u analiżi dijanjostika oħra bħall-multiplikaturi tal-output. Dawn it-tabelli juru b'mod separat il-konsum ta' oġġetti u servizzi prodotti u impurtati domestikament, u jipprovdu qafas teoretiku għal analiżi strutturali ulterjuri tal-ekonomija, inkluża l-kompożizzjoni u l-effett tal-bidliet fid-domanda finali fuq l-ekonomija.



KAPITOLU 2

UNITAJIET U RAGRUPPAMENTI TA' UNITAJIET

- 2.01 L-ekonomija ta' pajjiż hija sistema li biha istituzzjonijiet u persuni jinteraġixxu permezz ta' skambji u trasferimenti ta' oġġetti, servizzi u mezzi ta' pagament (pereżempju flus kontanti) għall-produzzjoni u l-konsum ta' oġġetti u servizzi.

Fl-ekonomija, unitajiet involuti f'interattività huma entitajiet ekonomiċi b'kapaċitajiet għal pussess ta' assi, irfiġh ta' responsabbiltajiet finanzjarji u involviment f'attivitajiet ekonomiċi u transazzjonijiet ma' entitajiet oħrajn. Dawn jissejhu unitajiet istituzzjonali.

Id-definizzjonijiet tal-unitajiet użati fil-kontijiet nazzjonali jservu għal diversi skopijiet. L-ewwel nett, l-unitajiet huma l-elementi fundamentali li jintużaw biex jiddefinixxu l-ekonomija f'termini ġeografiċi, pereżempju nazzjonijiet, reġjuni u gruppi ta' nazzjonijiet bħalma huma unjonijiet monetarji jew politiċi. It-tieni, huma s-sisien essenzjali għar-raggruppament ta' unitajiet f'setturi istituzzjonali. It-tielet, huma essenzjali għad-definizzjoni ta' liema flussi u stokks ta' fondi għandhom jiġu rreġistrati. Fil-prinċipju, transazzjonijiet bejn diversi partijiet tal-istess unità istituzzjonali ma jiġux irreġistrati fil-kontijiet nazzjonali.

- 2.02 L-unitajiet u r-raggruppamenti ta' unitajiet użati fil-kontijiet nazzjonali għandhom jiġu definiti b'referenza għat-tip ta' analiżi ekonomika li għaliha huma mahsubin, u mhux f'termini tat-tipi ta' unitajiet li s-soltu jintużaw għall-istħarriġ ta' statistika. It-tipi ta' unitajiet (pereżempju imprizi, kumpanniji holding, unitajiet tat-tip ta' attività, unitajiet lokali, dipartimenti governattivi, istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt, unitajiet domestiċi, eċċ.) ma jistgħux ikunu sodisfaċenti għall-għanijiet tal-kontijiet nazzjonali, għaliex dawn ikunu bbazati fuq kriterji ta' natura legali, amministrattiva jew ta' kontabbiltà.

L-uffiċjali inkarigati mill-istatistika għandhom iqisu d-definizzjonijiet tal-unitajiet ta' analiżi kif stabbilit fis-SEK 2010), sabiex jiżguraw li fis-sondaġġi li fihom tkun ingabret id-data, jiddaħhlu gradwalment l-elementi kollha tal-informazzjoni meħtieġa biex tiġi kkompilata d-data msejsa fuq l-unitajiet ta' analiżi użati fis-SEK 2010.

- 2.03 Karatteristika tas-sistema SEK 2010 hija l-użu ta' tipi ta' unitajiet li jikkorrispondu għal tliet metodi ta' kif tista' tiġi suddiviża l-ekonomija:

- (1) sabiex jiġu analizzati l-flussi u l-pożizzjonijiet, huwa essenzjali li jingħazlu unitajiet li jggarantixxu l-possibbiltà li jkunu jistgħu jiġu studjati r-relazzjonijiet tal-imġieba bejn l-aġenti ekonomiċi;
- (2) sabiex jiġi analizzat il-proċess tal-produzzjoni, huwa essenzjali li jingħazlu unitajiet li juru r-relazzjonijiet ta' natura teknikoekonomika, jew li jirriflettu attivitajiet lokali;
- (3) sabiex ikun possibbli li ssir analiżi reġjonali, huma meħtieġa unitajiet li jirriflettu tipi lokali ta' attività.

L-unitajiet istituzzjonali huma ddefiniti biex jiġi ssodisfat l-ewwel wiehed minn dawn l-għanijiet. Ir-relazzjonijiet, ta' mġiba kif deskritti fil-punt (1), jeżiġu unitajiet li jirriflettu l-attività ekonomika istituzzjonali shiha tagħhom.

Il-proċessi ta' produzzjoni, ir-relazzjonijiet teknikoekonomiċi u l-analiżi reġjonali msemmija fil-punti (2) u (3) jeżiġu unitajiet bħalma huma KAUs lokali. Deskrizzjoni ta' dawn l-unitajiet tidher aktar 'il quddiem f'dan il-kapitolu.

Qabel ma jingħataw definizzjonijiet tal-unitajiet użati fis-SEK 2010, huwa meħtieġ li jiġu ddefiniti l-limiti tal-ekonomija nazzjonali.

▼B

IL-LIMITI TAL-EKONOMIJA NAZZJONALI

2.04 L-unitajiet li jikkostitwixxu l-ekonomija ta' pajjiż u li l-flussi u stokks ta' fondi tagħhom huma rreġistrati fis-SEK 2010 huma dawk li huma residenti. Unità istituzzjonali hija residenti f'pajjiż meta jkollha ċ-ċentru tal-interess ekonomiku predominanti tagħha fit-territorju ekonomiku ta' dak il-pajjiż. Tali unitajiet huma magħrufin bħala unitajiet residenti irrispettivament min-nazzjonalità, mill-ghamla ġuridika jew mill-preżenza fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż waqt li jwettqu xi transazzjoni.

2.05 Territorju ekonomiku jikkonsisti f'dan li ġej:

- (a) iż-zona (it-territorju ġeografiku) li taqa' taht l-amministrazzjoni effettiva u l-kontroll ekonomiku ta' gvern uniku;
- (b) iż-zoni ħielsa kollha, inklużi l-imħażen doganali u l-fabbriki taht il-kontroll tad-dwana;
- (c) l-ispażju tal-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-pjattaforma kontinentali li tinsab fl-ibhra internazzjonali, li għaliha l-pajjiż igawdi minn drittijiet esklużivi;
- (d) zoni territorjali, fejn dawn ikunu territorji ġeografiċi li jinsabu fil-bqija tal-dinja u użati, skont trattati jew ftehim internazzjonali bejn l-Istati, minn aġenziji ġenerali tal-gvern tal-pajjiż (bhal ambaxxati, konsulati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ.);
- (e) depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali lil hinn mill-pjattaforma kontinentali tal-pajjiż, imħaddma minn unitajiet residenti fit-territorju kif iddefinit fil-punti (a) sa (d).

Bastimenti tas-sajd, bastimenti oħra, pjattaformi f'wiċċ il-baħar u inġenji tal-ajru huma ttrattati fis-SEK bħalma huwa ttrattat tagħmir iehor mobbli, kemm jekk ikun proprjetà ta' u/jew operat minn unitajiet residenti fil-pajjiż, u jekk ikun proprjetà ta' dawk li mhux residenti u operat minn unitajiet residenti. Transazzjonijiet li jinvolvu s-sjieda (formazzjoni ta' kapital fiss gross) u użu (kera, assigurazzjoni, eċċ.) ta' tagħmir mobbli huma attribwiti lill-ekonomija tal-pajjiż li fih is-sid u/jew l-operatur huma residenti rispettivament. F'każijiet ta' leasing, finanzjarju, huwa prezunt tibdil fis-sjieda.

Territorju ekonomiku jista' jkun zona ikbar jew iżgħar minn dik iddefinita hawn fuq. Eżempju ta' zona ikbar hu unjoni monetarja bhall-Unjoni Monetarja Ewropea; eżempju ta' zona iżgħar hu parti ta' pajjiż bħal reġjun.

2.06 Territorju ekonomiku jeskludi zoni li jkunu jinsabu lil hinn mit-territorju u 'l barra minnu.

Il-partijiet tat-territorju ġeografiku proprju tal-pajjiż użati minn dawn l-organizzazzjonijiet li ġejjin huma esklużi wkoll:

- (a) aġenziji ġenerali governattivi ta' pajjiżi oħra;
- (b) l-istituzzjonijiet u l-entitajiet tal-Unjoni Ewropea; u
- (c) istituzzjonijiet internazzjonali li jaqgħu taht trattati internazzjonali bejn l-istati.

It-territorji użati mill-istituzzjonijiet u entitajiet tal-Unjoni Ewropea u organizzazzjonijiet internazzjonali huma territorji ekonomiċi separati. Aspett ta' territorji ta' dan it-tip huwa li l-uniċi residenti huma l-istituzzjonijiet.

▼B

- 2.07 “Ċentru ta’ interess ekonomiku predominanti” jindika l-eżistenza ta’ lokalità fit-territorju ekonomiku ta’ pajjiż fejn unità tkun involuta f’attivitajiet u transazzjonijiet ekonomiċi fuq skala sinifikanti, jew għal perijodu indefinit jew għal matul żmien limitat iżda għal perijodu ta’ żmien twil (għal żmien sena jew aktar). Is-sjieda tal-art u l-bini fit-territorju ekonomiku titqies biżżejjed fiha nnifisha biex is-sid ikollu ċentru ta’ interess ekonomiku predominanti hemmhekk.

L-imprizi kwazi dejjem ikunu marbuta ma’ ekonomija unika biss. Teżisti t-tendenza li jirriżultaw rekwiżiti ta’ tassazzjoni u legali oħrajn meta tintuża entità legali separata għal operazzjonijiet f’kull ġurisdiżzjoni legali. Barra minn dan, hija identifikata unità istituzzjonali separata għal raġunijiet statistiċi meta entità legali unika jkollha operazzjonijiet sostanzjali f’żewġ territorji jew aktar (eż., għall-fergħat, sjieda ta’ art, u imprizi multiterritorjali). Bħala riżultat tal-qsim ta’ entitajiet legali bħal dawn, ir-residenza ta’ kull waħda mill-imprizi sussegwentement identifikata tohrog’ ċara. “Ċentru ta’ interess ekonomiku predominanti” ma tfissirx li entitajiet b’operazzjonijiet sostanzjali f’żewġ territorji jew aktar ma għandhomx jinqasmu.

Fin-nuqqas ta’ kwalunkwe dimensjoni fiżika ta’ intrapriża, ir-residenza tagħha tiġi ddeterminata skont it-territorju ekonomiku li bil-liġijiet tiegħu l-intrapriża tkun inkorporata jew irreġistrata.

- 2.08 L-unitajiet li jitqiesu bħala residenti ta’ pajjiż jistgħu jerġgħu jinqasmu kif ġej:

- (a) unitajiet li huma involuti fil-produzzjoni, il-finanzi, l-assigurazzjoni u r-ridistribuzzjoni, f’rabta mat-transazzjonijiet kollha tagħhom hlief dawk marbuta mas-sjieda tal-art u l-bini;
- (b) unitajiet li huma prinċipalment involuti fil-konsum, f’rabta mat-transazzjonijiet kollha tagħhom hlief dawk marbuta mas-sjieda tal-art u l-bini;
- (c) l-unitajiet kollha fil-kapaċità tagħhom ta’ sidien ta’ art u bini hlief għas-sidien ta’ żoni lil hinn u ’l barra mit-territorju li huma parti mit-territorju ekonomiku ta’ pajjiżi oħra jew li huma stati indipendenti.

- 2.09 Fejn għandhom x’jaqsmu unitajiet li mhumex unitajiet domestiċi, għandha ssir distinzjoni bejn iż-żewġ każijiet li ġejjin fir-rigward tat-transazzjonijiet kollha tagħhom għajr għal dawk marbuta ma’ sjieda ta’ art u bini:

- (a) attività li hija mwettqa esklussivament fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż: unitajiet li jwettqu attività bħal din huma unitajiet residenti tal-pajjiż;
- (b) attività mwettqa għal tul ta’ sena jew aktar fit-territorji ekonomiċi ta’ diversi pajjiżi: dik il-parti tal-unità biss li għandha ċentru ta’ interess ekonomiku predominanti fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż titqies bħala unità residenti ta’ dak il-pajjiż.

Unità residenti istituzzjonali tista’ tkun unità residenti nozzjonali, fir-rigward tal-attività mwettqa għal tul ta’ sena jew aktar li hija residenti f’pajjiż iehor. Meta attività ta’ dan it-tip titwettagħ għal inqas minn sena, l-attività tibqa’ parti mill-attivitajiet tal-unità istituzzjonali produttriċi, u l-ebda unità istituzzjonali separata ma tkun rikonossuta. Meta l-attività tkun waħda insinifikanti, anki jekk iddum aktar minn sena, u fil-każ ta’ installazzjoni ta’ tagħmir barra l-pajjiż, l-ebda unità separata ma tiġi rikonossuta u l-attivitajiet jiġu rreġistrati bħal dawk tal-unità istituzzjonali produttriċi.

▼B

2.10 Unitajiet domestiċi hliet fil-kapaċità tagħhom ta' sidien ta' art u bini huma unitajiet residenti tat-territorju ekonomiku fejn ikollhom ċentru ta' interess ekonomiku predominanti. Huma jibqgħu residenti irrispettivament minn perijodi f'pajjiż barrani ta' anqas minn sena. Huma għandhom jinkludu, b'mod partikolari, dan li ġej:

- (a) haddiema transkonfinali, li huma ddefiniti bħala daww il-persuni li kuljum jaqsmu l-fruntiera biex imorru għax-xogħol f'pajjiż ġar;
- (b) haddiema staġunali, li huma ddefiniti bħala persuni li jtilqu mill-pajjiż għal diversi xhur skont l-istaġun, iżda mhux għal aktar minn sena;
- (c) turisti, pazjenti, studenti, uffiċjali fuq żjarat, negozjanti, bejjieġha, artisti u membri ta' ekwipaġġi li jivvjaġġaw barra mill-pajjiż;
- (d) persunal irreklutat lokalment li jahdem fiż-żoni lil hinn u 'l barra mit-territorju li jaqgħu taht gvern barrani;
- (e) il-persunal tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u tal-organizzazzjonijiet internazzjonali ċivili jew militari li l-kwartieri tagħhom jinsabu f'żoni u 'l barra mit-territorju;
- (f) rappreżentanti uffiċjali, ċivili jew militari tal-gvern tal-pajjiż (inkluzi l-unitajiet domestiċi tagħhom) stabbiliti f'żoni territorjali.

L-istudenti huma dejjem ittrattati bħala residenti, irrispettivament minn kemm ikun twil iż-żmien li jqattgħu jistudjaw barra mill-pajjiż.

2.11 L-unitajiet kollha fil-kapaċità tagħhom ta' sidien ta' art u/jew bini li jiffurmaw parti mit-territorju ekonomiku huma unitajiet residenti jew unitajiet residenti nozzjonali tal-pajjiż li fiha ikunu jinsabu dik l-art jew daww il-bini inkwistjoni.

L-UNITAJIET ISTITUZZJONALI

2.12 *Definizzjoni:* unità istituzzjonali hija entità ekonomika kkaratterizzata minn awtonomija fil-proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet fl-eżekuzzjoni tal-funzjoni prinċipali tagħha. Unità residenti titqies bħala unità istituzzjonali fit-territorju ekonomiku fejn għandha ċ-ċentru ta' interess ekonomiku predominanti tagħha jekk ikollha awtonomija fil-proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet u, jew iżżomm gabra shiha ta' kontijiet jew tkun tista' tikkompila gabra shiha ta' kontijiet.

Biex ikollha awtonomija fil-proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet fir-rigward tat-twettiq tal-funzjoni prinċipali tagħha, entità għandha tkun:

- (a) intitolata għal assi u oġġetti proprji tagħha bis-saħħa ta' drittijiet; u tkun tista' tiskambja sjieda ta' oġġetti u assi permezz ta' transazzjonijiet ma' unitajiet istituzzjonali ohra;
- (b) permessa tagħmel deċiżjonijiet ekonomiċi u tinvolvi ruhha f'attivitajiet ekonomiċi li għalihom hija nnifisha titqies responsabbli direttament quddiem il-liġi;
- (c) kapaċi ggarra passivi f'isimha, u tidhol għal obbligi ohrajn jew impenji ulterjuri u tidhol f'kuntratti; u
- (d) kapaċi tiġbor gabra shiha ta' kontijiet li tkun tikkonsisti f'dokumentazzjoni ta' kontabbiltà li tkopri t-transazzjonijiet kollha li jkunu twettqu matul il-perijodu bażi tal-kontijiet, u karta tal-bilanċ tal-assi u l-passivi.

▼B

- 2.13 Il-prinċipji li ġejjin japplikaw kull meta entità ma jiddistingwixxuhix il-karatteristiċi ta' unità istituzzjonali:
- (a) l-unitajiet domestiċi dejjem jitqiesu li jgawdu awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet marbuta mat-twettiq tal-funzjoni prinċipali tagħhom u għalhekk huma unitajiet istituzzjonali minkejja dan, anki jekk ma jkollhomx fil-pussess tagħhom ġabra shiha ta' kontijiet;
 - (b) entitajiet li ma jzommux ġabra shiha ta' kontijiet, u li ma jkunux kapaci jikkompilaw ġabra shiha ta' kontijiet jekk ikun meħtieġ, mhumix unitajiet istituzzjonali;
 - (c) entitajiet li, filwaqt li għandhom fil-pussess tagħhom ġabra shiha ta' kontijiet, ma jkollhomx awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, huma parti mill-unitajiet li jikkontrollawhom;
 - (d) entitajiet ma jehtieġilhomx jippubblikaw il-kontijiet biex ikunu unità istituzzjonali;
 - (e) entitajiet li jiffurmaw parti minn grupp ta' unitajiet involuti fil-produzzjoni u li għandhom fil-pussess tagħhom ġabra shiha ta' kontijiet jitqiesu bħala unitajiet istituzzjonali, anki jekk ikunu ċedew parti mill-awtonomija tagħhom fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet lill-korp ċentrali (l-uffiċċju ċentrali) responsabbli għad-direzzjoni ġenerali tal-grupp; l-uffiċċju ċentrali nnifsu jitqies li huwa unità istituzzjonali li jintgħażel mill-unitajiet li huma kkontrollati minnu;
 - (f) organizzazzjonijiet li l-istatus tagħhom ikun kważi ta' korporazzjoni huma entitajiet li jzommu ġabra shiha ta' kontijiet u ma għandhomx status legali. L-imġieba ekonomika u finanzjarja tagħhom hija differenti minn dik tas-sidien tagħhom iżda simili għal dik ta' korporazzjoni. Dawn jitqiesu li għandhom awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet u huma kkunsidrati bħala unitajiet istituzzjonali distinti.

Uffiċċji ċentrali u kumpanniji holding

- 2.14 L-uffiċċji ċentrali u l-kumpanniji holding huma unitajiet istituzzjonali. Iż-żewġ tipi huma:
- (a) uffiċċju ċentrali huwa unità li twettaq kontroll manġerjali fuq is-sussidjarji tagħha. L-uffiċċji ċentrali huma allokat li s-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji dominanti tas-sussidjarji tagħhom, sakemm dawn is-sussidjarji tagħhom kollha jew parti kbira minnhom ma jkunux korporazzjonijiet finanzjarji, f'liema każ jiġu ttrattati bħala awżiljari finanzjarji (S.126) fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji.
- Fejn teżisti tahlita ta' sussidjarji finanzjarji u sussidjarji mhux finanzjarji, il-klassifikazzjoni tas-settur tiġi stabbilita mis-sehem predominanti bil-valur miżjud.
- L-uffiċċji ċentrali huma deskritti taht l-Istandard Internazzjonali ta' Klassifika Industrijali tar-Revizjoni ta' Kull Attività Ekonomika (ISIC Rev. 4), it-Taqsima M, il-klassi 7010 (NACE Rev. 2, M 70.10) kif ġej:
- Din il-klassi tinkludi s-sorveljanza u l-immaniġġjar ta' unitajiet oħrajn tal-kumpanija jew l-impriza; ir-responsabbiltà għall-ippjanar strateġiku jew organizzattiv u għar-rwol tat-tehid tad-deċiżjonijiet tal-kumpanija jew l-impriza; it-twettiq ta' kontroll operattiv u l-immaniġġjar ta' kuljum tal-operazzjoni tal-unitajiet relatati tagħhom.
- (b) Kumpanija holding li żzomm l-assi tal-korporazzjonijiet sussidjarji iżda li ma twettaqx attivitajiet manġerjali hija istituzzjoni finanzjarja kaptiva (S.127) u hija kklassifikata bħala korporazzjoni finanzjarja.

▼B

Il-kumpanniji holding huma deskritti taht ISIC Rev. 4, it-Taqsima K, il-klassi 6420 (NACE Rev. 2, K 64.20), kif ġej:

Din il-klassi tinkludi l-attivitajiet ta' kumpanniji holding, jiġifieri unitajiet li jzommu l-assi (għandhom f'idejhom livelli ta' kontroll tal-ekwità) ta' grupp ta' korporazzjonijiet sussidjarji u li l-attività prinċipali tagħhom hija l-pussess tal-grupp. Il-kumpanniji holding f'din il-klassi ma jipprovdu ebda servizz iehor lin-negozji li fihom tinzamm l-ekwità, jiġifieri ma jamministrawx jew ma jimmanigġjawx unitajiet ohrajn.

Gruppi ta' korporazzjonijiet

- 2.15 Gruppi kbar ta' korporazzjonijiet jinholqu meta kumpanija prinċipali tikkontrolla għadd ta' sussidjarji li min-naha tagħhom jikkontrollaw is-sussidjarji tagħhom, li min-naha tagħhom ikomplu jsegwu dan il-mudell. Kull membru tal-grupp huwa ttrattat bħala unità istituzzjonali separata jekk dan jissodisfa d-definizzjoni ta' unità istituzzjonali.
- 2.16 Vantaġġ li gruppi ta' korporazzjonijiet ma jiġux ittrattati bħala unitajiet istituzzjonali uniċi huwa li l-gruppi mhux dejjem ikunu stabbli fit-tul taż-żmien, u lanqas ma jkunu faċilment identifikabbli fil-prattika. Jaf ikun diffiċli li wiehed jikseb *data* dwar gruppi li l-attivitajiet tagħhom mhumiex integrati mill-qrib. Bosta gruppi huma kbar u eterogeni wisq biex jiġu ttrattati bħala unitajiet uniċi, u d-daqs u l-kompożizzjoni tagħhom jafu jinbidlu maż-żmien minhabba fużjonijiet u akkwizizzjonijiet.

Entitajiet bi Skop Speċjali

- 2.17 Entità bi skop speċjali (SPE) jew vettura b'għan speċjali (SPV) normalment hija kumpanija b'responsabbiltà limitata jew shubija b'responsabbiltà limitata, mahluq għall-ilhuf ta' għanijiet ristretti, speċifiċi jew temporanji u biex jiżola riskju finanzjarju, riskju speċifiku marbut mat-tassazzjoni jew riskju regolatorju.
- 2.18 M'hemmx definizzjoni komuni ta' SPE, iżda dawn il-karatteristiċi li ġejjin huma tipiċi:
- (a) ma jkollhomx impjegati jahdmu magħhom u lanqas ma jkollhom assi mhux finanzjarji;
 - (b) il-preżenza fiżika tagħhom ma tkunx prominenti u ma jkollhomx għajr "plakka tar-ramm" jew sinjal li jikkonfermaw il-post tar-reġistrazzjoni tagħhom;
 - (c) dejjem ikunu marbuta ma' korporazzjoni ohra, ġeneralment bħala sussidjarja;
 - (d) ikunu residenti f'territorju differenti mit-territorju ta' residenza tal-korporazzjonijiet marbuta magħha. Fin-nuqqas ta' kwalunkwe preżenza fiżika li tqarribha lejn l-istatus ta' impriza, ir-residenza tagħha hija stabbilita skont it-territorju ekonomiku li abbażi tal-liġijiet tiegħu l-impriza tkun inkorporata jew irreġistrata;
 - (e) dawn huma mmanigġjati minn impjegati ta' korporazzjoni ohra li tista' jew mhux bilfors tkun relatata magħha. L-SPE thallas imposti għas-servizzi pprovduti lilha u, min-naha tagħha, hija tiċċargja mizata lill-korporazzjoni prinċipali tagħha jew lil korporazzjoni ohra relatata magħha sabiex tkopri dawk l-ispejjeż. Din hija l-unika produzzjoni li l-SPE hija involuta fiha, għalkemm hafna drabi tehel drittijiet finanzjarji f'isem sidha u ġeneralment tirċievi introjtu mill-investimenti u qligħ nominali fuq l-assi miżmuma minnha.
- 2.19 Unità ta' dan it-tip għandha tiġi ttrattata bl-istess mod li bih tiġi ttrattata kwalunkwe unità istituzzjonali ohra, indipendentement minn jekk għandhiex il-karatteristiċi kollha elenkati hawn fuq, jew l-ebda waħda minnhom, jew jekk tiġix deskritta bħala SPE jew tingħatax klassifikazzjoni simili. L-unità tiġi alllokata fis-settur u l-industrija skont l-attività prinċipali tagħha sakemm l-SPE ma jkollhiex drittijiet indipendenti ta' azzjoni.

▼B

- 2.20 Ghalhekk, l-istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi, is-sussidjarji artifiċjali u l-unitajiet bi skop speċjali ta' gvern generali li mhumiex indipendenti biex jiehdu azzjoni huma allokati lis-settur li fih taqa' l-entità li tikkontrollahom. Hemm eċċezzjoni meta dawn ma jkunux residenti, fejn dawn ikunu rikonoxxuti b'mod separat mill-entità li tikkontrollahom. Izda fil-każ ta' gvern, l-attivitajiet tas-sussidjarji għandhom jiġu riflessi fil-kontijiet tal-gvern.

Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi

- 2.21 Kumpanija holding li sempliċement ikollha fil-pussess tagħha l-assi tas-sussidjarji hija eżempju wiehed ta' istituzzjoni finanzjarja kaptiva. Eżempji ta' unitajiet ohra li huma wkoll trattati bħala istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi huma unitajiet li għandhom il-karatteristiċi ta' SPE kif imfisser hawn fuq, inklużi l-fondi tal-investment u l-pensjoni u l-unitajiet li jintużaw għaż-żamma u l-immanigġjar tal-ġid bħala servizz għal individwi jew familji, għall-hruġ ta' titoli f'isem kumpanniji relatati (kumpannija bħal din tissejjah "conduit"), u li jwettqu funzjonijiet finanzjarji ohra.
- 2.22 Il-grad ta' indipendenza li unità kollha mill-korporazzjoni prinċipali jista' jintwera billi l-unità tħaddem kontroll sustantiv fuq l-assi u l-passivi tagħha b'mod li tassumi r-riskji u tgawdi mill-kumpens assoċjat mal-assi u l-passivi. Dawn l-unitajiet huma kklassifikati fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji.
- 2.23 Entità ta' dan it-tip li ma tistax tiffunzjona indipendentament mill-korporazzjoni prinċipali tagħha u hija sempliċement detentriċi passiva tal-assi u l-passivi (xi drabi deskritta bħala li taħdem fuq "auto-pilot") mhijiex ittrattata bħala unità istituzzjonali separata sakemm ma tkunx residenti f'ekonomija differenti minn dik tal-korporazzjoni prinċipali tagħha. Jekk l-entità tkun residenti fl-istess ekonomija tal-korporazzjoni prinċipali tagħha, hija tiġi ttrattata bħala "sussidjarja artifiċjali" kif imfisser hawn taht.

Sussidjarji artifiċjali

- 2.24 Entità sussidjarja li kollha kemm hi tkun il-proprietà ta' korporazzjoni prinċipali tista' tinholq biex tipprovi servizzi lill-korporazzjoni prinċipali, jew lil korporazzjonijiet ohrajn fl-istess grupp, sabiex jiġu evitati t-taxxi, iċċekknu l-passivi kemm jista' jkun f'każ ta' falliment, jew sabiex jiġu żgurati vantaġġi tekniċi ohrajn taht il-leġislazzjoni fiskali u komunali fis-sehħ f'pajjiż partikolari.
- 2.25 B'mod ġenerali, tali tipi ta' entitajiet ma jissodisfawx id-definizzjoni ta' unità istituzzjonali għaliex ma għandhomx is-setgħa li jaġixxu indipendentament mill-korporazzjoni prinċipali tagħhom u jistgħu wkoll ikunu soġġetti għal restrizzjonijiet fuq kemm ikunu jistgħu jżommu jew jinne-gożjaw assi li jkollhom fil-karti tal-bilanċ tagħhom. Il-livell ta' produzzjoni tagħhom u l-prezz li jistgħu jirċievu għalih huma ddeterminati mill-korporazzjoni prinċipali li (possibbilment flimkien ma' korporazzjonijiet ohrajn fl-istess grupp) hija l-klijent uniku tagħhom. Huma, għaldaqstant, mhumiex ittrattati bħala unitajiet istituzzjonali separati izda bħala parti integrali tal-korporazzjoni prinċipali u l-kontijiet tagħhom huma kkonsolidati ma' daww tal-korporazzjoni prinċipali, sakemm ma jkunux residenti f'territorju ekonomiku differenti minn dak fejn il-prinċipali hija residenti.
- 2.26 Trid issir distinzjoni bejn sussidjarji artifiċjali bħal daww li għadhom kemm tfissru u unità li hija responsabbli biss għal attivitajiet anċillari. Attivitajiet anċillari għandhom ambitu limitat għat-tip ta' funzjoni ta' servizz li virtwalment l-imprizi kollha jehtieġu sa ċertu punt bħat-tindif tal-postijiet tax-xogħol, il-hdim tas-sistemi tal-paga u l-provvediment tal-infrastruttura tat-teknoloġija tal-informazzjoni għall-impriza (ara l-Kapitolu 1, il-paragrafu 1.31).

▼B**Unitajiet bi skop speċjali ta' gvern ġenerali**

2.27 Gvern ġenerali jista' wkoll johloq unitajiet b'ghan speċjali, b'karatteristiċi u funzjonijiet simili għal dawk tal-istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u s-sussidjarji artifiċjali. Dawn l-unitajiet ma għandhomx is-setgħa li jaġixxu indipendentament u l-firxa ta' transazzjonijiet li jistgħu jimplementaw hija ristretta. Lanqas ma jistgħu jgħorru r-riskji u l-kumpensi assoċjati mal-assi u l-passivi li huma jzommu. Jekk dawn l-unitajiet ikunu residenti, għandhom jiġu ttrattati bħala parti integrali tal-gvern ġenerali u mhux bħala unitajiet separati. Jekk ma jkunux residenti, għandhom jiġu ttrattati bħala unitajiet separati. Kwalunkwe transazzjoni implimentata minnhom barra mill-pajjiż għandha tiġi riflessa fi transazzjonijiet korrispondenti mal-gvern. Għalhekk, unità li tissellef minn barra titqies konsegwentement bħala li tkun sellfet l-istess ammont lill-gvern ġenerali, u bl-istess kondizzjonijiet ta' kif ikun sar it-tisli originali.

2.28 Fil-qosor, il-kontijiet ta' SPEs minghajr drittijiet indipendenti ta' azzjoni huma kkonsolidati mal-korporazzjoni prinċipali, sakemm ma jkunux residenti f'ekonomija differenti minn dik tal-prinċipali. Hemm eċċezzjoni wahda għal din ir-regola ġenerali, u din hija meta SPE li ma tkunx residenti tkun stabbilita mill-gvern.

2.29 Id-definizzjoni ta' unitajiet residenti nozzjonali għandha tkun:

- (a) Dawk il-partijiet ta' unitajiet mhux residenti li għandhom centru ta' interess ekonomiku predominanti (li fil-parti l-kbira tal-każi huma unitajiet jinvolvu ruhhom fi produzzjoni ekonomika għal tul ta' sena jew aktar) fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż;
- (b) Unitajiet mhux residenti fil-kapaċità tagħhom bħala proprjetarji ta' art u/jew bini fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż, izda fir-rigward tat-transazzjonijiet li jaffettwaw tali art jew bini biss.

L-unitajiet residenti nozzjonali, irrispettivament minn jekk iżommu kontijiet parzjali u irrispettivament mill-awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, għandhom jiġu ttrattati bħala unitajiet istituzzjonali.

2.30 Dawn li ġejjin għandhom jitqiesu bħala unitajiet istituzzjonali:

- (a) Unitajiet li jgawdu minn awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet u li għandhom ġabra shiha ta' kontijiet bħal:
 - (1) korporazzjonijiet privati u pubbliċi;
 - (2) kooperattivi u shubiji rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti;
 - (3) produttori pubbliċi li bis-saħħa ta' leġislazzjoni speċjali huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti;
 - (4) istituzzjonijiet li l-ghan tagħhom mhuwiex dak li jagħmlu l-profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti; u
 - (5) Aġenziji ta' gvern ġenerali.
- (b) Unitajiet li għandhom ġabra shiha ta' kontijiet u li jitqiesu bħala li għandhom awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet minkejja li ma jkunux inkorporati separatament mill-kumpanija prinċipali tagħhom: unitajiet li l-istatus tagħhom huwa kwazi dak ta' korporazzjoni;
- (c) Unitajiet li mhux neċessarjament iżommu ġabra shiha ta' kontijiet, li izda jitqiesu bħala li għandhom awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, jiġifieri:
 - (1) unitajiet domestiċi;
 - (2) unitajiet residenti nozzjonali.

IS-SETTURI ISTITUZZJONALI

2.31 Analizi makroekonomika ma tqisx l-azzjonijiet ta' kull unità istituzzjonali separatament izda tikkunsidra l-attivitajiet aggregati ta' istituzzjonijiet li huma simili għal xulxin. Għaldaqstant l-unitajiet jiġu kkombinati fi gruppi msejja setturi istituzzjonali, li whud minnhom jinqasmu f'sottosetturi.



Tabella 2.1 — Settori u sottosestori

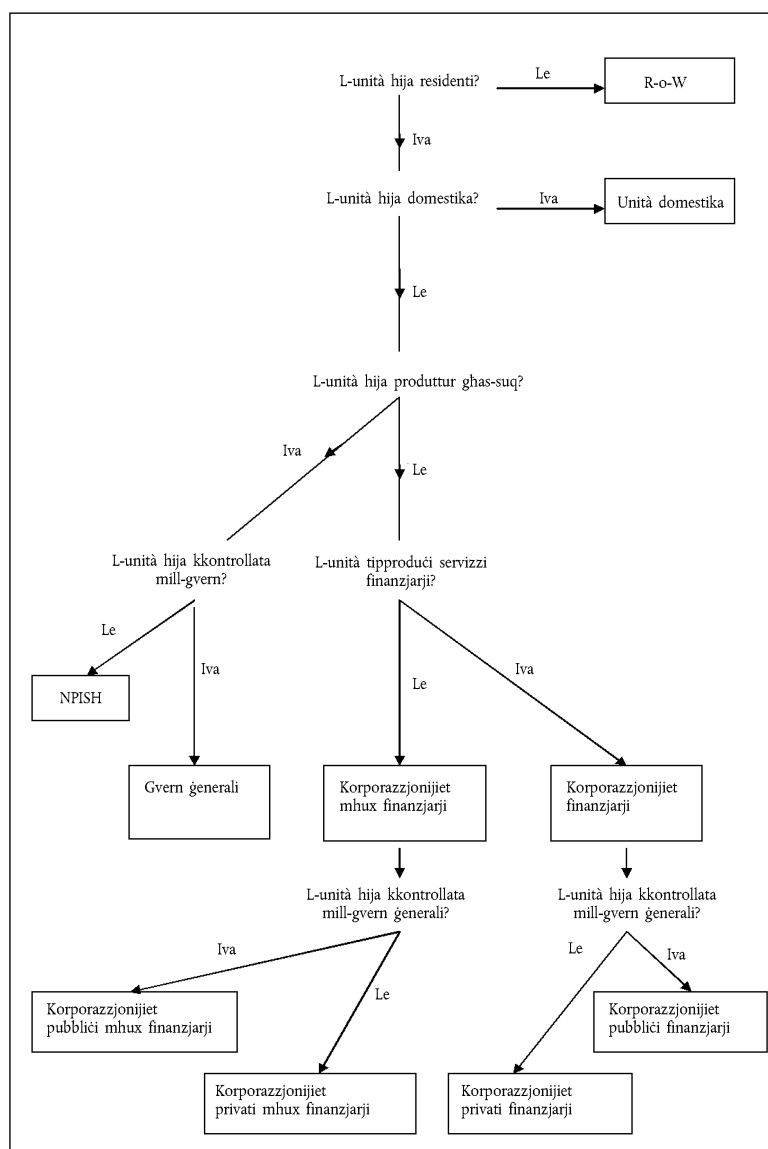
Settur u sottosetturi				Pubbliku	Nazzjonali Privat	Ikkontrollat minn barra l-pajjiż
Korporazzjonijiet mhux finanzjarji			S.11	S.11001	S.11002	S.11003
Korporazzjonijiet finanzjarji			S.12			
Istituzzjonijiet finanzjarji mone-tarji (MFIs)	Bank ċentrali		S.121			
	Istituzzjonijiet finanzjarji mone-tarji ohrajn (OMFI)	Korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali	S.122	S.12201	S.12202	S.12203
		Fondi tas-suq tal-flus kontanti (MMFs)	S.123	S.12301	S.12302	S.12303
Korporazzjonijiet finanzjarji għajr għall-MFIs u Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni (ICPFs)	Fondi ta' investiment li mhumex tal-MMF		S.124	S.12401	S.12402	S.12403
	Intermedjarji finanzjarji ohrajn, għajr għal korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni		S.125	S.12501	S.12502	S.12503
	Awżiljari finanzjarji		S.126	S.12601	S.12602	S.12603
	Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u dawk li jsejlfu l-flus		S.127	S.12701	S.12702	S.12703
ICPFs	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (IC)		S.128	S.12801	S.12802	S.12803
	Fondi tal-pensjoni (PF)		S.129	S.12901	S.12902	S.12903
Gvern ġenerali			S.13			
Amministrazzjoni ċentrali (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali)			S.1311			
Amministrazzjoni statali (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali)			S.1312			
Amministrazzjoni lokali (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali)			S.1313			
Fondi tas-sigurtà soċjali			S.1314			
Unitajiet domestiċi			S.14			
Min iħaddem u haddiema bil-kont proprju tagħhom			S.141+-S.142			
Impjegati			S.143			
Benefiċjarji ta' introjtu minn proprjetà u trasferimenti			S.144			
Benefiċjarji ta' introjtu minn proprjetà			S.1441			
Pensjonanti			S.1442			
Benefiċjarji ta' trasferimenti ohra			S.1443			



Settur u sottosetturi		Pubbliku	Nazzjonali Privat	Ikkontrollat minn barra l-pajjiż
Istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt u li jipprovdu servizz lill-unitajiet domestiċi	S.15			
Il-bqija tad-dinja	S.2			
L-Istati Membri u l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni Ewropea	S.21			
L-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea	S.211			
L-Istituzzjonijiet u l-Entitajiet tal-Unjoni Ewropea	S.212			
Pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea	S.22			

- 2.32 Kull settur u sottosettur jiġbor flimkien l-unitajiet istituzzjonali li għandhom tip ta' mgħiba ekonomika simili.

Dijagramma 2.1 — Allokazzjoni tal-unitajiet għas-setturi



▼B

- 2.33 L-unitajiet istituzzjonali huma miġburin f'setturi fuq il-bażi tat-tip ta' produttur li huma u skont l-attività u l-funzjoni prinċipali tagħhom — elementi li huma kkunsidrati bħala indikattivi tal-imġieba ekonomika tagħhom.
- 2.34 Dijagramma 2.1 turi kif l-unitajiet huma allokat i fis-setturi ewlenin. Sabiex jiġi ddeterminat is-settur ta' unità li hija residenti u mhux unità domestika, skont id-dijagramma, jehtieg li jiġi stabbilit jekk l-unità hijiex ikkontrollata mill-gvern ġenerali jew le, u jekk hijiex produttur għas-suq jew mhux għas-suq.
- 2.35 Il-kontroll ta' korporazzjoni finanzjarja jew mhux finanzjarja għandu jiġi definit bħala l-abbiltà li tiddetermina l-politika korporattiva ġenerali, pereżempju billi jingħaḥlu d-diretturi adattati jekk mehtieg.
- 2.36 Unità istituzzjonali unika (korporazzjoni oħra, unità domestika, istituzzjoni li l-ghan tagħha mhux li tagħmel profitt jew unità tal-gvern) tiżgura kontroll fuq korporazzjoni jew entità li l-istatus tagħha huwa kważi ta' korporazzjoni, billi jkollha aktar min-nofs l-ishma bi dritt għall-vot jew inkella billi jkollha kontroll fuq aktar minn nofs is-setgħa għall-votazzjoni mill-azzjonisti.
- 2.37 Sabiex tikkontrolla aktar min-nofs tas-setgħa li għandhom l-azzjonisti fil-votazzjoni, unità istituzzjonali ma għandu għalfejn ikollha ebda ishma bi dritt għall-vot hi stess. Korporazzjoni speċifika, korporazzjoni Ċ, tista' tkun sussidjarja ta' korporazzjoni oħra B li fiha hemm it-tielet korporazzjoni A li jkollha maġġoranza ta' ishma bi dritt għall-vot. Korporazzjoni Ċ titqies bħala sussidjarja ta' Korporazzjoni B jekk jew Korporazzjoni B tikkontrolla aktar minn nofs is-setgħa tal-votazzjoni tal-azzjonisti fil-Korporazzjoni Ċ jew Korporazzjoni B hija azzjonista fil-Korporazzjoni Ċ bid-dritt li tahtar jew tneħhi l-maġġoranza tad-diretturi ta' Korporazzjoni Ċ.
- 2.38 Il-gvern ġenerali jiżgura l-kontroll ta' korporazzjoni b'rizultat ta' leġislazzjoni speċjali, digriet jew regolament li jagħti s-setgħa lill-gvern jiddeċiedi dwar il-politika korporattiva. L-indikaturi li ġejjin huma l-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu biex jiġi deċiż jekk korporazzjoni hijiex ikkontrollata minn gvern:
- (a) sjieda maġġoritarja tal-interess bil-vot mill-gvern;
 - (b) kontroll mill-gvern tal-bord jew entità tat-tmexxija;
 - (c) kontroll mill-gvern tal-hatra jew it-tneħħija ta' persunal ewlieni;
 - (d) kontroll mill-gvern tal-kumitati ewlenin fl-entità;
 - (e) appartenenza ta' sehem tad-deheb mill-gvern;
 - (f) regolamenti speċjali;
 - (g) il-gvern ikun kljent dominanti;
 - (h) self mill-gvern.
- Bizżejjed indikatur wiehed biex jiġi stabbilit il-kontroll, iżda, f'xi każijiet oħra, għadd ta' indikaturi separati jistgħu flimkien jindikaw il-kontroll.
- 2.39 Fil-każ tal-istituzzjonijiet li mhumix intizi għall-profitt li huma rikonnoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti, il-hames indikaturi tal-kontroll huma meqjusa kif ġej:
- (a) il-hatra tal-uffiċjali;

▼B

- (b) id-dispozzjonijiet tal-istrumenti abilitanti;
- (c) il-ftehimiet kuntrattwali;
- (d) il-grad tal-finanzjament;
- (e) il-grad tal-esponiment tar-riskju tal-gvern.

Bhal fil-każ tal-korporazzjonijiet, bizżejjed indikatur wiehed biex jiġi stabbilit il-kontroll f'xi każijiet, iżda f'każijiet oħra, għadd ta' indikaturi separati jistgħu flimkien jindikaw il-kontroll.

- 2.40 Id-differenzjar bejn l-entitajiet tas-suq u dawk li mhumiex tas-suq, u allura fil-każ tal-entitajiet tas-settur pubbliku l-klassifika tagħhom bejn is-settur tal-gvern ġenerali u s-settur tal-korporazzjonijiet, jiddependi fuq il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 1.37.
- 2.41 Settur għandu jinqasam f'sottosetturi skont il-kriterji rilevanti għas-settur partikolari; pereżempju, il-gvern jista' jinqasam f'dak ċentrali, statali u lokali u l-fondi tas-sigurtà soċjali. Dan jippermetti deskrizzjoni aktar preċiża tal-imġieba ekonomika tal-unitajiet.
- Fil-każ ta' setturi u sottosetturi, il-kontijiet jirreġistraw l-attivitajiet kollha, sew jekk prinċipali inkella sekondarji, tal-unitajiet istituzzjonali koperti mis-settur inkwistjoni.
- Kull unità istituzzjonali tappartjeni għal settur jew sottosettur wiehed biss.
- 2.42 Meta l-funzjoni prinċipali tal-unità istituzzjonali hija li tipproduċi oġġetti jew servizzi, għandu qabel xejn jiġi deċiż it-tip ta' produttur, halli jiġi allokat f'settur.
- 2.43 It-Tabella 2.2 turi t-tip ta' produttur, u l-attività prinċipali u l-funzjonijiet li jikkarakterizzaw lil kull settur:

Tabella 2.2 — It-tip ta' produttur, u l-attivitajiet prinċipali u l-funzjonijiet ikklassifikati skont is-settur

Tip ta' produttur	Attività prinċipali u funzjoni	Settur
Produttur tas-suq	Produzzjoni ta' oġġetti tas-suq u servizzi mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)
Produttur tas-suq	Intermedjazzjoni finanzjarja inklużi attivitajiet finanzjarji awżiljari ta' assigurazzjoni	Korporazzjonijiet finanzjarji (S.12)
Produttur pubbliku mhux tas-suq	Produzzjoni u provvista ta' output mhux għas-suq għall-konsum kollettiv u individwali, u li jwettqu transazzjonijiet intiżi għar-ridistribuzzjoni tal-introjt u l-ġid nazzjonali	Gvern ġenerali (S.13)
Produttur tas-suq jew produttur privat għal użu finali proprju	Konsum Produzzjoni ta' output tas-suq u output għal użu proprju	Unitajiet domestiċi (S.14) Bħala konsumaturi Bħala intraprendituri
Produttur privat mhux tas-suq	Produzzjoni u provvista ta' output mhux tas-suq għall-konsum individwali	Istituzzjonijiet mhux intiżi għall-profit li jservu lill-unitajiet domestiċi (S.15)

▼B

- 2.44 Is-settur tal-bqija tad-dinja (S.2) jirreferi għall-flussi u l-pożizzjonijiet bejn l-unitajiet residenti u dawk li mhumiex residenti — l-unitajiet li mhumiex residenti mhumiex ikkaratterizzati minn għanijiet u tipi ta' mgħiba simili, iżda huma rikonoxxuti biss permezz tal-flussi u l-pożizzjonijiet tagħhom fl-unitajiet residenti.

Korporazzjonijiet Mhux Finanzjarji (S.11)

- 2.45 *Definizzjoni:* Is-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11) jikkonsisti fl-unitajiet istituzzjonali li huma entitajiet legali indipendenti u li huma produtturi tas-suq u li l-attività prinċipali tagħhom hija l-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji. Is-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji jinkludi wkoll entitajiet kważi korporazzjonijiet ta' natura mhux finanzjarja. (ara l-paragrafu 2.13(f))

- 2.46 L-unitajiet istituzzjonali jkopru dawn li ġejjin:

- (a) korporazzjonijiet privati u pubbliċi li huma produtturi tas-suq involuti prinċipalment fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji;
- (b) kooperattivi u shubiji rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti li huma produtturi tas-suq involuti prinċipalment fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji;
- (c) produtturi pubbliċi li huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti u li prinċipalment huma produtturi tas-suq involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji;
- (d) istituzzjonijiet jew assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu ta' korporazzjonijiet mhux finanzjarji, li huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti u li prinċipalment huma produtturi tas-suq involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji;
- (e) uffiċċji ċentrali li jikkontrollaw grupp ta' korporazzjonijiet li huma produtturi tas-suq, fejn it-tip ta' attività predominanti tal-grupp tal-korporazzjonijiet kollu kemm hu — imkejjel abbażi tal-valur miżjud — huwa l-produzzjonijiet ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji;
- (f) L-SPEs li l-attività prinċipali tagħhom hija l-forniment tal-oġġetti jew servizzi mhux finanzjarji;
- (g) entitajiet kważi korporazzjonijiet privati u pubbliċi li huma produtturi tas-suq involuti prinċipalment fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji.

- 2.47 “Entitajiet kważi korporazzjonijiet mhux finanzjarji” huma l-entitajiet kollha li huma produtturi tas-suq prinċipalment involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji u li jissodisfaw il-kondizzjonijiet li jikkwalifikawhom bħala entitajiet kważi korporazzjonijiet (ara l-punt (f) tal-paragrafu 2.13).

L-entitajiet kważi korporazzjonijiet mhux finanzjarji iridu jzommu bizżejjed informazzjoni li tippermettilhom il-kompilazzjoni ta' gabra shiħa ta' kontijiet, u jithaddmu bhallikieku kienu korporazzjonijiet. Ir-relazzjoni reali mal-propretarju hi bħal dik ta' korporazzjoni mas-sidien tal-ishma tagħha.

L-entitajiet kważi korporazzjonijiet mhux finanzjarji l-propretarju tagħhom huma unitajiet domestiċi, unitajiet ta' gvern jew istituzzjonijiet mhux intizi għall-profitt huma miġbura fi grupp ta' korporazzjoni mhux finanzjarji fis-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji, u mhux fis-settur tal-propretarju tagħhom.

▼B

- 2.48 L-eżistenza ta' ġabra shiha ta' kontijiet, inklużi karti tal-bilanċ, mhix kondizzjonijiet suffiċjenti biex produtturi tas-suq jiġu trattati bħala unitajiet istituzzjonali bħal entitajiet kważi korporazzjonijiet. Is-shubijji u l-produtturi pubbliċi, għajr dawk inklużi fil-punti (a), (b), (c) u (f) tal-paragrafu 2.46 u l-proprietarjati uniċi — anki jekk iżommu ġabra shiha ta' kontijiet — ġeneralment mhumieks unitajiet istituzzjonali distinti billi dawn ma jgawdux minn awtonomija fit-teħid tad-deċiżjonijiet, billi huma jkunu mmexxjin mill-unitajiet domestiċi, l-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt jew il-gvernijiet li huma s-sidien tagħhom.
- 2.49 Il-korporazzjonijiet mhux finanzjarji jinkludu unitajiet residenti nozzjonali li huma ttrattati bħala entitajiet kważi korporazzjonijiet.
- 2.50 Is-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji huwa maqsum fi tliet sottosetturi:
- (a) korporazzjonijiet pubbliċi mhux finanzjarji (S.11001);
 - (b) korporazzjonijiet privati nazzjonali mhux finanzjarji (S.11002);
 - (c) korporazzjonijiet mhux finanzjarji kkontrollati minn barra l-pajjiż (S.11003).

Sottosettur: Korporazzjonijiet pubbliċi mhux finanzjarji (S.11001)

- 2.51 *Definizzjoni:* Fis-sottosettur tal-korporazzjonijiet pubbliċi mhux finanzjarji huma inklużi l-korporazzjonijiet mhux finanzjarji kollha, l-entitajiet li l-istatus tagħhom huwa kważi dak ta' korporazzjoni u l-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt, li huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti, li huma produtturi għas-suq, u huma suġġetti għal kontroll minn unitajiet tal-gvern.
- 2.52 Entitajiet pubbliċi li l-istatus tagħhom huwa kważi dak ta' korporazzjoni huma entitajiet li s-sjeda diretta tagħhom hija ta' unitajiet tal-gvern.

Sottosettur: Korporazzjonijiet privati nazzjonali mhux finanzjarji (S.11002)

- 2.53 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tal-korporazzjonijiet privati nazzjonali mhux finanzjarji huma inklużi l-korporazzjonijiet mhux finanzjarji kollha, l-entitajiet li l-istatus tagħhom huwa kważi dak ta' korporazzjoni u l-istituzzjonijiet li l-ghan tagħhom mhuwiex dak li jagħmlu l-profitt, li huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti, u li huma produtturi għas-suq, li mhumieks ikkontrollati mill-gvern jew minn unitajiet istituzzjonali mhux residenti.

Dan is-sottosettur jinkludi unitajiet korporattivi u ta' status kważi korporattiv ta' investiment dirett barrani mhux ikklassifikati fis-sottosettur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji kkontrollati minn barra l-pajjiż (S.11003).

Sottosettur: Korporazzjonijiet mhux finanzjarji kkontrollati minn barra l-pajjiż (S.11003)

- 2.54 *Definizzjoni:* Is-sottosettur ta' korporazzjonijiet mhux finanzjarji kkontrollati minn barra l-pajjiż jinkludi l-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u l-entitajiet bi status kważi ta' korporazzjoni li huma kkontrollati minn unitajiet istituzzjonali mhux residenti.

Dan is-sottosettur jinkludi:

- (a) is-sussidjarji kollha tal-korporazzjonijiet mhux residenti;
- (b) il-korporazzjonijiet kollha kkontrollati minn unità istituzzjonali mhux residenti li fiha nfisha mhijiex korporazzjoni; pereżempju, korporazzjoni li hija kkontrollata minn gvern barrani. Huwa jinkludi wkoll il-korporazzjonijiet ikkontrollati minn grupp ta' unitajiet mhux residenti li jaġixxu flimkien;
- (c) il-fergħat kollha jew aġenziji oħrajn mhux inkorporati ta' korporazzjonijiet mhux residenti jew produtturi mhux inkorporati li huma unitajiet residenti nozzjonali.

▼B

Korporazzjonijiet Finanzjarji (S.12)

2.55 *Definizzjoni:* Is-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji (S.12) jikkonsisti fl-unitajiet istituzzjonali li huma entitajiet legali indipendenti u li huma produttori tas-suq u li l-attività prinċipali tagħhom hija l-produzzjoni ta' servizzi finanzjarji. Tali unitajiet istituzzjonali jikkonsistu fil-korporazzjonijiet u l-entitajiet kwazi korporazzjonijiet li huma involuti prinċipalment f'dan li ġej:

(a) l-intermedjazzjoni finanzjarja (intermedjarji finanzjarji); u/jew

(b) attivitajiet finanzjarji awżiljarji (awżiljarji finanzjarji).

Huma inkluzi wkoll l-unitajiet istituzzjonali li jipprovdu s-servizzi finanzjarji, li fil-każ tagħhom il-biċċa l-kbira tal-assi jew tal-passivi tagħhom mhumex soġġetti għal transazzjonijiet fis-swieq miftuħa.

2.56 L-intermedjazzjoni finanzjarja hija l-attività li fiha unità istituzzjonali takkwista assi finanzjarji u gġarrab passivi fil-kont proprju tagħha bl-involvement ta' transazzjonijiet fis-suq. L-assi u l-passivi ta' intermedjarji finanzjarji jiġu trasformati jew mogħtija dehra għdida fir-rigward ta' pereżempju l-maturità, l-iskala, ir-riskju eċċ. fil-proċess tal-intermedjazzjoni finanzjarja.

L-attivitajiet finanzjarji awżiljarji huma attivitajiet relatati ma' intermedjazzjoni finanzjarja, iżda li, fihom infushom, ma jinvolvu intermedjazzjoni finanzjarja.

Intermedjarji finanzjarji

2.57 Il-proċess ta' intermedjazzjoni finanzjarja, jikkonforma l-fondi bejn partijiet terzi b'eċċess u dawk b'nuqqas ta' fondi. Intermedjarju finanzjarju ma jaġixx biss bħala aġent għall-unitajiet istituzzjonali l-oħra iżda jkiegħed lilu nnifsu f'riskju billi jakkwista l-assi finanzjarji u jidhol għar-responsabbiltajiet finanzjarji fuq il-kont proprju tiegħu.

2.58 Fil-proċess ta' intermedjazzjoni finanzjarja, jistgħu jkunu involuti l-kategoriji kollha ta' passività hlief għall-kategorija ta' passività ta' kontijiet oħra pagabbli (AF.8). L-assi finanzjarji involuti fil-proċess tal-intermedjazzjoni finanzjarja jistgħu jiġu kklassifikati fi kwalunkwe kategorija għajr għall-kategorija tal-assigurazzjoni, pensjoni u skemi ta' garanzija standardizzati (AF.6) iżda bl-inkluzjoni tal-kategorija ta' kontijiet oħrajn riċevibbli. L-intermedjarji finanzjarji jistgħu jinvestu l-fondi tagħhom f'assi mhux finanzjarji inkluz fil-proprjetà immobbli. Biex korporazzjoni tkun tista' titqies intermedjarja finanzjarja tkun tehtiegħ tidhol għar-responsabbiltajiet finanzjarji fis-suq u tittrasforma l-fondi. Il-korporazzjonijiet tal-proprjetà immobbli mhumex intermedjarji finanzjarji.

2.59 Fil-funzjoni tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u l-fondi tal-pensjoni huwa inkluz il-gbir komuni tar-riskji. Il-passivi ta' tali istituzzjonijiet huma l-assigurazzjoni, il-pensjoni u l-iskemi ta' garanzija standardizzati (AF.6). Il-kontropartijiet tal-passivi huma l-investimenti mill-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u l-fondi tal-pensjoni, li jaġixxu bħala intermedjarji finanzjarji.

2.60 Il-fondi tal-investment, li huma msemmija hawn taht bħala fondi tas-suq tal-flus (MMFs) u fondi mhux tas-suq tal-flus (mhux MMFs) primarjament jidhlu għal responsabbiltajiet finanzjarji permezz tal-hruġ ta' ishma jew unitajiet ta' fondi ta' investment (AF.52). Dawn jittrasformaw dawk il-fondi billi jakkwistaw assi finanzjarji u/jew proprjetà immobbli. Il-fondi ta' investment huma kklassifikati bħala intermedjarji finanzjarji. Kwalunkwe bidla fil-valur tal-assi u l-passivi tagħhom għajr għall-ishma proprji tagħhom hija riflessa fil-fondi li jappartjenu lilhom (ara l-paragrafu 7.07). Billi l-ammont ta' fondi proprji huwa ekwivalenti għall-valur tal-ishma jew l-unitajiet tal-fondi ta' investment, kwalunkwe bidla fil-valur ta' tali assi u passivi tal-fond tkun riflessa fil-valur tas-suq ta' dawn l-assi jew unitajiet. Fondi ta' investment investiti fi proprjetà immobbli huma intermedjarji finanzjarji.

▼B

- 2.61 L-intermedjazzjoni finanzjarja hija limitata għall-akkwist ta' assi u l-passivi għal responsabbiltajiet finanzjarji mal-pubbliku ġenerali jew ma' sottogruppi tiegħu speċifikati u relativament kbar. Meta l-attività hija limitata għal gruppi żgħar ta' persuni jew familji, ma ssehh l-ebda intermedjazzjoni finanzjarja.
- 2.62 Jista' jkun hemm eċċezzjonijiet għal-limitazzjoni ġenerali ta' intermedjazzjoni finanzjarja għal transazzjonijiet finanzjarji fis-suq. Il-kreditu municipli u l-banek tat-tfaddil huma eżempji ta' dan: dawn iserrhu fuq il-municiplità involuta, jew fuq korporazzjonijiet ta' kiri finanzjarju fit-tul li jkunu jiddependu minn grupp prinċipali ta' kumpanniji biex jakkwistaw jew jinvestu l-fondi. L-ghoti tagħhom b'self u l-aċċettazzjoni tagħhom tat-tfaddil għandhom ikunu indipendenti mill-municiplità involuta jew mill-grupp prinċipali, rispettivament, biex jiġu kklassifikati bħala intermedjarji finanzjarji.

Awżiljari finanzjarji

- 2.63 Attivitajiet awżiljari finanzjarji jinkludu attivitajiet awżiljari ta' tisrif ta' transazzjonijiet f'assi finanzjarji u passivi jew ta' trasformazzjoni jew ippakkettar mill-gdid ta' fondi. L-awżiljari finanzjarji ma jesponux lilhom infushom għar-riskji bl-akkwist ta' assi finanzjarji jew id-dhul għal passivi. L-għan tagħhom huwa li jiffaċilitaw l-intermedjazzjoni finanzjarja. L-uffiċċji ċentrali, li s-sussidjarji tagħhom kollha jew kwazi kollha huma korporazzjonijiet finanzjarji huma awżiljari finanzjarji.

Korporazzjonijiet finanzjarji għajr għal intermedjarji finanzjarji u awżiljari finanzjarji

- 2.64 Korporazzjonijiet finanzjarji oħra għajr għal intermedjarji finanzjarji u awżiljari finanzjarji huma unitajiet istituzzjonali li jipprovdu servizzi finanzjarji. It-transazzjoni tal-parti l-kbira mill-assi u l-passivi tagħhom ma ssirx fi swieq miftuħa.

Unitajiet istituzzjonali inklużi fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji

- 2.65 L-unitajiet istituzzjonali inklużi fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji (S.12) huma dawn:
- (a) korporazzjonijiet pubbliċi jew privati li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u/jew f'attivitajiet finanzjarji awżiljari;
 - (b) kooperattivi u partenarjati rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u/jew f'attivitajiet finanzjarji awżiljari;
 - (c) produttori pubbliċi rikonoxxuti bħala entitajiet legali, li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u/jew f'attivitajiet finanzjarji awżiljari;
 - (d) istituzzjonijiet li l-għan tagħhom mhuwiex dak li jagħmlu profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali, li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u/jew f'attivitajiet finanzjarji awżiljari, jew li jkunu qed iservu bħala korporazzjonijiet finanzjarji;
 - (e) uffiċċji ċentrali f'każ fejn is-sussidjarji kollha jew il-parti l-kbira tagħhom huma, bħala korporazzjonijiet finanzjarji, prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u/jew f'attivitajiet finanzjarji awżiljari. Dawn l-uffiċċji ċentrali huma kklassifikati bħala awżiljari finanzjarji (S.126);
 - (f) kumpanniji holding, meta r-rwol ewlieni tal-korporazzjoni huwa ż-żamma tal-assi ta' grupp ta' korporazzjonijiet sussidjarji. In-natura tal-grupp tista' tkun finanzjarja jew mhux finanzjarja – dan ma jaffettwax il-klassifikazzjoni ta' kumpanniji holding bħala istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi (S.127);

▼B

- (g) l-SPEs li l-attività principali tagħhom hija li jipprovdu servizzi finanzjarji;
- (h) fondi ta' investiment mhux inkorporati li jinkludu portfolji ta' investiment li s-sjeda tagħhom hi tal-grupp ta' parteċipanti, u li, ġeneralment, il-ġestjoni tagħhom hija f'idejn korporazzjonijiet finanzjarji oħrajn. Dawn il-fondi huma unitajiet istituzzjonali separati mill-korporazzjoni finanzjarja ta' ġestjoni;
- (i) unitajiet mhux inkorporati li huma prinċipalment involuti f'inter-medjazzjoni finanzjarja u soġġetti għar-regolamentazzjoni u s-superviżjoni (fil-parti l-kbira tal-każi, ikklassifikati bħala korpo-razzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali, il-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u l-fondi tal-pensjoni) jitqiesu bħala unitajiet li jgawdu minn awtonomija fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet u li l-immanigġjar tagħhom huwa awtonomu u indipendenti mis-sidien tagħhom; l-imġieba ekonomika u finanz- jarja tagħhom hija simili għal dik ta' korporazzjonijiet finanzjarji. F'dan il-każ huma ttrattati bħala unitajiet istituzzjonali separati. Eżempju ta' dan huma l-fergħat ta' korporazzjonijiet finanzjarji mhux residenti.

Sottosetturi ta' korporazzjonijiet finanzjarji

2.66 Is-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji jinqasam f'dawn is-sottosetturi:

- (a) bank ċentrali (S.121);
- (b) korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali (S.122);
- (c) fondi tas-suq tal-flus (MMFs) (S.123);
- (d) fondi ta' investiment li mhumex tal-MMF (S.124);
- (e) intermedjarji finanzjarji oħra, għajr għal korporazzjonijiet ta' assi- gurazzjoni u fondi tal-pensjoni (S.125);
- (f) awżiljari finanzjarji (S.126);
- (g) istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u dawk li jagħtu l-flus b'self (S.127);
- (h) korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128); u
- (i) fondi tal-pensjoni (S.129).

L-ikkombinar tas-sottosetturi ta' korporazzjonijiet finanzjarji

- 2.67 L-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (MFIs) kif definiti mill-BĊE jikkonsistu fl-unitajiet istituzzjonali kollha inklużi fis-sottosetturi tal-bank ċentrali (S.121), il-korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti, għajr għall-bank ċentrali (S.122) u l-MMF (S.123).
- 2.68 Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħra jikkonsistu f'dawn l-intermedjarji finanzjarji li permezz tagħhom l-effetti tal-politika mone- tarja tal-bank ċentrali (S.121) huma trażmessi lill-entitajiet l-oħra tal-ekonomija. Dawn huma korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali (S.122) u l-MMF (S.123).
- 2.69 Intermedjarji finanzjarji li jieħdu hsieb il-ġbir komuni tar-riskji huma l-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u l-fondi tal-pensjoni (ICPF). Dawn jikkonsistu fis-sottosetturi tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128) u fondi tal-pensjoni (S.129).
- 2.70 Korporazzjonijiet finanzjarji għajr għall-MFI u l-ICPF jikkonsistu fis-sottosetturi tal-fondi ta' investiment li mhumex l-MMF (S.124), intermedjarji finanzjarji oħra, għajr għall korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u l-fondi tal-pensjoni (S.125), l-awżiljari finanzjarji (S.126) u l-istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u dawk li l-attività tagħhom hija l-ghoti ta' flus b'self (S.127).

▼B

Qsim sekondarju tas-sottosetturi tal-korporazzjonijiet finanzjarji f'korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi, nazzjonali, privati u dawk taht kontroll barrani

2.71 Ghajr għas-sottosettur S.121, kull sottosettur jerga' jinqasam fi:

- (a) korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi;
- (b) korporazzjonijiet finanzjarji privati nazzjonali; u
- (c) korporazzjonijiet finanzjarji kkontrollati minn barra l-pajjiż.

Il-kriterji għal din is-suddiviżjoni huma l-istess bħal fil-każ tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji (ara l-paragrafi minn 2.51 sa 2.54).

Tabella 2.3 — Is-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji u s-sottosetturi tiegħu

Setturi u sottosetturi:			Pubbliċi	Nazzjonali Privat	Ikkontrollat minn barra l-pajjiż
Korporazzjonijiet finanzjarji			S.12		
Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (MFI)	Bank ċentrali		S.121		
	Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħrajn (OMFI)	Korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali	S.122	S.12201	S.12202 S.12203
		MMF	S.123	S.12301	S.12302 S.12303
Korporazzjonijiet finanzjarji għajr għall-MFI u l-ICPF	Fondi ta' investiment li mhumiex tal-MMF		S.124	S.12401	S.12402 S.12403
	Intermedjarji finanzjarji oħrajn, għajr għal korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni;		S.125	S.12501	S.12502 S.12503
	Awżiljari finanzjarji		S.126	S.12601	S.12602 S.12603
	Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u dawk li jagħtu l-flus b'self		S.127	S.12701	S.12702 S.12703
Korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni (ICPFs)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (IC)		S.128	S.12801	S.12802 S.12803
	Fondi tal-pensjoni (PF)		S.129	S.12901	S.12902 S.12903

Bank ċentrali (S.121);

2.72 *Definizzjoni:* Is-sottosettur “bank ċentrali” (S.121) jinkludi l-korporazzjonijiet u l-unitajiet ta' status kważi korporattiv finanzjarji kollha li l-funzjoni prinċipali tagħhom hija l-ħruġ tal-munita, iż-żamma tal-valur intern u estern tal-munita u l-kontroll tar-riżervi internazzjonali kollha (jew parti minnhom) tal-pajjiż.

2.73 L-intermedjarji finanzjarji li ġejjin huma kklassifikati fis-sottosettur S.121:

- (a) il-bank ċentrali nazzjonali, anki fejn dan jagħmel parti minn Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali;
- (b) aġenziji monetarji ċentrali ta' orġini essenzjalment pubblika (pereżempju, aġenziji li jimmaniġġjaw skambju internazzjonali jew il-ħruġ tal-munita) li jzommu għabra shiha ta' kontijiet u li jgawdu awtonomija fil-proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet fejn għandu x'jaqsam il-gvern ċentrali. Il-parti l-kbira ta' dawn l-attivitajiet isehhu jew fil-gvern ċentrali jew fil-bank ċentrali. Ma teżisti l-ebda unità istituzzjonali separata.

▼B

- 2.74 Is-sottosettur S.121 ma jinkludi ebda aġenzija u entità, għajr għall-bank centrali, li tirregola jew tissorvelja korporazzjonijiet finanzjarji jew swieġ finanzjarji. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126.

Korporazzjoniet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank centrali (S.122)

- 2.75 Definizzjoni: Il-korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għas-sottosettur tal-bank centrali (S.122) jinkludi l-korporazzjonijiet u l-unitajiet ta' status kważi korporattiv finanzjarji kollha, għajr għal dawk ikklassifikati fil-bank centrali u fis-sottosetturi tal-MMF, li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u li n-negozju tagħhom hu li jirċievu d-depożiti u/jew jagħlqu sostituti għal depożiti minn unitajiet istituzzjonali, jiġifieri mhux biss minn MFIs, u, fuq il-kont proprju tagħhom, japprovaw għoti b'self u/jew jinvestu f'titoli.

- 2.76 Korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank centrali ma jistgħux jiġu deskritti sempliċement bħala "banek", għaliex dawn jistgħu jkunu jinkludu xi korporazzjonijiet finanzjarji li ma jkunux isejhu lilhom infushom banek, jew xi korporazzjonijiet finanzjarji li f'xi pajjiżi ma jkollhomx permess li jagħmlu dan, filwaqt li xi korporazzjonijiet finanzjarji oħrajn li jiddeskrivu lilhom infushom bħala banek, fil-fatt ma jkunux jistgħu jkunu korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti. L-intermedjarji finanzjarji li ġejjin huma kklassifikati fis-sottosettur S.122:

- (a) banek kummerċjali, banek "universali", banek "għal użu komprensiv";
- (b) banek għat-tfaddil (inkluzi banek għat-tfaddil b'kurazija u banek għat-tfaddil, u assoċjazzjonijiet għall-ghoti b'self);
- (c) istituzzjonijiet postali giro, banek postali, banek giro;
- (d) banek ta' kreditu rurali, banek ta' kreditu agrikolu;
- (e) banek ta' kreditu kooperattivi, kooperattivi ta' kreditu;
- (f) banek speċjalizzati (pereżempju banek merkantili, djar għall-hruġ tal-ittri ta' kreditu, banek privati); u
- (g) l-istituzzjonijiet monetarji elettronici prinċipalment involuti fl-intermedjazzjoni finanzjarja.

- 2.77 L-intermedjarji finanzjarji li ġejjin huma kklassifikati wkoll fis-sottosettur S.122 meta n-negozju tagħhom ikun li jirċievu fondi ripagabbli mingħand il-pubbliku f'forma ta' depożiti jew f'forom oħra bħalma hu l-hruġ kontinwattiv ta' titoli għat-tul.

- (a) korporazzjonijiet involuti fl-ghoti tal-ipoteki (inkluzi istituti ta' kreditu fondjarju, banek tal-ipoteki u istituzzjonijiet ta' kreditu għall-ipoteki);
- (b) istituzzjonijiet ta' kreditu municipli.

Inkella, l-intermedjarji finanzjarji huma kklassifikati fis-sottosettur S.124.

- 2.78 Is-sottosettur S.122 ma jinkludix:

- (a) ufficċji centrali li jissorveljaw u jiġġestixxu unitajiet oħrajn ta' grupp li fih, prinċipalment, ikollu korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank centrali, izda li ma jkunux korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti. Tali ufficċji centrali huma kklassifikati fis-sottosettur S.126;
- (b) istituzzjonijiet li l-ghan tagħhom mhuwiex dak li jagħmlu l-profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti li jservu lil korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti, izda mhuwiex involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126; u

▼B

- (c) l-istituzzjonijiet monetarji elettronici li mhumiex prinċipalment involuti fl-intermedjazzjoni finanzjarja.

MMF (S.123)

- 2.79 *Definizzjoni:* Is-sottosettur MMF (S.123) jikkonsisti fil-korporazzjonijiet u l-unitajiet bi status ta' kważi korporazzjoni finanzjarji kollha, għajr għal dawk ikklassifikati fis-sottosetturi tal-bank ċentrali u l-istituzzjonijiet ta' kreditu, li huma involuti prinċipalment f'intermedjazzjoni finanzjarja. In-negozju tagħhom huwa li joħorġu ishma jew unitajiet ta' fondi ta' investiment bħala sostituti viċini għal depożiti mingħand unitajiet istituzzjonali, u, fuq il-kont proprju tagħhom, jagħmlu investimenti primarjament f'ishma/unitajiet ta' fondi tas-swieq tal-flus, titoli għal perijodi qosra ta' żmien, u/jew depożiti.
- 2.80 L-intermedjarji finanzjarji li ġejjin huma kklassifikati fis-sottosettur S.123: fondi ta' investiment inkluzi fondi komuni ta' investiment magħluqin, fondi komuni ta' investiment miftuħin u skemi ta' investiment kollettivi li l-ishma jew l-unitajiet tagħhom huma sostituti viċini għal depożiti.
- 2.81 Is-sottosettur S.123 ma jinkludix:
- (a) uffiċċji ċentrali li jissorveljaw u jiġġestixxu grupp li jikkonsisti b'mod predominanti minn MMFs, iżda li huma nfushom mhumiex MMFs. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126;
- (b) istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt, rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti li jservu lill-MMFs, iżda li mhumiex involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126.

Fondi ta' investiment li mhumiex MMF (S.124)

- 2.82 *Definizzjoni:* Is-sottosettur ta' fondi ta' investiment li mhumiex MMF (S.124) jikkonsisti fl-iskemi ta' investiment kollettivi kollha għajr għal dawk ikklassifikati fis-sottosettur MMF, li prinċipalment huma involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja. In-negozju tagħhom huwa li joħorġu ishma jew unitajiet ta' fondi ta' investiment li mhumiex sostituti viċini għad-depożiti, u, li fuq il-kont proprju tagħhom, jagħmlu investimenti primarjament f'assi finanzjarji għajr għal assi finanzjarji ta' perijodu qasir ta' żmien u f'assi li mhumiex finanzjarji (ġeneralment fi proprjetà immobbli).
- 2.83 Fondi ta' investiment li mhumiex MMF ikopru fondi komuni ta' investiment magħluqin, fondi komuni ta' investiment miftuħin u skemi ta' investiment kollettivi li l-ishma jew l-unitajiet tagħhom ta' fondi ta' investiment ma jitqisux bħala sostituti viċini għal depożiti.
- 2.84 L-intermedjarji finanzjarji li ġejjin huma kklassifikati fis-sottosettur S.124:
- (a) fondi ta' investiment flessibbli li l-ishma jew l-unitajiet ta' fondi ta' investiment tagħhom huma mixtrija mill-ġdid jew mifdija, direttament jew indirettament, skont kif mitlub mid-detenturi, mill-assi tal-impriza;
- (b) fondi ta' investiment komuni magħluqa b'kapital azzjonarju fiss, fejn l-investituri li jidhlu jew joħorġu mill-fond ikunu jridu jixtru jew ibighu ishma eżistenti;
- (c) fondi ta' investiment fi proprjetà immobbli;
- (d) fondi ta' investiment investiti f'fondi oħra ("fondi ta' fondi");
- (e) hedge funds li jkopru firxa ta' skemi ta' investiment kollettivi, li jinvolvu investimenti minimi għoljin, regolamentazzjoni hafifa, u firxa ta' strateġiji ta' investiment.

▼B

2.85 Is-sottosettur S.124 ma jinkludix:

- (a) fondi ta' pensjoni li huma parti mis-sottosettur tal-fondi ta' pensjoni;
- (b) fondi tal-gvern bi skop speċjali, li jissejhu fondi ta' ġid sovrani. Fond tal-gvern bi skop speċjali huwa kklassifikat bħala istituzzjoni finanzjarja kaptiva, jekk huwa korporazzjoni finanzjarja. Il-klassifikazzjoni ta' "fond tal-gvern bi skop speċjali" — jew bħala parti minn settur ta' gvern ġenerali jew bħala parti minn settur tal-korporazzjoni finanzjarja huwa ddeterminat skont il-kriterji dwar unitajiet ta' skop speċjali ta' gvern ġenerali stabbiliti fil-paragrafu 2.27.
- (c) uffiċċji ċentrali li jissorveljaw u jimmaniġġjaw grupp magħmul l-aktar minn fondi ta' investiment li mhumiex MMF, izda li huma nfushom mhumiex fondi ta' investiment. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126;
- (d) istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt, rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti li jservu lil fondi ta' investiment li mhumiex MMF, izda mhumiex involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126.

Intermedjarji finanzjarji oħrajn, għajr għall-korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u l-fondi ta' pensjoni (S.125)

- 2.86 *Definizzjoni:* Is-sottosettur ta' intermedjarji finanzjarji oħrajn, għajr għall-korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u l-fondi ta' pensjoni (S.125) jinkludi l-korporazzjonijiet u l-unitajiet bi status kważi daqs ta' korporazzjoni finanzjarja kollha li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja billi jidhlu għal passivi f'forom li ma jinkludux il-flus, id-depożiti jew l-ishma ta' fondi ta' investiment, jew b'raba ma' assigurazzjoni, pensjoni u skemi ta' garanzija standardizzati minn unitajiet istituzzjonali.
- 2.87 Is-sottosettur S.125 jinkludi intermedjarji finanzjarji li huma impenjati f'finanzjament għat-tul. Fil-parti l-kbira tal-każi, din il-maturità predominanti tiddistingwi lil dak is-settur mis-sottosettur tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji l-oħra jew mis-sottosetturi OMFI (S.122 u S.123). Fuq il-bażi tan-nuqqas ta' eżistenza ta' passivi fil-forma ta' ishma ta' fondi ta' investiment li ma jitqisux bħala sostituti viċini għad-depożiti jew l-assigurazzjoni, il-pensjoni u l-iskemi ta' garanzija standardizzati, tista' tiġi stabbilita l-linja li taqsam lil dan is-sottosettur mis-sottosetturi tal-fondi ta' investiment li mhumiex MMF (S.124), il-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128), u l-fondi ta' pensjoni (S.129).
- 2.88 Is-sottosettur tal-intermedjarji finanzjarji oħrajn, għajr għall-korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u l-fondi ta' pensjoni (S.125) jiġi suddiviż f'sottosetturi li jikkonsistu f'korporazzjonijiet finanzjarji vettura (FVCs) involuti fi transazzjonijiet ta' titolizzazzjoni, operatori tat-titoli u d-derivattivi, korporazzjonijiet finanzjarji impenjati fil-qasam tal-ghoti b'self, u korporazzjonijiet finanzjarji speċjalizzati. Dan jintwera fit-Tabella 2.4.

Tabella 2.4 — Is-sottosettur ta' intermedjarji finanzjarji oħrajn, għajr is-sottosettur tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni (S.125) u s-suddiviżjonijiet tiegħu

Intermedjarji finanzjarji oħrajn, għajr għal korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni;

Korporazzjonijiet finanzjarji vetturi (FVC) involuti fi transazzjonijiet ta' totalizzazzjoni;

Operaturi tat-titoli u d-derivattivi;

Korporazzjonijiet finanzjarji involuti f'ghoti b'self; u

Korporazzjonijiet finanzjarji speċjalizzati

▼B

- 2.89 Is-sottosettur S.125 ma jinkludix l-istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt, rikonoxxuti bhala entitajiet legali u indipendenti li jservu lil intermedjarji finanzjarji oħrajn, iżda mhumiex involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126.

Korporazzjonijiet finanzjarji vetturi involuti fi transazzjonijiet ta' titolizzazzjoni (FVC)

- 2.90 *Definizzjoni:* Korporazzjonijiet finanzjarji vetturi involuti fi transazzjonijiet ta' titolizzazzjoni (FVC) huma kumpanniji li jwettqu transazzjonijiet ta' titolizzazzjoni. FVC li jissodisfaw il-kriterji ta' unità istituzzjonali huma kklassifikati f'S.125, jew inkella jiġu ttrattati bhala parti integrali mill-kumpanija prinċipali.

Operaturi tat-titoli u d-derivattivi, korporazzjonijiet finanzjarji involuti fl-ghoti b'self u korporazzjonijiet finanzjarji speċjalizzati.

- 2.91 Operaturi tat-titoli u d-derivattivi (fuq il-kont proprju tagħhom) huma intermedjarji finanzjarji fuq il-kont proprju tagħhom.
- 2.92 Korporazzjonijiet finanzjarji involuti fl-ghoti b'self jinkludu, pereżempju, intermedjarji finanzjarji mdaħħla f':
- (a) kiri finanzjarju;
 - (b) xiri bin-nifs u l-ghoti ta' finanzjament personali jew kummerċjali; jew
 - (c) fatturament (xiri tad-djun).
- 2.93 Korporazzjonijiet finanzjarji speċjalizzati huma intermedjarji finanzjarji, pereżempju:
- (a) kumpanniji ta' kapital għal proġetti ta' riskju u ta' żvilupp;
 - (b) kumpanniji tal-finanzjament għall-importazzjoni u l-esportazzjoni; jew
 - (c) intermedjarji finanzjarji li jakkwistaw depożiti u/jew sostituti viċini għad-depożiti jew li jidhlu għal self fir-rigward ta' istituzzjonijiet finanzjarji monetarji; dawn l-intermedjarji finanzjarji jkopru wkoll djar centrali tal-interkambju għall-kontropartijiet (CCPs) li jwettqu transazzjonijiet ta' ftehim ta' xiri mill-gid tal-MFIs.
- 2.94 Uffiċċji centrali li jissorveljaw u jimmaniġġjaw grupp ta' sussidjarji li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u/jew f'attivitajiet finanzjarji awżiljari huma kklassifikati fis-sottosettur S.126.

Awżiljari finanzjarji (S.126)

- 2.95 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tal-awżiljari finanzjarji (S.126) jikkonsisti fil-korporazzjonijiet u l-entitajiet bi status kważi ta' korporazzjoni finanzjarji kollha li huma involuti prinċipalment f'attivitajiet marbuta mill-qrib ma' intermedjazzjoni finanzjarja iżda li huma nfushom mhumiex intermedjarji finanzjarji.
- 2.96 Il-korporazzjonijiet u l-entitajiet kważi korporazzjonijiet finanzjarji li gejjin huma kklassifikati fis-sottosettur S.126:
- (a) sensara tal-assigurazzjoni, amministraturi tas-salvataġġ u l-medja, konsulenti tal-assigurazzjoni u l-pensjoni, eċċ.;
 - (b) sensara tas-self, sensara tat-titoli, konsulenti dwar l-investment, eċċ.;
 - (c) korporazzjonijiet tal-offerti fis-suq li jġestixxu l-hruġ tat-titoli;
 - (d) korporazzjonijiet li l-funzjoni prinċipali tagħhom hija li jiggarran-tixxu l-fatturi u strumenti simili permezz tal-endorsjar;
 - (e) korporazzjonijiet li jorganizzaw l-istrumenti derivattivi u tal-lqugh (hedging instruments), bħalma huma skambji, għazliet u kuntratti ta' xiri ta' futuri (minghajr ma jattwaw il-hruġ tagħhom);

▼B

- (f) korporazzjonijiet li jipprovdu l-infrastruttura għas-swieq finanzjarji;
 - (g) awtoritajiet ċentrali ta' sorveljanza fuq intermedjarji finanzjarji u swieq finanzjarji meta dawn ikunu unitajiet istituzzjonali separati;
 - (h) amministraturi ta' fondi ta' pensjoni, fondi mutwali, eċċ.;
 - (i) korporazzjonijiet li jipprovdu l-Borża u l-iskambju tal-assigurazzjoni;
 - (j) istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti li jservu lil korporazzjonijiet finanzjarji, iżda li mhumiex involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja (ara l-punt (d) tal-paragrafu 2.46);
 - (k) istituzzjonijiet tal-pagamenti (faċilitajiet tal-pagamenti bejn xerrej u bejjiegh).
- 2.97 Is-sottosettur S.126 jinkludi wkoll l-uffiċċji ċentrali li s-sussidjarji tagħhom kollha jew fil-parti l-kbira tagħhom huma korporazzjonijiet finanzjarji.

Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u l-korporazzjonijiet tal-ghoti ta' flus b'self (S.127)

- 2.98 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tal-istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u l-korporazzjonijiet tal-ghoti ta' flus b'self (S.127) jinkludi l-korporazzjonijiet u lill-entitajiet bi status kważi ta' korporazzjoni finanzjarji kollha li la huma involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u lanqas ma jipprovdu servizzi awżiljarji finanzjarji, u fejn il-parti l-kbira jew tal-assi tagħhom jew il-passivi tagħhom mhumiex innegożjati fis-swieq miftuħa.
- 2.99 B'mod partikolari, il-korporazzjonijiet u l-entitajiet bi status kważi ta' korporazzjoni finanzjarji li ġejjin huma kklassifikati fis-sottosettur 127:
- (a) unitajiet rikonoxxuti bħala legali bħalma huma l-kumpanniji fiduċjarji, l-aġenziji tal-proprjetà, l-aġenziji tal-kontabbiltà jew il-kumpanniji fantazma (brass plate);
 - (b) kumpanniji holding li għandhom fil-pussess tagħhom is-sjieda ta' livelli ta' kontroll tal-ekwità ta' grupp ta' korporazzjonijiet sussidjarji u li l-attività prinċipali tagħhom hija s-sjieda tal-grupp mingħajr ma jipprovdu ebda servizz iehor lin-negozji li fihom tkun qed tinżamm din l-ekwità, jiġifieri, ma jkunux jamministraw jew jiġġestixxu unitajiet oħra;
 - (c) SPEs li jikkwalifikaw bħala unitajiet istituzzjonali u li jiksbu fondi fis-swieq miftuħa biex jintużaw mill-korporazzjoni prinċipali tagħhom;
 - (d) unitajiet li jipprovdu servizzi finanzjarji esklussivament bil-fondi proprji tagħhom, jew b'fondi pprovduti minn sponsor lil firxa ta' klijenti u jidhlu għar-riskju finanzjarju tad-debitur inadempjenti. Eżempji ta' dawn huma dawk li jsejlfu l-flus, korporazzjonijiet involuti f'ghoti b'self lill-istudenti jew għall-kummerċ barrani minn fondi li joriginaw mingħand sponsor bħal unità tal-gvern jew istituzzjoni li ma għandhiex għan li tagħmel profitt u stabbilimenti tar-ghan li huma prinċipalment involuti fl-ghoti b'self;
 - (e) fondi tal-gvern bi skop speċjali, li ġeneralment jissejġu fondi ta' ġid sovrani, jekk mhumiex ikklassifikati bħala korporazzjonijiet finanzjarji.

Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)

- 2.100 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128) jikkonsisti fil-korporazzjonijiet u l-entitajiet bi status kważi ta' korporazzjoni finanzjarji kollha li huma involuti prinċipalment f'intermedjazzjoni finanzjarja bħala konsegwenza tal-ġbir komuni tar-riskji prinċipalment fil-forma ta' assicurazzjoni jew riassicurazzjoni diretta (ara l-paragrafu 2.59).
- 2.101 Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni jipprovdu servizzi ta':
- (a) assicurazzjoni fuq il-hajja u mhux fuq il-hajja lil unitajiet individwali jew lil gruppi ta' unitajiet;

▼B

(b) riassigurazzjoni lil korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni oħrajn.

2.102 Servizzi ta' assigurazzjoni li mhumiex fuq il-hajja jistgħu jiġu pprovduti fil-forma ta' assigurazzjoni kontra dawn li ġejjin:

(a) nar (eż. proprjetà kummerċjali jew privata);

(b) responsabbiltà (diżgrazzji aċċidentali);

(c) vetturi bil-mutur (hsara proprja u responsabbiltà għal terza parti);

(d) baħar, ajru u trasport (inklużi riskji marbutin mal-enerġija);

(e) aċċidenti u s-saħħa; jew

(f) assigurazzjoni finanzjarja (forniment ta' garanziji jew bonds ta' plegg).

Korporazzjonijiet finanzjarji jew ta' assigurazzjoni ta' kreditu, magħrufin ukoll bħala banek tal-garanziji, jipprovdu garanziji jew bonds ta' plegg biex isostnu t-titolizzazzjoni u prodotti oħra ta' kreditu.

2.103 Korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni huma, fil-parti l-kbira tagħhom, inkorporati jew entitatijiet mutwali. Entitatijiet inkorporati huma l-proprjetà tal-azzjonisti u hafna minnhom huma kwotati fil-borża. Entitatijiet mutwali huma l-proprjetà ta' detenturi tal-poloż u l-profitti tagħhom imorru għand id-detenturi tal-poloż "bil-profitti" jew "partecipanti" f'forma ta' dividends jew bonusijiet. Assiguraturi "kaptivi" huma normalment il-proprjetà ta' korporazzjoni mhux finanzjarja u l-parti l-kbira tagħhom jinxurjaw ir-riskji tal-azzjonisti tagħhom.

Kaxxa 2.1 – Tipi ta' assigurazzjoni

Tip ta' assigurazzjoni			Settur/Sottosettur
Assigurazzjoni diretta	Assigurazzjoni fuq il-hajja Id-detentur tal-polza jhallas pagamenti regolari jew ta' darba lil assigurat u min-naha tiegħu, l-assigurat jiggarrantixxi li jhallas lid-detentur tal-polza somma jew pagament fis-sena, f'data speċifika jew qabel.		Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni
	Assigurazzjoni mhux fuq il-hajja Assigurazzjoni biex tkopri riskji bħal aċċidenti, mard, nar, kreditu, eċċ.		Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni
Riassigurazzjoni	Assigurazzjoni mixtrija minn assigurat biex ihares lilu nnifsu kontra għadd kbir ta' pretensjonijiet jew pretensjonijiet eċċezzjonalment kbar.		Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni
Assigurazzjoni soċjali	Sigurtà soċjali Il-partecipanti huma obbligati mill-gvern ġenerali li jassiguraw kontra ċerti riskji soċjali.	Pensjonijiet tas-sigurtà soċjali	Fondi tas-sigurtà soċjali
		Sigurtà soċjali ohra	
	Assigurazzjoni soċjali relatata mal-impjiegi minbarra s-sigurtà soċjali Min iħaddem jista' jagħmilha bħala kondizzjoni li l-impjegati jassiguraw kontra ċerti riskji soċjali.	Pensjonijiet relatati mal-impjeg	Settur ta' min iħaddem, korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u jew istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu l-unitajiet domestiċi
		Assigurazzjoni soċjali ohra relatata mal-impjiegi	

▼B

2.104 Sottosettur S.128 ma jinkludix:

- (a) unitajiet istituzzjonali li jissodisfaw kull wiehed miż-żewġ kriterji elenkati fil-paragrafu 2.117. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.1314;
- (b) uffiċċji ċentrali li jissorveljaw u jġestixxu grupp li jkun jikkonsisti predominantement minn korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni, li iżda mhumiex korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni fihom infushom. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126;
- (c) istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti li jagħtu servizz lil korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni, li madanakollu mhumiex involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126.

Fondi tal-pensjoni (S.129)

2.105 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tal-fondi tal-pensjonijiet (S.129) jikkonsisti mill-korporazzjonijiet u l-kważikorporazzjonijiet li huma involuti prinċipalment f'intermedjazzjoni finanzjarja bħala konsegwenza tal-ġbir komuni tar-riskji soċjali u l-htigijiet tal-persuni assicurati (assigurazzjoni soċjali). Fondi tal-pensjoni bħal skemi tal-assigurazzjoni soċjali jipprovdu introjtu waqt il-pensjoni, u hafna drabi benefiċċji għal mewt u diżabbiltà.

2.106 Is-sottosettur S.129 jikkonsisti biss f'dawk il-fondi tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali li huma unitajiet istituzzjonali separati mill-unitajiet li joħolquhom. Dawn il-fondi awtonomi għandhom awtonomija fil-proċess tat-tehdid tad-deċiżjonijiet u jzommu gabra shiha ta' kontijiet. Il-fondi mhux awtonomi tal-pensjonijiet mhumiex unitajiet istituzzjonali u jibqgħu parti mill-unità istituzzjonali li tistabbilixxihom.

2.107 Eżempji ta' parteċipanti fi skemi tal-fondi tal-pensjonijiet jinkludu impjegati ta' intrapriża unika jew grupp ta' intrapriži, impjegati ta' fergħa jew industrija, u persuni li huma tal-istess professjoni. Il-benefiċċji inkluzi fil-kuntratt tal-assigurazzjoni jistgħu jkunu:

- (a) jithallsu wara l-mewt tal-assigurat lill-armel jew l-armla u t-tfal;
- (b) jithallsu wara l-irtirar; jew
- (c) mħallsa wara li l-assigurat jibda jbati minn diżabbiltà.

2.108 F'xi pajjiżi, dawk it-tipi kollha ta' riskji jistgħu jiġu assicurati minn korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni fuq il-hajja kif ukoll minn fondi tal-pensjonijiet. F'pajjiżi oħrajn, huwa mehtieg li xi whud minn dawn il-klassijiet ta' riskji jiġuassigurati permezz tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni fuq il-hajja. F'kuntrast mal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni fuq il-hajja, il-fondi tal-pensjonijiet huma ristretti bil-liġi għal gruppi speċifiċi ta' impjegati u persuni li jahdmu għal rashom.

2.109 Skemi tal-fondi tal-pensjonijiet jistgħu jiġu organizzati minn min iħaddem jew mill-gvern ġenerali. Dawn jistgħu jiġu organizzati wkoll minn korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni f'isem l-impjegati; jew unitajiet istituzzjonali separati jistgħu jiġu stabbiliti biex iżommu u jamministraw l-assi għall-użu ta' ssodisfar tal-intitolamenti tal-pensjoni u tad-distribuzzjonijiet tal-pensjonijiet.

2.110 Sottosettur S.129 ma jinkludix:

- (a) unitajiet istituzzjonali li jissodisfaw kull wiehed miż-żewġ kriterji elenkati fil-paragrafu 2.117. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.1314;

▼B

(b) ufficiċċi ċentrali li jissorveljaw u jġestixxu grupp li jkun magħmul predominantement minn fondi tal-pensjoni, li ižda mhumiex fondi tal-pensjoni fihom infushom. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126;

(c) istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti li jagħtu servizz lil fondi tal-pensjoni, li madankollu mhumiex involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja. Dawn huma kklassifikati fis-sottosettur S.126.

Gvern Ġenerali (S.13)

2.111 *Definizzjoni:* Is-settur tal-gvern ġenerali (S.13) jikkonsisti fl-unitajiet istituzzjonali kollha li huma produttori mhux għas-suq li l-output tagħhom huwa maħsub għall-konsum individwali jew kollettiv, u li huma ffinanzjati minn pagamenti obligatorji magħmula minn unitajiet li jappartjenu lil setturi oħra, u l-unitajiet istituzzjonali li huma prinċipalment involuti fir-ridistribuzzjoni tal-introjt u l-gid nazzjonali.

2.112 L-unitajiet istituzzjonali inklużi fis-settur S.13 huma pereżempju dawn li ġejjin:

(a) unitajiet tal-gvern ġenerali li jeżistu abbażi ta' proċess legali biex ikollhom awtorità ġudizzjarja fuq unitajiet oħra fit-territorju ekonomiku, u biex jamministraw u jiffinanzjaw grupp ta' attivitajiet, li jipprovdut prinċipalment oġġetti u servizzi mhux għas-suq, maħsuba għall-benefiċċju tal-komunità;

(b) korporazzjoni jew kważikorporazzjoni li tkun unità tal-gvern, jekk l-output tagħha jkun prinċipalment mhux għas-suq, u jkun ikkontrollat minn unità tal-gvern;

(c) istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti li mhumiex produttori għas-suq u li huma kkontrollati mill-gvern ġenerali;

(d) fondi awtonomi tal-pensjonijiet, fejn hemm obbligu legali għal kontribuzzjoni, u fejn il-gvern ġenerali jamministra l-fondi fir-rigward tas-saldu u l-approvazzjoni ta' kontribuzzjonijiet u benefiċċji.

2.113 Is-settur tal-gvern ġenerali huwa maqsum f'erba' sottosetturi:

(a) il-gvern ċentrali (esklużi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1311);

(b) il-gvern tal-istat (esklużi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1312);

(c) il-gvern lokali (esklużi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1313);

(d) il-fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314).

L-gvern ċentrali (esklużi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1311)

2.114 *Definizzjoni:* Dan is-sottosettur jinkludi d-dipartimenti amministrattivi kollha tal-Istat u aġenziji ċentrali oħrajn li l-kompetenza tagħhom normalment testendi fuq it-territorju ekonomiku kollu, għajr l-amministrazzjoni tal-fondi tas-sigurtà soċjali.

Inklużi fis-sottosettur S.1311 huma dawk l-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li huma kkontrollati mill-gvern ċentrali u li l-kompetenza tagħhom testendi fuq it-territorju ekonomiku kollu.

▼B

L-organizzazzjonijiet regolatorji tas-suq li huma b'mod esklużiv jew b'mod prinċipali distributuri ta' sussidji, huma kklassifikati f'S.1311. Dawk l-organizzazzjonijiet li huma b'mod esklużiv jew b'mod prinċipali involuti fix-xiri, iż-żamma u l-bejgħ ta' prodotti agrikoli jew tal-ikel, huma kklassifikati f'S.11.

Il-gvern tal-Istat (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1312)

- 2.115 *Definizzjoni:* Dan is-sotto-settur jikkonsisti f'dawk it-tipi ta' amministratezzjoni pubblika li huma unitajiet istituzzjonali separati li jwettqu whud mill-funzjonijiet tal-gvern, għajr għall-amministratezzjoni tal-fondi tas-sigurtà soċjali, f'livell taht dak ta' gvern ċentrali u oghla minn ta' unitajiet istituzzjonali governattivi li jeżistu fil-livell lokali.

Inkluzi fis-sotto-settur S.1312 huma dawk l-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li huma kkontrollati mill-gvernijiet tal-istat u li kompetenza tagħhom hija ristretta għat-territorji ekonomiċi tal-istati.

Il-gvern lokali (eskluzi l-fondi tas-sigurtà soċjali) (S.1313)

- 2.116 *Definizzjoni:* Dan is-sotto-settur jinkludi dawk it-tipi ta' amministrattezzjoni pubblika li l-kompetenza tagħha testendi biss għal parti lokali mit-territorju ekonomiku, minbarra l-aġenziji lokali tal-fondi tas-sigurtà soċjali.

Inkluzi fis-sotto-settur S.1313 huma dawk l-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li huma kkontrollati minn gvernijiet lokali u li l-kompetenza tagħhom hija ristretta għat-territorji ekonomiċi tal-gvernijiet lokali.

Il-fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314)

- 2.117 *Definizzjoni:* Is-sotto-settur tal-fondi tas-sigurtà soċjali jinkludi l-unitajiet istituzzjonali ċentrali, tal-istat, u lokali li l-attività prinċipali tagħhom hija li jipprovdu benefiċċji soċjali u li jissodisfaw iż-żewġ kriterji li ġejjin:

- (a) bil-liġi jew b'regolamentazzjoni, ċerti gruppi tal-popolazzjoni huma obbligati li jipparteċipaw fl-iskema jew li jhallsu kontribuzzjonijiet; u
- (b) il-gvern ġenerali huwa responsabbli għall-ġestjoni tal-istituzzjoni fejn għandhom x'jaqsmu s-saldu jew l-approvazzjoni tal-kontribuzzjonijiet u l-benefiċċji, indipendentement mir-rwol tiegħu bħala korp sorveljanti u bħala entità li tipprovdi l-impjieġ.

Normalment, ma teżisti l-ebda rabta diretta bejn l-ammont tal-kontribuzzjonijiet imħallsa minn individwu u r-riskju li għalih l-individwu huwa espost.

Unitajiet Domestiċi (S.14)

- 2.118 *Definizzjoni:* Is-settur tal-unitajiet domestiċi (S.14) jikkonsisti f'individwi jew gruppi ta' individwi bħala konsumaturi u bħala intraprendituri li jipproduċu oġġetti għas-suq u servizzi finanzjarji u mhux finanzjarji (produtturi għas-suq) sakemm, il-produtturi ta' prodotti u servizzi ma tkunx minn entitajiet separati ttrattati bħala kwazikorporazzjonijiet. Jinkludi wkoll individwi jew gruppi ta' individwi bħala produtturi ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji għal użu aħhari proprju b'mod esklużiv.

L-unitajiet domestiċi bħala konsumaturi jistgħu jiġu ddefiniti bħala gruppi żgħar ta' persuni li jaqsmu l-istess akkomodazzjoni fejn jgħixu, li jiġbru f'but wiehed l-introitu u l-ġid tagħhom, u li kollettivament jikkunsmaw ċerti tipi ta' oġġetti u servizzi, prinċipalment l-abitazzjoni u l-ikel.

▼B

Ir-riżorsi prinċipali tal-unitajiet domestiċi huma dawn li ġejjin:

- (a) il-kumpens tal-impjegati;
- (b) l-introjt mill-proprjetà;
- (c) it-trasferimenti minn setturi oħra;
- (d) ir-riċevuti mill-forniment ta' prodotti fis-suq; u
- (e) ir-riċevuti imputtjati mill-output ta' prodotti għall-konsum aħhari proprju.

2.119 Is-settur tal-unitajiet domestiċi jinkludi:

- (a) individwi jew gruppi ta' individwi li l-funzjoni prinċipali tagħhom hija l-konsum;
- (b) persuni li jgħixu permanentement f'istituzzjonijiet li ma għandhom l-ebda awtonomija, jew li għandhom ftit li xejn awtonomija ta' azzjoni jew ta' deċiżjoni fi kwistjonijiet ekonomiċi (pereżempju membri ta' ordnijiet reliġjużi li jgħixu f'monasteri, pazjenti rikoverati għat-tul fl-isptarijiet, prigionieri li qed jiskuntaw sentenzi twal fil-habs, anzjani li jgħixu fi djar għall-irtirati fuq bażi permanenti). Dawn il-persuni jitqiesu bħala unità istituzzjonali unika: unità domestika unika;
- (c) individwi jew gruppi ta' individwi li l-funzjoni prinċipali tagħhom hija l-konsum u li jipproduċu oġġetti u servizzi mhux finanzjarji għal użu aħhari proprju esklużivament; huma inkluzi fl-ambitu tas-sistema żewġ kategoriji biss ta' servizzi prodotti għall-konsum aħhari proprju: is-servizzi tad-djar okkupati mis-sid u s-servizzi domestiċi mwettqa minn impjegati mħallsa;
- (d) intraprizi individwali u shubiji mingħajr status legali — għajr għal dawk meqjusa bħala kwazikorporazzjonijiet u li huma produtturi għas-suq; u
- (e) l-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu lil unitajiet domestiċi, li ma għandhomx status legali u indipendenti jew dawk li għandhom dan, iżda li huma biss ta' importanza minuri.

2.120 Fis-SEK 2010, is-settur tal-unitajiet domestiċi huwa suddiviż fis-sotto-setturi li ġejjin:

- (a) min ihaddem (S.141) u haddiema għal rashom (S.142);
- (b) impjegati (S.143);
- (c) riċevituri ta' introjt minn proprjetà (S.1441);
- (d) riċevituri ta' pensjonijiet (S.1442);
- (e) riċevituri ta' trasferimenti oħra (S.1443);

2.121 L-unitajiet domestiċi huma assenjati għal sotto-setturi skont il-kategorija tal-ogħla dhul (dhul ta' min ihaddem, kumpens tal-impjegati, eċċ.) tal-unità domestika kumplessivament. Meta jkun hemm iktar minn introjt wieħed ta' kategorija speċifika fl-istess unità domestika, il-klassifikazzjoni tissejjes fuq id-dhul totali tal-unità domestika f'kull kategorija.

Min ihaddem u l-haddiema għal rashom (S.141 u S.142)

2.122 *Definizzjoni:* Is-sotto-settur ta' min ihaddem u haddiema għal rashom jikkonsisti f'grupp ta' unitajiet domestiċi li għalihom l-introjt (mhallta) (B.3) li jakkumulaw għas-sidien ta' intraprizi mhux inkorporati ta' unitajiet domestiċi mill-attività tagħhom bħala produtturi ta' oġġetti u servizzi għas-suq bi jew mingħajr impjegati mħallsin, hum l-akbar sors ta' introjt għall-unità domestika kumplessivament, anki jekk dan ma jlahhaqx għal aktar minn nofs id-dhul totali tal-unità domestika.

▼B***Impjegati (S.143)***

- 2.123 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tal-impjegati jikkonsisti fil-grupp ta' unitajiet domestiċi li għalihom, l-introjtu li jakkumula mill-kumpens tal-impjegati (D.1) huwa l-akbar sors ta' introjtu għall-unità domestika kumplessivament.

Riċevituri ta' introjtu minn proprjetà (S.1441)

- 2.124 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tar-riċevituri ta' introjtu minn proprjetà jikkonsisti fil-grupp ta' unitajiet domestiċi li għalihom, l-introjtu minn proprjetà (D.4) huwa l-akbar sors ta' introjtu għall-unità domestika kumplessivament.

Riċevituri ta' pensjonijiet (S.1442)

- 2.125 *Definizzjoni:* Is-sottosettur tar-riċevituri ta' pensjonijiet jikkonsisti fil-grupp ta' unitajiet domestiċi li għalihom, l-introjtu li jakkumula mill-pensjonijiet huwa l-akbar sors ta' introjtu għall-unità domestika kumplessivament.

L-unitajiet domestiċi tal-pensjoni huma unitajiet domestiċi li l-akbar sors ta' introjtu tagħhom jikkonsisti mill-irtirar jew pensjonijiet oħra, inklużi pensjonijiet minn impjegati preċedenti.

Riċevituri ta' trasferimenti oħra (S.1443)

- 2.126 *Definizzjoni:* Is-sottosettur ta' riċevituri ta' trasferimenti oħra jikkonsisti fil-grupp ta' unitajiet domestiċi li għalihom, l-introjtu akkumulat minn trasferimenti attwali oħra huwa l-akbar sors ta' introjtu għall-unità domestika kumplessivament.

Trasferimenti attwali oħra huma t-trasferimenti attwali kollha għajr għal introjtu minn proprjetà, pensjonijiet u introjtu ta' persuni li jgħixu f'istituzzjonijiet fuq bażi permanenti.

- 2.127 Jekk ma tkunx disponibbli informazzjoni dwar il-kontribuzzjonijiet ikkonċernati tas-sorsi tal-introjtu kumplessiv tal-unità domestika għall-ghanijiet ta' settorizzazzjoni, l-introjtu tal-persuna ta' referenza jintuża għall-ghanijiet ta' klassifikar. Il-persuna ta' referenza ta' unità domestika hija dik il-persuna bl-akbar introjtu. Jekk l-informazzjoni tal-aħhar ma tkunx disponibbli, l-introjtu tal-persuna li tiddikjara li hija l-persuna ta' referenza jintuża għas-sottosettorizzazzjoni tal-unitajiet domestiċi.
- 2.128 Jistgħu jintużaw kriterji oħra għas-sottosettorizzazzjoni tal-unitajiet domestiċi, pereżempju s-suddivjżjoni ta' unitajiet domestiċi bħala intra-prendituri skont l-attività: unitajiet domestiċi agrikoli u unitajiet domestiċi mhux agrikoli.

Istituzzjonijiet Mingħajr Skop Ta' Qligh Li Jservu Lill-Unitajiet Domestiċi (S.15)

- 2.129 *Definizzjoni:* Is-settur tal-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs) (S.15) jikkonsisti f'istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li huma entitajiet legali separati, li jservu lill-unitajiet domestiċi u li huma produtturi privati mhux għas-suq. Ir-riżorsi prinċipali tagħhom huma l-kontribuzzjonijiet volontarji fi flus kontanti jew hlas b'oġġetti, minn unitajiet domestiċi fil-kapaċità tagħhom ta' konsumaturi, minn pagamenti magħmula minn gvern ġenerali u minn introjtu minn proprjetà.
- 2.130 Meta tali istituzzjonijiet ma jkunux importanti hafna, ma jiġux inklużi fis-settur NPISH, iżda fis-settur tal-unitajiet domestiċi (S.14), minhabba li t-transazzjonijiet tagħhom ma jkunux jingħarf minn ta' unitajiet f'dak is-settur. NPISHs mhux għas-suq ikkontrollati minn gvern ġenerali huma kklassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali (S.13).

Is-settur tal-NPISHs jinkludi t-tipi prinċipali ta' NPISHs li ġejjin li jipprovdu oġġetti u servizzi mhux għas-suq lil unitajiet domestiċi:

- (a) trade unions, soċjetajiet professjonali jew ta' studjużi, assoċjazzjonijiet tal-konsumaturi, partiti politiċi, knejjes jew soċjetajiet reliġjużi (inklużi dawk iffinanzjati iżda mhux ikkontrollati mill-gvernijiet), u għaqdiet soċjali, kulturali, rikreattivi u sportivi; u

▼B

- (b) organizzazzjonijiet tal-karità, għajnuna soċjali u assistenza iffinanzjati minn trasferimenti volontarji fi flus kontanti jew hlas b'ogġetti minn unitajiet istituzzjonali oħra.

Is-settur S.15 jinkludi aġenziji tal-karità, għajnuna soċjali u assistenza li jservu lil unitajiet mhux residenti u jeskludi l-entitajiet li jagħtu d-dritt lill-membri tagħhom għal sett predeterminat ta' ogġetti u servizzi.

II-Bqija Tad-Dinja (S.2)

- 2.131 *Definizzjoni:* Is-settur tal-bqija tad-dinja (S.2) huwa aggruppament ta' unitajiet mingħajr ebda funzjoni u riżorsa karatteristika; dan jikkonsisti f'unitajiet mhux residenti sakemm dawn ikunu involuti fi transazzjonijiet ma' unitajiet istituzzjonali residenti, jew sakemm ikollhom rabtiet ekonomiċi oħrajn ma' unitajiet residenti. Il-kontijiet tiegħu jipprovdu dehra ġenerali tar-relazzjonijiet ekonomiċi li jorbtu l-ekonomija nazzjonali mal-bqija tad-dinja. L-istituzzjonijiet tal-UE u organizzazzjonijiet internazzjonali huma inklużi.

- 2.132 Il-bqija tal-dinja mhijiex settur li għalih għandhom jinżammu għabriet shah ta' kontijiet, iżda jkun konvenjenti li l-bqija tad-dinja jiġi trattat bħala settur. Is-setturi jinkisbu permezz tad-dizaggregazzjoni tal-ekonomija totali biex jinkisbu iżjed gruppi omoġenji ta' unitajiet istituzzjonali residenti, li huma simili f'dak li għandu x'jaqsam mal-imġiba ekonomika, l-oġettivi u l-funzjonijiet tagħhom. Dan mhux il-każ għas-settur tal-bqija tad-dinja: għal dan is-settur, hemm irregistrati t-transazzjonijiet u flussi oħra ta' korporazzjonijiet finanzjarji u mhux finanzjarji, istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt, unitajiet domestiċi u gvern ġenerali b'unitajiet istituzzjonali mhux residenti u relazzjonijiet ekonomiċi oħra bejn residenti u mhux residenti, pereżempju pretensjonijiet minn residenti fil-konfront ta' mhux residenti.

- 2.133 Il-kontijiet għall-bqija tad-dinja jinkludu biss transazzjonijiet imwettqa bejn unitajiet istituzzjonali residenti u unitajiet istituzzjonali mhux residenti, soġġetti għall-eċċezzjonijiet li ġejjin:

- (a) is-servizzi tat-trasport (sal-fruntiera tal-pajjiż li jkun qed jesporta) ipprovduti minn unitajiet residenti fejn għandhom x'jaqsmu ogġetti impurtati jidhru fil-kontijiet tal-bqija tad-dinja ma' importazzjonijiet "frank abbord" (FOB), anki jekk dawn ikunu ġew prodotti minn unitajiet residenti;
- (b) transazzjonijiet f'assi barranin bejn residenti li jappartjenu għal setturi differenti fl-ekonomija domestika jidhru fil-kontijiet finanzjarji ddettaljati tal-bqija tad-dinja. Dawn it-transazzjonijiet ma jaffettwawx il-pożizzjoni finanzjarja tal-pajjiż vis-à-vis il-bqija tad-dinja; dawn jaffettwaw ir-relazzjonijiet finanzjarji tas-setturi individwali mal-bqija tad-dinja;
- (c) transazzjonijiet fil-passivi tal-pajjiż bejn istituzzjonijiet mhux residenti li jappartjenu għal żoni ġeografici differenti jidhru fis-suddiviżjoni ġeografika tal-kontijiet tal-bqija tad-dinja. Għalkemm dawn it-transazzjonijiet ma jaffettwawx il-passivi globali tal-pajjiż għall-bqija tad-dinja, dawn jaffettwaw il-passivi tiegħu għal partijiet differenti tad-dinja.

- 2.134 Is-settur tal-bqija tad-dinja (S.2) huwa suddiviż fi:

- (a) stati membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (S.21):

- (1) stati membri tal-Unjoni Ewropea (S.211);
- (2) istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (S.212);

- (b) pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti tal-UE (S.22).

▼B**Klassifikazzjoni Tas-Setturi Tal-Unitajiet Produtturi Għal Forom Legali Standard Ewlenin Ta' Sjeda**

- 2.135 Il-harsa ġenerali li ġejja u l-paragrafi 2.31 sa 2.44 jiġbru fil-qosor il-prinċipji abbażi tal-klassifikazzjoni tal-unitajiet produtturi f'setturi, bl-użu tat-terminoloġija standard għad-deskrizzjoni tat-tipi ewlenin ta' istituzzjonijiet.
- 2.136 Korporazzjonijiet privati u pubbliċi li huma produtturi għas-suq huma kklassifikati kif ġej:
- (a) dawk li huma prinċipalment involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji: fis-settur S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji);
 - (b) dawk li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u attivitajiet finanzjarji awżiljari: fis-settur S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji).
- 2.137 Kooperattivi u sħubiji rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti u li huma produtturi għas-suq huma kklassifikati kif ġej:
- (a) dawk li huma prinċipalment involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji: fis-settur S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji);
 - (b) dawk li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u attivitajiet finanzjarji awżiljari: fis-settur S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji).
- 2.138 Produtturi pubbliċi li bis-saħħa ta' leġislazzjoni speċjali huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti u li huma produtturi għas-suq huma kklassifikati kif ġej:
- (a) dawk li huma prinċipalment involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji: fis-settur S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji);
 - (b) dawk li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u attivitajiet finanzjarji awżiljari: fis-settur S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji).
- 2.139 Produtturi pubbliċi mhux rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti u li huma produtturi għas-suq huma kklassifikati kif ġej:
- (a) jekk huma kwazikorporazzjonijiet:
 - (1) dawk li huma prinċipalment involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji: fis-settur S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji);
 - (2) dawk li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u attivitajiet finanzjarji awżiljari: fis-settur S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji).
 - (b) jekk huma kwazikorporazzjonijiet: fis-settur S.13 (gvern ġenerali), minhabba li dawn jibqgħu parti integrali tal-unitajiet li jikkontrollawhom.
- 2.140 Istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt (assoċjazzjonijiet u fondazzjonijiet) rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti huma kklassifikati kif ġej:
- (a) dawk li huma produtturi għas-suq u prinċipalment involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji: fis-settur S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji);
 - (b) dawk li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u attivitajiet finanzjarji awżiljari: fis-settur S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji);

▼ B

- (c) dawk li huma produtturi mhux għas-suq:
- (1) fis-settur S.13 (gvern ġenerali), jekk ikunu produtturi pubbliċi kkontrollati minn gvern ġenerali;
 - (2) fis-settur S.15 (istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt li jservu lil unitajiet domestiċi), jekk ikunu produtturi privati.
- 2.141 Sjieda uniċi u shubiji mhux rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti u li huma produtturi għas-suq huma kklassifikati kif ġej:
- (a) jekk huma kważikorporazzjonijiet:
- (1) dawk li huma prinċipalment involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji: fis-settur S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji);
 - (2) dawk li huma prinċipalment involuti f'intermedjazzjoni finanzjarja u attivitajiet finanzjarji awżiljari: fis-settur S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji).
- (b) jekk mhumiex kważikorporazzjonijiet, huma kklassifikati fis-settur S.14 (unitajiet domestiċi).
- 2.142 L-uffiċċji ċentrali huma kklassifikati kif ġej:
- (a) fis-settur S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji), jekk it-tip predominanti tal-attività tal-grupp ta' korporazzjonijiet li huma produtturi għas-suq, huwa kumplessivament il-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji (ara l-punt (e) tal-paragrafu 2.46);
 - (b) fis-settur S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji), jekk it-tip predominanti tal-attività tal-grupp ta' korporazzjonijiet huwa kumplessivament intermedjazzjoni finanzjarja (ara l-punt (e) tal-paragrafu 2.65).
- Kumpaniji holding, li huma detenturi ta' assi ta' grupp ta' korporazzjonijiet sussidjarji, huma ttrattati dejjem bħala korporazzjonijiet finanzjarji. Kumpaniji holding ikunu detenturi tal-assi ta' grupp ta' kumpaniji, iżda ma jwettqu l-ebda attività maniġerjali fir-rigward tal-grupp.
- 2.143 It-Tabella 2.5 turi f'forma skematika l-każijiet differenti enumerati hawn fuq.

Tabella 2.5 — Klassifikazzjoni tas-setturi tal-unitajiet tal-produtturi għal forum legali standard ewlenin ta' sjieda

Tip ta' Produttur Deskrizzjoni legali standard		Produtturi għas-suq (oġġetti u servizzi mhux finanzjarji)	Produtturi għas-suq (intermedjazzjoni finanzjarja)	Produtturi mhux għas-suq	
				Produtturi pubbliċi	Produtturi privati
Korporazzjonijiet privati u pubbliċi		S.11 korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 korporazzjonijiet finanzjarji		
Kooperattivi u shubiji rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti		S.11 korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 korporazzjonijiet finanzjarji		
Produtturi pubbliċi li bis-saħħa ta' leġislazzjoni speċjali huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti		S.11 korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 korporazzjonijiet finanzjarji		
Produtturi pubbliċi mhux rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti	Dawk b'karatteristiċi ta' kważikorporazzjonijiet	S.11 korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 korporazzjonijiet finanzjarji		
	Il-bqija			S.13 gvern ġenerali	



Tip ta' Produttur Deskrizzjoni legali standard		Produtturi ghas-suq (oġġetti u servizzi mhux finanzjarji)	Produtturi ghas-suq (intermedjazzjoni finanzjarja)	Produtturi mhux ghas-suq	
				Produtturi pubbliċi	Produtturi privati
Istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti		S.11 korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 korporazzjonijiet finanzjarji	S.13 gvern generali	S.15 Istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi
Shubiji mhux rikonoxxuti bħala entitajiet legali u indipendenti Sjieda uniċi	Dawk b'karatteristiċi ta' kwazi-korporazzjonijiet	S.11 korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 korporazzjonijiet finanzjarji		
	Il-bqija	S.14 unitajiet domestiċi	S.14 unitajiet domestiċi		
Uffiċċji ċentrali li t-tip ta' attività predominanti tal-grupp ta' korporazzjonijiet ikkontrollati minnhom hija l-produzzjoni ta':	oġġetti u servizzi mhux finanzjarji	S.11 korporazzjonijiet mhux finanzjarji			
	servizzi finanzjarji		S.12 korporazzjonijiet finanzjarji		

UNITAJIET U INDUSTRIJI TAT-TIP TA' ATTIVITÀ LOKALI

- 2.144 Il-parti l-kbira tal-unitajiet istituzzjonali li jipproduċu oġġetti u servizzi huma involuti f'kombinazzjoni ta' attivitajiet fl-istess hin. Dawn jistgħu jkunu involuti f'attività prinċipali, f'xi attivitajiet sekondarji u f'xi attivitajiet anċillari.
- 2.145 Attività ssehh meta riżorsi bħal tagħmir, xogħol, teknika ta' manifaturar, netwerks ta' informazzjoni jew prodotti huma miġbura flimkien u jwasslu għall-holqien ta' oġġetti jew servizzi speċifiċi. Attività hija kkaratterizzata minn input ta' prodotti, proċess ta' produzzjoni u output ta' prodotti.
- L-attivitajiet jistgħu jiġu ddeterminati b'riferiment għal livell speċifiku ta' NACE Rev. 2.
- 2.146 Jekk unità twettaq aktar minn attività waħda, l-attivitajiet kollha li mhumex attivitajiet anċillari (ara l-Kapitolu 3, paragrafu 3.12) jiġu kklassifikati skont il-valur miżjud gross. Fuq il-bażi tal-valur miżjud gross predominanti ġġenerat, tista' mbagħad tinstilet distinzjoni bejn attività prinċipali u attivitajiet sekondarji.
- 2.147 Sabiex jiġu analizzati l-flussi li jinholqu fil-proċessi ta' produzzjoni u fl-użu tal-oġġetti u s-servizzi, huwa meħtieġ li jintgħazlu unitajiet li jenfasizzaw relazzjonijiet ta' natura teknikoekonomika. Dan ir-rekwiżit ifisser li l-unitajiet istituzzjonali jridu jinqasmu f'unitajiet iżgħar u aktar omogenji fejn għandu x'jaqsam it-tip ta' produzzjoni. Unitajiet tat-tip ta' attività lokali huma meqjusa li jissodisfaw dan ir-rekwiżit bħala approċċ operattiv.

L-unità tat-tip ta' attività lokali

- 2.148 *Definizzjoni:* L-unità tat-tip ta' attività lokali (KAU lokali) hija l-parti ta' unità tat-tip ta' attività lokali (KAU) li tikkorrispondi għal unità lokali. Fl-SNA 2008 u l-ISIC Rev. 4, il-KAU lokali tissegħja stabbiliment. KAU tiġbor flimkien il-partijiet kollha ta' unità istituzzjonali fil-kapaċità tagħha ta' produttur li jikkontribwixxi għall-prestazzjoni ta'

▼B

attività f'livell ta' klassi (erba' ċifri) tal-NACE Rev. 2 u tikkorrispondi għal suddiviżjoni operattiva wahda jew aktar tal-unità istituzzjonali. Is-sistema ta' informazzjoni tal-unità istituzzjonali trid tkun kapaċi li għal kull KAU lokali tindika jew tikkalkula għall-inqas il-valur tal-produzzjoni, il-konsum intermedjat, u l-kumpens għall-impjegati, l-eċċess operattiv u l-formazzjoni tal-impjieg u l-kapital fiss gross.

L-unità lokali hija unità istituzzjonali, jew parti minn unità istituzzjonali, li tipproduċi oġġetti jew servizzi li jkunu jinsabu f'lok ġeografikament identifikat.

KAU lokali tista' tikkorrispondi għal unità istituzzjonali bħala produttur; min-naha l-oħra, ma tista' qatt tappartjeni għal żewġ unitajiet istituzzjonali differenti.

- 2.149 Jekk unità istituzzjonali li tipproduċi oġġetti jew servizzi jkollha attività prinċipali kif ukoll attività sekondarja wahda jew diversi, din tkun suddiviża fl-istess għadd ta' KAUs, u l-attivitajiet sekondarji jiġu kklassifikati taht intestaturi differenti minn tal-attività prinċipali. L-attivitajiet anċillari mhumiex separati mill-attivitajiet prinċipali jew sekondarji. Izda KAUs li jaqgħu taht intestatura partikolari tas-sistema ta' klassifikazzjoni jistgħu jipproduċu prodotti barra mill-grupp omoġenju minhabba l-attivitajiet sekondarji marbuta magħhom li ma jistgħux jiġu identifikati separatament permezz ta' dokumenti disponibbli tal-kontabbiltà. Għaldaqstant, KAU tista' twettaq attività sekondarja wahda jew aktar.

Industriji

- 2.150 *Definizzjoni:* Industrija hija magħmula minn grupp ta' KAUs lokali involuti fl-istess tip ta' attività jew tip ta' attività simili. Fuq livell ta' klassifikazzjoni l-aktar dettaljat, industrija tinkludi l-KAUs lokali kollha li jaqgħu fl-ambitu ta' klassi unika (erba' ċifri) tan-NACE Rev. 2 u li huma għalhekk involuti fl-istess attività ddefinita fin-NACE Rev. 2.

Industriji jinkludu kemm KAUs lokali li jipproduċu oġġetti u servizzi għas-suq kif ukoll KAUs lokali li jipproduċu oġġetti u servizzi mhux għas-suq. Skont id-definizzjoni tagħha, industrija tinkludi grupp ta' KAUs lokali involuti fl-istess tip ta' attività produttiva, irrISPettivament minn jekk l-unitajiet istituzzjonali li jappartjenu għalihom jipproduċux output għas-suq jew mhux għas-suq.

- 2.151 L-industriji jiġu kklassifikati fi tliet kategoriji:

- (a) industriji li jipproduċu oġġetti u servizzi għas-suq (industriji tas-suq) u oġġetti u servizzi għall-użu aħħari proprju. Servizzi għal użu aħħari proprju huma servizzi prodotti minn okkupanti sidien, u servizzi domestiċi prodotti permezz tal-impjieg ta' persunal imħallas.
- (b) industriji li jipproduċu oġġetti u servizzi mhux għas-suq ta' gvern ġenerali: industriji mhux tas-suq ta' gvern ġenerali;
- (c) industriji li jipproduċu oġġetti u servizzi mhux għas-suq ta' istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi: industriji mhux tas-suq ta' istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi.

Klassifikazzjoni tal-industriji

- 2.152 Il-klassifikazzjoni użata għar-raggruppament ta' KAUs lokali f'industrija hija l-NACE Rev. 2.

▼B**UNITAJIET TA' PRODUZZJONI OMOĠENJA U FERGHAT OMOĠENJI**

- 2.153 Għall-analiżi tal-proċess tal-produzzjoni, l-aktar unità adatta għal din l-analiżi hija l-unità tal-produzzjoni omoġenja. Din l-unità għandha attività unika ddefinita mill-input tagħha, il-proċess tal-produzzjoni u l-output.

L-unità ta' produzzjoni omoġenja

- 2.154 *Definizzjoni:* Unità ta' produzzjoni omoġenja twettaq attività unika li hija identifikata mill-input tagħha, il-proċess ta' produzzjoni tagħha u mill-output tagħha. Il-prodotti li jikkostitwixxu l-input u l-output jint-gharfu minn xulxin permezz tal-karatteristiċi fiżiċi tagħhom, kemm jiġu pproċessati u t-teknika ta' produzzjoni użata. Dawn jistgħu jiġu identifikati permezz ta' klassifikazzjoni tal-prodotti (Klassifikazzjoni tal-Prodotti skont l-Attività — KPA). Il-KPA hija klassifikazzjoni tal-prodott li l-elementi tagħha huma strutturati skont il-kriterju tal-orijini industrijali. Id-definizzjoni ta' orijini industrijali hi mogħtija mill-NACE Rev. 2.

Il-fergħa omoġenja

- 2.155 *Definizzjoni:* Il-fergħa omoġenja tikkonsisti f'raggruppament ta' unitajiet ta' produzzjoni omoġenja. Il-ġabra ta' attivitajiet koperti minn fergħa omoġenja hija identifikata permezz ta' riferiment għall-klassifikazzjoni tal-prodott. Il-fergħa omoġenja tipproduċi daww l-oġġetti jew servizzi speċifikati fil-klassifikazzjoni u l-ebda prodott ieħor.
- 2.156 Fergħat omoġenji huma unitajiet imfassla għal analiżi ekonomika. Normalment, l-unitajiet ta' produzzjoni omoġenja ma jistgħux jiġu osservati direttament; id-*data* miġbura mill-unitajiet użata fi sħarriġ ta' statistika għandha tiġi organizzata mill-ġdid biex jiġu ffurmati fergħat omoġenji.



KAPITOLU 3

TRANSAZZJONIJIET FI PRODOTTI U ASSI MHUX PRODOTTI

TRANSAZZJONIJIET FI PRODOTTI INĠENERALI

3.01 *Definizzjoni:* Il-prodotti huma l-oġġetti u s-servizzi kollha li huma mahluqin fi hdan il-konfini tal-produzzjoni. Il-produzzjoni hija definita fil-paragrafu 3.07.

3.02 Il-kategoriji ewlenin li ġejjin ta' transazzjonijiet fi prodotti huma distinti fis-SEK:

Kategoriji tat-transazzjonijiet	Kodiċi
Output	P.1
Konsum intermedju	P.2
Infiq tal-konsum finali	P.3
Konsum finali attwali	P.4
Il-formazzjoni grossa ta' kapital	P.5
Esportazzjonijiet tal-oġġetti u s-servizzi	P.6
Importazzjonijiet tal-oġġetti u s-servizzi	P.7

3.03 It-transazzjonijiet fil-prodotti huma rreġistrati kif ġej:

- (a) fil-kont tal-oġġetti u s-servizzi, l-output u l-importazzjonijiet huma rreġistrati bħala riżorsi u t-transazzjonijiet l-oħra fil-prodotti huma rreġistrati bħala użi;
- (b) fil-kont tal-produzzjoni, l-output hu rreġistrat bħala riżorsa u l-konsum intermedju hu rreġistrat bħala użu; il-valur gross miżjud huwa l-entrata saldatorja li tibbilanċja dawn iż-żewġ transazzjonijiet fil-prodotti;
- (c) fil-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli, l-infiq tal-konsum finali huwa rreġistrat bħala użu;
- (d) fil-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat, il-konsum finali attwali huwa rreġistrat bħala użu;
- (e) fil-kont kapitali, il-formazzjoni grossa ta' kapital hija rreġistrata bħala użu (bidla fl-assi mhux finanzjarji);
- (f) fil-kont estern tal-oġġetti u s-servizzi, l-importazzjonijiet tal-oġġetti u s-servizzi huma rreġistrati bħala riżorsa, u l-esportazzjonijiet tal-oġġetti u s-servizzi huma rreġistrati bħala użi.

Hafna mill-entrati saldatorji ewlenin ta' bilanċjar fil-kontijiet, bħall-valur miżjud, il-prodott domestiku gross, l-introjtu nazzjonali u l-introjtu disponibbli, huma definiti f'termini ta' transazzjonijiet fi prodotti. Id-definizzjoni ta' transazzjonijiet fi prodotti tiddefinixxi dawk l-entrati saldatorji.

3.04 Fit-tabella tal-provvisti (ara paragrafu 1.136), l-output u l-importazzjonijiet huma rreġistrati bħala provvisti. Fit-tabella tal-użu, il-konsum intermedju, il-formazzjoni grossa ta' kapital, l-infiq tal-konsum finali u l-esportazzjonijiet huma rreġistrati bħala użi. Fit-tabella simetrika tal-input-output, l-output u l-importazzjonijiet huma rreġistrati bħala provvisti u t-transazzjonijiet l-oħra fil-prodotti bħala użi.

3.05 Il-provvisti tal-prodotti huma valutati bil-prezzijiet bażiċi (ara l-paragrafu 3.44). L-użi tal-prodotti huma valutati bil-prezzijiet tax-xerrejja (ara l-paragrafu 3.06). Għal ċertu tipi ta' provvisti u użi, pereżempju għall-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tal-oġġetti, jintużaw prinċipji ta' valutazzjoni aktar speċifiċi.

▼B3.06 *Definizzjoni:*

Il-prezz tax-xerrej huwa l-prezz li x-xerrej ihallas għall-prodotti. Il-prezz tax-xerrej jinkludi dawn li ġejjin:

- (a) taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti (izda esklużi taxxi deducibbli bħall-VAT fuq il-prodotti);
- (b) imposti għat-trasport imħallsa separatament mix-xerrej għall-kunsinna fil-hin u l-post mehtieg;
- (c) deduzzjonijiet għal kwalunkwe skontijiet għax-xiri bl-ingrossa jew off-peak mill-prezzijiet jew l-imposti standard.

Il-prezz tax-xerrej jeskludi dawn li ġejjin:

- (a) imghax jew hlasijiet għas-servizzi miżjuda taht arrangamenti tal-kreditu;
- (b) imposti żejda li jirriżultaw minn hlas tard, fejn hlas tard tfisser nuqqas ta' hlas fil-perijodu dikjarat fil-hin li jkun sar ix-xiri.

Jekk il-hin tal-użu ma jikkoincidix mal-hin tax-xiri, isiru agġustamenti sal-valur biex jitqiesu l-bidliet fil-prezz minhabba li jkun għadda l-hin (f'mod simetliku għall-bidliet fil-prezzijiet tal-inventarji). Tali modifiki huma importanti jekk il-prezzijiet tal-prodotti involuti jinbidlu b'mod sinifikanti fi żmien sena.

PRODUZZJONI U OUTPUT3.07 *Definizzjoni:* Il-produzzjoni hija attività li titwettaq taht il-kontroll, ir-responsabbiltà u l-ġestjoni ta' unità istituzzjonali li tuża inputs tax-xogħol, kapital u oġġetti u servizzi għall-produzzjoni ta' output ta' oġġetti u servizzi.

Il-produzzjoni ma tkoprix proċessi naturali li m'għandhom l-ebda involviment jew direzzjoni mill-bniedem, bħat-tkabbir mhux amministrat ta' stokkijiet tal-hut f'ilmijiet internazzjonali, izda l-produzzjoni tinkludi l-akkwakultura.

3.08 Il-produzzjoni tinkludi:

- (a) il-produzzjoni tal-oġġetti jew is-servizzi individwali u kollettivi kollha li huma provduti lill-unitajiet minbarra lill-produtturi tagħhom.
- (b) il-produzzjoni għall-kont proprju tal-oġġetti kollha li jinżammu mill-produtturi tagħhom għall-konsum aħhari proprju jew għall-formazzjoni ta' kapital fiss gross.

Eżempji ta' produzzjoni għall-kont proprju għall-formazzjoni ta' kapital fiss gross huma l-produzzjoni ta' assi fissi bħall-kostruzzjoni, l-iżvilupp ta' softwer u l-esplorazzjoni għall-minerali għall-formazzjoni ta' kapital fiss gross proprju. Il-kunċett tal-formazzjoni ta' kapital fiss gross huwa deskritt fil-paragrafi 3.124 – 3.138.

Il-produzzjoni għall-kont proprju tal-oġġetti mill-unitajiet domestiċi generalment għandha x'taqsam ma':

- (1) il-kostruzzjoni għall-kont proprju ta' abitazzjonijiet;
- (2) il-produzzjoni u l-ħażna ta' prodotti agrikoli;
- (3) l-ipproċessar ta' prodotti agrikoli, bħall-produzzjoni tad-dqiq bit-thin, il-priżervazzjoni tal-frott bit-tnixxif u l-ibbottiljar, il-produzzjoni ta' prodotti tal-ħalib bħall-butir u l-ġobon u l-produzzjoni ta' birra, inbid u xorb alkoholiku;

▼B

- (4) il-produzzjoni ta' prodotti primarji oħra, bħall-estrazzjoni tal-melħ, il-qtuġħ tal-pit u l-ġarr tal-ilma;
- (5) tipi oħra ta' pproċessar, bħall-insiġ tad-drapp, il-produzzjoni tal-fuħħar u l-manifattura tal-ghamara.
- (c) il-produzzjoni għall-kont proprju ta' servizzi ta' abitazzjoni minn okkupanti sidien;
- (d) servizzi domestiċi u personali li jitwettqu permezz tal-impjeg ta' persunal domestiku mħallas;
- (e) attivitajiet volontarji li jirriżultaw f'oġġetti. Eżempji ta' tali attivitajiet huma l-kostruzzjoni ta' abitazzjonijiet, knejjes jew bini ieħor. Attivitajiet volontarji li ma jirriżultawx f'oġġetti, pereżempju kura u tindif mingħajr hlas, huma esklużi.

L-attivitajiet elenkati hawn fuq fil-punti (a) sa (e) huma inklużi bħala produzzjoni irrispettivament minn jekk ikunux illegali jew jekk ikunux irregistrati mal-awtoritajiet fiskali, tas-sigurtà soċjali, tal-istatistika u awtoritajiet pubbliċi oħra.

Il-produzzjoni għall-kont proprju ta' oġġetti mill-unitajiet domestiċi tiġi rreġistrata meta dan it-tip ta' produzzjoni hu sinifikanti, jiġifieri, meta jkun importanti f'termini kwantitattivi f'relazzjoni mal-provvista totali ta' dak l-oġġett f'pajjiż.

L-unika produzzjoni ta' oġġetti għall-kont proprju minn unitajiet domestiċi li hija inkluża hija il-kostruzzjoni tal-abitazzjonijiet u l-produzzjoni, il-ħażna u l-ipproċessar ta' prodotti agrikoli.

3.09 Il-produzzjoni teskludi l-produzzjoni ta' servizzi domestiċi u personali li huma prodotti u kkunsmati fl-istess unità domestika. Eżempji ta' servizzi domestiċi prodotti mill-unitajiet domestiċi nfushom li huma esklużi huma:

- (a) it-tindif, id-dekorazzjoni u l-manutenzjoni tal-abitazzjoni safejn dawn l-attivitajiet huma komuni wkoll għall-kerrejja;
- (b) it-tindif, il-manutenzjoni u t-tiswija ta' oġġetti tad-dar li jservu fit-tul;
- (c) il-preparazzjoni u d-distribuzzjoni ta' ikliet;
- (d) l-indukrar, it-taħriġ u l-istruzzjoni tat-tfal;
- (e) il-kura tal-morda, id-dgħajfa jew ix-xjuħ; u
- (f) it-trasport tal-membri tal-unità domestika jew l-oġġetti tagħhom.

Is-servizzi domestiċi u personali prodotti billi jiġi impjegat persunal domestiku bi hlas u s-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid huma inklużi fil-produzzjoni.

Attivitajiet prinċipali, sekondarji u anċillari

3.10 *Definizzjoni:* L-attività prinċipali ta' KAU (unità tat-tip tal-attività) lokali hija l-attività li l-valur miżjud tagħha jaqbeż dak ta' kwalunkwe attività oħra mwettqa fl-istess unità. Il-klassifikazzjoni tal-attività prinċipali hija determinata b'riferiment għal NACE rev. 2, l-ewwel fl-ogħla livell tal-klassifikazzjoni u mbagħad f'livelli iżjed dettaljati.

3.11 *Definizzjoni:* Attività sekondarja hija attività li titwettaq f'KAU lokali wahda flimkien mal-attività prinċipali. Il-prodott tal-attività sekondarja huwa prodott sekondarju.

▼B

- 3.12 *Definizzjoni:* Attività anċillari hija attività li l-output tagħha jkun mahsuba għal użu fi hdan intrapriża.

Attività anċillari hija attività ta' sostenn imwettqa f'impriza sabiex tipperemetti li jitwettqu l-attivitajiet prinċipali jew sekondarji ta' KAU lokali. L-inputs kollha kkunsmati minn attività anċillari — materjali, hidma, konsum ta' kapital fiss, eċċ. — huma trattati bħala inputs fl-attività prinċipali jew sekondarja li hija ssostni.

Eżempji ta' attivitajiet anċillari huma:

- (a) ix-xiri;
- (b) il-bejgħ;
- (c) il-kummerċjalizzazzjoni;
- (d) il-kontabbiltà;
- (e) l-ipproċessar ta' *data*;
- (f) it-trasportazzjoni;
- (g) il-ħażna;
- (h) il-manutenzjoni;
- (i) it-tindif; u
- (j) is-servizzi tas-sigurtà.

L-intrapriża għandhom l-ghazla bejn l-ingaġġar ta' attivitajiet anċillari jew ix-xiri ta' tali servizzi fis-suq minn produttori speċjalizzati tas-servizzi.

Il-formazzjoni tal-kapital għall-kont proprju mhix attività anċillari.

- 3.13 L-attivitajiet anċillari mhuxmiex iżolati biex jiffurmaw entitajiet distinti jew separati mill-attivitajiet prinċipali jew sekondarji jew l-entitajiet li jservu. Skont dan, l-attivitajiet anċillari għandhom jiġu integrati mal-KAU lokali li jservu.

L-attivitajiet anċillari jistgħu jitwettqu f'postijiet separati, f'lokalità f'regjun iehor li mhuwiex dak tal-KAU lokali li jkun jservu. L-applikazzjoni stretta tar-regola msemmija fl-ewwel subparagrafu fir-rigward tal-allokazzjoni geografika tal-attivitajiet anċillari tkun tirriżulta f'sottostima tal-aggregati fir-regjuni fejn ikunu kkonċentrati l-attivitajiet anċillari. Għalhekk, f'konformità mal-prinċipju tar-residenza, l-attivitajiet anċillari għandhom jiġu allokati għar-regjun fejn huma jkun jinsabu; huma jibqgħu fl-istess industrija bħall-KAU lokali li jservu.

Prodott (P.1)

- 3.14 *Definizzjoni:* L-output hu t-total tal-prodotti mahluqa matul il-perijodu bażi tal-kontijiet.

Eżempji ta' output jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) l-oġġetti u s-servizzi li KAU lokali tipprovdi lil KAU lokali differenti tal-istess unità istituzzjonali;
- (b) l-oġġetti prodotti minn KAU lokali li jibqgħu fl-inventarji fl-aħħar tal-perijodu li fih jiġu prodotti, hu x'inhu l-użu sussegwenti tagħhom. L-oġġetti u s-servizzi prodotti u kkunsmati fl-istess perijodu bażi tal-kontijiet u fl-istess KAU lokali ma jiġux identifikati separatament. Dawn mhumix irregistrati bħala parti mill-output jew il-konsum intermedju ta' dik il-KAU lokali.

▼B

3.15 Meta unità istituzzjonali jkun fiha iżjed minn KAU lokali waħda, l-output tal-unità istituzzjonali huwa s-somma tal-output tal-KAUs lokali komponenti tagħha, inkluż l-output ikkunsinjat bejn il-KAUs komponenti lokali.

3.16 Tliet tipi ta' prodotti huma distinti fis-SEK 2010:

- (a) output tas-suq (P.11);
- (b) output prodott għall-użu finali proprju (P.12);
- (c) prodott mhux tas-suq (P.13).

Din id-distinzjoni hija applikata wkoll għall-KAUs lokali u l-unitajiet istituzzjonali:

- (a) produttori tas-suq;
- (b) produttori għall-użu finali proprju;
- (c) produttori mhux tas-suq.

Id-distinzjoni bejn suq, għal użu finali proprju u mhux tas-suq hija fundamentali minhabba dan li ġej:

- (a) din taffettwa l-valutazzjoni tal-output u l-kunċetti relatati, bħall-valur miżjud, il-prodott gross domestiku u l-infiq tal-konsum finali mill-gvern u l-NPISH;
- (b) din taffettwa l-klassifikazzjoni tal-unitajiet istituzzjonali skont is-settur, pereżempju liema unitajiet huma inklużi fis-settur tal-gvern ġenerali u liema mhumiex.

Id-distinzjoni tiddetermina l-prinċipji ta' valutazzjoni li jridu jiġu applikati għall-output. Il-prodott tas-suq u l-output li jsiru għall-użu finali proprju huma valutati bil-prezzijiet bażiċi. L-output totali ta' produttori mhux tas-suq jiġi valutat billi jingħaddu flimkien l-ispejjeż tal-produzzjoni. L-output ta' unità istituzzjonali huwa valutat bħala s-somma tal-outputs tal-KAUs lokali tagħha u għalhekk jiddependi fuq id-distinzjoni bejn suq, għal użu finali proprju, u mhux tas-suq.

Id-distinzjoni tintuża wkoll biex tikklassifika unitajiet istituzzjonali skont is-settur. Il-produttori mhux għas-suq jiġu kklassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali jew l-istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservu lis-settur tal-unitajiet domestiċi.

Id-distinzjonijiet huma ddefiniti b'mod dixxendenti, jiġifieri d-distinzjoni tiġi ddefinita l-ewwel għall-unitajiet istituzzjonali, imbagħad għall-KAUs lokali u wara għall-output tagħhom.

Fil-livell tal-prodott, l-output jiġi kklassifikat bħala output tas-suq, output għall-użu finali proprju u output mhux tas-suq skont il-karatteristiċi tal-unità istituzzjonali u l-KAU lokali li tipproduċi dak l-output.

3.17 *Definizzjoni:* L-output tas-suq jikkonsisti minn output prodott li huwa disponibbli fis-suq jew maħsub biex ikun disponibbli fis-suq.

3.18 L-output tas-suq jinkludi:

- (a) prodotti mibjugħin bi prezzijiet ekonomikament sinifikanti;
- (b) prodotti li jiġu mparta;

▼B

- (c) prodotti użati għal hlasijiet in natura (inkluż il-kumpens lill-impjegati in natura u dhul imhallat in natura);
- (d) prodotti forniti minn KAU lokali wahda lil oħra fl-istess unità istituzzjonali biex jintużaw bħala inputs intermedji jew għal użu finali;
- (e) prodotti miżjuda mal-inventarji tal-oġġetti lesti u fidma li għaddejja maħsuba għal wiehed jew iżjed mill-użi msemija hawn fuq (inkluż it-tkabbir naturali ta' prodotti tal-annimali u tal-hxejjex u strutturi mhux lesti li x-xerrej tagħhom mhuwiex magħruf).

3.19 *Definizzjoni:* Prezzijiet ekonomikament sinifikanti huma prezzijiet li għandhom effett sostanzjali fuq l-ammonti tal-prodotti li l-produtturi huma lesti jipprovdu u fuq l-ammonti tal-prodotti li x-xerrejja jixtiequ jakkwistaw. Tali prezzijiet jirrizultaw meta japplikaw iż-żewġ kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-produttur għandu inċentiv biex jaġġusta l-provvista jew bil-għan li jagħmel profitt għall-perijodu fit-tul jew, bħala minimu, li jkopri l-kapital u spejjeż oħra; u
- (b) il-konsumaturi għandhom il-libertà li jixtru jew li ma jixtrux u jagħmlu l-għażla abbażi tal-prezzijiet li jintalbu.

Probabbli li jiġu mitluba prezzijiet li mhumix ekonomikament sinifikanti sabiex jingabar xi dhul jew jinkiseb xi tnaqqis fid-domanda żejda li tista' ssehh meta s-servizzi jiġu provduti kompletament b'xejn.

Il-prezz ekonomikament sinifikanti ta' prodott huwa definit f'relazzjoni mal-unità istituzzjonali u l-KAU lokali li pproduċiet l-output. Pereżempju, l-output kollu ta' intrapriżi mhux inkorporati posseduti mill-unitajiet domestiċi mibjugħin lil unitajiet istituzzjonali oħra jinbiegħ bi prezzijiet ekonomikament sinifikanti; għalhekk irid jitqies bħala output tas-suq. Fil-każ ta' output ta' unitajiet istituzzjonali oħra, il-hila li titwettagħ attività tas-suq bi prezzijiet ekonomikament sinifikanti tiġi kkontrollata notevolment permezz ta' kriterju kwantitattiv (il-kriterju tal-50 %), bl-użu tal-proporzjoni tal-bejgħ kontra l-ispejjeż tal-produzzjoni. Biex tkun produttur tas-suq, l-unità għandha tkopri talanqas 50 % tal-ispejjeż tagħha permezz tal-bejgħ tagħha tul perijodu sostnut ta' għadd ta' snin.

3.20 *Definizzjoni:* L-output prodott għall-użu finali proprju jikkonsisti minn oġġetti jew servizzi li jinżammu jew għall-konsum finali proprju jew għall-formazzjoni ta' kapital mill-istess unità istituzzjonali.

3.21 Il-prodotti miżmuma għall-konsum finali proprju jistgħu jiġu prodotti biss mis-settur tal-unitajiet domestiċi. Eżempji ta' prodotti miżmuma għall-konsum finali proprju jinkludu:

- (a) prodotti agrikoli miżmuma mill-bdiewa;
- (b) servizzi ta' abitazzjoni prodotti mill-okkupanti sidien;
- (c) servizzi ta' unitajiet domestiċi prodotti permezz tal-impjegar ta' persunal imħallas.

3.22 Prodotti użati għall-formazzjoni ta' kapital proprju jistgħu jiġu prodotti minn kwalunkwe settur. Eżempji tat-tali prodotti huma:

- (a) għodod tal-magni prodotti minn intrapriżi tal-inginerija;

▼B

- (b) abitazzjonijiet, jew estensjonijiet ta' abitazzjonijiet, prodotti mill-unitajiet domestiċi;
- (c) kostruzzjoni għall-kont proprju, inkluża kostruzzjoni komunali li titwettaq minn gruppi ta' unitajiet domestiċi;
- (d) softwer għall-kont proprju;
- (e) riċerka u żvilupp għall-kont proprju. In-nefqa fuq ir-riċerka u l-iżvilupp jiġu rreġistrati bħala formazzjoni ta' kapital fiss biss meta jkun inkiseb livell biżżejjed għoli ta' affidabbiltà u paragunabbiltà tal-istimi minn madwar l-Istati Membri tal-UE.

3.23 *Definizzjoni:* L-output mhux tas-suq jikkonsisti f'output ipprovdut lil unitajiet oħra mingħajr hlas, jew bi prezzijiet li mhumix ekonomikament sinifikanti.

Prodott mhux tas-suq (P.13) jiġi suddiviż f'żewġ entrati: "Hlasijiet għal output mhux tas-suq" (P.131), li jikkonsistu minn diversi tariffi u imposti, u "Output mhux tas-suq, ieħor" (P.132), li huwa output ipprovdut mingħajr hlas.

Output mhux tas-suq jiġi prodott għar-raġunijiet li ġejjin:

- (a) jista' jkun teknikament impossibbli li wiehed iġieghel lill-individwi jhallsu għal servizzi kollettivi minhabba li l-konsum minnhom ta' tali servizzi ma jistax jiġi mmonitorjat u kkontrollat. Il-produzzjoni ta' servizzi kollettivi tiġi organizzata mill-unitajiet tal-gvern u finanzjata minn fondi minbarra dawk riċevuti mill-bejgħ, jiġifieri d-dhul mit-taxxa jew dhul ieħor tal-gvern;
- (b) l-unitajiet tal-gvern u l-NPISHs jistgħu wkoll jipproduċu u jipprovdu oġġetti jew servizzi lil unitajiet domestiċi individwali li għalihom jistgħu jitolbu hlas iżda li jagħzlu li ma jagħmlux dan minhabba politika soċjali jew ekonomika. Eżempji huma l-provvista tas-servizzi ta' edukazzjoni jew tas-saħħa, mingħajr hlas jew bi prezzijiet li mhumix ekonomikament sinifikanti.

3.24 *Definizzjoni:* Il-produtturi tas-suq huma KAUs lokali jew unitajiet istituzzjonali li l-maġġoranza tal-output tagħhom hija output tas-suq.

Jekk KAU lokali jew unità istituzzjonali hija produttur tas-suq, l-output prinċipali tagħha hija b'definizzjoni output tas-suq, peress li l-kunċett ta' output tas-suq jiġi definit wara li tkun giet applikata d-distinzjoni tas-suq, għal użu finali proprju u output mhux tas-suq, lill-KAU lokali u l-unità istituzzjonali li pproduċew dak l-output.

3.25 *Definizzjoni:* Produtturi għall-użu finali proprju huma KAUs lokali jew unitajiet istituzzjonali li l-parti l-kbira tal-output tagħhom hija għall-użu finali proprju fl-istess unità istituzzjonali.

3.26 *Definizzjoni:* Produtturi mhux tas-suq huma KAUs lokali jew unitajiet istituzzjonali li l-parti l-kbira tal-output tagħhom hija pprovduta mingħajr hlas jew bi prezzijiet mhux ekonomikament sinifikanti.

Unitajiet istituzzjonali: distinzjoni bejn tas-suq, għall-użu finali proprju u mhux tas-suq

3.27 Għall-unitajiet istituzzjonali bħala produtturi, id-distinzjoni bejn tas-suq, għall-użu finali proprju u mhux tas-suq hija mogħtija fil-qosor fit-Tabella 3.1. Hija murija wkoll il-klassifikazzjoni skont is-settur.



Tabella 3.1 — Id-distinzjoni bejn produtturi ghas-suq, produtturi għall-użu finali proprju u produtturi mhux ghas-suq għall-unitajiet istituzzjonali

Tip ta' unità istituzzjonali		Klassifikazzjoni		
Privata jew pubblika?	NPI jew le?	Produttur tas-suq?	Tip ta' produttur	Settur(i)
1. Produtturi privati	1.1 Impriži mhux inkorporati li huma proprjetà ta' unitajiet domestiċi (bl-eskluzjoni ta' impriži kważikorporattivi proprjetà ta' unitajiet domestiċi)		1.1 = Ghas-suq jew għall-użu finali proprju	Unitajiet domestiċi
	1.2 Produtturi privati oħrajn (inkluż l-impriži kważikorporattivi proprjetà ta' unitajiet domestiċi)	1.2.1 NPIs privati	1.2.1.1 Iva	1.2.1.1 = Suq Korporazzjonijiet
			1.2.1.2 Le	1.2.1.2 = Mhux ghas-suq NPISH
		1.2.2 Produtturi privati oħrajn mhux NPI		1.2.2 = Suq Korporazzjonijiet
2. Produtturi pubbliċi		2.1 Iva	2.1 = Suq	Korporazzjonijiet
		2.2 Le	2.2 = Mhux ghas-suq	Gvern generali

3.28 It-Tabella 3.1 turi li sabiex jiġi determinat jekk unità istituzzjonali għandhiex tiġi kklassifikata bħala produttur ghas-suq, produttur għall-użu finali proprju jew produttur mhux ghas-suq, diversi distinzjonijiet isiru b'mod sekwenzjali. L-ewwel distinzjoni hija bejn produtturi privati u pubbliċi. Produttur pubbliku huwa produttur li huwa kkontrollat mill-gvern ġenerali, fejn il-kontroll ikun kif iddefinit fil-paragrafu 2.38.

3.29 Kif jidher fit-Tabella 3.1, il-produtturi privati jinsabu fis-setturi kollha minbarra l-gvern ġenerali. B'kuntrast, il-produtturi pubbliċi jinsabu biss fis-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji, fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji u fis-settur tal-gvern ġenerali.

3.30 Kategorija speċifika ta' produtturi privati hija dik tal-intrapriži mhux inkorporati posseduti mill-unitajiet domestiċi. Dawn huma produtturi tas-suq jew produtturi għall-użu finali proprju. Dan tal-aħhar isehh fil-każ tal-produzzjoni ta' servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid u l-produzzjoni proprja tal-oġġetti. L-intrapriži kollha mhux inkorporati posseduti minn unitajiet domestiċi huma kklassifikati fis-settur tal-unitajiet domestiċi għajr għal intrapriži kważikorporattivi posseduti minn unitajiet domestiċi. Dawn huma produtturi tas-suq u kklassifikati fis-setturi ta' korporazzjonijiet mhux finanzjarji u korporazzjonijiet finanzjarji.

3.31 Għall-produtturi l-oħra privati, issir distinzjoni bejn istituzzjonijiet privati mingħajr skop ta' profitt u produtturi oħra privati.

▼B

Definizzjoni: Istituzzjoni privata minghajr skop ta' qligh (NPI) hija definita bħala entità legali jew soċjali li tagħxi għall-iskop tal-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi li l-istatus tagħha ma jippermettix li tkun sors ta' introjtu, profitt jew qligh finanzjarju ieħor għall-unitajiet li jistabbilixxuha, jikkontrollawha jew jiffinanzjawha. Meta l-attivitajiet produttivi tagħhom jiġġeneraw eċċessi, tali eċċessi ma jistgħux jiġu approprjati minn unitajiet istituzzjonali oħrajn.

NPI privata hija klassifikata fis-setturi tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u l-korporazzjonijiet finanzjarji, jekk tkun produttur għas-suq.

NPI privata tiġi kklassifikata fis-settur NPISH jekk tkun produttur mhux tas-suq, hlief meta tkun ikkontrollata mill-gvern. Meta NPI privata tkun ikkontrollata mill-gvern, din tiġi kklassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali.

Il-produtturi privati l-oħrajn kollha li mhumex NPIs huma produtturi tas-suq. Dawn huma kklassifikati fis-setturi tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u korporazzjonijiet finanzjarji.

- 3.32 Meta ssir distinzjoni bejn output għas-suq u mhux għas-suq u bejn produtturi għas-suq u mhux għas-suq, għandhom jintużaw diversi kriterji. Il-kriterji għas-suq u mhux għas-suq in kwistjoni (ara l-paragrafu 3.19 dwar id-definizzjoni ta' prezzijiet ekonomikament sinifikanti) ifittxu li jivvalutaw l-eżistenza ta' ċirkostanzi tas-suq u komportament biżżejjed tas-suq mill-produttur. Skont dan il-kriterju kwantitattiv għas-suq u mhux għas-suq, il-prodotti mibjugħin bi prezzijiet ekonomikament sinifikanti għandhom ikopru tal-anqas il-maġġoranza tal-ispejjeż tal-produzzjoni bil-bejgħ.

- 3.33 FI-applikazzjoni ta' dan il-kriterju kwantitattiv għas-suq u mhux għas-suq, il-bejgħ u l-ispejjeż tal-produzzjoni huma ddefiniti kif ġej:

- (a) il-bejgħ ifisser il-bejgħ esklużi t-taxxi fuq il-prodotti iżda jinkludi l-hlasijiet kollha li jsiru mill-gvern ġenerali jew l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u mogħtija lil kwalunkwe tip ta' produttur f'din it-tip ta' attività, jiġifieri l-hlasijiet kollha marbuta mal-volum jew il-valur tal-output huma inkluzi, iżda l-hlasijiet li jkopru defiċit ġenerali jew iħallsu id-djun huma esklużi.

Din id-definizzjoni ta' bejgħ tikkorrispondi għal dak l-output bi prezzijiet bażiċi minbarra li:

- (1) l-output bi prezzijiet bażiċi huwa definit biss wara li jkun gie deċiż dwar jekk l-output huwiex għas-suq jew le: il-bejgħ jintuża biss fl-ivvalutar tal-output għas-suq; l-output mhux għas-suq jiġi valutat skont l-ispejjeż;
- (2) il-hlasijiet li jsiru mill-gvern ġenerali biex ikopru defiċit ġenerali tal-korporazzjonijiet u l-kważikorporazzjonijiet jikkostitwixxu parti minn sussidji oħra fuq il-prodotti kif definit fil-punt (c) tal-paragrafu 4.35. Bħala konsegwenza, l-output għas-suq bi prezzijiet bażiċi jinkludi l-hlasijiet li jsiru mill-gvern ġenerali biex jiġi kopert defiċit ġenerali;
- (b) il-bejgħ jeskludi sorsi oħra ta' dhul bħall-qligh nominali (għalkemm dawn jistgħu jkunu parti normali u mistennija tad-dhul ta' negozju), għotjiet ta' investment, trasferimenti oħra ta' kapital (pereżempju amortizzazzjoni tad-dejn) u x-xiri ta' ekwità;

▼B

- (c) għall-fini ta' dan il-kriterju, l-ispejjeż tal-produzzjoni huma uguali għas-somma tal-konsum intermedju, il-kumpens għall-impjegati, il-konsum tal-kapital fiss, taxxi oħra fuq il-produzzjoni flimkien mal-ispejjeż tal-kapital. Sussidji oħra fuq il-produzzjoni ma jiġux imnaqqsa. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza tal-kunċetti ta' "bejgh" u "spejjeż tal-produzzjoni" fl-applikazzjoni tal-kriterju kwantitattiv għas-suq u mhux għas-suq, "l-ispejjeż tal-produzzjoni" għandhom jinkludu l-ispejjeż kollha mgarrba għall-formazzjoni tal-kapital proprja. Għal raġunijiet ta' semplicità, l-ispejjeż tal-kapital jistgħu generalment jiġu approssimati bil-hlasijiet tal-imghax attwali nett. Madankollu, għall-produtturi ta' servizzi finanzjarji, tittiehed l-imposta fuq l-imghax, jiġifieri ssir korrezzjoni għal servizzi finanzjarji intermedjarji mkejla b'mod indirett (FISIM).

Il-kriterju kwantitattiv għas-suq u mhux għas-suq jiġi applikat billi titqies firxa ta' snin. Ċaqliq żgħir fid-daqs tal-bejgh minn sena għal oħra ma jirrikjedix riklassifikazzjoni tal-unitajiet istituzzjonali (u l-KAUs lokali u l-output tagħhom).

- 3.34 Bejgh jista' jikkonsisti minn elementi varji. Pereżempju, fil-każ tas-servizzi tal-kura tas-saħħa provduti minn sptar il-bejgh jista' jikkorrispondi għal:

- (a) akkwisti minn min iħaddem li jridu jiġu reġistrati bħala introjtu in natura mħallas lill-impjegati tagħhom u l-infiq tal-konsum finali minn dawn l-impjegati;
- (b) akkwisti minn kumpaniji privati tal-assigurazzjoni;
- (c) akkwisti minn fondi tas-sigurtà soċjali u l-gvern ġenerali li għandhom jiġu kklassifikati bħala benefiċċji soċjali in natura;
- (d) akkwisti minn unitajiet domestiċi mingħajr rimborż (infiq tal-konsum finali).

Sussidji oħra fuq produzzjoni u rigali (pereżempju mill-organizzazzjonijiet tal-karità) irċevuti biss mhumex trattati bħala bejgh.

Fl-istess mod, bħala eżempju illustrattiv, il-bejgh ta' servizzi ta' trasport minn intrapriża jista' jikkorrispondi għal konsum intermedju mill-produtturi, dhul in natura provdut minn min iħaddem, benefiċċji soċjali in natura provduti mill-gvern u akkwisti mill-unitajiet domestiċi mingħajr rimborż.

- 3.35 Istituzzjonijiet privati mingħajr skop ta' profitt li jservu lin-negozji huma każ speċjali. Dawn huma normalment finanzjati minn kontribuzzjonijiet jew sottoskrizzjonijiet mill-grupp ta' negozji kkonċernat. Is-sottoskrizzjonijiet mhumex trattati bħala trasferimenti iżda bħala hlasijiet għal servizzi mogħtija, jiġifieri bħala bejgh. Dawn l-NPIs għalhekk huma produtturi għas-suq u huma kklassifikati fis-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji jew dak tal-korporazzjonijiet finanzjarji.

- 3.36 Meta jiġi applikat il-kriterju ta' paragunar tal-bejgh u l-ispejjeż tal-produzzjoni ta' NPIs privati jew pubbliċi, l-inkluzjoni fil-bejgh tal-hlasijiet kollha marbuta mal-volum tal-output jistgħu jkunu qarrieqa f'xi każijiet speċifiċi. Dan jista' jkun il-każ, pereżempju, fir-rigward tal-finanzjament ta' skejjel privati u pubbliċi. Il-hlasijiet mill-gvern ġenerali jistgħu jkunu marbuta man-numru ta' studenti iżda jkunu s-suġġett ta' negozjar mal-gvern ġenerali. F'każ bħal dan, dawk il-hlasijiet ma jiġux irreġistrati bħala bejgh, għalkemm jista' jkollhom konnessjoni esplicita ma' kejl tal-volum tal-output, bħan-numru ta' studenti. Dan jimplika li skola ffinanzjata prinċipalment minn tali hlasijiet tkun produttur mhux għas-suq.

▼B

- 3.37 Il-produtturi pubbliċi jistgħu jkunu produtturi għas-suq jew produtturi mhux għas-suq. Il-produtturi għas-suq jiġu kklassifikati fis-setturi tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u finanzjarji. Jekk l-unità istituzzjonali hija produttur mhux għas-suq, din tiġi kklassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali.
- 3.38 Il-KAUs lokali bħala produtturi għas-suq u bħala produtturi għall-użu finali proprju ma jistgħux jissupplixxu l-output mhux għas-suq. L-output tagħhom għalhekk jista' jiġi reġistrat biss bħala output għas-suq jew output għall-użu finali proprju u jiġi valutat f'dan il-mod (ara l-paragrafi 3.42 sa 3.53).
- 3.39 Il-KAUs lokali bħala produtturi mhux għas-suq jistgħu jipprovdu bħala output sekondarju outputs għas-suq u output għall-użu finali proprju. L-output għall-użu finali proprju jikkonsisti mill-formazzjoni ta' kapital proprju. L-okkorrenza ta' output għas-suq għandha fil-prinċipju tiġi determinata bl-applikazzjoni tal-kriterji kwalitattivi u kwantitattivi għas-suq u mhux għas-suq lil prodotti individwali. Tali output għas-suq sekondarju minn produtturi mhux għas-suq jista' jkun il-każ pereżempju meta l-isptarijiet tal-gvern jitolbu prezzijiet ekonomikament sinifikanti għal uħud mis-servizzi tagħhom.
- 3.40 Eżempji oħra huma l-bejgħ ta' riproduzzjonijiet minn mużewijiet tal-gvern u l-bejgħ tat-tbassir tat-temp minn istituti tal-meteoroloġija.
- 3.41 Il-produtturi mhux għas-suq jista' jkollhom ukoll dhul mill-bejgħ tal-output tagħhom mhux għas-suq bi prezzijiet mhux ekonomikament sinifikanti, pereżempju d-dhul li jagħmel mużew mill-biljetti tad-dhul. Dan id-dhul jappartjeni għal output mhux għas-suq. Madankollu, jekk huwa diffiċli li ssir distinzjoni bejn iż-żewġ tipi ta' dhul (dhul mill-biljetti u dak mill-bejgħ ta' posters u kartolini), dawn kollha jistgħu jiġu trattati jew bħala dhul għall-output għas-suq jew dhul għal l-output mhux għas-suq. L-għażla bejn dawn iż-żewġ reġistrazzjonijiet alternattivi għandha tiddependi fuq l-importanza relattiva attribwita taż-żewġ tipi ta' dhul (mill-biljetti kontra dawk mill-bejgħ ta' posters u kartolini).

Hin tar-reġistrazzjoni u valutazzjoni tal-output

- 3.42 Il-prodott għandu jiġi reġistrat u valutat meta jiġi generat mill-proċess tal-produzzjoni
- 3.43 L-output kollu għandu jiġi valutat bil-prezzijiet bażiċi, iżda konvenzjonijiet speċifiċi japplikaw għal dan li ġej:
- (a) il-valutazzjoni tal-output mhux għas-suq;
 - (b) il-valutazzjoni tal-output totali ta' produttur mhux għas-suq (KAU lokali);
 - (c) il-valutazzjoni tal-output totali ta' unità istituzzjonali li KAU lokali tagħha huwa produttur mhux għas-suq.
- 3.44 *Definizzjoni:* Il-prezz bażiku huwa l-prezz li jirċievu l-produtturi mix-xerrej għal unità ta' oġġett jew servizz prodott bħala output nieqes kwalunkwe taxxa (jiġifieri taxxi fuq prodotti) pagabbli fuq dik l-unità bħala konsegwenza tal-produzzjoni jew bejgħ tagħha, flimkien ma' kwalunkwe sussidju (jiġifieri sussidji fuq prodotti) riċevibbli fuq dik l-unità bħala konsegwenza tal-produzzjoni jew bejgħ tagħha. Dan jinkludi kwalunkwe imposti tat-trasport li jiġu fatturati separatament mill-produttur. Dan jinkludi wkoll il-qliġ u t-telf nominali fuq assi finanzjarji u mhux finanzjarji.
- 3.45 Output għall-użu finali proprju (P.12) jiġi valutat bil-prezzijiet bażiċi ta' prodotti simili mibjugħin fis-suq. Dan jiġġenera bilanċ operattiv nett jew introjtu mhallat għal tali output. Eżempju ta' dan huma s-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid li jiġġeneraw bilanċ operattiv nett. Jekk il-prezzijiet bażiċi ta' prodotti simili ma jkunux disponibbli, l-output għall-użu finali proprju għandu jiġi vvalutat bl-ispejjeż tal-produzzjoni flimkien ma' mark-up (hlief għall-produtturi mhux għas-suq) fil-każ ta' bilanċ operattiv nett jew introjtu mhallat.

▼B

3.46 Żidiet mal-hidma li għaddejja jiġu valutati bil-prezz bażiku attwali tal-prodott lest.

3.47 Biex jiġi stmat bil-quddiem il-valur tal-output trattat bħala hidma li għaddejja, il-valur jissejjes fuq l-ispejjeż attwali li jsiru, flimkien ma' mark-up (hlief għall-produtturi mhux għas-suq) għall-bilanċ pożittiv operattiv stmat jew l-introjtu mhallat. L-istimi proviżorji jiġu sostitwiti sussegwentement minn dawk miksuba bid-distribuzzjoni tal-valur attwali (meta jkun magħruf) tal-prodotti finali, tul il-medda ta' żmien tal-hidma li għaddejja.

Il-valur tal-output ta' prodotti lesti huwa s-somma tal-valuri ta' dan li ġej:

- (a) il-prodotti lesti mibjughin jew imparta;
- (b) id-dhul ta' prodotti lesti fl-inventarji, nieqes it-thassir;
- (c) il-prodotti lesti għall-użu finali proprju.

3.48 Għall-bini u l-istrutturi miksuba fi stat mhux lest, il-valur huwa stmat abbażi tal-ispejjeż sa dik id-data, inkluż mark-up għall-bilanċ pożittiv operattiv jew għall-introjtu mhallat. Dan il-mark-up jirriżulta meta l-valur jista' jiġi stmat abbażi tal-prezzijiet ta' bini u strutturi simili. L-ammonti ta' hlasijiet fi stadji jistgħu jintużaw għall-approssimazzjoni tal-valuri tal-formazzjoni ta' kapital fiss gross li jagħmel ix-xerrej f'kull stadju bis-suppożizzjoni li ma jkun hemm l-ebda hlas bil-quddiem jew arretrati.

Fejn il-konstruzzjoni għall-kont proprju ta' struttura ma tkunx tlestiet f'perjodu bażi wiehed tal-kontijiet, il-valur tal-output jiġi stmat bil-metodu li ġej. Jiġi kkalkulat il-proporzjon tal-ispejjeż imġarrba fil-perjodu attwali għall-ispejjeż totali tul il-medda kollha ta' żmien tal-konstruzzjoni. Dan il-proporzjon jiġi applikat għall-istima tal-output totali bil-prezz attwali. Jekk mhuwiex possibbli li jiġi stmat il-valur tal-istruttura lesta bil-prezz bażiku attwali, dan jiġi valutat bl-ispejjeż totali tiegħu tal-produzzjoni flimkien ma' mark-up (hlief għall-produtturi mhux għas-suq) fil-każ ta' bilanċ operattiv nett jew introjtu mhallat. Jekk parti mix-xogħol jew kollu kemm hu jiġi provdut b'xejn, kif jista' jiġri fil-każ tal-konstruzzjoni komunali mill-unitajiet domestiċi, tiġi inkluża stima ta' x'kienet tkun l-ispiza tax-xogħol fl-ispejjeż totali stmati tal-produzzjoni bl-użu tar-rati tal-paġi għal attivitajiet ta' inputs ta' xogħol simili.

3.49 L-output totali ta' produttur mhux għas-suq (KAU lokali) jiġi valutat bl-ispejjeż totali tal-produzzjoni, jiġifieri s-somma:

- (a) tal-konsum intermedju (P.2);
- (b) il-kumpens tal-impjegati (D.1);
- (c) il-konsum tal-kapital fiss (P.51c);
- (d) taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29) nieqes sussidji oħra tal-produzzjoni (D.39).

Il-pagamenti tal-imghax (minbarra l-FISIM) mhumix inklużi bħala spejjeż tal-produzzjoni mhux għas-suq. L-ispejjeż tal-produzzjoni mhux għas-suq ukoll ma jinkludux imputazzjoni għal redditu nett fuq il-kapital, jew imputazzjoni għall-valur tal-kiri ta' bini mhux residenzjali possedut u użat fil-produzzjoni mhux għas-suq.

▼B

- 3.50 L-output totali ta' unità istituzzjonali huwa s-somma tal-output totali tal-KAUs lokali kostitwenti tagħha. Dan japplika wkoll għal unitajiet istituzzjonali li huma produttori mhux għas-suq.
- 3.51 Fl-assenza ta' output sekondarju tas-suq mill-produtturi mhux għas-suq, l-output mhux tas-suq jiġi valutat bl-ispejjeż tal-produzzjoni. Fil-każ ta' output sekondarju tas-suq minn produttori mhux għas-suq, il-prodott mhux għas-suq jiġi valutat bħala entrata residwa, jiġifieri l-ispejjeż totali tal-produzzjoni nieqes id-dhul mill-output tas-suq.
- 3.52 L-output tas-suq minn produttori mhux għas-suq jiġi valutat bil-prezzijiet bażiċi. L-output totali ta' KAU lokali mhux għas-suq li jkopri l-output għas-suq, mhux għas-suq għall-użu finali proprju, jiġi valutat permezz tas-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni. Il-valur tal-output tagħha għas-suq jinkiseb permezz tal-qliġh mill-bejgħ tal-prodotti għas-suq, filwaqt li l-valur tal-output mhux għas-suq tagħha jinkiseb residwalment bħala d-differenzi bejn il-valur tal-output totali u s-somma tal-output għas-suq u l-output għall-użu finali proprju. Il-valur tal-qliġh tagħha mill-bejgħ ta' oġġetti jew servizzi mhux għas-suq bi prezzijiet li mhumiex ekonomikament sinifikanti ma jidholx f'dawn il-kalkoli — dawn huma parti mill-valur tal-output tagħha mhux għas-suq.
- 3.53 Din li ġejja hija lista ta' eċċezzjonijiet u kjarifiki, fl-ordni tas-sezzjonijiet tas-CPA fir-rigward taż-żminijiet tar-reġistrazzjoni u l-valutazzjoni tal-output.

Prodotti tal-agrikoltura, tal-forestrija u s-sajd (Sezzjoni A)

- 3.54 L-output tal-prodotti agrikoli jiġi rreġistrati bħala li qed jiġi prodott kontinwament matul il-perjodu shiħ tal-produzzjoni (u mhux biss meta l-għelejjel jinħasdu jew l-annimali jinqatlu).

It-tkabbir tal-għelejjel, l-injam mhux maqtugħ u l-istokkijiet tal-hut jew l-annimali mrobbija għal skopijiet ta' ikel jiġu ttrattati bħala inventarji ta' hidma li għaddejjja matul il-proċess, u trasformati f'inventarji ta' prodotti lesti meta l-proċess jitlesta.

L-output jeskludi kwalunkwe bidliet fir-rizorsi bijoloġiċi mhux kultivati, pereżempju t-tkabbir tal-annimali, l-ghasafar, il-hut li qed jgħixu fis-selvaġġ jew it-tkabbir ta' foresti mhux ikkultivati.

Prodotti manifatturati (Sezzjoni C); Xogħol tal-kostruzzjoni (Sezzjoni F)

- 3.55 Fil-każ tal-kostruzzjoni ta' bini jew struttura oħra li testendi tul perijodi bazi diversi tal-kontijiet, l-output prodott matul kull perijodu jiġi ttrattat bħala mibjugħ lix-xerrej fi tmiem tal-perijodu, jiġifieri rreġistrat bħala formazzjoni ta' kapital fiss mix-xerrej aktar minn hidma li għaddejjja fl-industrija tal-kostruzzjoni. L-output jiġi trattat bħala mibjugħ lix-xerrej fi stadji. Meta l-kuntratt jesigi hlasijiet fi stadji, il-valur tal-output jista' jiġi approssimat bil-valur tal-hlasijiet fi stadji li jsiru f'kull perijodu. Fejn ma jkunx hemm ċertezza fir-rigward tax-xerrej aħhari, l-output mhux komplet li jiġi prodott f'kull perijodu jiġi rreġistrat bħala hidma li għaddejjja.

Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut; servizzi ta' tiswija ta' vetturi bil-mutur u muturi (Sezzjoni G)

- 3.56 L-output tas-servizzi bl-ingrossa u bl-imnut jitkejjel bil-marġnijiet tal-kummerċ realizzati fuq l-oġġetti li jixtru għall-bejgħ mill-ġdid.

Definizzjoni: Marġni tal-kummerċ hija d-differenza bejn il-prezz tal-bejgħ attwali jew inputtjat realizzat fuq oġġett mixtri għall-bejgħ mill-ġdid u l-prezz li kieku kien jithallas mid-distributur biex jissostitwixxi l-oġġett meta jinbiegħ jew inkella meta jiddisponi minnu.

▼B

Il-marġnijiet kummerċjali realizzati fuq ċertu oġġetti jistgħu jkunu negattivi jekk il-prezzijiet tal-bejgħ tagħhom jitnaqqsu. Il-marġnijiet kummerċjali jkunu negattivi fuq oġġetti li ma jinbieghux li, iżda jintremew jew jinsterqu. Il-marġnijiet kummerċjali fuq l-oġġetti mogħtija lill-impjegati bħala kumpens in natura jew irtirati għall-konsum finali mis-sidien, huma ugwali għal zero.

Il-qliġh u t-telf nominali mhumieq inkluzi fil-marġni tal-kummerċ.

L-output ta' bejjiegh bl-ingrossa jew bejjiegh bl-imnut jingħata mill-identità li ġejja:

il-valur tal-output =

il-valur tal-bejgħ

flimkien mal-valur tal-oġġetti mixtrija għall-bejgħ mill-ġdid u użati għall-konsum intermedju, il-kumpens tal-impjegati in natura jew id-dhul imħallat in natura,

nieqes il-valur tal-oġġetti mixtrija għall-bejgħ mill-ġdid,

flimkien mal-valur taż-żidiet għall-inventarji tal-oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid,

nieqes il-valur tal-oġġetti rtirati mill-inventarji tal-oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid,

nieqes il-valur ta' telf rikorrenti minhabba r-rati normali tal-hela, serq jew danni aċċidentali.

Trasport u Hżin (Sezzjoni H)

3.57 Il-prodott tas-servizzi ta' trasport jitkejjel bil-valur tal-ammonti riċevibbli għat-trasport ta' oġġetti jew persuni. It-trasport għall-użu proprju fil-KAU lokali jitqies bħala attività aċċillari u ma jiġix identifikat u reġistrat separatament.

3.58 L-output tas-servizzi tal-hżin jitkejjel bħala l-valur ta' zieda għall-hidma li għaddejja. Żidiet fil-prezz tal-oġġetti waqt li jkunu fl-inventarji m'għandhomx jitqiesu bħala hidma li għaddejja u produzzjoni, iżda għandhom jiġu trattati bħala qliġh nominali. Jekk iż-żieda fil-valur tirrifletti zieda fil-prezz iżda l-ebda bidla fil-kwalità, allura mhux qed issir produzzjoni ulterjuri matul il-perijodu flimkien mal-ispejjeż tal-hżin jew ix-xiri esplicitu għal servizz tal-hżin. Madankollu, fi tliet każijiet iż-żieda fil-valur titqies bħala produzzjoni:

(a) il-kwalità tal-oġġett tista' titjieb maż-żmien, pereżempju fil-każ tal-inbid; huma biss il-każijiet fejn il-maturità hija parti mill-proċess tal-produzzjoni regolari, iż-żieda fil-kwalità tal-oġġett titqies bħala produzzjoni;

(b) il-fatturi stagjonali li jaffettwaw il-provvista jew id-domanda għal oġġett speċifiku li jwasslu għal varjazzjonijiet regolari u prevedibbli fil-prezz matul is-sena, anki jekk il-kwalitajiet fiżiċi tiegħu jistgħu ma jkunux tbiddlu;

(c) il-proċess tal-produzzjoni huwa twil biżżejjed li l-fatturi tal-iskontar jiġu applikati għal xogħol li jsir ferm qabel il-kunsinna.

3.59 Il-biċċa l-kbira tal-bidliet fil-prezzijiet tal-oġġetti waqt li jkunu fl-inventarji mhumieq żidiet għall-hidma li għaddejja. Sabiex tiġi stmata ż-żieda fil-valur tal-oġġetti mahżuna 'l fuq mill-ispejjeż tal-hżin, tista' tintuża ż-żieda mistennija fil-valur 'il fuq mir-rata ġenerali tal-inflazzjoni fuq perijodu predeterminat. Kwalunkwe qliġh li jsehh barra l-perijodu predeterminat ikompli jiġi rreġistrat bħala qliġh jew telf nominali.

▼B

Is-servizzi tal-ħzin ma jinkludux xi bidla fil-prezz minhabba ż-żamma ta' assi finanzjarji, oġġetti ta' valur jew assi oħra mhux finanzjarji bhal art u bini.

- 3.60 L-output tas-servizzi ta' aġenziji tal-ivvjaġġar jitkejjel bħala l-valur tal-ħlasijiet għas-servizz tal-aġenziji (tariffi jew kummissjonijiet) u mhux min-nefqa kollha li ssir mill-vjaġġaturi lill-aġenzija tal-ivvjaġġar, li tinkludi wkoll imposti għat-trasport minn partijiet terzi.
- 3.61 L-output tas-servizzi tal-operaturi turistiċi jitkejjel bin-nefqa kollha li ssir mill-vjaġġaturi lill-operatur turistiku.
- 3.62 Is-servizzi ta' aġenzija tal-ivvjaġġar u servizzi ta' operatur turistiku jiġu distinti mill-fatt li s-servizzi ta' aġenzija tal-ivvjaġġar jammontaw biss għall-intermedjazzjoni f'isem il-vjaġġatur, waqt li s-servizzi ta' operatur turistiku jgħidli prodott għal imsejjaħ għal, li jkollha komponenti varji ta' vjaġġar, akkomodazzjoni u divertiment.

Akkomodazzjoni u servizzi marbuta mal-ikel (Sezzjoni I)

- 3.63 Il-valur tal-output tas-servizzi tal-lukandi, ir-ristoranti u l-hwienet tal-kafè jinkludi l-valur tal-ikel, ix-xarbi, eċċ. ikkunsmati.

Servizzi finanzjarji u tal-assigurazzjoni: (Sezzjoni K): l-output tal-bank ċentrali

Il-bank ċentrali jagħti dawn is-servizzi li ġejjin:

- (a) servizzi dwar politika monetarja;
- (b) servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja;
- (c) servizzi ta' superviżjoni ta' korporazzjonijiet finanzjarji.

L-output tal-Bank Ċentrali jitkejjel bħala s-somma tal-ispejjeż tiegħu.

Servizzi finanzjarji u tal-assigurazzjoni: (Sezzjoni K): servizzi finanzjarji ingenerali

Is-servizzi finanzjarji jikkonsistu fis-servizzi li ġejjin:

- (a) intermedjazzjoni finanzjarja (inkluzi servizzi tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni);
 - (b) servizzi ta' awżiljari finanzjarji; u
 - (c) servizzi finanzjarji oħra.
- 3.64 L-intermedjazzjoni finanzjarja hija l-ġestjoni tar-riskju finanzjarju u t-trasformazzjoni tal-likwidità. Il-korporazzjonijiet impenjati f'dawn l-attivitajiet jiksibu fondi, pereżempju billi jiehdu d-depożiti u jgħidli kambjali, bonds u titoli oħra. Il-korporazzjonijiet jużaw dawn il-fondi kif ukoll il-fondi proprji biex jiksibu assi finanzjarji billi jagħtu self lil oħrajn u billi jixtru kambjali, bonds jew titoli oħra. L-intermedjazzjoni finanzjarja tinkludi s-servizzi tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni.
- 3.65 L-attivitajiet finanzjarji awżiljari jiffaċilitaw il-ġestjoni tar-riskju u t-trasformazzjoni tal-likwidità. L-awżiljari finanzjarji jaġixxu f'isem unitajiet oħra u ma jpoġġux lilhom infushom f'riskju billi jgħidli obbligazzjonijiet finanzjarji jew billi jakkwistaw assi finanzjarji bħala parti ta' servizz ta' intermedjazzjoni.
- 3.66 Servizzi finanzjarji oħra jinkludu servizzi ta' monitoraġġ pereżempju monitoraġġ tas-suq tal-istokks u l-bonds, servizzi ta' sigurtà pereżempju s-salvagwardja ta' gojjelli ta' valur u dokumenti importanti u servizzi ta' kummerċ pereżempju negozjar ta' muniti barranin u titoli.

▼B

- 3.67 Is-servizzi finanzjarji jiġu prodotti kważi esklussivament minn istituzzjonijiet finanzjarji minhabba s-superviżjoni stretta ta' dawn is-servizzi. Pereżempju, jekk bejjiegh bl-imnut jixtieq joffri faċilitajiet tal-kreditu lill-klijenti tiegħu, il-faċilitajiet tal-kreditu jiġu offruti normalment minn sussidjarja ta' korporazzjoni finanzjarja tal-bejjiegh bl-imnut jew minn istituzzjoni finanzjarja oħra speċjalizzata.
- 3.68 Is-servizzi finanzjarji jistgħu jithallsu b'mod dirett jew indirett. Ċertu transazzjonijiet f'assi finanzjarji jistgħu jinvolu kemm imposti diretti kif ukoll imposti indiretti. Is-servizzi finanzjarji jiġu provduti u ċċargjati f'erba' modi prinċipali:
- (a) is-servizzi finanzjarji provduti għal hlas dirett;
 - (b) is-servizzi finanzjarji mħallsa permezz tal-iċċargjar ta' imposti fuq l-imghax;
 - (c) is-servizzi finanzjarji li jakkwistaw u jiddisponu minn assi u passivi finanzjarji fis-swieq finanzjarji;
 - (d) is-servizzi finanzjarji provduti fl-iskemi tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni, fejn l-attività tkun iffinanzjata bl-iċċargjar ta' kontribuzzjoni tal-assigurazzjoni u minn redditu fuq it-tfaddil.

Is-servizzi finanzjarji provduti għal hlas dirett.

- 3.69 Dawn is-servizzi finanzjarji jiġu provduti għal imposti espliciti li jkopru firxa wiesgħa ta' servizzi li jistgħu jiġu provduti minn tipi differenti ta' istituzzjonijiet finanzjarji. L-eżempji li ġejjin jillustraw in-natura tas-servizzi li jiġu ċċargjati b'mod dirett:
- (a) il-banek jistgħu jiċċargjaw lill-unitajiet domestiċi talli jagħmlu arrangements għal ipoteka, iġestixxu portafoll ta' investiment u jamministraw l-assi;
 - (b) l-istituzzjonijiet speċjalizzati jistgħu jiċċargjaw lill-korporazzjonijiet mhux finanzjarji għall-organizzazzjoni ta' akkwizizzjoni jew għall-amministrazzjoni tar-ristrutturar ta' grupp ta' korporazzjonijiet;
 - (c) il-kumpaniji tal-karti tal-kreditu jiċċargjaw lill-unitajiet li jaċċettaw il-karti tal-kreditu normalment perċentwal ta' kull bejgħ;
 - (d) id-detentur tal-karta jiġi ċċargjat tariffa esplicita, normalment kull sena, talli jkollu l-karta.

Is-Servizzi Finanzjarji Mħallsa Permezz Ta' "Loading Charges" Fuq L-Imghax

- 3.70 Pereżempju fil-każ tal-intermedjazzjoni finanzjarja, istituzzjoni finanzjarja bħal bank taċċetta depożiti minn unitajiet li jixtiequ jirċievu l-imghax fuq fondi fejn l-unità m'għandhiex użu immedjat u ssellifhom lil unitajiet oħra li l-fondi tagħhom mhumix biżżejjed biex jissodisfaw il-bżonnijiet tagħhom. Il-bank għalhekk jipprovdi mekkaniżmu li jippermetti li l-ewwel unità ssellef lit-tieni. Kull wahda miż-żewġ partijiet thallas tariffa lill-bank għas-servizz provdut: l-unità li ssellef il-fondi thallas billi taċċetta rata tal-imghax iżjed baxxa mir-rata tal-imghax ta' "referenza" waqt li l-unità li tissellef il-fondi thallas billi taċċetta rata tal-imghax oghla mir-rata tal-imghax ta' "referenza". Id-differenza bejn ir-rata tal-imghax imħallsa lill-banek minn min jissellef u r-rata tal-imghax attwalment imħallsa lid-depożitarji hija hlas għall-FISIM.
- 3.71 Huwa rari li l-ammont ta' fondi mislufa minn istituzzjoni finanzjarja jaqbel eżattament mal-ammont depożitat għandhom. Ċertu flus jistgħu jkunu ġew depożitati iżda ma jkunux għandhom ġew mislufa. Ċertu self jista' jiġi finanzjat mill-fondi proprja tal-bank u mhux minn fondi mislufa. Irrispettivament mis-sors tal-finanzjament, servizz jiġi provdut xorta wahda għas-self u d-depożiti offruti. FISIM jiġi inputtjati għas-self u d-depożiti kollha. Dawn il-hlasijiet indiretti japplikaw biss għal self u depożiti provduti minn, jew depożitati għand, istituzzjonijiet finanzjarji.

▼B

- 3.72 Ir-rata ta' referenza hija rata bejn ir-rati tal-imghax tal-bank fuq id-depożiti u s-self. Din ma tikkorrispondix ghal medja aritmetika tar-rati fuq is-self jew id-depożiti. Ir-rata prevalenti ghall-ghoti u t-tehid tas-self interbankarju tkun għażla adatta. Madankollu, rati ta' referenza differenti jkunu mehtiega ghal kull munita li fiha jiġu denominati s-self u d-depożiti, speċjalment meta tkun involuta istituzzjoni finanzjarja mhux residenti.

FISIM huma deskritti fid-dettall fil-Kapitolu 14.

Is-Servizzi Finanzjarji Li Jikkonsistu Fl-Akkwist U D-Dispożizzjoni Minn Assi U Passivi Finanzjarji Fis-Swieq Finanzjarji

- 3.73 Meta istituzzjoni finanzjarja toffri titolu (eż. kambjali jew bond) għall-bejgħ, jiġi impost hlas ghas-servizzi. Il-prezz tax-xiri (il-prezz mitlub) huwa ugwali għall-valur stmat tas-suq tat-titolu flimkien ma' margni. Imposta oħra ssir meta jinbiegħ titolu, u l-prezz offrut lill-bejjiegh (il-prezz offrut) ikun ugwali għall-valur tas-suq nieqes margni. Il-margnijiet bejn il-prezzijiet tax-xiri u dawk tal-bejgħ japplikaw ukoll għal ekwità-tajjetti ta' kapital, ishma ta' fondi ta' investment u muniti barranin. Dawn il-margni jkunu għall-provvista ta' servizzi finanzjarji.

Is-servizzi finanzjarji provduti fl-iskemi tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni, fejn l-attività tkun iffinanzjata bl-iċċarġjar ta' kontribuzzjonijiet tal-assigurazzjoni u minn redditu fuq it-tfaddil.

- 3.74 Is-servizzi finanzjarji li ġejjin jaqgħu taht din l-intestatura. Kull wahda minnhom tirriżulta f'ridistribuzzjoni tal-fondi.

- (a) assigurazzjoni mhux fuq il-hajja. Skont polza tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja, il-kumpannija tal-assigurazzjoni taċċetta primjum minn klijent u żżommu sakemm issir pretensjoni jew sakemm jiskadi l-perijodu tal-assigurazzjoni. Il-kumpannija tal-assigurazzjoni tinvesti l-primjum u l-introjt mill-proprietà li jirriżulta huwa sors ieħor ta' fondi. L-introjt mill-proprietà jirrappreżenta introjt mitluf mill-klijent u huwa trattat bħala suppliment impliċitu għall-primjum attwali. Il-kumpannija tal-assigurazzjoni tistabbilixxi l-livell tal-primjums attwali bħala tali li s-somma tal-primjums flimkien mal-introjt mill-proprietà miksub fuqhom nieqes il-pretensjonijiet mistennija thalli margni li l-kumpannija tal-assigurazzjoni żżomm bħala l-output tal-kumpannija tal-assigurazzjoni.

L-output tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja jiġi kkalkulat kif ġej:

Il-primjums totali gwadanjati,

flimkien mas-supplimenti impliċiti tal-primjum (ugwali għall-introjt mill-proprietà gwadanjat fuq riżervi tekniċi)

nieqes il-pretensjonijiet aġġustati mgarrba.

Il-korporazzjoni tal-assigurazzjoni għandha għad-dispożizzjoni tagħha riżervi li jikkonsistu minn primjums mhux gwadanjati (primjums attwali relatati mal-perijodu bażi li jmiss tal-kontijiet) u l-pretensjonijiet pendenti. Il-pretensjonijiet pendenti jkopru pretensjonijiet li għadhom ma ġewx irrappurtati, li ġew irrappurtati iżda għadhom ma ġewx riżolti jew li ġew irrappurtati u riżolti iżda għadhom ma thallsux. Dawn ir-riżervi jissejhu riżervi tekniċi u jintużaw biex jiġġeneraw introjt fuq investment. Il-qligħ u t-telf nominali mhumix introjt mill-investment tar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni. Ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni jistgħu jiġu investiti f'attivitajiet sekondarji tal-kumpannija tal-assigurazzjoni, pereżempju l-kiri ta' abitazzjonijiet jew uffiċċji. Il-bilanċ pożittiv operattiv nett fuq dawn l-attivitajiet sekondarji huwa introjt mill-investment ta' riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni.

▼B

Il-livell adatt tal-pretensjonijiet użat fil-kalkolu tal-output jissejjah "pretensjonijiet aġġustati" u dawn jistgħu jiġu determinati f'żewġ modi. Il-metodu tal-aspettativa jagħti stima tal-livell tal-pretensjonijiet aġġustati minn mudell ibbażat fuq xejriet tal-pretensjonijiet fil-passat pagabbli mill-korporazzjoni. It-tieni metodu juża informazzjoni tal-kontabbiltà: il-pretensjonijiet aġġustati huma derivati ex post bħala pretensjonijiet attwali flimkien mal-bidla fid-dispożizzjonijiet tal-ekwalizzazzjoni, jiġifieri l-fondi mfaddlin għal pretensjonijiet kbar mhux mistennija. Meta d-dispożizzjonijiet tal-ekwalizzazzjoni jkunu insuffiċjenti biex l-pretensjonijiet aġġustati jerġgħu lura għal livell normali, il-kontribuzzjonijiet minn fondi proprji jiżdiedu għall-kejl ta' pretensjonijiet aġġustati. Karatteristika ewlenija taż-żewġ metodi hija li pretensjonijiet akbar milli mistenni ma jwasslux għal stimi volatili u negattivi tal-output.

Bidliet fir-riżervi tekniċi u d-dispożizzjonijiet tal-ekwalizzazzjoni bħala reazzjoni għal bidliet fir-regolamentazzjoni finanzjarja jiġu rreġistrati bħala bidliet ohra fil-volum tal-assi; dawn huma rrelevanti għall-kalkolu tal-output. Jekk, minhabba nuqqas ta' informazzjoni, iż-żewġ metodi biex jiġu stmati l-pretensjonijiet aġġustati ma jkunux possibbli, jista' jkun neċessarju li l-output jiġi stmat minflok permezz tas-somma tal-ispejjeż bl-inkluzjoni tal-benefiċċju għall-profitti normali.

Fil-każ ta' assigurazzjoni bil-qligħ, il-bidla fir-riżervi għal assigurazzjoni bil-qligħ tiġi mnaqqsa sabiex jinkiseb l-output;

- (b) polza tal-assigurazzjoni fuq il-hajja hija tip ta' skema ta' tfaddil. Għal numru ta' snin, id-detentur tal-polza jhallas primjums lill-korporazzjoni tal-assigurazzjoni fuq wegħda li ser jirċievi benefiċċji f'data futura. Dawn il-benefiċċji jistgħu jiġu espressi f'termini ta' formula relatata mal-primjums imhallas jew jistgħu jiddependu fuq il-livell ta' suċċess li l-korporazzjoni tal-assigurazzjoni jkollha fl-investment tal-fondi. Il-metodu tal-kalkolazzjoni tal-output għall-assigurazzjoni fuq il-hajja jsegwi l-istess prinċipji ġenerali bħal dak għall-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja. Madankollu, minhabba l-intervalli ta' żmien bejn meta jiġu rċevuti l-primjums u meta jithallsu l-benefiċċji, għandhom isiru aġġustamenti speċjali għal bidliet fir-riżervi tekniċi. L-output tal-assigurazzjoni fuq il-hajja hu derivat bħala:

Primjums gwadanjati,

flimkien ma' supplimenti tal-primjums

nieqes il-benefiċċji dovuti

nieqes iż-żidiet (b'zieda tat-tnaqqis) fir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Il-primjums huma definiti eżattament bl-istess mod kemm għall-assigurazzjoni fuq il-hajja kif ukoll għall-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja. Is-supplimenti tal-primjums huma iżjed sinifikanti għall-assigurazzjoni fuq il-hajja milli għall-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja. Il-benefiċċji jiġu rreġistrati meta jingħataw jew jithallsu. M'hemmx bżonn li taht l-assigurazzjoni fuq il-hajja tiġi derivata stima aġġustata tal-benefiċċji peress li m'hemmx l-istess volatilità mhux mistennija fil-hlas taht polza fuq il-hajja. Ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni fuq il-hajja jiżdiedu kull sena minhabba l-primjums ġodda mhallas u l-introjtu mill-investment ġdid allokati lid-detenturi tal-poloż (iżda mhux irtirat minnhom) u jonqsu minhabba l-benefiċċji mhallas. Għalhekk huwa possibbli li l-livell tal-output tal-assigurazzjoni fuq il-hajja jiġi espress bħala d-differenza bejn l-introjtu totali mill-investment gwadanjat fuq ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni fuq il-hajja nieqes il-parti ta' dan l-introjtu mill-investment allokati attwalment lid-detenturi tal-poloż u miżjud mar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni.

▼B

Meta dan il-metodu mhuwiex fattibbli għal raġunijiet ta' *data* jew ma jagħtix riżultati sinifikanti, l-output tal-assigurazzjoni fuq il-hajja għandu jiġi kkalkulat ukoll bħala s-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni flimkien ma' tolleranza għal "profitt normali";

- (c) l-output tar-riassigurazzjoni jiġi determinat eżattament bl-istess mod tad-determinazzjoni tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja, sew jekk tkunx polza fuq il-hajja jew polza mhux fuq il-hajja li qed tiġi riassigurata;
- (d) l-output għat-thaddim ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali jiddependi fuq il-mod kif tiġi organizzata. Dawn li ġejjin huma eżempji ta' kif tali skemi huma organizzati:
 - (1) l-iskemi tas-sigurtà soċjali huma skemi tal-assigurazzjoni soċjali li jkopru l-komunità kollha kemm hi, u li huma imposti u kkontrollati mill-gvern. L-ghan tagħhom hu li jipprovdu benefiċċji liċ-ċittadini biex ilaħhqu mal-bżonnijiet tax-xjuħija, l-invalidità jew il-mewt, il-mard, korrimient fil-post tax-xogħol, il-qgħad, il-kura tas-saħħa u l-familja, eċċ. Jekk jiġu distinti unitajiet separati, l-output tagħhom jiġi determinat bl-istess mod bħall-output kollu mhux għas-suq bħala t-total tal-ispejjeż. Jekk ma jiġux distinti unitajiet separati, il-prodott tas-sigurtà soċjali jiġi inkuż mal-output tal-livell tal-gvern li fih jopera;
 - (2) meta min iħaddem jopera l-iskema tal-assigurazzjoni soċjali tiegħu, il-valur tal-output jiġi determinat bħala s-somma tal-ispejjeż inkluza stima għal redditu fuq kwalunkwe kapital fiss użat fit-thaddim tal-iskema. Il-valur tal-output jitkejjel fl-istess mod billi min iħaddem jistabbilixxi fond ta' pensjoni separat biex imexxi l-iskema;
 - (3) fejn min iħaddem juża korporazzjoni tal-assigurazzjoni biex iġestixxi l-iskema f'ismu, il-valur tal-output huwa t-tariffa imposta mill-korporazzjoni tal-assigurazzjoni;
 - (4) għal skema ta' persuni li jhaddmu multipli, il-valur tal-output jitkejjel fl-istess mod bħal poloz tal-assigurazzjoni fuq il-hajja: huwa l-introjt tal-investment riċevut mill-iskemi nieqes l-ammont miżjud mar-riżervi;
- (e) il-kejl tal-output ta' skemi ta' garanzija fuq self standardizzati jiddependi fuq it-tip ta' produttur involut. Jekk skema ta' garanzija fuq self standardizzata topera bħala produttur tas-suq, il-valur tal-output jiġi kkalkulat fl-istess mod bħal assigurazzjoni mhux fuq il-hajja. Jekk l-iskema topera bħala produttur mhux għas-suq, il-valur tal-output jiġi kkalkulat bħala s-somma tal-ispejjeż.

Servizzi immobijari (Sezzjoni L)

- 3.75 L-output tas-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid jiġi valutat bil-valur stmat tal-kiri li kerrej iħallas għall-istess akkomodazzjoni, b'kunsiderazzjoni tal-fatturi bħal lokalità, kumditajiet tal-veċinat, eċċ, kif ukoll id-daqs u l-kwalità tal-abitazzjoni stess. Għall-garaxxijiet li jinsabu separati mill-abitazzjonijiet, li jintużaw mis-sid għall-konsum finali b'rabta mal-użu tal-abitazzjoni, għandha ssir imputazzjoni simili. Il-valur tal-kiri ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid li jinsabu barra mill-pajjiż, pereżempju djar tal-vaganzi, m'għandhomx jiġu rreġistrati bħala parti tal-produzzjoni domestika, iżda bħala importazzjonijiet tas-servizzi u l-bilanċ pożittiv operattiv nett korrispondenti bħala introjtu primarju rċevut mill-bqija tad-dinja. Għal abitazzjonijiet okkupati mis-sid posseduti minn mhux residenti, isiru annotazzjonijiet analogi. Fil-każ ta' appartamenti tat-timeshare, jiġi rreġistrat proporzjon tal-hlas għas-servizz.

▼B

- 3.76 Sabiex jiġi stmat il-valur tas-servizzi ta' abitazzjoni okkupata mis-sid, jintuza l-metodu ta' stratifikazzjoni. L-istokk tal-abitazzjonijiet jiġi stratifikat skont il-lokalità, in-natura tal-abitazzjoni u fatturi oħra li jaffettwaw il-kirja. Tintuża informazzjoni dwar kirjiet attwali minn abitazzjonijiet mikrija biex tinkiseb stima tal-valur tal-kirja tal-istokk totali tal-abitazzjonijiet. Il-medja tal-kirja attwali għal kull strat tiġi applikata għall-abitazzjonijiet kollha f'dak l-istrat partikolari. Jekk l-informazzjoni dwar il-kirjiet hija derivata minn sondaġġi kampjuni, l-ingrossaġġ tal-istokk totali tal-kiri jirrelata kemm għal parti tal-abitazzjonijiet mikrija kif ukoll għal dawk kollha okkupati mis-sid. Il-proċedura dettaljata għad-determinazzjoni tal-kirja għal kull strat titwettagħ għal sena bażi u mbagħad tiġi estrapolata għall-perijodi sussegwenti.
- 3.77 Il-kirja li għandha tiġi applikata għal abitazzjonijiet okkupati mis-sid fil-metodu tal-istratifikazzjoni hi definita bħala l-kirja tas-suq privat dovuta għad-dritt tal-użu ta' abitazzjoni mingħajr għamara. Il-kirjiet għal abitazzjonijiet mingħajr għamara mill-kuntratti kollha tas-suq privat jintużaw għad-determinazzjoni tal-kirjiet inputtjati. Huma inkluzi l-kirjiet tas-suq privat li huma f'livell baxx minhabba regolamentazzjoni tal-gvern. Jekk is-sors tal-informazzjoni huma l-kerrej, il-kirja osservata tissewwa biż-żieda ta' kwalunkwe allowance tal-kiri speċifika, li tithallas direttament lis-sid. Jekk id-daqs tal-kampjun għall-kirjiet osservati kif definit hawn fuq mhuwiex kbir biżżejjed, jistgħu jintużaw kirjiet osservati għal abitazzjonijiet bl-għamara għal skopijiet ta' imputazzjoni, sakemm jiġu aġġustati għall-element tal-għamara. Eċċezzjonalment, jistgħu jintużaw ukoll kirjiet miżjuda għal abitazzjonijiet ta' proprjetà pubblika. M'għandhomx jintużaw kirjiet baxxi għal abitazzjonijiet mikrija lil qrafa jew impjegati.
- 3.78 Il-metodu ta' stratifikazzjoni jintuża għall-ingrossaġġ tal-abitazzjonijiet kollha mikrija. Il-kirja medja għall-imputazzjoni kif deskritt hawn fuq tista' ma tkunx adatta għal ċertu segmenti tas-suq tal-kiri. Pereżempju, kirjiet imnaqqa għal abitazzjonijiet bl-għamara jew kirjiet pubbliċi miżjuda ma jkunux xierqa għall-abitazzjonijiet rispettivi mikrija attwalment. F'dan il-każ, huma meħtieġa strati separati għal abitazzjonijiet bl-għamara jew soċjali mikrija attwalment kombinati mal-kirjiet medji xierqa.
- 3.79 Fin-nuqqas ta' suq tal-kiri kbir biżżejjed, fejn l-akkomodazzjoni tkun karatteristika ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid, il-metodu tal-ispejjeż tal-utent jiġi applikat għall-abitazzjonijiet okkupati mis-sid.
- Bil-metodu tal-ispejjeż tal-utent, l-output tas-servizzi tal-abitazzjoni huwa s-somma tal-konsum intermedju, il-konsum tal-kapital fiss, taxxi oħra nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni u l-bilanċ pożittiv operattiv nett (NOS).
- L-NOS jitkejjel bl-applikazzjoni ta' rata ta' redditu annwali reali u kostanti lill-valur nett tal-ħażniet ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid bil-prezzijiet attwali (spejjeż ta' sostituzzjoni).
- 3.80 L-output tas-servizzi immobiljari ta' bini mhux residenzjali jitkejjel bil-valur tal-kirjiet dovuti.

Servizzi professjonali, xjentifiċi u tekniċi; (Sezzjoni M) Servizzi amministrattivi u ta' appoġġ (Sezzjoni N)

- 3.81 L-output tas-servizzi tal-kiri operattivi bħal kiri ta' makkinarju jew tagħmir, jitkejjel bil-valur tal-kiri mħallas. Il-kiri operattiv huwa differenti mill-kiri finanzjarju: il-kiri finanzjarju huwa finanzjament tal-akkwist ta' assi fissi, permezz ta' self mill-kerrej lil min jikri.

▼B

Il-ħlasijiet ta' kirjiet finanzjarji jikkonsistu minn ħlas lura ta' prinċipal u ħlasijiet tal-imghax, b'imposta żgħira għas-servizzi diretti pprovduti (ara l-Kapitolu 15: Kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji).

3.82 Ir-riċerka u l-iżvilupp (R&Ż) huma xogħol kreattiv imwettaq fuq bażi sistematika biex tiżdied il-ħażna ta' għarfien, u l-użu ta' din il-ħażna ta' għarfien għall-fini tal-iskoperta jew l-iżvilupp ta' prodotti ġodda, inklużi verżjonijiet jew kwalitajiet imtejba ta' prodotti eżistenti, jew l-iskoperta jew l-iżvilupp ta' proċessi ta' produzzjoni ġodda jew iżjed effiċjenti. Ir-R&Ż ta' daqs sinifikanti relattiv mal-attività prinċipali jiġu reġistrati bħala attività sekondarja tal-KAU lokali. Fejn possibbli jiġi distint KAU lokali separat għar-R&Ż.

3.83 L-output tas-servizzi ta' R&Ż jitkejjel kif ġej:

(a) ir-R&Ż minn laboratorji jew istituti ta' riċerka kummerċjali speċjalizzati jiġu valutati bid-dhul minn bejgħ, kuntratti, kummissjonijiet, tariffi, eċċ bil-mod tas-soltu;

(b) l-output tar-R&Ż għall-użu fl-istess intrapriża jiġi valutat abbażi tal-prezzijiet bażiċi stmati li jithallu kieku r-riċerka kella tiġi sottokuntrattata. Fin-nuqqas ta' suq għas-sottokuntrattar tar-R&Ż ta' natura simili, dan jiġi vvalutat bħala s-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni flimkien ma' mark-up (hlief għal produtturi mhux għas-suq) għal NOS jew introjtu mhallat;

(c) ir-R&Ż minn unitajiet tal-gvern, universitajiet u istituti ta' riċerka mingħajr skop ta' profitt, jiġu valutati bħala s-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni. Id-dhul mill-bejgħ tar-R&Ż minn produtturi mhux għas-suq tar-R&Ż għandu jiġi rreġistrat bħala dhul minn output tas-suq sekondarju.

In-nefqa fuq ir-R&Ż hi distinta minn dik fuq l-edukazzjoni u t-taħriġ. In-nefqa fuq R&Ż ma tinkludix l-ispejjeż tal-iżvilupp ta' softwer bħala attività prinċipali jew sekondarja.

Amministrazzjoni pubblika u servizzi ta' difiża, servizzi tas-sigurtà soċjali obbligatorji. (Sezzjoni O)

3.84 L-amministrazzjoni pubblika, is-servizzi ta' difiża u s-servizzi tas-sigurtà soċjali obbligatorji jiġu pprovduti bħala servizzi mhux għas-suq u jiġu valutati kif mehtieg.

Servizzi ta' edukazzjoni (Sezzjoni P); Servizzi marbuta mas-saħħa tal-bniedem u mal-ħidma soċjali (Sezzjoni Q)

3.85 Għas-servizzi tal-edukazzjoni u s-servizzi tas-saħħa, ssir distinzjoni preċiżi bejn il-produtturi għas-suq u mhux għas-suq u bejn l-output għas-suq u mhux għas-suq tagħhom. Pereżempju, għal ċerti tipi ta' edukazzjoni u trattament mediku, jistgħu jiġu ntaxxati tariffi nominali mill-istituzzjonijiet tal-gvern (jew minn istituzzjonijiet ohra minhabba sussidji speċifiċi), izda għal edukazzjoni ohra u trattamenti mediċi speċjali dawn jistgħu jimponu tariffi kummerċjali. Eżempju ieħor huwa li l-istess tip ta' servizz (pereżempju l-edukazzjoni għolja) jiġi provdut minn, min-naħa wahda, il-gvern u, min-naħa l-oħra, l-istituti kummerċjali.

Is-servizzi tal-edukazzjoni u tas-saħħa jeskludu l-attivitajiet ta' R&Ż; is-servizzi tas-saħħa jeskludu l-edukazzjoni fil-kura tas-saħħa, pereżempju minn sptarjiet akkademiċi.

▼B***Arti, servizzi ta' divertiment u ta' rikreazzjoni (Sezzjoni R); Servizzi ohra (Sezzjoni S)***

3.86 Il-produzzjoni ta' kotba, registrazzjonijiet, films, softwer, tejps, diski, eċċ huwa proċess f'żewġ stadji u jitkejjel kif mehtieg:

- (1) L-output mill-produzzjoni tal-originali — prodott tal-proprietà intellettuali — jitkejjel bil-prezz imhallas jekk jinbiegh, jew, jekk ma jinbieghx, bil-prezz bażiku mhallas għal originali simili, l-ispejjeż tal-produzzjoni tiegħu (inkluża mark-up fil-każ ta' NOS) jew il-valur skontat tal-irċevuti futuri mistennija mill-użu tiegħu fil-produzzjoni;
- (2) Is-sid ta' dan l-ass jista' jużah direttament jew għall-produzzjoni ta' kopji f'perjodi sussegwenti. Jekk is-sid jagħti l-liċenzja lil produtturi ohra biex jużaw l-originali fil-produzzjoni, it-tariffi, il-kummissjonijiet, id-drittijiet, eċċ irċevuti mil-liċenzji huma l-output tas-servizzi. Madankollu, il-bejgħ tal-originali huwa formazzjoni ta' kapital fiss negattiv.

Unitajiet domestiċi privati bħala persuni li jhaddmu (Sezzjoni T)

3.87 L-output tas-servizzi tal-unitajiet domestiċi prodott billi jiġi mpjegat persunal imhallas huwa valutat mill-kumpens tal-impjegati mhallsa; dan jinkludi kwalunkwe kumpens in natura bħal ikel jew akkomodazzjoni.

KONSUM INTERMEDJU (P.2)

3.88 Definizzjoni: Il-konsum intermedju jikkonsisti f'oġġetti u servizzi kkunsmati bħala inputs permezz ta' proċess ta' produzzjoni, minbarra assi fissi li l-konsum tagħhom jiġi rreġistrat bħala konsum ta' kapital fiss. L-oġġetti u s-servizzi jew jiġu trasformati jew użati mill-proċess ta' produzzjoni.

3.89 Il-konsum intermedju jinkludi l-każijiet li ġejjin:

- (a) l-oġġetti u s-servizzi użati bħala inputs f'attivitajiet anċillari. Eżempji komuni huma attivitajiet ta' xiri, bejgħ, marketing, kontabilità, proċessar ta' data, trasport, ħżin, manutenzjoni, sigurtà, eċċ. Dawn l-oġġetti u s-servizzi ma jiġux distinti minn daww ikkunsmati mill-attivitajiet prinċipali (jew sekondarji) ta' KAU lokali;
- (b) l-oġġetti u s-servizzi li jiġu rċevuti minn KAU lokali ohra tal-istess unità istituzzjonali;
- (c) ir-renti tal-assi fissi mikrija, pereżempju l-kiri operattiv ta' magni, karożzi, softwer u kopji originali tad-divertiment;
- (d) l-imposti ta' kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji għall-perjodu qasir irreġistrati bħala assi li ma jkunux ġew prodotti; dan jinkludi x-xiri komplet tat-tali assi li ma jkunux ġew prodotti;
- (e) is-sottoskrizzjonijiet, kontribuzzjonijiet jew somom dovuti lil assoċjazzjonijiet tan-negozju mingħajr skop ta' profitt (ara l-paragrafu 3.35);
- (f) entrati mhux trattati bħala formazzjoni grossa ta' kapital, bħal:

- (1) għodod li mhumx għaljin li jintużaw għal operazzjonijiet komuni, bħal srieriq, pali, skieken, mnanar, mrieta, tornaviti, spaners, renċi u għodda ohra tal-idejn; apparat żgħir bħal kalkjulejters tal-but. In-nefqa kollha fuq tali oġġetti durevoli tiġi rreġistrat bħala konsum intermedju;

▼B

- (2) il-manutenzjoni regolari u t-tiswija ta' assi fissi użati fil-produzzjoni;
- (3) is-servizzi ta' tahrig tal-persunal, attivitajiet ta' riċerka tas-suq u simili, mixtrija minn aġenzija barranija jew provduti minn KAU lokali separata tal-istess unità istituzzjonali;
- (4) in-nefqa fuq ir-R&Ż għandha tiġi trattata bħala formazzjoni ta' kapital fiss meta jkun inkiseb livell suffiċjentement għoli ta' affidabbiltà u paragunabbiltà tal-istimi mill-Istati Membri tal-UE;
- (g) in-nefqa tal-impjegati, mhallas lura minn min iħaddem, fuq oġġetti neċessarji għall-produzzjoni ta' dak li jhaddem, bhal obbligazzjonijiet kuntrattwali għax-xiri proprju ta' għodda jew ilbies tas-sigurezza;
- (h) in-nefqa ta' min iħaddem li hi għall-benefiċċju proprju kif ukoll għal dak tal-impjegati tiegħu, peress li tkun neċessarja għall-produzzjoni. Xi eżempji huma:
 - (1) il-ħlas lura lill-impjegati għal spejjeż ta' vjaġġar, separazzjoni, garr u divertiment li jgarrbu f'konnessjoni mad-doveri tagħhom;
 - (2) il-provvista ta' kumditajiet fil-post tax-xogħol.

Hi preżentata lista ta' nfiq rilevanti fil-paragrafi dwar il-kumpens tal-impjegati (D.1) (ara l-paragrafu 4.07);

- (i) ħlasijiet għas-servizzi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja mhallas minn KAUs lokali (ara l-Kapitolu 16: Assigurazzjoni). Sabiex jiġi rreġistrat biss il-ħlas għas-servizzi bħala konsum intermedju, il-primjums imħallsa jiġu skontati għal, pereżempju pretensjonijiet imħallsa u l-bidla netta fir-rizervi attwarjali. Il-bidla netta fir-rizervi attwarjali għandha tiġi allokata lill-KAUs lokali bħala proporzjon tal-primjums imħallsa;
- (j) FISIM mixtrija mill-produtturi residenti;
- (k) l-output mhux għas-suq, tal-bank ċentrali għandu jiġi allokat kollu lill-konsum intermedju ta' intermedjarji finanzjarji oħra.

3.90 Il-konsum intermedju jeskludi:

- (a) oġġetti trattati bħala formazzjoni grossa ta' kapital, pereżempju:
 - (1) oġġetti ta' valur;
 - (2) esplorazzjoni għall-minerali;
 - (3) titjib maġġuri lil hinn minn dak li hu mehtieġ biex l-assi fissi jinżammu f'kondizzjoni tal-użu tajba. Eżempji huma r-rinnovament, ir-rikostruzzjoni jew it-tkabbir;
 - (4) softwer mixtri kompletament jew prodott għall-kont proprju;
 - (5) armi militari u t-tagħmir għall-kunsinna tagħhom;
- (b) nefqa trattata bħala x-xiri ta' assi li ma jkunux ġew prodotti. Pereżempju kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji għall-perijodu twil (ara l-Kapitolu 15);
- (c) nefqa ta' min iħaddem trattata bħala pagi u salarji in natura;

▼B

- (d) użu mill-unitajiet tal-produtturi għas-suq jew għall-użu proprju ta' servizzi kollettivi provduti minn unitajiet tal-gvern (trattati bħala nefqa kollettiva f'konsum mill-gvern);
- (e) oġġetti u servizzi prodotti u kkunsmati fl-istess perijodu bazi tal-kontijiet u fl-istess KAU lokali (dawn ukoll mhumix irregistrati bħala output);
- (f) hlasijiet għal liċenzji u tariffi tal-gvern li huma trattati bħala taxxi oħra fuq il-produzzjoni;
- (g) hlasijiet għal liċenzji għall-użu ta' riżorsi naturali (pereżempju l-art) li huma trattati bħala kiri, jiġifieri bħala hlas tad-dhul mill-proprjetà.

Hin tar-reġistrazzjoni u valutazzjoni tal-konsum intermedju

- 3.91 Il-prodotti użati għall-konsum intermedju jiġu rregistrati u valutati meta jidhlu fil-proċess tal-produzzjoni. Dawn jiġu valutati bil-prezzijiet tax-xiri għal oġġetti jew servizzi simili fil-hin tal-użu.
- 3.92 L-unitajiet tal-produttur ma jirreġistraw direttament l-użu tal-oġġetti fil-produzzjoni. Dawn jirreġistraw ix-xiri maħsub għall-użu bħala inputs bit-tnaqqis taż-żieda fl-ammonti tat-tali oġġetti miżmuma fl-inventarju.

KONSUM FINALI (P.3, P.4)

- 3.93 Jintużaw żewġ kunċetti ta' konsum finali:

- (a) l-infiq tal-konsum finali (P.3);
- (b) il-konsum finali attwali (P.4).

L-infiq tal-konsum finali huwa n-nefqa fuq oġġetti u servizzi użati minn unitajiet domestiċi, NPISHs u l-gvern biex jissodisfaw il-htigijiet individwali u kollettivi. Għall-kuntrarju, il-konsum finali attwali jirreferi għall-akkwist ta' oġġetti u servizzi għall-konsum. Id-differenza bejn dawn il-kunċetti tinsab fit-trattament ta' ċerti oġġetti u servizzi ffinanzjati mill-gvern jew NPISHs, iżda li jiġu forniti lill-unitajiet domestiċi bħala trasferimenti soċjali in natura.

Infiq tal-konsum finali (P.3)

- 3.94 *Definizzjoni:* L-infiq tal-konsum finali jikkonsisti min-nefqa li jkollhom l-unitajiet istituzzjonali residenti fuq l-oġġetti jew is-servizzi li jintużaw għas-sodisfazzjon dirett tal-bżonnijiet jew xewqat individwali jew il-bżonnijiet kollettivi tal-membri tal-komunità.

- 3.95 L-infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi jinkludi l-eżempji li ġejjin:

- (a) is-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid;
- (b) id-dhul in natura, bħal:
 - (1) oġġetti u servizzi rċevuti bħala dhul in natura mill-impjegati;
 - (2) oġġetti jew servizzi prodotti bħala output ta' intrapriżi mhux inkorporati posseduti minn unitajiet domestiċi li jinżammu għall-konsum mill-membri tal-unità domestika. Eżempji ta' dawn huma ikel u oġġetti oħra agrikoli, servizzi ta' akkomodazzjoni minn okkupanti sidien u servizzi tad-djar prodotti bl-impjeg ta' persunal imhallas (qaddejja, koki, ġardinara, xufiera, eċċ);

▼B

- (c) oġġetti mhux trattati bħala konsum intermedju, bħal:
 - (1) materjali għal tiswijiet żgħar u d-dekorazzjoni interna ta' abitazzjonijiet ta' tip li jitwettqu mill-kerrej kif ukoll mis-sid;
 - (2) materjali għat-tiswija u l-manutenzjoni ta' oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul, inklużi vetturi;
- (d) oġġetti mhux trattati bħala formazzjoni tal-kapital, b'mod partikolari oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul, li jkomplu jwettqu l-funzjoni tagħhom f'diversi perijodi bażi tal-kontijiet; dan jinkludi t-trasferiment tas-sjeda ta' ċertu oġġetti durevoli minn intrapriża lil unità domestika;
- (e) servizzi finanzjarji direttament addebitati u l-parti tal-FISIM użata għall-konsum finali mill-unitajiet domestiċi;
- (f) servizzi ta' assigurazzjoni bl-ammont tal-hlas impliċitu għas-servizz;
- (g) servizzi ta' fondi tal-pensjoni bl-ammont tal-hlas impliċitu għas-servizz;
- (h) hlasijiet mill-unitajiet domestiċi għal liċenzji, permessi, eċċ li jitqiesu bħala xiri ta' servizzi (ara l-paragrafi 4.79 u 4.80);
- (i) ix-xiri ta' output bi prezzijiet mhux ekonomikament sinifikanti, pereżempju biljetti tad-dhul għal mużew.

3.96 L-infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi jeskludi li ġej:

- (a) trasferimenti soċjali in natura, bħal infiq inizjali tal-unitajiet domestiċi iżda li jiġi sussegwentement imhallas lura mis-sigurtà soċjali, pereżempju ċerti spejjeż mediċi;
- (b) oġġetti trattati bħala konsum intermedju jew formazzjoni grossa ta' kapital, bħal:
 - (1) infiq mill-unitajiet domestiċi li għandhom intrapriži mhux inkorporati meta mġarrab għal skopijiet tan-negozju — pereżempju fuq oġġetti durevoli bħal vetturi, għamara jew tagħmir elettriku (formazzjoni ta' kapital fiss gross), kif ukoll fuq oġġetti mhux durevoli bħal karburant (trattat bħala konsum intermedju);
 - (2) nefqa li jgħarrab okkupant sid rigward dekorazzjoni, manutenzjoni u tiswija tal-abitazzjoni li normalment ma jitwettqux mill-kerreġja (trattati bħala konsum intermedju fil-produzzjoni tas-servizzi tal-akkomodazzjoni);
 - (3) ix-xiri tal-abitazzjonijiet (trattat bħala formazzjoni ta' kapital fiss gross);
 - (4) nefqa fuq oġġetti ta' valur (trattata bħala formazzjoni grossa ta' kapital);
- (c) oġġetti trattati bħala akkwisti ta' assi mhux prodotti, b'mod partikolari x-xiri ta' art;
- (d) dawk il-pagamenti kollha mill-unitajiet domestiċi li għandhom jitqiesu bħala taxxi. (ara l-paragrafi 4.79 u 4.80);

▼B

- (e) sottoskrizzjonijiet, kontribuzzjonijiet u somom dovuti mħallsa mill-unitajiet domestiċi lill-NPISHs, bħal trade unions, soċjetajiet professjonali, assoċjazzjonijiet tal-konsumaturi, knejjes u klabbs soċjali, kulturali, rikreattivi u sportivi;
 - (f) trasferimenti volontarji fi flus kontanti jew in natura mill-unitajiet domestiċi lill-organizzazzjonijiet tal-karità u l-organizzazzjonijiet tal-ghajnuna.
- 3.97 L-infiq tal-konsum finali tal-NPISHs jinkludi żewġ kategoriji separati:
- (a) il-valur tal-oġġetti u s-servizzi prodotti mill-NPISHs minbarra formazzjoni ta' kapital proprju u minbarra nefqa li ssir minn unitajiet domestiċi u unitajiet oħra;
 - (b) l-infiq minn NPISHs fuq oġġetti jew servizzi prodotti minn produt-turi tas-suq li huma forniti — mingħajr ebda trasformazzjoni — lill-unitajiet domestiċi għall-konsum tagħhom bħala trasferimenti soċjali in natura.
- 3.98 L-infiq tal-konsum finali (P.3) mill-gvern jinkludi żewġ kategoriji ta' nfiq, simili għal dawg mill-NPISHs:
- (a) il-valur tal-oġġetti u s-servizzi prodotti mill-gvern ġenerali stess (P.1) minbarra l-formazzjoni tal-kapital proprju (li jikkorrispondi għal P.12), l-output għas-suq (P.11) u l-hlasijiet għall-prodott mhux għas-suq (P.131);
 - (b) ix-xiri mill-gvern ġenerali ta' oġġetti u servizzi prodotti mill-produtturi tas-suq li huma provduti lill-unitajiet domestiċi, mingħajr ebda trasformazzjoni, bħala trasferimenti soċjali in natura (D.632). Il-gvern ġenerali jhallas għal dawn l-oġġetti u s-servizzi li l-bejjiegha jipprovdu lill-unitajiet domestiċi.
- 3.99 Il-korporazzjonijiet ma jagħmlux infiq tal-konsum finali. Ix-xiri tagħhom ta' oġġetti u servizzi kif użati mill-unitajiet domestiċi għall-konsum finali, jew jintuża għall-konsum intermedju jew inkella jiġi provdut lill-impjegati bħala kumpens għall-impjegati in natura, jiġifieri l-infiq tal-konsum finali inputtjat tal-unitajiet domestiċi.

Konsum Finali Attwali (P.4)

- 3.100 *Definizzjoni:* Il-konsum finali attwali jikkonsisti mill-oġġetti jew servizzi li jinkisbu minn unitajiet istituzzjonali residenti għas-sodisfazzjon diretta tal-bżonnijiet tal-bniedem, humiex individwali jew kollettivi.
- 3.101 *Definizzjoni:* L-oġġetti u s-servizzi għall-konsum individwali ("oġġetti u servizzi individwali") huma oġġetti u servizzi akkwistati minn unità domestika u użati għas-sodisfazzjon tal-bżonnijiet u x-xewqat tal-membri ta' dik l-unità domestika. L-oġġetti u s-servizzi individwali għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:
- (a) hu possibbli li jiġi osservat u rreġistrat l-akkwist tal-oġġetti u s-servizzi minn unità domestika individwali jew membru tagħha u l-hin meta l-akkwist iseħh;
 - (b) l-unità domestika tkun qablet dwar il-provvista tal-oġġetti u s-servizzi u tiegħu l-azzjoni neċessarja biex tikkonsma l-oġġetti jew is-servizz, pereżempju billi tattendi skola jew klinika;
 - (c) l-oġġetti u s-servizzi irid ikun tali li l-akkwist tagħhom minn unità domestika jew persuna, jew minn grupp ta' persuni, jipprekludi l-akkwist tagħhom minn unitajiet domestiċi jew persuni oħra.

▼B

3.102 *Definizzjoni:* Servizzi kollettivi huma servizzi għall-konsum kollettiv li huma provduti simultanjament lill-membri kollha tal-komunità jew lill-membri kollha ta' taqsima partikolari tal-komunità, bħall-unitajiet domestiċi kollha li jgħixu f'reġjun partikolari. Is-servizzi kollettivi għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- (a) jistgħu jiġu kunsinjati simultanjament lil kull membru tal-komunità jew lil taqsimiet partikolari tal-komunità, bħal dawk f'reġjun jew lokalità partikolari;
- (b) l-użu ta' servizzi bħal dawn huwa normalment passiv u ma jehtieġx il-qbil jew il-partecipazzjoni attiva tal-individwi kollha konċernati;
- (c) il-provvista ta' servizz kollettiv lil individwu wiehed ma tnaqqasx l-ammont disponibbli għall-oħrajn fl-istess komunità jew taqsima tal-komunità.

3.103 L-infiq tal-konsum finali kollu ta' unità domestika huwa individwali. L-oġġetti u s-servizzi kollha provduti mill-NPISHs huma trattati individwali.

3.104 Għall-oġġetti u s-servizzi provduti mill-unitajiet tal-gvern, il-margni bejn l-oġġetti u s-servizzi individwali u dawk kollettivi jitfassal abbażi tal-Klassifikazzjoni tal-Funzjonijiet tal-Gvern (COFOG).

L-infiq tal-konsum finali kollu tal-gvern taht kull wahda mill-intestaturi li ġejjin jiġi trattata bħala nfq fuq konsum individwali:

(a) 7.1 Prodotti, apparat u tagħmir mediku

7.2 Servizzi ta' outpatients

7.3 Servizzi ta' sptar

7.4 Servizzi tas-saħħa pubblika

(b) 8.1 Servizzi rikreattivi u sportivi

8.2 Servizzi kulturali

(c) 9.1 Edukazzjoni preprimarja u primarja

9.2 Edukazzjoni sekondarja

9.3 Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja

9.4 Edukazzjoni terzjarja

9.5 Edukazzjoni mhux definibbli skont il-livell

9.6 Servizzi sussidjarji għall-edukazzjoni

(d) 10.1 Mard u diżabilità

10.2 Xjuhija

10.3 Superstiti

10.4 Familja u tfal

10.5 Qgħad

10.6 Akkomodazzjoni

10.7 Eskluzjoni soċjali li mhix inkluża bnadi oħra.

▼B

3.105 Alternattivament in-nefqa tal-konsum individwali tal-gvern generali tikkorrispondi għad-diviżjoni 14 tal-Klassifikazzjoni tal-Konsum Individwali skont il-Funzjoni (COICOP), li tinkludi l-gruppi li ġejjin:

14.1 Akkommodazzjoni (ekwivalenti għall-grupp COFOG 10.6)

14.2 Sahħa (ekwivalenti għall-gruppi COFOG 7.1 sa 7.4)

14.3 Rikreazzjoni u kultura (ekwivalenti għall-gruppi COFOG 8.1 u 8.2)

14.4 Edukazzjoni (ekwivalenti għall-gruppi COFOG 9.1 sa 9.6)

14.5 Protezzjoni soċjali (ekwivalenti għall-gruppi COFOG 10.1 sa 10.5 u l-grupp 10.7).

3.106 In-nefqa kollettiva f'konsum hija l-bqija tal-infiq tal-konsum finali tal-gvern.

Din tikkonsisti mill-gruppi COFOG li ġejjin:

(a) servizzi pubbliċi generali (diviżjoni 1);

(b) difiża (diviżjoni 2);

(c) ordni pubbliku u sigurtà (diviżjoni 3);

(d) affarijiet ekonomiċi (diviżjoni 4);

(e) protezzjoni ambjentali (diviżjoni 5);

(f) akkommodazzjoni u kumditajiet tal-komunità (diviżjoni 6);

(g) amministrazzjoni ġenerali, regolamentazzjoni, disseminazzjoni ta' tagħrif ġenerali u statistika (id-diviżjonijiet kollha);

(h) riċerka u żvilupp (id-diviżjonijiet kollha).

3.107 Ir-relazzjonijiet bejn il-kunċetti varji tal-konsum użati jidhru fit-Tabella 3.2.

Tabella 3.2 — Is-setturi responsabbli min-nefqa

	Gvern	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Akkwisti totali
Konsum individwali	X (= Trasferimenti soċjali in natura)	X (= Trasferimenti soċjali in natura)	X	Konsum finali attwali individwali tal-unitajiet domestiċi
Konsum kollettiv	X	0	0	Konsum finali attwali kollettiv tal-gvern
Total	Nefqa tal-konsum finali tal-Gvern	Infiq tal-konsum finali tal-NPISHs	Infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi	Konsum finali attwali = Infiq tal-konsum finali totali
X: applikabbli 0: mhux applikabbli				

▼B

- 3.108 L-infiq tal-konsum final tal-NPISHs huwa kollu individwali. Il-konsum finali attwali totali huwa ugwali għas-somma tal-konsum finali attwali tal-unitajiet domestiċi u l-konsum finali attwali tal-gvern ġenerali.
- 3.109 M'hemm l-ebda trasferiment soċjali in natura mal-bqija tad-dinja (għalkemm jeżistu tali trasferimenti f'termini monetarji). Il-konsum finali attwali totali huwa ugwali għall-infiq tal-konsum finali totali.

Hin tar-reġistrazzjoni u valutazzjoni tal-infiq tal-konsum finali

- 3.110 In-nefqa fuq oġġetti tigi rreġistrata fil-hin meta tinbidel is-sjieda; in-nefqa fuq servizz tigi rreġistrata meta l-kunsinna tas-servizz tigi kompletata.
- 3.111 In-nefqa fuq oġġetti miksuba bin-nifs jew bi ftehim simili tal-kreditu, u wkoll taht kuntratt tal-kiri finanzjarju, tigi rreġistrata fil-hin meta l-oġġetti jiġu kunsinjati anki jekk ma jkun hemm l-ebda bidla fis-sjieda f'dan il-punt.
- 3.112 Il-konsum proprju jiġi rreġistrat meta l-output miżmum għall-konsum finali proprja jiġi prodott.
- 3.113 L-infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi jiġi rreġistrat bil-prezzijiet tax-xiri. Dan huwa l-prezz li x-xerrej iħallas attwalment għall-prodott fil-hin tax-xiri. Definizzjoni iżjed dettaljata tinsab fil-paragrafu 3.06.
- 3.114 L-oġġetti u s-servizzi provduti bħala kumpens lill-impjegati in natura huma valutati bil-prezzijiet bażiċi meta jiġu prodotti minn min iħaddem u bil-prezzijiet tax-xiri ta' min iħaddem meta mixtrija minn min iħaddem.
- 3.115 L-oġġetti jew s-servizzi miżmuma għall-konsum proprju huma valutati bil-prezzijiet bażiċi.
- 3.116 L-infiq tal-konsum finali mill-gvern ġenerali jew l-NPISHs fuq prodotti li jipproduċu huma stess huwa rreġistrat fil-hin meta jiġu prodotti, li hu wkoll il-hin tal-kunsinna ta' tali servizzi mill-gvern jew NPISHs. Għall-infiq tal-konsum finali fuq oġġetti u servizzi provduti permezz ta' produtturi għas-suq, il-hin tal-kunsinna huwa l-hin tar-reġistrazzjoni.
- 3.117 L-infiq tal-konsum finali (P.3) mill-gvern ġenerali jew l-NPISHs huwa ugwali għas-somma tal-output tagħhom (P.1), flimkien man-nefqa fuq il-prodotti provduti lill-unitajiet domestiċi permezz tal-produtturi tas-suq, parti tat-trasferimenti soċjali in natura (D.632), nieqes il-pagamenti minn unitajiet oħra, l-output għas-suq (P.11) u hlasijiet għal output mhux għas-suq (P.131), nieqes il-formazzjoni ta' kapital proprju (P.12).

Hin tar-reġistrazzjoni u valutazzjoni tal-konsum finali attwali

- 3.118 L-oġġetti u s-servizzi huma miksuba minn unitajiet istituzzjonali meta jsiru s-sidien godda tal-oġġetti u meta l-kunsinna lilhom tas-servizzi tkun ikkompletata.
- 3.119 L-akkwisti (konsum finali attwali) huma valutati bil-prezzijiet tax-xiri għall-unitajiet li jhallu l-ispejjeż.
- 3.120 It-trasferimenti in natura minbarra t-trasferimenti soċjali in natura mill-gvern u l-NPISHs huma trattati bħallikieku kienu trasferimenti fi flus kontanti. Għaldaqstant, il-valuri tal-oġġetti jew is-servizzi huma rreġistrati bħala nfiq mill-unitajiet istituzzjonali jew is-setturi li jiksbumhom.

▼B

- 3.121 Il-valuri taż-żewġ aggregati tal-infiq tal-konsum finali u l-konsum finali attwali huma l-istess. L-oġġetti u s-servizzi miksuba mill-unitajiet domestiċi residenti permezz tat-trasferimenti soċjali in natura huma valutati bl-istess prezzijiet bħal dawk li jkunu ġew valutati bihom fl-aggregati tan-nefqa.

FORMAZZJONI TA' KAPITAL GROSS (P.5)

- 3.122 Il-formazzjoni ta' kapital gross tikkonsisti minn:

- (a) formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51g):
 - (1) konsum tal-kapital fiss (P.51c);
 - (2) formazzjoni ta' kapital fiss nett (P.51n);
- (b) bidliet fl-inventarji (P.52);
- (c) akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur (P.53).

- 3.123 Il-formazzjoni ta' kapital gross hija l-kejl tal-gross tal-konsum tal-kapital fiss. Il-formazzjoni ta' kapital nett hija kkalkulata permezz tat-tnaqqis tal-konsum ta' kapital fiss mill-formazzjoni ta' kapital gross.

Formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51g)

- 3.124 *Definizzjoni:* Il-formazzjoni ta' kapital fiss gross (P.51) tikkonsisti mill-akkwisti tal-produtturi residenti, nieqes iċ-ċessjonijiet, ta' assi fissi matul perijodu speċifiku flimkien ma' ċertu židiet għall-valur tal-assi mhux prodotti realizzati bl-attività produttiva tal-produttur jew l-unitajiet istituzzjonali. L-assi fissi huma assi li jkunu ġew prodotti u li jintużaw fil-produzzjoni għal iżjed minn sena waħda.

- 3.125 Il-formazzjoni ta' kapital fiss gross tikkonsisti kemm mill-valuri pożittivi u minn dawk negattivi:

- (a) valuri pożittivi:
 - (1) assi fissi godda jew eżistenti mixtrija;
 - (2) assi fissi prodotti u miżmuma għall-użu proprju tal-produtturi (inkluża l-produzzjoni proprja ta' assi fissi mhux kompluti jew maturati kompletament);
 - (3) assi fissi godda jew eżistenti miksuba bi tpartit;
 - (4) assi fissi godda jew eżistenti rċevuti bħala trasferiment kapitali in natura;
 - (5) assi fissi godda jew eżistenti miksuba mill-utent taht kuntratt tal-kiri finanzjarju;
 - (6) titjib maġġuri ta' assi fissi u monumenti storiċi eżistenti;
 - (7) tkabbir naturali ta' dawk l-assi naturali li jagħtu prodotti ripetuti;
- (b) valuri negattivi, jiġifieri iċ-ċessjonijiet ta' assi fissi rreġistrati bħala akkwisti negattivi:
 - (1) assi fissi eżistenti mibjugħin;
 - (2) assi fissi eżistenti mifdija fi tpartit;
 - (3) assi fissi eżistenti mifdija bħala trasferimenti kapitali in natura.

- 3.126 Il-komponenti ta' iċ-ċessjonijiet tal-assi fissi jeskludu:

- (a) il-konsum ta' kapital fiss (li jinkludi d-dannu aċċidentali normali antiċipat);

▼B

- (b) telf eċċezzjonali, bhal dak dovut għal nuqqas ta' xita jew diżastri ohra naturali, li jiġi rreġistrat bħala bidla ohra fil-volum tal-assi.

3.127 It-tipi ta' formazzjoni ta' kapital fiss gross li ġejjin jiġu distinti:

- (1) abitazzjonijiet;
- (2) binjiet u strutturi ohra; dan jinkludi titjib maġġuri tal-art;
- (3) makkinarju u tagħmir, bhal vapuri, karozzi u kompjuters;
- (4) sistemi ta' armi;
- (5) riżorsi bijoloġiċi kkultivati, pereżempju siġar u bhejjem;
- (6) spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti, bhal art, kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji;
- (7) R&Ż, inkluża l-produzzjoni ta' R&Ż disponibbli b'xejn. In-nefqa fuq ir-R&Ż għandha biss tiġi trattata bħala formazzjoni ta' kapital fiss meta jkun inkiseb livell suffiċjentement għoli ta' affidabbiltà u paragonabbiltà tal-istimi mill-Istati Membri tal-UE;
- (8) esplorazzjoni u valutazzjoni ta' minerali;
- (9) softwer tal-kompjuter u databases;
- (10) kopji oriġinali tad-divertiment, letterarji jew artistiki;
- (11) drittijiet ohra ta' proprjetà intellettuali.

3.128 Titjib maġġuri tal-art jinkludi:

- (a) reklamazzjoni tal-art mill-baħar bil-konstruzzjoni ta' dikes, hitan biex iżommu l-baħar barra jew digi għal dan l-iskop;
- (b) qtugħ ta' foresti, blat, eċċ. li jippermetti li l-art tintuża fil-produzzjoni għall-ewwel darba;
- (c) tnixxif ta' artijiet mistagħdra jew l-irrigazzjoni ta' deżerti permezz tal-konstruzzjoni ta' dikes, fosos u kanali għall-irrigazzjoni; prevenzjoni ta' għargħar jew erożjoni mill-baħar jew xmajjar permezz tal-konstruzzjoni ta' breakwaters, hitan biex iżommu l-baħar barra jew barrieri kontra l-għargħar.

Dawn l-attivitajiet jistgħu jwasslu għall-holqien ta' strutturi godda sostanzjali bhal hitan biex iżommu l-baħar, barrieri kontra l-għargħar u digi, iżda dawn l-istrutturi ma jintużawx għall-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi ohra, iżda biex tinkiseb iktar art jew art aħjar, u hija l-art, ass mhux prodott, li hi użata għall-produzzjoni. Pereżempju, diga mibnija għall-produzzjoni tal-elettriku sservi skop differenti minn diga mibnija biex iżzomm il-baħar barra. Dan l-aħhar tip ta' diga biss jiġi kklassifikat bħala titjib tal-art.

3.129 Il-formazzjoni ta' kapital fiss gross tinkludi dawn il-kazijiet limiti li ġejjin:

- (a) akkwisti ta' djar dgħajjes, barkuni, djar mobbli u karavans użati bħala residenzi ta' unitajiet domestiċi u kwalunkwe strutturi assoċjati bhal garaxxijiet;
- (b) strutturi u tagħmir użati mill-militar;
- (c) armi hfief u vetturi blindati użati minn unitajiet mhux militari;

▼B

- (d) bidliet fil-bhejjem użati fil-produzzjoni sena wara sena, bhal stokk tar-riproduzzjoni, frat tal-halib, nagħaġ imrobbi għas-suf u annimali tal-garr;
- (e) bidliet fis-siġar li huma kkultivati sena wara sena, bhal siġar tal-frott, dwieli, siġar tal-gomma, siġar tal-palm, eċċ;
- (f) titjib ta' assi fissi ezistenti lil hinn mill-manutenzjoni u tiswijiet ordinarji;
- (g) l-akkwist ta' assi fissi permezz ta' kiri finanzjarju;
- (h) spejjeż terminali, jiġifieri spejjeż kbar assoċjati mad-disponiment, pereżempju spejjeż tal-izmantellar ta' impjanti tal-enerġija nukleari jew spejjeż tat-tindif ta' siti ta' miżbliet.

3.130 Il-formazzjoni ta' kapital fiss gross teskludi:

- (a) transazzjonijiet inklużi fil-konsum intermedju, bhal:
 - (1) xiri ta' għodda żgħira għal skopijiet ta' produzzjoni;
 - (2) manutenzjoni u tiswijiet ordinarji;
 - (3) l-akkwist ta' assi fissi biex jintużaw taht kuntratt tal-kiri operattiv (ara wkoll il-Kapitolu 15: Kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji). Għall-intrapriża li qed tuża l-ass fiss, il-kirjiet huma trattati bħala konsum intermedju. Fil-każ ta' sid tal-ass, tiġi rreġistrata l-ispiza tal-akkwist bħala formazzjoni ta' kapital fiss gross;
- (b) transazzjonijiet irreġistrati bħala bidliet fl-inventarji:
 - (1) annimali mrobbija għall-qatla, inklużi tjur;
 - (2) siġar imkabbra għall-injam tal-kostruzzjoni (hidma li għaddejja);
- (c) makkinarju u tagħmir miksub mill-unitajiet domestiċi għall-konsum finali;
- (d) qligħ u telf nominali fuq assi fissi;
- (e) telf katastrofiku fuq assi fissi, pereżempju qerda ta' assi kultivati u bhejjem minhabba mard li jfegġ li normalment mhux koperti mill-assigurazzjoni, jew danni minhabba għargħar, danni bir-riħ jew nirien tal-foresti mhux normali;
- (f) fondi miżmuma jew poġġuti f'rizerva mingħajr ebda impenn għax-xiri jew kostruzzjoni attwali ta' oġġett kapitali speċifiku, pereżempju fond tal-gvern għall-infrastruttura.

3.131 Il-formazzjoni ta' kapital fiss gross fil-forma ta' titjib ta' assi fissi ezistenti għandha tiġi rreġistrata bħala akkwisti ta' assi fissi godda tal-istess tip.

3.132 Il-prodotti tal-proprjetà intellettuali huma r-riżultat ta' riċerka u żvilupp, investigazzjoni jew innovazzjoni li twassal għall-għarfien, li l-użu tagħhom huwa ristrett bil-liġi jew mezzi ta' protezzjoni oħrajn.

▼B

Eżempji ta' assi ta' proprjetà intellettuali huma:

- (a) ir-riżultati ta' R&D;
- (b) ir-riżultati tal-esplorazzjoni għall-minerali, imkejla permezz tal-ispejjeż għat-thaffir tal-ittestjar attwali, sondaġġi mill-ajru jew ohrajn, u tat-trasport, eċċ.;
- (c) softwer tal-kompjuter u databases kbar li jridu jintużaw fil-produzzjoni għal iżjed minn sena waħda;
- (d) divertiment, kopji originali ta' manuskritti letterarji jew artistici, mudelli, films, reġistrazzjonijiet tal-hoss, eċċ.

3.133 Għall-assi fissi u għall-assi mhux finanzjarji mhux prodotti, l-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda għas-sid il-ġdid jikkonsistu minn:

- (a) imposti għall-kunsinna tal-ass (ass ġdid jew eżistenti) sal-lokalità u fil-hin mehtieg, bħal imposti tat-trasport, imposti tal-installazzjoni, imposti tal-istabbiliment, eċċ.;
- (b) imposti professjonali jew kummissjonijiet, bħal tariffi mħallsa lil servejers, inġiniera, avukati, valutaturi, eċċ, u kummissjonijiet imħallsa lil aġenti immobiljari, rkantaturi, eċċ.;
- (c) taxxi pagabbli mis-sid il-ġdid mat-trasferiment tas-sjieda tal-ass. Dawn it-taxxi huma taxxi fuq is-servizzi ta' intermedjarji u kwalunkwe taxxa fuq it-trasferiment ta' sjieda iżda mhux taxxi fuq l-ass mixtri.

Dawn l-ispejjeż kollha għandhom jiġu rreġistrati bħala formazzjoni ta' kapital fiss gross mis-sid il-ġdid.

Hin tar-reġistrazzjoni u valutazzjoni tal-formazzjoni ta' kapital fiss gross

3.134 Il-formazzjoni ta' kapital fiss gross tiġi rreġistrata meta s-sjieda tal-assi fissi tiġi trasferita lill-unità istituzzjonali li għandha l-intenzjoni li tużahom fil-produzzjoni.

Din ir-regola hija modifikata għal:

- (a) kiri finanzjarju, fejn il-bidla fis-sjieda minn sid il-kera għall-kerrej tiġi inputtjata;
- (b) formazzjoni ta' kapital fiss gross ta' kont proprju, li tiġi rreġistrata meta tiġi prodotta.

3.135 Il-formazzjoni ta' kapital fiss gross tiġi valutata bil-prezzijiet tax-xiri inklużi imposti tal-installazzjoni u spejjeż ohra tat-trasferiment tas-sjieda. Meta tkun formazzjoni proprja din tiġi valutata bil-prezzijiet bażiċi ta' assi fissi simili, u jekk it-tali prezzijiet ma jkunux disponibbli, għall-ispejjeż tal-produzzjoni flimkien ma' mark-up (hlief għall-produtturi mhux għas-suq) fil-każ ta' bilanċ operattiv nett jew għal introjtu mhallat.

3.136 L-akkwisti tal-prodotti ta' proprjetà intellettuali huma valutati f'modi differenti:

- (a) għall-esplorazzjoni għall-minerali: permezz tal-ispejjeż attwali ta' thaffir għal testijiet u t-thaffit, u l-ispejjeż sabiex ikun possibbli li jitwettqu dawn it-testijiet, bħal sondaġġi ohrajn mill-ajru;
- (b) għas-softwer tal-kompjuter: permezz tal-prezzijiet tax-xerrejja meta jinx tara mis-suq, jew bil-prezz bażiku smat tiegħu jew, jekk l-ebda prezz bażiku ma jkun disponibbli, skont l-ispejjeż tiegħu tal-produzzjoni flimkien ma' mark-up fil-każ ta' bilanċ operattiv nett (hlief fil-każ ta' produtturi mhux għas-suq) meta jiġi żviluppat fil-post stess;

▼B

(c) għall-kopji originali tad-divertiment, letterarji jew artistici: valutati bil-prezz imhallas mix-xerrej meta jinbieghu, jew jekk ma jinbieghux, il-metodi ta' stima li għejjin huma aċċettabbli:

(i) bil-prezz bażiku mhallas għal kopji originali simili;

(ii) is-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni tagħhom flimkien ma' mark-up (hlief fil-każ ta' produtturi mhux ghas-suq) fil-każ ta' bilanċ operattiv nett; jew

(iii) il-valur skontat ta' dhul mistenni.

3.137 Iċ-ċessjonijiet tal-assi fissi eżistenti permezz tal-bejgħ jiġu valutati bil-prezzijiet bażiċi, bit-tnaqqis ta' kwalunkwe spiza għat-trasferiment tas-sjieda mill-bejjiegh.

3.138 L-ispejjeż għat-trasferiment tas-sjieda jistgħu japplikaw kemm għall-assi prodotti, inkluzi assi fissi, u għall-assi mhux prodotti, bħall-art.

Dawn l-ispejjeż huma inkluzi fil-prezzijiet tax-xerrej fil-każ tal-assi prodotti. Dawn jiġu separati mix-xiri u l-bejgħ stess fil-każ ta' art u assi oħra mhux prodotti, u rreġistrati taht intestatura separata fil-klassifikazzjoni tal-formazzjoni ta' kapital fiss gross.

Konsum ta' kapital fiss (P.51c)

3.139 *Definizzjoni:* Il-konsum ta' kapital fiss (P.51c) huwa t-tnaqqis fil-valur tal-assi fissi posseduti bħala riżultat tal-ħsara bl-użu normali u l-waqfien mill-użu. L-istima tat-tnaqqis fil-valur tinkludi provvedimenti għal telf ta' assi fissi bħala riżultat ta' danni aċċidentali li tista' ssir assigurazzjoni kontrihiom. Il-konsum tal-kapital fiss ikopri l-ispejjeż terminali antiċipati, bħall-ispejjeż tal-iżmantellar ta' impjanti tal-enerġija nukleari jew pjatta-formi taż-żejt jew l-ispejjeż tat-tindif ta' siti ta' mizbliet. Tali spejjeż terminali jiġu rreġistrati bħala konsum ta' kapital fiss fl-aħħar tal-hajja tas-servizz, meta l-ispejjeż terminali jiġu rreġistrati bħala formazzjoni ta' kapital fiss gross.

3.140 Il-konsum tal-kapital fiss għandu jiġi kkalkulat għall-assi fissi kollha (minbarra għall-animali), inkluzi d-drittijiet tal-proprjetà intellettuali, titjib maġġuri tal-art u l-ispejjeż tat-trasferimenti tas-sjieda assoċjati ma' assi mhux prodotti.

3.141 Il-konsum ta' kapital fiss hu differenti mid-deprezzament permess għal skopijiet ta' taxxa jew id-deprezzament muri fil-kontijiet tan-negozju. Il-konsum ta' kapital fiss jiġi stmat abbażi tal-ħażniet ta' assi fissi u l-medja tal-hajja ekonomika mistennija tal-kategoriji differenti ta' daww l-oġġetti. Għall-kalkolu tal-ħażniet tal-assi fissi, il-metodu tal-inventarju perpetwu (PIM) huwa applikat kull meta tkun nieqsa informazzjoni diretta dwar il-ħażniet tal-assi fissi. Il-ħażna tal-assi fissi tiġi valutata bil-prezzijiet tax-xerrej tal-perjodu attwali.

3.142 It-telf tal-assi fissi li jsehh bħala riżultat ta' dannu aċċidentali li tista' ssir assigurazzjoni kontrihi huwa kkunsidrat fil-kalkolu tal-medja tal-hajja tas-servizz tal-oġġetti inkwistjoni. Għall-ekonomija iġenerali, id-danni aċċidentali f'perjodu bażi tal-kontijiet speċifiku jkunu uguali, jew qrib, il-medja. Għall-unitajiet individwali u r-raggruppamenti tal-unitajiet id-dannu aċċidentali attwali u medju jista' jvarja. F'dan il-każ, għas-setturi, kwalunkwe differenza hija rreġistrata bħala bidliet oħra fil-volum tal-assi fissi.

3.143 Il-konsum tal-kapital fiss għandu jiġi kkalkulat skont il-metodu tal-"linja dritta", li permezz tiegħu l-valur ta' ass fiss jiġi kkanċellat b'rata kostanti matul il-hajja shiha tal-oġġett.

▼B

- 3.144 F'xi kazijiet, jintuża l-metodu tad-deprezzament ġeometriku meta t-tendenza tat-tnaqqis fl-effiċjenza ta' ass fiss tirrikjedi dan.
- 3.145 Fis-sistema tal-kontijiet, il-konsum tal-kapital fiss jiġi rreġistrat taht kull entrata saldatorja, li jintwera bħala gross u nett. Ir-reġistrazzjoni ta' "gross" tfisser minghajr it-tnaqqis tal-konsum ta' kapital fiss, waqt li r-reġistrazzjoni ta' "nett" tfisser wara t-tnaqqis tal-konsum ta' kapital fiss.

Bidliet fl-inventarji (P.52)

- 3.146 *Definizzjoni:* Il-bidliet fl-inventarji jitkejlu bil-valur tal-annotazzjonijiet fl-inventarji nieqes il-valur tal-irtirar u l-valur ta' kwalunkwe telf rikorrenti tal-oġġetti miżmuma fl-inventarji.
- 3.147 Minhabba d-deterjorazzjoni fiżika, jew dannu aċċidentali jew serq, it-telf rikorrenti jista' jsehh għat-tipi kollha ta' oġġetti fl-inventarji, bħal:
- (a) telf ta' materjali u provvisti;
 - (b) telf fil-każ ta' hidma li għaddejja;
 - (c) telf ta' oġġetti lesti;
 - (d) telf ta' oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid (pereżempju serq minn hwienet).
- 3.148 L-inventarji jikkonsistu mill-kategoriji li ġejjin:
- (a) materjali u provvisti:

il-materjali u l-provvisti jikkonsistu fil-prodotti kollha miżmuma fil-ħażniet bl-intenzjoni li jintużaw bħala inputs intermedji fil-produzzjoni; dan jinkludi prodotti miżmuma fil-ħażniet mill-gvern. Oġġetti bħal deheb, djamanti, eċċ. jiġu inklużi meta huma maħsuba għall-użu industrijali jew produzzjoni oħra;
 - (b) hidma li għaddejja:

il-hidma li għaddejja tikkonsisti minn output li għadu mhux lest. Din tiġi rreġistrata fl-inventarji tal-produttur tagħha. Eżempji tal-forom differenti possibbli huma dawn li ġejjin:

 - (1) għelejjel li qed jikbru;
 - (2) siġar li qed jimmatu u bhejjem;
 - (3) strutturi mhux kompletati (minbarra dawk prodotti taht kuntratt tal-bejgħ li jsir qbil dwaru minn qabel jew għall-kont proprju; dawn iż-żewġ eżempji jiġu trattati bħala formazzjoni ta' kapital fiss);
 - (4) assi fissi oħra mhux kompletati, pereżempju vapuri u pjattaformi taż-żejt;
 - (5) riċerka parzjalment kompletata għal dossier legali jew ta' konsulent;
 - (6) produzzjonijiet ta' films kompletati parzjalment;
 - (7) programmi tal-kompjuter kompletati parzjalment.

Il-hidma li għaddejja għandha tiġi rreġistrata għal kwalunkwe proċess tal-produzzjoni li ma jkunx tlesta sal-aħħar tal-perjodu speċifiku. Dan huwa sinifikanti fil-kontijiet ta' kull tliet xhur, pereżempju għelejjel agrikoli li ma jikkompletawx it-tkabbir fi żmien tliet xhur.

▼B

It-tnaqqis fil-hidma li għaddejja isehh meta l-proċess tal-produzzjoni jiġi kompletat. F'dak il-punt, il-hidma kollha li għaddejja tiġi trasformata fi prodott lest;

(c) oġġetti lesti:

l-oġġetti lesti bhala parti mill-inventarji jikkonsistu minn outputs li l-produttur tagħhom m'għandux l-intenzjoni li jipproċessahom iżjed qabel ifornihom lil unitajiet istituzzjonali oħrajn;

(d) oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid:

oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid huma oġġetti miksuba biex jergħu jinbiegħu minghajr ma jinbidlu mill-istat attwali tagħhom.

Hin tar-reġistrazzjoni u valutazzjoni tal-bidliet fl-inventarji

3.149 Il-hin tar-reġistrazzjoni u l-valutazzjoni tal-bidliet fl-inventarji għandhom ikunu konsistenti ma' dawk ta' transazzjonijiet oħra fil-prodotti. Dan japplika b'mod partikolari għall-konsum intermedju (pereżempju għal materjali u provvisti), l-prodott (pereżempju l-hidma li għaddejja u l-output mill-hażna ta' prodotti agrikoli) u l-formazzjoni ta' kapital fiss gross (pereżempju hidma li għaddejja). Jekk l-oġġetti huma proċessati barra l-pajjiż b'bidla fis-sjieda ekonomika, l-oġġetti jiġu inklużi fl-esportazzjonijiet (u iżjed tard fl-importazzjonijiet). L-esportazzjoni tiġi riflessa bi tnaqqis konkomitanti fl-inventarji, u l-importazzjoni korrispondenti aktar tard tiġi rreġistrata wkoll bhala żieda fl-inventarji, sakemm din ma tinbiegħx jew ma tintużax f'salt.

3.150 Fil-kejl tal-bidliet fl-inventarji, l-oġġetti li jidhlu fl-inventarji jiġu vvalutati malli jidhlu, u l-oġġetti li jiġu rtirati jiġu vvalutati malli jiġu rtirati.

3.151 Il-prezzijiet użati għall-valutazzjoni tal-oġġetti f'bidliet fl-inventarji huma kif ġej:

(a) l-output ta' oġġetti lesti trasferiti fl-inventarji tal-produttur jiġu valutati bhallikieku nbiegħu dak il-hin, bil-prezzijiet bażiċi attwali;

(b) iż-żidiet għall-hidma li għaddejja huma valutati fi proporzjon għall-prezz bażiku attwali stmat tal-prodott lest;

(c) it-tnaqqis fil-hidma li għaddejja minhabba hidma irtirata mill-inventarji meta l-produzzjoni titlesta huwa valutat bil-prezzijiet bażiċi attwali tal-prodott mhux lest;

(d) l-oġġetti trasferiti barra mill-inventarji għall-bejgħ huma valutati bil-prezzijiet bażiċi;

(e) l-oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid li jidhlu fl-inventarji tal-bejjiegha bl-ingrossa u bl-imnut, eċċ. huma valutati bil-prezzijiet tax-xiri attwali jew stmati tan-negozjant;

(f) l-oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid irtirati mill-inventarji huma valutati għall-prezzijiet tax-xiri li jistgħu jiġu sostitwiti bihom fil-hin meta jiġu rtirati u mhux bil-prezz ta' meta jkunu ġew akkwistati.

3.152 It-telf bhala riżultat ta' deterjorazzjoni fizika, dannu aċċidentali li jista' jiġi assigurat jew serq jiġi rreġistrat u valutat kif ġej:

(a) għall-materjali u l-provvisti: bhala materjali u provvisti rtirati attwalment li jridu jintużaw fil-produzzjoni (konsum intermedju);

(b) għal hidma li għaddejja: valutati bhala tnaqqis miż-żidiet li jakkumulaw mal-produzzjoni li ssehh fl-istess perijodu;

▼B

- (c) għal oġġetti lesti u oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid: trattat bħala rtirati bil-prezz attwali ta' oġġetti mhux deterjorati.

3.153 Fejn ikun hemm nuqqas ta' informazzjoni, il-metodi approssimattivi li ġejjin jintużaw għall-istima tal-bidla fl-inventarji:

- (a) meta l-bidliet fil-volum tal-inventarji huma regolari, metodu approssimattiv aċċettabbli huwa li tiġi multiplikata l-bidla fil-volum tal-inventarji bil-prezzijiet medji għal dak il-perijodu. Il-prezzijiet tax-xiri jintużaw għall-inventarji miżmuma mill-utenti jew mill-bejjiegha bl-ingrossa jew bl-imnut; il-prezzijiet bażiċi jintużaw għall-inventarji miżmuma mill-produtturi tagħhom;
- (b) meta l-prezzijiet tal-oġġetti involuti jibqgħu kostanti, ċaqliq fil-volum tal-inventarji ma jinvalidax l-approssimazzjoni tal-istima tal-bidla tal-inventarji billi tiġi mmultiplikata l-bidla fil-volum bil-prezz medju;
- (c) jekk kemm il-volum kif ukoll il-prezzijiet tal-inventarji jinbidlu sostanzjalment matul il-perijodu bażi tal-kontijiet, huma mehtieġa metodi ta' approssimazzjoni aktar sofistikati. Pereżempju, valutazzjoni kull tliet xhur tal-bidliet fl-inventarji jew l-użu ta' tagħrif dwar id-distribuzzjoni ta' ċaqliq matul il-perijodu bażi tal-kontijiet (iċ-ċaqliq jista' jkun l-akbar fl-aħħar tas-sena kalendarj, matul il-hin tal-hsad, eċċ.);
- (d) jekk hu disponibbli tagħrif dwar il-valuri fil-bidu u fl-aħħar tal-perijodu bażi (pereżempju fil-każ ta' kummerċ bl-ingrossa jew bl-imnut fejn ta' spiss jeżistu inventarji ta' hafna prodotti differenti), izda l-ebda tagħrif separat dwar il-prezzijiet u l-volumi, jiġu stmati l-bidliet fil-volum bejn il-bidu u t-tmiem tal-perijodu. Mod wiehed kif tiġi stmata l-bidla fil-volumi, hu li jiġu stmati r-rati kostanti tal-bejgħ skont it-tip tal-prodott.

Il-bidliet stagjonali fil-prezzijiet jistgħu jirriflettaw bidla fil-kwalità, pereżempju prezzijiet ta' likwidazzjoni jew prezzijiet ta' barra l-istaġun għall-frott u l-haxix. Dawn il-bidliet fil-kwalità jiġu trattati bħala bidliet fil-volum.

Akkwisti nieqas iċ-ċessjonijiet tal-oġġetti ta' valur (P.53)

3.154 *Definizzjoni:* L-oġġetti ta' valur huma oġġetti mhux finanzjarji li ma jintużawx primarjament għall-produzzjoni jew il-konsum, ma jiddeterjorawx (fiziċament) maż-żmien taht kundizzjonijiet normali u huma miksuba u miżmuma primarjament bħala hażniet ta' valur.

3.155 L-oġġetti ta' valur jinkludu t-tipi ta' oġġetti li ġejjin:

- (a) haġar u metalli prezzjużi, bħal djamanti, deheb mhux monetarju, platinu, fidda, eċċ.;
- (b) antikitajiet u oġġetti ohra tal-arti, bħal pitturi, skulturi, eċċ.;
- (c) oġġetti ta' valur ohra, bħal ġojjelli tal-haġar u metalli prezzjużi u oġġetti kollezzjonabbli.

3.156 Tali tipi ta' oġġetti jiġu rreġistrati bħala akkwist jew disponiment ta' oġġetti ta' valur fl-eżempji li ġejjin:

- (a) l-akkwist jew id-disponiment ta' deheb mhux monetarju, fidda, eċċ. mill-banek ċentrali u intermedjarji ohra finanzjarji;
- (b) l-akkwist jew id-disponiment ta' dawn l-oġġetti minn intapriżi li l-attività prinċipali jew sekondarja tagħhom ma tinvolvi il-produzzjoni jew il-kummerċ tat-tali tipi ta' oġġetti. Dan l-akkwist jew disponiment mhuwiex inkluz fil-konsum intermedju jew il-formazzjoni ta' kapital fiss ta' dawn l-intapriżi;

▼B

- (c) l-akkwist jew id-disponiment tat-tali oġġetti mill-unitajiet domestiċi. Tali akkwist mhumex inkluzi fl-infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi.

Fis-SEK, bhala norma, il-kazijiet li ġejjin ukoll jiġu rreġistrati bhala akkwist jew disponiment ta' oġġetti ta' valur:

- (a) l-akkwist jew id-disponiment ta' dawn l-oġġetti mill-ġojjelliera u n-negozjanti tal-arti (skont id-definizzjoni ġenerali ta' oġġetti ta' valur, l-akkwist ta' dawn l-oġġetti mill-ġojjelliera u n-negozjanti tal-arti għandu jiġi rreġistrat bhala bidliet fl-inventarji);
- (b) l-akkwist jew id-disponiment ta' dawn l-oġġetti mill-mużewijiet (skont id-definizzjoni ġenerali ta' oġġetti ta' valur, l-akkwist minn mużew ta' dawn l-oġġetti għandu jiġi rreġistrat bhala formazzjoni ta' kapital fiss).

Din in-norma tevita r-riklassifikazzjoni spissa bejn it-tliet tipi ewlenin ta' formazzjoni ta' kapital, jiġifieri bejn l-akkwist nieqes id-disponiment tal-oġġetti ta' valur, il-formazzjoni ta' kapital fiss u l-bidliet fl-inventarji, pereżempju fil-każ ta' transazzjonijiet tat-tali oġġetti bejn il-unitajiet domestiċi u n-negozjanti tal-arti.

- 3.157 Il-produzzjoni tal-oġġetti ta' valur hija valutata bil-prezzijiet bażiċi. L-akkwisti l-oħra kollha tal-oġġetti ta' valur huma valutati bil-prezzijiet mħallsa tax-xiri, inkluża kwalunkwe tariffa jew kummissjoni tal-aġenti. Dawn jinkludu margni ta' kummerċ meta jinxtraw minn negozjanti. Iċ-ċessjonijiet tal-oġġetti ta' valur huma valutati bil-prezzijiet li jirċievu l-bejjiegħa, wara t-tnaqqis ta' kwalunkwe tariffa jew kummissjoni imħallsa lill-aġenti jew intermedjarji oħra. L-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur bejn setturi residenti jhassru lil xulxin, u jhallu biss il-margni tal-aġenti u tan-negozjanti.

ESPORTAZZJONIJIET U IMPORTAZZJONIJIET TA' OĠĠETTI U SERVIZZI (P.6 u P.7)

- 3.158 *Definizzjoni:* L-esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi tikkonsisti minn transazzjonijiet f'oġġetti u servizzi (bejgħ, tpartit u rigali) minn residenti lil persuni mhux residenti.

- 3.159 *Definizzjoni:* L-importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi tikkonsisti minn transazzjonijiet f'oġġetti u servizzi (xiri, tpartit u rigali) minn persuni mhux residenti lil residenti.

- 3.160 L-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi ma jinkludux:

- (a) kummerċ ta' thejġija (establishment trad(e), jiġifieri:

- (1) kunsinni lil persuni mhux residenti minn affiljati mhux residenti ta' intrapriżi residenti, pereżempju bejgħ barra mill-pajjiż minn affiljati barranin ta' kumpannija multinazzjonali/kontrollata minn residenti;
- (2) kunsinni lil residenti minn affiljati residenti ta' intrapriżi mhux residenti, pereżempju bejgħ minn affiljati domestiċi ta' kumpannija multinazzjonali barranija;

- (b) il-flussi tad-dhul primarju lejn jew mill-bqija tad-dinja, bħall-kumpens lill-impjegati, l-imghax u d-dhul mill-investment dirett. Id-dhul minn investment dirett jista' jinkludi parti mhux distinta għall-provvediment ta' diversi servizzi, pereżempju tahrig għall-impjegati, servizzi ta' ġestjoni u l-użu ta' brevetti u trademarks;

- (c) il-bejgħ jew xiri transkonfinali ta' assi finanzjarji jew assi mhux prodotti, bħal art.

- 3.161 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti u s-servizzi għandhom jiġu distinti f':

- (a) kunsinni intra-UE;

▼B

- (b) importazzjonijiet u esportazzjonijiet barra l-UE.

Iż-żewġ tipi jissejhu importazzjonijiet u esportazzjonijiet.

Esportazzjonijiet u importazzjonijiet ta' oġġetti (P.61 u P.71)

- 3.162 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti jsejhu meta s-sjeda ekonomika tal-oġġetti tinbidel bejn residenti u mhux residenti. Dan japplika irrispettivament miċ-ċaqliq fiziku korrispondenti tal-oġġetti bejn il-fruntieri.
- 3.163 Fil-każ ta' kunsinni bejn intrapriżi affiljati (fergħa jew sussidjarja, jew affiljat barrani): bidla fis-sjeda ekonomika tiġi inputtjata kull meta l-oġġetti jiġu kunsinjati bejn intrapriżi affiljati. Dan japplika biss meta l-istabbiliment li jirċievi l-oġġetti jassumi r-responsabbiltà għad-deċizzjonijiet dwar il-livelli tal-provvista u l-prezzijiet li l-output tagħhom jiġi kunsinjat għas-suq.
- 3.164 L-esportazzjonijiet ta' oġġetti ssejhu mingħajr ma l-oġġetti jaqsmu l-fruntiera tal-pajjiż fl-eżempji li ġejjin:
- (a) oġġetti prodotti minn unitajiet residenti li joperaw f'ilmijiet internazzjonali jinbiegħu direttament lil entitajiet mhux residenti f'pajjiżi barranin. Eżempji ta' oġġetti bħal dawn huma ż-żejt, il-gass naturali, il-prodotti tas-sajd, l-oġġetti salvati mill-baħar;
 - (b) tagħmir tat-trasport jew tagħmir ieħor li jinġarr mhux marbut ma' lokalità fissa;
 - (c) oġġetti li wara bidla fis-sjeda jintilfu jew jinqerdu qabel ma jaqsmu l-fruntiera tal-pajjiż tal-esportazzjoni;
 - (d) merchanting, jiġifieri x-xiri ta' oġġett minn resident minn persuna mhux residenti u l-bejgħ mill-ġdid sussegwenti tal-oġġett lil persuna mhux residenti oħra, mingħajr ma l-oġġett jidhol fl-ekonomija tan-negozjant.

Każijiet analogi jsejhu fil-każ ta' importazzjonijiet ta' oġġetti.

- 3.165 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti jinkludu transazzjonijiet bejn residenti u persuni mhux residenti f'dawn li ġejjin:
- (a) deheb mhux monetarju;
 - (b) ingotti tal-fidda, djamanti u metalli u haġar prezzjużi oħra;
 - (c) flus karti u muniti li mhumieq fiċ-ċirkolazzjoni u titoli mhux maħruġa (valutati bħala oġġetti, mhux skont il-valur nominali);
 - (d) elettriku, gass u ilma;
 - (e) bhejjem li jaqsmu l-fruntieri;
 - (f) pakketti postali;
 - (g) esportazzjonijiet tal-gvern inkluzi oġġetti finanzjati minn għotjiet u self;
 - (h) oġġetti trasferiti lil jew mis-sjeda ta' organizzazzjoni ta' hażniet ta' rizerva;
 - (i) oġġetti kunsinjati minn intrapriża residenti lill-affiljati mhux residenti tagħha, hlief fil-każ ta' oġġetti għall-ipproċessar;
 - (j) oġġetti rċevuti minn intrapriża residenti mill-affiljati mhux residenti tagħha, hlief fil-każ ta' oġġetti għall-ipproċessar;

▼B

- (k) oġġetti jew prodotti ta' kuntrabandu mhux rappurtati għat-taxxa bħal dazju fuq l-importazzjoni u VAT;
 - (l) vjeġġi oħra mhux irregistrati, bħal rigali u dawk li jiswew anqas minn valur minimu dikjarat.
- 3.166 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tal-oġġetti jeskludu l-oġġetti li ġejjin, li madankollu jistgħu jaqsmu l-fruntiera nazzjonali:
- (a) oġġetti fi transitu f'pajjiż;
 - (b) oġġetti mibghuta lil jew mill-ambaxxati, bażijiet militari jew enklavi oħra ġewwa l-fruntieri nazzjonali ta' pajjiż iehor;
 - (c) tagħmir tat-trasport u tipi oħra ta' tagħmir li jista' jiċċaqlaq li jhallu l-pajjiż temporanjament, mingħajr ebda bidla fis-sjeda ekonomika, pereżempju tagħmir tal-kostruzzjoni għal skopijiet ta' installazzjoni jew kostruzzjoni barra mill-pajjiż;
 - (d) tagħmir u oġġetti oħra li jintbagħtu barra mill-pajjiż għall-ipproċessar, manutenzjoni, servisjar jew tiswija; dan japplika wkoll għall-oġġetti proċessati għall-ordnijiet barra mill-pajjiż meta tkun involuta bidla fizika sostanzjali tal-oġġetti;
 - (e) oġġetti oħra li jitolqu minn pajjiż temporanjament, li ġeneralment jiġu ritornati fi żmien sena fl-istat oriġinali tagħhom u mingħajr bidla fis-sjeda ekonomika.
- Eżempji ta' dawn huma oġġetti mibghuta barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' esibizzjoni u divertiment, oġġetti taht kuntratt tal-kiri operattiv, inkluzi kuntratti tal-kiri għal diversi snin u oġġetti ritornati mingħajr ma jinbiegħu lil mhux resident;
- (f) oġġetti fuq kunsinna li jintilfu jew jinqerdu malli jaqsmu fruntiera qabel ma ssehh il-bidla fis-sjeda.
- 3.167 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tal-oġġetti għandhom jiġu reġistrati meta s-sjeda tal-oġġetti tiġi trasferita. Bidla fis-sjeda hija kkunsidrata li ssehh meta l-partijiet tat-transazzjoni jirreġistrawha fil-kotba jew il-kontijiet tagħhom. Dan jista' ma jikkoinċidix mal-istadji varji tal-proċess kuntrattwali, bħal:
- (a) il-hin meta jsir l-impenn (id-data tal-kuntratt);
 - (b) il-hin tal-forniment tal-oġġetti u s-servizzi u l-akkwizzizzjoni ta' talba għall-hlas (id-data tat-trasferiment);
 - (c) il-hin tas-saldu ta' dik it-talba (id-data tal-hlas).
- 3.168 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti għandhom jiġu vvalutati frank abbord fil-fruntiera tal-pajjiż tal-esportazzjoni (FOB). Dan il-valur ikun:
- (a) il-valur tal-oġġetti bil-prezzijiet bażiċi;
 - (b) flimkien mas-servizzi ta' trasport u distribuzzjoni relatati sa dak il-punt tal-fruntiera, inkluzi l-ispejjeż tat-tagħbija fuq mezz tat-trasport għal trasport suċċessiv;
 - (c) flimkien ma' kwalunkwe taxxa nieqes sussidji fuq l-oġġetti esportati; għal kunsinni intra-UE dan jinkludi l-VAT u taxxi oħra fuq l-oġġetti mħallsa fil-pajjiż tal-esportazzjoni.

Fit-tabelli tal-provvista u l-użu u tal-input-output simetriċi, l-importazzjonijiet tal-oġġetti għal gruppi ta' prodotti individwali jiġu valutati bil-prezz tal-ispejjeż għall-assigurazzjoni u l-garr (CIF) fil-fruntiera tal-pajjiż ta' importazzjoni.

▼B

- 3.169 *Definizzjoni:* Il-prezz CIF huwa l-prezz ta' oġġett kunsinnat fil-fruntiera tal-pajjiż tal-importazzjoni, jew il-prezz ta' servizzi mogħti lil resident, qabel il-hlas ta' kwalunkwe dazju tal-importazzjoni jew taxxi oħra fuq l-importazzjoni jew il-marġni kummerċjali u tat-trasport fil-pajjiż.
- 3.170 Prokuri jew miżuri ta' sostituzzjoni għall-valur FOB jistgħu jkunu neċessarji f'ċerti ċirkostanzi, bħal:
- (a) tpartit ta' oġġetti jiġi valutat bil-prezzijiet bażiċi li kienu jiġu rċevuti kieku l-oġġetti nbieghu għal flus kontanti;
 - (b) transazzjonijiet bejn intrapriżi affiljati: bħala regola, jintużaw il-valuri ta' trasferiment attwali. Madankollu, jekk ikunu differenti mill-prezzijiet tas-suq, dawn jiġu sostitwiti minn ekwivalent tal-prezz tas-suq stmat;
 - (c) oġġetti trasferiti taħt kuntratt tal-kiri finanzjarju: l-oġġetti jiġu valutati abbażi tal-prezz tax-xiri mħallas minn sid il-kera, u mhux bil-valur kumulattiv tal-hlasijiet tal-kiri;
 - (d) importazzjonijiet ta' oġġetti jiġu stmati abbażi tad-*data* tad-dwana (għal kummerċ barra mill-UE) jew tagħrif tal-Intrastat (għal kummerċ intra-UE). Iż-żewġ sorsi tad-*data* ma japplikawx valutazzjoni FOB; dawn jużaw rispettivament il-valur CIF fil-fruntiera tal-UE u valuri CIF fil-fruntiera nazzjonali. Minhabba li l-valuri FOB jintużaw biss fil-livell l-izjed aggregat u l-valuri CIF jintużaw fil-livell tal-grupp tal-prodott, dawn il-modifiki jiġu applikati fil-livell l-izjed aggregat, u l-modifika hi magħrufa bħala l-aġġustament CIF/FOB;
 - (e) importazzjonijiet u esportazzjonijiet tal-oġġetti jiġu stmati abbażi tat-tagħrif tal-istħarriġ jew tipi differenti ta' tagħrif *ad hoc*. F'tali każijiet, jinkiseb il-valur totali tal-bejgħ maqsum għal kull prodott. L-istima tkun ibbażata fuq il-prezzijiet tax-xiri u mhux fuq il-valuri FOB.

Esportazzjonijiet u importazzjonijiet ta' servizzi (P.62 u P.72)

- 3.171 *Definizzjoni:* L-esportazzjonijiet ta' servizzi jikkonsistu mis-servizzi kollha mogħtija mir-residenti lil persuni mhux residenti.
- 3.172 *Definizzjoni:* L-importazzjonijiet tas-servizzi jikkonsistu mis-servizzi kollha mogħtija minn persuni mhux residenti lil residenti.
- 3.173 L-esportazzjonijiet tas-servizzi jinkludu l-każijiet li ġejjin:
- (a) it-trasport ta' oġġetti esportati wara li jkunu hallew il-fruntiera tal-pajjiż tal-esportazzjoni meta providuti minn trasportatur residenti (il-każijiet 2 u 3 fit-Tabella 3.3);
 - (b) it-trasport ta' oġġetti importati minn trasportatur residenti:
 - (1) sal-fruntiera tal-pajjiż ta' esportazzjoni meta l-oġġetti jiġu valutati FOB għat-tpaċija tal-valur tat-trasport inkluż fil-valur FOB (il-każ 3 fit-Tabella 3.4);
 - (2) sal-fruntiera tal-pajjiż tal-importazzjoni meta l-oġġetti jiġu valutati CIF għat-tpaċija tal-valur tat-trasport inkluż fil-valur CIF (il-każijiet 3 u 2 CIF fit-Tabella 3.4);
 - (c) it-trasport ta' oġġetti minn residenti f'isem persuni mhux residenti li ma jinvolvi l-importazzjonijiet jew l-esportazzjonijiet ta' oġġetti (pereżempju t-trasport ta' oġġetti li ma jhallux il-pajjiż bħala esportazzjonijiet jew it-trasport ta' oġġetti barra t-territorju domestiku);

▼B

- (d) it-trasport tal-passiġġieri f'isem persuni mhux residenti minn trasportaturi residenti;
 - (e) attivitajiet ta' proċessar u tiswija f'isem persuni mhux residenti; dawn l-attivitajiet għandhom jiġu rreġistrati bħala netti, jiġifieri bħala esportazzjoni ta' servizzi minbarra l-valur tal-oġġetti proċessati jew imsewwija;
 - (f) installazzjoni ta' tagħmir barra mill-pajjiż meta proġett, fin-natura tiegħu, ikollu durata limitata;
 - (g) servizzi finanzjarji provduti minn residenti lil mhux residenti inklużi kemm il-hlasijiet għas-servizz espliciti kif ukoll dawk impliċiti, bħall-FISIM;
 - (h) servizzi ta' assigurazzjoni provduti minn residenti lil mhux residenti bl-ammont tal-hlas għas-servizz impliċitu;
 - (i) in-nefqa minn turisti mhux residenti u vjaġġaturi tan-negozju. In-nefqa hija klassifikata bħala servizzi; għall-finijiet tat-tabelli tal-provvista u l-użu u tal-input-output simetriku, tkun neċessarja analiżi skont il-prodotti komponenti;
 - (j) in-nefqa minn persuni mhux residenti fuq servizzi tas-saħħa u l-edukazzjoni provduti minn residenti; din tinkludi l-provvista ta' dawn is-servizzi fit-territorju domestiku kif ukoll barra mill-pajjiż;
 - (k) is-servizzi ta' djar tal-villegġatura okkupati mis-sid ta' persuni mhux residenti (ara l-paragrafu 3.77);
 - (l) drittijiet u tariffi tal-liċenzji, li l-qlich minnhom huwa assoċjat mal-użu awtorizzat tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali, bħal privattivi, drittijiet tal-awtur, trademarks, proċessi industrijali, franchises, eċċ., u mal-użu permezz ta' ftehimiet ta' liċenzjar ta' kopji originali jew prototipi li jiġu prodotti, bħal manuskritti, pitturi, eċċ. imhallsa minn mhux residenti lil residenti.
- 3.174 Hemm importazzjoni ekwivalenti ta' servizz bħala iimagħni kopja tal-lista ta' esportazzjonijiet ta' servizzi fil-paragrafu 3.173, u l-importazzjonijiet ta' servizzi li ġejjin biss jirrikjedu deskrizzjoni ulterjuri.
- 3.175 L-importazzjonijiet tas-servizzi ta' trasport jinkludu l-eżempji li ġejjin:
- (a) it-trasport ta' oġġetti esportati sal-fruntiera tal-pajjiż tal-esportazzjoni meta provdut minn trasportatur mhux residenti għat-tpaċija tal-valur tat-trasport inkluż fil-valur FOB tal-oġġetti esportati (il-każ 4 fit-Tabella 3.3);
 - (b) it-trasport ta' oġġetti importati minn trasportatur mhux residenti:
 - (1) mill-fruntiera tal-pajjiż tal-esportazzjoni bħala servizz tat-trasport separat meta l-oġġetti importati huma valutati FOB (il-każijiet 4 u 5 FOB fit-Tabella 3.4);
 - (2) mill-fruntiera tal-pajjiż ta' importazzjoni bħala servizz tat-trasport separat meta l-oġġetti importati huma valutati CIF (f'dan il-każ il-valur tas-servizz tat-trasport bejn il-fruntieri tal-pajjiż ta' esportazzjoni u ta' importazzjoni diġà hu inkluż fil-valur CIF tal-oġġetti; il-każ 4 fit-Tabella 3.4);

▼B

(c) it-trasport ta' oġġetti minn persuni mhux residenti f'isem residenti li ma jinvolvix l-importazzjonijiet jew l-esportazzjonijiet ta' oġġetti (pereżempju t-trasport ta' oġġetti fi tranżitu jew it-trasport barra mit-territorju domestiku);

(d) it-trasport internazzjonali jew nazzjonali ta' passiġġieri f'isem residenti minn trasportaturi mhux residenti.

L-importazzjonijiet ta' servizzi tat-trasport ma jinkludux it-trasport ta' oġġetti esportati wara li jkunu hallew il-fruntiera tal-pajjiż ta' esportazzjoni meta jiġu provduti minn trasportatur mhux residenti (il-każijiet 5 u 6 fit-Tabella 3.3). L-esportazzjonijiet ta' oġġetti huma valutati FOB u tali servizzi ta' trasport kollha għandhom għalhekk jitqiesu bhala tranżazzjonijiet bejn persuni mhux residenti, jiġifieri bejn trasportatur mhux residenti u importatur mhux residenti. Dan japplika meta dawn is-servizzi ta' trasport jithallsu taht kuntratti tal-esportazzjoni CIF mill-esportatur.

3.176 L-importazzjonijiet fir-rigward ta' xiri dirett barra mill-pajjiż minn residenti jkopru x-xiri kollu ta' oġġetti u servizzi li jsir minn residenti waqt li qed jivvjaġġaw barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' negozju jew personali. Żewġ kategoriji għandhom jiġu distinti minhabba li jehtiegu trattament differenti:

(a) l-infiq kollu relatat man-negozju minn vjaġġaturi tan-negozju huwa konsum intermedju;

(b) l-infiq l-iehor kollu, huwiex minn vjaġġaturi tan-negozju jew vjaġġaturi oħra, huwa nfiq tal-konsum finali ta' unità domestika.

3.177 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tas-servizzi huma registrati fil-hin li jingħataw. Dan il-hin jikkoincidi mal-hin meta s-servizzi jiġu prodotti. L-importazzjonijiet tas-servizzi jiġu valutati bil-prezz tax-xiri u l-esportazzjonijiet tas-servizzi bil-prezzijiet bażiċi.

Tabella 3.3 — It-trattament tat-trasport ta' oġġetti esportati

Territorju domestiku		Territorju intermedju		Territorju tal-pajjiż ta' importazzjoni	
1. trasportatur residenti ⇒		2. trasportatur residenti ⇒		3. trasportatur residenti ⇒	
4. trasportatur mhux residenti ⇒		5. trasportatur mhux residenti ⇒		6. trasportatur mhux residenti ⇒	
Esportazzjonijiet ta' oġġetti (FOB)		Esportazzjonijiet ta' servizzi		Importazzjonijiet ta' oġġetti (CIF/FOB)	
1.	x	—		—	
2.	—	x		—	
3.	—	x		—	
4.	x	—		—	x
5.	—	—		—	
6.	—	—		—	

3.178 Spjegazzjoni dwar kif għandha tinqara din it-tabella: l-ewwel parti ta' din it-tabella tindika li hemm sitt possibbiltajiet ta' trasport ta' oġġetti esportati, skont jekk it-trasportatur huwiex residenti jew le u skont fejn isehh it-trasport: minn post fit-territorju domestiku sal-fruntiera nazzjonali, mill-fruntiera nazzjonali sal-fruntiera tal-pajjiż ta' importazzjoni jew mill-fruntiera tal-pajjiż ta' importazzjoni sa post fil-pajjiż ta' importazzjoni. Fit-tieni parti ta' din it-tabella, għal kull wahda minn dawn is-sitt possibbiltajiet, huwa indikat jekk l-ispejjeż tat-trasport għandhomx jiġu rreġistrati bhala esportazzjonijiet ta' oġġetti, esportazzjonijiet ta' servizzi, importazzjonijiet ta' oġġetti jew importazzjonijiet ta' servizzi.



Tabella 3.4 — It-trattament tat-trasportazzjoni ta' oġġetti importati

Territorju domestiku		Territorju nofsani		Territorju tal-pajjiż esportatur	
1. trasportatur residenti =		2. trasportatur residenti =		3. trasportatur residenti =	
4. trasportatur mhux residenti =		5. trasportatur mhux residenti =		6. trasportatur mhux residenti =	
Valutazzjoni ta' oġġetti importati	Importazzjonijiet ta' oġġetti	Importazzjonijiet ta' servizzi	Esportazzjonijiet ta' oġġetti (FOB)	Esportazzjonijiet ta' servizzi	
1. CIF/FOB	—	—	—	—	
2. FOB CIF	— x	— —	—	—	x
3. CIF/FOB	x	—	—	—	x
4. CIF/FOB	—	x	—	—	—
5. FOB CIF	— x	x —	—	—	—
6. CIF/FOB	x	—	—	—	—

3.179 Spjegazzjoni dwar kif tinqara din it-tabella: L-ewwel parti ta' din it-tabella tindika li hemm sitt possibbiltajiet ta' trasportazzjoni ta' oġġetti importati, skont jekk it-trasportatur ikunx residenti jew le u skont fejn isehh it-trasport: minn post fil-pajjiż esportatur sal-fruntiera ta' dan il-pajjiż esportatur, mill-fruntiera tal-pajjiż esportatur sal-fruntiera tal-pajjiż importatur u mill-fruntiera nazzjonali sa post fit-territorju domestiku. Fit-tieni parti ta' din it-tabella, għal kull waħda minn dawn is-sitt possibbiltajiet, hemm indikat jekk l-ispejjeż tat-trasportazzjoni għandhomx jiġu rreġistrati bħala importazzjonijiet ta' oġġetti, importazzjonijiet ta' servizzi, esportazzjonijiet ta' oġġetti jew esportazzjonijiet ta' servizzi. F'xi każijiet (il-każijiet 2 u 5), din ir-reġistrazzjoni tiddependi mill-prinċipju tal-valutazzjoni applikat għall-oġġetti importati. Innota li t-tranzizzjoni mill-valutazzjoni tal-oġġetti importati fis-CIF sal-FOB tikkonsisti fi:

- (a) aġġustament CIF/FOB, jiġifieri minn 2 CIF sa 2 FOB (inaqqas l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet totali);
- (b) riklassifikazzjoni CIF/FOB, jiġifieri minn 5 CIF sa 5 FOB (thalli l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet totali mhux mibdula.

TRANSAZZJONIJIET F'OĠĠETTI EŻISTENTI

3.180 *Definizzjoni:* L-oġġetti eżistenti huma oġġetti li diġà kellhom utent (minbarra inventarji).

3.181 L-oġġetti eżistenti jinkludu:

- (a) bini u oġġetti ta' kapital fiss oħra li jkunu nbieghu minn unitajiet ta' produttori lil unitajiet oħra:
 - (1) biex jergħu jintużaw b'dan il-mod;
 - (2) li jridu jitwaqqghu jew jiġġarfu; il-prodotti li jirrizultaw isiru materji primi (pereżempju hadid tal-iskrappar) użati għall-produzzjoni ta' oġġetti ġodda (pereżempju azzar);
- (b) oġġetti ta' valur li jinbieghu minn unità lil oħra;

▼B

- (c) oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul li jkunu nbiegħu mill-unitajiet domestiċi lil unitajiet oħra:

(1) biex jerġgħu jintużaw b'dan il-mod;

(2) biex jiġu mkissra u konvertiti f'materjali tad-demolizzjoni;

- (d) oġġetti li ma jdumux jintużaw (pereżempju karta tal-iskart, ċarret, hwejjegħ qodma, fliexken qodma, eċċ.) li jkunu nbiegħu minn kwalunkwe unità, jew biex jerġgħu jintużaw jew biex isiru materja prima għall-manifattura ta' oġġetti ġodda.

It-trasferiment ta' oġġetti eżistenti jiġi rreġistrat bħala nefqa negattiva (akkwist) għall-bejjiegh u nefqa pożittiva (akkwist) għax-xerrej.

3.182 Din id-definizzjoni ta' oġġetti eżistenti għandha l-konsegwenzi li ġejjin:

- (a) meta l-bejgħ ta' ass fiss jew oġġett ta' valur eżistenti jsehh bejn żewġ produttori residenti, il-valuri pożittivi u negattivi rreġistrati għall-formazzjoni grossa ta' kapital fiss iħassru 'l xulxin għall-ekonomija shiha minbarra għall-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda;

- (b) meta ass fiss immobbli eżistenti (pereżempju bini) jinbiegħ lil persuna mhux residenti, din tal-aħħar tiġi trattata bħala li qed tixtri ass finanzjarju, jiġifieri ekwità ta' unità residenti nozzjonali. Din l-unità residenti nozzjonali mbagħad titqies li qed tixtri l-ass fiss. Il-bejgħ u x-xiri tal-ass fiss isehħu bejn unitajiet residenti;

- (c) meta ass fiss mobbli eżistenti, bhal vapur jew ingenu tal-ajru, jiġi esportat, ma tiġi rreġistrata l-ebda formazzjoni grossa pożittiva ta' kapital fiss fl-ekonomija biex tikkompensa l-formazzjoni grossa negattiva ta' kapital fiss tal-bejjiegh;

- (d) oġġetti li jdumu jintużaw, bhall-vetturi, jistgħu jiġu klassifikati bħala assi fissi jew bħala oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul skont is-sid u l-iskop li jintużaw għalih. Jekk is-sjieda ta' oġġett bhal dan tiġi trasferita minn intrapriża lil unità domestika biex jintuża għall-konsum finali, tiġi rreġistrata formazzjoni grossa negattiva ta' kapital fiss għall-intrapriża u nefqa tal-konsum pożittiva għall-unità domestika. Fejn is-sjieda ta' oġġett bhal dan tiġi trasferita minn unità domestika lil intrapriża, għall-unità domestika jiġi rreġistrat infiq tal-konsum finali negattiv u għall-intrapriża tiġi rreġistrata formazzjoni grossa pożittiva ta' kapital fiss;

- (e) transazzjonijiet f'oġġetti ta' valur eżistenti għandhom jiġu rreġistrati bħala l-akkwist ta' oġġett ta' valur (formazzjoni grossa ta' kapital pożittiva) mix-xerrej u bħala ċ-ċessjoni ta' oġġett ta' valur (formazzjoni grossa ta' kapital negattiva) mill-bejjiegh. Fil-każ ta' transazzjoni mal-bqija tad-dinja, l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' oġġett għandha tiġi rreġistrata. Il-bejgħ ta' oġġett ta' valur minn unità domestika m'għandux jiġi rreġistrat bħala infiq tal-konsum finali negattiv;

- (f) meta oġġetti militari li jdumu jintużaw eżistenti jinbiegħu barra mill-pajjiż mill-gvern, dan jiġi rreġistrat bħala esportazzjoni ta' oġġetti u bħala formazzjoni negattiva ta' kapital fiss mill-gvern.

3.183 It-transazzjonijiet f'oġġetti eżistenti jiġu rreġistrati fiż-żmien meta tinbidel is-sjieda. Jiġu applikati l-prinċipji ta' valutazzjoni adatti għat-tip ta' transazzjonijiet fil-prodotti involuti.

▼B**AKKWISTI MINGHAJR IĊ-ĊESSJONIJIET TA' ASSI MHUX PRODOTTI (NP)**

3.184 *Definizzjoni:* L-assi mhux prodotti jikkonsistu f'assi li ma ġewx prodotti fi hdan il-fruntiera tal-produzzjoni, u li jistgħu jintużaw fil-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi.

3.185 Tliet kategoriji ta' akkwisti mingħajr iċ-ċessjonijiet tal-assi mhux prodotti huma distinti:

- (a) akkwist mingħajr iċ-ċessjonijiet tar-riżorsi naturali (NP.1);
- (b) akkwist mingħajr iċ-ċessjonijiet ta' kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji (NP.2);
- (c) ix-xiri mingħajr il-bejgħ ta' assi tal-avvjament u tal-kummerċjalizzazzjoni (NP.3).

3.186 Ir-riżorsi naturali għandhom jikkonsistu fil-kategoriji li ġejjin:

- (a) art;
- (b) riżervi minerali u tal-enerġija;
- (c) riżorsi bijoloġiċi mhux kultivati;
- (d) riżorsi tal-ilma;
- (e) spettri tar-radju;
- (f) riżorsi naturali oħra.

Ir-riżorsi naturali jeskludu r-riżorsi bijoloġiċi kkultivati ta' assi prodotti. Ix-xiri jew il-bejgħ ta' riżorsi bijoloġiċi kkultivati ma jiġux irreġistrati bħala akkwist mingħajr iċ-ċessjoni ta' riżorsi naturali; jiġu rreġistrati bħala formazzjoni ta' kapital fiss. Barra minn hekk, il-pagamenti għall-użu temporanju tar-riżorsi naturali mhumex irreġistrati bħala akkwist tar-riżorsi naturali; dawn huma rreġistrati bħala kiri, jiġifieri bħala introjtu mill-proprjetà (ara l-Kapitolu 15: Kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji).

3.187 L-art hija ddefinita bħala l-art fiha nnifisha, inkluża l-ħamrija li tkopriha u l-ilma tal-wiċċ assoċjat. L-ilma tal-wiċċ assoċjat jinkludi kwalunkwe ilmijiet interni (ġibjuni, lagijiet, xmajjar, eċċ) li fuqhom jistgħu jiġu eżerċitati d-drittijiet tas-sjieda.

3.188 Il-punti li ġejjin mhumex inklużi taht it-titolu ta' art:

- (a) bini jew strutturi oħra fuq l-art jew li jgħaddu minnha (pereżempju toroq u mini);
- (b) dwieli, ġonna tas-siġar tal-frott, jew pjantagġuni oħra tas-siġar u ghelejjel li qed jitkabbru, eċċ.;
- (c) assi taht il-livell tal-art;
- (d) riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati;
- (e) riżorsi tal-ilma ta' taht l-art.

Il-punti (a) u (b) huma assi fissi prodotti, il-punti (c), (d) u (e) huma tipi ta' assi mhux prodotti.

3.189 L-akkwisti u iċ-ċessjonijiet tal-art u riżorsi naturali oħra huma valutati għall-prezzijiet tas-suq eżistenti fiż-żmien meta jseħhu l-akkwisti/disponiment. It-transazzjonijiet fir-riżorsi naturali jiġu rreġistrati għall-istess valur fil-kontijiet tax-xerrej u f'dawk tal-bejjiegh. Dan il-valur jeskludi l-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda tar-riżorsi naturali. Dawn l-ispejjeż huma ttrattati bħala formazzjoni grossa ta' kapital fiss.

▼B

- 3.190 Il-kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji bħala assi mhux prodotti jikkonsistu f'dawn il-klassijiet:
- (a) kuntratti tal-kiri operattivi trasferibbli;
 - (b) permessi għall-użu tar-riżorsi naturali, pereżempju kwoti tas-sajd;
 - (c) permessi biex jitwettqu attivitajiet speċifiċi, pereżempju permessi tal-emissjoni u liċenzji għal għadd limitat ta' każinos jew għall-operat ta' taxis f'ċertu żona;
 - (d) drittijiet għal oġġetti u servizzi futuri fuq bażi esklussiva, pereżempju kuntratti ta' futboler u dritt esklussiv ta' pubblikatur li jippubblika xogħlijiet godda minn awtur imsemmi.
- 3.191 Kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji bħala kategorija ta' assi mhux prodotti, jeskludu l-leasing operattiv tat-tali assi; il-pagamenti għall-leasing operattiv jiġu reġistrati bħala konsum intermedju.
- Il-valur tal-akkwisti u ċ-ċessjonijiet tal-kuntratti, kuntratti tal-kiri u liċenzji jeskludi l-ispejjeż assoċjati tat-trasferiment tas-sjieda. L-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda huma komponent tal-formazzjoni grossa ta' kapital fiss.
- 3.192 *Definizzjoni:* Il-valur tal-assi tal-avvjament u kummerċjabbli huwa d-differenza bejn il-valur imħallas għal intrapriża bħala "negożju attiv" u s-somma tal-assi tagħha mingħajr is-somma tal-passivi tagħha. Biex jiġi kkalkulat il-valur totali tal-assi mingħajr il-passivi, kull ass u passiv individwali jiġi identifikat u valutat separatament.
- 3.193 L-avvjament jiġi rreġistrat biss meta l-valur tiegħu jiġi evidenzjat minn transazzjoni tas-suq, pereżempju permezz tal-bejgħ tal-korporazzjoni shiha. Fejn l-assi kummerċjabbli identifikati jinbiegħu individwalment u separatament mill-korporazzjoni shiha, tali bejgħ jiġi rreġistrat ukoll taħt din il-punt.
- 3.194 L-akkwisti mingħajr iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti jiġu rreġistrati fil-kont kapitali tas-setturi, l-ekonomija totali u l-bqija tad-dinja.



KAPITOLU 4

TRANSAZZJONIJIET DISTRIBUTTIVI

- 4.01 *Definizzjoni:* It-transazzjonijiet distributtivi huma transazzjonijiet fejn il-valur miżjud iġġenerat mill-produzzjoni jiġi distribwit lill-fatturi tax-xogħol, tal-kapital kif ukoll lill-gvern, u transazzjonijiet li jwettqu ridistribuzzjoni tal-introjt u l-ġid.

Hemm distinzjoni bejn it-trasferimenti kurrenti u kapitali, fejn it-trasferimenti kapitali jwettqu ridistribuzzjoni tat-tfaddil jew tal-ġid u mhux tal-introjt.

KUMPENS TAL-IMPJEGATI (D.1)

- 4.02 *Definizzjoni:* Il-kumpens tal-impjegati (D.1) huwa definit bhala r-rimunerazzjoni totali, fi flus jew ekwivalenti, pagabbli minn persuna li thaddem jew impjegat bi tpattija għal xogħol li jkun għamel dan tal-aħħar matul il-perijodu bażi tal-kontijiet.

Il-kumpens tal-impjegati huwa magħmul mill-komponenti li ġejjin:

- (a) pagi u salarji (D.11):

- pagi u salarji fi flus,
- pagi u salarji in natura;

- (b) kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem (D.12):

- kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.121):
 - kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem (D.1211),
 - kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem (D.1212);
- kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.122):
 - kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem (D.1221),
 - kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem (D.1222).

Pagi u salarji (D.11)

Pagi u salarji fi flus

- 4.03 Il-pagi u s-salarji fi flus jinkludu l-kontribuzzjonijiet soċjali, it-taxxi fuq l-introjt, u pagamenti oħra pagabbli mill-impjegat, inkluż dawk miżmuma minn min ihaddem u mħallsa direttament lill-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali, l-awtoritajiet tat-taxxa, eċċ., f'isem l-impjegat:

Il-pagi u s-salarji fi flus jinkludu t-tipi ta' rimunerazzjoni li ġejjin:

- (a) pagi u salarji bażiċi pagabbli f'intervalli regolari;
- (b) pagamenti miżjuda, bħal pagamenti għal sahra, xogħol bil-lejl, fi tmien il-ġimgħa, ċirkostanzi sgradevoli jew perikolużi;
- (c) allokazjonijiet għall-gholi tal-hajja, allokazjonijiet lokali u allokazjonijiet għall-espatriazzjoni;
- (d) bonuses jew pagamenti eċċezzjonali oħra marbuta mal-prestazzjoni ġenerali tal-impriza li jingħataw taht skemi ta' incentivi; bonusijiet ibbażati fuq il-produttività jew il-profitti, il-bonuses tal-Milied jew tal-Ewwel tas-Sena minbarra l-benefiċċji soċjali tal-impjegat (ara l-punt (c) tal-paragrafu 4.07); il-paga "tat-13 sal-14-il xahar" magħrufa wkoll bhala l-paga supplimentari annwali;

▼B

- (e) allokazżjonijiet għat-trasport lejn ix-xogħol u lura, minbarra allokazżjonijiet jew rimbors tal-impjegati għal spejjeż tal-ivvjaġġar, is-separazzjoni, il-garr u d-divertiment imġarrba fl-andament tad-doveri tagħhom (ara l-punt (a) tal-paragrafu 4.07);
- (f) paga tal-vaganzi għal vaganzi uffiċjali jew vaganzi annwali;
- (g) kummissjonijiet, tipps, imposti għall-attenzenza u tad-diretturi mhallsa lill-impjegati;
- (h) pagamenti mhallsa minn min iħaddem lill-impjegati tagħhom taht skemi ta' tfaddil;
- (i) pagamenti eċċezzjonali lill-impjegati li jitolqu mill-impriza, fejn daww il-pagamenti ma jkunux marbuta ma' ftehim kollettiv;
- (j) allokazżjonijiet għad-djar imhallsa fi flus minn min iħaddem lill-impjegati tagħhom.

Pagi u salarji in natura

4.04 *Definizzjoni:* Il-pagi u s-salarji in natura jikkonsistu fi prodotti u servizzi, jew benefiċċji oħra mhux finanzjarji, li jingħataw mingħajr hlas jew bi prezzijiet imnaqqsa minn min iħaddem, li jistgħu jintużaw mill-impjegati f'inhom u bid-diskrezzjoni tagħhom, għas-sodisfazzjon tal-bżonnijiet jew ix-xewqat tagħhom stess jew daww tal-membri tal-familja tagħhom.

4.05 Eżempji ta' pagi u salarji in natura huma:

- (a) ikel u xorb, inkluz daww ikkunsmati waqt l-ivvjaġġar fuq xogħol izda minbarra l-ikel u x-xorb speċjali li jkunu meħtieġa minhabba l-kundizzjonijiet eċċezzjonali tax-xogħol. It-tnaqqis fil-prezzijiet miksub f'canteens mingħajr hlas jew issussidjati, jew miksuba permezz ta' kupuni għall-ikel, huwa inkluz fil-pagi u s-salarji in natura;
- (b) servizzi ta' djar jew akkomodazzjoni mixtrija jew tal-kont proprju ta' tip li jista' jintuża mill-membri kollha tal-unità domestika li jappartjeni għaliha l-impjegat;
- (c) uniformijiet jew forom oħra ta' hwejjeġ speċjali li l-impjegati jagħzlu li jilbsu ta' spiss barra x-xogħol kif ukoll ix-xogħol stess;
- (d) is-servizzi ta' vetturi jew oġġetti oħra li jdumu jintużaw pprovduti għall-użu personali tal-impjegati;
- (e) oġġetti u servizzi prodotti bħala outputs mill-proċessi tal-produzzjoni ta' min iħaddem stess, bħal ivvjaġġar b'xejn għall-impjegati tal-linji tal-ferroviji jew tal-ajru, faham b'xejn għall-haddiema fil-minjieri, jew ikel b'xejn għall-impjegati fl-agrikoltura;
- (f) l-ghoti ta' faċilitajiet tal-isports, tar-rikreazzjoni jew tal-vaganzi għall-impjegati u l-familja tagħhom;
- (g) transportazzjoni lejn ix-xogħol u mix-xogħol, minbarra meta tkun organizzata fil-hin ta' min iħaddem; ipparkjar ta' karożzi meta kieku kien ikollu jsir hlas għalih;
- (h) servizzi għall-kura tat-tfal tal-impjegati;
- (i) pagamenti għall-benefiċċju tal-impjegati, minn daww li jhaddmu lil kunsilli tax-xogħlijiet jew korpi simili;
- (j) ishma mogħtija bħala bonus lill-impjegati;

▼B

- (k) self lill-impjegati b'rati mnaqqsa ta' imghax. Il-valur ta' dan il-benefiċċju jiġi stmat b'hal l-ammont li l-impjegat ikollu jhallas li kieku l-imghax kien bil-kundizzjonijiet tas-suq, minghajr l-ammont ta' imghax li effettivament thallas. Il-benefiċċju jiġi rreġistrat f'pagi u salarji fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt, u l-pagament imputat korrispondenti ta' imghax mill-impjegat lil min iħaddem jitnizzel fid-distribuzzjoni primarja tal-kont tal-introjt;
- (l) opzjonijiet fuq it-titoli (stock options), meta min iħaddem jaghti impjegat l-għażla li jixtri t-titoli jew l-ishma bi prezz speċifikat f'data iktar 'il quddiem (ara l-paragrafi minn 4.168 sa 4.178);
- (m) l-introjti ġġenerati minn attivitajiet mhux osservati f'setturi korporattivi u ttrasferiti lill-impjegati li jipparteċipaw f' tali attivitajiet għall-użu privat tagħhom.

4.06 L-oġġetti u s-servizzi mogħtija lil impjegati b'hal pagu u salarji in natura jiġu vvalutati fil-prezzijiet bażiċi meta jiġu prodotti minn min iħaddem, u bil-prezzijiet tax-xerrej meta mixtrija minn min iħaddem. Meta jingħataw b'xejn, il-valur shiħ tal-pagi u s-salarji in natura jiġi kkalkulat skont il-prezzijiet bażiċi (jew il-prezzijiet tax-xerrej ta' min iħaddem meta jinxtaw minn min iħaddem) tal-oġġetti u s-servizzi kkonċernati. Dan il-valur jitnaqqas mill-ammont imhallas mill-impjegat meta l-oġġetti u s-servizzi jingħataw bi prezzijiet imnaqqsa minflok b'xejn.

4.07 Il-pagi u s-salarji ma jinkludux dan li ġej:

- (a) infiq minn min iħaddem meħtieġ għall-proċess tal-produzzjoni ta' min iħaddem. Dawn li ġejjin huma eżempji:
 - (1) allokazzjonijiet jew ir-rimbors tal-impjegati għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar, separazzjoni, garr u divertiment imġarrba fl-andament ta' xogħolhom;
 - (2) infiq għall-ghoti ta' faċilitajiet fil-post tax-xogħol, eżamijiet mediċi meħtieġa minħabba n-natura tax-xogħol u l-ghoti ta' hwejjeġ għax-xogħol li jintlibsu għax-xogħol;
 - (3) servizzi ta' akkomodazzjoni fil-post tax-xogħol ta' tip li ma jistgħux jintużaw mill-unitajiet domestiċi tal-impjegat, pereżempju kabini, dormitorji, hostels tal-haddiema, u barrakki;
 - (4) ikel u xorb speċjali meħtieġa minħabba l-kundizzjonijiet eċċezzjonali tax-xogħol;
 - (5) allokazzjonijiet imhallsa lill-impjegati għax-xiri ta' għodda, tagħmir jew hwejjeġ speċjali meħtieġa għax-xogħol tagħhom, jew dik il-parti tal-pagi u s-salarji tagħhom li, skont il-kuntratti tal-impjegat tagħhom, l-impjegati huma mitluba jużaw għal tali xiri. Meta l-impjegati li huma rikjesti mill-kuntratt tal-impjegat tagħhom li jixtru għodda, tagħmir, hwejjeġ speċjali, eċċ. ma jiġux rimborsati bis-shiħ, l-ispejjeż li jibqa' jitnaqqsu mill-ammonti li jirċievu f'pagi u salarji u l-konsum intermedju ta' min iħaddem jiżdied b'mod korrispondenti.

Dan l-infiq fuq il-prodotti u s-servizzi li min iħaddem huwa obligat jipprovdi lill-impjegati tiegħu sabiex ikunu jistgħu jwettqu xogħolhom, jiġi ttrattat b'hal konsum intermedju minn min iħaddem;

▼B

- (b) l-ammonti ta' pagi u salarji li min ihaddem iħallas lill-impjegati tiegħu temporanjament fil-każ ta' mard, maternità, korriment industrijali, diżabbiltà, eċċ. Tali pagamenti jiġu ttrattati bħala benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali mhux tal-pensjoni (D.6222), u l-istess ammonti jitnizzlu taħt il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati mhux tal-pensjoni ta' min ihaddem (D.1222);
- (c) benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi, fl-ghamla ta' allokazzjonijiet għat-tfal, il-konjuġi, il-familja, l-edukazzjoni jew allokazzjonijiet oħra fir-rigward tad-dipendenti, u fl-ghamla tal-ghoti ta' servizzi mediċi b'xejn (minbarra dawk meħtieġa minhabba n-natura tax-xogħol) lill-impjegati u l-familji tagħhom;
- (d) taxxi pagabbli minn min ihaddem fuq il-kont tal-pagi u s-salarji — pereżempju, taxxa tal-lista tal-pagi. Dawn it-taxxi pagabbli mill-intrapriżi jiġu evalwati bħala proporzjon tal-pagi u s-salarji mħallsa jew bħala ammont fiss għal kull persuna impjegata. Jiġu ttrattati bħala taxxi oħra fuq il-produzzjoni;
- (e) pagamenti lill-haddiema li jahdmu mid-dar b'rati ta' xogħol bl-imqita. Meta l-introjt li jirċievi haddiem mid-dar ikun funzjoni tal-valur tal-outputs minn xi proċess tal-produzzjoni li għalih tkun responsabbli dik il-persuna, irrISPettivament minn kemm sar xogħol, dan it-tip ta' rimunerazzjoni jimplika li l-haddiem jahdem għal rasu.

Kontribuzzjonijiet Soċjali Ta' Min Ihaddem (D.12)

- 4.08 *Definizzjoni:* Il-kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem huma kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli minn min ihaddem lill-iskemi tas-sigurtà soċjali jew skemi tal-assigurazzjoni soċjali oħra marbuta mal-impjiegi biex jiżguraw il-benefiċċji soċjali għall-impjegati tagħhom.

Ammont daqs il-valur tal-kontribuzzjonijiet soċjali li jħallas min ihaddem sabiex jiżgura li l-impjegati tiegħu jkunu intitolati għall-benefiċċji soċjali jitnizzel taħt il-kumpens tal-impjegati. Il-kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem jistgħu jkunu effettivi jew imputati.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.121)

- 4.09 *Definizzjoni:* Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.121) jikkonsistu fil-pagamenti minn min ihaddem għall-benefiċċju tal-impjegati tagħhom lill-assiguraturi (skemi tas-sigurtà soċjali u skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi). Tali pagamenti jkopru l-kontribuzzjonijiet statutorji, konvenzjonali, kuntrattwali u volontarji għall-assigurazzjoni kontra r-riskji jew il-bżonnijiet soċjali.

Għalkemm imħallsa direttament minn min ihaddem lill-assiguraturi, tali kontribuzzjonijiet ta' min ihaddem jiġu ttrattati bħala komponenti tal-kumpens tal-impjegati. L-impjegati mbagħad jitnizzlu li jħallsu l-kontribuzzjonijiet lill-assiguraturi.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem huma magħmula minn żewġ kategoriji, il-kontribuzzjonijiet marbuta mal-pensjonijiet u l-kontribuzzjonijiet għal benefiċċji oħra, li jiġu rreġistrati separatament taħt l-intestaturi li ġejjin:

- (a) il-kontribuzzjonijiet għall-pensjoni effettivi ta' min ihaddem (D.1211);
- (b) il-kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem (D.1212).

▼B

Il-kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem jikkorrispondu għall-kontribuzzjonijiet marbuta mar-riskji u l-htigijiet soċjali għajr il-pensjonijiet, bħal mard, maternità, korriment industrijali, diżabbiltà, sensji, eċċ. tal-impjegati tagħhom.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.122)

- 4.10 *Definizzjoni:* Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.122) jirrappreżentaw il-kontroparti ta' benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali (D.622) (minghajr il-kontribuzzjonijiet soċjali eventwali tal-impjegati) imhallsa direttament minn min ihaddem lill-impjegati tiegħu jew lil persuni li kienu impjegati tiegħu u lil persuni eliġibbli oħrajn minghajr l-involviment ta' intrapriża tal-assigurazzjoni jew fond awtonomu tal-pensjonijiet, u minghajr ma jinholoq fond speċjali jew riserva segregata għal dan l-iskop.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem jinqasmu f'żewġ kategoriji:

- (a) il-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem (D.1221)

L-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali fir-rigward tal-pensjonijiet jiġu kklassifikati bħala skemi ta' kontribuzzjoni definita jew skemi ta' benefiċċju definit.

Skema ta' kontribuzzjoni definita hija wahda fejn il-benefiċċji jiġu determinati mill-kontribuzzjonijiet li jsiru lill-iskema u r-redditu mill-investment tal-fondi. Fil-waqt tal-irtirar huwa l-impjegat li jiehu fuq r-riskji kollha fir-rigward tal-benefiċċji pagabbli. Għal dan it-tip ta' skemi ma hemmx kontribuzzjonijiet imputati sakemm min ihaddem ma jkunx jopera l-iskema hu stess. F'dak il-każ, l-ispejjeż tat-thaddim tal-iskema jiġu ttrattati bħala kontribuzzjoni imputata pagabbli lill-impjegat bħala parti mill-kumpens tal-impjegati. Dan l-ammont jitniżżel ukoll bħala infiq tal-konsum finali mill-unitajiet domestiċi fuq servizzi finanzjarji.

Skema ta' benefiċċju definit hija wahda fejn il-benefiċċji pagabbli lill-membri jiġu determinati mir-regoli tal-iskema, jiġifieri bl-użu ta' formula biex jiġi determinat il-pagament jew pagament minimu. Fi skema tipika ta' benefiċċju definit, kemm min ihaddem kif ukoll l-impjegat jagħmlu l-kontribuzzjonijiet, u l-kontribuzzjoni tal-impjegat tkun obligatorja, billi tkun perċentwal tas-salarju attwali. L-ispejjeż biex jintlaħqu l-benefiċċji kkwotati jkun r-responsabbiltà ta' min ihaddem. Huwa min ihaddem li jiehu fuq r-riskju għall-ghoti tal-benefiċċji.

Fi skema ta' benefiċċju definit, hemm kontribuzzjoni imputata minn min ihaddem ikkalkulata skont il-kalkolu li ġej:

Il-kontribuzzjoni imputata minn min ihaddem hija daqs:

iz-żieda fil-benefiċċju minhabba l-perjodu attwali ta' impjieg

minghajr is-somma tal-kontribuzzjoni effettiva ta' min ihaddem

minghajr is-somma ta' kull kontribuzzjoni mill-impjegat

flimkien ma' l-ispejjeż tat-thaddim tal-iskema.

Xi skemi jistgħu jitqiesu li mhumix kontributorji billi ma jsirux kontribuzzjonijiet effettivi la minn min ihaddem u lanqas mill-impjegat. Madankollu, kontribuzzjoni imputata minn min ihaddem tiġi kkalkulata u imputata kif għadu kif gie deskritt.

▼B

Fejn l-intitolamenti tal-pensjonijiet ta' skemi għall-impjegati tal-gvern ma jitnizzlax fil-kontijiet tal-qalba, il-kontribuzzjonijiet imputati tal-pensjoni tal-unitajiet tal-gvern għandhom jiġu stmati fuq il-bażi tal-kalkoli attwarji. Fejn il-kalkoli attwarji ma jistgħux jiksbu livell suffiċjenti ta' affidabbiltà, u f'tali każijiet biss, huma possibbli żewġ approċċi oħra biex jiġu stmati l-kontribuzzjonijiet imputati tal-pensjoni minn unitajiet tal-gvern:

(1) abbażi ta' perċentwal raġonevoli tal-pagi u s-salarji mħallsa lill-impjegati attwali; jew

(2) bħala ekwivalenti għad-differenza bejn il-benefiċċji attwali pagabbli u l-kontribuzzjonijiet attwali pagabbli (kemm mill-impjegati kif ukoll mill-gvern bħala dak li jhaddem);

(b) il-kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem (D.1222)

Minkejja li ċerti benefiċċji soċjali jithallsu direttament minn min ihaddem, u mhux permezz tal-fondi tas-sigurtà soċjali jew assiguraturi oħra, dan ma jzommhomx milli jitnizzlu bħala benefiċċji tal-benessri soċjali. Billi l-ispejjeż ta' tali benefiċċji jiffurmaw parti mill-ispejjeż tax-xogħol ta' min ihaddem, dawn jiġu inkluzi wkoll fil-kumpens tal-impjegati. Ir-rimunerazzjoni tiġi għalhekk imputata għal tali impjegati f'valur ekwivalenti għall-ammont tal-kontribuzzjonijiet soċjali li jinhtieg biex jiġu żgurati l-intitolamenti għall-benefiċċji soċjali li jakkumulaw. Tali ammonti jikkunsidraw kull kontribuzzjoni effettiva li saret minn min ihaddem jew mill-impjegat u ma jiddependux biss fuq il-livelli tal-benefiċċji attwalment pagabbli iżda wkoll fuq il-modi li bihom il-passivi ta' min ihaddem taht skemi bħal dawn aktarx li ser jevolvu fil-futur b'riżultat ta' fatturi bħal bidliet mistennija fin-numri, id-distribuzzjoni tal-etajiet u l-istennijiet tat-tul tal-hajja tal-impjegati preżenti u preċedenti tagħhom. Il-valuri imputati għall-kontribuzzjonijiet huma bbażati fuq l-istess tip ta' kalkoli attwarji li jiddeterminaw il-livelli tal-primjums li jitolbu l-intrapriżi tal-assigurazzjoni.

Fil-prattika, madankollu, jista' jkun diffiċli li jiġu kkalkulati b'mod preċiż l-ammonti ta' tali kontribuzzjonijiet imputati. Min ihaddem jista' jagħmel stimi hu stess, forsi abbażi tal-kontribuzzjonijiet imħallsa fi skemi ffinanzjati b'mod simili, sabiex jikkalkula l-passivi li aktarx ikollu fil-futur, u estimi bħal dawn jistgħu jintużaw meta jkunu disponibbli. Metodu aċċettabbli ieħor huwa l-użu ta' perċentwal raġonevoli tal-pagi u s-salarji mħallsa lill-impjegati attwali. Inkella, l-unika alternattiva Prattika hija li jintużaw il-benefiċċji mhux tal-pensjoni mhux iffinanzjati pagabbli minn min ihaddem waqt l-istess perijodu bazi tal-kontijiet bħala stima tar-rimunerazzjoni imputata li tkun meħtieġa biex tkopri l-kontribuzzjonijiet imputati. Il-benefiċċji mħallsa effettivament fil-perjodu attwali jipprovdu stima aċċettabbli tal-kontribuzzjonijiet u r-rimunerazzjoni imputata relatata.

4.11 Fil-kontijiet tas-setturi, l-ispejjeż tal-benefiċċji soċjali diretti jidhru l-ewwel fost l-użi fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt, bħala komponent tal-kumpens tal-impjegati, u t-tieni fost l-użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt, bħala benefiċċji soċjali. Sabiex jiġi bbilancjat dan il-kont tal-aħħar, huwa mifhum li l-unitajiet domestiċi tal-impjegati jhallsu lura lis-setturi ta' min ihaddem il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem, li jiffinanzjaw, flimkien mal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-impjegati eventwali, il-benefiċċji diretti tal-benessri soċjali mogħtija lilhom minn dawk l-istess persuni li jhaddmu. Dan iċ-ċirkwit nozzjonali huwa simili għal dak tal-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem, li jgħaddu mill-kontijiet tal-unijajiet domestiċi u mbagħad jitqiesu li thallsu minnhom lill-assiguraturi.

▼B

4.12 Hin tar-reġistrazzjoni tal-kumpens tal-impjegati:

- (a) il-pagi u s-salarji (D.11) jiġu rreġistrati fil-perijodu li matulu jsir ix-xogħol. Madankollu, il-bonuses *ad hoc* jew pagamenti oħra eċċezzjonali bhall-pagamenti tat-13-il xahar jiġu rreġistrati meta għandhom jithallsu. Il-hin tar-reġistrazzjoni tal-opzjonijiet fuq it-titoli huwa mifruq fuq il-perijodu bejn id-data tal-ghotja u d-data meta jistgħu jintużaw. Jekk id-data ma tkunx adegwata, il-valur tal-opzjoni jiġi rreġistrat fid-data meta tista' tintuża;
- (b) il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem (D.121) jiġu rreġistrati fil-perijodu li matulu jsir ix-xogħol;
- (c) il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem (D.122) jiġu rreġistrati skont il-kategoriji li ġejjin:
 - (1) dawk li jirrappreżentaw il-kontroparti tal-benefiċċji soċjali diretti jiġu rreġistrati fil-perijodu li matulu jsir ix-xogħol;
 - (2) dawk li jirrappreżentaw il-kontroparti tal-benefiċċji soċjali diretti volontarji jiġu rreġistrati fil-waqt meta jingħataw dawn il-benefiċċji.

4.13 Il-kumpens tal-impjegati jikkonsisti fil-komponenti li ġejjin:

- (a) il-kumpens tal-impjegati residenti minn dawk li jhaddmu residenti;
- (b) il-kumpens tal-impjegati residenti minn dawk li jhaddmu mhux residenti;
- (c) il-kumpens ta' impjegati mhux residenti minn dawk li jhaddmu residenti.

L-affarijiet elenkati fil-punti (a) to (c) jiġu rreġistrati kif ġej:

- (1) il-kumpens ta' impjegati residenti u mhux residenti minn gruppi ta' dawk li jhaddmu li huma residenti jiġbor flimkien l-affarijiet elenkati fil-punti (a) u (c) u jiġi rreġistrat bħala użi fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt tas-setturi u l-industriji li jappartjoni lilhom min iħaddem;
- (2) il-kumpens ta' impjegati residenti minn persuni li jhaddmu residenti u mhux residenti jiġbor flimkien l-affarijiet elenkati fil-punti (a) u (b) u jiġi rreġistrat bħala riżorsi fil-kont tal-allokkazzjoni tal-introjt primarju tal-unitajiet domestiċi;
- (3) għal dak li hemm msemmi fil-punt (b), il-kumpens tal-impjegati residenti minn persuni li jhaddmu li mhumiex residenti, jiġi rreġistrat bħala użi fil-kont estern tal-introjt primarji u t-trasferimenti kurrenti;
- (4) għal dak li hemm msemmi fil-punt (c), il-kumpens tal-impjegati mhux residenti minn persuni li jhaddmu li huma residenti, jiġi rreġistrat bħala riżorsi fil-kont estern tal-introjt primarji u t-trasferimenti kurrenti.

TAXXI FUQ IL-PRODUZZJONI U L-IMPORTAZZJONIJIET (D.2)

4.14 *Definizzjoni:* It-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (D.2) jikkonsistu f'pagamenti obbligatorji, minghajr kontroparti, fi flus jew in natura, li jiġu imposti mill-gvern ġenerali, jew mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, fir-rigward tal-produzzjoni u l-importazzjoni ta' oġġetti u servizzi u servizzi, l-impjiegi tal-haddiema, is-sjieda jew l-użu ta' art, bini jew assi oħra użati fil-produzzjoni. Tali taxxi huma pagabbli irrispettivament mill-profitti li jkunu saru.

▼B

4.15 It-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet huma magħmula minn dawn li ġejjin:

(a) it-taxxi fuq il-prodotti (D.21):

(1) it-taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT) (D.211);

(2) taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra l-VAT (D.212);

— dazji fuq l-importazzjonijiet (D.2121),

— taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji (D.2122);

(3) taxxi fuq il-prodotti, hlief il-VAT u t-taxxi fuq l-importazzjonijiet (D.214);

(b) taxxi oħrajn fuq il-produzzjoni (D.29).

Taxxi Fuq Il-Prodotti (D.21)

4.16 *Definizzjoni:* It-taxxi fuq il-prodotti (D.21) huma taxxi li huma pagabbli għal kull unità ta' oġġett jew servizz partikolari prodott jew negozjat. It-taxxa tista' tkun ammont speċifiku ta' flus għal kull unità ta' kwan-tità ta' oġġett jew servizz, jew tista' tiġi kkalkulata bħala perċentwal speċifiku tal-prezz ta' kull unità jew il-valur tal-oġġetti u s-servizzi prodotti jew fi transazzjoni. It-taxxi vvalutati fuq prodott, irrISPettivament minn liema unità istituzzjonali thallas it-taxxa, huma inklużi fit-taxxi fuq il-prodotti, sakemm ma jkunux speċifikament inklużi taht intestatura oħra.

Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT) (D.211)

4.17 *Definizzjoni:* Taxxa tat-tip tal-valur miżjud (VAT) hija taxxa fuq l-oġġetti jew is-servizzi li tingabar fi stadji mill-intrapriżi u li fl-aħħar nett titthallas bis-shih mix-xerrejja finali.

Din l-intestatura tinkludi t-taxxa fuq il-valur miżjud li tingabar mill-gvern ġenerali u li tiġi applikata lill-prodotti nazzjonali u importati, kif ukoll lil taxxi deducibbli oħra applikati taht regoli simili għal dawk li jirregolaw il-VAT. It-taxxi tat-tip tal-valur miżjud minn hawn 'il quddiem se jissejhu "VAT". Il-karatteristika komuni tal-VAT hija li l-produtturi huma obbligati jhallsu biss lill-gvern id-differenza bejn il-VAT fuq il-bejgħ tagħhom u l-VAT fuq ix-xiri tagħhom għall-konsum intermedju u l-formazzjoni grossa tal-kapital fiss.

Il-VAT jiġi rreġistrat fuq bażi netta fis-sens li:

(a) l-outputs tal-oġġetti u s-servizzi u l-importazzjonijiet jiġu vvalutati mingħajr VAT fatturata;

(b) ix-xiri ta' oġġetti u servizzi jiġi rreġistrat bl-inklużjoni tal-VAT mhux deducibbli. Il-VAT jiġi rreġistrat bħala mġarrab mix-xerrejja, mhux mill-bejjiegha, u preċiżament minn dawk ix-xerrejja biss li ma jistghux inaqqsuha. Il-parti l-kbira tal-VAT tiġi rreġistrata bħala mħallsa fuq l-użi finali, primarjament fuq il-konsum tal-unitajiet domestiċi.

Għall-ekonomija totali, il-VAT hija ekwivalenti għad-differenza bejn il-VAT totali fatturata u l-VAT deducibbli totali (ara l-paragrafu 4.27).

Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra l-VAT (D.212)

4.18 *Definizzjoni:* It-taxxi u d-dazji fuq l-importazzjonijiet, minbarra l-VAT, (D.212) jinkludu pagamenti obbligatori miġbura mill-gvern ġenerali jew l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropej fuq l-oġġetti importati, minbarra l-VAT, sabiex idahhluhom fiċ-ċirkolazzjoni hielsa fit-territorju ekonomiku, u fuq servizzi pprovduti lil unitajiet residenti minn unitajiet mhux residenti.

▼B

Dawn il-pagamenti jinkludu:

- (a) dazji fuq l-importazzjonijiet (D.2121): dawn jikkonsistu f'dazji doganali, jew hlasijiet ohra fuq l-importazzjonijiet, pagabbli skont l-iskedi tariffarji doganali fuq oġġetti ta' tip partikolari meta jidhlu biex jintużaw fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż tal-utilizzazzjoni;
- (b) taxxi fuq l-importazzjonijiet, minbarra l-VAT u dazji fuq l-importazzjonijiet (D.2122).

Din l-intestatura tinkludi:

- (1) taxxi fuq il-prodotti agrikoli importati;
- (2) ammonti kumpensatorji monetarji ntaxxati fuq l-importazzjonijiet;
- (3) dazji tas-sisa u taxxi speċjali fuq ċerti prodotti importati, dment li dawn id-dazji u t-taxxi fuq prodotti simili ta' oriġini domestika jithallsu mill-fergħa tal-produttur innifisha;
- (4) taxxi ġenerali fuq il-bejgħ pagabbli fuq l-importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi;
- (5) taxxi fuq is-servizzi speċifiċi pprovduti minn intrapizi mhux residenti lil unitajiet residenti fit-territorju ekonomiku;
- (6) profitti tal-intrapizi pubbliċi li jeżerċitaw monopolju fuq l-importazzjoni ta' xi oġġetti jew servizzi, li jiġu ttrasferiti lill-Istat.

It-taxxi u d-dazji netti fuq l-importazzjonijiet, minbarra l-VAT, jiġu kkalkulati bit-tnaqqis tas-sussidji fuq l-importazzjonijiet (D.311) mit-taxxi u d-dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra l-VAT (D.212).

Taxxi fuq il-prodotti, minbarra l-VAT u t-taxxi fuq l-importazzjonijiet (D.214)

4.19 *Definizzjoni:* It-taxxi fuq il-prodotti, minbarra l-VAT u t-taxxi fuq l-importazzjonijiet (D.214) jikkonsistu f'taxxi fuq l-oġġetti u s-servizzi li jsiru pagabbli b'rizultat tal-produzzjoni, l-esportazzjoni, il-bejgħ, it-trasferiment, il-kiri jew il-kunsinna ta' daww l-oġġetti jew is-servizzi, b'rizultat tal-użu tagħhom għall-konsum personali jew il-formazzjoni ta' kapital proprju.

4.20 Din l-intestatura tinkludi, partikolarment:

- (a) id-dazji tas-sisa u t-taxxi fuq il-konsum (għajr daww inkluzi fit-taxxi u d-dazji fuq l-importazzjonijiet);
- (b) it-taxxi tal-boll fuq il-bejgħ ta' prodotti speċifiċi, bħal xorb alkoħoliku jew it-tabakk, u fuq dokumenti legali jew ċekkijiet;
- (c) it-taxxi fuq it-transazzjonijiet finanzjarji u kapitali, pagabbli fuq ix-xiri jew il-bejgħ tal-assi mhux finanzjarji u finanzjarji, inkluz il-kambju ta' flus barranin. Dawn isiru pagabbli meta jinbidel is-sid ta' art jew assi ohra, hliet b'rizultat tat-trasferimenti kapitali (primarjament il-wirt u r-rigali). Dawn jiġu ttrattati bħala taxxi fuq is-servizzi ta' intermedjarji;
- (d) taxxi tar-reġistrazzjoni tal-karozzi;
- (e) taxxi fuq id-divertiment;
- (f) taxxi fuq il-lotteriji, il-logħob tal-azzard u l-imhatri għajr daww fuq ir-rebħ;
- (g) it-taxxi fuq il-primjums tal-assigurazzjoni;
- (h) taxxi ohra fuq servizzi speċifiċi: lukandi jew akkomodazzjoni, servizzi tad-djar, ristoranti, trasport, komunikazzjoni, reklamar;

▼B

- (i) taxxi generali fuq il-bejgħ jew il-valur tal-bejgħ (minbarra taxxi tat-tip tal-VAT): dawn jinkludu t-taxxi fuq il-bejgħ bl-ingrossa u l-imnut tal-manifatturi, it-taxxi fuq ix-xiri, it-taxxi fuq il-valur tal-bejgħ;
- (j) il-profitti tal-monopolji fiskali li jiġu ttrasferiti lill-Istat, hlied dawk li jeżerċitaw monopolju fuq l-importazzjonijiet ta' oġġetti jew servizz partikolari (inklużi f'D.2122). Il-monopolji fiskali huma intrapriżi pubbliċi li jkunu ngħataw monopolju legali fuq il-produzzjoni jew id-distribuzzjoni ta' tip partikolari ta' oġġetti jew servizz sabiex jiżied id-dhul u mhux għat-tishih tal-interessi tal-politika ekonomika jew soċjali pubblika. Meta intrapriża pubblika tingħata setgħat ta' monopolju bħala mezz ta' politika ekonomika jew soċjali maħsuba, minhabba n-natura speċjali tal-oġġetti jew is-servizz jew it-teknoloġija tal-produzzjoni — pereżempju, l-utilitajiet pubbliċi, l-uffiċċji tal-posta u t-telekomunikazzjonijiet, il-ferroviji, eċċ. — dan ma jiqiesx li huwa monopolju fiskali;
- (k) dazji fuq l-esportazzjoni u ammonti kumpensatorji monetarji miġbura fuq l-esportazzjonijiet.

4.21 It-taxxi netti fuq il-prodotti jinkisbu bit-tnaqqis tas-sussidji fuq il-prodotti (D.31) mit-taxxi fuq il-prodotti (D.21).

Taxxi Ohra Fuq Il-Produzzjoni (D.29)

4.22 *Definizzjoni:* It-taxxi l-oħra fuq il-produzzjoni (D.29) jikkonsistu fit-taxxi kollha li l-intrapriżi jgarrbu b'riżultat tal-attivitajiet ta' produzzjoni tagħhom, indipendentement mill-kwantita jew il-valur tal-prodotti u s-servizzi prodotti jew mibjugħa.

Taxxi ohra fuq il-produzzjoni jisgħu jkunu pagabbli fuq l-art, l-assi fissi jew il-haddiema impjegati fil-proċess tal-produzzjoni jew fuq ċerti attivitajiet jew transazzjonijiet.

4.23 Taxxi ohra fuq il-produzzjoni (D.29) jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) taxxi fuq is-sjieda jew l-użu ta' art, bini jew strutturi ohra utilizzati mill-intrapriżi fil-produzzjoni (inklużi sidien-okkupanti ta' abitazzjonijiet);
- (b) taxxi fuq l-użu tal-assi fissi (pereżempju vetturi, makkinarju u tagħmir) għal skopijiet ta' produzzjoni, irrispettivament minn jekk l-assi humiex il-proprjetà tal-okkupant jew mikrija;
- (c) taxxi fuq il-kont totali tal-pagi u t-taxxi fuq il-lista tal-pagi;
- (d) taxxi fuq it-transazzjonijiet internazzjonali (pereżempju l-ivvjagġar barra mill-pajjiż, rimessi barranin, jew transazzjonijiet simili ma' min mhux residenti) għal skopijiet ta' produzzjoni;
- (e) taxxi mħallsa mill-intrapriżi għal-liċenzji kummerċjali u professjonali, jekk dawk il-liċenzji jingħataw awtomatikament mal-hlas tal-ammonti dovuti. F'dan il-każ, aktarx li dawn ikunu sempliċement mezz biex jiżied id-dhul, anki jekk il-gvern jista' jipprovdi ċertifikat, jew awtorizzazzjoni. Madankollu, jekk il-gvern juża l-hruġ tal-liċenzji biex jeżerċita xi funzjoni regolatorja adatta, pereżempju, meta l-gvern iwettaq kontrolli tal-adattabilità jew is-sikurezza tal-post tan-negozju, tal-adattabilità jew is-sikurezza tat-tagħmir użat, tal-kompetenza professjonali tal-persunal impjegat, jew tal-kwalità jew l-istandard tal-prodotti jew is-servizzi prodotti qabel tingħata tali liċenzja, il-pagamenti jiġu ttrattati bħala xiri tas-servizzi mogħtija, sakemm l-ammonti mitluba għal-liċenzji ma jkunux sproporzjonati kompletament mal-ispejjeż tal-kontrolli mwettqa mill-gvern;

▼B

(f) taxxi fuq it-tniġġis li jirriżulta mill-attivitàjiet tal-produzzjoni. Dawn jikkonsistu fl-intaxxar tal-emissjoni jew il-hruġ fl-ambjent ta' gassijiet jew likwidi ta' hsara jew sustanzi dannużi ohra. Ma jinkludux pagamenti għall-ġbir u r-rimi ta' skart jew sustanzi ta' hsara mill-awtoritajiet pubbliċi, li jikkostitwixxu konsum intermedjat tal-intrapriżi;

(g) sottokumpens tal-VAT li jirriżulta mis-sistema ta' rati fissi, li ta' spiss tinstab fl-agrikoltura.

4.24 Taxxi ohra fuq il-produzzjoni jeskludu t-taxxi fuq l-użu personali tal-vetturi eċċ. mill-unitajiet domestiċi, li jiġu rreġistrati taht taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-ġid, eċċ.

Taxxi Fuq Il-Produzzjoni U L-Importazzjonijiet Imhallsa Lill-Istituzzjonijiet Tal-Unjoni Ewropea

4.25 It-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet imhallsa lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jinkludu t-taxxi migbura mill-gvernijiet nazzjonali f'isem l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea: dhul mill-politika agrikola komuni: taxxi fuq prodotti agrikoli importati, ammonti kumpensatorji monetarji imposti fuq esportazzjonijiet u importazzjonijiet, l-imposti fuq il-produzzjoni taz-zokkor u t-taxxa fuq l-isogluozju, it-taxxi ta' koresponsabbiltà fuq il-halib u ċ-ċereali; dhul minn kummerċ ma' pajjiżi terzi: dazji doganali imposti fuq il-baži tat-Tariffa Integrata tal-Komunitajiet Ewropej (TARIC).

It-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet imhallsa lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea ma jinkludux it-tielet riżorsa proprja bbażata fuq il-VAT, li hija inkluża fi trasferimenti kurrenti ohra taht l-intestatura "Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u l-ING (Introjt Nazzjonali Gross)" (D.76) (ara l-paragrafu 4.140)

Taxxi Fuq Il-Produzzjoni U L-Importazzjonijiet: Hin Tar-Reġistrazzjoni U L-Ammonti Li Għandhom Jiġu Rreġistrati

4.26 Ir-reġistrazzjoni tat-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet: it-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet jiġu rreġistrati meta jsehhu l-attivitàjiet, it-transazzjonijiet jew l-avvenimenti l-ohra li johlqu l-obbligu għall-hlas tat-taxxi.

4.27 Xi attivitàjiet, transazzjonijiet jew avvenimenti ekonomiċi, li jiġġeneraw obbligu li jiħallsu t-taxxi, ma jindunawx bihom l-awtoritajiet tat-taxxa. Dawn l-attivitàjiet, transazzjonijiet jew avvenimenti ma jirriżultawx f'assi jew passivi finanzjarji fl-għamla ta' ammonti pagabbli jew riċevibbli. L-ammonti rreġistrati huma biss daww li hemm evidenza għalihom bl-evalwazzjonijiet tat-taxxa, dikjarazzjonijiet jew strumenti ohra li johlqu passivi fl-għamla ta' obbligi tal-hlas fuq in-naħa ta' min iħallas it-taxxa. Ma jsirux imputazzjonijiet għal taxxi li ma hemmx evidenza għalihom mill-istimi tat-taxxa.

It-taxxi rreġistrati fil-kontijiet jiġu minn zewġ sorsi: ammonti ppruvati minn stimi u dikjarazzjonijiet jew irċevuti tal-flus.

(a) Jekk jintużaw stimi u dikjarazzjonijiet, l-ammonti għandhom ikunu aġġustati b'koeffiċjent li jirrifletti l-ammonti magħmula fuq stima u daww iddikjarati li ma jkun ngabru qatt. Trattament alternattiv huwa li trasferiment kapitali (D.995) kif deskritt fil-punt (j) tal-paragrafu 4.165, lis-setturi rilevanti jiġi rreġistrat daqs l-istess aġġustament. Il-koeffiċjenti għandhom ikunu stmati fuq il-baži tal-esperjenza tal-imghoddi u l-aspettattivi attwali fir-rigward ta' ammonti stmati u ddikjarati li ma jkun ngabru qatt. Għandhom ikunu speċifiċi għal tipi differenti ta' taxxi.

▼B

(b) Jekk jintużaw irċevuti ta' flus, għandhom ikunu aġġustati fiż-żmien sabiex il-flus jiġu attribwiti meta tkun seħħet l-attività sabiex tiġġenera l-obbligu ta' taxxa. Dan l-aġġustament huwa bbażat fuq id-differenza medja ta' żmien bejn l-attività u l-irċevuta ta' taxxa fi flus kontanti.

4.28 Il-valur totali tat-taxxi rreġistrati jinkludi l-imghax fuq l-arretrati tat-taxxi dovuti u l-multi imposti mill-awtoritajiet tat-taxxa fejn dan l-imghax u dawn il-multi ma jkunux jistgħu jiġu identifikati separatament. Il-valur totali tat-taxxi jinkludi l-hlasijiet imposti f'rabta mal-ġbir jew l-irkupru tat-taxxi pendenti. Il-valur totali jitnaqqas bl-ammont ta' kull rohs tat-taxxa mill-gvern ġenerali bħala politika ekonomika u kull rifużjoni tat-taxxa minhabba hlas żejjed.

4.29 Fis-sistema tal-kontijiet, it-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjoni (D.2) jitnizzlu kif ġej:

(a) fuq in-naħa ta' l-użi fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu tal-ekonomija totali;

(b) fuq in-naħa tar-rizorsi fil-kont tal-allokazżjoni tal-introjtu primarju tas-settur tal-gvern ġenerali u fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

It-taxxi fuq il-prodotti jitnizzlu bħala rizorsi fil-kont tal-prodotti u s-servizzi tal-ekonomija totali. B'hekk, ir-rizorsi tal-prodotti u s-servizzi — i-valutati mingħajr it-taxxi fuq il-prodotti — ikunu jistgħu jiġu bbilanċjati mal-użi jiet, li l-valur tagħhom ikun jinkludi tali taxxi.

Taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29) jiġu rreġistrati bħala użi fil-kontijiet tal-ġenerazzjoni tal-introjtu tal-industriji jew is-setturi li jhallsohom.

SUSSIDJI (D.3)

4.30 *Definizzjoni:* Is-sussidji (D.3) huma hlasijiet kurrenti mingħajr kontroparti li l-gvern ġenerali jew l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jagħmlu lil produtturi residenti.

Dawn li ġejjin huma eżempji tal-ghanijiet għall-ghoti tas-sussidji:

(a) biex jiġu influwenzati l-livelli tal-produzzjoni;

(b) biex jiġu influwenzati l-prezzijiet tal-prodotti; jew

(c) biex tiġi influwenzata r-rimunerazzjoni tal-fatturi tal-produzzjoni.

Il-produtturi mhux tas-suq jistgħu jirċievu *sussidji oħra fuq il-produzzjoni* biss jekk daww il-hlasijiet ikunu jiddependu fuq ir-regoli ġenerali applikabbli kemm għal produtturi tas-suq u kemm għal daww mhux tas-suq.

Fl-output li mhux tas-suq, ma jiġux irreġistrati sussidji fuq il-prodotti (P.13).

4.31 Is-sussidji mogħtija mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jkopru biss trasferimenti kurrenti li jsiru direttament minnhom lil unitajiet ta' produzzjoni residenti.

4.32 Is-sussidji huma kklassifikati fi:

(a) sussidji fuq il-prodotti (D.31):

(1) sussidji fuq l-importazzjonijiet (D.311);

▼ B

(2) sussidji oħrajn fuq il-prodotti (D.319);

(b) sussidji oħrajn fuq il-produzzjoni (D.39).

Sussidji Fuq Il-Prodotti (D.31)

4.33 *Definizzjoni:* Is-sussidji fuq il-prodotti (D.31) huma sussidji pagabbli għal kull unità ta' oġġett jew servizz manifatturat jew importat.

L-ammont ta' *sussidji fuq il-prodotti* jista' jiġi speċifikat b'dawn il-modi:

(a) ammont speċifiku ta' flus għal kull unità ta' kwantità ta' oġġett jew servizz;

(b) perċentwal speċifikat tal-prezz ta' kull unità;

(c) id-differenza bejn prezz speċifikat ta' referenza u l-prezz tas-suq imħallas minn xerrej.

Sussidju fuq prodott normalment isir pagabbli meta l-prodott jiġi manifatturat, jinbiegħ jew jiġi importat, iżda jista' jkun pagabbli wkoll f'ċirkostanzi oħrajn bħal fil-każ ta' meta prodott jiġi ttrasferit, jinkera, jiġi kkonsenjat jew jintuża għall-konsum proprju jew għall-formazzjoni tal-kapital proprju.

Is-sussidji fuq il-prodotti japplikaw biss għall-output tas-suq (P.11) jew għall-output għall-użu finali mill-produttur stess (P.12).

Sussidji fuq l-importazzjonijiet (D.311)

4.34 *Definizzjoni:* Is-sussidji fuq l-importazzjonijiet (D.311) jikkonsistu f'sussidji fuq oġġetti u servizzi li jsiru pagabbli meta l-prodotti jaqsmu l-fruntiera għall-użu fit-territorju ekonomiku jew meta s-servizzi jingħataw lil unitajiet istituzzjonali residenti.

Is-sussidji fuq l-importazzjonijiet jinkludu telf imġarrab minhabba politika maħsuba tal-gvern minn organizzazzjonijiet kummerċjali tal-gvern li l-funzjoni tagħhom tkun li jixtru prodotti mingħand dawk mhux residenti u mbagħad ibiegħuhom bi prezzijiet iktar baxxi lir-residenti.

Sussidji oħrajn fuq il-prodotti (D.319)

4.35 Is-sussidji oħrajn fuq il-prodotti (D.319) jinkludi dawn li ġejjin:

(a) is-sussidji fuq il-prodotti li jintużaw domestikament: dawn jikkonsistu f'sussidji pagabbli lill-produtturi residenti fir-rigward tal-produzzjoni tagħhom li tintuża jew tiġi kkunsmata fit-territorju ekonomiku;

(b) telf ta' organizzazzjonijiet kummerċjali tal-gvern li l-funzjoni tagħhom tkun li jixtru l-prodotti ta' produtturi residenti u mbagħad ibiegħuhom bi prezzijiet iktar baxxi lil residenti jew lil dawk mhux residenti, meta jiġġarbu bħala politika ekonomika jew soċjali maħsuba tal-gvern;

(c) sussidji lil korporazzjonijiet u "kważi" korporazzjonijiet pubbliċi biex jikkompensaw għal telf persistenti li jgħarrbu fuq l-attivitàjiet produttivi tagħhom minhabba li l-prezzijiet tagħhom ikunu inqas mill-ispejjeż medji tal-produzzjoni b'riżultat ta' politika ekonomika jew soċjali maħsuba tal-gvern jew Ewropea;

(d) sussidji diretti fuq l-esportazzjonijiet pagabbli direttament lil produtturi residenti meta l-oġġetti jtilqu mit-territorju ekonomiku jew is-servizzi jingħataw lil dawk mhux residenti — hlief hlaf mill-ġdid fuq il-fruntiera doganali ta' taxxi fuq il-prodotti li jkunu thallsu digà u t-tnehhija tat-taxxi li jkunu dovuti li kieku l-oġġetti kellhom jinbiegħu jew jintużaw fit-territorju ekonomiku.

▼B

Sussidji Ohrajn Fuq Il-Produzzjoni (D.39)

4.36 *Definizzjoni:* Sussidji ohrajn fuq il-produzzjoni (D.39) jikkonsisti f'sussidji għajr is-sussidji fuq prodotti li unitajiet ta' produttori residenti jistgħu jirċievu b'konsegwenza tal-attivitajiet tagħhom ta' produzzjoni.

Għall-output tagħhom li mhux għas-suq, il-produtturi li ma jipproduċux għas-suq jistgħu jirċievu sussidji ohra fuq il-produzzjoni biss jekk dawk il-pagamenti mill-gvern generali jkunu jiddependu fuq regolamenti generali applikabbli għall-produtturi tas-suq u wkoll għall-produtturi mhux tas-suq.

4.37 Sussidji ohrajn fuq il-produzzjoni (D.39) jinkludu l-eżempji li ġejjin:

(a) sussidji fuq il-lista tal-pagi jew il-haddiema: jiġifieri f'sussidji pagabbli fuq il-kont totali tal-pagi jew tas-salarji, jew l-ammont shih ta' haddiema, jew fuq l-impjeg ta' tipi partikolari ta' persuni bħal persuni b'diżabilità fizika jew persuni li jkunu ilhom qiegħda għal żmien twil, jew fuq l-ispejjeż ta' skemi ta' taħriġ organizzati jew iffinanzjati mill-intraprizi;

(b) sussidji għat-tnaqqis tat-tniġġis: dawn jikkonsistu fis-sussidji attwali intizi biex ikopru l-ispejjeż, jew xi whud minnhom, tal-ipproċessar addizzjonali li jsir biex jitnaqqas jew jiġi eliminat il-hruġ fl-ambjent ta' sustanzi li jniġġsu;

(c) għotjiet ta' għajjnuna għall-hlas tal-imghax li jsiru lil unitajiet produttori residenti, anki meta jkunu mahsuba biex jinkoraġġixxu l-formazzjoni ta' kapital. Meta għotja sservi l-iskop doppju li tiffinanzja kemm l-amortizzazzjoni tad-dejn kif ukoll il-hlas tal-imghax fuqu, u meta ma jkunx possibbli li titqassam bejn żewġ elementi, l-għotja shiha tiġi ttrattata bħala għotja għall-investment. Għotjiet ta' għajjnuna għall-hlas tal-imghax huma trasferimenti kurrenti mahsuba biex itaffu l-ispejjeż operattivi tal-produtturi. Dawn jiġu ttrattati fl-kontijiet bħala sussidji lill-produtturi li jibbenefikaw minnhom, anki meta d-differenza fl-imghax tithallas direttament mill-gvern lill-istituzzjoni tal-kreditu li tagħti s-self;

(d) kumpens zejjed tal-VAT li jirriżulta mis-sistema tar-rata fissa, hafna drabi għall-eżempju misjub fl-agrikoltura.

4.38 Dawn li ġejjin ma jiġux ittrattati bħala sussidji (D.3):

(a) trasferimenti kurrenti mill-gvern generali lill-unitajiet domestiċi fil-kapaċità tagħhom bħala konsumaturi. Dawn jiġu ttrattati jew bħala benefiċċji soċjali (D.62 jew D.63) jew bħala trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75);

(b) trasferimenti kurrenti bejn partijiet differenti tal-gvern generali fil-kapaċità tiegħu bħala produttur ta' oġġetti u servizzi mhux tas-suq, għajr sussidji ohrajn fuq il-produzzjoni (D.39). It-trasferimenti kurrenti jiġu rreġistrati bħala trasferimenti kurrenti fil-gvern generali (D.73);

(c) għotjiet għall-investment (D.92);

(d) pagamenti straordinarji fil-fondi tal-assigurazzjoni soċjali, safejn tali pagamenti jkunu mahsuba li jżidu r-riżervi attwarji ta' dawn il-fondi. Tali pagamenti jiġu rreġistrati bħala trasferimenti kapitali ohrajn (D.99);

(e) trasferimenti magħmula mill-gvern generali lil korporazzjonijiet u "kważi" korporazzjonijiet mhux finanzjarji biex ikopru t-telf akkumulat fuq bosta snin finanzjarji, jew telf eċċezzjonali minhabba fatturi barra mill-kontroll tal-intrapriza, li jiġu rreġistrati bħala trasferimenti kapitali ohrajn (D.99);

▼B

- (f) il-kanċellazzjoni tad-dejn li l-unitajiet produtturi għandhom mal-gvern (li jirriżulta, pereżempju, minhabba self avanzat minn aġenzija tal-gvern lil intrapriża mhux finanzjarja li tkun akkumulat telf kummerċjali fuq bosta snin finanzjarji). Tali transazzjonijiet jiġu ttrattati fil-kontijiet bħala trasferimenti kapitali oħrajn (D.99);
- (g) pagamenti li jsiru mill-gvern ġenerali jew mill-bqija tad-dinja għal hsara lil, jew telf ta', prodotti kapitali minhabba atti ta' gwerri, avvenimenti politiċi oħra jew diżastri nazzjonali. Dawn jiġu rreġistrati bħala trasferimenti kapitali oħrajn (D.99);
- (h) l-ishma u ekwitajiet oħrajn fl-intrapriži korporattivi mixtrija mill-gvern ġenerali, li jidhru taht l-intestatura ekwità u ishma tal-fondi tal-investiment (AF.5);
- (i) hlasijiet li jsiru minn aġenzija tal-gvern ġenerali li tkun assumiet ir-responsabbiltà għall-hlasijiet abnormali tal-pensjonijiet li jaffettwaw intrapriża pubblika. Dawn il-hlasijiet għandhom jiġu rreġistrati taht trasferimenti kurrenti mixxellanji (D.75);
- (j) hlasijiet li jsiru mill-gvern ġenerali lil produtturi għas-suq biex iħallsu, parzjalment, jew bis-shih, għal prodotti u servizzi li daww il-produtturi għas-suq jipprovdu direttament u individwalment lill-unitajiet domestiċi fil-kuntest ta' riskji jew htigijiet soċjali (ara l-paragrafu 4.84), u li l-unitajiet domestiċi għandhom dritt għalihom. Dawn il-pagamenti huma inkluzi fin-nefqa għall-konsum individwali tal-gvern ġenerali (P.31) u sussegwentement fit-trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni għas-suq mixtrija mill-gvern u NPISHs (D.632) u fil-konsum individwali effettiv tal-unitajiet domestiċi (P.41).

4.39 Hin tar-registrazzjoni: Is-sussidji (D.3) għandhom jitnizzlu meta ssehh it-transazzjoni jew l-avveniment (produzzjoni, bejgħ, importazzjoni, eċċ.) li jagħtu lok għas-sussidju.

Dawn li ġejjin huma każijiet partikolari:

- (a) is-sussidji fl-għamla tad-differenza bejn il-prezz tax-xiri u l-prezz tal-bejgħ mitlub minn aġenzija kummerċjali tal-gvern jiġu rreġistrati fil-waqt li l-prodotti jinxtraw mill-aġenzija;
- (b) is-sussidji maħsuba biex ikopru telf imġarrab minn produttur jiġu rreġistrati fil-waqt li l-aġenzija tal-gvern ġenerali tiddeċiedi li tkopri t-telf.

4.40 Is-sussidji (D.3) jiġu rreġistrati bħala:

- (a) uzi negattivi fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu tal-ekonomija totali;
- (b) riżorsi negattivi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju tas-settur tal-gvern ġenerali u fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

Is-sussidji fuq il-prodotti jiġu rreġistrati bħala riżorsi negattivi fil-kont tal-oġġetti u s-servizzi tal-ekonomija totali.

Sussidji oħrajn fuq il-produzzjoni (D.39) jitnizzlu bħala riżorsi fil-kontijiet tal-ġenerazzjoni tal-introjtu tal-industriji jew is-setturi li jirċevuhom.

▼B

Il-konsegwenzi ta' sistema ta' rati tal-kambju differenti fuq it-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet u fuq is-sussidji: attwalment mhumiex applikabbli rati tal-kambju differenti fost l-Istati Membri. F'sistema bhal din:

- (a) it-taxxi impliċiti fuq l-importazzjonijiet jiġu ttrattati bħala taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra l-VAT u d-dazji fuq l-importazzjoni (D.2122);
- (b) it-taxxi impliċiti fuq l-esportazzjonijiet jiġu ttrattati bħala taxxi fuq il-prodotti, hliet il-VAT u t-taxxi fuq l-importazzjoni (D.214);
- (c) is-sussidji impliċiti fuq l-importazzjonijiet jiġu ttrattati bħala sussidji fuq l-importazzjonijiet (D.311);
- (d) is-sussidji impliċiti fuq l-esportazzjonijiet jiġu ttrattati bħala sussidji oħrajn fuq il-prodotti (D.319).

INTROJTU MILL-PROPRJETÀ (D.4)

4.41 *Definizzjoni:* L-introjt mill-proprjetà (D.4) jakkumula meta s-sidien tal-assi finanzjarji u r-riżorsi naturali jkiegħduhom għad-dispożizzjoni ta' unitajiet istituzzjonali oħrajn. L-introjt pagabbli għall-użu ta' assi finanzjarji jissejjah introjt mill-investment, filwaqt li dak pagabbli għall-użu ta' riżorsi naturali jissejjah renta. L-introjt mill-proprjetà huwa s-somma tal-introjt mill-investment u r-renta.

L-introjt mill-proprjetà huma klassifikati kif ġej:

- (a) imghax (D.41);
- (b) introjt distribwit tal-korporazzjonijiet (D.42):
 - (1) dividendi (D.421);
 - (2) prelevamenti mill-introjt ta' kważi korporazzjonijiet (D.422);
- (c) qligħ mill-investment barrani dirett investit mill-ġdid (D.43);
- (d) introjt iehor minn investment (D.44):
 - (1) introjt mill-investment attribwibbli lil detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni (D.441);
 - (2) introjt mill-investment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni (D.442);
 - (3) introjt mill-investment attribwibbli lill-azzjonisti tal-fond ta' investment kollettiv (D.443);
- (e) kirjiet (D.45).

Imghax (D.41)

4.42 *Definizzjoni:* L-imghax (D.41) huwa introjt mill-proprjetà li jirċievu s-sidien tal-ass finanzjarju għat-tqegħid tiegħu għad-dispożizzjoni ta' unità istituzzjonali oħra. Huwa japplika għall-assi finanzjarji li ġejjin:

- (a) depoziti (AF.2);
- (b) titoli ta' dejn (AF.3);
- (c) self (AF.4);
- (d) kontijiet oħrajn riċevibbli (AF.8).

L-introjt mill-holdings u l-allokkazzjonijiet SDR u minn kontijiet tad-deheb mhux allokati jiġi ttrattat bħal imghax. L-assi finanzjarji li jirrizultaw fl-imghax huma pretensjonijiet tal-kredituri fil-konfront tad-debituri. Il-kredituri jsejlfu fondi lid-debituri li jwasslu għall-holqien ta' strument finanzjarju minn dawk elenkati hawn fuq.

▼B***Imghax fuq depożiti u self***

- 4.43 L-ammonti ta' imghax fuq is-self u d-depożiti pagabbli lil istituzzjonijiet finanzjarji u riċevibbli minnhom jinkludu aġġustament għal margni li jirrappreżenta hlas impliċitu għas-servizzi pprovduti mill-istituzzjonijiet finanzjarji fl-ghoti ta' self u l-aċċettament ta' depożiti. Il-hlas jew l-irċevuta jinqas fil-parti tal-hlas għas-servizz u fil-kunċett ta' imghax tal-kontijiet nazzjonali. Il-hlasijiet jew l-irċevuti effettivi lil jew minn istituzzjonijiet finanzjarji, deskritti bħala imghax bankarju, jehtieg li jitqassmu sabiex il-kunċett ta' imghax tal-kontijiet nazzjonali u l-kumpens għas-servizz jistgħu jiġu rreġistrati separatament. L-ammonti tal-imghax tal-kontijiet nazzjonali mhallsa mis-selliefa lill-istituzzjonijiet finanzjarji huma inqas mill-imghax bankarju mill-istima tal-valuri tal-kumpens pagabbli, filwaqt li l-ammonti tal-imghax tal-kontijiet nazzjonali riċevibbli mid-depożituri huma oghla mill-imghax bankarju bl-ammont tal-hlas għas-servizz pagabbli. Il-valuri tal-kumpens jitnizzlu bħala bejgħ ta' servizzi fil-kontijiet ta' produzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji u bħala użi fil-kontijiet tal-klijenti tagħhom.

Imghax fuq it-titoli tad-dejn

- 4.44 L-imghax fuq it-titoli tad-dejn huwa l-imghax fuq il-kambjali u strumenti simili fuq żmien qasir, u l-imghax fuq bonds u obbligazzjonijiet.

L-imghax fuq il-kambjali u strumenti simili fuq żmien qasir

- 4.45 Id-differenza bejn il-valur nominali u l-prezz imhallas fil-waqt tal-hruġ (jiġifieri l-iskont) hija kejl tal-imghax pagabbli matul il-hajja tal-kambjala. Iż-żieda fil-valur ta' kambjala minhabba l-akkumulazzjoni tal-imghax dovut ma tikkostitwixxi qligħ nominali minhabba li tkun dovuta għal zieda fl-assi prinċipali u mhux bidla fil-prezz tal-assi. Bidliet oħra fil-valur tal-kambjali jiġu ttrattati bħala qligħ/telf nominali.

L-imghax fuq bonds u obbligazzjonijiet

- 4.46 Il-bonds u l-obbligazzjonijiet huma titoli fit-tul li jagħtu lid-detentur id-dritt mingħajr kundizzjonijiet għal introjtu varjabbli fi flus iddeterminat b'mod fiss jew b'kuntratt fl-ghamla ta' hlasijiet ta' kupuni, jew għal somma fissa ddikjarata f'data jew dati speċifiċi meta jinfeda t-titolu, jew it-tnejn li huma.

(a) bonds mingħajr kupuni: ma hemmx hlasijiet ta' kupuni. L-imghax ibbażat fuq id-differenza bejn il-prezz tal-fidi u l-prezz tal-hruġ għandu jitqassam fuq is-snin sal-maturità tal-bond. L-imghax dovut kull sena jiġi investit mill-ġdid fil-bond mid-detentur tiegħu, għalhekk għandhom jiġu rreġistrati kontropartijiet bl-istess valur tal-imghax dovut fil-kont finanzjarju bħala l-akkwist ta' aktar bonds mid-detentur u bħala hruġ ulterjuri ta' aktar bonds mill-emittenti jew mid-debitur (jiġifieri bħala tkabbir fil-"volum" tal-bond oriġinali);

(b) bonds oħra, inklużi bonds bi skont sinifikanti L-imghax għandu żewġ komponenti:

(1) l-ammont ta' introjtu fi flus riċevibbli mill-hlasijiet tal-kupuni kull perijodu;

(2) l-ammont ta' imghax dovut kull perijodu attribwibbli għad-differenza bejn il-prezz tal-fidi u l-prezz tal-hruġ, ikkalkulat bl-istess mod bħall-bonds mingħajr kupuni;

▼B

(c) titoli marbutin mal-indiċi:

- (1) l-ammonti tal-ħlasijiet tal-kupuni u/jew il-kapital pendenti huma marbuta ma' indiċi ġenerali tal-prezzijiet. Il-bidla fil-valur tal-kapital pendenti bejn il-bidu u t-tmiem ta' perijodu bazi tal-kontijiet partikolari minhabba l-moviment fl-indiċi rilevanti jiġi trattat bħala imghax dovut f'dak il-perjodu, flimkien ma' kull imghax dovut għall-pagament f'dak il-perjodu;
- (2) l-ammonti li għandhom jithallsu fil-maturità huma marbutin ma' indiċi dejjaq li jinkludi element ta' qligħ mill-holding. Id-dovuti tal-imghax għandhom jiġu ddeterminati bl-iffissar tar-rata tad-dovuti fil-waqt tal-ħruġ. Għaldaqstant, l-imghax huwa d-differenza bejn il-prezz tal-ħruġ u l-istennija tas-suq inizjali tal-ħlasijiet kollha li d-debitur ikun ser ikollu jagħmel; dan l-ammont jiġi rreġistrat bħala imghax dovut matul il-ħajja tal-istrument. Dan l-approċċ jirreġistra bħala introjtu ir-rendita fil-maturità fil-waqt tal-ħruġ, u b'hekk jinkorpora r-rizultati tal-indiċizzazzjoni li huma previsti fil-waqt li l-istrument inholoq. Kull devjazzjoni tal-indiċi ta' riferiment mill-andament mistenni oriġinarjament iwassal għal qligħ jew telf nominali li normalment ma jikkancellax matul il-ħajja tal-istrument.

L-imghax dovut b'rizultat tal-indiċar jiġi investit mill-ġdid b'mod effettiv fit-titolu u għandu jiġi rreġistrat fil-kontijiet finanzjarji tad-detentur u tal-emittenti.

Tpartit tar-rata tal-imghax u ftehimiet ta' rata bil-quddiem

- 4.47 Il-ħlas li jirrizulta minn kull tip ta' arrangament ta' tpartit jitnizzel bħala transazzjoni fid-derivattivi finanzjarji fil-kont finanzjarju, u mhux bħala imghax irreġistrat bħala introjtu mill-proprietà. It-transazzjonijiet skont il-ftehimiet tar-rati bil-quddiem jiġu rreġistrati bħala transazzjonijiet fid-derivattivi finanzjarji fil-kont finanzjarju, u mhux bħala introjtu mill-proprietà.

Imghax fuq kirjiet finanzjarji

- 4.48 Kirja finanzjarja hija metodu ta' finanzjament pereżempju x-xiri ta' makkinarju u tagħmir. Il-lokatur jixtri t-tagħmir u l-kerrej jidhol f'kuntratt biex iħallas kera li tippermetti lil-lokatur, fuq il-perjodu tal-kuntratt, li jirkupra l-ispejjeż tiegħu inkluż l-imghax fuq il-kapital użat għax-xiri tat-tagħmir.

Il-lokatur jitqies li qed jagħmel għotja b'self lill-kerrej ugwali għall-valur tal-prezz li x-xerrej ikun ħallas għall-assi, u dan is-self jithallas fuq il-perjodu tal-kirja. Għalhekk il-kera li tithallas f'kull perijodu mill-kerrej titqies li għandha żewġ komponenti: ħlas mill-ġdid ta' kapital u ħlas ta' imghax. Ir-rata tal-imghax fuq is-self imputat jiġi stabbilit mill-ammont totali mħallas f'kera matul il-perjodu tal-kirja fil-konfront tal-prezz li x-xerrej ħallas għall-assi. Is-sehem tal-kera li jirrappreżenta l-imghax jonqos fuq il-perjodu tal-kirja hekk kif il-kapital jithallas lura. Is-self inizjali mill-kerrej, flimkien mal-ħlasijiet lura sussegwenti tal-kapital, jiġi rreġistrat fil-kontijiet finanzjarji tal-lokatur u l-kerrej. Il-pagamenti tal-imghax jiġu rreġistrati bħala imghax fil-kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjtu.

Imghax iehor

- 4.49 Interess iehor huwa dan li ġej:

- (a) imghax impost fuq overdrafts bankarji;
- (b) imghax żejjed imħallas fuq depożiti li jithallew iktar milli jkun inftehem oriġinarjament; kif ukoll
- (c) ħlasijiet iddeterminati minn lotterija, lid-detenturi tal-bonds.

▼B***Hin tar-registrazzjoni***

- 4.50 L-imghax jiġi rreġstrat fuq il-bażi tad-dovuti, jiġifieri, l-imghax jiġi rreġstrat bħala dovut kontinwament fuq perijodu ta' żmien lill-kreditur fuq il-kapital pendenti. L-imghax dovut f'kull perijodu bażi tal-kontijiet għandu jkun irreġstrat kemm jekk jithallas realment kif ukoll jekk jiżdied mal-kapital pendenti. Meta ma tithallasx, iż-żieda fil-kapital għandha tiġi rreġistrata fil-kont finanzjarju bħala akkwist ta' ass finanzjarju mill-kreditur u akkwist ugwali ta' passiv mid-debitur.
- 4.51 L-imghax għandu jiġi rreġstrat qabel it-tnaqqis tat-taxxi imposti fuqu. L-imghax riċevut u mhallas jiġi rreġstrat b'mod li jinkludi għotjiet ta' għajjnuna għall-hlas tal-imghax, irrspettivament minn jekk dawk l-għotjiet ikunux direttament imhallsa lil istituzzjonijiet finanzjarji, jew lill-benefiċjarji (ara l-paragrafu 4.37).

Il-valur tas-servizzi pprovduti mill-intermedjarji finanzjarji allokat f'ost klijenti differenti, il-pagamenti jew l-irċevuti effettivi tal-imghax lil jew minghand intermedjarji finanzjarji jridu jiġu aġġustati biex jiġu eliminati l-marġnijiet li jirrappreżentaw l-ispejjeż impliċiti li saru mill-intermedjarji finanzjarji. L-ammont ta' imghax imhallas lill-intermedjarji finanzjarji minn min jissellef għandu jitnaqqas bil-valuri stmati ta' hlasijiet pagabbli, u, kuntrarju għal dan, l-ammonti ta' imghax riċevibbli mid-depożitori għandhom jiżdiedu. Il-valuri tal-hlasijiet jiġu ttrattati bħala pagamenti għal servizzi mogħtija minn intermedjarji finanzjarji lill-klijenti tagħhom u mhux bħala pagamenti ta' imghax.

- 4.52 Fis-sistema tal-kontijiet, l-imghax jitnizzel bħala:
- (a) riżorsi u użi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju tas-setturi;
 - (b) riżorsi u użi fil-kont tal-introjt primarji u t-trasferimenti kurrenti tal-bqija tad-dinja.

Introjt Distribwit Tal-Korporazzjonijiet (D.42)***Dividendi (D.421)***

- 4.53 *Definizzjoni:* Id-dividendi (D.421) huma forma ta' introjt mill-proprjetà li s-sidien tal-ishma (AF.5) jiġu intitolati għalihom billi jpoġġu fondi għad-dispożizzjoni tal-korporazzjonijiet.

Il-gbir tal-kapital ta' ekwità permezz tal-hruġ ta' ishma huwa mod kif jingabru l-fondi. F'kuntrast mal-kapital tas-self, il-kapital ta' ekwità ma jwassalx għal passiv li hu fiss f'termini monetarji u ma jintitolax id-detenturi tal-ishma ta' korporazzjoni għal introjt fiss jew predeterminat. Id-dividendi huma d-distribuzzjonijiet kollha tal-profiti mill-korporazzjonijiet lill-azzjonisti jew is-sidien tagħhom.

- 4.54 Id-dividendi jinkludu wkoll:
- (a) ishma mahruġa lill-azzjonisti f'pagament tad-dividend għas-sena finanzjarja. Il-hruġ ta' ishma bonus li jirrappreżentaw il-kapitalizzazzjoni ta' fondi proprji fil-forma ta' riżervi u profitti mhux distribwiti u li jwasslu għal ishma godda lill-azzjonisti fi proporzjon mal-ammont ta' ishma li jkollhom mhuwiex inkluz;
 - (b) l-introjt mhallas lill-gvern ġenerali minn intraprizi pubbliċi li huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti mhux ikkostitwiti bħala intraprizi korporattivi;
 - (c) l-introjt ġġenerati minn attivitajiet mhux osservati u ttrasferiti lis-sidien tal-korporazzjonijiet li jippartecipaw f' tali attivitajiet għall-użu privat tagħhom.

▼B

4.55 Id-dividendi (D.421) jeskludu s-super dividendi.

Is-super dividendi huma dividendi li huma kbar rigward il-livell riċenti ta' dividendi u qligh. Sabiex jiġi vvalutat jekk id-dividendi humiex kbar, jintuza l-kunċett ta' introjtu distribwibbli. L-introjtu distribwibbli ta' korporazzjoni huwa daqs l-introjtu tal-intrapriża flimkien mat-trasferimenti kurrenti kollha riċevibbli minghajr it-trasferimenti kurrenti kollha pagabbli u minghajr l-aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjonijiet. Il-proporzjon tad-dividendi mal-introjtu distribwibbli fil-passat riċenti jintuza biex tiġi vvalutata l-plawsibbiltà tal-livell kurrenti ta' dividendi. Jekk il-livell ta' dividendi ddikjarat ikun eċċessiv hafna, id-dividendi li jikkawżaw l-eċċess jiġu ttrattati bħala transazzjonijiet finanzjarji u jiġu klassifikati bħala "super dividendi". Tali super dividendi jiġu ttrattati bħala l-irtirar tal-ekwità tas-sidien mill-korporazzjoni (F.5). Tali trattament japplika għal korporazzjonijiet, inkorporati jew kważi korporati, u kemm jekk soġġetti għall-kontroll privat barrani kif ukoll jekk domestiku.

4.56 Fil-każ ta' korporazzjonijiet pubbliċi, super dividendi huma pagamenti kbar u irregolari jew pagamenti li jeċċedu l-introjtu tal-intrapriża tal-perijodu bażi tal-kontijiet rilevanti, li jiġu ffinanzjati mir-riżervi akkumulati jew mill-bejgħ tal-assi. Is-super dividendi tal-korporazzjonijiet pubbliċi għandhom jiġu rreġistrati bħal irtirar ta' ekwità (F.5) għad-differenza bejn il-pagamenti u l-introjtu tal-intrapriża tal-perijodu bażi tal-kontijiet rilevanti (ara l-paragrafu 20.206).

Id-dividendi interim huma deskritti fil-paragrafu 20.207.

4.57 Hin tar-registrazzjoni: Għalkemm id-dividendi jirrapprezentaw parti mill-introjtu li jkun ġeġenerat f'perijodu ta' zmien, id-dividendi ma jiġux irreġistrati fuq bażi tad-dovuti. Għal perijodu qasir wara li jiġi ddikjarat dividend iżda qabel ma jkun effettivament pagabbli, l-ishma jistgħu jinbiegħu "ex dividend" jiġifieri li d-dividend xorta jibqa' pagabbli lis-sid fid-data li d-dividend kien iddikjarat u mhux lis-sid fid-data li jkun pagabbli. Sehem mibjugħ "ex dividend" għalhekk ikun jiswa inqas minn wiehed mibjugħ minghajr dan il-limitu. Id-dividendi għandhom jiġu rreġistrati fil-waqt meta l-prezz tas-sehem jibda jiġi kkwotat fuq bażi ex dividend u mhux bi prezz li jinkludi d-dividend.

Id-dividendi għandhom jiġu rreġistrati bħala:

- (a) l-użi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju tas-setturi fejn huma klassifikati l-korporazzjonijiet;
- (b) bħala riżorsi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju tas-setturi fejn huma klassifikati l-azzjonisti;
- (c) bħala użi u riżorsi fil-kont tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti tal-bqija tad-dinja.

Prelevamenti mill-introjtu ta' kważi korporazzjonijiet (D.422)4.58 *Definizzjoni:* Il-prelevamenti mill-introjtu ta' kważi korporazzjonijiet (D.422) huma l-ammonti li l-intraprendituri jipprelevaw għall-użu proprju mill-qligh li jagħmlu minn kważi korporazzjonijiet li huma proprjetà tagħhom.

Tali prelevamenti għandhom jiġu rreġistrati qabel it-tnaqqis tat-taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ. li jitqiesu li dejjem jithallsu mis-sidien tan-negozji.

Meta kważi korporazzjoni tagħmel qligħ kummerċjali, l-unità li tkun sidha tista' tagħzel li thalli parti mill-qligh jew il-qligh kollu fin-negozju, speċjalment għal skopijiet ta' investiment. Dan l-introjtu li jithalla fin-negozju jidher bħala tfaddil mill-kważi korporazzjoni, u huwa biss dak il-qligh li effettivament jiġi pprelevat mill-unitajiet possedenti li jiġi rreġistrat fil-kontijiet taht l-intestatura tal-prelevamenti mill-introjtu ta' kważi korporazzjonijiet.

▼B

4.59 Meta l-qliġ isir fil-bqija tal-dinja mill-uffiċċji ferġat, aġenziji, eċċ. ta' intraprizi residenti, safejn dawn l-uffiċċji ferġat eċċ. jiġu trattati bhala unitajiet mhux residenti, il-qliġ li jinżamm jidher bhala qliġ investit mill-gdid f'investiment barrani dirett (D.43). Huwa biss l-introjtu li jiġi ttrasferit effettivament lill-intrapriza prinċipali li jiġi ttrattat fil-kontijiet bhala prelevamenti mill-introjtu tal-kważi korporazzjonijiet li jasal mill-bqija tad-dinja. L-istess prinċipji jiġu applikati fir-rigward tar-relazzjonijiet bejn l-uffiċċji ferġat, l-aġenziji, eċċ. li joperaw fit-territorju ekonomiku u l-intrapriza prinċipali mhux residenti li jagħmlu parti minnha.

4.60 Il-prelevamenti mill-introjtu tal-kważi korporazzjonijiet jinkludu l-eċċess operattiv nett riċevut minghand residenti bhala sidien ta' artijiet u bini fil-bqija tad-dinja, jew minn persuni mhux residenti bhala sidien ta' artijiet u bini fit-territorju ekonomiku konċernat. Fir-rigward tat-transazzjonijiet fl-artijiet u l-bini li jsiru fit-territorju ekonomiku ta' pajjiż minn unitajiet mhux residenti, jinholqu unitajiet residenti nozzjonali, fejn l-ekwità tkun tas-sidien mhux residenti.

Il-valur tal-kera ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sidien f'pajjiżi barranin jiġi rreġistrat bhala importazzjonijiet ta' servizzi u l-eċċess operattiv nett korrispondenti bhala introjtu primarju riċevut mill-bqija tad-dinja; il-valur tal-kera ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sidien mhux residenti jiġi rreġistrat bhala esportazzjonijiet ta' servizzi u l-eċċess operattiv nett korrispondenti bhala introjtu primarju mhallas lill-bqija tad-dinja.

Il-prelevamenti mill-introjtu tal-kważi korporazzjonijiet jinkludi l-introjti ġġenerati mill-attivitajiet mhux osservati ta' kważi korporazzjonijiet li jiġu ttrasferiti lis-sidien li jippartecipaw f'tali attivitajiet għall-użu privat tagħhom.

4.61 Il-prelevamenti mill-introjtu ta' kważi korporazzjonijiet ma jinkludux l-ammonti li jirċievu s-sidien tagħhom minn:

(a) bejgħ ta' oġġetti kapitali fissi eżistenti;

(b) bejgħ ta' art u assi ohra mhux prodotti;

(c) prelevament tal-ekwità.

Tali ammonti jiġu trattati bhala prelevamenti mill-ekwità fil-kont finanzjarju billi jammontaw għal likwidazzjoni parzjali jew totali tal-ekwità fil-kważi korporazzjoni. Jekk il-kważi korporazzjoni tkun proprjetà tal-gvern, u jekk iġġarrab defiċit operattiv persistenti minhabba politika soċjali u ekonomika mahsuba min-naha tal-gvern, kwalunkwe trasferiment regolari ta' fondi fl-intrapriza li jsir mill-gvern biex ikopri t-telf tagħha għandu jitqies bhala sussidji.

4.62 Hin tar-reġistrazzjoni: il-prelevamenti mill-introjtu ta' kważi korporazzjonijiet jiġu rreġistrati meta dawn jitwettqu mis-sidien.

4.63 Fis-sistema tal-kontijiet, il-prelevamenti mill-introjtu ta' kważi korporazzjonijiet jidhru bhala:

(a) użi fil-kont tal-allokkazzjoni tal-introjtu primarju tas-setturi fejn huma klassifikati l-kważi-korporazzjonijiet;

(b) riżorsi fil-kont tal-allokkazzjoni tal-introjtu primarju tas-setturi proprjetarji;

(c) użi u riżorsi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

▼B**Qligh Investit Mill-Ġdid Fuq Investment Dirett Barrani (D.43)**

- 4.64 Definizzjoni: Il-qligh investit mill-ġdid fuq l-investment barrani dirett (D.43) huwa daqs l-eċċess operattiv tal-intrapriża tal-investment barrani dirett

Flimkien ma' kwalunkwe introjtu mill-proprjetà jew trasferimenti kurrenti riċevibbli

Minghajr kwalunkwe introjtu mill-proprjetà jew trasferimenti kurrenti pagabbli, inkluż rimessi effettivi għal investituri diretti barranin u kwalunkwe taxxi kurrenti pagabbli fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ., tal-intrapriża tal-investment dirett barrani.

- 4.65 Intrapriża ta' investment dirett barrani hija intrapriża inkorporata jew mhux inkorporata li fiha investitur residenti f'ekonomija oħra huwa s-sid ta' 10 % jew iktar tal-ishma ordinarji jew tas-setgħa ta' votazzjoni f'intrapriża inkorporata, jew l-ekwivalenti għal intrapriża mhux inkorporata. L-intrapriża ta' investment dirett barrani jinkludu dawk l-entitajiet li jiġu identifikati bħala sussidjarji, assoċjati u ferghat. Sussidjarju huwa meta l-investitur ikun sid ta' iktar minn 50 %, assoċjat hu meta l-investitur ikun sid ta' 50 % jew inqas, u fergha tkun intrapriża mhux inkorporata miżmuma kompletament jew b'mod konġunt. Ir-relazzjoni ta' investment dirett barrani tista' tkun diretta jew indiretta b'riżultat ta' katina ta' sjieda. "Intrapriża tal-investment dirett barrani" huwa kuncett usa' minn dak ta' "korporazzjonijiet b'kontroll barrani".

- 4.66 Id-distribuzzjonijiet effettivi jistgħu jsiru mill-introjtu intraprenditorjali tal-intrapriži tal-investment dirett barrani fl-ghamla ta' dividendi jew prelevamenti tal-introjtu minn kwazi korporazzjonijiet. Barra minn hekk, il-qligh mhux distribwit jitqies daqs li kieku ddistribwit jew rimess lil investituri diretti barranin fi proporzjon mal-ekwità tagħhom fl-intrapriża u sussegwentement investit mill-ġdid minnhom permezz ta' zidiet lill-ekwità fil-kont finanzjarju. Il-qligh investit mill-ġdid fuq investment dirett barrani jista' jkun pożittiv kif ukoll negattiv.

- 4.67 Hin tar-reġistrazzjoni: il-qligh investit mill-ġdid fuq investment dirett barrani jiġi rreġistrat meta jiġi għwadanjat.

Fis-sistema ta' kontijiet, il-qligh investit mill-ġdid fuq investment dirett barrani jiġi rreġistrat bħala:

(a) użi u riżorsi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju tas-setturi;

(b) riżorsi u użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

Introjtu iehor minn investment (D.44)***Introjtu mill-investment attribwibbli lid-detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni (D.441)***

- 4.68 *Definizzjoni:* L-introjtu mill-investment attribwibbli lid-detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni jikkorrispondi mal-introjti primarji totali mill-investment ta' riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni. Ir-riżervi huma dawk fejn korporazzjoni tal-assigurazzjoni tirrikonoxxi passiv korrispondenti lid-detenturi tal-poloż.

Ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni jiġu investiti minn intrapriži tal-assigurazzjoni f'assi finanzjarji jew f'artijiet (minn fejn jiġi rċevut l-introjtu nett mill-proprjetà, jiġifieri wara li jitnaqqas kull imghax li jithallas) jew f'bini (li jiġġenera eċċessi operattivi netti).

▼B

L-introjt mill-investment attribwibbli lid-detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni jiġi rreġstrat separatament bejn id-detenturi tal-poloż tal-hajja u dawk mhux tal-hajja.

Għal poloż mhux tal-hajja, il-korporazzjoni tal-assigurazzjoni għandha passiv lejn id-detentur tal-polza tal-ammont tal-primjum iddepożitat mal-korporazzjoni iżda li għadu mhux iggwadanjat, il-valur ta' kull pretensjoni dovuta iżda li għadha ma thallsix u riżerva għall-pretensjonijiet li għadhom mhux notifikati jew innotifikati iżda mhux riżolti. Għal dan il-passiv, il-korporazzjoni tal-assigurazzjoni għandha riżervi teknici. L-introjt mill-investment fuq dawn ir-riżervi jiġi ttrattat bħala introjt attribwibbli lid-detenturi tal-poloż, imbagħad iddistribwit lid-detenturi tal-poloż fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju u mħallas lura lill-korporazzjoni tal-assigurazzjoni bħala suppliment tal-primjum fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt.

Għal unità istituzzjonali li topera, bi hlas ta' miżata, skema standardizzata ta' garanzija tas-self, jista' jkun hemm ukoll introjt mill-investment iggwadanjat fuq ir-riżervi tal-iskema u dan għandu wkoll jidher bħala distribwit lill-unitajiet li jhallsu l-imposti (li jistgħu ma jkunux l-istess unitajiet li għandhom jibbenefikaw mill-garanziji) u ttrattati bħala imposti supplimentari fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt.

Għal poloż u annwalitajiet tal-assigurazzjoni tal-hajja, il-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni għandhom passivi fil-konfront tad-detenturi tal-poloż u l-benefiċjarji ta' annwalità daqs il-valur preżenti tal-pretensjonijiet mistennija. Bħala kontroparti għal dawn il-passivi, il-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni għandhom fondi li huma tad-detenturi tal-poloż li jikkonsistu f'bonuses iddikjarati b'poloz tal-qliġ kif ukoll provvedimenti kemm għad-detenturi tal-poloż u kemm għall-benefiċjarji ta' annwalità għall-hlas ta' bonuses futuri u pretensjonijiet oħrajn. Dawk il-fondi jiġu investiti f'firxa ta' assi finanzjarji u mhux finanzjarji.

Il-bonuses iddikjarati lid-detenturi tal-poloż tal-hajja jiġu rreġstrati bħala introjt mill-investment riċevibbli mid-detenturi tal-poloż u jiġu ttrattati bħala supplimenti tal-primjums imħallsa mid-detenturi tal-poloż lill-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni.

L-introjt mill-investment attribwibbli għad-detenturi tal-poloż tal-assigurazzjoni tal-hajja jiġi rreġstrat bħala pagabbli mill-kumpanija tal-assigurazzjoni u riċevibbli mill-unitajiet domestiċi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju. Bil-kontra tal-każ ta' assigurazzjoni li mhux tal-hajja jew il-pensjonijiet, l-ammont jimxi għat-tifid li jiġi rreġstrat imbagħad bħala transazzjoni finanzjarja, speċifikament zieda fil-passivi tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni tal-hajja, flimkien ma' primjums godda mingħajr il-prezz tas-servizz mingħajr il-benefiċċji pagabbli.

Introjt Mill-Investment Pagabbli Fuq Intitolamenti Tal-Pensjoni (D.442)

- 4.69 L-intitolamenti tal-pensjoni jirriżultaw minn tip wiehed minn żewġ skemi differenti tal-pensjoni. Dawn huma skemi ta' kontribuzzjoni definita u skemi ta' benefiċċju definit.

Skema ta' kontribuzzjoni definita hija wahda fejn il-kontribuzzjonijiet kemm minn min iħaddem u mill-impjegati jiġu investiti f'isem l-impjegati bħala pensjonanti tal-futur. Ebda sors ieħor ta' finanzjament tal-pensjonijiet ma hu disponibbli u ma jsir ebda użu ieħor mill-fondi. L-introjt mill-investment pagabbli fuq intitolamenti ta' kontribuzzjoni definita huwa daqs l-introjt mill-investment fuq il-fondi flimkien ma' kwalunkwe introjt mill-kiri ta' artijiet jew bini li jkunu proprjetà tal-fond.

▼B

Il-karatteristika ta' skema ta' benefiċċju definit hija li tintuża formola biex jiġi determinat il-livell ta' pagamenti li jsiru lill-pensjonanti. Din il-karatteristika tagħmilha possibbli li jiġi determinat il-livell ta' intitolamenti bħala l-valur preżenti tal-pagamenti futuri kollha, ikkalkulat bl-użu ta' assunzjonijiet attwarji dwar it-tul tal-hajja u assunzjonijiet ekonomiċi dwar ir-rata tal-imghax jew tal-iskont. Il-valur preżenti tal-intitolamenti li jkunu jeżistu fil-bidu tas-sena jżied billi d-data meta l-intitolamenti jsiru pagabbli hija sena eqreb. Din iż-żieda titqies bħala introjtu mill-investment attribwit lid-detenturi tal-pensjoni fil-każ ta' skema ta' benefiċċju definit. Jekk l-iskema tal-pensjoni effettivament ikollhiex biżżejjed fondi biex tissodisfa l-obbligi kollha ma jaffettwax l-ammont taż-żieda u lanqas ma jaffettwax it-tip ta' żieda fil-fondi, jekk ikunx introjtu mill-investment jew qligħ nominali, pereżempju.

Introjtu Mill-Investment Attribwibbli Lill-Azzjonisti Tal-Fond Tal-Investment Kollettiv (D.443)

4.70 L-introjtu mill-investment attribwibbli lill-azzjonisti tal-fond tal-investment kollettiv, inkluż fondi mutwi u unitajiet fiduċjarji, tikkonsisti mill-komponenti separati li ġejjin:

— dividendi attribwibbli lill-azzjonisti tal-fond tal-investment kollettiv (D.4431),

— qligħ mhux distribwit attribwibbli lill-azzjonisti tal-fond tal-investment kollettiv (D.4432).

Il-komponent tad-dividendi jiġi rreġistrat bl-istess mod bħad-dividendi għall-korporazzjonijiet individwali, kif deskritt hawn fuq. Il-komponent tal-qligħ mhux distribwit jiġi rreġistrat bl-istess prinċipji bħal daww deskritti għall-intrapriżi tal-investment barrani dirett iżda jiġi kkalkulat bl-eskluzjoni ta' qligħ investit mill-ġdid fuq l-investment barrani dirett. Il-qligħ mhux distribwit li jifdal jiġi attribwit lill-azzjonisti tal-fond tal-investment li jitolqu mill-fond tal-investment mingħajr tiftidil, u jerga' jiġi injettat fil-fond mill-azzjonisti tal-fond tal-investment fi transazzjoni li tiġi rreġistrata fil-kont finanzjarju.

L-introjtu mill-proprietà mill-fondi mutwi jiġi rreġistrat bħala introjtu mill-proprietà tal-azzjonisti anki jekk ma jkunx distribwit iżda jerga' jiġi investit f'isimhom.

L-azzjonisti jhallsu indirettament mill-ishma tal-fond tagħhom lil kumpaniji amministrattivi li jmexxu l-investimenti tagħhom. Dan il-hlas għas-servizz huwa nfiq mill-azzjonisti, u mhux nfiq tal-fondi.

Hin tar-reġistrazzjoni: introjtu ieħor minn investment jiġi rreġistrat meta jkun dovut.

4.71 Fis-sistema tal-kontijiet, introjtu ieħor minn investment jiġi rreġistrat bħala:

(a) riżorsi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju tad-detenturi ta' poloz u ta' fondi tal-investment;

(b) użi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju tal-assiguraturi, il-fondi tal-pensjoni u l-fondi tal-investment;

(c) riżorsi u użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

Renta (D.45)

4.72 *Definizzjoni:* Ir-renta hija l-introjtu li jirċievi sid riżors naturali għat-tqeghid tar-riżors naturali għad-dispożizzjoni ta' unità istituzzjonali oħra.

▼B

Hemm żewġ tipi differenti ta' renti fuq rizorsi: renta fuq l-art, u renta fuq rizorsi taht l-art. Ir-renti fuq rizorsi għal rizorsi naturali ohrajn bħall-ispettra tar-radju jsegwu l-istess xejra.

Id-distinzjoni bejn renta u kiri hija li kera hija forma ta' introjtu fuq il-proprjetà filwaqt li kiri huwa pagament għal servizzi. Kirjiet huma pagamenti li jsiru taht kirja operattiva biex jintuza ass fiss ta' unità oħra. Renta hija pagament li jsir taht kirja ta' rizors għall-aċċess għal rizors naturali.

Renta fuq l-art

Ir-renta li tinghata lil sid l-art minn okkupant hija forma ta' introjtu mill-proprjetà. Ir-renti fuq l-art jinkludu wkoll ir-renti pagabbli lis-sidien ta' il-mijiet interni u xmajjar għad-dritt biex dawn l-il-mijiet jintużaw għal skopijiet ta' rikreazzjoni jew skopijiet oħra, inkluż is-sajd.

Sid ta' art iħallas it-taxxi tal-art u jkopri l-ispejjeż għall-manutenzjoni b'konsegwenza tal-fatt li hu sid l-art. Tali taxxi u l-infiq jiġu ttrattati bħala pagabbli mill-persuna intitolata li tuża l-art, li titqies li tnaqqashom mir-renta li kieku kienet tkun obbligata tħallas lil sid l-art. Ir-renta mnaqqsa b'dan il-mod mit-taxxi jew spejjeż oħra li sid l-art ikun obligat iħallas tissejjah "renta wara t-taxxa".

- 4.73 Ir-renti fuq l-art ma jinkludux kiri ta' bini u abitazzjonijiet li jinsabu fuqha; dawk il-kirjiet jiġu ttrattati bħala l-hlas għal servizz tas-suq mogħti mis-sid lill-okkupant tal-bini jew l-abitazzjoni, u jitnizzlu fil-kontijiet bħala l-konsum intermedju jew finali tal-kerrej. Jekk ma jkunx hemm bażi oggettiva li fuqha l-hlas jista' jinqasam bejn ir-renta fuq l-art u l-kera fuq il-bini li jinsab fuqha, l-ammont kollu jiġi ttrattat bħala renta meta l-valur tal-art jiġi stmat li hu iktar mill-valur tal-bini fuqha u, inkella, bħala kera.

Renta fuq assi taht l-art

- 4.74 Din l-intestatura tinkludi d-drittijiet dovuti lis-sidien ta' depożiti ta' minerali jew fjuwils fossili (faham, żejt jew gass naturali), kemm jekk unitajiet privati u kemm jekk governattivi, li jagħtuhom b'kera lil unitajiet istituzzjonali oħra u jippermettuhom jespioraw jew iħaffru għal tali depożiti f'perjodu speċifikat ta' żmien.
- 4.75 Hin tar-registrazzjoni tar-renti: ir-renti għandhom jiġu rreġistrati fil-perjodu meta jkunu pagabbli.
- 4.76 Fis-sistema tal-kontijiet, ir-renti jiġu rreġistrati:
- (a) fost ir-rizorsi u fost l-użi fil-kont tal-allokkazzjoni tal-introjtu primarju tas-setturi;
 - (b) fost ir-rizorsi u fost l-użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

TAXXI KURRENTI FUQ L-INTROJTU, IL-ĠID, EĈĈ. (D.5)

- 4.77 *Definizzjoni:* It-taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ. (D.5) ikopru l-pagamenti obligatorji unilaterali kollha, fi flus kontanti jew in natura, miġbura perjodikament mill-gvern ġenerali u mill-bqija tad-dinja fuq l-introjtu u l-ġid tal-unitajiet istituzzjonali, u xi taxxi perjodiċi li la jiġu evalwati fuq l-introjtu u lanqas fuq il-ġid.

▼B

It-taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ. jinqasmu fi:

- (a) it-taxxi fuq l-introjtu (D.51);
- (b) taxxi kurrenti oħra (D.59).

Taxxi Fuq L-Introjt (D.51)

4.78 *Definizzjoni:* It-taxxi fuq l-introjtu (D.51) jikkonsistu f'taxxi fuq l-introjti, il-profitti u l-qliġ kapitali. Dawn jiġu vvalutati fuq l-introjti effettivi jew preżunti tal-individwi, l-unitajiet domestiċi, il-korporazzjonijiet jew l-NPIs. Dawn jinkludu t-taxxi evalwati fuq il-holdings ta' proprjetà, art jew proprjetà immobiljari meta dawn il-holdings jintuzaw bħala bażi għall-istima tal-introjtu tas-sidien tagħhom.

It-taxxi fuq l-introjtu jinkludu:

- (a) it-taxxi fuq l-introjtu individwali jew tal-unità domestika, pereżempju introjtu minn xogħol, proprjetà, intraprenditorija, pensjonijiet, eċċ., u jinkludu t-taxxi mnaqqsa minn min iħaddem, pereżempju t-taxxi "pay-as-you-earn". It-taxxi fuq l-introjtu tas-sidien ta' intrapriżi mhux inkorporati huma inkluzi hawnhekk;
- (b) it-taxxi fuq l-introjtu jew il-profitti tal-korporazzjonijiet;
- (c) it-taxxi fuq il-qliġ nominali;
- (d) it-taxxi fuq rebhiet minn lotteriji jew logħob tal-azzard, pagabbli fuq l-ammonti li jingħataw lir-rebbieha, distinti mit-taxxi fuq il-valur tal-bejgħ ta' produttori li jorganizzaw logħob tal-azzard jew lotteriji li jitqiesu bħala taxxi fuq il-prodotti.

Taxxi Kurrenti Oħra (D.59)

4.79 Taxxi kurrenti oħra (D.59) tinkludi:

- (a) taxxi kurrenti fuq il-kapital li jikkonsistu minn taxxi pagabbli fuq is-sjeda jew l-użu tal-art jew il-bini mis-sidien, u taxxi kurrenti fuq il-ġid nett u fuq assi oħra, pereżempju l-ġojjelli — hlief it-taxxi msemmija f'D.29 (li jithallsu mill-intrapriżi b'rizultat tal-attivitàjiet ta' produzzjoni tagħhom) u dawk f'D.51 (it-taxxi fuq l-introjtu);
- (b) it-taxxi per capita, miġbura għall kull adult jew unità domestika, indipendentement mill-introjtu jew il-ġid;
- (c) it-taxxi fuq l-infiq, pagabbli fuq l-infiq totali ta' persuni jew unitajiet domestiċi;
- (d) pagamenti minn unitajiet domestiċi għal-liċenzji għas-sjeda jew l-użu mhux kummerċjali ta' vetturi, dgħajjes jew inġenji tal-ajru, jew għal-liċenzji tal-kaċċa, sparar jew sajd rikreazzjonali, eċċ. Id-distinzjoni bejn taxxi u xiri ta' servizzi mill-gvern hija definita skont l-istess kriterji użati fil-każ ta' pagamenti mill-intrapriżi, b'mod partikolari jekk il-hruġ tal-liċenzji jinvolvi flit li xejn hidma min-naħa tal-gvern, billi l-liċenzji jingħataw awtomatikament fuq hlaq tal-ammonti dovuti, aktarx li dawn ikunu sempliċement mezz biex jiġdied id-dhul, anki jekk il-gvern jista' jipprovdi xi tip ta' ċertifikat, jew awtorizzazzjoni; f'tali każijiet il-hlaq jiġi ttrattat bħala taxxi. Jekk madanakollu, il-gvern juża l-hruġ tal-liċenzji biex jorganizza xi funzjoni regolatorja xierqa (bhall-verifika tal-kompetenza, jew il-kwalifiki, tal-persuni kkonċernati), il-pagamenti li jsiru għandhom jitqiesu bħala xiri ta' servizzi mill-gvern u mhux pagamenti ta' taxxi, sakemm ikun ċar li l-pagamenti jkunu bla ebda proporzjon għal kemm jiswa biex jingħataw is-servizzi;

▼B

- (e) taxxi fuq transazzjonijiet internazzjonali, pereżempju vvjaġġar barra mill-pajjiż, rimessi barranin, investimenti barranin, eċċ., għajr dawk pagabbli mill-produtturi u d-dazji fuq l-importazzjoni mhallsa mill-unitajiet domestiċi.

4.80 It-taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-ġid, eċċ. ma jinkludux:

- (a) taxxi fuq il-wirt, taxxi tas-suċċessjoni jew taxxi fuq l-ghotjiet bejn persuni hajjin, meqjusa li huma intaxxati fuq il-kapital tal-benefiċjarji u jidhru taht l-intestatura tat-taxxi kapitali (D.91);
- (b) taxxi okkażjonali jew eċċezzjonali fuq il-kapital jew il-ġid, li jitnizzlu bhala taxxi kapitali (D.91);
- (c) taxxi fuq l-art, il-bini jew assi ohra li jkunu proprjetà tal-intrapriżi jew mikrija minnhom u li jużawhom għall-produzzjoni, u dawn it-taxxi jiġu ttrattati bhala taxxi ohrajn fuq il-produzzjoni (D.29);
- (d) pagamenti minn unitajiet domestiċi għal-liċenzji għajr liċenzji għall-użu ta' vetturi, dgħajjes jew inġenji tal-ajru, jew liċenzji għall-kaċċa, sparar jew sajd ta' rikreazzjoni: liċenzji tas-sewqan jew tal-piloti, liċenzji għall-armi tan-nar, u imposti lill-gvern bħal dhul f'mużew jew librerija, hlas għall-ġbir tal-iskart, hlasijiet għall-passaporti, imposti tal-ajruport, imposti tal-qراطي, eċċ. li fil-biċċa l-kbira tal-każijiet jiġu ttrattati bhala xiri ta' servizzi mogħtija mill-gvern, jekk jissodisfaw il-kriterji stipulati fil punt (d) tal-paragrafu 4.79 biex jiġu rreġistrati bhala servizzi.

4.81 Il-valur totali tat-taxxi jinkludi l-imghax fuq l-arretrati tat-taxxi dovuti u l-multi imposti mill-awtoritajiet tat-taxxi jekk ma jkunx hemm data biex dan l-imghax u l-multi jkunu jistgħu jiġu identifikati separatament; jinkludi hlasijiet imposti f'konnessjoni mal-ġbir u l-istimi tat-taxxi pendenti, mingħajr l-ammont ta' kull tnaqqis mill-gvern generali minhabba politika ekonomika u kwalunkwe rifużjoni li ssir minhabba pagamenti żejda.

Is-sussidji u l-benefiċċji soċjali li jingħataw mis-sistema tat-taxxi fl-għamla ta' krediti tat-taxxa qed jizdiedu u qed jizdied ukoll l-irbit tas-sistemi tal-hlas mas-sistemi tal-ġbir tat-taxxa. Il-krediti tat-taxxa jirrappreżentaw helsien mit-taxxa u għalhekk inaqqsu d-debitu fiskali tal-benefiċjarju.

Jekk is-sistema tal-kreditu tat-taxxa twassal biex il-benefiċjarju jirċievi l-eċċess meta l-helsien mit-taxxa jkun ikbar mill-passiv, is-sistema tal-kreditu tat-taxxa tkun sistema ta' krediti tat-taxxa pagabbli. F'sistema ta' krediti tat-taxxa pagabbli, il-pagamenti jistgħu jingħataw lil min ma jhallasx taxxa kif ukoll lil min iħallasha. F'sistema ta' krediti tat-taxxa pagabbli, l-ammont kollu tal-kreditu tat-taxxa jiġi rreġistrat bhala infiq tal-gvern, u mhux bhala tnaqqis tad-dhul mit-taxxa.

Bil-kontra ta' dan, xi sistemi tal-kreditu tat-taxxa huma sistemi tal-kreditu tat-taxxa mhux pagabbli, meta l-kreditu tat-taxxa jkunu limitati għad-daqs tal-obbligu ta' taxxa. F'sistema tal-kreditu tat-taxxa mhux pagabbli, il-kreditu tat-taxxa kollha huma integrati fis-sistema tat-taxxa u jnaqqsu d-dhul tal-gvern mit-taxxi.

▼B

- 4.82 It-taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-gid, eċċ. jiġu rreġistrati fil-waqt meta jsehhu l-attivitajiet, it-transazzjonijiet jew l-avvenimenti l-oħra li jgħallqu l-passivi għall-hlas.

Madankollu, xi attivitajiet, transazzjonijiet jew avvenimenti ekonomiċi, li skont il-leġislazzjoni tat-taxxa għandhom jimponu fuq l-unitajiet ikkonċernati l-obbligu li jgħallqu t-taxxi, jaħarbu l-attenzjoni tal-awtoritajiet tat-taxxa b'mod permanenti. Ma jkunx realistiku li wiehed jassumi li dawn l-attivitajiet, transazzjonijiet jew avvenimenti jagħtu lok għal assi finanzjarji jew passivi fl-għamla ta' pagabbli jew riċevibbli. L-ammonti li għandhom jiġu rreġistrati jiġu ddeterminati mill-ammonti dovuti għall-hlas biss meta jkun hemm evidenza ta' dan fl-istimi tat-taxxa, id-dikjarazzjonijiet jew strumenti oħrajn li jgħallqu passivi fl-għamla ta' obbligi ċari għall-hlas min-naħa ta' min iħallas it-taxxa. Ma jsirux imputazzjonijiet għal taxxi li ma hemmx evidenza għalihom mill-evalwazzjonijiet tat-taxxa.

It-taxxi rreġistrati fil-kontijiet jiġu minn żewġ sorsi: ammonti ppruvati minn stimi u dikjarazzjonijiet jew irċevuti tal-flus.

- (a) Jekk jintużaw stimi u dikjarazzjonijiet, l-ammonti għandhom ikunu aġġustati b'koeffiċjent li jirrifletti l-ammonti magħmula fuq stima u dawk iddikjarati li ma jkunx ngābru qatt. Bħala trattament alternattiv, trasferiment kapitali lis-setturi rilevanti jiġi rreġistrat bħala ugħali għall-istess aġġustament. Il-koeffiċjenti għandhom ikunu stmati fuq il-bażi tal-esperjenza tal-imghoddi u l-aspettattivi attwali fir-rigward ta' ammonti stmati u ddikjarati li ma jkunx ngābru qatt. Għandhom ikunu speċifiċi għal tipi differenti ta' taxxi;

- (b) Jekk jintużaw irċevuti ta' flus kontanti, għandhom ikunu aġġustati skont iż-żmien sabiex il-flus kontanti ikunu attribwiti meta sehhew l-attivitajiet, it-transazzjonijiet jew l-avvenimenti l-oħra sabiex jiġġeneraw l-obbligu ta' taxxa (jew meta l-ammont tat-taxxa kien iddeterminat, fil-każ ta' xi taxxi fuq l-introjt). Dan l-aġġustament huwa bbażat fuq id-differenza medja ta' żmien bejn l-attivitajiet, it-transazzjonijiet jew l-avvenimenti l-oħrajn (jew id-determinazzjoni tal-ammont tat-taxxa) u l-irċevuta tat-taxxa tal-flus kontanti.

Meta jinżammu direttament minn min iħaddem, it-taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-gid, eċċ. jiġu inkluzi fil-pagi u s-salarji anki jekk min iħaddem ma jkunx għaddihom lill-gvern ġenerali. Is-settur tal-unitajiet domestiċi jidher li qed iħallas l-ammont sħiħ lis-settur tal-gvern ġenerali. L-ammonti li effettivament mhumix imħallsa jiġu newtralizzati taħt D.995 bħala trasferiment kapitali mill-gvern ġenerali lis-setturi ta' min iħaddem.

F'xi każijiet, l-obbligu li jgħallqu t-taxxi fuq l-introjt jista' jiġi ddeterminat biss f'perijodu bażi tal-kontijiet aktar tard milli dak li fih isir dovut. Għalhekk, tinhtiegħ xi flessibbiltà dwar il-waqt meta jiġu rreġistrati dawn it-taxxi. It-taxxi fuq l-introjt li jitnaqqsu mis-sors, bħat-taxxi PAYE u l-prepagamenti regolari tat-taxxi fuq l-introjt, jistgħu jiġu rreġistrati fil-perijodi li fih jgħallqu u kull obbligu ta' taxxa finali fuq l-introjt jista' jiġi rreġistrat fil-perijodu li fih jiġi determinat l-obbligu.

It-taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-gid, eċċ. jiġu rreġistrati bħala:

- (a) l-użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt tas-setturi fejn hu kklassifikat min iħallas it-taxxa;
- (b) riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt tal-gvern ġenerali;
- (c) riżorsi u użi fil-kont estern tal-introjt primarji u t-trasferimenti kurrenti.

▼B**KONTRIBUZZJONIJIET U BENEFIĊĊJI SOĊJALI (D.6)**

4.83 *Definizzjoni:* Il-benefiċċji soċjali huma trasferimenti lill-unitajiet domestiċi, fi flus kontanti jew in natura, intiżi biex ittaffulhom il-piż finanzjarju ta' għadd ta' riskji jew htigijiet, magħmula permezz ta' skemi organizzati kollettivament, jew mhux f'tali skemi, minn unitajiet governattivi u NPISHs; dawn jinkludu hlasijiet mill-gvern ġenerali lill-produtturi li individwalment jibbenefikaw lill-unitajiet domestiċi u li jsiru fil-kuntast ta' riskji jew htigijiet soċjali.

4.84 Il-lista ta' riskji jew htigijiet li jistgħu jagħtu lok għall-benefiċċji soċjali hija din li ġejja:

- (a) mard;
- (b) invalidità, dizabilità;
- (c) aċċident jew mard marbut max-xogħol;
- (d) xjuhija;
- (e) superstiti;
- (f) maternità;
- (g) familja;
- (h) il-promozzjoni tax-xogħol;
- (i) qgħad;
- (j) djar;
- (k) edukazzjoni;
- (l) stat ta' hteġa ġenerali.

Fil-każ tad-djar, il-hlasijiet li jsiru mill-awtoritajiet pubbliċi lill-okkupanti sabiex inaqqsu l-kera tagħhom huma benefiċċji soċjali, bl-eċċezzjoni tal-benefiċċji speċjali mħallsa mill-awtoritajiet pubbliċi fil-kapaċità tagħhom bħala min ihaddem.

4.85 Il-benefiċċji soċjali jinkludu:

- (a) trasferimenti kurrenti jew ta' somma f'daqqa minn skemi li jirċievu l-kontribuzzjonijiet, ikopru l-komunità kollha jew taqsimiet kbar tal-komunità u jiġu imposti u kkontrollati minn unitajiet governattivi (skemi tas-sigurtà soċjali);
- (b) trasferimenti kurrenti jew ta' somma f'daqqa minn skemi minn min ihaddem f'isem l-impjegati tagħhom, daww li kienu impjegati jew dipendenti (skemi oħra ta' assigurazzjoni soċjali marbuta max-xogħol). Il-kontribuzzjonijiet jistgħu jsiru mill-impjegati u/jew minn min ihaddem; jistgħu jsiru wkoll minn persuni li jahdmu għal rashom;
- (c) trasferimenti kurrenti minn unitajiet governattivi u NPISHs li ma jiddependux fuq hlas preċedenti ta' kontribuzzjonijiet u li ġeneralment ikunu marbuta ma' stima tal-introjt disponibbli. Tali trasferimenti normalment jissejhu assistenza soċjali.

4.86 Il-benefiċċji soċjali ma jinkludux:

- (a) pretensjonijiet tal-assigurazzjoni bbazati fuq poloz li nħarġu unika-ment fuq l-inizjattiva tal-persuna assigurata, indipendentement minn min ihaddimha jew il-gvern tagħha;
- (b) pretensjonijiet tal-assigurazzjoni fuq poloz li nħarġu bl-uniku skop li jinkiseb skont, anki jekk dawn il-poloz johorġu minn ftehim kollettiv.

▼B

4.87 Sabiex polza individwali tiġi ttrattata bħala parti minn skema tal-assigurazzjoni soċjali, l-eventwalitajiet jew iċ-ċirkostanzi li l-partecipanti jkunu assigurati kontra tagħhom għandhom jikkorrispondu mar-riskji jew il-htigijiet elenkati fil-paragrafu 4.84, u, barra minn hekk, wahda jew iktar minn dawn il-kundizzjonijiet għandhom jiġu sodisfatti:

- (a) il-partecipazzjoni fl-iskema tkun obbligatorja bil-liġi jew skont it-termini u l-kundizzjonijiet tal-impjeg ta' impjegat jew grupp ta' impjegati;
- (b) l-iskema hija wahda kollettiva mhaddma għall-benefiċċju ta' grupp partikolari ta' haddiema, kemm jekk ikunu impjegati, persuni li jahdmu għal rashom jew qiegħda, u l-partecipazzjoni tkun limitata għall-membri ta' dak il-grupp.
- (c) min iħaddem jagħmel kontribuzzjoni (effettiva jew imputata) lill-iskema f'isem impjegat, irrispettivament minn jekk l-impjegat jagħmilx kontribuzzjoni wkoll.

4.88 *Definizzjoni:* L-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali huma skemi li fihom il-partecipanti huma obbligati, jew imheġġa, mill-impjegati tagħhom jew mill-gvern ġenerali, biex jiehdu assigurazzjoni kontra ċerti eventwalitajiet jew ċirkostanzi li jistgħu jaffettwaw hażin il-benessri tagħhom jew dak tad-dipendenti tagħhom. F'tali skemi, il-kontribuzzjonijiet soċjali jithallsu mill-impjegati jew oħrajn, jew minn min iħaddem f'isem l-impjegati tiegħu, sabiex jiżguraw l-intitolament għall-benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali, fil-perijodi kurrenti jew sussegwenti, għall-impjegati jew kontributori oħra, id-dipendenti jew is-superstiti tagħhom.

L-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali huma organizzati għal gruppi ta' haddiema jew ikunu disponibbli bil-liġi lill-haddiema kollha jew il-kategoriji magħżula kollha ta' haddiema, inklużi l-persuni qiegħda kif ukoll l-impjegati. Dawn ivarjaw minn skemi privati organizzati għal gruppi partikolari ta' haddiema impjegati minn persuna wahda li thaddem għal skemi ta' sigurtà soċjali li jkopru l-forza tax-xogħol shiha ta' pajjiż. Il-partecipazzjoni f'dawn l-iskemi tista' tkun volontarja għall-haddiema kkonċernati, iżda huwa aktar komuni li tkun obbligatorja. Pereżempju, il-partecipazzjoni fi skemi organizzati minn persuni individwali li jhaddmu tista' tkun mehtieġa mit-termini u l-kundizzjonijiet tal-impjeg li jkunu ġew miftiehma kollettivament bejn min iħaddem u l-impjegati tiegħu.

4.89 Tista' ssir distinzjoni bejn żewġ tipi ta' skemi ta' assigurazzjoni soċjali:

- (a) L-ewwel wahda tikkonsisti fi skemi ta' sigurtà soċjali li jkopru l-komunità kollha, jew taqsimiet kbar tal-komunità, li jkunu imposti, ikkontrollati u ffinanzjati mill-unitajiet tal-gvern. Il-pensjonijiet pagabbli taht tali skemi jistgħu jkunu relatati jew le mal-livelli ta' salarju tal-benefiċjarju jew il-passat tax-xogħlijiet tiegħu. Huwa inqas komuni li l-benefiċċji mhux tal-pensjoni jkunu marbuta mal-livelli tas-salarju;
- (b) It-tieni tip jikkonsisti fi skemi oħra marbuta mal-impjegi. Tali skemi jöħorġu minn relazzjoni bejn impjegat u min iħaddem fl-ghoti ta' pensjoni u possibbilment intitolamenti oħra li huma parti mill-kundizzjonijiet tal-impjeg u fejn ir-responsabbiltà għall-ghoti tal-benefiċċji ma tiddevolvix lill-gvern ġenerali taht dispozizzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

4.90 L-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali organizzati mill-unitajiet governattivi għall-impjegati tagħhom stess, u mhux il-popolazzjoni kollha ta' nies impjegati, jiġu kklassifikati bħala skemi oħra marbuta mal-impjegi u mhux bħala skemi ta' sigurtà soċjali.

▼B

Kontribuzzjonijiet Soċjali Netti (D.61)

- 4.91 *Definizzjoni:* Il-kontribuzzjonijiet soċjali netti huma l-kontribuzzjonijiet effettivi jew imputati mill-unitajiet domestiċi lill-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali biex jipprovdu għall-benefiċċji soċjali li jridu jithallsu. Il-kontribuzzjonijiet soċjali netti (D.61) jikkonsistu fi:

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.611)

flimkien ma' kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.612)

flimkien ma' il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.613)

flimkien ma' is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi (D.614)

mingħajr Hlasijiet għas-servizzi tal-iskema tal-assigurazzjoni soċjali (D.61SC).

Il-hlasijiet għas-servizz tal-iskema tal-assigurazzjoni soċjali huma l-hlasijiet għas-servizz mitluba mill-unitajiet li jamministraw l-iskemi. Dawn jidhru hawnhekk bħala parti mill-kalkolu għall-kontribuzzjonijiet soċjali netti (D.61); mhumiex transazzjonijiet ridistributtivi iżda parti mill-output u l-infiq ta' konsum.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.611)

- 4.92 Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.611) tikkorrispondu għall-fluss D.121.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem jithallsu minn min ihaddem lill-iskemi ta' sigurtà soċjali u skemi tal-assigurazzjoni soċjali oħra marbuta mal-impjieg biex jiżguraw il-benefiċċji soċjali għall-impjegati tagħhom.

Peress li l-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem isiru għall-benefiċċju tal-impjegati tiegħu, il-valur tagħhom jiġi rreġistrat bħala wieħed mill-komponenti tal-kumpens tal-impjegati flimkien ma' pagi u salarji fi flus kontanti u in natura. Il-kontribuzzjonijiet soċjali mbagħad jiġu rreġistrati li thallsu mill-impjegati bħala trasferimenti kurrenti lill-iskemi tas-sigurtà soċjali, u skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjieg.

Din l-intestatura tinqasam f'żewġ kategoriji:

- (a) il-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem (D.6111) tikkorrispondu mal-fluss D.1211;
- (b) il-kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem (D.6112) tikkorrispondu mal-fluss D.1212.

- 4.93 Il-pagamenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi jistgħu jkunu obbligatorji bis-saħħa ta' statut jew regolament, jew jistgħu jithallsu b'rizultat ta' ftehimiet kollettivi f'industrija partikolari jew ftehimiet bejn min ihaddem u l-impjegati f'intrapriża partikolari, jew minhabba li huma miktuba fil-kuntratt tal-impjieg innifsu. F'ċerti każijiet, il-kontribuzzjonijiet jistgħu jkunu volontarji.

Tali kontribuzzjonijiet volontarji jkopru:

- (a) kontribuzzjonijiet soċjali li l-persuni li mhux obbligati legalment jikkontribwixxu għal fond ta' sigurtà soċjali;
- (b) il-kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa lill-intrapriża tal-assigurazzjoni (jew fondi tal-pensjoni kklassifikati fl-istess settur) bħala parti mill-iskemi supplementari tal-assigurazzjoni organizzati minn intrapriża għall-benefiċċju tal-impjegati tagħhom u li dawn tal-aħħar jissiehbu magħhom b'mod volontarju;

▼B

(c) il-kontribuzzjonijiet lil skemi tal-assigurazzjoni mutwi bi shubija miftuha għall-impjegati jew għall-haddiema li jahdmu għal rashom.

4.94 Hin tar-registrazzjoni: il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem (D.611) jiġu rreġistrati fil-waqt li jsir ix-xogħol li jagħti lok għall-obbligu li jithallsu l-kontribuzzjonijiet.

4.95 Il-kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli lis-settur tal-gvern ġenerali rreġistrati fil-kontijiet jistgħu jiġu minn żewġ sorsi: ammonti ppruvati minn stimi u dikjarazzjonijiet jew irċevuti tal-flus kontanti.

(a) Jekk jintużaw stimi u dikjarazzjonijiet, l-ammonti għandhom ikunu aġġustati b'koeffiċjent li jirrifletti l-ammonti magħmula fuq stima u daww iddikjarati li ma jkun ngabru qatt. Bħala trattament alternattiv, jista' jiġi rreġistrat trasferiment kapitali lejn is-setturi rilevanti bħala ugwali għall-istess aġġustament. Il-koeffiċjenti għandhom ikunu stmati fuq il-bażi tal-esperjenza tal-imghoddi u l-aspettattivi attwali fir-rigward ta' ammonti stmati u ddikjarati li ma jkun ngabru qatt. Dawn għandhom ikunu speċifiċi għat-tipi differenti ta' kontribuzzjonijiet soċjali;

(b) Jekk jintużaw irċevuti tal-flus kontanti, dawn għandhom ikunu aġġustati skont iż-żmien sabiex il-flus kontanti jkun attribwiti meta sehhet l-attività biex tiġġenera l-passiv tal-kontribuzzjoni soċjali (jew meta jinholq il-passiv). Dan l-aġġustament jista' jkun ibbażat fuq id-differenza medja ta' żmien bejn l-attività (jew il-holqien tal-passiv) u l-irċevuta tal-flus kontanti.

Meta jkun mizmuma direttament minn min ihaddem, il-kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli lis-settur tal-gvern ġenerali għandhom ikunu inklużi fil-pagi u s-salarji irrISPettivament minn jekk min ihaddem ikunx għaddihom lill-gvern ġenerali. Is-settur tal-unitajiet domestiċi mbagħad jidher li qed ihallas l-ammont shih lis-settur tal-gvern ġenerali. L-ammonti li effettivament mhumix imhallsa jiġu newtralizzati taht D.995 bħala trasferiment kapitali mill-gvern ġenerali lis-setturi ta' min ihaddem.

4.96 Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem jitniżżlu bħala:

(a) użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi;

(b) użi fil-kont estern tal-introjti primarji u trasferimenti kurrenti (fil-każ ta' unitajiet domestiċi mhux residenti);

(c) riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-assiguraturi jew ta' min ihaddem li jkun residenti;

(d) riżorsi fil-kont estern tal-introjti primarji u trasferimenti kurrenti (fil-każ tal-assiguraturi jew ta' min ihaddem li ma jkun residenti).

Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.612)

4.97 *Definizzjoni:* Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.612) jirrappreżentaw il-kontroparti għall-benefiċċji soċjali (minghajr il-kontribuzzjonijiet soċjali tal-impjegati eventwali) mħallsa direttament minn min ihaddem (jiġifieri mhux marbuta mal-kontribuzzjonijiet effettivi ta' min ihaddem) lill-impjegati jew impjegati preċedenti tagħhom u persuni eliġibbli oħrajn.

Dawn jikkorrispondu għall-fluss D.122 kif deskritt taht il-kumpens tal-impjegati. Il-valur tagħhom għandu jkun ibbażat fuq konsiderazzjonijiet attwarji jew fuq il-bażi ta' percentwal raġonevoli tal-pagi u s-salarji li jithallsu lill-impjegati attwali jew daqs il-benefiċċji mhux tal-pensjoni minghajr fond pagabbli mill-intrapriża matul l-istess perjodu ta' kontabbiltà.

▼B

Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem (D.612) jinqasmu f'żewġ kategoriji:

- (a) Il-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati minn min ihaddem (D.6121). Dawn jikkorrispondu għall-fluss D.1221;
- (b) Il-kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem (D.6122). Dawn jikkorrispondu għall-fluss D.1222.

4.98 Hin tar-registrazzjoni: il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem li jirrappreżentaw il-kontroparti tal-benefiċċji soċjali diretti obligatorji għandhom jiġu rreġistrati fil-perjodu meta jsir ix-xogħol. Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem li jirrappreżentaw il-kontroparti tal-benefiċċji soċjali diretti volontarji jiġu rreġistrati fil-waqt li jingħataw il-benefiċċji.

4.99 Il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem jiġu rreġistrati bħala:

- (a) użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi u fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti;
- (b) riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi li lilhom jappartjenu min ihaddem jew l-assiguraturi residenti u fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.613)

4.100 *Definizzjoni:* Il-kontribuzzjonijiet soċjali attwali tal-unitajiet domestiċi huma kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli f'isem l-impjegati, dawk li jahdmu għal rashom jew persuni mhux impjegati lill-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali

Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.613) jinqasmu f'żewġ kategoriji:

- (a) il-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.6131);
- (b) il-kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.6132).

Hin tar-registrazzjoni: Il-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi jiġu rreġistrati fuq bażi tad-dovuti. Għal dawk li għandhom impjieg, dan huwa meta jsir ix-xogħol li johlq l-obbligu li jithallsu l-kontribuzzjonijiet. Għal dawk il-persuni mingħajr impjieg, dan huwa l-waqt meta għandhom isiru l-kontribuzzjonijiet.

Fis-sistema tal-kontijiet, il-kontribuzzjonijiet soċjali attwali tal-unitajiet domestiċi jiġu rreġistrati:

- (a) fost l-użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi u fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.
- (b) fost ir-riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi li fihom jappartjenu l-impjegaturi u fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

Is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi (D.614)

4.101 *Definizzjoni:* Is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi jikkonsistu fl-introjtu mill-proprjetà ggwadanjat matul il-perjodu bażi tal-kontijiet fuq l-istokk ta' intitolamenti tal-pensjoni u mhux tal-pensjoni.

Din l-intestatura tinqasam f'żewġ kategoriji:

- (a) is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi (D.6141);

▼B

(b) is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi (D.6142). L-intestatura D.6142 tikkorrispondi għas-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-unitajiet domestiċi marbuta mar-riskji u htigijiet soċjali għajr il-pensjonijiet, bħall-mard, maternità, korrimient industrijali, diżabbiltà, sensji, eċċ.

Is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi huma inkluzi fl-introjt mill-proprjetà pagabbli mill-amministraturi tal-fondi tal-pensjoni lill-unitajiet domestiċi fil-kont tal-allokkazzjoni tal-introjt primarju (Introjt mill-investiment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni D.442).

Billi dan l-introjt jinżamm mill-amministraturi tal-fondi tal-pensjoni fil-prattika, jiġi ttrattat fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt bħala mħallas lura mill-unitajiet domestiċi lill-fondi tal-pensjoni fl-ghamla ta' supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi.

Hin tar-reġistrazzjoni: Is-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi jiġu rreġistrati meta jkunu dovuti.

Benefiċċji Soċjali Ohra Għajr Trasferimenti Soċjali In Natura (D.62)

4.102 L-intestatura D.62 hi magħmula minn tliet sottointestaturi:

Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti (D.621);

Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali (D.622);

Benefiċċji tal-ghajnuna soċjali fi flus kontanti (D.623).

Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti (D.621)

4.103 *Definizzjoni:* Il-benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus huma benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali pagabbli fi flus kontanti lill-unitajiet domestiċi mill-fondi tas-sigurtà soċjali. Ir-rimborsi jiġu esklużi u ttrattati bħala trasferimenti soċjali in natura (D.632).

Tali benefiċċji jingħataw taht skemi tas-sigurtà soċjali.

Dawn jistgħu jinqasmu fi:

— benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus (D.6211);

— benefiċċji mhux tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus (D.6212).

Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali (D.622)

4.104 *Definizzjoni:* Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali jikkorrispondu ma' benefiċċji pagabbli minn min iħaddem fil-kuntest ta' skemi ohra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi. Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi huma benefiċċji soċjali (fi flus jew in natura) pagabbli mill-iskemi ta' assicurazzjoni soċjali apparti s-sigurtà soċjali lil kontributuri għall-iskemi, id-dipendenti tagħhom jew is-superstiti tagħhom.

Normalment dawn ikunu jinkludu:

(a) il-pagament kontinwu ta' pagi normali, jew imnaqqsa, matul perjodi ta' assenza mix-xogħol minhabba problemi ta' saħħa, incidenti, maternità, eċċ.;

(b) il-pagament ta' allokkazzjonijiet għall-familja, l-edukazzjoni jew allokkazzjonijiet oħrajn fir-rigward tad-dipendenti;

(c) il-pagament tal-pensjonijiet tal-irtirar jew tas-superstiti lil dawk li kienu impjegati jew is-superstiti tagħhom u l-pagament ta' allokkazzjonijiet ta' tmien l-impjeg lill-haddiema jew is-superstiti tagħhom fil-każ ta' sensja, nuqqas ta' kapaċità, mewt b'incident, eċċ. (jekk marbuta ma' ftehimiet kollettivi);

▼B

(d) servizzi mediċi ġenerali mhux relatati max-xogħol tal-impjegat;

(e) djar ta' konvalexzenza u ta' irtirar.

Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali (D.622) jistgħu jinqasmu fi:

— benefiċċji ohra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali (D.6221);

— benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali li mhumiex tal-pensjoni (D.6222).

Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus (D.623)

4.105 *Definizzjoni:* Il-benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus huma trasferimenti kurrenti pagabbli lill-unitajiet domestiċi mill-unitajiet tal-gvern jew NPISHs biex jissodisfaw l-istess htigijiet bħall-benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali iżda li ma jsirux taht skema tal-assigurazzjoni soċjali li tirrikjedi l-partecipazzjoni normalment permezz tal-kontribuzzjonijiet soċjali.

Għalhekk, dawn jeskludu l-benefiċċji kollha mħallsin mill-fondi tas-sigurtà soċjali. Il-benefiċċji tal-assistenza soċjali jistgħu jkunu pagabbli fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

(a) ebda skema tal-assigurazzjoni soċjali ma teżisti biex tkopri ċ-ċirkostanzi kkonċernati;

(b) għalkemm jista' jkun hemm skema, jew skemi, ta' assigurazzjoni soċjali, l-unitajiet domestiċi kkonċernati ma jidhrux sehem u mhumiex eliġibbli għall-benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali;

(c) il-benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali mhumiex meqjusa adegwati biex ikopru l-htigijiet ikkonċernati bil-benefiċċji tal-assistenza soċjali mħallsin ukoll;

(d) Bħala kwistjoni ta' politika soċjali ġenerali.

Benefiċċji bħal dawn ma jinkludux trasferimenti kurrenti mħallsin b'reazzjoni għal avvenimenti jew ċirkostanzi li mhumiex normalment koperti minn skemi ta' assigurazzjoni soċjali (jiġifieri t-trasferimenti magħmula b'reazzjoni għal diżastri naturali, irregistrati taht trasferimenti kurrenti ohrajn jew taht trasferimenti kapitali ohrajn).

4.106 Hin tar-registrazzjoni tal-benefiċċji soċjali minbarra t-trasferimenti soċjali in natura (D.62):

(a) fi flus kontanti, dawn jiġu rregistrati meta l-pretensjonijiet fuq il-benefiċċji jkunu stabbiliti;

(b) in natura, jiġu rregistrati meta jingħataw is-servizzi, jew meta jsehhu l-bidliet fis-sjieda tal-oġġetti mogħtija direttament lill-unitajiet domestiċi minn produtturi mhux tas-suq.

4.107 Benefiċċji soċjali ohrajn għajr trasferimenti soċjali in natura (D.62) jitnizzlu bħala:

(a) uzi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi li jagħtu l-benefiċċji;

(b) uzi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ tal-benefiċċji mogħtija mill-bqija tad-dinja);

(c) riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi;

(d) riżorsi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ tal-benefiċċji mogħtija lill-unitajiet domestiċi mhux residenti).



Trasferimenti Soċjali In Natura (D.63)

4.108 *Definizzjoni:* It-trasferimenti soċjali in natura (D.63) jikkonsistu f'oġġetti u servizzi individwali pprovduti bla hlas jew bi prezzijiet li mhumiex ekonomikament sinifikanti lill-unitajiet domestiċi individwali mill-unitajiet tal-gvern u l-NPISHs, kemm jekk mixtrija fis-suq kif ukoll jekk manifatturati b'hala output mhux ghas-suq mill-unitajiet tal-gvern jew mill-NPISHs. Dawn jistgħu jkunu ffinanzjati mit-tassazzjoni, introjtu iehor tal-gvern jew mill-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, jew mid-donazzjonijiet u introjtu mill-proprietà fil-każ tal-NPISHs.

Is-servizzi li jingħataw bla hlas, jew bi prezzijiet li mhumiex ekonomikament sinifikanti, lill-unitajiet domestiċi, huma deskritti b'hala servizzi individwali sabiex ikun hemm distinzjoni bejnhom u bejn is-servizzi kollettivi pprovduti lill-komunità kollha, jew lil taqsimiet kbar tal-komunità, bħad-difiża u d-dawl fit-toroq. Is-servizzi individwali jikkonsistu l-iktar f'servizzi tal-edukazzjoni u tas-saħħa, għalkemm tipi oħrajn ta' servizzi bħas-servizzi tad-djar, servizzi kulturali u ta' rikreazzjoni jingħataw ukoll b'mod frekwenti.

4.109 It-trasferimenti soċjali in natura (D.63) huma suddivizi fi:

Trasferimenti soċjali in natura — gvern ġenerali u produzzjoni mhux ghas-suq tal-NPISHs (D.631)

Definizzjoni: Trasferimenti soċjali in natura — gvern ġenerali u produzzjoni mhux ghas-suq tal-NPISHs (D.631) huma oġġetti u servizzi individwali li jingħataw direttament lill-benefiċjarji mill-produtturi mhux tas-suq. Kull hlas li jsir mill-unitajiet domestiċi nfushom għandu jitnaqqas.

Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni tas-suq mixtrija mill-gvern ġenerali u l-NPISHs (D.632)

Definizzjoni: Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni tas-suq mixtrija mill-gvern ġenerali u l-NPISHs (D.632) huma oġġetti u servizzi individwali:

- (a) fl-għamla ta' rimborsi mill-fondi tas-sigurtà soċjali tal-infiq approvat li sar mill-unitajiet domestiċi fuq oġġetti u servizzi speċifiċi; jew
- (b) mogħtija direttament lill-benefiċjarji mill-produtturi tas-suq li l-gvern ġenerali jixtri l-oġġetti u s-servizzi korrispondenti mingħandhom.

Kull hlas li jsir mill-unitajiet domestiċi nfushom għandu jitnaqqas.

Meta unità domestika tixtri oġġett jew servizz li għalih se tkun sussegwentement rimborsata, parzjalment jew kompletament, minn fond tas-sigurtà soċjali, l-unità domestika tista' titqies bħallikieku qed taġixxi f'isem il-fond tas-sigurtà soċjali. Fil-prattika, l-unità domestika tipprovi kreditu għal żmien qasir lill-fond tas-sigurtà soċjali li jkun likwidat hekk kif l-unità domestika titħallas lura.

L-ammont tan-nefqa rimborsat jiġi rreġistrat b'hala mgarrab direttament mill-fond tas-sigurtà soċjali fil-mument li l-unità domestika tagħmel ix-xiri, filwaqt li l-unika nefqa rreġistrata għall-unità domestika hi d-differenza, jekk ikun hemm, bejn il-prezz imħallas mix-xerrej u l-ammont rimborsat. B'hekk, l-ammont tan-nefqa rimborsat mhuwiex ittrattat b'hala trasferiment kurrenti fi flus kontanti mill-fondi tas-sigurtà soċjali lill-unitajiet domestiċi.

▼B

- 4.110 Eżempji ta' trasferimenti soċjali in natura (D.63) huma trattamenti mediċi jew dentali, kirurġija, akkomodazzjoni fl-isptar, nuċċalijiet jew lentijiet tal-kuntatt, apparat jew tagħmir mediku, u oġġetti jew servizzi simili fil-kuntest tar-riskji jew htigijiet soċjali.

Eżempji oħrajn li mhumex koperti minn skema tal-assigurazzjoni soċjali huma d-djar soċjali, allokazżjonijiet għall-abitazzjonijiet, day nurseries, taħriġ professjonali, tnaqqis fuq il-prezzijiet tat-trasport (sakemm ikun hemm għan soċjali), u oġġetti u servizzi simili fil-kuntest tar-riskji jew htigijiet soċjali. Barra mill-ambitu tar-riskji jew il-bżonnijiet soċjali, meta l-gvern jagħti oġġetti u servizzi lill-unitajiet domestiċi individwali bħal servizzi ta' rikreazzjoni, kultura u sport b'xejn jew bi prezzijiet li mhumex ekonomikament sinifikanti, dawn jiġu ttrattati bħala trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux għas-suq tal-gvern u NPISHs (D631).

- 4.111 Hin tar-reġistrazzjoni: It-trasferimenti soċjali in natura (D.63) jiġu rreġistrati fil-waqt li jingħataw is-servizzi, jew meta jseħhu l-bidliet tas-sjeda tal-oġġetti mogħtija direttament lill-unitajiet domestiċi mill-produtturi.

It-trasferimenti soċjali in natura (D.63) jiġu rreġistrati:

- (a) fost l-użi fil-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura tas-setturi li jagħtu l-benefiċċji;
- (b) fost ir-riżorsi fil-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura tal-unitajiet domestiċi.

Il-konsum tal-oġġetti u s-servizzi ttrasferiti jiġi rreġistrat fl-użu tal-kont tal-introjtu disponibbli aġġustat.

Ma hemmx trasferimenti soċjali in natura mal-bqija tad-dinja (dawn jiġu rreġistrati f'D.62 Benefiċċji soċjali għajr it-trasferimenti soċjali in natura)

TRASFERIMENTI KURRENTI OHRA (D.7)

Primjums Netti Tal-Assigurazzjoni Mhux Tal-Hajja (D.71)

- 4.112 *Definizzjoni:* Il-primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (D.71) huma primjums pagabbli taht poloz mehuda minn unitajiet istituzzjonali. Il-poloż mehuda minn unitajiet domestiċi individwali huma daww mehuda fuq l-inizjattiva tagħhom u għall-gid tagħhom stess, indipendentement minn min iħaddem jew mill-gvern u barra minn kull skema ta' assigurazzjoni soċjali. Il-primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja jinvolve kemm il-primjums effettivi pagabbli mid-detenturi tal-poloż sabiex jiksibu l-kopertura assigurativa matul il-perjodu bażi tal-kontijiet (primjums akkwistati) u s-supplementi tal-primjums pagabbli mill-introjtu mill-proprietà attribwiti lid-detenturi tal-poloż tal-assigurazzjoni, wara li jitnaqqsu t-tariffi tas-servizz tal-intrapriżi tal-assigurazzjoni li jiehdu hsieb l-assigurazzjoni.

Il-primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja huma l-ammonti disponibbli biex jipprovdu kopertura kontra diversi avvenimenti jew incidenti li jirriżultaw fi ħsara lil oġġetti jew proprjetà, jew dannu lil persuni minhabba kawżi naturali jew umani, pereżempju nriren, għar-ghar, ħabtiet, kollizzjonijiet, serq, vjolenza, incidenti, mard, eċċ., jew kontra telf finanzjarju minhabba avvenimenti bħal mard, qgħad, incidenti, eċċ.

Il-primjums tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja netti jinqasmu f'żewġ kategoriji:

- (a) il-primjums diretti netti tal-assigurazzjonijiet mhux tal-hajja (D.711)
- (b) il-primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux tal-hajja (D.712).

▼B

- 4.113 Hin tar-registrazzjoni: il-primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja jiġu rreġistrati meta jiġu ggwardanjati.

Il-primjums tal-assigurazzjoni li minnhom jitnaqqsu t-tariffi tas-servizz huma dawk il-partijiet tal-primjums totali mhallsa fil-perijodu kurrenti, jew perijodi preċedenti, li jkopru riskji pendenti fil-perijodu kurrenti.

Irid ikun hemm distinzjoni bejn il-primjums iggwardanjati fil-perijodu attwali u l-primjums li jmisshom jithallsu fil-perijodu attwali, li x'aktarx ikopru r-riskji fil-perijodi futuri kif ukoll fil-perijodu attwali.

Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja jitnizzlu bħala:

- (a) uzi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tad-detenturi tal-poloż residenti;
- (b) uzi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ tad-detenturi tal-poloż mhux residenti);
- (c) riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-intrapriži tal-assigurazzjoni residenti;
- (d) riżorsi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ tal-intrapriži tal-assigurazzjoni mhux residenti).

Pretensjonijiet Tal-Assigurazzjoni Mhux Tal-Hajja (D.72)

- 4.114 *Definizzjoni:* Il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (D.72) huma l-pretensjonijiet dovuti taht kuntratti fir-rigward tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja; jiġifieri, l-ammonti li l-intrapriži tal-assigurazzjoni huma obbligati li jħallsu b'kumpens għall-korrimenti jew danni mgarrba minn persuni jew oġġetti (inkluzi oġġetti kapitali fissi).

Din l-intestatura tinqasam f'żewġ kategoriji:

- (a) pretendenzjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux tal-hajja (D.721);
- (b) pretendenzjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux tal-hajja (D.722).

- 4.115 Il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja ma tinkludix pagamenti li jikkostitwixxu benefiċċji soċjali.

Il-kumpens ta' pretendenzjoni tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja jiġi ttrattat bħala trasferiment lil min ikun għamel il-pretensjoni. Pagamenti bħal dawn jiġu ttrattati bħala trasferimenti kurrenti, anki meta ammonti kbar jistgħu jkunu involuti minhabba distruzzjoni aċċidentali ta' ass fiss jew korrimment personali serju lil individwu.

Pretensjonijiet eċċezzjonalment kbar, pereżempju, wara diżastru, jistgħu ma jiġux ittrattati bħala trasferimenti kurrenti iżda bħala trasferimenti kapitali (ara l-punt (k) tal-paragrafu 4.165).

L-ammonti riċevuti minn min ikun għamel il-pretensjoni normalment ma jkunux impenjati għal għan partikolari u oġġetti jew assi li tkun saritilhom il-hsara jew li ġew meqruda mhux bilfors jehtiegu li jkunu msewwija jew sostitwiti.

Ċerti pretendenzjonijiet jinqalghu minhabba dannu jew korrimment li d-detenturi tal-poloż jikkawżaw lill-proprjetà jew lill-persuni ta' partijiet terzi. F'tali każijiet, il-pretensjonijiet validi jiġu rreġistrati bħala pagabbli direttament mill-intrapriża tal-assigurazzjoni lill-partijiet li saritilhom il-hsara u mhux indirettament permezz tad-detentur tal-pola.

- 4.116 Il-primjums u l-pretensjonijiet netti tar-riassigurazzjoni jiġu kkalkulati eżattament bl-istess mod bħall-primjums u l-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja. Billi n-negozju tar-riassigurazzjoni huwa kkonċentrat fi ftit pajjiżi, il-biċċa l-kbira tal-poloż tar-riassigurazzjoni huma ma' unitajiet mhux residenti.

▼B

Xi unitajiet, speċjalment unitajiet tal-gvern, jistgħu jipprovdu garanzija kontra l-falliment ta' debitur f'kundizzjonijiet li jkollhom l-istess karatteristiċi bhall-assigurazzjoni mhux tal-hajja. Dan isehh meta jinharġu hafna garanziji tal-istess tip u jkun possibbli li ssir stima realistika tal-livell ġenerali tal-fallimenti. F' tali każ, l-imposti mħallsa (u l-introjtu mill-proprietà ggwadanjat fuqhom) jiġu ttrattati bl-istess mod bhall-primjums tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja u s-sejhiet taht il-garanziji standardizzati ta' self jiġu ttrattati bl-istess mod bhall-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja.

- 4.117 Hin tar-registrazzjoni: il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja jiġu rreġistrati fil-mument li jsehh l-aċċident jew kwalunkwe avveniment iehor kopert mill-assigurazzjoni.

Dawn jitnizzlu bhala:

- (a) l-użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-intrapriži tal-assigurazzjoni residenti;
- (b) użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ tal-intrapriži tal-assigurazzjoni mhux residenti);
- (c) riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi benefiċjarji;
- (d) riżorsi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ tal-benefiċjarji mhux residenti).

Trasferimenti Kurrenti Fi Hdan Il-Gvern Ġenerali (D.73)

- 4.118 *Definizzjoni:* It-trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali (D.73) jinkludu t-trasferimenti bejn is-sotto-setturi differenti tal-gvern ġenerali (il-gvern ċentrali, il-gvern statali, il-gvern lokali u l-fondi tas-sigurtà soċjali) bl-eċċezzjoni tat-taxxi, sussidji, għotjiet ta' investiment u trasferimenti kapitali oħrajn.

It-trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali (D.73) ma jinkludux transazzjonijiet f'isem unità oħra; dawn jiġu rreġistrati darba biss fil-kontijiet, fir-riżorsi tal-unità benefiċjarja li f'isimha ssir it-transazzjoni (ara l-paragrafu 1.78). Din is-sitwazzjoni tinqala' b'mod partikolari meta aġenzija tal-gvern (pereżempju dipartiment tal-gvern ċentrali) tiġbor it-taxxi li jiġu ttrasferiti awtomatikament, kollha jew parzjalment, lil aġenzija oħra tal-gvern (pereżempju awtorità lokali). F'tali każijiet, l-irċevuti tat-taxxa mahsuba għall-aġenzija l-oħra tal-gvern jidhru bhallikieku ngabru direttament minn dik l-aġenzija u mhux bhala trasferiment kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali. Din is-soluzzjoni tapplika partikolarment fil-każ tat-taxxi mahsuba għal aġenzija oħra tal-gvern fl-ghamla ta' rati addizzjonali superimposti fuq taxxi imposti mill-gvern ċentrali. Id-dewmien fir-rimessi ta' taxxi mill-ewwel għat-tieni unità tal-gvern jagħti lok għall-entrati taht "kontijiet oħrajn riċevibbli/pagabbli" fil-kont finanzjarju.

It-trasferimenti tal-irċevuti tat-taxxa li jiffurmaw parti minn block transfer mill-gvern ċentrali lil aġenzija tal-gvern oħra jiġu inkluzi fit-trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali. Tali trasferimenti ma jikkorrispondux għal kategorija speċifika ta' taxxi u ma jsirux awtomatikament iżda l-iktar permezz ta' ċerti fondi (fondi tal-awtoritajiet lokali u tal-kontea) skont skali ta' tqassim stabbiliti mill-gvern ċentrali.

▼ B

- 4.119 Hin tar-registrazzjoni: It-trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali jiġu rreġistrati fil-mument li r-regolamenti fis-seħh jistipulaw li għandhom isiru.
- 4.120 It-trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali jiġu rreġistrati bħala użi u riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-sottosetturi tal-gvern ġenerali. It-trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali huma flussi interni għas-settur tal-gvern ġenerali, u ma jidhrux f'kont konsolidat għas-settur kollu.

Kooperazzjoni Internazzjonali Kurrenti (D.74)

- 4.121 *Definizzjoni:* Il-kooperazzjoni internazzjonali kurrenti (D.74) tinkludi t-trasferimenti kollha fi flus kontanti jew in natura bejn il-gvern ġenerali u gvernijiet jew organizzazzjonijiet internazzjonali fil-bqija tad-dinja, bl-eċċezzjoni ta' għotjiet ta' investiment u trasferimenti kapitali oħrajn.

- 4.122 L-intestatura D.74 tkopri:

- (a) il-kontribuzzjonijiet tal-gvern lill-organizzazzjonijiet internazzjonali (bl-eskluzjoni tat-taxxi pagabbli mill-gvernijiet membri ta' organizzazzjonijiet supranazzjonali);
- (b) trasferimenti kurrenti li l-gvern ġenerali jista' jirċievi mill-istituzzjonijiet jew l-organizzazzjonijiet imsemmijin fil-punt (a). Ir-trasferimenti kurrenti li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jagħmlu direttament lill-produtturi tas-suq residenti jidhru bħala sussidji mħallsa mill-bqija tad-dinja;
- (c) it-trasferimenti kurrenti bejn il-gvernijiet, fi flus kontanti (pereżempju l-pagamenti mahsuba biex jiffinanzjaw id-defiċit tal-baġit ta' pajjiżi jew territorji barranin) jew in natura (pereżempju kontroparti ta' għotjiet ta' ikel, tagħmir militari, għajjnuna ta' emergenza wara diżastri naturali f'forma ta' ikel, ilbies, mediċini, eċċ.);
- (d) pagi u salarji mħallsin mill-gvern, istituzzjoni tal-Unjoni Ewropea jew organizzazzjoni internazzjonali, lill-konsulenti jew esperti tal-għajjnuna teknika magħmula disponibbli lil pajjiżi li qed jizviluppaw.

Il-kooperazzjoni internazzjonali kurrenti tinkludi trasferimenti bejn il-gvern ġenerali pubblika u organizzazzjonijiet internazzjonali li jinsabu fil-pajjiż, billi l-organizzazzjonijiet internazzjonali ma jiġux ittrattati bħala unitajiet istituzzjonali residenti tal-pajjiżi fejn jinsabu.

- 4.123 Hin tar-registrazzjoni: il-waqt li r-regolamenti fis-seħh jistipulaw li t-trasferimenti għandhom isiru fil-każ tat-trasferimenti obbligatorji jew il-waqt meta jsiru t-trasferimenti fil-każ tat-trasferimenti volontarji.
- 4.124 Il-kooperazzjoni internazzjonali kurrenti titnizzel bħala:
- (a) użi u riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-settur tal-gvern ġenerali;
 - (b) riżorsi u użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

▼B

Trasferimenti kurrenti varji (D.75)***Trasferimenti kurrenti lill-npishs (D.751)***

4.125 *Definizzjoni:* It-trasferimenti kurrenti lill-NPISHs jinkludu l-kontribuzzjonijiet volontarji kollha (għajr il-wirt), abbonamenti ta' shubija u għajjnuna finanzjarja li l-NPISHs jirċievu minn unitajiet domestiċi (inklużi unitajiet domestiċi mhux residenti) u, f'livell anqas, minn unitajiet oħrajn.

4.126 It-trasferimenti kurrenti lill-NPISHs jinkludu dawn li ġejjin:

(a) abbonamenti regolari mħallsin mill-unitajiet domestiċi lit-trade unions u lil organizzazzjonijiet politiċi, sportivi, kulturali, reliġjużi u simili kklassifikati fis-settur tal-NPISHs;

(b) kontribuzzjonijiet volontarji (minbarra l-wirt) minn unitajiet domestiċi, intrapriżi korporattivi u l-bqija tad-dinja lill-NPISHs, inklużi t-trasferimenti in natura fl-ghamla ta' rigali ta' ikel, hwejjeg, kutri, medicini, eċċ. lill-karità għad-distribuzzjoni lill-unitajiet domestiċi residenti jew mhux residenti. Dan it-trattament japplika għall-prodotti tal-konsum, billi t-trasferimenti ta' rigali kbar (l-oġġetti prezzjużi jiġu ttrattati bħala assi mhux finanzjarji) jitnizzlu fi trasferimenti kapitali oħrajn (D.99) (ara l-punt (e) tal-paragrafu 4.165).

Ir-rigali ta' artikoli mhux mixtieqa jew użati mill-unitajiet domestiċi ma jitnizzlux bħala trasferimenti;

(c) l-assistenza u l-ghotjiet mill-gvern ġenerali, minbarra trasferimenti li jsiru għall-iskop speċifiku tal-finanzjament tal-infiq kapitali, li jidhru taht ghotjiet ta' investment.

Fit-trasferimenti kurrenti lill-NPISHs mhumix inklużi pagamenti ta' shubija jew abbonamenti lill-NPIs tas-suq li jaqdu lin-negozji, bħall-kmamar tal-kummerċ jew assoċjazzjonijiet kummerċjali, li jiġu ttrattati bħala pagamenti għas-servizzi pprovduti.

4.127 Hin tar-reġistrazzjoni: it-trasferimenti kurrenti lill-NPISHs jitnizzlu meta jsiru.

4.128 It-trasferimenti kurrenti lill-NPISHs jitnizzlu bħala:

(a) użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi kontribwenti;

(b) użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti;

(c) riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi tal-NPISHs.

Trasferimenti kurrenti bejn l-unitajiet domestiċi (D.752)

4.129 *Definizzjoni:* It-trasferimenti kurrenti bejn l-unitajiet domestiċi (D.752) jikkonsistu fit-trasferimenti kurrenti kollha fi flus kontanti jew in natura, magħmula jew riċevuti, minn unitajiet domestiċi residenti lil, jew minghand, unitajiet domestiċi oħra residenti jew mhux residenti. Partikolarment, dawn jinkludu rimessi mill-emigranti jew il-haddiema li jgħixu barra b'mod permanenti (jew jahdmu barra għal perijodu ta' sena jew itwal) lil membri tal-familja tagħhom li jgħixu fil-pajjiż tal-orijini tagħhom, jew minn ġenituri lit-tfal f'post iehor.

▼ B

- 4.130 Il-hin tar-registrazzjoni tat-trasferimenti kurrenti bejn l-unitajiet domestiċi għandhom jitnizzlu meta jsiru t-trasferimenti.
- 4.131 It-trasferimenti kurrenti bejn l-unitajiet domestiċi jitnizzlu bħala:
- (a) użi u riżorsi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi;
 - (b) riżorsi u użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

Trasferimenti kurrenti ohra varji (D.759)*Multi u penali*

- 4.132 *Definizzjoni:* Il-multi u l-penali imposti fuq l-unitajiet istituzzjonali mill-qrati tal-liġi jew korpi kważi ġudizzjarji jiġu ttrattati bħala trasferimenti kurrenti mixxellanji oħrajn (D.759).
- 4.133 Dawn li ġejjin mhux inkluzi fi trasferimenti kurrenti ohra varji (D.759):
- (a) multi u penali imposti mill-awtoritajiet tat-taxxa għall-evazzjoni jew il-pagament tard tat-taxxi, li ma jistgħux jiġu distinti mit-taxxi nfushom u jibqgħu kklassifikati bħala taxxi;
 - (b) pagamenti ta' imposti biex jinkisbu l-liċenzji, u dawn il-pagamenti jkunu taxxi jew pagamenti għal servizzi mogħtija mill-unitajiet governattivi.
- 4.134 Hin tar-registrazzjoni: il-multi u l-penali għandhom jiġu rreġistrati meta jirrizultaw il-passivi.

Lotteriji u loġħob tal-azzard

- 4.135 *Definizzjoni:* L-ammonti għax-xiri ta' biljetti tal-lotterija jew li jint-lagħbu fuq l-imħatri jikkonsistu f'żewġ elementi: il-hlas ta' tariffa għal servizz lill-unità li torganizza l-lotterija jew il-loġħob tal-azzard u trasferiment kurrenti residwali li jithallas lir-rebbieha.

It-tariffa għas-servizz tista' tkun sostanzjali u tkopri t-taxxi fuq il-produzzjoni tas-servizzi tal-loġħob tal-azzard. Fis-sistema, it-trasferimenti jitqiesu li sehhu direttament bejn dawk li jipparteċipaw fil-lotterija jew il-loġħob tal-azzard, jiġifieri, bejn unitajiet domestiċi. Meta jieħdu sehem unitajiet domestiċi mhux residenti jista' jkun hemm trasferimenti netti sinifikanti bejn is-settur tal-unitajiet domestiċi u l-bqija tad-dinja.

Hin tar-registrazzjoni: it-trasferimenti kurrenti li jifdal jiġu rreġistrati meta jsiru.

Pagamenti ta' kumpens

- 4.136 *Definizzjoni:* Il-pagamenti ta' kumpens jikkonsistu fi trasferimenti kurrenti mħallsa minn unitajiet istituzzjonali lil unitajiet istituzzjonali oħrajn b'kumpens għal dannu lil persuni jew hsara lil proprjetà, minbarra pagamenti ta' pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja. Il-pagamenti ta' kumpens huma pagamenti obbligatorji mogħtija minn qorti tal-ġustizzja, jew pagamenti volontarji miftiehma barra mill-qorti. Din l-intestatura tkopri pagamenti volontarji magħmula mill-unitajiet governattivi jew l-NPISHs b'kumpens għall-korrimenti jew il-hsara kkawżata minn dizastri naturali minbarra dawk ikklassifikati bħala trasferimenti kapitali.
- 4.137 Hin tar-registrazzjoni: il-pagamenti tal-kumpens jitnizzlu meta jsiru (pagamenti volontarji) jew meta jkunu dovuti (pagamenti obbligatorji).
- 4.138 Forom ohra ta' trasferimenti kurrenti ohra varji:
- (a) it-trasferimenti kurrenti mill-NPISHs lill-gvern generali li mhumix taxxi;

▼B

- (b) il-pagamenti mill-gvern ġenerali lill-intrapriżi pubbliċi kklassifikati bħala intrapriżi mhux finanzjarji korporattivi u kważi korporattivi mahsuba biex ikopru tariffi abnormali ta' pensjonijiet;
- (c) fellowships tal-ivvjagġar u għotjiet mogħtija lil unitajiet domestiċi residenti jew mhux residenti mill-gvern ġenerali jew l-NPISHs;
- (d) pagamenti ta' bonuses fuq it-tfaddil mogħtija f'intervalli mill-gvern ġenerali lill-unitajiet domestiċi sabiex jippremjahom għat-tfiddil tagħhom matul il-perijodu;
- (e) ir-rifużjonijiet mill-unitajiet domestiċi ta' infiq imġarrab f'isimhom mill-organizzazzjonijiet tal-benessri soċjali;
- (f) it-trasferimenti kurrenti mill-NPISHs lill-bqija tad-dinja;
- (g) sponsorjar minn korporazzjonijiet jekk dawk il-pagamenti ma jistgħux jitqiesu bħala xiri ta' reklamar jew servizzi oħrajn (pereżempju, trasferimenti għal skop tajjeb, jew boroż ta' studju);
- (h) trasferimenti kurrenti mill-gvern ġenerali lill-unitajiet domestiċi fil-kapaċità tagħhom bħala konsumaturi, jekk ma jiġux irreġistrati bħala benefiċċji soċjali;
- (i) il-kontroparti tat-trasferiment mill-Bank Ċentrali lill-MFIs (S.122 u S.125) biex jiġi kopert il-konsum intermedju tal-parti allokata mhux direttament tal-output tal-Bank Ċentrali (ara l-Kapitolu 14: FISIM).

4.139 Hin tar-reġistrazzjoni: it-trasferimenti elenkati fil-punt 4.138 jiġu rreġistrati meta jsiru, hlief dawk mill-gvern ġenerali jew lilu, li jitnizzlu meta jkunu dovuti.

It-trasferimenti kurrenti mixxellanji oħrajn jidhru bħala:

- (a) riżorsi u użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi kollha;
- (b) riżorsi u użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

Riżorsi Proprji Tal-Ue Bbażati Fuq Il-Vat U L-Introjtu Nazzjonali Gross (Ing) (D.76)

4.140 *Definizzjoni:* It-tielet u r-raba' riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u l-ING huma trasferimenti kurrenti mħallsin mill-gvern ġenerali ta' kull Stat Membru lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea.

It-tielet riżorsa proprja tal-UE bbażata fuq il-VAT (D.761) u r-raba' riżorsa proprja tal-UE bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross (ING) (D.762) huma kontribuzzjonijiet lill-baġit tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni. Il-livell tal-kontribuzzjoni ta' kull Stat Membru huwa bbażat fuq il-livelli tal-baži tal-VAT tagħhom u l-ING tagħhom.

L-intestatura D.76 tinkludi wkoll kontribuzzjonijiet mixxellanji mhux fiskali tal-gvern lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea (D.763).

Hin tar-reġistrazzjoni: It-tielet u r-raba' riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u l-ING jiġu rreġistrati meta jkunu dovuti.

▼B

It-tielet u r-raba' rizorsi proprji bbażati fuq il-VAT u l-ING jitnizzlu bħala:

- (a) użi fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-gvern ġenerali;
- (b) rizorsi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti.

AĠĠUSTAMENT GHALL-BIDLA FL-INTITOLAMENTI TAL-PENSIJONI (D.8)

4.141 *Definizzjoni:* L-aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni (D.8) jirrappreżenta l-aġġustament meħtieġ biex fit-tfaddil tal-unitajiet domestiċi tidher il-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni li l-unitajiet domestiċi għandhom dritt definittiv għalihom. Il-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni tiġi minn kontribuzzjonijiet u benefiċċji rreġistrati fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu.

4.142 Billi l-unitajiet domestiċi jiġu ttrattati fil-kontijiet finanzjarji u l-karti tal-bilanċ tas-sistema bħala sidien tal-intitolamenti tal-pensjoni, jinhtieg punt ta' aġġustament biex ikun żgurat li kull eċċess tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni iktar mill-irċevuti tal-pensjoni ma jaffettwax it-tfaddil tal-unità domestika.

Biex dan l-effett jiġi newtralizzat, jinhtieg aġġustament daqs:

Il-valur totali tal-kontribuzzjonijiet soċjali effettivi u imputati fir-rigward tal-pensjonijiet pagabbli fi skemi ta' pensjoni li l-unitajiet domestiċi jkollhom dritt definittiv għalihom

Flimkien ma' Il-valur totali tas-supplimenti tal-kontribuzzjoni pagabbli mill-introjtu mill-proprjetà attribwit lil benefiċjarji ta' skemi tal-pensjoni

Mingħajr Il-valur tal-hlasijiet assoċjati għas-servizzi.

Mingħajr Il-valur totali tal-pensjonijiet imħallsin bħala benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali minn skemi tal-pensjoni.

jiżdied mal-introjtu disponibbli, jew l-introjtu disponibbli aġġustat, tal-unitajiet domestiċi fil-kontijiet tal-użu tal-introjtu qabel ma jasal fit-tfaddil.

B'dan il-mod, it-tfaddil tal-unitajiet domestiċi jkun l-istess bħal dak li kien ikun li kieku l-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni u l-irċevuti tal-pensjoni ma kinux ġew irreġistrati bħala trasferimenti kurrenti fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu. Din l-entrata ta' aġġustament hi meħtieġa sabiex it-tfaddil tal-unitajiet domestiċi jkun rikongru mal-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni rreġistrata fil-kont finanzjarju tas-sistema. Jinhtieġu, naturalment, aġġustamenti opposti fil-kontijiet tal-użu tal-introjtu tal-unitajiet responsabbli għall-hlas tal-pensjonijiet.

4.143 Hin tar-reġistrazzjoni: l-aġġustament jiġi rreġistrat skont il-kalendarju tal-flussi li jikkomponuh.

4.144 L-aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni jiġi rreġistrat bħala:

- (a) użi fil-kontijiet tal-użu tal-introjtu tas-setturi li fihom huma kklasifikati l-unitajiet responsabbli għall-hlas tal-pensjonijiet;
- (b) użi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ ta' istituzzjonijiet mhux residenti);
- (c) rizorsi fil-kont tal-użu tal-introjtu tas-settur tal-unitajiet domestiċi;

▼B

- (d) riżorsi fil-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (fil-każ ta' unitajiet domestiċi mhux residenti).

TRASFERIMENTI KAPITALI (D.9)

- 4.145 *Definizzjoni:* It-trasferimenti kapitali jirrikjedu l-akkwist jew iċ-ċessjoni ta' ass, jew assi, minn għallinqas wiehied mill-partijiet fit-transazzjoni. Irrispettivament minn jekk isirux fi flus jew in natura, dawn jirriżultaw f'bidla proporzjonata fl-assi finanzjarji, jew mhux finanzjarji, li jidhru fil-karti tal-bilanċ ta' parti wahda fit-transazzjoni jew tat-tnejn.

- 4.146 Trasferiment kapitali in natura jikkonsisti fit-trasferiment tas-sjieda ta' ass (minbarra inventarji u flus), jew il-kanċellazzjoni ta' passiv minn kreditur, mingħajr ma' tkun riċevuta kontroparti għalih.

Trasferiment kapitali fi flus kontanti jikkonsisti fit-trasferiment tal-flus kontanti li l-ewwel parti tkun akkwistat bit-tnehhija ta' ass, jew assi (minbarra inventarji), jew li t-tieni parti tkun mistennija, jew obbligata, tuża għall-akkwist ta' ass, jew assi (minbarra inventarji). It-tieni parti, dik li tircievi, hija obbligata tuża l-flus biex takkwista ass, jew assi, bħala kundizzjoni li biha jsir it-trasferiment.

Il-valur tat-trasferiment ta' ass mhux finanzjarju jiġi evalwat bil-prezz stmat li bih l-ass, għdid jew użat, jista' jinbiegħ fis-suq flimkien ma' spejjeż tat-trasport, tal-installazzjoni jew spejjeż oħra tat-trasferiment tas-sjieda mgħarrba mid-donatur iżda minbarra kwalunkwe spejjeż imgħarrba mill-persuna li tircievi. It-trasferimenti tal-assi finanzjarji jiġu evalwati bl-istess mod bħal akkwisti jew ċessjonijiet oħra ta' assi jew passivi finanzjarji.

- 4.147 It-trasferimenti kapitali jinkludu t-taxxi kapitali (D.91), għotjiet tal-investiment (D.92) u trasferimenti kapitali oħra (D.99).

Taxxi Kapitali (D.91)

- 4.148 *Definizzjoni:* It-taxxi kapitali (D.91) jikkonsistu f'taxxi miġbura f'intervalli irregolari u intervalli rari hafna fuq il-valur tal-assi jew il-valur nett tal-unitajiet istituzzjonali jew fuq il-valuri tal-assi ttrasferiti bejn unitajiet istituzzjonali b'riżultat ta' wirt, rigali bejn il-persuni, jew trasferimenti oħrajn.

- 4.149 It-taxxi kapitali (D.91) jinkludu:

(a) taxxi fuq it-trasferimenti kapitali: taxxi fuq il-wirt, taxxi tas-suċċessjoni u taxxi fuq rigali bejn il-persuni, li jkunu imposti fuq il-kapital tal-benefiċjarji. It-taxxi fuq il-bejgħ tal-assi mhumix inkluzi;

(b) imposti kapitali: imposti okkażjonali u eċċezzjonali fuq assi jew il-valur nett ta' unitajiet istituzzjonali. Dawn jinkludu imposti ta' titjib jiġifieri taxxi fuq iż-żieda fil-valur tal-art agrikola minhabba l-permess tal-ippjanar biex tiġi żviluppata l-art għal raġunijiet kummerċjali jew residenzjali.

It-taxxi fuq il-qligħ kapitali ma jiġux irreġistrati bħala taxxi kapitali, iżda bħala taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-ġid, eċċ.

▼B

4.150 It-taxxi mnizzla fil-kontijiet jiġu minn żewġ sorsi: ammonti ppruvati minn stimi u dikjarazzjonijiet, jew irċevuti tal-flus kontanti.

(a) Jekk jintużaw stimi u dikjarazzjonijiet, l-ammonti jiġu aġġustati b'koeffiċjent li jirrifletti l-ammonti stmati u ddikjarati li ma jkunux ingabru. Bħala trattament alternattiv, trasferiment kapitali lis-setturi rilevanti jiġi rreġistrat bħala ugwali għall-istess aġġustament. Il-koeffiċjenti jiġu stmati fuq il-bażi ta' esperjenza mghoddija u stennijiet attwali fejn għandhom x'jaqsmu l-ammonti stmati u ddikjarati qatt miġbura. Dawn huma speċifiċi għal tipi differenti ta' taxxi;

(b) Jekk jintużaw irċevuti tal-flus, għandhom ikunu aġġustati skont iż-żmien sabiex il-flus kontanti jkunu attribwiti meta sehhet l-attività biex tiġġenera l-obbligu ta' taxxa, jew jekk dan ma jkunx magħruf, meta l-ammont tat-taxxa gie ddeterminat. Dan l-aġġustament huwa bbażat fuq id-differenza medja fiz-żmien bejn l-attività (jew id-determinazzjoni tal-ammont tat-taxxa) u l-irċevuta tat-taxxa fi flus.

4.151 It-taxxi kapitali jitnizzlu bħala:

(a) bidliet fil-passivi u l-valur nett (–) fil-kont kapitali tas-setturi li fihom huma kklassifikati dawk li jhallu t-taxxa;

(b) bidliet fil-passivi u l-valur nett (+) fil-kont kapitali tal-gvern ġenerali;

(c) bidliet fil-passivi u l-valur nett fil-kont kapitali tal-bqija tad-dinja.

Ghotjiet Ta' Investment (D.92)

4.152 *Definizzjoni:* Ghotjiet ta' investment (D.92) jikkonsistu fi trasferimenti kapitali fi flus jew in natura li jsiru mill-gvernijiet jew mill-bqija tad-dinja lil unitajiet istituzzjonali residenti jew mhux residenti biex jiffinanzjaw parti mill-ispejjeż, jew l-ispejjeż kollha, tal-akkwist ta' assi fissi minnhom.

L-ghotjiet ta' investment mill-bqija tad-dinja jinkludu dawk imħallsin direttament mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea (eż. trasferimenti mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (EAGF) u l-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD)).

4.153 L-ghotjiet ta' investment in natura jikkonsistu fi trasferimenti ta' tagħmir tat-trasport, makkinarju u tagħmir ieħor mill-gvernijiet lil unitajiet residenti jew mhux residenti oħra u wkoll il-provvista diretta ta' bini jew strutturi oħrajn għal unitajiet residenti jew mhux residenti.

4.154 Il-valur tal-formazzjoni kapitali mwettqa mill-gvern ġenerali għall-benefiċċju ta' setturi oħrajn tal-ekonomija jiġi rreġistrat bħala ghotjiet ta' investment kull meta l-benefiċjarju jkun identifikabbli u jsir sid il-kapital. F'każijiet bħal dawn, il-formazzjoni kapitali tiġi rreġistrata bħala bidliet fl-assi fil-kont kapitali tal-benefiċjarju u tiġi ffinanzjata b'ghotja ta' investment li tiġi rreġistrata bħala bidliet fil-passivi u l-valur nett fl-istess kont.

4.155 L-ghotjiet ta' investment (D.92) tinkludi kemm pagamenti f'somma f'daqqa maħsuba biex jiffinanzjaw il-formazzjoni kapitali matul l-istess perijodu, kif ukoll pagamenti bin-nifs fir-rigward ta' formazzjoni kapitali mwettqa f'perijodu preċedenti. Dawk il-partijiet tal-pagamenti annwali mill-gvern ġenerali lil intrapriżi li jirrappreżentaw l-amortizzazzjoni tad-dejn ta' intrapiżi li ttiehed bl-iskop ta' proġetti tal-gvern ta' formazzjoni kapitali jiġu ttrattati bħala ghotjiet ta' investment.

▼B

- 4.156 L-ghotjiet għall-helsien mill-imghax li jsiru mill-gvern ġenerali huma esklużi mill-ghotjiet ta' investiment. It-tehid mill-awtoritajiet pubbliċi ta' parti mill-ispejjeż tal-imghax huwa transazzjoni distributtiva kurrenti. Madankollu, meta ghotja jkollha l-iskop doppju tal-finanzjament tal-amortizzazzjoni tad-dejn u l-hlas tal-imghax fuq il-kapital misluf, u meta ma jkunx possibbli li dawn iż-żewġ elementi jiġu separati, l-ghotja shiha tiġi ttrattata fil-kontijiet bħala ghotja ta' investiment.
- 4.157 L-ghotjiet ta' investiment lil intrapriżi korporattivi u kważi korporattivi mhux finanzjarji jinkludu, minbarra ghotjiet lil intrapriżi privati, ghotjiet kapitali lil intrapriżi pubbliċi rikonoxxuti bħala unitajiet istituzzjonali, sakemm id-dipartiment tal-gvern li jagħmel l-ghotja ma jzomm pretensjoni kontra l-intrapriża pubblika.
- 4.158 L-ghotjiet ta' investiment lis-settur tal-unitajiet domestiċi jinkludu ghotjiet ta' tagħmir u modernizzazzjoni lin-negozji minbarra intrapriżi korporattivi jew kważi korporattivi u ghotjiet lill-unitajiet domestiċi għall-bini, ix-xiri u t-titjib tal-abitazzjonijiet.
- 4.159 L-ghotjiet ta' investiment lill-gvern ġenerali jinkludu pagamenti (hlief ghotjiet għall-helsien mill-imghax) lil subsetturi tal-gvern ġenerali biex tiġi ffinanzjata l-formazzjoni kapitali. L-ghotjiet ta' investiment fi hdan il-gvern ġenerali huma flussi interni lis-settur tal-gvern ġenerali u ma jidhrux f'kont konsolidat għas-settur shih. Eżempji ta' ghotjiet ta' investiment fi hdan il-gvern ġenerali huma trasferimenti mill-gvern centrali lill-awtoritajiet lokali għall-ghan speċifiku li tiġi ffinanzjata l-formazzjoni kapitali fissa grossa tagħhom. It-trasferimenti intizi għal skopijiet indeterminati varji jiġu rreġistrati bħala trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali, anki jekk dawn jintużaw biex ikopru n-nefqa fuq il-formazzjoni kapitali.
- 4.160 L-ghotjiet ta' investiment lil istituzzjonijiet li ma jagħmlux qligh mill-gvern ġenerali u mill-bqija tad-dinja huma distinti mit-trasferimenti kurrenti lil istituzzjonijiet li ma jagħmlux qligh billi jintużaw il-kriterji stipulati fil-paragrafu 4.159.
- 4.161 L-ghotjiet ta' investiment lill-bqija tad-dinja huma ristretti għal trasferimenti bl-ghan speċifiku li jiffinanzjaw il-formazzjoni kapitali minn unitajiet mhux residenti. Dawn jinkludu, pereżempju, trasferimenti unilaterali għall-bini ta' pontijiet, toroq, fabbriki, sptarijiet jew skejjel f'pajjiżi li qed jiżviluppaw, jew għall-bini tal-binjiet għal organizzazzjonijiet internazzjonali. Dawn jistgħu jinkludu pagamenti bin-nifs fuq perijodu ta' żmien kif ukoll pagament wiehed. Din l-intestatura tkopri wkoll il-provvista ta' oġġetti kapitali fissi b'xejn jew b'valur imnaqqas.
- 4.162 Hin tar-registrazzjoni: l-ghotjiet ta' investiment fi flus kontanti jiġu rreġistrati meta l-pagament ikun dovut. L-ghotjiet ta' investiment in natura jiġu rreġistrati meta s-sjieda tal-ass tiġi trasferita.
- 4.163 L-ghotjiet ta' investiment jitnizzlu bħala:
- (a) bidliet fil-passivi u l-valur nett (–) fil-kont kapitali tal-gvern ġenerali;
 - (b) bidliet fil-passivi u l-valur nett (+) fil-kont kapitali tas-setturi li jirċievu l-ghotjiet;
 - (c) bidliet fil-passivi u l-valur nett fil-kont kapitali tal-bqija tad-dinja.

▼B

Trasferimenti Kapitali Ohra (D.99)

4.164 *Definizzjoni:* It-trasferimenti kapitali l-ohra (D.99) jkopru trasferimenti li mhux ghotjiet ta' investiment u taxxi kapitali li huma stess ma jaghmlux distribuzzjoni mill-ġdid tal-introjt u jkollu jgħaddi mill-ġdid it-tfaddil jew il-ġid fost is-setturi jew is-subsetturi differenti tal-ekonomija jew tal-bqija tad-dinja. Dawn jistgħu jsiru fi flus jew in natura (każijiet ta' tehid tad-dejn jew kancellazzjoni ta' dejn) u jikkorrispondu għat-trasferimenti volontarji tal-ġid.

4.165 It-trasferimenti kapitali l-ohra (D.99) jinkludu t-transazzjonijiet li ġejjin:

- (a) pagamenti mill-gvern ġenerali jew mill-bqija tad-dinja lis-sidien tal-prodotti kapitali meqruda jew li saritilhom il-hsara minhabba ghera, avvenimenti politiċi ohra jew diżastri naturali (gharghar, eċċ.);
- (b) trasferimenti mill-gvern ġenerali lil intrapriżi korporattivi u kważi korporattivi mhux finanzjarji biex ikopru t-telf akkumulati fuq bosta snin finanzjarji jew telf eċċezzjonali minhabba kawżi li mhumix fil-kontroll tal-intrapriża (anki fil-każ ta' injezzjoni kapitali);
- (c) trasferimenti bejn sottosetturi tal-gvern ġenerali mahsuba biex ikopru l-infiq mhux mistenni jew id-defiċits akkumulati. Dawn it-trasferimenti bejn is-sottosetturi tal-gvern ġenerali huma flussi fis-settur tal-gvern ġenerali u ma jidhrux f'kont konsolidat għas-settur shih.
- (d) pagamenti ta' bonuses mhux rikorrenti fuq it-tfaddil mogħtija mill-gvern ġenerali lill-unitajiet domestiċi biex jippremjahom għat-tfaddil tagħhom fuq perijodu ta' bosta snin;
- (e) wirt, rigali kbar bejn il-persuni u donazzjonijiet bejn l-unitajiet li jagħmlu parti minn setturi differenti, inkluż wirt jew rigali kbar lil istituzzjonijiet li ma jagħmlux qligħ (NPIs). Eżempji ta' rigali lill-NPIs huma rigali lill-universitajiet biex ikopru l-ispejjeż tal-bini ta' kulleġġi residenzjali godda, libreriġi, laboratorji, eċċ.;
- (f) il-kontroparti tat-transazzjoni tal-kancellazzjoni tad-dejn bi ftehim bejn l-unitajiet istituzzjonali li jagħmlu parti minn setturi jew sottosetturi differenti (pereżempju, il-kancellazzjoni mill-gvern ta' dejn li pajjiz barrani għandu miegħu; pagamenti fi twettiq ta' garanziji li jehilsu debituri falluti mill-obbligi tagħhom) — hliet għall-każ partikolari ta' taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli lis-settur tal-gvern ġenerali (ara l-punt (j)). Tali kancellazzjonijiet bi qbil reċiproku jiġu ttrattati bħala trasferiment kapitali mill-kreditur lid-debitur daqs il-valur tad-dejn pendenti fil-waqt tal-kancellazzjoni. Bl-istess mod, il-kontroparti tat-transazzjoni tat-tehid tad-dejn, u ta' transazzjonijiet simili ohra (attivazzjoni ta' garanziji marbutin ma' skemi ta' garanziji mhux standardizzati, jew riskedar tad-dejn meta parti mid-dejn tnehhiet jew ġiet trasferita), hija trasferiment kapitali iehor. Madankollu, dawn li ġejjin huma esklużi:
 - (1) il-kancellazzjoni ta' pretensjonijiet finanzjarji fil-konfront ta' kważi korporazzjonijiet u t-tehid tal-passivi tagħhom minn sid il-kważi korporazzjoni. Dan il-każ jiġi ttrattat bħala transazzjoni fl-ekwità u ishma tal-fond tal-investiment (F.5);
 - (2) il-kancellazzjoni ta' dejn u t-tehid tad-dejn ta' korporazzjoni pubblika mill-gvern li fis-sistema ma tibqax tidher bħala unità istituzzjonali. Dan il-każ jiġi rreġistrat fil-kont tal-bidliet l-ohra fil-volum tal-assi (K.5);

▼B

- (3) il-kanċellazzjoni ta' dejn u t-tehid tad-dejn ta' korporazzjoni pubblika mill-gvern bħala parti minn proċess li għaddej ta' privatizzazzjoni li għandu jinkiseb malajr. Dan il-każ jiġi ttrattat bħala transazzjoni fl-ekwità u l-ishma tal-fond tal-investment (F.5).

It-thassir tad-dejn mhuwiex transazzjoni bejn l-unitajiet istituzzjonali u għalhekk ma jidher la fil-kont kapitali u lanqas fil-kont finanzjarju. Jekk il-kreditur jiddeċiedi li jhassar id-dejn, dan jitnizzel fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi tal-kreditur u tad-debitur. Il-provvizjonijiet għal dejn li ma jistax jithallas jiġu ttrattati bħala entrati tal-kontabbiltà li huma interni għall-unità produttiva istituzzjonali u ma jitnizzlax hlief fil-każ ta' xi telf mistenni fuq self mhux produttiv, li jitnizzel bħala punti tal-memorandum fil-karti tal-bilanċ. Ir-rifjut unilaterali tal-hlas tad-dejn minn debitur ukoll mhijiex transazzjoni u ma titnizzlax;

- (g) dik il-parti ta' qligħ (jew telf) kapitali realizzat li tiġi ridistribwita lil settur ieħor, bħal, pereżempju, qligħ kapitali ridistribwit mill-kumpaniji tal-assigurazzjoni lill-unitajiet domestiċi. Madankollu, il-kontroparti tat-transazzjonijiet tat-trasferimenti lill-gvern ġenerali tar-rikavati mill-privatizzazzjoni li jsir indirettament (permezz ta' kumpanija possedenti, pereżempju) jitnizzlu bħala transazzjonijiet finanzjarji fl-ekwità u l-ishma tal-fond tal-investment (F.5) u ma jkollhomx impatt fuq il-livell tal-ghoti/tehid nett tas-self tal-gvern ġenerali;
- (h) hlasijiet kbar b'kumpens għall-ħsara jew korrimenti mhux koperti mill-poloż tal-assigurazzjoni (hlief pagamenti mill-gvern ġenerali jew mill-bqija tad-dinja deskritti fil-punt (a)). Il-pagamenti jingħataw mill-qradi tal-liġi jew jiġu rizolti barra mill-qorti. Eżempji tagħhom jinkludu pagamenti ta' kumpens għal ħsara kkawżata minn splużjonijiet kbar, ħruġ taż-żejt, l-effetti sekondarji tal-medicini, eċċ.;
- (i) pagamenti straordinarji fil-fondi tal-assigurazzjoni soċjali minn min ihaddem (inkluz il-gvern) jew mill-gvern (bħala parti mill-funzjoni soċjali tiegħu), sakemm dawn il-pagamenti jkunu mahsuba biex iżidu r-rizervi attwarji ta' dawn il-fondi. L-aġġustament korrispondenti mill-fondi tal-assigurazzjoni soċjali lill-unitajiet domestiċi jitnizzel ukoll bħala trasferimenti kapitali oħra (D.99);
- (j) meta t-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli lis-settur tal-gvern ġenerali jiġu rreġistrati fuq il-bażi ta' stimuli u dikjarazzjonijiet, il-parti li x'aktarx mhix se tingabar tiġi newtralizzata fl-istess perijodu bażi tal-kontijiet. Dan isir billi jiġi rreġistrat "Trasferiment kapitali ieħor" (D.99), bħala entrata taht D.995, bejn il-gvern ġenerali u s-setturi rilevanti. Dan il-fluss D.995 għandu jiġi suddiviż skont il-kodifikazzjoni tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali differenti kkoncernati;
- (k) għotjiet tal-assigurazzjoni wara li sseħħ katastrofi: wara katastrofi, il-valur totali tal-pretensjonijiet marbutin mal-katastrofi, kif miksub mill-informazzjoni tal-industrija tal-assigurazzjoni, jiġi rreġistrat bħala trasferiment kapitali mill-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni lid-detenturi tal-poloż. Meta l-informazzjoni dwar pretendenzjonijiet marbutin mal-katastrofi ma tkunx tista' tingħata mill-industrija tal-assigurazzjoni, il-pretensjonijiet marbutin mal-katastrofi jiġu stmati bħala d-differenza bejn il-pretensjonijiet infushom u l-pretensjonijiet aġġustati fil-perijodu tal-katastrofi;
- (l) assi mibnija mill-komunità fejn ir-responsabbiltà għall-manutenzjoni tiġi assunta mbagħad mill-gvern.

▼B

- 4.166 Il-hin tar-reġistrazzjoni jiġi ddeterminat kif ġej:
- (a) trasferimenti kapitali oħrajn fi flus kontanti jiġu rreġistrati meta l-pagament imissu jsir;
 - (b) trasferimenti kapitali oħrajn in natura jiġu rreġistrati meta s-sjieda tal-assi tiġi ttrasferita jew il-passiv jiġi kkanċellat mill-kreditur.
- 4.167 It-trasferimenti kapitali l-oħrajn jidhru fost il-bidliet fil-passivi u l-valur nett fil-kont kapitali tas-setturi u tal-bqija tad-dinja.

OPZJONIJIET FUQ IT-TITOLI TAL-IMPJEGATI (ESOS)

- 4.168 Forma partikolari ta' introjtu in natura hija l-prassi ta' persuna li thaddem li jagħti impjegat l-ghażla li jixtri titoli (ishma) bi prezz speċifiku f'xi data futura. L-ESO hija simili għal derivattiva finanzjarja u l-impjegat jista' jagħzel li ma jhux din l-opzjoni, jew minhabba li l-prezz tas-sehem dak il-hin ikun inqas mill-prezz li bih jista' jeżerċita din l-opzjoni jew minhabba li jkun telaq minn ma' dik il-persuna li kienet thaddmu u għalhekk jitlef din l-opzjoni.
- 4.169 Tipikament, min iħaddem jinforma lill-impjegati tiegħu bid-deċiżjoni li jagħmel disponibbli opzjoni fuq it-titoli bi prezz partikolari (strike price jew il-prezz tal-eżerċizzju) wara ċertu żmien f'ċerti kundizzjonijiet (pereżempju, li l-impjegat ikun għadu qed jahdem għal din il-persuna li thaddem, jew skont kemm tkun sejra tajjeb l-intrapriża). Il-hin meta ssir ir-reġistrazzjoni tal-opzjoni fuq it-titoli tal-impjegat fil-kontijiet nazzjonali għandu jkun speċifikat bir-reqqa. Id-“data tal-ghoti” hija meta l-opzjoni tkun inghatat lill-impjegat, id-“data tal-użu” hija l-ewwel data minn meta tista' tibda tintuża din l-opzjoni, u d-“data tal-eżerċizzju” hija meta l-opzjoni tkun giet tabilhaqq użata (jew tiskadi).
- 4.170 Ir-rakkomandazzjonijiet tal-kontabbiltà tal-Bord tal-Istandards ta' Kontabbiltà Internazzjonali (IASB) huma li l-intrapriża tiegħu valur gust għall-opzjonijiet fid-data tal-ghoti billi tiegħu l-istrike price tal-ishma f'dak il-waqt immultiplikat bl-għadd ta' opzjonijiet li mistennija jkunu jistgħu jiġu eżerċitati fid-data tal-użu diviż bl-għadd ta' snin ta' servizz li mistennija jingħataw sad-data tal-użu.
- 4.171 Fis-SEK, jekk ma hemm la prezz tas-suq osservabbli u lanqas stima mill-korporazzjoni f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet li saru, il-valutazzjoni tal-opzjonijiet tista' tiġi stmata permezz ta' mudell tal-ipprezzar tal-opzjonijiet fuq it-titoli. Tali mudelli għandhom l-ghan li jaqbdu żewġ effetti fil-valur tal-opzjoni. L-ewwel effett huwa projezzjoni tal-ammont li bih il-prezz tas-suq tal-ishma kkonċernati se jisbqu l-istrike price fid-data tal-użu. It-tieni effett jippermetti l-istennija li l-prezz se jogħla iktar bejn id-data tal-użu u d-data tal-eżerċizzju.
- 4.172 Qabel ma tiġi eżerċitata l-opzjoni, l-arrangament bejn min iħaddem u l-impjegat għandu l-ghamla ta' derivattiva finanzjara u jidher bħala tali fil-kontijiet finanzjarji taż-żewġ partijiet.
- 4.173 Stima tal-valur tal-ESO għandu jsir fid-data tal-ghoti. Dan l-ammont għandu jiġi inkluż bħala parti mill-kumpens tal-impjegati mifrux fuq il-perijodu bejn id-data tal-ghoti u d-data tal-użu, jekk ikun possibbli. Jekk dan ma jkunx possibbli, il-valur tal-opzjoni għandu jiġi rreġistrat fid-data tal-użu.

▼B

- 4.174 L-ispejjeż tal-amministrazzjoni tal-ESO jithallsu minn min iħaddem u jiġu ttrattati bħala parti mill-konsum intermedju bħal kull funzjoni amministrattiva oħra marbuta mal-kumpens tal-impjegati.
- 4.175 Ghalkemm il-valur tal-opzjoni fuq it-titoli jiġi ttrattat bħala introjtu, ma hemmx introjtu mill-investiment marbut mal-ESOs.
- 4.176 Fil-kont finanzjarju, l-akkwist tal-ESOs mill-unitajiet domestiċi jaqbel mal-parti korrispondenti tal-kumpens tal-impjegati b'passiv korrispondenti ta' min iħaddem.
- 4.177 Fil-prinċipju, kull bidla fil-valur bejn id-data tal-ghotja u d-data tal-użu għandha tiġi ttrattata bħala parti mill-kumpens tal-impjegati filwaqt li kwalunkwe bidla fil-valur bejn id-data tal-użu u d-data tal-eżerċizzju ma tiġix ittrattata bħala kumpens tal-impjegati iżda bħala qligħ jew telf nominali. Fil-prattika, mhuwiex probabbli li l-istimi tal-ispejjeż tal-ESOs lil min iħaddem jiġu riveduti bejn id-data tal-ghoti u d-data tal-eżerċizzju. Għal raġunijiet prammatiċi, għalhekk, iż-żieda kollha bejn id-data tal-ghoti u d-data tal-eżerċizzju tiġi ttrattata bħala qligħ jew telf nominali. Żieda fil-valur tal-prezz tas-sehem iktar mill-istrike price huwa qligħ nominali għall-impjegat u telf nominali għal min iħaddem u vice versa.
- 4.178 Meta ESO jiġi eżerċitat, l-entrata fil-karta tal-bilanċ tisparixxi u tiġi sostitwita mill-valur tal-istokks (ishma) akkwistati. Din il-bidla fil-klassifikazzjoni ssir permezz ta' transazzjonijiet fil-kont finanzjarju u mhux permezz tal-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi.



KAPITOLU 5

TRANSAZZJONIJIET FINANZJARJI

- 5.01 *Definizzjoni:* Transazzjonijiet finanzjarji (F) huma transazzjonijiet f'assi (AF) u passivi finanzjarji bejn l-unitajiet istituzzjonali residenti, kif ukoll bejnhom u unitajiet istituzzjonali mhux residenti.
- 5.02 Transazzjoni finanzjarja bejn unitajiet istituzzjonali hija likwidazzjoni jew holqien simultanju ta' ass finanzjarju u l-passiv kontroparti, jew bidla fis-sjeda ta' ass finanzjarju, jew assunzjoni ta' passiv.

KARATTERISTIĊI ĠENERALI TA' TRANSAZZJONIJIET FINANZJARJI

Assi finanzjarji, pretensjonijiet finanzjarji, u passivi

- 5.03 *Definizzjoni:* Assi finanzjarji jikkonsistu fil-pretensjonijiet finanzjarji kollha, l-ekwità u l-komponent ta' ingotti tad-deheb tad-deheb monetarju.
- 5.04 Assi finanzjarji huma hażna ta' valur li jirrappreżenta benefiċċju jew sensiela ta' benefiċċji li jakkumulaw lis-sid ekonomiku permezz taż-żamma jew l-użu tal-assi tul perijodu ta' żmien. Dawn huma mezz kif il-valur jiġi ttrasferit minn perijodu bażi tal-kontijiet għal iehor. Il-benefiċċji jiġu likwidati permezz ta' pagamenti, li tipikament ikunu fi flus (AF.21) u depożiti trasferibbli (AF.22).
- 5.05 *Definizzjoni:* Pretensjoni finanzjarja hija l-jedd ta' kreditur li jirċievi pagament jew sensiela ta' pagamenti minghand debitur.
- Il-pretensjonijiet finanzjarji huma assi finanzjarji li għandhom passivi korrispondenti. L-ekwità u l-unitajiet jew l-ishma f'fond ta' investment (AF.5) jiġu ttrattati bħala ass finanzjarju b'passiv korrispondenti anki jekk il-pretensjoni tad-detentur fuq il-korporazzjoni ma jkunx ammont fiss.
- 5.06 *Definizzjoni:* Il-passivi jiġu stabbiliti meta debitur jiġi obbligat jipprovdi pagament jew sensiela ta' pagamenti lill-kreditur.
- 5.07 Il-komponent tad-deheb monetarju f'ingotti tad-deheb miżmum mill-awtoritajiet monetarji bħala ass ta' riżerva għandu jiġi ttrattat bħala ass finanzjarju anki jekk id-detentur ma jkollux pretensjonijiet fuq unitajiet determinati oħrajn. M'hemm l-ebda passiv li jservi ta' kontroparti għall-ingotti tad-deheb.

Assi kontingenti u passivi kontingenti

- 5.08 *Definizzjoni:* Assi kontingenti u passivi kontingenti huma ftehimiet li bihom parti tiġi obbligata tipprovdi pagament jew sensiela ta' pagamenti lil unità oħra biss fejn jipprevalu ċerti kundizzjonijiet speċifiċi.
- Peress li ma jaghtux lok għal passivi bla kundizzjoni, l-assi kontingenti u l-passivi kontingenti mhumiex meqjusa bħala assi u passivi finanzjarji.
- 5.09 Assi kontingenti u passivi kontingenti jinkludu:
- (a) garanziji ta' darba biss ta' pagament minn partijiet terzi billi l-pagament ikun meħtieġ biss jekk id-debitur ikun inadempjenti;
 - (b) impenji għal self li jipprovdu garanzija li l-fondi ser ikunu disponibbli, iżda ma jkunu jeżistu l-ebda assi finanzjarji sakemm il-fondi fil-fatt isiru disponibbli;
 - (c) ittri ta' kreditu li jikkostitwixxu wegħdiet li jitwettaq pagament bil-kundizzjoni li jiġu pprezentati ċerti dokumenti speċifikati b'kuntratt;

▼B

- (d) linji ta' kreditu huma wegħdiet li jsir self lil klijent speċifikat sa limitu speċifikat;
- (e) faċilitajiet ta' hrug ta' noti sottoskritti (NIFs-note issuance facilities) jipprovdu garanzija li debitur potenzjali jkun jista' jbiegħ titoli ta' dejn fuq perijodu qasir magħrufa bħala noti, u li l-bank li jipprovdi l-faċilità jkun ser jakkwista kwalunkwe noti li ma jinbiegħux fuq is-suq jew ikun ser jipprovdi avvanzi ekwivalenti; u
- (f) intitolamenti għal pensjoni skont skemi tal-pensjonijiet ta' min iħaddem b'benefiċċju definit mill-gvern bla finanzjament jew fondi tal-pensjonijiet tas-sigurtà soċjali. Intitolamenti għall-pensjoni ta' dan it-tip jiġu rreġistrati fit-tabella supplimentari dwar l-intitolamenti tal-pensjoni akkumulati sa ċerta data fl-assigurazzjoni soċjali, u mhux fil-kontijiet ewlenin.

5.10 Assi kontingenti u passivi kontingenti ma jinkludux:

- (a) riżervi ta' skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (AF.6);
- (b) derivattivi finanzjarji (AF.7) fejn l-arranġamenti nfushom għandhom valur tas-suq minhabba li huma kummerċjabbli jew jistgħu jiġu kkompensati fis-suq.

5.11 Minkejja li l-assi kontingenti u l-passivi kontingenti mhumix irreġistrati fil-kontijiet, dawn xorta huma importanti għall-politika u l-analiżi, u l-informazzjoni dwarhom jehtieg li tingabar u titressaq bħala data supplimentari. Anki jekk l-ebda pagamenti ma jkunu dovuti għall-assi kontingenti u l-passivi kontingenti, livell għoli ta' kontingenzi jaf jindika livell mhux mixtieq ta' riskju min-naha ta' dawk l-unitajiet li joffruhom.

Kaxxa 5.1 — Trattament tal-garanziji fis-sistema

B5.1.1. *Definizzjoni:* Garanziji huma arranġamenti li permezz tagħhom il-garanti jimpjenja ruhu lil min ikun ser isellef li jekk min jissellef ikun inadempjenti, il-garanti jagħmel tajjeb għat-telf li min jislel kieku jkollu jgarrab.

Spiss jintalab dritt ta' pagament għall-għoti ta' garanzija.

B5.1.2. Hemm tliet tipi differenti ta' garanziji. Dawn japplikaw biss għall-garanziji pprovduti fil-każ ta' assi finanzjarji. L-ebda trattament speċjali mhu propost għall-garanziji fil-forma ta' garanziji tal-manifatturi jew għamlet oħra ta' garanzija. It-tliet tipi ta' garanziji huma:

- (a) garanziji mogħtija permezz ta' derivattiva finanzjarja, bħal swap ta' inadempjenza tal-kreditu (credit default swap). Tali derivattivi huma msejsa fuq ir-riskju ta' inadempjenza ta' assi finanzjarji ta' referenza u mhumix marbuta ma' self individwali jew titoli tad-dejn;
- (b) garanziji standardizzati jinharġu f'għadd kbir, normalment għal ammonti pjuttost żgħar. Eżempju ta' dawn huma l-garanziji fuq il-kreditu għall-esportazzjoni jew garanziji fuq is-self lill-istudenti. Anki jekk il-grad tal-probabbiltà li tiġi uttilizzata xi garanzija standardizzata mhix magħrufa fiċ-ċert, il-fatt li hemm bosta garanziji simili jfisser li tista' ssir stima affidabbli tal-għadd ta' uttilizzazzjonijiet tal-garanzija. Il-garanziji standardizzati jiġu ttrattati bħala l-ghejjun ta' assi finanzjarji u mhux ta' assi kontingenti;
- (c) garanziji ta' darba biss, fejn ir-riskju assoċjat ma jkunx jista' jiġi kkalkulat b'mod preċiż, minhabba n-nuqqas ta' każijiet paragnabbli. L-għoti ta' garanzija ta' darba biss jitqies bħala ass kontingenti jew passiv kontingenti u ma jiġix irreġistrat bħala ass jew passiv finanzjarju.

▼B**Kategoriji ta' assi u passivi finanzjarji**

- 5.12 Hemm tmien kategoriji distinti ta' assi finanzjarji:
- AF.1 Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament;
 - AF.2 Flus u depożiti;
 - AF.3 Titoli tad-dejn;
 - AF.4 Self;
 - AF.5 Ekwità u unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investment;
 - AF.6 Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati;
 - AF.7 Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati;
 - AF.8 Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli.
- 5.13 Kull ass finanzjarju għandu passiv bħala kontroparti, bl-eċċezzjoni tal-komponent tad-deheb monetarju f'ingotti tad-deheb miżmum mill-awtoritajiet monetarji bħala ass ta' riżerva kklassifikat fil-kategorija ta' deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (F.1). B'din l-eċċezzjoni, jiġu distinti tmien kategoriji ta' passivi li jikkorrespondu mal-kategoriji tal-assi finanzjarji kontroparti.
- 5.14 Il-klassifikazzjoni tat-transazzjonijiet finanzjarji tikkorrespondi mal-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi finanzjarji. Hemm tmien kategoriji distinti ta' transazzjonijiet finanzjarji relati ma':
- F.1 deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament;
 - F.2 flus u depożiti;
 - F.3 titoli tad-dejn;
 - F.4 self;
 - F.5 ekwità u unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investment;
 - F.6 skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati;
 - F.7 derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati;
 - F.8 kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli.
- 5.15 Minhabba s-simetrija bejn il-pretensjonijiet u l-passivi finanzjarji, it-terminu "strument" jintuża fir-rigward kemm tal-asset tal-assi kif ukoll tal-passivi tat-transazzjonijiet finanzjarji. L-użu tiegħu ma jimplikax estensjoni tal-kopertura tal-assi u l-passivi finanzjarji billi jinkludi oġġetti barra mill-karta tal-bilanċ li xi kultant jiġu deskritti bħala strumenti finanzjarji fl-istatistika monetarja u finanzjarja.

Karti tal-bilanċ, kont finanzjarju u flussi oħrajn

- 5.16 L-assi finanzjarji miżmuma u l-passivi pendenti f'punt partikolari ta' żmien jiġu rreġistrati fil-karta tal-bilanċ. It-transazzjonijiet finanzjarji jirrizultaw f'bidliet bejn il-ftuħ u l-gheluq tal-karti tal-bilanċ. Madankollu, bidliet bejn il-karta tal-bilanċ tal-ftuħ u l-karta tal-bilanċ tal-gheluq isehhu wkoll minhabba flussi oħrajn, li ma jkunux interazzjonijiet bejn unitajiet istituzzjonali bi ftehim reċiproku. Il-flussi l-oħrajn relatati mal-assi u l-passivi finanzjarji jiġu disaggregati f'rivalutazzjonijiet fl-assi u l-passivi finanzjarji, u f'bidliet fil-volum tal-assi u l-passivi finanzjarji mhux dovuti għat-transazzjonijiet finanzjarji. Ir-rivalutazzjonijiet jiġu rreġistrati fil-kont tar-rivalutazzjoni u l-bidliet fil-volum fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi.
- 5.17 Il-kont finanzjarju huwa l-kont finali fis-sekwenza tal-kontijiet li jirreġistraw it-transazzjonijiet. Il-kont finanzjarju m'għandux entrata saldatorja li tigi trasferita għal kont ieħor. L-entrata saldatorja tal-kont finanzjarju, jiġifieri l-akkwisti netti tal-assi finanzjarji mingħajr it-tigrib nett tal-passivi, hu l-ghoti ta' self nett (+) jew it-tehid ta' self nett (-) (B.9F).

▼B

- 5.18 L-entrata saldatorja tal-kont finanzjarju hija kunċettwalment identika mal-entrata saldatorja tal-kont kapitali. Fil-prattika, normalment tinstab diskrepanza bejniethom billi dawn jiġu kkalkulati abbażi ta' *data* statistika differenti.

Valutazzjoni

- 5.19 It-transazzjonijiet finanzjarji jiġu rreġistrati bil-valuri tat-transazzjoni, jiġifieri l-valuri fil-munita nazzjonali li biha l-assi u/jew il-passivi finanzjarji involuti jkunu nholqu, ġew likwidati, skambjati jew assunti bejn l-unitajiet istituzzjonali, abbażi ta' kunsiderazzjonijiet kummerċjali.
- 5.20 It-transazzjonijiet finanzjarji u t-transazzjonijiet kontroparti tagħhom finanzjarji jew mhux finanzjarji jiġu rreġistrati bl-istess valur tat-transazzjoni. Hemm tliet possibbiltajiet:
- (a) it-transazzjoni finanzjarja ġġib magħha pagament fil-munita nazzjonali: il-valur tat-transazzjoni jkun ugwali għall-ammont skambjat;
 - (b) it-transazzjoni finanzjarja hija transazzjoni f'munita barranija u t-transazzjoni kontroparti tagħha ma tkunx transazzjoni fil-munita nazzjonali: il-valur tat-transazzjoni jkun ugwali għall-ammont fil-munita nazzjonali fir-rata prevalenti tas-suq ta' meta jkun sar il-pagament; u
 - (c) la t-transazzjoni finanzjarja u l-anqas it-transazzjoni kontroparti tagħha ma huma transazzjonijiet fi flus kontanti jew xi mezz ieħor ta' pagament: il-valur tat-transazzjoni jkun il-valur tas-suq attwali tal-assi u/jew il-passivi finanzjarji involuti.
- 5.21 Il-valur tat-transazzjoni jirreferi għal transazzjoni finanzjarja speċifika u t-transazzjoni kontroparti tagħha. Fil-kunċett, il-valur tat-transazzjoni għandu jiġi distint minn valur imsejjes fuq prezz ikkwotat fuq is-suq, prezz tas-suq ġust, jew kwalunkwe prezz ieħor maħsub biex jesprimi l-generalità ta' prezzijiet għal xi klassi ta' assi u/jew passivi finanzjarji simili. Madankollu, f'każijiet fejn it-transazzjoni kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja hija, pereżempju, trasferiment u għalhekk it-transazzjoni finanzjarja taf tkun saret għal konsiderazzjonijiet oħra għajr dawk purament kummerċjali, il-valur tat-transazzjoni jiġi identifikat skont il-valur tas-suq attwali tal-assi u/jew l-passivi finanzjarji involuti.
- 5.22 Il-valur tat-transazzjoni ma jinkludix tariffi għall-ogħti ta' servizz, drittijiet, kummissjonijiet, jew pagamenti simili għas-servizzi mogħtija biex jitwettqu t-transazzjonijiet; dawn għandhom jiġu rreġistrati bħala pagamenti għal servizzi. It-taxxi fuq it-transazzjonijiet finanzjarji huma esklużi wkoll u jiġu ttrattati bħala taxxi fuq servizzi fi hdan it-taxxi fuq prodotti. Meta transazzjoni finanzjarja tinvolvi l-hruġ ġdid ta' passivi, il-valur tat-transazzjoni jkun ugwali għall-ammont tal-passiv imġarrab, għajr kwalunkwe mgħax imhallas minn qabel. Bl-istess mod, meta passiv jinfeda, il-valur tat-transazzjoni kemm għall-kreditur kif ukoll għad-debitur għandu jikkorrespondi għat-tnaqqis fl-obbligazzjoni.

Irreġistrar nett u gross

- 5.23 *Definizzjoni:* Ir-reġistrar nett tat-transazzjonijiet finanzjarji jfisser li l-akkwisti tal-assi finanzjarji jintwerew b'mod nett miċ-ċessjonijiet tal-assi finanzjarji, u li t-tigrib ta' passivi jintwerew b'mod nett mir-ripagamenti tal-passivi.
- It-transazzjonijiet finanzjarji jistgħu jiġu rrapprezentati b'mod nett fost assi finanzjarji b'karatteristiċi differenti u b'debitori jew kredituri differenti, sakemm dawn ikunu fl-istess kategorija jew sottokategorija.
- 5.24 *Definizzjoni:* Ir-reġistrar gross tat-transazzjonijiet finanzjarji jfisser li l-akkwisti u ċ-ċessjonijiet tal-assi finanzjarji jintwerew b'mod separat, bl-istess mod kif isir għat-tigrib u r-ripagamenti tal-passivi.

▼B

Ir-registrar gross tat-transazzjonijiet finanzjarji juri l-istess ammont ta' self nett u tislif nett daqslikieku t-transazzjonijiet finanzjarji kienu ġew irregistrati b'mod nett.

It-transazzjonijiet finanzjarji għandhom jiġu rregistrati b'mod gross f'kazijiet ta' analizi tas-swieq finanzjarji dettaljati.

Konsolidazzjoni

- 5.25 *Definizzjoni:* Konsolidazzjoni fil-kont finanzjarju tirreferi għall-proċess ta' transazzjonijiet kumpensatorji fl-assi finanzjarji fil-każ ta' xi grupp partikolari ta' unitajiet istituzzjonali kontra t-transazzjonijiet kontroparti fl-passivi għall-istess grupp ta' unitajiet istituzzjonali.

Il-konsolidazzjoni tista' titwettaq fil-livell tal-ekonomija totali, tas-setturi istituzzjonali u tas-subsetturi. Il-kont finanzjarju tal-bqija tad-dinja huwa kkonsolidat bid-definizzjoni tiegħu stess billi t-transazzjonijiet tal-unitajiet istituzzjonali mhux residenti mal-unitajiet istituzzjonali residenti biss jiġu rregistrati.

- 5.26 Livelli differenti ta' konsolidazzjoni jixirqu għal tipi differenti ta' analizi. Pereżempju, konsolidazzjoni tal-kont finanzjarju fil-każ ta' ekonomija totali tenfasizza it-transazzjonijiet finanzjarji tal-ekonomija mal-unitajiet istituzzjonali mhux residenti peress li t-transazzjonijiet finanzjarji kollha bejn l-unitajiet istituzzjonali residenti huma nnettjati fuq il-konsolidazzjoni. Il-konsolidazzjoni fil-każ tas-setturi tippermetti r-rintraċċar tat-transazzjonijiet finanzjarji kumplessivi bejn setturi b'self nett u dawk b'tislif nett. Il-konsolidazzjoni fil-livell subsettorjali fil-każ ta' korporazzjonijiet finanzjarji tista' tipprovdi ferm aktar dettall dwar l-intermedjazzjoni finanzjarja u tippermetti, pereżempju, l-identifikazzjoni tat-transazzjonijiet tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji ma' korporazzjonijiet finanzjarji oħrajn kif ukoll ma' setturi residenti oħrajn u ma' unitajiet istituzzjonali mhux residenti. Qasam iehor fejn il-konsolidazzjoni tista' tkun istruttiva fil-livell subsettorjali huwa fi hdan is-settur tal-gvern ġenerali, peress li ma jiġux eliminati t-transazzjonijiet bejn is-sottosetturi varji tal-gvern.

- 5.27 Bhala regola, l-entrati kontabbli fis-SEK 2010 ma jkunux ikkonsolidati, peress li kont finanzjarju kkonsolidat jirrikjedi informazzjoni dwar ir-raggruppament kontroparti tal-unitajiet istituzzjonali. Dan jirrikjedi *data* dwar it-transazzjoni finanzjarja abbażi ta' "minghand min għal għand min". Pereżempju, il-kompilazzjoni tal-passivi konsolidati tal-gvern ġenerali tirrikjedi li ssir distinzjoni, fost id-detenturi ta' passivi tal-gvern ġenerali, bejn il-gvern ġenerali u unitajiet istituzzjonali oħrajn.

Netting

- 5.28 *Definizzjoni:* Netting ifisser il-konsolidazzjoni fil-livell ta' unità istituzzjonali wadanija fejn l-entrati kontabbli fuq iż-żewġ naħat tal-kont għall-istess oġġett ta' transazzjoni jpattu għal xulxin. In-netting għandu jiġi evitat sakemm ma jkunx hemm nuqqas ta' *data* dwar is-sors.
- 5.29 Gradi differenti ta' netting jistgħu jiġu distinti hekk kif transazzjonijiet f'passivi jitnaqqsu mit-transazzjonijiet fl-assi finanzjarji għall-istess kategorija jew sotto-kategorija ta' assi finanzjarji.
- 5.30 Meta dipartiment ta' unità istituzzjonali jixtri bonds mahruġa minn dipartiment iehor tal-istess unità istituzzjonali, il-kont finanzjarju tal-unità ma jirreġistrax it-transazzjoni bhala akkwist ta' pretensjoni minn dipartiment fuq iehor. It-transazzjoni tiġi rregistrata bhala tifiċċja tal-passivi aktar milli akkwist ta' assi kkonsolidati. Strumenti finanzjarji ta' dan it-tip jitqiesu bhala nnettjati. In-netting għandu jiġi evitat jekk ikun mehtieg li jinżamm strument finanzjarju kemm fuq in-naħa tal-ass kif ukoll fuq in-naħa tal-passiv biex tiġi segwita l-prezentazzjoni legali.

▼B

- 5.31 In-netting jaf ma jkunx jista' jiġi evitat fil-każ ta' transazzjonijiet ta' unità istituzzjonali fid-derivattivi finanzjarji fejn *data* separata dwar it-transazzjonijiet fl-assi u l-passivi normalment ma tkunx disponibbli. Huwa adatt li dawn it-transazzjonijiet jiġu nnettjati peress li l-valur ta' pożizzjoni fid-derivattivi finanzjarji jista' jibdel il-pożizzjoni tiegħu, jiġifieri mill-pożizzjoni ta' ass jgħaddi għall-pożizzjoni ta' passiv, hekk kif il-valur ta' strument li fuqu jkun imsejjes il-kuntratt derivattiv jinbidel fir-relazzjoni tiegħu mal-prezz fil-kuntratt.

Regoli tal-kontabbiltà għal transazzjonijiet finanzjarji

- 5.32 Entrata kwadruppla hija Prattika tal-kontabbiltà li permezz tagħha kull transazzjoni li tkun tinvolvi żewġ unitajiet istituzzjonali tiġi rreġistrata darbtejn minn kull unità. Pereżempju l-iskambju kummerċjali ta' oġġetti ma' flus kontanti jirriżulta f'entrati kemm fil-kont tal-produzzjoni kif ukoll fil-kont finanzjarju ta' kull unità. Il-kontabbiltà b'entrata kwadruppla tiżgura li jkun hemm is-simetrija fir-rappurtar mill-unitajiet istituzzjonali involuti, u b'hekk konsistenza fil-kontabbiltà.
- 5.33 Transazzjoni finanzjarja dejjem ikollha transazzjoni kontroparti. Din il-kontroparti tista' tkun transazzjoni finanzjarja oħra jew transazzjoni mhux finanzjarja.
- 5.34 F'każijiet fejn transazzjoni u l-kontroparti tagħha huma t-tnejn transazzjonijiet finanzjarji, huma jbiddu l-portafoll tal-assi u l-passivi finanzjarji u jistgħu jbiddu t-totali kemm tal-assi kif ukoll tal-passivi finanzjarji tal-unitajiet istituzzjonali, izda ma jbiddu l-għoti ta' self nett/tisliif nett jew il-valur nett.
- 5.35 Il-kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja tista' tkun transazzjoni mhux finanzjarja bħal transazzjoni fi prodotti, transazzjoni distributtiva, jew transazzjoni f'assi mhux prodotti mhux finanzjarji. F'każijiet fejn it-transazzjoni kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja ma tkunx transazzjoni finanzjarja, is-self nett/it-tisliif nett tal-unitajiet istituzzjonali jinbiddu.

Transazzjoni finanzjarja bi trasferiment kurrenti jew trasferiment kapitali bħala kontroparti

- 5.36 It-transazzjoni kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja tista' tkun trasferiment. F'każ li jkun hekk, it-transazzjoni finanzjarja tinvolvi bidla fis-sjieda ta' ass finanzjarju, jew assunzjoni ta' passiv bħala debitor, li hi magħrufa bħala assunzjoni ta' dejn, jew il-likwidazzjoni simultanja ta' ass finanzjarju u tal-passiv kontroparti, li hija magħrufa bħala kanċellazzjoni ta' dejn jew mahfra ta' dejn. L-assunzjoni ta' dejn u l-kanċellazzjoni ta' dejn huma trasferimenti kapitali (D.9) u jiġu rreġistrati fil-kont kapitali.
- 5.37 Jekk il-proprietarju ta' kważi korporazzjoni jassumi l-passivi minn din il-kważi korporazzjoni, jew jikkancelła pretensjonijiet finanzjarji kontriha, it-transazzjoni kontroparti tal-assunzjoni tad-dejn jew il-kanċellazzjoni tad-dejn tkun transazzjoni f'ekwità (F.51). Madankollu, jekk l-operazzjoni tkun mahsuba biex tkopri telfiet akkumulati jew telfa partikolarment kbira, jew jekk issir fil-kuntest ta' telf persistenti, l-operazzjoni mbagħad tiġi kklassifikata bħala transazzjoni mhux finanzjarja — trasferiment kapitali jew trasferiment kurrenti.
- 5.38 Jekk gvern jikkancelła jew jassumi dejn minn korporazzjoni pubblika li toġħsfor bħala unità istituzzjonali fis-sistema, l-ebda transazzjoni ma tiġi rreġistrata fil-kont kapitali jew fil-kont finanzjarju. F'dan il-każ jiġi rreġistrat fluss fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi.

▼B

- 5.39 Jekk il-gvern jikkancella jew jassumi dejn minn korporazzjoni pubblika bħala parti minn proċess ta' privatizzazzjoni li jrid jinkiseb f'perijodu qasir, it-transazzjoni kontroparti tkun transazzjoni f'ekwità (F.51) sat-total tar-riċevuti tal-privatizzazzjoni. Fi kliem ieħor, il-gvern, meta jikkancella jew jassumi dejn ta' korporazzjoni pubblika, jitqies li jkun qiegħed b'mod temporanju jzid l-ekwità tiegħu fil-korporazzjoni. Privatizzazzjoni tfisser li jiġi mċedi l-kontroll fuq dik il-korporazzjoni pubblika biċ-ċessjoni ta' ekwità. Kancellazzjoni tad-dejn jew assunzjoni tad-dejn ta' dan it-tip twassal għal zieda fil-fondi proprji tal-korporazzjoni pubblika, anki fl-assenza ta' hrug ta' ekwità.
- 5.40 It-thassir jew id-deprezzament ta' dejn mitluf mill-kredituri u l-kancellazzjoni unilaterali ta' passiv minn debitur, li hi magħrufa bħala skonoxximent ta' dejn, mhumix transazzjonijiet peress li ma jinvolvux interazzjonijiet bejn l-unitajiet istituzzjonali permezz ta' ftehim reċiproku. It-thassir jew id-deprezzament ta' dejn mitluf mill-kredituri jiġi rreġistrat fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi.

Transazzjoni finanzjarja bl-introjtu minn proprjetà bħala kontroparti

- 5.41 It-transazzjoni kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja tista' tkun introjtu minn proprjetà.
- 5.42 L-imghax (D.41) huwa riċevibbli mill-kredituri u huwa pagabbli minn debituri ta' ċerti tipi ta' pretensjonijiet finanzjarji kklassifikati fil-kategoriji deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (AF.1), flus u depożiti (AF.2), titoli tad-dejn (AF.3) self (AF.4) u kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8).
- 5.43 L-imghax jiġi rreġistrat bħala li qed jakkumula kontinwament tul iż-żmien favur il-kreditur fuq l-ammont tal-prinċipal pendenti. It-transazzjoni kontroparti ta' entrata fl-imghax (D.41) tkun transazzjoni finanzjarja li tohloq pretensjoni finanzjarja tal-kreditur kontra d-debitur. L-akkumulu ta' imghax huwa rreġistrat fil-kont finanzjarju mal-istrument finanzjarju li hu konness miegħu. L-effett ta' din it-transazzjoni finanzjarja huwa li l-imghax jiġi investit mill-ġdid. Il-pagament attwali tal-imghax ma jiġix irreġistrat bħala mghax (D.41), iżda bħala transazzjoni fi flus u depożiti (F.2) imqabbel mar-ripagament ekwivalenti tal-ass rilevanti li jnaqqas il-pretensjoni finanzjarja netta tal-kreditur kontra d-debitur.
- 5.44 Meta l-imghax dovut ma jithallasx meta jkun dovut, dan iwassal għal arretrati ta' imghax. Peress li dak li jiġi rreġistrat huwa l-imghax dovut, l-arretrati fuq l-imghax ma jibdlux it-total tal-assi jew l-passivi finanzjarji.
- 5.45 L-introjtu tal-korporazzjonijiet jikkonsisti f'dividendi (D.421), prelevazzjonijiet ta' introjtu minn kważi korporazzjonijiet (D.422), qligħ investit mill-ġdid fuq investiment dirett barrani, (D.43) u qligħ miżmum ta' intrapriži domestiċi. L-effett tat-transazzjoni finanzjarja kontroparti fil-każ ta' qligħ investit mill-ġdid huwa li l-introjtu mill-proprjetà jerga' jiġi investit fl-intrapriża tal-investiment dirett.
- 5.46 Id-dividendi huma rreġistrati bħala introjtu mill-investiment meta l-ishma jibdwu jiġu kkwotati bħala ex dividend. Dan japplika wkoll għal prelevamenti ta' introjtu minn kważi korporazzjonijiet. Fil-każ ta' dividendi jew prelevamenti straordinarjament kbar li ma jseguw il-linja tal-esperjenza riċenti tal-ammont ta' introjtu disponibbli għad-distribuzzjoni fost is-sidien ta' korporazzjoni, issir reġistrazzjoni differenti. Distribuzzjoni eċċessiva ta' dan it-tip tiġi rreġistrata bħala prelevament tal-ekwità fil-kont finanzjarju u mhux bħala introjtu mill-investiment.

▼B

- 5.47 L-introjtu mill-proprietà riċevibbli minn fondi tal-investiment, nett ta' parti tal-ispejjeż ta' ġestjoni, u mogħtija lill-azzjonisti, anke jekk mhuwiex distribwit, għandu jiġi rreġistrat fl-introjtu mill-proprietà b'entrata kontroparti fil-kont finanzjarju taħt l-ishma jew l-unitajiet ta' fondi tal-investiment. L-effett huwa li l-introjtu mogħti lill-azzjonisti, li iżda ma jkunx ġie distribwit, jiġi ttrattat bħala investit mill-ġdid fil-fond.
- 5.48 L-introjtu mill-investiment jiġi attribwit lid-detenturi tal-polza tal-assigurazzjoni (D.44), lid-detenturi ta' intitolamenti tal-pensjoni, u lid-detenturi ta' ishma tal-fondi ta' investiment. Irrispettivament mill-ammont li attwalment jiġi distribwit mill-korporazzjoni tal-assigurazzjoni, mill-fond tal-pensjoni jew mill-fond tal-investiment, l-ammont sħiħ tal-introjtu mill-investiment li jkun iddahhal mill-korporazzjoni assikurattiva jew mill-fond jiġi rreġistrat bħala distribwit lid-detentur tal-polza jew lid-detentur tal-ishma. L-ammont li ma jiġix attwalment distribwit jiġi rreġistrat fil-kont finanzjarju bħala investiment mill-ġdid.

Żmien ta' reġistrazzjoni

- 5.49 It-transazzjonijiet finanzjarji u t-transazzjonijiet kontroparti tagħhom jiġu rreġistrati fl-istess mument.
- 5.50 Meta l-kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja tkun transazzjoni mhux finanzjarja, it-tnejn li huma jiġu rreġistrati fil-mument meta ssehh it-transazzjoni mhux finanzjarja. Pereżempju, fil-każ ta' bejgħ ta' oġġetti jew servizzi li jwasslu għal kreditu kummerċjali, din it-transazzjoni finanzjarja tiġi rreġistrata meta jkunu saru l-entrati fil-kont mhux finanzjarju rilevanti, meta tiġi ttrasferita s-sjieda tal-oġġetti jew meta jingħata s-servizz.
- 5.51 Meta l-kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja tkun transazzjoni finanzjarja, hemm tliet possibiltajiet:
- (a) jekk iż-żewġ transazzjonijiet ikun transazzjonijiet fi flus kontanti jew mezzi oħra ta' pagament: jiġu rreġistrati fil-mument tal-ewwel pagament;
 - (b) jekk waħda biss miż-żewġ transazzjonijiet finanzjarji tkun transazzjoni fi flus kontanti jew mezzi oħra ta' pagament: jiġu rreġistrati fil-mument li jsir il-pagament; u
 - (c) jekk l-ebda waħda miż-żewġ transazzjonijiet finanzjarji ma tkun transazzjoni fi flus kontanti jew mezzi oħra ta' pagament: jiġu rreġistrati fil-mument meta ssehh l-ewwel transazzjoni finanzjarja.

Kont finanzjarju abbażi ta' "minghand min għal għand min"

- 5.52 Il-kont finanzjarju "minghand min għal għand min" jew il-kont finanzjarju skont id-debitur/kreditur huwa estensjoni tal-kont finanzjarju mhux konsolidat. Dan huwa preżentazzjoni bi tliet dimensjonijiet tat-transazzjonijiet finanzjarji fejn jintwerew iż-żewġ partijiet fi transazzjoni, flimkien man-natura tal-istrument finanzjarju li jkun suġġett għat-transazzjoni.

Din il-preżentazzjoni tipprovdi informazzjoni dwar ir-relazzjoni bejn id-debitur u l-kreditur u hija konsistenti mal-karta tal-bilanċ finanzjarju "minghand min għal għand min". L-ebda informazzjoni mhi pprovduta dwar l-unitajiet istituzzjonali li lilhom ikunu nbiegħu jew li minghandhom ikunu nxtraw l-assi finanzjarji. Dan japplika wkoll għat-transazzjonijiet korrespondenti f'passivi. Il-kont finanzjarju "minghand min għal għand min" huwa magħruf ukoll bħala l-matriċi tal-fluss tal-fondi (flow of funds matrix).

- 5.53 Abbażi tal-prinċipju tal-kontabbiltà b'entrata kwadru, kont finanzjarju "minghand min għal għand min" għandu tliet dimensjonijiet: il-kategorija tal-istrument finanzjarju, is-settur tad-debitur u s-settur tal-kreditur. Kont finanzjarju "minghand min għal għand min" jirrikjedi tabelli bi tliet dimensjonijiet li jkopru d-diżaggregazzjonijiet skont l-istrument finanzjarju, id-debitur u l-kreditur. Tabelli ta' dan it-tip juru t-transazzjonijiet finanzjarji interklassifikati skont is-settur tad-debitur u s-settur tal-kreditur kif murija fit-Tabella 5.1.

▼B

5.54 It-tabella għall-kategorija tal-istrument finanzjarju titoli tad-dejn turi li, bħala riżultat tat-transazzjonijiet fil-perjodu referenzjarju, it-titoli tad-dejn akkwistati, nett miċ-ċessjonijiet, mill-unitajiet domestiċi u minn istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservu l-unitajiet domestiċi (275) jirrappreżentaw pretensjonijiet fuq korporazzjonijiet mhux finanzjarji (65), korporazzjonijiet finanzjarji (43), il-gvern generali (124) u l-bqija tad-dinja (43). It-tabella turi li, bħala riżultat tat-transazzjonijiet fil-perjodu referenzjarju, il-korporazzjonijiet mhux finanzjarji garrbu, nett mit-tifdijiet, passivi fl-għamla ta' titoli tad-dejn ta' 147: il-passivi tagħhom f'din l-għamla lejn korporazzjonijiet ohra mhux finanzjarji żdiedu bi 30, lejn il-korporazzjonijiet finanzjarji bi 23, lejn il-gvern generali b'5, lejn l-unitajiet domestiċi u l-istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservu l-unitajiet domestiċi b'65 u lejn il-bqija tad-dinja b'24. L-ebda titoli tad-dejn ma nharġu mill-unitajiet domestiċi jew mill-istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservuhom. Minhabba l-preżentazzjoni konsolidata tal-bqija tad-dinja, l-ebda transazzjoni ma tintwera bejn l-unitajiet istituzzjonali mhux residenti. Tabelli simili jistgħu jiġu kkompilati għall-kategoriji tal-istrumenti finanzjarji kollha.

Tabella 5.1 — Kont finanzjarju abbażi ta' "minghand min għal għand min" fil-każ tat-titoli tad-dejn

Settur tad-debitur Settur tal-kreditur		Tigrib nett ta' titoli tad-dejn minn						
		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Il-gvern ġenerali	L-unitajiet domestiċi u l-istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservuhom	L-ekonomija nazzjonali	Il-bqija tad-dinja	Totali
Akkwist nett ta' titoli tad-dejn minn	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	30	11	67		108	34	142
	Korporazzjonijiet finanzjarji	23	22	25		70	12	82
	Gvern ġenerali	5	2	6		13	19	32
	L-unitajiet domestiċi u l-istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservuhom	65	43	124		232	43	275
	L-ekonomija nazzjonali	123	78	222		423	108	531
	Il-bqija tad-dinja	24	28	54		106		106
	Totali	147	106	276		529	108	637

5.55 Il-kont finanzjarju "minghand min għal għand min" jippermetti analizi ta' min qiegħed jiffinanzja lil min, x'ammont huwa involut u permezz ta' liema ass finanzjarju. Dan jipprovdi t-tweġibiet għal mistoqsijiet bħal:

- X'inhuma s-setturi kontroparti għall-assi finanzjarji akkwistati netti jew tal-passivi mgarrba netti minn settur istituzzjonali?
- Liema huma l-korporazzjonijiet li magħhom jippartecipa s-settur tal-gvern ġenerali?
- X'ammonti ta' titoli tad-dejn jakkwistaw (netti miċ-ċessjonijiet) is-setturi residenti u l-bqija tad-dinja, li nharġu (netti mit-tifdijiet) mill-gvern ġenerali, il-korporazzjonijiet finanzjarji u mhux finanzjarji, u l-bqija tad-dinja?

▼B

KLASSIFIKA FID-DETTALL TAT-TRANSAZZJONIJIET FINANZJARJI SKONT IL-KATEGORIJA

Id-definizzjonijiet u d-deskrizzjonijiet li ġejjin jirrigwardjaw l-istrumenti finanzjarji. Meta transazzjoni tiġi rreġistrata, il-kodiċi li jintuża huwa F. Meta l-livell jew il-pożizzjoni ta' stokk li fuqu jkun imsejjes ass jew passiv jiġi rreġistrat, il-kodiċi jkun AF.

Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (F.1)

5.56 Il-kategorija deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs) (F.1) tikkonsisti f'żewġ sottokategoriji:

(a) deheb monetarju (F.11); u

(b) drittijiet ta' prelevament speċjali (SDRs) (F.12).

Deheb monetarju (F.11)

5.57 *Definizzjoni:* Id-deheb monetarju huwa deheb li għandhom titolu għalih l-awtoritajiet monetarji u li jinżamm f'assi ta' riżerva.

Dan jinkludi ingotti tad-deheb, u kontijiet f'deheb mhux allokat ma' mhux residenti li jagħtu titolu għal pretensjoni ta' kunsinna deheb.

5.58 L-awtoritajiet monetarji jinkludu l-bank ċentrali u l-istituzzjonijiet tal-gvern ċentrali li jwettqu operazzjonijiet li normalment huma attribwiti għall-bank ċentrali. Dawn l-operazzjonijiet jinkludu l-hruġ tal-munita, iż-żamma u l-ġestjoni ta' assi ta' riżerva u l-operazzjoni tal-fondi ta' stabbilizzazzjoni tal-kambju.

5.59 Li tkun sugġett għall-kontroll effettiv tal-awtoritajiet monetarji jfisser li:

(a) l-unità residenti tista' tagħmel transazzjonijiet f'dawn il-pretensjonijiet fuq non-residenti biss bil-kundizzjonijiet speċifikati mill-awtoritajiet monetarji jew bl-approvazzjoni espressa tagħhom;

(b) l-awtoritajiet monetarji għandhom aċċess, fuq talba, għal dawn il-pretensjonijiet fuq in-mhux residenti biex dawn jissodisfaw il-bilanċ tal-bżonnijiet ta' pagamenti finanzjarji u skopijiet relatati oħrajn; u

(c) hemm liġi preċedenti jew arrangament vinkolanti ieħor li jikkonferma il-punti (a) u (b) ta' hawn fuq.

5.60 Id-deheb monetarju kollu hu inkluż fl-assi ta' riżerva jew jinżamm minn organizzazzjonijiet finanzjarji internazzjonali. Il-komponenti tiegħu huma:

(a) ingotti tad-deheb (inkluż deheb monetarju miżmum f'kontijiet ta' deheb allokat); u

(b) kontijiet ta' deheb mhux allokat ma' mhux residenti.

5.61 L-ingotti tad-deheb inklużi fid-deheb monetarju huwa l-uniku ass finanzjarju li għalih m'hemmx passiv kontroparti. Dan għandu l-għamla ta' muniti, ingotti jew bċejjeċ tad-deheb ta' purezza ta' talanqas 995 parti għal kull 1 000. L-ingotti tad-deheb li ma jinżammux f'assi ta' riżerva huma ass mhux finanzjarju u huma inklużi fid-deheb mhux monetarju.

5.62 Il-kontijiet f'deheb allokat jipprovdu s-sjieda ta' biċċa deheb speċifika. Is-sjieda tad-deheb tinżamm mill-entità li tiddepożitat f'post sikur. Dawn il-kontijiet tipikament joffru faċilitajiet ta' bejgħ, hażna u xiri. Meta l-kontijiet f'deheb allokat jinżammu bhala ass ta' riżerva, dawn jiġu kklassifikati bhala deheb monetarju, u għalhekk ikunu ass finanzjarju. Meta ma jinżammux bhala assi ta' riżerva, il-kontijiet f'deheb allokat jirrappreżentaw sjieda ta' komodità, jiġifieri deheb mhux monetarju.

▼B

- 5.63 F'kuntrast mal-kontijiet f'deheb allokat, il-kontijiet f'deheb mhux allokat jirrappreżentaw pretensjoni kontra l-operatur tal-kont sabiex jikkonsenja d-deheb. Meta l-kontijiet f'deheb mhux allokat jinżammu bhala ass ta' riżerva, dawn jiġu kklassifikati bhala deheb monetarju, u allura jkunu ass finanzjarju. Il-kontijiet f'deheb mhux allokat li ma jinżammux bhala assi ta' riżerva huma kklassifikati bhala depoziti.
- 5.64 It-transazzjonijiet f'deheb monetarju jikkonsistu l-aktar f'bejgħ u xiri ta' deheb monetarju fost l-awtoritajiet monetarji jew ċerti organizzazzjonijiet finanzjarji internazzjonali. Ma jistax ikun hemm transazzjonijiet f'deheb monetarju li jinvolvu unitajiet istituzzjonali għajr dawk. Ix-xiri ta' deheb monetarju jiġi rreġistrat fil-kontijiet finanzjarji tal-awtoritajiet monetarji bhala zieda fl-assi finanzjarji u l-bejgħ jiġi rreġistrat bhala tnaqqis fl-assi finanzjarji. L-entrati kontroparti jiġu rreġistrati rispettivament bhala tnaqqis fl-assi finanzjarji jew zieda fl-assi finanzjarji tal-bqija tad-dinja.
- 5.65 Jekk l-awtoritajiet monetarji jzidu deheb mhux monetarju mat-titoli tagħhom ta' deheb monetarju (pereżempju, billi jixtru deheb mis-suq), jew jirrilaxxaw deheb monetarju mit-titoli tagħhom għal skopijiet mhux monetarji (pereżempju, billi jbiegħuh fuq is-suq), jitqiesu li jkunu immonetizzaw jew iddemonetizzaw id-deheb, rispettivament. Il-monetizzazzjoni jew id-demonetizzazzjoni tad-deheb ma twassalx għal entrati fil-kontijiet finanzjarji, iżda għal entrati fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi bhala bidla fil-klassifikazzjoni tal-assi jew il-passivi, jiġifieri l-klassifikazzjoni mill-ġdid tad-deheb minn oġġett ta' valur (AN.13) għal deheb monetarju. (AF.11) (paragrafi 6.22-6.24). Id-demonetizzazzjoni tad-deheb hija klassifikazzjoni mill-ġdid tad-deheb monetarju għal oġġett ta' valur.
- 5.66 Depoziti, titoli u self denominat f'deheb huma trattati bhala assi finanzjarji għajr id-deheb monetarju u huma kklassifikati flimkien ma' assi finanzjarji simili f'munita barranija fil-kategorija xierqa. It-tpartit tad-deheb huwa forma ta' ftehimiet tax-xiri mill-ġdid tat-titoli (repos) li jinvolvu jew deheb monetarju jew deheb mhux monetarju. Dawn jimplikaw l-iskambju ta' deheb ma' depozitu bi ftehim li t-transazzjoni titreġġa' lura f'data futura li jkun sar qbil dwarha bi prezz tad-deheb maqbul. B'segwitu tal-prattika ġenerali għar-reġistrazzjoni tat-transazzjonijiet mreġġa' lura, min jiehu d-deheb ma jirreġistrazz id-deheb fil-karta tal-bilanċ tiegħu, filwaqt li min jipprovdi d-deheb ma jnehhix id-deheb mill-karta tal-bilanċ tiegħu. It-tpartit tad-deheb jiġi rreġistrat bhala self ikkollateralizzat miż-żewġ partijiet, fejn il-kollateral ikun id-deheb. It-tpartit tad-deheb monetarju jsir bejn l-awtoritajiet monetarji jew bejn l-awtoritajiet monetarji u partijiet oħra, filwaqt li t-tpartit tad-deheb mhux monetarju jikkonsisti fi transazzjonijiet simili iżda mingħajr l-involviment tal-awtoritajiet monetarji.
- 5.67 Is-self tad-deheb jikkonsisti fil-kunsinja tad-deheb għal perijodu partikolari ta' żmien. Bhal ma jiġri fi transazzjonijiet imraġġa' lura oħrajn, is-sjieda legali tad-deheb tiġi ttrasferita, iżda r-riskji u l-benefiċċji tal-bidliet fil-prezz tad-deheb jibqgħu fuq min isellef. Min jissellef id-deheb spiss juża dawn it-transazzjonijiet biex ikopri l-bejgħ tiegħu lil partijiet terzi fi żminijiet meta jkun hemm nuqqas ta' deheb. Jithallas dritt lis-sid oriġinali talli jintuża d-deheb, u dan jinħadem fuq il-valur tal-ass li fuqu tissejjes it-transazzjoni u fuq it-tul ta' żmien tat-transazzjoni li titreġġa' lura.
- 5.68 Id-deheb monetarju huwa ass finanzjarju; id-drittijiet tas-self tad-deheb huma għalhekk pagamenti biex ass finanzjarju jitqiegħed għad-dispożizzjoni ta' unità istituzzjonali oħra. Id-drittijiet assoċjati mas-self ta' deheb monetarju huma trattati bhala imghax. Dan japplika wkoll bhala konvenzjoni ta' simplifikazzjoni għad-drittijiet imħallsa fuq self ta' deheb mhux monetarju.

▼B**SDRs (F.12)**

- 5.69 *Definizzjoni:* SDRs huma assi ta' riżerva internazzjonali mahluqa mill-Fond Monetarju Internazzjonali (IMF) u li jiġu allokati lill-membri tiegħu bħala suppliment għall-assi ta' riżerva eżistenti.
- 5.70 Id-Dipartiment tal-SDR tal-IMF jamministra l-assi ta' riżerva billi jalloka l-SDRs fost il-pajjiżi membri tal-IMF u ċerti aġenziji internazzjonali, li flimkien jissejju l-partecipanti.
- 5.71 Il-holqien tal-SDRs permezz tal-allokkazzjoni tagħhom, u t-terminazzjoni tagħhom permezz tal-kanċellazzjoni tagħhom, huma transazzjonijiet. L-allokkazzjonijiet tal-SDRs huma rreġistrati gross bħala akkwist ta' ass fil-kontijiet finanzjarji tal-awtoritajiet monetarji tal-partecipant individwali, u bħala tigris ta' passiv mill-bqija tad-dinja.
- 5.72 L-SDRs jinżammu esklussivament minn detenturi uffiċjali, li huma l-banek centrali u ċerti aġenziji internazzjonali, u huma trasferibbli fost il-partecipanti u detenturi uffiċjali oħrajn. It-titoli tal-SDRs jirrapprezentaw il-jedd assikurat u bla kundizzjoni ta' kull detentur li jakkwista assi ta' riżerva oħrajn, speċjalment tal-kambju f'munita barranija, minn membri oħra tal-IMF.
- 5.73 L-SDRs huma assi b'passivi mqabbla iżda l-assi jirrapprezentaw pretensjonijiet fuq il-partecipanti b'mod kollettiv u mhux fuq l-IMF. Partecipant jista' jbiegħ it-titoli SDR tiegħu kollha jew xi wħud minnhom lil partecipant ieħor u bi tpattija jirċievi assi oħra ta' riżerva, partikolarment fl-ghamla ta' kambju ta' munita barranija.

Flus u depożiti (F.2)

- 5.74 *Definizzjoni:* Il-flus u d-depożiti huma l-flus fiċ-ċirkolazzjoni u d-depożiti, kemm fil-munita nazzjonali kif ukoll f'munita barranin.
- 5.75 Hemm tliet sottokategoriji ta' transazzjonijiet finanzjarji fir-rigward ta' munita u depożiti:
- (a) flus (F.21);
 - (b) depożiti trasferibbli (F.22); u
 - (c) depożiti oħrajn (F.29).

Flus (F.21)

- 5.76 *Definizzjoni:* Flus huma l-karti tal-flus u l-muniti li jinħarġu jew jiġu awtorizzati mill-awtoritajiet monetarji.
- 5.77 Il-flus jinkludu:
- (a) karti tal-flus u muniti maħruġa mill-awtoritajiet monetarji residenti bħala flus nazzjonali fiċ-ċirkolazzjoni miżmuma mir-residenti u minn mhux residenti; u
 - (b) karti tal-flus u muniti maħruġa minn awtoritajiet monetarji mhux residenti bħala flus barranin fiċ-ċirkolazzjoni u miżmuma mir-residenti.
- 5.78 Flus ma jinkludux:
- (a) karti tal-flus u muniti li mhumx fiċ-ċirkolazzjoni, pereżempju l-istokk fil-banek centrali tal-karti tal-flus tiegħu stess jew ta' hażniet ta' karti tal-flus ta' emerġenza; u
 - (b) muniti k commemorattivi li mhux soltu jintużaw biex isiru pagamenti bihom. Dawn jiġu kklassifikati bħala oġġetti ta' valur.

▼B

Kaxxa 5.2 — Flus mahruġin mill-Ewrosistema

- B5.2.1. Il-karti tal-flus u l-muniti tal-euro mahruġa mill-Ewrosistema huma l-munita domestika tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro. Minkejja li hija trattata bħala munita domestika, l-euro li qegħdin għand ir-residenti ta' kull Stat Membru parteċipant jikkostitwixxu passivi tal-bank ċentrali nazzjonali residenti sal-punt biss tas-sehem nozzjonali tiegħu fil-hruġ totali, abbażi ta' sehemu fil-kapital tal-BĊE. Konsegwenza ta' dan hija li, fiż-żona euro, mill-perspettiva nazzjonali, parti mill-munita domestika li qiegħda għand ir-residenti taf tkun pretensjoni finanzjarja ta' mhux residenti.
- B5.2.2. Il-flus mahruġin mill-Ewrosistema tinkludi l-karti tal-flus u l-muniti. Il-karti tal-flus jinharġu mill-Ewrosistema; il-muniti jinharġu mill-gvernijiet ċentrali taż-żona euro, minkejja li b'konvenzjoni dawn huma trattati bħala passivi tal-banek ċentrali nazzjonali li bħala kontro-parti għandhom titolu ta' pretensjoni nozzjonali fuq il-gvern ġenerali. Il-karti tal-flus u l-muniti tal-euro jistgħu jinżammu mir-residenti taż-żona euro jew minn mhux residenti taż-żona euro.

Depożiti (F.22 u F.29)

- 5.79 *Definizzjoni:* Id-depożiti huma kuntratti standardizzati u mhux negozjabbli mal-pubbliku kollu kemm hu, offruti minn korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti u, f'xi każijiet, mill-gvern ċentrali bħala d-debituri, u li jippermettu t-tqegħid u l-prelevament sussegwenti tal-ammont prinċipali mill-kreditur. Id-depożiti normalment jinvolvu li d-debitur jagħti lura l-ammont prinċipali kollu lill-investitur.

Depożiti trasferibbli (F.22)

- 5.80 *Definizzjoni:* Depożiti trasferibbli huma depożiti li jistgħu jinbiddu fi flus fuq talba u flus bi flus, at par, u li jistgħu jintużaw direttament biex bihom isir pagament b'ċekk, draft, ordni ġiro, debitu jew kreditu dirett jew xi faċilità oħra ta' pagament dirett, bla penali jew restrizzjonijiet.
- 5.81 Depożiti trasferibbli fil-biċċa l-kbira tagħhom jirrappreżentaw passivi ta' korporazzjonijiet residenti li jaċċettaw id-depożiti, li f'xi każijiet ikunu gvernijiet ċentrali, u unitajiet istituzzjonali mhux residenti. Id-depożiti trasferibbli jinkludu kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
- (a) pożizzjonijiet interbankarji bejn l-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji;
 - (b) depożiti miżmuma mill-bank ċentrali minn korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti f'eċċess tal-ammonti ta' riżervi li huma obbligati li jżommu, u li jistgħu jużaw bla twissija jew restrizzjoni;
 - (c) depożiti li istituzzjonijiet finanzjarji monetarji oħra jgarrbu vis-à-vis il-bank ċentrali fl-għamla ta' kontijiet f'deheb mhux allokat li jkun deheb mhux monetarju, kif ukoll id-depożiti korrispondenti fl-għamla ta' kontijiet f'metalli prezzjużi;
 - (d) depożiti ta' munita barranija skont arrangamenti ta' tpartit;
 - (e) il-pożizzjoni ta' riżerva tal-IMF li tiffurma l-“porzjon ta' riżerva”, jiġifieri l-SDR jew l-ammonti f'munita barranija li pajjiż membru jista' jiġbed mill-IMF fi żmien qasir, u pretensjonijiet oħra fuq l-IMF li huma disponibbli minnufih għall-pajjiż membru li jkun, inkluż is-self tal-pajjiż li jirrapporta lura lill-IMF skont l-Arrangamenti Ġenerali tat-Tisli (GAB) u l-Arrangamenti l-Godda tat-Tisli (NAB).
- 5.82 Kontijiet ta' depożitu trasferibbli jista' jkollhom faċilitajiet għal overdraft. Jekk isir overdraft fuq il-kont, il-prelevament sa żero jkun il-prelevament ta' depożitu, u l-ammont tal-overdraft ikun l-ghoti ta' self.

▼B

- 5.83 Is-setturi residenti kollha u l-bqija tad-dinja jistgħu jkunu detenturi ta' depożiti trasferibbli.
- 5.84 Depożiti trasferibbli jistgħu jinqasmu skont il-munita f' depożiti trasferibbli denominati fil-munita domestika u fil-muniti barranin.

Depożiti ohra (F.29)

- 5.85 *Definizzjoni:* Depożiti ohra huma depożiti minbarra depożiti trasferibbli. Depożiti ohra ma jistgħux jintużaw biex isiru pagamenti hlief meta jimmaturaw jew wara perijodu maqbul ta' twissija, u m'humiex skambjabbli ma' flus jew depożiti trasferibbli bla restrizzjonijiet sinifikanti jew il-pagament ta' penali.
- 5.86 Depożiti oħrajn jinkludu:
- (a) depożiti b'terminu ta' żmien, li huma depożiti li ma jkunux disponibbli minnufih, iżda jkunu disponibbli malli jimmaturaw kif ikun miftiehem. Id-disponibbiltà tagħhom hija suġġetta għal terminu fiss jew ikunu jistgħu jinfedew bi twissija ta' prelevament. Dawn jinkludu wkoll depożiti mal-banek ċentrali li jkunu miżmuma minn korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti bħala riżervi obbligatori sal-punt li d-depożitaturi ma jkunux jistgħu jużawhom bla twissija jew restrizzjoni;
 - (b) depożiti tat-tfaddil, kotba tat-tfaddil, ċertifikati tat-tfaddil mhux negozjabbli jew ċertifikati tad-depożiti mhux negozjabbli;
 - (c) depożiti li jirrizultaw minn skema jew kuntratt tat-tfaddil. Dawn id-depożiti spiss jinvolvu obbligu fuq il-parti tad-depożitatur li jaffettwa pagamenti regolari tul perijodu ta' żmien partikolari, u l-kapital imħallas u l-imgħax dovut ma jsirx disponibbli sakemm jiskadi perijodu fiss ta' żmien. Dawn id-depożiti għaliġu kkombinati mal-hruġ, fi tmiem il-perijodu tat-tfaddil, ta' self li jkun proporzjonat għat-tfaddil akkumulat, bil-ghan li tinxtara jew tinbena abitazzjoni;
 - (d) prova ta' depozitu mahruġ b'assoċjazzjonijiet ta' tfaddil jew ta' self, soċjetajiet tal-bini, unjonijiet tal-kreditu eċċ., li xi kultant jissejhu ishma, li jistgħu jinfedew fuq talba jew bi twissija relattivament qasira, iżda li ma jkunux trasferibbli;
 - (e) pagamenti marginali ripagabbli marbuta ma' derivattivi finanzjarji li huma passivi tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji;
 - (f) ftehimiet ta' xiri mill-ġdid (repos) fuq perijodu qasir li huma passivi tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji; u
 - (g) passivi lejn l-IMF li huma komponenti ta' riżervi internazzjonali u li mhumiex evidenzjati b'self; dawn jikkonsistu fl-użu ta' Fond ta' kreditu fi hdan il-Kont tar-Riżorsi Generali tal-IMF. Dan ikejjel l-ammont ta' flus ta' membru mal-IMF li l-membru huwa obligat li jixtri mill-ġdid.
- 5.87 Depożiti ohra ma jinkludux ċertifikati negozjabbli ta' depożiti u ċertifikati ta' tfaddil negozjabbli. Dawn huma kklassifikati taht titoli tad-dejn (AF.3).
- 5.88 Depożiti ohra jistgħu jinqasmu skont il-munita f' depożiti ohra denominati fil-munita domestika u f' muniti barranin.

Titoli tad-dejn (F.3)

- 5.89 *Definizzjoni:* It-titoli tad-dejn huma strumenti finanzjarji negozjabbli li jservu ta' prova ta' dejn.

▼B***Il-fatturi ewlenin tat-titoli tad-dejn***

5.90 It-titoli tad-dejn għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- (a) data tal-hruġ li fiha jinhareġ it-titolu tad-dejn;
- (b) prezz tal-hruġ li bih l-investituri jixtru t-titoli tad-dejn meta jinhargu l-ewwel darba;
- (c) data ta' tiffidja jew tal-maturità, li fiha jkun dovut ir-ripagament finali skedat kuntrattwalment tal-prinċipal;
- (d) prezz tat-tiffidja jew valur nominali, li huwa l-ammont li għandu jithallas mill-emittent lid-detentur fil-maturità;
- (e) maturità oriġinali, li hija l-perijodu mid-data tal-hruġ sal-pagament finali skedat kuntrattwalment;
- (f) maturità reżidwa jew li tibqa', li hija l-perijodu mid-data ta' referenza sal-pagament finali skedat kuntrattwalment;
- (g) rata tal-kupun li l-emittent iħallas lid-detenturi tat-titoli tad-dejn; il-kupun jista' jkun fiss tul il-hajja tat-titolu tad-dejn jew ivarja mal-inflazzjoni, ir-rati tal-imghax, jew il-prezzijiet tal-assi. Titoli tad-dejn bla kupun jew kontijiet ma joffru l-ebda imghax b'kupun;
- (h) dati tal-kupun, li fihom l-emittent iħallas il-kupun lid-detenturi tat-titoli;
- (i) il-prezz tal-hruġ, il-prezz tal-fidi, u r-rata tal-kupun jistgħu jkunu denominati (jew imhallsa) jew fil-munita nazzjonali inkella f'muniti barranin; u
- (j) ir-rata tal-kreditu tat-titoli tad-dejn, li tivvaluta l-valur tal-kreditu ta' hruġ ta' titoli tad-dejn individwali. Il-kategoriji tar-rati huma assenjati minn aġenziji rikonossuti.

Fir-rigward tal-punt (c) fl-ewwel subparagrafu, id-data tal-maturità ta' taħbat mal-konverżjoni ta' titolu tad-dejn f'sehem. F'dan il-kuntest, il-konvertibilità tfisser li d-detentur jista' jiskambja titolu tad-dejn mal-ekwità komuni tal-emittent. Skambjabilità tfisser li d-detentur jista' jibdel it-titolu tad-dejn ma' ishma ta' korporazzjoni minbarra l-emittent. Titoli perpetwi, li ma jkollhom l-ebda data tal-maturità, huma kklassifikati bħala titoli tad-dejn.

5.91 It-titoli tad-dejn jinkludi assi u passivi finanzjarji li jistgħu jiġu deskritti skont klassifikazzjonijiet differenti — skont il-maturità, is-settur u s-subsettur detentur u emittenti, il-munita u t-tip ta' rata tal-imghax.

Klassifikazzjoni skont il-maturità oriġinali u l-munita

5.92 Transazzjonijiet fit-titoli tad-dejn jinqasmu skont il-maturità oriġinali f'żewġ sottokategoriji:

- (a) titoli tad-dejn fuq perijodu qasir (F.31); u
- (b) titoli tad-dejn fuq perijodu twil (F.32).

5.93 It-titoli tad-dejn jistgħu jkunu denominati fil-munita nazzjonali jew f'muniti barranin. Diżaggregazzjoni ulterjuri tat-titoli tad-dejn denominati fil-muniti barranin varji jistgħu jkunu xierqa u jvarjaw skont l-importanza relattiva tal-muniti barranin individwali għal ekonomija.

▼B

- 5.94 It-titoli tad-dejn kemm bi prinċipal kif ukoll b'kupun marbuta ma' munita barranija jiġu kklassifikati bħala denominati f'dik il-munita.

Klassifikazzjoni skont it-tip ta' rata tal-imghax

- 5.95 It-titoli tad-dejn jistgħu jiġu kklassifikati skont it-tip tar-rata tal-imghax. Hemm tliet gruppi ta' titoli tad-dejn distinti:

- (a) titoli tad-dejn b'rata tal-imghax fissa;
- (b) titoli tad-dejn b'rata tal-imghax varjabbli; u
- (c) titoli tad-dejn b'rata tal-imghax imħallta.

Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax fissa

- 5.96 Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax fissa jkopru:

- (a) titoli tad-dejn sempliċi, li jinħarġu u jinfedew flus bi flus;
- (b) titoli tad-dejn mahruġa bi skont jew bi primjum vis-à-vis l-valur attwali tagħhom. Eżempji ta' dawn huma t-treasury bills, il-karti kummerċjali, kambjali, il-bill acceptances, il-bill endorsements, u ċ-ċertifikati tad-depożitu;
- (c) bonds skontati hafna li jkollhom pagamenti tal-imghax żgħar u li jinħarġu bi skont konsiderevoli vis-à-vis l-valur attwali tagħhom;
- (d) bonds bla kupon, li huma titoli tad-dejn bi pagament wiehed bla pagamenti bil-kupon. Il-bond tinbiegħ bi skont vis-à-vis l-valur attwali tagħha, u l-prinċipal jithallas lura fil-maturità jew xi drabi jinfeda f'porzjonijiet. Il-bonds bla kupon jistgħu jinholqu minn titoli tad-dejn b'rata fissa billi "jinqatgħu" l-kupuni, jiġifieri, billi l-kupuni jiġu sseparati mill-pagament finali tal-prinċipal tat-titolu u mbagħad jiġu nnegozjati indipendentement;
- (e) il-Kummerċ Separat ta' Mghax Irreġistrat u Titoli Prinċipali (STRIPS), jew titoli tad-dejn "stripped", li huma titoli li l-imghax jiet u l-porzjonijiet tal-pagament prinċipali tagħhom ġew isseparati, jew "stripped", u li allura jistgħu mbagħad jinbiegħu separatament;
- (f) it-titoli tad-dejn perpetwu, eżerċitabbli (callable) u puttable, u t-titoli tad-dejn b'dispożizzjoni ta' fond b'amortizzament progressiv;
- (g) bonds konvertibbli, li jistgħu, skont l-ghażla tad-detenturi, jiġu konvertiti f'ekwità mill-emittent, biex imbagħad f'dak il-punt jiġu kklassifikati bħala ishma; u
- (h) bonds skambjabbli, b'opzjoni inkorporata għall-iskambju tat-titolu f'shem f'korporazzjoni minbarra dik tal-emittent, li normalment tkun sussidjarja jew kumpannija li fiha l-emittent ikollu parti minnha, f'xi data futura u skont kundizzjonijiet maqbula.

- 5.97 Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax fissa jinkludu wkoll titoli tad-dejn oħrajn bħal bonds ta' garanzija tal-ekwità, bonds subordinati, ishma ta' preferenza mhux partecipanti li jħallsu introjtu fiss, li izda ma jistipulawx partecipazzjoni fid-distribuzzjoni tal-valur residwu ta' korporazzjoni jekk din tiġi xolta, u strumenti diskontinwati (stapled instruments).

Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax varjabbli

- 5.98 Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax varjabbli jkollhom l-imghax u/jew il-pagamenti prinċipali tagħhom marbuta ma':

- (a) indiċi tal-prezzijiet ġenerali fil-każ ta' oġġetti u servizzi (bħal indiċi tal-prezzijiet għall-konsumatur);

▼B

(b) rata tal-imghax; jew

(c) prezz ta' ass.

- 5.99 Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax varjabbli normalment jiġu kklassifikati bħala titoli tad-dejn fuq perijodu twil, sakemm dawn ma jkollhomx maturità oriġinali ta' sena jew anqas.
- 5.100 It-titoli tad-dejn marbuta mal-prezzijiet tal-assi jew mal-inflazzjoni jinkludu dawk it-titoli tad-dejn mahruġa bħala bonds marbuta mal-inflazzjoni u bħala bonds marbuta ma' komodità. Il-kupuni u/jew il-valur tal-fidi ta' bond marbut ma' komodità huma marbuta mal-prezz ta' komodità. It-titoli tad-dejn, li l-imghax fuqhom ikun marbut mar-rata tal-kreditu ta' riċevitur tas-self iehor, huma kklassifikati bħala titoli tad-dejn marbuta mal-indiċi, peress li r-rati tal-kreditu ma jnibidlux b'mod kontinwu b'rispons għall-kundizzjonijiet tas-suq.
- 5.101 Fil-każ ta' titoli tad-dejn marbuta mar-rata tal-imghax, l-imghax nominali kuntrattwali u/jew il-valur tal-fidi huma varjabbli fir-rigward tal-munita nazzjonali. Dak in-nhar tal-hruġ, l-emittent ma jistax ikun jaf il-valur tal-imghax u r-ripagamenti prinċipali.

Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax imhallta

- 5.102 Titoli tad-dejn b'rata tal-imghax imhallta jkollhom rata ta' kupun kemm varjabbli kif ukoll fissa tul hajjithom u jiġu kklassifikati bħala titoli tad-dejn b'rata tal-imghax varjabbli. Dawn ikopru titoli tad-dejn li għandhom:
- (a) kupun fiss u kupun varjabbli fl-istess waqt;
- (b) kupun varjabbli jew fiss sa punt ta' referenza u mbagħad kupun varjabbli jew fiss minn dak il-punt ta' referenza sad-data tal-maturità; jew
- (c) pagamenti bil-kupun li huma ffixxati minn qabel tul hajjet it-titoli tad-dejn, li iżda mhumex kostanti mal-medda taż-żmien. Dawn jissejhu titoli tad-dejn imtarrġa.

Pjazzamenti privati

- 5.103 It-titoli tad-dejn jinkludu wkoll il-pjazzamenti privati. Il-pjazzamenti privati jinvolve emittent li jbiegħ it-titoli tad-dejn direttament lil għadd żgħir ta' investituri. Il-valur tal-kreditu tal-emittenti ta' dawn it-titoli tad-dejn tipikament ma jiġix iavalutat mill-aġenziji tar-rati tal-kreditu, u t-titoli ġeneralment la jinbiegħu u lanqas ma jingħataw prezz ġdid, u għalhekk is-suq sekondarju tagħhom huwa limitat. Madankollu, il-biċċa l-kbira tal-pjazzamenti privati jissodisfaw il-kriterju tan-negozjabbiltà u huma kklassifikati bħala titoli tad-dejn.

Titolizzazzjoni

- 5.104 *Definizzjoni:* It-titolizzazzjoni hija l-hruġ tat-titoli tad-dejn li għalih il-kupuni jew il-pagamenti prinċipali huma appoġġati minn assi speċifiċi jew minn flussi tal-introjt futuri. Għadd ta' assi jew flussi tal-introjt futuri jistgħu jiġi titolizzati; dawn jinkludu fost oħrajn, self fuq ipoteke residenzjali u kummerċjali; self tal-konsumatur; self korporattiv; self mill-gvern; kuntratti ta' assigurazzjoni; derivattivi tal-kreditu; u d-dhul futur.
- 5.105 It-titolizzazzjoni tal-assi jew tal-flussi tal-introjt futuri huma innovazzjoni finanzjarja importanti li wasslet għall-holqien u l-użu estensiv ta' korporazzjonijiet finanzjarji godda għall-iffaċilitar tal-holqien, it-tqeghid fis-suq, u l-hruġ tat-titoli tad-dejn. It-titolizzazzjoni nġhatat spinta minn konsiderazzjonijiet differenti. Fil-każ tal-korporazzjonijiet dawn jinkludu: finanzjament irhas minn dak disponibbli permezz tal-faċilitajiet bankarji; it-tnaqqis fir-reqwiziti kapitali regolatorji; it-trasferiment ta' tipi varji ta' riskju bħar-riskju tal-kreditu jew ir-riskju tal-assigurazzjoni; u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament.

▼B

- 5.106 L-iskemi tat-titolizzazzjoni jvarjaw fi ħdan u tul is-swieq tat-titoli tad-dejn. Dawn l-iskemi jistghu jingabru f'żewġ tipi wiesa':
- (a) korporazzjoni finanzjarja involuta fit-titolizzazzjoni tal-assi u t-trasferiment tal-assi li jipprovdu kollaterali mid-detentur originali, maghruf bhala bejgh veru; u
- (b) l-iskemi tat-titolizzazzjoni jinvolvu korporazzjoni finanzjarja involuta fit-titolizzazzjoni tal-assi u t-trasferiment ta' riskju tal-kreditu biss, bl-użu ta' swaps ta' inadempjenza tal-kreditu (CDS) — is-sid originali jżomm l-assi, iżda jgħaddi r-riskju tal-kreditu lil haddiehor. Din tissejjah titolizzazzjoni sintetika.
- 5.107 Fir-rigward ta' l-iskema msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 5.106, korporazzjoni tat-titolizzazzjoni tinholq biex iżżomm assi tat-titolizzazzjoni jew assi oħra li jkunu ġew titolizzati mid-detentur originali, u jinharġu titoli tad-dejn kollatterizzati minn dawk l-assi.
- 5.108 Huwa essenzjali li jiġi stabbilit, b'mod partikolari, jekk il-korporazzjoni finanzjarja involuta fit-titolizzazzjoni tal-assi tamministrax attivament il-portafoll tagħha billi tohroġ titoli tad-dejn, minflok sempliciment tagħxi bhala attività fiduċjarja li tamministra assi b'mod passiv jew ikollha titoli tad-dejn. Meta l-korporazzjoni finanzjarja tkun is-sid legali ta' portafoll ta' assi, tkun l-emittent ta' titoli tad-dejn li jipprezentaw imghax fil-portafoll, ikollha sett shiħ ta' kontijiet, tkun qed tagħxi bhala intermedjarju finanzjarju kklassifikat fost intermedjarji finanzjarji oħra. Il-korporazzjonijiet finanzjarji involuti fit-titolizzazzjoni tal-assi huma distinti minn entitajiet li jinholqu biss biex iżommu portafolli speċifiċi ta' assi u passivi finanzjarji. L-entitajiet imsemmijin l-aħħar huma kkombinati mal-korporazzjonijiet prinċipali tagħhom, jekk ikunu residenti fl-istess pajjiż tal-korporazzjoni prinċipali. Madankollu, l-entitajiet mhux residenti jitqiesu bhala unitajiet istituzzjonali separati u jiġu kklassifikati bhala istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi.
- 5.109 Fir-rigward tal-skema msemmija fil-punt (b) tal-paragrafi 5.106, is-sid originali tal-assi, jew ix-xerrej protettiv, permezz ta' swaps ta' inadempjenza tal-kreditu (CDS), jittrasferixxi r-riskju tal-kreditu konness ma' gabra ta' assi ta' referenza diversifikati lil korporazzjoni tat-titolizzazzjoni, iżda jżomm l-assi nfushom. Ir-rikavat mill-hruġ tat-titoli tad-dejn jitqiegħed f'depozitu jew f'investiment sikur ieħor bħall-bonds AAA, u l-imghax dovut tad-depoziti, flimkien mal-primjum mis-CDS, jiffinanzja l-imghax fuq it-titoli tad-dejn mahruġ. Jekk ikun hemm xi inadempjenza, il-prinċipal li għandu jingħata lid-detenturi tal-ABS jitnaqqas — bil-porzjonijiet minuri jiehdu l-ewwel "hit" eċċ. Il-kupuni u l-pagamenti prinċipali jistghu jiġu ridiretti wkoll lis-sid tal-kollateral originali minn investituri fit-titoli tad-dejn biex jitpatta t-telf minhabba inadempjenza.
- 5.110 Titolu sostnut minn ass (ABS) huwa titolu tad-dejn li l-prinċipal u/jew l-imghax tiegħu huwa pagabbli biss mill-flussi ta' flus kontanti prodotti minn gabra speċifika ta' assi finanzjarji jew mhux finanzjarji.

Bonds koperti

- 5.111 *Definizzjoni:* Il-bonds koperti huma titoli tad-dejn mahruġa minn korporazzjoni finanzjarja, jew garantiti bis-shiħ minn korporazzjoni finanzjarja. Fil-każ ta' inadempjenza min-naha tal-korporazzjoni emittenti jew dik ta' garanzija finanzjarja, id-detenturi tal-bonds ikollhom pretensjoni prijoritarja fuq il-gabra ta' kopertura, flimkien mal-pretensjoni ordinarja tagħhom fuq il-korporazzjoni finanzjarja.

▼B**Self (F.4)**

5.112 *Definizzjoni:* Is-self jinholoq meta l-kredituri jisilfu fondi lid-debituri.

Il-karatteristiċi ewlenin tas-self

5.113 Is-self hu kkaratterizzat minn dawn il-fatturi li ġejjin:

- (a) il-kundizzjonijiet li jirregolaw self jiġu ffixxati jew mill-korporazzjoni finanzjarja li tagħti s-self jew jiġu miftiehma bejn min jislef u min jissellef b'mod dirett jew permezz ta' intermedjarju;
- (b) l-inizjattiva li jittiehed self normalment tkun ta' dak li jissellef; u
- (c) self huwa dejn bla kundizzjoni għall-kreditur li għandu jithallas lura mal-maturità u li jhalli l-imghax.

5.114 Is-self jista' jkun assi jew passivi finanzjarji tas-setturi kollha residenti u tal-bqija tad-dinja. Il-korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti jirregistraw l-obbligazzjonijiet fuq medda qasira ta' żmien bħala depożiti u mhux bħala dejn.

Il-klassifikazzjoni tas-self skont il-maturità originali, il-munita u l-iskop tas-self

5.115 It-transazzjonijiet f'self jistgħu jiġu kkategorizzati f'żewġ tipi skont il-maturità originali:

- (a) self fuq perijodu qasir (F.41) b'maturità originali fuq perijodu qasir, inkluż self ripagabbli kull meta jintalab; u
- (b) self fuq perijodu twil (F.42) b'maturità originali fuq perijodu twil.

5.116 Għal finijiet analitiċi, is-self jista' jiġi sottokategorizzat ulterjorment kif ġej:

- (a) self denominat fil-munita nazzjonali; u
- (b) self denominat fil-muniti barranin.

Fil-każ tal-unitajiet domestiċi, din is-sottokategorizzazzjoni li ġejja tkun siewja:

- (a) self għall-konsum;
- (b) self għal xiri ta' dar; u
- (c) self ieħor.

Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self u transazzjonijiet f'depożiti

5.117 Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self (F.4) u transazzjonijiet f'depożiti (F.22) hija li debitur joffri kuntratt standardizzat mhux negozjabbli fil-każ ta' self, imma mhux fil-każ ta' depożitu.

5.118 Is-self fuq perijodu qasir li jingħata lill-korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti huwa kklassifikat bħala depożiti trasferibbli jew depożiti ohra, u s-self fuq perijodu qasir aċċettat mill-unitajiet istituzzjonali għajr il-korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti huwa kklassifikat bħala self fuq perijodu qasir.

5.119 Il-pjazzament ta' fondi bejn il-korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti dejjem jiġi rreġistrat bħala depożiti.

Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self u transazzjonijiet f'titoli tad-dejn

5.120 Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self (F.4) u transazzjonijiet f'titoli tad-dejn (F.3) hija li s-self huwa strument finanzjarju mhux negozjabbli filwaqt li t-titoli tad-dejn huma strumenti finanzjarji negozjabbli.

▼B

- 5.121 Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, is-self huwa evidenzjat minn dokument wahdieni u t-transazzjonijiet fis-self jitwettqu bejn kreditur wiehed u debitur wiehed. Għall-kuntrarju, il-hruġ tat-titoli tad-dejn jikkonsisti f'għadd kbir ta' dokumenti identiċi, li kull wiehed minnhom ikun prova ta' somma sempliċi, li lkoll flimkien jiffurmaw l-ammont totali missellef.
- 5.122 Jeżisti suq sekondarju fis-self. F'każijiet fejn is-self isir negozjabbli f'suq organizzat, dan għandu jiġi kklassifikat mill-ġdid minn self għal titoli tad-dejn, sakemm ikun hemm prova ta' kummerċ f'suq sekondarju, inkluża l-eżistenza ta' generaturi tas-suq, u l-kwotazzjoni frekwenti tal-ass finanzjarju, bħal dik ipprovduta mill-bid-offer spreads. Normalment tkun involuta konverżjoni espliċita tas-self originali.
- 5.123 Is-self standardizzat huwa offrut l-aktar mill-korporazzjonijiet finanzjarji, u dan spiss jingħata lill-unitajiet domestiċi. Il-korporazzjonijiet finanzjarji jiddeterminaw il-kundizzjonijiet u l-unitajiet domestiċi jistgħu biss jagħzlu jekk jaċċettawx jew jirrifjutaw. Il-kundizzjonijiet tas-self mhux standardizzat madankollu normalment jirriżultaw min-negozjati bejn il-kreditur u d-debitur. Dan huwa kriterju importanti li jiffaċilita distinzjoni bejn is-self mhux standardizzat u t-titoli tad-dejn. Fil-każ ta' hruġ ta' titoli pubbliċi, il-kundizzjonijiet tal-hruġ jiġu ddeterminati minn min jissellef, possibbilment wara konsultazzjoni mal-bank/maniġer-bank ewlieni. Fil-każ ta' hruġ ta' titoli privati, madankollu, il-kreditur u d-debitur jinnegozjaw il-kundizzjonijiet tal-hruġ.

Id-distinzjoni bejn transazzjonijiet f'self, kreditu kummerċjali u kontijiet kummerċjali

- 5.124 Il-kreditu kummerċjali huwa kreditu estiz direttament mill-fornituri ta' oġġetti u servizzi lill-klijenti tagħhom. Il-kreditu kummerċjali jfegġ meta pagament għal oġġetti u servizzi ma jsirx fl-istess waqt tal-bidla fis-sjieda ta' oġġett jew malli jingħata xi servizz.
- 5.125 Il-kreditu kummerċjali huwa distint minn self għall-kummerċ finanzjarju, li jiġi kklassifikat bħala self. Il-kontijiet kummerċjali miġbuda fuq klijent minn fornitur ta' oġġetti u servizzi, li mbagħad jiġu skontati mill-fornitur ma' korporazzjoni finanzjarja, isiru pretensjoni minn parti terza fuq il-klijent.

Self ta' titoli u ftehimiet ta' xiri mill-ġdid

- 5.126 *Definizzjoni:* Is-self ta' titoli huwa t-trasferiment temporanju ta' titoli minn min jislef lil min jissellef. Min jissellef it-titoli jista' jintalab jipprovi xi assi bħala kollateral lil min jislef it-titoli fl-għamla ta' flus kontanti jew titoli. It-titolu legali jgħaddi fuq iż-żewġ naħat tat-transazzjoni biex b'hekk il-kollateral u t-titoli misselfa jkun jistgħu jinbiegħu jew jiġu mislufa mill-ġdid.
- 5.127 *Definizzjoni:* Ftehim ta' xiri mill-ġdid ta' titoli huwa arrangament li jinvolvi d-dispożizzjoni ta' titoli bħal titoli tad-dejn jew ishma bħala skambju ma' flus kontanti jew mezzi oħra ta' pagament, b'impenn li jergħu jinxtraw l-istess titoli jew oħrajn simili għalihom bi prezz fiss. L-impenn ta' xiri mill-ġdid jista' jkun jew f'data futura speċifikata inkella b'maturità "miftuħa".
- 5.128 Is-self tat-titoli b'kollateral fi flus kontanti u ftehimiet ta' xiri mill-ġdid (repos) huma termini differenti għal arrangamenti finanzjarji bl-istess effetti ekonomiċi: dawk ta' self titolizzat, peress li t-tnejn jinvolvu d-dispożizzjoni ta' titoli bħala kollateral għal self jew depożitu, fejn il-korporazzjoni li taċċetta d-depożiti tbiegħ it-titoli skont arrangament finanzjarju ta' dan it-tip. Il-karatteristiċi differenzjali taż-żewġ arrangamenti jintwerew fit-Tabella 5.2.

**Tabella 5.2 — Il-karatteristiċi ewlenin tas-self tat-titoli u l-ftehimiet tax-xiri mill-ġdid**

Karatteristika	Self tat-titoli		Ftehim tax-xiri	
	Kollataral fi flus kontanti	Bla kollateral fi flus kontanti	Titoli speċifiċi	Kollateral ġenerali
Metodi ta' skambju formali	Self tat-titoli bi ftehim ma' min jissellef li jirritornahom lil min isellef		Bejgħ ta' titoli u impenn li jergħu jinx-traw skont il-kundizzjonijiet ta' ftehim ewlieni	
Forma ta' skambju	Titoli kontra flus kontanti	Titoli kontra kollateral iehor (jekk ikun hemm)	Titoli kontra flus kontanti	Flus kontanti kontra titoli
Ir-redditu jithallas lill-fornitur ta'	Kollateral fi flus kontanti (min jissellef it-titoli)	Titoli (mhux titoli kollaterali) (min jislef it-titoli)	Flus kontanti	Flus kontanti
Ir-redditu ripagabbli bhala	Dritt	Dritt	Rata repo	Rata repo

- 5.129 It-titoli pprovduti skont il-ftehimiet dwar is-self u x-xiri mill-ġdid tat-titoli jitqiesu li ma jkunux biddlu s-sjeda ekonomika, għax min jislef xorta jibqa' l-benefiċjarju tal-introjt prodott mit-titolu, u suġġett għar-riskji jew il-benefiċċji ta' kwalunkwe bidla fil-prezz tat-titolu.
- 5.130 La l-forniment u r-riċeviment tal-fondi skont il-ftehim tax-xiri mill-ġdid tat-titoli, u lanqas is-self ta' titoli b'kollateral fi flus kontanti, ma jnvolvux il-hruġ mill-ġdid ta' titoli tad-dejn. It-tali forniment ta' fondi lill-unitajiet istituzzjonali għajr l-istituzzjonijiet finanzjarji mone-tarji jiġi ttrattat bhala self; fil-każ ta' korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti dan jiġi ttrattat bhala depożitu.
- 5.131 Jekk self ta' titoli ma jnvolvix forniment ta' flus kontanti, jiġifieri, jekk ikun hemm skambju ta' titolu ma' iehor, jew jekk parti wahda t'forni titolu bla kollateral, ma jkun hemm l-ebda transazzjoni f'self, depożiti jew titoli.
- 5.132 Eżerċizzji marġinali fi flus kontanti skont repo jiġu kklassifikati bhala self.
- 5.133 It-tpartit tad-deheb huwa ftehim simili ta' xiri mill-ġdid ta' titoli għajr li l-kollateral ikun deheb. Dan jnvolvi l-iskambju ta' deheb ma' depożiti ta' kambju barrani bi ftehim li t-transazzjoni titreggħa' lura f'data futura li jkun sar qbil dwarha bi prezz tad-deheb maqbul. It-transazzjoni tiġi rreġistrata bhala self kollateralizzat jew depożitu.

Kirjiet finanzjarji

- 5.134 *Definizzjoni:* Kirja finanzjarja hija kuntratt li bih sid il-kera, bhala s-sid legali ta' ass, jgħaddi r-riskji u l-benefiċċji tas-sjeda tal-ass lill-kerrej. Skont kiri finanzjarju, sid il-kera jitqies li jkun qed jgħaddi self lill-kerrej li permezz tiegħu dan tal-aħhar jakkwista l-ass. Minn hemm 'il quddiem l-ass mikri ma jintweriex fuq il-karta tal-bilanċ ta' sid il-kera iżda fuq dik tal-kerrej; is-self korrispondenti jintwera bhala ass ta' sid il-kera u bhala passiv tal-kerrej.
- 5.135 Il-kirjiet finanzjarji jistgħu jiġu distinti minn forom oħra ta' kirjiet minhabba li r-riskji u l-premjijiet tas-sjeda jiġu ttrasferiti mis-sid legali tal-beni għall-utenti tal-beni. Tipi oħra ta' kirjiet huma (i) kirja operat-tiva; (ii) kirja ta' rizorsi. Kuntratti, kirjiet u liċenzji oħrajn, kif definit fil-Kapitolu 15, jistgħu wkoll jitqiesu bhala kirjiet.

▼B***Tipi oħra ta' self***

5.136 Il-kategorija self tinkludi dawn li ġejjin:

- (a) overdraft fuq kontijiet ta' depożitu trasferibbli, fejn l-ammont tal-overdraft ma jiġix trattat bħala depożitu trasferibbli negattiv;
- (b) l-overdrafts fuq kontijiet kurrenti oħra, pereżempju, bilanċi intra-grupp bejn korporazzjonijiet mhux finanzjarji u s-sussidjarji tagħhom, iżda bl-esklużjoni ta' bilanċi li huma passivi tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji kklassifikati fis-sottokategorija tad-depożiti;
- (c) il-pretensjonijiet finanzjarji tal-impjegati minhabba l-partecipazzjoni fil-profitt tal-korporazzjoni;
- (d) pagamenti marginali ripagabbli marbuta ma' derivattivi finanzjarji li huma passivi tal-unitajiet istituzzjonali minbarra l-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji;
- (e) self li huwa kontroparti ta' aċċettazzjonijiet bankarji;
- (f) self għall-ipoteki;
- (g) kreditu tal-konsumatur;
- (h) krediti rotattivi;
- (i) self ta' pagament bin-nifs;
- (j) self imħallas bħala garanzija għall-issodisfar ta' ċerti passivi;
- (k) garanziji ta' depożiti bħala pretensjonijiet finanzjarji ta' korporazzjonijiet tar-riassigurazzjoni fuq korporazzjonijiet ċedenti;
- (l) pretensjonijiet finanzjarji fuq l-IMF evidenzjati minn self fil-Kont tar-Riżorsi Generali, inkluż self skont l-Arrangamenti Generali għat-Tisli (GAB) u l-Arrangamenti l-Godda għat-Tisli (NAB); u
- (m) passivi fuq l-IMF evidenzjati bi kreditu tal-IMF jew self b'Facilità ta' Tkabbir u Taffija tal-Faqar (PRGF).

5.137 Il-każ speċjali ta' self mhux produttiv huwa diskuss fil-Kapitolu 7.

Assi finanzjarji esklużi mill-kategorija tas-self

5.138 Il-kategorija tas-self ma tinkludix:

- (a) kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8), inklużi krediti u avvanzi kummerċjali (AF.81); u
- (b) assi jew passivi finanzjarji li jfegġu mis-sjieda ta' assi immobbli, bħal artijiet u strutturi, minn mhux residenti. Dawn huma kklassifikati f'ekwità oħra (AF.519).

Unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investment jew ta' ekwità (F.5)

5.139 *Definizzjoni:* Unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investment jew ta' ekwità huma pretensjonijiet residwi fuq l-assi tal-unitajiet istituzzjonali li jkunu hargu l-ishma jew l-unitajiet.

▼B

5.140 L-ishma ta' fondi tal-investment u l-ekwità huma maqsuma f'żewġ sottokategoriji:

(a) ekwità (F.51); u

(b) ishma ta' fondi tal-investimenti jew unitajiet (F.52).

Ekwità (F.51)

5.141 *Definizzjoni:* Ekwità hija ass finanzjarju li hija pretensjoni fuq il-valur residwu ta' korporazzjoni, wara li l-pretensjonijiet l-oħrajn kollha jkunu gew issodisfatti.

5.142 Is-sjieda tal-ekwità f'entitajiet legali normalment hija evidenzjata minn ishma, stokks, riċevuti depożitarji, parteċipazzjonijiet jew dokumenti simili. L-ishma u l-istokks ifissru l-istess.

Riċevuti depożitorji

5.143 *Definizzjoni:* Ir-riċevuti depożitorji jirrappreżentaw is-sjieda ta' titoli kkwotati f'ekonomiji oħrajn; is-sjieda ta' riċevuti depożitorji hija ttrattata bħala sjieda diretta tat-titoli li tkun imsejsa fuqhom. Depożitarju johrog ir-riċevuti kkwotati fuq borża wahda li tirrappreżenta s-sjieda tat-titoli kkwotati fuq borża oħra. Ir-riċevuti depożitorji jiffaċilitaw it-transazzjonijiet fit-titoli f'ekonomiji differenti minn dik fi fiha huma kkwotati. It-titoli li fuqhom ikunu msejsa jistgħu jkunu ishma jew titoli tad-dejn.

5.144 L-ekwità hija sottokategorizzata f'dawn li ġejjin:

(a) ishma kkwotati (F.511);

(b) ishma mhux ikkwotati (F.512); u

(c) ekwità oħra (F.519).

5.145 Kemm l-ishma kkwotati kif ukoll dawg li mhumieks ikkwotati huma negozjabbli, u jiġu deskritti bħala titoli tal-ekwità.

Ishma kkwotati (F.511)

5.146 *Definizzjoni:* L-ishma kkwotati huma titoli tal-ekwità kkwotati fuq borża. It-tali borża tista' tkun borża rikonoxxuta jew kwalunkwe forma oħra ta' suq sekondarju. L-ishma kkwotati jirreferu għalihom ukoll bħala ishma rreġistrati. L-eżistenza ta' prezzijiet ikkwotati ta' ishma kkwotati f'borża tfisser li l-prezzijiet attwali tas-suq huma normalment disponibbli.

Ishma mhux ikkwotati (F.512)

5.147 *Definizzjoni:* L-ishma mhux ikkwotati huma titoli tal-ekwità mhux ikkwotati fuq borża.

5.148 It-titoli tal-ekwità jinkludu ishma mahruġa minn kumpanniji mhux ikkwotati ta' responsabbiltà limitata kif ġej:

(a) ishma kapitali li jagħtu lid-detenturi l-istatus ta' proprjetarji kongunti u jintitolawhom għal sehem fil-profitti totali distribwiti u għal sehem fl-assi netti fil-każ ta' likwidazzjoni.

(b) dawn huma ishma li l-kapital tagħhom ikun tħallas lura, li izda jkunu nżammu mid-detenturi li jibqgħu s-sidien kongunti u jibqgħu intitolati għal sehem fil-profitti li jibqa' wara li jkunu tħallsu d-dividendi fuq il-kapital irreġistrat li jibqa', kif ukoll għal sehem minn kwalunkwe eċċessi li jibqa' jekk issir likwidazzjoni, jiġifieri l-assi netti mingħajr il-kapital irreġistrat li jibqa'.

(c) l-ishma tad-dividendi, li jissejhu wkoll ishma tal-fundaturi, ishma tal-profitt u ishma tad-dividendi, li mhumieks parti mill-kapital irreġistrat. L-ishma tad-dividendi ma jagħtux lid-detenturi l-istatus ta' proprjetarji kongunti — id-detenturi għalhekk m'għandhomx

▼B

id-dritt ta' sehem mir-ripagament ta' kapital irregistrat, id-dritt ta' redditu minn dan il-kapital, id-dritt li jivvutaw fil-laqgħat tal-azzjonisti, eċċ. Minkejja dan, dawn jintitolaw lid-detenturi għal proporzjon ta' kwalunkwe profitti li jibqa' wara li d-dividendi jkunu thallsu fuq il-kapital irregistrat u għal frazzjon ta' kwalunkwe eċċess li jibqa' f'każ ta' likwidazzjoni.

- (d) L-ishma jew stokks ta' preferenza partecipattiva, li jintitolaw li d-detenturi jipparteċipaw fid-distribuzzjoni ta' valur residwu ta' korporazzjoni f'każ ta' xoljiment. Id-detenturi għandhom ukoll id-dritt li jipparteċipaw f'dividendi addizzjonali, jew li jirċevuhom apparti d-dividend b'perċentwal fiss. Id-dividendi addizzjonali normalment jithallsu fi proporzjon għal kwalunkwe dividendi ordinarji ddikjarati. F'każ ta' likwidazzjoni, l-azzjonisti ta' preferenza parteċipanti jkollhom id-dritt għal sehem ta' kwalunkwe rikavat li jibqa' li jirċievu l-azzjonisti ordinarji, u jirċievu lura dak li jkunu hallsu għall-ishma tagħhom.

Offerti pubbliċi inizjali, kwotazzjoni fil-borża, tnehhija tal-kwotazzjoni fil-borża u xiri lura tal-ishma

- 5.149 L-offerti pubbliċi inizjali (IPO), li jissejhu wkoll sempliċiment "offerti" jew "flotazzjoni", isehhu meta korporazzjoni tohroġ titoli tal-ekwità għall-pubbliku għall-ewwel darba. Tali titoli tal-ekwità spiss jinħarġu minn korporazzjonijiet iżgħar fid-daqs u fl-età għal raġunijiet ta' finanzjament jew minn intraprizi kbar sabiex jiġu kkwotati fil-borża. F'IPO, l-emittent jista' jakkwista l-assistenza ta' entità ta' sottoskrizzjoni, li tgħin biex jiġi ddeterminat x'tip ta' titolu tal-ekwità jkun ser jinħareġ, l-aħjar prezz tal-offerti u l-aħjar mument biex jitwassal fis-suq.

- 5.150 Kwotazzjoni fil-borża tirreferi għall-fatt li l-ishma ta' korporazzjoni jkunu fil-lista ta' stokks negozjati uffiċjalment fuq il-borża. Normalment il-korporazzjoni emittenti hija dik li tapplika għall-kwotazzjoni fil-borża, iżda f'xi pajjiżi l-borża tista' tikkwota korporazzjoni, pereżempju peress li l-istokk tagħha jkun diġà qed jiġi nnegozjat attivament permezz ta' kanali informali. Ir-rekwiżiti għall-kwotazzjoni inizjali normalment jinkludi storja ta' xi ftit snin ta' dikjarazzjonijiet finanzjarji; dimensjoni suffiċjenti tal-ammont li jkun qed jitpoġġa għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ġenerali, kemm f'termini assoluti kif ukoll bħala perċentwal tal-istokk totali pendenti; u prospett approvat, li normalment jinkludi opinjonijiet minn assessuri indipendenti. It-tnehhija tal-kwotazzjoni fil-borża tirreferi għall-prattika li l-ishma ta' korporazzjoni jitnehhew minn borża. Dan jiġri meta korporazzjoni ma tibqax tinnegozja, ddikjara li hi falluta, ma tibqax tissodisfa r-regoli tal-kwotazzjoni tal-borża, jew tkun saret kważi korporazzjoni jew negozju mhux inkorporat, kif spiss jiġri minhabba fużjoni jew akkwizzizzjoni. Il-kwotazzjoni fil-borża tiġi rreġistrata bħala hrug ta' ishma kkwotati, u bħala fidi ta' ishma mhux ikkwotati, filwaqt li t-tnehhija tal-kwotazzjoni fil-borża tiġi rreġistrata bħala fidi ta' ishma kkwotati u hrug ta' ishma mhux ikkwotati fejn opportun.

- 5.151 Il-korporazzjonijiet jistgħu jixtru l-ekwità tagħhom stess permezz ta' xiri mill-ġdid tal-ishma, li jissejjah xiri lura tal-istokk jew riakkwist ta' ishma. Ir-riakkwist ta' ishma jiġi rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja, li tippovdi flus kontanti lill-azzjonisti eżistenti bħala skambju għal parti mill-ekwità pendenti tal-korporazzjoni. Jiġifieri, il-flus kontanti jiġu skambjati għal tnaqqis fil-ghadd ta' ishma pendenti. Il-korporazzjoni jew tirtira l-ishma inkella żżommhom bħala "stokk tat-teżor", li jkun disponibbli għall-hrug mill-ġdid.

▼B

Assi finanzjarji esklużi mit-titoli tal-ekwità

5.152 It-titoli tal-ekwità ma jinkludux:

- (a) ishma offriti għall-bejgħ li izda ma ntrawx meta nharġu. Dawn ma jiġux irreġistrati;
- (b) obbligazzjonijiet (debentures) u stokk tas-self konvertibbli f'ishma. Dawn jiġu kklassifikati bħala titoli tad-dejn (AF.3) sal-mument meta jiġu kkonvertiti;
- (c) l-ekwità tas-shab b'responsabbiltà illimitata fi shubiji inkorporati. Dawn jiġu kklassifikati bħala ekwità oħra;
- (d) l-investimenti tal-gvern fil-kapital ta' organizzazzjonijiet internazzjonali li huma kkostitwiti legalment bħala korporazzjonijiet b'kapital ta' ishma. Dawn jiġu kklassifikati bħala ekwità oħra (AF.519);
- (e) il-hruġ ta' ishma bonus: il-hruġ bla pagament ta' ishma godda lill-azzjonisti fi proporzjon għat-titoli li għandhom. It-tali hruġ, li la jibdel l-passiv tal-korporazzjoni vis-à-vis l-azzjonisti tal-ishma u lanqas il-proporzjon tal-assi li kull azzjonist jkollu fil-korporazzjoni, ma jikkostitwixxi transazzjoni finanzjarja. Lanqas il-hruġ ta' ishma maqsuma ma jiġu rreġistrati.

Ekwità oħra (F.519)

5.153 *Definizzjoni:* Ekwità oħra tikkonsisti fil-forom kollha ta' ekwità għajr dawk ikklassifikati fis-sottokategoriji: ishma kkwotati (AF.511) u ishma mhux ikkwotati (AF.512).

5.154 Ekwità oħra tinkludi:

- (a) il-forom kollha tal-ekwità f'korporazzjonijiet li mhumiex ishma, inkluzi dawn li ġejjin:
 - (1) l-ekwità fi shubiji inkorporati sottoskritti minn shab b'responsabbiltà illimitata;
 - (2) l-ekwità f'kumpanniji b'responsabbiltà limitata li s-sidien tagħhom ikunu shab u mhux azzjonisti;
 - (3) il-kapital investit fi shubiji ordinarji jew b'responsabbiltà limitata rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti;
 - (4) il-kapital investit f'soċjetajiet kooperattivi rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti;
- (b) l-investimenti tal-gvern ġenerali fil-kapital ta' korporazzjonijiet pubbliċi li l-kapital tagħhom ma jinqasamx f'ishma u, li bis-saħħa ta' leġislazzjoni speċjali huma rikonoxxuti bħala entitajiet legali indipendenti;
- (c) l-investimenti tal-gvern ġenerali fil-kapital tal-bank ċentrali;
- (d) l-investimenti tal-gvern fil-kapital ta' organizzazzjonijiet internazzjonali u sopranazzjonali, għajr l-IMF, anki jekk dawn ikunu kkostitwiti legalment bħala korporazzjonijiet b'kapital ta' ishma (pereżempju il-Bank Ewropew tal-Investment);
- (e) ir-rizorsi finanzjarji tal-BĊE kkontribwiti mill-banek ċentrali nazzjonali;
- (f) il-kapital investit fi kwazi korporazzjonijiet finanzjarji u mhux finanzjarji; L-ammont tat-tali investimenti jikkorrespondi għal investimenti godda fi flus kontanti jew in natura, bi kwalunkwe prelevazzjonijiet ta' kapital imnaqqa minnhom;

▼B

(g) il-pretensjonijiet finanzjarji li l-unitajiet mhux residenti jkollhom kontra unitajiet residenti nozzjonali u viċiversa.

Valutazzjoni tat-transazzjonijiet f'ekwità

- 5.155 L-ishma l-godda jiġu rreġistrati fil-valur tal-hruġ, li huwa l-valur nominali flimkien mal-primjum tal-hruġ.
- 5.156 It-transazzjonijiet f'ishma fiċ-ċirkulazzjoni jiġu rreġistrati fil-valur transattiv tagħhom. Meta l-valur transattiv ma jkunx magħruf, dan jiġi approssimat permezz tal-kwota tal-borża jew il-prezz tas-suq fil-każ ta' ishma kkwotati u permezz tal-valur ekwivalenti tas-suq fil-każ ta' ishma mhux ikkwotati.
- 5.157 L-ishma scrip dividend huma ishma vvalutati fil-prezz implikat mill-proposta tal-emittent dwar id-dividend.
- 5.158 Il-hruġ ta' ishma ta' bonus ma jiġux irreġistrati. Madankollu, f'każijiet fejn il-hruġ ta' ishma ta' bonus jinvolve bidliet fil-valur tas-suq totali tal-ishma ta' korporazzjoni, il-bidliet fil-valur tas-suq jiġu rreġistrati fil-kont ta' rivalutazzjoni.
- 5.159 Il-valur ta' transazzjoni ta' ekwità (F.51) hu l-ammont tal-fondi trasferiti mill-proprietarji tal-korporazzjonijiet jew kważi korporazzjonijiet. F'xi każijiet, il-fondi jistgħu jiġu ttrasferiti billi jiġu assunti l-passivi tal-korporazzjoni jew kważi korporazzjoni.

Unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investimenti (F.52)

- 5.160 *Definizzjoni:* L-ishma ta' fondi tal-investment huma ishma ta' fondi tal-investment jekk il-fond ikollu struttura korporattiva. Dawn jissejhu unitajiet jekk il-fond ikun fiduċjarju. Il-fondi tal-investment huma intrapriži ta' investment kollettiv li permezz tagħhom l-investituri jiġbru flimkien fondi għall-investment f'assi finanzjarji u/jew mhux finanzjarji.
- 5.161 Il-fondi tal-investment jissejhu wkoll fondi mutwi, fiduċjarji ta' unità, fiduċjarji tal-investment u impriži għall-investimenti kollettivi f'titoli trasferibbli (UCITS); dawn jistgħu jkunu fondi miftuħin, semimiftuħin jew magħluqin.
- 5.162 L-ishma tal-fondi ta' investment jistgħu jkunu kkwotati jew mhux ikkwotati. Meta ma jkunux ikkwotati, dawn normalment ikunu ripagabbli fuq talba, skont valur li jikkorrespondi ma' sehemhom fil-fondi proprji tal-korporazzjoni finanzjarja. Dawn il-fondi proprji jiġu rivalutati regolarment abbażi tal-prezzijiet tas-suq tal-komponenti varji tagħhom.
- 5.163 L-ishma tal-fondi ta' investment jiġu suddiviżi f'dawn li ġejjin:
- Ishma jew unitajiet f'fond tas-suq tal-flus (MMF-money market fund) (F.521); u
- Ishma /unitajiet f'fond ta' investment mhux ta' MMF (F.522).

Ishma jew unitajiet MMF (F.521)

- 5.164 *Definizzjoni:* L-ishma jew l-unitajiet MMF huma ishma mahruġa minn MMFs. L-ishma jew l-unitajiet MMF jistgħu jkunu trasferibbli u spiss jitqiesu bħala sostituti viċini għad-depożiti.

Ishma/unitajiet f'fond ta' investment mhux ta' MMF (F.522)

- 5.165 *Definizzjoni:* Ishma jew unitajiet ohra f'fondi ta' investment appartu l-ishma jew l-unitajiet MMF jirrappreżentaw pretensjoni fuq porzjon tal-valur ta' fond ta' investment ghajr MMF. Dawn it-tipi ta' ishma u unitajiet jinharġu minn fondi ta' investment.

▼B

- 5.166 Ishma jew unitajiet oħra mhux ikkwotati f'fondi ta' investiment appartati l-ishma jew l-unitajiet MMF normalment ikunu ripagabbli fuq talba, skont valur li jikkorrespondu ma' sehemhom fil-fondi proprji tal-korporazzjoni finanzjarja. Tali fondi proprji jiġu rivalutati regolarment abbażi tal-prezzijiet tas-suq tal-komponenti varji tagħhom.

Valutazzjoni tat-transazzjonijiet f'ishma jew unitajiet ta' fondi ta' investiment

- 5.167 Transazzjonijiet f'ishma jew unitajiet ta' fondi ta' investiment jinkludu l-valur tal-kontribuzzjonijiet netti għal fond.

Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (F.6)

- 5.168 L-iskemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati jinqasmu f'sitt sottokategoriji:

- (a) riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja (F.61);
- (b) assicurazzjoni fuq il-hajja u intitolamenti ta' annwalità (F.62);
- (c) intitolamenti għall-pensjoni (F.63);
- (d) pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-manigers tal-pensjoni (F.64);
- (e) intitolamenti għall-benefiċċji li mhumex pensjoni (F.65); u
- (f) dispożizzjonijiet għal sejhiet skont garanziji standardizzati (F.66).

Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja (F.61)

- 5.169 *Definizzjoni:* Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja huma pretensjonijiet finanzjarji li d-detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja jkollhom kontra l-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja fir-rigward ta' primjums mhux maqlugħa u pretensjonijiet imġarrba.
- 5.170 It-transazzjonijiet f'riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja għal primjums mhux maqlugħa u pretensjonijiet imġarrba huma konnessi ma' riskji bħal inċidenti, mard, jew nar, u anke mal-assigurazzjoni mill-ġdid.
- 5.171 Primjums mhux maqlugħa huma primjums imħallsa li iżda ma jkunux għadhom ġew maqlugħa. Il-primjums normalment jithallsu fil-bidu tal-perjodu kopert mill-polza. Fuq bażi tad-dovuti, il-primjums jiġu maqlugħa tul il-perjodu tal-polza, biex b'hekk il-pagament inizjali jinvolvi prepagament jew avvanz.
- 5.172 Il-pretensjonijiet pendenti huma pretensjonijiet dovuti li iżda ma jkunux għadhom thallsu, u jinkludu każijiet fejn l-ammont ikun sugġett ta' tilwima jew l-avveniment li jkun iwassal għall-pretensjoni ikun sehh iżda ma jkunx għadu ġie rrapportat. Il-pretensjonijiet dovuti li iżda ma jkunux għadhom thallsu jikkorrespondu għal riżervi kontra l-pretensjonijiet pendenti tal-assigurazzjoni, li huma ammonti identifikati mill-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni intizi biex ikopru dak li jkunu mistennija jhallsu minhabba avvenimenti li jkunu sehhew li iżda l-pretensjonijiet fuqhom ikunu għadhom ma thallsux.
- 5.173 Riżervi tekniċi oħra, bħar-riżervi ta' ekwalizzazzjoni, jistghu jiġu identifikati mill-assiguraturi. Madankollu, dawn ikunu rikonoxxuti biss bħala passivi u assi korrispondenti meta jkun hemm avveniment li jagħti lok għal passiv. Inkella, ir-riżervi ta' ekwalizzazzjoni jkunu entrati kontabbli interni mill-assiguratatur li jirrappreżenta tfaddil intiz għall-kopertura ta' avvenimenti li jseħhu irregolarment, u ma jirrappreżentawx pretensjonijiet eżistenti tad-detenturi tal-polza.

Assigurazzjoni fuq il-hajja u intitolamenti ta' annwalità (F.62)

- 5.174 *Definizzjoni:* Assicurazzjoni fuq il-hajja u intitolamenti ta' annwalità jikkonsistu fi pretensjonijiet finanzjarji li d-detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni fuq il-hajja u l-benefiċjarji ta' annwalitajiet ikollhom kontra korporazzjonijiet li jipprovdu l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

▼B

- 5.175 L-assigurazzjoni fuq il-ħajja u l-intitolament ta' annwalità jintużaw biex jipprovdur benefiċċji lid-detenturi ta' polza malli tiskadi l-polza, jew sabiex jiġu kkompensati l-benefiċjarji malli jmutu d-detenturi tal-polza, u għalhekk dawn jinżammu separati mill-fondi tal-azzjonisti. Ir-riżervi fil-forma ta' annwalitajiet huma msejsa fuq kalkolu attwarju tal-valur preżenti tal-obbligi li jithallas introjtu futur sakemm imutu l-benefiċjarji.
- 5.176 It-transazzjonijiet fl-assigurazzjoni fuq il-ħajja u l-intitolamenti ta' annwalità jikkonsistu f'addizzjonijiet bit-tnaqqisijiet imneħħija minnhom.
- 5.177 Addizzjonijiet f'termini ta' transazzjonijiet finanzjarji jikkonsistu fi:
- (a) primjums attwali maqlugħa tul il-perijodu bażi tal-kontijiet attwali; u
 - (b) supplimenti ta' primjum, li jikkorrespondi mal-introjtu mill-investiment tal-intitolamenti attribwiti għad-detenturi tal-polza wara t-tnaqqis tat-tariffi tas-servizz.
- 5.178 It-tnaqqisijiet jikkonsistu fi:
- (a) l-ammonti dovuti lid-detenturi ta' dotazzjoni u politiki tal-assigurazzjoni simili; u
 - (b) il-pagamenti dovuti fuq il-poloż li jiġu mifdija qabel il-maturità.
- 5.179 Fil-każ ta' assicurazzjoni ta' grupp li tkun ittiehdet minn korporazzjoni f'isem l-impjegati tagħha, l-impjegati, u mhux min ihaddem, ikunu l-benefiċjarji peress li jkunu huma li jitqiesu bħala d-detenturi tal-polza.

Intitolamenti għall-pensjoni (F.63)

- 5.180 *Definizzjoni:* L-intitolamenti għall-pensjoni jikkonsistu fi pretensjonijiet finanzjarji li l-impjegati attwali u preċedenti jkollhom jew kontra:
- (a) dawk li jhaddmuhom;
 - (b) skema mfassla minn min ihaddem biex ihallas il-pensjonijiet bħala parti minn ftehim ta' kumpens bejn min ihaddem u l-impjegat; jew
 - (c) assiguratatur.
- 5.181 Transazzjonijiet f'intitolamenti tal-pensjoni jikkonsistu f'addizzjonijiet bit-tnaqqisijiet imneħħija minnhom, li għandhom jiġu distinti minn qligħ jew telf nominali fuq il-fondi investiti mill-fondi tal-pensjonijiet.
- 5.182 Addizzjonijiet f'termini ta' transazzjonijiet finanzjarji jikkonsistu fi:
- (a) kontribuzzjonijiet reali fi skemi tal-pensjoni pagabbli minn persuni impjegati, dawk li jhaddmu, persuni li jahdmu għal rashom jew unitajiet istituzzjonali f'isem persuni individwali jew unitajiet domestiċi bi pretensjonijiet fuq l-iskema u maqlugħa matul il-perijodu bażi tal-kontijiet attwali; u
 - (b) supplimenti kontributorji li jikkorrespondu mal-introjtu maqlugħ mill-investiment tal-intitolamenti tal-pensjoni tal-iskema tal-pensjoni attribwita lill-unitajiet domestiċi parteċipanti, wara tnaqqis tat-tariffi għas-servizz matul il-perijodu għall-immaniġġar tal-iskema.
- 5.183 It-tnaqqisijiet jikkonsistu fi:
- (a) benefiċċji soċjali ugwali għall-ammonti pagabbli lil persuni rtirati jew id-dipendenti tagħhom fl-għamla ta' pagamenti regolari jew benefiċċji oħra; u
 - (b) benefiċċji soċjali li jikkonsistu fi kwalunkwe somom f'daqqa pagabbli lil persuni meta dawn jirtiraw.

▼B

Intitolamenti ta' pensjonijiet kontingenti

- 5.184 Il-kategorija tal-intitolamenti għall-pensjoni ma tinkludix l-intitolamenti għal pensjoni kontingenti stabbiliti minn unitajiet istituzzjonali kklassifikati bħala skemi tal-pensjoni ta' min iħaddem li jkunu benefiċċji mhux iffinanzjati definiti mill-gvern jew fondi tal-pensjoni mis-sigurtà soċjali. It-transazzjonijiet tagħhom ma jiġux irreġistrati bi shiħ u l-flussi u l-istokks l-oħra tagħhom ma jiġux irreġistrati fil-kontijiet prinċipali, iżda fit-tabella supplimentari dwar l-intitolamenti tal-pensjoni akkumulati sa ċerta data fl-assigurazzjoni soċjali. L-intitolamenti għall-pensjoni kontingenti mhumiex passivi tal-gvern ċentrali, tal-gvern statali, tal-gvern lokali jew tas-subsetturi tal-fondi tas-sigurtà soċjali u mhumiex assi finanzjarji tal-benefiċjarji prospettivi.

Pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-manigers tal-pensjoni (F.64)

- 5.185 Min iħaddem jista' jidhol f'kuntratt ma' parti terza biex din tehodlu hsieb il-fondi tal-pensjoni għall-impjegati tiegħu. Jekk min iħaddem ikompli jiddetermina l-kundizzjonijiet tal-iskemi tal-pensjoni u jzomm ir-responsabbiltà ta' kwalunkwe deficit fil-fondi kif ukoll id-dritt li jzomm kwalunkwe fondi eċċessivi, min iħaddem jitqies bħala l-maniger tal-pensjoni u l-unità li taħdem taht id-direzzjoni tal-maniger tal-pensjoni titqies bħala l-amministratur tal-pensjoni. Jekk il-ftehim bejn min iħaddem u l-parti terza huwa tali li min iħaddem jghaddi r-riskji u r-responsabbiltajiet fil-każ ta' kwalunkwe deficit fil-finanzjament lill-parti terza bi tpattija għall-jedd tal-parti terza li zzomm kwalunkwe eċċess, il-parti terza ssir kemm il-maniger kif ukoll l-amministratur tal-pensjoni.
- 5.186 Meta l-maniger tal-pensjoni jkun unità differenti mill-amministratur u l-ammont dovut lill-fondi tal-pensjoni jaqa' taht iż-żieda fl-intitolamenti, tiġi rreġistrata pretensjoni tal-fond tal-pensjoni fuq il-maniger tal-pensjoni. Meta l-ammont dovut lill-fond tal-pensjoni jisboq iż-żieda fl-intitolamenti, ikun hemm ammont mill-fond tal-pensjoni li jkun pagabbli lill-maniger tal-pensjoni.

Intitolamenti għal benefiċċji li mhumiex pensjoni (F.65)

- 5.187 L-eċċess tal-kontribuzzjonijiet netti fuq il-benefiċċji jirrappreżenta zieda fil-passiv tal-iskema tal-assigurazzjoni vis-à-vis l-benefiċjarji. Dan jintwera bħala aġġustament fl-użu tal-kont tal-introjt. Bħala zieda f'passiv, dan jintwera wkoll fil-kont finanzjarju. Dan aktarx li jsehh f'kazijiet rari biss u, għal raġunijiet prammatiċi, il-bidliet f'intitolamenti mhux tal-pensjoni bħal dawn jistgħu jiddaħhlu ma' dawk li jirrigwardaw il-pensjoni.

Dispożizzjonijiet ta' sejhiet skont garanziji standardizzati (F.66)

- 5.188 *Definizzjoni:* Dispożizzjonijiet ta' sejhiet skont garanziji standardizzati huma pretensjonijiet finanzjarji li d-detenturi ta' garanziji standardizzati jkollhom kontra l-unitajiet istituzzjonali li jipprovduhom.
- 5.189 Id-dispożizzjonijiet marbuta ma' sejhiet skont garanziji standardizzati huma prepagamenti ta' drittijiet netti u dispożizzjonijiet li jissodisfaw sejhiet pendenti skont garanziji standardizzati. Bhad-dispożizzjonijiet għal riżervi u primjums tal-assigurazzjoni mħallsin minn qabel, id-dispożizzjonijiet ta' sejhiet skont garanziji standardizzati jinkludu drittijiet mhux maqlugħa (primjums) u sejhiet (pretensjonijiet) li ma jkunux għadhom thallsu.
- 5.190 Garanziji standardizzati huma garanziji li jinħargu f'għadd kbir, normalment għal ammonti pjuttost żgħir, fuq linji identiċi. Tali arrangements jinvolvu tliet partijiet min jislef, min jissellef u l-garanti. Jew min jissellef inkella min jislef jista' jidhol f'kuntratt mal-garanti li jhallas lil min jislef jekk min jissellef ikun inadempjenti. Eżempju ta' dawn huma l-garanziji fuq il-kreditu għall-esportazzjoni u l-garanziji fuq is-self lill-istudenti.

▼B

- 5.191 Minkejja li mhux possibbli li tiġi stabbilita l-probabilità ta' selliefa partikolari inadempjenti, huwa normali li jiġi stmat kemm fost għadd ta' selliefa simili mistennija jkunu inadempjenti. B'mod li jixbah hafna lil assiguratur mhux fuq il-hajja, garanti li jahdem fuq linji kummerċjali jistenna li d-drittijiet kollha mhallsa, flimkien mal-introjt fuq il-proprietà maqluġh mid-drittijiet u kwalunkwe riżervi, ikopru l-inadempjenzi mistennija u l-ispejjeż assoċjati u jhallu qligħ. Għaldaqstant, tali garanziji, li huma deskritti bhala garanziji standardizzati, jiġu ttrattati b'mod simili għal assigurazzjoni mhux fuq il-hajja.
- 5.192 Il-garanziji standardizzati jkopru garanziji fuq strumenti finanzjarji varji bħal depożiti, titoli tad-dejn, self u kreditu kummerċjali. Dawn normalment jiġu provduti minn xi korporazzjoni finanzjarja, inklużi, imma mhux biss, il-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni, izda anki mill-gvern generali.
- 5.193 Meta unità istituzzjonali toffri garanziji standardizzati, din titlob tariffi u ġġarrab passivi biex tissodisfa s-sejha fuq il-garanzija. Il-valur tal-passivi fil-kontijiet tal-garanti huwa ugwali għall-valur preżenti tas-sejhiet mistennija skont il-garanziji eżistenti, netti minn kwalunkwe rkupri li l-garanti jistenna li jirċievi mingħand is-selliefa inadempjenti. Il-passiv jissejjah dispożizzjonijiet għas-sejhiet skont garanziji standardizzati.
- 5.194 Garanzija tista tkopri perijodu ta' għadd ta' snin. Dritt jista' jkun pagabbli ta' kull sena jew minn qabel. Fil-prinċipju d-dritt jirrappreżenta tariffi maqluġha kull sena li l-garanzija tkun valida, bil-passiv jonqos hekk kif il-perijodu jiqsar (bil-preżunzjoni li s-sellief iħallas lura bin-nifs). Għaldaqstant ir-registrazzjoni ssegwi dik tal-annwalitajiet mad-dritt mħallas hekk kif il-passiv futur jonqos.
- 5.195 In-natura ta' skema ta' garanziji standardizzati hija li jkun hemm bosta garanziji tal-istess tip, minkejja li mhux ilkoll għal tul ta' żmien eżattament l-istess u b'dati tal-bidu u t-tmiem differenti.
- 5.196 Id-drittijiet netti jiġu kkalkulati bhala drittijiet riċevibbli flimkien ma' supplimenti tad-drittijiet (ugwali għall-introjt mill-proprietà attribwit għall-unità li tħallas id-drittijiet għall-garanzija) bl-ispejjeż tal-amministrazzjoni, eċċ. imnaqqa minnhom. Tali drittijiet netti jistgħu jkunu pagabbli minn kwalunkwe settur tal-ekonomija u huma riċevibbli mis-settur li fih jiġi kklassifikat il-garanti. Is-sejhiet skont skemi ta' garanziji standardizzati huma pagabbli mill-garanti u riċevibbli minn min jislef fl-isfond tal-istrument finanzjarju kopert mill-garanzija, sew jekk id-dritt ikun tħallas minn min jislef jew inkella minn min jissellef. It-transazzjoni finanzjarji jirreferu għad-differenza bejn il-pagament tad-drittijiet fil-każ ta' sejhiet u garanziji godda magħmula skont il-garanziji eżistenti.

Garanziji standardizzati u garanziji ta' darba biss

- 5.197 Il-garanziji standardizzati huma distinti mill-garanziji ta' darba biss skont żewġ kriterji:
- (a) il-garanziji standardizzati huma kkaratterizzati minn transazzjonijiet li spiss ikunu ripetuti b'karatteristiċi simili u kondivizjoni tar-riskji; u
- (b) il-garanti jkunu jistgħu jistmaw it-telf medju abbażi tal-istatistika disponibbli.

Il-garanziji ta' darba biss huma individwali, u l-garanti ma jkunux jistgħu jagħmlu stima affidabbli tar-riskju tas-sejhiet. L-ghoti ta' garanziji ta' darba biss huwa kontinġenza u ma jiġix irregistrat. Dan għajr certi garanziji pprovduti mill-gvern u mfissra fil-Kapitolu 20.

▼B**Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (F.7)**

5.198 Id-derivattivi finanzjarji u l-opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati jinqasmu f'zewġ sottokategoriji:

- (a) derivati finanzjarji (F.71); u
- (b) opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (F.72).

Derivattivi finanzjarji (F.71)

5.199 *Definizzjoni:* Derivattivi finanzjarji huma strumenti finanzjarji li huma marbuta ma' strument finanzjarju, jew indikatur jew komodità speċifiċi, u permezz tagħhom riskji finanzjarji speċifiċi jistgħu jkunu nnegożjati fi swieq finanzjarji bħala tali. Id-derivattivi finanzjarji jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu marbuta ma' ass finanzjarju jew mhux finanzjarju, ma' grupp ta' assi, jew ma' indiċi;
- (b) ikunu jew negożjabbli jew tista' ssir tpattija għalihom fis-suq; u
- (c) l-ebda ammont prinċipali huwa avanzat biex jithallas lura.

5.200 Id-derivattivi finanzjarji jintużaw għal għadd ta' għanijiet li jinkludu l-immaniġġar tar-riskju, il-hedging, l-arbitraġġ bejn is-swieq, l-ispekulazzjoni u l-kumpens tal-impjegati. Id-derivattivi finanzjarji jippermettu lill-partijiet jinnegożjaw riskji finanzjarji speċifiċi bħar-riskju tar-rata tal-imghax, il-munita, l-ekwità u r-riskju ta' prezz tal-komodità u r-riskju tal-kreditu, ma' entitajiet oħra li jkunu jridu jiehdu dawn ir-riskji, normalment bla ma jinnegożjaw f'ass ewlieni. Għaldaqstant, id-derivattivi finanzjarji jissejhu assi sekondarji.

5.201 Il-valur ta' derivattivi finanzjarji johroġ mill-prezz tal-ass li fuqu jkun imsejjes: Il-prezz ta' referenza. Il-prezz ta' referenza jista' jkun marbut mal-ass finanzjarju jew mhux finanzjarju, ma' rata tal-imghax, ma' rata tal-kambju, ma' derivattiva oħra jew ma' firxa bejn żewġ prezzijiet. Il-kuntratt dwar id-derivattivi jista' jirreferi wkoll għal indiċi, basket ta' prezzijiet jew affarijiet oħra bħall-iskambju tal-emissjonijiet jew il-kundizzjonijiet meteoroloġiċi.

5.202 Id-derivattivi finanzjarji jistgħu jiġu kkategorizzati skont l-istrument bħal opzjonijiet, riporti u derivattivi tal-kreditu, jew skont ir-riskju tas-suq bħal skambji ta' munita, skambji ta' rati tal-imghax, eċċ.

Opzjonijiet

5.203 *Definizzjoni:* L-opzjonijiet huma kuntratti li jagħtu lid-detentur tal-opzjoni d-dritt, imma mhux l-obbligu, li jixtri minghand emittent jew ibiegħu l-opzjoni ta' ass bi prezz predeterminat f'perijodu partikolari jew f'data partikolari.

Id-dritt tax-xiri jissejjah "call option", u d-dritt tal-bejgħ jissejjah "put option".

5.204 Ix-xerrej tal-opzjoni jhallas primjum (il-prezz tal-opzjoni) għall-impenn tal-iskrittur tal-opzjoni li jbiegħ jew jixtri l-ammont speċifikat tal-ass li tkun imsejja fuqu bil-prezz maqbul. Il-primjum huwa ass finanzjarju tad-detenturi tal-opzjoni u passiv tal-iskrittur tal-opzjoni. Il-primjum jista' kuncettwalment jitqies li jinkludi tariffa għal servizz, li għandha tiġi rreġistrata separatament. Madankollu, fin-nuqqas ta' data dettaljata, suppożizzjonijiet għandhom jiġu evitati kemm jista' jkun possibbli fl-identifikazzjoni tal-element tas-servizz.

▼B

- 5.205 Iċ-ċertifikat huma forma ta' opzjonijiet. Dawn jagħtu lid-detentur id-drift iżda mhux l-obbligu li jixtri minghand l-emittent taċ-ċertifikat għadd ta' ishja jew bonds skont kundizzjonijiet speċifikati għal medda speċifikata ta' żmien. Hemm ukoll ċertifikati tal-munita msejsa fuq l-ammont ta' munita waħda meħtieġa biex tinxtara oħra u ċertifikati intermuniti marbuta ma' muniti terzi kif ukoll ċertifikati konnessi mal-indiċi, ma' basket jew ma' komoditajiet.
- 5.206 Iċ-ċertifikat jista' jkun stakkabbli u jiġi nnegozjat separatament mit-titolu tad-dejn. Minhabba f'hekk, fil-prinċipju, jiġu rreġistrati żewġ strumenti finanzjarji separati, iċ-ċertifikat bħala derivattiv finanzjarju u l-bond bħala titolu tad-dejn. Iċ-ċertifikati b'derivattivi inkorporati huma kklassifikati skont il-karatteristiċi primarji tagħhom.

Riporti (forwards)

- 5.207 *Definizzjoni:* Ir-riporti huma kuntratti finanzjarji li skonthom iż-żewġ partijiet jaqblu li jiskambjaw kwantità speċifikata ta' assi li fuqhom ikunu msejsa bi prezz maqbul (il-prezz tal-eżerċitar) f'data speċifikata.
- 5.208 Il-futuri huma kuntratti ta' riporti nnegozjati fuq boroż organizzati. Il-futuri u kuntratti ta' riporti oħrajn tipikament, imma mhux dejjem, jiġu ssaldati permezz tal-pagament ta' flus kontanti jew il-provvediment ta' xi ass finanzjarju iehor flok il-konsenja tal-ass li fuqu jkunu msejsa, u allura huma vvalutati u nnegozjati separatament minn dak li fuqu jkunu msejsa. Kuntratti komuni tal-ghamla tar-riporti jinkludu tpartit u ftehimiet ta' rati tar-riporti (FRAs).

Opzjonijiet vis-à-vis riporti

- 5.209 L-opzjonijiet huma differenti mir-riporti f'dan li ġej:
- (a) Fit-tnissil tagħhom, normalment ma jkun hemm ebda pagament bil-quddiem għal kuntratt ta' riporti u l-kuntratt derivattiv jibda mill-valur ta' zero; fil-każ ta' opzjoni, jithallas primjum meta jsir il-kuntratt, u fit-tnissil tiegħu, il-kuntratt huwa vvalutat fl-ammont tal-primjum.
- (b) Peress li l-prezzijiet tas-suq, ir-rati tal-imghax jew tal-kambju jinbidlu tul haġġet kuntratt ta' riporti, il-kuntratt jaf jassumi valur pożittiv għal xi parti minnhom (bħala ass) u valur negattiv korrispondenti (passiv) għall-parti l-oħra. Tali pożizzjonijiet jafu jiehdu post xulxin bejn il-partijiet, skont l-iżviluppi tas-suq fl-ass li jkunu msejsa fuq inkonnessjoni mal-prezz tal-eżerċitar fil-kuntratt. Din il-karatteristika ma tagħmilhiex Prattika li jiġu identifikati transazzjonijiet f'assi separati mit-transazzjonijiet fil-passivi. B'differenza għal strumenti finanzjarji oħra, it-transazzjonijiet fir-riporti, allura, normalment jiġu rreġistrati b'mod nett fuq l-assi u l-passivi l-oħrajn. Fil-każ ta' opzjoni, ix-xerrej dejjem ikun il-kreditur u l-iskrittur dejjem ikun id-debitur.
- (c) Mal-maturità, il-fidi jkun bla kundizzjoni fil-każ ta' riport, filwaqt li fil-każ ta' opzjoni, dan jiġi ddeterminat mix-xerrej tal-opzjoni. Xi opzjonijiet jinfedew awtomatikament meta dawn ikunu pożittivi mal-maturità.

Tpartit (swaps)

- 5.210 *Definizzjoni:* It-tpartit huwa arrangament kuntrattwali bejn żewġ partijiet li jiftiehem li jibiddu, tul perijodu ta' żmien u skont regoli stabbiliti minn qabel, flussi ta' pagamenti fuq ammont nozzjonali maqbul tal-prinċipal. L-aktar tipi komuni huma t-tpartit tar-rati tal-imghax, tpartit fil-kambju ta' muniti barranin u tpartit tal-munita.
- 5.211 It-tpartiti fir-rati tal-imghax huwa skambju ta' pagamenti ta' imghax ta' karattru differenti fuq ammont nozzjonali tal-prinċipal, li qatt ma jiġi skambjat. Eżempji tat-tipi tar-rati tal-imghax imparta huma r-rati fissi, ir-rati varjabbli u r-rati ddenominati f'munita. Il-pagamenti spiss isiru permezz ta' pagamenti netti fi flus kontanti li jammontaw għad-differenza attwali bejn iż-żewġ rati tal-imghax stipulati fil-kuntratt applikati għall-prinċipal nozzjonali maqbul.

▼B

- 5.212 Tpartit ta' kambju barrani huwa transazzjonijiet f'muniti barranin b'rata ta' kambju dikjarata fil-kuntratt.
- 5.213 It-tpartit tal-munita jinvolti skambji ta' flussi fi flus kontanti marbuta mal-pagamenti ta' imghax u skambju ta' ammonti prinċipali b'rata tal-kambju maqbula fi tmiem il-kuntratt.

Ftehimiet ta' rati tar-riporti (FRAs)

- 5.214 *Definizzjoni:* FRAs huma arrangamenti kuntrattwali li permezz tagħhom, żewġ partijiet, bil-ghan li jiproteġu lilhom infushom kontra l-bdil fir-rati tal-imghax, jiftiehm fuq ammont ta' imghax li għandu jithallas, f'data tal-pagament speċifikata, fuq ammont nozzjonali tal-prinċipal li qatt ma jiġi skambjat. Il-FRAs jithallsu permezz ta' pagamenti netti fi flus kontanti b'mod simili għat-tpartit tar-rati tal-imghax. Il-pagamenti huma relatati mad-differenza bejn il-ftehimiet ta' rati tar-riporti u r-rata tas-suq prevalenti fil-mument tal-pagament.

Derivattivi tal-kreditu

- 5.215 *Definizzjoni:* Id-derivattivi tal-kreditu huma derivattivi finanzjarji li l-ghan ewlieni tagħhom huwa li jiġu nnegozjati r-riskji tal-kreditu.

Id-derivattivi tal-kreditu huma mfassla għall-kummerċ fir-riskju ta' inadempjenza tat-titoli u s-self. Id-derivattivi tal-kreditu jafu jiehdu l-ghamla ta' kuntratti tat-tip tar-riporti jew tal-opzjonijiet u, bhal derivattivi finanzjarji ohra, spiss isiru skont qbil legali standard li jiffacilita l-valutazzjoni tas-suq. Ir-riskju tal-kreditu jingħadda mingħand il-bejjiegh tar-riskju, li jkun qed jixtri l-protezzjoni, għal għand ix-xerrej tar-riskju, li jkun qed ibiegħ il-protezzjoni, bi skambju għal primjum.

- 5.216 Ix-xerrej tar-riskju jhallas fi flus kontanti lill-bejjiegh tar-riskju f'każ ta' inadempjenza. Derivattiva tal-kreditu tista' tiġi ssaldata wkoll permezz tal-konsenja ta' titoli tad-dejn permezz tal-unità inadempjenti.
- 5.217 It-tipi ta' derivattivi tal-kreditu huma opzjonijiet ta' inadempjenza tal-kreditu, swaps ta' inadempjenza tal-kreditu (CDS) u trasferimenti bi tpartit totali (total return swaps). Indici tas-CDS bhala indici tad-derivattivi tal-kreditu kummerċjali jirrifletti l-iżviluppi tal-primjums tas-CDS.

Swaps ta' inadempjenza tal-kreditu

- 5.218 *Definizzjoni:* Is-swaps ta' inadempjenza tal-kreditu (CDS) huma kuntratti tal-assigurazzjoni tal-kreditu. L-ghan tagħhom huwa li jkopru t-telf lill-kredituri (xerrej ta' CDS) meta:

- (a) Avveniment ta' kreditu jsehh inkonnessjoni ma' unità ta' referenza, minflok ma jkun assoċjat ma' self jew titolu tad-dejn partikolari. Avveniment ta' kreditu li jaffettwa l-entità referenzjarja inkwistjoni jista' jkun inadempjenza, iżda anki nuqqas li jsir pagament ta' kwalunkwe passiv (kwalifikanti) li jkun dovut, bhal fil-każijiet ta' ristrutturar tad-dejn, ksur ta' patti u ohrajn.
- (b) Strument tad-dejn partikolari, li tipikament ikun titolu tad-dejn jew self, jkun sugġett ta' inadempjenza. Bhal fil-każ tal-kuntratti ta' swap, ix-xerrej tas-CDS (meqjuz bhala l-bejjiegh tar-riskju) jagħmel sensiela ta' pagamenti ta' primjum lix-xerrej tas-CDS (meqjuz bhala x-xerrej tar-riskju).

- 5.219 Fejn ma jkunx hemm inadempjenza fir-rigward tal-istrument tad-dejn jew l-unità assoċjata, il-bejjiegh tar-riskju jkompli jhallas il-primjums sa tmiem il-kuntratt. Jekk ikun hemm każ ta' inadempjenza, ix-xerrej tar-riskju jikkumpensa lill-bejjiegh tar-riskju għat-telf u l-bejjiegh tar-riskju ma jkomplix ihallas il-primjums.

L-istrumenti finanzjarji li mhumiex inkluzi fid-derivattivi finanzjarji

- 5.220 Id-derivattivi finanzjarji ma jinkludux:

- (a) l-istrument li fuqu tkun imsejsa d-derivattiva finanzjarja;

▼B

- (b) it-titoli tad-dejn strutturat li jorbtu titolu tad-dejn, jew basket ta' titoli tad-dejn, ma' derivattiva finanzjarja jew basket ta' derivattivi finanzjarji, fejn id-derivattivi jkunu inseparabbli mit-titolu tad-dejn u l-prinċipal investit inizzjalment ikun kbir meta mqabbel mar-redditi prospettivi mid-derivattivi finanzjarji inkorporati. L-istrumenti finanzjarji meta jkunu investiti ammonti prinċipali żgħar meta mqabla mar-redditi prospettivi, u li huma f'riskju bis-shih, huma kklassifikati bħala derivattivi finanzjarji. L-istrumenti finanzjarji fejn il-komponenti tat-titolu tad-dejn u tad-derivattiva finanzjarja jistghu jiġu separati minn xulxin huma kklassifikati kif jixraq;
- (c) il-pagamenti marginali ripagabbli marbuta mad-derivattivi finanzjarji huma kklassifikati f'self jew depożiti oħra skont l-unitajiet istituzzjonali involuti. Madankollu, il-pagamenti marginali mhux ripagabbli, li jnaqqsu jew jeliminaw il-pożizzjonijiet tal-ass/tal-passiv li jafu jfegġu tul haġġet il-kuntratt, jiġu ttrattati bħala pagamenti skont il-kuntratt, u kklassifikati bħala transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji;
- (d) l-istrumenti sekondarji, li mhumex negozjabbli u li ma jistgħux jiġipattew fis-suq; u
- (e) tpartit ta' deheb, li jkun tal-istess natura bħall-ftehimiet tax-xiri mill-ġdid tat-titoli.

Opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (F.72)

- 5.221 *Definizzjoni:* L-opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati huma ftehimiet li jsiru f'data partikolari li skonhom impjegat ikollu l-jedd li jixtri għadd partikolari ta' ishma mill-istokks ta' min ihaddem bi prezz iddik-jarat jew fi żmien stipulat jew f'perijodu ta' żmien immedjatament wara d-data tal-vestment.

Tintuża t-terminologija li ġejja:

id-data tal-ftehim hija "d-data tal-ghotja";

il-prezz tax-xiri maqbul ikun "il-prezz tal-eżerċitar";

l-ewwel data maqbula tax-xiri hija "id-data tal-vestment";

il-perijodu wara d-data tal-vestment li matulu jista' jsehh ix-xiri huwa "l-perijodu tal-eżerċizzju".

- 5.222 It-transazzjonijiet fl-opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati jiġu rreġistrati fil-kont finanzjarju bħala l-kontroparti tal-element tal-kumpens tal-impjegati rrapprezentat mill-valur tal-opzjoni tal-istokk. Il-valur tal-opzjoni jinfirx tul il-perijodu bejn id-data tal-ghoti u d-data tal-vestment; jekk id-data ma tkunx dettaljata biżżejjed, ir-reġistrazzjoni ssir fid-data tal-vestment. Minn hemm 'il quddiem, it-transazzjonijiet jiġu rreġistrati fid-data tal-eżerċizzju jew, jekk ikunu negozjabbli u fil-fatt jiġu nnegozjati, bejn id-data tal-vestment u tmim il-perijodu tal-eżerċizzju.

Il-valutazzjoni ta' transazzjonijiet f'derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati

- 5.223 Il-kummerċ sekondarju fl-opzjonijiet u fl-gheluq tal-opzjonijiet qabel il-konsenja jinvolvu transazzjonijiet finanzjarji. Jekk opzjoni tipproċedi sal-konsenja, din taf tiġi jew ma tiġix eżerċitata. F'każijiet fejn l-opzjoni hija eżerċitata, jaf ikun hemm pagament mill-iskrittur tal-opzjoni lid-detenturi tal-opzjoni ugwali għad-differenza bejn il-prezz prevalenti fis-suq tal-ass li fuqu tkun imsejsa u l-prezz

▼B

tal-eżerċitar, jew, minflok, jaf ikun hemm akkwist jew bejgħ tal-ass finanzjarju jew mhux finanzjarju li fuqu tkun imsejsa rreġistrat bil-prezz tas-suq prevalenti u pagament kontroparti bejn id-detenturi tal-opzjoni u l-iskrittur tal-opzjoni ugwali għall-prezz tal-eżerċitar. Id-differenza bejn il-prezz tas-suq prevalenti tal-ass li fuqu tkun imsejsa u l-prezz tal-eżerċitar hi fiż-żewġ każijiet ugwali għall-valur tal-likwidazzjoni tal-opzjoni, jiġifieri l-prezz tal-opzjoni fid-data tal-gheluq. F'dawk il-każijiet fejn l-opzjoni ma tkunx eżerċitata, ma ssehh l-ebda transazzjoni. Madankollu, l-iskrittur tal-opzjoni jagħmel qligħ nominali u d-detentur tal-opzjoni jagħmel telf nominali (fiż-żewġ każijiet ugwali għall-primjum imhallas meta jkun sar il-kuntratt) li għandhom jiġu rreġistrati fil-kont tar-rivalutazzjoni.

- 5.224 It-transazzjonijiet irreġistrati fil-każ tad-derivattivi finanzjarji jinkludu kwalunkwe kummerċ fil-kuntratti kif ukoll il-valur nett tal-pagamenti li jkunu saru. Jista' jkun hemm ukoll il-htieġa li jiġu rreġistrati t-transazzjonijiet marbuta mal-istabbiliment tal-kuntratti derivattivi. Madankollu, f'bosta każijiet, iż-żewġ partijiet jidhlu għal kuntratt derivattiv bla ma jsir ebda pagament minn parti lill-oħra; f' tali każijiet il-valur tat-transazzjoni jistabbilixxi l-kuntratt bħala nill u ma jiġi rreġistrat xejn fil-kont finanzjarju.
- 5.225 Kwalunkwe kummissjonijiet imhallas jew riċevuti b'mod espliċitu minn brokers jew intermedjarji għall-arrangament tal-opzjonijiet, il-futuri, it-tpartit (swaps) u kuntratti derivattivi oħra jitqiesu bħala pagamenti għal servizzi fil-kontijiet apposta għal dan. Il-partijiet fi tpartita ma jitqiesux li jkunu qed jipprovdu servizz lil xulxin, iżda kwalunkwe pagament lil terza parti għall-arrangament ta' tpartita jitqies bħala pagament għal servizz. Taht arrangament ta' skambju, fejn l-ammonti prinċipali jiġu skambjati, il-flussi korrispondenti għandhom jiġu rreġistrati bħala transazzjoni fl-istrument li fuqu jkun imsejjes; L-influssi ta' pagamenti oħra għandhom jiġu rreġistrati taht il-kategorija derivattivi finanzjarji u l-opzjonijiet tal-istokks tal-impjegati (F.7). Waqt li l-primjum imhallas lill-bejjieġh ta' opzjoni jista' kunċettwalment jitqies li jinkludi tariffa għas-servizz, fil-prattika mhuwiex dejjem possibbli li tiddistingwi l-element tas-servizz. Għalhekk, il-prezz shiħ għandu jiġi rreġistrat bħala l-akkwist ta' ass finanzjarju mix-xerrej u bħala tiġrib ta' passiv mill-bejjieġh.
- 5.226 F'każ ta' kuntratti li ma jinvolvux l-iskambju ta' prinċipal, l-ebda transazzjoni ma tiġi rreġistrata fil-bidu. Fiż-żewġ każijiet, impliċitament, kull derivattiv finanzjarju b'valur inizjali ta' zero jinholoq dak il-hin. Sussegwentement, il-valur ta' kull tpartit għandu jkun ugwali għal xi wahda minn dawn li ġejjin:
- (a) fil-każ tal-ammonti prinċipali, il-valur tas-suq preżenti tad-differenza bejn il-valuri tas-suq tal-futur mistenni tal-ammonti li jridu jiġu skambjati mill-ġdid u l-ammonti speċifikati fil-kuntratt; u
 - (b) fil-każ ta' pagamenti oħra, il-valur tas-suq preżenti tal-flussi futuri speċifikati fil-kuntratt.
- 5.227 Kull tibdil fil-valur tad-derivattiva finanzjarja maż-żmien għandu jiġi rreġistrat fil-kont ta' rivalwazzjoni.
- 5.228 L-iskambji mill-ġdid sussegwenti tal-prinċipal jiġu rregolati mit-termini u l-kundizzjonijiet tal-kuntratt tat-tpartit u jistgħu jimplikaw assi finanzjarji li jkunu qegħdin jiġu skambjati bi prezz differenti mill-prezz prevalenti tas-suq tat-tali assi. Il-pagament kontroparti bejn il-partijiet f'kuntratt ta' tpartit ikun dak speċifikat fil-kuntratt. Id-differenza bejn il-prezz tas-suq u l-prezz tal-kuntratt imbagħad tkun ugwali għall-valur ta' likwidità tal-ass/passiv kif japplika fid-data miftiehma u tiġi rreġistrata bħala transazzjoni f'derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (F.7). B'kollox, it-transazzjonijiet fid-derivattivi finanzjarji u l-opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati jridu jaqblu mal-qligħ jew telf totali tar-rivalutazzjoni tul il-perjodu tal-kuntratt ta' tpartit. Dan it-trattament huwa analoġu għal dak stipulat fir-rigward tal-opzjonijiet, li jipproċedu għall-konsenja.

▼B

- 5.229 Fil-każ ta' unità istituzzjonali, tpartita jew ftehim dwar rata ta' riport jiġi rreġistrat taht derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati fuq in-naħa tal-assi fejn ikollu valur ta' ass nett. Fil-każ ta' tpartita li jkollha valur ta' passiv nett, dan jiġi rreġistrat ukoll fuq in-naħa tal-assi b'konvenzjoni biex jiġi evitat li joqgħod jaqleb min-naħa tal-assi għan-naħa tal-passivi. Għaldaqstant, il-pagamenti netti negattivi jkabbbru l-valur nett.

Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (F.8)

- 5.230 *Definizzjoni:* Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli huma assi u passivi finanzjarji mahluqa bħala kontroparti għal transazzjonijiet fejn ikun hemm differenza ta' żmien bejn dawn it-transazzjonijiet u l-pagamenti korrispondenti għalihom.
- 5.231 Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli jinkludu transazzjonijiet fi pretensjonijiet finanzjarji li joriġinaw minn pagament bikri jew tard għal transazzjonijiet fl-oġġetti jew is-servizzi, transazzjonijiet distributtivi jew transazzjonijiet finanzjarji fis-suq sekondarju.
- 5.232 Transazzjonijiet finanzjarji f'kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli jikkonsistu fi:
- (a) Krediti u avvanzi kummerċjali (F.81); u
 - (b) Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra l-krediti u l-avvanzi kummerċjali (F.89).

Krediti u avvanzi kummerċjali (F.81)

- 5.233 *Definizzjoni:* Krediti u avvanzi kummerċjali huma pretensjonijiet finanzjarji li joriġinaw mill-estensjoni diretta ta' kreditu minn fornituri ta' oġġetti u servizzi lill-klijenti tagħhom, u avvanzi għal xogħol li jkun għadu qed isir jew li għad irid isir, fl-għamla ta' pagamenti minn qabel minn klijenti għal oġġetti u servizzi li ma jkunux għadhom ġew ipprovduti.
- 5.234 Il-krediti u l-avvanzi kummerċjali jfegġu meta pagament għal oġġetti jew servizzi ma jsirx fl-istess waqt tal-bidla fis-sjeda ta' oġġett jew malli jingħata xi servizz. Jekk pagament isir qabel il-bidla fis-sjeda, allura jkun hemm avvanz.
- 5.235 Il-FISIM dovut li iżda ma jkunx għadu thallas jiġi inkluż mal-istrument finanzjarju korrispondenti, li normalment ikun l-imgħax, u l-pagament bil-quddiem tal-primjums tal-assigurazzjoni jiġi inkluż fir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni (F.61); fl-ebda każ minn dawn ma jkun hemm ir-registrazzjoni krediti u avvanzi kummerċjali.
- 5.236 Is-sottokategorija krediti u avvanzi kummerċjali tinkludi:
- (a) pretensjonijiet finanzjarji konnessi mal-konsenja tal-oġġetti jew is-servizzi fejn il-pagament ma jkunx għadu sar;
 - (b) krediti kummerċjali aċċettati minn korporazzjonijiet tal-fatturament hlief meta jitqies bħala self;
 - (c) kera fuq bini dovuta tul iż-żmien; u
 - (d) arretrati li jikkonċernaw il-pagament ta' oġġetti u servizzi, meta ma jkunux evidenzjati minn self.
- 5.237 Il-krediti kummerċjali għandhom ikunu distinti mill-finanzi kummerċjali fl-għamla ta' kontijiet kummerċjali, u kreditu pprovdut minn partijiet terzi biex jiffinanzjaw il-kummerċ.
- 5.238 Il-krediti u l-avvanzi kummerċjali ma jinkludux self għall-finanzjament ta' krediti kummerċjali. Dawn jiġu kklassifikati bħala self.

▼B

- 5.239 Il-kreditu u l-avvanzi kummerċjali jistgħu jinqasmu skont il-maturità oriġinali fi kreditu u avvanzi finanzjarji fuq perijodu qasir jew twil.

Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra l-kreditu u l-avvanzi kummerċjali (F.89)

- 5.240 *Definizzjoni:* Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli huma pretensjonijiet finanzjarji li jirriżultaw minn differenzi taż-żmien bejn transazzjonijiet distributtivi jew transazzjonijiet finanzjarji fis-suq sekondarju u l-pagamenti korrispondenti.
- 5.241 Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli jinkludu l-pretensjonijiet finanzjarji maħluqa minhabba d-differenza fiż-żmien bejn it-transazzjonijiet akkumulati u l-pagamenti magħmula fir-rigward ta', pereżempju:
- (a) il-pagi u s-salarji;
 - (b) it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali;
 - (c) id-dividendi;
 - (d) il-keras; u
 - (e) ix-xiri u l-bejgħ ta' titoli.
- 5.242 L-imghax dovut u l-arretrati jiġu rreġistrati mal-ass jew passiv finanzjarju li fuqu jkunu dovuti, u mhux bħala kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli. Jekk l-imghax dovut ma jkunx irreġistrat li hu investit mill-ġdid fl-ass finanzjarju, dan għandu jiġi kklassifikat f'kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli.
- 5.243 Fil-każ ta' self ta' titoli u drittijiet fuq self ta' deheb, li jitqiesu bħala imghax, ir-reġistrazzjonijiet korrispondenti jiddaħhlu bħala kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minflok mal-istrument li miegħu jirrelataw.
- 5.244 Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli ma jinkludux:
- (a) diskrepanzi statistiċi għajr differenzi fiż-żmien bejn transazzjonijiet f'oġġetti u servizzi, transazzjonijiet distributtivi jew transazzjonijiet finanzjarji u l-pagamenti korrispondenti;
 - (b) pagamenti bikrija jew tard fil-holqien ta' assi finanzjarji jew fil-fidi ta' passivi oħra għajr dawk ikklassifikati f'kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli. Dawn il-pagamenti bikrija jew tard jiġu kklassifikati fil-kategorija tal-istrument rilevanti;
 - (c) l-ammonti tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali li għandhom jithallsu lill-gvern generali li għandhom jiġu inklużi f'kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli m'għandhomx jinkludu l-parti ta' dawn it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali li x'aktarx ma tingabarx u li għalhekk tirrappreżenta pretensjoni tal-gvern generali li m'għandha ebda valur.

ANNESS 5.1

IL-KLASSIFIKAZZJONI TAT-TRANSAZZJONIJIET FINANZJARJI

- 5.A1.01 It-transazzjonijiet finanzjarji jistgħu jiġi kklassifikati skont kriterji differenti — skont it-tip ta' strument finanzjarju, in-negozjabbiltà, it-tip ta' introjtu, il-maturità, il-munita u t-tip ta' imghax.

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont il-kategorija

- 5.A1.02 It-transazzjonijiet finanzjarji jiġu kklassifikati fil-kategoriji u s-sottokategoriji kif turi t-Tabella 5.3. Din il-klassifikazzjoni tat-transazzjonijiet fl-assi u l-passivi finanzjarji tikkorrespondu għall-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi finanzjarji.


Tabella 5.3 — Il-klassifikazzjoni tat-transazzjonijiet finanzjarji

Kategorija	Kodiċi		
Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	F.1		
Deheb monetarju		F.11	
Drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)		F.12	
Flus u depożiti	F.2		
Flus		F.21	
Depożiti trasferibbli		F.22	
Depożiti oħra		F.29	
Titoli ta' dejn	F.3		
Perijodu ta' żmien qasir		F.31	
Perijodu ta' żmien twil		F.32	
Self	F.4		
Perijodu ta' żmien qasir		F.41	
Perijodu ta' żmien twil		F.42	
Ekwiżità u unitajiet jew ishma ta' fondi tal-investment	F.5		
Ekwiżità		F.51	
Ishma kkwotati			F.511
Ishma mhux ikkwotati			F.512
Ekwiżità oħra			F.519
Ishma jew unitajiet ta' fond tal-investment		F.52	
Ishma jew unitajiet f'fond tas-suq tal-flus (MMFs)			F.521
Ishma/unitajiet f'fond ta' <i>investment mhux ta' MMF</i>			F.522
Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati	F.6		
Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja		F.61	
Assigurazzjoni fuq il-hajja u intitolamenti ta' annwalità		F.62	
Intitolamenti għall-pensjoni		F.63	
Pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq manigers ta' pensjonijiet		F.64	
Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni		F.65	
Dispożizzjonijiet għal sejhiet skont garanziji standardizzati		F.66	
Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	F.7		

▼B

Kategorija	Kodiċi		
Derivattivi finanzjarji għajr opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati		F.71	
Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati		F.72	
Ogġetti oħra riċevibbli/pagabbli ta' kontijiet oħra	F.8		
Krediti u avvanzi kummerċjali		F.81	
Kontijiet oħra riċevibbli / pagabbli, <i>minbarra krediti u avvanzi kummerċjali</i>		F.89	

5.A1.03 Il-klassifikazzjoni tat-transazzjonijiet finanzjarji u tal-assi u l-passivi finanzjarji hija msejsa primarjament fuq il-likwidità, in-negozzjabbiltà, u l-karatteristiċi legali tal-istrumenti finanzjarji. Id-definizzjonijiet tal-kategoriji ġeneralment huma indipendenti mill-klassifikazzjoni tal-unitajiet istituzzjonali. Il-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi finanzjarji jistgħu jkomplu jiġu dettaljati skont klassifikazzjoni inkroċjata skont l-unità istituzzjonali. Eżempju ta' dan huwa l-klassifikazzjoni inkroċjata tad-depożiti trasferibbli bejn il-korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr il-bank ċentrali, bħala pożizzjonijiet interbankarji.

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont in-negozzjabbiltà

5.A1.04 Il-pretensjonijiet finanzjarji jistgħu jiġu distinti skont jekk ikunux negożjabbli jew le. Pretensjoni tkun negożjabbli jekk is-sjieda tagħha tkun faċilment tista' tiġi trasferita minn unità għal oħra b'konsenja jew approvazzjoni jew tkun impattija fil-każ ta' derivattivi finanzjarji. Filwaqt li kwalunkwe strument finanzjarju jista' potenzjalment jiġi nnegożjat, l-istrumenti negożjabbli huma mfassla biex ikunu nnegożjati permezz ta' borża organizzata jew "barra l-borża", minkejja li jekk attwalment ikunux innegożjati mhix kundizzjoni neċessarja għan-negożjabbiltà. Il-kundizzjonijiet neċessarji tan-negożjabbiltà huma:

- (a) it-trasferibbiltà jew l-abbiltà tat-tpattija fil-każ tad-derivattivi finanzjarji;
- (b) l-istandardizzazzjoni ta' spiss evidenzjata permezz tal-fungibbiltà u l-eligibbiltà ta' kodiċi ISIN; u
- (c) li d-detenturi ta' ass ma jzommx id-dritt ta' rikors kontra d-detenturi precedenti.

5.A1.05 It-titoli, id-derivattivi finanzjarji u l-opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (AF.7) huma pretensjonijiet finanzjarji negożjabbli. It-titoli jinkludu t-titoli tad-dejn (AF.3), l-ishma kkwotati (AF.511), l-ishma mhux ikkwotati (AF.512), u l-ishma tal-fondi tal-investiment (AF.52). Id-derivattivi finanzjarji u l-opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati mhumix ikklassifikati bħala titoli anki jekk ikunu strumenti finanzjarji negożjabbli. Dawn huma marbuta ma' indiċi jew assi finanzjarji u mhux finanzjarji speċifiċi li permezz tagħhom ir-riskji finanzjarji jistgħu jiġu nnegożjati fi swieq finanzjarji bi dritt proprju tagħhom.

5.A1.06 Id-deheb monetarju u l-SDRs (AF.1), il-flus u d-depożiti (AF.2), is-self (AF.4), l-ekwità oħra (AF.519), l-iskemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (AF.6) u l-kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8) mhumix negożjabbli.

Titoli strutturati

5.A1.07 It-titoli strutturati tipikament jikkombinaw titolu, jew basket ta' titoli, ma' derivattiva finanzjarja, jew basket ta' direttivi finanzjarji. L-istrumenti finanzjarji li mhumix titoli strutturati huma, pereżempju, id-depożiti strutturati li jikkombinaw karatteristiċi ta' depożiti u ta' derivattivi finanzjarji. Filwaqt li t-titoli tad-dejn tipikament jinvolvu pagament fil-bidu ta' prinċipal li jrid jithallas, dan ma japplikax għad-derivattivi finanzjarji.

▼B

II-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont it-tip tal-introjtu

5.A1.08 It-transazzjonijiet finanzjarji jiġu kklassifikati skont it-tip ta' introjtu li jiġġeneraw. Ir-rabta tal-introjtu mal-assi u l-passivi finanzjarji korrispondenti jiffaċilita l-kalkolu tar-rati tar-redditu. It-Tabella 5.4 turi l-klassifikazzjoni dettaljata skont it-transazzjoni u skont it-tip ta' introjtu. Filwaqt li d-deheb monetarju u l-SDRs, id-depożiti, it-titoli tad-dejn, is-self u kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli jiġi dovut fuqhom l-imghax, l-ekwità thallas prinċipalment f'dividendi, qligh investit mill-ġdid jew prelevamenti minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet. L-introjtu mill-investment huwa attribwibbli lid-detenturi tal-ishma ta' fond tal-investment u tar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni. Ir-remunerazzjoni marbuta mal-partecipazzjoni f'derivattiva finanzjarja ma tiġix irreġistrata bħala introjtu, għax l-ebda ammont prinċipali ma jkun fornut.

Tabella 5.4 — II-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont it-tip tal-introjtu

Transazzjonijiet finanzjarji	Kodiċi	Tip ta' introjtu	Kodiċi
Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	F.1	Imghax	D.41
Flus	F.21	Xejn	
Depożiti trasferibbli	F.22	Imghax	D.41
Depożiti ohra	F.29	Imghax	D.41
Titoli ta' dejn	F.3	Imghax	D.41
Self	F.4	Imghax	D.41
Ekwità	F.51	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	D.42
		Qligh investit mill-ġdid	D.43
Ishma kkwotati u mhux ikkwotati	F.511	Dividendi	D.421
	F.512	Qligh investit mill-ġdid	D.43
Ekwità ohra	F.519	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	D.422
		Qligh investit mill-ġdid	D.43
		Dividendi	D.421
Ishma jew unitajiet ta' fond tal-investment	F.52	Introjtu minn investment attribwibbli għall-azzjonisti ta' fond tal-investment	D.443
Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati	F.6	Introjtu minn <i>investment</i> attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	D.441
		Introjtu minn <i>investment</i> pagabbli fuq intitolamenti għall-pensjoni	D.442
Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	F.7	Xejn	
Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	F.8	Imghax	D.41

▼B**Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont it-tip ta' rata tal-imghax**

- 5.A1.09 L-assi u l-passivi finanzjarji li fuqhom huma dovuti l-imghaxijiet jistghu jinqasmu skont it-tip tar-rata tal-imghax f'rata tal-imghax fissa, varjabbli jew imhallta.
- 5.A1.10 Fil-każ ta' strumenti finanzjarji b'rata tal-imghax fissa, il-pagamenti tal-imghaxijiet nominali kuntrattwali huma fissi f'dik li hija l-munita tad-denominazzjoni għal hajjet l-istrument finanzjarju jew għal certu ammont ta' snin. Fid-data tal-bidu, mill-perspettiva tad-debitur, iż-żmien u l-valur tal-pagamenti tal-imghax u r-ripagamenti tal-prinċipal ikunu magħrufa.
- 5.A1.11 Fil-każ ta' strumenti finanzjarji b'rata tal-imghax varjabbli, il-pagamenti tal-imghax u l-prinċipal huma marbuta ma' rata tal-imghax, l-indiċi tal-prezzijiet ġenerali għal oġġetti u servizzi jew il-prezz ta' ass. Il-valur ta' referenza jitla' u jinżel b'rispons għall-kundizzjonijiet tas-suq.
- 5.A1.12 L-istrumenti finanzjarji b'rata tal-imghax imhallta għandhom kemm rata tal-imghax varjabbli u fissa tul hajjithom u jiġu kklassifikati bħala strumenti finanzjarji b'rata tal-imghax varjabbli.

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont il-maturità

- 5.A1.13 Fil-każ tal-analiżi tar-rati tal-imghax, il-produttività tal-assi, il-likwidità jew il-kapaċità tal-manutenzjoni tad-dejn, jaf tkun meħtieġa diżaggregazzjoni tal-assi u l-passivi finanzjarji skont firxa ta' maturitajiet.

Maturità fuq medda ta' żmien qasir u twil

- 5.A1.14 *Definizzjoni:* Ass jew passiv finanzjarju b'maturità fuq medda ta' żmien qasir ikun ripagabbli fuq talba tal-kreditur, jew fi żmien sena jew anqas. Ass jew passiv finanzjarju b'maturità fuq medda ta' żmien twil ikun ripagabbli f'xi data 'l hinn minn sena, jew ma jkollu l-ebda maturità mistqarria.

Il-maturità oriġinali u l-maturità rimanenti

- 5.A1.15 *Definizzjoni:* Il-maturità oriġinali ta' assi jew passivi finanzjarji hija definita bħala l-perijodu mid-data tal-hruġ sad-data tal-ahhar pagament skedat. Il-maturità rimanenti ta' assi jew passivi finanzjarji hija definita bħala l-perijodu mid-data ta' referenza sad-data tal-ahhar pagament skedat.
- 5.A1.16 Il-kunċett tal-maturità oriġinali jservi ta' għajjnuna biex wiehed jifhem l-attività tal-hruġ tad-dejn. Għaldaqstant, it-titoli tad-dejn u s-self jinqasmu skont il-maturità oriġinali f'titoli tad-dejn u self fuq medda ta' żmien qasir u twil.
- 5.A1.17 Il-maturità rimanenti hija aktar rilevanti għall-analiżi tal-pożizzjonijiet tad-dejn u l-kapaċitajiet tal-manutenzjoni tad-dejn.

Il-klassifikazzjoni ta' transazzjonijiet finanzjarji skont il-munita

- 5.A1.18 Hafna mill-kategoriji, is-sottokategoriji u s-sotto-pożizzjonijiet tal-assi u l-passivi finanzjarji jistghu jiġu diżaggregati skont il-munita li fiha jkunu ġew denominati.
- 5.A1.19 L-assi jew il-passivi f'munita barranija jinkludu assi jew passivi finanzjarji denominati f'basket ta' muniti, pereżempju SDRs u assi jew passivi finanzjarji denominati fid-deheb. Id-distinzjoni bejn munita nazzjonali u muniti barranin hija ta' siwi partikolari fil-każ ta' flus u depożiti (AF.2), titoli tad-dejn (AF.3) u self (AF.4).
- 5.A1.20 Il-munita tal-pagament tista' tkun differenti minn dik tad-denominazzjoni. Il-munita tal-pagament tirreferi għall-munia li fiha l-valur tal-pożizzjonijiet u l-flussi ta' strumenti finanzjarji bħat-titoli jinqalbu kull meta jiġi effettwat xi pagament.

Kejl ta' flus

- 5.A1.21 Għall-fini tal-analiżi politika monetarja jista' jkun meħtieġ li fil-kont finanzjarju jiġu identifikati kejl ta' flus bħal M1, M2 u M3. Il-kejl tal-flus mhux definit fis-SEK 2010.



KAPITOLU 6

FLUSSI OHRA

INTRODUZZJONI

6.01 Flussi ohra huma bidliet fil-valur tal-assi u l-passivi li ma jirriżultawx minn transazzjonijiet. Ir-raġuni li dawn il-flussi mhumiex transazzjonijiet hija marbuta mal-fatt li ma jissodisfawx wiehed jew iktar mill-karatteristiċi tat-transazzjonijiet, pereżempju, l-unitajiet istituzzjonali involuti jistgħu ma jkunux qed jaġixxu permezz ta' ftehim reċiproku, bħal fil-każ ta' sekwestru ta' assi mhux ikkumpensat, jew il-bidla tista' tkun dovuta għal avveniment naturali bħal terremot iktar milli fenomenu purament ekonomiku. Alternattivament, il-valur ta' ass espress f'munita barranija jista' jinbidel b'riżultat ta' bidla fir-rata tal-kambju.

BIDLIET OHRA FL-ASSI U L-PASSIVI

6.02 *Definizzjoni:* Bidliet ohra fl-assi u l-passivi huma flussi ekonomiċi, minbarra dawk li jsiru permezz ta' transazzjonijiet rreġistrati fil-kontijiet kapitali u finanzjarji, li jibdli l-valur tal-assi u l-passivi

Qed jiddistingwixxu ruhhom żewġ tipi ta' "bidliet ohra": L-ewwel tip jikkonsisti f'bidliet fil-volum ta' assi u passivi. It-tieni tip huma l-qligħ u t-telf nominali.

Bidliet ohrajn fil-volum ta' assi u passivi (minn K.1 sa K.6)

6.03 Fil-kont kapitali, assi prodotti u mhux prodotti jistgħu jidhlu f'settur u johorġu minnu permezz ta' akkwisti u ċessjonijiet ta' assi, il-konsum tal-kapital fiss jew addizzjonijiet għal, prelevazzjonijiet minn u telf rikorrenti minn inventarji. Fil-kont finanzjarju, l-assi u l-passivi finanzjarji jidhlu fis-sistema meta debitur jaċċetta l-obbligu li jhallas kreditur fil-futur, u jhalli s-sistema meta dan l-obbligu jiġi ssodisfat.

6.04 Bidliet ohra fil-volum tal-assi u l-passivi jinkludu flussi li jhallu l-assi u l-passivi jidhlu jew johorġu mill-kontijiet b'mezzi ohra minbarra transazzjonijiet — pereżempju d-dahliet u l-hruġ tal-iskoperti, it-tnaqqis u d-degredazzjoni ta' assi naturali.

Bidliet ohra fil-volum tal-assi u l-passivi jinkludu wkoll l-effett ta' avvenimenti esterni mhux anticipati u eċċezzjonali li mhumiex ekonomiċi fin-natura tagħhom, u bidliet li jirriżultaw minn riklassifikazzjoni jew ristrutturar tal-unitajiet istituzzjonali jew tal-assi u l-passivi.

6.05 Bidliet ohrajn fil-volum tal-assi u l-passivi ikopru sitt kategoriji:

- (a) dieher ekonomiku tal-assi (K.1);
- (b) ghejbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti (K.2);
- (c) telfiet katastrofiċi (K.3);
- (d) qbid mhux ikkumpensat (K.4);
- (e) bidliet ohra fil-volum mhux ikklassifikati x'imkien ieħor (K.5); u
- (f) bidliet fil-klassifikazzjoni (K.6).

Dieher ekonomiku tal-assi (K.1)

6.06 Id-dieher ekonomiku tal-assi jirrappreżenta ż-żieda fil-volum ta' assi prodotti u mhux prodotti li mhumiex ir-riżultat tal-produzzjoni. Inkluzi hemm:

- (a) monumenti storiċi, eż. dawk l-istrutturi jew siti ta' importanza speċjali arkeoloġika, storika jew kulturali, meta jiġu rikonoxxuti għall-ewwel darba fil-karta tal-bilanċ;

▼B

- (b) oġġetti ta' valur, bħall-ħaġar prezżjuż, antikitajiet u l-oġġetti tal-arti, meta l-valur għoli jew l-importanza artistika ta' oġġett li mhux diġà rreġistrat fil-karta tal-bilanċ jiġu rikonossuti għall-ewwel darba;
- (c) skoperti ta' riżervi sfruttabbli ta' taht l-art bħal riżervi ppruvati ta' faħam, żejt, gass naturali, minerali tal-metall jew minerali mhux tal-metall. Dan ikopri wkoll iż-żieda fil-valur tar-riżervi meta l-isfruttament isir ekonomikament vijabbli minhabba l-progress teknoloġiku jew minhabba bidliet relattivi fil-prezzijiet;
- (d) it-tkabbir naturali ta' riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati, bħal foresti naturali u l-istokk tal-ħut, meta t-tkabbir f'dawn l-assi ekonomiċi mhuwiex taht il-kontroll, ir-responsabbiltà u l-immanigġar dirett ta' unità istituzzjonali u b'hekk mhuwiex ittrattat bħala produzzjoni;
- (e) trasferimenti ta' riżorsi oħra naturali lejn attività ekonomika: riżorsi naturali li jbiddu l-istatus biex jikkwalifikaw bħala assi ekonomiċi. Eżempji jinkludu l-isfruttament inizjali ta' foresti mhux mittiefsa, it-trasferiment ta' art mhux maħduma lejn art li tista' tintuża ekonomikament, ir-reklamazzjoni tal-art u l-pagament inizjali għall-estrazzjoni tal-ilma. Ir-riżorsi naturali jistgħu jakkwistaw ukoll il-valur bis-saħħa ta' attività ekonomika fil-qrib, pereżempju, l-art tista' tiġi rikonossuta bħala ta' valur minhabba żvilupp qrib tagħha jew il-holqien ta' triq ta' aċċess. L-ispiża tat-titjib tal-art hija rreġistrata bħala formazzjoni grossa ta' kapital fiss iżda kwalunkwe eċċess fiż-żieda tal-valur tal-art fuq il-valur tat-titjib tal-art huwa rreġistrat bħala dieher ekonomiku;
- (f) bidla fil-kwalità ta' assi naturali dovuti għall-bidliet f'użi ekonomiċi. Il-bidliet fil-kwalità huma rreġistrati bħala bidliet fil-volum. Il-bidliet fil-kwalità rreġistrati hawnhekk isehhu bħala l-kontroparti tal-bidliet fl-użu ekonomiku li jidhru bħala bidliet fil-klassifikazzjoni (ara l-paragrafu punt 6.21). Pereżempju, ir-riklassifikazzjoni minn art ta' kultivazzjoni għal art li qiegħda taht il-bini tista' tirriżulta f'żieda fil-valur kif ukoll f'bidla fil-klassifikazzjoni. F'dan il-każ l-ass huwa diġà fi hdan l-ambitu tal-assi u hija l-bidla fil-kwalità tal-ass dovut għall-bidla fl-użu ekonomiku li titqies bħala d-dieher ta' ass. Eżempju ieħor huwa ż-żieda fil-valur tal-ifrat għall-halib meta jintbagħtu għall-qatla iktar kmieni milli mistenni;
- (g) id-dieher inizjali tal-valur mill-ghoti ta' kuntratti trasferibbli, kirjiet, licenzji jew permessi. Il-valur f'dawn il-kuntratti, kirjiet, licenzji jew permessi jirrappreżenta ass meta l-valur tal-intitolament li jattribwixxu jaqbez id-drittijiet pagabbli u d-detentur jista' jirrealizza dan billi jittrasferihom fuq oħrajn; u
- (h) bidla fil-valur tal-avvjament u l-assi ta' kummerċjalizzazzjoni, li timmaterjalizza meta l-unitajiet istituzzjonali huma mibjugħa bi prezzijiet li jeċċedu l-fondi tagħhom stess (ara l-paragrafu 7.07); l-eċċess tal-prezz tal-bejgħ fuq l-assi proprji jissegħħ avvjament akkwistat u assi ta' kummerċjalizzazzjoni. L-avvjament mhux ippruvat minn bejgħ/xiri ma jitqies bħala ass ekonomiku.

▼B***Ghejbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti (K.2)***

6.07 L-ghejbien ekonomiku ta' assi mhux finanzjarji u mhux prodotti jinkludi:

(a) it-tnaqqis ta' rizorsi naturali, li jkopri t-tnaqqis tal-valur ta' depożiti ta' assi taht il-livell tal-art u t-tnaqqis ta' rizorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati inklużi fl-ambitu tal-assi (ara l-punt (e) tal-paragrafu 6.06) b'riżultat ta' hsad, it-tnehhija ta' foresti jew użu lil hinn minn livelli sostenibbli ta' estrazzjoni. Hafna mill-entrati possibbli hawnhekk huma l-oppost tal-entrati deskritti fil-punti (c) sa (f) tal-paragrafu 6.06;

(b) ghejbien ekonomiku iehor ta' assi mhux prodotti, li jkopri:

(i) id-deprezzament tal-valur tal-avvjament akkwistat u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni; u

(ii) l-iskadenza tal-vantaġġi li ġejjin minn kuntratti trasferibbli, kirjiet, liċenzji u permessi.

Telfiet katastrofiċi (K.3)

6.08 It-telfiet katastrofiċi rreġistrati bhala bidliet ohra fil-volum tal-assi huma r-riżultat ta' avvenimenti fuq skala kbira, diskreti u rikonixxibbli li jeqirdu assi ekonomiċi.

6.09 Avvenimenti bhal dawn jinkludu terremoti kbar, eruzzjonijiet vulkaniċi, terremoti tal-baħar, uragani eċċezzjonalment qawwija, nixfa u diżastri naturali ohra; atti ta' gwerer, irvelli u avvenimenti politiċi ohra; u inċidenti teknoloġiċi bhal tixrid kbir tossiku jew hrug ta' partiċelli radjuattivi fl-arja. Eżempji ta' avvenimenti bhal dawn huma:

(a) id-deterjorament fil-kwalità tal-art ikkawżata minn gharghar mhux normali jew dannu mir-riħ;

(b) id-distruzzjoni ta' assi kkultivati minhabba nixfa jew epidemija;

(c) id-distruzzjoni ta' binjiet, tagħmir jew oġġetti ta' valur f'nirien fil-foresti jew terremoti; u

(d) id-distruzzjoni aċċidentali ta' flus jew ta' titoli bearer minhabba katastrofi naturali jew avvenimenti politiċi, jew id-distruzzjoni ta' prova ta' sjieda.

Qbid mhux ikkumpensat (K.4)

6.10 Il-qbid mhux ikkumpensat isehh meta l-gvernijiet jew unitajiet istituzzjonali ohra jiehd u pussess tal-assi ta' unitajiet istituzzjonali ohra, inkluż unitajiet mhux residenti, minghajr kumpens shih, għal raġunijiet ghajr il-pagament ta' taxxi, multi jew imposti simili. Il-qbid ta' proprjetà relatata ma' attività kriminali hija kkunsidrata bhala multa. Il-parti mhux ikkumpensata ta' tali qbid unilaterali hija rreġistrata bhala bidla ohra fil-volum.

6.11 Il-qbid ta' beni ipotekati u r-repussess ta' assi minn kredituri mhumieħ irreġistrati bhala qbid mhux ikkumpensat minhabba li, jew b'mod espliċitu jew b'fhehim ġenerali, il-ftehim bejn iż-żewġ partijiet jipprevedi dan il-perkors ta' rikors.

Bidliet ohra fil-volum mhux ikklassifikati x'imkien iehor (K.5)

6.12 Il-bidliet ohra fil-volum mhux ikklassifikati (K.5) x'imkien iehor huma l-effetti tal-avvenimenti mhux previsti fuq il-valur ekonomiku tal-assi.

▼B

6.13 Eżempji ta' bidliet oħra fil-volum mhux ikklassifikati x'imkien ieħor ta' assi mhux finanzjarji jinkludu:

- (a) l-obsolenza mhux prevista. Suppożizzjonijiet li jintużaw biex jiġi dderivat il-konsum tal-kapital fiss ma jkoprox l-obsolenza tal-assi fissi. L-ammont inkluż għall-obsolenza prevista tagħhom jista' ma jilhaqx l-iskop tal-obsolenza proprja. L-entrati għandhom għalhekk isiru għat-tnaqqis fil-valur tal-assi fissi li jirrizultaw minn, pereżempju, l-introduzzjoni ta' teknoloġija mtejba;
- (b) id-differenzi bejn allokazżjonijiet inklużi fil-konsum ta' kapital fiss għal hsara normali u t-telfiet reali. Il-konsum tal-kapital fiss ma jkoprix hsara mhux prevista, u l-ammont stmat għal hsara prevista normalment jista' ma jilhaqx jew jeċċedi l-hsara reali. Għalhekk għandhom isiru aġġustamenti għat-tnaqqis mhux previst jew zieda fil-valur tal-assi fissi minhabba tali avvenimenti. It-telfiet aġġustati għal dan mhumie x kbar bizżejjed biex jitqiesu katastrofiċi;
- (c) id-degradazzjoni tal-assi fissi mhux iġġustifikata fil-konsum tal-kapital fiss. Dan ikopri t-tnaqqis fil-valur tal-assi fissi minhabba, pereżempju, l-effetti mhux previsti tal-aċidità fl-arja u fix-xita fuq is-superfici tal-binjiet jew fuq il-vetturi;
- (d) l-abbandun tal-faċilitajiet ta' produzzjoni qabel it-tlestija jew qabel ma jintużaw għall-użu ekonomiku;
- (e) it-telfiet eċċezzjonali fl-inventarji (pereżempju, minn dannu tan-nirien, minn serq, minn infestazzjoni ta' insetti ta' hażna tal-qamħ) li mhumie x meqjusa telfiet katastrofiċi.

6.14 Eżempji ta' bidliet oħra fil-volum mhux ikklassifikati x'imkien ieħor rigward l-assi u l-passivi finanzjarji jinkludu:

- (a) telfiet eċċezzjonali ta' flus jew titoli bearer minhabba, pereżempju, dannu min-nirien jew serq, li mhumie x meqjusa telfiet katastrofiċi, u flus li jiġu rtirati miċ-ċirkolazzjoni minhabba li m'għadx għandhom valur legali, minbarra l-ammonti fejn ikun hemm bidla fil-klassifikazzjoni minn flus għall-oġġetti ta' valur;
- (b) bidliet fil-pretensjonijiet finanzjarji li jirrizultaw minn kancellazzjoni tad-dejn. Dawn huma esklużi mill-kont finanzjarju minhabba li m'hemmx ftehim reċiproku bejn il-partijiet. B'mod speċifiku, kreditur jista' jiddeċiedi li huwa impossibbli li tiġi rkuprata pretensjoni finanzjarja, pereżempju minhabba falliment jew likwidazzjoni, u jneħhi dak l-obbligu mill-karta tal-bilanċ tiegħu. Ir-rikonoxximent tal-kreditur li l-pretensjoni ma tistax tingabar hija rreġistrata bħala bidliet oħra fil-volum tal-assi. L-obbligazzjoni korrispondenti għandha titneħħa wkoll mill-karta tal-bilanċ tad-debitur biex jinżamm bilanċ fil-kontijiet tal-ekonomija totali. Eċċezzjoni għal dan il-prinċipju ġenerali hija prevista għal taxxi u kontributi soċjali pagabbli lill-gvern ġenerali (ara l-punt (d) tal-paragrafu 6.15);
- (c) bidliet għall-assigurazzjoni fuq il-hajja, intitolamenti ta' annwalità u intitolamenti tal-pensjoni minhabba bidliet fis-suppożizzjonijiet demografici;
- (d) dispożizzjonijiet għal sejhiet taht skemi ta' garanziji standardizzati meta s-sejhiet mistennija jaqbu d-dhul u l-irkupri previsti.

6.15 Bidliet oħra fil-volum mhux ikklassifikati x'imkien ieħor jeskludu:

- (a) bidliet fi pretensjonijiet finanzjarji li jirrizultaw minn deprezzament li jirrifletti l-valuri reali tas-suq ta' pretensjonijiet finanzjarji negozjabbli: dawn il-bidliet huma ġġustifikati fil-kont ta' rivalutazzjoni;

▼B

- (b) il-kanċellazzjoni ta' dejn bi ftehim reċiproku bejn id-debitur u l-kreditur (il-kanċellazzjoni tad-dejn jew mahfra tad-dejn): din hija rrekordjata bħala transazzjoni bejn il-kreditur u d-debitur (ara l-punt (f) tal-paragrafu 4.165);
- (c) iċ-ċaħda tad-dejn: il-kanċellazzjoni unilaterali ta' obbligazzjoni minn debitur mhijiex rikonoxxuta;
- (d) taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali li għandhom jithallsu lil gvern ġenerali li l-gvern ġenerali jagħraf unilateralment bħala li x'aktarx ma jingabru (ara l-paragrafi 1.57, 4.27 u 4.82).

Bidliet fil-klassifikazzjoni (K.6)

- 6.16 Bidliet fil-klassifikazzjoni jinkludu bidliet fil-klassifikazzjoni tas-setturi, bidliet tal-istruttura tal-unitajiet istituzzjonali u bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi.

Bidliet fil-klassifikazzjoni tas-setturi u l-istruttura tal-unità istituzzjonali (K.61)

- 6.17 Il-klassifikazzjoni mill-ġdid ta' unità istituzzjonali minn settur għal ieħor tittrasferixxi l-karta tal-bilanċ kollha tagħha, pereżempju, jekk unità istituzzjonali kklassifikata fis-settur tal-unitajiet domestiċi ssir distinta finanzjarjament mis-sid tagħha, din tista' tikkwalifika bħala kważi korporazzjoni li tiġi kklassifikata mill-ġdid fis-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji.
- 6.18 Bidliet fil-klassifikazzjoni tas-settur jittrasferixxu l-karta tal-bilanċ kollha minn settur jew subsettur għal ieħor. It-trasferiment jista' jirriżulta f'konsolidazzjoni jew dekonsolidazzjoni ta' assi u passivi, li huma inklużi wkoll f'din il-kategorija.
- 6.19 Il-bidliet fl-istruttura tal-unitajiet istituzzjonali jkopru d-dieher u l-ghejbin ta' ċerti assi u passivi finanzjarji li ġejjin minn ristrutturar korporattiv. Meta korporazzjoni tghib bħala entità legali indipendenti minhabba li hi assorbita minn korporazzjoni waħda jew iktar, l-assi u l-passivi finanzjarji kollha, inklużi l-ishma u ekwità oħra li eżistew bejn dik il-korporazzjoni u dawk li assorbewha, jgħibu mis-Sistema. Madankollu, ix-xiri ta' ishma u ta' ekwità oħra ta' korporazzjoni bħala parti mill-amalgamazzjoni għandha tiġi rreġistrata bħala transazzjoni finanzjarja bejn il-korporazzjoni li xtrat u l-proprietarji preċedenti tagħha. Is-sostituzzjoni ta' ishma eżistenti minn ishma fil-korporazzjoni li xtrat jew f'korporazzjoni ġdida għandha tiġi rreġistrata bħala fidi ta' ishma akkumpanjati mill-ħruġ ta' ishma ġodda. L-assi u l-passivi finanzjarji li eżistu bejn il-korporazzjoni assorbita u l-partijiet terzi ma jinbidlux u jgħaddu għall-korporazzjoni li tassorbi.
- 6.20 Simetrikament, meta korporazzjoni hi maqsuma legalment f'żewġ jew iktar unitajiet istituzzjonali, id-dieher tal-assi u l-passivi finanzjarji huwa rreġistrat bħala bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur.

Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi (K.62)

- 6.21 Il-bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi iseħħu meta l-assi u l-passivi jidhru taħt kategorija waħda fil-karta tal-bilanċ ta' ftuħ u taħt kategorija oħra fil-karta tal-bilanċ tal-gheluq. Eżempji huma bidliet fl-użu tal-art jew konverżjonijiet ta' abitazzjonijiet għall-użu kummerċjali jew vice versa. Fil-każ tal-art, iż-żewġ entrati (entrata negattiva għall-kategorija l-qadima, waħda pożittiva għall-kategorija l-ġdida) għandhom isiru bl-istess valur. Kwalunkwe bidla fil-valur tal-art li tirriżulta minn din il-bidla fl-użu hi rreġistrata bħala bidla fil-volum iktar milli rivalutazzjoni u għalhekk bħala dieher ekonomiku ta' assi jew ghejbin ekonomiku ta' assi mhux prodotti.

▼B

- 6.22 Dieher jew għejbien ta' deheb monetarju fil-forma ta' ingotti tad-deheb ma jistax jinholoq permezz ta' transazzjoni finanzjarja iżda jidhol jew johroġ mis-Sistema permezz ta' bidliet oħra fil-volum tal-assi.
- 6.23 L-ingotti tad-deheb joħolqu każ speċjali ta' bidla fil-klassifikazzjoni. L-ingotti tad-deheb jistgħu jkunu ass finanzjarju magħruf bhala deheb monetarju, jew oġġett ta' valur magħruf bhala deheb mhux monetarju, skont id-detentur u l-motivazzjoni għall-partecipazzjoni. Il-monetizzazzjoni hija l-bidla fil-klassifikazzjoni tal-ingotti tad-deheb minn mhux monetarja għal monetarja. Id-demonetizzazzjoni hija l-bidla fil-klassifikazzjoni tal-ingotti tad-deheb minn monetarja għal mhux monetarja.
- 6.24 L-operazzjonijiet f'relazzjoni mal-ingotti tad-deheb huma rrekordjati kif ġej:
- (a) meta awtorità monetarja tbiegħ id-deheb monetarju li jkun ass ta' riżerva lil unità istituzzjonali mhux residenti li mhijiex awtorità monetarja jew lil unità istituzzjonali residenti, din tiġi rreġistrata bhala transazzjoni f'deheb mhux monetarju. Id-demonetizzazzjoni tad-deheb bhala bidla fil-klassifikazzjoni tal-ingotti tad-deheb minn monetarja għal waħda mhux monetarja ssehh immedjatament qabel it-transazzjoni u hija rreġistrata bhala bidliet oħra fil-volum tal-assi tal-awtorità monetarja;
 - (b) meta awtorità monetarja tixtri d-deheb monetarju minghand unità istituzzjonali mhux residenti jew residenti għall-assi ta' riżerva tagħha u dak id-deheb ma jkunx diġà ass ta' riżerva, tiġi rreġistrata transazzjoni f'deheb mhux monetarju. Il-monetizzazzjoni tad-deheb bhala bidla fil-klassifikazzjoni tal-ingotti tad-deheb minn waħda mhux monetarja għal waħda monetarja ssehh immedjatament wara t-transazzjoni u hija rreġistrata bhala bidliet oħra fil-volum tal-assi tal-awtorità monetarja;
 - (c) meta xerrej u bejjieġh ikunu awtoritajiet monetarji ta' ekonomiji differenti u t-tnejn iżommu l-ingotti tad-deheb bhala parti mill-assi tagħhom ta' riżerva, din titqies bhala transazzjoni f'ingotti tad-deheb, li tiġi rreġistrata fil-kont finanzjarju;
 - (d) f'każijiet oħra, l-ingotti tad-deheb ikunu mhux monetarji l-hin kollu u huma rreġistrati bhala transazzjonijiet f'deheb mhux monetarju.

Il-każijiet ta' hawn fuq li jirrelataw għal awtorità monetarja japplikaw ukoll għal organizzazzjoni finanzjarja internazzjonali.

- 6.25 Il-bidliet fil-klassifikazzjoni ta' assi u passivi ma jinkludux il-konverżjoni ta' titoli tad-dejn f'ishma, li hija rreġistrata bhala żewġ transazzjonijiet finanzjarji.

Qligh u telf nominali (K.7)

- 6.26 Il-kont ta' rivalutazzjoni jirreġistra l-qligh u t-telf nominali li jakkumulaw waqt perijodu bażi tal-kontijiet għas-sidien tal-assi u l-passivi, li jirrifletti l-bidliet fil-livell u l-istruttura tal-prezzijiet tagħhom. Il-qligh u t-telf nominali (K.7) jinkludu l-qligh u t-telf nominali newtrali (K.71) u l-qligh u t-telf nominali reali (K.72).
- 6.27 *Definizzjoni:* Il-qligh u t-telf nominali (K.7) li jirrelata ma' ass huma ż-żieda jew it-tnaqqis fil-valur tal-ass li jakkumula għas-sid ekonomiku tiegħu bhala riżultat ta' zieda jew tnaqqis fi prezzu. Il-qligh u t-telf nominali li jirrelataw ma' passiv finanzjarju huma t-tnaqqis u ż-żieda fl-istima tal-passiv b'riżultat ta' tnaqqis jew zieda fi prezzu.
- 6.28 Qligh nominali hu dovut għal zieda fil-valur ta' ass jew għal tnaqqis fil-valur ta' passiv. Telf nominali hu dovut għal tnaqqis fil-valur ta' ass jew għal zieda fil-valur ta' passiv.

▼B

- 6.29 Il-qliġ u t-telf nominali rreġistrati fil-kont ta' rivalutazzjoni huma dawk li jakkumulaw fuq l-assi jew il-passivi, kemm jekk realizzati jew le. Il-qliġ nominali jitqies li hu realizzat meta l-ass ikkonċernat jiġi mibjugħ, mifdi, użat jew inkella mogħti lil haddiehor, jew meta l-passiv jithallas lura. Il-qliġ mhux realizzat hu wiehed li jakkumula fuq ass li għadu proprjetà jew passiv li għadu pendenti fl-aħħar tal-perijodu bażi tal-kontijiet. Il-qliġ realizzat normalment jinftehem bħala qliġ realizzat fil-perijodu kollu li matulu l-ass hu proprjetà jew passiv pendenti kemm jekk dan il-perijodu jikkoinċidi mal-perijodu bażi tal-kontijiet jew le. Madankollu, peress li l-qliġ u t-telf nominali huma rreġistrati fuq bażi tad-dovuti, id-distinzjoni bejn qliġ u telf realizzat u mhux realizzat, minkejja li hi utli għal ċerti għanijiet, ma tidhirx fil-klassifikazzjoni u fil-kontijiet.
- 6.30 Il-qliġ u t-telf nominali jinkludu qliġ u telf fuq kull tip ta' assi mhux finanzjarji u assi u passivi finanzjarji. B'hekk, il-qliġ u t-telf nominali fuq l-inventarji ta' kull tip ta' oġġetti miżmuma mill-produtturi, inkluża hidma li għaddeja bhalissa, huma koperti wkoll.
- 6.31 Il-qliġ u t-telf nominali jistgħu jakkumulaw fuq l-assi miżmuma jew fuq passivi imġarrba għal kwalunkwe tul ta' żmien matul il-perijodu bażi tal-kontijiet u mhux biss fuq assi jew passivi li jidhru fil-karti tal-bilanċ tal-ftuh u/jew tal-gheluq. Il-qliġ u t-telf nominali li jakkumula għall-proprjetarju ta' ass jew passiv partikolari, jew kwantità speċifika ta' tip speċifiku ta' ass jew passiv, bejn żewġ stadji fiż-żmien hu definit bħala "il-valur attwali ta' dak l-ass jew passiv fl-istadju l-aktar tard ta' żmien nieqes il-valur ta' dak l-ass jew passiv fl-istadju iktar bikri ta' żmien", jekk wiehed jassumi li sadanittant l-ass jew passiv innifsu ma jinbidilx, b'mod kwalitattiv jew kwantitattiv, matul dak il-perijodu.
- 6.32 Il-qliġ nominali (G) li jakkumula fuq kwantità speċifikata q ta' ass bejn iż-żminijiet o u t jista' jiġi espress b'dan li ġej: $G = (p_t - p_o) \times q$,

fejn p_o u p_t huma l-prezzijiet tal-ass fiż-żminijiet o u t rispettivament. Għall-assi u passivi finanzjarji b'valuri attwali fissi fil-munita nazzjonali, p_o u p_t huma unità skont id-definizzjoni u l-qliġ nominali huwa dejjem zero.
- 6.33 Sabiex jiġi kkalkolat il-qliġ u t-telf nominali, l-akkwisti u ċ-ċessjonijiet tal-assi jridu jkunu vvalutati bl-istess mod kif huma rreġistrati fil-kontijiet kapitali u finanzjarji u l-istokks tal-assi jridu jkunu vvalutati bl-istess mod kif huma rreġistrati fil-karta tal-bilanċ. Fil-każ ta' assi fissi, il-valur ta' akkwist hu l-ammont imħallas mix-xerrej lill-produttur, jew lill-bejjiegh, b'żieda tal-ispejjeż assoċjati tat-trasferiment tas-sjieda mġarrba mix-xerrej. Il-valur ta' ċessjoni ta' ass fiss eżistenti hu l-ammont li jirċievi l-bejjiegh mix-xerrej nieqes l-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda mġarrba mill-bejjiegh.
- 6.34 Eċċezzjoni għall-każ deskritt fil-paragrafu 6.33 huwa meta l-prezz li jithallas ivarja mill-valur tas-suq tal-ass. F'dan il-każ jiġi imputat trasferiment kapitali għad-differenza bejn il-prezz imħallas u l-valur tas-suq u l-akkwist jiġi rreġistrat fil-valur tas-suq. Dan isehh b'mod partikolari fi transazzjonijiet li jinvolvu setturi mhux tas-suq.
- 6.35 Jistgħu jkunu distinti erba' sitwazzjonijiet differenti li jagħtu lok għall-qliġ u t-telf nominali
- (a) ass miżmum matul il-perijodu bażi tal-kontijiet: il-qliġ nominali li jakkumula matul il-perijodu bażi tal-kontijiet hu ugħali għall-valur tal-karta tal-bilanċ tal-gheluq nieqes il-valur tal-karta tal-bilanċ tal-ftuh nieqes kwalunkwe konsum tal-kapitali fiss fil-perijodu bażi tal-kontijiet. Dawn il-valuri huma l-valuri stmati tal-assi jekk ikunu akkwistati meta jitfasslu l-karti tal-bilanċ. Il-qliġ nominali mhuwiex realizzat;

▼B

- (b) ass miżmum fil-bidu tal-perijodu li hu mibjugħ matul il-perijodu: il-qliġ nominali li jakkumula hu ugwali għall-valur ta' ċessjoni nieqes il-valur tal-karta tal-bilanċ tal-ftuh nieqes kwalunkwe konsum tal-kapitali fiss fil-perijodu bażi tal-kontijiet li jseħh qabel il-bejgħ. Il-qliġ nominali hu realizzat;
- (c) ass akkwist matul il-perijodu u li għadu miżmum fl-aħħar tal-perijodu: il-qliġ nominali li jakkumula hu ugwali għall-valur tal-karta tal-bilanċ tal-gheluq nieqes il-valur tal-akkwist nieqes kwalunkwe konsum tal-kapitali fiss fil-perijodu bażi tal-kontijiet. Il-qliġ nominali mhuwiex realizzat; u
- (d) ass akkwist u disponut matul il-perijodu bażi tal-kontijiet: il-qliġ nominali li jakkumula huwa ugwali għall-valur ma' ċessjoni nieqes il-valur tal-akkwist nieqes kwalunkwe konsum tal-kapitali fiss fil-perijodu bażi tal-kontijiet bejn l-akkwist u ċ-ċessjoni. Il-qliġ nominali hu realizzat.

6.36 Il-qliġ u t-telf nominali inklużi huma dawk li jakkumulaw fuq l-assi u l-passivi, kemm jekk realizzati jew le. Dawn huma rreġistrati fil-kont ta' rivalutazzjoni tas-setturi involuti, l-ekonomija totali u l-bqija tad-dinja.

Qliġ u telf nominali newtrali (K.71)

6.37 *Definizzjoni:* Il-qliġ u t-telf nominali newtrali (K.71) jirrelataw ma' assi u passivi u huma l-valur tal-qliġ u t-telf nominali li jakkumula jekk il-prezz tal-ass jew passiv jinbidel maż-żmien bl-istess proporzjon tal-livell tal-prezz ġenerali.

6.38 Il-qliġ u t-telf nominali newtrali jiġu identifikati sabiex tkun iffaċilitata d-derivazzjoni tal-qliġ u t-telf nominali reali li jergħu jgħassmu l-kapaċità ta' akkwist reali bejn is-setturi.

6.39 Wieheh għandu jkollha li l-indiċi tal-prezz ġenerali hu denotat minn r . Il-qliġ nominali newtrali (NG) fuq kwantità speċifikata q ta' ass bejn iż-żminijiet o u t hu mbagħad mogħti minn din l-espressjoni li ġejja:

$$NG = p_o \times q (r_t/r_o - 1),$$

fejn $p_o \times q$ hu l-valur attwali tal-ass fiż-żmien o u r_t/r_o il-fattur tal-bidla fl-indiċi tal-prezz ġenerali bejn iż-żminijiet o u t . L-istess terminu r_t/r_o hu applikat għall-assi u l-passivi kollha.

6.40 Il-prezz tal-indiċi ġenerali li għandu jkun applikat għall-kalkolu tal-qliġ u t-telf nominali newtrali hu l-indiċi tal-prezz għan-nefqa aħħarija.

6.41 Il-qliġ u t-telf nominali newtrali huma rreġistrati fil-kont tal-qliġ u telf nominali newtrali, li hu sotto-kont tal-kont ta' rivalutazzjoni tas-setturi, tal-ekonomija totali u tal-bqija tad-dinja.

Qliġ u telf nominali u reali (K.72)

6.42 *Definizzjoni:* Il-qliġ u t-telf nominali reali (K.72) jirrelataw ma' ass jew passiv u huma d-differenza bejn il-qliġ u t-telf nominali u l-qliġ u t-telf nominali newtrali fuq dak l-ass.

6.43 Il-qliġ nominali reali (RG) fuq kwantità speċifikata q ta' ass bejn iż-żminijiet o u t hu mogħti minn:

$$RG = G - NG$$

$$\text{jew } RG = (p_t/p_o - r_t/r_o) \times p_o \times q$$

6.44 Il-valuri tal-qliġ u t-telf nominali reali fuq l-assi u l-passivi b'hekk jiddependu fuq il-movimenti tal-prezzijiet tagħhom matul il-perijodu kkonċernat, relatati mal-movimenti ta' prezzijiet ohra, fuq medja, kif imkejla mill-indiċi tal-prezz ġenerali.

▼B

- 6.45 Il-qligh u t-telf nominali reali huma rreġistrati fil-kont tal-qligh u t-telf nominali reali, li hu sottokont tal-kont ta' rivalutazzjoni.

Il-qligh u t-telf nominali bit-tip ta' assi u passivi finanzjarji

Deheb monetarju u SDRs (AF.1)

- 6.46 Billi l-prezz tad-deheb monetarju huwa normalment ikkwotat f'dollari Amerikani, il-valur tad-deheb monetarju huwa sugġett għall-qligh u t-telf nominali permezz ta' bidliet fir-rata tal-kambju kif ukoll il-prezz tad-deheb innifsu.
- 6.47 Billi l-SDRs jirrappreżentaw basket ta' muniti, il-valur tiegħu f'termini ta' muniti nazzjonali, u allura l-valur tal-qligh u t-telf nominali, ivarja mar-rati tal-kambju tal-muniti fil-basket kontra l-munita nazzjonali.

Flus u depożiti (AF.2)

- 6.48 Il-valuri attwali tal-flus u d-depożiti denominati f'munita nazzjonali jibqgħu kostanti matul iż-żmien. Il-“prezz” ta' tali ass hu dejjem unità filwaqt li l-kwantità hi mogħtija mill-ghadd ta' unitajiet tal-munita li fiha huma denominati. Il-qligh u t-telf nominali fuq tali assi huma dejjem zero. Għal din ir-raġuni, id-differenza bejn il-valuri tal-istokks tal-ftuh u tal-gheluq ta' tali assi, hi, bl-eċċezzjoni tal-bidliet l-oħra fil-volum, iġġustifikata kollha bil-valuri tat-transazzjonijiet fl-assi. Dan hu każ rari fejn hu normalment possibbli li jkunu dedotti t-transazzjonijiet mill-bidliet fiċ-ċifri tal-karta tal-bilanċ.
- 6.49 L-imghax li jakkumula fuq id-depożiti hu rreġistrat fil-kont finanzjarju bħala wieħed investit mill-gdid fl-istess hin tad-depożiti.
- 6.50 Il-partecipazzjonijiet f'munita barranija u d-depożiti denominati f'muniti oħra għandhom jirreġistraw qligh u telf nominali minhabba bidliet fir-rati tal-kambju.
- 6.51 Sabiex jiġu kkalkulati l-qligh u t-telf nominali newtrali u reali fuq l-assi ta' valur attwali fiss, hi meħtieġa d-data fuq iż-żminijiet u l-valuri tat-transazzjonijiet kif ukoll il-valuri tal-karti tal-bilanċ tal-ftuh u tal-gheluq. Jekk wieħed jissoponi, pereżempju, li jsir depożitu u jiġi pprelevat fil-perjodu bażi tal-kontijiet filwaqt li l-livell tal-prezz ġenerali jkun qed jogħla. Il-qligh newtrali fuq id-depożitu hu pożittiv u l-qligh reali hu negattiv, l-ammont jiddependi fuq it-tul ta' żmien li d-depożitu hu pendent u r-rata ta' inflazzjoni. Huwa impossibbli li jiġi rreġistrat tali telf reali mingħajr data dwar il-valur tat-transazzjonijiet magħmula matul il-perjodu bażi tal-kontijiet u ż-żminijiet li fihom kienu magħmula.
- 6.52 B'mod ġenerali, jista' jkun dedott li jekk il-valur totali assolut tat-transazzjonijiet pożittivi u negattivi hu kbir fir-rigward tal-livelli tal-karti tal-bilanċ tal-ftuh u tal-gheluq, stimi approssimattivi tal-qligh u t-telf nominali newtrali u reali fuq l-assi u l-passivi finanzjarji bil-valuri attwali fissi li ġejjin mid-data tal-karta tal-bilanċ biss jistgħu ma jkunx sodisfacenti hafna. Anke r-reġistrazzjoni tal-valuri tat-transazzjonijiet finanzjarji fuq bażi gross, jiġifieri r-reġistrazzjoni ta' depożiti magħmula u pprelevati separatament bħala distinti mill-valur totali tad-depożiti nieqes il-prelevamenti, tista' ma tkunx suffiċjenti mingħajr informazzjoni fuq iż-żmien tad-depożiti.

Titoli tad-dejn (AF.3)

- 6.53 Meta titolu tad-dejn fit-tul, bħal bond hu mahruġ bi primjum jew bi skont, inkluż bonds skontati hafna u zero coupon bonds, id-differenza bejn il-prezz ta' hrug tiegħu u l-valur apparenti jew ta' fidi meta jimmatūra, tkejjel l-imghax li l-emittent hu obligat li jhallas matul il-hajja tat-titolu tad-dejn. Tali imghax hu rreġistrat bħala introjtu mill-proprietà pagabbli mill-emittent tat-titolu tad-dejn fit-tul u riċevibbli mid-detentur tat-titolu tad-dejn, flimkien ma' kull imghax ta' kupuni mhallas fir-realtà mill-emittent f'intervalli speċifiċi matul il-hajja tat-titolu tad-dejn.

▼B

6.54 L-imghax li jakkumula hu rreġistrat fil-kont finanzjarju bħala investit mill-ġdid fl-istess hin fit-titolu tad-dejn mid-detentur tat-titolu tad-dejn. B'hekk, dan hu rreġistrat fil-kont finanzjarju bħala akkwist ta' ass li hu miżjud mal-ass eżistenti. B'hekk, iż-żieda gradwali fil-valur tas-suq ta' titolu tad-dejn li hu attribwit mal-akkumulu ta' imghax dovut u investit mill-ġdid, tirrifletti tkabbir fil-prinċipal pendenti — jiġifieri, fid-daqs tal-ass. Essenzjalment hija żieda fil-kwantum jew fil-volum u mhux żieda fil-prezz. Din ma tiġġenerax qligħ nominali għad-detentur tat-titolu tad-dejn fit-tul jew telf nominali għall-emittent. It-titoli tad-dejn jinbidlu b'mod kwalitattiv maż-żmien hekk kif jersqu lejn il-maturità u hu essenzjali li jkun rikonoxxut li ż-żidiet fil-valuri tagħhom dovuti għall-akkumulu tal-imghax dovut mhumieq bidliet fil-prezzijiet u ma jiġġenerawx qligħ nominali.

6.55 Il-prezzijiet ta' titoli tad-dejn fit-tul b'imghax fiss jinbidlu wkoll, madankollu, meta r-rati tal-imghax tas-suq jinbidlu, il-prezzijiet ivarjaw bil-maqlub mal-movimenti tar-rati tal-imghax. L-impatt ta' bidla speċifikata fir-rata tal-imghax fuq il-prezz ta' titoli tad-dejn fit-tul individwali hi inqas aktar mat-titolu jkun viċin tal-maturità. Il-bidliet fil-prezzijiet tat-titoli tad-dejn fit-tul li huma attribwiti għall-bidliet fir-rati ta' imghax tas-suq jikkonstitwixxu bidliet fil-prezzijiet u mhux fil-kwantum. B'hekk, huma jiġġeneraw qligħ jew telf nominali kemm għall-emittenti kif ukoll għad-detenturi tat-titoli tad-dejn. Żieda fir-rati tal-imghax tiġġenera qligħ nominali għall-emittent tat-titolu tad-dejn u telf nominali ugwali għad-detentur tat-titolu tad-dejn, u viċe versa fil-każ ta' tnaqqis fir-rati tal-imghax.

6.56 Titoli tad-dejn bir-rata tal-imghax varjabbli għandhom il-kupun jew il-pagamenti kapitali tagħhom marbuta ma' indici ta' prezz generali għal oġġetti u servizzi, bħall-indici tal-prezz tal-konsumatur, rata tal-imghax bħall-EURIBOR, il-LIBOR jew rendita tal-bond, jew prezz ta' ass.

Meta l-ammonti tal-pagamenti tal-kupun u/jew il-kapital pendenti huma marbuta ma' indici ta' prezz generali jew wiesja, il-bidla fil-valur tal-kapital pendenti bejn il-bidu u t-tmiem ta' perijodu bazi tal-kontijiet partikolari minhabba l-moviment fl-indici rilevanti huwa trattat bħala imghax li jakkumula f'dak il-perijodu, flimkien ma' kull imghax li jrid jithallas f'dak il-perijodu.

Meta l-indiċjar tal-ammonti li jridu jithallas mal-maturità jinkludi motiv ta' qligħ nominali, tipikament indiċjar ibbażat fuq entrata waħda ddefinita b'mod preċiż, kwalunkwe devjazzjoni tal-indici ta' bazi mir-rotta mistennija oriġinarjament twassal għall-qligħ u t-telf nominali, li normalment ma jiġux ikkompensati waqt il-perkors tal-eżistenza tal-istrument.

6.57 Il-qligħ u t-telf nominali jistgħu jakkumulaw fuq titoli tad-dejn fuq żmien qasir bl-istess mod għal titoli tad-dejn fit-tul. Madankollu, peress li t-titoli tad-dejn fuq żmien qasir għandhom żminijiet hafna iqsar għall-maturità, il-qligħ nominali ġġenerat minn bidliet fir-rata ta' imghax hu ġeneralment hafna inqas milli fuq titoli tad-dejn fit-tul bl-istess valuri nominali.

Self (AF.4)

6.58 L-istess sitwazzjoni tal-flus u d-depożiti tapplika għas-self li mhuwix negozjabbli. Madankollu, meta self eżistenti hu mibjugħ lil unità istituzzjonali ohra, it-tniżżil fil-valur tas-self, li hija d-differenza bejn il-prezz tal-fidi u l-prezz tat-transazzjoni għandha tiġi rreġistrata taht il-kont ta' rivalutazzjoni tal-bejjiegh u tax-xerrej fil-mument li ssir it-transazzjoni.

▼B

Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment (AF.5)

6.59 L-ishma tal-bonus iżidu l-ghadd ta' ishma u l-valur nominali tal-ishma mahruġa iżda waħedhom ma jbidlux il-valur tas-suq tal-ishma kollha. Dan japplika wkoll għal dividend tal-istokk li jkun distribuzzjoni pro-rata ta' ishma addizzjonali ta' stokk ta' korporazzjoni lis-sidien tal-istokk komuni. L-ishma tal-bonus u dividendi tal-istokk ma jiddaħhlux fil-kontijiet. Madankollu, dan il-hruġ hu maħsub biex itejjeb il-likwidità tal-ishma fis-suq u b'hekk il-valur tas-suq totali tal-ishma mahruġ jista' jiżdied: kull bidla għandha tiġi rreġistrata bħala qligħ nominali.

Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (AF.6)

6.60 Meta r-riżervi u l-intitolamenti għall-iskemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati huma denominati fil-munita nazzjonali, ma hemm l-ebda qligħ u telf nominali, l-istess bhal ma hemmx għall-flus jew depożiti u self. L-assi użati minn istituzzjonijiet finanzjarji biex jintlaħqu l-impenji huma suġġetti għall-qligħ u t-telf nominali.

6.61 Il-passivi għad-detenturi u l-benefiċjarji tal-polza jinbidlu b'riżultat ta' transazzjonijiet, bidliet oħra ta' volum u rivalutazzjonijiet. Ir-rivalutazzjonijiet huma dovuti għal bidliet fis-suppożizzjonijiet ta' mudelli ewlenin għall-kalkoli attwarji. Dawk is-suppożizzjonijiet huma r-rata ta' skont, ir-rata tal-pagi u r-rata ta' inflazzjoni.

Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq it-titoli tal-impjegati (AF.7)

6.62 Il-valur tad-derivati finanzjarji jista' jinbidel minhabba bidliet fil-valur tal-istrument bażiku, bidliet fil-volatilità tal-prezz tal-istrument bażiku, jew għax ikun qed jersaq lejn id-data ta' eżekuzzjoni jew ta' maturità. Dawn il-bidliet kollha fil-valur għad-derivati finanzjarji u għażliet tal-istokk tal-impjegat għandhom jiġu kkunsidrati bħala bidliet fil-prezz u rreġistrati bħala rivalutazzjoni.

Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8)

6.63 L-istess sitwazzjoni bħal dik tal-flus, depożiti u self domestiċi tapplika għal kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, li mhumix innegożjati. Madankollu, meta kreditu kummerċjali eżistenti jinbiegħ lill-unità istituzzjonali oħra, id-differenza bejn il-prezz tal-fidi u l-prezz tat-transazzjoni għandha tiġi rreġistrata bħala rivalutazzjoni fil-mument li ssir it-transazzjoni. Madankollu, billi kreditu kummerċjali ġeneralment għandu natura ta' żmien qasir, il-bejgħ ta' kreditu kummerċjali jista' jimplika l-holqien ta' strument finanzjarju ġdid.

Assi denominati f'munita barranija

6.64 Il-valur tal-assi u l-passivi denominati f'munia barranija hu mkejje mill-valur tas-suq kurrenti tagħhom f'munita barranija kkonvertita f'munita nazzjonali bir-rata tal-kambju attwali. B'hekk il-qligħ u t-telf nominali jista' jsehh mhux biss minhabba li l-prezz tal-ass jinbidel iżda wkoll minhabba l-bidliet fir-rata tal-kambju. Il-valur totali tal-qligħ u t-telf nominali li jakkumula matul il-perijodu bazi tal-kontijiet huwa kkalkulat billi jitnaqqas il-valur tat-transazzjonijiet u bidliet oħra fil-volum mid-differenza bejn il-valuri tal-karti tal-bilanċ tal-ftuħ u tal-gheluq. Għal dan l-ghan, it-transazzjonijiet fl-assi u l-passivi finanzjarji denominati f'munita barranija jiġu konvertiti f'munita nazzjonali billi jintużaw ir-rati tal-kambju fiz-żmien li jsehhu t-transazzjonijiet, filwaqt li l-valuri tal-karti tal-bilanċ tal-ftuħ u tal-gheluq jiġu konvertiti billi jintużaw ir-rati tal-kambju prevalenti fid-dati li magħhom jirrelataw il-karti tal-bilanċ. Dan jimplika li l-valur totali tat-transazzjonijiet bħala akkwisti netti — akkwisti minghajr ċessjonijiet — espressi f'munita barranija hu, fil-fatt, konvertit minn rata tal-kambju medja ppeżata fejn il-piżijiet huma mogħtija l-valuri tat-transazzjonijiet kondotti fuq dati differenti.



KAPITOLU 7

IL-KARTI TAL-BILANĊ

- 7.01. Definizzjoni: karta tal-bilanċ hija dikjarazzjoni, imfassla għal waqt partikolari, tal-valuri tal-assi li jkunu proprjetà ekonomika u tal-passivi dovuti ta' unità istituzzjonali jew grupp ta' unitajiet.
- 7.02. L-entrata saldatorja ta' karta tal-bilanċ tissejjah valur nett (B.90). L-istokk tal-assi u l-passivi rreġistrati fil-karta tal-bilanċ jiġi vvalutat bil-prezzijiet xierqa, li normalment ikunu l-prezzijiet tas-suq li jippredominaw fid-data li l-karta tal-bilanċ tkun relatata magħha, iżda għal xi kategoriji fil-valuri nominali tagħhom. Karta tal-bilanċ titfassal għas-setturi u s-sub-setturi istituzzjonali residenti, l-ekonomija nazzjonali totali u l-bqija tad-dinja.
- 7.03. Il-karta tal-bilanċ ittemm is-sekwenza tal-kontijiet, turi l-effett finali tal-entrati fil-kontijiet tal-produzzjoni, id-distribuzzjoni u l-użu tal-introitu u fil-kontijiet tal-akkumulazzjoni fuq l-istokk tal-gid ta' ekonomija.
- 7.04. Għal setturi istituzzjonali, l-entrata saldatorja fuq il-karta tal-bilanċ hija l-valur nett.
- 7.05. Għall-ekonomija nazzjonali totali, l-entrata saldatorja ta' spiss tissejjah il-gid nazzjonali - il-valur totali tal-assi mhux finanzjarji u l-assi finanzjarji netti fir-rigward tal-bqija tad-dinja.
- 7.06. Il-karta tal-bilanċ tal-bqija tad-dinja tiġi kkompilata bl-istess mod bħall-karti tal-bilanċ tas-setturi u s-sub-setturi istituzzjonali residenti. Tikkonsisti kompletament mill-pożizzjonijiet fl-assi u l-passivi finanzjarji ta' dawk mhux residenti vis-à-vis ir-residenti. Fil-BPM6, il-karta tal-bilanċ korrispondenti mfassla mill-perspettiva tar-residenti vis-à-vis dawk mhux residenti tissejjah il-pożizzjoni internazzjonali tal-investment (IIP – International investment position).
- 7.07. Il-fondi proprji huma definiti bħala s-somma ta' valur nett (B.90) flimkien mal-valur tal-ekwità u l-ishma tal-fond tal-investment (AF.5) bħala passivi fil-karta tal-bilanċ.
- 7.08. Għas-setturi u s-sub-setturi tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u l-korporazzjonijiet finanzjarji, fondi proprji hija indikatur analitikament sinifikanti simili għall-valur nett.
- 7.09. Il-valur nett tal-korporazzjonijiet normalment ikun differenti mill-valur tal-ishma tagħhom u ekwità oħra mahruġa. Fil-każ ta' kważi korporazzjonijiet, il-valur nett ikun żero, minhabba li l-valur tal-ekwità tal-proprjetarju hi meqjusa li tkun daqs l-assi tiegħu nieqes il-passiv tiegħu mhux marbut mal-ekwità. B'hekk, il-valur nett tal-imprizi ta' investment dirett residenti, li huma fergħat ta' imprizi mhux residenti u għalhekk ittrattati bħala kważi korporazzjonijiet, ikun żero wkoll.
- 7.10. L-entrata saldatorja tal-assi u l-passivi finanzjarji tissejjah il-valur finanzjarju nett (BF.90).
- 7.11. Karta tal-bilanċ tirrelata mal-valur tal-assi u l-passivi f'mument partikolari taż-żmien. Il-karti tal-bilanċ jiġu kkompilati fil-bidu u fit-tmiem ta' perijodu bazi tal-kontijiet; il-karta tal-bilanċ tal-ftuh fil-bidu tal-perijodu hija l-istess bħall-karta tal-bilanċ tal-gheluq irrekordjata fit-tmiem tal-perijodu preċedenti.
- 7.12. Identità bażika tal-kontabbiltà torbot il-valur tal-istokk ta' tip speċifiku ta' assi kif jidher fil-karta tal-bilanċ tal-ftuh u l-karta tal-bilanċ tal-gheluq kif ġej:

▼B

il-valur tal-istokk ta' tip speċifiku ta' assi fil-karta tal-bilanċ tal-ftuh		
<i>flimkien ma'</i>	transazzjonijiet	il-valur totali ta' dak l-ass akkwistat fit-transazzjonijiet li jseħhu fil-perijodu bażi tal-kontijiet
<i>nieqes</i>		il-valur totali ta' dak l-ass disponut fit-transazzjonijiet li jseħhu fil-perijodu bażi tal-kontijiet
<i>nieqes</i>		il-konsum tal-kapital fiss (jekk ikun il-każ)
<i>flimkien ma'</i>	bidliet ohra fil-volum tal-assi	bidliet pozittivi ohra fil-volum li jaffettwaw dak l-ass
<i>nieqes</i>		bidliet negattivi <i>ohra</i> fil-volum li jaffettwaw dak l-ass
<i>flimkien ma'</i>	rivalutazzjonijiet	il-valur tal-qligh nominali matul il-perijodu li jirriżulta mill-bidliet fil-prezz ta' dak l-ass
<i>nieqes</i>		il-valur tat-telf nominali matul il-perijodu li jirriżulta mill-bidliet fil-prezz ta' dak l-ass
hu daqs il-valur tal-istokk ta' dak l-ass fil-karta tal-bilanċ tal-gheluq.		

Tista' ssir tabella li torbot il-valur tal-istokk ta' tip speċifiku ta' passiv fil-karta tal-bilanċ tal-ftuh u l-karta tal-bilanċ tal-gheluq.

- 7.13 Ir-rabtiet ta' kontabbiltà bejn il-karta tal-bilanċ tal-ftuh u l-karta tal-bilanċ tal-gheluq permezz ta' transazzjonijiet, bidliet oħra fil-volum tal-assi u l-passivi, u qligħ u telf nominali huma muriġa skematikament fl-Anness 7.2.

TIPI TA' ASSI U PASSIVI

Definizzjoni ta' ass

- 7.14 L-assi rreġistrati fil-karti tal-bilanċ huma assi ekonomiċi.

- 7.15 *Definizzjoni:* ass ekonomiku huwa maħżen ta' valur li jirrappreżenta l-benefiċċji li jakkumulaw lis-sid ekonomiku billi jzomm jew juża l-entità fuq perijodu ta' zmien. Huwa mezz ta' trasferiment tal-valur minn perijodu bażi tal-kontijiet għal ieħor.

- 7.16 Il-benefiċċji ekonomiċi jikkonsistu f'introjti primarji bħall-eċċess operattiv, fejn is-sid ekonomiku juża l-ass, jew l-introjtu mill-proprjeta, fejn is-sid ekonomiku jhalli lil oħrajn jużawh. Il-benefiċċji jirriżultaw mill-użu tal-ass u l-valur, inkluż il-qligħ u t-telf nominali, li jiġi realizzat meta l-assi jiġi dispot jew itterminat.

- 7.17 Is-sid ekonomiku ta' ass mhux neċessarjament ikun is-sid legali. Is-sid ekonomiku huwa l-unità istituzzjonali intitolata li titlob għall-benefiċċji marbuta mal-użu tal-ass bis-saħħa tal-fatt li aċċettat ir-riskji marbuta miegħu.

- 7.18 Harsa ġenerali tal-klassifikazzjoni u l-kopertura tal-assi ekonomiċi tingħata fit-Tabella 7.1. Id-definizzjoni dettaljata ta' kull kategorija tal-assi hija stipulata fl-Anness 7.1.

ESKLUŻJONIJIET MILL-AMBITU TAL-ASSI U L-PASSIVI

- 7.19 Esklużi mill-ambitu tal-assi u l-passivi:

- (a) il-kapital uman;

▼B

- (b) l-assi naturali li mhumieix ikkunsidrati assi ekonomiċi (pereżempju l-arja, l-ilma tax-xmara);
- (c) oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul; u
- (d) l-assi u l-passivi kontingenti, li mhumieix assi u passivi finanzjarji (ara l-paragrafu 7.31).

KATEGORIJI TA' ASSI U PASSIVI

- 7.20 Huma distinti żewġ kategoriji ewlenin ta' entrati fil-karti tal-bilanċ: assi mhux finanzjarji (denotati bħala AN) u assi u passivi finanzjarji (denotati bħala AF).
- 7.21 L-assi mhux finanzjarji huma diviżi f'assi mhux finanzjarji prodotti (denotati AN.1) u assi mhux finanzjarji mhux prodotti (denotati AN.2).

Assi mhux finanzjarji prodotti (AN.1)

- 7.22 Definizzjoni: L-assi mhux finanzjarji prodotti (AN.1) huma outputs mill-proċessi tal-produzzjoni.
- 7.23 Il-klassifikazzjoni tal-assi prodotti mhux finanzjarji (AN.1) hi maħsuba biex tiddistingwi bejn l-assi fuq il-bażi tar-rwol tagħhom fil-produzzjoni. Tikkonsisti f'dan li ġej: assi fissi li jintużaw ripetutament jew kontinwament fil-produzzjoni għal iktar minn sena; l-inventarji użati fil-produzzjoni bħala konsum intermedjarju, mibjugħa jew inkella disponut; u oġġetti ta' valur. L-oġġetti ta' valur mhumieix użati primarjament għall-produzzjoni jew għall-konsum, iżda huma akkwistati u mizmuma primarjament bħala mħazen tal-valur.

Assi mhux finanzjarji u mhux prodotti (AN.2)

- 7.24 Definizzjoni: L-assi mhux finanzjarji u mhux prodotti (AN.2) huma assi ekonomiċi li ma jinholqu permezz ta' proċessi tal-produzzjoni. Dawn jikkonsistu f'assi naturali, kuntratti, kirjiet, liċenzji, permessi, u avvjament u assi tal-kummerċjalizzazzjoni.
- 7.25 Il-klassifikazzjoni ta' assi mhux prodotti hi maħsuba biex l-assi jiġu distinti fuq il-bażi tal-mod kif inholqu. Uħud minn dawn l-assi jsejtnu fin-natura, filwaqt li oħrajn, li huma magħrufa bħala kostruzzjonijiet tas-soċjetà, jinholqu minn azzjonijiet legali jew tal-kontabbiltà.
- 7.26 L-għażla ta' liema assi naturali jiġu inklużi fil-karta tal-bilanċ tiġi ddeterminata, f'konformità mad-definizzjoni ġenerali tal-ass ekonomiku, minn jekk l-assi mhumieix soġġetti għal sjieda ekonomika effettiva u jekk mhumieix kapaci li jgħibu benefiċċji ekonomiċi lill-proprietarji tagħhom, bit-teknoloġija, bl-għarfien, bl-opportunitajiet ekonomiċi eżistenti, ir-riżorsi disponibbli u s-sett ta' prezzijiet relattivi. L-assi naturali fejn id-drittijiet tas-sjieda ma ġewx stabbiliti, bħall-ibhra miftuħa jew l-arja, huma esklużi.
- 7.27 Il-kuntratti, il-kirjiet, il-liċenzji u l-permessi huma meqjusa bħala assi mhux finanzjarji biss meta ftehim legali jagħti benefiċċji ekonomiċi lid-detentur feċċess tal-ammonti pagabbli skont il-ftehim, u d-detentur jista' legalment u fil-prattika jirrealizza tali benefiċċji billi jittrasferihom lil haddiehor.

Assi u passivi finanzjarji (AF)

- 7.28 Definizzjoni: L-assi finanzjarji (AF) huma assi ekonomiċi, li jinkludu l-pretensjonijiet finanzjarji kollha, l-ekwità u l-komponent f'ingotti tad-deheb tad-deheb monetarju (il-paragrafu 5.03). Il-passivi jiġu stabbiliti meta d-debituri jkunu obbligati jipprovdu pagament jew serje ta' pagamenti lill-kredituri (il-paragrafu 5.06).

▼B

- 7.29 L-assi finanzjarji huma mhażen ta' valur li jirrappreżentaw benefiċċju jew serje ta' benefiċċji dovuti lis-sid ekonomiku billi dan iżomm jew juża l-assi fuq perijodu ta' żmien. Huma mezz biex il-valur jiġi ttrasferit minn perijodu bażi tal-kontijiet wieħed għall-iehor. Il-benefiċċji jiġu skambjati b'mezzi tal-pagamenti (il-paragrafu 5.04).
- 7.30 Kull ass finanzjarju għandu passiv kontroparti, bl-eċċezzjoni tal-komponent f'ingotti tad-deheb tad-deheb monetarju, li jiġi kklassifikat fil-kategorija tad-deheb monetarju u d-drittijiet speċjali ta' prelevament (AF.1).
- 7.31 L-assi kontingenti u l-passivi kontingenti huma ftehimiet fejn parti waħda tkun obbligata tipprovdli pagament jew serje ta' pagamenti lil unità oħra biss jekk ikunu jippredominaw ċerti kundizzjonijiet speċifiċi (il-paragrafu 5.08). Dawn mhumex assi u passivi finanzjarji.
- 7.32 Il-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi finanzjarji tikkorrispondi mal-klassifikazzjoni tat-transazzjonijiet finanzjarji (il-paragrafu 5.14). Id-definizzjonijiet tal-kategoriji u s-sotto-kategoriji tal-assi u l-passivi finanzjarji u l-ispejgazzjonijiet supplementari jingħataw fil-Kapitolu 5 u mhumex ripetuti hawnhekk iżda l-Anness 7.1 fih sommarju tal-assi u l-passivi kollha definiti fis-sistema.

Tabella 7.1 – Klassifikazzjoni tal-assi

AN.	ASSI MHUX FINANZJARJI (AN.1 + AN.2)
AN.1	<i>Assi mhux finanzjarji prodotti</i>
AN.11	Assi Fissi ⁽¹⁾
AN.111	Abitazzjonijiet
AN.112	Binjiet u strutturi oħra
AN.1121	Binjiet li mhumex abitazzjonijiet
AN.1122	Strutturi oħra
AN.1123	Titjib tal-artijiet
AN.113	Makkinarju u tagħmir
AN.1131	Tagħmir tat-trasport
AN.1132	Tagħmir tal-ICT
AN.1139	Makkinarju u tagħmir ieħor
AN.114	Sistemi tal-armi
AN.115	Riżorsi bijoloġiċi kkultivati
AN.1151	Riżorsi f'għamla ta' annimali li jipproduċu prodotti ripetuti
AN.1152	Riżorsi f'għamla ta' siġar, uċuħ tar-raba' u pjanti li jipproduċu prodotti ripetuti
AN.117	Prodotti tal-proprietà intellettwali
AN.1171	Riċerka u żvilupp
AN.1172	Esplorazzjoni u valutazzjoni minerali
AN.1173	Databases u software tal-kompjuter

▼B

AN.	ASSI MHUX FINANZJARJI (AN.1 + AN.2)
AN.11731	Software tal-kompjuter
AN.11732	Databases
AN.1174	Xoghlijiet rikreattivi, letterarji jew artistici originali
AN.1179	Prodotti ohra tal-proprietà intellettwali
AN.12	Inventarji
AN.121	Materjali u provvisti
AN.122	Xogħol għaddej
AN.1221	Xogħol għaddej fuq assi bijoloġiċi kkultivati
AN.1222	Xogħol għaddej iehor
AN.123	Oġġetti lesti
AN.124	Inventarji militari
AN.125	Oġġetti għall-bejgħ mill-gdid
AN.13	Oġġetti ta' valur
AN.131	Metalli prezzjużi u haġar prezzjuż
AN.132	Antikitajiet u oġġetti ohra tal-arti
AN.133	Oġġetti ohra ta' valur
AN.2	<i>Assi mhux finanzjarji u mhux prodotti</i>
AN.21	Riżorsi naturali
AN.211	Art
AN.2111	Art li fuqha jinsabu binjiet u strutturi ohra
AN.2112	Art ikkultivata
AN.2113	Art rikreattiva u ilma tal-wiċċ assoċjat
AN.2119	Art ohra u ilma tal-wiċċ assoċjat
AN.212	Riżervi minerali u tal-enerġija
AN.213	Riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati
AN.214	Riżorsi tal-ilma
AN.215	Riżorsi naturali ohra
AN.2151	Spettru tar-radju
AN.2159	Ohrajn
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
AN.221	Kirjiet operattivi li jistgħu jitqiegħdu fis-suq

▼ **B**

AN.	ASSI MHUX FINANZJARJI (AN.1 + AN.2)
AN.222	Permessi għall-użu tar-riżorsi naturali
AN.223	Permessi biex isiru attivitajiet speċifiċi
AN.224	Intitolament għal oġġetti u servizzi futuri fuq bazi esklussiva
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni

(¹) Entrata tal-memorandum AN.m: oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul.

AF	ASSI FINANZJARJI (¹) (AF.1 + AF.2 + AF.3 + AF.4 + AF.5 + AF.6 + AF.7 + AF.8)
AF.1	Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)
AF.11	Deheb monetarju
AF.12	Drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)
AF.2	Flus u depoziti
AF.21	Flus
AF.22	Depoziti trasferibbli
AF.29	Depoziti oħra
AF.3	Titoli tad-dejn
AF.31	Perijodu ta' żmien qasir
AF.32	Perijodu ta' żmien twil
AF.4	Titoli tad-dejn
AF.41	Perijodu ta' żmien qasir
AF.42	Perijodu ta' żmien twil
AF.5	Ekwità u ishma jew unitajiet tal-fond tal-investment
AF.51	Ekwità
AF.511	Ishma kkwotati
AF.512	Ishma mhux ikkwotati
AF.519	Ekwità oħra
AF.52	Ishma jew unitajiet tal-fond tal-investment

▼B

AF	ASSI FINANZJARJI ⁽¹⁾ (AF.1 + AF.2 + AF.3 + AF.4 + AF.5 + AF.6 + AF.7 + AF.8)
AF.521	MMF tas-suq tal-flus
AF.522	Ishma/unitajiet f'fond ta' investiment mhux ta' MMF
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati
AF.61	Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-ħajja
AF.62	Assigurazzjoni fuq il-ħajja u intitolamenti ta' annwalità
AF.63	Intitolamenti għall-pensjoni
AF.64	Talbiet ta' fondi tal-pensjoni fuq manigġers ta' pensjonijiet
AF.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni
AF.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet għal garanziji standardizzati
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati
AF.71	Derivattivi finanzjarji
AF.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli
AF.81	Krediti u avvanzi kummerċjali
AF.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, bl-esklużjoni tal-krediti u l-avvanzi kummerċjali

(¹) Entrati tal-memorandum AF.m1 Investiment barrani dirett; AF.m2: Self mhux produttiv.

VALUTAZZJONI TAL-ENTRATI FIL-KARTI TAL-BILANĊ

Prinċipji ġenerali tal-valutazzjoni

- 7.33 Kull entrata fil-karta tal-bilanċ tiġi vvalutata bħallikieku qed tiġi akkwistata fid-data li l-karta tal-bilanċ hija relatata magħha. L-assi u l-passivi jiġu vvalutati fil-prezzijiet tas-suq fid-data tal-karta tal-bilanċ.
- 7.34 Il-valuri rreġistrati għandhom jirriflettu l-prezzijiet osservati fis-suq fid-data tal-karta tal-bilanċ. Meta ma jiġux osservati prezzijiet tas-suq, li jista' jkun il-każ jekk ikun hemm suq imma ma jkunux ġew mibjugħa assi fih reċentement, l-estimi għandhom isiru mill-prezz li kieku jkun hemm jekk l-assi jiġu akkwistati fis-suq fid-data tal-karta tal-bilanċ.
- 7.35 Il-prezzijiet tas-suq normalment ikunu disponibbli għal ħafna mill-assi u l-passivi finanzjarji, tal-proprjetà immobbli eżistenti (binjiet u strutturi oħra flimkien mal-art li tinsab taħthom), tagħmir tat-trasport eżistenti, uċuħ tar-raba' u bhejjem, kif ukoll għall-assi fissi prodotti ġodda u inventarji.
- 7.36 L-assi mhux finanzjarji prodotti fuq il-kont proprju għandhom jiġu vvalutati bil-prezzijiet bażiċi jew, jekk dawn ma jkunux disponibbli, bil-prezzijiet bażiċi ta' oġġetti simili, jew, jekk dan ma jkunx possibbli, skont kemm ikunu swew.

▼B

7.37 Barra mill-prezzijiet tas-suq osservati, l-estimi bbażati fuq il-prezzijiet osservati jew l-ispejjeż imġarrba, il-valuri tal-assi mhux finanzjarji jistgħu jiġu stmati bi:

- (a) ir-rivalutazzjoni u l-akkumulazzjoni tal-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet matul il-hajjiet tal-assi; jew
- (b) il-valur preżenti, jiġifieri l-valur skontat, tal-benefiċċji ekonomiċi futuri.

7.38 Il-valutazzjoni tas-suq hija l-prinċipju ewlieni għall-valutazzjoni tal-pożizzjonijiet (u t-transazzjonijiet) fl-istrumenti finanzjarji. L-istrumenti finanzjarji huma identiċi għall-pretensjonijiet finanzjarji. Huma assi finanzjarji li għandhom passiv korrispondenti. Il-valur tas-suq huwa dawk li bih l-assi finanzjarji jiġu akkwistati jew disponuti, bejn partijiet volontarji, fuq il-bażi tal-kunsiderazzjonijiet kummerċjali biss, bl-eskluzjoni ta' kummissjonijiet, miżati u taxxi. Fid-determinazzjoni tal-valuri tas-suq, il-partijiet kummerċjali għandhom iqisu wkoll l-imghax dovut.

7.39 Il-valwazzjoni nominali tirrifletti s-somma tal-fondi li kienu tressqu originarjament, flimkien ma' kull avvanz sussegwenti, nieqes il-pagamenti li jkunu saru, flimkien ma' kwalunkwe imghax dovut. Il-valur nominali mhuwiex l-istess bħall-valur nominali.

- (a) Il-valur nominali fil-munita domestika ta' strument finanzjarju denominat f'munita barranija jinkludi l-qligħ jew it-telf nominali li jirrizultaw minn movimenti fir-rati tal-kambju.

Il-valur tal-istrumenti finanzjarji denominati f'munita barranin għandu jiġi kkonvertit fil-munita nazzjonali bir-rata tal-kambju tas-suq prevalenti fid-data li magħha tirrelata l-karta tal-bilanċ. Din ir-rata għandha tkun il-punt tan-nofs bejn ir-rati attwali tax-xiri u tal-bejgħ għat-transazzjonijiet tal-munita.

- (b) Għal strumenti finanzjarji bħat-titoli tad-dejn marbuta ma' indiċi dejjaq, il-valur nominali jista' jinkludi wkoll il-qligħ u t-telf nominali li jirrizultaw minn movimenti fl-indiċi.

- (c) Fi kwalunkwe punt speċifiku ta' żmien, il-valur tas-suq ta' strument finanzjarju jista' jiddevja mill-valur nominali tiegħu minhabba rivalutazzjonijiet li jirrizultaw mill-bidliet fil-prezz tas-suq. Iċ-ċaqliq fil-prezzijiet tas-suq jirrizultaw mill-kundizzjonijiet tas-suq ġenerali, bħal bidliet fir-rata tal-imghax tas-suq, ċirkostanzi speċifiċi, bħal bidliet fil-perċezzjoni tal-affidabbiltà ta' min ikun hareġ titolu tad-dejn, u bidliet fil-likwidità tas-suq ġenerali u fil-likwidità tas-suq speċifika għal dak it-titolu tad-dejn.

- (d) Għalhekk, l-ekwazzjoni bażika li ġejja tapplika għall-pożizzjonijiet:

Valur tas-suq = Valur nominali + Rivalutazzjonijiet li jirrizultaw mill-bidliet fil-prezz tas-suq.

7.40 Għal ċerti assi mhux finanzjarji l-prezz tal-akkwist inizzjali rivalutat jonqos għal zero matul il-hajja prevista tal-ass. Il-valur ta' dan l-ass, fi kwalunkwe mument partikolari, jingħata mill-prezz tal-akkwist attwali tiegħu nieqes il-valur akkumulat ta' dan it-tnaqqis.

7.41 Il-bieċa l-kbira tal-assi fissi jistgħu jiġu rreġistrati fil-karti tal-bilanċ bil-prezzijiet tax-xerrejja attwali mnaqqsa għall-konsum akkumulat tal-kapital fiss; dan huwa magħruf bħala l-kost nett tas-sostituzzjoni. Is-somma tal-valuri mnaqqsa tal-assi fissi kollha li għadhom qed jintużaw hi deskritta bħala l-istokk kapitali nett. L-istokk kapitali gross jinkludi l-valuri tal-konsum akkumulat tal-kapital fiss.

▼B

ASSI MHUX FINANZJARJI (AN)**Assi mhux finanzjarji prodotti (AN.1)***Assi fissi (AN.11)*

- 7.42 L-assi fissi jiġu rreġistrati bil-prezzijiet tas-suq jekk ikun possibbli (jew prezzijiet bażiċi fil-każ tal-produzzjoni tal-kont proprju ta' assi godda) jew, jekk dan ma jkunx possibbli, bil-prezzijiet tax-xerrejja fl-akkwist nieqes il-konsum akkumulat tal-kapital fiss. L-ispejjeż tax-xerrej għat-trasferiment tas-sjieda tal-assi fissi, imnaqqsa kif xieraq permezz tal-konsum tal-kapital fiss fil-perjodu li x-xerrej jistenna li jżomm l-ass ekonomiku, huma inklużi fil-valur tal-karta tal-bilanċ.

Prodotti tal-proprjetà intellettuali (AN.117)

- 7.43 L-esplorazzjoni u l-valutazzjoni minerali (il-kategorija AN.1172) għandha tiġi vvalutata jew fuq il-bażi tal-ammonti akkumulati mħallsa lill-unitajiet istituzzjonali oħra li jwettqu attivitajiet ta' esplorazzjoni u evalwazzjoni, jew fuq il-bażi tal-ispejjeż imġarrba għall-esplorazzjoni mwettqa fuq il-kont proprju. Dik il-parti tal-esplorazzjoni mwettqa fil-passat li għadha ma gietx kompletament imnaqqsa għandha tiġi rivalutata bil-prezzijiet u l-ispejjeż tal-perjodu attwali.

- 7.44 L-originali tal-prodotti tal-proprjetà intellettuali, bħas-software tal-kompjuter u x-xogħlijiet originali tad-divertiment, tal-letteratura jew tal-arti, għandhom jiġu vvalutati bil-prezz tal-akkwist meta nneġozjati fuq is-swieq. Il-valur inizjali jiġi stmat billi jingħaddu flimkien l-ispejjeż tal-produzzjoni tagħhom, rivalutati kif xieraq għall-prezzijiet tal-perjodu attwali. Jekk ma jkunx possibbli li jiġi stabbilit il-valur b'dan il-metodu, jiġi stmat il-valur preżenti tal-irċevuti futuri mistennija li jirriżultaw mill-użu tal-ass.

Spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti (AN.116)

- 7.45 L-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti minbarra l-art jidhru separatament fil-kont kapitali, u jiġu ttrattati bħala formazzjoni grossa tal-kapitali fiss, iżda fil-karti tal-bilanċ tali spejjeż jiddaħhlu fil-valur tal-ass li jkunu marbutin miegħu anki jekk l-ass ma jkunx prodott. Għalhekk, ma hemmx spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda li jidhru separatament fil-karti tal-bilanċ. L-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda tal-assi finanzjarji jiġu ttrattati bħala konsum intermedju, fejn l-assi jiġu akkwistati minn korporazzjonijiet jew mill-gvern, bħala konsum finali fejn l-assi jiġu akkwistati mill-unitajiet domestiċi u bħala esportazzjoni tas-servizzi fejn l-assi jiġu akkwistati minn mhux residenti.

Inventarji (AN.12)

- 7.46 L-inventarji għandhom jiġu vvalutati bil-prezzijiet prevalenti fid-data li magħha tirrelata l-karta tal-bilanċ, u mhux bil-prezzijiet li bihom il-prodotti kienu vvalutati meta ddaħhlu fl-inventarji.

- 7.47 L-inventarji ta' materjali u provvisti jiġu vvalutati bil-prezzijiet tax-xerrejja, u l-inventarji tal-oġġetti lesti u tal-oġġetti li għadhom qed jinħadmu jiġu vvalutati bil-prezzijiet bażiċi. L-inventarji ta' oġġetti maħsuba għall-bejgħ mill-ġdid mingħajr ipproċessar addizzjonali mid-distributuri jiġu vvalutati bil-prezzijiet prevalenti fid-data li magħha tirrelata l-karta tal-bilanċ, bl-eskluzjoni tal-ispejjeż tat-trasport imġarrba mill-bejgħiegha bl-ingrossa jew il-bejgħiegha bl-imnut. Għall-inventarji ta' hidma li għaddejjja, il-valur tal-karta tal-bilanċ tal-gheluq jiġi stmat billi tiġi applikata l-frazzjoni tal-ispiza totali tal-produzzjoni mġarrba fl-aħħar tal-perjodu mal-prezz bażiku ta' prodott lest simili fid-data li magħha tirrelata l-karta tal-bilanċ. Jekk il-prezz bażiku tal-prodotti lesti mhux disponibbli, jiġi stmat mill-valur tal-ispiza tal-produzzjoni b'zieda għall-eċċess operattiv nett mistenni jew l-introjt mħallat nett stmat.

▼B

- 7.48 L-uċuħ tar-raba' għall-użu waħdieni (hlief l-injam) li qed jinħadmu u l-bhejjem imrobbija għall-qatla jistgħu jiġu vvalutati b'referenza għall-prezzijiet ta' tali prodotti fis-swieq. Is-siġar għall-injam jiġu vvalutati billi jiġi skontat ir-rikavat futur tal-bejgħ tal-injam bil-prezzijiet attwali wara t-tnaqqis tal-ispejjeż biex l-injam jingieħ għall-maturità, biex jinqatgħu s-siġar, eċċ.

Oġġetti ta' valur (AN.13)

- 7.49 L-oġġetti ta' valur bħal xogħlijiet tal-arti, antikitajiet, ġojjelli, haġar prez-
zjuż, deheb mhux monetarju u metalli oħrajn jiġu vvalutati bil-prezzijiet
attwali. Jekk jeżistu swieq organizzati għal dawn l-assi, dawn għandhom
jiġu vvalutati bil-prezzijiet attwali jew stmati li jġibu, minbarra l-miżati
jew il-kummissjonijiet tal-aġenti, jekk jinbiegħu fis-suq fid-data li magħha
tirrelata l-karta tal-bilanċ. Inkella, għandhom jiġu vvalutati bil-prezzijiet
tal-akkwist, ivvalutati mill-ġdid għal-livell tal-prezz attwali.

Assi mhux finanzjarji u mhux prodotti (AN.2)**Riżorsi naturali (AN.21)***Art (AN.211)*

- 7.50 Fil-karta tal-bilanċ l-art hi vvalutata bil-prezz attwali tagħha fis-suq. Kull
nefqa fuq it-titjib tal-art titnizzel bħala formazzjoni grossa tal-kapital fiss
u l-valur addizzjonali li tipprovd i jiġi eskluż mill-valur tal-art li jidher
fil-karta tal-bilanċ u minflok jidher f'kategorija separata tal-assi għal titjib
tal-art (AN.1123).
- 7.51 L-art tiġi vvalutata bil-prezz stmat miksub jekk tinbiegħ fis-suq, **esklużi**
l-ispejjeż involuti fit-trasferiment tas-sjieda għal bejgħ fil-futur. Meta
jseħħ trasferiment, dan jitnizzel konvenzjonalment bħala formazzjoni
grossa tal-kapital fiss u l-ispejjeż jiġu esklużi mill-valur tal-art f'AN.211
irreġistrat fil-karta tal-bilanċ u minflok irreġistrat bħala ass f'AN.1123.
Dan jtnaqqas għal zero bil-konsum tal-kapital fiss fil-perijodu li s-sid
il-ġdid jistenna li juża l-art.
- 7.52 Jekk il-valur tal-art ma jistax jiġi sseparat minn dak tal-bini jew strutturi
oħra li jinsabu fuqha, l-assi kkombinati jiġu kklassifikati flimkien
fil-kategorija tal-ass li għandu l-ikbar valur.

Riżervi minerali u tal-enerġija (AN.212)

- 7.53 Ir-riżervi tad-depożiti minerali li jinsabu fuq jew taht il-wieċ tad-dinja li
jistgħu jiġu sfruttati ekonomikament bit-teknoloġija attwali u l-prezzijiet
relattivi jiġu vvalutati bil-valur preżenti ta' redditi netti previsti li jirri-
żultaw mill-isfruttament kummerċjali ta' dawġ l-assi.

Assi naturali oħrajn (AN.213, AN.214 u AN.215)

- 7.54 Il-prezzijiet tas-suq osservati għar-riżorsi bijoloġiċi (AN.213) mhux ikkul-
tivati, ir-riżorsi tal-ilma (AN.214) u r-riżorsi naturali (AN.215) l-oħra
aktarx li ma jkunux disponibbli, b'hekk normalment jiġu vvalutati
fil-valur preżenti tar-redditi futuri mistennija minnhom.

Kuntratti, kirjiet u liċenzji (AN.22)

- 7.55 *Definizzjoni:* Il-kuntratti, il-kirjiet u l-liċenzji jiġu rreġistrati bħala assi
meta jkunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (a) it-termini tal-kuntratt, il-kirja jew il-liċenzja jispeċifikaw prezz għall-
użu ta' ass jew il-provvista ta' servizz li jvarja mill-prezz tas-suq
prevalenti; u

▼B

(b) parti waħda mill-kuntratt tista' tirrealizza d-differenza fil-prezz.

Il-kuntratti, il-kirjiet u l-liċenzji jistgħu jiġu vvalutati billi tittiehed informazzjoni tas-suq mit-trasferimenti tal-istrumenti li jagħtu d-drittijiet, jew jiġu stmati bħala l-valur preżenti tar-redditi futuri mistennija fid-data tal-karta tal-bilanċ imqabbla mas-sitwazzjoni meta jibda l-ftehim legali.

- 7.56 Il-kategorija tkopri assi li jistgħu jirriżultaw minn kirjiet operattivi negozjabbli, liċenzji għall-użu ta' riżorsi naturali, permessi biex isiru attivitajiet speċifiċi u intitolamenti għal oġġetti u servizzi futuri fuq bażi esklussiva.
- 7.57 Il-valur tal-ass huwa daqs il-valur preżenti nett tad-differenza bejn il-prezz prevalenti u dak iffissat fil-ftehim. Jekk il-kundizzjonijiet l-oħra jibqgħu l-istess, dan jonqos hekk kif il-perijodu tal-ftehim jiskadi. Il-bidliet fil-valur tal-ass minhabba l-bidliet fil-prezz prevalenti jiġu rreġistrati bħala qligħ u telf nominali.
- 7.58 L-assi ta' kirja operattiva negozjabbli jiġu rreġistrati biss bħala assi meta l-kerej jeżerċita d-drittijiet tiegħu li jirrealizza d-differenza fil-prezz.

Xiri nieqes il-bejgħ tal-avvjament u l-assi tal-kummerċjalizzazzjoni (AN.23)

- 7.59 Il-valur fil-karta tal-bilanċ tal-avvjament u l-assi tal-kummerċjalizzazzjoni huwa d-differenza bejn l-prezz imhallas meta tinbiegħ unità istituzzjonali u l-valur irreġistrat għall-fondi tiegħu stess, irrivalutat għal kull tnaqqis sussegwenti billi l-valur inizjali jiġi deprezzat bħala tneħħija ekonomika ta' assi mhux prodotti (K.2). Ir-rata tad-deprezzament tkun skont l-istandards kummerċjali tal-kontabbiltà.
- 7.60 L-assi tal-kummerċjalizzazzjoni jikkonsistu f'oġġetti bħal ismijiet kummerċjali, mastheads, trademarks, logos u ismijiet tad-domains.

ASSI U PASSIVI FINANZJARJI (AF)

- 7.61 L-assi u l-passivi finanzjarji bħala strumenti finanzjarji negozjabbli bħat-titoli tad-dejn, it-titoli tal-ekwità, l-ishma jew l-unitajiet tal-fond tal-investiment u derivattivi finanzjarji, jiġu vvalutati bil-valur tas-suq. L-istrumenti finanzjarji li ma jkunx negozjabbli jiġu vvalutati bil-valur nominali (ara l-paragrafi 7.38 u 7.39). Il-kontroparti tal-assi u l-passivi finanzjarji għandhom l-istess valuri fil-karta tal-bilanċ. Il-valuri għandhom jeskludu l-kummissjonijiet, il-mizati u t-taxxi. Il-kummissjonijiet, il-mizati u t-taxxi jiġu rreġistrati bħala servizzi mogħtija fit-tweqqif tat-transazzjonijiet.

Deheb monetarju u SDRs (AF.1)

- 7.62 Id-deheb monetarju (AF.11) għandu jiġi vvalutat bil-prezz stabbilit fis-swieq tad-deheb organizzati.
- 7.63 Il-valur tal-SDRs (AF.12) jiġi ddeterminat kuljum mill-IMF u r-rati fir-rigward tal-muniti domestiċi jinkisbu mis-swieq tal-kambju barrani.

Flus u depożiti (AF.2)

- 7.64 Għall-flus (karti u muniti - AF.21), il-valutazzjoni ssir abbażi tal-valur nominali tal-munita.
- 7.65 Għad-depożiti (AF.22, AF.29), il-valuri rreġistrati fil-karta tal-bilanċ huma l-valuri nominali.
- 7.66 Il-flus u d-depożiti f'munita barranija jiġu kkonvertiti f'munita domestika fil-punt nofsani tad-differenza bejn ir-rati tal-kambju tal-offerta tal-bejgħ u tal-offerta tax-xiri prevalenti fid-data tal-karta tal-bilanċ.

▼B**Titoli tad-dejn (AF.3)**

- 7.67 It-titoli tad-dejn jitnizzlu bil-valur tas-suq.
- 7.68 It-titoli tad-dejn b'terminu qasir (AF.31) jiġu vvalutati bil-valur tas-suq. Jekk il-valuri tas-suq ma jkunux disponibbli, sakemm ma jkunx hemm kundizzjonijiet ta' inflazzjoni għolja jew rati ta' imghax nominali għolja, il-valur tas-suq jista' jiġi approssimat mill-valur nominali għal:
- (a) titoli tad-dejn b'terminu qasir mahruġa f'livell ugwali; u
 - (b) titoli tad-dejn skontati b'terminu qasir.
- 7.69 It-titoli tad-dejn fit-tul (AF.32) jiġu vvalutati bil-valur tas-suq, kemm jekk ikunu bonds li fuqhom jithallas l-imghax regolament kif ukoll jekk ikunu bonds skontati ħafna jew bonds zero-coupon li fuqhom jithallas imghax minimu jew ma jithallas l-ebda imghax.

Self (AF.4)

- 7.70 Il-valuri li għandhom jiġu rreġistrati fil-karti tal-bilanċ tal-kredituri u wkoll tad-debituri huma l-valuri nominali irrappreżentant minn jekk is-self huwiex produttiv jew mhux produttiv.

Ekwità u ishma jew unitajiet tal-fond tal-investment (AF.5)

- 7.71 L-ishma kkwotati (AF.511) jiġu vvalutati bil-valuri tas-suq tagħhom. L-istess valur jiġi adottat kemm għan-naħa tal-assi kif ukoll għan-naħa tal-passiv, minkejja li l-ishma u l-ekwità l-oħra mhumix, legalment, passiv tal-emittent, iżda dritt ta' sjieda ta' sehem fil-valur ta' likwidazzjoni ta' korporazzjoni, fejn il-valur tal-likwidazzjoni ma jkunx magħruf minn qabel.
- 7.72 L-ishma kkwotati jiġu vvalutati bi prezz rappreżentattiv ta' nofs is-suq osservat fil-borża jew fi swieq finanzjarji organizzati oħra.
- 7.73 Il-valuri tal-ishma mhux ikkwotati (AF.512), li mhumix innegożjati fis-swieq organizzati, għandhom ikunu stmati b'referenza għal:
- (a) il-valuri tal-ishma kkwotati meta jkun il-każ;
 - (b) il-valur tal-fondi proprji; jew
 - (c) il-profitti previsti jiġu skontati bl-applikazzjoni ta' prezz tas-suq xieraq għall-proporzjoni tal-qliġ mal-qliġ reċenti kkoreġuti tal-unità istituzzjonali.

Madankollu, dawn l-istimi għandhom jikkunsidraw id-differenzi bejn l-ishma kkwotati u mhux ikkwotati, b'mod speċjali l-likwidità tagħhom, u għandhom jikkunsidraw il-valur nett akkumulat matul il-hajja tal-korporazzjoni u l-fergħa tagħha ta' negozju.

- 7.74 Il-metodu ta' stima applikat jiddependi fuq l-istatistika bażika disponibbli. Dan jista' jikkunsidra, pereżempju, id-data dwar l-attivitajiet ta' amalga-mazzjoni li jinvolvu ishma mhux ikkwotati. Jekk il-valur tal-fondi proprji tal-korporazzjonijiet mhux ikkwotati jimxi b'mod simili, f'medja u fi proporzjon tal-kapital nominali tagħhom, għal dak ta' korporazzjonijiet simili b'ishma kkwotati, allura l-valur tal-karta tal-bilanċ jista' jiġi kkal-kulat permezz ta' proporzjon. Dan il-proporzjon iqabbel il-valur tal-fondi proprji ta' korporazzjonijiet mhux ikkwotati ma' dak ta' korporazzjonijiet ikkwotati:

il-valur ta' ishma mhux ikkwotati = il-prezz tas-suq ta' ishma simili kkwotati × (il-fondi proprji ta' korporazzjonijiet mhux ikkwotati)/(il-fondi proprji ta' korporazzjonijiet simili kkwotati).

▼B

- 7.75 Il-proporzjon tal-prezz tas-sehem mal-fondi proprji jista' jvarja skont il-fergha tan-negożju. B'hekk, preferibbilment jiġi kkalkulat il-prezz attwali tal-ishma mhux ikkwotati skont il-fergha. Jista' jkun hemm differenzi oħra bejn il-korporazzjonijiet ikkwotati u mhux ikkwotati, li jistgħu jkollhom effett fuq il-metodu tal-istima.
- 7.76 Ekwità oħra (AF.519) hija ekwità li mhix fil-forma ta' titoli. Jista' jinkludi ekwità fi kważi korporazzjonijiet (bħal ferghat, kumpanniji fiduċjarji, kumpannija b'responsabbiltà limitata u shubji oħra), korporazzjonijiet pubbliċi, fondi mhux inkorporati u unitajiet nozzjonali (inkluż unitajiet residenti nozzjonali mahluqa biex jirriflettu s-sjeda mhux residenti ta' proprjetà immobbli u riżorsi naturali). Is-sjeda ta' organizzazzjonijiet internazzjonali mhux fl-ghamla ta' ishma hija kklassifikata bħal ekwità oħra.
- 7.77 L-ekwità l-oħra ta' kważi korporazzjonijiet tiġi vvalutata skont il-fondi proprji tagħhom billi l-valur nett tagħhom ikun konvenzjonalment żero. Għal unitajiet oħrajn, għandu jittiehed il-metodu ta' valutazzjoni l-iktar xieraq minn fost il-metodi użati għal ishma mhux ikkwotati.
- 7.78 Il-korporazzjonijiet li joħorġu ishma jew unitajiet jistgħu addizzjonalment ikollhom ekwità oħra.
- 7.79 L-ishma jew l-unitajiet tal-fondi tal-investiment (AF.52) jiġu vvalutati bil-prezz tas-suq jekk ikunu kkwotati. Jekk ma jkunux ikkwotati, il-valur tas-suq jista' jiġi stmat kif deskritt għall-ishma mhux ikkwotati. Jekk ikunu jistgħu jinfedew mill-fond innifsu jiġu vvalutati bil-valur tal-fidi tagħhom.

Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanziji standardizzati (AF.6)

- 7.80 L-ammonti irregistrati għar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (AF.61) ikopru primjums imħallsa izda mhux iggwadanjati flimkien mal-ammonti mwarrba għal pretensjonijiet pendenti. Dawn tal-aħhar jirrappreżentaw il-valur preżenti tal-ammonti li mistennija jithallsu għar-riżoluzzjoni tal-pretensjonijiet, inklużi pretensjonijiet ikkontestati u allo-kazzjoni għal pretensjonijiet biex ikopru inċidenti li graw diġà izda li għadhom ma ġewx irrappurtati.
- 7.81 L-ammonti rregistrati għall-assigurazzjoni fuq il-hajja u l-intitolamenti ta' annwalità (AF.62) jirrappreżentaw ir-riżervi mehtieġa biex ikopru l-pretensjonijiet futuri mistennija kollha.
- 7.82 L-ammonti rregistrati għall-intitolamenti tal-pensjoni (AF.63) jiddependu fuq it-tip ta' skema tal-pensjoni.
- 7.83 Fi skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit, il-livell tal-benefiċċji tal-pensjoni mwiegħda lil impjegati parteċipanti jiġi determinat b'formola miftiehma minn qabel. Il-passiv ta' skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit ikun daqs il-valur preżenti tal-benefiċċji mwiegħda.
- 7.84 Fi skema ta' kontribuzzjoni definita, il-benefiċċji mħallsa jiddependu mir-rendiment tal-assi akkwistati mill-iskema tal-pensjoni. Il-passiv ta' skema b'kontribuzzjoni definita hu l-valur tas-suq attwali tal-assi tal-fond. Il-valur nett tal-fondi jkun dejjem żero.
- 7.85 Il-valur imnizzel għall-provvedimenti għal sejhiet taht garanziji standardizzati (AF.66) huwa l-livell mistenni ta' pretensjonijiet nieqes il-valur ta' kull irkupru mistenni.

▼B**Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq it-titoli tal-impjegati (AF.7)**

- 7.86 Id-derivattivi finanzjarji (AF.71) għandhom ikunu inklużi fil-karti tal-bilanċ bil-valur tas-suq tagħhom. Jekk id-data tal-prezzijiet tas-suq ma tkunx disponibbli, pereżempju fil-każ ta' opzjonijiet barra mill-borża, dawn għandhom jiġu vvalutati fl-ammont meħtieġ għall-akkwist jew il-kumpens tal-kuntratt jew l-ammont tal-primjum pagabbli.
- 7.87 Għall-opzjonijiet, l-emittent tal-opzjoni jitqies li għarab passiv kontroparti li jirrappreżenta l-ispejża tax-xiri tad-drittijiet tad-detentur tal-opzjoni.
- 7.88 Il-valur tas-suq tal-opzjonijiet u kuntratti bil-quddiem jista' jvarja bejn pożizzjonijiet pożittivi (assi) u negattivi (passivi) skont il-movimenti tal-prezz tal-istrumenti sottostanti u għalhekk jista' jvarja bejn assi u passivi għall-emittenti u d-detenturi. Xi opzjonijiet u kuntratti bil-quddiem joperaw fuq pagamenti ta' margni b'likwidazzjoni kuljum tal-profitti jew it-telf; f'dawn il-każijiet, il-valur tal-karta tal-bilanċ ikun zero.
- 7.89 L-opzjonijiet fuq it-titoli tal-impjegati (AF.72) jiġu vvalutati b'referenza għall-valur ġust tal-ekwità mogħtija. Il-valur ġust jitkejjel fid-data tal-ghotja bil-valur tas-suq ta' opzjonijiet negozjati ekwivalenti jew, jekk ma jkunx disponibbli, permezz ta' mudell tal-ipprezzar tal-opzjonijiet.

Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli (AF.8)

- 7.90 Il-kredituri u l-avvanzi kummerċjali (AF.81) u kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli minbarra kredituri u avvanzi kummerċjali (AF.89), li jirriżultaw minhabba differenzi ta' hin bejn it-transazzjonijiet distributtivi, bħal taxxi, kontribuzzjonijiet soċjali, dividendi, kirjiet, pagi u salarji, u transazzjonijiet finanzjarji, jiġu vvalutati, għall-kredituri u wkoll għad-debituri, bil-valur nominali. Kull ammont ta' taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli taht AF.89 għandu jeskludi l-ammonti li aktarx ma jiġingabrux billi jirrappreżentaw pretensjoni tal-gvern mingħajr valur.

KARTI TAL-BILANĊ FINANZJARJI

- 7.91 Il-karta tal-bilanċ finanzjarja turi, fuq ix-xellug tagħha, l-assi finanzjarji u, fuq il-lemin tagħha, il-passivi. L-entrata saldatorja tal-karta tal-bilanċ finanzjarja hi l-assi finanzjarji netti (BF.90).
- 7.92 Il-karta tal-bilanċ finanzjarja ta' settur jew sub-settur residenti tista' tkun konsolidata jew mhux konsolidata. Il-karta tal-bilanċ finanzjarja mhux konsolidata turi l-assi u l-passivi finanzjarji kollha tal-unitajiet istituzzjonali kklassifikati fis-settur jew is-sub-settur, inklużi dawk fejn jinzamm l-ass jew il-passiv korrispondenti f'dak is-settur jew is-sub-settur. Il-karta tal-bilanċ finanzjarja kkonsolidata telimina l-assi u l-passivi finanzjarji li għandhom kontropartijiet fl-istess settur jew sub-settur. Il-karta tal-bilanċ finanzjarja tal-bqija tad-dinja tiġi kkonsolidata b'definizzjoni. Bħala regola, l-entrati tal-kontabbiltà fis-Sistema ma jiġux ikkonsolidati. Għalhekk, il-karta tal-bilanċ finanzjarja ta' settur jew sub-settur residenti għandha tiġi pprezentata fuq bażi mhux ikkonsolidata.
- 7.93 Il-karta tal-bilanċ finanzjarja 'mingħand min għal għand min' (il-karta tal-bilanċ skont id-debitur/kreditur) hija estensjoni tal-karta tal-bilanċ finanzjarja, li turi wkoll diżaggregazzjoni tal-assi finanzjarji skont is-settur tad-debitur u diżaggregazzjoni tal-passivi skont is-settur tal-kreditur. B'hekk, tipprovdi informazzjoni dwar ir-relazzjonijiet bejn id-debitur u l-kreditur u hija konsistenti mal-kont finanzjarju skont id-debitur/kreditur.

ENTRATI TA' MEMORANDUM

- 7.94 Sabiex jidheru entrati ta' imghax analitiku iktar speċjalizzat għal setturi partikolari, għandhom ikunu inklużi tliet tipi ta' entrati ta' memorandum bħala punti ta' appoġġ fil-karti tal-bilanċ:

(a) oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul (AN.m);

▼B

(b) investiment dirett barrani (AF.m1);

(c) self mhux produttiv (AF.m2).

Oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul (AN.m)

7.95 *Definizzjoni:* L-oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul huma oġġetti li jservu fit-tul użati minn unitajiet domestiċi ripetutament matul perijodi ta' żmien ta' iktar minn sena għall-konsum finali. Dawn huma inklużi fil-karti tal-bilanċ bħala entrati ta' memorandum. Jiġu esklużi mill-karta tal-bilanċ ewlenija billi jiġu rreġistrati bħala uzi fis-settur tal-unitajiet domestiċi tal-kont tal-użu tal-introjt bħala kkunsmati fil-perjodu tal-kont, u mhux jiġu kkunsmati gradwalment.

7.96 L-istokks tal-oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul miżmuma mill-unitajiet domestiċi bħala konsumaturi finali – tagħmir tat-trasport (AN.1131) u makkinarju u tagħmir iehor (AN.1139) – għandhom jiġu vvalutati bil-prezzijiet tas-suq fl-entrata tal-memorandum, netti mill-ispejjeż akkumulati ekwivalenti għall-konsum tal-kapital fiss. Fil-Kapitolu 23 hemm lista shiha tas-sottogruppi u l-oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul.

7.97 L-oġġetti li jservu fit-tul, bħall-vetturi, jistgħu jiġu kklassifikati bħala assi fissi jew bħala oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul skont il-klassifikazzjoni tas-settur tas-sid u l-iskop li għalih jintużaw. Pereżempju, vettura tista' tintuża parzjalment minn kważi korporazzjoni għall-produzzjoni u parzjalment minn unità domestika għall-konsum finali. Il-valuri fil-karta tal-bilanċ għas-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11) għandhom jirriflettu l-proporzjoni tal-użu li hu attribwit għall-kważi korporazzjoni. Jezisti eżempju simili għas-subsettur ta' min iħaddem (li jinkludu haddiema b'kont proprju) (S.141+S.142). Il-proporzjon attribwit lis-settur tal-unitajiet domestiċi (S.14) bħala konsumaturi finali għandu jiġi rreġistrat fl-entrata tal-memorandum, nett mill-ispejjeż akkumulati ekwivalenti għall-konsum tal-kapital fiss.

Investiment dirett barrani (AF.m1)

7.98 L-assi u l-passivi finanzjarji li jikkostitwixxu investiment dirett għandhom jiġu rreġistrati skont in-natura tal-investiment fil-kategoriji tas-self (AF.4), ekwità u unitajiet/ishma tal-fond tal-investiment (AF.5) jew kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8). L-ammont tal-investiment dirett inkluż fi ħdan kull wahda minn dawn il-kategoriji għandu jiġi rreġistrat bħala entrata ta' memorandum separata.

Self mhux produttiv (AF.m2)

7.99 Il-self jiġi rreġistrat fil-karta tal-bilanċ bil-valur nominali.

7.100 Ċertu self li għal xi żmien id-debituri ma jkunux hallsu l-ammonti dovuti jiġi inkluż bħala entrata ta' memorandum fil-karta tal-bilanċ tal-kreditur. Tali self jissejjah self mhux produttiv.

7.101 *Definizzjoni:* self ma jkunx produttiv meta (a) il-pagamenti tal-imghax jew il-prinċipal ikunu ttardjaw b'90 jum jew iktar mid-data meta kienu dovuti; (b) l-imghax pagabbli ta' 90 jum jew iktar ikun ġie kapitalizzat, irrifinanzjat jew ittardjat bi ftehim; jew (c) il-pagamenti ikunu ttardjaw b'inqas minn 90 jum iżda jkun hemm raġunijiet tajba oħrajn (bħal rikjesta ta' falliment minn debitur) biex wiehed jiddubita li l-pagamenti ser isiru bis-shih.

7.102 Din id-definizzjoni ta' self mhux produttiv għandha tiġi interpretata li tqis il-konvenzjonijiet nazzjonali ta' meta self jitqies li ma jkunx produttiv. Ladarba self jiġi kklassifikat bħala mhux produttiv, is-self (jew kull self alternattiv) għandu jibqa' kklassifikat hekk sakemm jaslu l-pagamenti jew sakemm il-prinċipal fuq dan is-self jew self sussegwenti li jissostitwixxi l-originali jiġi kkanċellat.

▼B

7.103 Għal self mhux produttiv jinhtiegu żewġ entrati tal-memorandum:

- (a) il-valur nominali ta' tali self, kif imnizzel fil-karta tal-bilanċ ewlenija; u
- (b) il-valur ekwivalenti tas-suq ta' tali self.

7.104 L-eqreb approssimazzjoni għall-valur ekwivalenti tas-suq huwa l-valur ġust, li huwa l-valur li japprossima għall-valur li jirriżulta minn transazzjoni tas-suq bejn żewġ partijiet. Il-valur ġust jista' jiġi stabbilit bit-transazzjonijiet fi strumenti komparabbli, jew bl-użu tal-valur preżenti skontat tal-flussi ta' flus kontanti; li jista' jkun disponibbli mill-karta tal-bilanċ tal-kreditur. Fin-nuqqas tad-data tal-valur ġust, l-entrata ta' memorandum jkollu juża t-tieni l-aħjar metodu u juri l-valur nominali nieqes it-telf mistenni tas-self.

Reġistrazzjoni tas-self mhux produttiv

7.105 Is-self mhux produttiv tal-gvern ġenerali u s-setturi tal-korporazzjonijiet finanzjarji għandu jtnizzel bħala entrati tal-memorandum, flimkien ma' setturi oħra li jkollhom ammonti sinifikattivi. Jekk sinifikattiv, is-self lil jew mill-bqija tad-dinja, jiġi rreġistrat ukoll bħala entrati tal-memorandum.

7.106 It-tabella li ġejja tiddekrivi l-pożizzjonijiet u l-flussi li jiġu rreġistrati għal self mhux produttiv biex tintwera stampa iktar shiha tal-istokks, it-transazzjonijiet, ir-riklassifikazzjonijiet u l-kanċellazzjonijiet.

7.107 L-eżempju juri ammont pendenti ta' self b'valur nominali ta' 1 000 f't-1, li minnhom 500 huma produttivi u 500 mhumiex. Il-parti l-kbira tas-self mhux produttiv, 400, hija koperta minn provvedimenti kontra t-telf tas-self, filwaqt li 100 mhumiex. It-tieni parti tat-tabella tipprovdi informazzjoni supplimentari dettaljata dwar il-valur ekwivalenti tas-suq tas-self mhux produttiv. Dan jiġi derivat bħala d-differenza bejn il-valur nominali u l-provvedimenti kontra t-telf tas-self. F't-1, dan jiġi meqjus li hu 375. Fil-perjodu minn t-1 għal t, il-partijiet mis-self jiġu riklassifikati minn 'produttiv' jew 'għad mhux koperti' għal 'mhux produttiv' jew vice versa, jew ikkanċellati. Il-flussi jidhru fil-kolonni korrispondenti tat-tabella. Għall-provvedimenti kontra t-telf tas-self, il-valuri nominali u l-valuri ekwivalenti tas-suq jiġu ppreżentati wkoll.

7.108 L-evalwazzjonijiet tal-provvedimenti kontra t-telf tas-self għandhom isiru fil-qafas tal-istandards tal-kontabbiltà, l-istatus legali u r-regoli tat-tassazzjoni applikabbli lill-unitajiet, li jistgħu jwasslu għal riżultati pjuttost eteroġenji f'termini tal-ammonti u t-tul tal-provvedimenti kontra t-telf tas-self. Dan jagħmilha diffiċli biex is-self mhux produttiv jiġi rreġistrat fil-kontijiet prinċipali u minhabba f'hekk jiġu rreġistrati bħala entrata tal-memorandum. Huwa preferibbli minflok li jingħataw il-valuri ekwivalenti tas-suq bħala entrati tal-memorandum flimkien mal-valuri nominali tas-self, produttiv u mhux produttiv.

Reġistrazzjoni tas-self mhux produttiv

Pozizzjonijiet	Stokk	Transazzjoni	Riklassifikazzjoni	Kanċellazzjoni	Stokk
	t-1	period t-1 to t			t
Valur nominali					
Self	1 000	200	0	– 90	1 110
Self produttiv	500	200	– 50		650
Self mhux produttiv	500		50	– 90	460
Kopert minn provvedimenti kontra t-telf tas-self	400		70	– 90	380



Pożizzjonijiet	Stokk	Transazzjoni	Riklassifikazzjoni	Kancellazzjoni	Stokk
	t-1	period t-1 to t			t
<i>Għadu mhux kopert minn provvedimenti kontra t-telf tas-self</i>	100		– 20		80
Valur ekwivalenti tas-suq					
Self mhux produttiv	375		24	– 51	348
= Valur nominali	500		50	– 90	460
- Provvedimenti kontra t-telf tas-self	125		26	– 39	112
li minnu għadu mhux kopert	100		– 20		80

ANNEX 7.1

DEFINIZZJONI TA' KULL KATEGORIJA TA' ASSI

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Assi mhux finanzjarji (AN)	Ogġetti mhux finanzjarji li d-drittijiet tas-sjieda tagħhom jiġu infurzati minn unitajiet istituzzjonali, individwalment jew kollettivament, u li s-sidien tagħhom jistgħu jiksbu benefiċċji ekonomiċi billi jzommuhom, jużawhom jew iħallu lil oħrajn jużawhom fuq perijodu ta' żmien. Jikkonsistu f'assi fissi, inventarji, ogġetti ta' valur, kostruzzjonijiet tas-soċjetà u prodotti tal-proprietà intellettuali.
Assi mhux finanzjarji prodotti (AN.1)	Assi mhux finanzjarji li huma outputs mill-proċessi tal-produzzjoni. L-assi prodotti mhux finanzjarji jikkonsistu f'assi fissi, inventarji u ogġetti ta' valur, kif definit hawn taht.
Assi fissi (AN.11)	Assi prodotti mhux finanzjarji li jintużaw ripetutament jew kontinwament fil-proċessi tal-produzzjoni għal iktar minn sena. Assi fissi jikkonsistu f'abitazzjonijiet, binjiet u strutturi oħra, makkinarju u tagħmir, sistemi tal-armi, rizorsi bijoloġiċi kkultivati, u prodotti tal-proprietà intellettuali, kif definit hawn taht.
Abitazzjonijiet (AN.111)	Il-binjiet li jintużaw kollha kemm huma jew primarjament bħala residenzi, inkluż kull struttura assoċjata, bħal pereżempju garaxxijiet, u strutturi kollha installati b'mod permanenti fir-residenzi. Dgħajjes użati bħala djar, barkuni, djar mobbli u karavans użati bħala residenzi prinċipali tal-unitajiet domestiċi huma wkoll inklużi, kif ukoll monumenti pubbliċi (ara AN.1121) identifikati primarjament bħala abitazzjonijiet. Huma inklużi wkoll l-ispejjeż tat-tindif u l-preparazzjoni tas-sit. Eżempji jinkludu binjiet residenzjali, bħal pereżempju binjiet b'abitazzjoni waħda jew tnejn u binjiet residenzjali oħra maħsuba biex jiġu okkupati mhux għal ftit żmien. L-abitazzjonijiet mhux kompleti huma inklużi sal-punt li l-utent finali jkun meqjus li jkun ha s-sjieda, jew minhabba li l-kostruzzjoni hi fuq il-kont proprju jew inkella kif ippruvata mill-eżistenza ta' kuntratt ta' bejgh/xiri. L-abitazzjonijiet akkwistati għall-persunal militari huma inklużi għaliex jintużaw, l-istess bħall-abitazzjonijiet akkwistati minn unitajiet ċivili, għall-produzzjoni tas-servizzi tad-djar.

▼ B

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
	Il-valur tal-abitazzjonijiet huwa nett mill-valur tal-art taht l-abitazzjonijiet, li huwa inkluż f'art (AN.211) jekk ikklassifikat separatament.
Binjiet u strutturi oħra (AN.112)	Binjiet u strutturi oħrajn jikkonsistu f'binjiet li mhux abitazzjonijiet, strutturi oħra u titjib tal-art, kif definit hawn taht. Il-binjiet u l-istrutturi mhux kompleti huma inklużi sal-punt li l-utent finali jkun meqjus li jkun ha s-sjieda, jew minhabba li l-kostruzzjoni hi fuq il-kont proprju jew inkella kif ippruvata mill-eżistenza ta' kuntratt ta' bejgh/xiri. Il-binjiet u l-istrutturi akkwistati għal skopijiet militari huma inklużi. Il-valur ta' binjiet u strutturi oħra huwa nett mill-valur tal-art taht l-abitazzjonijiet, li jiġi inkluż f'art (AN.211) jekk ikklassifikat separatament.
Binjiet li mhux abitazzjonijiet (AN.1121)	Il-binjiet għajr akkomodazzjonijiet, inkluż strutturi, faċilitajiet u tagħmir li huma partijiet integrali mill-istrutturi u l-kostijiet assoċjati tat-tindif u l-preparazzjoni tas-sit. Il-monumenti pubbliċi (ara AN.1122) identifikati primarjament bħala binjiet mhux residenzjali huma inklużi wkoll. Il-monumenti pubbliċi huma identifikabbli minhabba s-sinifikanza storika, nazzjonali, reġjonali, lokali, reliġjuża jew simbolika partikolari. Jiġu deskritti bħala pubbliċi minhabba li jkunu aċċessibbli għall-pubbliku ġenerali u mhux minhabba li huma proprjetà tas-settur pubbliku. Il-vizitaturi normalment ikollhom iħallsu biex jidhlu fihom. Il-konsum ta' kapital fiss fuq monumenti godda, jew fuq titjib maġġuri lil monumenti eżistenti, għandu jiġi kkalkulat fuq is-suppożizzjoni ta' hajjiet ta' servizz twal kif xieraq. Eżempji oħra ta' binjiet li mhux abitazzjonijiet jinkludu mhażen u binjiet industrijali, binjiet kummerċjali, binjiet għad-divertiment pubbliku, lukandi, ristoranti, binjiet għal skopijiet edukattivi, binjiet għal skopijiet ta' saħħa
Strutturi oħra (AN.1122)	Strutturi li mhumix strutturi residenzjali, inklużi l-ispejjeż tat-toroq, tad-drenaġġi u t-tindif u l-preparazzjoni tas-sit. Inklużi wkoll huma monumenti pubbliċi mhux ikklassifikati bħala abitazzjonijiet jew binjiet li mhumix abitazzjonijiet; xaftijiet, mini u strutturi oħra marbuta mal-minjieri tar-rizervi tal-minerali u l-enerġija; u l-bini ta' digi u bini kontra l-gharar maħsuba biex itejbu l-art maġenbhom iżda li mhux integrali għalihom. Pereżempju, awtostradi, toroq, linji tal-ferroviji u runways tal-ajruplani; pontijiet, awtostradi elevati, mini u subways; mogħdijiet tal-ilma, portijiet, digi u xogħlijiet fl-ilma oħra; pajpijiet fuq distanzi twal, linji tal-komunikazzjoni u tal-enerġija; pajpijiet u kejbils lokali, xogħlijiet anċillari; bini għall-minjieri u l-manifattura; u kostruzzjonijiet għall-isport u r-rekreazzjoni.
Titjib tal-artijiet (AN.1123)	Il-valur tal-azzjonijiet li jwasslu għat-titjib kbir fil-kwantità, il-kwalità jew il-produttività tal-art, jew jipprevjenu d-deterjorament tagħha. Pereżempju, iż-żieda fil-valur tal-assi li jirriżultaw mit-tindif tal-art, il-contouring tal-art, il-holqien tal-bjar u l-watering holes. Tinkludi wkoll l-ispejjeż tat-trasferiment tas-sjieda tal-art li għad iridu jiġu kkanċellati.

▼B

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Makkinarju u tagħmir (AN.113)	It-tagħmir tat-trasport, tagħmir tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (ICT) u makkinarju u tagħmir ieħor, kif definiti hawn taht, għajr dawk akkwistati minn unitajiet domestiċi għall-konsum finali. Għodda li huma relattivament irħas u mixtrija b'rata relattivament stabbli, bħal pereżempju għodda tal-idejn, jistgħu jkunu esklużi. Huma esklużi wkoll il-makkinarju u t-tagħmir integrali għall-bini, dawn huma inklużi fl-abitazzjonijiet u l-bini mhux residenzjali. Il-makkinarju u t-tagħmir mhux komplut hu eskluż, sakemm mhumix prodotti għall-użu proprju, minhabba li l-utent finali hu meqjus li jiehu s-sjieda tagħhom biss malli jirċievi l-ass. Il-makkinarju u t-tagħmir għajr is-sistemi tal-armi akkwistati għal skopijiet militari huma inklużi. Il-makkinarju u t-tagħmir bħal vetturi, għamara, tagħmir tal-kċina, kompjuters, tagħmir tal-komunikazzjoni, eċċ., li jiġu akkwistati mill-unitajiet domestiċi għall-konsum finali ma jiġux ittrattati bħala ass. Minflok huma jiġu inklużi fl-entrata tal-memorandum ta' oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul fil-karta tal-bilanċ tal-unitajiet domestiċi. Dgħajjes użati bħala djar, barkuni, djar mobbli u karavans użati mill-unitajiet domestiċi bħala residenzi prinċipali huma inklużi fl-abitazzjonijiet.
Tagħmir tat-trasport (AN.1131)	Tagħmir għall-garr ta' persuni u oġġetti. Pereżempju prodotti li mhux parts inklużi fil-Klassifikazzjoni tal-Prodotti skont l-Attività 2008 (►M1 CPA ◄) diviżjoni 29: vetturi motorizzati, karrijiet u semi-karrijiet, u d-diviżjoni 30: tagħmir tat-trasport ieħor.
Tagħmir tal-ICT (AN.1132)	Tagħmir tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (ICT): tagħmir li juża kontrolli elettronici u l-komponenti elettronici użati fit-tagħmir. Eżempji huma prodotti fil- ►M1 Gruppi 261 ◄ tas- ►M1 CPA ◄ ►M1 : komponenti u bords elettronici ◄, u 262 kompjuter u tagħmir periferali.
Makkinarju u tagħmir ieħor (AN.1139)	Il-makkinarju u t-tagħmir mhux ikklassifikat imkien ieħor. L-eżempji jinkludu prodotti għajr il-partijiet, l-installazzjoni, servizzi ta' tiswija u manutenzjoni inklużi fis- ►M1 CPA ◄ diviżjoni 26: prodotti tal-kompjuter, elettronici u ottici (hliet il-gruppi 261 u 262), diviżjoni 27: tagħmir elettriku, diviżjoni 28: makkinarju u tagħmir mhux ikklassifikati mkien ieħor, diviżjoni 31: għamara, u diviżjoni 32: oġġetti mmanifatturati ohra.
Sistemi tal-armi (AN.114)	Vetturi u tagħmir ieħor bħal vapuri tal-gwerra, sottomarini, inġenji tal-ajru militari, tankijiet, trasportaturi tal-missili u lanċaturi eċċ. Il-biċċa l-kbira tal-armi li jintużaw darba li jipprovdu jitnizzlu bħala inventarji militari (ara AN.124) izda oħrajn, bħall-missili ballistiċi b'kapasità distruttiva kbira, li jitqiesu li jipprovdu deterrenza kontinwa kontra l-aggressuri jiġu kklassifikati bħala assi fissi.
Rizorsi bijoloġiċi kkultivati (AN.115)	Bhejjem għat-tgħammir, għall-halib, għax-xogħol, eċċ. u vinji, meded ta' sigar tal-frott u pjantaġġuni ohra ta' sigar li jagħtu prodotti b'mod ripetut li huma taht il-kontroll, ir-responsabbiltà u l-ġestjoni diretta tal-unitajiet istituzzjonali, kif definiti hawn taht. L-assi kkultivati mhux maturi huma esklużi sakemm mhumix prodotti għall-użu proprju.

▼B

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Rizorsi ta' annimali li jagħtu prodotti b'mod ripetut (AN.1151)	Annimali li t-tkabbir u r-rigenerazzjoni naturali tagħhom ikunu taħt il-kontroll, ir-responsabbiltà u l-ġestjoni diretta ta' unitajiet istituzzjonali. Dawn jinkludu stokks tat-tgħammir (inkluzi ħut u tjur), bhejjem għall-halib, bhejjem għax-xogħol, nġaġ jew annimali oħra użati għall-produzzjoni tas-suf u annimali użati għat-trasport, it-tlielaq jew id-divertiment.
Rizorsi ta' siġar, uċuħ tar-raba' u pjanti li jagħtu prodotti b'mod ripetut (AN.1152)	Is-siġar (inkluzi vinji u arbuxelli) ikkultivati għall-prodotti li jagħtu sena wara sena, inkluzi daww ikkultivati għall-frott u l-lewż, għal-linja u r-reżina u għall-prodotti tal-qoxra u tal-weraq tas-siġra, li t-tkabbir u r-rigenerazzjoni naturali tagħhom ikunu taħt il-kontroll, ir-responsabbiltà u l-ġestjoni diretta ta' unitajiet istituzzjonali.
Prodotti ta' proprjetà intellettuali (AN.117)	Assi fissi li jikkonsistu fir-risultati tar-riċerka u l-iżvilupp, l-esplorazzjoni u l-evalwazzjoni minerali, softwer u databases tal-kompjuter, divertiment, xogħlijiet oriġinali letterarji jew artistici u prodotti ta' proprjetà intellettuali oħra, kif definiti hawn taħt, maħsuba għall-użu ta' iktar minn sena.
Riċerka u żvilupp (AN.1171)	Jikkonsisti fil-valur tal-infiq fuq xogħol kreattiv li jsir fuq bazi sistematika sabiex jiddermat l-għarfien, inkluz l-għarfien tal-bniedem, tal-kultura u tas-soċjetà, u l-użu ta' dan l-għarfien sabiex jinholqu applikazzjonijiet godda. Il-valur jiġi ddeterminat f'termini tal-benefiċċji ekonomiċi mistennija fil-futur. Sakemm il-valur ma jistax jiġi stmat b'mod raġonevoli, konvenzjonalment jiġi vvalutat bħala s-somma tal-ispejjeż, inkluz daww ta' riċerka u żvilupp bla suċċess. Ir-riċerka u l-iżvilupp li ma jipprovdwx benefiċċji lis-sid ma jiġux ikklassifikati bħala assi u minflok jitnizzlu bħala konsum intermedju.
Esplorazzjoni u evalwazzjoni minerali (AN.1172)	Il-valur tal-infiq fuq l-esplorazzjoni għaž-żejt u l-gass naturali u għad-depożiti mhux taž-żejt u l-evalwazzjoni sussegwenti tas-sejbiet li jsiru. Dan l-infiq jinkludi l-ispejjeż ta' qabel il-liċenzja, spejjeż tal-liċenzja u tal-akkwist, spejjeż ta' evalwazzjoni u l-ispejjeż reali tat-titqib u t-tħaffir, kif ukoll l-ispejjeż ta' sondaġġi mill-ajru u sondaġġi oħrajn, spejjeż tat-trasport, eċċ, imġarrba sabiex ikun possibbli li jitwettqu t-testijiet.
Softwer tal-kompjuter (AN.11731)	Programmi tal-kompjuter, deskrizzjonijiet tal-programmi u materjal ta' appoġġ kemm għas-softwer tas-sistemi kif ukoll għal dak tal-applikazzjonijiet. Huma inkluzi l-iżvilupp inizjali u l-estensjonijiet sussegwenti tas-softwer kif ukoll l-akkwist ta' kopji li huma kklassifikati bħala assi AN.11731.
Databases (AN.11732)	Fajls ta' data organizzati biex jippermettu l-aċċess u l-użu tad-data b'mod effettiv fl-użu tar-rizorsi. Għal databases maħluqa esklużivament għall-użu proprju, il-valutazzjoni tiġi stmata skont l-ispejjeż, li għandhom jeskludu daww għas-sistema tal-ġestjoni tad-database u l-akkwist tad-data.
Xogħlijiet oriġinali tad-divertiment, letterarji jew artistici (AN.1174)	Films oriġinali, reġistrazzjonijiet awdjo, manuskritti, tapes, mudelli, eċċ., li fuqhom huma rreġistrati jew inkorporati prestazzjonijiet ta' drammi, programmi tar-radju u tat-televiżjoni, prestazzjonijiet mużikali, avvenimenti sportivi, prodotti letterarji u artistici, eċċ. Huma inkluzi x-xogħlijiet li jsiru għall-kont proprju. F'ċerti każijiet, bħall-films, jista' jkun hemm iktar minn oriġinali wahda.



Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Prodotti oħra ta' proprjetà intellettuali (AN.1179)	Informazzjoni ġdida, għarfien speċjalizzat, eċċ., mhux ikklassifikati mkien iehor, li l-użu tagħhom fil-produzzjoni hu ristrett għall-unitajiet li stabbi- lixxew drittijiet ta' proprjetà fuqhom jew għall-unitajiet oħra li jkollhom liċenzja minn tali unitajiet.
Inventarji (AN.12)	Assi prodotti li jikkonsistu f'oġġetti u servizzi li nholqu fil-perjodu, kurrenti jew perjodu preċedenti miżmuma għall-bejgħ, l-użu fil-produzzjoni jew użu iehor f'data iktar tard. Dawn jikkonsistu f'materjali u provvisti, xogħol fl-idejn, oġġetti lesti u oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid, kif definiti hawn taht. Huma inkluzi l-inventarji kollha miżmuma mill-gvern, inkluzi, iżda mhux limitati għal, inventarji ta' materjali strateġiċi, qamh u komoditajiet oħra ta' importanza speċjali għan-nazzjon.
Materjali u provvisti (AN.121)	Oġġetti li l-proprjetarji tagħhom bi ħsiebhom jużawhom bħala inputs inter- medji fil-proċessi tal-produzzjoni tagħhom stess u mhux biex jergħu jbighu.
Xogħol fl-idejn (AN.122)	Oġġetti u servizzi li huma parzjalment lesti iżda li mhumix normalment mogħtija lill-unitajiet oħra mingħajr ipproċessar addizzjonali jew li mhumix maturi, u li l-proċess ta' produzzjoni tagħhom ser jkompli mill-istess produttur f'perjodu sussegwenti. Huma esklużi l-istrutturi parzjalment lesti li għalihom il-proprjetarju finali hu meqjus li jkun assumu l-proprjetà, jew minha bħala li l-produzzjoni hi għall-użu proprju jew inkella kif pruvat minn kuntratt ta' bejgħ/xiri. Il-kategorija AN.122 tikkonsisti f'xogħol fl-idejn fuq assi kkultivati u xogħol iehor fl-idejn, kif definiti hawn taht.
Xogħol fl-idejn fuq assi bijolo- ġiċi kkultivati (AN.1221)	Il-bhejjem imrobbija għall-prodotti li jirrizultaw biss mal-qatla, bħal tjur u ħut imrobbija kummerċjalment, siġar u veġetazzjoni oħra li jagħtu prodotti darba biss mad-distruzzjoni u assi immaturi kkultivati li jagħtu prodotti b'mod ripetut.
Xogħol iehor fl-idejn (AN.1222)	Oġġetti għajr assi kkultivati u servizzi li kienu parzjalment ipproċessati, iffabbrikati jew immuntati mill-produttur iżda li normalment ma jiġux mibjugħa, konsenjati jew mogħtija lill-oħrajn mingħajr ipproċessar addizzjonali.
Oġġetti lesti (AN.123)	Oġġetti li huma lesti għall-bejgħ jew għall-konsenja mill-produttur.
Inventarji militari (AN.124)	Munizzjon, missili, rockets, bombi u oġġetti oħra militari li jintużaw darba biss u li jitwasslu bl-armi jew b'sistemi tal-armi. Jeskludi xi tipi ta' missili b'kapaċità distruttiva kbira (ara AN.114).
Oġġetti għall-bejgħ mill-ġdid (AN.125)	Oġġetti akkwistati minn impriži, bħal bejjiegha bl-ingrossa u bl-imnut, bl-ghan li jbigħu mill-ġdid mingħajr ipproċessar addizzjonali (jiġifieri, mhux mibdula għajr billi jiġu ppreżenti f'modi li huma attraenti għall-klijent).
Oġġetti ta' valur (AN.13)	Assi prodotti li mhumix użati primarjament għall-produzzjoni jew il-konsum, li huma mistennija li jizdiedu fil-valur jew mill-inqas li ma jonqsux fil-valur reali, li ma jiddeterjorawx maż-żmien f'kundizzjonijiet normali u li jiġu akkwistati u miżmuma primarjament bħala hażniet ta' valur. Oġġetti tal-valur jikkonsistu f'metalli u haġar prezjuż, antikitajiet u xogħlijiet ta' arti u oġġetti oħra ta' valur, kif definiti hawn taht.



Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Metalli u haġar prezzjuż (AN.131)	Metalli u haġar prezzjuż li mhumix miżmuma minn impriži għall-użu bħala inputs fil-proċessi ta' produzzjoni.
Antikitajiet u xogħlijiet ta' arti ohra (AN.132)	Pitturi, skulturi, eċċ., rikonoxxuti bħala xogħlijiet ta' arti u antikitajiet.
Ogġetti ohra ta' valur (AN.133)	Ogġetti ta' valur mhux ikklassifikati mkien iehor, bħal kollezzjonijiet u gojjelli ta' valur notevoli msawra minn haġar prezzjuż u metalli.
Assi mhux finanzjarji mhux prodotti (AN.2)	Assi mhux finanzjarji li jinholqu b'modi li mhumix proċessi ta' produzzjoni. Assi mhux prodotti jikkonsistu f'riżorsi naturali, kuntratti, kirjiet u liċenzji, u assi ta' avvjament u ta' kummerċjalizzazzjoni, kif definiti hawn taht.
Riżorsi naturali (AN.21)	Assi mhux prodotti li jseħhu fin-natura u li fuqhom tista' tiġi nfurzata u trasferita l-proprietà. Assi ambjentali li fuqhom ma humiex, jew ma jistgħux ikunu, infurzati drittijiet ta' proprietà, bħall-ibhra miftuħa jew l-arja, huma esklużi. Jikkonsistu f'art, riżervi minerali u tal-enerġija, riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati, riżorsi tal-ilma u riżorsi naturali ohra, kif definiti hawn taht.
Art (AN.211)	L-art, inkluż il-kopertura tal-hamrija u kull ilma tal-wiċċ assoċjat, li fuqhom huma infurzati drittijiet ta' proprietà. Huma esklużi l-binjiet u l-istrutturi ohra li jinsabu fuq l-art jew li jgħaddu minnha, hxejjex ikkultivati, siġar u annimali; assi taht il-livell tal-art, riżorsi bioloġiċi li mhumix ikkultivati u r-riżorsi tal-ilma taht l-art.
Riżervi minerali u tal-enerġija (AN.212)	Riżervi ppruvati ta' depożiti minerali li jinsabu fuq jew taht il-wiċċ tal-art li huma ekonomikament sfruttabbli, minhabba t-teknoloġija attwali u l-prezzijiet relattivi. Id-drittijiet ta' proprietà għall-assi taht il-livell tal-art huma normalment separabbli minn dawk tal-art innifisha. Il-kategorija AN.212 tikkonsisti f'riżervi magħrufa ta' faham, żejt, gass jew fjuwils ohra, minerali metalliċi u dawk mhux metalliċi.
Riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati (AN.213)	Riżorsi ta' annimali, siġar, uċuħ tar-raba' u pjanti li jagħtu prodotti kemm darba u kemm b'mod ripetut li fuqhom huma infurzati drittijiet ta' proprietà iżda li għalihom it-tkabbir u/jew ir-riġenerazzjoni naturali mhumix taht il-kontroll, ir-responsabbiltà u l-ġestjoni diretta tal-unitajiet istituzzjonali. Eżempji huma l-foresti verġni u s-sajd fit-territorju tal-pajjiż. Għandhom ikunu inklużi biss dawk ir-riżorsi li huma attwalment, jew li x'aktarx dalwaqt ser ikunu, sfruttabbli għall-skopijiet ekonomiċi.
Riżorsi tal-ilma (AN.214)	Akwiferi u riżorsi ohra ta' ilma ta' taht l-art sal-punt li l-iskarsezza tagħhom twassal għall-infurzar ta' drittijiet ta' proprietà u/jew tal-użu, valtuazzjoni tas-suq u xi miżura ta' kontroll ekonomiku.
Riżorsi naturali ohra (AF.215)	Dan ikopri l-ispettru tar-radju elettromanjetiku (AN.2151) u riżorsi naturali ohra (AN.2159) li mhumix ikklassifikati mkien iehor.
Spetra tar-radju (AN.2151)	L-ispettru elettromanjetiku. Il-kirjiet jew il-liċenzji biex jintuża l-ispettru huma kklassifikati f'post iehor (AN.222) jekk jissodisfaw id-definizzjoni ta' assi.
Oħrajn (AN.2159)	Riżorsi natural oħrajn li mhumix ikklassifikati mkien iehor.



Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Kuntratti, kirjiet u liċenzji (AN.22)	Ftehim kuntrattwali biex isiru attivitajiet fejn il-ftehim jaghti benefiċċji ekonomiċi lid-detentur oltre l-mizati pagabbli u fejn id-detentur jista' jirrealizza dawn il-benefiċċji legalment u b'mod prattiku. L-assi mnizzel fil-kategorija AN.22 jirrappreżenta l-qligħ potenzjali li jista' jiġi realizzat oltre l-valur nominali tal-assi meta l-prezz tas-suq għall-użu ta' assi jew għall-forniment ta' servizz jeċċedi l-prezz fil-kuntratt, il-kirja jew il-liċenzja, jew il-prezz li jista' jinkiseb fl-assenza ta' kuntratt, kirja jew liċenzja. Kuntratti, kirjiet u liċenzji jikkonsistu f'assi li jistgħu jirriżultaw minn kirjiet operattivi negozjabbli, permessi għall-użu tar-riżorsi naturali, permessi biex isiru attivitajiet speċifiċi, u intitolamenti għal oġġetti u servizzi futuri fuq bażi esklużiva.
Kirjiet operattivi negozjabbli (AN.221)	Drittijiet ta' proprjetà ta' terzi marbutin ma' assi mhux finanzjarji għajr riżorsi naturali, meta l-kirja tagħti benefiċċji ekonomiċi lid-detentur oltre l-mizati pagabbli u d-detentur jista' jirrealizza dawn il-benefiċċji legalment u b'mod prattiku, billi jittrasferihom. L-assi mnizzel fil-kategorija AN.221 huwa l-valur lid-detentur tat-trasferiment tad-drittijiet li jintuża l-assi sottostanti, jiġifieri l-eċċess tal-prezz tat-trasferiment realizzabbli fuq l-ammont pagabbli lil min johroġ il-permess. Eżempji jinkludu meta kerrej ta' binja jkollu kera fissa iżda r-rata tas-suq tal-kera tkun oghla. Jekk il-kerrej ikun jista' jirrealizza d-differenza fil-prezz permezz ta' sullokazzjoni, f'dak il-każ id-drittijiet li jiġi realizzat il-valur jirrappreżentaw assi ta' kirja operattiva negozjabbli.
Permessi għall-użu tar-riżorsi naturali (AN.222)	Liċenzji, permessi u kirjiet biex jintużaw riżorsi naturali għal żmien limitat li ma jeżawrux kompletament il-valur ekonomiku tal-assi, fejn il-ftehim jaghti benefiċċji ekonomiċi lid-detentur oltre l-mizati pagabbli u d-detentur jista' jirrealizza dawn il-benefiċċji legalment u b'mod prattiku, pereżempju billi jittrasferihom. Ir-riżorsa naturali titkompla titnizzel fuq il-karta tal-bilanċ tas-sid u assi separat, li jirrappreżenta l-valur lid-detentur tat-trasferiment tad-drittijiet tal-użu tar-riżorsa, hija rikonoxxuta bħala permess li jintużaw ir-riżorsi naturali. L-assi mnizzel huwa l-valur lid-detentur tat-trasferiment tad-drittijiet tal-użu, jiġifieri l-eċċess tal-prezz tat-trasferiment fuq l-ammont pagabbli lil min johroġ il-permess. Eżempji jinkludu meta kerrej ta' binja jkollu kera fissa iżda r-rata tas-suq tal-kera tkun oghla. Jekk il-kerrej jista' jirrealizza d-differenza fil-prezz permezz ta' sullokazzjoni, f'dak il-każ id-drittijiet li jiġi realizzat il-valur jirrappreżentaw assi.
Permessi biex isiru attivitajiet speċifiċi (AN.223)	Permessi trasferibbli, għajr għall-użu ta' riżorsi naturali jew l-użu ta' assi ta' proprjetà ta' min johroġ il-permess, li jillimitaw in-numru ta' unitajiet involuti f'attività u jippermettu lid-detenturi li jaqilghu profitti li jixbhu dawk ta' monopolju. L-assi mnizzel huwa l-valur lid-detentur tat-trasferiment tad-drittijiet tal-użu, jiġifieri l-eċċess tal-prezz tat-trasferiment fuq l-ammont pagabbli lil min johroġ il-permess. Id-detentur tal-permess għandu jkun jista' legalment u fil-prattika jittrasferixxi d-drittijiet tal-permess lil parti terza.



Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Intitolament għal oġġetti u servizzi futuri fuq bażi esklużiva (AN.224)	Drittijiet kuntrattwali trasferibbli għall-użu esklużiv ta' oġġetti jew servizzi. Parti wahda jkollha kuntratt biex tixtri oġġetti jew servizzi bi prezz fiss minn parti oħra u, legalment u fil-prattika, tkun tista' tittrasferixxi l-obbligu tal-parti l-oħra lil parti terza. Eżempji jinkludu l-valur trasferibbli ta' plejer tal-futbol taht kuntratt ma' klabb tal-futbol u l-valur trasferibbli tad-drittijiet esklużivi tal-pubblikazzjoni ta' xoghlijiet litterarji jew prestazzjonijiet muzikali. L-assi mniżżel f'AN.224 huwa l-valur lid-detentur tat-trasferiment tal-intitolament.
Ix-xiri nieqes il-bejgħ tal-assi ta' avvjamment u ta' kummerċjalizzazzjoni (AN.23)	Id-differenza bejn il-valur imhallas għal unità istituzzjonali bħala negozju avvjat u s-somma tal-assi tagħha, nieqes is-somma tal-passivi tagħha, għal kull oġġett li kien identifikat u stmat separatament. B'hekk, il-valur tal-avvjamment jinkludi dak kollu li hu ta' benefiċċju fit-tul li ma kienx identifikat separatament bħala assi, kif ukoll il-valur tal-fatt li l-grupp ta' assi jintuża konguntament u mhuwiex sempliċement kollezzjoni ta' assi separabbli. Il-kategorija AN.23 tinkludi wkoll assi ta' kummerċjalizzazzjoni identifikati bħal marki kummerċjali, mastheads, trademarks, logos u ismijiet ta' domains meta jinbiegħu individwalment u separatament minn korporazzjoni kollha.
Assi u passivi finanzjarji (AF.)	Assi finanzjari huma assi ekonomiċi, li jinkludu pretensjonijiet finanzjarji u l-komponent ta' ingotti tad-deheb monetarju. Assi finanzjarji huma hażniet ta' valur li jirrapprezentaw il-benefiċċji għas-sid ekonomiku billi jzommhom għal perjodu ta' zmien. Huma mezz biex il-valur jiġi trasferit minn perjodu ta' kontabbiltà wiehed għal iehor. Il-benefiċċji jew is-sersjela ta' benefiċċji jiġu skambjati permezz ta' hlas. Mezzi ta' pagament jikonsistu f'deheb monetarju, drittijiet speċjali ta' prelevament, munita u depożiti trasferibbli. Pretensjonijiet finanzjarji, li jissejju wkoll strumenti finanzjarji, huma assi finanzjarji li għandhom passivi korrispondenti. Passivi jiġu stabbiliti meta d-debituri jkunu obbligati jipprovdnu hlasijiet jew sensiela ta' hlasijiet lill-kredituri.
Deheb monetarju u SDRs (AF.1)	L-assi finanzjarji kklassifikati f'din il-kategorija għandhom passivi bħala kontroparti fis-sistema hlief il-komponent ta' ingotti tad-deheb monetarju.
Deheb monetarju (AF.11)	Deheb li għalih l-awtoritajiet monetarji, jew oħrajn li huma soġġetti għall-kontroll effettiv tal-awtoritajiet monetarji, għandhom titlu u li jinżamm bħala assi ta' riżerva. Dan jinkludi ingotti tad-deheb (inkluż deheb monetarju miżmum f'kontijiet tad-deheb allokat) u kontijiet tad-deheb mhux allokat ma' persuni mhux residenti li jagħtuhom it-titlu li jirċievu l-konsenja tad-deheb.
Drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs) (F.12)	L-assi ta' riżervi internazzjonali maħluqa mill-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI) u allokat li lill-membri tiegħu biex jissupplimentaw l-assi ta' riżervi eżistenti.
Munita u depożiti (AF.2)	Munita fiċ-ċirkolazzjoni u depożiti, kemm f'munita nazzjonali u dik barranija.
Munita (AF.21)	Il-munita hija karti u muniti li jinħarġu jew ikunu awtorizzati minn awtoritajiet monetarji.

▼B

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Depożiti trasferibbli (AF.22)	Depożiti li jistgħu jiġu skambjati għal munita fuq talba b'parità livell u li jistgħu jintużaw direttament għall-hlas b'čekkijiet, draft, giro-order, debitu/kreditu dirett, jew faċilità oħra ta' hlas dirett, minghajr penali jew restrizzjoni
Pożizzjonijiet interbankarji (AF.221)	Depożiti trasferibbli bejn il-bankijiet.
Depożiti trasferibbli oħra (AF.229)	Depożiti trasferibbli oħra għajr pożizzjonijiet interbankarji.
Depożiti oħra (F.29)	Depożiti oħra huma depożiti minbarra depożiti trasferibbli. Depożiti oħra ma jistgħux jintużaw biex isiru pagamenti hlief meta jimmatraw jew wara perijodu maqbul ta' twissija, u m'humiex skambjabbli ma' flus jew depożiti trasferibbli bla restrizzjonijiet sinifikanti jew il-pagament ta' penali.
Titoli ta' dejn (AF.3)	Strumenti finanzjarji negozzjabbli li jservu bħala evidenza ta' dejn. In-negozjabbiltà tirreferi għall-fatt li l-proprietà legali tagħha hija faċilment tiġi trasferita minn sid għall-iehor permezz ta' trasferiment jew ġirata. Biex jikkwalifika bħala negozzjabbli, titolu ta' dejn għandu jkun imfassal għan-negozjar potenzjali jew skambju organizzat jew f'suq barra l-Borża, għalkemm mhux mehtieg li jkun hemm evidenza ta' negozjar effettiv.
Titoli ta' dejn b'terminu qasir (AF.31)	Titoli ta' dejn li l-maturità oriġinali tagħhom tkun sena jew inqas u titoli ta' dejn ripagabbli fuq talba tal-kreditur.
Titoli ta' dejn b'terminu twil (AF.32)	Titoli ta' dejn li l-maturità oriġinali tagħhom tkun iktar minn sena jew li ma jkollhomx maturità ddikjarata.
Self (AF.4)	L-assi finanzjarji mahluqa meta l-kredituri jsellfu fondi lid-debituri, direttament jew permezz ta' sensara, li huma pruvati minn dokumenti mhux negozzjabbli jew mhux pruvati minn dokumenti.
Self b'terminu qasir (AF.41)	Self li l-maturità oriġinali tiegħu tkun sena jew inqas u self ripagabbli fuq talba tal-kreditur.
Self fit-tul (AF.42)	Self li l-maturità oriġinali tiegħu tkun iktar minn sena jew ma jkollux maturità ddikjarata.
Ishma jew unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment (AF.5)	L-assi finanzjarji li jirrappreżentaw id-drittijiet ta' proprietà fuq il-korporazzjonijiet jew kważikorporazzjonijiet. Tali assi finanzjarji ġeneralment jintitolaw lid-detenturi għal sehem mill-profitti tal-korporazzjonijiet jew kważikorporazzjonijiet u għal sehem mill-assi netti tagħhom fil-każ ta' likwidazzjoni.
Ekwità (AF.51)	L-assi finanzjarji li jirrikonoxxu pretensjonijiet fuq il-valur residwali ta' korporazzjoni jew kważikorporazzjoni, wara li l-pretensjonijiet tal-kredituri kollha jkunu ġew issodisfati.
Ishma kkwotati (AF.511)	It-titoli ta' ekwità kkwotati f'borża. Tali borża tista' tkun borża rikonoxxuta jew kull tip ieħor ta' suq sekondarju. L-ishma kkwotati huma wkoll imsejhin ishma elenkati. L-eżistenza ta' prezzijiet ikkwotati ta' ishma kkwotati f'borża tfisser li l-prezzijiet attwali tas-suq normalment ikunu faċilment disponibbli.

▼B

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Ishma mhux ikkwotati (AF.512)	Titoli ta' ekwità bi prezzijiet li mhumieħ ikkwotati f'borża rikonoxxuta jew tip ieħor ta' suq sekondarju.
Ekwià ohra (AF.519)	Kull tip ohra ta' ekwià ġħajr dawħ ikklassifikati fis-subkategoriji AF.511 u AF.512.
Ishma/unitajiet ta' fondi ta' investment (AF.52)	Ishma, jekk tintuża struttura korporattiva, jew unitajiet, jekk tintuża struttura fiduċjarja. Dawn jinħarġu minn fondi tal-investment, li huma imprizi kollettivi ta' investment li permezz tagħhom l-investituri jiġbru flimkien fondi għall-investment f'assi finanzjarji u/jew mhux finanzjarji.
Ishma/unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus (AF.521)	Ishma jew unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus jinħarġu mill-fondi tas-suq tal-flus li huma fondi ta' investment li jinvestu biss jew primarjament f'titoli ta' dejn b'terminu qasir bħal kambjali tat-teżor, ċertifikati ta' depożitu, u karti kummerċjali u wkoll f'titoli ta' dejn b'terminu twil b'maturità residwali qasira. L-ishma jew l-unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus jistgħu jkunu trasferibbli u hafna drabi jitqiesu bħala alternattivi għad-depożiti.
Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment mhux tal-MMF (AF.522)	Ishma jew unitajiet ta' fondi tal-investment, ġħajr fondi jew unitajiet tas-suq tal-flus, jirrappreżentaw pretensjoni fuq porzjon tal-valur ta' fond tal-investment ġħajr fond tas-suq tal-flus. L-ishma jew l-unitajiet tal-fondi tal-investment ġħajr ishma jew unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus jinħarġu mill-fondi tal-investment li jinvestu f'firxa ta' assi li jinkludu titoli ta' dejn, ekwià, investmenti marbuta mal-komoditajiet, proprjetà immobbli, ishma f'fondi ta' investment ohra u assi strutturati.
Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati(AF.6)	L-assi finanzjarji tad-detenturi jew il-benefiċjarji tal-poloż u l-passivi ta' assiguraturi, fondi ta' pensjoni jew emittenti ta' garanziji standardizzati.
Riservi tekniċi ta' assigurazzjoni mhux tal-ħajja (AF.61)	Assi finanzjarji li jirrappreżentaw il-pretensjonijiet tad-detenturi tal-poloż kontra kumpaniji tal-assigurazzjoni mhux tal-ħajja fl-għamla ta' primjums imħallsa mhux maqluġha u pretensjonijiet imġarrba.
Intitolamenti għall-assigurazzjoni tal-ħajja u annwalità (AF.62)	Assi finanzjarji li jirrappreżentaw il-pretensjonijiet tad-detenturi tal-poloż u l-annwalità kontra r-riservi tekniċi tal-korporazzjonijiet li jipprovdu l-assigurazzjoni tal-ħajja.
Intitolamenti tal-pensjoni (AF.63)	Assi finanzjarji li l-pensjonanti eżistenti u wkoll dawħ futuri għandhom kontra jew l-amministratur tal-pensjoni tagħhom, jiġifieri min ihaddimhom, skema magħżula minn min ihaddem(mu) biex ihallu l-pensjonijiet bħala parti minn ftehim ta' kumpens bejn min ihaddem u l-impjegat jew assiguratur tal-ħajja (jew mhux tal-ħajja).
Pretensjonijiet tal-fondi ta' pensjoni fuq amministraturi tal-pensjoni (AF.64)	Assi finanzjarji li jirrappreżentaw il-pretensjonijiet tal-fondi ta' pensjoni fuq l-amministratur tal-pensjoni għal kull defiċit, u assi finanzjarji li jirrappreżentaw il-pretensjonijiet tal-amministratur tal-pensjoni fuq il-fondi ta' pensjoni għal kull eċċess, eż. meta l-introjtu mill-investment ikun iktar miż-zieda fl-intitolamenti u d-differenza tkun pagabbli lill-amministratur tal-pensjoni.
Intitolamenti għal benefiċċi mhux mal-pensjoni (AF.65)	L-eċċess tal-kontribuzzjonijiet netti fuq il-benefiċċi bħala zieda fl-obbligi tal-iskema tal-assigurazzjoni lejn il-benefiċjarji.

▼B

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Provvedimenti għal sejhiet taht garanziji standardizzati (AF.66)	Assi finanzjarji li d-detenturi tal-garanziji standardizzati għandhom kontra korporazzjonijiet li jipprovdu garanziji standardizzati.
Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati (AF.7)	Assi finanzjarji marbuta ma' assi finanzjarju, assi mhux finanzjarju jew indici, li permezz tagħhom riskji finanzjarji speċifiċi jistgħu jiġu nnegożjati għal rashom fis-swieq finanzjarji.
Derivattivi finanzjarji (AF.71)	Assi finanzjarji bħal opzjonijiet, kuntratti bil-quddiem u derivattivi tal-kreditu. L-opzjonijiet (AF.711), kemm negozjabbli kif ukoll barra l-Borża (OTC) huma kuntratti li jagħtu lid-detentur tal-opzjoni d-dritt, iżda mhux l-obbligu, li jixtru minn (opzjoni ta' xiri) jew li jbigħu lil (opzjoni ta' bejgħ) min jorogħ l-opzjoni (il-bejjieġ tal-opzjoni) assi finanzjarji u mhux finanzjarji (l-istrument bażiku) bi prezz determinat minn qabel (prezz tal-eżerċitar) matul żmien determinat (opzjoni Amerikana) jew f'data determinata (opzjoni Ewropea). Abbażi ta' dawn l-istrategiji bażiċi ġew żviluppati hafna strategiji kombinati bħal bear call/put spreads, bull call/put spreads jew butterfly options spreads. Minn dawn it-tipi ta' opzjonijiet ġew derivati opzjonijiet eżotiċi bi strutturi ta' hlas kumplessi. Il-kuntratti bil-quddiem (AF.712) huma kuntratti finanzjarji mhux kundizzjonali fejn żewġ kontropartijiet jaqblu li jiskambjaw kwantità speċifikata ta' assi sottostanti (finanzjarju jew mhux finanzjarju) bi prezz kuntrattwali maqbul (il-prezz tal-eżerċitar) f'data speċifikata. Id-derivattivi tal-kreditu jiehdu l-ghamla ta' kuntratti bil-quddiem u ta' opzjonijiet li l-iskop primarju tagħhom huwa li jinnegożjaw ir-riskju tal-kreditu. Dawn jitfasslu għall-kummerċ tar-riskju ta' inadempjenza tas-self u l-garanziji. Bħal derivattivi finanzjarji oħra, dawn spiss jitfasslu skont ftehim legali kumplessiv standard u jinvolvu proċeduri kollaterali u ta' margni li joffru mod kif issir valutazzjoni tas-suq. It-trasferiment tar-riskji ta' kreditu jsir bejn il-bejjieġ tar-riskju (dak li jiehu fuqu l-garanzija) u x-xerrej tar-riskju (il-bejjieġ tal-garanziji) abbażi ta' primjum. Fil-każ ta' inadempjenza tal-kreditu, ix-xerrej tar-riskju jhallas flus kontanti lill-bejjieġ tar-riskju.
Opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati (AF.72)	Assi finanzjarji fl-ghamla ta' ftehim li jsiru f'data partikolari (id-data tal-'għotja') li permezz tagħhom impjegat jista' jixtri għadd ta' ishma tal-istokk ta' min iħaddmu bi prezz determinat (il-prezz tal-eżerċitar) jew fi żmien determinat (id-data tal-'maturazzjoni') jew f'perjodu ta' żmien (il-perjodu tal-'eżerċizzju') immedjatament wara d-data tal-maturazzjoni.
Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8)	Assi finanzjarji li huma mahluqa bħala kontroparti ta' transazzjoni finanzjarja jew mhux finanzjarja f'każijiet fejn hemm differenza ta' żmien bejn din it-transazzjoni u l-pagament korrispondenti.
Krediti u pagamenti antiċipati kummerċjali (AF.81)	Assi finanzjarji li jirriżultaw mill-estensjoni diretta tal-kreditu minn fornituri ta' oġġetti u servizzi lill-klijenti tagħhom u pagamenti antiċipati għal xogħol li għadu qed isir jew li għad irid isir u fl-ghamla ta' hlas antiċipat minn klijenti għall-oġġetti u servizzi li għadhom mhumieq ipprovduti.
Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra krediti u pagamenti antiċipati kummerċjali (AF.89)	L-assi finanzjarji li jirriżultaw minn differenzi ta' żmien bejn transazzjonijiet distributtivi u transazzjonijiet finanzjarji fis-suq sekondarju u l-pagament korrispondenti.

▼B

Klassifikazzjoni ta' assi	Sommarju
Entrati ta' memorandum	Is-Sistema għandha tliet entrati ta' memorandum li juru l-assi mhux identifi-kati separatament fil-qafas ċentrali li huma ta' iktar interess analitiku speċjalizzat.
Ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul (AN.m)	L-ogġetti li jservu fit-tul akkwistati minn unitajiet domestiċi għall-konsum finali (jiġifieri ogġetti li mhumiex użati minn unitajiet domestiċi bħala hażniet tal-valur jew minn imprizi mhux inkorporati li huma proprjetà ta' unitajiet domestiċi għal skopijiet ta' produzzjoni).
Investiment dirett barrani (AF.m1)	L-investiment dirett barrani jinvolvi relazzjoni fit-tul li tirrifletti interess dewwiemi ta' unità istituzzjonali residenti f'ekonomija waħda (l-investitur dirett) f'unità istituzzjonali residenti f'ekonomija oħra. L-għan tal-investitur dirett hu li jeżerċita livell importanti ta' influwenza fuq il-ġestjoni tal-unità li jkun investa fiha.
Self mhux produttiv (AF.m2)	Self ma jkunx produttiv meta l-hlasijiet tal-imghax jew tal-prinċipal jittardjaw b'mill-inqas 90 jum, jew il-hlasijiet tal-imghax ta' mill-inqas 90 jum jew iktar ikunu gew ikkapitalizzati, irrifinanzjati jew ittardjati bi ftehim, jew il-hlasijiet jittardjaw b'inqas minn 90 jum iżda jkun hemm raġunijiet tajbin oħrajn (bhal talba minn debitur għall-falliment) biex wiehed jiddubita li l-hlasijiet ser isiru bis-shih.

ANNEX 7.2

MAPPA MILL-KARTA TAL-BILANĊ TAL-FTUH GHALL-KARTA TAL-BILANĊ TAL-GHELUQ

L-Anness 7.2 jippreżenta mappa mill-karta tal-bilanċ tal-ftuh għall-karta tal-bilanċ tal-gheluq, li turi d-dettall għal kull kategorija ta' assi rigward il-modi differenti ta' kif jinbidel il-valur tal-karta tal-bilanċ: permezz ta' transazzjonijiet, bidliet oħra fil-volum tal-assi u qligħ u telf nominali mill-assi.

Klassifikazzjoni tal-assi, il-passivi u l-valur nett	IV.1 Karta tal-bilanċ tal-ftuh	III.1 u III.2 transazzjonijiet	III.3.1 Bidliet oħra fil-volum	III.3.2 Qligh u telf nominali		IV.3 Karta tal-bilanċ tal-gheluq
				III.3.2.1 Qligh u telf nominali newtrali	III.3.2.2 Qligh u telf nominali reali	
Assi mhux finanzjarji	AN.	P.5, NP	K.1, K.2, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62.	K.71	K.72	AN.
Assi mhux finanzjarji prodotti	AN.1	P.5	K.1, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.1
Assi fissi (1)	AN.11	P.51g, P.51c	K.1, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.11
Abitazzjonijiet	AN.111	P.51g, P.51c	K.1, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.111
Binjiet u strutturi oħra	AN.112	P.51g, P.51c	K.1, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.112
Makkinarju u tagħmir	AN.113	P.51g, P.51c	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.113
Sistemi tal-armi	AN.114	P.51g, P.51c	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.114



Klassifikazzjoni tal-assi, il-passivi u l-valur nett	IV.1 Karta tal-bilanċ tal-ftuh	III.1 u III.2 transazzjonijiet	III.3.1 Bidliet ohra fil-volum	III.3.2 Qligh u telf nominali		IV.3 Karta tal-bilanċ tal-gheluq
				III.3.2.1 Qligh u telf nominali newtrali	III.3.2.2 Qligh u telf nominali reali	
Rizorsi bijoloġiċi kkultivati	AN.115	P.51g, P.51c	K.1, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.115
Prodotti ta' proprjetà intellettuali	AN.117	P.51g, P.51c	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.117
Inventarji	AN.12	P.52	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.12
Ogġetti ta' valur	AN.13	P.53	K.1, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.13
Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	AN.2	NP	K.1, K.21, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.2
Rizorsi naturali	AN.21	NP.1	K.1, K.21, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.21
Art	AN.211	NP.1	K.1, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.211
Riservi minerali u tal-enerġija	AN.212	NP.1	K.1, K.21, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.212
Rizorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati	AN.213	NP.1	K.1, K.21, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.213
Rizorsi tal-ilma	AN.214	NP.1	K.1, K.21, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.214
Rizorsi naturali ohra	AN.215	NP.1	K.1, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.215
Spettra tar-radju	AN.2151	NP.1	K.1, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.2151
Ohrajn	AN.2159	NP.1	K.1, K.21, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.2159
Kuntratti, kirjiet u licenzji	AN.22	NP.2	K.1, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.22
Akkwisti nieqes bejgh ta' assi ta' avvjament u ta' kummerċjalizzazzjoni	AN.23	NP.3	K.1, K.22, K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AN.23

▼B

Klassifikazzjoni tal-assi, il-passivi u l-valur nett	IV.1 Karta tal-bilanċ tal-ftuh	III.1 u III.2 transazzjonijiet	III.3.1 Bidliet ohra fil-volum	III.3.2 Qligh u telf nominali		IV.3 Karta tal-bilanċ tal-gheluq
				III.3.2.1 Qligh u telf nominali newtrali	III.3.2.2 Qligh u telf nominali reali	
Assi/passivi finanzjarji ⁽²⁾	AF	F	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF
Deheb monetarju u SDRs	AF.1	F.1	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.1
Munita u depożiti	AF.2	F.2	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.2
Titoli ta' dejn	AF.3	F.3	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.3
Self	AF.4	F.4	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.4
Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	AF.5	F.5	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.5
Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	AF.6	F.6	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.6
Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	AF.7	F.7	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.7
Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	AF.8	F.8	K.3, K.4, K.5, K.61, K.62	K.71	K.72	AF.8
Valur nett	B.90	B.101	B.102	B.1031	B.1032	B.90

(1) Entrata tal-memorandum: AN.m: Ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul.

(2) Entrati ta' memorandum: AF.m1: Investiment dirett barrani; AF.m2: Self mhux produttiv.

Entrati saldatorji

B.10	Bidliet fil-valur nett
B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti kapitali
B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi
B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għall-qligh/telf nominali tal-assi
B.1031	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh u telf nominali newtrali
B.1032	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh u telf nominali reali
B.90	Valur nett

▼B

Transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji	
F.	Transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji
F.1	Deheb monetarju u SDRs
F.2	Munita u depożiti
F.3	Titoli ta' dejn
F.4	Self
F.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment
F.6	Assigurazzjoni, pensjoni u garanziji standardizzati
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli
Transazzjonijiet fi oġġetti u servizzi	
P.5	Formazzjoni grossa ta' kapital
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss
P.51c	Konsum ta' kapital fiss (-)
P.511	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi fissi
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti
P.5113	Ċessjonijiet ta' assi fissi eżistenti
P.512	Spejjeż ta' trasferiment ta' proprjetà fuq assi mhux prodotti
P.52	Bidliet fl-inventarji
P.53	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur
Entrati ta' akkumulazzjoni ohra	
NP	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti
NP.1	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' riżorsi naturali
NP.2	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji
NP.3	Akkwisti nieqes bejgħ ta' assi ta' avvjament u ta' kummerċjalizzazzjoni
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti

▼B

K.21	Tnaqqis fir-riżorsi naturali
K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti
K.3	Telf mill-katastrofi
K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati
K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura ta' setturi
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi
K.7	Qligh u telf nominali
K.71	Qligh u telf nominali newtrali
K.72	Qligh u telf nominali reali



KAPITOLU 8

IS-SEKWENZA TAL-KONTIJET

INTRODUZZJONI

8.01 Dan il-Kapitolu jistabbilixxi d-dettalji tal-kontijiet u l-karti tal-bilanċ fis-sekwenza tal-kontijiet tal-kontijiet nazzjonali. Jistabbilixxi wkoll l-interazzjonijiet tal-ekonomija domestika mal-bqija tad-dinja fl-istess sekwenza. Jiġi deskritt ukoll il-kont tal-prodotti u s-servizzi, li jirrifletti l-identità tal-kontabbiltà li ssejjes il-provvista u l-użu tal-oġġetti u s-servizzi. Fl-aħhar nett, jippreżenta s-sett integrat ta' kontijiet ekonomiċi fejn kull settur hu muri fl-istess kont b'forma aggregata ta' entrati tal-kontijiet.

Is-sekwenza tal-kontijiet

8.02 Is-SEK tirreġistra flussi u stokks f'sett ordnat ta' kontijiet li jiddeskrivu ċ-ċiklu ekonomiku mill-produzzjoni u l-ġenerazzjoni tal-introjt, għad-distribuzzjoni u r-ridistribuzzjoni tagħha, u l-użu tagħha għall-konsum finali. Fl-aħhar nett, is-SEK tirreġistra l-użu ta' dak li jkun fadal fil-forma ta' tfaddil biex ttipprovdi għall-akkumulazzjoni tal-assi, kemm dawk mhux finanzjarji u dawk finanzjarji.

8.03 Kull wiehed mill-kontijiet juri riżorsi u użi, li jiġu b'bilanċjati permezz tal-introduzzjoni ta' entrata saldatorja, normalment fuq in-naħa tal-użi tal-kont. L-entrata saldatorja tiġi trasferita għall-kont li jmiss bħala l-ewwel entrata fuq in-naħa tar-riżorsi.

Ir-registrazzjoni strutturata tat-transazzjonijiet skont analiżi logika tal-hajja ekonomika ttipprovdi l-aggregati mehtieġa għall-istudju ta' settur jew sottosettur istituzzjonali, jew l-ekonomija totali. It-tqassim tal-kontijiet hu mfassal b'mod li juri l-iżjed informazzjoni ekonomika sinjifikanti, u l-entrata saldatorja ta' kull kont hi element ewlieni fl-informazzjoni murija.

8.04 Il-kontijiet huma raggruppati fi tliet kategoriji:

- (a) il-kontijiet kurrenti jkopru l-produzzjoni u l-ġenerazzjoni assoċjata, id-distribuzzjoni u r-ridistribuzzjoni tal-introjt u l-użu tiegħu fil-forma ta' konsum finali. L-introjt li ma jintużax direttament għall-konsum finali hu muri fit-tfaddil tal-entrata saldatorja, li jiġi trasferit għall-kontijiet ta' akkumulazzjoni bħala l-ewwel entrata fuq in-naħa tar-riżorsi tal-kont kapitali;
- (b) il-kontijiet ta' akkumulazzjoni janalizzaw il-bidliet fl-assi u l-passivi tal-unitajiet u jippermettu li l-bidliet fil-valur nett (id-differenza bejn l-assi u l-passivi) jiġu rreġistrati;
- (c) il-karti tal-bilanċ juru l-assi u l-passivi totali fil-bidu u fl-aħhar tal-perjodu ta' kontabbiltà, flimkien mal-valur nett. Il-flussi għal kull element tal-assi u l-passivi rreġistrati fil-kontijiet tal-akkumulazzjoni huma murija għal darba oħra fil-bidliet fil-kont tal-karta tal-bilanċ.

8.05 Is-sekwenza tal-kontijiet tapplika għal unitajiet istituzzjonali, setturi u sottosetturi istituzzjonali, u l-ekonomija totali.

8.06 L-entrati saldatorji huma stabbiliti b'mod gross u nett. Dawn ikunu gross jekk jiġu kkalkulati qabel it-tnaqqis tal-konsum tal-kapital fiss, u netti jekk jiġu kkalkulati wara dan it-tnaqqis. Huwa iżjed sinjifikanti li l-entrati ta' bilanċ tal-introjt jiġu espressi f'termini netti, għax il-konsum tal-kapital huwa impenn fuq l-introjt disponibbli li jrid ikun issodisfat sabiex jinzamm l-istokk kapitali tal-ekonomija.

▼B

- 8.07 Il-kontijiet huma preżentati f'żewġ modi:
- (a) fil-forma ta' kontijiet ekonomiċi integrati, li juru l-kontijiet ghas-setturi istituzzjonali kollha, l-ekonomija totali u l-bqija tad-dinja f'tabella waħda;
 - (b) fil-forma ta' sekwenza tal-kontijiet, li tagħti informazzjoni iżjed dettaljata. It-tabelli li juru l-preżentazzjoni ta' kull kont huma mogħtija fit-taqsimha ta' dan il-Kapitolu intitolata "Sekwenza tal-kontijiet".
- 8.08 It-Tabella 8.1 turi preżentazzjoni sinottika tal-kontijiet, l-entrati saldatorji u l-aggregati ewlenin: Il-kodiċi għall-aggregati ewlenin mhuwiex muri fit-tabella, iżda hu l-istess bħal kodiċi għall-entrati saldatorji, iżda biż-żieda ta' asterisk wara n-numru. Pereżempju għall-bilanċ tal-introjti primarji, il-kodiċi hu B.5g u l-kodiċi ekwivalenti tal-aggregat ewlieni tal-introjtu nazzjonali gross hu B.5*g.
- 8.09 L-entrati saldatorji huma murija fit-tabella fil-forma gross tagħhom u huma indikati bħala tali bl-użu ta' "g" fil-kodiċi. Għal kull wieħed minn dawn il-kodiċijiet hemm forma netta, fejn l-istima għall-konsum kapitali tkun tnaqqset. Pereżempju, il-valur miżjud, gross għandu kodiċi ta' B.1g, u n-nett ekwivalenti (valur miżjud, nett) meta l-konsum kapitali jkun tnaqqas, hu B.1n.

Tabella 8.1 — Preżentazzjoni sinottika tal-kontijiet, l-entrati saldatorji u l-aggregati ewlenin

Kontijiet									Entrati saldatorji		Aggregati ewlenin
Sekwenza shiha tal-kontijiet għal setturi istituzzjonali											
Kontijiet kurrenti	I.	Kont tal-produzzjoni	I.	Kont tal-produzzjoni					B.1g	Valur miżjud, gross	Prodott domestiku gross (PDG)
	II.	Kontijiet ta' distribuzzjoni u tal-użu tal-introjtu	II.1	Kontijiet primarji tad-distribuzzjoni tal-introjtu	II.1.1	Kont tal-generazzjoni tal-introjtu			B.2g B.3g	Eċċess operattiv, gross Introjtu mħallat, gross	
					II.1.2	Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju	II.1.2.1	Kont tal-introjtu imprenditorjali	B.4g	Introjtu imprenditorjali, gross	
							II.1.2.2	Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju ieħor	B.5g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross	Introjtu nazzjonali gross (ING)
			II.2	Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu					B.6g	Introjtu disponibbli, gross	Introjtu nazzjonali disponibbli gross
			II.3	Kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura					B.7g	Introjtu disponibbli aġġustat, gross	
			II.4	Kont tal-użu tal-introjtu	II.4.1	Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli			B.8g	Tfaddil, gross	Tfaddil nazzjonali gross

▼B

Kontijiet									Entrati saldatorji		Aggregati ewlenin
					II.4.2	Kont tal-użu tal-introjt disponibbli agġustat					
Kontijiet tal-akkumulazzjoni	III.	Kontijiet tal-akkumulazzjoni	III.1	Kont kapitali	III.1.1	Kont tal-bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali			B.101	Bidla fil-valur nett minhabba t-tfaddil u t-trasferimenti kapitali	
					III.1.2	Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji			B.9	Għoti ta' self nett/tehid ta' self nett	
			III.2	Kont finanzjarju					B.9	Għoti ta' self nett/tehid ta' self nett	
			III.3	Kont ta' bidliet ohra fl-assi	III.3.1	Kont tal-bidliet ohra fil-volum tal-assi			B.102	Bidliet fil-valur nett, minhabba bidliet ohra fil-volum tal-assi	
					III.3.2	Kontijiet tar-rivalutazzjoni			B.103	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali	
							III.3.2.1	Kont tal-qligh/telf newtrali	B.1031	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali newtrali	

▼B

Kontijiet									Entrati saldatorji		Aggregati ewlenin
							III.3.2.2	Kont tal-qligh/telf nominali reali	B.1032	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali reali	
Karti tal-Bilanċ	IV.	Karti tal-Bilanċ	IV.1	Karta tal-bilanċ tal-ftuħ					B.90	Valur nett	Valur nazzjonali
			IV.2	Bidliet fil-karta tal-bilanċ					B.10	Bidliet fil-valur nett, totali	Bidliet fil-valur nazzjonali
			IV.3	Karta tal-bilanċ tal-gheluq					B.90	Valur nett	Valur nazzjonali

Tabella 8.1 — Preżentazzjoni sinottika tal-kontijiet, l-entrati saldatorji u l-aggregati ewlenin (tkompli)

Kontijiet									Entrati saldatorji		Aggregati ewlenin
Kontijiet ta' transazzjonijiet											
	0.	Kont tal-oġġetti u s-servizzi									
Kont tal-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni)											
Kont kurrenti	V.	Kont tal-bqija tad-dinja	V.I	Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi					B.11	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi
			V.II	Kont estern tal-introjtu primarju u trasferimenti kurrenti					B.12	Bilanċ estern kurrenti	Bilanċ estern kurrenti

▼B

Kontijiet									Entrati saldatorji		Aggregati ewlenin
Kontijiet tal-akkumulazzjoni			V.III	Kontijiet tal-akkumulazzjoni esterna	V.III.1	Kont kapitali	V.III.1.1	Kont tal-bidliet fil-valur nett dovuti għal bilanċ estern kurrenti u trasferimenti kapitali	B.101	Bidliet fil-valur nett minhabba bilanċ estern kurrenti u trasferimenti kapitali	
							V.III.1.2	Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji	B.9	Għoti ta' self nett/tehid ta' self nett	
					V.III.2	Kont finanzjarju			B.9	Għoti ta' self nett/tehid ta' self nett	Għoti ta' self nett/tehid ta' self nett
					V.III.3	Kont tal-bidliet ohra tal-assi	V.III.3.1	Kont tal-bidliet ohra fil-volum tal-assi	B.102	Bidliet fil-valur nett, dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi	
							V.III.3.2	Kontijiet tar-rivalutazzjoni	B.103	Bidliet fil-valur nett, minhabba qligħ/telf nominali	
Karti tal-bilanċ			V.IV	Kont tal-assi u l-passivi esterni	V.IV.1	Karta tal-bilanċ tal-ftuh			B.90	Valur nett	Pożizzjoni finanzjarja esterna netta
					V.IV.2	Bidliet fil-karta tal-bilanċ			B.10	Bidliet fil-valur nett	
					V.IV.3	Karta tal-bilanċ tal-gheluq			B.90	Valur nett	Pożizzjoni finanzjarja esterna netta

▼B

SEKWENZA TAL-KONTIJET

Kontijiet kurrenti

Kont tal-produzzjoni (I)

- 8.10 Il-kont tal-produzzjoni (I) juri t-transazzjonijiet relatati mal-proċess tal-produzzjoni. Dan jiffassal għas-setturi istituzzjonali u għall-industriji. Ir-rizorsi tiegħu jinkludu l-output u l-użi tiegħu jinkludu l-konsum intermedju.
- 8.11 Il-kont tal-produzzjoni juri wiehed mill-entrati saldatorji l-izjed importanti fis-sistema — il-valur miżjud, jew il-valur iġġenerat minn kwalunkwe unità involuta f'attività ta' produzzjoni — u aggregat vitali: prodott domestiku gross. Il-valur miżjud hu ekonomikament sinjifikanti kemm għas-setturi istituzzjonali kif ukoll għall-industriji.
- 8.12 Il-valur miżjud (l-entrata saldatorja tal-kont) jista' jiġi kkalkulat qabel jew wara li jkun tqies il-konsum tal-kapital fiss, jiġifieri gross jew nett. Peress li l-output hu valutat skont il-prezzijiet bażiċi u l-konsum intermedju bil-prezzijiet tax-xerrejja, il-valur miżjud ma jinkludix it-taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti.
- 8.13 Il-kont tal-produzzjoni fil-livell tal-ekonomija totali jinkludi fir-rizorsi, flimkien mal-produzzjoni tal-oġġetti u s-servizzi, it-taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti. Għaldaqstant jippermetti li l-prodott domestiku gross (bil-prezzijiet tas-suq) jinkiseb bħala entrata saldatorja. Il-kodiċi għal din l-entrata saldatorja aggregata ewlenija, il-valur miżjud fil-livell shih tal-ekonomija aġġustat biex ikun skont il-prezzijiet tas-suq, hu B.1*g u dan hu l-PDG bil-prezzijiet tas-suq. Il-kodiċi tal-prodott domestiku nett (PDN) hu B.1*n.
- 8.14 Servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja miżurati indirettament (FISIM) huma allokati lill-utenti bħala spejjeż. Dan jirrikjedi li parti mill-pagamenti tal-imghax lill-intermedjarji finanzjarji tiġi klassifikata mill-ġdid bħala pagamenti għal servizzi, u allokata bħala output tal-produtturi tal-intermedjazzjoni finanzjarja. Valur ekwivalenti hu identifikat bħala konsum tal-utenti. Il-valur tal-PDG hu affettwat mill-ammont tal-FISIM allokati għall-konsum finali, esportazzjonijiet u importazzjonijiet.

Tabella 8.2 — Kont I: Kont tal-produzzjoni

Użi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
3 604	3 604								P.1	Output
3 077	3 077								P.11	Output tas-suq
147	147								P.12	Output għall-użu finali proprju
380	380								P.13	Output mhux tas-suq
1 883			1 883	17	115	222	52	1 477	P.2	Konsum intermedju
133	133								D.21-D.31	Taxxi nieqes sussidji fuq il-prodotti
1 854			1 854	15	155	126	94	1 331	B.1g/B.1*g	Valur miżjud, gross/prodott domestiku gross
222			222	3	23	27	12	157	P.51c	Konsum tal-kapital fiss
1 632			1 632	12	132	99	82	1 174	B.1n/B.1*n	Valur miżjud, nett/prodott domestiku nett

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
P.1	Output	2 808	146	348	270	32	3 604			3 604
P.11	Output tas-suq	2 808	146	0	123	0	3 077			3 077
P.12	Output għall-użu finali proprju	0	0	0	147	0	147			147
P.13	Output mhux tas-suq			348		32	380			380
P.2	Konsum intermedju								1 883	1 883
D.21-D.31	Taxxi nieqes sussidji fuq il-prodotti						133			133
B.1g/B.1*g	Valur miżjud, gross/prodott domestiku gross									
P.51c	Konsum tal-kapital fiss									
B.1n/B.1*n	Valur miżjud, nett/ prodott domestiku nett									

▼B

Kontijiet tad-distribuzzjoni u tal-użu tal-introjtu (II)

- 8.15 Id-distribuzzjoni u l-użu tal-introjtu huma analizzati f'erba' stadji: distribuzzjoni primarja, distribuzzjoni sekondarja, ridistribuzzjoni in natura u użu tal-introjtu.

L-ewwel stadju jikkonċerna l-generazzjoni ta' introjtu li jirriżulta direttament mill-proċess ta' produzzjoni u d-distribuzzjoni tiegħu bejn il-fatturi tal-produzzjoni (xogħol, kapital) u l-gvern ġenerali (permezz ta' taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet, u sussidji). Dan jippermetti li jiġu determinati l-eċċess operattiv (jew introjtu mħallat fil-każ ta' unitajiet domestiċi) u l-introjtu primarju.

It-tieni stadju jitraċċa r-ridistribuzzjoni tal-introjtu permezz ta' trasferimenti, għajr trasferimenti soċjali in natura u trasferimenti kapitali. Dan jagħti l-introjtu disponibbli bħala l-entrata saldatorja.

Għat-tielet stadju, is-servizzi individwali pprovduti mill-gvern u l-NPISHs lis-soċjetà huma ttrattati bħala parti mill-konsum finali tal-unitajiet domestiċi, u introjtu korrispondenti attribwit għall-unitajiet domestiċi. Dan jinkiseb permezz ta' żewġ kontijiet b'entrati aġġustati. Jiġi introdott kont imsejjah il-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura, li juri fir-riżorsi l-introjtu addizzjonali attribwit għall-unitajiet domestiċi, u użu korrispondenti għall-gvern u l-NPISHs bħala t-trasferiment attribwit minn dawn is-setturi. Dan jagħti entrata saldatorja msejha l-introjtu disponibbli aġġustat, li hu identiku għal introjtu disponibbli fil-livell shih tal-ekonomija, iżda li hu differenti għas-setturi tal-unitajiet domestiċi, il-gvern u l-NPISHs.

Fir-raba' stadju, l-introjtu disponibbli jiġi trasferit għall-kont li jmiss, il-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli u dan juri kif jiġi kkunsmat l-introjtu, li jhalli t-tfaddil bħala l-entrata saldatorja. Meta servizzi individwali jiġu rikonoxxuti bħala konsum mill-unitajiet domestiċi permezz tal-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura, il-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat juri kif din il-miżura ta' introjtu disponibbli aġġustat tintefaqq mill-unitajiet domestiċi għat-trasferimenti soċjali in natura riċevuti mill-gvern u l-NPISHs, permezz taż-żieda tal-valur tat-trasferimenti soċjali in natura għal konsum finali tal-unitajiet domestiċi li tagħti miżura msejha konsum finali reali. Il-konsum għall-gvern u l-NPISHs hu mnaqqas b'ammont ugħali u oppost, sabiex meta t-tfaddil jiġi kkalkulat għall-gvern, l-NPISHs u s-setturi tal-unitajiet domestiċi, it-trattament aġġustat jagħti l-istess entrata saldatorja ta' tafddil għal kull settur daqs it-trattament standard.

*Kontijiet tad-distribuzzjoni primarja tal-introjtu (II.1)**Kont tal-generazzjoni tal-introjtu (II.1.1)*

It-tqassim tal-kont tal-generazzjoni tal-introjtu skont is-settur istituzzjonali hu muri fit-tabella 8.3.

- 8.16 Il-kont tal-generazzjoni tal-introjtu hu preżentat ukoll skont l-industrija, fil-kolonni tat-tabelli tal-provvista u l-użu.
- 8.17 Il-kont tal-generazzjoni tal-introjtu jippreżenta t-transazzjonijiet tal-introjtu primarju mill-aspett tas-setturi tal-fonti, iżjed milli mis-setturi tad-destinazzjoni.
- 8.18 Dan juri kif il-valur miżjud ikopri l-kumpens tal-impjegati u taxxi oħra (nieqes is-sussidji) fuq il-produzzjoni. L-entrata saldatorja hi eċċess operattiv, li hu l-eċċess (jew deficit) fuq l-attivitajiet tal-produzzjoni qabel ma jkunu ġew ikkunsidrati l-imghax, kirjiet jew tariffi li l-unità tal-produzzjoni:

- (a) għandha thallas fuq assi finanzjarji jew fuq riżorsi naturali — li tkun issellfet jew kriet;

▼B

- (b) għandha tirċievi fuq assi finanzjarji jew fuq riżorsi naturali li tagħhom hi s-sid.
- 8.19 Fil-każ ta' intrapriżi mhux inkorporati fis-settur tal-unitajiet domestiċi, l-entrata saldatorja tal-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu b'mod impliċitu fiha element li jikkorrispondi mar-rimunerazzjoni għal xogħol imwettaq mis-sid jew minn membri tal-familja. Dan l-introjtu minn impjeg indipendenti għandu karatteristiċi ta' pagi u salarji, u karatteristiċi ta' profitt minhabba x-xogħol imwettaq bħala imprenditur. Dan l-introjtu, li strettament la hu pagi u lanqas profitti biss, jissejjah "introjtu mħallat".
- 8.20 Fil-każ tal-produzzjoni għal kont proprju ta' servizzi ta' akkomodazzjoni minn unitajiet domestiċi li huma sidien okkupanti, l-entrata saldatorja tal-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu hi l-eċċess operattiv (u mhux l-introjtu mħallat).

Tabella 8.3 — kont II.1.1: Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt

Uzi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.1g/B.1*g	Valur miżjud, gross/prodott domestiku gross
									B.1n/B.1*n	Valur miżjud, nett/prodott domestiku nett
1 150			1 150	11	11	98	44	986	D.1	Kumpens tal-impjegati
950			950	6	11	63	29	841	D.11	Pagi u salarji
200			200	5	0	55	5	145	D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem
181			181	4	0	51	4	132	D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem
168			168	4	0	48	4	122	D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali ta' min iħaddem
13			13	0	0	3	0	10	D.1212	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem
19			19	1	0	4	1	13	D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem
18			18	1	0	4	1	12	D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem

▼B

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
1			1	0	0	0	0	1	D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem
235		0	235						D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet
141		0	141						D.21	Taxxi fuq il-prodotti
121		0	121						D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)
17		0	17						D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT
17		0	17						D.2121	Dazji fuq l-importazzjoni
0		0	0						D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji
3		0	3						D.214	Taxxi fuq prodotti hlief VAT u t-taxxi fuq l-importazzjoni
94		0	94	1	0	1	4	88	D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni
- 44		0	- 44						D.3	Sussidji
- 8		0	- 8						D.31	Sussidji fuq il-prodotti
0		0	0						D.311	Sussidji tal-importazzjoni
- 8		0	- 8						D.319	Sussidji ohra fuq prodotti

▼B

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
– 36		0	– 36	0	– 1	0	0	– 35	D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni
452			452	3	84	27	46	292	B.2g	Eċċess operattiv, gross
61			61		61				B.3g	Introjtu mhallat, gross
214			214	3	15	27	12	157	P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq eċċess operattiv gross
8			8		8				P.51c2	Konsum ta' kapital fiss fuq introjtu mhallat gross
238			238	0	69	0	34	135	B.2n	Eċċess operattiv, nett
53			53		53				B.3n	Introjtu mhallat, nett

Tabella 8.3 — Kont II.1.1: Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu (ikompli)

Riżorsi										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi
										Totali
B.1g/B.1*g	Valur miżjud, gross/prodott domestiku gross		1 331	94	126	155	15	1 854		1 854
B.1n/B.1*n	Valur miżjud, nett/prodott domestiku nett		1 174	82	99	132	12	1 632		1 632

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.1	Kumpens tal-impjegati									
D.11	Pagi u salarji									
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem									
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem									
D.1211	Kontribuzzjonijiet reali tal-pensjoni ta' min iħaddem									
D.1212	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem									
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem									
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem									
D.1222	Kontribuzzjonijiet imputati mhux għall-pensjoni ta' min iħaddem									
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet								0	
D.21	Taxxi fuq il-prodotti								0	

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati salditorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)								0	
D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT								0	
D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet								0	
D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji								0	
D.214	Taxxi fuq il-prodotti hlief VAT u taxxi tal-importazzjoni								0	
D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni								0	
D.3	Sussidji								0	
D.31	Sussidji fuq il-prodotti								0	
D.311	Sussidji tal-importazzjoni								0	
D.319	Sussidji oħra fuq prodotti								0	
D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni								0	
B.2g	Eċċess operattiv, gross									
B.3g	Introjtu mhallat, gross									

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.2n	Eċċess oeprattiv, nett									
B.3n	Introjtu mhallat, nett									

▼B

Kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju (II.1.2)

- 8.21 B'differenza għall-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt, l-allokazzjoni tal-introjt primarju tittratta l-unitajiet residenzjali u s-setturi istituzzjonali bħala riċevituri iżjed milli produttori tal-introjt primarju.
- 8.22 “L-introjt primarju” huwa l-introjt li l-unitajiet residenti jirċievu bis-saħħa tal-partecipazzjoni diretta tagħhom fil-proċess tal-produzzjoni, u l-introjt riċevibbli mis-sid ta' assi finanzjarju jew riżorsa naturali bi hlas għall-provvista ta' fondi lejn, jew it-tqeghid ta' riżorsi naturali għad-dispożizzjoni ta', unità istituzzjonali ohra.
- 8.23 Għas-settur tal-unitajiet domestiċi, il-kumpens tal-impjegati (D.1) bħala riżorsa fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju mhuwiex l-istess bħall-entrata D.1 bħala użu, fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt. Fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt tal-unitajiet domestiċi, l-entrata tal-użu turi l-ammont li jithallas lill-persunal li jaħdem fis-settur tal-unitajiet domestiċi. Fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju tas-settur tal-unitajiet domestiċi, l-entrata fin-naha tar-riżorsi turi l-kumpens kollu mill-impjeg igġenerat mis-settur tal-unitajiet domestiċi li jaħdem bħala impjegat fin-negozju, il-gvern eċċ. Għaldaqstant l-entrata fil-kont tal-allokazzjoni għall-unitajiet domestiċi hi hafna ikbar mill-entrata fil-kont tal-ġenerazzjoni tas-settur tal-unitajiet domestiċi.
- 8.24 Il-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju (II.1.2) jista' jiġi kkalkulat biss għas-setturi u s-sottosetturi istituzzjonali għax, fil-każ ta' industriji, hu impossibbli li jitqassmu ċerti flussi konnessi mal-finanzjament (self ta' kapital) u assi.
- 8.25 Il-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju jitqassam f'kont tal-introjt imprenditorjali (II.1.2.1) u kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju ieħor (II.1.2.2).

Tabella 8.4 — Kont II.1.2: Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju

Uzi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.2g	Eċċess operattiv, gross
									B.3g	Introjtu mhallat, gross
									B.2n	Eċċess operattiv, nett
									B.3n	Introjtu mhallat, nett
6		6							D.1	Kumpens tal-impjegati
6		6							D.11	Pagi u salarji
0		0							D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem
0		0							D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min ihaddem
0		0							D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali ta' min ihaddem
0		0							D.1212	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min ihaddem
0		0							D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
0		0							D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem
0		0							D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem
0									D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet
0									D.21	Taxxi fuq il-prodotti
0									D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)
0									D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT
0									D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet
0									D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji
0									D.214	Taxxi fuq il-prodotti hlief VAT u taxxi tal-importazzjoni
0									D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni
0									D.3	Sussidji
0									D.31	Sussidji fuq il-prodotti
0									D.311	Sussidji tal-importazzjoni

▼B

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
0									D.319	Sussidji ohra fuq prodotti
0									D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni
435		44	391	6	41	42	168	134	D.4	Introjtu mill-proprietà
230		13	217	6	14	35	106	56	D.41	Imghax
79		17	62	0			15	47	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet
67		13	54				15	39	D.421	Dividendi
12		4	8				0	8	D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważikorporazzjonijiet
14		14	0				0	0	D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq l-investiment dirett barrani
47		0	47				47		D.44	Introjtu ieħor minn investimenti
25		0	25				25		D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli għal detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni
8		0	8				8		D.442	Introjtu tal-investimenti pagabbli fuq l-intitolamenti għall-pensjoni
14		0	14				14		D.443	Introjtu tal-investiment attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investiment

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
6		0	6				6		D.4431	Dividendi attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investment
8		0	8				8		D.4432	Qliġ miżmum attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investment
653			65	0	27	7	0	31	D.45	Kera
1 864			1 864	4	1 381	198	27	254	B.5g/B.5*g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/introjtu nazzjonali, gross
1 642			1 642	1	1 358	171	15	97	B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/introjtu nazzjonali, nett

Tabella 8.4 — Kont II.1.2: Allokazzjoni tal-introjtu primarju (ikompli)

Riżorsi										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.2g	Eċċess operattiv, gross	292	46	27	84	3	452			452
B.3g	Introjtu mhallat, gross				61		61			61

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.2n	Eċċess operattiv, nett	135	34	0	69	0	238			238
B.3n	Introjtu mhallat, nett				53		53			53
D.1	Kumpens tal-impjegati				1 154		1 154	2		1 156
D.11	Pagi u salarji				954		954	2		956
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem				200		200	0		200
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem				181		181	0		181
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali ta' min iħaddem				168		168	0		168
D.1212	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem				13		13	0		13
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem				19		19	0		19
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem				18		18	0		18
D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem				1		1	0		1

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet			235			235			235
D.21	Taxxi fuq il-prodotti			141			141			141
D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)			121			121			121
D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT			17			17			17
D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet			17			17			17
D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji			0			0			0
D.214	Taxxi fuq il-prodotti hlief VAT u taxxi tal-importazzjoni			3			3			3
D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni			94			94			94
D.3	Sussidji			– 44			– 44			– 44
D.31	Sussidji fuq il-prodotti			– 8			– 8			– 8
D.311	Sussidji tal-importazzjoni			0			0			0
D.319	Sussidji oħra fuq prodotti			– 8			– 8			– 8
D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni			– 36			– 36			– 36
D.4	Introjtu mill-proprietà	96	149	22	123	7	397	38		435

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.41	Imghax	33	106	14	49	7	209	21		230
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	10	25	7	20	0	62	17		79
D.421	Dividendi	10	25	5	13	0	53	14		67
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kwazikorporazzjonijiet			2	7		9	3		12
D.43	Qligh investit mill-gdid fuq l-investiment dirett barrani	4	7	0	3	0	14	0		14
D.44	Introjtu ieħor minn investimenti	8	8	1	30	0	47	0		47
D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli għal detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni	5	0	0	20	0	25	0		25
D.442	Introjtu tal-investimenti pagabbli fuq l-intitolamenti għall-pensjoni				8		8	0		8
D.443	Introjtu tal-investiment attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investimentnt	3	8	1	2	0	14	0		14
D.4431	Dividendi attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investiment	1	3	0	2	0	6	0		6

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għall-azzjonisti tal-fond kollettiv tal-investment	2	5	1	0	0	8	0		8
D.45	Kera	41	3	0	21	0	65			65
B.5g/B.5*g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/Introjtu nazzjonali, gross									
B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/Introjtu nazzjonali, nett									

▼B

Kont tal-introjtu imprenditorjali (II.1.2.1)

- 8.26 L-ghan tal-kont tal-introjtu imprenditorjali hu li tigi determinata entrata saldatorja li tikkorrispondi għall-kunċett ta' profitt kurrenti qabel id-distribuzzjoni u t-taxxa fuq l-introjtu, kif normalment jintuża fil-kontabbiltà tan-negozji.
- 8.27 Fil-każ tal-gvern ġenerali u istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi, dan il-kont jikkonċerna biss l-attivitajiet tas-suq tagħhom.
- 8.28 L-introjtu imprenditorjali jikkorrispondi mal-eċċess operattiv jew introjtu mhallat (fuq in-naħa tar-riżorsi):
- bl-addizzjoni ta'* l-introjtu mill-proprietà riċevibbli b'konnessjoni ma' assi finanzjarji u assi oħra li jappartjenu għall-intrapriża (fuq in-naħa tar-riżorsi);
- bit-tnaqqis ta'* l-imghax fuq id-djun pagabbli mill-intrapriża, introjtu ieħor minn investimenti pagabbli, u l-kirjiet pagabbli fuq l-art u r-riżorsi *naturali* oħra mikrija mill-intrapriża (fuq in-naħa tal-użi).
- L-introjtu mill-proprietà pagabbli fil-forma ta' dividendi, prelevazzjonijiet ta' introjtu minn kważikorporazzjonijiet, jew qligħ investit mill-ġdid fuq investimenti diretti barranin, ma jġix imnaqqas minn introjtu imprenditorjali.

Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju ieħor (II.1.2.2)

- 8.29 L-ghan tal-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju ieħor hu li jsir ritorn mill-kunċett tal-introjtu imprenditorjali għall-kunċett tal-introjtu primarju. Għaldaqstant fih l-elementi tal-introjtu primarju mhux inkluzi fil-kont tal-introjtu imprenditorjali:
- (a) fil-każ ta' korporazzjonijiet, dividendi distribwiti, prelevazzjonijiet ta' introjtu minn kważikorporazzjonijiet, u qligħ investit mill-ġdid fuq investiment dirett barrani (fuq in-naħa tal-użi);
- (b) fil-każ ta' unitajiet domestiċi:
- (1) introjtu mill-proprietà pagabbli, minbarra kirjiet u imghax pagabbli b'konnessjoni mal-attività imprenditorjali (fuq in-naħa tal-użi);
 - (2) kumpens tal-impjegati (fuq in-naħa tar-riżorsi);
 - (3) introjtu mill-proprietà riċevibbli, minbarra dak riċevibbli b'konnessjoni mal-attività tal-intrapriża (fuq in-naħa tar-riżorsi);
- (c) fil-każ tal-gvern ġenerali:
- (1) introjtu mill-proprietà pagabbli, minbarra dak pagabbli b'konnessjoni mal-attivitajiet tas-suq (fuq in-naħa tal-użi);
 - (2) taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet nieqes is-sussidji (fuq in-naħa tar-riżorsi);
 - (3) introjtu mill-proprietà riċevibbli, minbarra dak riċevibbli b'konnessjoni mal-attivitajiet tas-suq (fuq in-naħa tar-riżorsi).

Tabella 8.5 — Kont II.1.2.1: Introjtu imprenditorjali

Uzi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.2g	Eċċess operattiv, gross
									B.3g	Introjtu mħallat, gross
									B.2n	Eċċess operattiv, nett
									B.3n	Introjtu mħallat, nett
240			240				153	87	D.4	Introjtu mill-proprjeta
162			162				106	56	D.41	imghax
									D.42	Introjtu ta' korporazzjonijiet distribwit
									D.421	Dividendi
									D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kwazikorporazzjonijiet
									D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq l-investment dirett barrani
47			47				47		D.44	Introjtu iehor minn investimenti
25			25				25		D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli għal detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
8			8				8		D.442	Introjtu tal-investimenti pagabbli fuq l-intitolamenti għall-pensjoni
14			14				14		D.443	Introjtu tal-investiment attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investiment
31			31				0	31	D.45	Kera
343			343				42	301	B.4g	Introjtu imprenditorjali, gross
174			174				30	144	B.4n	Introjtu imprenditorjali, nett

Tabella 8.5 — Kont II.1.2.1: Introjtu imprenditorjali (ikompli)

Riżorsi										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.2g	Eċċess operattiv, gross	292	46	27	84	3	452			452
B.3g	Introjtu mhallat, gross				61		61			61
B.2n	Eċċess operattiv, nett	135	34	0	69	0	238			238

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.3n	Introjtu mhallat, nett				53		53			53
D.4	Introjtu mill-proprietà	96	149				245			245
D.41	imghax	33	106				139			139
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	10	25				35			35
D.421	Dividendi	10	25				35			35
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kwazikorporazzjonijiet						0			0
D.43	Qligh investit mill-gdid fuq l-investiment dirett barrani	4	7				11			11
D.44	Introjtu ieħor minn investimenti	8	8				16			16
D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli għal detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni	5					5			5
D.442	Introjtu tal-investimenti pagabbli fuq l-intitolamenti għall-pensjoni						0			0
D.443	Introjtu tal-investiment attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investmentnt	3	8				11			11
D.45	Kera	41	3				44			44

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.4g	Introjtu imprenditorjali, gross									
B.4n	Introjtu imprenditorjali, nett									

Tabella 8.5 — Kont II.1.2.2: Allokazzjoni ta' introjtu primarju iehor

Użi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.4g	Introjtu imprenditorjali, gross
									B.4n	Introjtu imprenditorjali, nett
6		6							D.1	Kumpens tal-impjegati
6		6							D.11	Pagi u salarji
									D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem
									D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem

▼B

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem
									D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet
									D.21	Taxxi fuq il-prodotti
									D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)
									D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT
									D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet
									D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet esklużi VAT u dazji
									D.214	Taxxi fuq il-prodotti hlief VAT u taxxi tal-importazzjoni
									D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni
									D.3	Sussidji
									D.31	Sussidji fuq il-prodotti
									D.311	Sussidji tal-importazzjoni
									D.319	Sussidji ohra fuq prodotti
									D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
214		63	151	6	41	42	15	47	D.4	Introjtu mill-proprietà
68		13	55	6	14	35			D.41	imghax
98		36	62				15	47	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet
54		0	54				15	39	D.421	Dividendi
44		36	8					8	D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważikorporazzjonijiet
14		14	0						D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq l-investment dirett barrani
									D.44	Introjtu iehor minn investimenti
									D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli għal detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni
									D.442	Introjtu tal-investimenti pagabbli fuq l-intitolamenti għall-pensjoni
									D.443	Introjtu tal-investment attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investmentnt
34			34	0	27	7			D.45	Kera
1 864			1 864	4	1 381	198	27	254	B.5g/B.5*g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/introjtu nazzjonali, gross

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
1 642			1 642	1	1 358	171	15	97	B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/introjtu nazzjonali, nett

Tabella 8.5 — Kont II.1.2.2: Allokazzjoni ta' introjtu primarju iehor (ikompli)

Riżorsi											
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi		Totali
B.4g	Introjtu imprenditorjali. Gross	301	42				343				343
B.4n	Introjtu imprenditorjali, nett	144	30				174				174
D.1	Kumpens tal-impjegati				1 154		1 154	2			1 156
D.11	Pagi u salarji				954		954	2			956
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem				200		200				200
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem				181		181				181
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem				19		19				19

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet			235			235			235
D.21	Taxxi fuq il-prodotti			141			141			141
D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)			121			121			121
D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT			17			17			17
D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet			17			17			17
D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji			0			0			0
D.214	Taxxi fuq il-prodotti hlief VAT u taxxi tal-importazzjoni			3			3			3
D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni			94			94			94
D.3	Sussidji			– 44			– 44			– 44
D.31	Sussidji fuq il-prodotti			– 8			– 8			– 8
D.311	Sussidji tal-importazzjoni			0			0			0
D.319	Sussidji oħra fuq prodotti			– 8			– 8			– 8
D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni			– 36			– 36			– 36
D.4	Introjtu mill-proprietà			22	123	7	152	38		190

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-Bqija tad-Dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.41	imghax			14	49	7	70	21		91
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet			7	20	0	27	17		44
D.421	Dividendi			5	13	0	18	14		32
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kwazikorporazzjonijiet			2	7	0	9	3		12
D.43	Qligh investit mill-gdid fuq l-investiment dirett barrani			0	3	0	3	0		3
D.44	Introjtu ieħor minn investimenti			1	30	0	31	0		31
D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli għal detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni			0	20	0	20	0		20
D.442	Introjtu tal-investimenti pagabbli fuq l-intitolamenti għall-pensjoni			0	8	0	8	0		8
D.443	Introjtu tal-investiment attribwibbli għall-azzjonisti ta' fondi kollettivi tal-investmentnt			1	2	0	3	0		3
D.45	Kera			0	21	0	21			21
B.5g/B.5*g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/Introjtu nazzjonali, gross									
B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/introjtu nazzjonali, nett									

▼B

Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu (II.2)

- 8.30 Il-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu juri kif il-bilanċ tal-introjtu primarju ta' settur istituzzjonali jiġi allokat permezz tar-ridistribuzzjoni: taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid eċċ., kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali (minbarra trasferimenti soċjali in natura) u trasferimenti kurrenti ohra.
- 8.31 L-entrata saldatorja tal-kont hija l-introjtu disponibbli, li jirrifletti t-transazzjonijiet kurrenti u hu l-ammont disponibbli għall-konsum finali jew it-tfaddil.
- 8.32 Il-kontribuzzjonijiet soċjali huma rreġistrati fuq in-naħa tal-użi tal-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi u fuq in-naħa tar-riżorsi tal-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tas-setturi istituzzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-assigurazzjoni soċjali. Meta jkunu pagabbli minn dawk li iħaddmu għall-impjegati tagħhom, l-ewwel jiġu inkluzi taht kumpens tal-impjegati, fuq in-naħa tal-użi tal-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu ta' dawk li jhaddmu, peress li jiffurmaw parti mill-ispejjeż tal-pagi; jiġu rreġistrati wkoll, bhala kumpens tal-impjegati, fuq in-naħa tar-riżorsi tal-kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju tal-unitajiet domestiċi, għax jikkorrispondu għall-benefiċċji lill-unitajiet domestiċi.

Il-kontribuzzjonijiet soċjali murija fuq in-naħa tal-użi tal-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi huma netti mit-tariffi tas-servizz tal-fondi ta' pensjoni u kumpaniji ohra tal-assigurazzjoni, li r-riżorsi kollha jew parti minnhom huma magħmula minn kontribuzzjonijiet soċjali attwali.

Entrata ta' aġġustament hi murija fit-tabella għat-tariffi tas-servizzi għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali. Il-kontribuzzjonijiet soċjali netti (D.61) huma rreġistrati netti minn dawn it-tariffi, izda peress li hu diffiċli li jiġu mqassma fuq il-komponenti ta' D.61, dawn jidhru gross minn dawn it-tariffi fit-tabella. Għaldaqstant D.61 hija s-somma tal-komponenti tagħha, nieqes din l-entrata ta' aġġustament.

Kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura (II.3)

- 8.33 Il-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura jagħti stampa usa' tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi billi jiġu inkluzi l-flussi korrispondenti għall-użu tal-oġġetti u s-servizzi individwali li dawn l-unitajiet domestiċi jirċievu mingħajr hlas mill-gvern u l-NPISHs, jiġifieri trasferimenti soċjali in natura. Dan jiffaċilita l-paraguni matul iż-żmien meta jkun hemm differenzi jew bidliet fil-kundizzjonijiet ekonomiċi u soċjali, u jissupplementa l-analizi tar-rwol tal-gvern generali fir-ridistribuzzjoni tal-introjtu.
- 8.34 It-trasferimenti soċjali in natura huma rreġistrati fuq in-naħa tar-riżorsi tal-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura fil-każ ta' unitajiet domestiċi, u fuq in-naħa tal-użi fil-każ ta' gvern generali u ta' istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu l-unitajiet domestiċi.
- 8.35 L-entrata saldatorja fil-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura hi l-introjtu disponibbli aġġustat, u din hi l-ewwel entrata fuq in-naħa tar-riżorsi tal-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat (II.4.2).

Tabella 8.6 — Kont II.2: Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu

Uzi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.5g/B.5*g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/introjtu nazzjonali, gross
									B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/introjtu nazzjonali, nett
1 229		17	1 212	7	582	248	277	98		Trasferimenti kurrenti
213		1	212	0	178	0	10	24	D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid, eċċ.
204		1	203	0	176	0	7	20	D.51	Taxxi fuq l-introjtu
9			9	0	2	0	3	4	D.59	Taxxi kurrenti oħra
333		0	333		333				D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti
181		0	181		181				D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem
168		0	168		168				D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali ta' min iħaddem
13		0	13		13				D.6112	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem
19		0	19		19				D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem

▼B

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
18		0	18		18				D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem
1		0	1		1				D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem
129		0	129		129				D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali reali tal-unitajiet domestiċi
115		0	115		115				D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali tal-unitajiet domestiċi
14		0	14		14				D.6132	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi
10		0	10		10				D.614	Suppliment tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi
8		0	8		8				D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjoni tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi
2		0	2		2				D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi
– 6		0	– 6		– 6				D.61SC	Tariffi tas-servizzi għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali
384		0	384	5	0	112	205	62	D.62	Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
53		0	53			53			D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti
45		0	45			45			D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti
8		0	8			8			D.6212	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali mhux tal-pensjoni fi flus kontanti
279		0	279	5	0	7	205	62	D.622	Benefiċċji oħra tas-sigurtà soċjali
250		0	250	3	0	5	193	49	D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali
29		0	29	2	0	2	12	13	D.6222	Benefiċċji oħra mhux ta' pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali
52			52			52			D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti
299		16	283	2	71	136	62	12	D.7	Trasferimenti kurrenti oħra
58		2	56	0	31	4	13	8	D.71	Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja
44		1	43	0	31	4	0	8	D.711	Primjums netti tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja
14		1	13				13		D.712	Primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja
60		12	48				48		D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja
45		0	45				45		D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja

▼B

Użi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
15		12	3				3		D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja
96		0	96			96			D.73	Trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali
23		1	22			22			D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti
53		1	52	2	40	5	1	4	D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji
36		0	36	0	29	5	1	1	D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs
8		1	7		7				D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi
9		0	9	2	4	0	0	3	D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra
9			9			9			D.76	Riżorsi proprji tal-UE msejsa fuq il-VAT u l-ING
1 826			1 826	37	1 219	317	25	228	B.6g	Introjtu disponibbli, gross
1 604			1 604	34	1 196	290	13	71	B.6n	Introjtu disponibbli, nett

Tabella 8.6 — Kont II.2: Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu (ikompli)

Rizorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.5g/B.5*g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/Introjtu nazzjonali, gross	254	27	198	1 381	4	1 864			1 864
B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/Introjtu nazzjonali, nett	97	15	171	1 358	1	1 642			1 642
	Trasferimenti kurrenti	72	275	367	420	40	1 174	55		1 229
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid, eċċ.			213			213	0		213
D.51	Taxxi fuq l-introjtu			204			204	0		204
D.59	Taxxi kurrenti oħra			9			9			9
D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	66	212	50	0	5	333	0		333
D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem	31	109	38	0	3	181	0		181
D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali ta' min iħaddem	27	104	35	0	2	168	0		168
D.6112	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem	4	5	3	0	1	13	0		13
D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	12	2	4	0	1	19	0		19

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	12	1	4	0	1	18	0		18
D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0	1	0	0	0	1	0		1
D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali reali tal-unitajiet domestiċi	25	94	9	0	1	129	0		129
D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali tal-unitajiet domestiċi	19	90	6	0	0	115	0		115
D.6132	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	6	4	3	0	1	14	0		14
D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi		10				10	0		10
D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjoni tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi		8				8	0		8
D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi		2				2	0		2
D.61SC	Tariffi tas-servizzi għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali	2	3		1		6	0		6
D.62	Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura				384		384	0		384

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti				53		53	0		53
D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti				45		45	0		45
D.6212	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali mhux tal-pensjoni fi flus kontanti				8		8	0		8
D.622	Benefiċċji oħra tas-sigurtà soċjali				279		279	0		279
D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali				250		250	0		250
D.6222	Benefiċċji oħra mhux ta' pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali				29		29	0		29
D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti				52		52	0		52
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	6	62	104	36	36	244	55		299
D.71	Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja		47				47	11		58
D.711	Primjums netti tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja		44				44			44
D.712	Primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja		3				3	11		14
D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	6	15	1	35	0	57	3		60
D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	6		1	35		42	3		45

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja		15				15	0		15
D.73	Trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern generali			96			96	0		96
D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti			1			1	22		23
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	0	0	6	1	36	43	10		53
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs					36	36			36
D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi				1		1	7		8
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra			6			6	3		9
D.76	Riżorsi proprji tal-UE msejsa fuq il-VAT u l-ING							9		9
B.6g	Introjtu disponibbli, gross									
B.6n	Introjtu disponibbli, nett									

Tabella 8.7 — Kont II.3: Kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura

Użi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.6g	Introjtu disponibbli, gross
									B.6n	Introjtu disponibbli, nett
215			215	31		184			D.63	Trasferimenti soċjali in natura
211			211	31		180			D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux tas-suq
4			4			4			D.632	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni tas-suq mixtrija
1 826			1 826	6	1 434	133	25	228	B.7g	Introjtu disponibbli aġġustat, gross
1 604			1 604	3	1 411	106	13	71	B.7n	Introjtu disponibbli aġġustat, nett
Riżorsi										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi
B.6g	Introjtu disponibbli, gross		228	25	317	1 219	37	1 826		
										1 826

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.6n	Introjtu disponibbli, nett	71	13	290	1 196	34	1 604			1 604
D.63	Trasferimenti soċjali in natura				215		215			215
D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux tas-suq				211		211			211
D.632	Trasferimenti soċjali in natura trasferimenti in natura — produzzjoni tas-suq mixtrija				4		4			4
B.7g	Introjtu disponibbli aġġustat, gross									
B.7n	Introjtu disponibbli aġġustat, nett									

▼B*Kont tal-użu tal-introjtu (II.4)*

- 8.36 Għas-setturi istituzzjonali bil-konsum finali, il-kont tal-użu tal-introjtu juri kif l-introjtu disponibbli (jew l-introjtu disponibbli aġġustat) jinqasam bejn in-nefqa għall-konsum finali (jew il-konsum finali reali) u t-tfaddil.
- 8.37 Fis-sistema, il-gvern, l-NPISHs u l-unitajiet domestiċi biss għandhom konsum finali. Barra minn hekk, il-kont tal-użu tal-introjtu jinkludi, għall-unitajiet domestiċi u għall-fondi ta' pensjoni, entrata ta' aġġustament (D.8 — aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni) li hi relatata mal-mod li bih jiġu rreġistrati t-transazzjonijiet bejn l-unitajiet domestiċi u l-fondi ta' pensjoni. Dan hu spjegat fil-kapitolu dwar it-transazzjonijiet distributtivi, paragrafu 4.141.

Il-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli (II.4.1)

- 8.38 Il-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli jinkludi l-kunċett tan-nefqa għall-konsum finali ffinanzjata mid-diversi setturi kkonċernati: unitajiet domestiċi, gvern ġenerali, u istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu l-unitajiet domestiċi.
- 8.39 L-entrata saldatorja fil-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli hi t-tfaddil.

Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat (II.4.2).

- 8.40 Dan il-kont hu marbut mal-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura (II.3). Il-kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat jinkludi l-kunċett tal-konsum finali reali, li jikkorrispondi mal-valur tal-oġġetti u s-servizzi li huma realment għad-dispożizzjoni tal-unitajiet domestiċi għall-konsum finali, anke jekk l-akkwist tagħhom ikun iffinanzjat mill-gvern ġenerali jew minn istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu l-unitajiet domestiċi.
- B'konsegwenza, il-konsum finali reali tal-gvern ġenerali u l-NPISHs jikkorrispondi biss għall-konsum finali kollettiv.
- 8.41 Fil-livell tal-ekonomija totali, in-nefqa għall-konsum finali u l-konsum finali reali huma ekwivalenti; hija biss id-distribuzzjoni fuq is-setturi istituzzjonali li tvarja. L-istess jista' jingħad għall-introjtu disponibbli u l-introjtu disponibbli aġġustat.
- 8.42 It-tfaddil hu l-entrata saldatorja fiż-żewġ verżjonijiet tal-kont tal-użu tal-introjtu. Il-valur tiegħu hu identiku għas-setturi kollha, irrispettivament minn jekk jinkisibx permezz tat-tnaqqis tan-nefqa għall-konsum finali mill-introjtu disponibbli, jew permezz tat-tnaqqis tal-konsum finali reali mill-introjtu disponibbli aġġustat.
- 8.43 It-tfaddil hu l-ammont (pożittiv jew negattiv) li jirriżulta mit-transazzjonijiet kurrenti li jstabbilixxi l-konnessjoni mal-akkumulazzjoni. Jekk it-tfaddil ikun pożittiv, l-introjtu mhux minfuq jintuża għall-akkwist ta' assi u għall-ħlas ta' passivi. Jekk it-tfaddil ikun negattiv, ċerti assi jiġu likwidati jew ċerti passivi jiżdiedu.

Tabella 8.8 — Kont II.4.1: Kont tal-użu tal-introjt disponibbli

Użi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.6g	Introjt disponibbli, gross
									B.6n	Introjt disponibbli, nett
1 399			1 399	32	1 015	352			P.3	Nefqa għall-konsum finali
1 230			1 230	31	1 015	184			P.31	Nefqa tal-konsum individwali
169			169	1		168			P.32	Nefqa tal-konsum kollettiv
11		0	11	0		0	11	0	D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni
427			427	5	215	– 35	14	228	B.8g	Tfaddil, gross
205			205	2	192	– 62	2	71	B.8n	Tfaddil, nett
– 13		– 13							B.12	Bilanċ estern kurrenti
Riżorsi										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi
										Totali
B.6g	Introjt disponibbli, gross		228	25	317	1 219	37	1 826		1 826

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.6n	Introjtu disponibbli, nett	71	13	290	1 196	34	1 604			1 604
P.3	Nefqa għall-konsum finali								1 399	1 399
P.31	Nefqa tal-konsum individwali								1 230	1 230
P.32	Nefqa tal-konsum kollettiv								169	169
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni				11		11	0		11
B.8g	Tfaddil, gross									
B.8n	Tfaddil, nett									
B.12	Bilanċ estern kurrenti									

Tabella 8.9 — Kont II.4.2: Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat

Użi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.7g	Introjtu disponibbli aġġustat, gross

Użi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.7n	Introjtu disponibbli aġġustat, nett
1 399			1 399	1	1 230	168			P.4	Konsum finali attwali
1 230			1 230		1 230				P.41	Konsum individwali reali
169			169	1		168			P.42	Konsum kollettiv reali
11		0	11	0		0	11	0	D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni
427			427	5	215	– 35	14	228	B.8g	Tfaddil, gross
205			205	2	192	– 62	2	71	B.8n	Tfaddil, nett
– 13		– 13							B.12	Bilanċ estern kurrenti

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.7g	Introjtu disponibbli aġġustat, gross	228	25	133	1 434	6	1 826			1 826

▼B

Riżorsi										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.7n	Introjtu disponibbli aġġustat, nett	71	13	106	1 411	3	1 604			1 604
P.4	Konsum finali reali								1 399	1 399
P.41	Konsum individwali reali								1 230	1 230
P.42	Konsum kollettiv reali								169	169
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni				11		11	0		11
B.8g	Tfaddil, gross									
B.8n	Tfaddil, nett									
B.12	Bilanċ estern kurrenti									

▼B**Kontijiet tal-akkumulazzjoni (iii)**

- 8.44 Il-kontijiet tal-akkumulazzjoni huma kontijiet tal-flussi. Dawn jirreġistraw id-diversi kawzi tal-bidliet fl-assi u l-passivi tal-unitajiet u l-bidla fil-valur nett tagħhom.
- 8.45 Il-bidliet fl-assi huma rreġistrati fuq in-naħa tax-xellug tal-kontijiet (b'zieda jew tnaqqis), bidliet fil-passivi u l-valur nett fuq in-naħa tal-lemin (b'zieda jew tnaqqis).

Kont kapitali (III.1)

- 8.46 Il-kont kapitali jirreġistra l-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji minn unitajiet residenti u jkejjel il-bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil (entrata saldatorja finali fil-kontijiet kurrenti) u t-trasferimenti kapitali.
- 8.47 Il-kont kapitali jagħmilha possibbli li jiġi determinat il-livell sa fejn l-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji ġew finanzjati mit-tfaddil u bit-trasferimenti kapitali. Juri self nett li jikkorrispondi mal-ammont disponibbli lil unità jew settur għall-finanzjament, direttament jew indirettament, ta' unitajiet jew setturi oħra, jew self nett li jikkorrispondi mal-ammont li unità jew settur huma obbligati li jissellfu minn unitajiet jew setturi oħra.

Kont tal-bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali (III.1.1)

- 8.48 Dan il-kont jagħmilha possibbli li tiġi determinata l-bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali, li tikkorrispondi mat-tfaddil nett bl-addizzjoni tat-trasferimenti kapitali riċevibbli, bit-tnaqqis tat-trasferimenti kapitali pagabbli.

Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji (III.1.2)

- 8.49 Dan il-kont jirreġistra l-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji sabiex isir ritorn mill-kunċett ta' bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u trasferimenti kapitali għal għoti jew teħid nett ta' self.

Kont finanzjarju (III.2)

- 8.50 Il-kont finanzjarju jirreġistra, skont it-tip ta' strument finanzjarju, il-bidliet fl-assi u l-passivi finanzjarji li jiffurmaw l-ghoti u t-teħid nett ta' self. Peress li dawn għandhom jaqblu mal-entrati saldatorji tal-eċċess finanzjarju jew tad-defiċit tal-kont kapitali, trasferiti għal dan il-kont bħala l-ewwel entrata fuq in-naħa tal-bidliet fil-passivi u l-valur nett, m'hemmx entrata saldatorja f'dan il-kont.
- 8.51 Il-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi użati fil-kont finanzjarju hi identika għal dik użata fil-karti tal-bilanċ.

Tabella 8.10 — Kont III.1.1: Kont tal-bidla fil-valur nett dovut ghat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.8n	Tfaddil, nett
									B.12	Bilanċ estern kurrenti
									D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli
									D.91r	Taxxi kapitali, riċevibbli
									D.92r	Ghotjiet għall-investment, riċevibbli
									D.99r	Trasferimenti kapitali ohra, riċevibbli
									D 9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli
									D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli
									D.92p	Ghotjiet għall-investment, pagabbli
									D.99p	Trasferimenti kapitali ohra, pagabbli
192		– 29	221	20	236	– 81	– 16	62	B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti kapitali

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
B.8n	Tfaddil, nett	71	2	– 62	192	2	205			205
B.12	Bilanċ estern kurrenti							– 13		– 13
D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli	33	0	6	23	0	62	4		66
D.91r	Taxxi kapitali, riċevibbli			2			2			2
D.92r	Ghotjiet għall-investment, riċevibbli	23	0	0	0	0	23	4		27
D.99r	Trasferimenti kapitali oħra, riċevibbli	10		4	23		37			37
D.9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli	– 16	– 7	– 34	– 5	– 3	– 65	– 1		– 66
D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli	0	0	0	– 2	0	– 2	0		– 2
D.92p	Ghotjiet għall-investment, pagabbli			– 27			– 27			– 27
D.99p	Trasferimenti kapitali oħra, pagabbli	– 16	– 7	– 7	– 3	– 3	– 36	– 1		– 37
B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti kapitali	88	– 5	– 90	210	– 1	202	– 10		192

Tabella 8.11 — Kont III.1.2: Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzii	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti kapitali
414			414	5	55	38	8	308	P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital
192			192	2	32	11	– 4	151	P.5n	Formazzjoni ta' kapital nett
376			376	5	48	35	8	280	P.51g	Formazzjoni gross ta' kapital fiss
359			359	5	48	35	8	263	P.511	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi fissi
358			358	5	45	38	8	262	P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda
9			9	1	3	0	0	5	P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti
– 8			– 8	– 1	0	– 3		– 4	P.5113	Ċessjoni ta' assi fissi eżistenti
17			17					17	P.512	Spejjeż ta' trasferiment ta' proprjetà fuq assi mhux prodotti
– 222			– 222	– 3	– 23	– 27	– 12	– 157	P.51c	Konsum tal-kapital fiss
28			28	0	2	0	0	26	P.52	Bidliet fl-inventarji

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta’		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzii	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
10			10	0	5	3	0	2	P.53	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta’ oġġetti ta’ valur
0			0	1	4	2	0	– 7	NP	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta’ assi mhux prodotti
0			0	1	3	2	0	– 6	NP.1	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta’ rizorsi naturali
0		0	0	0	1	0	0	– 1	NP.2	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta’ kuntratti, kirjiet u liċenzji
0		0	0				0	0	NP.3	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta’ kummerċjalizzazzjoni
0		– 10	10	– 4	174	– 103	– 1	– 56	B.9	Għoti ta’ self nett (+) teħid ta’ self nett (–)

Tabella 8.11 — Kont III.1.2: Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji (ikompli)

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
Transazzjonijiet u entrati saldatorji		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzii	Totali
B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti kapitali	88	- 5	- 90	210	- 1	202	- 10		192

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital								414	414
P.5n	Formazzjoni ta' kapital nett								192	192
P.51g	Formazzjoni gross ta' kapital fiss								376	376
P.511	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi fissi								359	359
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi ġodda								358	358
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti								9	9
P.5113	Ċessjoni ta' assi fissi eżistenti								- 8	- 8
P.512	Spejjeż ta' trasferiment ta' proprjetà fuq assi mhux prodotti								17	17
P.51c	Konsum tal-kapital fiss								- 222	- 222
P.52	Bidliet fl-inventarji								28	28
P.53	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur								10	10
NP	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti								0	0
NP.1	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' rizorsi naturali								0	0

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
NP.2	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji									
NP.3	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni									
B.9	Għoti ta' self nett (+) tehid ta' self nett (–)									

Tabella 8.12 — Kont III.2: Kont finanzjarju

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
									B.9	Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–)
483		47	436	2	189	– 10	172	83	F	Akkwist nett ta' assi finanzjarji
0		1	– 1				– 1		F.1	Deheb monetarju u SDRs
0		1	– 1				– 1		F.11	Deheb monetarju

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oggetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
0		0	0				0		F.12	SDRs
100		11	89	2	64	– 26	10	39	F.2	Munita u depożiti
36		3	33	1	10	2	15	5	F.21	Valuta
28		2	26	1	27	– 27	– 5	30	F.22	Depożiti trasferibbli
– 5			– 5				– 5		F.221	Pozizzjonijiet interbankarji
33		2	31	1	27	– 27	0	30	F.229	Depożiti trasferibbli ohra
36		6	30	0	27	– 1	0	4	F.29	Depożiti ohra
95		9	86	– 1	10	4	66	7	F.3	Titoli ta' dejn
29		2	27	0	3	1	13	10	F.31	Terminu qasir
66		7	59	– 1	7	3	53	– 3	F.32	Terminu twil
82		4	78	0	3	3	53	19	F.4	Self
25		3	22	0	3	1	4	14	F.41	Terminu qasir
57		1	56	0	0	2	49	5	F.42	Terminu twil
119		12	107	0	66	3	28	10	F.5	Ishma ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment
103		12	91	0	53	3	25	10	F.51	Ekwità

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
87		10	77	0	48	1	23	5	F.511	Ishma kkwotati
9		2	7	0	2	1	1	3	F.512	Ishma mhux ikkwotati
7		0	7	0	3	1	1	2	F.519	Ekwiżità oħra
16		0	16	0	13	0	3	0	F.52	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment
7		0	7	0	5	0	2	0	F.521	Ishma/unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus
9		0	9	0	8	0	1	0	F.522	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment mhux tal-MMF
48		0	48	0	39	1	7	1	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
7		0	7	0	4	0	2	1	F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja
22		0	22	0	22	0	0	0	F.62	Intitolamenti għall-assigurazzjoni tal-hajja u annwalità
11		0	11		11				F.63	Intitolamenti għall-pensjoni
3		0	3				3		F.64	Pretensjoni tal-fondi ta' pensjoni fuq amministraturi tal-pensjoni
2		0	2		2				F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni
3		0	3	0	0	1	2	0	F.66	Provvedimenti għal sejhiet taht garanziji standardizzati

Bidliet fl-assi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u entrati saldatorji
14		0	14	0	3	0	8	3	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
12		0	12	0	1	0	8	3	F.71	Derivattivi finanzjarji
5		0	5	0	1	0	3	1	F.711	Opzjonijiet
7		0	7	0	0	0	5	2	F.712	Forwards
2			2		2			0	F.72	Opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
25		10	15	1	4	5	1	4	F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli tal-kontijiet oħra
15		8	7		3	1		3	F.81	Kredit u pagamenti antiċipati kummerċjali
10		2	8	1	1	4	1	1	F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra kredit u pagamenti antiċipati kummerċjali

Tabella 8.12 — Kont III.2: Kont finanzjarju (ikompli)

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi
										Totali
B.9	Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (-)		- 56	- 1	- 103	174	- 4	10	- 10	0

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
F	Tigrib nett ta' passivi finanzjarji	139	173	93	15	6	426	57		483
F.1	Deheb monetarju u SDRs									
F.11	Deheb monetarju									
F.12	SDRs							0		0
F.2	Munita u depożiti		65	37			102	- 2		100
F.21	Valuta			35			35	1		36
F.22	Depożiti trasferibbli		26	2			28	0		28
F.221	Pożizzjonijiet interbankarji		- 5				- 5			- 5
F.229	Depożiti trasferibbli ohra		31	2			33			33
F.29	Depożiti ohra		39				39	- 3		36
F.3	Titoli ta' dejn	6	30	38	0	0	74	21		95
F.31	Terminu qasir	2	18	4	0	0	24	5		29
F.32	Terminu twil	4	12	34	0	0	50	16		66
F.4	Self	21	0	9	11	6	47	35		82
F.41	Terminu qasir	4	0	3	2	2	11	14		25

▼B

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
F.42	Terminu twil	17	0	6	9	4	36	21		57
F.5	Ishma ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	83	22				105	14		119
F.51	Ekwità	83	11				94	9		103
F.511	Ishma kkwotati	77	7				84	3		87
F.512	Ishma mhux ikkwotati	3	4				7	2		9
F.519	Ekwità ohra	3					3	4		7
F.52	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investiment		11				11	5		16
F.521	Ishma/unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus		5				5	2		7
F.522	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investiment mhux tal-MMF		6				6	3		9
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati		48	0			48	0		48
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja		7				7	0		7
F.62	Intitolamenti għall-assigurazzjoni tal-hajja u annwalità		22				22	0		22
F.63	Intitolamenti għall-pensjoni		11				11	0		11

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
F.64	Pretensjoni tal-fondi ta' pensjoni fuq amministraturi tal-pensjoni		3				3	0		3
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni		2				2	0		2
F.66	Provvedimenti għal sejhiet taht garanziji standardizzati		3	0			3	0		3
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	3	8	0	0	0	11	3		14
F.71	Derivattivi finanzjarji	2	7	0	0	0	9	3		12
F.711	Opzjonijiet	2	2	0	0	0	4	1		5
F.712	Forwards	0	5	0	0	0	5	2		7
F.72	Opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	1	1				2			2
F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	26		9	4		39	- 14		25
F.81	Kreditu u pagamenti antiċipati kummerċjali	6	0	6	4	0	16	- 1		15
F.89	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli, minbarra kreditu u pagamenti antiċipati kummerċjali	20	0	3	0	0	23	- 13		10

▼B***Kont tal-bidliet oħra fl-assi (III.3)***

- 8.52 Il-kont tal-bidliet oħra fl-assi jirreġistra bidliet fl-assi u l-passivi tal-unitajiet, għajr b'konnessjoni ma' tfaddil u trasferimenti volontarji tal-gid, fejn dwan tal-aħħar jiġu rreġistrati fil-kontijiet tal-kapital u finanzjarji. Hu maqsum fi: il-kont tal-bidliet oħra fil-volum tal-assi (III.3.1) u l-kont tar-rivalutazzjoni (III.3.2).

Kont tal-bidliet oħra fil-volum tal-assi (III.3.1)

- 8.53 Il-movimenti rreġistrati fil-kont tal-bidliet oħra fil-volum tal-assi jaffettwaw il-valur nett tal-karti tal-bilanċ tal-unitajiet, setturi u sottosetturi kkonċernati. Din il-bidla, imsejha l-bidla fil-valur nett dovuta għal bidliet oħra fil-volum tal-assi, hi l-entrata saldatorja fil-kont.

Kont tar-rivalutazzjoni (III.3.2)

- 8.54 Il-kont tar-rivalutazzjoni jirreġistra l-bidliet fil-valur tal-assi u l-passivi dovuti għal bidliet fil-prezzijiet tagħhom.

Għal assi jew passiv indikat, din il-bidla titkejjel bħala:

- (a) id-differenza bejn il-valur tiegħu fi tmiem il-perjodu ta' kontabbiltà u l-valur tiegħu fil-bidu tal-perjodu ta' kontabbiltà jew id-data li fiha ddahhal għall-ewwel darba fil-karta tal-bilanċ; jew
- (b) id-differenza bejn il-valur tiegħu fid-data li fiha tneħħa mill-karta tal-bilanċ u l-valur tiegħu fil-bidu tal-perjodu ta' kontabbiltà jew id-data li fiha ddahhal għall-ewwel darba fil-karta tal-bilanċ.

Din id-differenza tissejjah "qligh (jew telf) nominali".

Qligh nominali jikkorrispondi mar-rivalutazzjoni pożittiva ta' assi jew ir-rivalutazzjoni negattiva ta' passiv (finanzjarju).

Telf nominali jikkorrispondi mar-rivalutazzjoni negattiva ta' assi jew ir-rivalutazzjoni pożittiva ta' passiv (finanzjarju).

- 8.55 Il-flussi rreġistrati fil-kont tar-rivalutazzjoni jibdlu l-valur nett tal-karti tal-bilanċ tal-unitajiet ikkonċernati. Din il-bidla, imsejha "bidla fil-valur nett dovuta għal qligh u telf nominali", hi l-entrata saldatorja fil-kont. Din tiġi rreġistrata fin-naħa tal-bidliet fil-passivi u l-valur nett.

- 8.56 Il-kont tar-rivalutazzjoni hu maqsum f'żewġ sottokontijiet: il-kont tal-qligh u t-telf nominali newtrali (III.3.2.1) u l-kont tal-qligh u t-telf nominali reali (III.3.2.2).

Kont tal-qligh u t-telf nominali newtrali (III.3.2.1)

- 8.57 Il-kont tal-qligh u t-telf nominali newtrali jirreġistra bidliet fil-valur tal-assi u l-passivi bi proporzjon għal bidliet fil-livell tal-prezz ġenerali. Dawn il-bidliet jikkorrispondu għar-rivalutazzjoni meħtieġa biex tinżamm il-kapaċità ġenerali tal-akkwist tal-assi u l-passivi. L-indiċi ġenerali tal-prezzijiet li għandu jiġi applikat għal dan il-kalkolu hu l-indiċi tal-prezzijiet għall-użi nazzjonali finali, minbarra bidliet fl-inventarji.

Kont tal-qligh u t-telf nominali reali (III.3.2.2)

- 8.58 Il-qligh u t-telf nominali reali jkejjlu d-differenza bejn il-qligh u t-telf nominali u l-qligh u t-telf nominali newtrali.

▼B

8.59 Jekk il-qligh nominali wara li jitnaqqas it-telf nominali fuq assi partikolari jeċċedi l-qligh nominali newtrali wara li jitnaqqas it-telf nominali newtrali, ikun hemm qligh nominali reali fuq l-assi għall-unità li żżommu. Dan il-qligh jirrifletti l-fatt li l-prezz attwali tal-assi ikun, bħala medja, żdied b'mod iżjed veloċi mil-livell ġenerali tal-prezzijiet. Għall-kuntrarju, tnaqqis fil-prezz relattiv tal-assi jipproduċi telf nominali reali għall-unità li żżommu.

Fuq l-istess bażi, zieda fil-prezz relattiv ta' passiv tipproduċi telf nominali reali fuq il-passivi, filwaqt li waqgħa fil-prezz relattiv ta' passiv tiġġenera qligh nominali reali fuq il-passivi.

Tabella 8.13 — Kont III.3.1: Kont tal-bidliet ohra fil-volum tal-assi

Bidliet fl-assi								
Totali	S.1 Ekonomija totali	S.15 NPISHs	S.14 Unitajiet domestiċi	S.13 Gvern ġenerali	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi ohra
33	33	0	0	7	0	26	K.1	Dieher ekonomiku tal-assi
3	3			3			AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
30	30	0	0	4	0	26	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
26	26			4		22	AN.21	Rizorsi naturali
4	4					4	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
0	0						AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
– 11	– 11	0	0	– 2	0	– 9	K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti
– 8	– 8	0	0	– 2	0	– 6	K.21	Tnaqqis fir-rizorsi naturali
– 8	– 8			– 2		– 6	AN.21	Rizorsi naturali
– 3	– 3	0	0	0	0	– 3	K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti
0	0						AN.21	Rizorsi naturali
– 1	– 1					– 1	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
– 2	– 2					– 2	AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
– 11	– 11	0	0	– 6	0	– 5	K.3	Telf mill-katastrofi
– 9	– 9			– 4		– 5	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti

▼B

Bidliet fl-assi								
Totali	S.1 Ekonomija totali	S.15 NPISHs	S.14 Unitajiet domestiċi	S.13 Gvern ġenerali	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi ohra
– 2	– 2			– 2			AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
0	0						AF	Assi/passivi finanzjarji
0	0	0	0	5	0	– 5	K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati
0	0			1		– 1	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
0	0			4		– 4	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
0	0				—		AF	Assi finanzjarji
2	2	0	0	0	1	1	K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor
1	1					1	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
0	0						AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
1	1				1		AF	Assi/passivi finanzjarji
0	0	0	0	– 4	– 2	6	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni
2	2	0	0	– 4	0	6	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura ta' setturi
0	0			– 3		3	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
0	0			– 1		1	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
2	2					2	AF	Assi/passivi finanzjarji
– 2	– 2	0	0	0	– 2	0	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi

▼B

Bidliet fl-assi								
Totali	S.1 Ekonomija totali	S.15 NPISHs	S.14 Unitajiet domestiċi	S.13 Gvern ġenerali	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi oħra
- 2	- 2				- 2		AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
0	0			0	0	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
0	0			0	0	0	AF	Assi/passivi finanzjarji
13	13	0	0	0	- 1	14		Bidliet oħra totali fil-volum
- 7	- 7	0	0	- 3	- 2	- 2	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
- 2	- 2			- 3		1	AN.11	Assi fissi
- 3	- 3					- 3	AN.12	Inventarji
- 2	- 2				- 2		AN.13	Ogġetti ta' valur
17	17	0	0	3	0	14	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
9	9	0	0	1	- 2	10	AN.21	Riżorsi naturali
6	6			2		4	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
0	0					0	AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
3	3	0	0	0	1	2	AF	Assi finanzjarji
0	0				0	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs
0	0				0	0	AF.2	Munita u depożiti
0	0				0	0	AF.3	Titoli ta' dejn
					0	0	AF.4	Self

Bidliet fl-assi								
Totali	S.1 Ekonomija totali	S.15 NPISHs	S.14 Unitajiet domestiċi	S.13 Gvern ġenerali	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi oħra
2	2					2	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment
1	1				1		AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
0	0						AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
0	0						AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli
							B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi

Tabella 8.13 — Kont III.3.1: Kont tal-bidliet oħra fil-volum tal-assi (ikompli)

Bidliet fil-passivi u l-valur nett								
	Flussi oħra	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.13 Gvern ġenerali	S.14 Unitajiet domestiċi	S.15 NPISHs	S.1 Ekonomija totali	Totali
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi							
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti							
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti							
AN.21	Riżorsi naturali							
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji							
AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni							

Bidliet fil-passivi u l-valur nett								
	Flussi ohra	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.13 Gvern ġenerali	S.14 Unitajiet domestiċi	S.15 NPISHs	S.1 Ekonomija totali	Totali
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti							
K.21	Tnaqqis fir-rizorsi naturali							
AN.21	Rizorsi naturali							
K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti							
AN.21	Rizorsi naturali							
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji							
AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni							
K.3	Telf mill-katastrofi							
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti							
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti							
AF	Assi/passivi finanzjarji							
K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati							
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti							
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti							
AF	Assi finanzjarji							
K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0	0	0	1	0	1	1

Bidliet fil-passivi u l-valur nett								
	Flussi ohra	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.13 Gvern ġenerali	S.14 Unitajiet domestiċi	S.15 NPISHs	S.1 Ekonomija totali	Totali
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti							
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti							
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	0	0	1	0	1	1
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	0	2	0	0	2	2
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura ta' setturi	2	0	2	0	0	2	2
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti							
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti							
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	0	2	0	0	2	2
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	0	0	0	0	0	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti							
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti							
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	0	0	0	0	0	0
	Bidliet ohra totali fil-volum	0	0	2	1	0	3	3
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti							
AN.11	Assi fissi							
AN.12	Inventarji							
AN.13	Ogġetti ta' valur							

Bidliet fil-passivi u l-valur nett								
	Flussi ohra	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.13 Gvern ġenerali	S.14 Unitajiet domestiċi	S.15 NPISHs	S.1 Ekonomija totali	Totali
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti							
AN.21	Riżorsi naturali							
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji							
AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni							
AF	Assi finanzjarji	0	0	2	1	0	3	3
AF.1	Deheb monetarju u SDRs							
AF.2	Munita u depożiti							
AF.3	Titoli ta' dejn							
AF.4	Self						0	0
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment			2			2	2
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati				1		1	1
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati							
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli							
B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi	14	- 1	- 2	- 1	0	10	10

Tabella 8.14 — Kont III.3.2: Kont tar-rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi ohra
									K.7	Qligh/telf nominali
280			280	8	80	44	4	144	AN	Assi mhux finanzjarji
126			126	5	35	21	2	63	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
111			111	5	28	18	2	58	AN.11	Assi fissi
7			7		2	1		4	AN.12	Inventarji
8			8		5	2		1	AN.13	Oġġetti ta' valur
154			154	3	45	23	2	81	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
152			152	3	45	23	1	80	AN.21	Rizorsi naturali
2			2				1	1	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
									AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
91		7	84	2	16	1	57	8	AF	Assi/passivi finanzjarji
12			12			1	11		AF.1	Deheb monetarju u SDRs
0			0						AF.2	Munita u depożiti

Bidliet fl-assi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi ohra
44		4	40	1	6		30	3	AF.3	Titoli ta' dejn
0			0						AF.4	Self
35		3	32	1	10		16	5	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment
0			0						AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
0			0						AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
0			0						AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli
									B.103	Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh/telf nominali

Tabella 8.14 — Kont III.3.2: Kont tar-rivalutazzjoni (ikompli)

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Flussi ohra		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi
Totali										
K.7	Qligh u telf nominali									

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Flussi ohra	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN	Assi mhux finanzjarji									
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti									
AN.11	Assi fissi									
AN.12	Inventarji									
AN.13	Oġġetti ta' valur									
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti									
AN.21	Riżorsi naturali									
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji									
AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni									
AF	Assi/passivi finanzjarji	18	51	7	0	0	76	15		91
AF.1	Deheb monetarju u SDRs							12		12
AF.2	Munita u depożiti									
AF.3	Titoli ta' dejn	1	34	7			42	2		44
AF.4	Self									

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Flussi ohra	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	17	17				34	1		35
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati									
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati									
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli									
B.103	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali	134	10	38	96	10	288	4		292

Tabella 8.14 — Kont III.3.2.1: Kont tal-qligh u telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi u entrati saldatorji ohra
									K.71	Qligh u t-telf nominali newtrali
198			198	6	56	32	3	101	AN	Assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi u entrati saldatorji ohra
121			121	5	34	20	2	60	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
111			111	5	28	18	2	58	AN.11	Assi fissi
4			4		2	1		1	AN.12	Inventarji
6			6		4	1		1	AN.13	Oġġetti ta' valur
77			77	1	22	12	1	41	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
76			76	1	22	12	1	40	AN.21	Rizorsi naturali
1			1					1	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
									AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
148		12	136	3	36	8	71	18	AF	Assi/passivi finanzjarji
16			16			2	14		AF.1	Deheb monetarju u SDRs
32		2	30	2	17	3		8	AF.2	Munita u depożiti
28		3	25	1	4		18	2	AF.3	Titoli ta' dejn
29		1	28			3	24	1	AF.4	Self
28		2	26		9		14	3	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment

Bidliet fl-assi										
Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11			
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi u entrati saldatorji ohra
8		1	7		5		1	1	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
0			0						AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
7		3	4		1			3	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli
									B.1031	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali newtrali

Tabella 8.14 — Kont III.3.2.1: Kont tal-qligh u telf nominali newtrali (ikompli)

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
Kodiċi	Flussi u entrati saldatorji ohra	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
K.71	Qligh u telf nominali newtrali									
AN	Assi mhux finanzjarji									
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti									
AN.11	Assi fissi									

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
Kodiċi	Flussi u entrati saldatorji ohra	Korporazzjoni- jiet mhux finanzjarji	Korporazzjoni- jiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN.12	Inventarji									
AN.13	Oġġetti ta' valur									
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti									
AN.21	Riżorsi naturali									
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji									
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni									
AF	Assi/passivi finanzjarji	37	68	13	5	3	126	22		148
AF.1	Deheb monetarju u SDRs							16		16
AF.2	Munita u depożiti	1	26	2		1	30	2		32
AF.3	Titoli ta' dejn	1	21	4			26	2		28
AF.4	Self	18		7	3	1	29			29
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment	14	14				28			28
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati		7				7	1		8

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
Kodiċi	Flussi u entrati saldatorji ohra	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati									
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	3			2	1	6	1		7
B.1031	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali newtrali	82	6	27	87	6	208	6		214

Tabella 8.14 — Kont III.3.2.2: Kont tal-qligh u telf nominali reali

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi u entrati saldatorji ohra
									K.72	Qligh u telf nominali reali
82			82	2	24	12	1	43	AN	Assi mhux finanzjarji
5			5	0	1	1	0	3	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
				0	0	0	0	0	AN.11	Assi fissi
3			3	0	0	0	0	3	AN.12	Inventarji

▼B

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi u entrati saldatorji ohra
2			2	0	1	1	0	0	AN.13	Oġġetti ta' valur
77			77	2	23	11	1	40	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
76			76	2	23	11	0	40	AN.21	Riżorsi naturali
1			1	0	0	0	1	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
									AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
- 57		- 5	- 52	- 1	- 20	- 7	- 14	- 10	AF	Assi/passivi finanzjarji
- 4		0	- 4	0	0	- 1	- 3	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs
- 32		- 2	- 30	- 2	- 17	- 3	0	- 8	AF.2	Munita u depożiti
16		1	15	0	2	0	12	1	AF.3	Titoli ta' dejn
- 29		- 1	- 28	0	0	- 3	- 24	- 1	AF.4	Self
7		1	6	1	1	0	2	2	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment
- 8		- 1	- 7	0	- 5	0	- 1	- 1	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
				0	0	0	0	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati

Bidliet fl-assi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Flussi u entrati saldatorji ohra
- 7		- 3	- 4	0	- 1	0	0	- 3	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli
									B.1032	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali reali

Tabella 8.14 — Kont III.3.2.2: Kont tal-qligh u telf nominali reali (ikompli)

Bidliet fil-passivi u l-valur nett											
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Flussi u entrati saldatorji ohra		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
K.72	Qligh u telf nominali reali										
AN	Assi mhux finanzjarji										
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti										
AN.11	Assi fissi										
AN.12	Inventarji										
AN.13	Oġġetti ta' valur										
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti										

Bidliet fil-passivi u l-valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Flussi u entrati saldatorji ohra	Korporazzjoni- jiet mhux finanzjarji	Korporazzjoni- jiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN.21	Riżorsi naturali									
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji									
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni									
AF	Assi/passivi finanzjarji	- 19	- 17	- 6	- 5	- 3	- 50	- 7		- 57
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0	0	0	0	0	0	- 4		- 4
AF.2	Munita u depożiti	- 1	- 26	- 2	0	- 1	- 30	- 2		- 32
AF.3	Titoli ta' dejn	0	13	3	0	0	16	0		16
AF.4	Self	- 18	0	- 7	- 3	- 1	- 29	0		- 29
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	3	3	0	0	0	6	1		7
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati		- 7				- 7	- 1		- 8
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	0	0	0	0	0	0	0		0
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	- 3	0	0	- 2	- 1	- 6	- 1		- 7
B.1032	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali reali	52	4	11	9	4	80	- 2		78

▼B**Karti tal-bilanċ (IV)**

8.60 L-ghan tal-karti tal-bilanċ hu li tinghata stampa tal-assi, il-passivi u l-valur nett tal-unitajiet fil-bidu u fit-tmiem il-perjodu ta' kontabbiltà u tal-bidliet bejn il-karti tal-bilanċ. Is-sekwenza hi kif ġejja:

- (a) karta tal-bilanċ tal-ftuħ (IV.1);
- (b) bidliet fil-karta tal-bilanċ (IV.2);
- (c) karta tal-bilanċ tal-gheluq (IV.3).

Karta tal-bilanċ tal-ftuħ (IV.1)

8.61 Il-karta tal-bilanċ tal-ftuħ tirreġistra l-valur tal-assi u l-passivi miżmuma minn unitajiet fil-bidu tal-perjodu ta' kontabbiltà.

Dawn l-entrati huma kategorizzati fuq il-bażi tal-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi.

Dawn jiġu valutati skont il-prezzijiet kurrenti fil-bidu tal-perjodu tal-kontabbiltà. Id-differenza bejn l-assi u l-passivi — l-entrata saldatorja fil-kont — hi l-valur nett fil-bidu tal-perjodu ta' kontabbiltà.

Bidliet fil-karta tal-bilanċ (IV.2)

8.62 Il-kont tal-bidliet fil-karta tal-bilanċ jirreġistra l-bidliet fil-valur tal-assi u l-passivi tul il-kors tal-perjodu ta' kontabbiltà u jaggrega flimkien l-ammonti rreġistrati fid-diversi kontijiet tal-akkumulazzjoni, jiġifieri bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali, bidla fil-valur nett dovut għall-bidliet oħra fil-volum fl-assi u l-bidla fil-valur nett dovuta għall-qliġ u t-telf nominali.

Karta tal-bilanċ tal-gheluq (IV.3)

8.63 Il-karta tal-bilanċ tal-gheluq tirreġistra l-valur tal-assi u l-passivi miżmuma mill-unitajiet fit-tmiem il-perjodu ta' kontabbiltà. Dawn l-oġġetti huma kategorizzati fuq il-bażi tal-istess klassifikazzjoni użata fil-karta tal-bilanċ tal-ftuħ u huma valutati skont il-prezzijiet kurrenti fit-tmiem il-perjodu.

Id-differenza bejn l-assi u l-passivi hi l-valur nett fit-tmiem il-perjodu ta' kontabbiltà.

8.64 Il-valur ta' assi jew passiv fil-karti tal-bilanċ tal-gheluq hu ekwivalenti għas-somma tal-valur tiegħu fil-karti tal-bilanċ tal-ftuħ u l-ammont irreġistrat għall-istess entrata fil-kont tal-bidliet fil-karta tal-bilanċ.

Tabella 8.15 — Kont IV.1: Karti tal-bilanċ — karta tal-bilanċ tal-ftuh

Assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fl-assi
4 621			4 621	159	1 429	789	93	2 151	AN	Assi mhux finanzjarji
2 818			2 818	124	856	497	67	1 274	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
2 579			2 579	121	713	467	52	1 226	AN.11	Assi fissi
114			114	1	48	22		43	AN.12	Inventarji
125			125	2	95	8	15	5	AN.13	Oġġetti ta' valur
1 803			1 803	35	573	292	26	877	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
1 781			1 781	35	573	286	23	864	AN.21	Riżorsi naturali
22			22			6	3	13	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
0			0					3	AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
9 036		805	8 231	172	3 260	396	3 421	982	AF	Assi/passivi finanzjarji
770			770			80	690		AF.1	Deheb monetarju u SDRs
1 587		105	1 482	110	840	150		382	AF.2	Munita u depożiti
1 388		125	1 263	25	198		950	90	AF.3	Titoli ta' dejn

Assi										
Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11			
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fl-assi
1 454		70	1 384	8	24	115	1 187	50	AF.4	Self
2 959		345	2 614	22	1 749	12	551	280	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment
496		26	470	4	391	20	30	25	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
21		0	21	0	3	0	13	5	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
361		134	227	3	55	19		150	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli
									B.90	Valur nett

Tabella 8.15 — Kont IV.1: Karti tal-bilanċ — karta tal-bilanċ tal-ftuh (ikompli)

Passivi u valur nett										
Entrati korrispondenti ta'		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1			
Stokk u bidliet fil-passivi		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN	Assi mhux finanzjarji									
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti									

Passivi u valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Stokk u bidliet fil-passivi	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN.11	Assi fissi									
AN.12	Inventarji									
AN.13	Oġġetti ta' valur									
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti									
AN.21	Riżorsi naturali									
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji									
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni									
AF	Assi/passivi finanzjarji	3 221	3 544	687	189	121	7 762	1 274		9 036
AF.1	Deheb monetarju u SDRs						0	770		770
AF.2	Munita u depożiti	40	1 281	102	10	38	1 471	116		1 587
AF.3	Titoli ta' dejn	44	1 053	212	2		1 311	77		1 388
AF.4	Self	897		328	169	43	1 437	17		1 454
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	1 987	765	4			2 756	203		2 959
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u garanziji standardizzati	12	435	19		5	471	25		496

Passivi u valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Stokk u bidliet fil-passivi	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	4	10				14	7		21
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	237		22	8	35	302	59		361
B.90	Valur nett	– 88	– 30	498	4 500	210	5 090	– 469		4 621

Tabella 8.15 — Kont IV.2: Karti tal-bilanċ — bidliet fil-karta tal-bilanċ

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fl-assi
482			482	11	115	57	– 4	301	AN	Assi mhux finanzjarji
294			294	7	67	29	– 4	195	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
246			246	7	53	23	– 2	165	AN.11	Assi fissi
32			32	0	4	1	0	27	AN.12	Inventarji
16			16	0	10	5	– 2	3	AN.13	Oġġetti ta' valur
186			186	4	48	28	0	106	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti

Bidliet fl-assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fl-assi
178			178	4	48	26	– 1	101	AN.21	Rizorsi naturali
8			8	0	0	2	1	5	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
0			0	0	0	0	0	0	AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
577		54	523	4	205	– 9	230	93	AF	Assi/passivi finanzjarji
12		1	11	0	0	1	10	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs
100		11	89	2	64	– 26	10	39	AF.2	Munita u depożiti
139		13	126	0	16	4	96	10	AF.3	Titoli ta' dejn
82		4	78	0	3	3	53	19	AF.4	Self
156		15	141	1	76	3	44	17	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment
49		0	49	0	39	1	8	1	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u garanziji standardizzati
14		0	14	0	3	0	8	3	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
25		10	15	1	4	5	1	4	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli
									B.10	Bidliet fil-valur nett, dovuti għal

Bidliet fl-assi										
Entrati korrispondenti ta'			S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fl-assi
									B.101	Tfaddil u trasferiment kapitali
									B.102	Bidliet oħra fil-volum tal-assi
									B.103	Qligh/telf nominali
									B.1031	Qligh/telf nominali newtrali
									B.1032	Qligh/telf nominali reali

Tabella 8.15 — Kont IV. 2: Karti tal-bilanċ — bidliet fil-karta tal-bilanċ (ikompli)

Bidliet fil-passivi u valur nett										
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'	
	Stokk u bidliet fil-passivi		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi
										Totali
AN	Assi mhux finanzjarji									
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti									
AN.11	Assi fissi									
AN.12	Inventarji									

Bidliet fil-passivi u valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Stokk u bidliet fil-passivi	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN.13	Oġġetti ta' valur									
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti									
AN.21	Rizorsi naturali									
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji									
AN.23	Xiri nieqes bejġ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni									
AF	Assi/passivi finanzjarji	157	224	102	16	6	505	72		577
AF.1	Deheb monetarju u SDRs							12		12
AF.2	Munita u depożiti	0	65	37	0	0	102	- 2		100
AF.3	Titoli ta' dejn	7	64	45	0	0	116	23		139
AF.4	Self	21	0	9	11	6	47	35		82
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	100	39	2	0	0	141	15		156
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u garanziji standardizzati	0	48	0	1	0	49	0		49
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	3	8	0	0	0	11	3		14

Bidliet fil-passivi u valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Stokk u bidliet fil-passivi	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	26	0	9	4	0	39	– 14		25
B.10	Bidliet fil-valur nett, dovuti għal	237	2	– 54	304	9	500	– 6		494
B.101	Tfaddil u trasferiment kapitali	88	– 5	90	210	– 1	202	– 10		192
B.102	Bidliet ohra fil-volum tal-assi	14	– 1	– 2	– 1	0	10			10
B.103	Qligh/telf nominali	134	10	38	96	10	288	4		292
B.1031	Qligh/telf nominali newtrali	82	6	27	87	6	208	6		214
B.1032	Qligh/telf nominali reali	52	4	11	9	4	80	– 2		78

Tabella 8.15 — Kont IV.3: Karti tal-bilanċ — karta tal-bilanċ tal-gheluq

Assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fil-assi
5 101			5 101	170	1 544	846	89	2 452	AN	Assi mhux finanzjarji
3 112			3 112	131	923	526	63	1 469	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti

Assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fl-assi
2 825			2 825	128	766	490	50	1 391	AN.11	Assi fissi
146			146	1	52	23	0	70	AN.12	Inventarji
141			141	2	105	13	13	8	AN.13	Oġġetti ta' valur
1 989			1 989	39	621	320	26	983	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
1 959			1 959	39	621	312	22	965	AN.21	Riżorsi naturali
30			30	0	0	8	4	18	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
3			0	0	0	0	0	0	AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni
9 613		859	8 754	176	3 465	387	3 651	1 075	AF	Assi/passivi finanzjarji
782		1	781	0	0	81	700	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs
1 687		116	1 571	112	904	124	10	421	AF.2	Munita u depożiti
1 527		138	1 389	25	214	4	1 046	100	AF.3	Titoli ta' dejn
1 536		74	1 462	8	27	118	1 240	69	AF.4	Self
3 115		360	2 755	23	1 825	15	595	297	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment
545		26	519	4	430	21	38	26	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati

Assi										
	Entrati korrispondenti ta'		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Totali	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Stokk u bidliet fl-assi
35			35	0	6	0	21	8	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
386		144	242	4	59	24	1	154	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli
									B.90	Valur nett

Tabella 8.15 — Kont IV.3: Karti tal-bilanċ — karta tal-bilanċ tal-gheluq (ikompli)

Passivi u valur nett											
			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Flussi u entrati saldatorji oħra		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN	Assi mhux finanzjarji										
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti										
AN.11	Assi fissi										
AN.12	Inventarji										
AN.13	Oġġetti ta' valur										
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti										

Passivi u valur nett										
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1	Entrati korrispondenti ta'		
	Flussi u entrati saldatorji ohra	Korporazzjoni- jiet mhux finanzjarji	Korporazzjoni- jiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u s-servizzi	Totali
AN.21	Riżorsi naturali									
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji									
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni									
AF	Assi/passivi finanzjarji	3 378	3 768	789	205	127	8 267	1 346		9 613
AF.1	Deheb monetarju u SDRs							782		782
AF.2	Munita u depożiti	40	1 346	139	10	38	1 573	114		1 687
AF.3	Titoli ta' dejn	51	1 117	257	2	0	1 427	100		1 527
AF.4	Self	918	0	337	180	49	1 484	52		1 536
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	2 087	804	6	0	0	2 897	218		3 115
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	12	483	19	1	5	520	25		545
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	7	18	0	0	0	25	10		35
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	263	0	31	12	35	341	45		386
B.90	Valur nett	149	- 28	444	4 804	219	5 590	- 475		5 115

▼B**KONTIJET TAL-BQIJA TAD-DINJA (V)**

- 8.65 Il-kontijiet tal-bqija tad-dinja jirreġistraw transazzjonijiet bejn unitajiet residenti u dawk mhux residenti. Il-bqija tad-dinja ma tikkostitwixxi settur istituzzjonali fih innifsu, iżda fl-istruttura tas-sistema għandha rwol simili.
- 8.66 Is-sekwenza tal-kontijiet tal-bqija tad-dinja ssegwi l-istess mudell generali bhall-kontijiet tas-settur istituzzjonali, jiġifieri:
- (a) kontijiet kurrenti,
 - (b) kontijiet tal-akkumulazzjoni,
 - (c) karti tal-bilanċ.
- 8.67 Il-kontijiet elenkati fil-punti (a) sa (c) tal-paragrafu 8.66 huma mhejjija mill-aspett tal-kumplement tad-dinja. Għaldaqstant, dak li huwa riżorsa għall-bqija tad-dinja huwa użu għall-ekonomija totali u viċi versa. Fuq l-istess bażi, assi finanzjarju miżmum mill-bqija tad-dinja hu dejn għall-ekonomija totali u viċi versa). Eċċezzjoni għal dan huma l-ingotti tad-deheb miżmuma bħala assi ta' riserva, li minkejja li ma għandhom l-ebda kontraparti ta' passiv, huma rreġistrati fil-kont finanzjarju minhabba r-rwol tagħhom fil-pagamenti internazzjonali.

Kontijiet kurrenti***Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi (V.I)***

- 8.68 L-importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi huma rreġistrati fuq in-naħa tar-riżorsi tal-kont u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi fuq in-naħa tal-użi. Id-differenza bejn ir-riżorsi u l-użi hi l-entrata saldatorja fil-kont, imsejha "il-bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi". Jekk din tkun pożittiva, ikun hemm eċċess għall-bqija tad-dinja u deficit għall-ekonomija totali u viċi versa jekk tkun negattiva.
- 8.69 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet huma t-tnejn valutati fil-fruntiera tad-dwana tal-pajjiż esportatur. Għall-esportazzjonijiet, il-valuri jittiehdu bi prezzijiet li huma abbażi ta' "abbord minghajr ħlas" (FOB). Il-valuri tal-importazzjoni jittiehdu bi prezzijiet li jinkludu "kost, assigurazzjoni u trasport" imġarrba bejn il-pajjiż tal-origini u l-pajjiż importatur jiġifieri fuq bażi ta' CIF. Sabiex jitnaqqas il-valur tal-importazzjoni fuq bażi ta' abbord minghajr ħlas li jirrifletti l-valur fil-fruntiera fil-pajjiż tal-origini, l-element CIF għandu jitnaqqas mill-valur tal-oġġetti kkalkulat fil-punt tad-dhul tal-pajjiż importatur. Dan l-element ta' CIF hu imbagħad allokat għall-attivitajiet tas-servizz xierqa, jew bħala importazzjonijiet fil-każ ta' unitajiet mhux residenti, u output domestika fil-każ ta' unitajiet residenti li jipprovdu dawn is-servizzi.

Meta s-servizzi tat-trasport u tal-assigurazzjoni inkluzi fil-valur FOB tal-importazzjonijiet tal-oġġetti (jiġifieri bejn il-fabbrika u l-fruntiera tal-pajjiż tal-esportazzjoni) huma provduti minn unitajiet residenti, dawn għandhom jiġu inkluzi fil-valur tal-esportazzjonijiet ta' servizzi mill-ekonomija li timporta l-oġġetti. Għall-kuntrarju, meta s-servizzi tat-trasport u tal-assigurazzjoni inkluzi fil-valur FOB tal-esportazzjonijiet tal-oġġetti huma provduti minn unitajiet mhux residenti, dawn għandhom jiġu inkluzi fil-valur tal-importazzjonijiet ta' servizzi mill-ekonomija li tesporta l-oġġetti.

Kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti (V.II)

- 8.70 L-iskop tal-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti hu li jiġi determinat il-bilanċ estern kurrenti, li, fl-istruttura tas-sistema, jikkorrispondi mat-tfaddil mis-setturi istituzzjonali. Dan il-kont hu verżjoni mqassra tas-sekwenza, għal settur istituzzjonali, li jestendi mill-kont tal-allokkazzjoni tal-introjt primarju għall-kont tal-użu tal-introjt.

▼B

- 8.71 Fuq in-naħa tar-riżorsi, il-kont estern tal-introjti primarji u t-trasferimenti kurrenti juri l-bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi. Jirreġistra wkoll, fuq in-naħa tar-riżorsi jew tal-użi, it-transazzjonijiet distributtivi kollha li jistgħu jinvolvu l-bqija tad-dinja, minbarra t-trasferimenti kapitali.

Kontijiet ta' akkumulazzjoni esterna (v.iii)**Kont kapitali (V.III.1)**

- 8.72 Il-kont kapitali tal-bqija tad-dinja jirreġistra akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti minn unitajiet mhux residenti u jkejjel il-bidliet fil-valur nett dovuti għall-bilanċ estern kurrenti u t-trasferimenti kapitali.

- 8.73 L-entrata saldatorja tal-kont kapitali hi l-ghoti jew it-tehid nett ta' self tal-bqija tad-dinja. Din hi ekwivalenti, iżda għandha s-sinjal oppost, għas-somma tal-ghoti jew it-tehid nett ta' self tas-setturi istituzzjonali residenti.

Kont finanzjarju (V.III.2)

- 8.74 It-tqassim tal-kont finanzjarju tal-bqija tad-dinja hu identiku għal dak tal-kont finanzjarju tas-setturi istituzzjonali.

Kont tal-bidliet oħra fl-assi (V.III.3)

- 8.75 Bl-istess mod bħal fir-rigward tas-setturi istituzzjonali, il-bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi u dovuti għal qligħ u telf nominali huma determinati suċċessivament, u l-qligħ u t-telf nominali nnifishom jiġu maqsuma fi qligħ u telf nominali newtrali u reali.

- 8.76 In-nuqqas tal-assi prodotti fil-kontijiet tal-akkumulazzjoni u l-karti tal-bilanċ tal-bqija tad-dinja hu dovut għall-konvenzjoni li permezz tagħha tinholq unità istituzzjonali fittizja, u l-bqija tad-dinja titqies li tkun akkwistat assi finanzjarju — u viċi versa għall-assi miżmuma f'ekonomiji oħra minn unitajiet residenti.

Karti tal-bilanċ (v.iv)

- 8.77 Il-karti tal-bilanċ tal-bqija tad-dinja fihom assi u passivi finanzjarji. Fuq in-naħa tal-assi, jiġu rreġistrati wkoll it-total tal-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' deheb monetarju u SDRs bejn unitajiet mhux residenti u daww residenti.

Tabella 8.16 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni)

V.I: Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi

Użi			Riżorsi		
P.6	Esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi	540	P.7	Importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi	499
P.61	Esportazzjonijiet ta' oġġetti	462	P.71	Importazzjonijiet ta' oġġetti	392
P.62	Esportazzjonijiet ta' servizzi	78	P.72	Importazzjonijiet ta' servizzi	107
B.11	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi	– 41			



Tabella 8.16 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni) (ikompli)

V.II: Kont estern tal-introjt primarji u trasferimenti kurrenti

Uzi			Riżorsi		
D.1	Kumpens tal-impjegati	6	B.11	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi	– 41
D.11	Pagi u salarji	6			
			D.1	Kumpens tal-impjegati	2
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	0	D.11	Pagi u salarji	2
D.21	Taxxi fuq il-prodotti	0	D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	0
D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)	0	D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem	0
D.212	Taxxi fuq id-dazji u l-importazzjonijiet esk. VAT	0	D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali impu-tati ta' min iħaddem	0
D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet	0			
D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji	0	D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	
D.214	Taxxi fuq il-prodotti hlief VAT u taxxi tal-importazzjoni		D.21	Taxxi fuq il-prodotti	0
D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	0	D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)	0
			D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT	0
D.3	Sussidji	0	D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet	0
D.31	Sussidji fuq il-prodotti	0	D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet minbarra VAT u dazji	0
D.311	Sussidji tal-importazzjoni	0	D.214	Taxxi fuq il-prodotti hlief VAT u taxxi tal-importazzjoni	0
D.319	Sussidji oħra fuq prodotti	0			
D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni	0	D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	0
D.4	Introjtu mill-proprjetà	44	D.3	Sussidji	0
D.41	Imghax	13	D.31	Sussidji fuq il-prodotti	0
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	17	D.311	Sussidji tal-importazzjoni	0
D.421	Dividendi	13	D.319	Sussidji oħra fuq prodotti	0



Uzi			Riżorsi		
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kwazikorporazzjonijiet	4	D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	0
D.43	Qligh investit mill-gdid fuq l-investment dirett barrani	14			
D.44	Introjtu ieħor minn investimenti	0	D.4	Introjtu mill-proprietà	38
			D.41	Imghax	21
	Trasferimenti kurrenti	17	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	17
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid, eċċ.	1	D.421	Dividendi	14
D.51	Taxxi fuq l-introjtu	1	D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kwazikorporazzjonijiet	3
D.59	Taxxi kurrenti ohra	0	D.43	Qligh investit mill-gdid fuq l-investment dirett barrani	0
D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	0	D.44	Introjtu ieħor minn investimenti	0
D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem	0			
D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali ta' min iħaddem	0		Trasferimenti kurrenti	55
D.6112	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem	0	D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid, eċċ.	0
D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	0	D.51	Taxxi fuq l-introjtu	0
D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0	D.59	Taxxi kurrenti ohra	
D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0	D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	0
D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali reali tal-unitajiet domestiċi	0	D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem	0
D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali tal-unitajiet domestiċi	0	D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali ta' min iħaddem	0
D.6132	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0	D.6112	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem	0
D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi	0	D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	0

▼B

Uzi			Riżorsi		
D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjoni tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0	D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0
D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0	D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0
D.61SC	Tariffi tas-servizzi għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali	0	D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali reali tal-unitajiet domestiċi	0
D.62	Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura	0	D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali tal-unitajiet domestiċi	0
D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	0	D.6132	Kontribuzzjonijiet reali mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0
D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	0	D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi	0
D.6212	Benefiċċji mhux tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	0	D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjoni tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0
D.622	Benefiċċji oħra tas-sigurtà soċjali	0	D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0
D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	0	D.61SC	Tariffi tas-servizzi għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali	0
D.6222	Benefiċċji oħra mhux ta' pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	0	D.62	Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura	0
D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti		D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	0
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	16	D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	0
D.71	Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	2	D.6212	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali mhux tal-pensjoni fi flus kontanti	0
D.711	Primjums netti tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	1	D.622	Benefiċċji oħra tas-sigurtà soċjali	0
D.712	Primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	1	D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	0
D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	12	D.6222	Benefiċċji oħra mhux ta' pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	0
D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	0	D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti	0
D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	12	D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	55

▼ B

Uzi			Riżorsi		
D.73	Trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali	0	D.71	Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	11
D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	1	D.711	Primjums netti tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	0
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	1	D.712	Primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	11
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	0	D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	3
D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	1	D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	3
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra	0	D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	0
			D.73	Trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali	0
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni	0	D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	22
			D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	10
			D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	0
			D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	7
			D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra	3
			D.76	Riżorsi proprji tal-UE msejsa fuq il-VAT u l-ING	9
			D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni	0
B.12	Bilanċ estern kurrenti	– 13			

Tabella 8.16 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni) (ikompli)

V.III: Kontijiet tal-akkumulazzjoni

V.III.1: Kontijiet kapitali

V.III.1.1: Bidla fil-valur nett minhabba bilanċ estern kurrenti u trasferimenti kapitali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.12	Bilanċ estern kurrenti	– 13

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli	4
			D.91r	Taxxi kapitali, riċevibbli	
			D.92r	Għotjiet għall-investment, riċevibbli	4
			D.99r	Trasferimenti kapitali oħra, riċevibbli	
			D.9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli	– 1
			D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli	
			D.92p	Għotjiet għall-investment, pagabbli	
			D.99p	Trasferimenti kapitali oħra, pagabbli	– 1
B.101	Bidliet fil-valur nett minhabba bilanċ estern kurrenti u trasferimenti kapitali	– 10			

V.III.1.2: Akkwist ta' assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
NP	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	0	B.101	Bidliet fil-valur nett minhabba bilanċ estern kurrenti u trasferimenti kapitali	– 10
NP.1	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' riżorsi naturali	0			
NP.2	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji	0			
NP.3	Xiri nieqes bejgħ ta' avvjament u assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0			
B.9	Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–)	– 10			

Tabella 8.16 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni) (ikompli.)

V.III.2: Kont finanzjarju

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F	Akkwist nett ta' assi finanzjarji	47	F	Akkwist nett ta' assi finanzjarji	57

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.1	Deheb monetarju u SDRs	1	F.1	Deheb monetarju u SDRs	
F.11	Deheb monetarju	1	F.11	Deheb monetarju	
F.12	SDRs	0	F.12	SDRs	0
F.2	Munita u depożiti	11	F.2	Munita u depożiti	– 2
F.21	Valuta	3	F.21	Valuta	1
F.22	Depożiti trasferibbli	2	F.22	Depożiti trasferibbli	0
F.221	Pożizzjonijiet interbankarji		F.221	Pożizzjonijiet interbankarji	
F.229	Depożiti trasferibbli oħra	2	F.229	Depożiti trasferibbli oħra	
F.29	Depożiti oħra	6	F.29	Depożiti oħra	– 3
F.3	Titoli ta' dejn	9	F.3	Titoli ta' dejn	21
F.31	Terminu qasir	2	F.31	Terminu qasir	5
F.32	Terminu twil	7	F.32	Terminu twil	16
F.4	Self	4	F.4	Self	35
F.41	Terminu qasir	3	F.41	Terminu qasir	14
F.42	Terminu twil	1	F.42	Terminu twil	21
F.5	Ishma ta' fondi ta' ekwità u ta' investment	12	F.5	Ishma ta' fondi ta' ekwità u ta' investment	14
F.51	Ekwità	12	F.51	Ekwità	9
F.511	Ishma kkwotati	10	F.511	Ishma kkwotati	3
F.512	Ishma mhux ikkwotati	2	F.512	Ishma mhux ikkwotati	2
F.519	Ekwità oħra	0	F.519	Ekwità oħra	4
F.52	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment	0	F.52	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment	5
F.521	Ishma/unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus	0	F.521	Ishma/unitajiet ta' fondi tas-suq tal-flus	2
F.522	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment mhux tal-MMF	0	F.522	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment mhux tal-MMF	3
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	0	F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	0
F.62	Intitolamenti għall-assigurazzjoni tal-hajja u annwalità	0	F.62	Intitolamenti għall-assigurazzjoni tal-hajja u annwalità	0



Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.63	Intitolamenti għall-pensjoni	0	F.63	Intitolamenti għall-pensjoni	0
F.64	Pretensjoni tal-fondi ta' pensjoni fuq amministraturi tal-pensjoni	0	F.64	Pretensjoni tal-fondi ta' pensjoni fuq amministraturi tal-pensjoni	0
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni	0	F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni	0
F.66	Provvedimenti għal sejhiet taht garanziji standardizzati	0	F.66	Provvedimenti għal sejhiet taht garanziji standardizzati	0
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	0	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	3
F.71	Derivattivi finanzjarji	0	F.71	Derivattivi finanzjarji	3
F.711	Opzjonijiet	0	F.711	Opzjonijiet	1
F.712	Forwards	0	F.712	Forwards	2
F.72	Opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati		F.72	Opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	
F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	10	F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	– 14
F.81	Krediti u pagamenti antiċipati kummerċjali	8	F.81	Krediti u pagamenti antiċipati kummerċjali	– 1
F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra krediti u pagamenti antiċipati kummerċjali	2	F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra krediti u pagamenti antiċipati kummerċjali	– 13

Tabella 8.16 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni) (ikompli)

V.III.3: Bidliet oħra fil-kontijiet tal-assi

V.III.3.1: Kont tal-bidliet oħra fil-volum tal-assi

	Flussi oħra				
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	0	K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.21	Riżorsi naturali	0	AN.21	Riżorsi naturali	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0	AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	0	K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	0

▼B

K.21	Tnaqqis fir-riżorsi naturali	0	K.21	Tnaqqis fir-riżorsi naturali	0
AN.21	Riżorsi naturali	0	AN.21	Riżorsi naturali	0
K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti	0	K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti	0
AN.21	Riżorsi naturali	0	AN.21	Riżorsi naturali	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0
AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0	AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0
K.3	Telf mill-katastrofi	0	K.3	Telf mill-katastrofi	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati	0	K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AF	Assi finanzjarji	0	AF	Assi finanzjarji	0
K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0	K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura ta' setturi	0	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura ta' setturi	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0

▼B

AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
	Bidliet ohra totali fil-volum	0		Bidliet ohra totali fil-volum	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.11	Assi fissi	0	AN.11	Assi fissi	0
AN.12	Inventarji	0	AN.12	Inventarji	0
AN.13	Oggetti ta' valur	0	AN.13	Oggetti ta' valur	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.21	Rizorsi naturali	0	AN.21	Rizorsi naturali	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0	AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0
AF	Assi finanzjarji	0	AF	Assi finanzjarji	0
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AF.2	Munita u depożiti	0	AF.2	Munita u depożiti	0
AF.3	Titoli ta' dejn	0	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AF.4	Self	0	AF.4	Self	0
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment	0	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment	0
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	0
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi	0		Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi	0



Tabella 8.16 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni) (ikompli)

V.III.3: Bidliet ohra fil-kontijiet tal-assi

V.III.3.2: Kont tar-rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.7	Qligh (+)/telf (–) nominali		K.7	Qligh (+)/telf (–) nominali	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		AF	Assi/passivi finanzjarji	15
AN.21	Rizorsi naturali		AF.1	Deheb monetarju u SDRs	12
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji		AF.2	Munita u depożiti	0
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni		AF.3	Titoli ta' dejn	2
AF	Assi finanzjarji	7	AF.4	Self	0
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	1
AF.2	Munita u depożiti		AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0
AF.3	Titoli ta' dejn	4	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	0
AF.4	Self	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli	0
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	3			
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli	0			
			B.103	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali	4

V.III.3.2.1: Kont tal-qligh/telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.71	Qligh (+)/telf (–) nominali newtrali		K.71	Qligh (+)/telf (–) nominali newtrali	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		AF	Assi finanzjarji	22
AN.21	Rizorsi naturali		AF.1	Deheb monetarju u SDRs	16

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji		AF.2	Munita u depożiti	2
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni		AF.3	Titoli ta' dejn	2
AF	Assi finanzjarji	12	AF.4	Self	0
AF.1	Deheb monetarju u SDRs		AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	0
AF.2	Munita u depożiti	2	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	1
AF.3	Titoli ta' dejn	3	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati	0
AF.4	Self	1	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli	1
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	2			
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli	3			
			B.1031	Bidliet fil-valur nett minhabba qligh/telf nominali newtrali	6

V.III.3.2.2: Kont tal-qligh/telf nominali reali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.72	Qligh (+)/telf (-) nominali reali		K.72	Qligh (+)/telf (-) nominali reali	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		AF	Assi finanzjarji	- 7
AN.21	Rizorsi naturali		AF.1	Deheb monetarju u SDRs	- 4
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji		AF.2	Munita u depożiti	- 2
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni		AF.3	Titoli ta' dejn	0
AF	Assi finanzjarji	- 5	AF.4	Self	0
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0	AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	1
AF.2	Munita u depożiti	- 2	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	- 1

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF.3	Titoli ta' dejn	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	0
AF.4	Self	- 1	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	- 1
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment	1			
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	- 1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati				
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	- 3			
			B.1032	Bidliet fil-valur nett minhabba qligħ/telf nominali reali	- 2

Tabella 8.16 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-bqija tad-dinja (kont tat-transazzjonijiet esterni) (ikompli)

V.IV: Kont tal-assi u l-passivi esterni

V.IV.1: Karta tal-bilanċ tal-ftuħ

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	0	AF	Passivi finanzjarji	1 274
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	770
AN.21	Rizorsi naturali	0	AF.2	Munita u depożiti	116
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	77
AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni	0	AF.4	Self	17
			AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-ekwità u tal-investment	203
AF	Assi finanzjarji	805	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	25
AF.1	Deheb monetarju u SDRs		AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	7
AF.2	Munita u depożiti	105	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	59
AF.3	Titoli ta' dejn	125			
AF.4	Self	70			
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investment	345			

▼ B

Assi			Passivi u valur nett		
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	26			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	134			
			B.90	Valur nett	– 469

V.IV.2: Bidliet fil-karta tal-bilanċ

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji		AF	Passivi finanzjarji	72
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		AF.1	Deheb monetarju u SDRs	12
AN.21	Rizorsi naturali		AF.2	Munita u depożiti	– 2
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji		AF.3	Titoli ta' dejn	23
AN.23	Xiri nieqes bejgħ tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni		AF.4	Self	35
			AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	15
AF	Assi finanzjarji	54	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	3
AF.2	Munita u depożiti	11	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	– 14
AF.3	Titoli ta' dejn	13			
AF.4	Self	4			
AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	15			
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	10			
			B.10	Bidliet fil-valur nett Dovuti għal:	– 6
			B.101	Bilanċ estern kurrenti u trasferimenti kapitali	– 10
			B.102	Bidliet oħra fil-volum tal-assi	0

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.103	Qligh/telf nominali	4
			B.1031	Qligh/telf nominali newtrali	6
			B.1032	Qligh/telf nominali reali	– 2

V.IV.3: Karta tal-bilanċ tal-gheluq

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji		AF	Passivi finanzjarji	1 346
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		AF.1	Deheb monetarju u SDRs	782
AN.21	Riżorsi naturali		AF.2	Munita u depożiti	114
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji		AF.3	Titoli ta' dejn	100
AN.23	Xiri nieqes bejgh tal-avvjament u tal-assi ta' kummerċjalizzazzjoni		AF.4	Self	52
			AF.5	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	218
AF	Assi finanzjarji	859	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	25
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati	10
AF.2	Munita u depożiti	116	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	45
AF.3	Titoli ta' dejn	138			
AF.4	Self	74			
AF.5	Ishma ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	360			
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	26			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati				
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli	144			
			B.90	Valur nett	– 475

KONT TAL-OĠĠETTI U S-SERVIZZI (0)

8.78 L-iskop tal-kont tal-oġġetti u s-servizzi hu li juri, skont il-grupp tal-prodotti u għall-ekonomija totali, il-provvista tal-prodotti u l-użi tagħhom. Il-kont mhuwiex parti mis-sekwenza tal-kontijiet, iżda pjuttost mezz li jsostni l-identità bejn il-provvista u l-użu tal-prodotti fl-ekonomija. Dan jirrappreżenta f'livell aggregat it-tqabbil tal-provvista u l-użu ta' prodotti fir-ringieli tal-provvista u t-tabelli tal-użu.

▼B

- 8.79 Għaldaqstant juri, skont il-grupp tal-prodotti u għall-ekonomija totali, ir-riżorsi (output u importazzjonijiet) u l-użi tal-oġġetti u s-servizzi (konsum intermedju, konsum finali, formazzjoni grossa ta' kapital fiss, bidliet fl-inventarji, akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur, u esportazzjonijiet).
- 8.80 Minhabba l-mod ta' kif l-output jiġi valutat skont il-prezzijiet bażiċi u l-użi skont il-prezzijiet tax-xerrej, it-taxxi (nieqes is-sussidji) fuq il-prodotti għandhom jiġu inklużi fit-taqsima tar-riżorsi.
- 8.81 L-użi huma rreġistrati fuq in-naħa tal-lemin tal-kont tal-oġġetti u s-servizzi u r-riżorsi fuq in-naħa tax-xellug, jiġifieri fuq in-naħa opposta minn dik użata fil-kontijiet kurrenti għas-setturi istituzzjonali, għax il-flussi tal-prodotti huma l-kontrapartijiet tal-flussi monetarji.
- 8.82 Il-kont tal-oġġetti u s-servizzi bħala definizzjoni jkun f'bilanċ u għaldaqstant m'għandux entrata saldatorja.

Tabella 8.17 — Kont 0: Kont tal-oġġetti u s-servizzi

Riżorsi			Użi		
P.1	Output	3 604	P.2	Konsum intermedju	1 883
P.11	Output tas-suq	3 077	P.3	Nefqa għall-konsum finali	1 399
P.12	Output għall-użu finali proprju	147	P.31	Nefqa tal-konsum individwali	1 230
P.13	Output mhux tas-suq	380	P.32	Nefqa tal-konsum kollettiv	169
D.21	Taxxi fuq il-prodotti	141	P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	414
D.31	Sussidji fuq il-prodotti	– 8	P.511	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi fissi.	359
P.7	Importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi	499	P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	358
P.71	Importazzjonijiet tal-oġġetti	392	P.5112	Akkwist ta' assi fissi eżistenti	9
P.72	Importazzjonijiet tas-servizzi	107	P.5113	Ċessjonijiet ta' assi fissi eżistenti	– 8
			P.512	Spejjeż ta' trasferiment ta' proprjetà fuq assi mhux prodotti	17
			P.52	Bidla fl-inventarji	28
			P.53	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	10
			P.6	Esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi	540
			P.61	Esportazzjonijiet tal-oġġetti	462
			P.62	Esportazzjonijiet tas-servizzi	78

KONTIJET EKONOMIĊI INTEGRATI

- 8.83 Il-kontijiet ekonomiċi integrati jagħtu harsa ġenerali konċiża tal-kontijiet ta' ekonomija, b'mod partikolari l-kontijiet kurrenti, kontijiet tal-akkumulazzjoni u karti tal-bilanċ.

▼B

Dawn iġibu flimkien fl-istess tabella l-kontijiet tas-setturi istituzzjonali kollha, l-ekonomija totali u l-bqija tad-dinja, u jibbilanċjaw il-flussi kollha u l-assi u l-passivi kollha. Huma jippermettu wkoll li l-aggregati jinqraw direttament.

- 8.84 Fit-tabella tal-kontijiet ekonomiċi integrati, l-użi, l-assi u l-bidliet fl-assi huma rreġistrati fuq in-naħa tax-xellug, filwaqt li r-rizorsi, il-passivi, il-bidliet fil-passivi u l-valur nett huma rreġistrati fuq in-naħa tal-lemin.
- 8.85 Sabiex it-tabella tkun tista' tingara filwaqt li tagħti stampa tal-proċess ekonomiku sħiħ, il-livelli ta' aggregazzjoni użati huma l-ogħla kompatibbli ma' ftehim tal-istruttura tas-sistema.
- 8.86 Il-kolonni fit-tabella jirrappreżentaw is-setturi istituzzjonali, jiġifieri: korporazzjonijiet mhux finanzjarji, korporazzjonijiet finanzjarji, gvern ġenerali, istituzzjonijiet mhux għall-profitt li jservu l-unitajiet domestiċi, u unitajiet domestiċi. Hemm ukoll kolonna għall-ekonomija totali, kolonna għall-bqija tad-dinja, u kolonna li tibbilanċja l-użi u r-rizorsi tal-oġġetti u s-servizzi.
- 8.87 Ir-ringieli fit-tabella jirrappreżentaw id-diversi kategoriji ta' transazzjonijiet, assi u passivi, entrati saldatorji u ċerti aggregati

Tabella 8.18 — Kontijiet ekonomiċi integrati

Kontijiet kurrenti

Uzi											
				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Ogġetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji
1. Kont tal-produzzjoni/kont estern tal-oġġetti u s-servizzi	499	499								P.7	Importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi
	540		540							P.6	Esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi
	3 604	3 604								P.1	Output
	1 883			1 883	17	115	222	52	1 477	P.2	Konsum intermedju
	133	133								D.21-D.31	Taxxi nieqes sussidji fuq prodotti
	1 854			1 854	15	155	126	94	1 331	B.1g/B.1*g	Valur miżjud, gross/prodott domestiku gross
	222			222	3	23	27	12	157	P.51c	Konsum tal-kapital fiss
	1 632			1 632	12	132	99	82	1 174	B.1n/B.1*n	Valur miżjud, nett/prodott domestiku nett
	– 41		– 41							B.11	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi
II.1.1. Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt	1 150			1 150	11	11	98	44	986	D.1	Kumpens tal-impjegati
	191		0	191						D.2-D.3	Taxxi nieqes sussidji fuq il-prodozzjoni u l-importazzjonijiet

▼B

Uzi											
				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Ogġetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji
	133		0	133						D.21-D.31	Taxxi nieqes sussidji fuq prodotti
	58		0	58	1	– 1	1	4	53	D.29-D.39	Taxxi oħrajn nieqes sussidji fuq il-produzzjoni
	452			452	3	84	27	46	292	B.2g	Eċċess operattiv, gross
	61			61		61				B.3g	Introjtu mhallat, gross
	238			238	0	69	0	34	135	B.2n	Eċċess operattiv, nett
	53			53		53				B.3n	Introjtu mhallat, nett
II.1.2 Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju	435		44	391	6	41	42	168	134	D.4	Introjtu mill-proprjetà
	1 864			1 864	4	1 381	198	27	254	B.5g/B.5*g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/ Introjtu nazzjonali, gross
	1 642			1 642	1	1 358	171	15	97	B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/ Introjtu nazzjonali, nett
II.2 Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu	213		1	212	0	178	0	10	24	D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid eċċ.
	333		0	333		333				D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti
	384		0	384	5	0	112	205	62	D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti in natura

▼B

Uzi											
				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Oggetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjo- nijiet finanzjarji	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji
	299		16	283	2	71	136	62	12	D.7	Trasferimenti kurrenti ohra
	1 826			1 826	37	1 219	317	25	228	B.6g	Introjtu disponibbli, gross
	1 604			1 604	34	1 196	290	13	71	B.6n	Introjtu disponibbli, nett
II.3 Kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura	215			215	31		184			D.63	Trasferimenti soċjali in natura
	1 826			1 826	6	1 434	133	25	228	B.7g	Introjtu disponibbli agġustat, gross
	1 604			1 604	3	1 411	106	13	71	B.7n	Introjtu disponibbli agġustat, nett
II.4 Kont tal-użu tal-introjtu										B.6g	Introjtu disponibbli, gross
										B.6n	Introjtu disponibbli, nett
	1 399			1 399	1	1 230	168			P.4	Konsum finali reali
	1 399			1 399	32	1 015	352			P.3	Nefqa għall-konsum finali
	11		0	11	0		0	11	0	D.8	Agġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni
	427			427	5	215	– 35	14	228	B.8g	Tfaddil, gross
	205			205	2	192	– 62	2	71	B.8n	Tfaddil, nett
	– 13		– 13							B.12	Bilanċ estern kurrenti

Riżorsi											
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Ogġetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
P.7	Importazzjonijiet ta' ogġetti u servizzi							499		499	I. Kont tal-produzzjoni/kont estern tal-ogġetti u s-servizzi
P.6	Esportazzjonijiet ta' ogġetti u servizzi								540	540	
P.1	Output	2 808	146	348	270	32	3 604			3 604	
P.2	Konsum intermedju								1 883	1 883	
D.21-D.31	Taxxi nieqes sussidji fuq prodotti						133			133	
B.1g/B.1*g	Valur miżjud, gross/prprodott domestiku gross	1 331	94	126	155	15	1 854			1 854	II.1.1. Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu
P.51c	Konsum tal-kapital fiss	157	12	27	23	3	222			222	II.1.2 Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju
B.1n/B.1*n	Valur miżjud, nett/prodott domestiku nett	1 174	82	99	132	12	1 632			1 632	
B.11	Bilanċ estern tal-ogġetti u s-servizzi							- 41		- 41	
D.1	Kumpens tal-impjegati				1 154		1 154	2		1 156	
D.2-D.3	Taxxi nieqes sussidji fuq il-prodozzjoni u l-importazzjonijiet			191			191	0		191	
D.21-D.31	Taxxi nieqes sussidji fuq prodotti			133			133	0		133	
D.29-D.39	Taxxi oħrajn nieqes sussidji fuq il-produzzjoni			58			58	0		58	
B.2g	Eċċess operattiv, gross	292	46	27	84	3	452			452	

▼B

Riżorsi											
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Ogġetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
B.3g	Introjtu mhallat, gross				61		61			61	
B.2n	Eċċess operattiv, nett	135	34	0	69	0	238			238	
B.3n	Introjtu mhallat, nett				53		53			53	
D.4	Introjtu mill-proprjetà	96	149	22	123	7	397	38		435	
B.5g	Bilanċ tal-introjti primarji, gross/introjtu nazzjonali, gross	254	27	198	1 381	4	1 864			1 864	II.2 Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu
B.5n/B.5*n	Bilanċ tal-introjti primarji, nett/introjtu nazzjonali, nett	97	15	171	1 358	1	1 642			1 642	
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid eċċ.			213			213	0		213	
D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	66	213	50	0	4	333	0		333	
D.62	Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura				384		384	0		384	
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	6	62	104	36	36	244	55		299	
B.6g	Introjtu disponibbli, gross	228	25	317	1 219	37	1 826			1 826	II.3 Kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjtu in natura
B.6n	Introjtu disponibbli, nett	71	13	290	1 196	34	1 604			1 604	
D.63	Trasferimenti soċjali in natura				215		215			215	

▼B

Riżorsi											
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Ogġetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
B.7g	Introjtu disponibbli aġġustat, gross	228	25	133	1 434	6	1 826			1 826	II.4 Kont tal-użu tal-introjtu
B.7n	Introjtu disponibbli aġġustat, nett	71	13	106	1 411	3	1 604			1 604	
B.6g	Introjtu disponibbli, gross	228	25	317	1 219	37	1 826			1 826	
B.6n	Introjtu disponibbli, nett	71	13	290	1 196	34	1 604			1 604	
P.4	Konsum finali reali								1 399	1 399	
P.3	Nefqa għall-konsum finali								1 399	1 399	
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni				11		11	0		11	
B.8g	Tfaddil, gross										
B.8n	Tfaddil, nett										
B.12	Bilanċ estern kurrenti										

Tabella 8.18 — Kontijiet ekonomiċi integrati

Kontijiet tal-akkumulazzjoni

Bidliet fl-assi											
Kontijiet	Totali	Ogġetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	S.1 Ekonomija totali	S.15 NPISHs	S.14 Unitajiet domestiċi	S.13 Gvern ġenerali	S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji	S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji
III.1.1 Kont tal-bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali										B.8n	Tfaddil, nett
										B.12	Bilanċ estern kurrenti
										D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli
										D.9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli (–)
	192		– 29	221	20	236	– 81	– 16	62	B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti kapitali
III.1.2 Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji	414			414	5	55	38	8	308	P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital
	– 222			– 222	– 3	– 23	– 27	– 12	– 157	P.51c	Konsum tal-kapital fiss (–)
	28			28	0	2	0	0	26	P.52	Bidliet fl-inventarji
	10			10	0	5	3	0	2	P.53	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' ogġetti ta' valur
	0		0	0	1	4	2	0	– 7	NP	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti
	0		– 10	10	– 4	174	– 103	– 1	– 56	B.9	Għoti ta' self nett (+)/ tehid ta' self nett (–)

Bidliet fl-assi											
				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Oggetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji
III.2 Kont finanzjarju	483		47	436	2	189	– 10	172	83	F	Akkwist nett ta' assi finanzjarji
	0		1	– 1			0	– 1		F.1	Deheb monetarju u SDRs
	100		11	89	2	64	– 26	10	39	F.2	Munita u depożiti
	95		9	86	– 1	10	4	66	7	F.3	Titoli ta' dejn
	82		4	78	0	3	3	53	19	F.4	Self
	119		12	107	0	66	3	28	10	F.5	Ishma ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment
	48		0	48	0	39	1	7	1	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
	14		0	14	0	3	0	8	3	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokk għall-impjegati
	25		10	15	1	4	5	1	4	F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli
III.3.1 Kont tal-bidliet ohra fil-volum tal-assi	33			33	0	0	7	0	26	K.1	Dieher ekonomiku tal-assi
	– 11			– 11	0	0	– 2		– 9	K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti
	– 11			– 11	0	0	– 6	0	– 5	K.3	Telf mill-katastrofi

▼B

Bidliet fl-assi											
				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Oggetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji
	0			0	0	0	5	0	– 5	K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati
	2			2	0	2	0	1	1	K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor
	0			0	0	0	– 4	– 2	6	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni
	13			13	0	0	0	– 1	14		Bidliet oħra fil-volum, totali
											Li minnhom
	– 7			– 7	0	0	– 3	– 2	– 2	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
	17			17	0	0	3	0	14	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
	3			3	0	0	0	1	2	AF	Assi/passivi finanzjarji
										B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi
III.3.2 Kont tar-rivalutazzjoni										K.7	Qligh/telf nominali
	280			280	8	80	44	4	144	AN	Assi mhux finanzjarji
	126			126	5	35	21	2	63	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
	154		0	154	3	45	23	2	81	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti

▼B

Bidliet fl-assi											
				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Oggetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzonijiet finanzjarji	Korporazzonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji
	91		7	84	2	16	1	57	8	AF	Assi/passivi finanzjarji
										B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh (+)/telf (-) nominali

Bidliet fil-passivi u l-valur nett											
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzonijiet mhux finanzjarji	Korporazzonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Oggetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
B.8n	Tfaddil, nett	71	2	- 62	192	2	205			205	II.1.1 Kont tal-bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali
B.12	Bilanċ estern kurrenti							- 13		- 13	
D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli	33	0	6	23	0	62	4		66	
D.9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli (-)	- 16	- 7	- 34	- 5	- 3	- 65	- 1		- 66	
B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti kapitali	88	- 5	- 90	210	- 1	202	- 10		192	II.1.2 Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital								414	414	
P.51c	Konsum tal-kapital fiss (-)								- 222		
P.52	Bidliet fl-inventarji								28	28	

Bidliet fil-passivi u l-valur nett											
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Ogġetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
P.53	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' ogġetti ta' valur								10	10	
NP	Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti								0		
B.9	Għoti ta' self nett (+)/teħid ta' self nett (–)	– 56	– 1	– 103	174	– 4	10	– 10		0	III.2 Kont finanzjarju
F	Tigrib nett ta' passivi	139	173	93	15	6	426	57		483	
F.1	Deheb monetarju u SDRs										
F.2	Munita u depożiti		65	37			102	– 2		100	
F.3	Titoli ta' dejn	6	30	38	0	0	74	21		95	
F.4	Self	21	0	9	11	6	47	35		82	
F.5	Ishma ta' fondi ta' ekwità u ta' investiment	83	22				105	14		119	
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u garanziji standardizzati		48	0			48	0		48	
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq titoli għall-impjegati i	3	8	0	0	0	11	3		14	
F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	26		9	4		39	– 14		25	

▼B

Bidliet fil-passivi u l-valur nett											
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Oggetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi										II.3.1 Kont tal-bidliet ohra fil-volum tal-assi
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti										
K.3	Telf mill-katastrofi										
K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati										
K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0	0	0	1	0	1			1	
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	0	2	0	0	2			2	
	Bidliet ohra totali fil-volum	0	0	2	1	0	3			3	
	Li minnhom										
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti										
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti										
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	0	2	1	0	3			3	
B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi	14	- 1	- 2	- 1	0	10			10	

▼B

Bidliet fil-passivi u l-valur nett											
		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Oggetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
K.7	Qligh/telf nominali										III.3.2 Kont tar-rivalutazzjoni
AN	Assi mhux finanzjarji										
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti										
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti										
AF	Assi/passivi finanzjarji	18	51	7	0	0	76	15		91	
B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh (+)/telf (–) nominali	134	10	38	96	10	288	4		292	

Tabella 8.18 — Kontijiet ekonomiċi integrati

Karti tal-Bilanċ

Assi

				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Oggetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern generali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji
IV.1 Karta tal-bilanċ tal-ftuh	4 621			4 621	159	1 429	789	93	2 151	AN	Assi mhux finanzjarji
	2 818			2 818	124	856	497	67	1 274	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti

▼B

				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Oggetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzoni- jiet finanzjarji	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji
	1 803			1 803	35	573	292	26	877	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
	9 036		805	8 231	172	3 260	396	3 421	982	AF	Assi/passivi finanzjarji
										B.90	Valur nett
IV.2 Bidliet fil-karta tal-bilanċ											Bidliet totali fl-assi
	480			480	11	115	57	– 4	301	AN	Assi mhux finanzjarji
	294			294	7	67	29	– 4	195	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
	186			186	4	48	28	0	106	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
	577		54	523	4	205	– 9	230	93	AF	Assi/passivi finanzjarji
										B.10	Bidliet fil-valur nett, totali
										B.101	Tfaddil u trasferimenti kapitali
										B.102	Bidliet oħra fil-volum tal-assi
										B.103	Qligh (+)/telf(–) nominali
IV.3 Karta tal-bilanċ tal-gheluq	5 101			5 101	170	1 544	846	89	2 452	AN	Assi mhux finanzjarji
	3 112			3 112	131	923	526	63	1 469	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti

▼B

				S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11		
Kontijiet	Totali	Ogġetti u servizzi (res)	Il-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji
	1 989			1 989	39	621	320	26	983	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti
	9 613		859	8 754	176	3 465	387	3 651	1 075	AF	Assi/passivi finanzjarji
										B.90	Valur nett

Passivi u valur nett

		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi oħra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Ogġetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
AN	Assi mhux finanzjarji										IV.1 Karta tal-bilanċ tal-ftuħ
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti										
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti										
AF	Assi/passivi finanzjarji	3 221	3 544	687	189	121	7 762	1 274		9 036	
B.90	Valur nett	– 88	– 30	498	4 500	210	5 090	– 469		4 621	
	Bidliet totali fl-assi										IV.2 Bidliet fil-karta tal-bilanċ
AN	Assi mhux finanzjarji										
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti										
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti										

▼B

		S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1				
	Transazzjonijiet u flussi ohra, stokk u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern generali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Il-bqija tad-dinja	Ogġetti u servizzi (użi)	Totali	Kontijiet
AF	Assi/passivi finanzjarji	157	224	102	16	6	505	72		577	
B.10	Bidliet fil-valur nett, totali	237	4	– 54	304	9	500	– 6		494	
B.101	Tfaddil u trasferimenti kapitali	88	– 5	– 90	210	– 1	202	– 10		192	
B.102	Bidliet ohra fil-volum tal-assi	14	– 1	– 2	– 1	0	10			10	
B.103	Qligh (+)/telf(–) nominali	134	10	38	96	10	288	4		292	
AN	Assi mhux finanzjarji										IV.3 Karta tal-bilanċ tal-gheluq
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti										
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti										
AF	Assi/passivi finanzjarji	3 378	3 768	789	205	127	8 267	1 346		9 613	
B.90	Valur nett	149	– 26	444	4 804	219	5 590	– 475		5 115	

▼B**AGGREGATI**

- 8.88 L-aggregati huma indikaturi ta' sintezi tar-risultat tal-attività tal-ekonomija totali u fatturi ewlenin għal skopijiet ta' analiżi makroekonomika u paragoni tul iż-żmien u l-ispazju.

Prodott domestiku gross bil-prezzijiet tas-suq (PDG)

- 8.89 Il-prodott domestiku gross bil-prezzijiet tas-suq hu r-risultat finali tal-attività ta' produzzjoni tal-unitajiet tal-produtturi residenti. Jista' jiġi definit bi tliet metodi:

- (a) approċċ tal-produzzjoni: il-PDG hu s-somma tal-valur gross miżjud tad-diversi setturi istituzzjonali jew id-diversi industrij bl-addizzjoni tat-taxxi u t-tnaqqis is-sussidji fuq il-prodotti (li mhumex allokati għal setturi u industrij). Hu wkoll l-entrata saldatorja fil-kont tal-produzzjoni tal-ekonomija totali;
- (b) approċċ tan-nefqa: il-PDG hu s-somma tal-użi finali tal-oġġetti u s-servizzi minn unitajiet istituzzjonali residenti (konsum finali u formazzjoni grossa ta' kapital), bl-addizzjoni tal-esportazzjonijiet u t-tnaqqis tal-importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi;
- (c) approċċ tal-introjtu: il-PDG hu s-somma tal-użi fil-kont tal-generazzjoni tal-introjtu tal-ekonomija totali (kumpens tal-impjegati, taxxi fuq il-produzzjoni u importazzjonijiet nieqes is-sussidji, eċċess operattiv gross u introjtu mhallat tal-ekonomija totali).

- 8.90 Meta jitnaqqas il-konsum tal-kapital fiss mill-PDG, niksbu l-prodott domestiku nett bil-prezzijiet tas-suq (PDN).

Eċċess operattiv tal-ekonomija totali

- 8.91 L-eċċess operattiv gross (jew nett) tal-ekonomija totali hu s-somma tal-eċċessi operattivi grossi (jew netti) tad-diversi industrij jew id-diversi setturi istituzzjonali.

Introjtu mhallat tal-ekonomija totali

- 8.92 L-introjtu mhallat gross (jew nett) tal-ekonomija totali hu identiku għall-introjtu mhallat gross (jew nett) tas-settur tal-unitajiet domestiċi.

Introjtu imprenditorjali tal-ekonomija totali

- 8.93 L-introjtu imprenditorjali gross (jew nett) tal-ekonomija totali hu s-somma tal-introjti imprenditorjali grossi (jew netti) tad-diversi setturi.

Introjtu nazzjonali (bil-prezzijiet tas-suq)

- 8.94 L-introjtu nazzjonali gross (jew nett) (bil-prezzijiet tas-suq) jirrappreżenta l-introjtu primarju totali riċevibbli minn unitajiet istituzzjonali residenti: kumpens ta' impjegati, taxxi fuq il-produzzjoni u importazzjonijiet nieqes sussidji, introjtu mill-proprjetà (riċevibbli nieqes pagabbli), eċċess operattiv (gross jew nett) u introjtu mhallat (gross jew nett).

L-introjtu nazzjonali gross (bil-prezzijiet tas-suq) hu daqs il-PDG bit-tnaqqis tal-introjtu primarju pagabbli minn unitajiet istituzzjonali residenti lil unitajiet istituzzjonali mhux residenti bl-addizzjoni tal-introjtu primarju riċevibbli minn unitajiet istituzzjonali residenti mill-bqija tad-dinja.

L-introjtu nazzjonali mhuwiex kunċett ta' produzzjoni iżda kunċett ta' introjtu, li hu iżjed sinjifikanti jekk ikun espress f'termini netti, jiġifieri wara t-tnaqqis tal-konsum tal-kapital fiss.

▼B**Introjtu disponibbli nazzjonali**

8.95 L-introjtu disponibbli gross (jew nett) hu s-somma tal-introjti disponibbli gross (jew nett) tas-setturi istituzzjonali. L-introjtu disponibbli gross (jew nett) hu daqs l-introjtu nazzjonali gross (jew nett) (bil-prezzijiet tas-suq) bit-tnaqqis tat-trasferimenti kurrenti (taxxi kurrenti fuq l-introjtu, ġid eċċ., kontribuzzjonijiet soċjali, benefiċċji soċjali u trasferimenti kurrenti oħra) pagabbli lil unitajiet mhux residenti, bl-addizzjoni ta' trasferimenti kurrenti riċevibbli minn unitajiet residenti mill-bqija tad-dinja.

Tfaddil

8.96 Dan l-aggregat ikejjel il-porzjon tal-introjtu disponibbli nazzjonali li mhuwiex użat għan-nefqa għall-konsum finali. It-tfaddil nazzjonali gross (jew nett) hu s-somma tat-tfaddil gross (jew nett) tad-diversi setturi istituzzjonali.

Bilanċ estern kurrenti

8.97 L-entrata saldatorja fil-kont estern tal-introjtu primarju u t-trasferimenti kurrenti tirrappreżenta l-eċċess (jekk ikun negattiv) jew id-defiċit (jekk ikun pożittiv) tal-ekonomija totali fuq it-transazzjonijiet kurrenti tagħha (kummerċ fl-oġġetti u s-servizzi, introjti primarji, trasferimenti kurrenti) mal-bqija tad-dinja.

Għoti ta' self nett (+) jew tehid ta' self nett (–) tal-ekonomija totali

8.98 L-ghoti ta' self nett (+) jew it-tehid ta' self nett (–) tal-ekonomija totali hu s-somma tal-ghoti jew it-tehid ta' self nett tas-setturi istituzzjonali. Dan jirrappreżenta r-riżorsi netti li l-ekonomija totali tagħmel disponibbli lill-bqija tad-dinja (jekk ikun pożittiv) jew li tirċievi mill-bqija tad-dinja (jekk ikun negattiv). L-ghoti ta' self nett (+) jew it-tehid ta' self nett (–) tal-ekonomija totali hu uguali iżda b'sinjal oppost għat-tehid ta' self nett (–) jew l-ghoti ta' self nett (+) tal-bqija tad-dinja.

Valur nett tal-ekonomija totali

8.99 Il-valur nett tal-ekonomija totali hu s-somma tal-valur nett tas-setturi istituzzjonali. Dan jirrappreżenta l-valur tal-assi mhux finanzjarji tal-ekonomija totali bit-tnaqqis tal-bilanċ tal-assi u l-passivi finanzjarji tal-bqija tad-dinja.

Nefqa u dhul tal-gvern ġenerali

In-nefqa u d-dhul tal-gvern ġenerali huma definiti b'referenza għal lista tal-kategoriji tas-SEK.

8.100 In-nefqa tal-Gvern tinkludi l-kategoriji tas-SEK li ġejjin, irreġistrati taht in-naħa tal-użi tal-kontijiet tal-gvern ġenerali, bl-eċċezzjoni ta' D.3 li huwa rreġistrat taht in-naħa tar-riżorsi tal-kontijiet tal-gvern ġenerali:

P.2 Konsum intermedju

P.5 Formazzjoni grossa ta' kapital

D.1 Kumpens lill-impjegati

D.29 Taxxi oħra fuq il-produzzjoni, pagabbli

D.3 Sussidji, pagabbli

D.4 Introjtu mill-proprietà, pagabbli

▼B

- D.5 Taxxi kurrenti fuq l-introjt, ġid, eċċ.
- D.62 Benefiċċji soċjali għajr trasferimenti soċjali in natura
- D.632 Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni tas-suq mixtrija
- D.7 Trasferimenti kurrenti ohra
- D.8 Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni
- D.9p Trasferimenti kapitali, pagabbli
- NP Akkwisti nieqes ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti

Id-dhul tal-gvern jinkludi l-kategoriji tas-SEK li ġejjin, irreġistrati taht in-naha tar-riżorsi tal-kontijiet tal-gvern ġenerali, bl-eċċezzjoni ta' D.39 li huwa rreġistrat taht in-naha tal-użi tal-kontijiet tal-gvern ġenerali:

- P.11 Output tas-suq
- P.12 Output għall-użu finali proprju
- P.131 Hlasijiet għal output mhux tas-suq
- D.2 Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet, riċevibbli
- D.39 Sussidji ohra fuq il-produzzjoni, riċevibbli
- D.4 Introjt mill-proprjetà, riċevibbli
- D.5 Taxxi kurrenti fuq l-introjt, ġid, eċċ.
- D.61 Kontribuzzjonijiet soċjali netti
- D.7 Trasferimenti kurrenti ohra
- D.9r Trasferimenti kapitali, riċevibbli

Bhala definizzjoni, id-differenza bejn id-dhul tal-gvern ġenerali u n-nefqa tal-gvern ġenerali hi l-ghoti ta' self nett (+)/it-tehid ta' self nett (–) tas-settur tal-gvern ġenerali.

It-transazzjonijiet D.41 (imghax), D.73 (trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali), D.92 (għotjiet għall-investment) u D.99 (trasferimenti kapitali ohra) huma konsolidati. It-transazzjonijiet l-ohra mhumiex konsolidati.



KAPITOLU 9

TABELLI TAL-PROVVISTA U L-UŻU U L-QAFAS INPUT-OUTPUT

INTRODUZZJONI

9.01 L-iskop ta' dan il-Kapitolu huwa li jipprovdi ħarsa ġenerali lejn it-tabelli tal-provvista u tal-użu u l-qafas input-output.

9.02 Il-qalba tal-qafas input-output hija t-tabelli tal-provvista u l-użu bil-prezzijiet kurrenti u l-prezzijiet tas-sena preċedenti. Il-qafas jiġi kkompletat mit-tabelli simetriċi ta' input-output li jiġu derivati mit-tabelli tal-provvista u l-użu permezz ta' assunzjonijiet jew *data* addizzjonali.

It-tabelli tal-provvista u l-użu u t-tabelli tal-input-output simetriċi jistgħu jiġu estiżi u modifikati għal skopijiet speċifiċi bħall-kontijiet tal-produttività, il-kontijiet tax-xogħol, il-kontijiet trimestrali, il-kontijiet reġjonali u l-kontijiet ambjentali f'termini monetarji jew fiżiċi.

9.03 It-tabelli tal-provvista u l-użu huma matriċi li jiddeskrivu l-valuri tat-transazzjonijiet fi prodotti għall-ekonomija nazzjonali kkategorizzati mit-tip tal-prodott u l-industrija. Dawn it-tabelli juru:

(a) l-istruttura tal-ispejjeż tal-produzzjoni u l-introjt gġenerat fil-proċess tal-produzzjoni;

(b) il-flussi tal-oġġetti u s-servizzi prodotti fl-ekonomija nazzjonali;

(c) il-flussi tal-oġġetti u s-servizzi bejn l-ekonomija domestika u l-bqija tad-dinja; għall-analiżi f'kuntest Ewropew, tinhtieg distinzjoni bejn il-flussi intra-UE u l-flussi ma' pajjiżi barra mill-UE.

9.04 Tabella tal-provvista turi l-provvista ta' oġġetti u servizzi skont il-prodott u skont l-industrija tal-produzzjoni, li tidistingwi l-provvista bejn l-industriji domestiċi u l-importazzjonijiet. Fit-Tabella 9.1 hemm deskrizzjoni skematika ta' tabella tal-provvista.

Tabella 9.1 — Deskrizzjoni skematika ta' tabella tal-provvista

Provvisti	Industriji tal-produzzjoni	Bqija tad-Dinja	Totali
Prodotti	Valuri tal-output	Valuri tal-importazzjoni	Provvista totali skont il-prodott
Totali	Output totali tal-industrija	Importazzjonijiet totali	Provvista totali

9.05 Tabella tal-użu turi l-użu tal-oġġetti u s-servizzi kkategorizzati skont il-prodott u skont it-tip tal-użu. L-użi jidhru fil-kolonni kif ġej:

(a) konsum intermedju skont l-industrija;

(b) nefqa tal-konsum finali: unitajiet domestiċi, il-gvern u NPISH;

(c) formazzjoni grossa ta' kapital; u

(d) esportazzjonijiet.

▼B

Fil-kolonna ta' il-konsum intermedju skont l-industrija, it-tabella turi l-komponenti tal-valur miżjud gross, kif ġej:

- (a) kumpens tal-impjegati;
- (b) taxxi ohra nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni;
- (c) introjtu mhallat nett, l-eċċess operattiv nett u konsum ta' kapital fiss.

Fit-Tabella 9.2 hemm deskrizzjoni skematika ta' tabella tal-użu.

Tabella 9.2 — Deskrizzjoni skematika ta' tabella tal-użu

Uzjiet	Industrija	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Bqija tad-dinja	Totali
Prodotti					
Totali	Konsum intermedju	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Esportazzjonijiet	Użu totali
Komponenti tal-valur miżjud	Kumpens tal-impjegati Taxxi ohra nieqes is-sussidji Eċċess operattiv nett Konsum ta' kapital fiss				

9.06 Fit-tabelli tal-provvista u l-użu japplikaw l-identitajiet li ġejjin:

- (a) għal kull industrija, l-output ikun daqs il-konsum intermedju flimkien mal-valur miżjud gross;
- (b) għal kull prodott, il-provvista tkun daqs is-somma tal-użi kollha, li jidhru f'ringieli bilanċjati fil-qafas tal-provvista u l-użu.

Din l-identità tkun valida biss meta l-provvista u l-użu jkunu fuq l-istess bażi ta' valutazzjoni, jiġifieri t-tnejn ikunu bil-prezzijiet tax-xerrejja jew it-tnejn bil-prezzijiet bażiċi (ara l-paragrafi minn 9.30 sa 9.33).

Skont, għal kull prodott:

Il-provvista bil-prezzijiet tax-xerrejja tkun daqs

L-output tal-prodott bil-prezzijiet bażiċi

flimkien ma' L-importazzjonijiet bil-prezzijiet bażiċi

flimkien ma' Il-marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport

flimkien ma' It-taxxi *nieqes* is-sussidji fuq il-prodotti

li huwa daqs l-użu tal-prodott bil-prezzijiet tax-xerrejja, li huwa daqs

Id-domanda intermedja għall-prodott

flimkien ma' In-nefqa tal-konsum finali

flimkien ma' Il-formazzjoni grossa ta' kapital

flimkien ma' Esportazzjonijiet

Fil-livell tal-ekonomija totali, id-domanda intermedja totali tkun daqs il-konsum intermedju totali. Il-marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport jingħaddu flimkien għal zero fuq l-ekonomija kollha billi dawn ikunu kumpensati mill-output tal-industrija li jipproduċu dawn il-marġnijiet u għalhekk din l-identità tista' tiġi stabbilita bħala:

▼B

Output + importazzjonijiet + taxxi fuq il-prodotti mingħajr is-sussidji fuq il-prodotti = Konsum intermedju + konsum finali + formazzjoni gross ta' kapital + esportazzjonijiet

ghalhekk

Output – konsum intermedju + taxxi fuq il-prodotti mingħajr is-sussidji fuq il-prodotti

= konsum finali + formazzjoni gross ta' kapital + esportazzjonijiet nieqes importazzjonijiet

li juri l-ekwivalenza tal-approċċi tal-produzzjoni u n-nefqa għall-kejl tal-Prodott Domestiku Gross (PDG).

- (c) Il-valur miżjud gross bħala d-differenza bejn l-output u l-konsum intermedju skont l-industrija. Dan huwa identiku għas-somma tal-introjti ġġenerati. Għalhekk, il-valur miżjud gross huwa daqs is-somma tal-kumpens tal-impjegati, il-konsum ta' kapital fiss, l-eċċess operattiv nett/l-introjtu mhallat, u taxxi oħra nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni. B'dan il-mod, il-konsistenza tal-approċċ tal-introjtu għall-kejl tal-PDG tista' tiġi vverifikata mal-approċċ tal-produzzjoni.

9.07 It-tabelli tal-provvista u l-użu huma l-qafas ċentrali għall-analizzjiet tal-industrija, bħall-analiżi tal-output, il-valur miżjud, il-kumpens tal-impjegati, l-impjieg, l-eċċess operattiv/introjtu mhallat, it-taxxi (nieqes is-sussidji) fuq il-produzzjoni, il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss, il-konsum ta' kapital fiss u l-istokk ta' kapital.

9.08 It-tabelli tal-provvista u l-użu fihom il-flussi fil-kontijiet li ġejjin:

- (a) il-kont tal-oġġetti u s-servizzi;
- (b) il-kont tal-produzzjoni;
- (c) il-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu.

Dawn il-kontijiet juru l-ġenerazzjoni tal-introjtu u l-provvista u l-użu tal-oġġetti u s-servizzi skont is-settur istituzzjonali. It-tabelli tal-provvista u l-użu jistgħu jikkomplimentaw din l-informazzjoni billi juru t-tqassim skont l-industrija u billi juru l-bidliet fil-volumi u l-prezzijiet. L-informazzjoni skont is-settur istituzzjonali fil-kontijiet tas-settur u l-informazzjoni skont l-industrija fit-tabelli tal-provvista u l-użu jistgħu jiġu kkollegati b'tabelli ta' klassifikazzjoni inkroċjata bħal dik mogħtija fit-Tabella 9.3 hawn taht.

Tabella 9.3 — Tabella li tikkollega t-tabelli tal-provvista u l-użu mal-kontijiet tas-setturi

	Industriji (NACE)	Total
Settur		
S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		
Konsum intermedju		
Valur miżjud gross		
Kumpens tal-impjegati		
Taxxi oħra nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni		
Konsum ta' kapital fiss		
Eċċess operattiv nett/introjtu mhallat		
Output		
Formazzjoni grossa ta' kapital fiss		
Stokk ta' assi fissi		

▼B

	Industriji (NACE)	Total
Impjieggi		
S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji		
Konsum intermedju		
...		
Impjieggi		
S.13 Gvern ġenerali		
S.14 Unitajiet domestiċi		
S.142 Haddiema li jaħdmu għal rashom		
Servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sidien		
S.15 NPISH		
Totali tas-setturi		
Konsum intermedju		
....		
Impjieggi		

9.09 Tabella simetrika tal-input-output tidher fit-Tabella 9.4, u hija matriċi li turi kif il-provvista taqbel mal-użi permezz ta' kategorizzazzjoni prodott bi prodott jew industrija b'industrija tal-output u t-transazzjonijiet dettaljati tal-konsum intermedju u l-użi finali. Hemm differenza kuncettwali wahda kbira bejn tabella simetrika tal-input-output u tabella tal-użi: fit-tabella tal-użi, l-entrati juru kif il-prodotti jintużaw mill-industriji fil-konsum intermedju, filwaqt li f'tabella simetrika tal-input-output hemm żewġ preżentazzjonijiet alternattivi:

- (a) l-entrati juru kif il-prodotti jintużaw għall-konsum intermedju biex isiru l-prodotti; jew
- (b) l-entrati juri kif l-outputs tal-industrija jintużaw fil-konsum intermedju tal-industriji l-oħra biex jinholoq l-output industrijali.

Għalhekk, f'tabella simetrika input-output, tintuża klassifikazzjoni skont il-prodott jew l-industrija kemm għar-ringieli kif ukoll għall-kolonna.

Tabella 9.4 — Deskrizzjoni skematika ta' tabella simetrika input-output, għall-prodotti

	Prodotti manifatturati	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Bqija tad-dinja	Total
Prodotti użati	Konsum intermedju	Konsum finali tal-unitajiet domestiċi, NPISHs u l-gvern	Formazzjoni grossa ta' kapital	Esportazzjonijiet	

▼B

	Prodotti manifatturati	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Bqija tad-dinja	Total
Totali					
Komponenti tal-valur miżjud gross					
Bqija tad-dinja					
Total					

9.10 Il-biċċa l-kbira tal-informazzjoni statistika li tista' tinkiseb minn unitajiet produtturi tindika liema tip ta' prodotti mmanifatturaw u bieghu u, normalment f'inqas dettall, liema tip ta' prodotti xtraw u użaw. Il-format tat-tabelli tal-provvista u l-użu huwa ddisinjat biex jaqbel ma' dan it-tip ta' informazzjoni statistika (jiġifieri l-prodotti użati mill-industrija).

9.11 Bil-maqlub ta' dan, l-informazzjoni skont il-prodott jew skont l-industrija kif rikjest mit-tabella simetrika input-output spiss ma tkunx disponibbli. Pereżempju, l-istħarriġiet tal-industriji normalment jipprovdu informazzjoni dwar it-tip ta' prodotti użati fil-produzzjoni, u dwar il-prodotti mmanifatturati u mibjugħa. L-informazzjoni dwar l-inputs użati fil-produzzjoni ta' prodotti speċifiċi normalment ma tkunx disponibbli.

9.12 L-informazzjoni rrangata fl-ghamla ta' tabelli tal-provvista u l-użu hija l-punt inizjali għall-konstruzzjoni ta' tabelli simetriċi input-output li għandhom għamla aktar analitika. L-informazzjoni tal-industrija skont il-prodott fit-tabelli tal-provvista u l-użu tista' tiġi kkonvertita f'tabelli simetriċi billi tiżdied informazzjoni addizzjonali dwar l-istrutturi tal-input, jew billi jiġu assunti strutturi identiċi tal-input jew ishma tas-suq skont il-prodott jew l-industrija.

9.13 It-tabelli tal-provvista u l-użu u l-qafas input-output jikkombinaw tliet rwoli differenti:

- deskrizzjoni;
- għodda tal-istatistika;
- għodda għall-analiżi.

DESKRIZZJONI

9.14 It-tabelli tal-provvista u l-użu jagħtu deskrizzjoni sistematika tal-ġenerazzjoni tal-introjt u l-provvista ta' prodott, u l-użu skont l-industrija. L-iżviluppi tal-inputs u l-outputs tal-proċessi tal-produzzjoni tal-industriji individwali jidhru fil-kuntest tal-ekonomija nazzjonali, jiġifieri marbuta mal-proċessi tal-produzzjoni ta' industriji domestiċi oħra u l-bqija tad-dinja u n-nefqa tal-konsum finali.

Rwol importanti tat-tabelli tal-provvista u l-użu huwa li juru l-bidliet fl-istruttura tal-ekonomija, jiġifieri bidliet fl-importanza ta' industriji varji, bidliet fl-inputs użati u l-outputs li jiġu prodotti u bidliet fil-kompożizzjoni tan-nefqa tal-konsum finali, il-formazzjoni grossa ta' kapital, l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet. Tali bidliet jistgħu jirriflettaw l-iżviluppi bħall-globalizzazzjoni, l-esternalizzazzjoni, l-innovazzjoni u l-bidliet fl-ispejjeż tax-xogħol, it-taxxi, il-prezzijiet tal-żejt u r-rati tal-kambju.

It-tabelli tal-provvista u l-użu bi prezzijiet tas-sena preċedenti jintużaw biex tiġi kkompilata statistika dwar it-tkabbir fil-volum tal-PDG, għad-deskrizzjoni tal-bidliet fl-istruttura ekonomika f'termini nominali jew ta' volum. Dawn jipprovdu wkoll qafas li fih jiġu ppreżentati l-bidliet nazzjonali fil-prezz u bidliet fl-ispejjeż tax-xogħol.

▼B

GHODDA TAL-ISTATISTIKA

9.15 Bl-użu tal-informazzjoni dwar il-produzzjoni, in-nefqa u l-introjtu fil-konstruzzjoni ta' tabelli tal-provvista u l-użu, u r-rikonċiljazzjoni ta' stimi inkonsistenti, jiġi ġġenerat sett affidabbli u bbilanċjat ta' kontijiet nazzjonali, inklużi l-estimi ta' aggregati ewlenin bhall-PDG bil-prezzijiet kurrenti u l-prezzijiet tas-sena preċedenti.

9.16 Biex jitkejjel il-PDG bil-prezzijiet tas-suq, jistgħu jiġu adottati tliet approċċi: l-approċċ tal-produzzjoni, l-approċċ tan-nefqa u l-approċċ tal-introjtu. Dawn it-tliet approċċi differenti jintużaw fil-kompilazzjoni tat-tabelli tal-provvista u l-użu kif ġej:

- (a) skont l-approċċ tal-produzzjoni, il-PDG bil-prezzijiet tas-suq huwa daqs l-output bil-prezzijiet bażiċi nieqes il-konsum intermedju bil-prezzijiet tax-xerrejja, flimkien mat-taxxi (nieqes is-sussidji) fuq il-prodotti;
- (b) skont l-approċċ tan-nefqa, il-PDG bil-prezzijiet tas-suq huwa daqs is-somma tal-kategoriji tal-użu finali nieqes l-importazzjonijiet: nefqa tal-konsum finali + formazzjoni grossa ta' kapital + esportazzjonijiet – importazzjonijiet;
- (c) skont l-approċċ tal-introjtu, il-PDG bil-prezzijiet tas-suq huwa daqs is-somma tal-kumpens tal-impjegati, il-konsum ta' kapital fiss, taxxi ohra nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni u l-eċċess operattiv nett/introjtu mhallat, flimkien mat-taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti.

Stima wahda tal-PDG bil-prezzijiet tas-suq tirriżulta meta t-tabelli tal-provvista u l-użu jiġu bbilanċjati.

9.17 It-tabelli tal-provvista u tal-użu huma partikolarment utli għall-istima tal-PDG bil-prezzijiet tas-suq skont l-approċċ tal-produzzjoni u l-approċċ tan-nefqa. Is-sorsi ewlenin tad-*data* għal dan huma l-istħarriġiet tan-negozju u d-*data* amministrattiva bħar-rekords tal-VAT u d-dazji tas-sisa. It-tabelli tal-provvista u l-użu jintużaw biex l-informazzjoni mill-approċċi tal-produzzjoni u tan-nefqa tingħaqad flimkien billi jiġu kkalkulati u bbilanċjati l-provvista u l-użu fil-livell tal-prodott. F'dan il-metodu, il-provvista ta' prodott speċifiku tiġi kkalkulata u allokata għal użi varji, bħan-nefqa tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi, il-konsum intermedju u l-esportazzjonijiet. Il-metodu tal-introjtu ma jipprovdix l-istess eżerċizzju ta' bbilanċjar robust, billi l-eċċess operattiv u l-introjtu mhallat normalment jiġu stmati bħala residwali abbażi tal-informazzjoni miż-żewġ approċċi l-oħra. Madankollu, il-metodu ta' dħul itejjeb l-ibbilanċjar tat-tabelli tal-provvista u l-użu meta l-istruttura tal-komponenti tad-dħul tal-fatturi tista' tiġi stmata. Il-konsistenza tat-tabelli tal-provvista u l-użu mal-kontijiet tas-setturi tista' tiġi kkontrollata permezz tat-tabelli ta' kollegament kif jidher fit-Tabella 9.3. Dan il-konfront jista' jgħin fl-istima tal-PDG bil-prezzijiet tas-suq, bil-paragun tal-informazzjoni mill-kontijiet tal-profitt u t-telf tal-kumpanniji mal-istimi tal-industrija ekwivalenti.

9.18 It-tabelli tal-provvista u l-użu għandhom varjetà ta' skopijiet ta' statistika:

- (a) l-identifikazzjoni ta' nuqqasijiet u inkonsistenzi fis-sorsi tad-*data*;
- (b) biex isiru stimi bir-residwal, pereżempju l-istima tal-konsum finali ta' prodotti speċifiċi bħala residwal wara li jkunu ġew allokati l-użi l-oħra tal-prodotti;
- (c) biex isiru stimi bl-estrapolazzjoni ta' ċifri minn perijodu ta' bażi għal perijodi aktar tard li għalihom hemm informazzjoni inqas affidabbli. Pereżempju, iċ-ċifri annwali jistgħu jiġu stmati abbażi taċ-ċifri dettaljati tal-provvista u l-użu għal sena ta' referenza, u suċċessivament, iċ-ċifri trimestrali jistgħu jiġu stmati bl-estrapolazzjoni mill-perijodu ta' referenza.

▼B

(d) għall-kontroll u t-titjib tal-konsistenza, il-plawsibbiltà u l-kompletezza ta' ċifri fit-tabelli tal-provvista u l-użu u ċifri derivati bħal daww fil-kontijiet tal-produzzjoni. Għal dan il-ghan, il-proċess ta' bilanċjar mhuwiex limitat għat-tabelli tal-provvista u l-użu bil-prezzijiet kurrenti:

(1) bl-għajjnuna tat-tabelli bħat-Tabella 9.3 li juru r-rabta mal-kontijiet tas-settur, jista' jsir paragun dirett bejn l-istimi tal-produzzjoni, n-nefqa u l-introjt mis-sistema tal-provvista u l-użu, u daww minn sorsi indipendenti fil-kontijiet tas-settur. Ir-rikonċiljazzjoni f'dan l-istadju tiggarantixxi li, wara l-proċess tal-ibbilanċjar tal-provvista u l-użu, tinkiseb konsistenza bejn it-tabelli tal-provvista u l-użu u l-kontijiet tas-settur;

(2) id-derivazzjoni tat-tabelli simetriċi input-output mit-tabelli tal-provvista u l-użu tista' tagħti feedback li jirrivela l-inkonsistenzi u d-dgħufijiet fit-tabelli tal-provvista u l-użu;

(3) bil-kompilazzjoni tat-tabelli tal-provvista u l-użu bil-prezzijiet kurrenti u f'termini ta' volum għal sentejn jew aktar, l-istimi tal-bidliet fil-volumi, il-valuri u l-prezzijiet jistgħu jiġu bbilanċjati simultanjament: meta mqabbel mal-kompilazzjoni u l-ibbilanċjar tat-tabelli tal-provvista u l-użu għal sena waħda f'izolazzjoni bil-prezzijiet kurrenti biss, dan huwa estensjoni kbira tal-effettività tal-qafas tal-provvista u l-użu;

(e) l-ippeżar u l-kalkolu tan-numri tal-indiċi u l-kejl ta' prezz u ta' volum, eż. tal-PDG bid-deflazżjoni tal-użi finali skont il-prodott jew tal-PDG bil-applikazzjoni tal-metodu tad-deflazżjoni doppja skont l-industrija. Id-deflazżjoni ssir fl-aktar livell baxx possibbli tal-aggregazzjoni tat-transazzjonijiet, konsistenti mal-istimi affidabbli tal-movimenti tal-prezz, għar-raġunijiet li ġejjin:

(1) b'mod ġenerali, l-indikaturi tal-prezz u l-volum ikunu aktar rappreżentattivi f'livell baxx ta' aggregazzjoni;

(2) il-bidla fil-kwalità tista' titkejjel ahjar f'livell aktar baxx ta' aggregazzjoni, eż. jistgħu jitqiesu l-bidliet fil-kompożizzjoni tal-provvista u l-użu ta' grupp ta' prodotti;

(3) l-indiċijiet tal-prezzijiet disponibbli mill-istatistika dwar il-prezzijiet spiss ikunu tat-tip Laspeyres. L-oġġezzjoni li dawn jiġu applikati minflok it-tip Paasche li teoretikament hu aktar adatt, tkun anqas severa jekk dawn jintużaw f'livell baxx ta' aggregazzjoni.

L-ibbilanċjar tal-provvista u l-użu ta' prodott ikun eħfef meta n-numru ta' prodotti jkun ikbar u d-*data* tas-sors tkun disponibbli f'dan il-livell ta' dettall. Il-kwalità tar-riżultati bbilanċjati tkun oghla; dan huwa partikolarment minnu meta jkun hemm lakuni fid-*data*.

GHODDA GHALL-ANALIŻI

9.19 Vantaġġ analitiku kbir tat-tabelli input-output huwa li dawn jippermettu l-kejl mhux biss tal-effetti primarji meta jkun hemm pereżempju bidliet fil-prezzijiet tal-enerġija jew fl-ispejjeż tax-xogħol, iżda wkoll tal-effetti sekondarji u effetti aktar indiretti. Pereżempju, zieda sinifikanti fil-prezzijiet tal-enerġija taffettwa mhux biss daww l-industriji li jużaw l-enerġija b'mod intensiv, iżda wkoll daww l-industriji li jużaw l-outputs tal-produtturi b'użu intensiv tal-enerġija. Tali effetti indiretti jistgħu jkunu relevanti hafna, billi kultant ikunu aktar sinifikanti mill-effetti diretti.



IT-TABELLI TAL-PROVVISTA U L-UŻU F'AKTAR DETTALL

Klassifikazzjonijiet

- 9.20 Il-klassifikazzjoni użata għall-industriji fit-tabelli tal-provvista, l-użu u l-input-output hija n-NACE u l-klassifikazzjoni użata għall-prodotti hija s-CPA; dawn il-klassifikazzjonijiet huma kompletament allinjati ma' xulxin: f'kull livell ta' aggregazzjoni, is-CPA juri l-prodotti prinċipali tal-industriji skont in-NACE.
- 9.21 Fit-tabelli tal-provvista u l-użu, il-klassifikazzjoni għall-prodotti hija mill-inqas dettaljata daqs il-klassifikazzjoni għall-industriji, eż. il-livell bi tliet ċifri tas-CPA u l-livell b'żewġ ċifri tan-NACE.
- 9.22 Il-klassifikazzjonijiet tal-industriji u l-prodotti jistgħu jkunu bbażati fuq tliet tipi differenti ta' kriterji: il-kriterji tal-provvista, il-kriterji tad-domanda u d-daqs. Għall-analizi tal-produttività, il-prodotti u l-produtturi tagħhom fil-prinċipju jiġu kklassifikati skont it-tip ta' proċess tal-produzzjoni. Għall-analizi tad-domanda, il-prodotti jiġu kklassifikati skont is-similarità tal-iskop, pereżempju l-oġġetti lussużi jingabru flimkien, jew is-similarità fil-kummerċjalizzazzjoni, bħall-post fejn jinbiegħu. Għall-analizi input-output, tintuża l-istess klassifikazzjoni tal-prodotti jew l-industriji għall-provvista u d-domanda. Il-klassifikazzjoni tiġi definita b'tali mod li d-daqs ta' kull klassi ma tkunx parti żgħira wisq jew kbira wisq tal-ekonomija nazzjonali. Għall-klassifikazzjonijiet internazzjonali, dan jimplika li, f'hafna pajjiżi, l-importanza kwantitattiva tal-biċċa l-kbira tal-klassijiet hija wahda sostanzjali.
- 9.23 Il-klassifikazzjonijiet tal-industriji u l-prodotti fil-kontijiet nazzjonali huma neċessarjament ibbażati fuq tahlita ta' tali kriterji u wkoll il-wirt tal-passat. Huma prinċipalment definiti mill-perspettiva tal-produttur, u għalhekk huma inqas adatti għall-analizi tal-provvista u d-domanda. Il-kompilaturi u l-utenti tad-*data* tal-kontijiet nazzjonali dwar l-industriji u l-prodotti għandu jkollhom idea tajba ta' x'inhu inkluz u eskluż minn kull grupp u l-implikazzjonijiet tagħhom. Pereżempju, l-attivitajiet tal-industrija tal-proprjetà immobbli jinkludu s-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sidien u l-industrija tal-assigurazzjoni teskludi l-fondi tas-sigurtà soċjali.
- 9.24 L-unitajiet ta' attività ekonomika (KAUs) fil-livell lokali f'industrija wahda jista' jkollhom proċessi ta' produzzjoni differenti. Dan jista' jirrifletti differenzi sostanzjali fl-integrazzjoni vertikali, bl-esternalizzazzjoni ta' attivitajiet anċillari bħat-tindif, it-trasport, l-amministrazzjoni u s-servizzi tal-canteen, il-kiri ta' makkinarju u haddiema b'kuntratt minn aġenziji ta' haddiema temporanji, u l-kummerċjalizzazzjoni. Jista' wkoll jirrifletti differenzi bejn produtturi legali u illegali jew bejn produtturi f'reġjuni differenti.
- 9.25 Minhabba l-bdil fl-importanza ekonomika tal-industriji u l-prodotti differenti, il-bidliet fil-proċessi tal-produzzjoni u d-dehra ta' prodotti godda, il-klassifikazzjonijiet tal-industriji u l-prodotti jiġu aġġornati ta' spiss. Madankollu, għandu jinstab bilanċ bejn l-aġġornament dwar il-bidliet fl-ekonomija u l-bżonn għall-komparabbiltà tad-*data* fuq tul ta' żmien flimkien mal-ispejjeż li dawn il-bidliet kbar ifissru għall-produtturi u l-utenti tad-*data*.
- 9.26 Il-klassifikazzjoni tal-prodotti fit-tabelli tal-provvista u l-użu ġeneralment tkun aktar dettaljata mill-klassifikazzjoni tal-industriji. Hemm erba' raġunijiet ewlenin għal dan.
- (a) id-*data* disponibbli dwar il-prodotti spiss tkun aktar dettaljata minn dik dwar l-industriji;
- (b) l-output karatteristiku ta' industrija wahda jista' jkun soġġett għal sistemi tat-taxxa u prezzijiet sostanzjalment differenti, pereżempju meta jkun hemm diskriminazzjoni fil-prezzijiet. Il-kompilazzjoni u l-analizi jibbenefikaw mid-distinzjoni bejn il-prodotti differenti;

▼B

- (c) biex ikun hemm deflazzjoni ta' kwalità għolja u l-istima ta' kejl f'termini tal-volum, il-gruppi tal-prodotti huma omoġenji u marbuta sew mad-deflaturi disponibbli tal-prezzijiet;
 - (d) biex ikun żgurat proċess tal-kompilazzjoni trasparenti, jinhtiegu prodotti separati biex jirrivellaw il-konvenzjonijiet nazzjonali speċifiċi kbar fil-kontijiet, bhas-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sidien, l-assigurazzjoni u l-output għas-suq u mhux għas-suq mill-unitajiet tal-gvern.
- 9.27 Id-distinzjoni bejn l-output għas-suq, l-output għall-użu finali proprju u l-output mhux għas-suq għandha tintuża biss għall-output totali skont l-industrija; id-distinzjoni mhix mehtieġa għal kull grupp ta' prodotti.
- 9.28 Id-distinzjoni bejn il-produtturi tas-suq, il-produtturi għall-użu finali proprju u l-produtturi mhux tas-suq tintuża għall-industrija meta jkun hemm dawn it-tipi differenti ta' produtturi preżenti. Generalment, din id-distinzjoni tintuża biss għas-sottoklassifikazzjoni ta' għadd limitat hafna ta' industriji bhas-saħha u l-edukazzjoni.
- 9.29 Għall-analiżi tal-ekonomija tal-Istati Membri tal-UE minn perspettiva Ewropea jew għad-derivazzjoni ta' tabelli tal-provvista u l-użu għall-UE kollha, l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet jiġu suddiviżi fi:
- (a) flussi intra-UE, li jiddistingwu bejn l-Unjoni Monetarja Ewropea u Stati Membri oħra;
 - (b) l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ma' pajjiżi mhux membri tal-UE.

Prinċipji ta' valutazzjoni

- 9.30 Fit-tabella tal-provvista, il-flussi tal-oġġetti u s-servizzi jiġu vvalutati bil-prezzijiet bażiċi. Fit-tabella tal-użu, il-flussi tal-oġġetti u s-servizzi jiġu vvalutati bil-prezzijiet bażiċi. Sabiex ikun hemm valutazzjoni konsistenti għat-tabelli tal-provvista u l-użu, it-Tabella 9.5 turi t-transizzjoni tal-provvista bil-prezzijiet bażiċi għall-provvista bil-prezzijiet tax-xerrejja. Billi l-provvista tkun daqs l-użu għall-prodotti, issa hemm żewġ identitajiet:
- (a) il-provvista bil-prezzijiet tax-xerrejja tkun daqs l-użu bil-prezzijiet tax-xerrejja;
 - (b) il-provvista bil-prezzijiet bażiċi tkun daqs l-użu bil-prezzijiet bażiċi.
- 9.31 Il-valur miżjud gross jiġi rreġistrat bil-prezzijiet bażiċi. Dan huwa l-output ivvalutat bil-prezzijiet bażiċi nieqes il-konsum intermedju vvalutat bil-prezzijiet tax-xerrejja.
- 9.32 Il-valur miżjud gross bil-kost tal-fatturi mhuwiex kunċett użat fis-SEK. Dan jista' jiġi derivat mill-valur miżjud bil-prezzijiet bażiċi bit-tnaqqis ta' taxxi oħra (nieqes is-sussidji) fuq il-produzzjoni.
- 9.33 It-transizzjoni mill-provvista bil-prezzijiet bażiċi għall-prezzijiet tax-xerrejja tinvolvi:
- (a) ir-riallokazzjoni tal-marġnijiet tal-kummerċ;
 - (b) ir-riallokazzjoni tal-marġnijiet tat-trasport;
 - (c) iż-żieda tat-taxxi fuq il-prodotti (hlief il-VAT li tista' titnaqqas);
 - (d) it-tnaqqis ta' sussidji fuq il-prodotti.

Tapplika transizzjoni simili għat-trasformazzjoni tal-użu bil-prezzijiet tax-xerrejja fl-użu bil-prezzijiet bażiċi; madankollu, dan ser jammonta għat-tnaqqis tat-taxxi fuq il-prodotti u ż-żieda tas-sussidji fuq il-prodotti. It-Tabelli 9.8 u 9.9 juru t-transizzjoni f'aktar dettall. Dawn it-tabelli għandhom ukoll skopijiet analitiċi, bhall-analiżi tal-prezzijiet u l-analiżi tal-konsegwenzi tal-bidliet fir-rati tat-taxxi fuq il-prodotti.

▼B

9.34 Għalhekk, it-tabelli li ġejjin jirriżultaw mill-proċess tal-ibbilanċjar:

- (a) it-Tabelli tal-provvista u l-użu 9.5 u 9.6 juru r-riżultati finali tat-totali tal-ibbilanċjar tal-provvista u l-użu skont il-prodotti bil-prezzijiet tax-xerrejja;
- (b) it-tabelli tal-margnijiet tal-kummerċ u tat-trasport (Tabella 9.7) u tat-taxxi (nieqes is-sussidji) fuq il-prodotti (Tabella 9.8).

Tabella 9.5 — Tabella tal-provvista bi prezzijiet bażiċi, u t-trasformazzjoni fi prezzijiet tax-xerrejja

Provvisti	Industriji (NACE) 1 – 2 – 3 – 4 – ...	Bqija tad-dinja	Provvista totali bil-prezzijiet bażiċi	Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport	It-taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti	Provvista totali bi prezzijiet tax-xerrejja
Prodotti (CPA) 1 2 3 4	Output skont il-prodott u l-industrija	Importazzjonijiet skont il-prodott (CIF)	Provvista totali skont il-prodott			
Totali	Output totali skont l-industrija			0		
Output tas-suq				0		
Output għall-użu finali proprju		0		0		
Output mhux tas-suq		0		0		

Tabella 9.6 — Tabella tal-użu bil-prezzijiet tax-xerrejja

Użi	Industriji (NACE) 1 – 2 – 3 – 4 – ...	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Bqija tad-dinja	Totali
Prodotti (CPA) 1 2 3 4 ...	Konsum intermedju tal-prodotti skont l-industrija	Nefqa tal-konsum finali skont il-prodott u skont (a) l-unitajiet domestiċi (b) l-NPISH (c) il-gvern	Formazzjoni grossa ta' kapital skont il-prodott u skont (a) il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss (b) il-bidliet fl-oġġetti ta' valur (c) il-bidliet fl-inventarji	Esportazzjonijiet skont il-prodott (FOB)	Użu totali skont il-prodott
Totali	Konsum intermedju totali skont l-industrija	Konsum finali totali	Formazzjoni grossa totali ta' kapital	Total tal-esportazzjonijiet	Użu totali tal-prodotti

▼ B

Użi	Industriji (NACE) 1 – 2 – 3 – 4 – ...	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Bqija tad-dinja	Totali
Kumpens tal-impjegati Taxxi oħra nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni Konsum ta' kapital fiss Eċċess operattiv nett Introjtu mhallat	Komponenti tal-valur miżjud gross skont l-industrija				
Total	Inputs totali skont l-industrija				
<i>Informazzjoni supplimentari</i> Formazzjoni grossa ta' kapital fiss Stokk ta' kapital fiss Impjiegi					

Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport

Tabella 9.7 — Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport — provvista

	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq il-provvista tal-prodotti			
	Kummerċ bl-ingrossa	Kummerċ bl-imnut	Trasport	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport
Prodotti (CPA)				Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq il-provvista totali skont il-prodott
1				
2				
3				
4				
Total	Kummerċ bl-ingrossa totali	Kummerċ bl-imnut totali	Trasport totali	Marġnijiet totali fuq il-provvista skont il-prodott

Tabella 9.7 — Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport — użu (tkompli)

	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq l-użu tal-prodotti					
		Industriji (NACE) 1 – 2 – 3 – 4 – ...	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Esportazzjonijiet	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport
Prodotti (CPA)		Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq il-konsum intermedju skont il-prodott u l-industrija	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq in-nefqa tal-konsum finali skont il-prodott u skont (a) l-unitajiet domestiċi (b) l-NPISH (c) il-gvern	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq il-formazzjoni grossa ta' kapital skont il-prodott u skont (a) il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq l-esportazzjonijiet	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq l-użu totali skont il-prodott
1						
2						
3						
4						



Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq l-użu tal-prodotti						
		Industriji (NACE) 1 – 2 – 3 – 4 – ...	Konsum finali	Formazzjoni grossa ta' kapital	Esportazzjonijiet	Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport
				(b) il-bidliet fl-oġġetti ta' valur (c) il-bidliet fl-inventarji		
Total		Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq il-konsum intermedju, total skont l-industrija	Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq il-konsum finali	Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport fuq il-formazzjoni grossa ta' kapital	Margnijiet tal- kummerċ u t- trasport fuq l- esportazzjonijiet	Margnijiet totali fuq l-użu skont il-prodott

9.35 Parti mit-transizzjoni tat-tabelli tal-provvista minn prezzijiet bażiċi għal prezzijiet tax-xerrejja, u t-transizzjoni tat-tabelli tal-użu bil-prezzijiet tax-xerrejja fi prezzijiet bażiċi, hija r-riallokkazzjoni tal-margnijiet tal-kummerċ. Il-valutazzjoni bil-prezzijiet bażiċi timplika li l-margnijiet tal-kummerċ jiġu rreġistrati bħala parti mill-kummerċ tal-prodotti, filwaqt li l-valutazzjoni bil-prezzijiet tax-xerrejja timplika li l-margnijiet tal-kummerċ jiġu allokati lill-prodotti li japplikaw għalihom. L-istess sitwazzjoni tapplika għall-margnijiet tat-trasport.

9.36 It-total tal-margnijiet tal-kummerċ skont il-prodott huwa daqs it-total tal-margnijiet tal-kummerċ mill-industriji tal-kummerċ flimkien mal-margnijiet tal-kummerċ minn industriji oħra. L-istess identità tapplika għall-margnijiet tat-trasport.

9.37 Il-margnijiet tat-trasport jinkludu l-ispejjeż tat-trasport imħallsa separatament mix-xerrej u inkluzi fl-użu tal-prodotti bil-prezzijiet tax-xerrejja iżda mhux fil-prezzijiet bażiċi ta' output ta' manifattur jew fil-margnijiet tal-kummerċ ta' kummerċjanti bl-ingrossa jew bl-imnut. Dawn il-margnijiet tat-trasport jinkludu partikolarment:

- (a) it-trasport ta' oġġetti minn fejn ikunu mmanifatturati sa fejn ix-xerrej jirċevihom, fil-każ li l-manifattur iħallas parti terza għat-trasport u, sakemm dak l-ammont jiġi ffatturat separatament lix-xerrej;
- (b) it-trasport ta' oġġetti rrangati mill-manifattur jew mill-kummerċjant bl-ingrossa jew bl-imnut b'tali mod li x-xerrej ikollu jħallas separatament għall-ispejjeż tat-trasport anki meta t-trasport isir mill-manifattur jew mill-kummerċjant bl-ingrossa jew bl-imnut stess.

9.38 L-ispejjeż l-oħra kollha għat-trasport tal-oġġetti ma jitnizzlux bħala margnijiet tat-trasport, eż.:

- (a) jekk il-manifattur jittrasporta l-oġġetti hu stess, tali spejjeż tat-trasport jiġi inkluzi fil-prezzijiet bażiċi tal-output tal-manifattur; dan it-trasport jirrappreżenta attività anċillari u l-ispejjeż individwali tat-trasport ma jkunux identifikabbli bħala spejjeż tat-trasport;
- (b) jekk il-manifattur jorganizza t-trasport tal-oġġetti minghajr fattura separata għas-servizzi tat-trasport, tali spejjeż tat-trasport jiġi inkluzi fil-prezzijiet bażiċi tal-output tal-manifattur; tali spejjeż tat-trasport ikunu identifikabbli bħala tali u rreġistrati bħala parti mill-konsum intermedju tal-manifattur;
- (c) jekk il-kummerċjanti bl-ingrossa u bl-imnut jirrangaw biex l-oġġetti jiġu mcaqilqa minn fejn jirċevuhom huma għall-post fejn jirċevihom ix-xerrej, l-ispejjeż involuti jiġu inkluzi fil-margni tal-kummerċ jekk it-trasport ma jiġix fatturat separatament lix-xerrej. Għal darb'oħra, bhal fil-każ tal-manifatturi, tali spejjeż jirrappreżentaw attività anċillari ta' kummerċjanti bl-ingrossa u bl-imnut jew ix-xiri ta' servizz intermedju, u b'hekk jidhlu fil-margnijiet tal-kummerċ iżda mhux f'dawk tat-trasport;

▼B

- (d) jekk unità domestika tixtri oġġetti għal skopijiet ta' konsum finali u tirranga t-trasport minn parti terzi, dawn l-ispejjeż tat-trasport involuti jiġu rreġistrati bħala nefqa tal-konsum finali fuq servizzi tat-trasport u ma jiġux inklużi fil-marġnijiet tal-kummerċ jew tat-trasport.

9.39 It-Tabella 9.7 turi stampa pjuttost issimplifikata ta' matrici tal-marġnijiet tal-kummerċ u tat-trasport, għar-raġunijiet li ġejjin:

- (a) fit-trasformazzjoni tal-użi, jehtieg li ssir distinzjoni bejn il-kummerċ bl-ingrossa u l-kummerċ bl-imnut sabiex jitqiesu d-differenzi fil-prezzijiet tagħhom. Fit-tfassil tat-tabelli, wiehed għandu jzomm f'moħħu li l-kummerċjanti bl-ingrossa jbiegħu direttament lill-unitajiet domestiċi kif ukoll lill-industriji, pereżempju l-ghamara, u li l-kummerċjanti bl-imnut jbiegħu lill-industriji bħall-hwienet tal-kafe u ristoranti, kif ukoll lill-unitajiet domestiċi;
- (b) fil-kalkolu u l-analiżi tal-marġnijiet tal-kummerċ fuq prodotti għan-nefqa tal-konsum finali mill-unitajiet domestiċi, għal kull grupp ta' prodotti, l-aktar kanali ta' distribuzzjoni importanti jistgħu jiġu distinti wkoll sabiex jitqiesu d-differenzi fil-prezzijiet tagħhom; id-distinzjoni bejn il-kummerċ bl-ingrossa u l-kummerċ bl-imnut mhix dettaljata biżżejjed. Pereżempju, jistgħu jinxtraw oġġetti u servizzi mill-unitajiet domestiċi minn supermarket, hanut tal-merċa, hanut tal-fjuri, department store, barra mill-pajjiż jew miksuba bħala introjtu in natura. Għal xi prodotti, il-bejgħ sekondarju huwa importanti pereżempju fil-każ ta' bejgħ tas-sigaretti mill-hwienet tal-kafe, ir-ristoranti u l-pompi tal-petrol. Il-bejgħ mill-hwienet bl-imnut jiġi aġġustat sabiex jinkiseb il-valur tal-bejgħ lill-unitajiet domestiċi, pereżempju bejgħ lin-negozji, lill-gvern u lit-turisti għandu jitnaqqas. Tabilhaqq, dawn id-distinzjonijiet jistgħu jsiru biss jekk s-sorsi tad-*data* disponibbli jipprovdu biżżejjed informazzjoni għall-istimi tal-importanza ta' kull wiehed mill-kanali tad-distribuzzjoni. Anki għall-kummerċjant jew trasportatur wiehed, il-prodotti differenti ġeneralment ikollhom marġnijiet differenti. Id-*data* dwar il-marġnijiet skont it-tip ta' prodott hija l-aktar adatta u l-aktar li tintuża meta disponibbli;
- (c) fil-kalkolu tal-marġnijiet tat-trasport, hija utli distinzjoni skont it-tip ta' trasport, pereżempju bil-ferrovija, bl-ajru, bil-baħar u mogħdijiet interni tal-ilma, u bit-triq.

Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodozzjoni u l-importazzjonijiet

9.40 It-taxxi fuq il-prodozzjoni u l-importazzjonijiet jikkonsistu:

- (a) mit-taxxi fuq il-prodotti (D.21):
- (1) mit-taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT) (D.211);
 - (2) mit-taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet eskluż il-VAT (D.212);
 - (3) mit-taxxi fuq il-prodotti, hlief il-VAT u t-taxxi fuq l-importazzjonijiet (D.214);
- (b) minn taxxi oħra fuq il-prodozzjoni (D.29).

Hemm kategoriji simili distinti għas-sussidji.

9.41 Il-provvista bil-prezzijiet bażiċi tinkludi taxxi oħra nieqes is-sussidji fuq il-prodozzjoni. Sabiex issir it-transizzjoni mill-prezzijiet bażiċi għall-prezzijiet tax-xerreja, jiżdiedu t-taxxi diversi fuq il-prodotti u jitnaqqsu s-sussidji fuq il-prodotti.

**Tabella 9.8 — Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti**

Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-provvista

	Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-provvista tal-prodotti							Taxxi totali nieqes is-sussidji fuq il-prodotti
	VAT	Taxxi fuq l-importazzjonijiet		Taxxi ohra fuq il-prodotti	Sussidji fuq l-importazzjonijiet		Sussidji ohra fuq il-prodotti	
Prodotti (CPA)								Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-provvista totali skont il-prodott u skont l-użu
1								
2								
3								
4								
Totali								

Tabella 9.8 — Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti (tkompli)

Taxxi nieqes is-sussidji fuq l-użi

	Taxxi totali nieqes is-sussidji fuq il-prodotti	Taxxi nieqes is-sussidji fuq l-użi tal-prodotti
		Industriji (NACE) 1 – 2 – 3 – 4 –
Prodotti (CPA)	Taxxi nieqes is-sussidji fuq l-prodotti għall-utenti finali	Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-konsum intermedju tal-prodotti skont l-industrija
1	Konsum finali	
2	(a) unitajiet domestiċi	
3	(b) NPISH	
4	(c) gvern	
	Formazzjoni grossa ta' kapital:	
	(d) formazzjoni grossa ta' kapital fiss	
	(e) bidliet fl-oġġetti ta' valur	
	(f) bidliet fl-inventarji	
	Esportazzjonijiet	

9.42 It-Tabella 9.8 tat-taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti hija ssimplifikata, fil-modi li ġejjin:

- (a) għall-użu ta' prodotti, it-tipi differenti ta' taxxi fuq il-prodotti mhumiex distinti u s-sussidji ma jidhrux separatament; għall-provvista ta' prodotti, jiġu distinti tliet tipi biss ta' taxxi fuq il-prodotti u żewġ tipi biss ta' sussidji. Generalment, huwa utli li kull tip ewlieni ta' taxxa jew sussidji fuq il-prodotti jidher separatament u mbagħad it-total jiġi allokat lill-gruppi diversi tal-prodotti;
- (b) jistgħu japplikaw rati tat-taxxa u sussidji differenti lil kanali ta' distribuzzjoni differenti; dawn tal-aħħar għandhom għalhekk jiġu distinti meta jkun rilevanti u jkun hemm biżżejjed informazzjoni.

9.43 It-taxxi u s-sussidji fuq il-prodotti huma l-ammonti dovuti għall-hlas biss meta jkun hemm evidenza permezz ta' valutazzjonijiet tat-taxxa, dikjarazzjonijiet eċċ. jew l-ammonti effettivament imħallsa. Fil-kompilazzjoni tat-tabelli tal-provvista u l-użu, it-taxxi u s-sussidji fuq il-prodotti normalment jiġu stmati skont il-prodott bl-applikazzjoni tar-rati uffiċjali tat-taxxa jew tas-sussidji lill-flussi varji tad-domanda. Wara għandha ssir valutazzjoni tad-differenzi fir-rigward tal-valutazzjonijiet tat-taxxa jew l-ammonti effettivament imħallsa.

▼B

(a) xi whud minn dawn id-differenzi jindikaw li l-istima inizjali tat-taxxi fuq il-prodotti fit-tabelli tal-provvista u l-użu ma jikkonformawx mad-definizzjonijiet tas-SEK:

(1) fil-każ tal-eżenzjoni, l-istima inizjali tat-taxxi fuq il-prodotti għalhekk titnaqqas;

(2) fil-każ ta' attivitajiet ekonomiċi moħbija jew l-evalwazzjoni tal-hlas tat-taxxi fuq il-prodotti, bħal meta l-hlas tat-taxxi jkun obbligatorju iżda ma jkunx hemm valutazzjoni tat-taxxa, l-istima tat-taxxi fuq il-prodotti għalhekk titnaqqas;

(b) f'xi ċirkostanzi, id-differenzi jistgħu jindikaw li l-istima inizjali tat-taxxi u s-sussidji fuq il-prodotti hija żbaljata, pereżempju billi l-output ta' xi prodott ikun sottostimat. Modifiki tal-estimi tal-flussi tal-oġġetti u s-servizzi jistgħu mbagħad isiru.

9.44 Il-VAT tista' titnaqqas, ma titnaqqasx jew ma tkunx applikabbli:

(a) il-VAT li tista' titnaqqas tapplika għall-biċċa l-kbira tal-konsum intermedju, il-biċċa l-kbira tal-formazzjoni grossa ta' kapital fiss u parti mill-bidliet fl-inventarji;

(b) il-VAT li ma tistax titnaqqas ta' spiss tapplika għan-nefqa tal-konsum finali mill-unitajiet domestiċi, parti mill-formazzjoni grossa ta' kapital fiss bħal abitazzjonijiet godda okkupati mis-sidien, parti mill-bidliet fl-inventarji u parti mill-konsum intermedju, pereżempju l-konsum intermedju tal-unitajiet governattivi u l-korporazzjonijiet finanzjarji;

(c) il-VAT ġeneralment ma tapplikax għal:

(1) esportazzjonijiet lejn pajjiżi barra mill-UE;

(2) il-bejgħ ta' kull oġġett jew servizz soġġett għal rata tal-VAT ta' zero irrispettivament mill-użu tagħhom; madankollu, rata tal-VAT ta' zero timplika li l-VAT imħallsa fuq ix-xiri għad tista' tiġi rkuprata; il-konsum intermedju u l-formazzjoni grossa ta' kapital ta' dawn il-produtturi għalhekk jiġu kkoreġuti bl-ammont ta' VAT irkuprat;

(3) kull produttur eżentat mir-reġistrazzjoni tal-VAT, bħal negozji żgħir u organizzazzjonijiet reliġjużi; f'din is-sitwazzjoni, id-dritt li l-VAT fuq ix-xiri tiġi rkuprata jkun ġeneralment ristrett.

9.45 Il-VAT tiġi rreġistrata netta: il-provvisti kollha jiġu vvalutati bil-prezzijiet bażiċi, jiġifieri mingħajr il-VAT iffatturata; l-użi intermedji u finali jiġu rreġistrati bil-prezzijiet tax-xerrejja, jiġifieri mingħajr il-VAT li tista' titnaqqas.

Kunċetti bażiċi ohra

9.46 Fit-tabelli tal-provvista u l-użu, jintużaw żewġ entrati ta' aġġustament fir-rikonċiljazzjoni tal-valutazzjoni tal-importazzjonijiet fit-tabelli tal-provvista u l-użu u l-valutazzjoni misjuba fil-kontijiet tas-settur istituzzjonali.

Fit-tabella tal-provvista, sabiex tinkiseb valutazzjoni komparabbli mal-produzzjoni domestika fl-istess grupp ta' prodotti, l-importazzjonijiet tal-oġġetti jiġu vvalutati bil-valuri CIF. Il-valur CIF jinkludi s-servizzi tat-trasport u l-assigurazzjoni pprovduti mir-residenti, bħat-trasport tal-individwu stess jew trasport minn trasportaturi residenti speċjalizzati. Sabiex tinkiseb valutazzjoni konsistenti bejn l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet, l-esportazzjonijiet tas-servizzi għandhom jinkludu dan il-valur.

▼B

Fil-kontijiet tas-settur istituzzjonali, l-importazzjonijiet tal-oġġetti jiġu vvalutati b'valuri FOB, jiġifieri konformi mal-valutazzjoni għall-esportazzjonijiet tal-oġġetti. Madankollu, fil-każ tal-valutazzjoni FOB il-valur tas-servizzi tat-trasport u l-assigurazzjoni pprovduti mir-residenti, li huwa inkluz fl-esportazzjoni tas-servizzi, ikun iżgħar billi jkopri biss dawk is-servizzi pprovduti fil-pajjiż li qed jesporta. Ir-rizultat tal-użu ta' prinċipji differenti ta' valutazzjoni huwa li l-importazzjonijiet totali netti jkunu l-istess, iżda li kemm l-importazzjonijiet totali kif ukoll l-esportazzjonijiet totali jkunu ikbar għall-valutazzjoni CIF.

Iż-żewġ prinċipji ta' valutazzjoni jistgħu jiġu rikonċiljati fit-tabelli tal-provvista u l-użu bl-introduzzjoni ta' entrati ta' aġġustament għall-importazzjonijiet kif ukoll għall-esportazzjonijiet. L-entrati ta' aġġustament għandhom ikunu daqs il-valur tas-servizzi tat-trasport u l-assigurazzjoni mir-residenti inkorporati fil-valur CIF iżda mhux fil-valur FOB, jiġifieri jirreferu għat-trasport u l-assigurazzjoni mill-fruntiera tal-pajjiż li qed jesporta sal-fruntiera tal-pajjiż li qed jimporta. Tali entrati ta' aġġustament, ladarba jiġu inkorporati fit-tabelli tal-provvista u l-użu, ma jehtiegu ebda trattament speċjali fil-kalkoli tal-input-output.

9.47 It-trasferiment ta' oġġetti eżistenti jiġi rreġistrat fit-tabella tal-użu bhala nefqa negattiva għall-bejgieh u nefqa pożittiva għax-xerrej. Għall-grupp ta' prodotti involut, it-trasferiment ta' oġġett eżistenti jammonta għal riklassifikazzjoni fost l-użi. L-ispejjeż tat-transazzjoni biss mhumex trattati bhala riklassifikazzjoni: dawn jiġu rreġistrati bhala użu ta' servizzi, pereżempju, servizzi tan-negozju jew professjonali. Għall-iskopijiet tad-deskrizzjoni u l-analiżi, jista' jkun utli li jintwera li, għal xi gruppi ta' prodotti, id-daqs relattiv tat-trasferiment ta' oġġetti eżistenti separatament, pereżempju l-importanza tal-karozzi second-hand fis-suq tal-karozzi godda kif ukoll karozzi second-hand, jew ir-rwol tal-karta riċiklata fil-provvista tal-prodotti tal-karti.

9.48 Biex wiehed jifhem tajjeb it-tabelli tal-provvista u l-użu, huwa utli li jitfakkru xi wħud mill-konvenzjonijiet tal-kontabbiltà użati fis-SEK.

(a) L-industriji jikkonsistu minn grupp ta' unitajiet ta' attività ekonomika (KAUs) lokali involuti f'attività ekonomika identika jew simili. Karatteristika importanti tat-tabelli tal-provvista u l-użu hija li dawn jirreġistraw l-attivitàjiet sekondarji separatament. Dan jimplika li l-KAUs ma jehtiegu ikunu omoġenji fl-attivitàjiet tal-produzzjoni tagħhom. Il-kunċett ta' KAUs huwa spjegat f'aktar dettall fil-Kapitolu 2. Unità tal-produzzjoni kompletament omoġenja tintuża f'tabella simetrika input-output skont il-prodott;

(b) jekk stabbiliment li jwettaq biss attivitàjiet purament aċċillari jkun osservabbli statistikament, jiġifieri l-kontijiet separati għall-produzzjoni li jagħmel ikunu disponibbli faċilment, jew jekk ikun f'post ġeografikament differenti mill-istabbiliment li jaqdi, dan jtniżżel bhala unità separata u jiġi allokat lill-klassifikazzjoni industrijali korrispondenti għall-attività prinċipali tiegħu, fil-kontijiet kemm nazzjonali kif ukoll reġjonali. Fin-nuqqas ta' data bażika adatta disponibbli, l-output tal-attività aċċillari jista' jiġi stmat billi jingħaddu l-ispejjeż.

Jekk l-ebda waħda minn dan il-kondizzjonijiet ma tkun sodisfatta, l-inputs kollha kkunsmati minn attività aċċillari bħall-materjali, ix-xogħol, il-konsum ta' kapital fiss, jiġu trattati bhala inputs fl-attività prinċipali jew sekondarja li huma jappoġġaw;

(c) l-oġġetti jew is-servizzi prodotti u kkunsmati fl-istess perijodu ta' kontabbiltà u fl-istess KAU lokali ma jiġux identifikati b'mod separat. Għalhekk dawn ma jiġux irreġistrati bhala parti mill-output jew il-konsum intermedju ta' tali KAU lokali;

▼B

- (d) ipproċessar minuri, manutenzjoni, servicing jew tiswija f'isem KAUs lokali oħrajn għandhom jiġu rreġistrati netti, jiġifieri mingħajr il-valur tal-oġġetti involuti;
- (e) l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet isehhu meta jkun hemm bidla fis-sjeda bejn residenti u dawk mhux residenti. Il-moviment fiziku ta' oġġetti minn fruntiera nazzjonali għall-oħra, fih innifsu ma jimplikax importazzjoni jew esportazzjoni ta' dawn l-oġġetti. Oġġetti mibgħuta barra għall-ipproċessar ma jiġux rreġistrati bħala esportazzjonijiet u importazzjonijiet. Bil-maqlub ta' dan, ix-xiri u l-bejgħ mill-gdid ta' oġġetti ma' dawk mhux residenti mingħajr mal-oġġetti jidhlu fl-ekonomija tan-negozjant jiġu rreġistrati bħala esportazzjonijiet u importazzjonijiet fil-kontijiet tal-produttur u x-xerrej finali, u esportazzjoni netta ta' oġġetti negozjati tidher fil-kontijiet tal-ekonomija merkantili;
- (f) l-oġġetti dewwiema jistgħu jinkrew jew ikunu soġġetti għal kiri operattiv. F'dawn il-każijiet, huwa jiġu rreġistrati bħala formazzjoni ta' kapital fiss u stokk ta' kapital fiss fl-industrija tas-sid tagħhom; fl-industrija tal-utent jiġi rreġistrat il-konsum intermedju bl-ammont tal-kera mhallas;
- (g) persuni li jahdmu permezz ta' aġenziji temporanji jiġu rreġistrati bħala impjegati fl-industrija ta' dawk l-aġenziji u mhux fl-industrija fejn ikunu qed jahdmu verament. B'konsegwenza ta' dan, fl-industrija tal-aħhar, il-miżati mhallsa lill-aġenzija għall-provvista tal-haddiema jiġu rreġistrati bħala konsum intermedju u mhux bħala kumpens tal-impjegati. Il-manodopera esternalizzata tiġi trattata bħala servizzi pprovduti;
- (h) l-impjieg u l-kumpens tal-impjegati huma kuncetti wesghin:
 - (1) l-impjieg għal raġunijiet soċjali wkoll jgħodd bħala impjieg; dan japplika, pereżempju, għal postijiet tax-xogħol għal persuni b'dizabbiltà, proġetti ta' impjieg għal persuni li ilhom żmien twil qiegħda u programmi ta' impjieg għal żgħażaġh li qed ifittxu x-xogħol. B'konsegwenza ta' dan, in-nies involuti huma impjegati u jirċievu kumpens ta' impjegati u mhux trasferimenti soċjali, għalkemm il-produttività tagħhom tista' tkun inqas minn dik ta' impjegati oħra;
 - (2) l-impjieg jinkludi każijiet fejn il-persuni involuti ma jkunux mistennija jahdmu, eż. persuni mkeċċija iżda li jirċievu għal perijodu partikolari hłasijiet mingħand dak li kien iħaddimhom qabel. Madankollu, l-impjieg f'termini ta' sigħat maħduma ma jgħarrabx distorsjonijiet minn din il-konvenzjoni, billi fil-fatt ma jkunux inħadmu sigħat.

Informazzjoni supplimentari

9.49 It-Tabella 9.6 tal-użu fiha informazzjoni supplimentari: formazzjoni grossa ta' kapital fiss, stokkijiet ta' assi fissi u impjegi skont l-industrija. It-tqassim f'impjegati u haddiema li jahdmu għal rashom huwa informazzjoni addizzjonali ta' valur. L-informazzjoni dwar il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss u stokkijiet ta' assi fissi skont l-industrija hija meħtieġa biex jiġi derivat il-konsum ta' kapital fiss skont l-industrija u għar-registrazzjoni tal-VAT li ma tistax titnaqqas fuq il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss. Huwa importanti għal skopijiet ta' kompilazzjoni li l-impjegi jidhru skont l-industrija:

- iċ-ċifri tal-impjegi spiss jintużaw biex jiġu estrapolati l-valuri tal-output, il-kumpens tal-impjegati, il-konsum intermedju u l-introjt mhallat;
- il-proporzjonijiet ewlenin bħall-output, il-kumpens tal-impjegati u l-introjt mhallat għal kull unità ta' xogħol bħas-sigħat maħduma, jistgħu jitqabblu fuq tul ta' żmien u skont l-industrija biex tiġi kkontrollata l-plawsibbiltà tal-estimi;

▼B

- huwa utli li tiġi żgurata l-konsistenza bejn il-valuri skont l-industrija u d-data tal-impjieg skont l-industrija. Pereżempju, minghajr rabta esplicita mad-data dwar l-impjieg, il-proċess ta' bbilanċjar jista' jirriżulta f'tibdil fil-valuri skont l-industrija minghajr tibdil korrispondenti fiċ-ċifri tal-impjieg.

Huwa utli wkoll li tizzied l-informazzjoni dwar l-impjieg skont l-industrija għall-analiżi tal-impjieg u l-produttività.

SORSI TAD-DATA U BBILANĊJAR

- 9.50 Għall-kompilazzjoni tal-output skont l-industrija u l-prodott, is-sorsi ewlenin tad-*data* normalment ikunu stħarriġiet ekonomiċi tal-intrapriżi, stħarriġiet tal-produzzjoni u rapporti annwali jew kontijiet tan-negozju minn kumpanniji kbar. L-istħarriġiet ġeneralment ikunu eżawrjenti għall-kumpanniji kbar filwaqt li jsir stħarriġ b'kampjun għall-kumpanniji ta' daqs żgħir. Għal xi attivitajiet speċifiċi, jistgħu jkunu rilevanti sorsi ta' *data* differenti, pereżempju għal korpi superviżorji, kontijiet tal-gvern lokali u ċentrali jew fondi tas-sigurtà soċjali.

- 9.51 Tali *data* tiġi użata biex jithejja l-ewwel sett inkomplet ta' tabelli tal-provvista u l-użu. Dawn jiġu bbilanċjati f'diversi passi. L-ibbilanċjar manwali f'livell baxx ta' aggregazzjoni, jipprovdi kontrolli importanti fuq l-iżbalji fis-sorsi tad-*data*, żbalji fis-sistema u fl-istess hin jistgħu jsiru modifiki tad-*data* bażika, biex issir korrezzjoni tad-differenzi kunċettwali u l-unitajiet nieqsa. Jekk ir-rikonċiljazzjoni ssir f'livell oghla ta' aggregazzjoni, bl-użu ta' proċess awtomatiku ta' bbilanċjar jew proċess sekwenzjali strett hafna ta' bbilanċjar, il-bieċa l-kbira ta' daww il-kontrolli jkunu nieqsa, billi l-iżbalji jikkancelaw ruħhom u l-kawżi tal-iżball ma jkunux jistgħu jiġu ttraċċati.

GHODDA GħALL-ANALIŻI U L-ESTENSJONIJET

- 9.52 Għall-analiżi, jistgħu jintużaw tliet tipi ta' tabelli:

- tabelli tal-provvista u l-użu;
- tabella simetrika input-output industrija b'industrija;
- tabella simetrika input-output prodott bi prodott.

It-tabelli simetriċi input-output jistgħu jiġu derivati mit-tabelli tal-provvista u l-użu, bil-prezzijiet kurrenti, u wkoll bil-prezzijiet tas-snin preċedenti.

- 9.53 It-Tabella 9.6 dwar l-użu ma turix sa liema punt l-oġġetti u s-servizzi użati jkunu ġew prodotti domestikament jew importati. Din l-informazzjoni hija neċessarja għal analizijiet fejn ir-rabta bejn il-provvista u l-użu tal-oġġetti u s-servizzi fl-ekonomija nazzjonali għandha rwol. Pereżempju l-analiżi tal-impatt tat-tibdil fl-esportazzjonijiet jew n-nefqa tal-konsum finali fuq l-importazzjonijiet, il-produzzjoni domestika u varjabbli relatati bħall-impjieg. Għalhekk, il-qafas input-output jibbenefika minn tabelli separati tal-użu għall-prodotti importati u l-oġġetti u s-servizzi prodotti domestikament.

- 9.54 It-tabella tal-użu għall-prodotti importati tiġi kkompilata billi tiġi sfruttata l-informazzjoni kollha disponibbli dwar l-użi tal-importazzjonijiet, pereżempju għal xi prodotti l-intrapriżi importaturi ewlenin jistgħu jkunu magħrufa u għal xi produtturi tista' teżisti informazzjoni dwar l-ammont ta' importazzjonijiet. Madankollu, ġeneralment l-informazzjoni statistika diretta dwar l-użu tal-importazzjonijiet tkun skarsa. Għalhekk, normalment din l-informazzjoni jehtieg tiġi supplimentata minn assunzjonijiet dwar l-allokazzjoni tal-grupp ta' prodotti li għandu jintuza.

▼B

9.55 It-tabella tal-użu għall-oġġetti u s-servizzi prodotti domestikament tista' mbagħad tinkiseb bit-tnaqqis tat-tabella tal-użu għall-prodotti importati mit-tabella tal-użu għall-ekonomija intiera.

9.56 Fit-teorija, jeżistu erba' mudelli bażiċi għat-trasformazzjoni ta' tabella tal-provvista u l-użu f'tabella simetrika input-output. Dawn il-mudelli huma bbażati jew fuq it-teknoloġija jew fuq assunzjonijiet ta' struttura fissa tal-bejgħ. L-aktar li tintuża hija l-assunzjoni tat-teknoloġija tal-prodott: kull prodott jiġi prodott fil-mod speċifiku tiegħu, irrISPETTIVAMENT mill-industrija li fih jiġi prodott. Din l-assunzjoni spiss tintuża biex tiġi derivata tabella input-output prodott bi prodott. It-tieni mudell komuni juża l-assunzjoni tal-istruttura fissa ta' bejgħ tal-prodotti (assunzjoni tas-sehem tas-suq): kull prodott għandu l-istruttura tal-bejgħ speċifika tiegħu, irrISPETTIVAMENT mill-industrija li tipproduċih; dan l-approċċ spiss jintuża biex tiġi derivata tabella input-output industrija b'industrija. Huma possibbli mudelli ibridi li jhalltu dawn l-assunzjonijiet. Il-mudelli bbażati fuq assunzjonijiet ta' teknoloġija tal-industrija jew ta' strutturi fissi ta' bejgħ tal-industrija għandhom inqas relevanza Prattika minhabba l-probabbiltà baxxa li jseħħu fil-prattika. Fil-Kapitolu 11 tal-*Eurostat Manual of Supply, Use and Input-output Tables (2008 edition)*⁽¹⁾ hemm diskussjoni tal-mudelli alternattivi u l-proċessi ta' trasformazzjoni.

9.57 L-għażla tal-aħjar assunzjoni li għandha tiġi applikata f'kull każ mhijiex wahda faċli. Tiddependi mill-istruttura tal-industrija nazzjonali, eż. il-grad ta' speċjalizzazzjoni, u fuq l-omogeneità tat-teknoloġiji nazzjonali użati għall-produzzjoni ta' prodotti fl-istess grupp ta' prodotti u, mhux l-inqas, fuq il-livell ta' dettall tad-data bażika.

L-applikazzjoni sempliċi tal-assunzjoni tat-teknoloġija tal-prodott tagħti riżultati li mhumiex aċċettabbli, billi l-koeffiċjenti input-output li xi kultant jiġu ġġenerati jkunu improbabbli jew saħansitra impossibbli, fl-ghamla ta' koeffiċjenti negattivi. Il-koeffiċjenti improbabbli jistgħu jkunu dovuti għal żbalji fil-kejl u għall-eterogeneità tat-tahlita tal-prodotti fl-industrija li l-prodott trasferit ikun il-prodott prinċipali tagħha. Dan jista' jiġi indirizzat billi jsiru aġġustamenti bbażati fuq informazzjoni supplimentari jew l-użu ta' ġudizzju infurmat kemm jista' jkun. Soluzzjoni oħra tkun li tiġi applikata l-assunzjoni alternattiva tal-istruttura fissa ta' bejgħ tal-prodotti. Fil-prattika, l-użu ta' assunzjonijiet ta' teknoloġija mħallta, flimkien ma' informazzjoni supplimentari, wera li huwa approċċ utli għall-kompilazzjoni ta' tabelli simetriċi input-output.

9.58 It-tabella simetrika input-output tista' titqassam f'żewġ tabelli:

(a) matriċi li turi l-użu tal-importazzjonijiet; il-format ta' din it-tabella huwa l-istess bħal dak tat-tabella tal-importazzjoni li tappoġġja t-tabella tal-provvista u l-użu, hlief li tintuża struttura simetrika bl-istess klassifikazzjoni fuq iż-żewġ assi;

(b) tabella simetrika input-output għall-output domestiku.

It-tabella tal-aħjar għandha tintuża fil-kalkolu tal-koeffiċjenti akkumulati, jiġifieri l-invers Leontief. L-invers Leontief huwa l-invers tad-differenza bejn il-matriċi I tal-identità u l-matriċi tal-koeffiċjenti tal-input tekniku miksuba mill-matriċi tal-output domestiku użat għall-konsum domestiku. L-invers Leontief jista' wkoll jiġi derivat għall-importazzjonijiet. Wiehed għandu mbagħad jassumi li l-importazzjonijiet ġew prodotti bl-istess mod bħall-prodotti domestiċi kompetituri.

⁽¹⁾ Eurostat, *Eurostat Manual of Supply, Use and Input-Output Tables (2008 edition)*, 2008, (tinstab fuq: <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>).

▼B

- 9.59 It-tabelli tal-provvista u l-użu u t-tabelli simetriċi input-output jistgħu jintużaw bħala għodod tal-analiżi ekonomika. Iz-żewġ tipi ta' tabelli għandhom meriti differenti. It-tabelli simetriċi input-output huma disponibbli faċilment għall-kalkolu mhux biss tal-effetti diretti iżda wkoll tal-effetti indiretti u kumulattivi. Jistgħu jkunu wkoll ta' kwalità tajba meta għarfien espert u tipi differenti ta' statistika jkunu ntużaw fid-derivazzjoni tat-tabelli mit-tabelli tal-provvista u l-użu.
- 9.60 It-tabelli industrijja b'industrija huma utli għat-tweġiq tal-analiżijiet marbuta mal-industriji, eż. ir-riforma fiskali, l-analiżi tal-impatt, il-politika fiskali u l-politika monetarja; huma eqreb ukoll għas-sorsi varji tal-istatistika. It-tabelli prodott bi prodott huma adatti sew għall-analiżijiet marbuta mal-unitajiet omoġenji tal-produzzjoni, eż. il-produttività, il-paragun tal-istrutturi tal-ispejjeż, l-effetti tal-impjiegi, il-politika tal-enerġija u l-politika ambjentali.
- 9.61 Madankollu, il-karatteristiċi analitiċi tat-tabelli prodott bi prodott u t-tabelli industrijja b'industrija mhumiex differenti b'mod sinifikattiv. Id-differenzi bejn it-tabelli prodott bi prodott u t-tabelli industrijja b'industrija huma kkawżati mill-eżistenza ta' ammont ġeneralment limitat ta' produzzjoni sekondarja. Fil-prattika, l-użi analitiċi tat-tabelli input-output jassumu impliċitament teknoloġija tal-industrija, irrISPettivament minn kif ikunu ġew kompilati t-tabelli oriġinarjament. Barra minn hekk, fil-prattika, kull tabella prodott bi prodott hija tabella industrijja b'industrija manipolata, billi għad fiha l-karatteristiċi kollha tal-KAU istituzzjonali u tal-intrapriżi tat-tabelli tal-provvista u l-użu.
- 9.62 Ġeneralment, hafna tipi speċifiċi ta' analiżi huma moqdija minn tabelli tal-provvista u l-użu u tabelli simetriċi input-output, pereżempju:
- (a) analiżi tal-produzzjoni, l-istrutturi tal-ispejjeż u l-produttività;
 - (b) analiżi tal-prezzijiet;
 - (c) analiżi tal-impjiegi;
 - (d) analiżi tal-istruttura tal-formazzjoni ta' kapital, il-konsum finali, l-esportazzjonijiet, eċċ.;
 - (e) analiżi tat-tkabbir ekonomiku bl-użu tal-ishma tal-ispejjeż akkumulati biex jiġu allokat li importazzjonijiet lill-użi finali diversi;
 - (f) analiżi tal-kontribuzzjoni lit-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi tal-esportazzjonijiet lil (gruppi ta') pajjiżi oħra;
 - (g) analiżi tal-importazzjonijiet tal-enerġija meħtieġa;
 - (h) analiżi tal-impatt tat-teknoloġiji ġodda;
 - (i) analiżi tal-effetti tat-tibdil fir-rati tat-taxxa (eż. il-VAT) jew l-introduzzjoni ta' paga minima nazzjonali;
 - (j) analiżi tar-relazzjoni bejn il-produzzjoni domestika u l-ambjent, eż. konċentrazzjoni fuq l-użu ta' prodotti speċifiċi bħall-fjuwil, il-karti u l-ħġieġ jew l-emissjoni ta' sustanzi li jniġġsu.

Mudell makro jista' wkoll jinkludi biss l-ishma tal-ispejjeż akkumulati kkalkulati mit-tabelli input-output. B'dan il-mod, l-informazzjoni mit-tabella input-output dwar l-effetti diretti u indiretti, eż. l-importanza tal-ispejjeż tax-xogħol jew l-importazzjonijiet tal-enerġija għall-konsum privat jew l-esportazzjonijiet, tiġi inkorporata fil-mudell makro u tista' tintuża għall-analiżi u l-previżjonijiet.

▼B

9.63 Sabiex jaqdu skopijiet aktar speċifiċi, it-tabelli tal-provvista u l-użu u t-tabelli simetriċi input-output jistgħu jiġu modifikati bl-introduzzjoni ta' klassifikazzjonijiet alternattivi u supplimentari. L-aktar eżempji importanti huma dawn li ġejjin:

- (a) klassifikazzjonijiet aktar dettaljati tal-prodotti u l-industriji bbażati fuq il-klassifikazzjonijiet nazzjonali jew biex jitqiesu l-iskopijiet speċifiċi, eż. għall-analiżi tar-rwol tar-riċerka u l-iżvilupp fl-ekonomija nazzjonali;
- (b) tqassim ġeografiku aktar dettaljat tal-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet, eż. il-kummerċ intra-UE sottoklassifikat skont il-pajjiż, u l-kummerċ extra-UE sottoklassifikat skont ir-reġjun ekonomiku u xi pajjiżi speċifiċi bhall-Istati Uniti, iċ-Ċina, l-Indja u l-Gappun;
- (c) il-klassifikazzjoni tal-importazzjonijiet fi:
 - (1) importazzjonijiet ta' prodotti li jiġu prodotti wkoll domestikament ("importazzjonijiet kompetittivi");
 - (2) importazzjonijiet ta' prodotti li ma jiġux prodotti domestikament ("importazzjonijiet komplementari").

Iż-żewġ tipi ta' importazzjonijiet jistgħu jkunu mistennija li jkollhom relazzjoni differenti mal-ekonomija nazzjonali u jkollhom importanza differenti. L-importazzjonijiet kompetittivi jistgħu jkunu s-suġġett tal-analiżi u l-politika ekonomika billi jistgħu jkunu sostitut għall-output domestiku; għalhekk jistgħu jiġu inkorporati bhala kategorija separata ta' użu finali potenzjali fit-tabelli tal-użu. Għall-importazzjonijiet komplementari, pereżempju fil-każ ta' zieda f'daqqa fil-prezzijiet tal-enerġija, l-analiżijiet ser jiffokaw prinċipalment fuq l-impatt tal-bidliet fil-prezzijiet tagħhom u l-ekonomija nazzjonali;

- (d) klassifikazzjoni tal-kumpens tal-impjegati skont il-kriterji bħal-livell tal-edukazzjoni, part-time/full-time, l-età u s-sess. Din il-klassifikazzjoni mbagħad tista' tiġi applikata wkoll lill-informazzjoni supplimentari dwar l-impjiegi. B'dan il-mod, it-tabelli tal-provvista u l-użu jistgħu jintużaw ukoll għall-analiżijiet tas-suq tax-xogħol;
- (e) tqassim tal-kumpens tal-impjegati f':
 - (1) pagi u salarji, inklużi kontribuzzjonijiet soċjali mill-impjegati;
 - (2) kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem.

Dan it-tqassim jippermetti li ssir analiżi tar-rwol tal-kontribuzzjonijiet soċjali fuq il-prezz tal-inputs ta' xogħol u t-trasferiment ta' dan il-piż għall-eċċess operattiv gross;

- (f) il-klassifikazzjoni tal-konsum finali skont l-iskop, li għall-unitajiet domestiċi huwa COICOP, għall-NPISH huwa COPNI u għall-gvern huwa COFOG. Il-klassifikazzjoni funzjonali ta' din in-nefqa jippermetti li jiġi vvalutat l-impatt ta' kull funzjoni tal-bqija tal-ekonomija. Pereżempju, l-importanza tan-nefqa pubblika u privata fuq is-saħħa, it-trasport u l-edukazzjoni tista' mbagħad tiġi vvalutata.



KAPITOLU 10

KEJL TA' PREZZ U TA' VOLUM

- 10.01 F'sistema ta' kontijiet ekonomiċi, il-flussi u l-istokkijiet kollha huma espressi f'unitajiet monetarji. L-unità monetarja hija l-uniku denominatur komuni li jista' jintuza biex jinstab il-valur ta' transazzjonijiet estremament diversi rreġistrati fil-kontijiet u biex jinkisbu entrati saldatorji sinifikanti.

Il-problema hija li meta tintuza unità monetarja bħala unità ta' kejl, din l-unità la hija stabbli u lanqas ma hija standard internazzjonali. Thassib kbir fl-analizi ekonomika huwa l-kejl tat-tkabbir ekonomiku f'termini ta' volum bejn perijodi differenti. Għalhekk huwa neċessarju li wiehed jiddistingwi, fil-bidliet tal-valuri għal ċerti aggregati ekonomiċi, il-bidliet li jirriżultaw unikament minn bidliet fil-prezz mill-bqija li jissejjah il-bidla fil-"volum".

L-analizi ekonomika tirrigwarda wkoll paraguni fl-ispazju, jiġifieri bejn ekonomiji nazzjonali differenti. Dawn jiffukaw fuq paraguni internazzjonali f'termini ta' volum tal-livell ta' produzzjoni u introjtu, iżda l-livell tal-prezzijiet huwa wkoll ta' interess. Għalhekk huwa neċessarju li d-differenzi jiġu mahduma fil-valur ta' aggregati ekonomiċi bejn pari jew gruppi ta' pajjiżi f'komponenti, li jirriflettu d-differenzi fil-volum u d-differenzi fil-prezz.

- 10.02 Fil-każ ta' paraguni temporali ta' flussi u stokkijiet, għandha tingħata l-istess importanza lill-kejl preċiż tal-bidliet fil-prezzijiet u fil-volumi. Fil-medda qasira ta' żmien, l-osservazzjoni tal-bidliet fil-prezzijiet mhijiex inqas interessanti mill-kejl fil-volum tal-provvista u d-domanda. Fuq medda itwal ta' żmien, l-istudju ta' tkabbir ekonomiku għandu jqis il-movimenti fil-prezzijiet relattivi tat-tipi differenti ta' oġġetti u servizzi.

L-oġġettiv primarju mhuwiex li semplicement jiġi pprovdut kejl komprensiv ta' bidliet fi prezzijiet u volumi għall-aggregati ewlenin tas-sistema, iżda biex jinbena sett ta' kejl interdependenti li jippermetti analizzijiet sistematiki u ddettaljati tal-inflazzjoni, tat-tkabbir u tal-fluttwazzjonijiet ekonomiċi.

- 10.03 Ir-regola ġenerali għall-paraguni fl-ispazju hija li għandu jkun hemm kejl preċiż kemm fil-komponenti tal-volumi kif ukoll tal-prezzijiet tal-aggregati ekonomiċi. Billi d-diskrepanza bejn il-formuli Laspeyres u Paasche spiss hija sinifikanti fil-paraguni spazjali, il-formula tal-indiċi Fisher hija l-unika wahda aċċettabbli għal dan l-iskop.

- 10.04 Kontijiet ekonomiċi għandhom il-vantaġġ li jipprovdu qafas adatt biex tinbena sistema ta' indiċijiet ta' volum u ta' prezz kif ukoll li tiġi żgurata l-konsistenza tad-*data* statistika. Il-vantaġġi ta' approċċ tal-kontabbiltà, fil-qosor jistgħu jtifissru kif ġej:

- (a) fuq livell kunċettwali, l-użu ta' qafas ta' kontabbiltà li jkopri s-sistema ekonomika kollha jirrikjedi li l-prezzijiet u l-unitajiet fiżiċi għall-prodotti differenti u l-flussi fis-sistema jkunu speċifikati b'mod konsistenti. F'qafas ta' dan it-tip, il-kunċetti ta' prezzijiet u volumi għal grupp speċifiku ta' prodotti jiġu ddefiniti b'mod identiku kemm fir-riżorsi kif ukoll fl-użi;
- (b) fuq il-livell ta' statistika, l-użu tal-qafas tal-kontijiet ekonomiċi jimponi limiti ta' kontabbiltà li għandhom jiġu rrispettati kemm fil-prezzijiet kurrenti kif ukoll f'termini ta' volum u normalment jirrikjedu li jsiru xi aġġustamenti biex jiżguraw il-konsistenza tad-*data* tal-prezzijiet u tal-volumi;

▼B

- (c) barra minn hekk, il-holqien ta' sistema integrata ta' indicijiet ta' prezz u ta' volum fil-kuntest ta' sistema ta' kontijiet ekonomiċi jippermetti lill-kontabilista nazzjonali jwettaq kontrolli żejda. Jekk wiehed jassumi l-eżistenza ta' sistema bbilanċjata ta' tabelli tal-provvista u l-użu fil-prezzijiet kurrenti, il-kostruzzjoni ta' tabelli bbilanċjati bhal dawn f'termini ta' volum tfiggħu li sistema ta' indicijiet tal-prezzijiet impliċiti tista' tiġi dderivata awtomatikament. L-eżaminar tal-plawsibilità ta' dawn l-indicijiet dderivati jista' jwassal għal revizzjoni u korrezzjoni tad-data f'termini ta' volum u anki, f'xi każijiet, tal-valuri fil-prezzijiet kurrenti;
- (d) l-approċċ tal-kontabbiltà jippermetti li jitkejlu l-bidliet fil-prezzijiet u l-volumi għal ċerti entrati saldatorji fil-kontijiet, b'dan tal-aħhar jiġi dderivat b'definizzjoni minn elementi oħra fil-kontijiet.

10.05 Minkejja l-iżvantaġġi ta' sistema integrata bbażata fuq il-bilanċ, kemm fit-total u kemm skont l-industrija, tat-transazzjonijiet fl-oġġetti u fis-servizzi, għandu jiġi rikonoxxut li l-indicijiet ta' prezz u ta' volum li jkunu inkisbu b'dan il-mod ma jilhqax il-ħtiġijiet kollha u ma jwiegħbu l-mistoqsijiet kollha possibbli fuq is-suġġett tal-bidla fil-prezzijiet jew volum. Il-limiti ta' kontabbiltà u l-għażla tal-formuli tal-indicijiet ta' prezz u ta' volum, għalkemm essenzjali għal bini ta' sistema koerenti, xi kultant jistgħu jkunu ta' xkiel. Hemm bżonn ukoll ta' informazzjoni għal perijodi iqsar, pereżempju mensili jew trimestrali. F'dawn il-każijiet, forom oħra ta' indicijiet ta' prezz u ta' volum jistgħu jkunu utli.

KAMP TA' APPLIKAZZJONI TAL-INDICIJET TA' PREZZ U TA' VOLUM FIL-KONTIJET NAZZJONALI

10.06 Post il-flussi, li jidhru fil-kontijiet ekonomiċi fil-prezzijiet kurrenti, hemm xi wħud, li l-biċċa l-kbira jikkonċernaw prodotti, fejn id-distinzjoni bejn il-bidliet fil-prezz u fil-volum hija simili għal dik li ssir fil-livell mikroekonomiku. Għal hafna flussi oħra fis-sistema, id-distinzjoni hija hafna inqas ovvja.

Meta l-flussi fil-kontijiet ikopru grupp ta' transazzjonijiet elementari f'oġġetti u servizzi, il-valur ta' kull wiehed ekwivalenti għall-prodott ta' għadd ta' unitajiet fiżiċi u l-prezz unitarju rispettiv tagħhom, huwa suffiċjenti li jkun magħruf t-tqassim tal-fluss fil-komponenti tiegħu sabiex jiġu ddeterminati l-bidliet fil-prezzi u l-volum fuq tul ta' żmien.

Meta fluss ikollu għadd ta' transazzjonijiet marbuta mad-distribuzzjoni u l-intermedjazzjoni finanzjarja kif ukoll mal-entrati saldatorji bħall-valur miżjud, huwa diffiċli jew anki impossibbli li jiġu sseparati direttament il-valuri kurrenti f'komponenti ta' prezzijiet u volumi u jkollhom jiġu adottati soluzzjonijiet speċjali.

Teżisti wkoll il-ħtieġa li titkejjel l-kapaċità tal-akkwist reali ta' għadd ta' aggregati, bħall-kumpens ta' impjegati, l-introjt disponibbli tal-unitajiet domestiċi jew l-introjt nazzjonali. Dan jista' jsir, pereżempju, billi issir deflazżjoni ta' dawn permezz ta' indici tal-prezzijiet tal-oġġetti u s-servizzi li jistgħu jinxtraw permezz tagħhom.

10.07 L-oġġettivi u l-proċedura segwiti fil-kejl tal-kapaċità tal-akkwist reali tal-istimi tal-introjt huma differenti minn dawk segwiti meta ssir deflazżjoni ta' oġġetti u servizzi u entrati saldatorji. Għall-flussi tal-oġġetti u s-servizzi, tista' tiġi stabbilita sistema ta' indicijiet ta' prezz u ta' volum, li tipprovdi qafas konsistenti għal kejl tat-tkabbir ekonomiku. Il-valutazzjoni f'termini reali tal-flussi tal-introjt tuża indicijiet tal-prezzijiet li mhumiex strettament marbuta mal-fluss tal-introjt. Għalhekk l-għażla tal-prezz għat-tkabbir tal-introjt jista' jvarja skont l-oġġettivi tal-analiżi. Mhemm l-ebda prezz uniku identifikat fis-sistema integrata tal-indicijiet ta' prezz u ta' volum.

▼B

Is-sistema integrata tal-indicijiet ta' prezz u ta' volum

10.08 Id-diviżjoni sistematika tal-bidliet fil-valuri kurrenti f'komponenti "bidliet fil-prezz" u "bidliet fil-volum" hija ristretta għal flussi li jirrappreżentaw transazzjonijiet, irregistrati fil-kontijiet tal-oġġetti u s-servizzi u fil-qafas ta' appoġġ għall-provvista u l-użu. Din titwettaq kemm għad-data marbuta mal-industrija u l-prodotti individwali, kif ukoll għal dawk marbuta mal-ekonomija shiha. Il-flussi li jirrappreżentaw l-entrati saldatorji, bħal valur miżjud, ma jistgħux jiġu suddiviżi fil-komponenti tal-prezzijiet u l-volumi; dan jista' jsir biss b'mod indirett billi jintużaw il-flussi ta' transazzjonijiet rilevanti.

L-użu tal-qafas ta' kontabbiltà jimponi limitu doppju fuq il-kalkolu tad-data:

- (a) il-bilanċ tal-kont tal-oġġetti u s-servizzi għandu għal kwalunkwe sekwenza ta' sentejn jinkiseb kemm fi prezzijiet kurrenti kif ukoll f'termini ta' volum;
- (b) kull fluss fil-livell tal-ekonomija shiha għandu jkun uguali għas-somma tal-flussi korrispondenti għall-industrija diversi.

It-tielet limitu, mhux inerenti fl-użu ta' qafas ta' kontabbiltà izda riżultat ta' għażla deliberata, huwa li kull bidla fil-valur tat-transazzjonijiet għandha tiġi attribwita jew għal bidla fil-prezz jew għal bidla fil-volum, jew għal tahlita tat-tnejn.

Jekk dawn it-tliet rekwiżiti jiġu ssodisfati, valutazzjoni tal-kontijiet tal-oġġetti u servizzi u kontijiet tal-produzzjoni f'termini ta' volum tfisser li jista' jinkiseb sett integrat ta' indicijiet ta' prezz u ta' volum.

10.09 L-entrati li għandhom jitqiesu fil-kostruzzjoni ta' sett integrat bħal dan huma dawn li ġejjin:

Transazzjonijiet fi prodotti

Output	P.1
Output għas-suq	P.11
Output għall-użu finali proprju	P.12
Output mhux għas-suq	P.13
Konsum intermedju	P.2
Nefqa tal-konsum finali	P.3
Nefqa tal-konsum individwali finali	P.31
Nefqa tal-konsum kollettiv finali	P.32
Konsum finali effettiv	P.4
Konsum finali effettiv individwali	P.41
Konsum finali effettiv kollettiv	P.42
Formazzjoni grossa ta' kapital	P.5
Formazzjoni grossa ta' kapital fiss	P.51
Bidliet fl-inventarji	P.52
Akkwist minghajr iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	P.53
Esportazzjonijiet ta' oġġetti u ta' servizzi	P.6
Esportazzjonijiet ta' oġġetti	P.61
Esportazzjonijiet ta' servizzi	P.62

▼B

Importazzjonijiet ta' oġġetti u ta' servizzi	P.7
Importazzjonijiet ta' oġġetti	P.71
Importazzjonijiet ta' servizzi	P.72
Taxxi u sussidji fuq prodotti	
Taxxi fuq prodotti, eskluża l-VAT	D.212 and D.214
Sussidji fuq prodotti	D.31
VAT fuq prodotti	D.211
Entrati saldatorji	
Valur miżjud	B.1
Prodott Domestiku Gross	B.1*g

Indiċijiet ohra ta' prezz u ta' volum

- 10.10 Minbarra l-kejl ta' prezzijiet u volumi meqjus hawn fuq, l-aggregati li ġejjin jistgħu jitqassmu fil-komponenti tagħhom stess ta' prezzijiet u volumi. L-oġġetti għal dawn il-kejl ivarjaw.

L-inventarji fil-bidu u fit-tmiem rispettivament ta' kull perijodu jista' jkollhom jiġu kkalkulati f'termini ta' volum sabiex jinħadmu l-aggregati tal-karta tal-bilanċ. L-istokk tal-assi fissi prodotti jrid jiġi kkalkulat f'termini ta' volum biex jistma l-proporzjonijiet ta' output kapitali, kif ukoll biex jikseb bażi biex jistma l-konsum ta' kapital fiss f'termini ta' volum. Il-kumpens tal-impjegati jista' jiġi kkalkulat f'termini ta' volum għall-iskopijiet ta' kejl tal-produttività u f'xi każijiet wkoll meta l-outputs jiġu stmati bl-użu ta' *data* f'termini ta' volum fuq l-inputs. Il-konsum ta' kapital fiss, taxxi ohra fuq il-produzzjoni u sussidji ohra fuq il-produzzjoni għandhom jiġu stmati wkoll f'termini ta' volum meta jkun qed jiġu kkalkulati l-kosti f'termini ta' volum.

- 10.11 Il-kumpens ta' impjegati huwa element ta' introjtu. Għall-iskop li titkejjel il-kapaċità tal-akkwist, dan jista' jiġi vvalutat f'termini reali billi issir deflazżjoni permezz ta' indiċi li jirrifletti l-prezzijiet ta' prodotti mixtrija mill-impjegati. Elementi ohra ta' introjtu, bħal introjtu disponibbli tal-unitajiet domestiċi u introjtu nazzjonali, jistgħu wkoll jitkejlu f'termini reali fl-istess mod ġenerali.

PRINĊIPJI ĠENERALI TAL-KEJL TAL-INDIĊIJIET TA' PREZZ U TA' VOLUM**Definizzjoni tal-prezzijiet u tal-volumi tal-prodotti tas-suq**

- 10.12 L-indiċijiet ta' volum u ta' prezz jistgħu jiġu dderivati biss għal varjabbli li għandhom elementi ta' prezz u kwantità. Il-kunċetti ta' prezz u kwantità huma marbuta mill-qrib ma' dawh ta' prodotti omoġenji, jiġifieri prodotti li għalihom huwa possibbli li jiġu ddefiniti unitajiet li huma kollha meqjusa ekwivalenti u li għalhekk jistgħu jiġu skambjati għall-istess valur monetarju. Għalhekk huwa possibbli li jiġi ddefinit il-prezz ta' prodott omoġenju bħala l-ammont ta' flus li għalih kull unità ta' prodott tista' tiġi skambjata.

Għal kull fluss ta' prodott omoġenju, eż. l-output, huwa għalhekk possibbli li jiġi ddefinit prezz (p), kwantità (q) korrispondenti għall-għadd ta' unitajiet u valur (v) ddefinit bl-ekwazzjoni:

$$v = p \times q$$

Kwalità, prezz u prodott omoġenji

- 10.13 Mod ieħor biex jiġi ddefinit prodott omoġenju huwa li tgħid li jikkonsisti minn unitajiet tal-istess kwalità.

▼B

Prodotti omoġenji għandhom rwol essenzjali fil-kontijiet nazzjonali. Tabilhaqq, l-output huwa vvalutat bi prezz bażiku ddeterminat mis-suq fil-mument meta jsir, jiġifieri hafna drabi qabel il-bejgħ. L-unitajiet prodotti għalhekk għandhom jiġu vvalutati, mhux bil-prezz li bih ser effettivament jinbigħu, iżda bil-prezz li bih l-unitajiet ekwivalenti jinbigħu fil-hin tal-produzzjoni tal-unitajiet ikkonċernati. Dan huwa possibbli b'mod rigoruż għal prodotti omoġenji biss.

10.14 Fil-prattika, madankollu, żewġ unitajiet ta' prodott b'karatteristiċi fiżiċi identiċi jistgħu jinbigħu bi prezzijiet differenti għal żewġ tipi ta' raġunijiet:

- (a) żewġ unitajiet b'karatteristiċi fiżiċi identiċi jistgħu jitqiesu mhux ekwivalenti jekk jinbigħu f'postijiet differenti, f'perijodi differenti jew skont kondizzjonijiet differenti. F'dan il-każ, l-unitajiet għandhom jitqiesu bħala korrispondenti għal prodott omoġenji differenti;
- (b) żewġ unitajiet b'karatteristiċi fiżiċi identiċi jistgħu jinbigħu bi prezzijiet differenti, jew minhabba nuqqas ta' informazzjoni, jew minhabba restrizzjonijiet għal-libertà ta' akkwist, jew minhabba l-eżistenza ta' swieq paralleli. F'dan il-każ, l-unitajiet għandhom jitqiesu li jappartjenu għall-istess prodott omoġenju.

Prodott omoġenju għalhekk jista' jiġi ddefinit ukoll bħala prodott li minnu l-unitajiet kollha jinbigħu bl-istess prezz f'kompetizzjoni perfetta. Fin-nuqqas ta' kompetizzjoni perfetta, il-prezz tal-prodott omoġenju jiġi ddefinit bil-prezz medju tal-unitajiet tiegħu. Għalhekk, fil-kontijiet nazzjonali, għal kull prodott omoġenju mhemmx hlief prezz wiehed, u għalhekk huwa possibbli li jiġu applikati regoli ġenerali ta' valutazzjoni tal-prodotti.

10.15 In-nuqqas ta' informazzjoni jfisser li x-xerrejja mhux bilfors dejjem qed ikunu infurmati sew dwar differenzi eżistenti ta' prezzijiet u għalhekk jistgħu jixtru bi prezzijiet oghla involontarjament. Dan, jew l-oppożitt, jista' jiġri wkoll f'sitwazzjonijiet fejn xerrejja u bejjiegha individwali jinnegożjaw jew jiġġebbu fuq il-prezz. Min-naha l-oħra, id-differenza bejn il-prezz medju ta' oġġetti mixtri minn suq jew bażar, fejn ta' spiss ikun hemm tiġbid bħal dan, u l-prezz tal-istess oġġetti mibjugħ f'tip ta' hanut tal-bejgħ bl-imnut differenti, bħal department store, għandha normalment tiġi ttrattata bħala li tirrifletti differenzi fil-kwalità minhabba kondizzjonijiet differenti ta' bejgħ.

10.16 Id-diskriminazzjoni fil-prezz timplika li l-bejjiegha jistgħu jkunu f'pożizzjoni li jitolbu prezzijiet differenti għal kategoriji differenti ta' xerrejja għal oġġetti u servizzi identiċi mibjugħa eżattament fl-istess ċirkustanzi. F' tali każijiet, ma hemm l-ebda libertà ta' għażla jew libertà ta' għażla limitata min-naha tax-xerrej li jappartjenu għal kategorija speċjali. Il-prinċipju adottat huwa li varjazzjonijiet fil-prezz għandhom jitqiesu bħala diskriminazzjoni fil-prezz meta jintalbu prezzijiet differenti għal unitajiet identiċi mibjugħa eżattament fl-istess ċirkustanzi f'suq separabbli b'mod ċar, jiġifieri, meta jintalbu prezzijiet differenti għall-istess prodott omoġenju. Varjazzjonijiet fil-prezzijiet dovuti għal diskriminazzjoni bħal din ma jikkostitwixxux differenzi fil-volum.

Il-possibbiltà tar-rinegozjar tal-oġġetti f'suq partikolari timplika li diskriminazzjoni fil-prezz għal dawn it-tipi ta' prodotti f'hafna każijiet tista' titqies bħala insinifikanti. Id-differenzi fil-prezz li jistgħu jeżistu għal oġġetti normalment jistgħu jiġu interpretati bħala dovuti għal nuqqas ta' informazzjoni jew għall-eżistenza tas-swieq paralleli.

Fl-industriji tas-servizzi, pereżempju fit-trasportazzjoni, il-produtturi jistgħu jitolbu prezzijiet irhas lill-gruppi ta' individwi b'introjti tipikament żgħar, bħal pensjonanti jew studenti. Jekk tali individwi huma liberi li jivvjaġġaw fi kwalunkwe hin li jaġġżlu, dan għandu jiġi ttrattat bħala diskriminazzjoni fil-prezz. Madankollu, jekk dawn jintalbu tariffi orhos fuq kondizzjoni li jivvjaġġaw biss f'ċerti hinijiet, tipikament hinijiet inqas intensivi, dawn qed jiġu offruti trasport ta' kwalità inferjuri billi trasport bil-kondizzjonijiet u trasportazzjoni mingħajr kondizzjonijiet jistgħu jitqiesu prodott omoġenji differenti.

▼B

- 10.17 Jistgħu jezistu s-swieq paralleli għal diversi raġunijiet. Ix-xerrejja jistgħu ma jkunux f'pożizzjoni li jixtru kemm jixtiequ bi prezz baxx minhabba li jkun hemm provvista insuffiċjenti disponibbli b'dak il-prezz, u jista' jkun li jkun hemm suq sekondarju parallel fejn jiġu kkwotati prezzijiet oġhla. Hemm ukoll il-possibbiltà li jkun hemm suq parallel, fejn il-bejjiegha jistgħu jitolbu prezzijiet orhos minhabba li jkunu jistgħu jevitaw ċerti taxxi.
- 10.18 Għalhekk, jekk il-kwalità tiġi ddefinita bil-karatteristiċi kollha komuni għall-unitajiet kollha ta' prodott omoġenju, id-differenzi fil-kwalità huma riflessi mill-fatturi li ġejjin:
- (a) karatteristiċi fiżiċi;
 - (b) konsenji f'postijiet differenti;
 - (c) konsenji f'hinijiet differenti tal-ġurnata jew f'perijodi differenti tas-sena;
 - (d) differenzi fil-kondizzjonijiet tal-bejgħ jew iċ-ċirkustanzi jew l-ambjent fejn jiġu fornuti l-oġġetti jew is-servizzi.

Prezzijiet u volum

- 10.19 L-introduzzjoni tal-kunċett ta' volum fil-kontijiet nazzjonali saret minhabba x-xewqa li jiġi eliminat l-effett tal-varjazzjoni fil-prezz fix-xejra tal-valuri espressi f'unitajiet monetarji, u għalhekk jidher bħala użu estiż tal-kunċett ta' kwantità għal gruppi ta' prodotti. Infatti, għal prodott omoġenju speċifiku l-ekwazzjoni $v = p \times q$ tippermetti li bidla ta' valur fuq tul ta' żmien titqassam f'bidla ta' prezz u bidla ta' kwantità. Fil-prattika, madankollu, hemm wisq prodotti omoġenji li għandhom jiġu ttrattati individwalment, bir-riżultat li kontabilisti nazzjonali jkollhom jaħdmu f'livell aktar aggregat. F'dan il-livell aggregat, madankollu, l-ekwazzjoni $v = p \times q$ ma għadhiex utli aktar minhabba li, filwaqt li huwa possibbli li l-valuri jiġu aggregati, ma jagħmilx sens li jiġu aggregati kwantitajiet sabiex jiġu dderivati prezzijiet.

- 10.20 Madankollu, hemm mod faċli kif titqassam il-bidla fil-valur ta' sett ta' prodotti omoġenji bejn żewġ perijodi: wiehed minnhom jitqies bħala l-perijodu ta' bażi u l-iehor bħala l-perijodu kurrenti. L-effett tal-bidla fil-prezz jista' jiġi kkompensat billi jiġi kkalkulat x'kien ikun il-valur tas-sett ta' prodotti kieku ma kienx hemm bidla fil-prezzijiet, jiġifieri billi jiġu applikati l-prezzijiet tal-perijodu ta' bażi għall-kwantitajiet tal-perijodu kurrenti. Dan il-valur bi prezzijiet tal-perijodu ta' bażi jiddefinixxi l-kunċett ta' volum.

B'dan il-mod, il-valur ta' sett ta' prodotti fil-perijodu kurrenti jista' jinkiteb bħala:

$$v^1 = \sum_i p_i^1 \times q_i^1$$

Fejn l-esponent 1 jirreferi għall-perijodu kurrenti u l-indiċi għal prodott omoġenju speċifiku. Il-volum tas-sett ta' prodotti għall-perijodu kurrenti għalhekk huwa ddefinit f'relazzjoni mal-perijodu ta' bażi bil-formula:

$$Volume = \sum_i p_i^0 \times q_i^1$$

Fejn l-esponent 0 jirreferi għall-perijodu ta' bażi. Billi jitqabbel il-volum tas-sett ta' prodotti għall-perijodu kurrenti u l-valur totali tagħhom għall-perijodu ta' bażi huwa possibbli li titkejjel bidla li mhijiex affettwata bl-ebda varjazzjoni fil-prezz. Indiċi ta' volum għalhekk jista' jiġi kkalkulat bil-formula:

▼ B

$$IVol^1 = \frac{\sum_i p_i^0 \times q_i^1}{\sum_i p_i^0 \times q_i^0}$$

L-indiċi ta' volum li huwa ddefinit hekk huwa indiċi Laspeyres ta' kwantitajiet fejn kull indiċi bażi huwa ppeżat bil-proporzjon tal-prodott bażiku fil-valur totali tal-perijodu ta' bażi.

Ladarba l-kunċett ta' volum ikun ġie ddefinit, huwa possibbli li jiġi ddefinit b'analogija bl-ekwazzjoni $v = p \times q$, mhux prezz iżda indiċi ta' prezz. L-indiċi ta' prezz għalhekk huwa ddefinit bil-proporzjon bejn il-valur għall-perijodu kurrenti u l-volum, jiġifieri bil-formula:

$$IP^1 = \frac{\sum_i p_i^1 \times q_i^1}{\sum_i p_i^0 \times q_i^1}$$

Dan l-indiċi huwa l-indiċi ta' prezz Paasche fejn kull indiċi ta' prezz ta' bażi huwa ppeżat bil-proporzjon tal-prodott bażiku fil-valur totali għall-perijodu kurrenti.

L-indiċijiet ta' volum u ta' prezz ddefiniti b'dan il-mod juru l-ekwazzjoni:

Indiċi ta' valur = indiċi ta' prezz $\times$ indiċi ta' volum

Din l-ekwazzjoni hija verżjoni aktar ġenerali tal-ekwazzjoni $v = p \times q$ u tippermetti li kwalunkwe bidla fil-valur ta' sett ta' prodotti titqassam f'bidla fil-volum u bidla fil-prezz.

Fil-kalkolu tal-volum, il-kwantajiet jiġu ppeżati bil-prezzijiet tal-perijodu ta' bażi, sabiex ir-riżultat jiddependi mill-istruttura tal-prezzijiet. Bidliet fl-istruttura tal-prezzijiet x'aktarx li jkunu inqas importanti għal perijodi iqsar milli għal perijodi itwal. Għalhekk, il-kalkolu tal-volum isir biss għal sentejn suċċessivi, jiġifieri l-volum jiġi kkalkulat bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel.

Għal paraguni fuq perijodi ta' żmien itwal, l-indiċijiet ta' volum Laspeyres u l-indiċijiet ta' prezz Paasche jiġu kkalkulati l-ewwel f'relazżjoni mas-sena ta' qabel u mbagħad jiġu ddeterminati l-indiċijiet katina.

- 10.21 Il-vantaġġi ewlenin tal-użu tal-indiċijiet ta' prezz Paasche u l-indiċijiet ta' volum Laspeyres huma s-semplikità fl-interpretazzjoni u l-kalkolu u l-karatteristika tal-addittività fil-bilanċi tal-provvista u l-użu.
- 10.22 L-indiċijiet katina jipprezentaw l-iżvantaġġ li huma jwasslu għal volumi li ma fihom l-ebda addittività u għalhekk ma jistgħux jintużaw fil-proċeduri ta' bilanċjar ta' prodotti bbażati fuq it-tabelli tal-provvista u l-użu.
- 10.23 Id-*data* ta' volumi mhux addittivi kkalkulata bl-indiċijiet katina għandha tiġi ppubblikata mingħajr ebda aġġustament. Dan il-metodu huwa trasparenti u jindika lill-utenti safejn tasal din il-problema. Dan ma jipprekludix il-possibiltà li jista' jkun hemm ċirkustanzi fejn il-kompilaturi jistgħu jaħsbu li huwa preferibbli li jiġu eliminati d-diskrepanzi sabiex tittejjeb il-konsistenza totali tad-*data*. Meta l-valuri tas-sena ta' referenza jiġu estrapolati permezz tal-indiċijiet ta' volum katina, għandu jiġi spjegat lill-utenti għaliex mhemmx addittività fit-tabelli.
- 10.24 Fil-prattika, minhabba li huwa impossibbli li jitkejlu l-prezzijiet u l-kwantitajiet għall-prodotti kollha omoġenji ta' ekonomija, l-indiċijiet ta' volum jew prezz jiġu kkalkulati billi jintużaw kampjuni ta' prodotti omoġenji rappreżentattivi, bl-idea sottostanti tkun li l-volumi jew il-prezzijiet ta' prodotti mhux inkluzi fil-kampjun jinbiddlu fl-istess mod bħall-medja tal-kampjun. Għalhekk huwa neċessarju li tintuża klassifikazzjoni ta' prodott li hija ddettaljata u prattikabbli sabiex kull prodott identifikat ikollu omoġeneità massima, irrispettivament mill-livell ta' dettall użat fil-prezentazzjoni tar-riżultati.

▼B

- 10.25 Meta l-ekwazzjoni torbot l-indicijiet ta' valur, ta' prezz u ta' volum, żewġ indicijiet biss għandhom jiġu kkalkulati. Normalment, l-indicijiet ta' valur jinkisbu direttament sempliċement billi jitqabblu l-valuri totali għall-perijodu kurrenti u l-perijodu ta' bażi. Imbagħad hija kwistjoni li wiehed jagħzel bejn indici ta' prezz u indici ta' volum li għandu jiġi kkalkulat. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet l-assunzjoni ta' bidla parallela li tinfed il-metodu hija ppruvata aktar bil-prezzijiet milli bil-volumi minhabba li l-prezzijiet ta' prodotti differenti huma ta' spiss influwenzati b'mod sinifikanti minn ċerti fatturi bħall-kost tal-materja prima u l-paġi. F'dan il-każ, l-indici ta' prezz għandu jiġi kkalkulat billi jintuża kampjun ta' prodotti ta' kwalità kostanti fuq tul ta' żmien, bil-kwalità tiġi ddeterminata mhux bil-karatteristiċi fiżiċi tal-prodott iżda wkoll bil-kondizzjonijiet ta' bejgħ, kif spjegat hawn fuq. B'dan il-mod, il-varjazzjonijiet kollha fil-valur totali kkawżat minn bidliet strutturali fost il-prodotti diversi ser jidhru bħala varjazzjonijiet fil-volum u mhux fil-prezz.

F'xi każijiet, madankollu, ikun aktar faċli li wiehed jikkalkula indici ta' volum u jużaħ biex johroġ indici ta' prezz. Xi kultant, jista' anki jkun saħansitra preferibbli li jiġi kkalkulat l-indici ta' valur fuq il-bażi ta' indici ta' prezz u indici ta' volum.

Prodotti godda

- 10.26 Il-metodu ta' kalkolu ta' indicijiet ta' prezz u ta' volum deskritt hawn fuq jassumi li l-prodotti jeżistu fis-sentejn suċċessivi. Infatti, madankollu, hafna prodotti jitfaċċaw u jisparixxu minn sena għall-oħra u l-indicijiet ta' prezz u ta' volum għandhom jirriflettu dan. Meta l-volum jiġi ddefinit billi jintużaw l-prezzijiet tas-sena ta' qabel, ma jkun hemm l-ebda diffikultà partikolari fil-każ ta' prodotti li kienu jeżistu fis-sena ta' qabel, iżda li ma għadhomx jeżistu fis-sena kurrenti, minhabba li huma marbuta sempliċement mal-kwantità zero għas-sena kurrenti. Il-problema hija aktar kkomplicata fil-każ ta' prodotti godda, minhabba li għas-sena ta' qabel mhux possibbli li jitkejjel il-prezz ta' prodott li ma eżistix.

Hemm żewġ tipi ta' approċċi f'każ bħal dan għall-istima tal-prezz għas-sena ta' qabel: tal-ewwel jassumi li l-prezz tal-prodott il-ġdid jinbidel bħall-prezz ta' prodotti simili, filwaqt li t-tieni jipprova jikkalkula direttament x'kien ikun il-prezz tal-prodott il-ġdid kieku eżista fil-perijodu ta' bażi. L-ewwel approċċ jikkonsisti sempliċement mill-użu ta' indici ta' prezz ikkalkulat fuq il-bażi ta' kampjun ta' prodotti omoġenji li jeżistu fis-sentejn suċċessivi, u fil-prattika dan huwa l-metodu li jintuża għall-biċċa l-kbira ta' prodotti godda minhabba li l-prodotti godda huma ġeneralment wisq numerużi biex ikunu speċifikati esplicitament, speċjalment meta tiġi applikata strettament id-definizzjoni ta' prodotti omoġenji. Bit-tieni approċċ, il-metodi li jintużaw l-aktar huma l-metodu edoniku li jikkonsisti milli jiġi ddeterminat il-prezz ta' prodott fuq il-bażi tal-karatteristiċi ewlenin tiegħu u l-metodu ta' input li juża l-kost tal-prodott biex jikkalkula l-prezz tiegħu.

Il-kwistjoni ta' prodotti godda hija ta' importanza partikolari f'ċerti oqsma. Hafna oġġetti ta' kapital huma prodotti biss bħala oġġett wiehed u b'hekk jidhru bħala prodotti godda. Dan huwa l-każ ukoll ta' bosta servizzi li qatt mhux pprovduti fl-istess mod eżatt, pereżempju s-servizzi fir-riċerka u l-iżvilupp.

- 10.27 Għal transazzjonijiet fis-servizzi huwa frekwentement aktar diffiċli li jiġu speċifikati l-karatteristiċi li jiddeterminaw l-unitajiet fiżiċi u jistgħu jinbtu differenzi fl-opinjoni dwar il-kriterji li għandhom jintużaw. Din id-diffikultà tista' tikkonċerna industrijiet importanti bħal servizzi finanzjarji intermedjarji, kummerċ tal-bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut, servizzi għall-intrapriżi, edukazzjoni, riċerka u żvilupp, saħha jew rikreazzjoni. L-għażla ta' unitajiet fiżiċi għal tali attivitajiet hija ppreżentata fil-Manwal dwar kejl ta' prezz u ta' volum fil-kontijiet nazzjonali⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Eurostat, *Handbook on price and volume measures in national accounts*, 2001 (disponibbli fuq: <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>).

▼B

Prinċipji għal servizzi mhux tas-suq

- 10.28 L-istabbiliment ta' sistema komprensiva ta' indicijiet ta' prezz u ta' volum li tkopri l-provvista u l-użi ta' oġġetti u servizzi jnvolvi diffikultà partikolari meta jitkejjel l-output tas-servizzi mhux tas-suq. Tali servizzi jvarjaw mis-servizzi tas-suq billi ma jinbighux fi prezz tas-suq u l-valur tagħhom fi prezzijiet kurrenti huwa kkalkulat bħala s-somma tal-ispejjeż imġarrba. Dawn l-ispejjeż jikkonsistu mill-konsum intermedju, il-kumpens tal-impjegati, taxxi oħra nieqsa s-sussidji fuq il-produzzjoni u l-konsum ta' kapital fiss.
- 10.29 Fin-nuqqas ta' prezz unitarju tas-suq, il-kost unitarju ta' servizz mhux tas-suq jista' jitqies bħala l-ekwivalenti għall-prezz. Infatti, il-prezz ta' prodott tas-suq jikkorrispondi għan-nefqa li għandu jgħarrab x-xerrej sabiex jiehu l-pussess tiegħu, filwaqt li l-kost unitarju ta' servizz mhux tas-suq jikkorrispondi għall-infiq li s-soċjetà għandha ggħarrab sabiex tagħmel użu minnu. Għalhekk, fejn huwa possibbli li jiġu ddefiniti unitajiet ta' kwantità għal servizzi mhux tas-suq, huwa possibbli wkoll li jiġu applikati prinċipji ġenerali għal kalkolu tal-indicijiet ta' volum u ta' prezz li huma ddefiniti hawn fuq.

Ġeneralment, huwa possibbli li jiġu ddefiniti unitajiet ta' kwantità għal servizzi mhux tas-suq li huma kkunsmati fuq bażi individwali, bħas-servizzi tal-edukazzjoni u tas-saħħa, li jfisser li l-prinċipji ġenerali għandhom jiġu applikati regolarment fil-każ ta' servizzi bħal dawn.

Il-metodu li jikkonsisti mill-kalkolu tal-volum billi jiġu applikati l-ispejjeż unitarji tas-sena ta' qabel għall-kwantitajiet tas-sena kurrenti jissejjah il-metodu output.

- 10.30 Huwa diffiċli, madanakollu, li jiġu ddefiniti unitajiet ta' kwantità għal servizzi kollettivi mhux tas-suq, bħal pereżempju servizzi marbuta mal-gvern ġenerali, il-ġustizzja u d-difiża. F'dan il-każ, għalhekk, jehtieg li jintużaw metodi oħra b'analogija mal-metodu ġenerali. Dan il-metodu jiddefinixxi volum fuq il-bażi ta' prezzijiet tas-sena ta' qabel, jiġifieri jiddefinixxi il-volum bħala n-nefqa li x-xerrejja jkun għarrbu jekk il-prezzijiet ma jkunx inbidlu. Id-definizzjoni tal-aħħar tista' tintuża meta ma jkunx possibbli li tiġi ddefinita unità ta' kwantità kemm-li darba tiġi applikata, mhux għal unità ta' prodott, iżda għan-nefqa shiħa. Minhabba li l-valur ta' servizz mhux tas-suq jiġi ddeterminat mill-ispejjeż involuti, huwa għalhekk possibbli li l-volum jiġi kkalkulat mill-valur tal-ispejjeż bil-prezzijiet tal-perjodu ta' bażi, jiġifieri mill-valur fil-prezzijiet tal-perjodu ta' bażi tal-konsum intermedju, il-kumpens tal-impjegati, taxxi oħra netti mis-sussidji tal-produzzjoni u l-konsum tal-kapitali fiss. Dan il-metodu huwa magħruf bħala l-metodu input. Il-kalkolu f'termini ta' volum tal-kumpens tal-impjegati, il-konsum ta' kapital fiss, it-taxxi u s-sussidji fuq il-produzzjoni huwa kopert fil-paragrafi li jmiss.

Anki fl-aktar każ favorevoli tas-servizzi mhux tas-suq kkunsmati fuq bażi individwali, bħal daww tal-edukazzjoni u tas-saħħa, mhuwiex dejjem faċli li jiġu distinti prodotti omoġenji. Tabilhaqq, il-karatteristiċi ta' tali servizzi rari jiġu ddefiniti b'mod preċiż biżżejjed biex ikun possibbli li jiġi ddeterminat b'ċertezza jekk żewġ unitajiet ta' servizzi differenti jistgħux jiġu kkunsidrati bħala ekwivalenti, jiġifieri jekk ikollhom jitqiesu bħala korrispondenti ma' prodott wieħed omoġenju jew ma' żewġ prodotti separati. Żewġ kriterji ekwivalenti jistgħu jinżammu mill-kontabilisti nazzjonali:

- (a) il-kriterju tal-kost unitarju: żewġ unitajiet ta' servizzi mhux tas-suq jitqiesu ekwivalenti jekk ikollhom l-istess kost unitarju. Dan il-kriterju huwa bbażat fuq l-idea li, kollettivament, daww li jibbenefikaw mis-servizzi pubbliċi huma wkoll daww li jiddeċiedu u jhallsu għalihom. Pereżempju, iċ-ċittadini jiddeċiedu dwar is-servizzi

▼B

pubbliċi permezz tar-rappreżentanti tagħhom u jhallu għalihom permezz tat-taxxi tagħhom. Taht tali kondizzjonijiet, iċ-ċittadini ma jistgħux jiġu mistennija li jhallu prezzijiet differenti għal unitajiet ta' servizzi li huma jqisu ekwivalenti. Għalhekk, skont dan il-kriterju, żewġ unitajiet ta' servizzi ta' kostijiet differenti għandhom jitqiesu bħala korrispondenti għal prodotti differenti u prodott omogenju mhux tas-suq huwa kkaratterizzat bl-unità tal-ispiza unitarja tagħha;

- (b) il-kriterju tar-riżultat: żewġ unitajiet ta' servizzi mhux tas-suq jitqiesu ekwivalenti jekk ikollhom l-istess riżultat. Dan il-kriterju huwa bbażat fuq l-idea li żewġ unitajiet ta' servizzi meqjusa miċ-ċittadini bħala ekwivalenti madankollu jistgħu jiġu prodotti b'kosti differenti minhabba li iċ-ċittadini ma jikkontrollawx kompletament il-proċess ta' produzzjoni ta' dawn is-servizzi. Il-kriterju tal-kost unitarju għalhekk ma jibqax rilevanti u għandu jiġi sostitwit minn kriterju li jikkorrispondi għall-utilità tas-servizzi mhux tas-suq għas-soċjetà.

Billi l-kriterju tar-riżultat ta' spiss jidher aktar rilevanti, ammont kbir ta' xogħlijiet tkomplew biex jiġu żviluppati metodi bbażati fuq dan il-kriterju u qed titkompla r-riċerka biex dawn jittejjbu. Fil-prattika, tali metodi ta' spiss jirriżultaw fl-introduzzjoni tal-kalkolu tal-volum tal-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikati għall-kwantitajiet: imbagħad jiehdu l-isem ta' metodi b'korrezzjoni esplicita għall-kwalità.

Id-diffikultà prinċipali għall-implimentazzjoni ta' tali metodi hija marbuta mad-definizzjoni u l-kejl tar-riżultat. Tabilhaqq, l-kejl tar-riżultat jippre-supponi d-definizzjoni tal-oġġettivi, li mhuwiex daqshekk sempliċi fil-qasam tas-servizzi mhux tas-suq. Pereżempju, liema huma l-oġġettivi tas-servizz pubbliku tas-saħħa: it-titjib tal-istat tas-saħħa pubblika jew il-hajja itwal? It-tnejn li huma, ċertament, iżda mbagħad kif għandek tqis oġġettivi diversi li mhuwiex ekwivalenti? Pereżempju, x'inhu l-ahjar trattament, dak li jagħti l-possibbiltà li tghix sena addizzjonali f'saħħa tajba jew dak li jagħti l-possibbiltà li tghix sentejn addizzjonali b'saħħa dgħajfa? Barra minn hekk, l-istimi tar-riżultati huma ta' spiss kontroversjali, għalhekk, f'bosta pajjiżi, il-kontroversji fuq it-titjib jew id-deterjorazzjoni tal-prestazzjoni tal-istudenti fl-iskola huma rikorrenti.

Fl-Unjoni Ewropea, minhabba d-diffikultajiet kunċettwali u n-nuqqas ta' kunsens fuq il-metodi output aġġustati għall-kwalità (ibbażati fuq ir-riżultat), tali metodi huma esklużi mill-qafas ċentrali sabiex tiġi ppreservata l-komparabbiltà tar-riżultati. Tali metodi huma rriżervati fuq bażi opzjonali għal tabelli supplimentari filwaqt li titkompla r-riċerka. Għalhekk, fil-qasam tas-saħħa u tal-edukazzjoni mhux tas-suq, l-istimi tal-produzzjoni u tal-konsum f'termini ta' volum għandhom jiġu kkalkulati fuq il-bażi ta' kejl ta' output dirett — mingħajr aġġustament għall-kwalità — billi jitqiesu l-kwantitajiet prodotti bl-ispejjeż unitarji ta' dawk is-servizzi tas-sena ta' qabel, mingħajr ma jiġu kkoreġuti bl-ebda mod biex jittiehed kont tal-kwalità. Dawn il-metodi għandhom jiġu applikati sa livell suffiċjenti ta' dettall, bil-livell minimu jiġi ddefinit mill-*Manwal dwar il-kejl ta' prezz u ta' volum fil-kontijiet nazzjonali* tal-Eurostat.

Għalkemm l-użu ta' metodi bbażati fuq l-input għandu ġeneralment jiġi evitat, huwa possibbli li fil-qasam tas-saħħa, jiġi applikat il-metodu input meta l-varjetà tas-servizzi tkun tali li jkun prattikament impossibbli li jiġu ddeterminati prodotti omogenji. Barra minn hekk, l-istimi tal-kontijiet nazzjonali għandhom jiġu akkumpanjati b'informazzjoni ta' spjegazzjoni li tiġbed l-attenzjoni tal-utenti għall-metodi ta' kejl.

▼B

Prinċipji għall-valur miżjud u l-PDG

- 10.31 Il-valur miżjud, l-entrata saldatorja fil-kont ta' produzzjoni, huwa l-unika entrata saldatorja li tagħmel parti mis-sistema ta' integrazzjoni ta' indici-jiet ta' prezz u ta' volum. Il-karatteristiċi partikolari hafna ta' din l-entrata għandhom, madankollu, jiġu enfasizzati, kif għandha tiġi enfasizzata wkoll it-tifsira tal-indicijiet ta' volum u ta' prezz relatati magħha.

Il-valur miżjud, diversament mill-flussi varji ta' oġġetti u servizzi, ma jirrappreżentax xi kategorija speċifika ta' transazzjonijiet. Għalhekk, ma jistax jiġi maqsum f'komponent ta' prezz u f'komponent ta' volum.

- 10.32 *Definizzjoni:* Il-valur miżjud f'termini ta' volum huwa ddefinit bħala d-differenza bejn l-output f'termini ta' volum u l-konsum intermedju f'termini ta' volum.

$$VA = \sum P(0) Q(I) - \sum p(0) q(I)$$

fejn P u Q huma prezzijiet u kwantitajiet għall-output u p u q huma prezzijiet u kwantitajiet għall-konsum intermedju. Il-metodu teoretikament korrett għall-kalkolu tal-valur miżjud f'termini ta' volum huwa permezz ta' deflazzjoni doppja, jiġifieri, id-deflazzjoni separata taż-żewġ flussi tal-kont ta' produzzjoni (output u konsum intermedju) u l-kalkolu tal-bilanċ ta' dawk iż-żewġ flussi vvalutati mill-ġdid.

- 10.33 F'xi każijiet, meta d-*data* statistika tibqa' inkompleta jew mhux suffiċjentement affidabbli, jista' jkun neċessarju li jintuża indikatur uniku. Jekk ikun hemm *data* tajba fuq il-valur miżjud fil-prezzijiet kurrenti, alternattiva waħda għad-deflazzjoni doppja hija d-deflazzjoni tal-valur miżjud kurrenti b'mod dirett permezz ta' indici ta' prezz għall-output. Dan jimplika l-assunzjoni li prezzijiet għall-konsum intermedju jinbidlu bl-istess rata tal-output. Proċedura oħra possibbli hija li jiġi estrapolat il-valur miżjud fis-sena ta' bażi permezz ta' indici ta' volum għall-output. L-indici ta' volum jista' jiġi kkalkulat jew direttament mid-*data* ta' kwantità jew billi ssir deflazzjoni tal-valur kurrenti tal-output b'indici adatt ta' prezz. Dan il-metodu jassumi li l-bidliet fil-volum huma l-istess għall-output u għall-konsum intermedju.

Għal ċerti industriji tas-servizzi tas-suq u mhux tas-suq, bħas-servizzi finanzjarji, is-servizzi kummerċjali jew id-difiża, jista' ma jkunx possibbli li jinkisbu stimi sodisfaċenti ta' bidliet ta' prezz jew ta' volum għall-output. F'tali każijiet, il-movimenti tal-valur miżjud f'termini ta' volum jistgħu jiġu stmati permezz ta' bidliet fil-kumpens ta' impjegati b'rati ta' pagi tas-sena ta' qabel u konsum ta' kapital fiss f'termini ta' volum. Il-kompilaturi tad-*data* jistgħu jiġu mgħiegħla jadottaw espedjenti bħal dawn, anke meta ma jkunx hemm raġuni valida biex wiehed jassumi li l-produttività tax-xogħol ser tibqa' l-istess fil-medda qasira jew twila ta' żmien.

- 10.34 Min-natura tagħhom stess, għalhekk, l-indicijiet ta' prezz u ta' volum għall-valur miżjud huma differenti mill-indicijiet korrispondenti għall-flussi ta' oġġetti u servizzi.

L-istess japplika għall-indicijiet ta' prezz u ta' volum ta' entrati saldatorji aggregati bħall-prodott domestiku gross. Il-valur tal-aħħar huwa ekwivalenti għas-somma tal-valuri kollha miżjuda tal-industriji kollha, jiġifieri għas-somma ta' entrati saldatorji, bit-taxxi miżjuda u s-sussidji mnaqqsa fuq prodotti; u minn lat ieħor dan jista' jidher li jirrappreżenta l-entrata saldatorja bejn it-total tal-użi finali u l-importazzjonijiet.

▼B**PROBLEMI SPECIFIČI FL-APPLIKAZZJONI TAL-PRINĊIPJI**

10.35 Għalkemm essenzjalment limitata għat-transazzjonijiet li jinvolvu oġġetti u servizzi, is-sistema integrata tal-indiċijiet ta' prezz u ta' volum ma teskludix il-possibbiltà li jiġi kkalkulat l-kejl ta' bidliet fil-prezz u l-volum għal ċerti transazzjonijiet oħra.

Taxxi u sussidji fuq prodotti u importazzjonijiet

10.36 Il-possibbiltà msemija hawn fuq teżisti, b'mod partikolari, fil-każ ta' taxxi u sussidji marbuta direttament mal-kwantità jew il-valur tal-oġġetti u s-servizzi li huma soġġetti għal ċerti transazzjonijiet. Fit-tabelli tal-provvista u l-użu, il-valuri ta' daww it-taxxi u sussidji jintwerew b'mod esplicitu. Bl-applikazzjoni tar-regoli deskritti hawn taht, huwa possibbli li jinkiseb kejl ta' prezz u ta' volum għall-kategoriji ta' taxxi u sussidji li huma rreġistrati fil-kontijiet ta' oġġetti u servizzi, jiġifieri:

(a) taxxi fuq prodotti, minbarra VAT (D.212 u D.214);

(b) sussidji fuq prodotti (D.31);

(c) VAT fuq prodotti (D.211).

10.37 L-aktar każ sempliċi huwa dak tat-taxxi li jirrappreżentaw ammont fiss għal kull unità ta' kwantità tal-prodott li huwa suġġett għat-transazzjoni. Il-valur tad-dhul minn taxxa bħal din jiddependi:

(a) mill-kwantità ta' prodotti involuti fit-transazzjoni;

(b) mill-ammont intaxxat għal kull unità, jiġifieri l-prezz tat-tassazzjoni.

It-tqassim tal-bidla fil-valur fiż-żewġ komponenti tagħha kwazi ma tippreżenta l-ebda diffikultà. Il-varjazzjoni fil-volum hija ddeterminata mill-bidla fil-kwantitajiet tal-prodotti intaxxati; il-varjazzjoni fil-prezz tikkorrispondi għall-bidla fl-ammont intaxxat għal kull unità, jiġifieri għall-bidla fil-prezz ta' tassazzjoni.

10.38 Każ aktar frekwenti huwa dak fejn it-taxxa tirrappreżenta ċertu perċentwali tal-valur tat-transazzjoni. Il-valur tad-dhul minn taxxa bħal din għalhekk tiddependi:

(a) mill-kwantità ta' prodotti involuti fit-transazzjoni;

(b) mill-prezz tal-prodotti involuti fit-transazzjoni;

(c) mir-rata tat-taxxa (bħala perċentwali).

Il-prezz ta' tassazzjoni mbagħad jinkiseb billi tiġi applikata r-rata għall-prezz tal-prodott. Il-bidla fil-valur tad-dhul minn taxxa ta' dan it-tip tista' wkoll tinqasam f'bidla tal-volum, iddeterminata mill-bidla fil-kwantitajiet tal-prodotti intaxxati, u bidla fil-prezz korrispondenti għall-bidla fil-prezz ta' tassazzjoni ($b \times c$).

10.39 L-ammont ta' taxxi fuq il-prodotti, eskluża l-VAT (D.212 u D.214) jitkejjel f'termini ta' volum, billi jiġi applikat għall-kwantitajiet ta' prodotti manifatturati jew importati l-prezzijiet ta' tassazzjoni tas-sena ta' bażi, jew billi jiġu applikati għall-valur tal-output jew tal-importazzjonijiet, rivalorizzat fil-prezzijiet tas-sena ta' bażi, ir-rati tat-taxxa tas-sena ta' bażi. Għandha tingħata attenzjoni għall-fatt li l-prezzijiet ta' tassazzjoni jistgħu jvarjaw fost użi differenti. Jittiehed kont ta' dan fit-tabelli tal-provvista u l-użu.

10.40 Bl-istess mod, l-ammont ta' sussidji fuq il-prodotti (D.31) jitkejjel f'termini ta' volum billi jiġu applikati għall-kwantitajiet ta' prodotti manifatturati jew importati l-prezzijiet ta' sussidju tas-sena ta' bażi jew billi jiġu applikati għall-valur tal-output jew tal-importazzjonijiet, rivalorizzati fil-prezzijiet tas-sena ta' bażi, ir-rati tas-sussidju tas-sena ta' bażi, b'kont meħud tal-prezzijiet differenti ta' sussidji għall-użi differenti.

▼B

- 10.41 Il-VAT fuq prodotti (D.211) hija, kemm għall-ekonomija kollha kif ukoll għal industrij individwali u utenti oħra, ikkalkulata fuq bażi netta u tirreferi biss għal VAT li ma tistax titnaqqas. Dan huwa ddefinit bħala d-differenza bejn il-VAT iffatturata fuq il-prodotti u l-VAT li tista' titnaqqas mill-utenti ta' dawn il-prodotti. Alternattivament, jista' jkun possibbli wkoll li l-VAT tiġi ddefinita fuq prodotti bħala s-somma tal-ammonti kollha li ma jistgħux jitnaqqsu u li għandhom jithallsu mill-utenti.

Il-VAT li ma tistax titnaqqas f'termini ta' volum tista' tiġi kkalkulata billi jiġu applikati r-rati ta' VAT fis-sehh fis-sena ta' qabel għall-flussi espressi fil-prezzijiet tas-sena ta' qabel. Kwalunkwe bidla fir-rata tal-VAT għas-sena kurrenti ser għalhekk tkun riflessa fl-indiċi ta' prezz u mhux fl-indiċi ta' volum tal-VAT li ma tistax titnaqqas.

Il-frazzjoni tal-VAT li ma tistax titnaqqas fil-VAT iffatturata u għalhekk VAT li ma tistax titnaqqas tista' tinbidel:

- (a) jew minhabba bidla fid-dritt li titnaqqas il-VAT, li tirriżulta minn bidla fil-liġijiet jew regolamenti fil-qasam fiskali, b'effett immedjat jew le;
- (b) jew minhabba bidliet fix-xejra ta' użi tal-prodott (pereżempju, zieda fil-proporzjon tal-użi li fuqhom il-VAT tista' titnaqqas).

Bidla fl-ammont ta' VAT li tista' titnaqqas li tirriżulta minn bidla fid-dritt li titnaqqas il-VAT ser tiġi ttrattata bil-metodu deskritt bħala bidla fil-prezz ta' tassazzjoni, hekk kif ser tiġi ttrattata bidla fir-rata ta' VAT iffatturata.

Min-naha l-oħra, bidla fl-ammont ta' VAT li tista' titnaqqas li tirriżulta minn bidla fix-xejra tal-użi tal-prodott tikkostitwixxi bidla fil-volum ta' VAT li tista' titnaqqas li tiġi riflessa fl-indiċi tal-volum tal-VAT fuq il-prodotti.

Taxxi oħra u sussidji fuq il-produzzjoni

- 10.42 It-trattament ta' taxxi oħra (D.29) u sussidji (D.39) fuq il-produzzjoni jqajjem diffikultà partikolari, sakemm, b'definizzjoni, mhuwiex possibbli li jiġu assenjati direttament lil unitajiet li huma prodotti. Fil-każ ta' servizzi mhux tas-suq, din id-diffikultà hija aggravata mill-fatt li dawn jintużaw biss meta mhuwiex possibbli li jiġu ddefiniti unitajiet ta' kwantità. Generalment madankollu, huwa possibbli li tiġi evitata din id-diffikultà billi jiġu ddefiniti taxxi oħra u sussidji fuq produzzjoni f'termini ta' volum, bl-ammont li għalihom ikunu għolew kieku ma kien hemm l-ebda bidla fir-regoli tat-taxxi u l-prezzijiet kumplessivament fir-rigward tas-sena ta' qabel. Pereżempju, it-taxxi fuq il-proprjetà jew l-użu ta' ass jistgħu jiġu evalwati f'termini ta' volum billi jiġu applikati għall-perjodu kurrenti r-regoli u l-prezz ta' assi tas-sena ta' qabel.

Konsum ta' kapital fiss

- 10.43 Il-kalkolu tal-kejl ta' volum tal-konsum ta' kapital fiss johloq xi problemi meta tkun disponibbli *data* tajba dwar il-kompożizzjoni tal-istokk tal-oġġetti ta' kapital fiss. Il-metodu ta' inventarju perpetwu, użat minn bosta pajjiżi, diġà jimplika, għall-istima tal-konsum ta' kapital fiss fil-prezzijiet kurrenti, il-bżonn li l-ewwel jitwettaq kalkolu tal-istokk tal-oġġetti ta' kapital fiss f'termini ta' volum. Biex wiehed jagħmel tranżizzjoni minn valutazzjoni ta' kost storiku għal wiehed ta' spiża ta' sostituzzjoni, huwa neċessarju li l-ewwel jiġu vvalutati oġġetti kapitali akkwistati fuq għadd ta' perijodi differenti fuq bażi omoġenja, jiġifieri prezzijiet ta' sena ta' bażi. L-indiċijiet ta' prezz u ta' volum dderivati fil-proċess għalhekk jistgħu jintużaw biex jiġi kkalkulat il-valur tal-konsum ta' kapital fiss f'termini ta' volum u l-indiċi ta' prezz assoċjat.

▼B

Meta ma jkunx hemm inventarju perpetwu tal-istokk tal-oġġetti ta' kapital fiss, il-bidla fil-konsum ta' kapital fiss f'termini ta' volum tista' tinkiseb bid-deflazzjoni tad-*data* tal-prezzijiet kurrenti bl-indiċijiet tal-prezzijiet dderivati minn *data* fuq il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss skont il-prodott. Imbagħad għandu jittiehed kont tal-istruttura taż-żmien tal-oġġetti kapitali akkwistati.

Kumpens tal-impjegati

- 10.44 Għall-iskop li jitkejjel il-volum tal-input mix-xogħol tal-impjegati, il-kwantità unitarja għall-kumpens tal-impjegati tista' titqies ekwivalenti għal xogħol ta' siegħa ta' tip u livell ta' hila speċifiċi. Bhal ma jiġri fir-rigward tal-oġġetti u s-servizzi, għandhom jiġu rikonoxxuti kwalitajiet differenti ta' xogħol u għandhom jiġu kkalkulati kwantitajiet relattivi għal kull tip separat ta' xogħol. Il-prezz assoċjat ma' kull tip ta' xogħol huwa l-kumpens mħallas għal kull siegħa, li tabilhaqq jista' jvarja, bejn tipi differenti ta' xogħol. Il-kejl ta' volum tax-xogħol li jkun sar jista' jiġi kkalkulat bħala medja ppeżata tal-kwantitajiet relattivi għal tipi differenti ta' xogħol, ppeżati bil-valuri tal-kumpens ta' impjegati fis-sena ta' qabel jew fis-sena ta' bazi fissa. Alternattivament, l-indiċi tar-rata tal-pagi tista' tiġi kkalkulata għax-xogħol billi tiġi kkalkulata l-medja ppeżata tal-bidliet proporzjonali fir-rati ta' kull siegħa ta' kumpens għal tipi differenti ta' xogħol, dejjem bl-istess kumpens tal-impjegati bħala piż. Jekk indiċi ta' volum tat-tip Laspeyres jiġi kkalkulat indirettament permezz tad-deflazzjoni tal-bidliet fil-kumpens tal-impjegati f'valuri kurrenti b'indiċi tal-bidla medja fil-kumpens ta' kull siegħa, tal-aħħar għandu jkun tip ta' indiċi Paasche.

Stokkijiet ta' assi fissi prodotti u inventarji

- 10.45 Il-volumi bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel huma mehtieġa kemm għall-istokkijiet ta' assi fissi prodotti kif ukoll għall-inventarji. Fir-rigward tal-ewwel, *data* bhal din kif mehtieġa għall-kalkolu tal-proporzjonijiet ta' kapital għall-output hija disponibbli jekk isir użu tal-metodu tal-inventarju perpetwu. F'każijiet ohra, informazzjoni dwar il-valuri tal-istokkijiet ta' assi tista' tingabar mill-produtturi, u d-deflazzjoni tista' ssir permezz tal-indiċijiet tal-prezzijiet użati għall-formazzjoni ta' kapital fiss, b'kont meħud tal-istruttura ta' età tal-istokkijiet.

Il-bidliet fl-inventarji jitkejlu permezz tal-valur tal-entrati fl-inventarji nieqes il-valur tal-prelevazzjonijiet mill-inventarji, u l-valur ta' kwalunkwe telf rikorrenti ta' oġġetti mizmuma fl-inventarji matul perijodu speċifiku. Il-volumi fil-prezzijiet tas-sena ta' qabel jistgħu jiġu dderivati bid-deflazzjoni ta' dawn il-komponenti. Fil-prattika, madankollu, huwa rari li l-entrati u l-prelevazzjonijiet tal-istokkijiet ikunu verament magħrufa, u ta' spiss l-unika informazzjoni disponibbli hija l-valur tal-istokkijiet fil-bidu u fl-aħħar tal-perijodu. F'tali każijiet, ta' spiss ikun neċessarju li wiehed jassumi entrati u prelevazzjonijiet regolari matul il-perijodu kurrenti, sabiex il-prezz medju għall-perijodu jkun jista' jitqies rilevanti kemm għall-entrati kif ukoll għall-prelevazzjonijiet. F'dawn iċ-ċirkostanzi, il-kalkolu tal-varjazzjoni fl-istokkijiet permezz tad-differenza bejn il-valuri tal-entrati u l-prelevazzjonijiet għandhu jkun l-istess bħal-kalkolu tad-differenza bejn il-valuri tal-istokkijiet inizjali u finali. Il-varjazzjoni fl-istokkijiet f'termini ta' volum tista' mbagħad tiġi kkalkulata permezz tad-deflazzjoni tal-istokkijiet inizjali u finali biex jingiebu f'konformità mal-prezz medju tal-perijodu ta' bazi. Meta l-varjazzjonijiet fl-istokkijiet jkunu magħrufa f'termini ta' kwantità, ikun possibbli, filwaqt li wiehed jassumi għal darb'ohra entrati u prelevazzjonijiet regolari, li jiġi kkalkulat il-volum tal-varjazzjoni fl-istokkijiet billi jiġi applikat il-prezz medju tal-perijodu ta' bazi għall-varjazzjoni fl-istokkijiet f'termini ta' kwantità.

▼B

KEJL TA' INTROJTU REALI GHALL-EKONOMIJA TOTALI

10.46 Generalment mhuwiex possibbli li l-flussi ta' introjtu jiġu diviżi f'komponent ta' prezz u f'komponent ta' kwantità u għal din ir-raġuni, il-kejl tal-prezzijiet u l-volumi ma jistax jiġu ddefinit bl-istess mod bħall-flussi u l-istokkijiet ta' prodotti. Il-flussi ta' introjtu jistgħu jitkejlu f'termini reali biss fil-każ li wiehed jagħzel xi basket speċifiku ta' oġġetti u servizzi li fuqhom l-introjtu huwa tipikament minfuq u juża l-indiċijiet tal-prezzijiet għal dan il-basket bħala deflatur tal-introjti kurrenti. L-għażla hija dejjem arbitrarja fis-sens li huwa rari li l-introjtu jintefaq speċifikament f'xiri matul il-perjodu fil-kwistjoni. Ftit mill-introjtu jista' jinfaddal għal xiri f'perjodi aktar tard, jew alternattivament, ix-xiri matul il-perjodu jista' jiġi ffinanzjat parzjalment minn tfaddil li jkun sar qabel.

10.47 Il-prodott domestiku gross ikejjel, fi prezzijiet tas-sena ta' qabel, il-produzzjoni totali (nieqes il-konsum intermedju) f'termini ta' volum għall-ekonomija totali. L-introjtu reali totali tar-residenti huwa influwenzat mhux biss mill-volum ta' produzzjoni iżda wkoll mir-rata li biha l-esportazzjonijiet jistgħu jiġu skambjati kontra l-importazzjonijiet mill-bqija tad-dinja. Jekk il-kondizzjonijiet tal-kummerċ jittjiebu, ikunu meħtieġa inqas esportazzjonijiet biex jithallas volum speċifiku ta' importazzjonijiet, sabiex f'livell speċifiku ta' produzzjoni domestika, oġġetti u servizzi jistgħu jiġu riallokati minn esportazzjonijiet għal konsum jew formazzjoni kapitali.

L-introjtu domestiku gross reali jista' jiġi dderivat billi jiżdied l-hekk imsejjah qligħ kummerċjali maċ-ċifri tal-volum fuq il-prodott domestiku gross. Il-qligħ kummerċjali — jew, jekk ikun il-każ, it-telf — huwa ddefinit bħala:

$$T = \frac{X - M}{P} - \left[\frac{X}{P_x} - \frac{M}{P_m} \right]$$

jiġifieri, il-bilanċ kurrenti ta' esportazzjonijiet nieqes l-importazzjonijiet, deflatat bl-indiċi tal-prezzijiet P, nieqes id-differenza bejn il-valur deflatat tal-esportazzjonijiet u l-valur deflatat tal-importazzjonijiet. L-għażla ta' deflatur P adatt għall-bilanċi kummerċjali kurrenti għandu jithalla għall-awtoritajiet statistiċi f'pajjiż, b'kont meħud taċ-ċirkustanzi partikolari ta' dak il-pajjiż. Fiċ-ċirkustanzi fejn ikun hemm incertezza dwar l-għażla ta' deflatur, medja tal-indiċijiet tal-prezzijiet tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni x'aktarx li ttiprovdi deflatur adatt.

Diversi aggregati tal-introjtu reali huma identifikati u ddefiniti kif ġej.

prodott domestiku gross f'termini ta' volum

magħdud mal-qligħ jew it-telf kummerċjali mill-bidliet f'termini ta' kummerċ

ugwali għall-introjtu domestiku gross reali

magħdud mal-introjti primarji reali riċevibbli minn barra

nieqes l-introjti primarji reali pagabbli lil pajjiżi barranin

ugwali għall-introjtu nazzjonali gross reali

magħdud mat-trasferimenti kurrenti reali riċevibbli minn barra

nieqes trasferiment kurrenti reali pagabbli lil pajjiżi barranin

ugwali għall-introjtu nazzjonali gross disponibbli reali

nieqes konsum ta' kapital fiss f'termini ta' volum

ugwali għall-introjtu nazzjonali nett disponibbli reali.

▼ B

Sabiex wiehed ikun jista' jesprimi d-diversi aggregati ta' introjtu nazzjonali f'termini reali, huwa rrakkomandat li r-riċevibbli u l-pagabbli ta' introjti primarji u t-trasferimenti lejn u minn pajjiżi barranin għandhom jiġu deflatati b'indici ta' nefqa finali domestika gross. L-introjtu nazzjonali disponibbli reali għandu jiġi espress fuq bażi netta billi mill-valur gross tiegħu jitnaqqas il-konsum ta' kapital fiss f'termini ta' volum.

INDIĊIJET TA' PREZZ U VOLUM INTERSPAŻJALI

10.48 Il-fatt li l-pajjiżi għandhom livelli ta' prezz u muniti differenti joffri sfida għall-paraguni interspażjali tal-prezzijiet u l-volumi. Ir-rati ta' skambju nominali mhumex fatturi ta' konverżjoni adatti f'paraguni bħal dawn, billi ma jirriflettux b'mod adegwat id-differenzi fil-livell ta' prezz, u billi mhumex stabbli biżżejjed fuq tul ta' żmien.

10.49 Minflok, jiġu applikati l-paritajiet tal-kapaċità tal-akkwist (PPPs). Il-PPP hija ddefinita bħala l-ghadd ta' unitajiet ta' munita tal-pajjiż B li hija meħtieġa fil-pajjiż B sabiex tinx tara l-istess kwantità ta' oġġetti u servizzi li unita' waħda tal-munita tal-pajjiż A tixtri f'pajjiż A. Il-PPPs għalhekk jistgħu jiġu interpretati bħala r-rata ta' skambju ta' munita artifiċjali komunament magħrufa bħala l-istandard tal-kapaċità tal-akkwist (PPS). Jekk l-infiq ta' pajjiżi A u B espress f'muniti nazzjonali jiġi kkonvertit f'PPS, iċ-ċifri li jirriżultaw jiġu espressi fil-livell tal-istess prezz u l-istess munita, u b'hekk jippermettu paragun sinifikattiv tal-volumi.

10.50 Il-PPPs għal oġġetti u servizzi tas-suq huma bbażati fuq s'tharrigiet internazzjonali dwar il-prezzijiet. Tali s'tharrigiet dwar il-prezzijiet jitwettqu b'mod simultanju fil-pajjiżi kollha partecipanti, abbazi ta' kampjun komuni ta' prodotti. Il-kampjuni huma speċifikati b'mod ċar fit-termini tal-karatteristiċi tekniċi tagħhom, kif ukoll f'termini ta' varjabbli oħra li wiehed jassumi li jinfluwenzaw il-prezz, bħall-ispejjeż tal-installazzjoni u t-termini ta' bejgħ. Filwaqt li tinghata priorità lill-komparabbiltà tal-elementi tal-kampjun, din għandha xorta waħda tiġi ppeżata kontra r-rappreżentattività tagħhom fis-swieq nazzjonali. Il-kampjun ta' prodotti għandu idealment ikun rappreżentattiv b'mod uguali fil-pajjiżi kollha partecipanti.

10.51 Għal servizzi mhux tas-suq, il-paraguni interspażjali jiffaċċjaw l-istess problema bħal b'inter-temporali, billi fl-ebda waħda miż-żewġ dimensjonijiet ma jeżistu prezzijiet tas-suq. Tradizzjonalment, ġie applikat approċċ ta' input (jew approċċ tal-kost tal-inputi), skont l-assunzjoni li l-output huwa uguali għas-somma tal-inputs. Dan l-approċċ, li jimplika paraguni diretti jew indiretti tal-volum tal-inputs, jonqos milli jiehu kont tad-differenzi fil-produttività. Għal din ir-raġuni, għall-paraguni intertemporali, jiġu ppreferuti metodi li jiffokaw jew fuq il-kejl dirett tal-output jew fuq il-prezzijiet tal-output li jintużaw sussegwentement għad-deflaz-zjoni tan-nefqa, talanqas għal servizzi individwali bħall-edukazzjoni u s-saħħa.

10.52 Fil-kalkolu tal-PPPs, huma applikati l-istess formuli tan-numru ta' indici li jintużaw fil-kalkolu tal-indicijiet temporali. F'kuntest bilaterali li jinvolvi żewġ pajjiżi, A u B, kwalunkwe wiehed miż-żewġ pajjiżi jista' jintuża biex jipprovi l-piżijiet. Mil-lat tal-pajjiż A, jista' jiġi kkalkulat indici tat-tip Laspeyres bil-piżijiet minn pajjiż A kif jista' jiġi kkalkulat ukoll indici tat-tip Paasche billi jintużaw il-piżijiet mill-pajjiż B. Madankollu, jekk iż-żewġ ekonomiji huma strutturalment differenti, il-lakuna bejn dawn iż-żewġ indicijiet tista' tkun partikolarment kbira, u r-riżultat aħhari jiġi influwenzat sew bl-għażla tal-indici. F'paraguni binarji, għalhekk huwa preferibbli li tiġi applikata l-medja tat-tnejn, jiġifieri, l-indici Fisher.

▼B

- 10.53 Pizijiet numeriċi espliciti normalment mhumiex disponibbli fil-livell ta' elementi individwali tal-kampjun. Ghalhekk, tiġi applikata forma ta' ppeżar impliċitu bbażata fuq jekk il-pajjiżi jaraw element partikolari bħala rappreżentant tax-xejra domestika ta' konsum jew le. L-aktar livell baxx ta' aggregazzjoni li ghalih huma disponibbli l-pizijiet numeriċi, huwa msejjah il-livell tal-pożizzjonijiet ta' bażi (basic heading — BH).
- 10.54 It-transitività timplika li l-PPP diretta bejn il-pajjiżi A u C hija uguali għall-PPP indiretta dderivata billi tiġi mmultiplikata l-PPP diretta bejn il-pajjiżi A u B (jew kwalunkwe pajjiż terz) u l-PPP diretta bejn pajjiżi B u C. Il-PPPs Fisher fil-livell BH mhumiex transittivi, iżda huwa possibbli li jiġu dderivati minnhom sett ta' PPPs transittivi li jixbhu l-indiċijiet Fisher oriġinali, billi jintuża l-kriterju ta' lanqas kwadrati għal dan l-iskop. Bl-applikazzjoni tal-hekk imsejha formula Ēltetö-Köves-Szule (EKS) jiġu minimizzati d-devjazzjonijiet bejn l-indiċijiet oriġinali Fisher u jiġi prodott sett komplut ta' PPPs transittivi fil-livell BH.
- 10.55 Is-sett ta' PPPs transittivi li jirriżulta għall-pajjiżi kollha u l-BHs kollha jiġu aggregati sal-livell tal-PDG totali billi jintuża l-infiq mill-kontijiet nazzjonali bħala pizijiet. Il-PPPs aggregati fil-livell tal-PDG jew kwalunkwe kategorija oħra jistgħu jiġu applikati, pereżempju, fil-kalkolu tal-infiq reali u l-indiċijiet ta' volum spazjali. PPP diviża bir-rata ta' kambju nominali bejn żewġ pajjiżi tipproduċi indiċi tal-livell tal-prezzijiet (PLI), li jista' jintuża fl-analiżijiet tal-livelli komparattivi tal-prezzijiet tal-pajjiżi.
- 10.56 Il-Kummissjoni Ewropea (Eurostat) hija responsabbli għall-kalkolu tal-PPPs għall-Istati Membri skont ir-Regolament (KE) Nru 1445/2007 ⁽¹⁾. Fil-prattika, dawn il-kalkoli PPP huma inklużi fi programm usa tal-PPP kkoordinat b'mod kongunt mill-Eurostat u l-OECD. Il-metodi ddettaljati użati fil-programm huma deskritti fil-*Eurostat-OECD Methodological manual on purchasing power parities* ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2007 li jistabbilixxi regoli komuni għall-provvista ta' informazzjoni bażika dwar il-Paritajiet tal-Kapacità tal-Akkwiż u għall-kalkolu u d-disseminazzjoni tagħhom (ĠU L 336, 20.12.2007, p. 1).

⁽²⁾ Eurostat - OECD, *Eurostat-OECD Methodological manual on purchasing power parities*, 2006 (jinsab fuq: <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>).



KAPITOLU 11

POPOLAZZJONI U INPUTS TA' XOGHOL

- 11.01 Il-paraguni bejn il-pajjiżi, jew bejn l-industriji jew is-setturi fl-istess ekonomija, huwa aktar utli għal ċerti skopijiet meta l-aggregati fil-kontijiet nazzjonali (pereżempju, prodott domestiku gross, il-konsum finali tal-familji, il-valur miżjud ta' industrija, il-kumpens tal-impjegati) jitqiesu f'rabta mal-ghadd ta' abitanti u l-varjabbli tal-inputs ta' xogħol. Għal tali każijiet, id-definizzjonijiet ta' popolazzjoni u ta' inputs ta' xogħol għandhom ikunu konsistenti mal-konċetti użati fil-kontijiet nazzjonali, u jirriflettu l-konfini ta' produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali.
- 11.02 L-ghan ta' dan il-Kapitolu huwa li jiddeskrivi l-oqfsa u l-kejl tal-istatistika tal-popolazzjoni u l-impjeg, u li jipprovdi gwida safejn dawk l-oqfsa jikkorrispondu għas-sistema tal-kontijiet nazzjonali.
- 11.03 L-inputs ta' xogħol huma kklassifikati fuq il-bażi tal-istess unitajiet statistiċi kif jintużaw għall-analiżi tal-produzzjoni, jiġifieri l-unità ta' attività ekonomika fil-livell lokali u l-unità istituzzjonali.
- 11.04 L-aggregati li magħhom huma marbuta ċ-ċifri għall-popolazzjoni u l-inputs ta' xogħol huma ta' spiss it-totali annwali. F' tali każijiet, ikollhom jintużaw l-inputs ta' xogħol medji u l-popolazzjoni medja matul is-sena. Meta jsiru sħarrijiet għadd ta' drabi matul is-sena, iċ-ċifra li tittiehed hija l-medja tar-riżultati miksuba f'dawn id-dati diversi. Meta jsir sħarrij tul perijodu fis-sena, il-perijodu użat irid ikun rappreżentattiv; l-aħħar informazzjoni disponibbli dwar il-varjazzjonijiet matul is-sena irid jintuża fl-istima tad-data għas-sena sħiħa. Pereżempju, fl-istima tal-medja tal-impjeg, irid jitqies li xi whud ma jahdmux matul is-sena kollha, pereżempju l-haddiema każwali u l-haddiema staġunali.

POPOLAZZJONI TOTALI

- 11.05 *Definizzjoni:* F'data partikolari, l-popolazzjoni totali ta' pajjiż tikkonsisti mill-persuni kollha, nazzjonali jew barranin, li huma stabbiliti b'mod permanenti fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż, anki jekk ikunu nieqsa għal xi żmien. Medja annwali tal-ghadd ta' abitanti tipprovdi bażi adatta għal stima tal-varjabbli tal-kontijiet nazzjonali jew biex tintuża bħala denominatur fil-paraguni.
- 11.06 Il-popolazzjoni totali għall-kontijiet nazzjonali hija ddefinita skont il-konċett ta' residenza kif deskritt fil-Kapitolu 2. Persuna li toqghod, jew għandha l-hsieb li toqghod, fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż għal perijodu ta' sena jew aktar titqies bħala stabbilita hemmhekk b'mod permanenti. Persuna titqies bħala nieqsa b'mod temporanju jekk tkun stabbilita b'mod permanenti fil-pajjiż iżda toqghod, jew għandha l-hsieb li toqghod, fil-bqija tad-dinja għal perijodu ta' anqas minn sena. L-individwi kollha li jappartjenu għall-istess unità domestika huma residenti fejn l-unità domestika għandha ċentru ta' interess ekonomiku predominanti: dan huwa fejn l-unità domestika għandha abitazzjoni, jew sensiela ta' abitazzjonijiet, li l-membri tal-unità domestika jitrattaw, jew jużaw, bħala r-residenza prinċipali tagħhom. Membru ta' unità domestika residenti jibqa' anki jekk dak l-individwu jivvjaġġa frekwentement barra mit-territorju ekonomiku minhabba li ċ-ċentru tiegħu ta' interess ekonomiku predominanti jibqa' fl-ekonomija li fiha hija residenti l-unità domestika.

- 11.07 Il-popolazzjoni totali ta' pajjiż tinkludi:

(a) ċittadini stabbiliti fil-pajjiż;

▼B

- (b) persuni ċivili nazzjonali li joqogħdu barra għal perijodu ta' inqas minn sena. Pereżempju haddiema li jaqsmu l-fruntiera, haddiema staġunali, u turisti;
- (c) persuni ċivili barranin stabbiliti fil-pajjiż għal perijodu ta' sena jew aktar, inklużi l-persunal u membri tal-unità domestika li jakkumpanjawhom, tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u ta' organizzazzjonijiet ċivili internazzjonali li jinsabu fit-territorju ġeografiku tal-pajjiż;
- (d) persunal militari barrani li jahdem ma' organizzazzjonijiet militari internazzjonali li jinsabu fit-territorju ġeografiku tal-pajjiż;
- (e) persunal ta' assistenza teknika barranija fuq missjoni ta' durata twila li jahdem fil-pajjiż għal aktar minn sena, u jitqies bhala impjegat mill-gvern li jospita f'isem il-gvern, jew l-organizzazzjoni internazzjonali, li jiffinanzjalhom xogħolhom.

Il-popolazzjoni totali tinkludi wkoll dawn li ġejjin, ikun kemm ikun twil is-sogħorn tagħhom barra mill-pajjiż:

- (a) studenti nazzjonali twil kemm ikun twil il-perijodu ta' studju tagħhom barra;
- (b) membri tal-forzi armati tal-pajjiż stazzjonati fil-bqija tad-dinja;
- (c) ċittadini li huma parti mill-persunal ta' bażijiet xjentifiċi nazzjonali stabbiliti barra mit-territorju ġeografiku tal-pajjiż;
- (d) ċittadini li huma parti mill-persunal ta' missjonijiet diplomatiċi barra mill-pajjiż;
- (e) ċittadini nazzjonali li huma membri tal-ekwipaġġ tad-dgħajjes tas-sajd, bastimenti ohra, inġenji tal-ajru u pjattaformi f'wiċċ il-baħar li joperaw barra mit-territorju ekonomiku;
- (f) pazjenti li jirċievu trattament mediku barra mill-pajjiż.

11.08 Bil-maqlub ta' dan, il-popolazzjoni totali ta' pajjiż ma tinkludix:

- (a) persuni ċivili barranin li joqogħdu fit-territorju għal anqas minn sena, bħal haddiema li jaqsmu l-fruntiera, haddiema staġunali, turisti, u pazjenti;
- (b) persuni ċivili nazzjonali li joqogħdu barra għal perijodu ta' sena jew aktar;
- (c) persunal militari nazzjonali li jahdem ma' organizzazzjonijiet internazzjonali li jinsabu fil-bqija tad-dinja;
- (d) persunal ta' assistenza teknika nazzjonali fuq missjoni ta' durata twila li jahdem barra u jitqies bhala impjegat mill-gvern li jospita f'isem il-gvern, jew organizzazzjoni internazzjonali, li jiffinanzjalhom xogħolhom;
- (e) studenti barranin indipendentement mid-durata tal-istudji tagħhom fil-pajjiż;
- (f) membri tal-forzi armati ta' pajjiż barrani li jkunu stazzjonati fil-pajjiż;

▼B

(g) il-persunal barrani ta' bazijiet xjentifiċi barranin li jinsabu fit-territorju geografiku tal-pajjiż;

(h) membri ta' missjonijiet diplomatici barranin stazzjonati fil-pajjiż.

11.09 Id-definizzjoni ta' popolazzjoni mogħtija hawn fuq hija differenti mill-popolazzjoni attwali, jew de facto, li tikkonsisti minn persuni attwalment preżenti fit-territorju geografiku ta' pajjiż f'data partikolari. Hija differenti wkoll mill-popolazzjoni reġistrata.

POPOLAZZJONI EKONOMIKAMENT ATTIVA

11.10 *Definizzjoni:* Il-popolazzjoni ekonomikament attiva hija magħmula mill-persuni kollha, li jipprovdu, jew huma disponibbli li jipprovdu, il-provvista ta' xogħol għall-attivitàjiet produttivi li jaqgħu fil-konfini ta' produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali. Hija tinkludi l-persuni kollha li jissodisfaw ir-rekwiżiti għall-inkluzjoni fl-impjieg jew fil-qgħad kif iddefinit sussegwentement.

L-istandards rilevanti fuq l-istatistika dwar il-forza tax-xogħol jinżammu mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO). L-istandards tal-ILO jinsabu fir-“Riżoluzzjonijiet”, li jiġu adottati mis-sessjonijiet tal-Konferenza Internazzjonali tal-Istatistiċi tax-Xogħol (ICLS). Dik l-aktar rilevanti għall-ġbir u l-kompilazzjoni tad-data tal-forza tax-xogħol hija r-Riżoluzzjoni li Tikkonċerna l-Istatistika dwar il-popolazzjoni ekonomikament attiva, l-impjieg, il-qgħad u s-sottoimpjieg ⁽¹⁾. Din ir-riżoluzzjoni giet adottata mit-Tlettax-il Konferenza Internazzjonali tal-Istatistiċi tax-Xogħol f'Ottubru 1982, u emendata permezz ta' riżoluzzjoni tat-Tmintax-il ICLS f'Diċembru 2008. F' dik ir-riżoluzzjoni l-forza tax-xogħol hija definita f'termini ta' individwi involuti f'attività inkluzi fid-dominju ta' produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali.

IMPJIEG

11.11 *Definizzjoni:* L-impjieg ikopri l-persuni kollha involuti f'attività produttiva li taqa' fid-dominju ta' produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali.

Il-persuni f'impjieg huma persuni impjegati jew persuni li jahdmu għal rashom. Il-persuni li għandhom aktar minn xogħol wiehed huma kklassifikati bħala impjegati jew persuni li jahdmu għal rashom skont ix-xogħol ewlieni tagħhom.

Impjegati

11.12 *Definizzjoni:* L-impjegati huma ddefiniti bħala persuni li, bi ftehim, jahdmu ma' unità istituzzjonali residenti u jirċievu rimunerazzjoni rreġistrata bħala kumpens tal-impjegati.

“L-Impjegati” jikkorrispondu mad-definizzjoni tal-ILO ta' “impjieg imħallas”. Teżisti relazzjoni bejn min iħaddem u impjegat meta jkun hemm kuntratt, li jista' jkun formali jew informali, bejn intrapriża u persuna, volontarjament aċċettat miż-żewġ partijiet, li bih il-persuna taħdem għall-intrapriża b'rimunerazzjoni fi flus kontanti jew in natura.

Il-persuni li jkollhom kemm post ta' impjegat kif ukoll post ta' min jahdem għal rasu huma kklassifikati bħala impjegati jekk l-impjieg ta' impjegat jikkostitwixxi l-attività prinċipali tagħhom skont l-introjtu. Jekk ma jkunx hemm data dwar l-introjtu, issir referenza għas-sigħat maħduma.

⁽¹⁾ http://www ilo.org/global/statistics-and-databases/standards-and-guidelines/resolutions-adopted-by-international-conferences-of-labour-statisticians/WCMS_087481/lang-en/index.htm

▼B

11.13 Il-kategoriji segwenti ta' impjegati huma inkluzi:

- (a) persuni ingaġġati minn min ihaddem b'kuntratt ta' impjieg. Eżempji ta' dawn huma haddiema tal-id u mhux tal-id, persunal tal-ġestjoni, persunal domestiku, u persuni li jwettqu attività produttiva bi hlas skont programmi ta' impjieg;
- (b) impjegati pubbliċi u impjegati oħra tal-gvern li għandhom termini u kondizzjonijiet ta' impjieg stabbiliti bil-liġi pubblika;
- (c) il-forzi armati, li jikkonsistu minn dawk li dahlu volontarjament kemm għal ingaġġ fit-tul kif ukoll għal żmien qasir, u koskritti inkluzi koskritti li jahdmu għal skopijiet ċivili;
- (d) ministri tar-religjon, jekk jithallsu direttament mill-gvern ġenerali jew istituzzjoni li ma tagħmilx profitt;
- (e) sidien ta' korporazzjonijiet u kważi-korporazzjonijiet jekk jahdmu f'dawk l-intrapriżi;
- (f) studenti li għandhom impenn formali li bih jikkontribwixxu xi ftit mix-xogħol tagħhom bħala input fil-proċess ta' produzzjoni ta' intrapriża b'rimunerazzjoni fi flus kontanti jew in natura bħal servizzi ta' edukazzjoni;
- (g) haddiema mid-dar jekk ikun hemm ftehim espliċitu li l-haddiem mid-dar jithallas abbażi tax-xogħol li jagħmel: jiġifieri, l-ammont ta' xogħol li jiġi kkontribwit bħala input f'xi proċess ta' produzzjoni; haddiem mid-dar huwa impjegat jekk il-kuntratt tiegħu ma' min ihaddem huwa essenzjalment biex jipprovdi x-xogħol;
- (h) persuni impjegati minn aġenziji ta' impjieg temporanju, li għandhom jiġu inkluzi fl-industrija tal-aġenzija li timpjegahom, u mhux fl-industrija tal-intrapriża li għaliha fil-fatt jahdmu.

11.14 Persuni temporanjament mhux fl-impjieg ukoll jitqiesu bħala impjegati kemm-il darba għandhom rabta ta' impjieg formali. Din ir-rabta formali għandha tkun iddeterminata skont kriterju wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin:

- (a) li jibqgħu jirċievu paga jew salarju;
- (b) assigurazzjoni ta' ritorn għax-xogħol wara tmiem il-kontinġenza, jew ftehim rigward id-data ta' ritorn.

Din tkopri persuni temporanjament mhux fl-impjieg minhabba mard jew korrimient, btala jew vaganza, strajk jew lockout, liv ta' studju jew tahrig, liv tal-omm jew tal-ġenitur, tnaqqis fl-attività ekonomika, diżorganizzazzjoni temporanja jew sospensjoni ta' xogħol minhabba raġunijiet bħal maltemp, hsara mekkanika jew elettrika, jew skarsezza ta' materja prima jew karburanti. Hija tkopri ukoll assenzi temporani oħra b'liv jew minghajru.

Persuni Li Jahdmu Għal Rashom

11.15 *Definizzjoni:* Il-persuni li jahdmu għal rashom huma ddefiniti bħala persuni li huma sidien uniċi, jew sidien kongunti, tal-intrapriżi mhux inkorporati li fihom jahdmu, esklużi dawk l-intrapriżi mhux inkorporati li huma kklassifikati bħala kważi-korporazzjonijiet. Il-persuni li jkollhom kemm post ta' impjegat kif ukoll post ta' min jahdem għal rasu huma kklassifikati hawnhekk jekk l-impieg ta' min jahdem għal rasu jikkostitwixxi l-attività prinċipali tagħhom skont l-introjt.

▼B

Jekk ma jkunx hemm *data* dwar l-introjtu, jistgħu jintużaw is-siġhat maħduma, minflok.

Il-persuni li jahdmu għal rashom jistgħu jkunu temporanjament mhux fl-impjieg matul il-perijodu ta' referenza. Il-kumpens għax-xogħol għal rashom huwa introjtu mhallat.

11.16 Il-persuni li jahdmu għal rashom jinkludu l-kategoriji li ġejjin:

- (a) membri tal-familja li jahdmu minghajr hlas, inklużi dawk li jahdmu f'intrapriżi mhux inkorporati f'attività ta' produzzjoni għas-suq;
- (b) haddiema mid-dar li l-introjtu tagħhom huwa funzjoni tal-valur tal-outputs minn xi proċess ta' produzzjoni li għalih huma responsabbli; Il-kuntratt ta' dawn il-haddiema mid-dar huwa li jipprovdu oġġetti jew servizzi lill-parti li tikkummissjonahom;
- (c) haddiema li jeżerċitaw attività ta' produzzjoni li dahlu għaliha kompletament għall-konsum finali għalihom stess jew għall-formazzjoni ta' kapital tagħhom stess, kemm individwalment kif ukoll kollettivament. Din il-produzzjoni għandha tkun parti sinifikanti mill-użu finali tagħhom biex tiġi registrata.

Haddiema volontarji minghajr hlas huma inklużi mal-persuni li jahdmu għal rashom jekk l-attivitàjiet volontarji tagħhom jirriżultaw f'oġġetti, pereżempju l-kostruzzjoni ta' abitazzjoni, knisja jew bini ieħor. Iżda jekk l-attivitàjiet volontarji tagħhom jirriżultaw f'servizzi, pereżempju kura jew tindif minghajr hlas, ma jiġux inklużi taħt l-impjieg, peress li dawn is-servizzi volontarji huma esklużi mill-produzzjoni.

Għalkemm is-servizzi li jipprovdu l-membri tal-unità domestika lilhom infushom bħala sidien tal-abitazzjonijiet tagħhom huma inklużi fid-dominju ta' produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali, ma hemm l-ebda input ta' xogħol fil-produzzjoni ta' tali servizzi; is-sidien okkupanti ta' abitazzjonijiet ma jitqisux bħala persuni li jahdmu għal rashom.

Impjieg U Residenza

11.17 Ir-riżultati tal-attività tal-unitajiet ta' produzzjoni huma konsistenti bħala kopertura mal-impjieg jekk dan tal-aħħar jinkludi kemm ir-residenti kif ukoll dawk mhux residenti li jahdmu għal unitajiet ta' produzzjoni residenti.

L-impjieg, għalhekk, jinkludi wkoll il-kategoriji li ġejjin:

- (a) haddiema konfinali mhux residenti, jiġifieri persuni li jaqsmu l-fruntiera kuljum biex jahdmu fit-territorju ekonomiku;
- (b) haddiema staġunali mhux residenti, jiġifieri persuni li jittrasferixxu ruhhom fit-territorju ekonomiku u joqogħdu hemm għal inqas minn sena biex jahdmu f' industriji li perijodikament jehtieġu xogħol addizzjonali;
- (c) membri tal-forzi armati tal-pajjiż stazzjonati fil-bqija tad-dinja;
- (d) ċittadini li huma parti mill-persunal ta' bażijiet xjentifiċi nazzjonali stabbiliti barra mit-territorju ġeografiku tal-pajjiż;
- (e) ċittadini li huma parti mill-persunal ta' missjonijiet diplomatiċi barra mill-pajjiż;

▼B

(f) membri tal-ekwipaġġ tad-dgħajjes tas-sajd, bastimenti oħra, inġenji tal-ajru u pjattaformi f'wiċċ il-baħar imhaddma minn unitajiet residenti;

(g) impjegati lokali ta' korpi tal-gvern ġenerali li jinsabu barra mit-territorju ekonomiku.

11.18 Il-kategoriji li ġejjin huma esklużi mill-impjieġ:

(a) residenti li huma haddiema konfinali jew haddiema staġunali, jiġifieri li jahdmu f'territorju ekonomiku ieħor;

(b) ċittadini li huma membri tal-ekwipaġġ tad-dgħajjes tas-sajd, bastimenti oħra, inġenji tal-ajru u pjattaformi f'wiċċ il-baħar imhaddma minn unitajiet mhux residenti;

(c) impjegati lokali ta' aġenziji ta' gvern barranin li jinsabu fit-territorju ġeografiku tal-pajjiż;

(d) il-persunal tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u tal-organizzazzjonijiet internazzjonali ċivili li jinsabu fit-territorju ġeografiku tal-pajjiż (inklużi impjegati lokali direttament ingaġġati);

(e) membri tal-forzi armati li jahdmu ma' organizzazzjonijiet militari internazzjonali li jinsabu fit-territorju ġeografiku tal-pajjiż;

(f) ċittadini li jahdmu f'bażijiet xjentifiċi barranin stabbiliti fit-territorju ekonomiku.

11.19 Sabiex tkun tista' ssir it-transizzjoni lejn il-kunċetti ġeneralment użati fl-istatistika dwar il-forza tax-xogħol (impjieġ fuq bażi nazzjonali), is-SEK b'mod speċjali tipprevedi li dawn l-punti li ġejjin jintwerew separatament:

(a) il-forzi bil-lieva (mhux inklużi fl-istatistika tal-forza tax-xogħol, iżda inklużi fis-SEK taht servizzi tal-gvern ġenerali);

(b) residenti li jahdmu għal unitajiet ta' produzzjoni mhux residenti (inklużi fl-istatistika tal-forza tax-xogħol iżda mhux inklużi fl-impjieġ kif iddefinit fis-SEK);

(c) mhux residenti li jahdmu ma' unitajiet ta' produzzjoni residenti (mhux inklużi fl-istatistika tal-forza tax-xogħol iżda inklużi fl-impjieġ kif iddefinit fis-SEK);

(d) haddiema residenti li jgħixu permanentement f'istituzzjoni;

(e) haddiema residenti taht l-età meqjusa fl-istatistika tal-forza tax-xogħol.

QGHAD

11.20 *Definizzjoni*: Skont il-linji gwida stabbiliti mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (it-13-il-Konferenza Internazzjonali tal-Istatistiċi tax-Xogħol), speċifikati aktar fil-kuntest tal-Unjoni Ewropea bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 1897/2000 ⁽¹⁾, il-kunċett ta' qgħad jinkludi l-persuni kollha 'l fuq minn età speċifika li matul il-perijodu ta' referenza kienu:

(a) "mingħajr xogħol", jiġifieri mhux f'impjieġ imhallas jew impjieġ għal rashom;

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 1897/2000 tas-7 ta' Settembru 2000 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ għal kampjun fuq il-forza tax-xogħol fil-Komunità f'dak li għandu x'jaqsam mad-definizzjoni operattiva tal-qgħad (GU L 228, 8.9.2000, p. 18).

▼B

(b) “attwalment disponibbli għax-xogħol”, jiġifieri kienu disponibbli għal impjieg imħallas jew impjieg għal rashom matul il-perijodu ta’ referenza; u

(c) “ifittxu x-xogħol”, jiġifieri hađu passi speċifiċi f’perijodu reċenti speċifikat biex ifittxu impjieg imħallas jew impjieg għal rashom.

11.21 Il-passi speċifiċi jistgħu jinkludu: reġistrazzjoni fi skambju ta’ impjieg pubbliku jew privat; applikazzjoni ma’ min iħaddem; verifika f’siti tax-xogħol, azjendi agrikoli, kanċelli ta’ fabbriki, suq jew postijiet oħra fejn jingabru haddiema; pubblikazzjoni ta’ riklami fil-gazzetti jew twegib għalihom; tfittxija ta’ assistenza ta’ hbieb jew qraba; tfittxija ta’ art, bini, makkinarju jew tagħmir għall-istabbiliment ta’ impriża proprja; applikazzjoni għal permessi u liċenzji jew riżorsi finanzjarji, eċċ.

IMPJIEGI

11.22 *Definizzjoni:* Impjieg huwa kuntratt esplicitu jew implicitu bejn persuna u unità istituzzjonali residenti biex twettaq xogħol b’kumpens għal perijodu definit jew sa kemm jinghata avviz iehor.

Din id-definizzjoni tkopri it-termini li ġejjin:

(a) il-kuntratt esplicitu jew implicitu huwa marbut mal-forniment ta’ input ta’ xogħol, mhux mal-provvista ta’ produzzjoni ta’ oġġett jew servizz;

(b) ix-xogħol ifisser kull attività li tikkontribwixxi għall-produzzjoni ta’ oġġetti u servizzi fid-dominju ta’ produzzjoni. Il-legalità tax-xogħol u l-età tal-haddiem huma irrilevanti;

(c) il-kumpens għandu jiġi interpretat hawnhekk f’sens wiesa’, inkluż introjtu mħallat ta’ persuni li jahdmu għal rashom.

F’din id-definizzjoni ta’ impjieg, kemm l-impjegi ta’ impjegat kif ukoll ta’ min jahdem għal rasu huma koperti, jiġifieri, impjieg ta’ impjegat jekk il-persuna tappartjeni għal unità istituzzjonali diversa minn min iħaddem u impjieg ta’ min jahdem għal rasu jekk il-persuna tappartjeni għall-istess unità istituzzjonali ta’ min iħaddem.

11.23 Il-kunċett ta’ impjegi huwa differenti mill-kunċett ta’ impjegar kif iddefinit hawn fuq.

(a) L-impjegi jinkludu t-tieni, it-tielet xogħol, eċċ. tal-istess persuna. Dawk it-tieni, it-tielet, eċċ. impjegi ta’ persuna jistgħu jew suċċessivament jiġu wiehed wara l-iehor fil-perijodu ta’ referenza (normalment, ġimgħa) jew, bħal meta wiehed ikollu impjieg ta’ filghaxija kif ukoll impjieg ta’ filghodu, b’mod parallel ma’ xulxin.

(b) Min-naha l-oħra, it-terminu impjegi jeskludi persuni temporanjament ‘il-bogħod mix-xogħol iżda li għandhom “rabta formali mal-impjieg tagħhom” fil-forma pereżempju ta’ “assikurazzjoni ta’ ritorn lura lejn ix-xogħol jew ftehim dwar id-data tar-ritorn”. Tali intendiment bejn min iħaddem u persuna bis-sensja jew mhux fuq ix-xogħol minhabba tatriġ ma jghoddx bħala impjieg fis-sistema.

Impjegi U Residenza

11.24 Impjieg fit-territorju ekonomiku tal-pajjiż huwa kuntratt esplicitu jew implicitu bejn persuna (li tista’ tkun residenti f’territorju ekonomiku iehor) u unità istituzzjonali residenti fil-pajjiż.

▼B

Għall-kejl tal-input ta' xogħol fl-attività ekonomika domestika, ir-residenza biss tal-unità istituzzjonali ta' produzzjoni hija rilevanti, peress li l-produtturi residenti biss jikkontribwixxu għall-prodott domestiku gross.

11.25 Barra minn hekk:

- (a) l-impjiegi huma inkluzi fl-għadd tal-impjiegi fit-territorju ekonomiku meta l-impjegati ta' produttur residenti jkunu qed jahdmu temporanjament f'territorju ekonomiku ieħor u meta n-natura u t-tul ta' żmien tal-attività ma jiġġustifikawx li tiġi trattata bħala unità residenti nozzjonali ta' dak it-territorju l-ieħor;
- (b) l-impjiegi huma esklużi mill-għadd ta' impjiegi fit-territorju ekonomiku meta mwettqa għal unitajiet istituzzjonali mhux residenti, jiġifieri, għal unitajiet b'ċentru ta' interess f'pajjiż ieħor li ma għandhom ebda hsieb li jkunu attivi fit-territorju domestiku għal sena jew aktar;
- (c) l-impjiegi tal-persunal ta' organizzazzjonijiet internazzjonali u dawk ta' persunal ingaġġat lokalment minn ambaxxati barranin huma esklużi mill-għadd, peress li l-unitajiet ta' impjeg mhumix residenti.

L-EKONOMIJA MHUX OSSERVATA

11.26 Il-valur tal-attivitàjiet ta' produzzjoni li mhumix direttament osservati huma bħala prinċipju inkluzi fid-dominju ta' produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali. It-tlett tipi li ġejjin ta' din l-attività huma għalhekk inkluzi:

- (a) attivitàjiet illegali fejn il-partijiet huma shab li jintervjenu volontarjament fi transazzjoni ekonomika;
- (b) attivitàjiet mohbija u klandestini fejn it-transazzjonijiet infushom mhumix kontra l-liġi, iżda ma jiġux irrappurtati biex jiġi evitat l-iskrutinju uffiċjali;
- (c) attivitàjiet deskritti bħala "informali", tipikament fejn ma jinzammux registri.

Fil-prinċipju, ir-rimunerazzjoni ta' dawn il-haddiema hija inkluzi fil-kumpens tal-impjegati jew fl-introjt u mhallat. Dan l-aġġustament għandu jitqies fid-data dwar l-impjeg u l-impjeg awtonomu meta jiġu kkalkulati l-proporzjonijiet u statistika oħra.

Attivitàjiet illegali fejn wahda mill-partijiet ma tintervjenix volontarjament (pereżempju serq) mhumix transazzjonijiet ekonomiċi u għalhekk mhumix inkluzi fid-dominju ta' produzzjoni.

TOTAL TA' SIGHAT MAHDUMA

11.27 *Definizzjoni:* It-total ta' sghat maħduma jirrappreżentaw l-għadd aggregat ta' sghat attwalment maħduma bħala impjegat jew persuna li taħdem għal rasha matul il-perijodu ta' kontabbiltà, meta l-output tagħhom huwa fid-dominju ta' produzzjoni.

Minhabba d-definizzjoni wiesgħa ta' impjegati li tkopri persuni temporanjament mhux fuq ix-xogħol iżda b'rabta formali, u haddiema part-time, il-kejl adatt għall-kalkolu tal-produttività mxix l-għadd ta' rjus iżda t-total ta' sghat maħduma.

It-total ta' sghat maħduma huwa l-aktar kejl adatt ta' inputs ta' xogħol għall-kontijiet nazzjonali.

▼B**Speċifika tas-sigħat effettivament maħduma**

11.28 Is-sigħat totali effettivament maħduma tirrapreżenta dawk is-sigħat ta' xogħol li kkontribwixxew għall-produzzjoni u jistgħu jiġu ddefiniti b'referenza għad-dominju ta' produzzjoni tal-kontijiet nazzjonali. L-istandard tal-ILO li hemm fir-*“Riżoluzzjoni dwar il-Kejl tal-Hin tax-Xogħol”*, adottata mit-Tmintax-il-Konferenza Internazzjonali tal-Istatisti tax-Xogħol f'Diċembru 2008 ⁽¹⁾, jiddefinixxi sigħat effettivament maħduma bħala l-hin li l-persuni jgħaddu fit-tweġġ ta' attivitajiet li jikkontribwixxu għall-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi matul perijodu speċifikat ta' referenza. Ir-riżoluzzjoni tiddefinixxi s-sigħat maħduma kif ġej:

- (1) is-sigħat effettivament maħduma jseħhu fit-tipi kollha ta' impjiegi skont arrangamenti ta' xogħol u kumpens li jvarjaw, imħallsa jew mhux imħallsa, li jistgħu jsiru f'kull tip ta' post.
- (2) is-sigħat effettivament maħduma mhumix marbuta ma' konċetti amministrattivi jew legali u għalhekk japplikaw għall-persuni kollha li jaħdmu u jistgħu jseħhu fis-sigħat normali jew kuntrattwali jew bħala sahra.
- (3) l-istatistika ta' sigħat effettivament maħduma għandha tinkludi:
 - (a) sigħat effettivament maħduma matul perijodi normali ta' xogħol u li jikkontribwixxu direttament għall-produzzjoni;
 - (b) hin imħallas iddedikat għat-taħriġ;
 - (c) il-hin maħdum flimkien mis-sigħat maħduma matul il-perijodi normali tax-xogħol, magħruf bħala sahra. Ta' min jinnota li s-sigħat ta' sahra maħduma għandhom jiġu inkluzi anki jekk mhumix imħallsa;
 - (d) il-hin li wiehed iqatta' fuq kompiti bħat-thejjija tal-post tax-xogħol, tiswijiet u żamma, thejjija u tindif ta' għodda, u t-thejjija ta' riċevuti, registri tal-hinijiet u rapporti;
 - (e) il-hin li wiehed iqatta' jistenna jew ta' permanenza matul sfrattu għal żmien qasir matul il-ġurnata tax-xogħol għal tali raġunijiet bħal nuqqas ta' forniment ta' xogħol, makkinarju bil-ħsara, jew incidenti, jew hin li wiehed iqatta' fuq il-post tax-xogħol li matulu ma jsir ebda xogħol izda li jithallas skont kuntratt iggarantit ta' impjiegi;
 - (f) il-hin li jikkorrispondi għal perijodi qosra ta' mistrieħ matul il-ġurnata tax-xogħol, inkluzi waqfiet tat-te u l-kafè;
 - (g) arrangamenti ta' xogħol on-call. Meta dan iseħh 'il bogħod mill-post tax-xogħol, pereżempju d-dar, il-hin jiġi inkluz fis-sigħat effettivament maħduma skont il-grad ta' kemm l-attivitajiet mhux ta' xogħol u tal-movimenti tal-persuna huma ristretti;
 - (h) is-sigħat maħduma mill-persunal tal-forza tad-difiza, inkluzi kosritti, għandhom jiġu inkluzi anki jekk ikunu barra mill-ambitu ta' stħarriġ tal-forza tax-xogħol ta' pajjiż;

⁽¹⁾ http://www.ilo.org/global/statistics-and-databases/standards-and-guidelines/resolutions-adopted-by-international-conferences-of-labour-statisticians/WCMS_112455/lang-en/index.htm

▼B

(4) l-istatistika ta' sigħat effettivament maħduma għandha teskludi:

- (a) sigħat imħallsa iżda mhux maħduma, bħal liv annwali mħallas, btajjel pubbliċi mħallsa, liv għal mard imħallas, liv tal-ġenituri, strajkijiet, "liv qasir" għal viziti mediċi eċċ., għeluq temporanju minhabba maltemp;
- (b) waqfien għall-ikel;
- (c) hin li wiehed iqatta' jivvjagga bejn id-dar u x-xogħol, għalkemm kwalunkwe xogħol li jsir waqt il-hin tal-ivvjaggar għandu jiġi inkluż;
- (d) edukazzjoni li mhix taħriġ.

Definizzjonijiet iktar eżawrjenti ta' dawn il-kriterji jistgħu jinstabu fir-"Riżoluzzjoni dwar il-Kejl tal-Hin tax-Xogħol" tal-ICLS ta' Diċembru 2008.

11.29 It-total ta' sigħat maħduma huwa l-għadd aggregat ta' sigħat effettivament maħduma matul il-perijodu ta' kontabbiltà f'impjiegi ta' persuni impjegati u ta' persuni li jahdmu għal rashom fit-territorju ekonomiku:

- (a) inkluż xogħol barra mit-territorju ekonomiku għall-unitajiet istituzzjonali li jhaddmu u li huma residenti, u li ma għandhomx ċentru ta' interess ekonomiku predominanti hemmhekk;
- (b) eskluż xogħol għal unitajiet istituzzjonali barranin li jhaddmu u li ma għandhomx ċentru ta' interess ekonomiku predominanti fit-territorju ekonomiku.

11.30 Hafna sħarriġiet ta' intrapriżi jirreġistraw sigħat imħallsa mhux sigħat maħduma. F'dawn il-każijiet, is-sigħat maħduma għandhom jiġu stmati għal kull grupp ta' impjieg, bl-użu ta' kwalunkwe informazzjoni disponibbli dwar liv imħallas eċċ.

11.31 Għal analiżi taċ-ċiklu ta' negozju, jista' jkun utli li jiġu aġġustati s-sigħat totali maħduma billi jiġi adottat għadd standard ta' granet ta' xogħol kull sena.

EKWIVALENZA FULL-TIME

11.32 *Definizzjoni:* L-impjieg full-time ekwivalenti, li huwa ugwali għall-għadd ta' impjiegi full-time ekwivalenti, huwa ddefinit bħala s-sigħat totali maħduma diviżi bil-medja tal-għadd ta' sigħat maħduma f'sena f'impjiegi full-time fit-territorju ekonomiku.

11.33 Din id-definizzjoni mhux bilfors tiddekrivi kif il-kunċett jiġi stmat: billi t-tul ta' impjieg full-time nbidel matul iż-żmien u huwa differenti minn industrija għal oħra, jintużaw metodi li, għal kull grupp ta' impjieg, jistabbilixxu l-proporzjon medju u l-medja tas-sigħat ta' impjieg inqas minn full-time. L-ewwel għandha ssir stima ta' ġimgha full-time normali f'kull grupp ta' impjieg. Grupp ta' impjieg jista' jiġi ddefinit, f'industrija, skont is-sess tal-haddiema u t-tip ta' xogħol. Is-sigħat miftiehma b'kuntratt jikkostitwixxu, għall-impjiegi ta' impjegat, il-kriterji adatti biex jiġu ddeterminati dawn iċ-ċifri. L-ekwivalenti full-time jiġi kkalkolat separatament f'kull grupp ta' impjieg, u wara jingħaddu flimkien.

▼B

- 11.34 Is-sigħat totali maħduma huma l-aqwa kejl tal-inputs ta' xogħol, iżda fejn din l-informazzjoni tkun nieqsa, l-ekwivalenza full-time tista' tkun l-aqwa alternattiva disponibbli: tista' ssir stima tagħha aktar faċilment u permezz tagħha jistgħu jsiru paraguni ma' pajjiżi li jistgħu jistmaw biss l-impjieġ full-time ekwivalenti.

INPUT TA' XOGHOL TAL-IMPJEGATI B'KUMPENS KOSTANTI

- 11.35 *Definizzjoni:* Għal inputs ta' xogħol ta' tip u kwalifiki simili fil-perjodu ta' bażi, l-input ta' xogħol tal-impjegati b'kumpens kostanti huma kejl tal-inputs ta' xogħol attwali vvalutati fil-livelli ta' kumpens ta' impjieġi ta' impjegat matul perjodu ta' bażi magħżul.
- 11.36 Il-kumpens tal-impjegati bi prezzijiet kurrenti diviż bl-inputs ta' xogħol tal-impjegat b'kumpens kostanti jagħti indiċi ta' prezz ta' kumpens impliċitu li jista' jitqabbel mal-indiċi ta' prezz impliċitu tal-użi finali.
- 11.37 L-iskop tal-kunċett ta' input ta' xogħol tal-impjegat b'kumpens kostanti huwa li jiġu deskritti t-tibdiliet fil-kompożizzjoni tal-forza tax-xogħol, pereżempju minn haddiema b'paga aktar baxxa għal haddiema b'paga ogħla. Biex tkun effettiva, l-analiżi għandha ssir fuq bażi ta' indusirija.

KEJL TA' PRODUTTIVITÀ

- 11.38 *Definizzjoni:* Il-produttività hija kejl ta' produzzjoni minn proċess ta' produzzjoni, għal kull unità ta' input. Pereżempju, il-produttività tax-xogħol titkejjel tipikament b'ħala proporzjon ta' output għal kull xogħol-sieġha, li jkun input. Huwa għalhekk essenzjali li l-kejl tax-xogħol li jintuża fi studji fejn l-output huwa bbażat fuq kejl tal-kontabbiltà nazzjonali jkun konsistenti fil-kunċett u l-kopertura mal-kontijiet nazzjonali.



KAPITOLU 12

KONTIJET NAZZJONALI TRIMESTRALI

INTRODUZZJONI

12.01 Dan il-Kapitolu jistabbilixxi l-prinċipji u l-karatteristiċi ewlenin tal-kontijiet nazzjonali trimestrali.

12.02 Il-kontijiet nazzjonali trimestrali huma kontijiet nazzjonali li l-perijodu ta' referenza tagħhom huwa tliet xhur. Huma sistema ta' indikaturi trimestrali integrati. Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jipprovdu qafas ta' kontabbiltà komprensiv li fih tista' tiġi kkompilata u pprezentata *data* ekonomika f'format li huwa mfassal għal skopijiet ta' analiżi ekonomika, teħid ta' deċiżjonijiet u tfassil ta' politika, fuq bażi ta' kull tliet xhur.

12.03 Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jadottaw l-istess prinċipji, definizzjonijiet, u struttura bħall-kontijiet nazzjonali annwali. Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jużaw il-kunċetti tal-kontijiet nazzjonali annwali kemm-il darba ma jkunx indikat mod ieħor f'dan il-Kapitolu.

12.04 Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jkopru s-sekwenza shiha tal-kontijiet u l-karti tal-bilanċ. Fil-prattika, il-limiti ta' disponibbiltà ta' data, hin, u riżorsi jfissru li l-kontijiet nazzjonali trimestrali jkunu inqas kompluti mill-kontijiet nazzjonali annwali.

B'paragun mal-kontijiet nazzjonali annwali, il-kontijiet nazzjonali trimestrali huma aktar limitati fl-ambitu tagħhom. Jikkonċentraw fuq il-kejl tal-PDG, il-kejl tal-provvista u l-użu ta' oġġetti u servizzi, u t-tneiss tal-introjt. Id-dettalji dwar l-attività industrijali u t-transazzjonijiet speċifiċi huma limitati. Dan jirrifletti kompromess bejn iż-żmien opportuni u l-ambitu, id-dettall u l-affidabbiltà.

12.05 Ipparagunati mal-kontijiet nazzjonali annwali, il-kontijiet nazzjonali trimestrali jiġu kkompilati u rilaxxati aktar ta' spiss. Jipprovdu harsa generali minn kmieni lejn l-iżviluppi ekonomiċi u jistgħu jintużaw għal stimi minn kmieni ta' kontijiet nazzjonali annwali.

12.06 Is-sensiliet kronoloġiċi tal-istatistika tal-kontijiet nazzjonali trimestrali, minhabba l-frekwenza trimestrali tagħhom, jipprezentaw xejra staġunali u huma affettwati minn avvenimenti kalendarji. Ix-xejra staġunali titferrex permezz ta' proċeduri ta' aġġustament staġunali u kalendarju.

12.07 Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jserrħu fuq sorsi ta' *data* aktar limitati mill-kontijiet nazzjonali annwali u l-kompilazzjoni tagħhom titlob aktar użu ta' strateġiji tekniċi statistiċi u ekonometriċi. Hemm żewġ approċċi għall-kompilazzjoni tal-kontijiet nazzjonali trimestrali: l-approċċ dirett u l-approċċ indirett.

12.08 L-approċċ dirett huwa bbażat fuq id-disponibbiltà, f'intervalli ta' tliet xhur, ta' sorsi ta' *data* simili għal dawk li jintużaw għall-kompilazzjoni tal-kontijiet annwali; skont dan l-approċċ, jiġu applikati metodi simili ta' kompilazzjoni. L-approċċ indirett juża strateġiji tekniċi ta' stima statistika u ekonometrika li jużaw informazzjoni mill-kontijiet annwali u l-indikaturi fuq medda qasira ta' żmien biex jinterpolaw u jesterpolaw mill-estimi annwali. L-għażla bejn dawn iż-żewġ approċċi tiddependi minn kemm l-informazzjoni użata fil-produzzjoni tal-kontijiet annwali tkun disponibbli malajr fl-istess forma fil-livell trimestrali.

▼B

12.09 L-iskop tal-kontijiet nazzjonali trimestrali huwa differenti minn dak tal-kontijiet nazzjonali annwali. Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jikkonċentraw fuq il-movimenti fuq medda qasira ta' zmien tal-ekonomija u jipprovdur kejl koerenti ta' dawn il-movimenti fil-qafas tal-kontijiet nazzjonali. L-enfasi titqiegħed fuq ir-rati ta' tkabbir u l-karatteristiċi tagħhom tul iż-żmien bħall-aċċellerazzjoni u d-deċellerazzjoni jew il-bidla fis-sinjal. L-enfasi tal-kontijiet nazzjonali annwali tinsab fuq il-livelli u l-istruttura tal-ekonomija, kif ukoll ir-rati ta' tkabbir.

Il-kontijiet nazzjonali annwali huma inqas adatti mill-kontijiet nazzjonali trimestrali għall-analizijiet taċ-ċiklu tan-negozju minhabba li d-*data* annwali tahbi żviluppi ekonomiċi fuq medda qasira ta' zmien.

12.10 Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jistgħu jintużaw fil-kompilazzjoni tal-kontijiet nazzjonali annwali. Itejbu l-affidabbiltà u ż-żmien opportuni tal-kontijiet nazzjonali annwali u, f'ċerti pajjiżi, il-kontijiet nazzjonali annwali ġejjin direttament mill-aggregazzjoni matul is-sena tal-kontijiet nazzjonali trimestrali. Dawn ir-rwoli differenti jirriflettaw differenzi fid-disponibilità tad-*data* u fil-proċessi ta' kompilazzjoni.

12.11 Sensiela ta' *data* tidhol fil-kompilazzjoni tal-kontijiet nazzjonali trimestrali, bħall-istatistika fuq medda qasira ta' zmien dwar il-produzzjoni, il-prezzijiet, l-impjieg u l-kummerċ barrani, l-indikaturi tal-fiduċja tan-negozju u d-*data* dwar il-konsumaturi u dik amministrattiva bħaddhul tal-VAT. B'paragun ma' dawn l-indikaturi, il-kontijiet nazzjonali trimestrali joffru:

- (a) ambitu usa';
- (b) kompjutezza;
- (c) qafas koerenti ta' kontijiet nazzjonali;
- (d) konsistenza mal-kunċetti u d-*data* fil-kontijiet nazzjonali;
- (e) paragunabilità internazzjonali bbażata fuq qafas metodoloġiku internazzjonali — l-SNA tal-2008.

12.12 Il-kopertura tal-kontijiet nazzjonali trimestrali tikkorrispondu mal-kopertura tal-kontijiet annwali, biex tiġbor fiha s-sekwenza shiha tal-kontijiet u l-aggregati li jikkorrispondu kif ukoll il-qafas tal-provvista u tal-użu. Madankollu, id-disponibbiltà mnaqsa ta' informazzjoni u l-frekwenza trimestrali tal-kompilazzjoni normalment iwasslu għal kopertura u ambitu mnaqsa għall-kontijiet nazzjonali trimestrali.

Il-qafas tal-kontijiet trimestrali jinkludi dan li ġej:

- (a) aggregati ewlenin, inklużi l-impjieg u l-popolazzjoni;
- (b) kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji skont is-settur istituzzjonali;
- (c) tqassim b'livell ta' dettall limitat ta' aggregati ewlenin bħall-valur miżjud gross, in-nefqa tal-konsum finali, il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss, l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi, u l-impjieg; u
- (d) sekwenza ta' kontabbiltà simplifikata.

Dawn l-elementi huma kkomplementati b'mod utli, għal skopijiet ta' kompilazzjoni, minn qafas simplifikat ta' provvista u użu.

KARATTERISTIĊI SPEĊIFIĊI TAL-KONTIJET NAZZJONALI TRIMESTRALI

12.13 Il-kwistjonijiet ta' kompilazzjoni li huma importanti b'mod speċjali għall-kontijiet nazzjonali trimestrali huma:

- (a) hin ta' reġistrazzjoni;
- (b) stimi flash;
- (c) ibbilanċjar u benchmarking;
- (d) kejl ta' volum marbut mal-indiċi-katina; u
- (e) aġġustamenti staġunali u kalendarji.

▼B**Hin ta' reġistrazzjoni**

12.14 Ir-regoli dwar il-hin ta' reġistrazzjoni li japplikaw għall-kontijiet nazzjonali trimestrali huma l-istess bħal dawk li japplikaw għall-kontijiet nazzjonali annwali. Izda, jinqalghu problemi speċifiċi ta' kejl fir-rigward tal-hin ta' reġistrazzjoni minhabba l-perjodu iqsar ta' reġistrazzjoni. Dan jaffettwa, b'mod partikolari, l-kejl ta':

- (a) xogħol li jkun għaddej;
- (b) attivitajiet f'perjodi speċifiċi fi żmien sena; u
- (c) pagamenti ta' frekwenza baxxa.

12.15 Għall-kontijiet nazzjonali trimestrali, ir-reġistrazzjoni ta' attivitajiet ikkonċentrat f'perjodi speċifiċi f'sena hija importanti. Id-daqs ta' tali attivitajiet skont it-trimestru, bħall-output tal-agrikoltura, il-konstruzzjoni u t-turiżmu, jiddependi minn fatturi esterni bħat-temp u l-btajjel uffiċjali. Il-hlas ta' pagi, taxxi, benefiċċji soċjali u dividendi jista' jkun soġġett għal effetti trimestrali temporanji bħall-bonus annwali li jithallsu f'xahar wiehed. L-izbalji fil-kejl tal-waqt u d-daqs ta' avvenimenti bħal dawn iwasslu għal zbalji fil-kejl tat-tkabbir trimestrali.

Hidma li għaddejja

12.16 Ix-xogħol li jkun għaddej huwa output mhux komplut li għadu mhux lest għall-kunsinna. Dan isehh meta l-produzzjoni ddum iktar minn perjodu wiehed. Ċikli ta' produzzjoni twal isehhu f'attivitajiet bħall-agrikoltura, il-bini, il-manifattura ta' makkinarju, karozzi u vapuri, u servizzi bħall-izvilupp ta' software, servizzi arkitettoniċi, il-ġbid ta' film jew avvenimenti sportivi kbar. Proċessi ta' produzzjoni twal bħal dawn ta' spiss jiġu akkumpanjati minn pagamenti progressivi, l-aktar f'attivitajiet bħall-bini ta' vapuri, il-bini ta' inġenji tal-ajru, il-produzzjoni tal-inbid u kuntratti ta' reklamar.

Il-kejl ta' produzzjoni bħal din jehtieg li proċess wiehed jinqasam f'perjodi separati. Dan huwa aktar diffiċli għall-kontijiet nazzjonali trimestrali milli għal kontijiet nazzjonali annwali. Madankollu, l-istess prinċipji japplikaw għall-kejl tax-xogħol li jkun għaddej fuq bażi trimestrali u annwali.

Attivitajiet ikkonċentrat f'perjodi speċifiċi fi żmien sena

12.17 L-allokazzjoni tal-output abbażi tal-ispejjeż imġarrba tul iż-żmien hija l-mezz normali ta' allokazzjoni ta' produzzjoni eventwali lil perijodi abbażi tad-dovuti, izda dan mhux dejjem japplika bis-shih. Ebda output ma għandu jkun allokata lil perijodi li fihom ma hemmx proċess ta' produzzjoni għaddej, anke jekk ikun hemm spejjeż għaddejjin. Dan japplika għall-ispiża tal-użu tal-kapital, pereżempju pagamenti ta' kera għall-użu ta' makkinarju. Din is-sitwazzjoni tista' tapplika għall-agrikoltura, fejn jista' ma jkunx hemm produzzjoni f'ċerti perijodi. Eżempju ieħor ta' perijodi minghajr output jista' jsehh fl-industriji tal-ipproċessar tal-ikel li huma dipendenti fuq prodotti mill-hsad.

Pagamenti ta' frekwenza baxxa

12.18 Għal attività li ssehh matul is-sena, il-pagamenti ta' frekwenza baxxa huma pagamenti li jsiru darba fis-sena, jew pagamenti bin-nifs mhux spissi tul is-sena. Eżempji ta' pagamenti bħal dawn huma d-dividendi, l-imghax, it-taxxi, is-sussidji u l-bonuses tal-impjegati, bħall-bonus tal-aħħar tas-sena u l-bonus tal-btajjel. It-transazzjonijiet distributtivi kollha bħal dawn jiġu reġistrati fuq bażi tad-dovuti, meta saret it-talba aktar milli meta thallset. Din il-kwistjoni tal-waqt tar-reġistrazzjoni ssehh ukoll fil-kontijiet nazzjonali annwali, meta l-pagamenti jistghu parzjalment jirreferixxu għal sena ta' kontijiet oħra.

▼B

12.19 Sabiex jiġu ttrattati dawn il-kwistjonijiet ta' żmien, issir distinzjoni bejn żewġ kategoriji ta' pagament:

- (a) pagamenti li għandhom karattru purament *ad hoc* għandhom jiġu registrati fil-perjodu li fih fil-fatt isiru. Id-dividendi, pereżempju, normalment jiġu ddeterminati biss wara li jingħalqu l-kotba fuq sena fiskali u ma jistgħux jirreferu għall-profitti tal-kumpanija tul dik is-sena;
- (b) pagamenti li għandhom rabta fissa ma' perjodu partikolari (eż. dovuti f'perjodu preċedenti jew akkumulati fuq għadd ta' perijodi bażi tal-kontijiet) għandhom jiġu allokati lill-perijodi li fihom huma dovuti. Eżempji ta' dawn huma t-taxxi fuq id-dhul u l-prodotti, li jistgħu jingħabru f'perjodu sussegwenti.

12.20 L-applikazzjoni tal-prinċipji tad-dovuti għad-*data* trimestrali f'każijiet bħal dawn tista' tkun estremament diffiċli, u huma meħtieġa metodi alternattivi, bħal bażi ta' flus kontanti aġġustati, jew l-allokkazzjoni ta' pagamenti tad-dovuti lill-perijodi sabiex ikun hemm tgħawwiġ minimu tal-karatteristiċi tas-sensiliet kronoloġiċi.

Stimi rapidi

12.21 Il-kontijiet nazzjonali trimestrali jipprovdu harsa ġenerali tal-istat tal-ekonomija f'tit żmien wara tmiem it-tliet xhur ta' referenza. Id-disponibbiltà f'waqtha ta' informazzjoni bħal din tgħin biex tidentifika u tinterpreta l-bixriet ekonomiċi. Għal din ir-raġuni, stimi rapidi ta' aggregati makroekonomiċi ewlenin inkluzi t-tkabbir tal-PDG u l-indikaturi tal-kontijiet nazzjonali trimestrali jiġu kkompilati aktar ta' spiss mill-awtoritajiet tal-istatistika.

12.22 Stima rapida hija stima bikrija ta' varjabbli ekonomiku għall-iktar perijodu ta' referenza reċenti. L-istima rapida hija normalment ikkalkulata fuq *data* mhux kompluta, iżda bl-użu tal-istess mudell statistiku jew ekonometriku bħal dak użat għal stimi regolari. Il-ġbir ta' stimi rapidi tiġbor fiha kemm jista' jkun *data*. Id-differenzi bejn stimi rapidi u stimi tradizzjonali huma kif ġej:

- (a) il-waqt opportun: stimi rapidi huma disponibbli aktar kmieni minn stimi tradizzjonali;
- (b) eżattezza: hemm kompromess bejn il-waqt opportun u l-eżattezza. Stimi rapidi b'mod ġenerali għandhom aktar tendenza għar-reviżjoni minn dawk tradizzjonali;
- (c) kopertura: l-għadd ta' fatturi varjabbli koperti minn stimi rapidi huwa iktar limitat minn stimi tradizzjonali;
- (d) informazzjoni: stimi rapidi huma msejsa fuq inqas informazzjoni. Spiss l-informazzjoni għal stimi tradizzjonali ma tkunx disponibbli kollha;
- (e) metodu ta' stima: minhabba n-nuqqas ta' *data*, stimi rapidi jserrhu aktar fuq metodi ekonometriċi u suppożizzjonijiet.

Ibbilanċjar u valutazzjoni komparattiva ta' kontijiet nazzjonali trimestrali

12.23 Il-kontijiet nazzjonali trimestrali huma ġabra koerenti ta' kontijiet ikkompilati fuq bażi trimestrali. Huma parti integrali mill-qafas ta' kontijiet nazzjonali u huma konsistenti mal-kontijiet annwali.

▼B

- 12.24 Il-konsistenza interna tal-kontijiet trimestrali tinkiseb bir-rikonċiljazzjoni ta' stimuli tal-provvista u l-użu għall-kontijiet fuq bażi trimestrali. Il-konsistenza mal-kontijiet annwali hija żgurata jew b'valutazzjoni komparattiva tal-kontijiet trimestrali mal-kontijiet annwali jew bil-hruġ tal-kontijiet annwali mill-kontijiet trimestrali.

Ibbilanċjar

- 12.25 Il-proċess ta' bbilanċjar jew rikonċiljazzjoni huwa parti integrali mill-proċess ta' għbir tal-kontijiet nazzjonali. Jagħmel l-aqwa użu tas-sorsi differenti ta' informazzjoni filwaqt li jirfed il-kejl differenti fil-kontijiet. F'termini wiesa', l-ibbilanċjar ifittex li jdahhal id-*data* statistika ta' bażi li fuqha jserrhu l-approċċi differenti għall-għbir tal-PDG u l-partijiet l-oħra tal-kontijiet f'qafas ta' provvista u użu, u b'hekk tintuża l-informazzjoni kollha disponibbli b'mod effettiv.

- 12.26 Il-prinċipji u l-proċeduri tal-proċess ta' bbilanċjar applikati għall-kontijiet annwali japplikaw għall-kontijiet trimestrali, bi proċeduri addizzjonali li jirriflettu l-frekwenza trimestrali tal-għbir. Dawn il-proċeduri addizzjonali jirriflettu l-karatteristiċi li ġejjin ta' kontijiet trimestrali:

- (a) iż-żamma tal-konsistenza bejn *data* aġġustata staġjonalment u *data* mhux aġġustata;
- (b) l-iżgurar tal-konsistenza bejn il-prezz kurrenti u l-kejl tal-volum;
- (c) ir-rikonċiljazzjoni tal-kejl minn approċċi differenti għall-għbir tal-PDG.

Qafas ta' provvista u użu simplifikat trimestrali jgħin fl-ibbilanċjar tal-kontijiet nazzjonali trimestrali. Meta jiġu kkompilati regolament skedi tal-provvista u l-użu, l-informazzjoni fl-iskedi trimestrali tal-provvista u l-użu tista' tintrabat b'mod esplicitu magħhom bhala parti mill-proċess ta' bbilanċjar u valutazzjoni komparattiva.

Konsistenza bejn il-kontijiet trimestrali u annwali — valutazzjoni komparattiva

- 12.27 Il-proċess ta' allinjament tal-kontijiet trimestrali ma' dawk annwali jista' jsir f'żewġ modi:

- (a) l-allinjament tal-kontijiet trimestrali mal-kontijiet annwali, magħruf ukoll bhala valutazzjoni komparattiva;
- (b) il-hruġ tal-kontijiet annwali mill-kontijiet trimestrali.

- 12.28 Id-diskrepanzi bejn il-kontijiet trimestrali u dawk annwali ġejjin l-aktar mid-differenzi fis-sorsi, u d-disponibilità ta' informazzjoni minn sorsi komuni.

- 12.29 Jistgħu jintużaw hafna metodi differenti għar-rikonċiljazzjoni tal-aggregati trimestrali u dawk annwali li jikkorrispondu magħhom.

Il-metodu ideali huwa li jiġu identifikati l-kawżi tad-differenzi u li jinharġu aggregati godda, rikonċiljati trimestrali u annwali bl-użu tal-informazzjoni kollha disponibbli.

Il-metodi tekniċi ta' valutazzjoni komparattiva jiżguraw konsistenza bejn iż-żewġ settijiet ta' aggregati billi wiehed jittiehed bhala standard u l-iehor jiġi adattat biex ikun konsistenti miegħu, permezz ta' medda ta' metodi li tifrex minn aġġustamenti matematiċi għal proċeduri statistiċi u ekonometriċi kumplessi. It-teknika ta' valutazzjoni komparattiva għandha l-għan li tiżgura l-koerenza tal-kontijiet taż-żewġ settijiet ta' aggregati f'dak li għandu x'jaqsam ma' konservazzjoni ta' movimenti jew kriterji ddefiniti sewwa oħrajn.

▼B

Il-valutazzjoni komparattiva hija parti integrali mill-proċess ta' ġbir u, bħala prinċipju, għandha titwettaq fl-iktar livell dettaljat ta' ġbir. Fil-prattika dan jista' jimplika valutazzjoni komparattiva ta' sensiliet differenti fi stadji differenti tul iż-żmien, fejn tintuża *data* minn xi sensiliet li diġà ġew iwwalutati b'mod komparattiv, biex issir stima ta' sensiliet oħra, segwiti bit-tieni u t-tielet ċiklu ta' valutazzjoni komparattiva.

- 12.30 Meta aggregati trimestrali jittiehdu bħala kriterju komparattiv, l-aggregati annwali jinħarġu permezz jingħaddu ċ-ċifri trimestrali xierqa. B'dan il-mod, tiġi żgurata l-konsistenza.
- 12.31 Spiss hafna, ir-rikonċiljazzjoni bejn l-aggregati trimestrali u dawk annwali tirriżulta minn tahlita ta' approċċi ta' valutazzjoni komparattiva: pereżempju, l-istimi annwali preliminari jistgħu jgħorġu bl-aggregazzjoni ta' ċifri trimestrali, u, malli ssir disponibbli l-informazzjoni annwali u jiġi rivedut l-aggregat annwali, il-kriterju komparattiv jiġi applikat biex jiġu riveduti ċ-ċifri trimestrali li jikkorrispondu.

Kejl marbut mal-indiċi-katina ta' tibdil fil-prezz u l-volum

- 12.32 Għal kontijiet nazzjonali annwali, il-kejl tat-tibdil fil-prezz u l-volum bħala prinċipju jsir permezz ta' indiċi-katina annwali. F'isem il-koerenza, il-kejl trimestrali tat-tibdil fil-prezz u l-volum huwa ristrett mill-kejl marbut mal-indiċi-katina annwali.
- 12.33 Il-konsistenza bejn il-kejl tal-prezz u l-volum tal-kontijiet trimestrali u annwali titlob jew li l-kejl annwali jinhareġ mill-kejl trimestrali jew li d-*data* trimestrali tkun ristretta mill-kejl annwali bl-użu ta' teknika ta' valutazzjoni komparattiva. Dan huwa minnu anki jekk jiġi sodisfatt ir-rekwiżit bażiku li l-kejl trimestrali u annwali jiġi bbażat fuq l-istess metodi ta' ġbir u preżentazzjoni, pereżempju bl-użu tal-istess formula ta' indiċi, l-istess sena ta' bażi u l-istess perijodu ta' referenza. Il-konsistenza stretta mhix possibbli billi l-indiċijiet trimestrali normalment ma jirriflettux eżattament l-istess tkabbir bhall-indiċijiet annwali korrispondenti, minhabba l-forma matematika tal-indiċi.
- 12.34 Filwaqt li l-kejl tal-volum trimestrali marbut mal-indiċi-katina jista' jiġi bbażat fuq frekwenza trimestrali ta' rbit mal-indiċi-katina, l-irbit mal-indiċi-katina bħala prinċipju jrid isir kull sena. Il-kejl tal-volum trimestrali huwa marbut mal-indiċi-katina kull sena.
- 12.35 Is-sensiliet ta' volum marbutin mal-indiċi-katina tal-kontijiet nazzjonali trimestrali huma tibdil fil-volum trimestrali bl-użu tal-medji annwali tal-prezzijiet tas-sena ta' qabel. Jistgħu jintużaw tliet approċċi għall-irbit mal-indiċi-katina annwali tal-indiċijiet ta' volum trimestrali:

- (a) duplikazzjoni annwali;
- (b) duplikazzjoni ta' trimestru;
- (c) approċċ tul is-sena.

Il-holqien ta' sensiela kronoloġika bl-applikazzjoni ta' wieħed mit-tliet metodi tekniċi ta' rbit mal-indiċi-katina normalment iġib interruzzjonijiet strutturali fis-sensiela marbuta mal-indiċi-katina riżultanti, u l-impatt ta' dan huwa ddeterminat mill-approċċ ta' rbit magħżul u mill-bidla tal-istruttura tal-prezz tul iż-żmien.

▼B

- 12.36 L-approċ tad-duplikazzjoni annwali juża l-valuri medji annwali tas-sena rispettiva ta' qabel fil-prezzijiet ta' dik is-sena. Dan jirriżulta f'aggregati annwali ta' kejl ta' volum trimestrali identici għas-sensiliet tal-kontijiet nazzjonali annwali marbuta mal-indiċi-katina miksuba b'mod indipendenti. Barra minn hekk, ir-rati ta' tibdil trimestru b'trimestru għewwa l-istess sena kalendarja bejn Q1 u Q 4 mhumix affettwati mill-interruzzjonijiet. Madankollu, is-sensiela tal-volum hija affettwata mill-interruzzjonijiet li jsejnhu mir-raba' trimestru ta' sena sal-ewwel trimestru tas-sena ta' wara, li jidhru wkoll fir-rata rispettiva ta' tibdil trimestru b'trimestru.
- 12.37 B'kuntrast, l-approċ tad-duplikazzjoni ta' trimestru ġeneralment iwassal għal rati ta' tibdil bla tghawwiġ trimestru b'trimestru għat-trimestri kollha tas-sena, billi l-irbit mal-indiċi-katina jirreferi għall-kwantitajiet tar-raba' trimestru tas-sena rispettiva ta' qabel ivvalutata bil-prezzijiet medji ta' dik is-sena. Iżda, b'differenza mill-approċ ta' duplikazzjoni annwali, l-approċ ta' duplikazzjoni trimestrali jwassal għal sensiela trimestrali marbuta mal-indiċi-katina li mhumix konsistenti mas-sensiliet tal-kontijiet nazzjonali annwali marbuta mal-indiċi-katina miksuba b'mod indipendenti.
- 12.38 L-approċ tul is-sena kollha ta' rbit mal-indiċi-katina jwassal għal rati ta' tkabbir sena b'sena bla tghawwiġ għat-trimestri kollha, billi l-irbit mal-indiċi-katina jirreferi għall-volumi tal-istess trimestru fis-sena rispettiva ta' qabel, ivvalutata bil-prezzijiet medji ta' dik is-sena. Iżda dan l-approċ iwassal għal riżultati li huma affettwati minn interruzzjonijiet strutturali f'kull trimestru, biex kull rata ta' tibdil trimestru b'trimestru hija affettwata minn interruzzjoni. Għalhekk, l-approċ tul is-sena għandu l-ikbar impatt fuq il-profil intra-annwali ta' sensiela.
- 12.39 Jekk l-effetti ta' sostituzzjoni (tibdil fil-volumi minhabba spustamenti fl-istruttura tal-prezz) f'sena minnhom ikunu żgħar, it-tliet approċi għall-irbit mal-indiċi-katina trimestrali tal-volumi jwasslu għal riżultati simili hafna.

Abbażi ta' kunsiderazzjonijiet prattiċi bhall-konsistenza tat-tkabbir trimestrali mat-tkabbir annwali marbut mal-indiċi-katina u s-semplikità u t-trasparenza tal-komputazzjoni, il-metodu tad-duplikazzjoni annwali huwa l-metodu rrakkomandat.

Aġġustamenti stagjonali u kalendarji

- 12.40 Stagjonalità hija kwalunkwe xejtra li tirrepeti ruhha fuq bażi regolari matul l-istess perijodu ta' kull sena.

Eżempju ta' dan huwa l-bejgħ tal-ġelat fis-sajf. Avvenimenti ripetuti regolarment jiferrxu tul is-sena permezz ta' aġġustament għall-istagjonalità, filwaqt li l-impatt ta' avvenimenti irregolari jibqa' mhux affettwat. L-aġġustament għall-istagjonalità jinkludi t-tolleranza għat-tul differenti tax-xhur u t-trimestri. Ir-riżultati aġġustati stagjonalment jirriflettu avvenimenti "normali" u li jirrepetu lilhom infushom tul is-sena kollha li fiha jsejnhu. Is-sensiliet aġġustati stagjonalment jikxfu b'mod iktar ċar mis-sensiliet aġġustati mhux stagjonalment il-karatteristiċi li ġejjin, pereżempju:

- (a) tibdil fil-bixra; u
- (b) punti ta' bidla fiċ-ċiklu tan-negozju.

- 12.41 L-effett kalendarju huwa l-impatt fuq sensiela kronoloġika ta' dawn li ġejjin:

- (a) l-ghadd u l-kompożizzjoni tal-ġranet tax-xogħol u tal-kummerċ;
- (b) l-okkorrenza ta' btajjel fissi u mobbli;
- (c) snin biżestili u fenomeni oħra tal-kalendarju bhall-ġranet li jahbtu bejn il-btajjel.

▼ B

- 12.42 Il-preżenza ta' effetti stagjonali u kalendarji fis-sensjeli kronoloġiċi tal-kontijiet nazzjonali trimestrali toskura l-bixra fit-tkabbir tal-aggregati tal-kontijiet nazzjonali trimestrali. Ghalhekk, l-aġġustamenti għall-effetti stagjonali u kalendarji jgħinu fit-tfassil tal-inferenzi dwar bixriet mill-kontijiet nazzjonali trimestrali; barra min hekk, l-aġġustament stagjonali jiżvela l-impatt tal-effetti jew avvenimenti ewlenin irregolari biex jgħin biex jinftehm u l-iżviluppi ekonomiċi permezz tal-istatistika tal-kontijiet nazzjonali trimestrali.
- 12.43 Il-varjazzjonijiet stagjonali huma spiss l-effett ta' varjazzjonijiet fl-użu tal-enerġija, l-attività turistika, il-kondizzjonijiet tat-temp li jaffettwaw l-attività fil-miftuh bħall-bini, il-bonuses tas-salarji u l-effetti tal-btajjel fissi, kif ukoll kull tip ta' prassi istituzzjonali jew amministrattiva. Il-varjazzjonijiet stagjonali fil-kontijiet nazzjonali trimestrali jiddependu wkoll fuq is-sorsi tad-*data* u l-metodi ta' ġbir użati.
- 12.44 Għal stima ta' min jorbot fuqha tal-fatturi stagjonali, is-sensjeli kronoloġiċi jistgħu jkunu jehtieġu jiġu ttrattati minn qabel. Dan ma jhallix li devjazzjonijiet bħad-devjazzjonijiet tal-impuls, bidliet tranzitorji u spustamenti ta' livell, effetti kalendarji u btajjel nazzjonali jaffettwaw il-kwalità tal-istimi stagjonali. Madankollu, id-devjazzjonijiet għandhom jibqgħu jidhru fid-*data* aġġustata stagjonalment sakemm ma jkunux riżultat ta' żbalji, għax jistgħu jirriflettu avvenimenti speċifiċi bħal strajks, diżastri naturali, eċċ. Ghalhekk id-devjazzjonijiet għandhom jiddaħhlu mill-ġdid fis-sensjeli kronoloġiċi wara li tkun saret stima tal-komponenti stagjonali.

Sekwenza tal-ġbir tal-kejl tal-volum marbut mal-indiċi-katina aġġustata stagjonalment

- 12.45 Il-ġbir tal-kejl tal-volum marbut mal-indiċi-katina tal-kontijiet nazzjonali trimestrali aġġustati stagjonalment u kalendarjament hija r-riżultat ta' sekwenza ta' operazzjonijiet li tinkludi aġġustament stagjonali u kalendarji, irbit mal-indiċi-katina, valutazzjoni komparattiva u bbilanċjar, applikat għall-informazzjoni bażika jew aggregata disponibbli.
- 12.46 Is-sekwenza ta' applikazzjoni tal-passi differenti tal-proċess ta' ġbir tal-kejl tal-volum marbut mal-indiċi-katina tal-kontijiet nazzjonali trimestrali aġġustati stagjonalment tiddependi fuq il-karatteristiċi tal-proċess ta' produzzjoni u fuq il-livell ta' aggregazzjoni li fih tiġi applikata.

Idealment, is-sensjeli tal-volum marbuta mal-indiċi-katina aġġustati stagjonalment jinkisbu bl-aġġustament stagjonali tas-sensjeli marbuta mal-indiċi-katina, u wara ssir valutazzjoni komparattiva tas-sensjeli aġġustati marbuta mal-indiċi-katina.

- 12.47 Hemm sistemi ta' ġbir tal-kontijiet nazzjonali trimestrali li fihom tiġi prodotta *data* aġġustata stagjonalment f'livell dettaljat hafna, u wkoll f'livell li fih ma jsir ebda rbit mal-indiċi-katina, eż. meta jiġu prodotti kontijiet nazzjonali trimestrali minn skedi trimestrali ta' provvista u użu. L-ordni f'dan il-każ huwa aġġustament stagjonali, u warajh ibbilanċjar, irbit mal-indiċi-katina u valutazzjoni komparattiva. F'livell mhux aggregat, l-istimi tal-komponent stagjonali jistgħu ma jkunux daqstant ta' min jorbot fuqhom daqs f'livelli oġhla ta' kontijiet nazzjonali trimestrali. Attenzjoni partikolari tkun trid imbagħad mehtieġa għar-reviżjonijiet tal-komponent stagjonali. Barra minn hekk, l-ibbilanċjar u l-irbit mal-indiċi-katina ta' *data* aġġustata ma għandux jirriżulta f'li tiddaħhal xejra stagjonali fis-sensjela.

▼B

- 12.48 Il-kejl tal-volum tal-kontijiet nazzjonali trimestrali fi prezzijiet medji tas-sena ta' qabel jista' jintrabat mal-indiċi-katina bl-użu tat-teknika ta' duplikazzjoni ta' trimestru, duplikazzjoni annwali jew tul is-sena. Mill-perspettiva tal-aġġustament staġjonali tal-kejl tal-volum tal-kontijiet nazzjonali trimestrali, hemm preferenza għat-teknika ta' duplikazzjoni ta' trimestru u ta' duplikazzjoni annwali. It-teknika ta' tul is-sena mhix rakkomandata billi tista' ddahhal interruzzjonijiet f'kull moviment individwali trimestru b'trimestru tas-sensiela.
- 12.49 Il-kejl tal-volum trimestrali marbut mal-indiċi-katina aġġustat staġjonalment huwa ristrett għad-*data* annwali rispettiva marbuta mal-indiċi-katina aġġustata mhux staġjonalment bl-użu tat-teknika ta' valutazzjoni komparattiva jew ta' limitazzjoni li jimminimizzaw l-impatt tat-tibdil trimestru b'trimestru tas-sensiela. Il-valutazzjoni komparattiva hija mehtiega għal raġunijiet purament prattiċi, eż. il-konsistenza tar-rati ta' tkabbir medji annwali. Il-valutazzjoni komparattiva ma għandhiex tirriżulta f'li tiddahhal xejra staġjonali fis-sensiela. Ir-referenza għandha tkun is-sensiela annwali marbuta mal-indiċi-katina miksuba b'mod indipendenti f'forma mhux aġġustata għall-kontijiet nazzjonali trimestrali aġġustati staġjonalment biss. Eċċezzjonijiet mill-konsistenza mixtieqa tul iż-żmien huma aċċettabbli jekk l-istaġjonalità tkun qed tinbidel malajr.
- 12.50 L-effett kalendarju jista' jinqasam f'komponent staġjonali u non-staġjonali. Dak tal-ewwel jikkorrispondi mas-sitwazzjoni medja kalendarja li tirrepeti ruhha kull sena fl-istess staġun; dan tal-aħħar jikkorrispondi mad-devjazzjoni tal-fatturi varjabbli kalendarji, bħal numri ta' granet tax-xogħol/kummerċ, btajjel mobbli u granet tas-snin bizestili, mill-medja speċifika għax-xahar jew għat-trimestru.
- 12.51 L-aġġustament kalendarju jneħhi mis-sensiela l-komponenti non-staġjonali li għalih hemm evidenza statistika u spjegazzjoni ekonomika. L-effetti kalendarji, li għalihom sensiela jsirilha aġġustament, għandhom ikunu identifikabbli u biżżejjed stabbli tul iż-żmien jew, alternattivament, għandu jkun possibbli li jsir mudell b'mod adatt tal-impatt tagħhom li jinbidel tul iż-żmien.



KAPITOLU 13

KONTIJET REĠJONALI

INTRODUZZJONI

13.01 Dan il-Kapitolu jiddeskrivi l-kontijiet reġjonali b'mod ġenerali u jiċċara l-iskopijiet u l-prinċipji kunċettwali ewlenin u l-problemi ta' ġbir tipici għall-kontijiet reġjonali.

13.02 *Definizzjoni:* Il-kontijiet reġjonali huma speċifikazzjoni reġjonali tal-kontijiet korrispondenti tal-ekonomija nazzjonali. Il-kontijiet reġjonali jipprovdu diżaggregazzjoni reġjonali għall-aggregati ewlenin bħall-valur gross miżjud mill-industrija u l-introjt tal-unitajiet domestiċi.

13.03 Il-kunċetti tal-kontijiet nazzjonali għandhom jintużaw għall-kontijiet reġjonali sakemm ma jkunx indikat mod ieħor f'dan il-Kapitolu.

It-totali nazzjonali jahbu d-differenzi fil-kundizzjonijiet u r-rendimenti ekonomiċi reġjonali. Generalment il-popolazzjonijiet u l-attivitajiet ekonomiċi ma jkunux imqassma b'mod uniformi fost ir-reġjuni. Ir-reġjuni urbani generalment ikunu speċjalizzati fis-servizzi, filwaqt li l-agrikoltura, attivitajiet tal-minjieri u l-manifattura għandhom tendenza li jkunu jinsabu f'reġjuni mhux urbani. Kwistjonijiet ewlenin bħall-globalizzazzjoni, l-innovazzjoni, it-tixjiħ, it-tassazzjoni, il-faqar, il-qgħad u l-ambjent spiss ikollhom dimensjoni ekonomika reġjonali. Għaldaqstant il-kontijiet reġjonali huma element komplementari importanti għall-kontijiet nazzjonali.

13.04 Il-kontijiet reġjonali huma magħmula mill-istess gabra ta' kontijiet bħall-kontijiet nazzjonali, jiġifieri jagħmlu l-istrutturi, l-iżviluppi u d-differenzi ekonomiċi reġjonali viżibbli. Il-problemi kunċettwali u fil-kejl jirriżultaw f'gabra ta' kontijiet għar-reġjuni li jkunu iktar limitati fl-ambitu u fid-dettall mill-kontijiet nazzjonali.

It-tabelli dwar l-attivitajiet tal-produzzjoni reġjonali skont l-industrija juru:

- (a) id-daqs u d-dinamika tal-produzzjoni u l-impjegi skont ir-reġjun;
- (b) il-kontribut tar-reġjuni għall-aggregati nazzjonali;
- (c) l-ispeċjalizzazzjoni ta' kull reġjun;
- (d) ir-rwol tar-reġjuni varji għal kull industrija.

Il-kontijiet reġjonali tal-introjt tal-unitajiet domestiċi juru l-introjt primarju u disponibbli tal-unitajiet domestiċi skont ir-reġjun, kif ukoll is-sorsi u d-distribuzzjoni tal-introjt fost ir-reġjuni.

13.05 F'bosta Stati Membri, ir-reġjuni f'livelli varji għandhom awtonomija sostanzjali fit-tehd tad-deċiżjonijiet. Għalhekk, il-kontijiet reġjonali li jikkorrispondu għal dawn ir-reġjuni, jkunu għalhekk, importanti għall-politika nazzjonali u reġjonali.

13.06 Il-kontijiet reġjonali jaqdu wkoll skopijiet amministrattivi speċifiċi importanti, eż:

- (a) biex jallokaw id-dhul minn taxxa nazzjonali speċifika lill-gvernijiet reġjonali;
- (b) biex jallokaw il-fondi bħala parti mill-Politika Ewropea ta' Koeżjoni.

13.07 Il-kontijiet reġjonali jistghu jintużaw b'mod flessibbli f'livelli ta' aggregazzjoni differenti. Dan ma jikkorrispondix biss għar-reġjuni ġeografiċi. Ir-reġjuni ġeografiċi jistghu jkunu raggruppati wkoll skont l-istruttura ekonomika, il-post fejn jinsabu u r-relazzjonijiet ekonomiċi ma' reġjuni (ġirien) oħrajn. Dan huwa partikolarment siewi għall-analizi tal-istrutturi u l-iżvilupp ekonomiċi nazzjonali u Ewropew.

▼B

- 13.08 Il-kontinġiet reġjonali għandhom jingabru fuq il-bażi tad-*data* reġjonali miġbura direttament, u d-*data* nazzjonali b'diżaggregazzjonijiet reġjonali abbażi ta' assunzjonijiet. Iktar kemm tkun kompluta d-*data* miġbura direttament, inqas ikun hemm bżonn ta' assunzjonijiet. In-nuqqas ta' informazzjoni reġjonali kompluta, aġġornata u affidabbli biżżejjed jirrikjedi assunzjonijiet fil-għbir tal-kontinġiet reġjonali. Dan jimplika li xi differenzi bejn ir-reġjuni mhumiex bilfors riflessi fil-kontinġiet reġjonali.

TERRITORJU REĠJONALI

- 13.09 L-ekonomija reġjonali ta' pajjiż hija parti mill-ekonomija totali ta' dak il-pajjiż. L-ekonomija totali hija definita f'termini ta' unitajiet u setturi istituzzjonali. Hija magħmula mill-unitajiet istituzzjonali kollha li għandhom centru ta' interess ekonomiku predominanti fit-territorju ekonomiku ta' pajjiż (ara l-paragrafu 2.04.) It-territorju ekonomiku ma jikkoincidix eżattament mat-territorju ġeografiku (ara l-paragrafu 2.05). It-territorju ekonomiku ta' pajjiż huwa maqsum f'territorji reġjonali u t-territorju extra-regio.
- 13.10 It-territorju reġjonali jikkonsisti f'dik il-parti tat-territorju ekonomiku ta' pajjiż li tkun assenjata direttament lil reġjun, inkluż kull żona hielsa, imhażen u fabbriki taħt kontroll tad-dwana.
- 13.11 It-territorju extra-regio huwa magħmul minn partijiet tat-territorju ekonomiku ta' pajjiż li ma jistgħux ikunu assenjati lil reġjun wiehded. Tikkonsisti f'dan li ġej:
- (a) l-ispażju nazzjonali tal-ajru, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fihom il-pajjiż igawdi drittijiet esklussivi;
 - (b) territorji mdawrin minn pajjiżi oħra (jiġifieri territorji ġeografiċi li jinsabu fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, skont trattati jew ftehimiet internazzjonali bejn l-Istati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż — ambaxxati, konsulati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ.);
 - (c) depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. fl-ilmijiet internazzjonali, barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, li jkunu mhaddma minn unitajiet residenti.
- 13.12 Il-klassifikazzjoni NUTS tipprovdi diżaggregazzjoni uniformi tat-territorju ekonomiku tal-Unjoni Ewropea. Għal skopijiet nazzjonali, il-kontinġiet reġjonali jistgħu jingabru wkoll f'livell reġjonali iktar dettaljat.

UNITAJIET U KONTINĠIET REĠJONALI

- 13.13 Għall-ekonomija nazzjonali jistgħu jiġu distinti żewġ tipi ta' unitajiet. L-ewwel, ir-reġistri għall-unità istituzzjonali jirriflettu l-flussi li jaffettwaw l-introġitu, it-transazzjonijiet finanzjarji u tal-kapital, flussi oħrajn u l-karti tal-bilanċ. It-tieni, ir-reġistri għat-tip lokali ta' unità ta' attività ekonomika (KAU lokali) juru l-flussi li jseħħu fil-proċess tal-produzzjoni u fl-użu tal-oġġetti u s-servizzi.

Unitajiet istituzzjonali

- 13.14 Għall-kontinġiet reġjonali, skont il-livell reġjonali, jistgħu jiġu distinti żewġ tipi ta' unitajiet istituzzjonali:
- (a) Unitajiet unireġjonali, fejn iċ-ċentru tal-interess ekonomiku predominanti jkun f'reġjun wiehded. Eżempji ta' unitajiet unireġjonali huma l-unitajiet domestiċi, il-korporazzjonijiet li l-KAUs lokali tagħhom jkunu fl-istess reġjun, il-biċċa l-kbira tal-gvernijiet lokali u reġjonali, parti mis-sigurtà soċjali u l-NPISHs.

▼B

- (b) Unitajiet multiregjonali, fejn iċ-ċentru tal-interess ekonomiku predominanti jkun f'iktar minn reġjun wiehed. Il-korporazzjonijiet u l-NPISHs huma eżempji ta' unitajiet li jinvolve iktar minn reġjun wiehed. Eżempji oħrajn huma unitajiet istituzzjonali li l-attivitajiet tagħhom jinvolve l-pajjiż shih, bhall-gvern ċentrali u għadd żgħir ta' korporazzjonijiet li għandhom monopolju jew kważi monopolju.
- 13.15 It-transazzjonijiet kollha tal-unitajiet istituzzjonali uniregjonali jiġu allokati lir-reġjun fejn ikollhom iċ-ċentru ta' interess ekonomiku predominanti. Għall-unitajiet domestiċi, iċ-ċentru ta' interess ekonomiku predominanti jinsab fir-reġjun fejn ikunu residenti, mhux ir-reġjun fejn jahdmu. Unitajiet uniregjonali oħrajn ikollhom iċ-ċentru tal-interess ekonomiku predominanti tagħhom fejn ikunu jinsabu.
- 13.16 Uħud mit-transazzjonijiet tal-unitajiet multiregjonali ma jistgħux jiġu allokati lir-reġjuni. Dan huwa l-każ għall-biċċa l-kbira tat-transazzjonijiet distributtivi u finanzjarji. Konsegwentement, l-entrati saldatorji tal-unitajiet multiregjonali bħat-tfaddil u s-self nett ma jiġux irreġistrati fil-livell reġjonali għall-unitajiet multiregjonali.

Unitajiet tat-tip ta' attività lokali u attivitajiet ta' produzzjoni reġjonali skont l-industrija

- 13.17 L-intrapriżi jistgħu jinvolve ruħhom f'attivitajiet ta' produzzjoni f'iktar minn post wiehed, u għall-kontijiet reġjonali jinhtieg li l-attivitajiet jiġu allokati għall-post. Meta l-intrapriżi jinqasmu skont il-post, il-partijiet maqsuma jissejju unitajiet lokali.
- 13.18 L-unitajiet istituzzjonali jistgħu jiġu kklassifikati abbażi tal-attivitajiet ekonomiċi biex jiġu deskritti l-attivitajiet ta' produzzjoni tal-ekonomija skont l-industrija. Dan jirriżulta f'industriji eteroġeni, billi hafna intrapriżi jkollhom attivitajiet sekondarji sostanzjali li jkunu differenti mill-attività prinċipali tagħhom. Iwassal ukoll biex għal ċertu industriji l-prodott prinċipali tal-industrija jkun proporzjon żgħir tal-output totali. Sabiex jinkisbu grupp ta' produtturi li l-attivitajiet tagħhom ikunu iktar omoġeni f'termini ta' output, struttura tal-ispejjeż u teknoloġija tal-produzzjoni, l-intrapriżi jinqasmu f'unitajiet iżgħar u iktar omoġeni. Dawn jissejju unitajiet tat-tip ta' attività.
- 13.19 L-unità lokali tat-tip ta' attività (KAU lokali) hija l-parti ta' unità ta' tip ta' attività (KAU) li tikkorrispondi ma' unità lokali. Meta KAU jinvolve ruħu f'attivitajiet ta' produzzjoni f'diversi reġjuni, l-informazzjoni dwar il-KAU tinqas sabiex jinkisbu l-kontijiet reġjonali. Għal dan il-qsim, tinhtieg informazzjoni dwar il-kumpens tal-impjegati, jew l-impjegati jekk din ma tkunx disponibbli, u l-formazzjoni grossa tal-kapital fiss. Għal intrapriżi li jinsabu f'post wiehed u li l-attività prinċipali tagħhom tirrappreżenta l-biċċa l-kbira tal-valur miżjud, il-KAU lokali tkun l-istess bhall-intrapriża.
- 13.20 Industrija għal reġjun tikkonsisti fi grupp ta' KAUs lokali involuti fl-istess tip ta' attività, jew simili.
- 13.21 Fid-definizzjoni ta' KAU lokali hemm tliet każijiet distinti:
- (a) attività ta' produzzjoni b'input sinifikanti ta' xogħol f'post fiss. Input sinifikanti ta' xogħol, f'dan il-kuntest, huwa minimu tal-ekwivalenza annwali ta' persuna waħda li regolarment taħdem nofs ġurnata;

▼B

- (b) attività ta' produzzjoni mingħajr input sinifikanti ta' xogħol f'post fiss generalment ma titqiesx bħala KAU lokali separat u l-produzzjoni għandha tigi attribwita lill-unità lokali li tkun responsabbli għall-ġestjoni ta' din il-produzzjoni. Madankollu, hemm eċċezzjonijiet għal din ir-regola, pereżempju l-imtiehen tar-riħ, l-estrazzjoni taż-żejt u l-gass, hubs tal-internet u l-istazzjonijiet kompletament awtomatiċi tal-petrol. Dawn l-attivitajiet tal-produzzjoni jistgħu jkunu jinsabu f'reġjun wiehed u jkunu mmexxija kompletament f'reġjun differenti. L-output ta' tali attivitajiet ma jiġix irreġistrat fir-reġjun fejn jitmexxew, billi l-produzzjoni ssir fir-reġjun l-iehor. Il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss għandha titniżżel fl-istess reġjun bħall-output assoċjat u l-valur miżjud;
- (c) għal attività ta' produzzjoni mingħajr post fiss, jiġi applikat il-kunċett tar-residenza (ara l-paragrafu 2.04) fil-livell nazzjonali. Pereżempju, il-proġetti kbar tal-bini li jsiru minn kuntratturi minn reġjuni oħra jitniżżlu bħala KAU lokali separat. Eżempji ta' proġetti kbar tal-bini huma l-bini ta' pontijiet, digi u stazzjonijiet tal-enerġija, li jieħdu sena jew iktar biex jitlestew u li jiġu mmexxija minn ufficiju lokali fil-post. Għal proġetti tal-bini ta' inqas minn sena, ir-residenza tal-kumpanija prinċipali tal-bini tintuża biex tigi alllokata l-produzzjoni skont ir-reġjun.
- 13.22 It-transazzjonijiet tal-produzzjoni bejn il-KAUs lokali, li jagħmlu parti mill-istess unità istituzzjonali u jinsabu f'reġjuni differenti, jitniżżlu. Madankollu, ma jitniżżlux il-konsenji ta' output anċillari bejn il-KAUs lokali, sakemm ma jkunux osservabbli (ara l-paragrafu 1.31). Dan jimplika li jitniżżlu biss konsenji ta' output prinċipali jew sekondarju bejn il-KAUs lokali, safejn din tkun prassi fil-kontijiet nazzjonali.
- 13.23 Jekk stabbiliment involut biss l'attivitajiet anċillari jkun osservabbli statistikament, jiġifieri li jkun hemm disponibbli faċilment il-kontijiet separati għall-produzzjoni li jwettaq, jew jekk ikun f'post ġeografikament differenti mill-istabbiliment li jaqdi, dan jitniżżel bħala unità separata u jiġi allokat lill-klassifikazzjoni industrijali li tikkorrispondi mal-attività prinċipali tiegħu, fil-kontijiet nazzjonali u wkoll daww reġjonali. Fin-nuqqas ta' *data* bażika xierqa, l-output tal-attività anċillari jiġi stmat bl-addizzjoni tal-ispejjeż.

METODI TA' REĠJONALIZZAZZJONI

- 13.24 Il-kontijiet reġjonali huma bbażati fuq il-transazzjonijiet tal-unitajiet li huma residenti f'territorju reġjonali. Generalment, il-kontijiet reġjonali jingabru permezz ta' dawn li ġejjin:
- (a) metodi axxendenti;
- (b) metodi dixxendenti; jew
- (c) tahlita ta' metodi axxendenti u dixxendenti.
- 13.25 Il-metodu axxendenti tal-istima ta' aggregat reġjonali jikkonsisti fil-ġbir dirett tad-*data* għall-unitajiet residenti u l-gabra tal-istimi reġjonali bl-aggregazzjoni.

Metodu psewdo-axxendenti jkun aċċettabbli jekk ma tkunx disponibbli *data* għall-KAUs lokali. Id-*data* għall-KAUs lokali tista' tigi stmata minn *data* tal-intrapriżi, tal-KAUs jew tal-unitajiet lokali permezz ta' mudelli ta' distribuzzjoni. L-istimi jiġu aggregati biex jinkisbu totali reġjonali bħal fil-metodu axxendenti.

Fit-tieni stadju tal-proċess ta' ġbir, l-istimi axxendenti jiġu rikonċiljati mat-totali mill-kontijiet nazzjonali.

▼B

13.26 Meta tkun disponibbli biss informazzjoni fil-livell tal-unitajiet li jkun fihom diversi KAUs lokali involuti f'attivitajiet u reġjuni differenti, jintużaw indikaturi bhall-kumpens tal-impjegati, u l-impjiegi skont ir-reġjun, biex issir diżaggregazzjoni reġjonali skont l-industrija.

13.27 Il-metodu dixxendenti huwa d-distribuzzjoni ta' total nazzjonali fost ir-reġjuni, minghajr ma jiġu distinti l-unitajiet residenti skont ir-reġjun. Iċ-ċifra nazzjonali tiġi distribwita permezz ta' indikatur li jkun distribwit fost ir-reġjuni bl-istess mod bhall-fattur varjabbli li għandu jiġi stmat.

Il-kunċett ta' unità residenti skont ir-reġjun jinhtieg sabiex tinkiseb kope-ratura reġjonali tal-indikatur użat biex tiġi prodotta l-allokazzjoni reġjonali tal-varjabbli meħtieġ.

13.28 Metodi axxendenti rarament jintużaw fil-forma pura tagħhom. Metodi mhallta huma aċċettabbli wkoll. Pereżempju, l-istimi reġjonali ta' fattur varjabbli jew ta' aggregat ta' fatturi varjabbli jistghu jkunu possibbli biss bl-ghajnuna tal-metodu axxendenti f'livell makroreġjonali. Għal stimi f'livell reġjonali iktar dettaljat, imbagħad jiġi applikat metodu dixxendenti.

13.29 Il-miżuri diretti tal-valuri reġjonali huma aħjar mill-miżuri indiretti. Jekk tkun disponibbli mikrodata shiha u affidabbli fil-livell tal-KAUs lokali, il-valuri reġjonali li jikkorrispondu fil-kunċett mal-valuri nazzjonali jiġu stmati bil-metodu axxendenti. Biex tinkiseb konsistenza mat-totali tal-kontijiet nazzjonali, daww l-istimi tal-kontijiet reġjonali mbagħad jiġu magħmula konsistenti mal-aggregati tal-kontijiet nazzjonali.

13.30 Il-kejl indirett fuq il-bażi tal-aggregati nazzjonali u indikatur li jkun korrelat mal-fattur varjabbli li għandu jitkejjel huwa soġġett għall-żbalji fil-kejl. Pereżempju, iċ-ċifri nazzjonali tal-valur miżjud gross skont l-industrija jistghu jiġu allokati lir-reġjuni permezz tal-istatistika reġjonali tal-impjiegi, bl-assunzjoni li, għal kull industrija, il-valur miżjud gross għal kull impjegat ikun l-istess għar-reġjuni kollha. Il-ġbir f'livelli ta' diżaggregazzjoni dettaljata tal-industrija jtejjeb il-kalkoli dixxendenti.

13.31 L-aggregati tal-produzzjoni jiġu allokati lir-reġjun fejn tkun residenti l-unità li twettaq it-transazzjonijiet rilevanti. Ir-residenza tal-KAU lokali hija kriterju essenzjali għall-allokazzjoni ta' tali aggregati lil reġjun partikolari. Il-kunċett tar-residenza huwa ppreferut minn approċċ territorjali fejn l-attivitajiet tal-produzzjoni jiġu allokati fuq il-bażi ta' fejn jinsabu.

13.32 Għal industriji speċifiċi, bhall-bini, il-produzzjoni tal-enerġija u d-distribuzzjoni tal-enerġija, in-netwerks tal-komunikazzjoni, it-trasport u l-intermedjazzjoni finanzjarja, u għal xi transazzjonijiet fil-kontijiet tal-unitajiet domestiċi bhall-introjt mill-proprjetà, hemm problemi speċifiċi fl-allokazzjoni lir-reġjuni. Għall-komparabbiltà internazzjonali tal-kontijiet reġjonali, jintużaw l-istess metodi ta' ġbir, jew metodi li jipproduċu riżultati simili.

13.33 Il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss tiġi allokata lir-reġjuni skont is-sjieda. L-assi fissi li jkunu ta' unità multireġjonali jiġu allokati lill-KAUs lokali fejn jintużaw. L-assi fissi f'kirja operattiva jiġu rreġistrati fir-reġjun ta' sid l-assi, u daww f'kirja finanzjarja jiġu rreġistrati fir-reġjun tal-utent.



AGGREGATI GHALL-ATTIVITAJIET TA' PRODUZZJONI

Il-valur miżjud gross u l-prodott domestiku gross skont ir-reġjun

- 13.34 Jistghu jintużaw tliet approċċi għall-istima tal-prodott domestiku gross reġjonali: l-approċċi tal-produzzjoni, tal-introjtu u tan-nefqa.
- 13.35 L-approċċ tal-produzzjoni jkejjel il-prodott domestiku gross reġjonali bil-prezzijiet tas-suq bħala s-somma tal-valur miżjud gross bi prezzijiet bażiċi, flimkien mat-taxxi mingħajr is-sussidji fuq il-prodotti. Il-valur miżjud gross bil-prezzijiet bażiċi jitkejjel bħala d-differenza bejn l-output bi prezzijiet bażiċi u l-konsum intermedju bil-prezzijiet tax-xerrej.
- 13.36 L-approċċ tal-introjtu jkejjel il-prodott domestiku gross reġjonali bil-prezzijiet tas-suq billi jkejjel u jaggrega l-użi varji fil-parti reġjonali tal-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu tal-ekonomija totali: il-kumpens tal-impjegati, l-eċċess operattiv gross u t-taxxi nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni. L-informazzjoni skont l-industrija fuq il-kumpens tal-impjegati u l-impjiegi spiss tkun disponibbli fil-livell reġjonali. Din l-informazzjoni tintuża fl-istima tal-valur miżjud gross skont l-industrija direttament jew permezz tal-metodu tal-produzzjoni. L-approċċ tal-introjtu għall-prodott domestiku gross reġjonali jirkeb fuq l-approċċ tal-produzzjoni.
- 13.37 L-informazzjoni dwar l-eċċess operattiv gross ġeneralment ma tkunx disponibbli skont l-industrija u r-reġjun. L-informazzjoni dwar l-eċċess operattiv gross tal-produtturi tas-suq tista' tinkiseb mill-kontijiet tan-negozju tal-intrapriżi. Hafna drabi ma tkunx disponibbli diżaggregazzjoni skont is-settur istituzzjonali u skont ir-reġjun. Dan huwa xkiel għall-użu tal-approċċ tal-introjtu għall-istima tal-prodott domestiku gross reġjonali.
- 13.38 It-taxxi (mingħajr is-sussidji) fuq il-produzzjoni jikkonsistu f'taxxi (mingħajr is-sussidji) fuq il-prodotti u t-taxxi l-oħra (mingħajr is-sussidji) fuq il-produzzjoni. L-allokazzjoni tat-taxxi (mingħajr is-sussidji) fuq il-prodotti hija diskussa fil-paragrafu 13.43. Għat-taxxi l-oħrajn (mingħajr is-sussidji) fuq il-produzzjoni, tista' tkun disponibbli informazzjoni skont l-industrija, eż. f'analizi tan-negozji jew b'inferenza mit-tip speċifiku ta' taxxa jew sussidju tal-industrija involuta. Dan jista' mbagħad ikun indikatur għall-allokazzjoni tal-valur miżjud gross skont ir-reġjun.
- 13.39 Għall-kejl tal-prodott domestiku gross reġjonali, l-approċċ tal-infiq ma jintużax minhabba nuqqas ta' informazzjoni. Eżempji fejn hemm nuqqas ta' data huma informazzjoni diretta dwar bejgħ u xiri interreġjonali, u diżaggregazzjoni tal-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet bejn ir-reġjuni.

L-allokazzjoni tal-FISIM lill-industriji utenti

- 13.40 Is-Servizzi ta' intermedjazzjoni finanzjarja mkejla indirettament (FISIM) jiġu ttrattati fil-kontijiet reġjonali bl-istess mod bħal fil-kontijiet nazzjonali. L-allokazzjoni tal-konsum intermedju tal-FISIM mill-industriji utenti lir-reġjuni tohloq problema, għax l-istimi tal-istokks tas-self u d-depożiti normalment ma jkunux disponibbli skont ir-reġjun. Fejn dan ikun il-każ, l-allokazzjoni tal-FISIM lill-industriji utenti ssir bit-tieni l-aħjar metodu: l-output gross reġjonali jew il-valur miżjud gross skont l-industrija jintużaw bħala indikaturi tad-distribuzzjoni.

Impjiegi

- 13.41 Il-miżuri tal-produzzjoni reġjonali huma konsistenti mal-istimi tal-impjiegi f'reġjun meta l-impjiegi jinkludu kemm ir-residenti kif ukoll in-nonresidenti li jahdmu għal unitajiet ta' produtturi reġjonali. L-impjiegi reġjonali huma definiti konsistentement mal-prinċipji li jirregolaw l-impjiegi u r-residenza għall-ekonomija nazzjonali (ara l-paragrafu 11.17).

▼B

Kumpens tal-impjegati

- 13.42 Għall-produtturi, il-kumpens tal-impjegati huwa allokat lill-KAUs lokali fejn in-nies ikunu impjegati. Fejn din id-*data* ma tkunx disponibbli, il-kumpens tal-impjegati jiġi allokat, bħala t-tieni l-aħjar metodu, abbażi tas-siġhat maħduma. Jekk la l-kumpens tal-impjegati u lanqas is-siġhat maħduma ma jkunu disponibbli, jintuża l-ghadd ta' impjegati għal kull KAU lokali. Il-kumpens tal-impjegati fil-kontijiet tal-unitajiet domestiċi jiġi allokat lir-reġjuni skont ir-residenza.

It-transizzjoni mill-valur miżjud gross reġjonali għall-PGD reġjonali

- 13.43 Sabiex jiġi kkalkulat il-PGD bil-prezzijiet tas-suq għar-reġjuni, it-taxxi u s-sussidji fuq il-prodotti jiġu allokati lir-reġjuni. B'konvenzjoni, dawn it-taxxi u s-sussidji suprarreġjonali jiġu allokati abbażi tad-daqs relattiv tal-valur miżjud gross tal-industrija kollha fir-reġjun ivvalutat bi prezzijiet bażiċi. Jistgħu jiġu applikati metodi alternattivi ta' allokazzjoni fuq bażi ta' każ b'każ għat-territorji b'sistemi fiskali speċifiċi, li jirriżultaw frati sostanzjalment differenti tat-taxxi u s-sussidji fuq il-prodotti f'pajjiż.
- 13.44 Iċ-ċifri għal kull abitant jistgħu jiġu kkalkulati għall-PGD tar-reġjuni kollha. Dawn iċ-ċifri ma jiġux ikkalkulati għall-miżuri extra-regio.
- 13.45 Il-prodott domestiku gross reġjonali għal kull abitant jista' jiġi sostanzjalment influwenzat mill-flussi ta' haddiema li jivvjaġġaw bejn ir-reġjuni. Il-flussi netti ta' haddiema li jivvjaġġaw għal go reġjuni oħra jgħollu l-produzzjoni għal livelli oghla minn dak possibbli mill-popolazzjoni attiva residenti. Il-PDG għal kull abitant jidher relattivament għoli f'reġjuni li aktar jilqgħu haddiema barranin milli jibagħtu (flussi 'l barra netti), u relattivament baxx f'reġjuni li aktar jibgħatu haddiema lejn reġjuni oħra milli jilqgħu (flussi 'l ġewwa netti).

Rati tat-Tkabir tal-Volum tal-valur miżjud gross reġjonali

- 13.46 Fil-kejl tal-bidliet fil-prezz u l-volum, japplikaw għar-reġjuni wkoll il-prinċipji applikati lill-ekonomija nazzjonali. Madankollu, hemm problemi bid-*data* reġjonali li jagħmlu l-applikazzjoni ta' dawn il-prinċipji lir-reġjuni wahda diffiċli. Eżempji tad-diffikultajiet huma dawn li ġejjin:
- (a) spiss informazzjoni dwar it-tibdil fil-prezzijiet reġjonali ma tkunx disponibbli;
 - (b) jekk il-valur miżjud reġjonali bi prezzijiet kurrenti jkun stmat direttament u mhux bit-tnaqqis tal-konsum intermedju mill-output, allura d-deflazżjoni doppja tal-valur miżjud reġjonali ma tkunx possibbli;
 - (c) fin-nuqqas ta' tabelli tal-provvista u l-użu reġjonali, il-bidliet fil-prezz u l-volum ma jistgħux jitkejlu u jiġu vvalutati f'qafas bħal dan.
- 13.47 Approċċ użat ta' spiss huwa għalhekk id-deflazżjoni tal-valur miżjud reġjonali skont l-industrija fuq il-bażi tal-bidliet fil-prezz nazzjonali skont l-industrija. Dan isir fl-iktar livell dettaljat li fih ikun disponibbli il-valur miżjud gross fil-prezzijiet kurrenti. Jitqiesu d-differenzi bejn il-bidliet nazzjonali u reġjonali fil-prezz minhabba differenzi fl-istruttura ekonomika skont l-industrija. Madankollu, din is-soluzzjoni hija xorta vulnerabbli għad-differenzi kbar bejn il-bidliet nazzjonali u reġjonali fil-prezz. Dawn huma eżempji ta' dawn id-differenzi:
- (a) differenzi fl-istruttura tal-ispejjeż u l-kompożizzjoni tal-outputs f'industrija wahda bejn il-produtturi f'reġjuni differenti. Jista' jkun hemm varjazzjonijiet kbar fil-bidliet tal-prezz fost ir-reġjuni għal industrija wahda;

▼B

- (b) differenzi reġjonali fil-bidliet tal-prezz ta' inputs kbar, eż. tibdil fil-prezz tax-xoghol, l-art u l-kera tal-uffiċċji. L-eżistenza ta' ftehimiet nazzjonali tal-pagi mingħajr differenzjazzjoni reġjonali timplika li d-differenzi reġjonali fit-tibdil fir-rati tal-pagi huma żgħar.

13.48 Id-deflazzjoni tal-valur miżjud reġjonali ssir permezz ta':

- (a) deflaturi reġjonali meta disponibbli u ta' kwalità tajba biżżejjed, bl-użu tal-bidliet fil-prezz tal-outputs minflok l-inputs. F'xi każijiet, id-deflaturi reġjonali jistgħu jinkisbu indirettament billi tiġi kkombinata l-informazzjoni dwar it-tibdil fil-valur mat-tibdil fil-volum. Meta jintużaw il-prezzijiet reġjonali (possibbilment flimkien mad-deflaturi nazzjonali skont l-industrija), ir-rati ta' tkabbir reġjonali jiġu kkalkulati biex ikunu konsistenti mar-rati ta' tkabbir nazzjonali;
- (b) deflazzjoni doppja meta possibbli. Dan huwa partikolarment adatt fejn il-bidla fil-prezz tal-konsum intermedju tiddevja minn dik tal-output u fejn il-konsum intermedju jkun sostanzjali.

KONTIJET REĠJONALI TAL-INTROJTU TAL-UNITAJET DOMESTIČI

13.49 Id-distribuzzjoni u r-ridistribuzzjoni tal-introjt jirriżultaw f'entrati saldatorji, primarjament l-introjt primarju u l-introjt disponibbli. Fil-kontijiet reġjonali dawn il-miżuri tal-introjt huma limitati għall-unitajiet domestiċi.

13.50 Il-kontijiet reġjonali tal-unitajiet domestiċi huma speċifikazzjoni reġjonali tal-kontijiet korrispondenti fil-livell nazzjonali. Għal raġunijiet ta' kejl, il-kontijiet huma limitati għal:

- (a) l-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju;
- (b) l-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt.

Dawn il-kontijiet jirreġistraw l-introjt primarju u l-introjt disponibbli tal-unitajiet domestiċi li jkunu residenti f'reġjun (ara Tabella 13.1).

Tabella 13.1 — Il-kontinġiet reġjonali tal-introjt tal-unitajiet domestiċi

		Reġjun				Korrezzjoni għall-flussi reġjonali mingħajr kontroparti nazzjonali	Total nazzjonali
		a	b		Extra-regio		
Allokazzjoni tal-introjt primarju							
Riżorsi	B.2/B.3 Eċċess operattiv nett/ introjt mhallat						
	D.1 Kumpens lill-impjegati (D.1)						
	D.4 Introjt mill-proprietà riċevibbli					Introjt mill-proprietà intrareġjonali marbut ma' B2/B3 imnaqqas	
Użi	D.4 Introjt mill-proprietà pagabbli					L-introjt mill-proprietà intrareġjonali marbut ma' B2/B3 imnaqqas	
	B.5 Introjt primarju (entrata saldatorja)						
Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt għall-unitajiet domestiċi							
Riżorsi	B.5 Introjt primarju						
	D.62 Benefiċċji soċjali minbarra benefiċċji soċjali in natura						
	D.7 Trasferimenti kurrenti riċevibbli oħra						
Użi	D.5 Taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-ġid eċċ.						
	D.61 Kontribuzzjonijiet soċjali						
	D.7 Trasferimenti kurrenti pagabbli oħra						
	B.6 Introjt disponibbli (entrata saldatorja)						
	Informazzjoni supplimentari						

▼ B

		Reġjun				Korrezzjoni għall-flussi reġjonali mingħajr kontroparti nazzjonali	Total nazzjonali
		a	b		Extra-regio		
	Popolazzjoni (għadd ta' abitanti)						
	Introjtu primarju per capita						
	Introjtu disponibbli per capita						

▼B

- 13.51 Il-kontinġiet reġjonali tal-unitajiet domestiċi huma bbażati fuq l-unitajiet domestiċi li huma residenti f'territorju reġjonali. L-ghadd ta' persuni li huma membri tal-unitajiet domestiċi residenti flimkien jagħmlu l-popolazzjoni residenti totali tar-reġjun.
- 13.52 Ir-regoli għad-determinazzjoni tar-residenza tal-unitajiet domestiċi fil-livell nazzjonali għandhom japplikaw ukoll għall-kontinġiet reġjonali tal-unitajiet domestiċi. B'eċċezzjoni, meta r-reġjun li jospita jkun fl-istess pajjiż bħar-reġjun tar-residenza, studenti u pazjenti fit-tul jiġu ttrattati bħala residenti tar-reġjun li jospitahom jekk idumu hemm iktar minn sena.
- 13.53 Il-kontinġiet tal-unitajiet domestiċi jistgħu jiġu estiżi bil-kontinġiet tal-użu tal-introjtu. Dan jirrikjedi l-allokazzjoni skont ir-reġjun tal-istatistika tal-kontinġiet nazzjonali dwar l-infiq tal-konsum finali mill-unitajiet domestiċi u l-aġġustament għall-bidla fl-ekwità netta tal-unitajiet domestiċi fir-riservi tal-fondi tal-pensjoni. It-tfaddil reġjonali mill-unitajiet domestiċi huwa l-entrata saldatorja.
- 13.54 L-allokazzjoni skont ir-reġjun tal-infiq tal-konsum finali mill-unitajiet domestiċi tirrikjedi informazzjoni reġjonali affidabbli minn, pereżempju, sħarriġ estiż tal-baġit tal-unitajiet domestiċi. Madankollu, spiss ma jkunx hemm diżaggregazzjoni reġjonali bħal din u fil-kontinġiet nazzjonali l-infiq tal-konsum finali mill-unitajiet domestiċi hafna drabi tiġi stmata minn informazzjoni oħra. F'dawn iċ-ċirkostanzi, huwa iktar diffiċli li ssir diżaggregazzjoni reġjonali.
- 13.55 Il-gvernijiet jista' jkollhom rwol importanti fl-ghoti ta' servizzi ta' edukazzjoni, kura tas-saħħa u servizzi soċjali lill-unitajiet domestiċi, permezz ta' trasferimenti soċjali in natura. Ir-rwol ta' dawn it-trasferimenti soċjali in natura jvarja b'mod sostanzjali bejn pajjiżi differenti u jista' juri flutwazzjonijiet kbar maż-żmien. L-allokazzjoni ta' dawn it-trasferimenti soċjali in natura lir-reġjuni timplika li jista' jinkiseb il-konsum finali reġjonali effettiv tal-unitajiet domestiċi u l-introjtu disponibbli aġġustat tal-unitajiet domestiċi. Jekk wiehed iqis ir-rwol importanti tat-trasferimenti soċjali in natura f'xi Stati Membri, il-paragun tal-konsum finali effettiv u l-introjtu disponibbli effettiv tal-unitajiet domestiċi fl-Istati Membri jista' jagħti stampa differenti minn paragun ibbażat fuq l-infiq tal-konsum finali u l-introjtu disponibbli tal-unitajiet domestiċi.



KAPITOLU 14

SERVIZZI TA' INTERMEDJAZZJONI FINANZJARJA MKEJLA
INDIRETTAMENT (FISIM)IL-KUNĊETT TA' FISIM U L-IMPATT TAL-ALLOKAZZJONI GHALL-
UTENT TAGHHOM FUQ L-AGGREGATI EWLENIN

- 14.01 Mod tradizzjonali wiehed li bih jinghataw servizzi finanzjarji huwa permezz ta' intermedjazzjoni finanzjarja. Dan huwa l-proċess li permezz tiegħu istituzzjoni finanzjarja bħal bank taċċetta depożiti minn unitajiet li jixtiequ jirċievu mgħax fuq il-fondi, u tislifhom lil unitajiet li ma għandhomx biżżejjed fondi biex jissodisfaw il-htigijiet tagħhom. Il-bank għalhekk jipprovdni mekkaniżmu li jippermetti li l-ewwel unità ssellef lit-tieni. L-unità li tislef il-fondi taċċetta rata ta' mgħax iktar baxxa minn dik li tithallas minn min jissellef. "Rata ta' referenza" ta' mgħax hija r-rata li biha kemm min jislef kif ukoll min jissellef ikun kuntent bin-negozju li għamel. Id-differenza bejn ir-rata ta' referenza u r-rata mħallsa lid-depożituri u li tithallas minn min jissellef hija imposta ta' servizz ta' intermedjazzjoni finanzjarja mkejla indirettament (FISIM). Il-FISIM totali hija s-somma taż-żewġ drittijiet impliċiti mħallsa minn min jissellef u min jislef.
- 14.02 Izda, huwa rari l-każ li l-ammont ta' fondi misluf minn istituzzjoni finanzjarja jkun jaqbel eżatt mal-ammont iddepożitat magħhom. Xi flejjes jistgħu jkunu ġew iddepożitati izda ma jkunux għadhom mislufa; xi self jista' jkun iffinanzjat mill-fondi tal-bank stess u mhux minn fondi msellfin. Madankollu, id-depożitur tal-fondi jirċievi l-istess ammont ta' mgħax u servizz ta' intermedjazzjoni kemm jekk il-fondi tiegħu jkunu mislufa kemm jekk le, u min jissellef iħallas l-istess rata ta' mgħax u jirċievi l-istess servizz ta' intermedjazzjoni kemm jekk il-fondi tiegħu jkunu pprovduti mill-fondi intermedjati kif ukoll mill-fondi stess tal-bank. Għal din ir-raġuni ssir stima tal-FISIM għas-self kollu u d-depożiti kollha offruti minn istituzzjoni finanzjarja jkun xi jkun is-sors tal-fondi. L-ammonti ta' mgħax registrati jiġu kkalkolati bħala r-rata ta' referenza multiplikata bil-livell ta' self jew depożitu kkonċernat. Id-differenza bejn daww l-ammonti u l-ammonti li istituzzjoni finanzjarja attwalment tirċievi jew thallas jiġu registrati bħala l-imposta indiretta ta' servizz imħallas minn min jissellef jew mid-depożitur lill-istituzzjoni finanzjarja. L-ammonti registrati fis-sistema bħala mgħax huma deskritti bħala "imghax tas-SEK" u l-ammonti totali attwalment imħallsa lill-istituzzjoni finanzjarja jew minnha huma deskritti bħala "imghax tal-bank". L-imposta ta' servizz impliċitu totali hija s-somma tal-imghax tal-bank fuq self, bl-imghax tas-SEK mnaqqas fuq l-istess self, bl-imghax tas-SEK miżjud fuq depożiti, bl-imghax tal-bank imnaqqas fuq l-istess depożiti.
- 14.03 Il-FISIM japplika biss għal self u depożiti pprovduti minn istituzzjonijiet finanzjarji jew iddepożitati fihom. L-istituzzjonijiet finanzjarji kkonċernati ma hemmx għalfejn ikunu residenti; lanqas ma hemm għalfejn li jkunu residenti l-klijenti tal-istituzzjoni finanzjarja. L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tal-FISIM isehhu. L-istituzzjoni finanzjarja ma għandhiex għalfejn toffri faċilitajiet ta' tehid ta' depożitu flimkien mas-self. Is-sussidjarji finanzjarji tal-bejjiegha bl-imnut huma eżempji ta' istituzzjonijiet finanzjarji li jsejlfu mingħajr ma jaċċettaw depożiti. Min jislef il-flus u għandu kontijiet dettaljati biżżejjed biex jitqies bħala korporazzjoni jew kwazi-korporazzjoni jista' jirċievi l-FISIM.
- 14.04 Biex jitqies l-impatt tal-allokazzjoni tal-FISIM fuq il-PDG u d-dhul nazzjonali, meta mqabbel mas-sitwazzjoni fejn il-FISIM ma jiġix allokati, iridu jitqiesu hames kazijiet:

▼B

- (a) jiġi pprovdut self u jittiehdu depożiti minn intermedjarji finanzjarji (FIs) residenti għall-konsum intermedju ta' produtturi tas-suq (inklużi unitajiet domestiċi bħala sidien ta' intrapriżi mhux inkorporati u ta' abitazzjonijiet):

il-produzzjoni tal-FISIM tal-FIs hija kontrobalanċjata mill-konsum intermedju tal-produtturi tas-suq. Għalhekk, ma hemmx impatt fuq il-PDG u d-dhul nazzjonali;

- (b) jiġi pprovdut self u jittiehdu depożiti minn FIs residenti għall-konsum intermedju ta' produtturi mhux tas-suq u għall-konsum finali tal-unitajiet domestiċi:

meta l-FISIM jiġi kkunsmat minn produtturi mhux tas-suq, bħala konsum intermedju, il-produzzjoni ta' dawn il-produtturi tiżdied bl-istess ammont billi l-konsum intermedju huwa parti mis-somma tal-ispejjeż tagħhom u l-fluss tal-kontroparti huwa zieda tal-infiq tal-konsum finali. Għalhekk, il-PDG u d-dhul nazzjonali jiżdiedu bl-ammont ta' FISIM allokat.

Barra minn hekk, meta l-FISIM jiġi kkunsmat mill-unitajiet domestiċi bħala konsumaturi finali, il-PDG u d-dhul nazzjonali jiżdiedu bl-ammont ta' FISIM allokat;

- (c) jiġi pprovdut self u jittiehdu depożiti mill-FIs residenti lil daww li mhumiex FIs u li mhux residenti (esportazzjonijiet ta' FISIM):

l-esportazzjonijiet tal-FISIM jiġu registrati, u jżidu l-PDG. Izda fit-transizzjoni mill-PDG għad-dhul nazzjonali, din iż-żieda titpatta minn tnaqqis ta' mgħax riċevibbli bit-tnaqqis tal-imgħax pagabbli lill-bqija tad-dinja (billi l-FISIM jitnaqqas mill-imgħax riċevibbli fuq self u jiżdied mal-imgħax pagabbli fuq id-depożiti). Għalhekk, l-esportazzjonijiet tal-FISIM ma għandhomx impatt fuq id-dhul nazzjonali;

- (d) jiġi pprovdut self u jittiehdu depożiti minn FIs mhux residenti għall-konsum intermedju ta' produtturi tas-suq, inklużi unitajiet domestiċi bħala sidien ta' intrapriżi mhux inkorporati u ta' abitazzjonijiet (importazzjonijiet tal-FISIM):

il-PDG jonqos bl-ammont ta' din il-kategorija ta' importazzjonijiet tal-FISIM, billi l-kontroparti tagħhom huwa l-konsum intermedju. Izda fit-transizzjoni mill-PDG għad-dhul nazzjonali, dan it-tnaqqis jitpatta minn zieda ta' mgħax riċevibbli bit-tnaqqis tal-ammont pagabbli lill-bqija tad-dinja (billi l-FISIM jiżdied mal-imgħax riċevibbli fuq depożiti u jitnaqqas mill-imgħax pagabbli fuq id-depożiti). Għalhekk, din il-kategorija ta' importazzjonijiet ma għandiex impatt fuq id-dhul nazzjonali;

- (e) jiġi pprovdut self u jittiehdu depożiti minn FIs mhux residenti għall-konsum intermedju ta' produtturi mhux tas-suq u għall-konsum finali ta' unitajiet domestiċi (importazzjonijiet tal-FISIM):

importazzjonijiet tal-FISIM minn produtturi mhux tas-suq jikkorrispondu mal-konsum intermedju. Il-produzzjoni ta' dawn il-produtturi tiżdied bl-istess ammont billi l-konsum intermedju huwa parti tas-somma tal-ispejjeż tagħhom u l-fluss ta' kontroparti hija zieda tal-infiq tal-konsum finali. Fil-kejl tal-PDG mill-approċċ tal-produzzjoni, iż-żieda fil-konsum intermedju titpatta biż-żieda fil-produzzjoni, filwaqt li l-valur miżjud jibqa' ma jinbidilx. Fil-kejl tal-PDG min-naħa tal-infiq, iż-żieda fl-infiq tal-konsum finali hija newtralizzata miż-żieda ta' importazzjonijiet ta' servizzi. Izda fit-transizzjoni mill-PDG għad-dhul nazzjonali, hemm zieda ta' mgħax riċevibbli bit-tnaqqis tal-ammont pagabbli lill-bqija tad-dinja (billi l-FISIM jiżdied mal-imgħax riċevibbli fuq id-depożiti u jitnaqqas mill-imgħax pagabbli fuq is-self). Għalhekk, id-dhul nazzjonali jiżdied bl-ammont ta' din il-kategorija ta' importazzjonijiet tal-FISIM.

▼B

Barra minn hekk, meta l-FISIM jiġi importat minn unitajiet domestiċi bħala konsumaturi finali, ma hemmx impatt fuq iż-żidiet tal-PDG u tad-dhul nazzjonali billi hemm żieda ta' mghax riċevibbli bit-tnaqqis tal-ammont pagabbli lill-bqija tad-dinja.

Bi drawwa, il-FISIM mhux ikkalkulat għal self interbankarju u depożiti bejn FIs residenti, lanqas bejn FIs residenti u FIs mhux residenti. Iżda s-self interbankarju u d-depożiti jintużaw għall-kalkolu tar-rati ta' referenza.

14.05 Mill-hames kazijiet ippreżentati fil-paragrafu 14.04, nistghu naghmlu taqsira tal-impatt tal-allokazzjoni tal-FISIM fuq il-PDG u d-dhul nazzjonali hekk kif ġej:

- (a) il-PDG jiżdied bl-ammont tal-FISIM prodott mill-FIs residenti u allokati lis-setturi S.13 (gvern ġenerali), S.14 (għall-unitajiet domestiċi bħala konsumaturi), S.15 (NPISHs) u S.2 (il-bqija tad-dinja);
- (b) il-PDG jonqos bl-ammont tal-FISIM importat allokati lil S.11 (korporazzjonijiet mhux finanzjarji), S.12 (korporazzjonijiet finanzjarji) esklużi S.121 (bank ċentrali), S.122 (korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali) u S.125 (intermedjarji oħra finanzjarji, għajr korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni), u S.14 (għall-unitajiet domestiċi bħala sidien ta' abitazzjonijiet u intrapriżi mhux inkorporati);
- (c) id-dhul nazzjonali jiżdied bl-ammont tal-FISIM (prodott mill-FIs residenti jew importati) allokati lis-setturi S.13 (gvern ġenerali), S.14 (għall-unitajiet domestiċi bħala konsumaturi) u S.15 (NPISHs).

KALKOLU TAL-PRODUZZJONI TAL-FISIM SKONT IS-SETTUR S.122 U S.125

14.06 Il-FISIM huwa prodott mill-FIs: il-bank ċentrali (S.121); korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr għall-bank ċentrali (S.122); u intermedjarji finanzjarji oħra, għajr korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni (S.125).

Il-kalkoli tal-FISIM jiffukaw fuq is-sottosetturi S.122 u S.125; bi drawwa, il-FISIM ma jiġix ikkalkolat għall-bank ċentrali (ara l-Parti VI).

Data statistika mehtieġa

14.07 Għal kull wieħed mis-sottosetturi S.122 u S.125, tinhtieg *data* fil-forma ta' skeda ta' stokks ta' self u depożiti kategorizzati skont is-setturi tal-utent, u bil-medja maħduma fuq perijodu ta' erba' trimestri, u l-imghax dovut li jikkorrispondi. L-imghax jiġi kkalkulat wara l-allokazzjoni mill-ġdid ta' sussidji ta' rati ta' mghax lir-riċevituri.

Rati ta' referenza

14.08 Fil-karti tal-bilanċ tal-intermedjarji finanzjarji inkluzi fis-sottosetturi S.122 u l-S.125, is-self u d-depożiti fl-unitajiet residenti jridu jinfirdu biex issir differenza bejn self u depożiti:

- li huma interbankarji (jiġifieri għewwa l-unitajiet istituzzjonali li jipprovdu l-FISIM inkluz fis-sottosetturi S.122 u S.125),
- li jittiehdu b'impenn mas-setturi tal-utenti istituzzjonali (S. 11 – sottosetturi oħra S.12 – S.13 – S.14 – S.15) (għajr mal-banek ċentrali).

Barra minn hekk, is-self u d-depożiti fil-bqija tad-dinja (S.2) jinfirdu f' self u depożiti f' intermedjarji finanzjarji mhux residenti u self u depożiti f' oħrajn mhux residenti.

▼B***Rata ta' referenza interna***

- 14.09 Biex jinkiseb il-prodott tal-FISIM tal-FIs residenti skont is-settur istituzzjonali tal-utent residenti, ir-rata ta' referenza interna tiġi kkalkolata bħala l-proporzjon ta' mgħax riċevibbli fuq self fi hdan u bejn is-sottosetturi S.122 u S.125 għall-istokks fuq self fi hdan u bejn is-sottosetturi S.122 u l-S.125 kif ġej:

$$\frac{\text{imghax riċevibbli fuq self fi hdan u bejn is — sottosetturi S.122 u S.125}}{\text{stokk ta' self fi hdan u bejn is — sottosetturi S.122 u S.125}}$$

Fit-teorija, ir-rata interna ta' referenza hija l-istess meta tintuża *data* dwar depożiti aktar milli dwar self. Minhabba inkonsistenzi ta' *data*, l-istima mid-*data* dwar id-depożiti ser tkun differenti mill-istima mid-*data* tas-self.

Meta d-*data* dwar id-depożiti tkun aktar ta' min jorbot fuqha, ir-rata ta' referenza interna għandha tiġi kkalkolata fuq id-depożiti interbankarji bħala l-proporzjon ta':

$$\frac{\text{imghax pagabbli fuq depożiti fi hdan u bejn is — sottosetturi S.122 u S.125}}{\text{stokk ta' depożiti fi hdan u bejn is — sottosetturi S.122 u S.125}}$$

Jekk kemm id-*data* dwar self kif ukoll id-*data* dwar id-depożiti tkun ta' min jorbot fuqha, ir-rata ta' referenza interna għandha tiġi kkalkolata fuq self u depożiti interbankarji bħala l-proporzjon bejn l-imghax riċevibbli fuq self flimkien għall-imghax pagabbli fuq depożiti fil-pussess tal-FIs bejniethom, u l-istokk ta' self flimkien mal-istokk ta' depożiti fil-pussess tal-FIs f'isem FIs ohra.

F'kazijiet fejn FIs residenti, għall-klijenti residenti tagħhom, jipprovdu self u jiehdu depożiti espressi f' muniti barranin, għandhom jiġu kkalkolati bosta rati ta' referenza interni skont il-munita jew il-gruppi ta' muniti jekk dan itejjeb l-istimi b'mod sinifikanti. Dan ikun jehtieg qsim skont il-munita jew gruppi ta' muniti kemm tal-kalkolu tar-rati ta' referenza "interna" kif ukoll tas-self u d-depożiti minn FIs residenti lejn kull settur ta' utent residenti.

Rati ta' referenza esterni

- 14.10 Biex jiġu determinati l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tal-FISIM, ir-rata ta' referenza użata hija r-rata medja interbankarja ppeżata mil-livelli tal-istokks fl-intestaturi "self bejn l-FIs residenti minn naha, u FIs mhux residenti min-naha l-oħra" u "depożiti bejn FIs residenti minn naha, u FIs mhux residenti min-naha l-oħra", li huma inkluzi fil-karta tal-bilanċ tal-FIs. Għalhekk ir-rata ta' referenza esterna tiġi kkalkolata bħala l-proporzjon ta' mgħax fuq self flimkien ma' mgħax fuq depożiti bejn FIs residenti u FIs mhux residenti għall-istokk ta' self flimkien mal-istokk ta' depożiti bejn l-FIs residenti u l-FIs mhux residenti.

Bosta rati ta' referenza esterna jridu jiġu kkalkolati għal muniti differenti jew gruppi ta' muniti, jekk id-*data* tkun disponibbli għal kull munita jew grupp ta' muniti għall-kategoriji li ġejjin, u jekk dan itejjeb l-istimi b'mod sinifikanti:

- (a) self u depożiti minn FIs mhux residenti lejn kull settur ta' utent;

▼B

(b) self u depożiti minn FIs residenti lejn utenti mhux residenti.

Dizaggregazzjoni dettaljata tal-FISIM skont is-settur istituzzjonali.

14.11 Bi drawwa, ebda FISIM interbankarja ma għandha tiġi kkalkulata bejn FIs residenti, lanqas bejn FIs residenti u FIs mhux residenti. Il-FISIM jiġi kkalkulat fil-konfront tas-setturi ta' utenti istituzzjonali mhux bankarji biss.

Għal kull settur istituzzjonali li mhux FI, jehtieg li jkun hemm *data* skont l-iskeda li ġejja ta' self u d-depożiti mogħtija mill-FIs residenti:

	Stokks	Imghax riċevibbli minn FIs residenti		Stokks	Imghax pagabbli minn FIs residenti
Self mogħti minn FIs residenti (S.122 u S.125)			Depożiti f'FIs residenti (S.122 u S.125)		

Il-FISIM totali skont is-settur istituzzjonali jinkiseb bħala s-somma tal-FISIM fuq self mogħti lis-settur istituzzjonali u l-FISIM fuq depożiti tas-settur istituzzjonali.

Il-FISIM fuq self mogħti lis-settur istituzzjonali ssir stima tiegħu mill-imghax riċevibbli fuq self bit-tnaqqis ta' (stokks ta' self multiplikati bir-rata ta' referenza interna).

Il-FISIM fuq id-depożiti tas-settur istituzzjonali ssir stima tiegħu minn (stokks ta' depożiti multiplikati bir-rata ta' referenza interna) bl-imghax pagabbli fuq id-depożiti mnaqqas.

Parti mill-produzzjoni hija esportata; fuq il-bażi tal-karta tal-bilanċ tal-FIs nosservaw:

	Stokks	Imghax riċevibbli minn FIs residenti		Stokks	Imghax pagabbli minn FIs residenti
Self lil nonresidenti mhux bankarji			Depożiti f'nonresidenti mhux bankarji		

L-esportazzjonijiet tal-FISIM issir stima tagħhom permezz tar-rata ta' referenza interbankarja esterna, għal self mogħti lil non-residenti (esklużi l-FIs), bħala mghax riċevibbli bit-tnaqqis ta' (stokk ta' self multiplikati bir-rata ta' referenza esterna)

▼ B

L-esportazzjonijiet tal-FISIM fuq depożiti ta' nonresidenti (eskluzi l-FIs) issir stima tagħhom minn (stokks ta' depożiti multiplikati bir-rata ta' referenza esterna) bl-imghax pagabbli mnaqqas.

Meta bosta rati ta' referenza jintużaw għal muniti differenti jew gruppi ta' muniti, is-self u d-depożiti jinqasmu kemm skont is-setturi ta' utent istituzzjonali kif ukoll skont il-munita (jew gruppi ta' muniti) li fihom jiġu denominati.

Dizaggregazzjoni fil-konsum intermedjarju u finali tal-FISIM allokat lill-unitajiet domestiċi

14.12 Il-FISIM li trid tiġi attribwita lill-unitajiet domestiċi maqsumin fil-kategoriji li ġejjin:

- (a) konsum intermedju ta' unitajiet domestiċi fil-kapaċità tagħhom bħala sidien ta' abitazzjonijiet;
- (b) konsum intermedju ta' unitajiet domestiċi fil-kapaċità tagħhom bħala sidien ta' intrapriži mhux inkorporati; u
- (c) konsum finali ta' unitajiet domestiċi.

Il-metodu ta' stima jehtieg dizaggregazzjoni tas-self lill-unitajiet domestiċi (stokks u mghax) fil-kategoriji korrispondenti li ġejjin:

- (i) self fuq abitazzjonijiet;
- (ii) self lill-unitajiet domestiċi bħala sidien ta' intrapriži mhux inkorporati; u
- (iii) self ieħor lill-unitajiet domestiċi.

Self lill-unitajiet domestiċi bħala sidien ta' intrapriži mhux inkorporati u self fuq abitazzjonijiet ġeneralment jintwera għalih fid-diversi analizzijiet tas-self fl-istatistika finanzjarja u monetarja. Self ieħor lill-unitajiet domestiċi jinkiseb bħala dak li jifdal wara li jitnaqqsu mit-total iż-żewġ kategoriji ta' self imsemmijin qabel. Il-FISIM għal self lill-unitajiet domestiċi għandu jitqassam bejn it-tliet kategoriji fuq il-bażi tal-informazzjoni dwar stokks u mghax għal kull wieħed mit-tliet gruppi. Is-self fuq abitazzjonijiet mhux l-istess bħal self ipotekarju, billi s-self ipotekarju jista' jkollu skopijiet oħra.

Id-depożiti tal-unitajiet domestiċi jinqasmu hekk:

- (1) depożiti ta' unitajiet domestiċi bħala sidien ta' intrapriži mhux inkorporati; u
- (2) depożiti ta' unitajiet domestiċi bħala konsumaturi.

Fin-nuqqas ta' statistika dwar depożiti ta' unitajiet domestiċi bħala sidien ta' intrapriži mhux inkorporati, l-istokks tad-depożiti jiġu kkalkolati skont wieħed mill-metodi li ġejjin:

Metodu 1

L-istokks tad-depożiti jiġu kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-proporzjon tal-istokks ta' depożiti għall-valur miżjud osservat għall-iżghar korporazzjonijiet japplika għall-intrapriži mhux inkorporati.

Metodu 2

L-istokks tad-depożiti jiġu kkalkolati bis-suppożizzjoni li l-proporzjon tal-istokks ta' depożiti għall-valur tal-bejgħ osservat għall-iżghar korporazzjonijiet japplika għall-intrapriži mhux inkorporati.

Il-FISIM fuq depożiti ta' unitajiet domestiċi jrid jinqasam bejn FISIM fuq id-depożiti ta' unitajiet domestiċi bħala sidien ta' intrapriži mhux inkorporati u FISIM fuq depożiti ta' unitajiet domestiċi bħala konsumaturi abbażi tal-istokks medji ta' daww iz-żewġ kategoriji, li għalihom, fil-każ ta' nuqqas ta' aktar tagħrif, tista' tintuża l-istess rata ta' mghax.

▼B

Bhala alternattiva, fejn ma jkunx hemm informazzjoni ddettaljata dwar self u depożiti ta' unitajiet domestiċi, il-FISIM lill-unitajiet domestiċi jiġi allokat għall-konsum intermedju u l-konsum finali bis-suppożizzjoni li s-self kollu huwa attribwibbli lill-unitajiet domestiċi bhala produtturi jew sidien ta' abitazzjonijiet u li d-depożiti kollha huma attribwibbli lill-unitajiet domestiċi bhala konsumaturi.

KALKOLU TA' IMPORTAZZJONIJIET TAL-FISIM

14.13 L-FIs mhux residenti jagħtu self lil residenti u jirċievu depożiti minn residenti. Tinhtiegħ *data* skont it-tabella li ġejja minn kull settur istituzzjonali.

	Stokks	Imghax riċe-vibbli minn FIs mhux residenti u pagabbli mill-utenti residenti		Stokks	Imghax pagabbli minn FIs mhux residenti u riċe-vibbli mill-utenti residenti
Self mogħti minn FIs mhux residenti			Depożiti f'FIs mhux residenti		

L-importazzjonijiet tal-FISIM għal kull settur istituzzjonali jiġu kkalkolati kif ġej:

L-importazzjonijiet tal-FISIM għal self issir stima tagħhom mill-imghax riċevibbli minn FIs mhux residenti bit-tnaqqis ta' (stokks ta' self multiplikati bir-rata ta' referenza esterna);

L-importazzjonijiet tal-FISIM għal depożiti ssir stima tagħhom bhala (stokks ta' depożitu multiplikati bir-rata ta' referenza esterna) bit-tnaqqis tal-imghax pagabbli minn FIs mhux residenti.

Huwa rrakkomandat li hafna rati ta' referenza esterni jintużaw skont il-munita jew gruppi ta' muniti (ara l-paragrafu 14.10).

FISIM F'TERMINI TA' VOLUM

14.14 L-istimi tal-volum tal-FISIM jiġu kkalkolati permezz tal-istokks ta' self u depożiti deflazjonati għall-prezzijiet tal-perijodu ta' bażi bl-użu ta' indici tal-prezzijiet ġenerali bħal pereżempju l-korrettur tal-prezz impliċitu għad-domanda domestika finali.

Il-prezz tal-FISIM għandu żewġ komponenti: l-ewwel huwa d-differenza bejn ir-rata ta' mghax tal-bank u r-rata ta' referenza (jew bil-maqlub fil-każ ta' depożiti) li tirrappreżenta l-marġini ta' qligħ tal-intermedjarju finanzjarju; it-tieni huwa l-indiċi tal-prezz użat fid-deflazżjoni tal-istokks ta' self u depożiti skont il-prezzijiet tal-perijodu ta' bażi.

Il-FISIM f'termini ta' volum jiġi kkalkolat kif ġej:

$$\text{FISIM f'volum fuq is — self mogħti} = \frac{\text{FISIM fuq is — self mogħti lis — settur istituzzjonali}}{\text{indici tal — prezz}} \times \frac{\text{marġini tal — perijodu ta' bażi}}{\text{marġini effettivi}}$$

▼B

$$\frac{\text{FISIM f'volum fuq id – depożiti tas – settur istituzzjonali}}{\text{indici tal – prezz}} = \frac{\text{FISIM fuq id – depożiti tas – settur istituzzjonali}}{\text{indici tal – prezz}} \times \frac{\text{margini tal – perijodu ta' bażi}}{\text{margini effettiv}}$$

Il-margini tal-perijodu ta' bażi fuq self huwa ugwali għar-rata ta' mghax effettiv fuq self bir-rata ta' referenza mnaqqsa.

Il-margini tal-perijodu ta' bażi fuq depożiti huwa ugwali għar-rata ta' referenza bir-rata ta' mghax effettiva fuq id-depożiti mnaqqsa.

F'termini nominali, il-margini effettiv huwa ugwali għall-proporzjon tal-FISIM għall-istokks, u għalhekk, jekk il-margini effettiv jiġi sostitwit bil-margini effettiv fiz-żewġ formoli ta' hawn fuq jirriżulta dan li ġej:

$$\frac{\text{FISIM f'volum fuq is – self mogħti lis – settur istituzzjonali}}{\text{indici tal – prezz}} = \frac{\text{stokks ta' self mogħti lis – settur istituzzjonali}}{\text{indici tal – prezz}} \times \text{margini tal – perijodu ta' bażi}$$

$$\frac{\text{FISIM f'volum fuq id – depożiti tas – settur istituzzjonali}}{\text{indici tal – prezz}} = \frac{\text{stokks ta' depożiti tas – settur istituzzjonali}}{\text{indici tal – prezz}} \times \text{margini tal – perijodu ta' bażi}$$

KALKOLU TAL-FISIM SKONT L-INDUSTRIJA

- 14.15 L-allokazzjoni ta' FISIM fost industriji utenti hija bbażata fuq l-istokks ta' self u depożiti ta' kull industrija u, jekk din l-informazzjoni ma tkunx ta' min jorbot fuqha, fuq l-output ta' kull industrija.

L-OUTPUT TAL-BANK ĊENTRALI

- 14.16 L-output tal-bank ċentrali trid, skont id-drawwa, titkejjel bħala s-somma tal-ispejjeż, jiġifieri l-konsum intermedju tiegħu, il-kumpens tal-impjegati, il-konsum tal-kapital fiss u taxxi oħra bis-sussidji fuq il-produzzjoni mnaqqsa. Il-FISIM ma jridx jiġi kkalkulat għall-bank ċentrali.

Il-kummissjonijiet u t-tariffi għal servizzi mkejla direttament iffatturati mill-bank ċentrali kemm fir-rigward ta' unitajiet residenti kif ukoll fir-rigward ta' dawk mhux residenti għandhom jiġu allokati lil dawn l-unitajiet.

Il-parti tat-total tal-output tal-bank ċentrali (is-somma tal-ispejjeż bil-kummissjonijiet u d-drittijiet imnaqqsa) li ma tinbieghx biss, skont id-drawwa, għandha tiġi allokata lill-konsum intermedju ta' FIs oħra — is-sottosetturi S.122 (korporazzjonijiet li jaċċettaw id-depożiti għajr il-bank ċentrali) u S.125 (intermedjarji oħra finanzjarji, għajr korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni), fi proporzjon mal-valur miżjud rispettiv ta' kull wieħed minn dawn is-sottosetturi.

Biex jiġu bbilanċjati l-kontijiet tas-sottosetturi S.122 u S.125, l-ammont tal-konsum intermedju rispettiv tagħhom tas-servizz pprovdut mill-bank ċentrali jrid jiġi kkontrobbilanċjat minn trasferiment kurrenti (ikklassifikat taħt D.759, “trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra”) li jasal minghand il-bank ċentrali, għall-istess ammont.



KAPITOLU 15

KUNTRATTI, KIRJIET U LIĊENZJI

INTRODUZZJONI

15.01 Kuntratti huma ftehimiet fuq it-termini li skonthom oġġetti, servizzi u assi huma pprovduti lill-konsumatur. Kuntratti li jirrapreżentaw bejgh dirett ta' oġġetti, servizzi jew assi jiddeterminaw il-valur u l-hin tar-reġistrazzjoni tat-transazzjoni, li fil-każ ta' oġġetti hija l-bidla fis-sjeda. Id-differenza bejn il-hin tal-pagament u l-hin tar-reġistrazzjoni huwa rifless fl-annotazzjonijiet reġistrati bħala kontijiet ohra riċevibbli jew pagabbli fil-kont finanzjarju.

15.02 Kirjiet, liċenzji u permessi huma kuntratti li jiddeterminaw il-klassifikazzjoni tal-pagamenti u s-sjeda ekonomika tal-assi; Xi whud mill-kuntratti huma tip separat ta' assi mhux finanzjarju.

15.03 F'dan il-Kapitolu, ir-reġistrazzjoni ta' diversi gruppi ta' kuntratti kumplessi u l-flussi u l-istokks sottostanti tagħhom huma diskussi f'seba' taqsimiet:

- (a) id-distinzjoni bejn kera operatorja, kera ta' riżorsi u kera finanzjarja;
- (b) permessi biex jintuża riżors naturali;
- (c) permessi biex jitwettqu attivitajiet speċifiċi;
- (d) shubijiet pubbliċi-privati
- (e) kuntratti ta' konċessjoni ta' servizzi;
- (f) kuntratti tal-kirjiet operattivi negozjabbli;
- (g) intitolamenti għal oġġetti u servizzi futuri fuq bazi esklużiva.

ID-DISTINZJONI BEJN KERA OPERATORJA, KERA TA' RIŻORSI U KERA FINANZJARJA

15.04 Tliet tipi ta' kera ta' assi mhux finanzjarja huma distinti (ara Tabella 15.1):

- (a) kera operatorja;
- (b) kera ta' riżorsi;
- (c) kera finanzjarja.

Kull wahda minn dawn it-tipi ta' kera tirrelata mal-użu ta' assi mhux finanzjarju:

— fil-każ ta' kera operatorja u kera ta' riżorsi, ma hemm l-ebda bidla fis-sjeda ekonomika u s-sid legali jibqa' s-sid ekonomiku. Il-kera ta' riżorsi tintuża għal riżorsi naturali, bħal art u l-ispettru tal-frekwenzi tar-radju. Il-kera operatorja tintuża għall-assi l-ohra kollha mhux finanzjarji,

— fil-każ ta' kera finanzjarja, hemm bidla fis-sjeda ekonomika tal-assi, u s-sid legali tal-assi mhuwiex meqjus is-sid ekonomiku. Kera finanzjarja tista' tapplika għall-assi kollha mhux finanzjarji, inklużi, f'ċerti sitwazzjonijiet, ir-riżorsi naturali.

▼B

- 15.05 Kull entità bhal prodott u servizz, rizors naturali, assi jew passiv finanzjarji ghandhom kemm sid legali kif ukoll sid ekonomiku. F'hafna każijiet is-sidien ekonomiċi u legali jkun l-istess. Meta ma jkunux, is-sid legali jagħti r-responsabilità għar-riskju involut fl-użu tal-entità f'attività ekonomika lis-sid ekonomiku flimkien mal-benefiċċji assoċjati. Min-naħa tiegħu s-sid legali jaċċetta mis-sid ekonomiku pagamenti għal pakkett ieħor ta' riskji u benefiċċji.

Tabella 15.1 — Ir-reġistrazzjoni ta' tliet tipi differenti ta' kera

Tip ta' kera	Metodu ta' reġistrazzjoni għall-utent
Kera operatorja (mhux għal rizorsi naturali)	L-utent mhuwiex is-sid ekonomiku tal-assi mhux finanzjarju Il-kirjiet huma rreġistrati bħala pagamenti għal servizz, konsum intermedju jew infiq tal-konsum finali mill-gvern ġenerali, il-familji u l-NPISHs
Kera ta' rizorsi (għal rizorsi naturali biss)	L-utent mhux is-sid ekonomiku tar-rizors naturali. Il-pagamenti huma l-kirjiet (introjtu mill-proprjetà)
Kera finanzjarja	L-utent huwa s-sid ekonomiku ta' assi mhux finanzjarju, ifffinanzjat permezz ta' self minn sid il-kera. Il-biċċa l-kbira tal-pagamenti huma ripagamenti tal-kapital u pagamenti ta' interessi fuq is-self. Parti mill-pagamenti ta' interessi jistgħu jiġu rreġistrati bħala FISIM meta s-sellief ikun intermedjarju finanzjarju. Dan il-pagament huwa kklassifikat bħala konsum intermedju jew infiq tal-konsum finali min-naħa tal-gvern ġenerali, l-unitajiet domestiċi u l-NPISHs.

Tabella 15.2 — Ir-reġistrazzjoni ta' tliet tipi differenti ta' kera, skont it-tip ta' transazzjoni

Tip ta' transazzjoni	Tip ta' użu, u assi involut
Konsum intermedju	Kera operatorja ta' assi prodotti, pereżempju makkinarju u drittijiet ta' proprjetà intellettwali Servizzi FISIM fuq kera finanzjarja
Konsum tal-kapital fiss	Għal assi prodotti biss, u għas-sid ekonomiku biss
Infq tal-konsum finali	Kera operatorja ta' oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul Xiri ta' oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul (inkluż meta ffinanzjati minn kera finanzjarja jew xiri bin-nifs) Servizzi FISIM fuq kera finanzjarja għal konsumaturi finali
Xiri ta' assi mhux finanzjarji	
Formazzjoni ta' kapital fiss	Xiri ta' assi prodotti (inkluż meta ffinanzjati minn kera finanzjarja)
Akkwist tar-rizorsi naturali	Xiri ta' rizorsi naturali, inkluż id-dritt li jintużaw sakemm jiġu estinti
Akkwist ta' assi ohra mhux prodotti	Xiri tad-dritt li jintuża rizors naturali għal perijodu estenz, pereżempju kwota tas-sajd

▼B

Tip ta' transazzjoni	Tip ta' użu, u assi involut
Pagamenti tal-introjtu tal-proprjetà	
Renta	Kera ta' rizorsi, jiġifieri għall-pagament għall-użu ta' rizorsi naturali
Imghax	Kera finanzjarja, jiġifieri x-xiri ta' assi mhux finanzjarju ffinanzjat fl-istess hin b'selfa
Transazzjoni finanzjarja: self	Kera finanzjarja, jiġifieri x-xiri ta' ass mhux finanzjarju ffinanzjat fl-istess hin b'self

15.06 *Definizzjoni:* Is-sid ekonomiku ta' entitajiet bħal oġġett u servizz, rizorsa naturali, assi jew passiv finanzjarju huwa l-unità istituzzjonali intitolata biex titlob il-benefiċċji assoċjati mal-użu tal-entità matul attività ekonomika bis-saħħa li jiġu aċċettati r-riskji assoċjati.

15.07 *Definizzjoni:* Is-sid legali ta' entitajiet bħal oġġett u servizz, rizors naturali, assi jew passiv finanzjarju huwa l-unità istituzzjonali intitolata bil-liġi u sostenibbli skont il-liġi biex titlob il-benefiċċji assoċjati mal-entitajiet.

Kiri Operatorju

15.08 *Definizzjoni:* Kera operatorja hija kera fejn is-sid legali jkun ukoll is-sid ekonomiku u jaċċetta r-riskji operatorji u jirċievi l-benefiċċji ekonomiċi mill-assi billi jitlob hlas għall-użu tiegħu, f'attività produttiva.

15.09 Indikatur wieħed ta' kera operatorja jikkonsisti fil-fatt li hija r-responsabbiltà tas-sid legali li jipprovdi għat-tiswija u l-manteniment tal-assi.

15.10 Taht kera operatorja l-assi jibqa' fuq il-karta ta' bilanċ tas-sid.

15.11 Il-pagamenti li jsiru għal assi prodotti skont kera operatorja jitqiesu bħala kirjiet u huma rreġistrati bħala pagamenti għal servizz (ara Tabella 15.2). Il-karattru ta' kirja operatorja huwa deskritt l-ahjar f'termini ta' tagħmir minhabba li l-kirjiet operatorji jsiru spiss għal vetturi, krejnijiet, magni tat-thaffir, eċċ. Madankollu, kwalunkwe tip ta' assi mhux finanzjarju jista' jkun soġġett għal kera operatorja. Is-servizz ipprovdut mis-sid imur lil hinn mis-sempliċi provvista tal-assi. Dan jinkludi elementi oħra bħal konvenjenza u sigurtà. Fil-każ ta' tagħmir, is-sid, jew is-sid tat-tagħmir, normalment iżomm l-istokk tat-tagħmir fi stat tajjeb sabiex ikun jista' jinkera fuq talba jew fi żmien qasir. Normalment is-sid għandu jkun speċjalista fit-thaddim tat-tagħmir. Dan huwa importanti fil-każ ta' tagħmir ikkumplikat hafna, bħall-kompjuters, fejn il-kerrej jista' ma jkollux l-għarfien espert jew il-faċilitajiet meħtieġa biex issir manutenzjoni tajba tat-tagħmir. Is-sid jista' jimpenja ruhu wkoll li jissostitwixxi t-tagħmir fil-każ ta' hsara serja jew dejjiema. Fil-każ ta' bini, is-sid huwa responsabbli għall-integrità strutturali tal-bini u għar-rimpjazzament fil-każ ta' hsara minhabba disastri naturali, pereżempju, u normalment huwa responsabbli biex jiżgura li l-liftijiet, is-sistemi ta' tishin u ta' ventilazzjoni jahdmu sew.

15.12 Il-kiri operatorju originalment gie żviluppat biex jilhaq il-htigijiet ta' utenti li jeħtieġu ċerti tipi ta' tagħmir f'intervalli regolari biss. Hafna kirjiet operatorji jsiru għal perijodi qosra għalkemm is-sid jista' jgħedded il-kirja meta l-perijodu jiskadi u l-istess utent jista' juża l-istess biċċa apparat diversi drabi. Madankollu, bl-evoluzzjoni ta' tipi ta' makkinarju

▼B

dejjem aktar ikkumplikati, speċjalment fil-qasam tal-elettronika, il-faċilitajiet ta' manutenzjoni u ta' appoġġ (back-up) ipprovduti minn sid huma fatturi importanti li jistgħu jinfluwenzaw utent biex jikri iktar milli jixtri. Fatturi oħra li jistgħu jikkonvinċu l-utenti biex jikru fuq perijodi twal iktar milli jixtru huma l-konsegwenzi għall-karta tal-bilanċ, il-fluss tal-flus kontanti jew l-obbligu ta' taxxa tal-intrapriża.

Kirjiet Finanzjarji

- 15.13 *Definizzjoni:* Kirja finanzjarja ssehh meta s-sid ikun is-sid legali ta' assi iżda l-kerrej ikun is-sid ekonomiku billi tal-aħhar iġorr ir-riskji operatorji u jirċievi l-benefiċċji ekonomiċi billi juża l-assi f'attività produttiva. Min-naha tiegħu, is-sid jaċċetta pakkett ieħor ta' riskji u benefiċċji mill-kerrej, fil-forma ta' ripagamenti assoċjati mas-self. Ta' spiss huwa l-każ li s-sid, għalkemm is-sid legali tal-assi, qatt ma jwettaq it-twassil fiziku tal-assi iżda jaċċetta li jwasslu direttament lill-kerrej. Indikatur wiehed ta' kera finanzjarja huwa l-fatt li hija r-responsabbiltà tas-sid ekonomiku li jipprovidi għal kwalunkwe tiswija u manteniment tal-assi.
- 15.14 Taht kera finanzjarja, is-sid legali jidher bħala li qed johroġ self lill-kerrej, li l-kerrej juża biex jakkwista l-assi. Minn hemm 'il quddiem l-assi jidher fuq il-karta tal-bilanċ tal-kerrej u mhux tas-sid; is-self korrespondenti jintwera bħala ass ta' sid il-kera u bħala passiv tal-kerrej. Pagamenti taht kera finanzjarja huma ttrattati mhux bħala kirjiet iżda bħala l-pagament ta' imghax u ripagament fuq il-prinċipju ta' self imputat. Jekk is-sid huwa intermedju finanzjarju, parti mill-pagament hija meqjusa wkoll bħala imposta ta' servizz (FISIM).
- 15.15 Hafna drabi n-natura tal-assi soġġett għal kera finanzjarja tista' tkun distinta mhux hażin mill-assi li jintużaw mis-sid fl-attività produttiva tiegħu, pereżempju ajruplan kummerċjali b'sjieda legali minn bank iżda mikri lil linja tal-ajru. Ma jagħmel l-ebda sens ekonomiku li wiehed jirreġistra la l-ajruplan u lanqas il-konsum tiegħu ta' kapital fiss fil-kontijiet tal-bank jew li jitnehhew mill-kontijiet tal-linja tal-ajru. Il-mezz ta' kera finanzjarja jevita din il-forma mhux mixtieqa ta' reġis-trazzjoni tas-sjieda tal-ajruplan u t-tnaqqis fil-valur tiegħu filwaqt li jinżamm korrett il-valur nett taż-żewġ partijiet matul it-tul tal-kirja.
- 15.16 Huwa komuni li l-perijodu ta' kera finanzjarja jkun tul il-hajja ekonomika kollha tal-assi. Meta dan issehh, il-valur tas-self imputat jikkorrispondi għall-valur prezenti tal-pagamenti li jridu jsiru skont il-ftehim tal-kera. Dan il-valur għandu jkopri l-kost tal-assi u normalment jinkludi wkoll dritt impost mis-sid, li jkun ingemgha tul il-perijodu tal-kirja. Pagamenti li jsiru regolarment lis-sid jistgħu jiġu rreġistrati bħala erba' komponenti: pagamenti ta' imghax, ripagamenti tal-kapital fuq is-selva imputata, l-imposta tas-sid u FISIM (jekk is-sid huwa intermedjarju finanzjarju). Jekk it-termini ta' ftehim ma jispeċifikawx kif għandhom jiġu identifikati l-ewwel tliet elementi, ir-ripagament tal-kapital għandu jikkorrispondi għat-tnaqqis fil-valur tal-assi (il-konsum tal-kapital fiss), l-imghax pagabbli għandu jikkorrispondi għar-redditu mill-kapital fuq l-assi u l-imposta tas-servizz għad-differenza bejn l-ammont totali pagabbli u dawk iż-żewġ elementi.
- 15.17 Tista' teżisti wkoll kera finanzjarja meta l-perijodu ta' kera ikun inqas mill-hajja ekonomika tal-assi. F'dan il-każ, il-valur tas-self imputat għal darb'oħra jkopri l-kosti tal-assi u t-tariffa imposta mis-sid flimkien mal-valur tal-imposti tas-servizzi li jridu jsiru skont it-termini tal-kera. Pagamenti li jsiru b'mod regolari lis-sid għandhom jiġu rreġistrati bħala

▼B

pagamenti tal-imghax u ripagamenti tal-kapital fuq is-self imputat, it-tariffa tas-sid, u għall-FISIM (jekk is-sid ikun intermedju finanzjarju). Dan jista' jinkludi wkoll prepagamenti li jifinanzjaw ix-xiri mill-ġdid tal-assi fl-aħħar tal-perijodu tal-kera. Fl-aħħar tal-kera, l-assi jista' jiġi ttrasferit għall-karta tal-bilanċ tal-kerrej, skont l-arranġamenti kuntrattwali. Il-valur tal-ammonti residwi pendenti fuq is-self għandhom ikunu ugwali għall-valur tas-suq mistenni tal-assi fl-aħħar tal-perijodu tal-kera kif idde-terminat fil-bidu tal-kirja. F'dan il-punt, l-assi jista' jiġi rritornat lis-sid, jew tinghata alternattiva oħra lill-kerrej li jixtri legalment l-assi, jew jista' jerga' jsir arranġament ġdid għall-kera.

Kirja finanzjarja ssehh meta l-kerrej iġorr ir-riskji u l-benefiċċji assoċjati mal-użu tal-assi. Għalhekk, kwalunkwe qligħ u telf nominali fuq il-valur mistenni tal-assi fl-aħħar tal-perijodu tal-kera għandu jiġġarrab mill-kerrej. F'dan il-każ, meta l-assi jiġi akkwistat legalment mill-kerrej fl-aħħar tal-perijodu tal-kera, imbagħad il-pagamenti fi flus kontanti jiġu rreġistrati bħala l-pagament mill-ġdid tas-self billi l-assi huwa diġà fuq il-karta tal-bilanċ tal-kerrej.

Jekk l-assi jerga' jmur lura għand is-sid, it-transazzjoni li tirrappreżenta x-xiri tal-assi għandha tiġi rreġistrata fil-valur tas-suq kurrenti tal-assi. Ir-rikavati jintużaw biex jerga' jithallas l-ammont li jibqa' fuq is-self u kwalunkwe differenza bejn dawk l-ammonti hija rreġistrata bħala trasferiment tal-kapital. Il-pagamenti tul il-perijodu tal-kirja hafna drabi jinkludu prepagamenti tal-akkwist tal-assi sabiex it-transazzjoni ssir għall-ebda kunsiderazzjoni ta' flus kontanti, billi s-self jithallas kollu mill-ġdid f'dan il-hin.

Jekk perijodu ieħor ta' kera jiġi nnegozjat, imbagħad il-kuntratt ġdid ikollu bżonn jiġi analizzat biex jara jekk hemmx kontinwazzjoni ta' kirja finanzjarja jew ta' kirja operatorja.

15.18 Għalkemm kirja finanzjarja tkun tipikament għal bosta snin, it-tul tal-kirja ma tiddeterminax jekk il-kirja għandhiex titqies bħala kirja operatorja jew wahda finanzjarja. F'xi każijiet, l-assi jista' jinkera għal perijodu qasir, forsi sena wahda biss f'hin speċifiku, iżda l-kuntratt jinkludi l-kundizzjoni li l-kerrej jiehu r-responsabbiltà kollha għall-assi, inkluż il-manteniment u l-kopertura kollha għal hsara eċċezzjonali. Anke jekk il-perijodu tal-kirja jkun qasir, u anke jekk is-sid jista' ma jkunx istituzzjoni finanzjarja, jekk il-kerrej jaċċetta l-maġġoranza tar-riskji assoċjati mal-użu tal-assi fil-produzzjoni kif ukoll il-benefiċċji, il-kirja tiġi rreġistrata bħala kirja finanzjarja u mhux bħala kirja operatorja. Madankollu, fil-prattika, huwa diffiċli li wieħed jiddevja mir-reġistrar fil-kontijiet tan-negozju, li jsegwi l-istandards internazzjonali tal-kontabbiltà, fejn il-kirjiet finanzjarji huma limitati għal kirjiet li jkopru 'l biċċa l-kbira tal-hajja ekonomika tal-assi.

15.19 Kwalunkwe korporazzjoni li tispeċjalizza f'kiri finanzjarja, anke jekk imsejha kumpanija tal-proprjetà jew kumpanija li tikri l-inġenji tal-ajru, għandha tiġi kklassifikata bħala intermedjarju finanzjarju li joffri self lill-unitajiet li jikru l-assi minghandhom. Jekk il-kerrej ma jkunx intermedjarju finanzjarju, il-pagamenti assoċjati mas-self imputat jinqasmu f'pagamenti mill-ġdid ta' kapital u interess biss; jekk il-kerrej ikun korpo-razzjoni finanzjarja, ikun inkluż komponent ieħor li jirrapreżenta l-imposta tas-servizz (FISIM).

15.20 Ix-xiri bin-nifs huwa tip ta' kiri finanzjarju.

Definizzjoni: Arranġament bix-xiri bin-nifs jeżisti meta oġġetti dewwiemi jinbigh lil xerrej bi skambju għal pagamenti miftiehma futuri. Ix-xerrej jiehu pussess tal-prodott immedjatament, għalkemm legalment jibqa' proprjetà tas-sid bħala kollateral/garanzija sakem il-pagamenti kollha miftiehma jkunu saru mill-kerrej.

▼B

- 15.21 Ix-xiri bin-nifs normalment huwa ristrett għal oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul, u hafna mix-xerrejja huma fis-settur tal-unitajiet domestiċi. Dawk li jiffinanzjaw il-kuntratti tax-xiri bin-nifs tipikament ikunu unitajiet istituzzjonali separati f'kooperazzjoni mill-qrib ma' bejjiegħa ta' oġġetti li jservu fit-tul.
- 15.22 Fil-każ ta' xiri bin-nifs, il-prodott dewwiemi jiġi rreġistrat bħallikieku mixtri mix-xerrej fil-jum li dan jiehu pussess tal-assi bil-prezz tas-suq li jkun ġie rrealizzat fi transazzjoni ekwivalenti. Ix-xerrej jirċievi self imputat ta' valur ekwivalenti. Il-pagamenti mix-xerrej lildak li jiffinanzja jiġu rreġistrati bħala pagamenti mill-ġdid ta' kapital u imghaxijiet, billi jintuza l-istess metodu bħal dak applikat għal-kiri finanzjarju. L-attività produttiva li ssir minn dawk li jiffinanzjaw il-kuntratti ta' kiri bin-nifs hija intermedjazzjoni finanzjarja. Billi s-soltu ma jitolbux hlas dirett għas-servizzi tagħhom, l-output shih tagħhom huwa l-FISIM, ikkalkulat bħala introjtu mill-proprietà riċevibbli nieqes l-imghax pagabbli. Bħal fil-każ ta' kiri finanzjarju konvenzjoanli, l-ammont ta' imghax pagabbli jista' jkun diffiċli li jiġi osservat u għalhekk għandu jkun stmat.

Kirjiet Ta' Riżorsi

- 15.23 *Definizzjoni:* Kera ta' riżorsi hija waħda fejn is-sid ta' riżors naturali jagħmilha disponibbli għal kerrej bi skambju ma' pagament irreġistrat bħala kera.
- 15.24 F'kera ta' riżorsi, l-assi tar-riżors jibqa' fuq il-karta tal-bilanċ tas-sid anke jekk ikun qed jintuza mill-kerrej. Kwalunkwe tnaqqis fil-valur ta' riżors naturali huwa rreġistrat bħala l-ghajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti (taht K.21, "tnaqqis tar-riżorsi naturali"). Mhuwiex irreġistrat bħala transazzjoni simili għall-konsum ta' kapital fiss, minhabba li ma hemm l-ebda kapital fiss x'jiġi kkunsmat. L-oġġetti pagabbli dovuti skont kera ta' riżorsi, u dawn l-oġġetti pagabbli biss, huma rreġistrati bħala kera.
- 15.25 Il-każ klassiku ta' assi soġġett għal kera ta' riżorsi hija l-art. Madankollu, l-użu ta' riżorsi naturali oħra huwa rreġistrat bl-istess mod, eż. injam, hut, ilma, riżorsi minerali u spettri tar-radju.

Permessi Biex Jintuza Riżors Naturali

- 15.26 Il-permessi biex jintuza riżors naturali jistgħu jinħarġu mill-gvern, izda jistgħu jinħarġu wkoll minn sidien privati, bħal bdiewa u negozji.
- 15.27 Meta jinħarġu permessi għall-użu ta' riżors naturali, jistgħu jiġu distinti tliet possibbiltajiet ta' rreġstrar (ara t-Tabella 15.3):
- (a) is-sid jista' jestendi jew iżomm il-permess għall-użu kontinwu tal-assi minn perijodu ta' kirja għall-oħra;
 - (b) is-sid jista' jippermetti li jintuza l-assi tar-riżors għal perijodu ta' żmien estiz b'tali mod li effettivament l-utent jikkontrolla l-użu tar-riżors waqt dan iż-żmien bi ftit intervent, jekk xejn, min-naha tas-sid;
 - (c) is-sid jippermetti li l-assi tar-riżors jintuza sakemm jispiċċa.

L-ewwel għażla hija rreġistrata bħala kera ta' riżorsi; din għandha tiġi rreġistrata bħala kera.

It-tieni għażla tista' mhux biss twassal għar-registrazzjoni tal-kera izda wkoll għall-holqien ta' assi għall-utent, distint mir-riżors innifsu izda fejn il-valur tal-assi tar-riżors u l-assi li jippermetti l-użu tiegħu huma rrelatati.

▼B

Dan l-assi (kategorija AN.222) huwa rikonoxxut biss jekk il-valur tiegħu, il-benefiċċji għad-detentur fl-eċċess tal-valur li jakkumula għall-kwistjoni, huwa realizzabbli permezz tat-trasferiment tal-assi. Dawn il-permessi huma osservati l-ewwel permezz tad-dieher ekonomiku tal-assi (kategorija K.1, ara punt g) tal-paragrafu 6.06). Jekk il-valur tal-assi ma jiġix realizzat ikollu tendenza lejn iż-żero hekk kif jintemm il-perijodu tal-kera.

It-tielet għażla tirrizulta fil-bejgħ (jew possibbilment l-esproprjazzjoni) tar-riżors naturali nnifsu.

Tabella 15.3 — Ir-registrazzjoni ta' tliet tipi differenti ta' permessi għall-użu ta' riżorsi naturali

Tip ta' użu	Metodu ta' registrazzjoni
Permess għall-użu temporanju, possibbilment għal żmien twil	Kera ta' riżorsi: kera (introjtu mill-proprjetà)
Kontroll mill-utent waqt perijodu estiż, ir-riskji u l-benefiċċji mgarrba mill-utent, trasferibbiltà ta' permess f'valur realizzabbli	Kiri u holqien ta' assi għdid għad-dritt tal-użu tar-riżors naturali
Użu sakemm jispiċċa; użu permanenti (ir-riskji u l-benefiċċji kollha mgarrba mill-utent)	Bejgħ ta' riżors naturali

15.28 Sabiex issir distinzjoni bejn kera, holqien ta' assi għdid u bejgħ tar-riżors naturali, il-kriterju ewlieni huwa t-trasferiment tar-riskji u l-benefiċċji. Jekk ir-riskji u l-benefiċċji kollha jkunu ġew trasferiti jinbigh ir-riżors naturali. Assi għdid jinholq jekk it-traferiment ta' riskji u benefiċċji jirrizulta f'permess separat u trasferibbli b'valur realizzabbli. Bl-użu ta' kriterji oħra, bħall-ftěhim minn qabel fuq pagamenti, il-pagament mill-ewwel, it-tul ta' permess u t-trattament tal-kontijiet tan-negozju, jistgħu ikunu qarrieqa billi ma jirriflettux neċessarjament it-trasferiment tar-riskji u l-benefiċċji.

15.29 Riżorsi naturali, bħar-riżorsi tal-art u minerali, jistgħu jiġu akkwistati minn dawk li mhux residenti. Madankollu, il-bejgħ tar-riżorsi naturali ma għandux jiġi rreġistrat bħala bejgħ lil unità mhux residenti. F'każijiet bħal dawn, tinholq unità residenzjali kuncettwali li żżomm it-titolu għar-riżors naturali; l-unità mhux residenti imbagħad ikollha l-pussess tal-ekwiż tal-unità residenti kuncettwali. Registrazzjoni simili tapplika f'każ tal-akkwist minn residenti ta' riżorsi naturali fil-bqija tad-dinja.

15.30 Id-dhul tal-gvern minn tip speċifiku ta' riżors naturali (eż. dhul minn żejt u gass naturali) jista' jikkonsisti f'medda wiesgħa ta' transazzjonijiet. Eżempji huma:

- (a) kera fil-każ ta' kera ta' riżors;
- (b) dispożizzjoni ta' assi mhux prodott, eż. bejgħ ta' riżorsi naturali jew bejgħ ta' liċenzji biex jiġu sfruttati matul perijodu estiż ta' żmien;
- (c) dividend minn korporazzjoni pubblika li tisfrutta riżorsi naturali;
- (d) taxxa korporattiva mħallsa minn korporazzjonijiet li jisfruttaw riżorsi naturali.

Permessi Biex Isiru Attivitàjiet Speċifiċi

15.31 Barra mil-liċenzji u l-kirjiet li jridu jintużaw bħala assi, jista' jingħata permess għal sehem f'attività partikolari, pjuttost indipendentement minn kwalunkwe assi involuti fl-attività. Il-permessi mħumiex dipendenti fuq kriterju ta' kwalifika (bħal li tghaddi eżami biex tikkwalifika għal permess biex issuq karozza) iżda huma mfassla biex jillimitaw l-għadd



ta' unitajiet individwali intitolati biex jieħdu sehem fl-attività. Permessi bħal dawn jistgħu jinħarġu minn gvern jew minn unitajiet istituzzjonali privati u japplikaw trattamenti differenti għaż-żewġ każijiet.

Tabella 15.4 — Ir-reġistrazzjoni tal-użu u x-xiri ta' assi mhux finanzjarji, permezz tat-tip ta' transazzjoni u fluss

Tip ta' transazzjoni	Tip ta' użu/ xiri u tip ta' assi u tip ta' pagament
Konsum intermedju	Kera operatorja ta' assi prodotti, eż. makkinarju u drittijiet ta' proprjetà intellettuali Pagamenti regolari minn korporazzjonijiet għat-twassil tal-ilma Servizzi FISIM marbuta mal-provvista ta' kera finanzjarja
Konsum tal-kapital fiss	Għal assi prodotti biss u għas-sid ekonomiku
Infiq tal-konsum finali	Kera operatorja ta' oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul Xiri ta' oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul, inkluż meta ffinanzjati minn kera finanzjarja, jew permezz ta' ftehim ta' kera bin-nifs
Xiri ta' assi mhux finanzjarji	
Formazzjoni ta' kapital fiss	Xiri ta' assi prodotti (inklużi meta ffinanzjati permezz ta' kera finanzjarja)
Akkwist ta' rizorsi naturali	Xiri ta' rizorsi naturali inkluż id-dritt li dan tintuża sa ma jispiċċa Xiri tad-dritt li jintuża rizorsi naturali għal perijodu estenzjali eż. kwota għas-sajd
Akkwist ta' assi oħra mhux prodotti	Arrangamenti trasferibbli ta' time-share Xiri ta' kuntratt trasferibbli għal parti terza Kuntratti għal produzzjoni futura, pereżempju kuntratti ma' plejers tal-futbol u kittieba
Pagament bħala introjtu mill-proprjetà	Kera ta' rizorsi, jiġifieri għall-pagament għall-użu ta' rizorsi naturali għal żmien qasir
Kera	Pagamenti regolari għad-dritt li jiġi estratt l-ilma Kera finanzjarja, jiġifieri x-xiri ta' assi mhux finanzjarju ffinanzjat fl-istess hin b'self
Trasferiment minn introjtu	Permessi mahruġa minn gvern għat-twettiq ta' attività speċifika mhux dipendenti fuq kriterji ta' kwalifika, jew bi hlas disproporzjonat meta mqabbel mal-ispejjeż tal-amministrazzjoni tal-iskema ta' permess Permessi ta' emissjoni mahruġa mill-gvern biex jikkontrolla l-emmissjonijiet totali
Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	
Transazzjoni finanzjarja: self	Kera finanzjarja, jiġifieri x-xiri ta' assi mhux finanzjarju ffinanzjat fl-istess hin b'self
Bidliet oħra fil-volum tal-assi	Eżawriment tar-rizorsi naturali mis-sid Qtugħ illegali ta' siġar, sajd jew kaċċa (qbid mhux ikkompensat ta' assi kkultivati jew rizorsi naturali)
Bidla fil-prezz tal-assi	Skadenza ta' kuntratti, liċenzji u permessi rreġistrati bħala assi

▼B

- 15.32 Meta l-gvernijiet jirrestringu l-ghadd ta' karozzi intitolati li joperaw bhala taxis jew jillimitaw l-ghadd ta' kazinòjiet billi johorġu permessi, pereżempju, fil-fatt ikunu qeghdin joholqu profitti ta' monopolju għall-operaturi approvati u jirkupraw flit mill-profitti bhala t-tariffa. Dawn it-tariffi huma rreġistrati bhala taxxi oħra. Dan il-prinċipju japplika għall-kazijiet kollha fejn il-gvern johroġ permessi biex jillimita l-ghadd ta' unitajiet li joperaw f'qasam partikolari fejn il-limitu huwa ffixsat arbitrarjament u mhuxwix dipendenti biss fuq kriterji ta' kwalifika.
- 15.33 Bhala prinċipju, jekk il-permess huwa validu għal bosta snin, il-pagament għandu jiġi rreġistrat fuq bażi tad-dovuti permezz ta' kont riċevibbli ieħor jew annotazzjoni pagabbli għall-ammont tat-tariffa tal-permess li tkopri s-snin li ġejjin.
- 15.34 L-inċentiv biex wiehed jikseb permess bhal dan huwa li d-detentur tal-permess jemmen li b'dan huwa jakkwista d-dritt li jagħmel profitti b'monopolju billi l-introjtu futur ikun ikbar mill-pagamenti biex jakkwista d-drittijiet għalihom. Il-benefiċċju għad-detentur fl-eċċess tal-valur akkumulat għall-emittent jiġi trattat bhala assi jekk id-detentur tal-permess jista' jirrealizza dan billi jittrasferixxi l-assi. Dan it-tip ta' assi huwa deskritt bhala permess biex jitwettqu attivitajiet speċifiċi (AN.223).
- 15.35 Il-permess biex jitwettqu attivitajiet speċifiċi bhala assi l-ewwel jidher fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi. Bidliet fil-valur, kemm 'il fuq, kemm 'l isfel, jiġu rreġistrati fil-kont ta' rivalutazzjoni.
- 15.36 Il-valur tal-permess bhala assi jiġi ddeterminat mill-valur li fih ikun jista' jinbigh jew, jekk l-ebda cifra bhal din ma' tkun disponibbli, jiġi smat fil-valur preżenti tal-flussi futuri tal-profitti b'monopolju. Jekk il-permess jiġi mibjugħ lil haddieħor, is-sid il-ġdid jassumi d-dritt li jirċievi rimborż mill-gvern jekk il-permess jithassar kif ukoll id-dritt li jikseb il-profitti b'monopolju.
- 15.37 Permess mahruġ mill-gvern biex titwettaq attività speċifika jista' jiġi trattat bhala assi biss jekk jiġu ssodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (a) l-attività kkonċernata ma tużax assi tal-gvern; jekk tagħmel dan, il-permess biex jintuża l-assi jiġi ttrattat bhala kera operatorja, kera finanzjarja, kera ta' riżorsi jew possibbilment l-akkwist ta' assi li jirrappreżenta permess biex jintuża assi għad-diskrezzjoni ta' kerrej fuq perijodu estiz;
 - (b) il-permess ma jinħariġx soġġett għal kriterju ta' kwalifika; permessi bhal dawn huma ttrattati jew bhala taxxi jew bhala pagamenti għal servizzi;
 - (c) l-ghadd ta' permessi huwa limitat u b'hekk jippermetti lid-detentur jagħmel profitti b'monopolju waqt li jwettaq l-attività kkonċernata;
 - (d) id-detentur tal-permess għandu jkun jista' jbigħ il-permess lil parti terza.
- Jekk kwalunkwe minn dawn il-kundizzjonijiet ma jiġux sodisfatti, il-pagamenti jiġu trattati bhala taxxi jew bhala pagamenti għal servizzi.
- 15.38 Għal unitajiet minbarra l-gvern, huwa hafna inqas komuni li wiehed ikun jista' jillimita l-partecipazzjoni f'attività speċifika. Eżempju wiehed huwa meta jew ikun obbligatorju jew inkella mixtieq li wiehed ikun jagħmel parti minn assoċjazzjoni professjonali u meta jkun hemm limitu strett fuq l-ghadd ta' partecipanti. Eżempju ta' dan huwa meta sid ta' proprjetà jillimita l-ghadd ta' unitajiet li jkunu qed joperaw fuq il-proprjeta tiegħu,

▼B

eż. lukanda b'politika li thalli kumpanija tat-taxis waħda biss tigbor lill-viżitaturi. F'dawn it-tipi ta' każijiet, il-permessi jiġu ttrattati bħala pagamenti għal servizzi. Fil-prinċipju l-pagament jista' jiġi rreġistrat fuq bażi tad-dovuti matul il-perijodu li għalih huwa validu l-permess. M'hemm l-ebda raġuni, fil-prinċipju, għaliex permessi bħal dawn ma jistgħux jiġu ttrattati bħala assi jekk ikunu kummerċjabbli għalkemm din tista' ma tkunx sitwazzjoni komuni.

15.39 Permess mahruġ minn unità oħra minbarra l-gvern biex twettaq attività speċifika jiġi trattat bħala assi biss meta jkunu ġew sodisfatti l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) l-attività kkonċernata ma tużax assi tal-emittent tal-permess; jekk tagħmel dan, il-permess biex jintuża l-assi jiġi trattat bħala kera operatorja, kera finanzjarja jew kera ta' riżorsi;
- (b) l-għadd ta' permessi huwa limitat u b'hekk jippermetti lid-detentur jagħmel profitti b'monopolju waqt li jwettaq l-attività kkonċernata;
- (c) id-detentur tal-permess għandu jkollu s-setgħa kemm legalment kif ukoll fil-prattika biex ibigh il-permess lil parti terza.

Jekk il-kundizzjonijiet ma jiġux sodisfatti, il-pagamenti jiġu rreġistrati bħala pagamenti għal servizz.

15.40 Il-gvernijiet joħorgu permessi ta' emmissjonijiet biex jikkontrollaw l-emmissjonijiet totali. Dawn il-permessi ma jinvolvu l-użu ta' assi naturali, billi m'hemmx valur allokat lill-atmosfera, allura mhijiex assi ekonomiku u t-tariffi tal-permess huma b'hekk ikklassifikati bħala taxxi. Il-permessi huma negozjabbli u ser ikun hemm suq attiv fihom. Il-permessi għalhekk jikkostitwixxu assi u għandhom jiġu vvalutati fil-prezz tas-suq li għalih jistgħu jinbighu.

Shubijiet Pubbliċi-Privati (PPP)

15.41 Shubijiet pubbliċi-privati (PPP) huma kuntratti fit-tul bejn żewġ unitajiet, fejn unità waħda takkwista jew tibni assi jew sett ta' assi, toperah għal perijodu u imbagħad tghaddi l-assi lil unità oħra. Arrangamenti bħal dawn normalment isiru bejn intrapriża privata u gvern iżda kombinazzjonijiet oħra huma possibbli, b'korporazzjoni pubblika bħala parti jew NPI privata bħala t-tieni parti.

Il-gvernijiet jipparteċipaw f'PPP għal għadd ta' raġunijiet, bħat-tama li amministrazzjonijiet privati jwasslu għal produzzjoni iktar effiċjenti u li aċċess għal varjetà usa' ta' sorsi finanzjarji jista' jinkiseb u x-xewqa li jtnaqqas id-dejn tal-gvern.

Fil-perijodu tal-kuntratt il-kuntrattur tal-PPP għandu s-sjieda legali. Kif il-perijodu tal-kuntratt ikun intemm, il-gvern ikollu s-sjieda kemm ekonomika kif ukoll legali.

Aktar dettalji dwar it-trattament tal-PPP jingħataw f'Kapitolu 20 (kontinġent tal-gvern).

Kuntratti Ta' Konċessjoni Ta' Servizz

15.42 Kuntratti ta' konċessjoni jipprovdu kumpanija bid-dritt esklussiv li jipprovdi ċerti servizzi. Pereżempju, fil-każ ta' konċessjoni ta' servizz pubbliku, kumpanija privata tidhol fi ftehim mal-gvern biex ikollha d-dritt esklussiv li thaddem, iżzomm u twettaq investiment f'utilità pubblika (bħal sistema tal-provvista tal-ilma jew awtostrada bin-nollijiet) għal għadd ta' snin. Il-kuntratti ta' konċessjoni tas-servizz m'għandhomx jiġu rreġistrati bħala assi meta ma jkunux trasferibbli jew l-ebda valur ma jkun jista' jiġi rrealizzat billi jiġu trasferiti.

▼B

Kirjiet Operatorji Negożjabbli (An.221)

15.43 Kirjiet operatorji kummerċjabbli huma drittijiet ta' proprjetà ta' parti terza li jirrelataw għal assi mhux finanzjarji minbarra riżorsi naturali. Il-kera għandha tagħti benefiċċji ekonomiċi lid-detentur fl-eċċess tat-tariffi pagabbli u d-detentur għandu jkun jista' jirrealizza dawk il-benefiċċji billi jittrasferihom. Il-valur tal-kirja huwa l-benefiċċju għad-detentur fl-eċċess tal-valur akkumulat lill-emittent. Kirjiet operatorji kummerċjabbli jistgħu jinkludu kull tip ta' kuntratti ta' kirjiet u ta' kirjiet *operatorji*. Pereżempju, kerrej jista' jisulloka appartament lil parti terza.

Intitolamenti Għal Ogġetti U Servizzi Futuri Fuq Bażi Esklussiva (An.224)

15.44 Kuntratti għal produzzjoni futura ukoll jistgħu jagħtu lok għall-assi tad-drittijiet ta' proprjetà ta' parti terza. Il-valur ta' kuntratti bħal dawn huwa l-benefiċċju għall-utent fl-eċċess tal-valur akkumulat lill-emittent. Xi eżempji huma:

- (a) drittijiet esklussivi biex iqabdbu persuna taħdem għalihom (eż. plejers tal-futbol) jew biex jippubblikaw xogħlijiet letterarji jew prestazzjonijiet mużikali. Il-valur ta' dawn id-drittijiet huwa l-profit li jista' jsir fuq it-trasferiment tad-drittijiet minbarra l-ispejjeż tal-kanċellazzjoni tal-kuntratt eżistenti;
- (b) arrangamenti ta' time-share. Parti biss mill-arrangamenti tat-time-share għandha titqies bħala l-akkwist ta' assi:
 - (1) jekk is-sid ikollu spazju nominat, disponibbli dejjem, huwa eliġibbli li jaġixxi bħala parti mill-kumitat ta' gestjoni għall-iskema, jew jista' jbigħ jew jagħti l-allokazzjoni meta jrid, allura l-arrangament x'aktarx li jkun assi tal-istess tip ta' dar;
 - (2) jekk is-sid ikollu ftehim fiss biex ikollu xi forma ta' akkomodazzjoni disponibbli f'perjodu ta' żmien speċifiku għal tul ta' żmien fiss, x'aktarx li dan jirrappreżenta kera mħallsa minn qabel, jiġifieri infiq tal-konsum finali mħallas minn qabel mill-unitajiet domestiċi;
 - (3) din il-kera mħallsa minn qabel tista' tiġi ssullokata okkażjonalment jew mibjugħa għall-bqija tal-perjodu bħala kera operatorja trasferibbli;
 - (4) partecipant fi skema bbażata fuq il-punti jista' jkollu kont riċevibbli biss permezz ta' assi.



KAPITOLU 16

ASSIGURAZZJONI

INTRODUZZJONI

16.01 L-assigurazzjoni hija attività li permezz tagħha unitajiet istituzzjonali jew gruppi ta' unitajiet jipproteġu lilhom infushom minn konsegwenzi finanzjarji negattivi ta' avvenimenti incerti speċifiċi. Jistgħu jiġu identifikati żewġ tipi ta' assicurazzjoni: assicurazzjoni soċjali u assicurazzjoni oħra.

16.02 L-assigurazzjoni soċjali hija skema li tkopri riskji u htigijiet soċjali. Hija spiss organizzata kollettivament għal grupp; il-partecipazzjoni fl-iskema hija ġeneralment obligatorja jew imheġġa minn parti terza. L-assigurazzjoni soċjali tinkludi: skemi ta' sigurtà soċjali li jkunu imposti, ikkontrollati u ffinanzjati mill-gvern; u skemi relatati mal-impjiegi li jkunu pprovduti jew operati minn min iħaddem f'isem l-impjegati tiegħu. L-assigurazzjoni soċjali hija deskritta f'Kapitolu 17.

16.03 L-assigurazzjoni minbarra assicurazzjoni soċjali tkopri avvenimenti bħal mewt, sopravvivenza fil-hajja, nar, diżastri naturali, għargħar, incidenti tat-traffiku, eċċ. L-assigurazzjoni kontra l-mewt u s-sopravvivenza fil-hajja hija magħrufa bħala assicurazzjoni tal-hajja, u l-assigurazzjoni kontra l-avvenimenti l-oħra kollha hija magħrufa bħala assicurazzjoni mhux tal-hajja.

16.04 Dan il-Kapitolu jikkonċerna l-assigurazzjoni tal-hajja u l-assigurazzjoni mhux tal-hajja. Jiddeskrivi kif l-attivitajiet tal-assicurazzjoni jiġu rreġistrati fil-kontijiet.

16.05 Id-drittijiet u l-obbligi tal-assicurazzjoni huma definiti minn polza tal-assicurazzjoni. Il-polza hija ftehim bejn assigurat u unità istituzzjonali oħra, imsejha d-detentur ta' polza. Skont il-ftehim, id-detentur ta' polza jagħmel pagament imsejjah primjum lill-assigurat u meta jsehh avveniment speċifikat, l-assigurat jagħmel pagament imsejjah pretensjoni lid-detentur ta' polza jew lil persuna nominata. B'dan il-mod, id-detentur ta' polza jipproteġi kontra ċerti forom ta' riskju; billi jiġbor ir-riskji flimkien l-assigurat għandu l-għan li jirċievi aktar mill-irċevuta ta' primjums milli jkollu jhallas lura bħala pretensjonijiet.

16.06 Il-polza tal-assicurazzjoni tiddefinixxi r-rwoli tal-partijiet involuti, li huma kif ġej:

- (a) l-assigurat li jipprovdi kopertura;
- (b) id-detentur ta' polza responsabbli li jhallas il-primjums;
- (c) il-benefiċjarju li jirċievi kumpens;
- (d) il-persuna jew l-oġġett assigurat li jkun soġġett għar-riskju.

Fil-prattika, id-detentur ta' polza, il-benefiċjarju u l-assigurat jistgħu jkunu l-istess persuna. Il-polza telenka dawk ir-rwoli u tispeċifika l-persuna li tikkorrispondi għal kull rwol.

16.07 L-aktar forma komuni ta' assicurazzjoni tissejjah assicurazzjoni diretta, fejn unitajiet istituzzjonali jassiguraw lilhom infushom mal-assigurat kontra l-konsegwenzi finanzjarji ta' riskji speċifiċi. Izda assiguraturi diretti jistgħu min-naħa l-oħra jassiguraw lilhom infushom, billi jassiguraw parti mir-riskji assigurati direttament ma' assiguraturi oħrajn. Din tissejjah riassicurazzjoni, u dawk li jipprovduha jissejju riassicuraturi.

▼B

Assigurazzjoni diretta

- 16.08 Hemm żewġ tipi ta' assigurazzjoni diretta: assigurazzjoni tal-hajja u assigurazzjoni mhux tal-hajja.
- 16.09 *Definizzjoni:* L-assigurazzjoni tal-hajja hija attività li permezz tagħha detentur ta' polza jagħmel pagamenti regolari lil assigurat li għalihom l-assigurat jggarantixxi li jipprovi somma miftehma, jew annwalità, lill-benefiċjarju, f'data speċifika jew qabel jekk il-persuna assigurata tmut qabel. Polza tal-hajja tista' tipprovi benefiċċji li jirriżultaw minn sensiela ta' riskji. Pereżempju, polza tal-assigurazzjoni tal-hajja ghax-xjuhija tista' tipprovi benefiċċju meta l-assigurat jagħlaq 65 sena u, wara l-mewt tal-assigurat, tista' tagħti benefiċċju lill-konjuġi superstiti sal-mewt tagħhom.
- 16.10 L-assigurazzjoni tal-hajja tkopri wkoll assigurazzjoni supplimentari kontra l-korriment personali inklużi l-inkapaċità għall-impjieġ, l-assigurazzjoni kontra l-mewt li tirriżulta minn inċident u l-assigurazzjoni kontra diżabiltà li tirriżulta minn inċident jew mard.
- 16.11 Xi klassijiet ta' assigurazzjoni tal-hajja jipprovdu kumpens f'każ li l-avveniment assigurat isehh, eż. assigurazzjoni li hija marbuta ma' self ipotekarju u li thallas biss benefiċċju biex tiffdi l-ipoteka jekk min jaqla' l-flus imut qabel il-maturità tas-self korrispondenti. Hafna minn dawn il-klassijiet fihom element sinifikanti ta' tfaddil flimkien ma' element ta' kopertura tar-riskju. Minhabba l-element kbir ta' tfaddil, l-assigurazzjoni tal-hajja titqies bħala forma ta' tfaddil, u t-transazzjonijiet korrispondenti huma rreġistrati fil-kont finanzjarju.
- 16.12 *Definizzjoni:* L-assigurazzjoni mhux tal-hajja hija attività li permezz tagħha detentur ta' polza jagħmel pagamenti regolari lil assigurat u ta' dan l-assigurat jggarantixxi li jipprovi somma miftehma lill-benefiċjarju jekk isehh avveniment minbarra l-mewt ta' persuna. Eżempji ta' avvenimenti bħal dawn huma: inċidenti, mard, nar, eċċ. L-assigurazzjoni kontra inċidenti li tkopri riskji marbuta mal-hajja hija klassifikata bħala assigurazzjoni mhux tal-hajja f'hafna pajjiżi Ewropej.
- 16.13 Polza tal-hajja li tipprovi benefiċċju f'każ ta' mewt f'perijodu speċifiku izda fl-ebda ċirkostanzi oħra, normalment imsejha assigurazzjoni b'terminu, hija meqjusa fil-kontijiet nazzjonali bħala assigurazzjoni mhux tal-hajja, għaliex pretensjoni tkun pagabbli biss jekk issehħ kontinġenza speċifika, u għall-ebda raġuni oħra. Fil-prattika, minhabba l-metodu li bih l-unitajiet tal-assigurazzjoni jzommu l-kontijiet tagħhom, jista' jkun li mhux dejjem ikun possibbli li tiġi separata l-assigurazzjoni b'terminu mill-assigurazzjoni tal-hajja. F'dawn iċ-ċirkostanzi, l-assigurazzjoni b'terminu tista' titqies bl-istess mod bħall-assigurazzjoni tal-hajja.
- 16.14 L-assigurazzjoni tal-hajja u mhux tal-hajja t-tnejn jinvolvu t-tifrix ta' riskju. L-assigurat normalment jirċievu pagamenti regolari zghar ta' primjums mid-detenturi ta' polza u jhallsu somom akbar lil dawk li jagħmlu l-pretensjoni meta jsehħu l-avvenimenti koperti mill-polza. Għal assigurazzjoni mhux tal-hajja, ir-riskji jitqassmu mal-popolazzjoni kollha li tagħmel il-poloż tal-assigurazzjoni. Assigurat jistabbilixxi l-primjums imposti biex jiġi pprovdut servizz ta' assigurazzjoni f'sena skont l-ammont ta' pretensjonijiet li jistenna li jhallas fl-istess sena. Normalment, l-ghadd ta' persuni li jagħmlu l-pretensjoni jkun hafna iżgħar min-numru ta' detenturi ta' polza. Għal detentur individwali ta' polza tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja ma hemm l-ebda relazzjoni bejn il-primjums imhallsa u l-pretensjonijiet li jsiru, anki fuq perijodu fit-tul, izda l-assigurat jistabbilixxi relazzjoni bħal din għal kull klassi ta' assigurazzjoni mhux tal-hajja fuq bażi annwali. Għall-assigurazzjoni tal-hajja, relazzjoni bejn il-primjums u l-pretensjonijiet tul iż-żmien hija importanti kemm għad-detenturi ta' polza kif ukoll għall-assigurat. Għal xi hadd li jagħmel polza tal-assigurazzjoni tal-hajja, il-benefiċċji li

▼B

jingħataw huma mistennija li jkunu mill-inqas daqs il-primjums imħallsa sad-data li fih jingħata l-benefiċċju u dan huwa forma ta' tfaddil. L-assiguratur irid jgħaqqad dan l-aspett ta' polza mal-kalkoli attwarji dwar il-popolazzjoni assicurata f'dak li għandu x'jaqsam mal-istennija tal-hajja, inklużi r-riskju ta' inċidenti fatali, meta jistabbilixxi r-relazzjoni bejn il-livelli ta' primjums u l-benefiċċji. Barra minn hekk, fl-intervall ta' bejn l-irċevuta tal-primjums u l-pagament tal-benefiċċji, l-assiguratur jirċievi introjtu billi jinvesti parti mill-primjums li jkun irċieva. Dan l-introjtu jaffettwa wkoll il-livelli tal-primjums u l-benefiċċji stabbiliti mill-assiguraturi.

- 16.15 Hemm differenzi sinifikanti bejn l-assigurazzjoni tal-hajja u mhux tal-hajja li jwasslu għal tipi differenti ta' dhul fil-kontijiet. Assigurazzjoni mhux tal-hajja tikkonsisti f'ridistribuzzjoni fil-perjodu attwali bejn id-detenturi kollha ta' polza u flit persuni li jagħmlu l-pretensjoni. L-assigurazzjoni tal-hajja prinċipalment terġa' tqassam mill-gdid primjums imħallsa tul perjodu ta' żmien bħala benefiċċji mħallsa iktar tard lill-istess detentur ta' polza.

Riassigurazzjoni

- 16.16 *Definizzjoni:* Assiguratur jista' jikseb protezzjoni kontra għadd kbir mhux mistenni ta' pretensjonijiet, jew pretensjonijiet kbar wisq, billi johroġ polza tar-riassigurazzjoni ma' riassiguratur. Il-korporazzjonijiet tar-riassigurazzjoni huma kkoncentrati f'għadd limitat ta' ċentri finanzjarji, u b'hekk hafna mill-flussi tar-riassigurazzjoni huma transazzjonijiet mal-bqija tad-dinja. Huwa komuni għar-riassiguraturi li johorġu poloz tar-riassigurazzjoni ma' riassiguraturi oħra biex ikomplu jferrxu r-riskji tagħhom. Dan it-tip ta' riassigurazzjoni estiża tissejjah retroċessjoni.

- 16.17 Il-limitazzjoni tar-riskji tista' tinkiseb ukoll meta grupp ta' assiguraturi msejja sottoskritturi jaċċettaw b'mod kongunt ir-riskji assoċjati ma' polza unika. Kull assiguratur individwali huwa responsabbli biss għas-sehem tiegħu tal-polza, jirċievi s-sehem korrispondenti tal-primjum u jhallas l-istess sehem f'każ ta' pretensjoni jew benefiċċju mħallas. Il-ġestjoni tal-polza ssir jew mill-kap amministrattiv jew mis-sensar tal-assigurazzjoni. Lloyds of London huwa eżempju ta' suq tal-assigurazzjoni fejn riskji diretti u indiretti jitqassmu fuq għadd kbir ta' sottoskritturi.

- 16.18 Jeżistu diversi possibiltajiet mal-assiguratur dirett biex tiġi organizzata kopertura indiretta kontra r-riskji li jkun aċċetta l-assiguratur. Huma identifikati l-klassijiet ta' riassigurazzjoni li ġejjin:

- (a) riassigurazzjoni proporzjonali fejn id-detentur ta' polza jċedi lil riassiguratur persentaġġ miftiehem tar-riskji kollha, jew tar-riskji kollha f'portafoll speċifiku ta' poloz tal-assigurazzjoni diretta. Dan ifisser li l-assiguratur dirett jittrasferixxi l-persentaġġ korrispondenti tal-primjums lir-riassiguratur li mbagħad jilhaq l-istess proporzjon tal-pretensjonijiet meta dovuti. F'każijiet bħal dawn, kwalunkwe kummissjoni tar-riassigurazzjoni mħallsa mir-riassiguratur lid-detentur ta' polza titqies bħala tnaqqis fil-primjums tar-riassigurazzjoni aċċettati;
- (b) riassigurazzjoni mhux proporzjonali magħrufa bħala riassigurazzjoni ta' eċċess ta' telf, fejn ir-riassiguratur ikun f'riskju biss jekk l-ammont tal-pretensjoni diretta taqbez limitu stabbilit. Jekk ma jkun hemm l-ebda jew flit pretensjonijiet diretti 'l fuq mil-limitu, ir-riassiguratur jista' jgħaddi sehem tal-profitti tiegħu lill-assiguratur dirett. Il-qsim tal-profitti jitqies fil-kontijiet bħala trasferiment kurrenti mir-riassiguratur għall-assiguratur dirett, b'mod simili għall-pagament tal-pretensjonijiet.

▼B**L-unitajiet involuti**

16.19 L-unitajiet istituzzjonali involuti fl-assigurazzjoni diretta u r-riassigurazzjoni huma l-biċċa l-kbira assiguraturi. Huwa possibbli għal tip ieħor ta' intrapriża li twettaq l-assigurazzjoni bħala attività mhux prinċipali, iżda normalment ir-regolamenti legali li għandhom x'jaqsmu mal-kondotta tal-assigurazzjoni jfissru li għandu jinżamm sett ta' kontijiet separat li jkopri l-aspetti kollha tal-attività tal-assigurazzjoni, u b'hekk tista' tiġi identifikata unità istituzzjonali separata, klassifikata fis-sottosetturi tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128) u tal-fondi tal-pensjonijiet (S.129). Il-gvern jista' jwettaq attivitajiet ta' assicurazzjoni oħra, imma bl-istess mod x'aktarx li tiġi identifikata unità separata. Wara li gie osservat li jistgħu jkunu involuti setturi oħra, f'dan li ġej huwa preżunt li l-assiguraturi, residenti jew mhux residenti, iwettqu l-assigurazzjoni kollha.

16.20 Unitajiet li huma involuti primarjament f'attivitajiet relatati mill-qrib mal-assigurazzjoni, imma li ma jidhlux f'riskji huma stess, huma impriji tal-assigurazzjoni awżiljarji. Dawn l-unitajiet huma kklassifikati fis-sottosetturi tal-awżiljarji finanzjarji (S.126) u jinkludu pereżempju dawn li ġejjin:

- (a) sensara tal-assigurazzjoni;
- (b) istituzzjonijiet privati mingħajr skop ta' qligħ li jservu intrapriži tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjonijiet;
- (c) unitajiet li l-attività prinċipali tagħhom hija li jahdmu bħala awtoritajiet ta' sorveljanza tal-intrapriži tal-assigurazzjoni, tal-fondi tal-pensjonijiet u tas-swieq tal-assigurazzjoni.

PRODUZZJONI TAL-ASSIGURAZZJONI DIRETTA

16.21 Il-kumpannija tal-assigurazzjoni taċċetta primjum minn klient u żżommu sakemm issir pretensjoni jew jiskadi l-perijodu tal-assigurazzjoni. Sadan-nittant, il-kumpannija tal-assigurazzjoni tinvesti l-primjum u l-introjtu minn investimenti jkun sors ieħor ta' fondi li minnu tkun tista' thallas kwalunkwe pretensjoni dovuta. Il-kumpannija tal-assigurazzjoni tistabbilixxi l-livell tal-primjums b'tali mod li s-somma tal-primjums flimkien mal-introjtu minn investiment maqluq fuqhom nieqes il-pretensjoni mistennija jhallu margni li l-kumpannija tal-assigurazzjoni tista' żżomm; dan il-margni jirrappreżenta l-output tal-kumpannija tal-assigurazzjoni. L-output tal-industrija tal-assigurazzjoni titkejjel billi jiġu riflessi l-linji ta' politika ta' tfassil tal-primjums tal-assiguraturi. Għal dan l-ghan, jehtieġ li jiġu identifikati erba' elementi separati. Dawn huma:

- (a) il-primjums maqluqha;
- (b) is-supplimenti tal-primjums;
- (c) il-pretensjonijiet magħmula, jew il-benefiċċji dovuti;
- (d) ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni.

Kull waħda minn dawn hija diskussa separatament qabel ma jiġi diskuss il-kejl tal-output għall-assigurazzjoni mhux tal-hajja diretta, l-assigurazzjoni tal-hajja diretta u r-riassigurazzjoni rispettivament.

Primjums maqluqha

16.22 *Definizzjoni:* Il-primjums maqluqha huma l-proporzjon ta' primjums kontabbilizzati li jkunu gew iggwadanjati matul il-perijodu bazi tal-kontijiet. Il-primjums kontabbilizzati jkopru l-perijodu kkuntrattat fil-polza tal-assigurazzjoni. Id-differenza bejn il-primjums kontabbilizzati u l-primjums maqluqha huma ammonti mwarrba, u inkluzi fir-riżervi għall-primjum mhux iggwadanjat. Dawn l-ammonti huma meqjusa bħala assi tad-detenturi ta' polza. Il-kunċett ta' primjum iggwadanjat fil-kontabbiltà tal-assigurazzjoni huwa konsistenti mal-prinċipju tar-reġistrazzjoni tal-akkumulazzjonijiet tal-kontijiet nazzjonali.

▼ B

16.23 Il-primjum tal-assigurazzjoni huwa primjum regolari pagabbli kull xahar jew kull sena, jew primjum uniku normalment imhallas fil-bidu tal-perijodu assigurat. Il-primjums uniċi huma komuni għall-assigurazzjoni ta' riskji assoċjati ma' avvenimenti kbar, bħall-kostruzzjoni ta' bini jew tagħmir kbir u t-trasport ta' oġġetti bit-triq, bil-ferrovija, bil-baħar jew bl-ajru.

16.24 Il-primjums maqlugħa fis-sena inkwistjoni jiehdu l-għamla li ġejja:

primjums kontabbilizzati

flimkien mar-riżervi għall-primjums mhux maqlugħa fil-bidu tas-sena ta' kontabbiltà.

bit-tnaqqis tar-riżervi għall-primjums mhux maqlugħa fit-tmiem tas-sena finanzjarja.

Jew ipprezentati b'mod differenti, jiehdu l-għamla li ġejja:

primjums kontabbilizzati

bit-tnaqqis tal-bidla (bit-tnaqqis taż-żieda jew flimkien mat-tnaqqis) fir-riżervi għall-primjums mhux maqlugħa

16.25 Ir-riżervi għal primjums mhux maqlugħa u riżervi oħra huma inkluzi fir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (AF.61) u r-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja (AF.62). Il-paragrafi 16.43 sa 16.45 jipprovdu deskrizzjoni tar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni.

16.26 Id-detenturi ta' polza spiss iridu jhallsu taxxa ddedikata fuq il-pagament tal-primjum tal-assigurazzjoni. F'hafna pajjiżi l-primjums tal-assigurazzjoni tal-hajja huma esklużi minn din it-taxxa tal-assigurazzjoni. Peress li l-assiguraturi jkollhom jittrasferixxu din it-taxxa lill-gvern, l-ammonti rilevanti ma jidhlux fil-kontijiet annwali tal-assiguraturi. Ammont relattivament żgħir biss — l-ammont residwu li jikkonċerna s-sena li għad trid tiġi trasferita lill-gvern — jista' jiġi inkluz fil-karta tal-bilanċ tal-assiguraturi taht il-kreditu tan-negozju. Il-pagamenti tat-taxxa mhumex irregistrati bħala tali fil-kontijiet tal-assiguraturi. Taxxa bħal din hija ttrattata bħala taxxa fuq prodotti fil-kontijiet nazzjonali. Id-detenturi ta' polza huma meqjusa li jhallsu dawn l-ammonti direttament fil-kontijiet tal-awtoritajiet tat-taxxa.

Supplimenti tal-primjum

16.27 *Definizzjoni:* Is-supplimenti tal-primjum huma l-introjtu maqlugħ mill-investment tar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-assiguraturi, li jirrapprezentaw obligazzjonijiet lejn id-detenturi ta' polza.

16.28 Għall-assigurazzjoni tal-hajja b'mod partikolari, imma wkoll fuq livell inqas għall-assigurazzjoni mhux tal-hajja, l-ammont totali tal-benefiċċji dovuti jew pretensjonijiet li jsiru f'perijodu partikolari spiss jaqbez il-primjums maqlugħa. Primjums normalment jithallsu regolarment, spiss fil-bidu ta' perijodu tal-assigurazzjoni, filwaqt li l-pretensjonijiet isiru wara; u fil-każ tal-assigurazzjoni tal-hajja l-benefiċċji spiss ikunu dovuti hafna snin wara. Fiz-zmien ta' bejn meta jithallas il-primjum u meta tkun pagabbli l-pretensjoni, is-somma involuta tkun disponibbli għall-assiguratur biex jinvestiha u jaqla' introjtu minnha. Dawn l-ammonti jissejhu riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni. L-introjtu maqlugħ fuq ir-riżervi jagħmilha possibbli għall-assiguraturi li jitolbu primjums aktar baxxi milli kien ikun il-każ mod iehor. Il-miżura tas-servizz ipprovdut tqis id-daqs ta' dan l-introjtu kif ukoll id-daqs relattiv tal-primjums u l-pretensjonijiet.

16.29 Għal assigurazzjoni mhux tal-hajja, għalkemm primjum jista' jkun pagabbli fil-bidu ta' perijodu ta' kopertura, il-primjums ikunu maqlugħa biss fuq bazi kontinwa waqt li jgħaddi l-perijodu. Fi kwalunkwe punt qabel tmiem il-kopertura, l-assiguratur iżomm ammont dovut lid-detentur ta' polza relatat ma' servizzi u pretensjonijiet potenzjali li

▼B

jkollhom jiġu pprovduti fil-futur. Dan huwa forma ta' kreditu estiż mid-detentur ta' polza lill-assiguratur imsejjah primjums mhux maqlugha. B'mod simili, għalkemm il-pretensjonijiet ikunu jridu jithallsu mill-assiguratur meta l-kontingenza speċifikata fil-polza ssehh, jista' jkun li dawn jithallsux qabel xi żmien wara, hafna drabi minhabba negozjati dwar l-ammonti dovuti. Din hija forma oħra simili ta' kreditu, deskritta bħala riżervi kontra pretensjonijiet pendenti.

16.30 Jezistu riżervi simili għall-assigurazzjoni tal-hajja iżda barra dawn hemm żewġ elementi oħra ta' riżervi tal-assigurazzjoni, riżervi attwarji għall-assigurazzjoni tal-hajja u riżervi għall-assigurazzjoni bi profitt. Dawn jirrapprezentaw ammonti mwarrba għal pagamenti ta' benefiċċji fil-futur. Ir-riżervi ġeneralment jiġu investiti f'assi finanzjarji u l-introjt u jkun f'forma ta' introjt minn investiment. Dawn jistgħu jintużaw biex jiffinanzjaw attività ekonomika bħall-proprjetà, biex jiġġeneraw bilanċ nett operattiv fi stabbiliment separat jew bħala attività sekondarja.

16.31 L-introjt kollu mill-investiment attribwit lid-detenturi ta' polza jidher bħala pagabbli lid-detenturi ta' polza fil-kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt. Għall-assigurazzjoni mhux tal-hajja, l-istess ammont imbagħad jithallas mill-ġdid lill-assiguratur bħala supplimenti tal-primjum fid-distribuzzjoni sekondarja tal-kont tal-introjt. Għall-assigurazzjoni tal-hajja, il-primjums u s-supplimenti tal-primjum jidhru fil-kont finanzjarju.

Aġġustament tal-pretensjonijiet magħmula u benefiċċji dovuti

16.32 *Definizzjoni:* Il-pretensjonijiet magħmula u l-benefiċċji dovuti huma l-obbligi finanzjarji tal-assiguraturi fir-rigward tal-benefiċjarju li jikkonċernaw ir-riskji li johloq l-avveniment fil-perjodu inkwistjoni kif definit mill-polza.

16.33 Il-kunċett ta' pretensjonijiet magħmula fl-assigurazzjoni mhux tal-hajja u benefiċċji dovuti fl-assigurazzjoni tal-hajja huma konsistenti mal-bażi ta' kejl tal-akkumulazzjonijiet fil-kontijiet nazzjonali.

Aġġustament tal-pretensjonijiet li thallsu fl-assigurazzjoni mhux tal-hajja

16.34 Tista' ssir distinzjoni bejn pretensjonijiet imħallsa u pretensjonijiet magħmula. Pretensjonijiet magħmula jirreferu għall-ammonti dovuti minn riskji assigurati li jkunu sehhew fis-sena. Jekk id-detentur ta' polza jkunx irrapporta l-avveniment korrispondenti jew le huwa irrelevanti. Parti mill-pretensjonijiet jithallsu fis-sena ta' wara jew saħansitra aktar tard. Mill-banda l-oħra pretensjonijiet li jirriżultaw minn avvenimenti li sehhew fis-snin ta' qabel jithallsa fis-sena attwali. Il-parti mhux imħallsa tal-pretensjonijiet magħmula tinzied mar-riżerva għall-pretensjonijiet pendenti.

16.35 Pretensjonijiet magħmula fl-assigurazzjoni mhux tal-hajja fis-sena kalendarja jiehdu l-għamla li ġejja:

pretensjonijiet imħallsa

bit-tnaqqis tar-riżerva għal pretensjonijiet pendenti fil-bidu tas-sena finanzjarja

flimkien mar-riżerva għal pretensjonijiet pendenti fl-aħħar tas-sena finanzjarja.

Jew ipprezentati mod ieħor, jiehdu l-għamla li ġejja:

pretensjonijiet imħallsa

flimkien mal-bidla (flimkien maż-żieda jew bit-tnaqqis taż-żieda) fir-riżervi għall-pretensjonijiet pendenti.

▼B

- 16.36 Kwalunkwe spiza relatata mal-pretensjonijiet imġarrba tal-assiguratur, kemm esterna kif ukoll interna, mhijiex inkluża fil-pretensjonijiet maghmula. Dawn l-ispejjeż jistgħu jkunu jikkonsistu fi: spejjeż tal-akkwist, ġestjoni tal-polza, ġestjoni tal-investment, u trattament ta' pretensjonijiet. Xi spejjeż jistgħu ma jkunux identifikabbli separatament fid-*data* tas-sors ta' kontabbiltà. L-ispejjeż esterni jinkludu nfiq għal xogħlijiet li l-assiguratur ikun ikkummissjona lil unità oħra, b'hekk irreġistrati fil-kontijiet bħala konsum intermedju. L-ispejjeż interni jinkludu nfiq għal xogħlijiet imwettqa mill-impjegati tal-assiguratur stess, b'hekk irreġistrati fil-kontijiet bħala spejjeż tax-xogħol.
- 16.37 Fil-każ ta' katastrofijiet, it-telf imġarrab ma għandux jaffettwa l-valur tal-pretensjonijiet. It-telf katastrofiku għandu jiġi rreġistrat bħala trasferiment tal-kapital mill-assiguratur għad-detentur ta' polza. Il-vantaġġ ta' dan it-tip ta' reġistrazzjoni huwa li l-introjt disponibbli tad-detentur ta' polza ma jiżdiedx kontrointuwittivament kif ikun il-każ jekk il-pretensjonijiet jiġu rreġistrati b'mod ieħor (ara l-paragrafi 16.92 u 16.93).
- 16.38 Il-produzzjoni ta' servizzi tal-assigurazzjoni hija proċess kontinwu, mhux biss meta jsehh ir-riskju. Madankollu, il-livell ta' pretensjonijiet li jsiru minn detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja jvarja minn sena għal sena u jista' jkun hemm avvenimenti li jikkawżaw livell għoli ta' pretensjonijiet. La l-volum u lanqas il-prezz tas-servizzi tal-assigurazzjoni ma huwa affettwat direttament mill-volatilità tal-pretensjonijiet. L-assiguraturi jistabbilixxu l-livell ta' primjums abbażi tal-istima tagħhom stess tal-probabbiltà li jsiru pretensjonijiet. Għal din ir-raġuni, l-formula użata għall-kalkolu tal-prodott tuża pretensjonijiet aġġustati maghmula, li hija stima aġġustata għall-volatilità fil-pretensjonijiet.
- 16.39 L-istima għall-pretensjonijiet aġġustati maghmula tista' tkun derivata statistikament f'approċċ ta' stennija bbazat fuq l-esperjenza preċedenti tal-livell ta' pretensjonijiet. Izda meta titqies l-istorja passata ta' pretensjonijiet pagabbli, madankollu, għadu jkun hemm konċessjoni għas-sehem ta' dawn il-pretensjonijiet li jiġu sodisfatti taht it-termini tal-polza tar-riassigurazzjoni tal-assiguratur dirett. Pereżempju, meta l-assiguratur dirett ikollu riassigurazzjoni ta' eċċess ta' telf, maghrufa bħala riassigurazzjoni mhux proporzjonali, il-livell ta' primjums jiġi stabbilit biex ikopri t-telf sat-telf massimu kopert mill-polza tar-riassigurazzjoni tiegħu flimkien mal-primjum tar-riassigurazzjoni li jkun irid iħallas. Taht polza tar-riassigurazzjoni proporzjonali, il-primjums jiġu stabbiliti biex ikopru l-proporzjon ta' pretensjonijiet li jkun irid jithallas flimkien mal-primjum tar-riassigurazzjoni.
- 16.40 Metodu alternattiv għall-aġġustament ta' pretensjonijiet maghmula għall-volatilità huwa li tintuża *data* tal-kontabbiltà dwar il-bidla fil-fondi proprji u fir-riżervi tal-ekwalizzazzjoni. Ir-riżervi tal-ekwalizzazzjoni huma ammonti li l-assiguraturi jwarrbu f'konformità mar-rekwiziti legali jew amministrattivi biex ikopru pretensjonijiet kbar irregolari u mhux mistennija fil-futur. Dawn l-ammonti huma inklużi fir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni li mhix tal-hajja (AF.61).

Benefiċċji dovuti tal-assigurazzjoni tal-hajja

- 16.41 Benefiċċji dovuti tal-assigurazzjoni tal-hajja huma l-ammonti pagabbli taht il-polza fil-perjodu bażi tal-kontijiet inkwisjoni. Ma jinhtieg l-ebda aġġustament għall-volatilità mhux mistennija fil-każ tal-assigurazzjoni tal-hajja.
- 16.42 Kull spiza relatata ma' benefiċċji ma għandiex tiġi inkluża fil-benefiċċji dovuti, izda għandha tiġi rreġistrata bħala konsum intermedju u spejjeż tax-xogħol.

▼B**Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni**

16.43 *Definizzjoni:* Ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni huma l-ammonti li l-assiguraturi jkunu warrbu. Ir-riżervi huma assi għad-detenturi ta' polza u passivi għall-assiguraturi. Ir-riżervi tekniċi jistgħu jiġu identifikati bejn assicurazzjoni mhux tal-ħajja u tal-ħajja u annwalitajiet.

16.44 Skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/674/KEE ⁽¹⁾, issir distinzjoni bejn seba' tipi ta' riżervi tekniċi. F'kull każ l-ammont gross tar-riassigurazzjoni, l-ammont mogħti lir-riassiguraturi u l-ammont nett jidhru fil-karta tal-bilanċ. Is-seba' kategoriji huma dawn li ġejjin:

- (a) riżerva għall-primjums mhux maqlugħa — id-differenza bejn il-primjums kontabbilizzati u l-primjums maqlugħa. Din ir-riżerva tista', skont il-leġislazzjoni nazzjonali, tinkludi element separat marbut ma' riskji mhux skaduti;
- (b) riżervi għall-assigurazzjoni tal-ħajja — tali riservi jirriflettu l-valur attwali tal-benefiċċji mistennija futuri (inklużi iżda mhux limitati għal bonuses iddikjarati) bit-tnaqqis tal-valur attwali tal-primjums futuri. L-awtoritajiet superviżorji jistgħu jistabbilixxu limitu għar-rata tal-iskont li jintuża fil-kalkolu tal-valur attwali;
- (c) riżerva għal pretensjonijiet pendenti — id-differenza bejn pretensjonijiet magħmula u pretensjonijiet imħallsa. Din hija ugħwali għall-ispiza finali totali stmata għal impriża tal-assigurazzjoni tal-ħlas tal-pretensjonijiet kollha li jirrizultaw minn avvenimenti li jkunu saru sal-aħħar tas-sena finanzjarja, sew jekk irrappurtati u sew jekk le, bit-tnaqqis tal-ammonti diġà mħallsa fir-rigward ta' dawn il-pretensjonijiet;
- (d) riżerva għal bonusijiet u ribassi (sakemm mhux fil-kategorija msemmija fil-punt (b)) — tinkludi l-ammonti maħsuba għad-detenturi ta' polza jew benefiċjarji tal-kuntratt permezz ta' bonuses u ribassi, sal-punt li dawn l-ammonti ma jkunux diġà ġew akkreditati lid-detenturi ta' poloz jew lill-benefiċjarji tal-kuntratt;
- (e) riżerva tal-ekwalizzazzjoni tinkludi l-ammonti mwarrba f'konformità mar-rekwiżiti legali jew amministrattivi biex jiġu ekwalizzati varjaz-zjonijiet fil-proporzjonijiet ta' telf fi snin futuri jew biex tipprevedi riskji speċjali. L-awtoritajiet nazzjonali għandhom mnejn ma jipper-mettux din ir-riżerva;
- (f) riżervi tekniċi oħra jinkludu, fost l-oħrajn, ir-riżerva għal riskji mhux skaduti jekk ma jkunux inklużi fil-kategorija msemmija fil-punt (a). Dan il-punt jista' jinkludi wkoll ir-riżervi għax-xjuħija b'kont meħud tal-effett taż-żieda fl-età fuq l-ammont ta' pretensjonijiet, eż. fl-assigurazzjoni tas-saħħa;
- (g) riżervi tekniċi għal poloz tal-assigurazzjoni tal-ħajja fejn ir-riskju tal-investiment jiġġarrab mid-detenturi ta' polza. Dan għandu jinkludi r-riżervi tekniċi stabbiliti biex ikopru passivi għad-detenturi ta' polza fil-kuntest ta' poloz tal-assigurazzjoni tal-ħajja fejn il-valur tar-redditu jiġi ddeterminat b'referenza għall-investimenti li għalihom id-detentur ta' polza jassumi r-riskju, jew b'referenza għal indiċi, bħal fil-każ ta' assicurazzjoni tal-ħajja marbuta ma' indiċi. Dan il-punt għandu jinkludi wkoll ir-riżervi tekniċi li jikkonċernaw tontini.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/674/KEE tad-19 ta' Diċembru 1991 dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' intrapriżi tal-assigurazzjoni (GU L 374, 31.12.1991, p. 7).

▼B

- 16.45 Meta jiġu derivati l-bidliet fir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni (F.61 u F.62) użati fil-kalkoli tal-output, il-qligħ u t-telf nominali realizzati u mhux realizzati li mhumiex inkluzi.

Definizzjoni tal-produzzjoni tal-assigurazzjoni

- 16.46 L-assiguraturi jipprovdu servizz tal-assigurazzjoni għall-klijenti tagħhom, iżda ma jitolbux tariffa esplicita għas-servizz tagħhom.
- 16.47 L-assiguratur jiġbor il-primjums u jhallas il-pretensjonijiet jew il-benefiċċji meta jsehh l-avveniment assigurat. Il-pretensjonijiet jew il-benefiċċji jikkompensaw lill-benefiċjarju għall-konsegwenzi finanzjarji tal-avveniment assigurat.
- 16.48 Ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni huma fondi li l-assiguraturi jużaw biex jinvestu u jagħmlu l-qligħ. Dawn il-fondi u d-dħul mill-investiment korrispondenti (supplimenti tal-primjums) huma obbligati lejn il-benefiċjarji.
- 16.49 Din it-taqsimat tiddeskrivi t-tagħrif mehtieġ għall-kalkolu tal-output għas-servizzi tal-assigurazzjoni diretta u tar-riassigurazzjoni.

Assigurazzjoni mhux tal-hajja

- 16.50 L-output tal-assiguratur huwa s-servizz mogħti lill-benefiċjarji.
- 16.51 Jekk qed jintuża approċċ ta' stennijiet, il-formula biex jiġi kkalkolata l-output hija:

Primjums maqlugħa

flimkien mas-supplimenti tal-primjum

bit-tnaqqis tal-pretensjonijiet aġġustati magħmula;

fejn il-pretensjonijiet aġġustati magħmula jkunu aġġustati għall-volatilità fil-pretensjonijiet bl-użu ta' *data* storika jew *data* tal-kontabbiltà dwar bidliet fir-riżervi tal-ekwalizzazzjoni u l-fondi proprji. Is-supplimenti tal-primjum huma inqas volatili mill-pretensjonijiet, u ma huwa mehtieġ l-ebda aġġustament għall-volatilità. Fl-istima tal-pretensjonijiet aġġustati, it-tagħrif huwa maqsum skont il-prodott, pereżempju assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur, assigurazzjoni tal-bini, eċċ.

Jekk id-data tal-kontabbiltà mehtieġa ma tkunx disponibbli u d-data statistika storika ma tkunx biżżejjed biex tippermetti stimi medji raġonevoli tal-output li għandu ssir, l-output tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja tista' tiġi stmata bħala s-somma tal-ispejjeż (inkluzi spejjeż intermedji, tax-xogħol u spejjeż tal-kapital) biż-żieda ta' konċessjoni għall-“profitt normali”.

Assigurazzjoni tal-hajja

- 16.52 L-output tal-assigurazzjoni tal-hajja diretta tiġi kkalkolata separatament bħala:

Primjums maqlugħa;

flimkien mas-supplimenti tal-primjum;

bit-tnaqqis tal-benefiċċji dovuti;

bit-tnaqqis taż-żidiet (*flimkien* mat-tnaqqis) fir-riżervi tekniċi u l-assigurazzjoni bi profitti.

▼B

16.53 Jekk ma tkunx disponibbli *data* adegwata għall-kalkolu tal-assigurazzjoni tal-hajja skont din il-formula, għandu jintuża approċċ ibbażat fuq it-total tal-ispejjeż, simili għal dak deskritt għall-assigurazzjoni mhux tal-hajja. Fejn għandha x'taqsam l-assigurazzjoni mhux tal-hajja, hija inkluża konċessjoni għall-profitti normali.

16.54 Fil-kalkolu tal-output, il-qligh u t-telf nominali ma għandhomx jiġu inklużi.

Riassigurazzjoni

16.55 Il-formula biex tiġi kkalkolata l-output tas-servizzi ta' riassigurazzjoni hija analoga għal dik għall-assigurazzjoni diretta. Madankollu, billi l-motivazzjoni ewlenija tar-riassigurazzjoni hija li tillimita l-esponiment tal-assiguratur dirett għar-riskju, assigurat jiehu hsieb il-pretensjonijiet eċċezzjonalment kbar bħala kwistjoni ta' negozju normali. Għal din ir-raġuni, u billi s-suq għar-riassigurazzjoni huwa kkonċentrat fi ftit kumpanniji kbar mad-dinja kollha, huwa inqas probabbli li r-riassiguratur jesperjenza telf kbir mhux mistenni milli jesperjenza assigurat dirett, speċjalment f'każ tar-riassigurazzjoni ta' eċċess ta' telf.

16.56 L-output tar-riassigurazzjoni titkejjel bl-istess mod bħal dak użat għall-output tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja diretta. Minkejja dan, hemm xi pagamenti partikolari għar-riassigurazzjoni. Tali pagamenti huma kummissjonijiet pagabbli lill-assigurat dirett taht *ir-riassigurazzjoni proporzjonali* u qsim tal-profitti fir-riassigurazzjoni ta' *eċċess ta' telf*. Meta dawn jitqiesu, l-output tar-riassigurazzjoni hija kkalkolata bħala:

Primjums maqlugħa bit-tnaqqis tal-kummissjonijiet pagabbli;

flimkien mas-supplimenti tal-primjum;

bit-tnaqqis tal-pretensjonijiet aġġustati magħmula u l-qsim tal-profitti.

TRANSAZZJONIJIET ASSOĊJATI MAL-ASSIGURAZZJONI MHUX TAL-HAJJA

16.57 Din it-taqsimat tiddeskrivi s-sett ta' dhul li jirregistra l-implikazzjonijiet kollha ta' polza tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja. Il-poloż jistgħu jinharġu minn negozji, unitajiet domestiċi bħala individwi u unitajiet fil-bqija tad-dinja. Madankollu, meta polza mahruga minn membru ta' unità domestika tikkwalifika bħala assigurat ta' soċjali, id-dhul mehtieg huwa kif deskritt fil-Kapitolu 17.

Allokazzjoni tal-output tal-assigurazzjoni fost l-utenti

16.58 L-output tal-assiguraturi mhux tal-hajja huwa deskritt fil-paragrafu 16.51. Il-valur tal-output tal-assiguraturi huwa rreġistrat bħala użu kif ġej:

(a) konsum intermedju ta' negozji, inklużi s-setturi li ġejjin: korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11), korporazzjonijiet finanzjarji (S.12), gvern ġenerali (S.13), unitajiet domestiċi bħala min ihaddem (S.141) u haddiema għal rashom (S.142), jew istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligh li jservu unitajiet domestiċi (S.15);

(b) infiq tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi bħala individwi (S.143 u S.144); jew

(c) esportazzjonijiet għal detenturi ta' polza mhux residenti (S.2).

16.59 Il-valur tal-output huwa allokat lill-utenti skont it-tip ta' assigurat.

▼B

16.60 Alternattivament, il-valur tal-produzzjoni huwa allokat bhala uzi lid-detenturi ta' polza proporzjonalment mal-primjums attwali pagabbli taghhom.

16.61 L-allokazzjoni tal-produzzjoni għall-konsum intermedju tinqasam skont l-industrija.

Servizzi tal-assigurazzjoni mogħtija lil u mill-bqija tad-dinja

16.62 Assiguraturi residenti jistgħu jipprovdu kopertura ta' assurazzjoni għal unitajiet domestiċi u negozji fil-bqija tad-dinja, u l-unitajiet domestiċi u n-negozji residenti jistgħu jixtru l-kopertura minn assuraturi fil-bqija tad-dinja. L-introjt mill-investiment attribwit mill-assuraturi residenti lid-detenturi ta' polza jinkludi allokazzjoni għal detenturi ta' polza fil-bqija tad-dinja. Dawn id-detenturi ta' polza mhux residenti mbagħad jhallsu wkoll supplimenti tal-primjum lill-assuratur residenti.

16.63 Kunsiderazzjonijiet simili japplikaw ukoll għat-trattament ta' negozji u unitajiet domestiċi residenti li jorġu poloz ma' assuraturi mhux residenti. Id-detenturi ta' polza residenti jirċievu introjt attribwit minn investiment minn barra u jhallsu primjums u supplimenti barra mill-pajjiż. L-istima tad-daqs ta' dawn il-flussi hija diffiċli, speċjalment meta ma jkunx hemm assuratur residenti li miegħu jkun jistgħu jsiru paraguni. Tista' tintuża *data* kontroparti biex isiru stimi għall-ekonomija nazzjonali. Il-livell ta' transazzjonijiet minn residenti jrid ikun magħruf u l-proporzjon ta' supplimenti ta' primjums għal primjums attwali fl-ekonomija li tipprovdi s-servizzi jista' jintuża biex jiġi stmat l-introjt minn investiment riċevibbli u s-supplimenti tal-primjums pagabbli.

Id-dhul tal-kontabbiltà

16.64 B'kollox huma rreġistrati sitt pari ta' transazzjonijiet fir-rigward tal-assurazzjoni mhux tal-hajja li ma tkunx parti mill-assurazzjoni soċjali; żewġ pari marbuta mal-kejl tal-produzzjoni u l-konsum tas-servizz tal-assurazzjoni, tliet pari marbuta mad-distribuzzjoni u wiehed fil-kont finanzjarju. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, is-seba' transazzjoni marbuta mad-distribuzzjoni tista' tiġi rreġistrata fil-kont kapitali. Il-valur tal-output tal-attività, l-introjt minn investiment li għandu jiġi attribwit lid-detenturi ta' polza u l-valur tal-imposta fuq is-servizz jiġu kkalkolati speċifikament għall-assurazzjoni mhux tal-hajja bil-mod deskritt hawn taht.

16.65 It-transazzjonijiet tal-produzzjoni u l-konsum huma kif ġej:

(a) billi l-attività kollha ta' dan it-tip minn unitajiet istituzzjonali residenti hija mwettqa mill-assuraturi, l-output (P.1) huwa rreġistrat fil-kont tal-produzzjoni tal-assuraturi;

(b) is-servizz jista' jiġi kkunsmat minn kwalunkwe mis-setturi tal-ekonomija jew mill-bqija tad-dinja; il-valur tas-servizz huwa pagabbli lill-assuraturi. Pagamenti minn negozju jikkostitwixxu l-konsum intermedju (P.2), irreġistrat fil-kont tal-produzzjoni taghhom. Il-pagamenti tal-assurazzjoni minn unitajiet domestiċi bhala individwi huma l-infiq tal-konsum finali (P.3), irreġistrat fl-użu tal-kont tal-introjt. Il-pagamenti mill-bqija tad-dinja huma rreġistrati bhala esportazzjonijiet ta' servizzi (P.62) fil-kont estern tal-oġġetti u s-servizzi.

16.66 It-transazzjonijiet distributtivi huma introjt minn investiment attribwit lid-detenturi ta' polza fir-rigward tal-assurazzjoni mhux tal-hajja, primjums netti tal-assurazzjoni mhux tal-hajja, u pretensjonijiet tal-assurazzjoni:

▼B

- (a) l-introjt minn investiment mill-investiment tar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (D.441) huwa attribwit lid-detenturi ta' polza. B'hekk huwa rreġistrat bħala pagabbli mill-assiguraturi u bħala riċevibbli mis-setturi kollha u l-bqija tad-dinja. L-introjt minn investiment għandu jkun allokati fost id-detenturi ta' polza proporzjonalment għar-riżervi tekniċi mhux tal-hajja tagħhom, jew inkella proporzjonalment għall-primjum attwali kontabilizzat (pagabbli). Kemm l-ammonti pagabbli kif ukoll dawk riċevibbli huma rreġistrati fl-allokazzjoni tal-kont tal-introjt primarju;
- (b) il-primjums tal-assigurazzjoni diretta mhux tal-hajja netti (D.711) huma l-ammonti ta' primjums u introjt minn investiment użati sabiex jiġu ffinanzjati l-ispejjeż tal-assiguraturi. Tali primjums huma kkalkolati bħala primjums maqlugħa flimkien mas-supplimenti tal-primjums bit-tnaqqis tal-valur tal-output tal-assiguraturi. Dawn il-primjums netti huma rreġistrati bħala pagabbli mis-setturi kollha tal-ekonomija jew tal-bqija tad-dinja u bħala riċevibbli mill-assiguraturi. L-allokazzjoni tal-primjums netti bejn is-setturi titwettaq skont l-allokazzjoni tal-output;
- (c) il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux tal-hajja (D.721) huma ammonti li fir-rigward tagħhom l-assiguraturi jiġu obbligati li jagħtu lid-detentur ta' polza meta jsehh avveniment. Il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni huma rreġistrati bħala riċevibbli mis-setturi kollha tal-ekonomija u tal-bqija tad-dinja u bħala pagabbli mill-assiguraturi. Kemm il-primjums netti kif ukoll il-pretensjonijiet jiġu rreġistrati fid-distribuzzjoni sekondarja tal-kont tal-introjt. Xi pretensjonijiet jirriżultaw minhabba dannu jew korrimenti li d-detentur ta' polza jikkawża lill-proprietà jew persuni ta' partijiet terzi. F'każijiet bhal dawn, il-pretensjonijiet validi jiġu rreġistrati bħala pagabbli direttament mill-assiguratur lill-partijiet milquta u mhux indirettament permezz tad-detentur ta' polza;
- (d) il-pretensjonijiet li jirriżultaw minn telf katastrofiku huma trasferimenti tal-kapital oħra (D.99) minflok trasferimenti kurrenti, u dawn jiġu rreġistrati fil-kont tal-kapital bħala pagabbli lid-detenturi ta' polza mill-assiguraturi;
- (e) il-karta tal-bilanċ finanzjarja tirreġistra r-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja (AF.61). Dawn ir-riżervi jiġu rreġistrati bħala passivi tal-assiguraturi u assi tas-setturi kollha u tal-bqija tad-dinja. Ir-riżervi jikkonsistu f'pagamenti minn qabel ta' primjums u pagamenti ta' pretensjonijiet. Mhijiex mehtieġa diżaggregazzjoni ta' din il-kategorija, għalkemm iż-żewġ komponenti huma mehtieġa fil-kalkolu tal-primjums maqlugħa u l-pretensjonijiet magħmula.

16.67 It-Tabella 16.1 turi eżempju tal-kotba tal-kontijiet ta' dawn il-flussi.

Tabella 16.1 Assigurazzjoni mhux tal-hajja

Użi jew assi										Riżorsi j									
S.1 S.15 S.14 S.13 S.12 S.11										S.11 S.12 S.13 S.14 S.15 S.1									
Entri korrispondenti tal-										Entri korrispondenti tal-									
Kont tal-oġġetti u servizzi										Kont tal-oġġetti u servizzi									
Kont tal-bqija tad-dinja										Kont tal-bqija tad-dinja									
Ekonomija totali										Ekonomija Totali									
NPISHs										NPISHs									
Unitajiet domestiċi										Unitajiet domestiċi									
Gvern ġenerali										Gvern ġenerali									
Korporazzjonijiet finanzjarji										Korporazzjonijiet finanzjarji									
Korporazzjonijiet mhux finanzjarji										Korporazzjonijiet mhux finanzjarji									
Transazzjonijiet u entri saldatorji										Korporazzjonijiet mhux finanzjarji									
Korporazzjonijiet mhux finanzjarji										Korporazzjonijiet finanzjarji									
Gvern ġenerali										Gvern ġenerali									
Unitajiet domestiċi										Unitajiet domestiċi									
NPISHs										NPISHs									
Ekonomija Totali										Ekonomija Totali									
Kont tal-bqija tad-dinja										Kont tal-bqija tad-dinja									
Kont tal-oġġetti u servizzi										Kont tal-oġġetti u servizzi									
Total										Total									
0 0 0										P.62 Kont estern									
0 0 0										P.72 Esportazzjonijiet fis-servizzi									
6 6 0										P.72 Importazzjonijiet fis-servizzi									
4 0 4										0 0 0									
4 0 3										Kont tal-produzzjonijiet									
0 0 0										P.1 Output									
1										P.2 kosum intermedjarju									
6										6 4 4									
6										Distribuzzjonijiet tal-kont tal-introitu primarju									
6										D.441 Property income attributable to insurance għad-detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni									
44										D.441 Distribuzzjoni sekondarja tal-kont primarju									
45										D.711 Primjums tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja netti									
2										D.721 Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja									
74										Użu tal-kont ta' introitu disponibbli									
81										P.3 Infiq tal-konsum finali									
7										AF.61 Karta tal-bilanċ finanzjarja (ftuh)									
0										AF.61 Riżervi tekniċi tal- assigurazzjoni tal-hajja									
0										Karta tal-bilanċ finanzjarja (għeluq)									
0										AF.61 Riżervi tekniċi tal- assigurazzjoni tal-hajja									
0										Transazzjoni finanzjarja									
0										F.61 Riżervi tekniċi tal- assigurazzjoni tal-hajja									
0										Kont ta' rievalwazzjoni									
0										AF.61 Riżervi tekniċi tal- assigurazzjoni tal-hajja									



TRANSAZZJONIJIET TAL-ASSIGURAZZJONI TAL-HAJJA

16.68 Din it-taqsimha tiddeskrivi kif ir-registrazzjonijiet għall-assigurazzjoni tal-hajja huma differenti mir-registrazzjonijiet għall-assigurazzjoni mhux tal-hajja. Għal polza tal-assigurazzjoni tal-hajja l-benefiċċji mill-polza huma ttrattati bħala bidliet fil-ġid, irregistrati fil-kont finanzjarju. Għal polza li tikkwalifika bħala assicurazzjoni soċjali, il-benefiċċji fil-forma ta' pensjonijiet jiġu rregistrati bħala introjtu fid-distribuzzjoni sekondarja tal-kont tal-introjtu. Ir-raġuni għat-trattament differenti hija li polza minbarra dik tal-assigurazzjoni soċjali tinhareġ kompletament bl-inizjattiva tad-detentur ta' polza. Poloz li jikkwalifikaw bħala assicurazzjoni soċjali jirriflettu l-intervenzjoni ta' parti terza, normalment il-gvern jew min iħaddem, biex ihegġegħ jew jobbliga lid-detentur ta' polza jagħmel riżerva għal introjtu fl-irtirar. L-assigurazzjoni soċjali hija deskritta fil-Kapitolu 17.

16.69 Id-detentur ta' polza tal-assigurazzjoni tal-hajja huwa individwu klassifikat mas-settur tal-unitajiet domestiċi (S.143 jew S.144). Jekk kumpanija tohroġ polza tal-assigurazzjoni fuq il-hajja ta' impjegat, din hija assicurazzjoni b'terminu u mhux assicurazzjoni tal-hajja. It-transazzjonijiet tal-assigurazzjoni tal-hajja b'hekk isiru biss bejn l-assiguraturi (klassifikati fis-sottosettur tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni — S.128) u unitajiet domestiċi residenti bħala individwi (S.143 u S.144), sakemm ma jiġux esportati għal unitajiet domestiċi mhux residenti (klassifikati fis-settur tal-bqija tad-dinja — S.2). Il-valur tal-output tal-assigurazzjoni tal-hajja jkun jaqbel mal-valur tal-infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi u esportazzjonijiet fis-servizzi, billi jiġi segwit l-istess approċċ bhal tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja. L-introjtu minn investiment attribwit għad-detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni huwa ttrattat bħala supplimenti tal-primjum. Madankollu, il-primjums u l-prensjonijiet ma jidhrux separatament fil-każ tal-assigurazzjoni tal-hajja u mhumex ittrattati bħala trasferimenti kurrenti. Minflok dawn jikkostitwixxu komponenti ta' transazzjoni netta registrata fil-kont finanzjarju, fejn l-assi finanzjarji involuti huma l-assigurazzjoni tal-hajja u d-drittijiet għal annwalitajiet.

16.70 Hemm erba' pari ta' transazzjonijiet irregistrati fil-kontijiet; żewġ pari marbuta mal-produzzjoni u l-konsum tas-servizz tal-assigurazzjoni, par wiehed juri l-attribuzzjoni tal-introjtu minn investiment lil detenturi ta' polza u par wiehed juri l-bidla fid-drittijiet tal-assigurazzjoni tal-hajja u tal-annwalitajiet.

- (a) l-output (P.1) tal-assigurazzjoni tal-hajja huwa rreġistrat fil-kont ta' produzzjoni għall-assiguraturi;
- (b) il-valur tas-servizzi kkunsmati huwa rreġistrat fl-infiq tal-konsum finali (P.3) mill-unitajiet domestiċi fl-użu ta' kont tad-dhul disponibbli jew bħala pagabbli mill-bqija tad-dinja, meqjus bħala esportazzjonijiet ta' servizzi (P.62) lil unitajiet domestiċi mhux residenti. Pagamenti mill-unitajiet domestiċi lill-assiguraturi mhux residenti huma importazzjonijiet ta' servizzi (P.72);
- (c) l-introjtu minn investiment maqluġh mill-investiment ta' riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja attribwiti lid-detenturi tal-poloż (D.441) huwa rreġistrat fl-allokkazzjoni tal-kont tal-introjtu primarju. Il-bonuses iddikjarati b'konnessjoni mal-poloż tal-hajja huma ttrattati bħala mqassmin lid-detenturi ta' polza anki jekk jaqbzu l-introjtu minn investiment iggwadanjat mill-istituzzjoni li tiddikjara l-bonus. L-introjtu minn investiment huwa rreġistrat bħala pagabbli mill-assiguraturi u riċevibbli mill-unitajiet domestiċi residenti u unitajiet domestiċi mhux residenti fil-bqija tad-dinja. L-introjtu minn investiment għandu jiġi allokati fost id-detenturi ta' polza b'mod proporzjonali għar-riżervi tekniċi tal-hajja tagħhom, jew jekk dik l-informazzjoni ma tkunx disponibbli, proporzjonalment għall-primjums kontabilizzati;

▼B

(d) il-karta tal-bilanċ finanzjarja għandha dhul għar-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja u l-intitolamenti tal-annwalità (AF.62). Dawn ir-riżervi jiġu rreġistrati bħala passivi tal-assiguraturi u assi tal-unitajiet domestiċi u tal-bqija tad-dinja. Dawn l-ammonti jirriflettu l-karattru ta' tfaddil tal-poloż tal-assigurazzjoni tal-hajja. Dan jinkludi l-hlas minn qabel ta' primjums u l-hlas ta' benefiċċji. Mhijiex mehtieġa diżaggregazzjoni ta' din il-kategorija, għalkemm iż-żewġ komponenti huma mehtieġa fil-kalkolu tal-primjums maqlugħa u l-benefiċċji dovuti.

16.71 Ir-riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja u d-drittijiet tal-annwalitajiet jirriflettu l-poloż li jipprovdu somma f'daqqa f'data speċifika. Is-somma f'daqqa tista' tintuża biex tinxtara annwalità li hija stess tbiddel somma f'daqqa f'sensiela ta' pagamenti. Id-drittijiet kondizzjonali tad-detenturi ta' polza individwali — l-ammont riċevibbli waqt jew wara l-maturità bħala pagament ta' somma f'daqqa jew annwalità — ma jammontawx għall-valur tal-passivi tal-assigurat. Id-differenza tinkiseb mill-kundizzjonalità u l-kalkolu tal-valur preżenti. L-ammont li għandu jiġi rrapportat taht l-assigurazzjoni tal-hajja u l-intitolamenti tal-annwalità huwa definit skont il-prinċipji ta' kontabbiltà tal-assiguraturi.

16.72 It-Tabella 16.2 turi eżempju ta' tali flussi.

Tabella 16.2 Assigurazzjoni tal-hajja

Użi jew assi								Riżorsi jew passivi										
		S.1	S.15	S.14	S.13	S.12	S.11			S.11	S.12	S.13	S.14	S.15	S.1			
Total	Kont tal-oġġetti u servizzi	Kont tal-bqija tad-dinja	Ekonomija totali	NPISHs	Unitajiet domestiċi	Gvern ġenerali	Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Transazzjonijiet u entrati saldatorji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi	NPISHs	Ekonomija totali	Kont tal-bqija tad-dinja	Kont tal-oġġetti u servizzi	Entrati korrispondenti tal-
									Kont estern									
	0	0							P.62 Esportazzjonijiet fis-servizzi									0
	0	0							P.72 Importazzjonijiet fis-servizzi								0	
	4	4							Kont tal-produzzjonijiet									
									Output		4				4			
									Distribuzzjonijiet tal-kont tal-introjt primarju									
	7		7				7		D.441 Introjt mill-proprietà li jista' jiġi attribwit				7		7	0		
									ghad-detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni									
	4	0	4		4				P.3 Użu tal-kont ta' introjt disponibbli									
									Infiq tal-konsum finali									4
	221	0	221		221				AF.62 Karta tal-bilanċ finanzjarja (ftuh)		221				221			
									Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja									
									Karta tal-bilanċ finanzjarja (għeluq)									
	243	0	243		243				AF.62 Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja		243				243			
									Transazzjoni finanzjarja									
	22	0	22		22				F.62 Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja		22				22			
									Kont ta' rievalwazzjoni									
	0	0	0		0				AF.62 Riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni tal-hajja		0				0			

▼B

TRANSAZZJONIJIET ASSOĊJATI MAR-RIASSIGURAZZJONI

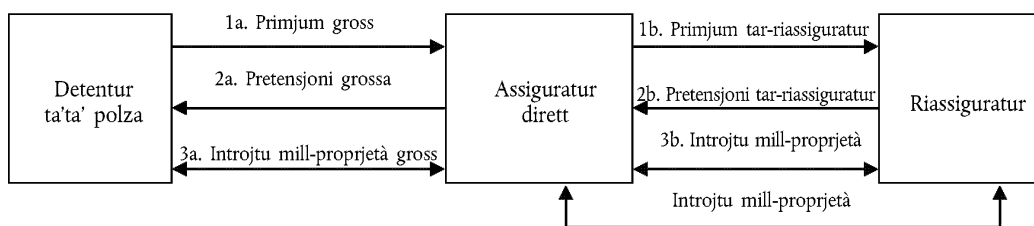
16.73 Il-kontijiet tar-riassiguraturi huma hafna drabi l-istess bhall-kontijiet tal-assiguraturi diretti. L-unika differenza hija li t-transazzjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mad-detenturi ta' polza li huma stess ma jipprovdux assigurazzjoni, jiġu sostitwiti bi transazzjonijiet tal-assigurazzjoni bejn ir-riassiguraturi u l-assiguraturi diretti.

16.74 It-transazzjonijiet tal-assigurazzjoni huma rreġistrati grossi tar-riassigurazzjoni. Il-primjums l-ewwel huma pagabbli lill-assiguratur dirett li mbagħad jista' jhallas proporzjon mill-primjum lir-riassiguratur (ċessjoni), li mbagħad jista' jhallas ammont iżgħar lil riassiguratur ieħor, u jkompli sejr in hekk (retroċessjoni). Bl-istess mod, l-istess japplika għall-pretensjonijiet jew benefiċċji. It-trattament gross huwa konformi mal-perspettiva originali tad-detentur ta' polza. Dan id-detentur ta' polza normalment ma jkunx konxju ta' kwalunkwe ammont ċedut mill-assiguratur dirett lir-riassiguratur u, jekk ir-riassiguratur ifalli, l-assiguratur dirett jibqa' obbligat iħallas l-ammont shiħ tal-pretensjonijiet fuq ir-riskji ċeduti.

16.75 L-output tal-assigurazzjoni diretta hija kkalkolata grossa tar-riassigurazzjoni. Il-kalkolu alternattiv nett tar-riassigurazzjoni jkun li tintwera parti mill-primjums tad-detenturi ta' polza diretti li qed jithallsu lill-assiguratur dirett u parti lir-riassiguratur, izda dan il-mod ta' reġistrazzjoni, imsejjaħ "reġistrazzjoni netta", mhuwiex permess.

Id-Dijagramma 1 hawn taht turi dan il-proċess.

Ċart 1 — Flussi bejn detenturi ta' polza, assicuraturi diretti u riassiguraturi



16.76 Iċ-ċart 1 tiġbor fil-qosor il-flussi li ġejjin:

1 Id-detentur ta' polza jagħmel il-pagament tal-primjum gross tar-riassigurazzjoni lill-assiguratur dirett (1a), li l-parti tar-riassigurazzjoni tiegħu tiġi trasferita lir-riassiguratur (1b).

2 B'mod simili, il-pagament tal-pretensjoni jiġi rreġistrat, izda fid-direzzjoni opposta. Il-pretensjoni tithallas mir-riassiguratur lill-assiguratur dirett (2b). L-assiguratur dirett iżid ma' dan l-ammont il-pretensjoni tiegħu stess li mbagħad tithallas lid-detentur ta' polza (2a).

3 Kemm l-assiguratur dirett kif ukoll ir-riassiguratur irċievu introjtu minn proprjetà mill-investiment tar-riżervi tekniċi tagħhom. L-introjtu minn proprjetà jiġi trasferit mir-riassiguratur lill-assiguratur dirett (3b) li mbagħad iżid dan l-ammont għall-introjtu minn proprjetà tiegħu stess li jkun qala' u mbagħad jqassmu lid-detentur ta' polza (3a).

16.77 Il-flussi grossi kollha bejn id-detentur ta' polza u l-assiguratur dirett jinkludu l-ammonti korrispondenti tal-flussi bejn l-assiguratur dirett u r-riassiguratur; għal din ir-raġuni dawn il-vleġeġ jidhru aktar hoxnin fid-dijagramma.

16.78 Bhal fl-assigurazzjoni diretta, pereżempju wara diżastru katastrofiku, parti mill-pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni huma rreġistrati bħala trasferimenti tal-kapital minflok trasferimenti kurrenti.

▼B

- 16.79 L-output shiħ tar-riassiguratur huwa l-konsum intermedju tal-assiguratur dirett li jzomm il-polza tar-riassigurazzjoni. Kif gie osservat hawn fuq, hafna poloz tar-riassigurazzjoni jkunu bejn assiguratari residenti f'ekonomiji differenti. B'hekk, il-valur tal-produzzjoni f'dawn il-każijiet jirrappreżenta importazzjonijiet mill-assiguratur li johroġ il-polza tar-riassigurazzjoni u esportazzjonijiet mir-riassiguratur.
- 16.80 Ir-registrazzjoni ta' flussi assoċjati mar-riassigurazzjoni tixbah lir-registrazzjoni għall-assigurazzjoni mhux tal-hajja hlief li d-detentur ta' polza tar-riassigurazzjoni dejjem ikun assiguratur iehor.
- 16.81 It-transazzjonijiet tal-produzzjoni u l-konsum huma kif ġej:
- (a) l-output (P.1) jiġi rreġistrat fil-kont tal-produzzjoni tar-riassiguratari. Is-servizzi ta' riassigurazzjoni spiss huma mogħtija minn riassiguratari mhux residenti u f'dawn il-każijiet jiġu rreġistrati bħala importazzjonijiet ta' servizzi (P.72);
 - (b) is-servizz tar-riassiguratur jista' jiġi kkunsmat biss minn assiguratur dirett jew riassiguratur iehor. Jekk id-detentur ta' polza jkun residenti, l-użu tas-servizz tar-riassigurazzjoni jiġi rreġistrat bħala konsum intermedju (P.2) tal-unità tad-detentur ta' polza. Meta d-detentur ta' polza ma jkunx residenti, l-użu jiġi rreġistrat bħala esportazzjonijiet ta' servizzi (P.62).
- 16.82 It-transazzjonijiet distributtivi jkopru introjtu minn investiment attribwit lil detenturi ta' polza fir-rigward tar-riassigurazzjoni, primjums tar-riassigurazzjoni netti u pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni:
- (a) l-introjtu minn investiment (D.441) iggwadanjat mir-riassiguratari mill-investiment ta' riżervi tekniċi tar-riassigurazzjoni huwa pagabbli lid-detenturi ta' polza li jistghu jkunu assiguratari diretti jew riassiguratari. Kemm ir-riassiguratari kif ukoll l-assiguratari diretti jistghu jkunu jew residenti jew mhux residenti;
 - (b) il-primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux tal-hajja (D.712) huma pagabbli mid-detenturi ta' polza u riċevibbli mir-riassiguratari. Kull wahda mill-unitajiet li għandhom jagħmlu l-pagament jew li għandhom jirċievu l-pagament tista' tkun mhux residenti;
 - (c) il-pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux tal-hajja (D.722) huma pagabbli mir-riassiguratari u riċevibbli mid-detenturi ta' polza, residenti jew mhux residenti. Kemm il-primjums netti kif ukoll il-pretensjonijiet jiġu rreġistrati fid-distribuzzjoni sekondarja tal-kont tal-introjtu;
 - (d) il-karta tal-bilanċ finanzjarja għandha registrazzjonijiet li jirriflettu r-riżervi tekniċi tar-riassigurazzjoni (taħt AF.61, "riżervi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja"). Dawn ir-riżervi jiġu rreġistrati bħala passivi tar-riassiguratari u assi tad-detenturi ta' polza. Dawn id-detenturi ta' polza jistghu jkunu assiguratari diretti jew riassiguratari.
- 16.83 Il-kummissjonijiet pagabbli mir-riassiguratari għall-assiguratur bħala d-detentur ta' polza tar-riassigurazzjoni huma trattati bħala tnaqqis fil-primjums pagabbli għar-riassiguratari. Il-kondiviżjoni tal-profitti pagabbli mir-riassiguratur lill-assiguratur dirett huwa rreġistrat bħala trasferiment attwali. Għalkemm jiġu rreġistrati b'mod differenti, kemm il-kummissjonijiet pagabbli kif ukoll il-kondiviżjoni tal-profitti jnaqqsu l-output tar-riassiguratur.
- 16.84 Jekk il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta huma meqjusa bħala kapital u mhux bħala trasferimenti kurrenti, il-pretensjonijiet ta' riassigurazzjoni għall-istess avveniment huma wkoll ikkunsidrati bħala trasferimenti tal-kapital oħra (D.99).



IT-TRANSAZZJONIJIET TAL-ASSIGURAZZJONI

ASSOĊJATI

MAL-AWŻILJARJI

16.85 L-output ta' servizzi awżiljarji tal-assigurazzjoni huwa vvalutat abbażi tal-mizati jew kummissjonijiet mitluba. Fil-każ ta' istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li joperaw bħala assoċjazzjonijiet tan-negozju għall-intrapriżi tal-assigurazzjoni u l-fondi tal-pensjonijiet, l-output tagħhom jiġi vvalutat bl-ammonti tal-abbonamenti mħallsa mill-membri tal-assoċjazzjonijiet. Dan l-output jintuża bħala konsum intermedju mill-membri tal-assoċjazzjonijiet.

ANNWALITAJIET

16.86 L-aktar każ sempliċi ta' polza tal-assigurazzjoni tal-hajja huwa wiehed fejn isiru sensiela ta' pagamenti mid-detentur ta' polza lill-assiguratur tul iż-żmien għal pagament uniku li jingħata bħala pretensjoni f'xi punt fil-futur. Bl-aktar forma sempliċi tal-annwalità, l-ekwivalenti għad-detentur ta' polza, imsejjah il-benefiċjarju ta' annwalità, iħallas somma f'daqqa lill-assiguratur u għaliha jirċievi sensiela ta' pagamenti jew għal perijodu speċifiku jew għall-bqija tal-hajja tal-benefiċjarju ta' annwalità jew għall-bqija tal-hajja tal-benefiċjarju ta' annwalità u persuna oħra nominata.

16.87 L-annwalitajiet huma organizzati mill-assiguraturi u huma mezz ta' gestjoni tar-riskju. Il-benefiċjarju ta' annwalità jevita r-riskju billi jaqbel li jaċċetta sensiela ta' pagamenti magħrufa, magħrufa jew f'termini assoluti jew soġġetti għal formula, bħal pereżempju tkun marbuta ma' indiċi, bi skambju għal pagament uniku. L-assiguratur jiehu r-riskju li billi jinvesti l-pagament uniku jiggwadanja aktar milli jkun imħallas lill-benefiċjarju ta' annwalità bħala sensiela ta' pagamenti. L-istennija tal-hajja titqies fid-determinazzjoni tas-sensiela ta' pagamenti.

16.88 Meta tibda l-annwalità, ikun hemm trasferiment ta' fondi mill-unità domestika għall-assiguratur. F'haġna sitwazzjonijiet, madankollu, dan jista' jkun biss "investment mill-ġdid" minn somma f'daqqa pagabbli minn dak l-assiguratur jew assiguratur iehor minn maturità ta' polza tal-assigurazzjoni tal-hajja normali immedjatament f'annwalità. F'każ bħal dan m'hemmx bżonn li jiġi rreġisrat il-pagament tas-somma f'daqqa u l-akkwist tal-annwalità; ser ikun hemm biss bidla mir-riżervi tal-assigurazzjoni tal-hajja għar-riżervi tal-annwalità fis-sottosettur tal-assiguratur u tal-fond tal-pensjonijiet. Jekk annwalità tiġi akkwistata indipendentament mill-maturità ta' polza tal-assigurazzjoni tal-hajja, dan jiġi rreġisrat bħala par ta' transazzjonijiet finanzjarji bejn l-unità domestika u l-assiguratur. L-unità domestika tagħmel pagament lill-assiguratur u bi skambju tirċievi assi li jirriżultaw mit-termini tal-annwalità. L-assiguratur jirċievi assi finanzjarji mill-unità domestika u jkollu obbligu lejha.

16.89 L-annwalitajiet jintemmu bil-mewt, u f'dan il-punt kwalunkwe riżerva li jkun għad fadal għall-benefiċjarju ta' annwalità jiġu trasferiti lill-assiguratur. Madankollu, jekk wieqed jassumi li l-assiguratur kien bassar l-istennija tal-hajja b'mod preċiż, għall-grupp kollu tal-benefiċjarji ta' annwalità, il-fondi medji li jibqgħu wara l-mewt ikunu zero. Jekk l-aspettattivi tal-hajja jinbidlu, għandhom isiru revizjonijiet fir-riżervi. Għall-annwalitajiet fis-seħh, zieda fl-aspettattivi tal-hajja ser tnaqqas l-ammont disponibbli għall-assiguratur bħala imposta fuq is-servizz, bil-possibbiltà li dan isir negattiv. F'każ bħal dan, l-assiguratur jkollu johroġ mill-fondi tiegħu stess u jittama li jerġa' jibnihom mill-ġdid fil-futur billi jimponi imposti fuq is-servizz oghla mal-annwalitajiet il-ġodda.

REĠISTRAZZJONI TAL-PRETENSIJONIJIET TAL-ASSIGURAZZJONI MHUX TAL-HAJJA

Trattament ta' pretensjonijiet aġġustati

16.90 Iż-żmien li fih jiġu rreġistrati l-pretensjonijiet magħmula normalment ikun meta jsehh l-avveniment relatat. Dan il-prinċipju jiġi applikat anki meta, fil-każ ta' pretensjonijiet ikkontestati, il-hlas jista' jsir snin wara li jkun

▼B

sehh l-avveniment. Issir eċċezzjoni fil-kazijiet fejn il-possibbiltà li wiehed jaghmel pretensjoni tiġi rikonoxxuta hafna wara li jkun sehh l-avveniment. Pereżempju, sensiela importanti ta' pretensjonijiet gew rikonoxxuti biss meta l-esponiment għall-asbestos ġie stabbilit bħala kawża ta' marda serja u ġie ġġudikat li jwassal għal pretensjonijiet taht polza tal-assigurazzjoni valida fiż-żmien tal-esponiment. F'kazijiet bħal dawn il-pretensjoni tiġi rreġistrata fiż-żmien meta l-kumpanija tal-assigurazzjoni taċċetta l-obbligu. Dan jista' ma jkunx l-istess żmien ta' meta jkun sar qbil dwar id-daqs tal-pretensjoni jew meta titħallas il-pretensjoni.

- 16.91 Minhabba li l-formula għall-output tuża l-pretensjonijiet aġġustati u mhux il-pretensjonijiet attwali, il-primjums u l-pretensjonijiet netti jkunu ugwali biss f'perijodu speċifiku meta l-pretensjonijiet attwali jkollhom l-istess valuri bħall-pretensjonijiet mistennija. Izda bejn wiehed u ieħor għandhom ikunu ugwali tul perijodu ta' snin eskluża s-sena li fih jiġi rreġistrat id-dizastru.

Trattament tat-telf katastrofiku

- 16.92 Il-pretensjonijiet huma rreġistrati bħala trasferimenti kurrenti pagabbli mill-assigurat għad-detentur ta' polza. Hemm każ wiehed fejn il-pretensjonijiet huma rreġistrati bħala trasferimenti tal-kapital oħrajn (D.99) aktar milli trasferimenti kurrenti u dan huwa wara li jkun sar katastrofu kbir. Il-kriterji għal meta l-effetti ta' dizastru għandhom jiġu trattati b'dan il-mod għandhom jiġu ddeterminati skont iċ-ċirkostanzi nazzjonali, izda dawn jistgħu jinvolvu l-ghadd ta' detenturi ta' polza affettwati u l-ammont tal-hsara magħmula. Ir-raġunament għar-reġistrazzjoni tal-pretensjonijiet bħala trasferimenti tal-kapital f'dan il-każ ġej mill-fatt li hafna mill-pretensjonijiet ser ikunu relatati ma' distruzzjoni jew hsara serja fuq assi bħal abitazzjoni, bini u strutturi.
- 16.93 Wara katastrofu, il-valur totali tal-pretensjonijiet li jaqbu l-primjums huwa rreġistrat bħala trasferiment tal-kapital mill-assigurat għad-detentur ta' polza. It-tagħrif dwar il-livell ta' pretensjonijiet li għandu jiġi sodisfatt taht il-poloż tal-assigurazzjoni jinkiseb mill-industrija tal-assigurazzjoni. Jekk l-industrija tal-assigurazzjoni ma tkunx tista' tipprovdi dan it-tagħrif, approċċ wiehed sabiex jiġi stmat il-livell ta' pretensjonijiet relatati mal-katastrofi huwa li tittiehed id-differenza bejn il-pretensjonijiet aġġustati u l-pretensjonijiet attwali fil-perijodu tal-katastrofi.



KAPITOLU 17

ASSIGURAZZJONI SOĊJALI INKLUŻ IL-PENSJONIJET

INTRODUZZJONI

17.01 *Definizzjoni:* L-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali huma skemi fejn il-partecipanti huma obbligati, jew imhegga, minn parti terza biex jiehdu assicurazzjoni kontra ċerti riskji jew ċirkostanzi soċjali li jistgħu jaffettwaw hażin il-benesseri tagħhom jew dak tad-dipendenti tagħhom. F'dawn l-iskemi, il-kontribuzzjonijiet soċjali jithallsu mill-impjegati jew minn oħrajn, jew minn min iħaddem f'isem l-impjegati tagħhom, sabiex ikunu intitolati għall-benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali, fil-perijodi attwali jew sussegwenti, għall-impjegati jew kontributuri oħra, id-dipendenti jew is-superstiti tagħhom. Il-kontribuzzjonijiet għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali jistgħu jithallsu wkoll minn persuni li jaħdmu għal rashom jew persuni mhux impjegati, jew f'isimhom.

17.02 Hemm żewġ tipi ta' skemi tal-assigurazzjoni soċjali:

- (a) L-ewwel waħda tikkonsisti fi skemi ta' sigurtà soċjali li jkopru l-komunità kollha, jew partijiet kbar tal-komunità, li jkunu imposti, ikkontrollati u ffinanzjati mill-unitajiet tal-gvern. Il-pensjonijiet pagabbli skont dawn l-iskemi jistgħu jkunu relatati jew le mal-livelli ta' salarju tal-benefiċjarju jew il-passat tax-xogħlijiet tiegħu. Huwa inqas komuni li l-benefiċċji mhux tal-pensjoni jkunu marbuta mal-livelli tas-salarju;
- (b) It-tieni tip jikkonsisti fi skemi oħra marbuta mal-impjiegi. Dawn l-iskemi jgħorġu minn relazzjoni bejn impjegat u min iħaddem fl-ghoti ta' pensjoni u possibbilment intitolamenti oħra li huma parti mill-kundizzjonijiet tal-impjeg u fejn ir-responsabbiltà għall-ghoti tal-benefiċċji ma taqax f'idejn il-gvern ġenerali taht dispożizzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

17.03 L-ambitu tal-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali jvarja minn pajjiż għall-iehor, jew minn skema għall-oħra fl-istess pajjiż. Dawn li ġejjin huma eżempji ta' skemi bħal dawn:

- (a) Il-gvern ġenerali jobligha lill-impjegati kollha jipparteċipaw fi skema tas-sigurtà soċjali;
- (b) Min iħaddem jagħmel kundizzjoni tal-impjeg li l-impjegati jipparteċipaw fi skema tal-assigurazzjoni speċifikata minn min iħaddem;
- (c) Min iħaddem jinkoraggixxi lill-impjegati jidhlu fi skema billi jagħmel kontribuzzjonijiet f'isem l-impjegat;
- (d) Trade union tirranġa kopertura tal-assigurazzjoni vantaġġjuża disponibbli biss lill-membri tat-trade union; jew
- (e) L-iskemi minbarra s-sigurtà soċjali jistgħu jkunu arrangati ma' korporazzjoni tal-assigurazzjoni bħala polza ta' grupp jew serje ta' poloz, jew jistgħu jkunu ġestiti minn korporazzjoni tal-assigurazzjoni għal tariffa. Alternattivament, l-iskemi jistgħu jkunu ġestiti minn min iħaddem direttament jew f'ismu jew minn min iħaddem f'isem l-impjegati u d-dipendenti tagħhom jew minn oħrajn f'isem grupp speċifikat.

Tabella 17.1 — Skemi tal-assigurazzjoni soċjali

Tip ta' assicurazzjoni	Karatteristiċi	Forma ta' organizzazzjoni	Settur/Sottosettur:
Sigurtà soċjali	Il-partecipanti huma obbligati mill-gvern ġenerali li jassiguraw kontra ċerti riskji soċjali.	Organizzata mill-gvern ġenerali permezz tal-fondi tas-sigurtà soċjali	Fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314)



Tip ta' assigurazzjoni	Karatteristiċi	Forma ta' organizzazzjoni	Settur/Sottosettur:
Skemi tal-assigurazzjoni soċjali relatati mal-impjeg minbarra s-sigurtà soċjali	Min ihaddem jista' jagħmilha bħala kondizzjoni tal-impjeg li l-impjegati jassiguraw kontra ċerti riskji soċjali	Organizzati minn min ihaddem f'isem l-impjegati tiegħu u d-dipendenti tiegħu jew minn oħrajn f'isem grupp speċifikat	Settur jew sottosettur ta' min ihaddem, il-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni jew istituzzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ li jservu l-unitajiet domestiċi

Skemi tal-assigurazzjoni soċjali, assistenza soċjali u poloz tal-assigurazzjoni individwali

- 17.04 L-assistenza soċjali mhijiex parti mill-assigurazzjoni soċjali. Il-benefiċċji tal-assistenza soċjali huma pagabbli indipendentement mill-partecipazzjoni fi skema tal-assigurazzjoni soċjali, jiġifieri mingħajr ma jridu jsiru kontribuzzjonijiet li jikkwalifikaw lil skema tal-assigurazzjoni soċjali.
- 17.05 L-assistenza soċjali hija distinta mis-sigurtà soċjali, fl-eligibbiltà li tirċievi l-benefiċċji tal-assistenza soċjali mill-gvern ġenerali, u ma tiddependix mill-għażla ta' partecipazzjoni kif jidher mill-hlas tal-kontribuzzjonijiet. Normalment il-membri kollha tal-unitajiet domestiċi residenti huma intitolati japplikaw għall-assistenza soċjali iżda l-kundizzjonijiet li fihom tingħata hafna drabi jkunu restrittivi. Ta' spiss ikun hemm valutazzjoni tal-introjt disponibbli, inkluż il-benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali, f'relazzjoni mal-perċezzjoni tal-bżonnijiet ta' unità domestika. Dawk l-unitajiet domestiċi li jaqgħu taħt ċertu limitu minimu biss jistgħu jkunu intitolati għal dan it-tip ta' assigurazzjoni soċjali.
- 17.06 Il-poloż tal-assigurazzjoni individwali jikkwalifikaw bħala skemi tal-assigurazzjoni soċjali jekk ikopru r-riskji u l-bżonnijiet soċjali bħall-mard u x-xjuhija. Sabiex polza individwali tiġi ttrattata bħala parti minn skema tal-assigurazzjoni soċjali, l-eventwalitajiet jew iċ-ċirkostanzi li l-partecipanti jkunu assigurati kontra tagħhom għandhom jikkorrispondu mar-riskji jew il-bżonnijiet elenkati fil-paragrafu 4.84; u barra minn hekk, wahda jew iktar minn dawn il-kundizzjonijiet għandhom jiġu sodisfatti:
- (a) Il-partecipazzjoni fl-iskema hija obbligatorja jew permezz tal-liġi jew skont it-termini u l-kundizzjonijiet tal-impjeg ta' impjegat, jew grupp ta' impjegati;
 - (b) L-iskema hija kollettiva u hija mhaddma għall-benefiċċju ta' grupp ta' haddiema nominat, kemm jekk impjegati, persuni jahdmu għal rashom jew persuni qieghda, u l-partecipazzjoni hija ristretta għall-membri ta' dak il-grupp;
 - (c) Min ihaddem jagħmel kontribuzzjoni (attwali jew imputata) lill-iskema f'isem impjegat, sew jekk l-impjegat jagħmel ukoll kontribuzzjoni u sew jekk le.
- 17.07 Il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni fuq poloż meħuda bl-iskop wahdieni li jinkiseb skont, anki jekk daww il-poloż jirriżultaw minn ftehim kollettiv, huma esklużi mill-assigurazzjoni soċjali. Dawn il-poloż tal-assigurazzjoni individwali jitnizzlu bħala assigurazzjoni tal-hajja u assigurazzjoni mhux tal-hajja. Il-pretensjonijiet tal-assigurazzjoni bbażati fuq poloż meħuda biss fuq l-inizjattiva stess tal-assigurat, indipendentement minn min ihaddmu jew mill-gvern, huma wkoll esklużi mill-assigurazzjoni soċjali.

▼B**Benefiċċji soċjali**

17.08 Il-benefiċċji soċjali jsiru pagabbli meta jsehhu ċertu avvenimenti, jew jeżistu ċerti kondizzjonijiet, li jistgħu jaffettwaw hażin il-benesseri tal-unitajiet domestiċi kkonċernati jew billi jimponu domandi addizzjonali fuq ir-riżorsi tagħhom jew inaqqsu l-introjti tagħhom. Il-benefiċċji soċjali jistgħu jiġu provduti fi flus kontanti jew in natura. Hemm għadd ta' ċirkostanzi li fihom il-benefiċċji soċjali jistgħu jkunu pagabbli:

- (a) Il-benefiċjarji, jew id-dipendenti tagħhom, jehtieġu trattament mediku, dentali jew ieħor, jew kura fl-isptar, konvalescenza jew kura fit-tul, b'riżultat ta' mard, korrimenti, maternità, invalidità kronika, xjuħija, eċċ. Il-benefiċċji soċjali jistgħu jingħataw in natura fil-forma ta' trattamenti jew kura b'xejn jew bi prezzijiet li mhumix ekonomikament sinifikanti, jew billi tithallas lura n-nefqa li ssir mill-unitajiet domestiċi. Il-benefiċċji soċjali fi flus kontanti jistgħu jkunu pagabbli wkoll lil benefiċjarji li jehtieġu l-kura tas-saħħa.
- (b) Il-benefiċjarji għandhom jappoġġjaw dipendenti ta' tipi differenti: konjugi, tfal, qraha xjuħ, nies morda, eċċ. Il-benefiċċji soċjali normalment jithallsu fi flus kontanti fil-forma ta' allowances regolari għal dipendenti jew għall-familja.
- (c) Il-benefiċjarji jsofru tnaqqis fl-introjtu minhabba li ma jistgħux jaħdmu full-time, jew ma jistgħu jaħdmu xejn. Il-benefiċċji soċjali normalment jithallsu regolarment, fi flus kontanti, u għat-tul taż-żmien tal-kundizzjoni. F'ċerti każijiet tista' tingħata somma f'daqqa addizzjonali jew minflok hlas regolari. Eżempji ta' raġunijiet għaliex il-persuni ma jkunux jistgħu jaħdmu:
 - (1) Irtirar volontarju jew obbligatorju;
 - (2) Qgħad involontarju, inklużi sensji temporanji u xogħol b'hinijiet qosra;
 - (3) Mard, korrimenti aċċidentali, it-twelid ta' wild, eċċ., li jipprevienu persuna milli taħdem, jew milli taħdem full time.
- (d) Il-benefiċjarji jirċievu l-pagamenti bħala kumpens għat-tnaqqis fl-introjtu minhabba l-mewt ta' min jaqla' l-ghajxien tal-familja.
- (e) Il-benefiċjarji jingħataw akkomodazzjoni b'xejn jew bi prezzijiet li mhumix ekonomikament sinifikanti jew billi jithallsu lura għan-nefqa li ssir mill-unitajiet domestiċi. Dawn huma benefiċċji soċjali in natura.
- (f) Il-benefiċjarji jingħataw allokazżjonijiet li jkopru l-ispejjeż tal-edukazzjoni f'isimhom jew f'isem id-dipendenti tagħhom. Is-servizzi tal-edukazzjoni jistgħu jingħataw bħala benefiċċji soċjali in natura.

Benefiċċji soċjali pprovduti mill-gvern ġenerali

17.09 Il-gvern ġenerali jagħti benefiċċji soċjali bħala pagamenti taħt is-sigurtà soċjali, l-assistenza soċjali jew trasferiment soċjali in natura.

17.10 Is-sigurtà soċjali tirreferi għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali mhaddma mill-gvern ġenerali.

▼B

- 17.11 Id-definizzjoni ta' benefiċċji soċjali tinkludi l-ghoti ta' servizzi tas-saħħa u tal-edukazzjoni. Tipikament il-gvern generali jagħmel it-tali servizzi disponibbli għall-membri kollha tal-komunità minghajr il-htieġa tal-partecipazzjoni fi skema jew rekwiżiti għall-kwalifika. Dawn is-servizzi jiġu ttrattati bħala trasferimenti soċjali in natura u mhux bħala parti mis-sigurtà soċjali jew l-assistenza soċjali. Minbarra s-servizzi tas-saħħa u tal-edukazzjoni pprovduti mill-gvern generali, it-tali servizzi jistgħu jingħataw ukoll lil individwi minn istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jservu l-unitajiet domestiċi. Dawn is-servizzi huma ttrattati wkoll bħala trasferimenti soċjali in natura u mhux bħala parti mill-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali.

Benefiċċji soċjali pprovduti minn unitajiet istituzzjonali oħra

- 17.12 Il-benefiċċji soċjali jistgħu jingħataw minn min iħaddem lill-impjegati tiegħu u d-dipendenti tiegħu jew jistgħu jiġu pprovduti minn unitajiet oħra bħat-trade unions. Il-benefiċċji soċjali kollha pprovduti minn unitajiet minbarra l-gvern generali jsiru taht skema tal-assigurazzjoni soċjali.

Il-pensjonijiet u forom oħra ta' benefiċċji

- 17.13 Il-benefiċċji tal-assigurazzjoni soċjali u l-kontribuzzjonijiet korrispondenti jinqasmu bejn dawk relatati mal-pensjonijiet u dawk relatati mal-forom l-oħra kollha ta' benefiċċju. L-iktar benefiċċju importanti tal-pensjoni kopert mill-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali huwa l-introjt fl-irtirar, iżda hemm eżempji oħra. Pereżempju, il-pensjonijiet jistgħu jkunu pagabbli wkoll lir-romol jew persuni oħra li jsufu korrimient industrijali u ma jkunux jistgħu jibqgħu jahdmu. Il-persuna bil-paga ewlenija ma tkunx tista', minhabba mewt jew inkapaċità, tkompli tipprovdni introjtu, u għalhekk il-pagamenti jsiru u jitnizzlu bħala pensjonijiet.
- 17.14 Il-benefiċċji l-oħra kollha jingħabru flimkien bħala benefiċċji mhux tal-pensjoni. Id-distinzjoni bejn benefiċċji tal-pensjoni u mhux tal-pensjoni hija importanti għaliex il-passivi jiġu rreġistrati għall-pensjonijiet hemmx jew le assi attwalment allokat biex jissodisfaw l-intitolamenti, iżda r-rizervi għall-benefiċċji mhux tal-pensjoni jitnizzlu biss meta dawn ikunu jeżistu attwalment.

BENEFIĊĊJI TAL-ASSIGURAZZJONI SOĊJALI MINBARRA L-PENSIJONIJIET

- 17.15 *Definizzjoni:* Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali, jew benefiċċji mhux tal-pensjoni, huma benefiċċji li l-benefiċċjarji jirċievu, direttament jew indirettament, skont avvenimenti speċifiċi u normalment f'termini legali jew kuntrattwali predeterminati.

Minbarra l-introjt fl-irtirar, jistgħu jiġu koperti għadd ta' kontingenzi oħra bħall-assigurazzjoni tas-saħħa, l-assigurazzjoni kontra l-qgħad u benefiċċji tal-assigurazzjoni għall-kura fit-tul.

- 17.16 Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali jiġu pprovduti lill-benefiċċjarji taht is-sigurtà soċjali u taht skemi relatati mal-impjeg minbarra s-sigurtà soċjali.

Skemi tas-sigurtà soċjali minbarra l-iskemi tal-pensjoni

- 17.17 *Definizzjoni:* L-iskemi tas-sigurtà soċjali minbarra l-iskemi tal-pensjoni huma skemi tal-assigurazzjoni kuntrattwali fejn il-benefiċċjarji bħala partecipanti ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali huma obbligati mill-gvern generali jassiguraw kontra r-riskji minbarra x-xjuhija u riskji oħra relatati mal-età. Il-benefiċċji tas-sigurtà soċjali minbarra l-benefiċċji tal-pensjoni, magħrufa bħala l-benefiċċji mhux tal-pensjoni, jiġu pprovduti lill-benefiċċjarji mill-gvern generali.

▼B

- 17.18 Il-benefiċjarji normalment jagħmlu kontribuzzjonijiet obligatorji lil skema tas-sigurtà soċjali minbarra skema tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali li frekwentament tkun iffinanzjata fuq bażi "pay-as-you-go". Il-kontribuzzjonijiet "pay-as-you-go" f'perjodu jintużaw biex jiffinanzjaw il-benefiċċji fl-istess perijodu. Ma hemm l-ebda element ta' tfaddil involut, la għall-gvern ġenerali, la għal min iħaddem li jopera l-iskema u lanqas għall-benefiċjarji li jipparteċipaw fiha. Għalhekk, ġeneralment ma jistax jirrizulta eċċess u, jekk hemm nuqqas fir-riżorsi, il-gvern jista' jkollu s-setgħa li jbidel l-impenji mhux biss relatati mal-impjiegi fil-futur iżda wkoll għal impjiegi fil-passat. Madankollu, f'ċerti pajjiżi l-iskemi tas-sigurtà soċjali minbarra l-iskemi tal-pensjoni jistgħu jakkumulaw ir-riżervi, magħrufa bħala fondi ta' protezzjoni.
- 17.19 L-intitolamenti tas-sigurtà soċjali minbarra dawk tal-pensjoni, bħala ammonti pendenti għal skema tas-sigurtà soċjali, mhumex rikonossuti fil-kontijiet nazzjonali ewlenin tal-ESA. L-istimi tal-ammonti pendenti tal-intitolamenti taht l-iskemi tas-sigurtà soċjali minbarra l-pensjonijiet, kif ukoll ta' kwalunkwe skema oħra li mhix tal-pensjoni marbuta mal-impjiegi pprovduta mill-gvern ġenerali, ma jiġux inklużi fil-kontijiet ewlenin u ma jitnizzlux fit-Tabella 17.5.

Skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi

- 17.20 *Definizzjoni:* Skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi huma skemi tal-assigurazzjoni kuntrattwali, li jew ikunu obligatorji bil-liġi jew imhegħa minn parti terza. Fi skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi, min iħaddem jista' jagħmilha bħala kundizzjoni tal-impjiegi li l-impjegati, il-benefiċjarji, jipparteċipaw fi skema tal-assigurazzjoni soċjali speċifikata minn min iħaddem biex jassigura kontra r-riskji, minbarra dawk tax-xjuħija u relatati mal-età. Dawn l-iskemi marbuta mal-impjiegi jiġu pprovduti lill-benefiċjarji minn min iħaddem jew minn unitajiet oħra f'isem min iħaddem.
- 17.21 Skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali marbuta mal-impjiegi jidhru, bħall-iskemi tal-pensjoni marbuta, bħala parti mill-pakkett ta' kumpens, u n-negozjati bejn l-impjegati u min iħaddem jistgħu jiffokaw fuq il-kondizzjonijiet attwali tas-servizz u l-iskali tal-pagi. Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali minbarra l-pensjonijiet hafna drabi jiġu pprovduti minn min iħaddem privat minn skemi li dan tal-aħhar jikkontrolla jew jikkuntratta lil parti terza bħal korporazzjoni tal-assigurazzjoni li tipprovi l-benefiċċji soċjali bħall-kopertura medika privata.

Reġistrazzjoni tal-istokks u l-flussi skont it-tip ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali mhux tal-pensjoni***Skemi tas-sigurtà soċjali***

- 17.22 Bħala rikonossiment tal-fatt li s-sigurtà soċjali normalment hija ffinanzjata fuq bażi "pay-as-you-go", l-intitolamenti dovuti taht is-sigurtà soċjali bħall-benefiċċji soċjali inklużi l-pensjonijiet ma jidhru fil-kontijiet nazzjonali ewlenin.
- 17.23 L-intitolamenti tal-pensjoni li jirrizultaw mill-iskemi tas-sigurtà soċjali huma inklużi fit-tabella supplimentari għall-intitolamenti tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali akkumulati sa ċertu data, iżda dan mhuwiex il-każ għall-intitolamenti li jirrizultaw mill-iskemi tas-sigurtà soċjali, minbarra l-iskemi tal-pensjoni.
- 17.24 Ir-reġistrazzjoni tal-flussi għall-iskemi tas-sigurtà soċjali minbarra l-pensjonijiet tirreferi għall-kontribuzzjonijiet li jsiru minn min iħaddem u mill-impjegati u għall-benefiċċji tas-sigurtà soċjali.

▼B

- 17.25 Kwalunkwe kontribuzzjoni li ssir minn min iħaddem tiġi ttrattata bħala parti mill-kumpens tal-impjegati. Tiġi rreġistrata bħala transazzjoni distributtiva pagabbli minn min iħaddem u riċevibbli mill-impjegat. L-impjegat imbagħad iħallas ammont ugwali għal dak li jirċievi minn min iħaddem flimkien ma' kwalunkwe kontribuzzjoni tiegħu lill-fond tas-sigurtà soċjali. Dan l-ammont jitnizzel bħala użu għall-unitajiet domestiċi u bħala riżorsa għall-gvern.
- 17.26 Kwalunkwe kontribuzzjoni minn persuni li jaħdmu għal rashom jew mhux impjegati jiġu inklużi wkoll mal-kontribuzzjonijiet mill-unitajiet domestiċi lill-gvern.
- 17.27 Il-benefiċċji tas-sigurtà soċjali jitnizzlu bħala transazzjonijiet distributivi, mill-gvern ġenerali lill-unitajiet domestiċi.
- 17.28 It-tabella 17.2 turi t-transazzjonijiet marbuta ma' skema tal-pensjonijiet tas-sigurtà soċjali. Dawn huma identiċi għat-transazzjonijiet marbuta mal-iskemi tas-sigurtà soċjali minbarra l-pensjonijiet.

Skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali mhux tal-pensjoni marbuta mal-impjegi

- 17.29 Għal skemi oħra tal-assigurazzjoni soċjali mhux tal-pensjoni marbuta mal-impjegi, l-intitolamenti tal-partecipanti normalment jiġu rreġistrati waqt li jkunu qed jakkumulaw. L-introjtu mill-investment gwadanjat fuq intitolamenti eżistenti jiġi rreġistrat bħala mqassam lill-benefiċjarji u riinvestit minnhom fl-iskema.
- 17.30 Il-kontribuzzjoni soċjali li ssir minn min iħaddem lil skema tal-assigurazzjoni f'isem impjegat tiġi ttrattata bħala parti mill-kumpens tal-impjegati.
- 17.31 L-introjtu mill-investment fuq intitolamenti akkumulati jitnizzel bħala mqassam lill-unitajiet domestiċi mill-iskema. L-introjtu mill-investment jinkludi l-imghax u d-dividendi flimkien, jekk l-unità istituzzjonali jkollha l-ishma fihom, mal-introjtu mqassam tal-iskemi ta' investment kollettiv. Huwa possibbli li l-iskema tkun sid ta' proprjetà u tiġġenera eċċess operattiv nett, u dan jiġi inkluż mal-introjtu mill-investment imqassam lill-benefiċjarji. F'dak il-każ, it-terminu "introjtu mill-investment" għandu jiġi interpretat li jinkludi dak is-sors ta' introjtu. Il-qliġh u t-telf nominali ġġenerati mill-investment tal-intitolamenti kumulati ma jiġux inklużi fl-introjtu mill-investment izda jiġu rreġistrati bħala bidliet oħra minhabba r-rivalutazzjonijiet.
- 17.32 Parti mill-introjtu mqassam lill-unitajiet domestiċi tintuża biex jintlaħqu l-ispejjeż tat-tħaddim tal-iskema. Din l-ispejjaż tidher bħala output tal-iskema u bħala infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi. Il-parti li jifdal mill-introjtu mqassam tiġi ttrattata bħala suppliment ta' kontribuzzjonijiet imħallsa lura mill-unitajiet domestiċi lill-iskema.
- 17.33 Il-kontribuzzjonijiet soċjali jidhru li thallsu mill-unitajiet domestiċi lill-iskema. L-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet soċjali huwa magħmul mill-kontribuzzjonijiet attwali minn min iħaddem bħala parti mill-kumpens tal-impjegati, kontribuzzjonijiet attwali mill-impjegati u minn individwi li qabel kienu jipparteċipaw fi skema, persuni li jaħdmu għal rashom u mhux impjegati kif ukoll dawk li rtiraw, u s-supplimenti ta' kontribuzzjonijiet speċifikati fil-paragrafu 17.32.
- 17.34 Dawk li jikkontribwixxu lejn skema tal-assigurazzjoni soċjali, u li mhumx impjegati, jistgħu jkunu persuni li jaħdmu għal rashom jew persuni mhux impjegati, li jipparteċipaw bis-saħħa tal-professjoni tagħhom jew l-istatus tal-impjegat preċedenti tagħhom.
- 17.35 Il-benefiċċji soċjali mħallsa lill-unitajiet domestiċi mill-amministratur tal-iskema jidhru bħala transazzjonijiet distributivi taht benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali.

▼B

- 17.36 Il-hlas tas-servizz moghti mill-amministratur tal-iskema, valur daqs dak tal-output tal-iskema, jitniżżel bhala infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi.
- 17.37 Żieda fl-intitolamenti kkawżata minn iktar kontribuzzjonijiet milli benefiċċji tidher bhala mħallsa mill-iskema tal-assigurazzjoni soċjali lill-unitajiet domestiċi. Ir-raġuni għal dan huwa li minhabba li din iż-żieda fl-intitolamenti taffettwa direttament il-valur nett tal-unitajiet domestiċi, din għandha tiġi inkluża fit-tfaddil tas-settur tal-unitajiet domestiċi.
- 17.38 L-aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti mħallsa mill-iskema lill-unitajiet domestiċi jitniżżel bhala pretensjoni mill-unitajiet domestiċi lill-iskema.
- 17.39 It-tabella 17.3 turi t-transazzjonijiet għal skema tal-pensjonijiet marbuta mal-impjiegi. Dawn huma identiċi għat-transazzjonijiet marbutin mal-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali minbarra l-iskemi tal-pensjonijiet.

PENSJONIJIET

- 17.40 *Definizzjoni:* Il-pensjonijiet tal-assigurazzjoni soċjali huma benefiċċji li l-benefiċjarji jirċievu malli jirtiraw, normalment taht temini legali jew kuntrattwali determinati minn qabel u tipikament fil-forma ta' annwalità garantita.

L-iktar benefiċċju importanti tal-pensjoni tal-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali huwa l-introjt fl-irtirar, iżda jista' jkun hemm għadd ta' każijiet oħra. Pereżempju, il-pensjonijiet jistgħu jkunu pagabbli wkoll lir-romol jew lil persuni li jsofru korriment industrijali u ma jkunux jistgħu jibqgħu jahdmu. L-avvenimenti kollha li jirriżultaw fil-pagamenti minhabba li min jaqla' l-għajxien tal-familja ma jkunx għadu jista', minhabba mewt jew inkapaċità, jipprovdi introjt għalih u d-dipendenti tiegħu, jiġu trattati bhala pensjonijiet.

Tipi ta' skemi tal-pensjonijiet

- 17.41 Il-pensjonijiet moghtija lill-benefiċjarji jistgħu jkollhom l-għamliet li ġejjin:

- (a) Skemi tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali;
- (b) Assistenza soċjali; u
- (c) Poloz individwali tal-assigurazzjoni marbuta mal-pensjonijiet.

Dawn normalment jiġu pprovduti minn fondi tas-sigurtà soċjali, entitajiet oħra tal-gvern, korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni, jew unitajiet istituzzjonali bhala min ihaddem. Madankollu, istituzzjonijiet oħra jistgħu jkunu involuti, skont iċ-ċirkostanzi nazzjonali. L-użu tat-terminu "fondi tas-sigurtà soċjali" ma jfissirx li dejjem ikun hemm fond attwali tal-assi mahluq fl-iskema. Il-fondi tas-sigurtà soċjali u l-iskemi tas-sigurtà soċjali huma termini sinonimi.

- 17.42 Il-pensjonijiet tal-assigurazzjoni soċjali jiġu pprovduti lill-benefiċjarji bhala parteċipanti fl-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali. Il-parti pprovduta mill-gvern generali tissejjah pensjonijiet tas-sigurtà soċjali, inklużi fondi tas-sigurtà soċjali, u l-parti pprovduta minn unitajiet oħra tissejjah pensjonijiet oħra marbuta mal-impjiegi. Id-diviżjoni bejn liema pensjonijiet jingħataw mis-sigurtà soċjali u liema minn skemi oħra marbuta mal-impjiegi tvarja konsiderevolment minn pajjiż għall-iehor bil-konsegwenza li l-kopertura u għalhekk il-perċezzjonijiet nazzjonali tat-terminu "sigurtà soċjali" jvarjaw konsiderevolment.

▼B

L-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali

- 17.43 *Definizzjoni:* L-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali huma skemi tal-assigurazzjoni kuntrattwali fejn il-benefiċjarji bhala parteċipanti ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali huma obbligati mill-gvern ġenerali jassiguraw kontra x-xjuhija u riskji oħra relatati mal-età bhal dizabbiltà, sahha, eċċ. Il-pensjonijiet tas-sigurtà soċjali huma pprovduti lill-benefiċjarji mill-gvern ġenerali.
- 17.44 Meta l-gvern ġenerali jiehu r-responsabbiltà għall-ghoti tal-pensjonijiet lil partijiet kbar tal-komunità, il-funzjoni tas-sigurtà soċjali tkun qiegħda tabilhaqq taqdi r-rwol ta' skema ta' diversi persuni li jhaddmu.
- 17.45 Il-benefiċjarji normalment jagħmlu kontribuzzjonijiet obligatorji lil skema tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali li hafna drabi tkun iffinanzjata fuq bażi "pay-as-you-go". Il-kontribuzzjonijiet f'perjodu jintużaw biex jifinanzjaw il-benefiċċji fl-istess perjodu. Ma hemm l-ebda element ta' tfaddil involut, la għall-gvern ġenerali, la għal min ihaddem li jopera l-iskema u lanqas għall-benefiċjarji li jipparteċipaw fiha. Għalhekk, ma jkunx hemm eċċess fl-iskema, u, jekk ikun hemm nuqqas ta' riżorsi, il-gvern jista' jkollu s-setgħa li jibdel l-impenji, mhux biss daww marbuta mal-impjiegi fil-futur iżda wkoll għall-passat. Madankollu, f'ċerti pajjiżi l-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali jistgħu jakkumulaw ir-riżervi, magħrufa bhala fondi tal-protezzjoni.
- 17.46 L-inqas forma ta' pensjoni tas-sigurtà soċjali hija bażika hafna. Il-livell jista' jiġi ffissat indipendentement mid-daqs tal-kontribuzzjonijiet, għalkemm mhux mill-fatt li l-kontribuzzjonijiet ikunu saru għal perjodu ta' żmien partikolari jew f'kondizzjonijiet speċifiċi oħra. Id-dritt tal-impjegat għal pensjoni bis-sigurtà soċjali hafna drabi jkun trasferibbli minn persuna li thaddem għall-oħra.
- 17.47 Bil-maqlub ta' dan, f'ċerti pajjiżi l-maġġoranza tal-pensjoni jew il-pensjoni kollha tista' tingħata permezz tas-sigurtà soċjali. F'dan il-każ, il-gvern jagħxi bhala intermedjarju għal min ihaddem sabiex ladarba l-gvern ikun irċieva l-kontribuzzjonijiet għall-iskema mħallsa minn min ihaddem u l-unitajiet domestiċi; il-gvern imbagħad jiehu r-riskju li jagħmel il-pagament eventwali. Il-gvern jiehu mingħand min ihaddem ir-riskju li l-ispiża tal-pensjonijiet tkun kbira wisq biex l-intrapriża thallasha u jassigura l-popolazzjoni li l-pensjonijiet ser jithallsu, għalkemm jista' jagħmel dan bil-kwalifikazzjoni li jista' jibiddel l-ammont tal-pensjonijiet pagabbli, anki retrospettivament.
- 17.48 L-intitolamenti tal-pensjoni bhala ammonti pendenti għal skema tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali mhumex rikonoxxuti fil-kontijiet nazzjonali ewlenin tal-ESA. L-istimi tal-ammonti pendenti tal-intitolamenti taht l-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali kif ukoll ta' kwalunkwe skema oħra tal-pensjoni b'benefiċċju definit marbuta mal-impjiegi pprovduti mill-gvern ġenerali ma jiġux inklużi fil-kontijiet nazzjonali ewlenin iżda jiġu rreġistrati fit-tabella supplimentari għall-intitolamenti tal-pensjoni akkumulati sa ċertu data li tidher fit-Tabella 17.5.

Skemi oħra tal-pensjoni marbuta mal-impjiegi

- 17.49 *Definizzjoni:* Skemi oħra tal-pensjoni marbuta mal-impjiegi huma skemi tal-assigurazzjoni kuntrattwali, jew obligatorji bil-liġi, jew imhegga mill-gvern, jew fejn min ihaddem jagħmilha bhala kundizzjoni tal-impjieg li l-impjegati (il-benefiċjarji) jipparteċipaw fi skema tal-assigurazzjoni soċjali speċifikata minn min ihaddem biex jassigura riskji kontra x-xjuhija u oħrajn relatati mal-età. Dawn il-pensjonijiet marbuta mal-impjiegi jiġu pprovduti lill-benefiċjarji minn min ihaddem jew minn unitajiet oħra f'isem min ihaddem.

▼B

- 17.50 Sakemm min iħaddem u l-benefiċjarji ma jaqblux li jbiddu l-ammonti pagabbli, l-iskemi tal-pensjoni mhaddma minn min iħaddem privat normalment ma jkunx soġġetti għal aġġustamenti restrospettivi. Madankollu, hemm ir-riskju min iħaddem ma jkunx jista' jhallas għaliex ikun falla. Il-protezzjoni għall-intitolamenti tal-pensjoni tal-individwi qed issir dejjem iżjed komuni. Il-pensjoni li tinbena ma' min iħaddem tista' ma tkunx trasferibbli lil persuna ġdida li thaddem. Qed isir dejjem iżjed komuni li l-iskemi ta' min iħaddem ikollhom ir-riżervi allokat. Anki jekk ma hemmx riżervi, il-konvenzjonijiet tal-kontabbiltà jistgħu jirrikjedu li dawn jirrikonossu l-intitolamenti tal-pensjoni ta' impjegati attwali u tal-passat fil-kontijiet tagħhom.
- 17.51 Pensjonijiet oħra marbuta mal-impjiegi huma meqjusa bħala parti mill-pakkett tal-kumpens, u n-negozjati bejn l-impjegati u min iħaddem jistgħu jiffokaw fuq il-kundizzjonijiet attwali tas-servizz u l-iskali tas-salarji u l-intitolamenti tal-pensjoni. Hafna drabi l-pensjonijiet jiġu pprovduti minn min iħaddem privat minn skemi li dan tal-aħħar jikkontrolla jew jikkuntratta lil parti terza, bħal korporazzjoni tal-assigurazzjoni. Kultant ikun possibbli għal unità speċjalizzata li taqbel li tassumi r-responsabbiltà għall-provvista tal-pensjonijiet għal min iħaddem talli tassumi r-riskju li tiżgura li jkun hemm fondi biżżejjed disponibbli biex jingħataw il-pensjonijiet imwieghda. Arrangament bħal dan jissejjaħ skema tal-pensjoni ta' diversi persuni li jhaddmu.
- 17.52 Kemm l-impjegati attwali kif ukoll dawk ta' qabel, li huma l-benefiċjarji, jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet għall-iskema u huma meqjusa li jirċievu introjtu mill-proprietà minnha. Dan l-introjtu mill-proprietà mbagħad jiġi trattat bħala supplimenti tal-kontribuzzjonijiet pagabbli minnhom.
- 17.53 L-iskemi tal-pensjoni huma kategorizzati skont in-natura tagħhom fi skemi ta' kontribuzzjoni definita u skemi ta' benefiċċju definit.

Skemi ta' kontribuzzjoni definita

- 17.54 *Definizzjoni:* Skema ta' kontribuzzjoni definita hija skema tal-pensjoni fejn il-benefiċċji jiġu definiti esklussivament f'termini tal-livell tal-fond mibni mill-kontribuzzjonijiet li saru matul il-hajja tax-xogħol tal-impjegat u z-zidiet fil-valur li jirriżultaw mill-investiment ta' dawn il-fondi mill-manġer tal-iskema tal-pensjoni.
- 17.55 Ir-riskju shiħ tal-iskema b'kontribuzzjoni definita biex tipprovi introjtu xieraq meta wiehed jirtira jingarr mill-impjegat.
- 17.56 Il-provvista ta' dettalji dwar l-iskemi ta' kontribuzzjoni definita hija pjuttost sempliċi peress li jridu jkunu disponibbli kontijiet shah u ma hemmx involuta valutazzjoni attwarja. Il-biċċa l-kbira ta' dawn l-iskemi huma fis-setturi tal-korporazzjonijiet (il-kolonna A tat-Tabella 17.5) iżda jista' jkun li f'xi każijiet, il-gvern ikun imexxi l-iskema. L-intitolamenti tal-pensjoni tal-iskemi kollha tal-pensjoni b'kontribuzzjoni definita huma inkluzi fil-kontijiet nazzjonali ewlenin.

Skemi ta' benefiċċju definit

- 17.57 *Definizzjoni:* Skema ta' benefiċċju definit hija skema tal-pensjoni fejn il-benefiċċji pagabbli lill-impjegati malli jirtiraw ikunu determinati bl-użu ta' formula, jew wahedha jew flimkien ma' ammont minimu garantit pagabbli.

▼B

- 17.58 Ir-riskju ta' skema ta' benefiċċju definit biex tipprovdi introjtu xieraq meta wiehed jirtira jingarr minn min iħaddem jew l-unità li taġixxi f'ismu.

Skemi nozzjonali ta' kontribuzzjoni definita u skemi ibridi

- 17.59 L-iskemi nozzjonali ta' kontribuzzjoni definita u l-iskemi ibridi jingabru flimkien bħala skemi ta' benefiċċju definit.

- 17.60 *Definizzjoni:* Skema nozzjonali ta' kontribuzzjoni definita hija simili għal skema ta' kontribuzzjoni definita iżda b'ammont minimu garantit pagabbli.

- 17.61 Fi skema nozzjonali ta' kontribuzzjoni definita, il-kontribuzzjonijiet (kemm mill-impjegat kif ukoll minn min iħaddem) jiġu kkreditati lil, u akkumulati, fil-kontijiet individwali. Dawk il-kontijiet individwali huma nozzjonali, fis-sens li l-kontribuzzjonijiet lill-iskemi jintuzaw għall-hlas tal-benefiċċji tal-pensjoni lill-pensjonanti attwali. Mal-irtirar, il-bilanċ akkumulat jiġi konvertit f'annwalità permezz ta' formola, ibbażata, fost fatturi oħra, fuq kejl tal-istennija ta' hajja, u jiġi rivedut kull sena biex jiġi aġġornat ma' kejl tal-livell ta' ghajxien.

- 17.62 L-iskemi ibridi huma dawk l-iskemi li għandhom kemm element ta' benefiċċju definit kif ukoll ta' kontribuzzjoni definita. Skema hija kklassifikata bħala "ibrida" jew għaliex ikunu preżenti kemm dispożizzjonijiet ta' benefiċċju definit kif ukoll ta' kontribuzzjoni definita jew għaliex fiha skema nozzjonali ta' kontribuzzjoni definita u, fl-istess ħin, benefiċċju definit jew dispożizzjoni ta' kontribuzzjoni definita. Il-provvediment jista' jkun ikkombinat għal benefiċjarju wiehed, jew differenzjat skont gruppi ta' benefiċjarji skont it-tip ta' kuntratt, pensjoni pprovduta, eċċ.

- 17.63 Ir-riskju tal-provvista ta' introjtu xieraq meta wiehed jirtira jinqasam bejn min iħaddem u l-impjegat taht skema ta' kontribuzzjonijiet nozzjonali u taht skema ibrida.

- 17.64 F'ċerti każijiet, ir-riskju ta' min iħaddem jista' jingarr minn skema ta' diversi persuni li jhaddmu li topera l-iskema ta' pensjoni ta' benefiċċju definit f'isem min iħaddem.

Skemi ta' benefiċċju definit paragonati ma' skemi ta' kontribuzzjoni definita

- 17.65 Id-differenza fundamentali fil-kontabbiltà għal skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit paragonata ma' skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita hija li, għal skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit, il-benefiċċju għall-impjegat fil-perjodu attwali jiġi determinat f'termini tal-impenji li jkun ha min iħaddem fil-livell tal-pensjoni, filwaqt li għal skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita l-benefiċċju għall-impjegat fil-perjodu attwali jiġi determinat mill-kontribuzzjonijiet li jsiru lill-iskema u l-introjtu mill-investimenti u qligħ u telf nominali li jsir fuqhom u fuq kontribuzzjonijiet preċedenti. Għalhekk, filwaqt li fil-prinċipju hemm informazzjoni kompluta disponibbli dwar il-benefiċċji għall-partecipant fl-iskema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita, il-benefiċċji għall-partecipanti fi skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit jiġu stmati b'mod attwarjali.

▼B

- 17.66 Hemm erba' sorsi ta' bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni fi skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit. L-ewwel minn dawn, iż-żieda fis-servizz attwali, hija ż-żieda fl-intitolamenti assoċjata mal-pagi u s-salarji ggwadanjati fil-perijodu attwali. It-tieni sors, iż-żieda tas-servizzi tal-passat, hija ż-żieda fil-valur tal-intitolamenti minhabba l-fatt li għall-partecipanti kollha fl-iskema, l-irtirar (u l-mewt) ikunu sena eqreb. It-tielet bidla fil-livell tal-intitolamenti hija tnaqqis minhabba l-hlas tal-benefiċċji lil dawk tal-iskema li jirtiraw. Ir-raba' sors ta' bidla jiġi minn fatturi oħra, fatturi li huma riflessi fil-bidliet l-oħra fil-kont tal-assi.
- 17.67 Bhal fil-każ ta' skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita, min iħaddem u/jew l-impjegat jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet attwali lill-iskema fil-perijodu attwali. Madankollu, dawn il-pagamenti jistgħu ma jkunux biżżejjed biex jissodisfaw iż-żieda fil-benefiċċji dovuti mill-impjegji tas-sena attwali. Għalhekk, kontribuzzjoni addizzjonali minn min iħaddem tiġi imputata biex tohloq ugwaljanza bejn il-kontribuzzjonijiet (attwali u imputati) u ż-żieda fl-intitolamenti tas-servizz attwali. Dawn il-kontribuzzjonijiet imputati normalment ikunu pożittivi iżda huwa possibbli li jkunu negattivi jekk is-somma tal-kontribuzzjonijiet irċevuti taqbez iż-żieda fl-intitolamenti tas-servizz attwali.
- 17.68 Fit-tmien il-perijodu bazi tal-kontijiet, il-livell tal-intitolamenti tal-pensjoni dovuti lill-impjegati tal-passat u tal-preżent jista' jiġi kkal-kulat permezz tal-istima tal-valur preżenti tal-ammonti li jridu jiġihallu meta persuna tirtira bl-użu ta' kalkoli attwarji. Element wiehed fiż-żieda ta' dan l-ammont minn sena għall-oħra huwa l-fatt li l-valur preżenti tal-intitolamenti li jeżistu fil-bidu tas-sena, u li jkunu għadhom dovuti fl-aħhar tas-sena, ikun żdied għaliex il-futur issa jkun sena eqreb u għalhekk għandu jintuza fattur ta' skont inqas għall-kalkolu tal-valur preżenti. Ir-raġuni għaž-żieda fl-intitolamenti għas-servizz tal-passat huwa dan ir-rilassament tal-iskont.
- 17.69 Differenza bazika oħra bejn skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit u skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita tikkonċerna l-hlas għall-ispiza tal-operat tal-iskema tal-pensjoni. Taht skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita r-riskju jingarr kollu mill-benefiċjarji. L-iskema tal-pensjoni tiħaddem f'isimhom u dawn iħallsu l-ispiza tagħha. Minhabba li l-iskema tista' tiġi operata minn unità li mhix dak li jhaddem, jixraq li l-ispiza tat-thaddim tiġi trattata bħala parti mill-introjtu tal-investment li jinżamm mill-iskema għall-ispejjeż tagħha u biex tiġġenera qligh. Fir-rigward tal-kontabbiltà għall-assigurazzjoni, l-introjtu mill-investment jiġi trattat bħala dak attribwit kollu lill-benefiċjarji, b'parti uzata biex tintlahaq l-ispiza u l-bqija riinvestita fl-iskema.
- 17.70 Għal skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit, is-sitwazzjoni hija differenti. Ir-riskju li l-fond jista' ma jkunx biżżejjed biex jilhaq l-intitolamenti tal-pensjoni huwa parzjalment jew totalment ta' min iħaddem, jew unità li taġixxi f'ismu, u mhux tal-benefiċjarji biss. L-iskema tista' tkun ikkontrollata direttament minn min iħaddem u tkun parti tal-istess unità istituzzjonali jew tista' tkun purament nozzjonali. Anki f'dan il-każ, hemm spejjeż assoċjati mat-thaddim tal-iskema. Għalkemm dawn l-ispejjeż jingarru inizjalment minn min iħaddem, huwa xieraq li dawn jitqiesu bħala forma ta' introjtu in natura pprovdut lill-impjegati u għall-konvenzjenza jistgħu jiġu inklużi mal-kontribuzzjonijiet ta' min iħaddem. Dan jassumi li l-ispejjeż kollha jiġihallu mill-impjegati attwali u xejn minn dawk irtirati. Jassumi wkoll li l-attribuzzjoni li għandha ssir fil-każ ta' skemi nozzjonali tista' tiġi applikata f'ċirkostanzi oħra wkoll.

▼B

- 17.71 Għal skema ta' benefiċċju definit, huwa improbabbli li l-persuni li jahdmu għal rashom jew li mhux impjegati jikkontribwixxu attwalment, għalkemm huwa possibbli jekk dawn kellhom impjeg preċedenti li jwassal għal pensjoni ta' benefiċċju definit u jkollhom id-dritt li jkomplu jipparteċipaw. Dawk il-persuni li kienu impjegati preċedentement, humiex jirċievu pensjoni jew le, jirċievu introjtu mill-proprjetà u jhallu supplimenti ta' kontribuzzjoni.

Amministratur tal-pensjonijiet, maniġer tal-pensjonijiet, fond tal-pensjoni u skema tal-pensjoni ta' diversi persuni li jhaddmu

- 17.72 L-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali jistgħu jiġu organizzati minn min ihaddem jew mill-gvern, jistgħu jiġu organizzati mill-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni f'isem l-impjegati jew unitajiet istituzzjonali separati jistgħu jkunu stabbiliti biex iżommu u jmexxu l-assi li għandhom jintużaw biex jithallu l-pensjonijiet u għad-distribuzzjoni tal-pensjonijiet. Is-sottosettur tal-fond tal-pensjonijiet jikkonsisti biss f'dawk il-fondi tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali li huma unitajiet istituzzjonali separati mill-unitajiet li holquhom.
- 17.73 Min ihaddem jista' jikkuntratta ma' unità oħra biex imexxi l-iskema tal-pensjoni u jirraġa hlasijiet lill-benefiċjarji. Hemm diversi modi kif dan jista' jsir.
- 17.74 L-ewwel, l-operatur tal-iskema tal-pensjoni, l-amministratur tal-pensjonijiet, sempliċement jaġixxi bħala l-aġent ta' min ihaddem, billi jiehu hsieb l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-iskema tal-pensjoni, u r-responsabbiltà għal kwalunkwe nuqqas fl-iskema, jew il-benefiċċju ta' kwalunkwe bilanċ pozittiv, tibqa' ta' min ihaddem.
- 17.75 It-tieni, il-maniġer tal-pensjonijiet jkun responsabbli wkoll għad-determinazzjoni tat-termini ta' skema oħra tal-pensjoni marbuta mal-impjegi u għandu r-responsabbiltà aħharja għall-intitolamenti tal-pensjoni. Il-maniġer tal-pensjonijiet għandu wkoll livell sinifikanti ta' responsabbiltà għall-politika fit-tul tal-investment fl-assi, inkluża s-selezzjoni ta' għazliet tal-investment u l-istruttura tal-fornituri amministrattivi. Għalkemm l-istess unità hafna drabi jista' jkollha l-funzjonijiet kemm ta' maniġer tal-pensjonijiet kif ukoll ta' amministratur tal-pensjonijiet, f'ċerti każijiet dawn huma r-responsabbiltajiet ta' unitajiet differenti.
- 17.76 It-tielet, huwa komuni li unità wahda tikkuntratta ma' min ihaddem biex tiġġestixxi l-iskemi tal-pensjoni tiegħu bħala skema tal-pensjoni ta' diversi persuni li jhaddmu. L-arrangamenti huma tali li l-iskema tal-pensjoni ta' diversi persuni li jhaddmu taċċetta r-responsabbiltà għal kwalunkwe nuqqas fil-fondi biex jilhqu l-intitolamenti bħala kumpens għad-dritt li żżomm kwalunkwe fond żejjed. Bil-gbir komuni tar-riskji fuq min ihaddem, l-iskema ta' diversi persuni li jhaddmu tistenna li tibbilanċja n-nuqqas ta' fondi u l-fondi żejda sabiex tohrog b'eċċess fuq l-iskemi kollha meħudin f'mod simili għal kif korporazzjoni tal-assigurazzjoni tiġbor ir-riskju għal hafna klijenti. F'dan il-każ, l-iskema tal-pensjonijiet b'diversi persuni li jhaddmu hija l-maniġer tal-pensjonijiet.
- 17.77 Meta l-gvern jiehu r-responsabbiltà għall-ghoti tal-benefiċċji lil partijiet kbar tal-komunità, il-funzjoni tas-sigurtà soċjali taqdi r-rwol ta' skema ta' diversi persuni li jhaddmu. Bħall-korporazzjoni tal-assigurazzjoni, il-gvern imbagħad jiehu r-responsabbiltà għal kull nuqqas fil-fondi biex jithallu l-passivi tal-pensjonijiet jew jista' jkun intitolat li jzomm kull eċċess iġġenerat. Hafna drabi jkun il-każ madankollu li, is-sigurtà soċjali tiġi ffinanzjata fuq bażi "pay-as-you-go" għalhekk ma jistax ikun li jirrizulta eċċess u, jekk ikun hemm nuqqas fir-rizorsi, il-gvern jista' jkollu s-setgħa jibdel l-intitolamenti marbuta mhux biss mal-impjegi fil-futur iżda wkoll għall-passat.

▼B

- 17.78 Ir-responsabbiltà tal-maniger tal-pensjonijiet għal kwalunkwe nuqqas ta' fondi, jew il-benefiċċju ta' kwalunkwe fondi żejda, ta' skema tal-pensjoni tiġi rreġistrata bħala r-relazzjoni ta' passivi/assi mal-amministratur tal-pensjonijiet. Il-bidla fil-passiv bejn il-maniger tal-pensjonijiet u l-amministratur tal-pensjonijiet titnizzel skont il-perijodu. Mhumiex l-intitolamenti tal-pensjoni tal-iskema li jiġu rreġistrati bħala passivi tal-maniger tal-pensjonijiet, iżda d-differenza bejn l-intitolamenti tal-pensjoni u l-assi miżmuma mill-iskema. Meta l-assi miżmuma mill-iskema jkunu ikbar mill-intitolamenti tal-pensjoni, sitwazzjoni deskritta bħala finanzjament żejjed, relazzjoni tal-passiv/assi mal-maniger tal-pensjonijiet tiġi rreġistrata fejn hemm ċertezza li kwalunkwe finanzjament żejjed isir il-proprietà tal-maniger tal-pensjonijiet fil-każ tal-likwidazzjoni tal-iskema.
- 17.79 Kull qligħ u telf nominali fuq l-assi ġestiti mill-amministratur tal-pensjonijiet jiġu attribwiti lill-maniger tal-pensjonijiet sabiex il-valur nett tal-fond tal-pensjoni jibqa' eżattament zero l-hin kollu.

Reġistrazzjoni tal-istokks u l-flussi skont it-tip ta' skema tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali

Transazzjonijiet għall-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali

- 17.80 Fir-rikonoxximent tal-fatt li s-sigurtà soċjali normalment tiġi ffinanzjata fuq bażi "pay-as-you-go", l-intitolamenti tal-pensjoni dovuti taht is-sigurtà soċjali ma jidhrux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin. Fil-każ li l-pajjiżi kollha kellhom benefiċċji simili pprovduti taht is-sigurtà soċjali u taht l-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali, il-paraguni internazzjonali jkunu iktar sempliċi. Madankollu, dan mhuwiex il-każ u l-perċezzjonijiet nazzjonali ta' x'inhu kopert mis-sigurtà soċjali jvarjaw hafna.
- 17.81 L-intitolamenti tal-pensjoni li jirriżultaw minn skemi tas-sigurtà soċjali mhumiex inkluzi fil-kontijiet nazzjonali ewlenin. Id-diversità ta' dawn l-iskemi u l-iskemi ta' dawh li jhaddmu tvarja fl-Istati Membri. L-intitolamenti tal-pensjoni li jirriżultaw minn skemi tas-sigurtà soċjali huma inkluzi fit-tabella supplementari għall-intitolamenti tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali akkumulati sa ċertu data (Tabella 17.5) biex id-data bejn il-pajjiżi tkun tista' titqabbel.
- 17.82 Ir-reġistrazzjoni tal-flussi għall-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali tirreferi għall-kontribuzzjonijiet li jsiru minn min iħaddem u mill-impjegati u għall-benefiċċji tas-sigurtà soċjali.
- 17.83 Kwalunkwe kontribuzzjoni li ssir minn min iħaddem tiġi ttrattata bħala parti mill-kumpens tal-impjegati. Titnizzel bħala transazzjoni distributtiva minn min iħaddem lill-impjegat. L-impjegat imbagħad iħallas dak li jirċievi minn min iħaddem flimkien ma' kwalunkwe kontribuzzjoni li jagħmel f'ismu lill-fond tas-sigurtà soċjali. Dan l-ammont jitnizzel li thallas mill-unitajiet domestiċi lill-gvern.
- 17.84 Kwalunkwe kontribuzzjoni li ssir minn persuni li jahdmu għal rashom jew mhux impjegati jiġu inkluzi wkoll mal-kontribuzzjonijiet mill-unitajiet domestiċi lill-gvern.
- 17.85 Il-benefiċċji tas-sigurtà soċjali jitnizzlu bħala transazzjonijiet distributtivi mill-gvern ġenerali lill-unitajiet domestiċi.
- 17.86 It-Tabella 17.2 turi t-transazzjonijiet ta' skema tal-pensjonijiet tas-sigurtà soċjali.



Tabella 17.2 — Kontijiet għall-kontribuzzjonijiet soċjali u l-benefiċċji tal-pensjoni mhallsa permezz tas-sigurtà soċjali

Uzi					Tip ta' kont u ransazzjoni	Rizorsi				
Min iha-ddem	Fond tas-sigurtà soċjali	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali		Min iha-ddem	Fond tas-sigurtà soċjali	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali
Kont tal-generazzjoni tal-introjtu										
139,0				139,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iha-ddem (D.1211)					
Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju										
					Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iha-ddem (D.1211)			139,0		139,0
Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu										
		226,0		226,0	Kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali (pensjonijiet)		226,0			226,0
		139,0		139,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iha-ddem (D.6111)		139,0			139,0
		87,0		87,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali tal-unitajiet domestiċi (D.6131);		87,0			87,0
	210,0			210,0	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti (D.6211);			210,0		210,0

Transazzjonijiet għal skemi ohra tal-pensjoni marbuta mal-impjiegi

- 17.87 Għal skemi ohra marbuta mal-impjiegi, l-intitolamenti tal-pensjoni tal-partecipanti normalment jiġu rreġistrati kif jinbnew. L-introjtu mill-investiment iggwadanjat mill-intitolamenti tal-pensjoni eżistenti jiġi rreġistrat bħala mqassam lill-benefiċjarji u riinvestit minnhom fl-iskema tal-pensjoni.
- 17.88 Ir-reġistrazzjoni tat-transazzjonijiet għal skema ta' kontribuzzjoni definita hija anqas ikkumplikata mir-reġistrazzjoni tat-transazzjonijiet għal skema ta' benefiċċju definit.
- 17.89 Għaż-żewġ tipi ta' skemi, huwa meqjus li jeżisti fond tal-pensjoni. Għal skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita, għandu jeżisti fond reali. Għal skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit jista' jeżisti fond reali jew jista' jkun fond nozzjonali. Jekk jeżisti, jista' jkun parti mill-istess unità istituzzjonali bħal min iha-ddem, jista' jkun unità istituzzjonali separata bi skema tal-pensjoni awtonoma, jew jista' jkun parti minn istituzzjoni finanzjarja ohra, jew korporazzjoni tal-assigurazzjoni jew skema tal-pensjoni ta' diversi persuni li jhaddmu.

▼B

Transazzjonijiet għal skemi tal-pensjoni b'kontribuzzjoni definita

- 17.90 Il-kontribuzzjoni li ssir minn min iħaddem lil skema tal-pensjoni b'kontribuzzjoni definita f'isem impjegat tiġi trattata bħala kumpens lill-impjegati.
- 17.91 L-introjtu mill-investiment fuq intitolamenti tal-pensjoni akkumulati jtnizzel ukoll bħala mqassam lill-unitajiet domestiċi mill-fond tal-pensjoni. L-introjtu mill-investiment jinkludi l-imghax u d-dividendi pagabbli flimkien mal-introjtu mqassam tal-iskemi ta' investiment kollettiv jekk il-fond tal-pensjoni jkollu l-ishma fihom. Huwa possibbli li l-fond tal-pensjoni jkollu l-proprjetà tiegħu u jiġġenera eċċess operattiv nett, li jiġi inkluz flimkien mal-introjtu mill-investiment bħala dak imqassam lill-benefiċjarji tal-pensjoni. F'dan il-każ, it-terminu introjtu mill-investiment jinkludi dan is-sors ta' introjtu, jekk ikun jeżisti. Il-qliġh u t-telf nominali ġġenerati mill-investiment tal-intitolamenti tal-pensjoni kkumulati mhumex inkluzi fl-introjtu mill-investiment iżda jiġu rreġistrati bħala bidliet oħra minhabba r-rivalutazzjonijiet.
- 17.92 Parti mill-introjtu mqassam lill-unitajiet domestiċi jintuza għall-ispejjeż tat-thaddim tal-fond tal-pensjoni. Din l-ispejjaż tidher bħala output tal-fond tal-pensjoni u bħala infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi. Il-bqija tal-introjtu mqassam jiġi trattat bħala supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni mħallsa lura mill-unitajiet domestiċi lill-fond tal-pensjoni.
- 17.93 Il-kontribuzzjonijiet soċjali jtnizzlu li thallsu mill-unitajiet domestiċi lill-fond tal-pensjoni. L-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet soċjali huwa magħmul mill-kontribuzzjonijiet attwali minn min iħaddem bħala parti mill-kumpens tal-impjegati, kontribuzzjonijiet attwali mill-impjegati u possibbilment minn individwi oħra, bħal individwi li qabel kienu jipparteċipaw fi skema, persuni li jahdmu għal rashom u persuni mhux impjegati kif ukoll dawk li rtiraw, u s-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet speċifikati fil-paragrafu 17.92. Għaċ-ċarezza, u għat-titjib tal-paragun ma' skemi ta' benefiċċju definit, is-supplimenti jidhru bil-valur shih. Il-kontribuzzjonijiet totali li jsiru mill-unitajiet domestiċi lill-fond tal-pensjoni huma netti fl-istess mod li l-primjums tal-assigurazzjoni jkunu netti, jiġifieri huma t-total tal-kontribuzzjonijiet kollha li saru minghajr il-hlasijiet għas-servizz.
- 17.94 Dawk li jikkontribwixxu, hlief dawk li huma impjegati, għal skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita jistgħu jinkludu persuni li jahdmu għal rashom li jipparteċipaw fi skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita jew jistgħu jkunu persuni mhux impjegati li jipparteċipaw fi skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita bis-saħħa tal-professjoni jew l-istatus tal-impjieg ta' qabel tagħhom.
- 17.95 Il-benefiċċji tal-pensjoni lill-unitajiet domestiċi mill-fond tal-pensjoni huma mnizzla bħala transazzjonijiet distributtivi taht benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali (D.6221).
- 17.96 Hemm ukoll transazzjoni għas-servizz ipprovdut mill-fond tal-pensjoni (daqqs il-valur tal-output tal-fond tal-pensjoni), imnizzel bħala nfiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi.
- 17.97 Iz-zieda fl-intitolamenti tal-pensjoni kkawżata minn iktar kontribuzzjonijiet milli benefiċċji tidher bħala mħallsa mill-fond tal-pensjoni lill-unitajiet domestiċi. Bl-istess mod, tnaqqis fl-intitolamenti tal-pensjoni kkawżat minn deficit fil-kontribuzzjonijiet imqabbla mal-benefiċċji, jtnizzel bħala pagament mill-unitajiet domestiċi lill-fond tal-pensjoni. Il-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni taffettwa direttament il-valur nett tal-unitajiet domestiċi, u għalhekk it-tfaddil tas-settur tal-unitajiet domestiċi. Peress li l-biċċa l-kbira miż-zieda fl-intitolamenti tal-pensjoni tal-partiċipanti fi skema tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita, u għalhekk finalment il-finanzjament għall-benefiċċji, tiġi mill-qliġh

▼B

mill-assi li mhuwiex inkuż fis-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-partecipanti fi skemi tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita, l-aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni għal dawn l-individwi hafna drabi jkun negattiv.

- 17.98 L-aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni mhallsa mill-fond tal-pensjoni lill-unitajiet domestiċi jtnizzel bħala pretensjoni mill-unitajiet domestiċi lill-fond tal-pensjoni.
- 17.99 It-Tabella 17.3 turi l-entrati neċessarji għar-reġistrazzjoni tat-transazzjonijiet relatati ma' skema ta' kontribuzzjoni definita. Huwa iżjed sempliċi mit-tabella korrispondenti għal skema ta' benefiċċju definit, minhabba n-nuqqas ta' transazzjonijiet imputati.

Tabella 17.3 — Kontijiet għall-benefiċċji tal-pensjoni pagabbli taht skema ta' kontribuzzjoni definita

Uzi					Tip ta' kont u transazzjonijiet	Rizorsi				
Min iha-ddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali		Min iha-ddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali
Kont tal-produzzjoni										
					Output (P.1)		1,4			1,4
Kont tal-generazzjoni tal-introjt										
11,0				11,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iha-ddem (D.1211)					
Distribuzzjoni tal-introjt primarju										
					Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iha-ddem (D.1211)			11,0		11,0
			3,0	3,0	Introjt mill-proprietà (D.4)		3,0			3,0
	16,2			16,2	Introjt mill-investiment pagabbli fuq l-intitolamenti tal-pensjoni (D.442)			16,2		16,2
Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt										
		37,3		37,3	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni totali tal-unitajiet domestiċi		37,3			37,3
		11,0		11,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iha-ddem (D.6111)		11,0			11,0
		11,5		11,5	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.6131);		11,5			11,5

▼B

Uzi					Tip ta' kont u transazzjonijiet	Rizorsi				
Min iha-ddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi oħra	Ekonomija totali		Min iha-ddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi oħra	Ekonomija totali
		16,2		16,2	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi (D.6141)		16,2			16,2
		- 1,4		- 1,4	Flasijiet għas-servizzi tal-iskema tal-assigurazzjoni soċjali (D.61SC)		- 1,4			- 1,4
	26,0			26,0	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali (D.6221)			26,0		26,0
Kont tal-użu tal-introjt										
		1,4		1,4	Infq tal-konsum finali (P.3)					
	11,3			11,3	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni (D.8)			11,3		11,3
- 11,0	- 11,-8	25,8	- 3,0	0	Tfaddil					
Tibdil fl-assi					Kont finanzjarju	Bidliet fil-passivi				
					Tehid ta' self/ghoti ta' self nett (B.9)	- 11,-0	- 11,-8	25,8	- 3,0	0,0
		11,3		11,3	Intitolamenti għall-pensjoni (F.63)		11,3			11,3
- 11,0	- 0,5	14,5	- 3,0	0,0	Assi finanzjarji oħra					

Flussi oħra marbuta ma' skemi tal-pensjoni b'kontribuzzjoni definita

17.100 Il-fatturi l-oħra li jaffettwaw il-bidla fl-entrata tal-karta tal-bilanċ għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni jidhru fil-kontijiet tal-bidliet l-oħra fl-assi. B'mod partikolari, l-intitolamenti tal-benefiċjarji tal-iskema juru l-qliġ jew it-telf mill-holding fil-kont tar-rivalutazzjoni li jikkorrispondu eżattament għal dawk fuq l-assi miżmuma mill-fond tal-pensjoni biex jiġi ssodisfa dawn l-obbligi.

17.101 L-investiment tal-intitolamenti ta' skemi tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita jwassal għal qliġ jew telf mill-holding. Dan il-qliġ jew telf isehh permezz ta' bidliet fil-valur tal-assi miżmuma mill-fond tal-pensjoni, u ammont ugħali eżattament għall-qliġ u t-telf nominali għandu jiġi attribwit bħala zieda fl-intitolamenti tal-pensjoni tal-benefiċjarji. Dan jtniżżel fil-kont tar-rivalutazzjoni.

Transazzjonijiet għal skemi tal-pensjoni b'benefiċċju definit

17.102 Għal skemi tal-pensjoni ta' benefiċċju definit, min iha-ddem għandu r-responsabbiltà li jilhaq il-pagamenti tal-pensjoni. Alternattivi li jinvolvu l-użu ta' skema ta' diversi persuni li jhaddmu jew fejn il-gvern jassumi r-responsabbiltà f'isem min iha-ddem isegwu d-definizzjonijiet mogħtija fil-paragrafi 17.76 u 17.77.

▼B

- 17.103 Il-kontribuzzjoni totali li ssir minn min ihaddem lil skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit f'isem l-impjegat tiegħu għandha tkun biżżejjed biex b'hekk, flimkien ma' kwalunkwe kontribuzzjoni attwali tal-impjegat u minbarra l-ispiza tat-thaddim tal-iskema, tkun taqbel maż-zieda għas-servizz kurrenti fl-intitolamenti tal-pensjoni tal-impjegat. Il-kontribuzzjoni minn min ihaddem tinqasam f'parti attwali u waħda imputata, din tal-aħħar ikkalkulata sabiex ikun hemm qbil preċiż bejn il-kontribuzzjonijiet kollha fil-fond li jzidu mal-intitolamenti tal-impjegat u l-ispiza għas-servizz attwali ta' dawn l-intitolamenti.
- 17.104 Il-kontribuzzjoni minn min ihaddem tiġi kkalkulata f'relazzjoni mal-intitolament tal-pensjoni ggwadanjat fil-perijodu irrispettivament minn kwalunkwe introjtu mill-investment iggwadanjat mill-iskema fl-istess perijodu jew kwalunkwe finanzjament żejjed tal-iskema. L-intitolament tal-perijodu attwali huwa parti mill-kumpens tal-impjegati, u jekk il-valur shiħ tal-kontribuzzjoni ta' min ihaddem ma jiġix inkluż, il-kumpens tal-impjegati ma jiġix rifless kollu u l-eċċess operattiv ta' min ihaddem ikun esagerat. Huwa importanti li l-kontribuzzjonijiet ikomplu jiġu rreġistrati anki fil-każ ta' waqfien tal-kontribuzzjonijiet meta min ihaddem ma jagħmilx kontribuzzjoni attwali, il-benefiċċju lil min ihaddem jitqies bħala bidla fil-passivi bejn il-fond tal-pensjoni u min ihaddem. Dan iħalli l-valur nett tat-tnejn l-istess bħal meta l-kontribuzzjonijiet ma jiġux irreġistrati f'waqfien tal-kontribuzzjonijiet, mingħajr ma jitnaqqas il-kumpens tal-impjegati b'mod artifiċjali.
- 17.105 Fi skemi ta' benefiċċju definit, huwa possibbli perijodu ta' kwalifikazzjoni qabel ma impjegat isir eliġibbli biex jirċievi pensjoni malli jirtira. Minkejja dan il-perijodu ta' kwalifikazzjoni, kemm il-kontribuzzjonijiet kif ukoll l-intitolamenti għandhom jiġu rreġistrati mill-bidu tal-impjeg, agġustati b'fattur li jirrifletti l-probabbiltà li l-impjegat jissodisfa tabilhaqq il-perijodu ta' kwalifikazzjoni.
- 17.106 Is-somma tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali u imputati ta' min ihaddem tiġi trattata bħala parti mill-kumpens tal-impjegati. Din tiġi rreġistrata bħala użu ta' min ihaddem fil-kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu, u riżorsa mill-impjegat fl-allokkazzjoni tal-kont tad-tal-introjtu primarju.
- 17.107 Iz-zieda fil-valur preżenti tal-intitolamenti tal-impjegati li baqgħu jahdmu u dawk li ma għadhomx jikkontribwixxu iżda jibqgħu eliġibbli għall-pensjonijiet fil-futur tirrappreżenta l-introjtu mill-investment mqassam lill-impjegati. Ma jsir l-ebda tnaqqis għal kwalunkwe ammont li jista' jiġi ffinanzjat mill-qliġ mill-holding jew li mhuwiex imqabbal attwalment mill-fondi eżistenti. L-introjtu mill-investment mqassam lill-impjegati jaqbel mal-ammont li huwa dovut inekwivokament lill-impjegat taht il-ftehimiet prevalenti; il-mezzi li bihom min ihaddem jista' finalment iqabbal dan l-obbligu mhumieq rilevanti għar-reġistrazzjoni ta' dan bħala introjtu mill-investment hlief għall-mezzi li bihom l-imghax jew id-dividendi jiġu ffinanzjati tabilhaqq jaffettwaw ir-reġistrazzjoni tagħhom bħala introjtu mill-investment. L-introjtu mill-investment jitnizzel bħala użu għall-fond tal-pensjoni u riżorsa għall-unitajiet domestiċi. Dan jiġi riinvestit immedjatament mill-unitajiet domestiċi fil-fond u inkluż fis-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni.
- 17.108 Fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu, il-kontribuzzjonijiet soċjali jidhru bħala użu tal-unitajiet domestiċi u riżorsa għall-fond tal-pensjoni. L-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet soċjali pagabbli hu magħmul mill-kontribuzzjonijiet attwali u imputati minn min ihaddem bħala parti mill-kumpens tal-impjegati, minbarra l-ammont tal-ispejjeż tat-tmexxija tal-iskema tal-pensjoni, flimkien mal-kontribuzzjonijiet attwali mill-impjegati flimkien mas-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet

▼B

speċifikati fil-paragrafu 17.107. Kif spjegat fir-rigward ta' skemi ta' kontribuzzjoni definita, il-kontijiet juru l-valur sħiħ tal-kontribuzzjonijiet u s-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet b'entrata ta' tpaċija li tirrappreżenta l-hlasijiet għas-servizz pagabbli. L-ammont imħallas attwalment huwa ċifra ta' kontribuzzjonijiet netti.

- 17.109 Il-benefiċċji tal-pensjoni lill-unitajiet domestiċi mill-iskema tal-pensjoni jitnizzlu fil-kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu. Meta l-benefiċċji jittiehdu f'termini ta' annwalità, il-pagamenti ta' annwalità jidhru hawnhekk u mhux is-somom f'daqqa pagabbli mal-irtirar.
- 17.110 Fil-kont tal-użu tal-introjtu, hemm entrata għall-hlas tas-servizz ipprovdut mill-fond tal-pensjoni, ugwali għall-valur tal-output tal-fond tal-pensjoni biż-żieda tal-output tal-intrapriżi li joperaw l-annwalitajiet mixtrija bl-intitolamenti tal-pensjoni. Huwa muri bħala użu għall-unitajiet domestiċi u rizorsa għall-fond tal-pensjoni.
- 17.111 Barra minn hekk, fil-kont tal-użu tal-introjtu, hemm entrata li turi ż-żieda fl-intitolamenti tal-pensjoni kkawzata mill-ghoti ta' iktar intitolamenti tal-pensjoni minn min iħaddem, minn naħa waħda, mingħajr it-tnaqqis mill-benefiċċji riċevibbli, min-naħa l-oħra. Dan l-ammont jitnizzel bħala rizorsa għall-unitajiet domestiċi u bħala użu għall-fond tal-pensjoni. Ir-raġuni għal dan huwa li minhabba li din il-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni taffettwa direttament il-valur nett tal-unitajiet domestiċi, din għandha tiġi inkluża fit-tfaddil tas-settur tal-unitajiet domestiċi.
- 17.112 L-ammont fil-kont tal-użu tal-introjtu bħala mħallas mill-fond tal-pensjonijiet lill-unitajiet domestiċi jidher fil-kont finanzjarju bħala bidla fl-assi tal-unitajiet domestiċi vis-à-vis l-fond tal-pensjoni.
- 17.113 Organizzazzjonijiet oħra, bħal trade union, jistgħu joperaw skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit għall-membri tagħhom, li f'kull rispett tkun parallela għal skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit ta' min iħaddem. Tiġi segwita l-istess registrazzjoni eżatta hliet li r-referenzi għal min iħaddem għandhom jiġu mifhuma li jirreferu għall-manijer tal-iskema u r-referenzi għall-impjegat għandhom jiġu mifhuma li jirreferu għall-partecipant fl-iskema.
- 17.114 Sabiex tiġi deskritta r-registrazzjoni tat-transazzjonijiet konnessi ma' skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit, it-Tabella 17.4 turi eżempju numeriku. Iċ-ċifri imputati jidhru b'ittri grassi; dawk li jirriżultaw minn allokazzjoni ġdida jidhru b'ittri korsivi.

Tabella 17.4 — Kontijiet għall-benefiċċji tal-pensjoni pagabbli taht skema ta' benefiċċju definit

Uzi					Tip ta' kont u transazzjonijiet	Rizorsi				
Min iħaddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi oħra	Ekonomija totali		Min iħaddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi oħra	Ekonomija totali
Kont tal-produzzjoni										
					Output (P.1)		0,6			0,6
Kont tal-generazzjoni tal-introjtu										
10,0				10,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iħaddem (D.1211)					

▼B

Uzi					Tip ta' kont u transazzjonijiet	Rizorsi				
Min iħaddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali		Min iħaddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali
4,1				4,1	Il-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem (D.1221)					
Kont tal-allokkazzjoni tal-introjt primarju										
					Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iħaddem (D.1211)			10,0		10,0
					Il-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem (D.1221)			4,1		4,1
			2,2	2,2	Introjt mill- proprjeta' (D.4)		2,2			2,2
	4,0			4,0	Introjt mill-investiment pagabbli fuq l-intitolamenti tal-pensjoni (D.442)			4,0		4,0
Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt										
		19,0		19,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni totali tal-unitajiet domestiċi		19,0			19,0
		10,0		10,0	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attwali ta' min iħaddem (D.6111)		10,0			10,0
		4,1		4,1	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem (D.6121)		4,1			4,1
		1,5		1,5	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi (D.6131)		1,5			1,5
		4,0		4,0	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi (D.6141)		4,0			4,0
		- 0,6		- 0,6	Flasijiet għas-servizzi tal-iskema tal-assigurazzjoni soċjali (D.61SC)		- 0,6			- 0,6
	16,0			16,0	Benefiċċji ohra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali (D.6221)			16,0		16,0

▼B

Uzi					Tip ta' kont u transazzjonijiet	Rizorsi				
Min iħaddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali		Min iħaddem	Fond tal-pensjoni	Unitajiet domestiċi	Setturi ohra	Ekonomija totali
Kont tal-użu tal-introjt										
		0,6		0,6	Infq tal-konsum finali (P.3)					
	3			3	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni (D.8)			3		3
– 14,1	– 1,2	17,5	– 2,2	0	Tfaddil					
Tibdil fl-assi					Kont finanzjarju	Bidliet fil-passivi				
					Tehid ta' self/ghoti ta' self nett (B.9)	– 14,-1	– 1,2	17,5	– 2,2	0
		3		3	Intitolamenti għall-pensjoni (F.63)		3			3
	4,1			4,1	Pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-manigers tal-pensjoni (F.64)	4,1				4,1
– 10,0	– 2,3	14,5	– 2,2	0	Assi finanzjarji ohra					

17.115 Il-kalkoli attwarji juru li z-zieda fl-intitolamenti tal-pensjoni li ġejja mis-servizz attwali, jiġifieri l-ammont nett tal-intitolamenti tal-pensjoni ulterjuri "gwanjati" fis-sena konċernata hija 15. L-unitajiet domestiċi (id-detenturi ta' poloz/l-impjegati) jikkontribwixxu 1.5. Għalhekk, min iħaddem hu obligat jipprovdi 13.5. Barra minn hekk, l-ispiza tat-thaddim tal-iskema hija stmata għal 0.6. Għalhekk, bhala total, min iħaddem għandu jipprovdi 14.1. Fil-fatt hu jikkontribwixxi 10, allura l-4.1 li jifdal hija kontribuzzjoni imputata. L-output ta' 0.6 jidher fil-kont tal-produzzjoni; il-konsum ta' dan is-servizz jiġi rrapportat fil-'kont tal-użu tal-introjt'. Il-kontribuzzjonijiet minn min iħaddem jidhru bhala użu għal min iħaddem fil-kont tal-generazzjoni tal-introjt u rizorsa għall-unitajiet domestiċi fil-kont tal-allokazzjoni tal-introjt primarju.

17.116 Fil-kontijiet tal-allokazzjoni tal-introjt primarju, jidher l-introjt mill-proprietà. Iz-zieda fl-intitolamenti tal-pensjoni li ġejjin mis-servizz tal-passat, dovuta għar-rilassament tal-fattur tal-iskont minhabba li l-irtirar hu sena eqreb, hija 4. Din tidher bhala fluss imputat tal-introjt mill-proprietà mill-fond tal-pensjoni lill-unitajiet domestiċi. Fl-istess hin, il-fond tal-pensjoni tabilhaqq jiġgwadja 2.2 mill-introjt mill-investiment tal-fondi li jiġġestixxi. F'dan il-punt, għalhekk, hemm nuqqas ta' 1.8 fir-rizorsi tal-fond tal-pensjoni izda ma jidhri fil-kontijiet kurrenti.

17.117 Fil-kontijiet tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt, jidhru l-pagamenti mill-unitajiet domestiċi lill-fond tal-pensjoni. Dawn jistgħu jidhru f'wiehed minn żewġ modi. Is-somma tal-kontribuzzjonijiet imħallsa mill-unitajiet domestiċi għandha tkun uguali għaz-zieda fl-intitolamenti li ġejja mis-servizz attwali (15) flimkien ma' dik mill-introjt fuq intitolamenti tal-passat (4) jew 19 b'kollox. L-ammonti mħallsa attwalment

▼B

huma 10 rċevuti bħala kontribuzzjonijiet attwali ta' min iħaddem, 4.1 bħala kontribuzzjonijiet imputati, 1.5 tal-kontribuzzjonijiet proprji tal-unitajiet domestiċi, supplimenti tal-kontribuzzjonijiet ta' 4 mingħajr il-hlasijiet għas-servizz ta' 0.6; għal darb'ohra 19 b'kollox.

17.118 Fil-kont tal-użu tal-introjt, kif ukoll ix-xiri tal-hlasijiet għas-servizzi bħala parti mill-infiq tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi, il-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni tidher bħala użu għall-fond tal-pensjoni u riżorsa għall-unitajiet domestiċi. F'dan l-eżempju, l-ammont tal-kontribuzzjonijiet tal-unitajiet domestiċi ta' 19 huwa mqabbel mal-benefiċċji tal-pensjoni ta' 16. Għaldaqstant, hemm zieda ta' 3 fl-intitolamenti tal-pensjoni dovuti lill-unitajiet domestiċi.

17.119 L-unitajiet domestiċi għandhom tfaddil ta' 17.5 li minnhom 3 huwa z-zieda fl-intitolamenti tal-pensjoni tagħhom. Dan ifisser li jkunu kisbu assi finanzjarji ohra (jew tnaqqis fil-passivi) ta' 14.5. Din iċ-ċifra hija d-differenza bejn il-benefiċċji rċevuti (16) u l-kontribuzzjonijiet attwali tal-unitajiet domestiċi ta' 1.5.

17.120 Fil-kont finanzjarju tal-fond tal-pensjoni, iċ-ċifra ta' 4.1, li kienet il-kontribuzzjoni imputata, tidher bħala pretensjoni tal-amministratur tal-pensjoni fuq min iħaddem. Hemm pretensjoni mill-unitajiet domestiċi fuq il-fond tal-pensjoni tal-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni ta' 3. Barra minn hekk, il-fond tal-pensjoni jew juża l-assi finanzjarji, jew iżid il-passivi, b' 2.3, iċ-ċifra tikkorrispondi għall-introjt disponibbli minbarra l-element tal-kontribuzzjonijiet imputati minn min iħaddem.

TABELLA SUPPLIMENTARI GHALL-INTITOLAMENTI TAL-PENSJONI FL-ASSIGURAZZJONI SOĊJALI AKKUMULATI SA ĊERTU DATA

Disinn tat-tabella supplimentari

17.121 It-tabella supplimentari (Tabella 17.5) dwar l-intitolamenti tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali akkumulati sa ċertu data tipprovdi qafas għall-kompilazzjoni u l-preżentazzjoni ta' data paragonabbli tal-karti tal-bilanċ u t-transazzjonijiet u data ohra tal-flussi tat-tipi kollha ta' intitolamenti tal-pensjoni mill-perspettiva ta' debitor (manigier tal-pensjoni) kif ukoll ta' kreditor (unità domestika). It-tabella tkopri wkoll id-data tal-istokks u tal-fluss mhux irregistrati bis-shih fil-kontijiet nazzjonali ewlenin għal skemi tal-pensjoni speċifiċi bħal skemi ta' benefiċċju definit mhux iffiananzjati mill-gvern bil-gvern bħala manigier tal-pensjoni, u skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali.

17.122 It-tabella supplimentari tkopri l-parti tal-pensjonijiet tal-assigurazzjoni soċjali li tirrigwarda l-pensjonijiet tax-xjuħija biss, inklużi dawk il-pensjonijiet imħallsa qabel l-età normali tal-irtirar. L-assistenza soċjali, l-assigurazzjoni tas-saħħa u tal-kura fit-tul, il-liv separat għall-mard u l-assigurazzjoni tal-inkapaċità mhumex koperti f'din it-tabella. Lanqas ma huma inklużi l-poloż tal-assigurazzjoni individwali. Madankollu, fil-prattika, jista' ma jkunx fattibbli, jew jista' ma jkunx importanti biżżejjed, li jiġu separati kompletament l-elementi mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali. L-elementi tal-assistenza soċjali fl-iskemi tal-pensjoni ġeneralment organizzati bħala assurazzjoni soċjali jistghu ma jkunx separabbli, u għalhekk jidhru fit-tabella supplimentari.

17.123 L-intitolamenti għas-superstiti (pereżempju konjugi, tfal, u orfni dipendenti) kif ukoll benefiċċji tad-dizabbiltà u l-invalidità jiġu inklużi fit-tabella supplimentari meta jkunu parti integrali mill-iskema tal-pensjoni.

17.124 L-elementi kollha tat-tabella supplimentari jiġu rregistrati mingħajr tnaqqis għat-tassazzjoni, kontribuzzjonijiet soċjali ohra jew il-hlasijiet għas-servizz assoċjati mal-iskema tal-pensjoni.

[illegible]

[illegible]



Relazzjonijiet	Nru tar-Ringiela	Reġistrazzjoni	Kontijiet nazzjonali ewlenin						Mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin	Skemi ta' pensjoni totali	Kontr- aparti- jiet Intito- lamenti tal- pens- joni ta' unita- jiet dome- stiċi mhux reside- nti ⁽⁴⁾		
		Maniġer tal-pensjoni	Gvern mhux ġenerali			Gvern ġenerali							
			Skemi ta' kontribuzzjoni definita	Skemi tal-benefiċċji definiti u skemi oħra ⁽¹⁾ bil-kontribuzzjonijiet mhux definiti	Totali	Skemi bil-kontribuzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċju definit għal impjegati tal-gvern ġenerali ⁽²⁾					Skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali	
							Klassifikati f'korporazzjonijiet finanzjarji	Klassifikati fil-gvern ġenerali ⁽³⁾	Klassifikati fil-gvern ġenerali				
		Numru tal-kolonna	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
	9	Bidliet fid-drittijiet minhabba bidliet oħra fil-volum ⁽⁵⁾											
		Karta tal-bilanċ tal-gheluq											
1+ Σ 5 sa 9	10	Intitolamenti għall-pensjoni											
		Indikaturi relatati											
	11	Output											

⁽¹⁾ Dawn l-iskemi l-oħra bil-kontribuzzjoni mhux definita, li huma ħafna drabi magħrufa bħala skemi ibridi, għandhom kemm element ta' benefiċċju definit kif ukoll element ta' kontribuzzjoni definita.

⁽²⁾ Skemi organizzati mill-gvern ġenerali għall-impjegati attwali u preċedenti tiegħu.

⁽³⁾ Dawn huma skemi ta' benefiċċju definit mhux awtonomi li l-intitolamenti tal-pensjoni tagħhom jiġu rreġistrati fil-kontijiet nazzjonali ewlenin.

⁽⁴⁾ Id-data tal-kontroparti għal unitajiet domestiċi mhux residenti tidher separatament biss meta r-relazzjonijiet tal-pensjoni mal-bqija tad-dinja jkunu sinifikanti.

⁽⁵⁾ Dawn is-supplimenti jirrappreżentaw ir-redditu fuq il-pretensjonijiet tal-membri mill-iskemi tal-pensjoni, kemm mill-introjt mill-investimenti fuq l-assi tal-iskemi bil-kontribuzzjoni definita kif ukoll għall-iskemi tal-benefiċċji definiti permezz tar-rilassament tar-rata tal-iskont applikata.

⁽⁶⁾ Qsim iżjed dettaljat ta' dawn il-pożizzjonijiet għandu jkun ipprovdut għall-kolonna G u H abbażi tal-mudelli tal-kalkoli li twettqu għal dawn l-iskemi. Iċ-ċelluli li jidhru bħala mhumix applikabbli; iċ-ċelluli għandu jkun fihom data differenti mill-kontijiet nazzjonali ewlenin.

▼B***Il-kolonna tat-tabella***

17.125 Il-kolonna tat-tabella jirreferu għal tliet gruppi ta' skemi tal-pensjoni, kif ġej:

- (1) Skont it-tip ta' reġistrazzjoni fl-iskemi tal-pensjoni rreġistrati kompletament fil-kontijiet nazzjonali ewlenin (minn kolonna A sa F) u dawk li l-intitolamenti tagħhom jiġu rreġistrati biss fit-tabella supplimentari (minn kolonna G sa H);
- (2) Skont it-tip ta' manġer tal-pensjoni fl-iskemi tal-pensjoni li mhumex tal-gvern ġenerali (minn kolonna A sa C) u tal-gvern ġenerali (minn kolonna D sa H); l-iskemi tal-pensjoni inkluża s-sigurtà soċjali kklassifikati taħt gvern ġenerali jidhru fil-kolonna D, F, G u H; u
- (3) Skont it-tip ta' skema tal-pensjoni fi skemi ta' kontribuzzjoni definita (kolonna A u D) u l-iskemi ta' benefiċċju definit (kolonna B u minn E sa G).

17.126 Fil-maġġoranza, il-benefiċjarji tal-iskemi tal-pensjoni huma unitajiet domestiċi residenti. F'ċerti pajjiżi, l-ghadd ta' unitajiet domestiċi mhux residenti li jirċievu benefiċċji tal-pensjoni jista' jkun sinifikanti. F'dan il-każ, il-kolonna J tiżdied biex jintwera t-total għall-unitajiet domestiċi mhux residenti.

17.127 Id-deċiżjoni li jiġu rreġistrati l-intitolamenti tal-pensjoni ta' skema tal-pensjoni ta' benefiċċju definit relatata mal-impjieg mhux iffinanzjata fejn il-gvern huwa l-manġer tal-pensjonijiet fil-kontijiet nazzjonali standard jew biss fit-tabella supplimentari tiddependi fuq in-natura tal-iskema ta' benefiċċju definit. Il-prinċipju ta' gwida għall-inklużjoni fil-kontijiet nazzjonali huwa kemm l-iskema tkun tixbah l-iskema nazzjonali tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali.

17.128 Hemm diversità kbira ta' skemi fl-UE, u l-inklużjoni tal-iskemi kollha twassal għall-inkonsistenzi fir-reġistrazzjoni. Għalhekk l-intitolamenti ta' skemi ta' benefiċċju definit marbuta mal-impjieg mhux iffinanzjati fejn il-gvern huwa l-manġer tal-pensjonijiet jiġu rreġistrati biss fit-tabella supplimentari. Dan jaffettwa l-metodu tal-kalkolu fil-kontijiet nazzjonali ewlenin tal-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem għal dawn l-iskemi.

17.129 L-iskemi tal-pensjoni jiġu kklassifikati ulterjorment skont il-manġer tal-pensjoni, bħala manġers tal-pensjoni tal-gvern u mhux tal-gvern. Id-definizzjoni ta' manġer tal-pensjoni tingħata fil-paragrafu 17.75.

17.130 Ċerti skemi tal-pensjoni ta' min ihaddem fihom shubija mhallta, pereżempju jinkludu kemm impjegati tal-gvern kif ukoll impjegati ta' korporazzjonijiet pubbliċi, u hafna skemi tal-pensjoni ffrizaw is-shubija tal-partecipanti li ċċaqalqu għand persuna oħra li thaddem. Skema bi proporzjon żgħir ta' impjegati mhux tal-gvern xorta wahda tiġi deskritta bħala skema b'manġer tal-pensjoni tal-gvern.

17.131 L-iskemi ta' benefiċċju definit iffinanzjati mill-gvern ġenerali għall-impjegati tagħha stess jidhru fil-kolonna E u F. Il-kolonna E turi skemi ġestiti minn fond tal-pensjoni jew korporazzjoni tal-assigurazzjoni u l-kolonna F turi dawk l-iskemi ġestiti mill-gvern ġenerali stess. L-iskemi tal-gvern għall-impjegati tiegħu stess fejn l-intitolamenti tal-pensjoni ma jidhru fil-kontijiet nazzjonali ewlenin jidhru fil-kolonna G. Is-somma tal-kolonna E, F u G għalhekk turi r-responsabbiltà totali tal-gvern għall-intitolamenti tal-pensjoni għall-impjegati tiegħu stess.

▼B

- 17.132 L-iskemi tal-pensjoni jiġu kklassifikati skont it-tip ta' skema bħala skemi tal-pensjoni ta' kontribuzzjoni definita (kolonni A u D) u skemi tal-pensjoni ta' benefiċċju definit (kolonni B, E, F u G). Il-kolonna H hi relatata mal-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali.

Ir-ringieli tat-tabella

- 17.133 Ir-ringieli tat-tabella huma relatati mal-pożizzjonijiet, transazzjonijiet u flussi oħra tal-karta tal-bilanċ assoċjati mal-intitolamenti tal-pensjoni tal-iskemi inklużi fit-tabella supplimentari u jidhru separatament fit-Tabella 17.6. Hemm rikonċiljazzjoni bejn l-istokk inizjali tal-intitolamenti tal-pensjoni ta' skemi bħal dawn fil-bidu ta' perijodu u l-istokk finali tal-intitolamenti tal-pensjoni fl-aħhar ta' perijodu, b'kun-siderazzjoni tat-transazzjonijiet kollha u flussi oħra matul il-perijodu. Għal skemi rreġistrati fil-kolonni G u H, l-istokks tal-intitolamenti tal-pensjoni mhumix irreġistrati fil-kontijiet nazzjonali ewlenin, iżda hafna mit-transazzjonijiet jiġu rreġistrati fil-kontijiet nazzjonali ewlenin.

Tabella 17.6 — Ir-ringieli tat-tabella supplimentari dwar l-intitolamenti tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali akkumulati sa ċertu data

Nru tal-Ringiela	
	Karta tal-bilanċ tal-ftuh
1	Intitolamenti għall-pensjoni
	Tibdiliet fl-intitolamenti tal-pensjoni minhabba t-transazzjonijiet
2	Żieda fl-intitolamenti tal-pensjoni minhabba l-kontribuzzjonijiet soċjali
2.1	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem
2.2	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem
2.3	Kontribuzzjonijiet soċjali reali tal-unitajiet domestiċi
2.4	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi ⁽¹⁾
2.5	Minghajr: Hlasijiet għas-servizz tal-iskema tal-pensjoni
3	Żieda oħra (attwarja) fl-intitolamenti tal-pensjoni fl-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali
4	Tnaqqis fl-intitolamenti tal-pensjoni minhabba l-hlas tal-benefiċċji tal-pensjoni
5	Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni minhabba l-kontribuzzjonijiet soċjali u l-benefiċċji tal-pensjoni
6	Trasferimenti tal-intitolamenti tal-pensjoni bejn l-iskemi
7	Tibdil fl-intitolamenti minhabba bidliet negozjati fl-istruttura tal-iskema
	Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni dovuti għal flussi ekonomiċi oħra
8	Bidliet fl-intitolamenti dovuti għar-rivalutazzjonijiet ⁽²⁾
9	Bidliet fl-intitolamenti minhabba bidliet oħra fil-volum ⁽²⁾

▼B

Nru tal-Ringiela	
	Karta tal-bilanċ tal-gheluq
10	Intitolamenti għall-pensjoni
	Indikaturi relatati
11	Output

- (¹) Dawn is-supplimenti jirrappreżentaw ir-redditu fuq il-pretensjonijiet tal-membri fuq l-iskemi tal-pensjoni, kemm permezz ta' introjtu mill-investiment fuq assi ta' skemi ta' kontribuzzjoni definita u għal skemi ta' benefiċċju definit permezz ta' rilassament tal-fattur tal-iskont applikat.
- (²) Għandu jingħata tqassim iktar dettaljat ta' dawn il-pożizzjonijiet għall-kolonna G u H abbażi tal-kalkoli ta' mudell li twettqu għal daww l-iskemi (ara l-paragrafi 17.158 – 17.160).

Karti tal-bilanċ tal-fuq u l-gheluq

- 17.134 Ir-ringiela 1 turi l-istokk inizjali tal-intitolamenti tal-pensjoni, li huma eżattament ekwivalenti għall-istokk finali tal-perijodu bażi tal-kontijiet preċedenti. Ir-ringiela 10 turi l-istokk tal-gheluq korrispondenti tal-intitolamenti tal-pensjoni fi tmiem il-perijodu bażi tal-kontijiet.

Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni minhabba t-transazzjonijiet

- 17.135 Il-kontribuzzjonijiet soċjali attwali ta' min iħaddem u l-impjegat jiġi rreġistrati fir-ringieli 2.1 u 2.3, bħal fil-kontijiet nazzjonali ewlenin. Fil-każ ta' ċerti skemi tal-pensjoni, notevolment l-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali, huwa neċessarju li l-kontribuzzjonijiet soċjali attwali marbuta mal-pensjonijiet jiġu distinti mill-kontribuzzjonijiet soċjali marbuta ma' riskji soċjali oħra bħall-qgħad.
- 17.136 Għall-iskemi tal-pensjoni ta' benefiċċju definit, il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem ġeneralment jitkejl bħala l-entrata saldatorja – il-bidliet fl-intitolamenti matul is-sena mhux inklużi f'ringieli oħra tat-tabella jitpoġġew fir-ringiela 2.2. Din ir-ringiela tkopri "effetti tal-esperjenza" fejn l-eżitu osservat tas-suppożizzjonijiet tal-immudellar tal-pensjonijiet (ir-rata tat-tkabbir tal-pagi, ir-rata tal-inflazzjoni u r-rata tal-iskont) ivarja mil-livelli supponuti. F'din ir-ringiela jidher zero għal skemi ta' kontribuzzjoni definita.
- 17.137 Ir-ringiela 2.4 turi l-introjtu mill-proprjetà ggwadanjat jew imputat fl-iskemi, li jgħaddi mis-settur tal-unitajiet domestiċi jew tal-bqija tad-dinja. Wiehed għandu jinnota li għall-iskemi ta' benefiċċju definit kollha inkluża s-sigurtà soċjali, humiex iffinażzjati jew le, dan l-introjtu mill-proprjetà huwa ekwivalenti għar-rilassament tar-rata tal-iskont. Fi kliem ieħor, il-valur huwa ugħali għar-rata ta' skont immultiplikata bl-intitolamenti tal-pensjoni fil-bidu tal-perijodu bażi tal-kontijiet.
- 17.138 Ċerti entrati fir-ringieli tal-kolonna G u H, speċifikament il-kontribuzzjonijiet attwali li jsiru kemm minn min iħaddem kif ukoll mill-impjegati, jidhru fil-kontijiet nazzjonali ewlenin, anki jekk l-intitolamenti u l-bidla fl-intitolamenti ma jidhru. Entrati oħra fil-kolonna G u H li jidhru biss fit-tabella supplimentari huma oskurati fit-tabella u spjegati hawn taħt.
- 17.139 Il-kontribuzzjoni imputata minn min iħaddem għal daww l-iskemi tal-gvern li għalihom l-intitolamenti jidhru fil-kolonna G iżda mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin jehtieġu kunsiderazzjoni speċjali. Fil-kontijiet nazzjonali ewlenin, il-kontribuzzjonijiet imputati għandhom jiġu smati fuq il-bażi tal-kalkoli attwali. Fil-każijiet fejn il-kalkoli attwali ma jistgħux jiksbu livell suffiċjenti ta' affidabbiltà u f'daww il-każijiet biss, huma possibbli żewġ approċċi oħra biex jiġu smati l-kontribuzzjonijiet imputati tal-pensjoni tal-unità tal-gvern:

▼B

(1) abbazi ta' percentwal raġonevoli tal-pagi u s-salarji mħallsa lill-impjegati attwali; jew

(2) bħala ekwivalenti għad-differenza bejn il-benefiċċji attwali pagabbli u l-kontribuzzjonijiet attwali pagabbli (kemm mill-impjegati kif ukoll mill-gvern bħala min iħaddem).

Il-partiti għas-supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi u l-bidliet l-oħra fl-intitolamenti jidhru fuq l-istess bażi bħall-iskemi privati.

17.140 Entrata kkalkulata fuq l-istess bażi attwarja fir-rigward tas-sigurtà soċjali tidher fir-ringiela 3 bħala "akkumulazzjoni (attwarja) oħra tal-intitolamenti tal-pensjoni fil-fondi tas-sigurtà soċjali". Għalhekk, hija distinta mill-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem.

17.141 Billi t-tabella supplimentari tagħti elaborazzjoni shiha tal-bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni fil-perjodu bażi tal-kontijiet, jehtieg li tiddaħhal ringiela speċifika biex tindirizza l-każ meta l-kontribuzzjonijiet soċjali attwali lill-iskema tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali ma jkunux attwarji, u, għalhekk, ikun hemm kontribuzzjoni imputata, li ma tkunx ir-responsabbiltà ta' ebda persuna li thaddem. Dawn it-transazzjonijiet imputati tal-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali jidhru fir-ringiela 3 bħala zieda attwarja oħra tal-intitolamenti tal-pensjoni fl-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali. L-entrati f'din ir-ringiela jistgħu jkunu pożittivi jew negattivi – il-każijiet negattivi jseħhu fi skema tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fejn ir-rata tal-iskont tkun oghla mir-rata interna ta' redditu tal-iskema. Ir-rata interna tar-redditu ta' skema tal-pensjoni hija r-rata tal-iskont li hija uguali għall-valur preżenti tal-kontribuzzjonijiet attwali mħallsa u l-valur skontat tal-intitolamenti tal-pensjoni dovuti permezz ta' dawk il-kontribuzzjonijiet. L-entrati negattivi jseħhu pereżempju meta jkunu ngabru kontribuzzjonijiet iktar mil-livell attwarju meħtieġ sabiex jiġi ffinanzjat nuqqas fil-likwidità fuq perjodu qasir.

17.142 Ir-ringiela 3 ma tirrappreżentax trasferimenti ta' flus kontanti mid-dhul tat-taxxa, u għandha tiġi rreġistrata fil-kontijiet standard bħala trasferimenti kurrenti bejn l-unitajiet tal-gvern jekk dawn ma jkollhomx impatt fuq l-intitolamenti tal-pensjoni. F'ċerti Stati Membri, il-gvernijiet jagħmlu trasferimenti lill-iskemi tal-pensjoni li jżidu l-intitolamenti tal-pensjoni (pereżempju fejn it-trasferimenti jsiru għal gruppi soċjali speċifiċi li ma jistgħux jikkontribwixxu direttament), li jindika li l-ammonti għandhom jiġu inkluzi b'mod impliċitu f'din iċ-ċifra fir-ringiela kkalkulata permezz tad-differenza.

17.143 Id-differenzi fil-perjodu bażi tal-kontijiet li jinsabu bejn it-tkabbir fil-pagi supponut u attwali (jiġifieri l-parti tat-tkabbir fil-pagi tal-"effetti tal-esperjenza" jew "effetti attwarji" fl-immudellar) jehtieg jiġu riflessi fit-transazzjonijiet (il-kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem), flimkien mal-effetti l-oħra kollha tal-esperjenza.

17.144 Ir-ringiela 3 fiha kull "effett tal-esperjenza" osservat għall-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fejn l-eżitu osservat tas-suppożizzjonijiet tal-immudellar tal-pensjonijiet (ir-rata tat-tkabbir fil-pagi, ir-rata tal-inflazzjoni u r-rata tal-iskont) fi kwalunkwe sena wahda huwa differenti mil-livelli supponuti.

17.145 Ir-ringiela 4 turi l-benefiċċji tal-pensjoni li jithallsu matul il-perjodu bażi tal-kontijiet. Il-ħlas tal-benefiċċji tal-pensjoni għandu l-effett ta' "ħlas" ta' whud mill-intitolamenti tal-pensjoni inkluzi fl-istokks inizzjali fir-ringiela 1.

17.146 Ir-ringiela 5 tippreżenta l-bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni dovuti għall-kontribuzzjonijiet u l-benefiċċji. Hija r-ringiela 2 flimkien mar-ringiela 3 mingħajr ir-ringiela 4. Din l-entrata saldatorja mkejla mill-kontijiet mhux finanzjarji hija ekwivalenti għal dik imkejla mill-kontijiet finanzjarji.

▼B

- 17.147 Karatteristika waħda tal-ambjent li qed jinbidel tal-pensjonijiet hija ż-żieda fil-possibbiltà li jkun hemm “pensjonijiet li jingarru”, sabiex persuna li tbiddel ix-xogħol tista’ tittrasferixxi l-intitolament tal-pensjoni mill-persuna li kienet thaddem qabel għal wiehed mal-persuna ġdida li thaddem. Meta dan isehh, l-intitolament tal-pensjoni tal-unità domestika kkonċernata ma jiġix affettwat iżda ssir transazzjoni bejn iż-żewġ skemi tal-pensjoni hekk kif dik ġdida tassumi l-passiv ta’ dik ta’ qabel. Barra minn hekk, ikun hemm transazzjoni kontroparti f’ċerti assi biex taqbel ma’ dawn il-passivi.
- 17.148 Jekk il-gvern jassumi r-responsabbiltà għall-provvista tal-pensjonijiet għall-impjegati ta’ unità mhux tal-gvern permezz ta’ transazzjoni espliċita, kwalunkwe hlas mill-unità mhux tal-gvern jehtieg tiġi rreġistrata bħala kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa minn qabel (F.89). Dan it-tip ta’ arrangament jiġi diskuss iżjed fil-paragrafi 20.272 sa 20.275.
- 17.149 Meta unità waħda tiegħi f’idha r-responsabbiltà għall-intitolamenti tal-pensjoni minn unità oħra, jitnizzlu żewġ transazzjonijiet fir-ringiela 6. L-ewwel, ikun hemm trasferiment tal-intitolamenti tal-pensjoni mill-iskema tal-pensjoni originali għall-iskema tal-pensjoni ġdida. It-tieni, jista’ jkun hemm trasferiment fi flus kontanti jew assi finanzjarji oħra biex jikkompensaw l-iskema tal-pensjoni ġdida. Huwa possibbli li l-valur tat-trasferiment tal-assi finanzjarji ma jkunx eżattament uguali għall-valur tal-intitolamenti tal-pensjoni trasferiti. F’dak il-każ hija mehtieġa t-tielet entrata fit-transazzjonijiet tat-trasferimenti tal-kapital biex jiġu riflessi korrettament il-bidliet fil-valur nett taż-żewġ unitajiet ikkonċernati.
- 17.150 Min ihaddem qed jirrifirma dejjem iżjed l-iskemi tal-pensjoni li jiġġestixxu b’reazzjoni għal fatturi demografici u oħrajn. Ir-riformi jistgħu jiehdu l-forma ta’ bidla fil-formola tal-benefiċċju, bidla fl-età tal-irtirar, jew bidla f’dispożizzjonijiet oħra tal-iskema.
- 17.151 Ir-riformi tal-pensjoni ippromulgati biss iwasslu għar-registrazzjoni fil-kontijiet nazzjonali, fl-istimi tal-intitolamenti tal-pensjoni fis-sena li fiha l-promulgazzjoni ssehh u sussegwentement fil-flussi osservati. Thabbira minn min ihaddem dwar l-intenzjoni tiegħu li jirrifirma l-pensjonijiet mhijiex bażi suffiċjenti biex jiġu introdotti l-effetti tar-riforma fid-data tal-kontijiet nazzjonali.
- 17.152 F’ċerti każijiet ta’ riforma, min ihaddem jagħzel li jhalli d-drittijiet awtorizzati tal-membri eżistenti mingħajr tibdil u japplika biss l-arrangamenti riformati għall-akkwist fil-futur ta’ intitolamenti addizzjonali. Ma għandu jkun hemm l-ebda impatt immedjat fuq il-benefiċċji tal-pensjoni attwali. L-impatt għandu jidher fil-mizuri futuri tal-benefiċċji tal-pensjoni, f’konformità mal-approċċ tal-akkumulazzjoni sa ċerta data.
- 17.153 Madankollu, f’ċerti każijiet min ihaddem jiddeċiedi li jagħmel riformi li jaffettwaw l-intitolamenti dovuti sa ċerta data għall-membri eżistenti; pereżempju, zieda ġenerali fl-età tal-irtirar għall-membri kollha. Dawn it-tipi ta’ riformi jbiddu l-istokk tal-intitolamenti tal-pensjoni matul is-sena li fiha jiġu promulgati. Dan l-effett għandu jiġi rreġistrat bħala fluss. Jista’ jkun kbir hafna billi jaffettwa l-intitolamenti attwali u futuri tal-pensjoni.
- 17.154 Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni jiġu rreġistrati bħala transazzjonijiet kif ġej:
- (a) Jekk l-intitolamenti ta’ skema tal-pensjoni jiġu inkluzi fil-kontijiet nazzjonali ewlenin, u min ihaddem jaqbel li jbiddu it-termini tal-intitolamenti tal-pensjoni permezz ta’ negozjar mal-impjegat affettwat, din il-bidla tiġi rreġistrata bħala transazzjoni fil-kontijiet nazzjonali ewlenin (taht kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta’ min ihaddem);
 - (b) Jekk l-intitolamenti ta’ skema tal-pensjoni ma jiġux irreġistrati fil-kontijiet nazzjonali ewlenin, u min ihaddem jaqbel fuq bidla fit-termini tal-intitolamenti tal-pensjoni permezz ta’ negozjar mal-impjegati affettwati, din il-bidla tiġi rreġistrata bħala transazzjoni fit-tabella supplimentari;

▼B

- (c) Fil-każ tas-sigurtà soċjali, jekk ikun hemm qbil fuq il-bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni mill-awtoritajiet parlamentari, dan għandu jiġi rreġistrat fit-tabella supplimentari daqs li kieku gie nnegożjat.

- 17.155 Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni li huma imposti mingħajr negożjar jiġu rreġistrati bħala bidliet oħra fil-volum tal-assi.
- 17.156 Il-bidliet fl-intitolamenti dovuti sa ċerta data li jirriżultaw minn servizz fil-passat jitniżżlu bħala trasferimenti tal-kapital.
- 17.157 Ir-ringiela 7 turi l-impatt tar-riformi tal-istrutturi tal-iskema tal-pensjoni fuq l-intitolamenti relatati mas-servizz tal-passat.

Bidliet fl-intitolamenti tal-pensjoni dovuti għal flussi ekonomiċi oħra

- 17.158 Ir-ringiela 8 u 9 huma għall-flussi l-oħra bħal rivalutazzjonijiet u bidliet oħra fil-volum assoċjati mal-iskemi tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali. It-Tabella 17.7 turi l-flussi l-oħra, maqsuma f'rivalutazzjonijiet u bidliet oħra fil-volum.
- 17.159 Ir-rivalutazzjonijiet huma dovuti għal bidliet fis-suppożizzjonijiet ta' mudelli ewlenin tal-kalkoli attwarji. Dawn is-suppożizzjonijiet huma r-rata ta' skont, ir-rata tal-pagi u r-rata ta' inflazzjoni. L-effetti tal-esperjenza ma jiġux inklużi hawnhekk sakemm ma jkunx possibbli li jiġu identifikati separatament. Bidliet oħra fl-istimi attwarji aktarx li jiġu rreġistrati bħala bidliet oħra fil-volum tal-assi. L-effetti tal-bidliet fil-prezz dovuti għall-investment tal-intitolamenti jiġu rreġistrati bħala rivalutazzjonijiet li jidhru fil-kont tar-rivalutazzjoni.
- 17.160 Meta s-suppożizzjonijiet demografiċi użati fil-kalkoli attwarji jinbidlu, dawn jiġu rreġistrati bħala bidliet oħra fil-volum tal-assi.

Tabella 17.7 — Flussi oħra bħala rivalutazzjonijiet u bidliet oħra fil-volum tal-assi

<u>Rivalutazzjonijiet</u>
Bidliet fir-rata tal-iskont supponuta
Bidliet fl-iżviluppi supponuti fil-pagi
Bidliet fl-iżviluppi supponuti fil-prezzijiet
<u>Bidliet oħra fil-volum tal-assi</u>
Bidliet fis-suppożizzjonijiet demografiċi
Bidliet oħrajn

Indikaturi relatati

- 17.161 Is-servizzi finanzjarji prodotti mill-iskemi tal-pensjoni kollha jiġu rreġistrati bħala mhallsa mill-membri tal-iskema, u għalhekk l-ispejjeż tal-iskemi tal-pensjoni ma jiġux irreġistrati bħala konsum intermedju ta' min iħaddem li jopera l-iskema. Għaldaqstant, iċ-Ċart 17.1 turi s-servizzi finanzjarji bħala separati mill-kontribuzzjonijiet soċjali. Il-preżentazzjoni tas-servizzi finanzjarji f'dan il-mod tfisser li ċ-ċifri murija bħala kontribuzzjonijiet riċevuti mill-impjegati minn min iħaddimhom huma eżattament l-istess bħal dik il-parti tal-kontribuzzjonijiet imhallsa mill-impjegati lill-iskema tal-pensjoni. Barra minn hekk, mhuwiex neċessarju li jidher liema element tal-kontribuzzjonijiet soċjali jkopri t-tariffa tas-servizz. Huwa s-suppliment tal-kontribuzzjoni tal-unitajiet domestiċi li jkopri l-ħlas għas-servizz għal skema ta' kontribuzzjoni definita u hija l-kontribuzzjoni ta' min iħaddem jew tal-unitajiet domestiċi li tagħmel dan għal għal skema ta' beneficiċċju definit.

Minhabba li l-output jiġi rreġistrat għall-iskemi kollha tal-pensjoni ta' min iħaddem, li l-membri tal-iskema jikkonsmaw, ir-ringiela 11 turi l-output skont it-tip ta' skema.

**Dijagramma 17.1 — Intitolamenti tal-pensjoni u l-bidliet tagħhom**

	Kontribuzzjonijiet (attwali, imputati li minnhom: introjtu mill- proprjetà) (ringieli 2 u 3)	Benefiċċji tal-pensjoni (ringiela 4)	
	Flussi oħra (rivalutazzjonijiet, bidliet oħra fil-volum) (ringieli 8 u 9)	Servizzi finanzjarji	
		Bidliet fl-intitolamenti tal- pensjoni (minhabba transazzjonijiet u flussi oħra ekonomiċi)	
Intitolamenti għall-pensjoni fil-bidu tal-perjodu (ringiela 1)			Intitolamenti għall-pensjoni fi tmiem tal-perjodu (ringiela 10)
Stokk ft_0	Transazzjonijiet u flussi oħra bejn t_0 u t_1		Stokk ft_1

Din iċ-ċart hija purament illustrattiva u ma għandhiex tiġi attribwita tifsira speċifika lid-daqsijiet differenti tal-kaxxi.

Suppożizzjonijiet attwarji

Intitolamenti dovuti sa ċerta data

17.162 L-intitolamenti tal-pensjoni fil-kontijiet nazzjonali jitkejlu fuq bażi grossa. L-ebda ass jew kontribuzzjoni soċjali akkumulati ma jitqiesu fil-kompilazzjoni ta' kwalunkwe tip ta' intitolamenti netti. L-intitolamenti tal-pensjoni minhabba l-benefiċċji tal-pensjoni attwali u futuri biss huma koperti.

17.163 Il-kunċett tal-passiv dovut sa ċerta data huwa xieraq għall-fini tal-kontijiet nazzjonali. Dan jinkludi l-valur preżenti tal-intitolamenti tal-pensjoni li jirriżulta mill-intitolamenti tal-pensjoni dovuti diġà. Pereżempju, ikopri l-intitolamenti tal-pensjoni dovuti lill-haddiema attwali, inklużi l-intitolamenti tal-pensjoni diferiti, u l-bqija tal-intitolamenti tal-pensjoni tal-pensjonanti eżistenti.

17.164 Bhad-data kollha tal-kontijiet nazzjonali, id-data titkejjel ex-post, għaliex tinkludi biss il-valuri attwali tal-intitolamenti li jirriżultaw mid-drittijiet tal-pensjoni dovuti fid-data tal-karta tal-bilanċ. Il-metodu huwa bbażat fuq avvenimenti u transazzjonijiet tal-passat osservabbli, bhas-shubija fl-iskema fl-pensjoni u l-kontribuzzjonijiet imħallsa. Madankollu, dawn il-mizuri ex-post jiddependu wkoll fuq għadd ta' suppożizzjonijiet fil-proċess tal-immudellar. L-istimi jsiru għall-probabbiltà tal-kontributuri attwali li jmutu jew isiru inkapaċi qabel ma jaslu sal-eżatt tal-pensjoni. Il-mizuri jirriflettu wkoll bidliet futuri fil-fluss tal-hlas minhabba kwalunkwe leġislazzjoni promulgata qabel is-sena li għaliha qed jiġu kkalkulati l-intitolamenti tal-pensjoni. Fl-aħhar nett, il-metodu jehtieg xi suppożizzjonijiet importanti dwar l-iżviluppi futuri, notevolment dwar ir-rata tal-iskont għall-hlasijiet futuri tal-pensjoni.

▼B***Rata ta' skont***

17.165 Ir-rata tal-iskont applikata għall-istimi tal-benefiċċji tal-pensjoni futuri fil-każ tal-intitolamenti dovuti sa ċerta data hija wahda mis-suppożizzjonijiet l-aktar importanti li trid issir fl-immudellar tal-iskemi tal-pensjoni, minhabba li l-impatt akkumulat tagħha fuq hafna deċenni jista' jkun kbir hafna. Ir-rata tal-iskont minn approċċ magħżul tista' tinbidel maż-żmien, u dan jista' jwassal għal rivalutazzjonijiet fil-kontijiet.

17.166 Ir-rata tal-iskont tista' tidher bħala ekwivalenti għar-rata tar-redditu hielsa mir-riskju mistennija fuq l-assi mizmuma minn skema tal-pensjoni. Fil-każ ta' intitolamenti tal-pensjoni li jridu jithallsu fil-futur, ir-rata tal-iskont tista' tidher ukoll bħala l-ispiża tal-kapital fis-sens li l-pagamenti futuri jridu jiġu ffinanzjati mill-gvern, permezz tas-sorsi tas-soltu:

(a) Akkwisti netti tal-passivi, bhas-self u titoli tad-dejn;

(b) Bejgh nett tal-assi; u

(c) Dhul tal-gvern.

Ir-rata tal-iskont tista' tiġi derivata minn din l-ispiża tal-finanzjament.

17.167 Ir-rata tal-iskont għandha tkun rata minghajr riskju. Fis-sentenzi li ġejjin jingħataw xi kriterji għall-identifikazzjoni tar-rati xierqa. Ir-rata tal-iskont fuq bonds ta' kwalità għolja tal-gvern jew korporattivi, eż. bi klassifikazzjoni "AAA" tipprovdi referenza xierqa. Ir-renditi għal bonds korporattivi ta' kwalità għolja jistgħu jintużaw biss fejn is-swieq ikunu wisgħin. Il-bonds għandu jkollhom maturità residwali daqs l-intitolamenti tal-pensjoni. Huwa rakkomandat l-użu tar-rata tal-iskont ibbażata fuq maturità fit-tul, fejn din titqies li hija 10 snin jew iktar. Il-medja ta' diversi snin tar-rata tal-iskont, marbuta mat-tul taċ-ċiklu ekonomiku, tista' tiġi applikata biex tiffacilita s-serje temporali tar-rata tal-iskont. Is-suppożizzjoni dwar ir-rata tal-iskont u dwar l-iżvilupp futur tal-pagi għandha tkun konsistenti. L-Istati Membri huma mitluba jipprovdu l-elementi li juru l-validità tar-rata tal-iskont uzata għall-intitolamenti tal-pensjoni fid-dawl tal-kriterji varji msemmija hawn fuq.

17.168 L-istess rata tal-iskont għandha tintuża għall-iskemi tal-pensjoni kollha fejn il-gvern ikun il-maniger tal-pensjonijiet (inklużi skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali) fi kwalunkwe livell tal-gvern peress li r-riżultat mixtieq għandu j avvicina renditi hielsa mir-riskju.

Tkabbir fil-pagi

17.169 L-iskemi tal-pensjoni ta' benefiċċju definit ta' spiss japplikaw formola għas-salarju tal-membri - kemm jekk ikun is-salarju finali, medja ta' perijodu ta' snin, jew il-qliġ matul il-hajja - għad-determinazzjoni tal-livell tal-pensjoni. Il-pensjonijiet finali mħallsa jiġu affettwati mit-tkabbir medju tas-salarji tal-membri, partikolarment permezz tal-promozzjonijiet u l-progress fil-karriera.

17.170 Għalhekk jixraq li wiehed jikkunsidra liema suppożizzjonijiet jistgħu jsiru għall-iżvilupp futuri tal-pagi. L-iżvilupp supponut fuq perijodu ta' żmien twil tal-pagi għandu jikkorrispondi mar-rata tal-iskont osservata. Fit-tul, iż-żewġ varjabbli huma interdipendenti.

▼B

- 17.171 Il-professjoni tal-kontabbiltà tuża żewġ metodi attwarji għall-kejl tal-impatt taż-żidiet fil-pagi. L-obbligu ta' benefiċċju dovut (ABO) jirregistra biss il-benefiċċji dovuti attwalment sa ċerta data. Din tirrappreżenta l-ammont li l-impjegat jiehu kieku kellu jitleq mill-kumpanija l-għada, u jista' jkun il-bażi għall-valutazzjoni tal-valur nett ta' persuna fil-każ ta' ftehim ta' divorzju, pereżempju.
- 17.172 L-obbligu ta' benefiċċju proġettat (PBO) huwa miżura iżjed prudenti ta' dak li probabbli għandu jkun il-livell tal-intitolament eventwali. Għal individwu, il-PBO tagħmel suppożizzjonijiet dwar kemm-il promozzjoni futura l-persuna aktarx tiehu u tikkalkula s-salarju finali b'dan il-mod. Imbagħad, jekk dak l-individwu ikun fil-fatt hadem biss 20 minflok 1-40 sena mistennija, din taqşam bin-nofs is-salarju finali tiegħu u tikkalkula l-intitolament tal-pensjoni għall-individwu daqs li kieku kien is-salarju attwali tiegħu. Meta l-ABO ta' individwu jiżdied fi stadji hekk kif jiġi promoss, il-PBO jiżdied gradwalment maż-żmien. Għall-individwu, il-PBO huwa dejjem oghla mill-ABO sa żmien tal-irtirar meta l-ABO jilhaq il-PBO.
- 17.173 L-impatt taż-żidiet fil-pagi jehtieg jiġi rifless fit-transazzjonijiet, għaliex l-ghoti ta' zieda fil-paga hija deċiżjoni ekonomika konxja li tittiehed minn min iħaddem. Barra minn hekk, kunċettwalment l-approċċi tal-ABO u PBO jwasslu, maż-żmien, għar-registrazzjoni tal-istess transazzjonijiet, anki jekk il-waqt meta jsiru dawn it-transazzjonijiet ivarja skont id-demografija tal-iskema.
- 17.174 Il-bidliet fis-suppożizzjonijiet tal-bidliet futuri fil-pagi, li generalment isiru kull ftit snin b'reazzjoni għal reviżjoni ġenerali tas-suppożizzjonijiet tal-immudellar tal-pensjonijiet jew minhabba ristrutturar kbir tal-forza tax-xogħol, jiġu rreġistrati bħala flussi oħra (rivalutazzjonijiet).
- 17.175 Għadd ta' varjanti possibbli fl-applikazzjoni tal-metodi tal-ABO u PBO huma osservati fil-prattika skont kif jiġu ttrattati l-effetti tal-prezzijiet u l-pagi.
- 17.176 Fattur importanti huwa t-trattament tal-arrangamenti tal-indiċjar fuq il-pensjonijiet, fejn il-pensjoni li trid tithallas għandha tiżdied skont it-tkabbir tal-pagi nominali wara l-irtirar.
- 17.177 Minhabba l-importanza tal-effetti tal-pagi, huwa rakkomandat li l-għażla ta' approċċ ABO jew PBO tkun imsejjsa fuq il-formola tal-benefiċċju sottostanti fl-iskema tal-pensjoni. Meta din il-formola tinkludi b'mod impliċitu jew esplicitu fattur għaž-żidiet fil-pagi (qabel jew wara l-irtirar) allura jiġi segwit approċċ PBO. Meta fattur bħal dan ma jkunx preżenti, għandu jintuża approċċ ABO.

Assunzjonijiet demografici

- 17.178 Il-pagamenti tal-pensjoni futuri huma soġġetti għall-effetti demografici, f'termini tal-bilanċ tal-età/sess tal-membri u l-longevità tagħhom. It-tabelli demografici huma stabbiliti sew għall-immudellar tal-iskemi tal-pensjoni u tal-assigurazzjoni tal-ħajja.
- 17.179 Fil-każ ta' skemi tal-pensjoni marbuta mal-impjieg, is-shubija tal-iskema hija definita sew u għalhekk id-data għandha tkun disponibbli. Fil-każ ta' skemi tas-sigurtà soċjali, tintuża d-data tal-popolazzjoni ġenerali jekk ma tkunx disponibbli data speċifika dwar is-shubija fis-sigurtà soċjali.

▼B

- 17.180 Fl-użu tat-tabelli tal-longevità, magħrufa wkoll bħala tabelli tal-mortalità, tabelli li huma speċifikati fir-rigward tas-sess u gruppi ta' impjegati huma preferuti. Il-grupp ta' membri li jirċievu pensjoni tad-dizabbiltà għandu jiġi mmudellat b'suppożizzjonijiet differenti ta' longevità, jekk ikun possibbli.
- 17.181 Is-suppożizzjonijiet tal-longevità għandhom jinkludu ż-żieda fil-longevità maż-żmien.
- 17.182 L-immudellar tal-iskemi tal-pensjoni jista' jinvolvi l-użu ta' suppożizzjonijiet demografiċi minbarra l-longevità, pereżempju r-rati tal-fertilità futuri, ir-rati tal-partecipazzjoni tal-haddiema jew ir-rati tal-migrazzjoni fil-każ fejn il-benefiċċju tal-pensjoni jew il-formula tal-indiċjar tkun ibbażata fuq "proporzjon tad-dipendenza" jew tip ta' approċċ simili.
- 17.183 Meta l-irtirar kmieni fi skema jkun attwarjament newtrali, l-immudellar ma jiġix affettwat. L-irtirar kmieni li mhux attwarjament newtrali għandu effett, u dan jiġri spiss meta wiehed iqis il-mod kif normalment jiġu applikati rati ta' imghax differenti fl-irtirar kmieni. Għalhekk, l-immudellar xieraq tal-komportament tal-irtirar kmieni huwa importanti, b'mod partikolari fejn riforma tgholli l-età tal-pensjoni futura.



KAPITOLU 18

KONTIJET TAL-BQIJA TAD-DINJA

INTRODUZZJONI

18.01 Il-kontijiet tas-setturi istituzzjonali residenti juru attività ekonomika: il-produzzjoni; il-generazzjoni, id-distribuzzjoni u r-ridistribuzzjoni tal-introjt; il-konsum; u l-akkumulazzjoni tal-assi u tal-passivi. Dawn il-kontijiet jaqdbu t-transazzjonijiet fost l-unitajiet residenti, u t-transazzjonijiet ta' bejn l-unitajiet residenti u daww li mhumiex residenti li jiffurmaw il-bqija tad-dinja.

18.02 Is-SEK hija sistema maghluqa billi ż-żewġ naħat ta' kull transazzjoni huma rreġistrati fil-kontijiet bħala użu u riżorsa. Għall-unitajiet residenti, dan jippermetti t-tfassil ta' sett artikolat u koerenti ta' kontijiet, u l-attivitàjiet ekonomiċi kollha għal kull unità istituzzjonali huma inklużi fis-sekwenza tal-kontijiet. Dan mhuwiex il-każ għall-unitajiet mhux residenti. Unitajiet mhux residenti jistgħu jiġu osservati biss permezz tal-interazzjoni tagħhom mal-unitajiet residenti tal-ekonomija li tkun qiegħda titkejjel, u għaldaqstant huma biss it-transazzjonijiet tagħhom mal-unitajiet residenti li jistgħu jiġu rreġistrati. Dan isir permezz tal-holqien ta' settur imsejjah is-settur "tal-bqija tad-dinja", u l-kumpilazzjoni ta' sett speċjali ta' kontijiet b'entrati limitati li għall-unitajiet mhux residenti juru biss it-transazzjonijiet mal-unitajiet residenti.

18.03 Is-sekwenza tal-kontijiet għas-settur tal-bqija tad-dinja hija kif ġej:

- (a) il-kont estern tal-oġġetti u s-servizzi (V.I), li jkopri l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi;
- (b) il-kont estern tal-introjt primarji u sekondarji (V.II), li jkopri l-kompens tal-impjegati, l-introjt mill-proprjetà u mill-investiment, u t-trasferimenti kurrenti bħalma huma t-trasferimenti personali (inklużi r-rimessi tal-ħaddiema) u l-ġħajnuna internazzjonali;
- (c) il-kontijiet esterni ta' akkumulazzjoni (V.III), jikkonsistu:
 - (1) fil-kont tal-kapital (V.III.1), li jkopri trasferimenti ta' kapital u akkwisti li minnhom ikunu tnaqqsu ċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji li ma jkunux prodotti;
 - (2) fil-kont finanzjarju (V.III.2), li juri t-transazzjonijiet f'assi u f'passivi finanzjarji;
 - (3) f'tibdiliet oħra fil-volum tal-kont tal-assi (V.III.3.1), li juru sekwestri mhux kompensati eċċ.;
 - (4) fil-kont ta' rivalutazzjoni (V.III.3.2), li juri qligħ u telf nominali;
- (d) il-kont estern tal-assi u tal-passivi (V.IV) jippreżenta l-karti tal-bilanċ tal-bidu u tal-gheluq, u t-tibdil fil-valur ta' daww l-assi u l-passivi bejn il-karti tal-bilanċ tal-bidu u daww tal-gheluq.

Is-sekwenza shiha tidher fil-Kapitolu 8, u n-numri tal-kont f'parentesi hawn fuq jirreferu għan-numri tal-kontijiet f'dak il-kapitolu.

18.04 Billi l-kontijiet jifasslu skont il-perspettiva tas-settur tal-bqija tad-dinja, l-importazzjonijiet fl-ekonomija domestika jintwerew bħala riżorsa, u l-esportazzjonijiet mill-ekonomija domestika bħala użu tal-kont estern tal-oġġetti u s-servizzi. Issir revoka simili fil-kontijiet tal-bqija tad-dinja. Jekk il-bilanċ ikun pozittiv, dan ifisser eċċess għall-bqija tad-dinja, u deficit għall-ekonomija domestika kollha. B'mod simili, bilanċ negattiv juri deficit għall-bqija tad-dinja, u eċċess għall-ekonomija domestika. Ass finanzjarju miżmum mill-bqija tad-dinja huwa passiv għall-ekonomija domestika, u passiv miżmum mill-bqija tad-dinja huwa attiv għall-ekonomija domestika.

▼B

- 18.05 Il-qafas standard għall-istatistika dwar it-transazzjonijiet u l-pożizzjonijiet bejn ekonomija u l-bqija tad-dinja huwa stipulat fil-Manwal tal-Bilanċ tal-Pagamenti u l-Pożizzjoni tal-Investment Internazzjonali 2008 (is-Sitt edizzjoni) (BPM6)⁽¹⁾. Dak il-manwal huwa armonizzat mas-Sistema tal-Kontijiet Nazzjonali 2008, imma jistabbilixxi l-interazzjonijiet bejn l-ekonomija domestika u l-bqija tad-dinja f'sett ta' kontijiet u karti tal-bilanċ li jipprezentaw l-informazzjoni f'mod differenti. Dan il-kapitolu jistipula l-kontijiet tas-settur tal-bqija tad-dinja tas-SEK 2010, u kif dawn jirrelataw mal-kontijiet internazzjonali tal-BPM6.

TERRITORJU EKONOMIKU

- 18.06 Il-kunċett ta' territorju ekonomiku l-aktar użat huwa ż-żona taħt il-kontroll ekonomiku effettiv ta' gvern wiehed. Madankollu, jistgħu jintużaw il-unions ekonomiċi jew monetarji, ir-reġjuni, jew id-dinja kollha kemm hi, billi dawn jistgħu wkoll ikunu ċ-ċentru għall-politika jew analizi makroekonomika. Id-definizzjoni shiha tingħata fil-Kapitolu 2 (paragrafi 2.04 – 2.06)

- 18.07 Biex jiġi ddeterminat jekk entità hijiex residenti f'territorju ekonomiku partikolari, wiehed irid jistabbilixxi:

(1) jekk l-entità tikkwalifikax bħala unità istituzzjonali, u, jekk dan hu l-każ;

(2) jekk l-entità tissodisfax il-kriterji stipulati fil-Kapitolu 2 riward id-determinazzjoni tar-“residenza”.

Ir-residenza

- 18.08 Ir-residenza ta' kull unità istituzzjonali hija t-territorju ekonomiku li miegħu l-unità għandha l-aktar konnessjoni b'saħħha, espressa bħala ċ-ċentru ta' interess ekonomiku predominanti tiegħu. Il-kunċetti huma identici fis-SEK, is-SNA 2008 u l-BPM6. L-introduzzjoni tat-terminoloġija “ċentru ta' interess ekonomiku predominanti” ma jfissirx li entitajiet b'operazzjonijiet sostanzjali f'żewġ territorji jew aktar ma għadhomx jehtieġu li jinqasmu (ara l-paragrafu 18.12) jew li l-unitajiet istituzzjonali mingħajr kwalunkwe preżenza fiżika sinifikanti jistgħu jiġu injorati (ara l-paragrafi 18.10 u 18.15). Il-kunċett ta' residenza ingenerali, u b'mod partikolari għall-unitajiet domestiċi, l-intrapriżi u entitajiet oħra, huwa deskritt f'aktar dettall fil-Kapitolu 2.

UNITAJIET ISTITUZZJONALI

- 18.09 Il-kunċett ta' “unità istituzzjonali” huwa identiku fis-SEK, is-SNA 2008 u l-BPM6. Id-definizzjoni ġenerali tingħata fil-Kapitolu 2, paragrafi 2.12 – 2.16. Minhabba l-fokus fuq l-ekonomija nazzjonali, jeżistu trattamenti speċjali għall-unitajiet f'sitwazzjonijiet transkonfinali. F'ċerti każijiet, entitajiet legali huma kkumbinati f'unità istituzzjonali wahda jekk huma residenti fl-istess ekonomija, imma ma jkunx ikkumbinati jekk huma residenti f'ekonomiji differenti. B'mod simili, entità legali wahda tista' tinqasam meta jkun hemm operazzjonijiet sostanzjali f'żewġ ekonomiji jew aktar. B'riżultat ta' dawk it-trattamenti, ir-residenza tal-unitajiet ikkonċernati tidher aktar ċara u l-kunċett tat-territorju ekonomiku jissahħah.

- 18.10 L-użu tal-Entitajiet b'Għanijiet Speċjali (SPEs) minn korporazzjonijiet u gvernijiet huwa normalment biex iżid il-finanzi. Fejn l-SPE ikun resident fl-istess ekonomija bħala dak ewlieni, imbagħad it-trattament jkun aktar sempliċi. L-SPE normalment mhu ser ikollu l-ebda wiehed mill-attributi li jagħmluh entità separata minn dik ewlenija, u l-assi u l-passivi mgarrba mill-SPE ser jintwerew fil-kontijiet tal-korporazzjoni ewlenija. Fejn l-SPE ma tkunx residenti, il-kriterji għar-residenza għas-settur tal-bqija tad-dinja

⁽¹⁾ International Monetary Fund, *Balance of Payments and International Investment Position Manual*, Sixth Edition (BPM6), 2009, ISBN 978-1-58906-812-4 (disponibbli fuq: <http://www.imf.org>).

▼B

jitolbu li tiġi rikonoxxuta entità separata. F'dan il-każ, l-assi u l-passivi mgarrba mill-SPE jintwerew fis-settur tal-bqija tad-dinja, u mhux fis-settur tal-ekonomija domestika. It-trattament ta' SPEs mhux residenti li jagħmlu parti mill-gvern generali huwa definit fil-paragrafu 2.14.

- 18.11 Membri ta' unità domestika għandhom ikunu kollha residenti fl-istess ekonomija. Jekk persuna tgħix f'ekonomija differenti mill-membri l-oħra ta' unità domestika, dik il-persuna ma titqiesx bħala membru ta' dik l-unità domestika, anki jekk ikollhom l-istess introjtu u spejjeż, jew jekk ikollhom xi assi flimkien.

FERGHAT BHALA TERMINU UŻAT FIL-KONTIJET INTERNAZZJONALI TAL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI

- 18.12 Fergħa hija intrapriża mhux inkorporata li tagħmel parti minn unità mhux residenti, magħrufa bħala l-entità ewlenija. Hija trrattata bħala residenti u kwazikorporazzjoni fit-territorju fejn tinsab. L-identifikazzjoni tal-fergħat bħala unitajiet istituzzjonali separati tehtieg indikazzjonijiet ta' operazzjonijiet sostanzjali li jistgħu jkunu separati mill-bqija tal-entità. Fergħa hija rikonoxxuta fil-każijiet li ġejjin:

- (a) jew jeżisti sett komplut ta' kontijiet, inkluża karta tal-bilanċ għall-fergħa; jew
- (b) inkella jkun possibbli u jagħmel sens, kemm minn perspettiva ekonomika kif ukoll minn dik legali, li, jekk mehtieg, jiġu kkompilati dawk il-kontijiet. Id-disponibbiltà ta' registri separati tindika li teżisti unità attwali u dan jgħin fil-prattiċità tal-preparazzjoni tal-istatistika.

B'zieda ma' dan, wiehed jew aktar mill-fatturi li ġejjin għandhom it-tendenza li jkunu preżenti:

- (a) il-fergħa tidhol għal impenn jew inkella tippjana li tidhol għal impenn ta' produzzjoni fuq skala sinifikanti u dik il-produzzjoni tkun ibbażata f'territorju li huwa differenti minn dak fejn hemm l-uffiċċju ewlieni tagħha, għal sena jew aktar:
 - (i) jekk il-proċess tal-produzzjoni jinvolvi preżenza fiżika, allura l-operazzjonijiet għandhom jinsabu fizikament f'dak it-territorju;
 - (ii) jekk il-produzzjoni ma tinvolvi preżenza fiżika, bħalma huma ċerti każijiet ta' servizzi bankarji, dawk ta' assigurazzjoni, servizzi finanzjarji oħrajn, is-sjeda tal-privattivi, marki kummerċjali jew drittijiet tal-awtur, in-negozjar u l-"manifatturar virtwali", allura l-operazzjonijiet għandhom jiġu rikonoxxuti li huma fit-territorju minhabba r-registrazzjoni jew id-domicilju legali ta' dawk l-operazzjonijiet f'dak it-territorju;
- (b) ukoll jekk ikollha status ta' eżenzjoni mit-taxxa, il-fergħa hija rikonoxxuta li tkun soġġetta għas-sistema tat-taxxa fuq l-introjtu, jekk ikun hemm, tal-ekonomija li fiha tkun tinsab.

- 18.13 L-identifikazzjoni tal-fergħat għandha implikazzjonijiet għar-rappurtaġġ tal-istatistika kemm tal-entità ewlenija kif ukoll tal-fergħa. L-operazzjonijiet tal-fergħa huma esklużi mill-unità istituzzjonali tal-uffiċċju ewlieni tagħha u d-delinjazzjoni tal-entità ewlenija u tal-fergħa għandha ssir b'mod konsistenti fiż-żewġ ekonomiji affettwati. Fergħa tista' tiġi identifikata għall-proġetti ta' kostruzzjoni jew operazzjonijiet mobbli bħalma huma t-trasport, is-sajd jew il-konsultazzjoni. Madankollu, jekk l-operazzjonijiet ma jkunux sostanzjali biżżejjed biex jidentifikaw fergħa, huma jiġu trrattati bħala esportazzjoni tal-prodotti jew is-servizzi mill-uffiċċju ewlieni.

- 18.14 F'ċerti każijiet, operazzjonijiet preliminari relatati ma' proġett ta' investiment dirett li ser jitwettagħ fil-ġejjieni qabel l-inkorporazzjoni huma evidenza biżżejjed biex tiġi stabbilita residenza bir-riżultat li tiġi stabbilita kwazikorporazzjoni. Pereżempju, spejjeż legali u dawk ta' licenzji għal

▼B

proġett jintwerew li ġġarrbu minn kważikorporazzjoni, u huma parti mill-flussi ta' investiment dirett f'dik l-unità aktar milli mill-bejgħ ta' liċenzji lill-persuni li mhumiex residenti, jew esportazzjonijiet ta' servizzi, rispettivament, lill-uffiċċju ewlieni.

UNITAJIET RESIDENTI NOZZJONALI

18.15 Meta art li tinsab f'territorju tkun il-proprietà ta' entità mhux residenti, għall-iskopijiet tal-istatistika unità nozzjonali li tkun ttrattata bħala resident tiġi identifikata bħala s-sid ta' dik l-art. L-unità residenti nozzjonali hija kważikorporazzjoni. Dan it-trattament ta' unità nozzjonali bħala resident jiġi applikat ukoll għall-bini, strutturi u tiġib ieħor assoċjati fuq din l-art, il-kirjiet tal-art għal perijodi twal, u s-sjeda ta' riżorsi naturali li mhumiex art. B'riżultat ta' dan it-trattament, l-unità mhux residenti hija s-sid tal-unità residenti nozzjonali, minflok ikollha l-proprietà tal-art b'mod dirett, għalhekk hemm passiv ta' ekwità għall-entità mhux residenti, izda l-art u r-riżorsi naturali jibqgħu dejjem assi tal-ekonomija fejn jinsabu. L-unità residenti nozzjonali normalment tforni servizzi lis-sid tagħha, pereżempju akkomodazzjoni fil-każ ta' villegġjaturi.

18.16 B'mod ġenerali, jekk unità mhux residenti jkollha kirja fuq medda twila ta' zmien fuq ass immobbli bħalma hu l-bini, dan huwa assoċjat mal-impenn li tidhol għalih għall-produzzjoni fl-ekonomija fejn tinsab. Jekk għal xi raġuni ma jkun hemm l-ebda attività ta' produzzjoni assoċjata, tinholoq ukoll unità residenti nozzjonali biex tkopri din il-kirja. Għaldaqstant, l-unità mhux residenti hija trattata bħala s-sid tal-unità residenti nozzjonali u mhux il-bini, li hu l-proprietà tal-ekonomija fejn jinsab.

INTRAPRIZI MULTI-TERRITORJALI

18.17 Xi ftit intraprizi joperaw bħala operazzjoni bla xkiel f'aktar minn territorju ekonomiku wiehed, tipikament għal attivitajiet transkonfinali bħalma huma l-linji tal-ajru, il-linji tal-bastimenti, skemi idroelettriċi fuq xmajjar transkonfinali, pajplajns, pontijiet, mini u kejbils ta' taħt il-baħar. Fergħat separati jeħtieġu jiġu identifikati sakemm l-entità ma titmexxiex bħala operazzjoni waħda bl-ebda kontijiet jew teħid ta' deċiżjonijiet separati għal kull territorju li topera fiha. F'każijiet bħal dawn, minhabba l-fowkus ċentrali fuq id-data għal kull ekonomija nazzjonali, huwa neċessarju li l-operati jitqassmu bejn l-ekonomiji. L-operati jkunu mbagħad proratati skont l-indikatur xieraq li jkun speċifiku għall-intrapriża tal-proporzjonijiet ta' operazzjonijiet f'kull territorju. It-trattament ta' proratazzjoni jista' wkoll jiġi adottat għall-intraprizi f'żoni li jkunu suġġetti għall-amministrazzjoni kongunta minn żewġ gvernijiet jew aktar.

ANALIŻI ĠEOGRAFIKA

18.18 Għall-ghan tal-kompilazzjoni tal-kontijiet tal-Unjoni Ewropea, is-settur tal-bqija tad-dinja (S.2) huma sottokategorizzati:

(a) fl-Istati Membri u l-istituzzjonijiet u l-entitajiet tal-Unjoni Ewropea (S.21):

(1) fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (S.211):

(i) fl-Istati Membri taż-żona tal-euro (S.2111);

(ii) fl-Istati Membri barra miż-żona tal-euro (S.2112);

(2) fl-istituzzjonijiet u l-entitajiet tal-Unjoni Ewropea (S.212):

(i) fil-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) (S.2121);

(ii) fl-istituzzjonijiet u l-entitajiet Ewropej, għajr il-BĊE (S.2122);

(b) fil-pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea (S.22).

18.19 Għall-ghan tal-kompilazzjoni tal-kontijiet taż-żona tal-euro, is-sottosetturi t'hawn fuq jistgħu jingabru kif ġej:

▼ **B**

L-Istati Membri taż-żona tal-euro u l-Bank Ċentrali Ewropew

(S.21 = S.2111 + S.2121)

Il-pajjiżi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali li mhumiex residenti fiż-żona tal-euro

(S.2X = S.2112 + S.2122 + S.22)

Deskrizzjoni tal-Kontijiet Ewropej hija pprovduta fil-Kapitolu 19.

IL-KONTIJET INTERNAZZJONALI TAL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI

18.20 Il-kontijiet nazzjonali huma differenti mill-kontijiet internazzjonali murija f'BPM6. Il-kontijiet internazzjonali juru t-transazzjonijiet bejn ekonomija u l-ekonomija domestika u l-ekonomiji barranin mill-perspettiva tal-ekonomija domestika. Ghalhekk l-importazzjonijiet huma murija bhala uzu (debitu) u l-esportazzjonijiet bhala rizors (kreditu).

Forma fil-qasir tal-kontijiet internazzjonali kif ipprezentati f'BPM6 tinghata fit-Tabella 18.1.

18.21 It-tieni differenza kbira bejn il-kontijiet internazzjonali tal-bilanċ tal-pagamenti, u l-kontijiet tas-settur tal-bqija tad-dinja fis-SEK, huwa l-użu ta' kategoriji funzjonali fil-kontijiet internazzjonali minflok l-istrumenti fil-klassifikazzjonijiet tat-transazzjonijiet finanzjarji fis-SEK. Din il-kwistjoni tkompli tiġi diskussa fil-paragrafi 18.57 u 18.58.

ENTRATI SALDATORJI FIL-KONTIJET KURRENTI TAL-KONTIJET INTERNAZZJONALI

18.22 L-istruttura tal-entrati saldatorji fil-bilanċ tal-pagamenti hija kemmxejn differenti minn dik fil-kontijiet nazzjonali, peress li fil-kontijiet internazzjonali kull kont għandu l-entrata saldatorja tiegħu u oħra li tingarr għall-kont li jmiss. Biex jintwera dan, il-kont tal-introjt primarju għandu l-entrata saldatorja tiegħu (bilanċ fuq l-introjt primarju) u bilanċ kumulattiv (bilanċ fuq l-oġġetti, is-servizzi u l-introjt primarju). Il-bilanċ estern fuq l-introjt primarju jikkorrispondi mal-bilanċ tal-introjt primarji u huwa l-entrata li ssostni l-Introjt Nazzjonali Gross (ING). Il-bilanċ attwali estern jikkorrispondi mat-tfaddil mill-bqija tad-dinja b'mod relattiv mal-ekonomija domestika. L-entrati saldatorji fl-istruttura BPM6 tal-kontijiet jintwerew fit-Tabella 18.1.

Tabella 18.1 — Il-kontijiet internazzjonali tal-flussi fil-bilanċ tal-pagamenti

Bilanċ tal-Pagamenti			
Kontijiet kurrenti	Kredit	Debit	Bilanċ
Kont tal-oġġetti u s-servizzi			
Oġġetti	462	392	70
Servizzi	78	107	– 29
Oġġetti u servizzi	540	499	41
Kont ta' introjt primarju			
Kumpens tal-impjegati	6	2	
Imghax	13	21	
Introjt mqassam ta' korporazzjonijiet	36	17	
Qligh riinvestit	14	0	
Introjt primarju	69	40	29
Oġġetti, servizzi u introjt primarju	609	539	70



Bilanċ tal-Pagamenti			
Kont ta' introjtu sekondarju	Kredit	Debit	Bilanċ
Taxxi fuq l-introjtu, ġid	1	0	
Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	2	11	
Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	12	3	
Trasferimenti internazzjonali kurrenti	1	31	
Trasferimenti kurrenti mixxellanji	1	10	
Introjtu sekondarju	17	55	– 38
Bilanċ ta' kont kurrenti			32
Kont tal-kapital			
Akkwisti/ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	0		
Trasferimenti ta' kapital	1	– 4	
Bilanċ ta' kont tal-kapital			– 3
Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–)			29
Kont finanzjarju (skont il-kategorija funzjonali)	Bidla fl-assi	Bidla fil-passivi	Bilanċ
Investiment dirett	– 4	8	
Investiment tal-portafoll	17	7	
Derivattivi finanzjarji eċċ.	3	0	
Investiment iehor	42	22	
Assi ta' rizerva	8	—	
Bidla totali fl-assi/fil-passivi	66	37	
Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–) (finanzjarju)			29
Żbalji netti u omissjonijiet			0

IL-KONTIJET GHAS-SETTUR TAL-BQIJA TAD-DINJA U R-RELAZZJONI TAGHHOM MAL-KONTIJET INTERNAZZJONALI TAL-BILANĊ TAL-PAGAMENTI

Il-kont estern tal-oġġetti u s-servizzi

18.23 Il-kont tal-oġġetti u s-servizzi jikkonsisti biss f'importazzjonijiet u esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi minhabba li dawn huma l-unici transazzjonijiet f'oġġetti u servizzi b'dimensjoni transkonfinali. L-oġġetti u s-servizzi huma rreġistrati meta jkun hemm bidla fis-sjeda ekonomika minn unità f'ekonomija wahda għal unità f'pajjiż iehor. Għalkemm normalment ikun hemm moviment fiziku tal-oġġetti meta jkun hemm bidla fis-sjeda, dan mhux neċessarjament il-każ. Fil-każ tan-negożjar, oġġetti jistgħu jbidldu s-sjeda tagħhom minghajr ma jbidldu l-post sakemm ma jkunux mibjugħa mill-ġdid lil xi parti terza.

It-tabelli 18.2 u 18.3 juru kif introjtu primarju u sekondarju jiġi reġistrat fis-SEK u fil-BPM6.

**Tabella 18.2 — Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi (SEK V.1)**

Użi			Riżorsi		
P.6	Esportazzjonijiet tal-oġġetti u s-servizzi	540	P.7	Importazzjonijiet tal-oġġetti u s-servizzi	499
P.61	Esportazzjonijiet tal-oġġetti	462	P.71	Importazzjonijiet tal-oġġetti	392
P.62	Esportazzjonijiet tas-servizzi	78	P.72	Importazzjonijiet tas-servizzi	107
B.11	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi	- 41			

Tabella 18.3 — Kont tal-oġġetti u s-servizzi tal-BPM6

Kontijiet kurrenti	Krediti	Debiti	Bilanċ
Kont tal-oġġetti u s-servizzi			
Oġġetti	462	392	70
Servizzi	78	107	- 29
Oġġetti u servizzi	540	499	41

18.24 Oġġetti li jbiddu l-postijiet minn ekonomija għall-oħra imma ma jbidlux is-sjieda ekonomika u ma jidhrux fl-importazzjonijiet u fl-esportazzjonijiet. Għaldaqstant, l-oġġetti mibghuta barra mill-pajjiż għall-ipproċessar, jew li jiġu lura wara l-ipproċessar, ma jidhrux bħala importazzjonijiet jew esportazzjonijiet ta' oġġetti; hija biss it-tariffa li jkun sar ftehim dwarha għall-ipproċessar li tidher bħala servizz.

18.25 Il-bilanċ tal-pagamenti jenfasizza d-distinzjoni bejn oġġetti u servizzi. Dik id-distinzjoni tirrifletti interessi tal-politika, peress li hemm trattati internazzjonali separati li jkopru l-oġġetti u s-servizzi. Tirrifletti wkoll kwistjonijiet ta' *data*, peress li d-*data* dwar l-oġġetti ġeneralment tinkiseb minn sorsi doganali, filwaqt li d-*data* dwar is-servizzi normalment tinkiseb minn registri ta' pagamenti jew analizi.

18.26 L-istatistika dwar il-kummerċ internazzjonali tal-oġġetti hija s-sors ewlieni ta' *data* għall-oġġetti. Standards internazzjonali jingħataw fl-Istatistika dwar il-Kummerċ Internazzjonali tal-Oġġetti: Kuncetti u Definizzjonijiet ⁽¹⁾ Rev. 2 (IMTS). Il-BPM6 jidentifika xi sorsi possibbli ta' differenza bejn il-valur tal-oġġetti rreġistrati fl-istatistika dwar il-kummerċ tal-oġġetti u fil-bilanċ tal-pagamenti. Huwa jirakkomanda wkoll tabella standard ta' rikonċiljazzjoni biex tgħin lill-utenti jifhmu dawn id-differenzi. Sors ewlieni tad-differenza għej mill-fatt li l-istandards għall-IMTS jużaw valutazzjoni tat-tip CIF (spiza, assigurazzjoni u trasport) għall-importazzjonijiet, filwaqt li l-bilanċ tal-pagamenti juża valutazzjoni FOB uniformi (il-valur fil-fruntiera doganali tal-ekonomija li tesporta, jiġifieri abbord minghajr hlas) kemm għall-esportazzjonijiet kif ukoll għall-importazzjonijiet. Għaldaqstant huwa neċessarju li jiġu esklużi l-ispejjeż ta' trasport u ta' assigurazzjoni li ntefqu bejn il-fruntiera doganali tal-esportatur u l-fruntiera doganali tal-importatur. Minhabba l-varjazzjonijiet bejn il-valutazzjoni tat-tip FOB u l-arrangamenti kuntrattwali attwali, xi spejjeż tat-trasport u tal-assigurazzjoni jehtieġ li tingħatalhom allokkazzjoni għida.

Il-prinċipji tal-valutazzjoni huma l-istess fis-SEK u fil-bilanċ tal-pagamenti. Il-valutazzjoni FOB għandha għaldaqstant tintuża għar-reġistrazzjoni tal-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet tal-prodotti (ara l-paragrafu 18.32).

⁽¹⁾ *International Merchandise Trade Statistics: Concepts and definitions*, United Nations, 1998, ISBN 92-1-161410-4 (jinsab fuq: <http://unstats.un.org>).

▼B

18.27 Il-bidla abbażi tas-sjieda użata għall-bilanċ tal-pagamenti tiffisser li l-entrati tal-oġġetti ser ikollhom żmien ta' rapportaġġ li jkun konsistenti mal-flussi finanzjarji korrispondenti. Fil-BPM6, m'għadx fadal eċċezzjonijiet għall-prinċipju tal-bidla fis-sjieda. B'kuntrast għal dan, l-IMTS issewgi ż-żmien tal-ipproċessar doganali. Filwaqt li ż-żmien hafna drabi jkun approssimazzjoni aċċettabbli, f'ċerti każijiet jistgħu jiġu mehtieġa aġġustamenti, bħalma huma prodotti mibgħuta b'konsenja. Fil-każ tal-oġġetti mibgħuta barra mill-pajjiż għall-ipproċessar bl-ebda bidla fis-sjieda, il-valuri taċ-ċaqliq tal-prodotti huma inklużi fl-IMTS, imma l-bidliet fis-sjieda huma l-preżentazzjoni primarja fil-bilanċ tal-pagamenti, u għaldaqstant il-bilanċ tal-pagamenti ser juri biss it-tariffi relatati mas-"servizzi ta' manifattura" dwar inputs fiżiċi li jkunu l-proprjetà ta' haddiehor; madankollu, il-valuri taċ-ċaqliq tal-oġġetti huma rrakkomandati bħala partiti supplimentari biex wiehed jifhem in-natura ta' dawn l-arranġamenti ta' pproċessar. Aktar dettalji dwar ir-reġistrazzjoni ta' arranġamenti ta' pproċessar jingħataw aktar tard f'dan il-kapitolu. Jistgħu jiġu mehtieġa aġġustamenti oħra fl-IMTS sabiex l-istimi jkunu konformi mal-bidla fis-sjieda ekonomika tal-oġġetti, b'mod ġenerali jew minhabba l-kopertura partikolari ta' kull pajjiż. Eżempji possibbli jinkludu n-negozjar, deheb mhux monetarju, oġġetti li jidhlu jew jidhru mit-territorju b'mod illegali, u oġġetti miġjuba fil-portijiet minn trasportaturi.

18.28 Esportazzjonijiet mill-ġdid huma oġġetti barranin (oġġetti prodotti f'ekonomiji oħrajn u li jkunu ġew importati preċedentement b'bidla fis-sjieda ekonomika) li jiġu esportati bl-ebda trasformazzjoni sostanzjali mill-istat li kienu fih meta ġew importati qabel. Minhabba li l-prodotti esportati mill-ġdid mhumiex prodotti fl-ekonomija kkonċernata, għandhom inqas konnessjoni mal-ekonomija minn esportazzjonijiet oħra. Ekonomiji li huma punti ta' trasbord kbar u lok għall-bejjiegha bl-ingrossa ta' sikwit ikollhom valuri kbar ta' esportazzjonijiet mill-ġdid. L-esportazzjonijiet mill-ġdid iżidu ċ-ċifri kemm għall-importazzjonijiet kif ukoll għall-esportazzjonijiet u fejn l-esportazzjoni mill-ġdid tkun sinifikanti, il-proporzjonijiet tal-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet mal-aggregati ekonomiċi jizdiedu wkoll. Għaldaqstant huwa utli li l-esportazzjonijiet mill-ġdid jintwerew separatament. Oġġetti li ġew importati u li qed jistennew biex jiġu esportati mill-ġdid huma rreġistrati f'inventarji tas-sid ekonomiku residenti.

Kummerċ bi transitu jsir meta l-oġġetti jgħaddu minn pajjiż fi triqthom lejn id-destinazzjoni finali, u għall-pajjiż li minnu jkunu għaddew, huma ġeneralment esklużi minn statistika dwar il-kummerċ barrani, statistika dwar il-bilanċ tal-pagamenti u l-kontijiet nazzjonali.

Kummerċ bi kwazi transitu huma oġġetti importati fil-pajjiż, li jkunu għaddew mid-Dwana għaċ-ċirkulazzjoni hielsa fi hdan l-UE, u mbagħad mibgħuta f'pajjiż terz fl-UE. L-entità użata għal meta jgħaddu mid-Dwana normalment ma tkunx unità istituzzjonali kif definit fil-Kapitolu 2, u għaldaqstant ma tiksibx sjieda tal-oġġetti. F'dan il-każ, l-importazzjoni tintwera fil-kontijiet nazzjonali bħala importazzjoni diretta għad-destinazzjoni finali, bħal fil-każ ta' kummerċ bi transitu sempliċi. Il-valur xieraq huwa dak irreġistrat meta l-oġġetti jidhru fil-pajjiż aħhari ta' destinazzjoni.

18.29 L-oġġetti huma ppreżentati f'livell aggregat fil-bilanċ tal-pagamenti. Analizi aktar dettaljata ta' komoditajiet tista' tinkiseb minn *data* IMTS.

18.30 Fil-bilanċ tal-pagamenti, jiġi prodott dettall għat-tmax-il komponent standard ta' servizzi li ġejjin:

- (a) servizzi ta' manifattura fir-rigward talinputs fiżiċi li huma proprjetà ta' haddiehor;
- (b) servizzi ta' manutenzjoni u ta' tiswija mhux inklużi mkien iehor;
- (c) trasport;

▼B

- (d) vjaġġar;
- (e) kostruzzjoni;
- (f) servizzi ta' assigurazzjoni u ta' pensjoni;
- (g) servizzi finanzjarji;
- (h) tariffi għall-użu tal-proprjetà intellettwali mhux inkluzi mkien ieħor;
- (i) telekomunikazzjoni, servizzi tal-kompjuter u tal-informatika;
- (j) servizzi oħrajn ta' negozju;
- (k) servizzi personali, kulturali u ta' divertiment; u
- (l) servizzi u oġġetti tal-gvern mhux inkluzi mkien ieħor.

18.31 Tlieta mill-komponenti standard tal-bilanċ tal-pagamenti msemminja hawn fuq huma bbażati fuq it-transitur, jiġifieri, jirrelataw ma' min jakkwista jew ma' min jipprovdi, aktar milli mal-prodott innifsu. Dawn jaqgħu fil-kategoriji ta' vvjaġġar, kostruzzjoni u oġġetti u servizzi tal-gvern li mhumiex inkluzi mkien ieħor:

- (a) l-ivvjaġġar ikopri l-oġġetti u s-servizzi kollha, miksuba minn dawk li mhumiex residenti matul iż-żjarat tagħhom, kemm jekk għall-użu personali jew biex jagħtuhom. L-ivvjaġġar jinkludi l-oġġetti, it-trasport lokali, l-akkomodazzjoni, l-ikket u servizzi oħrajn;
- (b) il-kostruzzjoni tkopri l-valur totali tal-prodott li jitlesta mill-kuntrattur, inkluz kwalunkwe materjal li jinkiseb lokalment u għaldaqstant ma jkunx registrat fl-importazzjonijiet u fl-esportazzjonijiet tal-oġġetti;
- (c) oġġetti u servizzi tal-gvern mhux inkluzi mkien ieħor ikopru varjetà ta' elementi li ma jistgħux jiġu allokat f'intestaturi aktar speċifiċi.

Minbarra dawk it-tliet elementi bbażati fuq it-transitur, il-komponenti li jifdal huma bbażati fuq il-prodott, li jsiru mill-kategoriji aktar dettaljati ta' ►M1 CPA ◄. Standards addizzjonali għas-servizzi tal-kummerċ jintwerew fil-Manwal dwar Statistika tal-Kummerċ Internazzjonali fis-Servizzi ⁽¹⁾ (MSITS), li hu armonizzat mal-kontijiet internazzjonali.

Valutazzjoni

18.32 Il-prinċipji tal-valutazzjoni huma l-istess fis-SEK u fil-kontijiet internazzjonali. Fiż-żewġ każijiet, jintużaw il-valuri tas-suq, bil-valuri nominali użati għal ċerti pożizzjonijiet fi strumenti fejn il-prezzijiet tas-suq ma jkunux jistgħu jiġu osservati. Fil-kontijiet internazzjonali, il-valutazzjoni tal-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet tal-oġġetti hija każ speċjali fejn jintuża punt ta' valutazzjoni uniformi, jiġifieri l-valur fuq il-fruntiera doganali tal-ekonomija li tesporta, jiġifieri, il-valutazzjoni tat-tip FOB (abbord mingħajr hlas). Dan it-trattament iġib miegħu valutazzjoni konsistenti bejn l-esportatur u l-importatur u jipprovdi għal bażi konsistenti għall-kejl f'ċirkustanzi fejn il-partijiet jista' jkollhom medda wiesgħa ta' arrangamenti kuntrattwali differenti, minn "ex xoghlijiet" f'estrem wiehed (fejn l-importatur ikun responsabbli għall-arrangament tat-trasport u l-assigurazzjoni kollha) lid-"dazju tal-kunsinna mħallas" f'estrem ieħor (fejn l-esportatur ikun responsabbli għall-arrangament tat-trasport kollu, tal-assigurazzjoni u ta' kwalunkwe dazju fuq l-importazzjonijiet).

Prodotti għall-Ipproċessar

18.33 Bejn is-SEK 95 u s-SEK 2010, kien hemm bidla fundamentali fit-trattament tal-oġġetti mibgħuta barra mill-pajjiż għall-ipproċessar mingħajr bidla fis-sjeda. Fis-SEK 95, tali oġġetti intwerew bħala esportazzjonijiet li jkunu ntbagħtu barra mill-pajjiż, u mbagħad irregistrati

⁽¹⁾ United Nations, Eurostat, OECD, IMF, WTO et al, *Manual on Statistics of International Trade in Services*, 2011, (jinsab fuq: <http://unstats.un.org>)

▼B

bhala importazzjonijiet malli jaslu lura minn barra l-pajjiż, f'valur oghla minhabba l-ipproċessar. Dan kien maghruf bhala l-metodu ta' registrar gross, u effettivament japplika bidla fis-sjieda sabiex iċ-ċifri ta' kummerċ internazzjonali jirrapprezentaw stima tal-valur tal-oġġetti li jkunu qed jiġu negozjati. L-SNA 2008, il-BPM6 u s-SEK 2010 ma japplikawx bidla fis-sjieda, iżda minflok juru biss entrata wahda — importazzjoni tas-servizz ta' proċessar. Dan ikun esportazzjoni tas-servizz għall-pajjiż fejn isehh l-ipproċessar. Dan ir-registrar huwa aktar konsistenti mar-registri istituzzjonali u transazzjonijiet finanzjarji assoċjati. Dan, madankollu, jikkawża inkonsistenza mal-istatistika dwar il-kummerċ internazzjonali tal-oġġetti (IMTS). L-IMTS ikompli juri l-valur gross tal-esportazzjonijiet għall-proċess u għall-oġġetti proċessati importati li jidhlu lura.

- 18.34 Sabiex tiġi evitata tali inkonsistenza fil-kontijiet nazzjonali, il-valur tal-oġġetti esportati jista' jiġi rreġistrat ma' dak tal-oġġetti importati bhala partiti supplimentari, il-valuri jkunu daww irreġistrati fl-IMTS. Dan ser jippermetti li s-servizz ta' proċessar nett jiġi derivat bhala l-valur tal-oġġetti proċessati esportati bil-valur tal-oġġetti mhux ipproċessati importati mnaqqas. Huwa dan is-servizz li jkun rreġistrat fil-kontijiet nazzjonali. Għaldaqstant, għall-pajjiż li jkollu l-oġġetti pproċessati barra mill-pajjiż, l-esportazzjonijiet ser jitnizzlu magħn l-oġġetti importati proċessati, bhala partiti supplimentari fil-kont estern tal-oġġetti u s-servizzi. Dan se jirrikonċilja l-entrati tal-IMTS maċ-ċifra ta' servizzi ta' importazzjoni netta li tirrifletti l-ispejjeż tal-ipproċessar.
- 18.35 Eżempju relatat mat-trattament tal-oġġetti għall-ipproċessar fit-tabelli tal-użu u l-provvista ser juru din il-bidla. Ikkunsidra l-każ fejn kumpannija tal-manifatturar tal-ikel tkabbar u tipproċessa l-hxejjex, imbagħad testernalizza t-tqegħid fil-laned tal-hxejjex lil proprjetà sussidjarja kollha kemm hi barra mill-pajjiż, u mbagħad teħodhom lura fil-laned u tkompli tbigh l-ikel fil-laned.
- 18.36 Fit-Tabella 18.4 dwar l-it-trattament, fis-SEK 95, ta' oġġetti għall-ipproċessar bhala kummerċ internazzjonali, iċ-ċifri tal-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet għandhom jaqblu mal-entrati fl-istatistika dwar il-kummerċ internazzjonali tal-oġġetti (IMTS). L-esportazzjonijiet tal-oġġetti lis-sussidjarja barra mill-pajjiż li tqiegħed l-ikel fil-laned huma 50, u mbagħad il-hxejjex fil-landa jiġu lura bhala importazzjonijiet ta' 90.

Tabella 18.4 — It-trattament tal-oġġetti għall-ipproċessar bhala kummerċ internazzjonali tas-SEK 95

	Xiri	Domanda aħharija		Total
		Nefqa tal-unità domestika	Esportazzjonijiet	
Bejgh	Manifatturar tal-ikel			
Ikel		90	50	140
Importazzjonijiet tal-ikel fil-laned	90			90
Valur mizjud	50		PDG (E) =	50
Output totali	140			

Tabella 18.5 — It-trattament tal-oġġetti għall-ipproċessar bhala kummerċ internazzjonali tas-SEK 2010

	Xiri	Domanda aħharija		Total
		Nefqa tal-unità domestika	Esportazzjonijiet	
Bejgh	Manifatturar tal-ikel			
Ikel		90	0	90

▼ B

	Xiri	Domanda ahharja		Total
Bejgh	Manifatturar tal-ikel	Nefqa tal-unità domestika	Esportazzjonijiet	
Importazzjonijiet tas-servizzi tat-tqeghid fil-laned	40			40
Valur miżjud	50		PDG (E) =	50
Output totali	90			

18.37 It-Tabella 18.5 turi it-trattament tal-oġġetti għall-ipproċessar fuq bazi netta tas-SEK 2010: huwa biss il-kummerċ fis-servizzi li jintwera u mhu ser ikun hemm l-ebda tqabbil maċ-ċaqliq fl-oġġetti rreġistrati fl-IMTS. Il-pożizzjoni netta, tal-esportazzjonijiet bl-importazzjonijiet imnaqqa, ser tintwera fil-kontijiet internazzjonali tal-bilanċ tal-pagamenti u l-kontijiet tas-settur tal-bqija tad-dinja korrispondenti. Il-BPM6 jirrakkomanda li fejn ikun magħruf li l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet fl-IMTS jirriflettu sitwazzjoni fejn ma jkun hemm l-ebda bidla fis-sjieda, hemmhekk it-tnejn ikunu rreġistrati maġenb xulxin fiċ-ċifri tal-bilanċ tal-pagamenti, sabiex l-element tas-servizzi jkun jista' jiġi kkal-kulat immedjatament. Għaldaqstant, għall-industrija tal-manifatturar tal-ikel, il-hxejjex mibghuta barra mill-pajjiż biex jitqieghdu fil-laned jintwerew bħala esportazzjoni ta' 50, u l-hxejjex fil-laned li jkunu reġghu ġew importati jintwerew bħala importazzjoni ta' 90. Dawk iċ-ċifri jistgħu jitpoġġew maġenb xulxin fl-istatistika tal-kontijiet internazzjonali bħala partiti supplimentari, bl-esportazzjonijiet li jkunu rreġistrati bħala importazzjonijiet negattivi, biex b'hekk tiġi derivata importazzjoni netta ta' 40 ta' servizzi tat-tqeghid fil-laned.

Ir-registrazzjoni ta' dan l-eżempju fil-BPM6 jintwera fit-Tabella 18.6.

Tabella 18.6 — Reġistrazzjoni tal-ipproċessar fil-BPM6

Kontijiet kurrenti	Krediti	Debiti	Bilanċ
Kont tal-oġġetti u s-servizzi			– 40
Servizzi (komponenti standard)			
“Servizzi ta’ manifatturar fuq l-inputs fiżiċi li huma proprjetà ta’ haddiehor”		40	– 40
Partiti supplimentari			
Oġġetti għall-ipproċessar barra mill-pajjiż	50	90	– 40

Negożjar

Oġġetti li jaqgħu taht in-negożjar

18.38 In-negożjar huwa definit bħala x-xiri ta' prodotti minn resident (tal-ekonomija li tikkompila) minn persuna li mhix residenti flimkien max-xiri mill-gdid sussegwenti tal-istess oġġetti għal persuna ohra li mhix residenti mingħajr ma l-oġġetti ikunu preżenti fl-ekonomija li qieghda tikkompila. In-negożjar isehh għat-transazzjonijiet li jinvolvu oġġetti fejn il-pussess fiżiku tal-oġġetti mis-sid mhuwiex neċessarju biex isehh il-proċess. Dawn u l-kjarifiki li ġejjin li jirrelataw man-negożjar isegwu l-paragrafi korrispondenti fil-BPM6 (paragrafi 10.41 sa 10.48).

18.39 L-arrangamenti tan-negożjar jintużaw għall-kummerċ bil-grossa u kummerċ bl-imnut. Dawn jistgħu jintużaw ukoll fit-trattament tal-komoditajiet u għall-ġestjoni u l-finanzjament tal-proċessi ta' manifattura globali. Pereżempju, intrapriża tista' tikkontratta l-assemblar ta'

▼B

oġġett fost kuntrattur wiehed jew aktar, biex b'hekk l-oġġetti jinkisbu minn din l-intrapriża u jinbieghu mill-ġdid minghajr ma jghaddu mit-territorju tas-sid. Jekk il-forma fizika tal-oġġetti tinbidel matul il-perjodu li l-oġġetti ikunu proprjetà ta' xi hadd, b'riżultat tas-servizzi ta' manifatturar li twettqu minn entitatijiet oħra, it-transazzjonijiet tal-oġġetti jiġu rreġistrati taht merkanzija ġenerali minflok taht negozjar. F'każijiet oħrajn fejn il-forma tal-oġġetti ma tinbidilx, l-oġġetti jiġu inkluzi taht negozjar, bil-prezz tal-bejgħ li jirrifletti spejjeż tal-ipproċessar minuri kif ukoll il-marġini tal-kummerċ bil-grossa. F'każijiet fejn in-negozjant ikun l-organizzatur ta' proċess ta' manifatturar globali, il-prezz tal-bejgħ jista' jkopri wkoll elementi bħaluma huma l-provvista tal-ippjanar, il-ġestjoni, il-privattivi u kapacitajiet oħra, il-kummerċjalizzazzjoni u l-finanzzjament. Partikolarment għall-oġġetti ta' teknoloġija għolja, dawn il-kontribuzzjonijiet mhux fiżiċi jistgħu jkunu kbar b'relazzjoni mal-valur tal-materjali u tal-assemblar.

- 18.40 Oġġetti li jaqgħu taht in-negozjar huma rreġistrati fil-kontijiet tas-sid fl-istess mod bħal kull oġġett ieħor li hu proprjetà tiegħu. Madankollu, l-oġġetti huma dettaljati b'mod speċifiku fl-istatistika tal-kontijiet internazzjonali tal-ekonomija tan-negozjant għax huma ta' interess fihom nnifishom u għax mhumix koperti mis-sistema doganali ta' dik l-ekonomija.

It-trattament tan-negozjar huwa li:

- (a) l-akkwist tal-oġġetti min-negozjanti jintwera taht l-oġġetti bħala esportazzjoni negattiva tal-ekonomija tan-negozjant;
- (b) il-bejgħ tal-oġġetti jintwera taht l-oġġetti mibjugħa taht in-negozjar bħala esportazzjoni pożittiva tal-ekonomija tan-negozjant;
- (c) id-differenza bejn il-bejgħ u x-xiri ta' oġġetti għan-negozjar tintwera bħala element "esportazzjonijiet netti ta' oġġetti taht in-negozjar". Dan l-element jinkludi l-marġini tan-negozjanti, il-qliġ u t-telf nominali, u bidliet f'inventarji tal-oġġetti taht in-negozjar. B'riżultat tat-telf jew iż-żidiet fl-inventarji, esportazzjonijiet netti tal-oġġetti taht in-negozjar jistgħu jkunu negattivi f'ċerti każijiet; u
- (d) entrati tan-negozjar huma vvalutati fil-prezzijiet ta' transizzjonijiet kif miftiehem mill-partijiet, mhux FOB.

- 18.41 L-elementi tan-negozjar jidhru biss bħala esportazzjonijiet fil-kontijiet tal-ekonomija tat-territorju tan-negozjant. Fl-ekonomiji kontroparti li jesportaw u jimportaw, jesportaw bejgħ lin-negozjanti u jimportaw xiri minn negozjanti jkunu inkluzi taht merkanzija ġenerali.

- 18.42 Kummerċ bil-grossa, kummerċ bl-imnut, trattament ta' komoditajiet, u ġestjoni tal-manifatturar jistgħu jitwettqu wkoll skont arrangamenti fejn l-oġġetti jkunu preżenti fl-ekonomija tas-sid, f'liema każ huma jkunu rreġistrati bħala merkanzija ġenerali, aktar milli bħala negozjar. F'każijiet fejn l-oġġetti ma jghaddux mill-ekonomija tas-sid, imma l-forma fizika tal-oġġetti tinbidel, għax ikunu proċessati f'ekonomija oħra, transazzjonijiet internazzjonali huma rreġistrati taht merkanzija ġenerali, aktar milli taht negozjar (it-tariffa ta' proċessar hija rreġistrata bħala servizz ta' manifattura mħallas mis-sid).

- 18.43 Meta negozjant ibiġh mill-ġdid oġġetti lil resident tal-istess ekonomija bħal dik tan-negozjant, dan ma jaqbilx mad-definizzjoni ta' negozjar. Skont dan, ix-xiri ta' oġġetti jintwera fl-importazzjonijiet ta' merkanzija ġenerali lill-ekonomija f'dak il-każ. Jekk l-entità li tkun xtrat minghand in-negozjant fl-istess ekonomija sussegwentament tbigh mill-ġdid l-oġġetti lil resident ta' ekonomija oħra, kemm jekk l-oġġetti jidhru fl-ekonomija tan-negozjant u anki jekk le, il-bejgħ tal-oġġetti huwa rreġistrat fl-esportazzjonijiet tal-merkanzija ġenerali mill-ekonomija tan-negozjant. Filwaqt li tali każ huwa simili hafna għan-negozjar, dan ma jissodisfax id-definizzjoni mogħtija fil-paragrafu 18.38. B'żieda ma' dan, mhuwiex prattiku li l-ewwel negozjant jirreġistra x-xiri bħala negozjar minhabba li dan in-negozjant jista' ma jkunx jaf jekk it-tieni negozjant ikunx ser iġib l-oġġetti fl-ekonomija jew le.

▼B

Esportazzjonijiet u importazzjonijiet tal-FISIM

18.44 Imghax attwali fuq ghoti ta' self imhallas u self li jithallas lura jinkludi element ta' introjtu u tariffa għal servizz. Istituzzjonijiet li jagħtu l-kreditu jahdmu billi joffru rati tal-imghax lid-depożitaturi tagħhom li huma aktar baxxi mir-rati li huma jiċċarġjaw lil min jissellef minghandhom. Il-margini tal-imghax li jirriżultaw jintużaw mill-korporazzjonijiet finanzjarji biex inaqqsu mill-ispejjeż tagħhom u biex jipprovdu eċċess operattiv. Il-margini tal-imghax huma alternattiva biex il-klijenti jiġu mitluba jhallsu b'mod espliċitu għas-servizzi finanzjarji. Is-SEK tippreskrivi l-imputazzjoni ta' tariffa ta' servizz għal FISIM. Il-kunċett ta' FISIM u l-linji gwida għall-istimi tal-valur tal-FISIM jingħataw fil-Kapitolu 14.

18.45 L-istituzzjonijiet finanzjarji li jitolbu hlas impliċitu għall-FISIM mhumieħ neċessarjament residenti, lanqas ma jeħtieġu jkunu residenti l-klijenti ta' dawn l-istituzzjonijiet. Għaldaqstant, importazzjonijiet u esportazzjonijiet ta' dan it-tip ta' servizz finanzjarju huma possibbli. Il-linji gwida għall-kompilazzjoni tal-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet FISIM huma fil-paragrafu 14.10.

Il-kont estern tal-introjtu primarju u sekondarju

It-Tabelli 18.7 u 18.8 juru eżempju ta' reġistrazzjoni ta' introjtu primarju u sekondarju fis-SEK u fil-BPM6.

Tabella 18.7 — Kont estern ta' introjti primarji u sekondarji (SEK V.II)

Uzi			Riżorsi		
			B.11	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi	– 41
D.1	Kumpens tal-impjegati	6	D.1	Kumpens tal-impjegati	2
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	0	D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	0
D.3	Sussidji	0	D.3	Sussidji	0
D.4	Introjtu fuq proprjetà	63	D.4	Introjtu fuq proprjetà	38
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid	1	D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid	0
D.6	Kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali	0	D.6	Kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali	0
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	16	D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	55
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni	0	D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni	0
B.12	Bilanċ estern kurrenti	– 32			

Tabella 18.8 — Il-kont tal-introjtu primarju u l-kont tal-introjtu sekondarju tal-BPM6

	Kodiċi SEK	Krediti	Debiti	Bilanċ
Minn oġġetti u servizzi				41
Kont ta' introjtu primarju				
Kumpens tal-impjegati	D.1	6	2	

▼B

	Kodiċi SEK	Krediti	Debiti	Bilanċ
Imghax	D.4	13	21	
Introjtu mqassam ta' korporazzjonijiet		36	17	
Qligh riinvestit		14	0	
Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	D.2	0	0	
Sussidji	D.3	0	0	
Introjtu primarju		69	40	29
Ogġetti, servizzi u introjtu primarju		609	539	70
Kont ta' introjtu sekondarju				
Taxxi fuq l-introjtu, il-ġid	D.5	1	0	
Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	D.6, D.7, D.8	2	11	
Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja		12	3	
Trasferimenti internazzjonali kurrenti		1	31	
Trasferimenti kurrenti mixxellanji		1	10	
Introjtu sekondarju		17	55	– 38
Bilanċ ta' kont kurrenti				32

Il-kont ta' introjtu primarju

18.46 Fil-bilanċ tal-pagamenti, l-entrati fil-kont ta' introjtu primarju jinkludu kumpens tal-impjegati u l-introjtu mill-proprjetà, eżattament bħal fl-allokazzjoni fil-kont tal-introjtu primarju fis-SEK. Pagamenti ta' taxxi fuq il-produzzjoni mir-residenti u s-sussidji mogħtija lir-residenti mill-gvern domestiku huma rreġistrati fil-ġenerazzjoni tal-kont tal-introjtu, kont li ma jiffurmax parti mill-bilanċ ta' pagamenti. Kwalunkwe pagament ta' taxxa fuq il-produzzjoni pagabbli minn resident lil gvern iehor kif ukoll kwalunkwe sussidju li resident jirċievi minn gvern iehor huma rreġistrati fil-kont ta' introjtu primarju tal-bilanċ tal-pagamenti. L-entrati li jaqblu għall-gvern domestiku jintwerew fl-allokazzjoni tal-kont tal-introjtu primarju u għall-gvernijiet barranin fil-kolonna għall-bqija tad-dinja ta' dak il-kont u fil-kont ta' introjtu primarju tal-bilanċ tal-pagamenti.

18.47 Il-kera tista' tiżdied f'sitwazzjonijiet transkonfinali, izda rarament, minhabba li l-art kollha titqies li tkun il-proprjetà tar-residenti, inkluz jekk meħtieġ billi tinholq unità residenti kuncettwali. Jekk dawk l-unitajiet residenti kuncettwali jkunu proprjetà ta' dawk li mhumix residenti, allura kwalunkwe introjtu li jkunu qalghu dawn l-unitajiet ikun klassifikat bħala introjtu minn investiment dirett u mhux bħala kera. Eżempju fejn il-kera tkun reġistrata fil-kontijiet internazzjonali huma d-drittijiet għas-sajd fuq il-medda qasira taż-żmien fl-ilmijiet territorjali pprovduta lill-flotot tas-sajd barranin. Huwa komuni fil-kontijiet internazzjonali li jintuza t-terminu introjtu minn investiment li jfisser introjtu mill-proprjetà eskluża l-kera. Introjtu mill-investiment jirrifletti introjtu li jkun hemm mis-sjieda tal-assi finanzjarji, u d-diżaggregazzjoni tal-introjtu mill-investiment jaqbel ma' dak tal-assi u l-passivi finanzjarji sabiex ir-rati tar-redditu jkunu jistghu jigu kkalkulati.

▼B***Introjtu minn investiment dirett***

- 18.48 Ir-rwol tal-investiment dirett huwa partikolarment importanti u jiġi rifless kemm fil-flussi kif ukoll fil-pożizzjonijiet fil-kontijiet internazzjonali. Fil-każ ta' investiment dirett, huwa assunt li proporzjon tal-qligh ritenut ta' intrapriża jkun mqassam lill-investitur dirett bħala forma ta' introjtu mill-investiment. Il-proporzjon jikkorrispondi mal-assi tal-investitur dirett fl-intrapriża.
- 18.49 Qligh ritenut huwa ugwali għall-eċċess nett operattiv tal-intrapriża flimkien mal-introjtu kollu mill-proprietà li minnhom jitnaqqas l-introjtu pagabbli mill-proprietà (qabel ma jiġi kkalkulat qligh riinvestit) flimkien ma' trasferimenti kurrenti li minnhom jitnaqqas t-trasferimenti kurrenti pagabbli u l-element għall-aġġustament tal-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni. Qligh riinvestit dovut minn sussidjarji immedjati huwa inkluz fl-introjtu mill-proprietà li tirċievi l-intrapriża ta' investiment dirett.
- 18.50 Qligh riinvestit jista' jkun negattiv, pereżempju fejn l-intrapriża tagħmel telf jew fejn id-dividendi jkunu mqassma minn qligh ta' assi, jew f'perjodu ta' tliet xhur fejn jiġihall dividend annwali. Hekk kif il-qligh pozzittiv riinvestit huwa ttrattat bħala injezzjoni tal-ekwità fl-intrapriża tal-investiment dirett mill-investitur dirett, qligh negattiv riinvestit huwa ttrattat bħala rtirar tal-ekwità.

Għal intrapriża ta' investiment dirett li hija proprietà 100 fil-mija minn persuna mhux residenti, qligh riinvestit huwa ugwali għal qligh ritenut u l-bilanċ tal-introjti primarji tal-intrapriża huwa eżattament zero.

Il-kont tal-introjtu sekondarju (trasferimenti kurrenti) tal-BPM 6

- 18.51 Il-kont tal-introjtu sekondarju juri trasferimenti kurrenti bejn ir-residenti u dawk li mhumiex residenti. Il-firxa ta' entrati tat-trasferimenti kurrenti tikkorrispondi eżattament għal dawk fid-distribuzzjoni sekondarja tal-kont ta' introjtu. Bosta minn dawk l-entrati huma partikolarment importanti fil-kontijiet internazzjonali, speċjalment il-kooperazzjoni internazzjonali attwali u r-rimessi mibghuta minn individwi li jahdmu barra mill-pajjiż lill-pajjiżi tal-orijini tagħhom.
- 18.52 Trasferimenti personali transkonfinali huma trasferimenti bejn unità domestika għall-ohra u huma ta' interess għax huma sors importanti ta' finanzjament internazzjonali għal xi pajjiżi li jipprovdu għadd kbir ta' persuni li jahdmu barra mill-pajjiż tal-orijini tagħhom fuq medda twila ta' żmien. Trasferimenti personali jinkludu rimessi minn haddiema fuq medda twila ta' żmien, jiġifieri, dawk li jbiddu l-ekonomija ta' residenza tagħhom.
- 18.53 Haddiema ohrajn, bħalma huma l-haddiema konfinali u dawk stagjonali ma jbiddux l-ekonomija tar-residenza tagħhom mill-ekonomija tal-pajjiż tal-orijini tagħhom. Minflok it-trasferimenti, it-transazzjonijiet internazzjonali ta' dawn il-haddiema jinkludu kumpens tal-impjegati, taxxi u spejjeż tal-ivvjaġġar. Fil-bilanċ tal-pagamenti, preżentazzjoni supplimentari tar-rimessi personali għib flimkien trasferimenti personali ma' dawk l-elementi relatati. Rimessi personali jinkludu trasferimenti personali, kumpens tal-impjegati bit-taxxi u l-ivvjaġġar imnaqqsa minnhom, u trasferimenti ta' kapital bejn unitajiet domestiċi.
- 18.54 Fluss tal-assigurazzjoni, speċjalment flussi relatati mal-assigurazzjoni mill-ġdid, jistgħu jkunu importanti internazzjonalment. It-transazzjonijiet bejn l-assiguratur dirett u r-riassiguratur huma rreġistrati bħala sett separat kollu kemm hu ta' transazzjonijiet u l-ebda konsolidazzjoni ma ssehh bejn it-transazzjonijiet tal-assiguratur dirett bħala l-emittent tal-politiki lill-klijenti tagħha, min-naħa, u d-detentur ta' polza mar-riassiguratur, min-naħa l-ohra.

▼B

II-kont tal-kapital estern

18.55 L-elementi tal-kont tal-kapital soġġett għat-transazzjonijiet internazzjonali huma aktar ristretti minn dawk koperti fis-setturi domestiċi. L-entrati fil-kont tal-kapital ikopru biss akkwisti u ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji mhux prodotti u trasferimenti ta' kapital. M'hemm l-ebda transazzjoni rreġistrata bħala formazzjoni tal-kapital tal-assi prodotti minhabba li l-użu aħhari tal-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet tal-oġġetti mhuwix magħruf fil-hin tar-reġistrazzjoni. Lanqas mhuma inkluzi l-akkwisti u ċessjonijiet tal-art.

18.56 Għoti ta' self nett jew tehid ta' self nett huwa l-entrata saldatorja għas-somma tal-kontijiet kurrenti u tal-kapital u għall-kont finanzjarju. Dan ikopri l-istrumenti kollha użati biex jipprovdju jew jakkwistaw finanzjament, mhux biss l-għoti ta' self jew it-tehid ta' self. Kuncettwalment, l-għoti ta' self nett jew it-tehid ta' self nett tal-BPM6 għandu l-istess valur bħall-element tal-kontijiet nazzjonali korrispondenti għall-ekonomija totali, u l-istess għall-element tal-kontijiet nazzjonali tal-bqija tad-dinja imma bis-sinjal bil-maqlub. It-Tabelli 18.9, 18.10 u 18.11 juru r-reġistrazzjoni tal-elementi tal-kont kurrenti u tal-kapital u l-bilanċ li jirriżulta kemm fis-SEK kif ukoll fil-BPM6.

Tabella 18.9 — Bidla fil-valur nett minhabba bilanċ estern kurrenti u trasferimenti ta' kapital (SEK V.III.1.1) ⁽¹⁾

Bidla fl-assi			Bidla fil-passivi u l-valur nett		
			B.12	Bilanċ estern kurrenti	– 32
			D.9	Trasferimenti tal-kapital, riċevibbli	4
			D.9	Trasferimenti tal-kapital, pagabbli	– 1
B.101	Bidliet fil-valur nett dovut għal bilanċ estern kurrenti u trasferimenti tal-kapital	– 29			

⁽¹⁾ *Għall-bqija tad-dinja, din l-entrata tirreferi għall-bidliet fil-valur nett minhabba bilanċ estern kurrenti u trasferimenti ta' kapital.*

Tabella 18.10 — Akkwist tal-kont tal-assi mhux finanzjarji (SEK V.III.1.2)

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.101	Bidliet fil-valur nett dovut għal bilanċ estern kurrenti u trasferimenti tal-kapital	– 29
NP	Akkwisti mingħajr ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	0			
B.9	Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett(–)	– 29			

Tabella 18.11 — Kont tal-kapital tal-BPM6

	Kredit	Debit	Bilanċ
Bilanċ ta' kont kurrenti			32

▼ B

	Krediti	Debiti	Bilanċ
Kont tal-kapital			
Akkwisti/ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	0		
Trasferimenti ta' kapital	1	4	
Bilanċ ta' kont tal-kapital			– 3
Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–)			29

Il-kont finanzjarju estern u l-pożizzjoni tal-investiment internazzjonali (IIP)

18.57 Il-kont finanzjarju tal-bilanċ tal-pagamenti u l-IIP huma ta' importanza partikolari minhabba li dawn jipprovdu fehma tal-finanzjament internazzjonali kif ukoll tal-likwidità u l-vulnerabbiltà internazzjonali. Meta mqabbel mal-klassifikazzjoni tal-istrumenti finanzjarji użata fis-SEK, il-klassifikazzjoni tal-istrumenti finanzjarji fil-bilanċ tal-pagamenti hija bbażata fuq il-kategoriji funzjonali (ara l-paragrafu 18.21), flimkien ma' *data* addizzjonali dwar strumenti u setturi istituzzjonali. It-tabelli 18.12 u 18.13 juru l-kont finanzjarju fis-SEK u fil-BPM6 rispettivament.

Tabella 18.12 — Kont finanzjarju (SEK V.III.2)

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F	Akkwisti netti ta' assi finanzjarji	37	F	Ksib nett tal-passivi	66
F.1	Deheb monetarju u SDRs	1	F.1	Deheb monetarju u SDRs	0
F.2	Flus u depożiti	11	F.2	Flus u depożiti	– 2
F.3	Titoli ta' dejn	9	F.3	Titoli ta' dejn	20
F.4	Self	4	F.4	Self	45
F.5	Ekwiżità u ishma tal-fondi tal-investiment	2	F.5	Ekwiżità u ishma tal-fondi tal-investiment	14
F.6	Skemi ta' garanzija, assigurazzjoni u pensjoni standardizzati	0	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	0
F.7	Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall-impjegati	0	F.7	Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall-impjegati	3
F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	10	F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	– 14
			B.9	Għoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–)	– 29

**Tabella 18.13 — Kont finanzjarju tal-BPM6**

Ghoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–) (kontijiet kurrenti u tal-kapital)			29
Kont finanzjarju (skont il-kategorija funzjonali)	Bidla fl-assi	Bidla fil-passivi	Bilanċ
Investiment dirett	– 4	8	
Investiment tal-portafoll	17	7	
Derivattivi finanzjarji eċċ.	3	0	
Investiment iehor	42	22	
Assi ta' rizerva	8	—	
Bidla totali fl-assi/fil-passivi	66	37	
Ghoti ta' self nett (+)/tehid ta' self nett (–) (Kont finanzjarju)			29
Żbalji netti u omissjonijiet			0

18.58 Il-kategoriji funzjonali tal-BPM6 jagħtu informazzjoni dwar il-motivazzjoni u r-relazzjoni bejn il-partijiet, li huma ta' interess partikolari għall-analiżi ekonomika internazzjonali. *Data* skont il-kategorija funzjonali tkompli tiġi subdiviżja skont l-istrument u s-settur istituzzjonali, li tagħmilha possibbli li jkun hemm rabta bejniethom u mas-SEK korrispondenti u l-elementi ta' statistika finanzjarja u dik monetarja. Il-klassifikazzjoni tas-settur istituzzjonali fil-BPM6 hija l-istess bħal dak fis-SEK, għalkemm normalment tkun imqassra (għal hames setturi fil-komponenti standard). B'zieda ma' dan, jintuza sottomsetturi supplimentari għall-awtoritajiet monetarji, li huwa sottomsetturi funzjonali marbut li jirrizerva l-assi. Dan ikopri l-bank ċentrali u kwalunkwe parti tal-gvern ġenerali jew tal-korporazzjonijiet finanzjarji għajr il-bank ċentrali li għandu l-assi ta' rizerva, u għaldaqstant huwa rilevanti għall-pajjiżi fejn xi whud mir-rizervi jew ir-rizervi kollha jinzammu barra mill-bank ċentrali.

18.59 Ir-rabtiet ewlenin bejn il-kategoriji ta' strument finanzjarju tal-kontijiet nazzjonali u l-kategoriji funzjonali tal-kontijiet internazzjonali jintwerew fit-Tabella 18.14. Il-kategoriji funzjonali jintużaw kemm fuq in-naħa tal-assi kif ukoll fuq in-naħa tal-passivi tal-kont finanzjarju tal-BPM6. Rabtiet li mhumiex relattivament komuni mhumiex qed jintwerew.

Tabella 18.14 — Rabtiet bejn il-kategoriji funzjonali tal-BPM6 u l-kategoriji tal-istrument finanzjarju tas-SEK

Strumenti tas-SEK	Kategoriji tal-kont internazzjonali funzjonali				
	Investiment dirett	Investiment tal-portafoll	Derivattivi finanzjarji	Investiment iehor	Assi ta' rizerva
Deheb monetarju					X
Drittijiet ta' Disinn Speċjali (SDRs)				X	X
Flus u depożiti					
Munita				X	X
Pożizzjonijiet interbankarji				X	X
Depożiti trasferibbli ohra	X			X	X

▼B

Strumenti tas-SEK	Kategoriji tal-kont internazzjonali funzjonali				
	Investiment dirett	Investiment tal-portafoll	Derivattivi finanzjarji	Investiment iehor	Assi ta' rizerva
Depoziti ohra	X			X	X
Titoli ta' dejn	X	X			X
Self	X			X	X
Ekwità u ishma tal-fondi tal-investment					
Ekwità:					
Ishma kkwotati	X	X			X
Ishma mhux ikkwotati	X	X			X
Ekwità ohra	X			X	
Ishma/unitajiet tal-fond ta' investment:					
Ishma/unitajiet tal-fond tas-suq tal-flus	X	X			X
Ishma/unitajiet ohra tal-fond tal-investment mhux tal-MMF	X	X		X	X
Skemi ta' assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata					
Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	X			X	
Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	X			X	
Intitolamenti għall-pensjoni				X	
Pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq manig'ers ta' pensjonijiet	X			X	
Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni				X	
Dispożizzjonijiet għal sejhiet għal garanziji standardizzati	X			X	
Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall-impjegati					
Derivattivi finanzjarji			X		X
Għażliet ta' stokks għall-impjegati			X		
Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli					
Kreditu u avvanzi kummerċjali	X			X	
Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli minbarra kreditu u avvanzi kummerċjali	X			X	

▼B

KARTI TAL-BILANĊ GHAS-SETTUR TAL-BQIJA TAD-DINJA

- 18.60 L-IIP hija l-parti tal-karti tal-bilanċ koperta fil-kontijiet internazzjonali. It-terminoloġija tenfasizza l-komponenti speċifiċi tal-karta tal-bilanċ nazzjonali li huma inkluzi. L-IIP tkopri biss assi u passivi finanzjarji. F'każ ta' proprjetà li tkun proprjetà b'mod dirett f'pajjiż minn unita mhux residenti, unita residenti kuncettwali titqies bhala s-sid tal-proprjetà, u b'konsegwenza ta' dan tkun soġġetta għal sjieda mill-unità li mhix residenti f'termini ta' assi finanzjarju (ara wkoll il-paragrafu 18.16). Fil-każ ta' pretensjonijiet finanzjarji, ikun hemm element transkonfinali meta parti wahda tkun residenti u l-parti l-oħra ma tkunx residenti. B'zieda ma' dan, filwaqt li ngott tad-deheb huwa ass li ma għandux passiv ta' kontroparti, huwa inkluz fl-IIP meta jinżamm bhala ass ta' riżerva, minhabba r-rwol tiegħu fil-pagamenti internazzjonali. Madankollu, assi mhux finanzjarji huma esklużi, peress li ma għandhomx passiv ta' kontroparti jew aspekk internazzjonali iehor.
- 18.61 L-entrata saldatorja fuq l-IIP huwa l-IIP nett. L-IIP nett flimkien mal-assi mhux finanzjarji fil-karta tal-bilanċ nazzjonali huwa ugħali għall-valur nett nazzjonali, minhabba li l-pretensjonijiet finanzjarji netti minn resident għall-iehor huma zero fil-karta tal-bilanċ nazzjonali. It-Tabella 18.15 turi eżempju ta' karta tal-bilanċ għas-settur tal-bqija tad-dinja, u t-Tabella 18.16 tippovdi eżempju ta' IIP.
- 18.62 L-istess kategoriji wesghin jintużaw għall-introjt mill-investiment u l-IIP. B'riżultat ta' dan, ir-rati medji tar-redditu jistgħu jiġu kkalkulati. Ir-rati tar-redditu jistgħu jitqabblu fuq medda ta' żmien u għal strumenti u maturitajiet differenti. Pereżempju, ix-xejriet tar-redditu fuq l-investiment dirett jistgħu jiġu analizzati, jew tali redditu jista' jitqabbel ma' strumenti oħrajn.

Tabella 18.15 — Karti tal-bilanċ għas-settur tal-bqija tad-dinja (SEK)

		Bilanċ tal-bidu	Bidliet minhabba t-transazzjonijiet	Bidliet oħra fil-volum	Rivalutazzjoni	Bilanċ tal-għeluq
Assi						
Assi mhux finanzjarji						
Assi finanzjarji		805	37	0	7	849
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0	1	0	0	1
AF.2	Flus u depożiti	105	11	0	0	116
AF.3	Titoli ta' dejn	125	9	0	4	138
AF.4	Self	70	4	0	0	74
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	345	2	0	3	350
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	26	0	0	0	26
AF.7	Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall-impjegati	0	0	0	0	0
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	134	10	0	0	144
Passivi		1 074	66	0	3	1 143

▼ **B**

		Bilanċ tal-bidu	Bidliet minhabba t-transazzjonijiet	Bidliet oħra fil-volum	Rivalutazzjoni	Bilanċ tal-gheluq
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	770	0	0	0	770
AF.2	Flus u depożiti	116	– 2	0	0	114
AF.3	Titoli ta' dejn	77	20	0	2	99
AF.4	Titoli ta' dejn	17	45	0	0	62
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	3	14	0	1	18
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati	25	0	0	0	25
AF.7	Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall-impjegati	7	3	0	0	10
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	59	– 14	0	0	45
	Valur nett	269				265

Tabella 18.16 — Id-dikjarazzjoni integrata dwar l-IIP tal-BPM6

Pożizzjoni tal-investiment internazzjonali (IIP)	Pożizzjoni tal-bidu	Transazzjonijiet	Bidliet oħra fil-volum	Rivalutazzjoni	Pożizzjoni tal-gheluq
Assi					
Investiment dirett	42	– 4	0	1	39
Investiment tal-portafoll	40	17	0	2	59
Derivattivi finanzjarji	0	3	0	0	3
Investiment iehor	152	42	0	0	194
Assi ta' riżerva	63	8	0	0	71
Assi totali	297	66	0	3	366
Passivi					
Investiment dirett	132	8	0	2	142
Investiment tal-portafoll	180	7	0	5	192
Derivattivi finanzjarji	0	0	0	0	0
Investiment iehor	261	22	0	0	283
Passivi totali	573	37	0	7	617
Pożizzjoni tal-investiment internazzjonali nett (IIP nett)	– 276	29	0	– 4	– 251



KAPITOLU 19

KONTIJET EWROPEJ

INTRODUZZJONI

19.01 Minhabba l-proċess tal-integrazzjoni Ewropea jehtieg li jiġi kkompilat sett shih ta' kontijiet li jirrifletti l-ekonomija Ewropea fis-shih u jippermetti analiżi u tfassil ta' politika ahjar fil-livell Ewropew. Il-kontijiet Ewropej ikopru l-istess sett ta' kontijiet, u huma bbażati fuq l-istess kunċetti bhall-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri.

19.02 Dan il-kapitolu jiddeskrivi l-fatturi distintivi tal-kontijiet Ewropej, jiġifieri, l-kontijiet tal-Unjoni Ewropea u taż-żona tal-euro. Il-kontijiet Ewropej jehtiegu li tinghata attenzjoni partikolari lid-definizzjoni ta' unitajiet residenti, għall-kontijiet tal-bqija tad-dinja u għall-preżentazzjoni tal-valuri nett tat-transazzjonijiet ekonomiċi intra-Ewropej (flussi) u għall-karti tal-bilanċ finanzjarji (stokks).

19.03 It-territorju ekonomiku tal-Unjoni Ewropea jikkonsisti minn:

- (a) It-territorji ekonomiċi tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea; u
- (b) It-territorji ekonomiċi tal-istituzzjonijiet Ewropej.

19.04 It-territorju ekonomiku taż-żona tal-euro jikkonsisti minn:

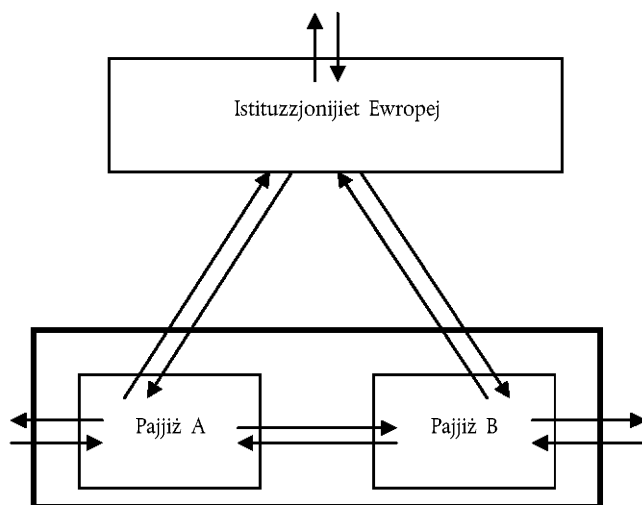
- (a) It-territorji ekonomiċi tal-Istati Membri taż-żona tal-euro; u
- (b) It-territorju ekonomiku tal-Bank Ċentrali Ewropew.

MILL-KONTIJET NAZZJONALI GHAL DAWK EWROPEJ

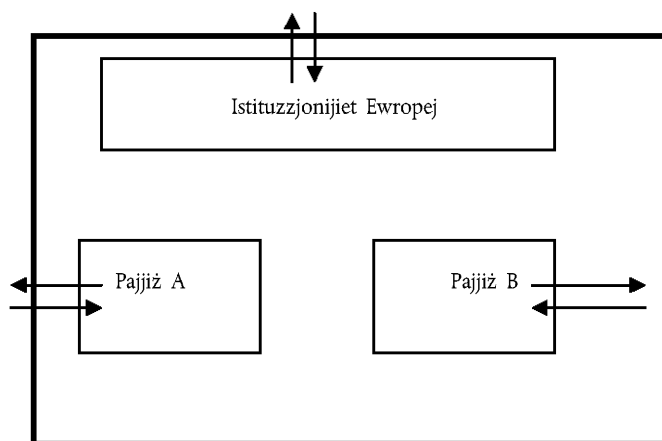
19.05 Il-kontijiet Ewropej kunċettwalment mhumix ugwali għas-somma tal-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri wara li ssir konverzjoni għal munita komuni. Jehtieg jiżdiedu l-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej residenti. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-kunċett ta' residenza jinbidel meta wiehed jgħaddi mill-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri għall-kontijiet Ewropej. Il-modi kif il-qligħ investit mill-ġdid tal-intrapriżi ta' investiment dirett barrani jew ta' Entitajiet bi Skop Speċjali jiġi trattat huma eżempji tajba f'dan il-kuntest. Fil-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri, intrapriża ta' investiment dirett barrani jista' jkollha investituri li huma residenti ta' Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro. Il-qligħ investit mill-ġdid korrispondenti ma jiġix irregistrat bħala tali fil-kontijiet Ewropej. Barra minn hekk, jista' jkun mehtieg li l-Entitajiet bi Skop Speċjali jiġu klassifikati mill-ġdid fl-istess settur istituzzjonali bhall-kumpannija prinċipali tagħhom meta din tkun residenti fi Stat Membru ieħor. Finalment, il-flussi ekonomiċi transkonfinali u l-istokks finanzjarji bejn il-pajjiżi Ewropej jehtieg li jiġu klassifikati mill-ġdid. Dawn id-differenzi huma ppreżentati fid-dijagrammi 19.1 u 19.2 bis-suppożizzjoni, għal raġunijiet ta' semplicità, ta' zona Ewropea magħmula minn żewġ Stati Membri biss: A u B. Il-flussi u l-istokks li jinvolvu lil residenti u lil dawg li mhumix residenti jidhru b'mod skematiku permezz tal-vleġeg.

Dijagramma 19.1 — Aggregazzjoni tal-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri

Meta l-kontijiet nazzjonali tal-pajjiżi A u B huma aggregati, il-kontijiet aggregati tal-bqija tad-dinja jirreġistraw l-intraflussi bejn il-pajjiżi A u B, u ma' pajjiżi ohra u istituzzjonijiet Ewropej.

▼ B**Dijagramma 19.2 — Kontijiet Ewropej**

L-Unjoni Ewropea / iż-żona tal-euro titqies bħala entità waħda: il-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej / il-Bank Ċentrali Ewropew huma inklużi u fil-kontijiet tal-bqija tad-dinja jiġu rreġistrati biss it-transazzjonijiet tal-unitajiet residenti ma' pajjiżi terzi.

**Konverżjoni ta' data fil-muniti differenti**

19.06 Fil-kontijiet Ewropej, il-flussi ekonomiċi u l-istokks tal-assi u l-passivi għandhom jiġu espressi fi standard monetarju uniku. Għal dan l-iskop, id-data rreġistrata fil-muniti nazzjonali differenti tinqaleb f'euro permezz ta':

- (a) L-użu tar-rati tal-kambju tas-suq (jew medja tagħhom) li jkunu prevalenti tul il-perjodu ta' żmien li fih ikunu qed jiġu kkompatiti l-kontijiet;

jew

- (b) L-użu ta' rati tal-kambju fissi, matul il-perjodu ta' żmien shih. Ir-rata fissa tista' tkun dik prevalenti fi tmiem il-perjodu, fil-bidu, jew bħala medja tar-rati tal-kambju matul il-perjodu ta' żmien shih. Ir-rata tal-kambju użata taffetwa l-piż (fiss) ta' Stat Membru partikolari fl-aggregati Ewropej;

jew

- (c) Il-kalkolu tal-indiċi bejn perijodi konsekuttivi bħala l-medja ppeżata tal-indiċijiet ta' tkabbir tad-data ta' kull Stat Membru espressa fil-munita nazzjonali. Il-piżijiet jinbnew bħala s-sehem maqlub tar-rata tal-kambju ta' kull Stat Membru fl-ewwel perijodu ta' paragon. Wara li jintgħażel perijodu ta' referenza bħala punt ta' riferiment, l-indiċi marbut (indiċijiet parzjali mmultiplikati) jista' jiġi applikat għal dan il-punt ta' riferiment biex jiġu ġġenerati l-livelli għall-perijodi l-oħra ta' osservazzjoni.

▼B

Bil-metodu (a), il-piżijiet tal-Istati Membri fl-aggregati Ewropej jiġu aġġornati skont il-paritajiet tal-muniti rispettivi tagħhom. Il-livelli tal-aggregati Ewropej għalhekk huma aġġornati l-hin kollu, iżda l-movimenti tagħhom jistgħu jkunu affettwati minn varjazzjonijiet fir-rata tal-kambju. Fil-każ tal-proporzjonijiet, l-impatt tal-varjazzjonijiet fir-rata tal-kambju fuq in-numeratur u d-denominatur jista' jinqata' fil-biċċa l-kbira tiegħu.

Bil-metodu (b), il-piżijiet tal-Istati Membri mhumieks aġġornati, u dan jipproteġi l-movimenti tal-aggregati Ewropej mill-varjazzjonijiet fir-rati tal-kambju. Madankollu, il-livelli tal-aggregati Ewropej jistgħu jkunu influwenzati mill-ghażla tar-rati tal-kambju (fissi) li jirriflettu l-paritajiet tal-muniti tal-Istati Membri f'mument partikolari.

Il-metodu (c) jipproteġi l-movimenti tal-aggregati Ewropej mill-varjazzjonijiet fir-rata tal-kambju filwaqt li l-livelli tal-aggregati Ewropej jirriflettu b'mod generali l-paritajiet fis-seħh għal kull perijodu ta' żmien. Dan huwa askapitu tal-addittività u r-restrizzjonijiet l-oħra tal-kontabbiltà. Jekk dawn huma meħtieġa, huma għandhom jiġu restaw-rati bħala l-aħħar miżura.

- 19.07 Il-kontijiet Ewropej jistgħu wkoll jiġu kkalkolati bil-konverżjoni tad-data rreġistrata fil-muniti nazzjonali differenti għal standards tal-kapaċità tal-akkwist (PPS). Il-metodi (a), (b) jew (c) stabbiliti fil-paragrafu 19.06 jistgħu jintużaw għal dan l-iskop billi jissostitwixxu r-rati tal-kambju bil-paritajiet tal-kapaċità tal-akkwist (PPPs) korrispondenti.

Istituzzjonijiet Ewropej

- 19.08 FI-ESA, l-istituzzjonijiet Ewropej huma magħmula minn dawn l-entitajiet:

- (a) Istituzzjonijiet mhux finanzjarji Ewropej: Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni Ewropea, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri;
- (b) Korpi mhux finanzjarji Ewropej, inklużi l-entitajiet koperti mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea (eż. il-Kumitat Soċjali u Ekonomiku; il-Kumitat tar-Reġjuni, l-aġenziji Ewropej eċċ.) u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp; u
- (c) Istituzzjonijiet u korpi finanzjarji Ewropej inklużi b'mod partikolari: il-Bank Ċentrali Ewropew, il-Bank Ewropew tal-Investment u l-Fond Ewropew tal-Investment.

Ta' min jinnota li fil-kategorija b), l-aġenziji Ewropej ma jinkludux aġenziji agrikoli ta' regolamentazzjoni tas-suq li l-attività ewlenija tagħhom tikkonsisti minn xiri u bejgħ ta' prodotti agrikoli biex jistabbilizzaw il-prezzijiet. Dawn l-aġenziji jitqiesu bħala residenti fl-Istat Membru li fih iwettqu l-attivitàjiet tagħhom.

- 19.09 L-istituzzjonijiet u l-korpi mhux finanzjarji Ewropej koperti mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea jiffurmaw unità istituzzjonali waħda li prinċipalment tipprovdi servizzi governattivi mhux tas-suq għall-benefiċċju tal-Unjoni Ewropea. Hija għalhekk klassifikata fis-sottosettur "Istituzzjonijiet u korpi Ewropej" (S. 1315) ⁽¹⁾ tas-settur "gvern generali" (S.13).

⁽¹⁾ Dan il-kodiċi huwa speċifiku għall-Kontijiet Ewropej. Mhux imsemmi fil-Kapitolu 23 "Klassifikazzjonijiet", billi l-Kapitolu 23 jipprezenta l-kodiċijiet li għandhom jintużaw fil-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri waqt li l-Istituzzjonijiet Ewropej huma rreġistrati fis-settur tal-bqija tad-dinja.

▼B

- 19.10 Sakemm il-baġit tiegħu ma jiġix adottat bħala parti mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp jiffirma unità istituzzjonali għaliha klassifikata fis-sottosettur "Istituzzjonijiet u korpi Ewropej" (S.1315) tas-settur "gvern ġenerali" (S.13).
- 19.11 Il-Bank Ċentrali Ewropew huwa unità istituzzjonali klassifikata fis-sottosettur il-"bank ċentrali" (S.121) tas-settur "korporazzjonijiet finanzjarji (S.12).
- 19.12 Il-Bank Ewropew tal-Investment u l-Fond Ewropew tal-Investment huma żewġ unitajiet separati, klassifikati fis-sottosettur "intermedjarji finanzjarji ohra, minbarra korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi ta' pensjoni" (S.125) tas-settur "korporazzjonijiet finanzjarji" (S.12).
- 19.13 It-territorju ekonomiku tal-istituzzjonijiet Ewropej jinkludi ż-żoni territorjali li jinsabu fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea jew f'pajjiżi mhux tal-UE, bħal rappreżentanzi, delegazzjonijiet, uffiċċji eċċ.
- 19.14 It-transazzjonijiet ewlenin tal-istituzzjonijiet Ewropej jiġu rreġistrati taht riżorsi u użi kif deskritt fl-anness.

Il-kont tal-bqija tad-dinja

- 19.15 Fil-kontijiet Ewropej, il-kontijiet tal-bqija tad-dinja jirreġistraw il-flussi ekonomiċi u l-istokks finanzjarji tal-assi u l-passivi ta' bejn l-unitajiet residenti tal-Unjoni Ewropea/taż-żona tal-euro u l-unitajiet mhux residenti. Għalhekk, il-kontijiet Ewropej tal-bqija tad-dinja jeskludu transazzjonijiet li jsejtnu fl-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro. Il-flussi li jsejtnu fl-UE/iż-żona tal-euro jissejtnu "intra-flussi" u l-pożizzjonijiet finanzjarji bejn residenti tal-UE/iż-żona tal-euro jissejtnu "intra-stokks".
- 19.16 L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tal-oġġetti jinkludu l-kummerċ kwazi-transit, jiġifieri:
- (a) Oġġetti importati minn pajjiżi terzi fi Stat Membru tal-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro minn entità li ma titqisx bħala unità istituzzjonali u li wara jintbagħtu lejn Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro; u
 - (b) Oġġetti li jaslu minn Stat Membru tal-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro li wara jiġu esportati lejn pajjiżi terzi minn entità li ma titqisx bħala unità istituzzjonali.

L-esportazzjonijiet ta' oġġetti għandhom jiġu vvalutati "FOB" fil-fruntiera tal-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro.

Għal oġġetti fi kwazi-transitu li għandhom jiġu trasportati, l-ispejjeż ta' trasport u distribuzzjoni fl-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro għandhom jitqiesu bħala output ta' servizzi ta' trasport jekk min iġorr huwa residenti fl-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro u bħala importazzjonijiet ta' servizzi ta' trasport jekk ma jkunx.

- 19.17 Fil-kontijiet Ewropea, l-attività ta' negozju tinkludi biss ix-xiri ta' oġġetti minn resident tal-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro mingħand persuna mhux residenti u l-bejgħ mill-ġdid sussegwenti tal-istess oġġetti lil persuna mhux residenti mingħajr ma l-oġġetti jkunu preżenti fl-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro. Tiġi rreġistrata l-ewwel bħala esportazzjoni negattiva tal-oġġetti u wara bħala esportazzjoni pożittiva tal-oġġetti, u xi differenzi fiż-żmien bejn ix-xiri u l-bejgħ jiġu rreġistrati bħala bidliet fl-inventarji (ara l-paragrafi 18.41 u 18.60).

Fejn negozjant li huwa resident tal-Unjoni Ewropea/iż-żona tal-euro jixtri oġġetti minn persuna mhux residenti u wara jbiegghom lil resident ta' Stat Membru ieħor, ix-xiri jiġi rreġistrat bħala esportazzjoni negattiva fil-kontijiet nazzjonali tal-Istat Membru tan-negozjant iżda bħala importazzjoni fil-kontijiet Ewropej.

▼B

- 19.18 Intrapriża ta' investiment dirett barrani hija residenti tal-Unjoni Ewropea/iż-zona tal-euro meta investitur li mhux resident jippossedi 10 fil-mija jew aktar tal-ishma normali jew tas-setgħa ta' votazzjoni (għal intrapriża inkorporata) jew l-ekwivalenti (għal intrapriża mhux inkorporata).

Fil-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri, intrapriża ta' investiment dirett barrani jista' jkollha investituri li huma residenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea/iż-zona tal-euro. Il-qligħ investit mill-ġdid korrispondenti ma jiġix irreġistrat bħala tali fil-kontijiet Ewropej.

Bilanċjar tat-transazzjonijiet

- 19.19 Metodu wiehed ta' kif jiġu kkompilati l-kontijiet tal-bqija tad-dinja jikkonsisti mill-irtirar tal-flussi intra-Ewropej, kemm fuq in-naħa tar-riżorsi kif ukoll fuq in-naħa tal-użi, mill-kontijiet tal-bqija tad-dinja tal-Istati Membri. Għalkemm dawn il-flussi-mera fit-teorija għandhom jaqtgħu lil xulxin, generalment fil-prattika ma jiġrix hekk minħabba r-reġstrar asimetriku tal-istess transazzjoni fil-kontijiet nazzjonali tal-kontropartiti.
- 19.20 L-asimetriji joħolqu nuqqas ta' taqbil, fil-kontijiet Ewropej, bejn l-ekonomija totali u l-kontijiet tal-bqija tad-dinja. Il-kompilazzjoni tal-kontijiet Ewropej għalhekk tehtieg rikonċiljazzjoni tal-kontijiet. Dan jinkiseb b'metodi ta' rikonċiljazzjoni bħall-minimu tal-inqas kaxxi jew l-allokkazzjoni proporzjonali. Fil-każ tal-oġġetti, l-istatistika kummerċjali intra-Unjoni tista' tintuża biex jiġu allokat li asimetriji skont il-kategorija tal-infiq.
- 19.21 It-tnehhija tal-asimetriji u l-ibbilanċjar sussegwenti tal-kontijiet iġġib aktar differenzi bejn l-aggregati Ewropej u s-somma tal-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri.

Miżuri ta' prezz u ta' volum

- 19.22 Il-kontijiet mhux finanzjarji Ewropej bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel jistgħu jiġu kkompilati, għal transazzjonijiet f'oġġetti u servizzi, bl-użu ta' metodoloġija simili bħal dik tal-kontijiet Ewropej bil-prezzijiet attwali. L-ewwel, il-kontijiet tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet Ewropej/il-Bank Ċentrali Ewropej, ikkompilati bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel, jiġu aggregati. It-tieni, it-transazzjonijiet transkonfinali bejn l-Istati Membri, ivvalutati bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel, jiġu eliminati mill-kontijiet tal-bqija tad-dinja. It-tielet, id-diskrepanzi li jirrizultaw bejn ir-riżorsi u l-użi jiġu eliminati bl-użu tal-metodu magħżul biex jiġu bbilanċjati t-transazzjonijiet Ewropej bil-prezzijiet attwali.
- 19.23 Il-kontijiet Ewropej bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel jippermettu l-kalkolu tal-indiċijiet tal-volum bejn il-perjodu attwali u s-sena ta' qabel. Wara li jintgħażel perjodu ta' referenza bħala punt ta' riferiment, l-indiċijiet tal-volum jistgħu jintrabtu u wara jiġu applikati għall-kontijiet Ewropej bil-prezzijiet attwali tas-sena tal-punt ta' riferiment. Dan jiġġenera kontijiet Ewropej f'volum għal kwalunkwe perjodu ta' osservazzjoni. Is-serje miksuba b'dan il-mod mhumiex addittivi. Jekk l-addittività u restrizzjonijiet oħra ta' kontabbiltà jkunu mehtieġa għal miżuri f'termini ta' volum għal skopjiet speċifiċi, dawn għandhom jiġu stabbiliti mill-ġdid bħala l-aħħar pass sabiex tinkiseb serje aġġustata.

Karti tal-bilanċ

- 19.24 Fil-kontijiet Ewropej, il-karti tal-bilanċ finanzjarji jistgħu jiġu kkompilati bl-użu ta' trattament simili bħal dak għat-transazzjonijiet:
- (a) Il-karti tal-bilanċ finanzjarji tal-Istati Membri huma kkompilati bl-istokks tal-assi miżmuma u l-passivi assunti mill-istituzzjonijiet Ewropej li huma residenti tal-Unjoni Ewropea/iż-zona tal-euro;

▼B

(b) L-istokks tal-assi finanzjarji ta' residenti tal-Unjoni Ewropea/iż-zona tal-euro miżmuma minn resident iehor (intra-stokks) jitnehhew mill-kontijiet nazzjonali tal-bqija tad-dinja; u

(c) Żbilanċi mahluqa minn nuqqas ta' taqbil bejn l-intra-stokks tal-assi finanzjarji u l-passivi korrispondenti jiġu allokat i għat-taqsimiet differenti permezz ta' bbilanċjar.

19.25 Fil-kontijiet Ewropej, karti tal-bilanċ mhux finanzjarji jistgħu jiġu kkom-pilati bħala s-somma tal-karti tal-bilanċ mhux finanzjarji tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea/iż-zona tal-euro.

Matricijiet "minn min għal min"

19.26 "Il-matricijiet "minn min għal min" jagħtu fid-dettall it-transazzjonijiet ekonomiċi (rispettivament assi finanzjarji miżmuma) bejn is-setturi istituz-zjonali. Fil-kontijiet nazzjonali tal-Istati Membri, dawn il-matricijiet jana-lizzaw fid-dettall it-transazzjonijiet/assi finanzjarji bejn is-setturi ta' origi-ni/kreditur u destinazzjoni/debitur, kif ukoll bejn is-setturi domestiċi u l-bqija tad-dinja.

19.27 Fil-kontijiet Ewropej, il-matricijiet "minn min għal min" jistgħu jiġu kkom-pilati bl-aggregazzjoni tal-matricijiet nazzjonali u l-klassifikazzjoni mill-ġdid ta' flussi u stokks intra-Ewropej bħala flussi u stokks residenti. Għal dan l-iskop, għandha għalhekk issir distinzjoni f'dawn il-matricijiet nazzjonali bejn it-transazzjonijiet, u l-assi finanzjarji miżmuma, fil-konfront tal-unitajiet residenti tal-Unjoni Ewropea/iż-zona tal-euro u dawk mhux residenti fil-kont tal-bqija tad-dinja. Barra minn hekk, il-flussi u l-istokks fil-konfront tal-unitajiet residenti tal-Unjoni Ewro-pea/iż-zona tal-euro jehtieġ li jiġu differenzjati aktar skont is-setturi ta' kontroparti.

ANNEX 19.1**IL-KONTIJET TAL-ISTITUZZJONIJET EWROPEJ****Riżorsi**

19.28. Ir-riżorsi ewlenin tal-istituzzjonijiet u l-korpi Ewropej mhux finanzjarji jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) Dazji doganali u agrikoli;
- (b) Tariffi fuq il-produzzjoni fuq il-produtturi taz-zokkor, l-isoglukożju u l-ġulepp tal-inulina;
- (c) Ir-riżorsa tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud; u
- (d) Ir-riżorsa tad-Dhul Nazzjonali Gross (DNG)

19.29. Fil-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej, dawn il-flussi huma rreġistrati bħala riżorsi tas-sottosettur tal-"Istituzzjonijiet u korpi Ewropej" (S.1315) u bħala uzi tal-bqija tad-dinja (S.211).

19.30. Id-dazji doganali u agrikoli jingabru fil-fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea skont it-tariffa doganali komuni. Jiġu klassifikati bħala "taxxi u dazji fuq importazzjonijiet eskluża l-VAT" (D.212) u jinkludu l-ispejjeż tal-ġbir.

19.31. It-tariffi fuq il-produzzjoni jingabru fuq il-kwoti taz-zokkor, l-isoglukożju u l-ġulepp tal-inulina li għandhom il-produtturi. Jiġu klassifikati bħala "taxxi fuq prodotti, minbarra l-VAT u taxxi ta' importazzjoni" (D.214) u jinkludu l-ispejjeż tal-ġbir.

▼B

- 19.32. Sehem fiss tal-ammonti miġbur skont il-punti a) u b) tal-paragrafu 19A.01.01 jinżamm mill-Istati Membri bħala spejjeż tal-ġbir. Dan is-sehem kien 25 % fl-2009. Fil-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej, dawn l-ispejjeż tal-ġbir jiġu rreġistrati, fuq in-naħa tal-użi, bħala "konsum intermedju" (P.2) tas-sottosettur "Istituzzjonijiet u korpi Ewropej" (S.1315). Fuq in-naħa tar-riżorsi, jiġu rreġistrati bħala "importazzjonijiet ta' servizzi" (P.72) fil-kontijiet tal-bqija tad-dinja (S.211).
- 19.33. Ir-riżorsa tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud tiġi kkalkolata bl-applikazzjoni ta' rata perċentwali fissa, maghrufa bħala r-rata ta' sejha tal-VAT, lill-baži armonizzata ta' valutazzjoni tal-VAT ta' kull Stat Membru. Il-baži VAT tinghata l-ogħla limitu fir-rigward tad-Dhul Nazzjonali Gross (DNG). L-ghoti tal-ogħla limitu tal-baži VAT tfisser li, jekk il-baži VAT ta' Stat Membru taqbez ċertu perċentwali tal-baži ta' valutazzjoni tad-DNG ta' dan l-Istat Membru, ir-rata ta' sejha tal-VAT ma tiġix applikata għall-baži VAT izda għal dan il-perċentwali tal-aħhar tal-baži ta' valutazzjoni tad-DNG. Ir-riżorsa tat-Taxxa tal-Valur Miżjud tinkludi hlasijiet għas-sena attwali kif ukoll bilanċi mis-snin ta' qabel, li jikkorrispondu għar-reviżjonijiet ta' bażijiet tal-VAT tal-passat, meta jkunu waslu biex jiġihallu. Ir-riżorsa tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud hija klassifikata taħt "Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u d-DNG" (D.76).
- 19.34. Ir-riżorsa tad-Dhul Nazzjonali Gross hija kontribuzzjoni residwa għall-baġit tal-istituzzjonijiet Ewropej li tiġi vvalutata fuq il-livelli tad-Dhul Nazzjonali Gross ta' kull Stat Membru. Tiġi klassifikata taħt "Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u d-DNG" (D.76) u tinkludi rimborzi kif ukoll il-bilanċ tal-hlasijiet għas-snin ta' qabel. Il-korrezzjoni tal-izbilanċi baġitarji mhallsa mill-Istati Membri l-oħra lill-pajjiżi kkonċernati tiġi wkoll irreġistrata taħt D76, bħala riżorsi u użi tal-bqija tad-dinja (S.211).
- 19.35. Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp jiġu klassifikati bħala "kooperazzjoni internazzjonali attwali" (D.74).
- 19.36. Is-sottoskrizzjonijiet tal-Istati Membri għall-kapital ikkontribwit tal-Bank Ewropew tal-Investment, il-Fond Ewropew tal-Investment u l-Bank Ċentrali Ewropew jiġu rreġistrati fil-kontijiet finanzjarji bħala "ekwità oħra" (F.519). Jiġu rreġistrati bħala tibdil fl-assi tal-bqija tad-dinja (S.211) u tibdil fil-passivi tas-sottosetturi "intermedjarji finanzjarji oħra, minbarra korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi ta' pensjoni" (S.125)/ "bank ċentrali" (S.121).
- 19.37. Mghax pagabbli fuq self mogħti mill-Bank Ewropew tal-Investment, wara t-tnaqqis tas-Servizzi ta' Intermedjazzjoni Finanzjarja Mkejla Indirettament (SIFMI), jiġi klassifikat bħala "mghax" (D.41). Fil-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej jiġu rreġistrati bħala użi tal-bqija tad-dinja (S.2) u riżorsi ta' "intermedjarji finanzjarji oħra, minbarra korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni u fondi tal-pensjonijiet" (S.125).
- 19.38. Mghax pagabbli fuq self mogħti mill-Bank Ċentrali Ewropew jiġi klassifikat bħala "mghax" (D.41). Fil-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej jiġu rreġistrati bħala użi tal-bqija tad-dinja (S.211) u riżorsi tas-sottosettur "bank ċentrali" (S.121).

Użi

- 19.39. Hlasijiet magħmula minn istituzzjonijiet u korpi Ewropej mhux finanzjarji jikkonsistu minn dawn li ġejjin:
- (a) Transazzjonijiet relatati mal-attivitàjiet tagħhom bħala produtturi mhux tas-suq, prinċipalment: "konsum intermedju" (P.2), "formazzjoni grossa tal-kapital fiss" (P.51) u "kumpens tal-impjegati" (D.1);

▼B

- (b) Transazzjonijiet distributtivi relatati mat-trasferimenti mill-istituzzjonijiet Ewropej lill-Istati Membri. Dawn jistgħu jiehdu l-forma ta' "sussidji fuq il-prodotti" (D.31), "sussidji oħra fuq il-produzzjoni" (D.39), "kooperazzjoni internazzjonali attwali" (D.74), "trasferimenti attwali mixxellanji oħra" (D.759), "għotjiet ta' investment" (D.92) u "trasferimenti oħra ta' kapital" (D.99); u
 - (c) Hlasijiet tal-Fond Ewropew tal-Iżvilupp lil pajjiżi terzi li huma klasifikati bħala "kooperazzjoni internazzjonali attwali" (D.74).
- 19.40. Il-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej jirregistraw il-hlasijiet magħmula minn istituzzjonijiet u korpi mhux finanzjarji Ewropej bħala użi tas-sottosettur "Istituzzjonijiet u korpi Ewropej" (S.1315) u riżorsi tal-bqija tad-dinja (S.211 jew S.22).
- 19.41. Hlasijiet magħmula minn istituzzjonijiet u korpi mhux finanzjarji Ewropej jiġu ġeneralment irregistrati abbażi tad-dikjarazzjonijiet ta' nfiq provduti mill-Istati Membri. Hlasijiet bil-quddiem u ex-post jiġu rregistrati fil-kontijiet finanzjarji tal-istituzzjonijiet Ewropej bħala "kontijiet riċevibbli/pagabbli oħra, bl-esklużjoni ta' krediti kummerċjali u hlas bil-quddiem" (F0.89).
- 19.42. Hlasijiet magħmula minn istituzzjonijiet u korpi finanzjarji Ewropej jikkonsistu minn dawn li ġejjin:
- (a) Transazzjonijiet relatati mal-attivitàjiet tagħhom bħala produttori ta' servizzi finanzjarji għas-suq, prinċipalment: "konsum intermedju" (P.2), "formazzjoni grossa tal-kapital fiss" (P.51) u "kumpens tal-impjegati" (D.1);
 - (b) Hlasijiet ta' mgħax (D.41).
- Billi s-sottoskrizzjonijiet tal-Istati Membri għall-kapital tal-Bank Ewropew tal-Investment mhumiex meqjusa bħala investment dirett barrani, ma hemmx fluss imputat ta' qligħ investit mill-ġdid (D.43) x'jiġi rregistrat fil-kontijiet tiegħu.
- 19.43. Il-kontijiet tal-istituzzjonijiet Ewropej jirregistraw il-hlasijiet magħmula minn istituzzjonijiet u korpi finanzjarji Ewropej bħala użi tas-sottosettur "Intermedjarji finanzjarji oħra, minbarra korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjonijiet" (S.125) u riżorsi tal-bqija tad-dinja (S.211 jew S.22).

Konsolidazzjoni

- 19.44. Fil-kontijiet Ewropej il-flussi bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet Ewropej normalment ma jiġux ikkonsolidati, fost ir-riżorsi u l-użi, fis-sottosettur "gvern ġenerali" (S.13). Madankollu, fil-każ ta' "kooperazzjoni internazzjonali attwali" (D.74), il-hlasijiet tal-Istati Membri lill-istituzzjonijiet Ewropej biex jiffinanzjaw eż. l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp jiġu kkonsolidati u rregistrati, f' kontijiet Ewropej, bħala użi ta' "gvern ċentrali (bl-esklużjoni tas-sigurtà soċjali)" nazzjonali (S.1311) u riżorsi tal-bqija tad-dinja (S.22).



KAPITOLU 20

IL-KONTIJET TAL-GVERN

INTRODUZZJONI

20.01 L-attivitajiet tal-gvern huma pprezentati separatament minn daww tal-bqija tal-ekonomija għaliex is-setgħat, il-motivazzjoni, u l-funzjonijiet tal-gvern huma differenti minn daww ta' setturi oħra. Dan il-kapitolu jipprezenta l-kontijiet tas-settur tal-gvern ġenerali u l-istatistika tal-finanzi tal-gvern (SFG) li tagħti stampa integrata tal-attivitajiet ekonomiċi tal-gvern: id-dhul, l-infiq, id-defiċit/l-eċċess, il-finanzjament, flussi ekonomiċi oħra u l-karta tal-bilanċ.

20.02 Il-gvernijiet għandhom is-setgħat li jgħollu t-taxxi u imposti obligatorji oħra u jgħaddu liġijiet li jaffettwaw l-imġiba tal-unitajiet ekonomiċi. Il-funzjonijiet ekonomiċi prinċipali tal-gvern huma dawn:

(a) il-provvista ta' oġġetti u servizzi lill-komunità, għal konsum kollettiv bħall-amministrazzjoni pubblika, id-difiża, u l-infurzar tal-liġi, jew għal konsum individwali bħas-servizzi tal-edukazzjoni, tas-saħħa, tar-rikreazzjoni u kulturali, u l-finanzjament tal-provvista tagħhom barra mit-tassazzjoni jew introjti oħra;

(b) ir-ridistribuzzjoni tal-introjtu u l-ġid permezz tal-hlasijiet ta' trasferiment bħat-taxxi u l-benefiċċji soċjali;

(c) l-impenn f'tipi oħra ta' produzzjoni mhux tas-suq.

20.03 Il-prezentazzjoni tas-SFG dwar l-attivitajiet ekonomiċi tal-gvern ġenerali tipprezenta s-sekwenza normali tal-kontijiet b'mod aktar adatt għall-analisti u daww li jfasslu l-politika tal-finanzi tal-gvern. Il-prezentazzjoni tas-SFG tuża aggregati u entrati saldatorji definiti f'termini tal-kunċetti, id-definizzjonijiet, il-klassifikazzjonijiet u r-regoli tal-kontabbiltà tas-SEK sabiex jitkejlu b'mod konsistenti ma' varjabbli makroekonomiċi oħra, u bl-istess kejl f'pajjiżi oħra. Xi entrati bħat-ftaddil u l-ghoti ta' self nett/t-teħid ta' self nett huma diġà disponibbli fis-sekwenza tal-kontijiet. Entrati oħra, bħad-dhul totali, l-infiq totali, il-piż tat-taxxi u d-dejn totali, mhumiex murija espliċitament.

20.04 Regoli addizzjonali dwar xi kwistjonijiet aktar diffiċli rigward il-klassifikazzjoni u l-kejl għas-settur tal-gvern ġenerali jinsabu fit-Taqsima "Kwistjonijiet ta' kontabbiltà relatati mal-gvern ġenerali".

DEFINIZZJONI TAS-SETTUR TAL-GVERN ĠENERALI

20.05 Is-settur tal-gvern ġenerali (S.13) jikkonsisti mill-unitajiet tal-gvern kollha u l-istituzzjonijiet kollha mingħajr skop ta' qligħ (NPIs) mhux tas-suq li huma kkontrollati mill-unitajiet tal-gvern. Huwa jkopri wkoll produtturi oħra mhux tas-suq kif identifikati fil-paragrafi 20.18 sa 20.39.

20.06 L-unitajiet tal-gvern huma entitajiet legali stabbiliti bi proċess politiku li għandhom awtorità legiſlattiva, ġudizzjarja jew eżekuttiva fuq unitajiet istituzzjonali oħra f'qasam partikolari. Il-funzjoni prinċipali tagħhom hija li jipprovdu oġġetti u servizzi lill-komunità u lill-unitajiet domestiċi b'mod mhux abbażi tas-suq u li jiddistribwixxu mill-ġdid l-introjtu u l-ġid.

▼B

- 20.07 Unità tal-gvern normalment għandha l-awtorità li tiġbor fondi permezz ta' trasferimenti obbligatorji minn unitajiet istituzzjonali oħra. Sabiex tissodisfa r-rekwiżiti bażiċi ta' unità istituzzjonali, unità tal-gvern għandu jkollha l-fondi tagħha li tkun gábrej mill-introġitu minn unitajiet oħra jew irċeviet bħala trasferimenti minn unitajiet oħra tal-gvern, u għandu jkollha l-awtorità li tiżborża t-tali fondi biex tissodisfa l-għanijiet ta' politika tagħha. Din għandha tkun tista' wkoll tissellef fondi akkont proprju.

Identifikazzjoni tal-unitajiet fil-gvern

Unitajiet tal-gvern

- 20.08 Fil-pajjiżi kollha, hemm entità ewlenija, b'mod partikolari fil-gvern ċentrali li teżerċita s-setgħat nazzjonali eżekuttivi, leġislattivi u ġudizzjarji. Id-dhul u l-infiq tagħha huma rregolati u kkontrollati direttament mill-Ministeru tal-Finanzi, jew l-ekwivalent tiegħu, permezz ta' baġit ġenerali approvat bil-leġislatura. Minkejja d-daqs u d-diversità tagħha, din l-entità normalment hija unità istituzzjonali waħda. Id-dipartimenti ministerjali, l-agenziji, il-bordijiet, il-kummissjonijiet, l-awtoritajiet ġudizzjarji u l-korpi leġislattivi huma parti minn din l-unità ewlenija tal-gvern ċentrali. Il-ministeri separati fi hđanha mhumiex rikonoxxuti bħala unitajiet istituzzjonali separati, billi ma għandhomx l-awtorità li jippossew assi proprji, jiehdu passivi, jew jimpjenjaw ruhhom fi transazzjonijiet indipendentement.
- 20.09 Is-sottosetturi tal-gvern ġenerali bħall-gvernijiet statali u lokali jistgħu jinkludu unitajiet tal-gvern ewlenin primarji bħal ma hemm deskritti fil-paragrafu 20.08, b'kull waħda relatata ma' livell tal-gvern u żona ġeografika partikolari.
- 20.10 Minbarra din l-unità primarja, hemm entitajiet tal-gvern li għandhom identitajiet legali separati u awtonomija sostanzjali, inkluża diskrezzjoni fuq il-volum u l-kompożizzjoni tal-infiq tagħhom u sors dirett ta' dhul, bħal taxxi dedikati. Entitajiet bħal dawn hafna drabi jiġu stabbiliti biex iwettqu funzjonijiet speċifiċi, bħall-konstruzzjoni ta' toroq jew il-produzzjoni mhux tas-suq tas-servizzi tas-saħħa, tal-edukazzjoni jew tar-riċerka. Dawn l-entitajiet huma meqjusa bħala unitajiet tal-gvern separati fejn iżommu settijiet shah ta' kontijiet, oġġetti proprji jew assi bħala dritt tagħhom, jimpjenjaw ruhhom f'attivitajiet mhux tas-suq li jinżammu responsabbli għalihom bil-ligi, u jista' jkollhom passivi u jidhlu f'kuntratti. Tali entitajiet (flimkien mal-istituzzjonijiet li jaħdmu mingħajr skop ta' qligħ li huma kkontrollati mill-gvern) huma magħrufa bħala "unitajiet extra-baġitarji" għaliex għandhom baġits separati, jirċievu trasferimenti sostanzjali mill-baġit ewleni, u s-sorsi primarji tal-finanzjament tagħhom huma ssupplimentati bis-sorsi proprji ta' dhul li jaqgħu barra mill-baġit ewleni. Dawn l-unitajiet extra-baġitarji huma klassifikati għas-settur tal-gvern ġenerali sakemm mhumiex fil-parti l-kbira tagħhom produttori tas-suq ikkontrollati minn unità oħra tal-gvern.
- 20.11 Il-baġit ġenerali ta' kwalunkwe livell tal-gvern jista' jinkludi intrapriżi mhux inkorporati li huma produttori tas-suq u kwazikorporazzjonijiet. Jekk jikkwalifikaw bħala unitajiet istituzzjonali, intrapriżi bħal dawn ma jiġux meqjusa bħala parti mill-gvern ġenerali, iżda jiġu klassifikati għas-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji jew finanzjarji.
- 20.12 Il-fondi tas-sigurtà soċjali huma unitajiet tal-gvern li huma dedikati għall-operazzjoni ta' skemi tas-sigurtà soċjali. L-iskemi tas-sigurtà soċjali huma skemi tal-assigurazzjoni soċjali li jkopru l-komunità kollha jew parti kbira minnha, li huma imposti u kkontrollati mill-gvern.

▼B

Fond tas-sigurtà soċjali huwa unità istituzzjonali jekk ikun organizzat separatament mill-attivitajiet l-oħra tal-unitajiet tal-gvern, iżomm l-assi u l-passivi tiegħu separatament, u jinvolve ruhu fi transazzjonijiet finanzjarji fuq akkont proprju.

NPIs klassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali

20.13 L-istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligħ (NPIs) li huma produtturi mhux tas-suq u kkontrollati mill-unitajiet tal-gvern huma unitajiet tas-settur tal-gvern ġenerali.

20.14 Il-gvernijiet jistgħu jagħzlu li jużaw xi NPIs minflok aġenziji tal-gvern biex iwettqu politiki tal-gvern minhabba li huma jitqiesu bħala attar distakkati, oġġettivi, u inqas soġġetti għal pressjonijiet politiċi. Pereżempju, ir-riċerka u l-iżvilupp u l-istabbiliment u ż-żamma ta' standards f'oqsma bħas-saħħa, is-sikurezza, l-ambjent u l-edukazzjoni huma oqsma li fihom l-NPIs jistgħu jkunu aktar effettivi minn aġenziji tal-gvern.

20.15 Il-kontroll ta' NPI huwa definit bħala l-kapaċità għad-determinazzjoni tal-politika ġenerali jew tal-programm tal-NPI. L-intervent pubbliku f'forma ta' regolamenti ġenerali applikabbli għall-unitajiet kollha li jaħdmu fl-istess attività, mhuwiex rilevanti waqt id-deċizzjoni dwar jekk il-gvern għandux kontroll fuq unità individwali. Għad-determinazzjoni ta' jekk NPI hijiex ikkontrollata mill-gvern, għandhom jiġu kkunsidrati l-hames indikaturi ta' kontroll li ġejjin:

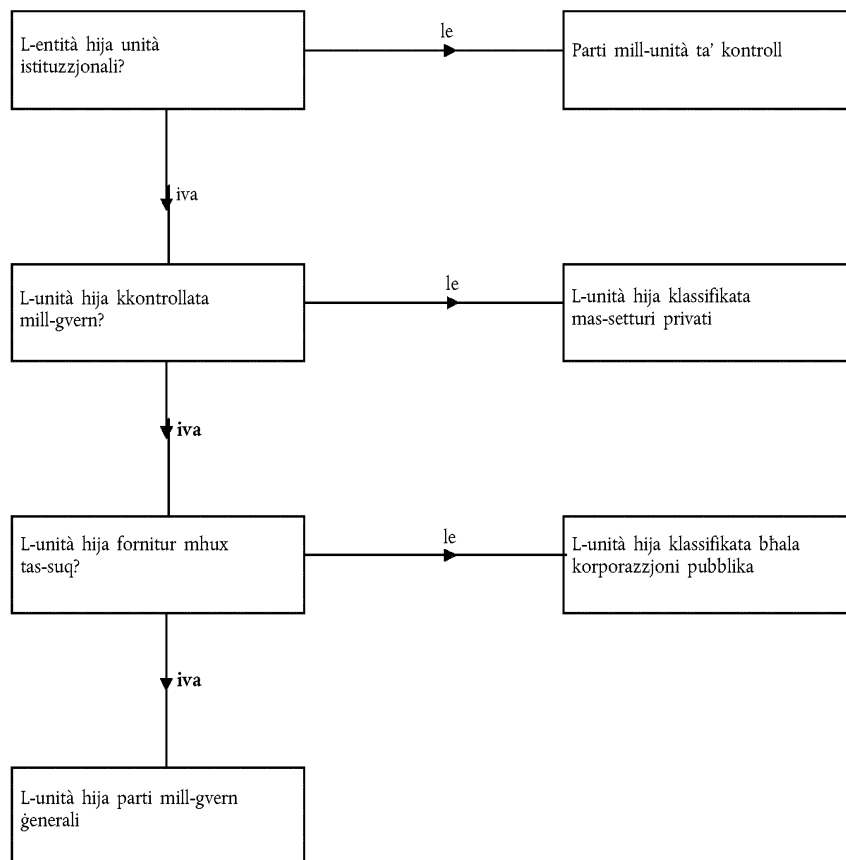
- (a) il-hatra tal-uffiċjali;
- (b) dispożizzjonijiet oħra tal-istrument ta' aġevolazzjoni bħall-obbligi fl-istatut tal-NPI;
- (c) il-ftehimiet kuntrattwali;
- (d) il-livell ta' finanzjament;
- (e) l-esponiment għar-riskju.

Indikatur wiehed jista' jkun biżżejjed biex jiġi stabbilit kontroll. Madankollu, jekk NPI li tkun iffinanzjata prinċipalment mill-gvern tibqa' kapaċi tiddetermina l-politika jew il-programm tagħha sa punt sinifikanti skont kif imsemmi fl-indikaturi l-oħra, għalhekk ma tkunx meqjusa li hija kkontrollata mill-gvern. Fil-parti l-kbira tal-kazijiet, għadd ta' indikaturi jistgħu jindikaw kontroll b'mod kollettiv. Deċizzjoni bbażata fuq dawn l-indikaturi kollha tkun wahda għodizzjarja min-natura tagħha.

20.16 Il-karatteristika mhux tas-suq ta' NPI tiġi ddeterminata bl-istess mod bħal fil-kaz ta' unitajiet oħra tal-gvern ġenerali.

Unitajiet oħra tal-gvern ġenerali

20.17 Jista' jkun diffiċli li wiehed jiddeċiedi dwar il-klassifikazzjoni ta' produtturi ta' oġġetti u servizzi li joperaw taħt l-influenza tal-unitajiet tal-gvern. L-alternattivi huma li jiġu klassifikati bħala gvern ġenerali jew, jekk dawn jikkwalifikaw bħala unitajiet istituzzjonali, bħala korporazzjonijiet pubbliċi. Għal dawn il-kazijiet tintuża d-dijagramma deċizzjonali li ġejja.

▼ B**Dijagramma 20.1: Dijagramma deċiżjonali****Kontroll pubbliku**

20.18 Il-kontroll fuq entità huwa l-abbiltà għad-determinazzjoni tal-politika jew tal-programm ġenerali ta' dik l-entità. Sabiex tiġi ddeterminata l-eżistenza ta' kontroll mill-gvern, il-kriterji użati huma dawk użati għal korporazzjonijiet li jistgħu jkunu korporazzjonijiet pubbliċi, kif stabbilit fil-paragrafu 2.32.

Delineazzjoni tas-suq/mhux tas-suq***Il-kunċett ta' prezzijiet ekonomikament sinifikanti***

20.19 Il-produtturi mhux tas-suq jipprovdu l-output kollu jew kwazi kollu tagħhom lil oħrajn minghajr hlas jew għal prezzijiet li mhumiex ekonomikament sinifikanti. Prezzijiet ekonomikament sinifikanti huma prezzijiet li għandhom influwenza sostanzjali fuq l-ammonti ta' prodotti li l-produtturi huma lesti li jipprovdu u fuq l-ammonti ta' prodotti li x-xerrejja jixtiequ jakkwistaw. Huwa l-kriterju li jintuża għall-klassifikazzjoni tal-output u l-produtturi bħala tas-suq jew mhux tas-suq, li b'hekk jiddeciedi jekk unità istituzzjonali li fiha l-gvern għandu kontroll, għandhiex tiġi nnominata bħala produttur mhux tas-suq u għalhekk klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali, jew bħala produttur tas-suq u għalhekk klassifikata bħala korporazzjoni pubblika.

20.20 Filwaqt li l-valutazzjoni ta' jekk prezz huwiex ekonomikament sinifikanti titwettaq fil-livell ta' kull output individwali, il-kriterju li jiddetermina l-karattru tas-suq/mhux tas-suq ta' unità jiġi applikat fil-livell tal-unità.

▼B

- 20.21 Meta l-produtturi jkunu kumpanniji privati, jista' jiġi preżunt li l-prezzijiet huma ekonomikament sinifikanti. B'kuntrast ma' dan, meta jkun hemm kontroll pubbliku, il-prezzijiet tal-unità jistgħu jiġu stabbiliti jew immodifikati għall-iskopijiet tal-politika pubblika, li jista' jikkawża diffikultajiet fid-determinazzjoni ta' jekk prezz huwiex ekonomikament sinifikanti. Il-korporazzjonijiet pubbliċi ħafna drabi jiġu stabbiliti mill-gvern biex jipprovdu oġġetti u servizzi li s-suq ma jipproduċix fil-kwantitajiet jew bil-prezzijiet konformi mal-politika tal-gvern. Għal tali unitajiet pubbliċi li jgawdu mill-appoġġ tal-gvern, il-bejgħ jista' jkopri parti kbira mill-ispejjeż tagħhom, iżda dawn jirreagixxu b'mod differenti mill-korporazzjonijiet privati għall-forzi tas-suq.
- 20.22 Biex tiġi analizzata d-differenza bejn produttur tas-suq u mhux tas-suq fir-rigward tal-bidliet fil-kondizzjonijiet tas-suq, huwa utli li jiġi speċifikat liema unitajiet huma l-konsumaturi tal-oġġetti u s-servizzi konċernati u jekk il-produttur fil-fatt jikkompetix fis-suq jew jekk huwiex l-uniku fornitur.

Kriterji tax-xerrej tal-output ta' produttur pubbliku

L-output jinbiegħ primarjament lill-korporazzjonijiet u l-unitajiet domestiċi

- 20.23 Prezzijiet ekonomikament sinifikanti normalment jirriżultaw meta jiġu sodisfatti zewġ kondizzjonijiet:
- (1) Il-produttur ikollu inċentiv biex jaġġusta l-provvista bil-għan li jagħmel qligħ maz-żmien jew, bħala minimu, biex ikopri l-ispejjeż tal-kapital u spejjeż oħra tal-produzzjoni, inkluż il-konsum tal-kapital fiss, permezz tal-bejgħ, u
 - (2) il-konsumaturi huma liberi li jagħzlu abbażi tal-prezzijiet mitluba.

L-output jinbiegħ biss lill-gvern

- 20.24 Xi servizzi huma tipikament mehtieġa bħala servizzi anċillari. Huma jinkludu attivitajiet bħal trasport, finanzjament u investiment, xiri, bejgħ, kummerċjalizzazzjoni, servizzi ta' kompjuter, komunikazzjonijiet, tindif u manutenzjoni. Unità li ttiprovdi dan it-tip ta' servizzi esklużivament lill-unità prinċipali tagħha jew lil unitajiet oħra fl-istess grupp ta' unitajiet hija unità anċillari. Din mhijiex unità istituzzjonali separata u tiġi klassifikata mal-unità prinċipali tagħha. L-unitajiet anċillari jipprovdu l-output tagħhom kollu lis-sidien tagħhom għall-użu bħala konsum intermedju jew formazzjoni grossa tal-kapital fiss.
- 20.25 Jekk produttur pubbliku jbigħ biss lill-gvern u huwa l-uniku fornitur tas-servizzi tiegħu, jiġi preżunt li huwa produttur mhux tas-suq dment li ma jikkompetix ma' produttur privat. Każ tipiku huwa l-offerta għal kuntratt mal-gvern fuq termini kummerċjali u għalhekk il-hlasijiet tal-gvern huma biss għas-servizzi mogħtija.
- 20.26 Jekk produttur pubbliku huwa wiehed minn diversi fornituri tal-gvern, dan huwa kkunsidrat bħala produttur tas-suq jekk huwa jikkompeti ma' produtturi oħra fis-suq u l-prezzijiet tiegħu jissodisfaw il-kriterji ġenerali ta' prezzijiet li jkunu ekonomikament sinifikanti, kif definit fil-paragrafi minn 20.19 sa 20.22.

▼B*L-output jinbiegħ lill-gvern u lil oħrajn*

20.27 Jekk produttur pubbliku huwa l-uniku fornitur tas-servizzi tiegħu, jiġi prezunt li huwa produttur tas-suq jekk il-bejgħ tiegħu lil unitajiet mhux tal-gvern huwa aktar minn nofs l-output totali tiegħu jew il-bejgħ tiegħu lill-gvern jissodisfa l-kondizzjoni tal-offerta msemmija fil-paragrafu 20.25.

20.28 Jekk ikun hemm diversi fornituri, produttur pubbliku huwa produttur tas-suq jekk jikkompeti mal-produtturi l-oħra permezz ta' offerti għal kuntratt mal-gvern.

It-test tas-suq/mhux tas-suq

20.29 Il-klassifikazzjoni tas-settur tal-unitajiet tal-gvern prinċipali, li huma involuti fil-provvista ta' oġġetti u servizzi fuq bażi mhux tas-suq u /jew fir-ridistribuzzjoni tal-introjt u l-ġid, hija wahda ċara.

Għal produtturi oħra li joperaw taħt il-kontroll tal-gvern, tkun mehtieġa valutazzjoni tal-attività u r-riżorsi tagħhom. Sabiex jiġi deċiż jekk dawn humiex unitajiet tas-suq, u jekk jitolbux prezzijiet ekonomikament sinifikanti, għandhom jiġu vverifikati l-kriterji stabbiliti fil-paragrafi minn 20.19 sa 20.28. Fil-qosor, il-kondizzjonijiet huma dawn li ġejjin:

- (a) il-produttur huwa unità istituzzjonali (kondizzjoni neċessarja; ara wkoll id-dijagramma deċiżjonali fil-paragrafu 20.17);
- (b) il-produttur mhuwiex fornitur iddedikat ta' servizzi anċillari;
- (c) il-produttur mhuwiex l-uniku fornitur tal-oġġetti u s-servizzi lill-gvern, jew, fejn jinsab dak il-produttur, huwa għandu kompetituri; u
- (d) il-produttur għandu inċentiv biex jaġġusta l-provvista biex iwettaq attività vijabbli li tirrendilu qligħ, biex ikun jista' jopera f'kondizzjonijiet tas-suq u jilhaq l-obbligi finanzjarji tiegħu.

L-abbiltà li twettaq attività tas-suq tiġi vverifikata b'mod partikolari permezz tal-kriterju kwantitattiv tas-soltu (il-kriterju ta' 50 %), bl-użu tal-proporzjon tal-bejgħ meta mqabbel mal-ispejjeż tal-produzzjoni (kif definit fil-paragrafi 20.30 u 20.31). Biex tkun produttur tas-suq, l-unità pubblika għandha tkopri tal-inqas 50 % tal-ispejjeż tagħha permezz tal-bejgħ tagħha tul perijodu sostnut fuq diversi snin.

20.30 Għat-test tas-suq/mhux tas-suq, il-bejgħ tal-oġġetti u s-servizzi jikkorrispondi mal-fatturi tal-bejgħ, fi kliem ieħor mal-output tas-suq (P.11) miżjud bil-hlas għall-output mhux tas-suq (P.131), jekk ikun hemm. Il-produzzjoni proprja mhix ikkunsidrata bħala parti mill-bejgħ f'dan il-kuntest. Il-bejgħ jeskludi wkoll il-hlasijiet kollha li jaslu minghand il-gvern dment li dawn ma jinghatawx lil produtturi oħra li jagħmlu l-istess attività.

20.31 L-ispejjeż tal-produzzjoni huma s-somma tal-konsum intermedju, il-kumpens tal-impjegati, il-konsum tal-kapital fiss u taxxi oħra fuq il-produzzjoni. Għall-iskopijiet tat-test tas-suq/mhux tas-suq, l-ispejjeż tal-produzzjoni jiżdiedu bit-tariffa tal-imghax nett u jitnaqqsu bil-valur ta' kwalunkwe produzzjoni imputata, b'mod partikolari l-produzzjoni fuq akkont proprju. Is-sussidji fuq il-produzzjoni ma jitnaqqsux.

▼B***Intermedjazzjoni finanzjarja u l-limitu tal-gvern***

- 20.32 Il-każ tal-unitajiet impenjati f'attivitajiet finanzjarji jehtieg kunsiderazzjoni speċjali. L-intermedjazzjoni finanzjarja hija l-attività li fiha l-unitajiet jiksibu assi finanzjarji u fl-istess hin jehlu passivi akkont proprju billi jimpenjaw ruhhom fi transazzjonijiet finanzjarji.
- 20.33 Intermedjarju finanzjarju jpoġġi ruhu fir-riskju li jehel passivi akkont proprju. Pereżempju, jekk unità finanzjarja pubblika tiġġestixxi assi iżda ma tpoġġix ruha fir-riskju li tehel passivi akkont proprju, din mhix intermedjarju finanzjarju u l-unità tiġi klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali aktar milli fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji.
- 20.34 L-applikazzjoni tal-kriterju kwantitattiv tat-test tas-suq/mhux tas-suq għal korporazzjonijiet pubbliċi involuti fl-intermedjazzjoni finanzjarja jew fil-ġestjoni tal-assi ġeneralment mhijiex rilevanti, minhabba li l-qliġh tagħhom jiġi kemm minn introjtu minn proprjetà kif ukoll minn qliġh nominali.

Każijiet dubjużi***Uffiċċji Prinċipali Pubbliċi***

- 20.35 L-uffiċċji prinċipali pubbliċi huma entitajiet li l-funzjoni ewlenija tagħhom hija l-kontroll u d-direzzjoni ta' grupp ta' sussidjarji taht il-kontroll ta' unità tal-gvern. Hemm żewġ każijiet distinti:
- (a) sa fejn l-uffiċċju prinċipali pubbliku jkun unità istituzzjonali u impenjat fil-ġestjoni ta' produttori tas-suq, dan jiġi klassifikat skont l-attività ewlenija tal-grupp, fis-settur S.11 jekk l-attività ewlenija hija l-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux finanzjarji, jew fis-settur S.12 jekk tipproduċi prinċipalment servizzi finanzjarji (ara wkoll il-paragrafi 2.23 u 2.59);
 - (b) jekk l-uffiċċju prinċipali pubbliku mhuwiex unità istituzzjonali, u għalhekk xi kultant jissejjaħ "shell", jew jaġixxi bħala aġent tal-gvern, billi jaġixxi għal skopjiet tal-politika pubblika, bħad-direzzjoni tal-fondi fost is-sussidjarji jew l-organizzazzjoni tal-privatizzazzjoni jew l-annullament, dan jiġi klassifikat fis-settur tal-gvern ġenerali.
- 20.36 It-terminu, "uffiċċju prinċipali pubbliku", li qed jintuza hawnhekk ikopri l-unitajiet li huma magħrufa wkoll bħala "kumpanniji possedenti pubbliċi".
- 20.37 Is-sussidjarji li jiffurmaw parti mill-grupp, impenjat fil-produzzjoni u ż-żamma ta' sett shih ta' kontijiet, huma meqjusin bħala unitajiet istituzzjonali anke jekk taw parti mill-awtonomija tad-deċiżjoni tagħhom lill-korp ċentrali (ara l-paragrafu 2.13). It-test tas-suq/mhux tas-suq jiġi applikat lill-unitajiet individwali. Għalhekk jista' jiġri li sussidjarja waħda, iżda mhux l-oħrajn, tiġi rikonoxxuta bħala mhux tas-suq u klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali.

Fondi tal-pensjonijiet

- 20.38 L-iskemi tal-pensjoni ta' min iħaddem huma arrangamenti stabbiliti biex jipprovdu benefiċċji tal-irtirar lill-partecipanti, abbazi ta' relazzjoni kuntrattwali bejn min iħaddem u l-impjegat. Dawn jinkludu skemi iffinanzjati, mhux iffinanzjati u parzjalment iffinanzjati.

▼B

- 20.39 Skema ffinanzjata ta' kontribuzzjoni definita, stabbilita minn unità tal-gvern, mhijiex trattata bħala skema tas-sigurtà soċjali, fejn ma hemm l-ebda garanzija tal-gvern dwar il-livell tal-pensjonijiet dovuti u l-livell tal-pensjonijiet huwa inċert għaliex jiddependi mill-prestazzjoni tal-assi. Bħala konsegwenza, l-unità identifikata bħala li tiġġestixxi l-iskema — kif ukoll il-fond stess jekk hija unità istituzzjonali separata — hija kkunsidrata bħala korporazzjoni finanzjarja, klassifikata taħt is-sottosettur tal-korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u l-fondi tal-pensjonijiet.

Kważikorporazzjonijiet

- 20.40 Il-kważikorporazzjonijiet huma intrapriżi mhux inkorporati li jiffunzjonaw bħallikieku kienu korporazzjonijiet. Il-kważikorporazzjonijiet huma trattati bħala korporazzjonijiet: jiġifieri, bħala unitajiet istituzzjonali separati mill-unitajiet li jappartjenu għalihom fir-rikonossiment tal-komportament ekonomiku u finanzjarju distint tagħhom. Għaldaqstant, l-istabbilimenti tas-suq ikkontrollati minn unitajiet tal-gvern u rikonossuti bħala kważikorporazzjonijiet huma raggruppati mal-korporazzjonijiet fis-setturi tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji jew finanzjarji.

- 20.41 Stabbiliment tal-gvern, jew grupp ta' stabbilimenti impenjati fl-istess tip ta' produzzjoni taħt ġestjoni komuni, jiġi trattat bħala kważikorporazzjoni pubblika jekk:

(a) iżomm prezzijiet għall-output tiegħu li huma ekonomikament sinifikanti;

(b) huwa meqjus li għandu l-awtonomija fit-teħid ta' deċiżjonijiet; u

(c) jeżisti sett komplet ta' kontijiet li jippermetti li l-bilanċi operattivi, it-tfaddil, l-assi u l-passivi tiegħu jiġu identifikati u mkejla separatament, jew ikun possibbli li jinholq sett komplet ta' kontijiet ta' dan it-tip.

- 20.42 L-ammont ta' introjtu rtirat minn kważikorporazzjoni matul perijodu bażi tal-kontijiet partikolari jiġi deċiż mis-sid. Irtirar bħal dan huwa ekwivalenti għall-hlas ta' dividend minn korporazzjoni lill-azzjonisti tagħha. Abbazi tal-ammont tal-introjtu rtirat, jiġi ddeterminat, l-ammont tal-qligħ miżmum fil-kważikorporazzjoni. Is-sid jista' jinvesti aktar kapital fl-intrapriża jew jirtira kapital minnha billi jiddisponi minn uħud mill-assi tagħha, u t-tali flussi ta' kapital għandhom ikunu wkoll identifikabbli fil-kontijiet kull meta jseħhu. Il-flussi tal-introjtu mill-investiment u minn proprjetà fil-kważikorporazzjoni jiġu rreġistrati bl-istess mod bħal flussi simili fil-korporazzjonijiet. B'mod partikolari, l-għotjiet ta' investiment jiġu rreġistrati bħala trasferimenti ta' kapital.

- 20.43 L-entitajiet tal-produtturi li mhumix trattati bħala kważikorporazzjonijiet jibqgħu integrati mal-unitajiet tal-gvern li huma l-proprjetarji tagħhom. Waqt li l-unitajiet tal-gvern jikkonsistu l-aktar minn produtturi mhux tas-suq, l-istabbilimenti tas-suq jistgħu jeżistu f'unità tal-gvern. Il-bejgħ ta' dawn l-istabbilimenti tas-suq huwa separat minn kwalunkwe bejgħ incidentali, li huwa output sekondarju mibjugħ minn stabbilimenti mhux tas-suq bi prezzijiet ekonomikament sinifikanti. Bħala riżultat, eċċess operattiv nett li mhuwiex zero huwa possibbli għal unità tal-gvern: l-eċċess operattiv nett iġġenerat mill-istabbilimenti tas-suq.

▼B***Aġenziji ta' ristrutturar***

20.44 Xi unitajiet pubbliċi huma involuti fir-ristrutturar tal-korporazzjonijiet. Tali korporazzjonijiet jistgħu jew jistgħu ma jkunux ikkontrollati mill-gvern. Dawn l-aġenziji ta' ristrutturar jistgħu jkunu unitajiet pubbliċi li ilhom żmien twil jew aġenziji mahluqa għal dan l-iskop speċjali. Il-gvern jiffinanzja r-ristrutturar b'diversi modi: direttament, permezz ta' injezzjonijiet ta' kapital bħal pereżempju trasferimenti ta' kapital, self jew akkwisti ta' ekwità, jew indirettament, permezz tal-ghoti ta' garanziji. Il-kriterji prinċipali li jiddeterminaw il-klassifikazzjoni tas-settur tal-aġenziji ta' ristrutturar huma jekk dawn l-entitajiet humiex intermedjarji finanzjarji, il-karattru tas-suq tal-attività ewlenija u l-livell ta' riskju assunt mill-aġenzija pubblika. F'hafna każijiet, il-livell ta' riskju li jittiehed mill-aġenzija ta' ristrutturar huwa baxx minhabba li taġixxi b'appoġġ finanzjarju pubbliku u f'isem il-gvern. L-aġenziji ta' ristrutturar jistgħu jittrattaw il-privatizzazzjoni jew l-annullament.

Aġenziji ta' privatizzazzjoni

20.45 L-ewwel tip ta' aġenzija ta' ristrutturar tiġġestixxi l-privatizzazzjoni tal-unitajiet tas-settur pubbliku. Jeżistu żewġ każijiet:

- (a) l-unità ta' ristrutturar, hu x'inhum l-istatus ġuridiku tagħha, taġixxi bħala aġent dirett tal-gvern jew għandha tul ta' hajja limitat. Il-funzjoni ewlenija tagħha hija r-ridistribuzzjoni tal-introjt u l-ġid nazzjonali, jiġifieri d-direzzjoni tal-fondi minn unità għal oħra. L-unità ta' ristrutturar tiġi klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali;
- (b) l-unità ta' ristrutturar hija kumpannija possedenti li tikkontrolla u tiġġestixxi grupp ta' sussidjarji, u parti żgħira biss tal-attività tagħha hija ddedikata għat-twettiq tal-privatizzazzjoni u d-direzzjoni ta' fondi minn sussidjarja waħda għal oħra f'isem il-gvern u għal skopjiet ta' ordni pubbliku. L-unità hija klassifikata bħala korporazzjoni, u kwalunkwe transazzjoni li ssir f'isem il-gvern għandha tiġi direzzjonata mill-ġdid permezz tal-gvern ġenerali.

Strutturi ta' annullament

20.46 It-tieni tip ta' aġenzija ta' ristrutturar tiġġestixxi assi dannegġati, u tista' tiġi stabbilita fi kriżi bankarja jew kriżi finanzjarja oħra. Tali aġenziji strutturi ta' annullament jew "bad banks". Aġenzija ta' ristrutturar għandha tiġi klassifikata skont il-livell ta' riskju li għandha, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' appoġġ finanzjarju tal-gvern.

Fil-każ l-aktar komuni, l-aġenzija ta' ristrutturar tixtri assi għal prezzijiet oġhla minn dawg tas-suq bl-appoġġ finanzjarju dirett jew indirett tal-gvern. L-attivitàjiet tagħha jirriżultaw f'ridistribuzzjoni tal-introjt u l-ġid nazzjonali. Jekk l-istruttura ta' annullament, ma tpoġġix ruhha f'riskju, hija tiġi klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali.

Entitajiet bi skop speċjali

20.47 L-entitajiet bi skop speċjali (SPEs), imsejha wkoll strumenti ad hoc (SPVs), jistgħu jiġu stabbiliti għall-konvenjenza finanzjarja mill-gvernijiet jew minn entitajiet privati. L-SPE tista' tkun involuta f'operazzjonijiet fiskali, inklużi t-titolizzazzjoni ta' assi, it-tehid ta' self f'isem il-gvern eċċ. SPEs bħal dawn ma jiġux trattati bħala unitajiet istituzzjonali separati meta jkunu residenti. Dawn l-entitajiet jiġu klassifikati skont l-attività prinċipali tas-sid u l-SPEs li jwettqu operazzjonijiet fiskali jiġu klassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali.

▼B

- 20.48 L-SPEs mhux residenti huma dejjem rikonoxxuti bħala unitajiet istituzzjonali separati. Il-flussi u l-pożizzjonijiet tal-istokk kollha bejn il-gvern ġenerali u l-SPE mhux residenti għandhom jiġu rreġistrati fil-kontijiet tal-gvern ġenerali u fil-kontijiet tal-SPE. Barra minn hekk, meta SPEs mhux residenti bħal dawn jimpenjaw ruhhom f'tehid ta' self tal-gvern jew jehlu nfiq tal-gvern barra mill-pajjiż, anke jekk ma jkun hemm l-ebda flussi rreġistrati bejn il-gvern u l-SPE relatati ma' daww l-attivitajiet fiskali, it-transazzjonijiet jiġu imputati fil-kontijiet kemm tal-gvern kif ukoll tal-entità mhux residenti biex jirriflettu l-attivitajiet fiskali tal-gvern. Jekk SPE mhux residenti timpenja ruhha f'operazzjoni ta' titolizzazzjoni li ma tinvolvi bejgħ ta' assi, l-operazzjoni tiġi meqjusa bħala transazzjoni ta' tehid ta' self tal-gvern. Is-sostanza ekonomika ta' din it-transazzjoni għandha tiddaħhal fil-kontijiet bl-imputazzjoni tat-tehid ta' self tal-gvern ġenerali mill-SPE mhux residenti bl-istess valur u fl-istess żmien meta l-SPE tehel passiv lil kreditur barrani.

Impriżi kongunti

- 20.49 Hafna unitajiet pubbliċi jidhlu fi ftehimiet ma' entitajiet privati jew unitajiet oħra pubbliċi biex jagħmlu diversi attivitajiet b'mod kongunt. L-attivitajiet jistgħu jirriżultaw fi prodott tas-suq jew mhux tas-suq. L-operazzjonijiet kongunti jistgħu jiġu strutturati b'mod wiesgħa bħala wiehed minn tliet tipi: unitajiet ikkontrollati b'mod kongunt, hawnhekk imsejja implemimentazzjoni; operazzjonijiet ikkontrollati b'mod kongunt; u assi kkontrollati b'mod kongunt.
- 20.50 Implemimentazzjoni kongunta tirrikjedi l-istabbiliment ta' korporazzjoni, shubija jew unità oħra istituzzjonali li fiha kull parti jkollha kontroll kongunt fuq l-attivitajiet tal-unità. Bħala unità istituzzjonali, l-implemimentazzjoni kongunta tista' tidhol f'kuntratti f'isimha u tiġbor finanzi għall-skopjiet proprji. Implemimentazzjoni kongunta żżomm ir-rekords tal-kontabbiltà proprja tagħha.
- 20.51 Normalment, il-perċentwali tas-sjieda jkun biżżejjed għad-determinazzjoni tal-kontroll. Jekk kull sid ikollu perċentwali uguali tal-implemimentazzjoni kongunta, għandhom jiġu kkunsidrati l-indikaturi l-oħra ta' kontroll.
- 20.52 L-unitajiet pubbliċi jistgħu jidhlu wkoll f'arranġamenti operattivi kongunti li ma jitmexxew minn unitajiet istituzzjonali separati. F'dan il-każ, ma hemm l-ebda unitajiet li jehtieġu klassifikazzjoni, iżda wiehed irid jiżgura li s-sjieda tal-assi tiġi rreġistrata b'mod korrett u l-arranġamenti ta' taqsim ta' dħul u spejjeż isiru skont id-dispożizzjonijiet tal-kuntratt li jirregola. Pereżempju, żewġ unitajiet jistgħu jaqblu li jkunu responsabbli għal stadji differenti ta' proċess tal-produzzjoni kongunt jew unità waħda jista' jkollha ass jew kumpless ta' assi relatati iżda z-żewġ unitajiet jaqblu li jaqsmu d-dħul u l-ispejjeż.

Aġenziji regolatorji tas-suq

- 20.53 L-aġenziji pubbliċi li jaħdmu fil-qasam tal-agrikoltura jistgħu jwettqu żewġ tipi ta' attività:
- (a) li jixtru, jżommu u jbigħu oġġetti agrikoli u oġġetti oħra tal-ikel fis-suq; jew
- (b) li jkunu esklużivament jew prinċipalment distributuri ta' sussidji jew trasferimenti oħra għall-produtturi.

▼B

Fl-ewwel każ, minhabba li tagixxi bhala produttur tas-suq, l-unità istituzzjonali tiġi klassifikata fis-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11). Fit-tieni każ, l-unità istituzzjonali tiġi klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali (S.13).

- 20.54 Fejn l-agenzija regolatorja tas-suq twestaq iż-żewġ attivitajiet deskritti fil-paragrafu 20.53, hija tinqasam f'żewġ unitajiet istituzzjonali, skont l-attività prinċipali, wahda klassifikata fis-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11), l-oħra fis-settur tal-gvern ġenerali (S.13). F'każ li jkun diffiċli li l-agenzija tinqasam b'dan il-mod, il-konvenzjoni hija li t-test normali għall-klassifikazzjoni ta' settur jiġi agġustat bl-applikazzjoni tal-kriterju "attività prinċipali" fuq il-bażi tal-ispejjeż. Jekk l-ispejjeż tal-unità jkun marbut b'mod sinifikanti hafna mal-attività tal-ġestjoni tas-suq, l-unità tiġi klassifikata fis-settur tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji. Huwa rakkomandat limitu ta' 80 % tal-proporzjon tal-ispejjeż meta mqabbla mal-bejgħ. Jekk il-proporzjon tal-ispejjeż meta mqabbla mal-bejgħ konnessi mal-attività regolatorja huma inqas minn dan il-limitu, l-unità tiġi klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali (S.13).

Awtoritajiet supranazzjonali

- 20.55 Ċerti pajjiżi huma parti ta' ftehim istituzzjonali fejn il-pajjiżi jiffurmaw parti ta' awtorità supranazzjonali. Normalment arrangement bħal dan jimplika trasferimenti monetarji mill-pajjiżi membri lill-awtorità supranazzjonali u l-kuntrarju. L-awtorità supranazzjonali timplenja ruħha wkoll fi produzzjoni mhux tas-suq. Fil-kontijiet nazzjonali tal-pajjiżi membri, l-awtoritajiet supranazzjonali huma unitajiet istituzzjonali mhux residenti li huma klassifikati f'sottosettur speċifiku tal-bqija tad-dinja.

Is-sottosetturi tal-gvern ġenerali

- 20.56 Skont l-arrangamenti amministrattivi u legali, ġeneralment hemm aktar minn livell wiehed tal-gvern f'pajjiż. Fil-Kapitolu 2, tliet livelli tal-gvern huma speċifikati: ċentrali, tal-istat (jew reġjonali) u lokali, b'sottosettur għal kull livell. Minbarra dawn il-livelli tal-gvern, l-eżistenza u d-daqs tas-sigurtà soċjali u r-rwol tagħha fil-politika finanzjarja jehtieġu li l-istatistika għall-unitajiet kollha tas-sigurtà soċjali tiġi kumpilata bhala r-raba' sottosettur separat tal-gvern ġenerali. Mhux il-pajjiżi kollha għandhom il-livelli kollha; uħud jista' jkollhom biss gvern ċentrali jew gvern ċentrali u livell ieħor aktar baxx. Fil-pajjiżi li għandhom aktar minn tliet livelli, l-unitajiet differenti għandhom jiġu klassifikati kollha f'wiehed mil-livelli ta' hawn fuq.

Gvern ċentrali

- 20.57 Is-sottosettur gvern ċentrali (bl-esklużjoni tas-sigurtà soċjali) (S.1311) jikkonsisti mill-unitajiet kollha tal-gvern li għandhom sfera nazzjonali ta' kompetenza, minbarra l-unitajiet tas-sigurtà soċjali. L-awtorità politika tal-gvern ċentrali ta' pajjiż testendi fuq it-territorju shih tal-pajjiż. Il-gvern ċentrali jista' jimponi taxxi fuq l-unitajiet istituzzjonali kollha residenti u fuq unitajiet mhux residenti impenjati f'attivitajiet ekonomiċi fil-pajjiż. Il-gvern ċentrali huwa tipikament responsabbli għall-provvista ta' servizzi kollettivi għall-benefiċċju tal-komunità kollha, bħad-difiza nazzjonali, ir-relazzjonijiet ma' pajjiżi oħra, l-ordni u s-sikurezza pubbliċi, u għar-regolazzjoni tas-sistema soċjali u ekonomika tal-pajjiż. Barra minn hekk, jista' jkollu spejjeż fuq il-provvista ta' servizzi, bħall-edukazzjoni jew is-saħha, primarjament għall-benefiċċju tal-unitajiet domestiċi, u jista' jagħmel trasferimenti lil unitajiet oħra istituzzjonali, inklużi livelli oħra tal-gvern.

▼ B

- 20.58 Il-kumpilazzjoni tal-istatistika għall-gvern ċentrali hija importanti minhabba r-rwol speċjali li għandha fl-analiżi tal-politika ekonomika. Huwa l-aktar permezz tal-gvern ċentrali li l-politika finanzjarja jkollha impatti fuq il-pressjonijiet inflazzjonarji jew deflazzjonarji fl-ekonomija. Generalment huwa fil-livell tal-gvern ċentrali li korpi li jiehu d-deċiżjonijiet jiffirma u jwettaq politiki diretti lejn għanijiet ekonomiċi nazzjonali.
- 20.59 Is-sottosettur tal-gvern ċentrali huwa sottosettur kbir u kumpless fil-parti l-kbira tal-pajjiżi. Huwa generalment kompost minn grupp ċentrali ta' dipartimenti jew ministeri li jagħmlu unità istituzzjonali waħda flimkien ma' korpi mixxellenji li joperaw taħt il-kontroll tal-gvern ċentrali b'identità legali separata u b'awtonomija suffiċjenti biex jiffirmaw unitajiet addizzjonali tal-gvern ċentrali.
- 20.60 Il-grupp ċentrali ewlieni jew il-gvern ċentrali primarju kultant jissejjah gvern ċentrali baġitarju li jenfasizza l-fatt li element essenzjali tad-dikjarazzjoni tar-rappurtar ewlenija tiegħu huwa l-“baġit”. Dan jissuġġerixxi li l-baġit jipprovdi delimitazzjoni impliċita tal-unità istituzzjonali sottostanti tal-gvern ċentrali. Huwa kultant jissejjah l-“Istat”, li ma għandux jiġi konfuż mal-kunċett tal-gvern statali bħal provinċji, länder, distretti, repubbliki, prefetture, jew reġjuni amministrattivi f'sistema ta' gvern federali. Meta tiġi mfassla s-sekwenza shiha tal-kontijiet għall-gvern ċentrali baġitarju, hafna drabi jkun xieraq li jiġu inkluzi l-attivitajiet ta' fondi extra-baġitarji, meta dawn ma jkunux unitajiet istituzzjonali, u generalment l-operazzjonijiet kollha tat-Teżor mhux rappurtati fil-baġit.
- 20.61 Il-komponent l-iehor tal-gvern ċentrali jikkonsisti minn korpi oħra tal-gvern ċentrali, imsejha wkoll unitajiet extra-baġitarji, li jinkludu aġenziji jew entitajiet extra-baġitarji li jikkwalifikaw bħala unitajiet istituzzjonali, intrapriżi pubbliċi mhux tas-suq bi status ġuridiku u NPI mhux tas-suq ikkontrollata mill-pubbliku.
- 20.62 Il-gvern ċentrali jista' jinqasam f'żewġ komponenti: gvern ċentrali baġitarju u korpi oħra tal-gvern ċentrali. Dan it-taqsim huwa kwistjoni ta' ġudizzju u jista' jiġi influwenzat minn kunsiderazzjonijiet prattiċi. Kriterju importanti huwa l-kopertura istituzzjonali tal-“baġit”. Madankollu, il-kompożizzjoni eżatta għandha tkun magħrufa b'mod preċiż u miftiehma bejn il-kompilaturi fuq il-livell nazzjonali, sabiex tiġi rinfurzata l-konsistenza tad-*data* tas-sors. Il-kapaċità li tiġi mfassla sekwenza shiha tal-kontijiet ta' dawn iż-żewġ “sottosetturi” tal-gvern ċentrali hija importanti għall-valutazzjoni tal-kwalità tad-*data*.

Gvern statali

- 20.63 Is-sottosettur gvern statali (bl-esklużjoni tas-sigurtà soċjali) (S.1312) jikkonsisti mill-unitajiet kollha tal-gvern f'sistema ta' gvern federali li għandhom sfera ta' kompetenza statali jew reġjonali, possibbilment

▼B

minbarra unitajiet tas-sigurtà soċjali. Stat huwa l-ikbar zona ġeografika li fiha l-pajjiż kollu jiġi diviż għal skopjiet politiċi jew amministrattivi. Tali zoni huma magħrufa b'termini oħra, bħal provinċji, länder, distretti, repubbliki, jew reġjuni amministrattivi. Huma lkoll igawdu livell suffiċjenti ta' setgħa meħtieġa f'sistema ta' gvern federali. L-awtorità leġislattiva, ġudizzjarja, u eżekuttiva ta' gvern statali testendi fuq iż-żona kollha ta' stat individwali, li normalment tinkludi diversi lokalitajiet, iżda ma testendix fuq stati oħra. F'hafna pajjiżi ma jeżistux gvernijiet statali. F'pajjiżi federali, hafna setgħat u responsabbiltajiet jistgħu jiġu assenjati lill-gvernijiet statali, u l-kompilazzjoni ta' sottosettur tal-gvern statali hija xierqa f' tali każijiet.

- 20.64 Gvern statali normalment għandu awtorità finanzjarja biex jimponi t-taxxi fuq unitajiet istituzzjonali li huma residenti, jew impenjati f'attivitajiet ekonomiċi, fil-qasam tal-kompetenza tiegħu. Sabiex tiġi rikonoxxuta bħala unità tal-gvern, l-entità għandha tkun kapaċi tippossedi assi, tiġbor fondi, u tehel passivi fuq akkont proprju, u għandha tkun intitolata wkoll li tonfoq jew talloka mill-inqas parti mit-taxxi jew introjtu iehor li tirċievi skont il-politiki proprji. Madankollu, l-entità tista' tirċievi trasferimenti mill-gvern ċentrali li jkunu marbutin ma' ċerti skopjiet speċifiċi. Gvern statali huwa kapaċi jahtar uffiċjali b'mod indipendenti minn kontroll amministrattiv estern. Jekk entità tal-gvern li topera fi stat tiddependi kompletament minn fondi tal-gvern ċentrali, u jekk il-gvern ċentrali jiddetta wkoll il-modi kif għandhom jintefqu daww il-fondi, allura l-entità tiġi trattata bħala aġenzija tal-gvern ċentrali.

Gvern lokali

- 20.65 Is-sottosettur gvern lokali (bl-esklużjoni tas-sigurtà soċjali) (S.1313) jikkonsisti mill-unitajiet tal-gvern li għandhom sfera ta' kompetenza lokali (possibbilment minbarra unitajiet tas-sigurtà soċjali). Il-gvernijiet lokali tipikament jipprovdu sensiela wiesgħa ta' servizzi lir-residenti lokali, li wħud minnhom jistgħu jkunu ffinanzjati minn għotjiet minn livelli oghla tal-gvern. L-istatistika għall-gvern lokali tkopri varjetà wiesgħa ta' unitajiet tal-gvern, bħal kontej, municiplitalitajiet, bliet, bliet żgħar, municipij, distretti tal-iskejjel, u distretti tal-ilma u s-sanità. Hafna drabi l-unitajiet tal-gvern lokali b'responsabbiltajiet funzjonali differenti għandhom awtorità fuq l-istess żoni ġeografiċi. Pereżempju, unitajiet tal-gvern separati li jirrappreżentaw belt, kontea, u distrett tal-iskola għandhom awtorità fuq l-istess zona. Barra minn hekk, żewġ gvernijiet lokali kontigwi jew aktar jistgħu jorganizzaw unità tal-gvern b'awtorità reġjonali li hija responsabbli lejn il-gvernijiet lokali. Unitajiet bħal dawn huma klassifikati fis-sottosettur tal-gvern lokali.

- 20.66 L-awtorità leġislattiva, ġudizzjarja u eżekuttiva tal-unitajiet tal-gvern lokali hija ristretta għall-iżgħar żoni ġeografiċi distintivi għal skopjiet amministrattivi u politiċi. L-ambitu tal-awtorità tal-gvern lokali generalment huwa hafna inqas minn dak tal-gvern ċentrali jew statali, u gvernijiet bħal dawn jistgħu jew jistgħu ma jkunux intitolati li jimponu taxxi fuq unitajiet istituzzjonali jew attivitajiet ekonomiċi li jsejtnu fiz-żoni tagħhom. Dawn hafna drabi jiddependu minn għotjiet minn livelli oghla tal-gvern, u jaġixxu sa ċertu punt bħala aġenti tal-gvernijiet ċentrali jew statali. Sabiex jiġu trattati bħala unitajiet istituzzjonali, madankollu, dawn għandhom ikunu intitolati li jkollhom assi proprji, jiġbru fondi, u jehlu passivi billi jissellfu fuq akkont proprju. Dawn

▼B

għandhom ukoll ikollhom kontroll fuq kif fondi bħal dawn jintefqu, u għandhom ikunu kapaċi jaħtru l-uffiċjali tagħhom b'mod indipendenti minn kontroll amministrattiv estern.

Fondi tas-sigurtà soċjali

- 20.67 Is-sottosettur fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314) jikkonsisti mill-unitajiet kollha tas-sigurtà soċjali, irrispettivament mil-livell tal-gvern li jopera jew jiġġestixxi l-iskemi. Jekk skema tas-sigurtà soċjali ma tissodisfax ir-rekwiżiti ta' unità istituzzjonali, din tiġi klassifikata mal-unità prinċipali tagħha f'wiehied mis-sottosetturi l-oħra tas-settur tal-gvern ġenerali. Jekk l-isptarijiet pubbliċi jipprovdu servizz mhux tas-suq lill-komunità kollha u jekk huma kkontrollati mill-iskemi tas-sigurtà soċjali, dawn għandhom jiġu klassifikati fis-sottosettur tal-fondi tas-sigurtà soċjali.

IL-PREŻENTAZZJONI TAL-ISTATISTIKA TAL-FINANZI TAL-GVERN**Qafas**

- 20.68 L-esperjenza turi li għall-gvern, preżentazzjoni alternattiva għas-sekwenza tal-kontijiet tas-SEK fil-qafas ċentrali hija adattata aktar għal ċerti rekwiżiti analitiċi. Din l-alternattiva hija magħrufa bħala l-preżentazzjoni tal-istatistika tal-finanzi tal-gvern (SFG). Hija tagħti stampa differenti iżda xorta waħda integrata tal-kontijiet tal-gvern bil-kejl li ġej tal-attività ekonomika tal-gvern: il-livelli tad-dhul, l-infiq, id-defiċit/l-eċċess, il-finanzjament, flussi ekonomiċi oħra u l-karta tal-bilanċ.
- 20.69 Il-preżentazzjoni tal-SFG ibbazata fuq is-SEK tikkonsisti minn transazzjonijiet irreġistrati f'kontijiet kurrenti diversi tas-SEK, il-kont kapitali u l-kont finanzjarju, u l-arrangament mill-ġdid tagħhom għal transazzjonijiet mhux finanzjarji fi preżentazzjoni ta' kont uniku, li huwa aktar adatt għall-analiżi fiskali.
- 20.70 Fis-sistema tas-SFG, id-dhul huwa definit bħala l-aggregat tat-transazzjonijiet kollha rreġistrati taht riżorsi pożittivi fil-qafas ċentrali tas-SEK, u s-sussidji riċevibbli fil-kontijiet kurrenti kif ukoll trasferimenti ta' kapital riċevibbli rreġistrati fil-kont kapitali. L-infiq huwa aggregat tat-transazzjonijiet kollha rreġistrati taht użi pożittivi u taht sussidji pagabbli fil-kontijiet kurrenti kif ukoll l-infiq kapitali — il-formazzjoni grossa tal-kapital flimkien ma' trasferimenti ta' kapital pagabbli — irreġistrati fil-kont kapitali. Dan il-kejl tad-dhul u l-infiq huwa speċifiku għall-preżentazzjoni tal-SFG, iżda t-transazzjonijiet sottostanti huma dawk tas-SEK.
- 20.71 Id-differenza bejn id-dhul u l-infiq, li hija ekwivalenti għall-eċċess/id-defiċit, hija l-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett (B.9). Il-finanzjament tal-eċċess/id-defiċit jidher fil-kont finanzjarju, fejn jiġu rreġistrati l-akkwisti netti tal-assi finanzjarji u t-tigrib nett f'passivi. Kull entrata għall-infiq u d-dhul għandha entrata kontraparti fil-kont finanzjarju. It-transazzjonijiet finanzjarji jistghu jwasslu wkoll għal żewġ entrati fil-kont finanzjarju. Dan jirrifletti l-prinċipju ta' entrata doppja fejn kull transazzjoni jkollha transazzjoni pariġġ fil-kont finanzjarju. Fil-prinċipju, l-ghoti ta' self nett/ it-tehid ta' self nett jista' jiġi derivat ukoll minn transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji.

▼ B

20.72 Il-preżentazzjoni tas-SGF tidher hawn taht:

	Preżentazzjoni tal-Istatistika tal-Finanzi tal-Gvern
	Dhul
	Taxxi
	Kontribuzzjonijiet soċjali
	Bejgh ta' oġġetti u servizzi
	Dhul attwali ieħor
	Dhul minn trasferimenti ta' kapital
<i>nieqes</i>	Infq
	Konsum intermedju
	Kumpens tal-impjegati
	Mghax
	Sussidji
	Benefiċċji soċjali
	Nfiq attwali ieħor
	Nfiq fi trasferimenti ta' kapital
	Nfiq f'investiment
<i>ugwali</i>	Għoti ta' self nett/tehid ta' self nett
<i>ugwali</i>	Transazzjonijiet finanzjarji netti

20.73 Kontijiet addizzjonali fis-sistema tas-SGF huma għal flussi ekonomiċi ohra, u karti tal-bilanċ koerenti mas-sekwenza tal-kontijiet tas-SEK. Tali kontijiet jippermettu rikonċiljazzjoni kompleta tal-bidla fil-karta tal-bilanċ u l-flussi li jseħhu matul il-perjodu bażi tal-kon tijiet. Għal kull ass jew passiv, tista' tiġi applikata l-identità li ġejja:

	Karta tal-bilanċ tal-ftuh
<i>flimkien</i>	transazzjonijiet
<i>flimkien</i>	rivalutazzjonijiet
<i>flimkien</i>	bidliet ohra fil-volum
<i>ugwali</i>	Karta tal-bilanċ tal-gheluq

20.74 Il-karta tal-bilanċ turi l-livell tal-assi totali — mhux finanzjarji u finanzjarji — kif ukoll l-istokks tal-passivi dovuti, li jippermetti li jiġu kkal-kolat dan li ġej: il-valur nett bħala assi totali nieqes il-passivi totali, u l-valur nett finanzjarju bħala assi finanzjarji totali nieqes il-passivi totali.

20.75 L-istatistika tal-finanzi tal-gvern tipprezenta l-prestazzjoni finanzjarja tal-gvern ġenerali u tas-sottosetturi tiegħu, jew kwalunkwe gruppi ta' unitajiet tal-gvern, u anke unitajiet istituzzjonali individwali bħall-gvern ċentrali baġitarju.

▼B**Dhul**

- 20.76 Transazzjoni ta' dhul hija wahda li żżid il-valur nett, u għandha impatt pożittiv fuq l-ghoti ta' self nett (+) / it-tehid ta' self nett (-). Id-dhul tal-gvern huwa normalment iddominat minn imposti obbligatorji imposti mill-gvern fil-forma ta' taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali. Għal ċerti livelli tal-gvern, it-trasferimenti minn unitajiet oħra tal-gvern u l-ghotjiet minn organizzazzjonijiet internazzjonali huma sors ewlieni ta' dhul. Kategoriji oħra ġenerali ta' dhul jinkludu l-introjt minn proprjetà, il-bejgħ ta' oġġetti u servizzi, u trasferimenti mixxellenji minbarra ghotjiet. Id-dhul totali tal-gvern ta' perijodu bażi tal-kontijiet huwa kkal-kolat bl-ghadd tat-transazzjonijiet li huma riċevibbli, kif jidher hawn taht:

Dhul totali	=	taxxi totali	D.2 + D.5 + D.91
	+	kontribuzzjonijiet soċjali totali	D.61
	+	bejgħ totali ta' oġġetti u servizzi	P.11 + P.12 + P.131
	+	dhul attwali ieħor	D.39 + D.4 + D.7
	+	dhul kapitali ieħor	D.92 + D.99

Taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali

- 20.77 It-taxxi totali jinkludu taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (D.2), taxxi attwali fuq l-introjt u l-ġid eċċ. (D.5) u t-taxxi kapitali (D.91). Il-kontribuzzjonijiet soċjali totali jikkonsistu minn kontribuzzjonijiet soċjali attwali (D.611) u kontribuzzjonijiet soċjali imputati (D.612).
- 20.78 L-istima tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali tista' tkun diffiċli. Il-problemi involuti u s-soluzzjonijiet rakkomandati huma deskritti fit-Taqsima "Kwistjonijiet ta' kontabbiltà relatati mal-gvern ġenerali" ta' dan il-kapitolu. Filwaqt li t-taxxi huma rreġistrati f'diversi kontijiet tal-qafas centrali tas-SEK, fil-prezentazzjoni tal-istatistika tal-finanzi tal-gvern it-taxxi kollha huma preżentati bħala kategorija wahda ta' dhul, b'sottoklassifikazzjonijiet skont il-bażi taxxabbli. It-taxxi kapitali jidhru bħala dhul mit-taxxi fil-prezentazzjoni tal-istatistika tal-finanzi tal-gvern.
- 20.79 Id-data ⁽¹⁾ tad-dhul mit-taxxa u l-kontribuzzjonijiet soċjali tintuża għall-kompilazzjoni tal-proporzjonijiet tal-piż totali tat-taxxa jew fiskali, bħall-proporzjon tat-taxxa totali meta mqabbla mal-livell tal-PDG, użat fil-paraguni internazzjonali. F'dan il-kuntest, kontribuzzjonijiet soċjali obbligatorji jiġu preżentati simultanjament mal-istatistika tat-taxxa u jiġu inkluzi fil-kejl tal-piż fiskali jew tal-imposti obbligatorji.

Bejgħ

- 20.80 Il-bejgħ totali tal-oġġetti u s-servizzi jikkonsisti mill-output tas-suq (P.11) u hlasijiet għall-output mhux tas-suq (P.131). Dawn jinkludu wkoll — barra mill-kazijiet fejn jintużaw għat-test tas-suq/mhux tas-suq (ara l-paragrafu 20.30) — output għall-użu finali proprju (P.12). Hafna mill-output tal-gvern ġenerali jikkonsistu minn oġġetti u servizzi li ma jinbiegħu jew li jinbiegħu għal prezzijiet li mhumix

⁽¹⁾ Il-kalkolu tad-dhul totali mit-taxxa u l-kontribuzzjonijiet soċjali, abbażi tal-SEK, huwa konsistenti ma' dak tal-Istatistika tad-Dhul tal-OECD, hliet fir-reġistrar ta' krediti ta' taxxa pagabbli u ta' kontribuzzjonijiet soċjali imputati. Ir-reġistrar tal-SEK tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali huwa armonizzat ukoll mal-prezentazzjoni tal-istatistika tal-finanzi pubbliċi tal-FMI, b'xi differenzi fid-diżaggregazzjoni.

▼B

ekonomikament sinifikanti. Id-distribuzzjoni ta' output mhux tas-suq mhijiex konformi mal-kunċett tad-dhul. Għall-oġġetti u s-servizzi, il-bejgħ attwali u xi bejgħ imputat specifiku biss huma inklużi fid-dhul.

20.81 L-output tas-suq (P.11) tal-gvern jikkonsisti minn:

(a) l-output tas-suq ta' stabbilimenti tas-suq inklużi fil-gvern, bħal fabbrika tal-armi li hija parti mill-ministeru tad-difiża, jew kantini stabbiliti minn unitajiet tal-gvern għall-impjegati tagħhom, li jitolbu prezzijiet ekonomikament sinifikanti;

(b) prodotti tas-suq sekondarji mibjugħin minn stabbilimenti mhux tas-suq, kultant imsejjah "bejgħ inċidentali", bħal dawh li jirriżultaw minn kuntratti ta' riċerka u żvilupp bejn universitajiet u korporazzjonijiet pubbliċi, jew pubblikazzjonijiet mibjugħin minn unitajiet tal-gvern għal prezzijiet ekonomikament sinifikanti.

20.82 Il-"bejgħ inċidentali" msemmi fuq huwa distint minn tariffi ta' mużew imħallsa mill-vizitaturi, li normalment huma hlasijiet parzjali għal output mhux tas-suq (P.131). Hlasijiet parzjali sinifikanti oħra jinkludu l-hlasijiet lil sptarjiet jew skejjel, meta dawn mhumix tas-suq.

20.83 Il-valur tal-formazzjoni ta' kapital fuq akkont proprju huwa meqjus bħala dhul fl-istatistika tal-finanzi tal-gvern ibbażata fuq is-SEK, u huwa inkluż taħt il-bejgħ. Il-bejgħ jinkludi wkoll il-valur tal-oġġetti u s-servizzi prodotti u provduti bħala kumpens tal-impjegati in natura jew bħala hlas ieħor in natura.

20.84 Id-dhul tal-bejgħ fl-istatistika tal-finanzi tal-gvern ibbażata fuq is-SEK jiehu perspettiva ta' output: dan ma jvarjax minn output, filwaqt li l-bejgħ attwali lill-klijenti jvarja permezz ta' bidliet fl-inventarji. Madankollu, bidliet bħal dawn fl-inventarji probabbli jkunu żgħar għall-unitajiet tal-gvern u produtturi oħra mhux tas-suq, li l-parti l-kbira tagħhom ikunu impenjati fil-produzzjoni ta' servizzi aktar milli fil-produzzjoni ta' oġġetti. Il-bejgħ huwa vvalutat għall-prezzijiet bażiċi.

Kaxxa 20.1 — Mill-qafas ċentrali tas-SEK għat-transazzjonijiet u l-aggregati tas-SFG (statistika tal-finanzi tal-gvern)

Riżorsi tas-SEK		Dhul tas-SFG tas-SEK
P.1	Output, li minnu	
	Output tas-suq (P.11)	Bejgħ ta' oġġetti u servizzi
	Output għall-użu finali proprju (P.12)	Bejgħ ta' oġġetti u servizzi
	Output mhux tas-suq (P.13), li minnu:	
	— Hlasijiet għal output mhux tas-suq (P.131)	Bejgħ ta' oġġetti u servizzi
	— Output mhux tas-suq, ieħor (P.132)	Mhux meqjusa fid-dhul totali
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (riċevibbli)	Taxxi totali
D.3	Sussidji (riċevibbli)	Dhul attwali ieħor



Riżorsi tas-SEK		Dhul tas-SFG tas-SEK
D.4	Introjtu minn proprjetà	Dhul attwali ieħor
D.5	Taxxi attwali fuq introjtu u ġid	Taxxi totali
D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali	Kontribuzzjonijiet soċjali totali
D.7	Trasferimenti attwali ohra	Dhul attwali ieħor
D.91r	Taxxi kapitali (riċevibbli)	Taxxi totali
D.92r	Għotjiet ta' investiment (riċevibbli)	Dhul kapitali ieħor
D.99r	Trasferimenti ta' kapital ohra (riċevibbli)	Dhul kapitali ieħor
Uzi u transazzjonijiet tal-kapital tas-SEK		Nfiq tas-SFG tas-SEK
P.2	Konsum intermedju	Konsum intermedju
D.1	Kumpens tal-impjegati	Kumpens tal-impjegati
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet (pagabbli)	Nfiq attwali ieħor
D.3	Sussidji (pagabbli)	Sussidji
D.41	Mgħax	Mgħax
D.4	Introjtu minn proprjetà (għajr D.41)	Nfiq attwali ieħor
D.5	Taxxi attwali fuq l-introjtu	Nfiq attwali ieħor
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura
D.632	Trasferiment soċjali in natura permezz ta' produtturi tas-suq	Trasferimenti soċjali in natura permezz ta' produtturi tas-suq
D.7	Trasferimenti attwali ohra	Nfiq attwali ieħor
D.8	Aġġustament għall-bidliet fid-drittijiet għall-pensjoni	Nfiq attwali ieħor
P.31	Nfiq tal-konsum individwali fuq output tas-suq	Trasferimenti soċjali in natura permezz ta' produtturi tas-suq
P.31	Nfiq tal-konsum individwali fuq output mhux tas-suq	Mhux meqjusin f'Infiq totali
P.32	Nfiq tal-konsum kollettiv	Mhux meqjusin f'Infiq totali
P.5	Formazzjoni grossa tal-kapital	Nfiq kapitali
NP	Akkwist nieqes iċ-ċessjoni ta' assi mhux prodotti	Nfiq kapitali
D.92p	Għotja ta' investiment (pagabbli)	Nfiq kapitali
D.99p	Trasferimenti ta' kapital ohra (pagabbli)	Nfiq kapitali

▼B

Fil-qafas ċentrali tas-SEK, l-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett (B.9) huwa l-entrata saldatorja tal-kont kapitali. L-entrata saldatorja tal-gvern ġenerali fil-preżentazzjoni tas-SFG tas-SEK hija identika għall-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett (B.9). Din il-kaxxa tispjega għaliex.

Il-qafas ċentrali tas-SEK

L-ewwel kont huwa l-kont tal-produzzjoni, u għalhekk l-ewwel riżorsa ta' settur istituzzjonali fis-SEK huwa l-output tiegħu. Minhabba li l-maġġoranza tas-servizzi provduti mill-gvern ma jinbighux bi prezzijiet ekonomikament sinifikanti u għalhekk "mhumieq tas-suq", l-output tal-gvern jitkejjel, skont in-norma, bħala s-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni.

Bl-istess mod, l-infiq tal-konsum kollettiv finali, li jikkonsisti minn servizzi tradizzjonali provduti lill-komunità mill-gvern bħal pereżempju servizzi ġenerali, difiża, sikurezza u ordni pubbliku, jitkejjel bħala s-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni. Huwa skont in-norma wkoll, li l-infiq tal-konsum kollettiv (P.32) huwa ugwali għall-konsum finali attwali (P.4) tal-gvern.

L-infiq tal-konsum individwali finali tal-unitajiet domestiċi li huwa provdut direttament mill-gvern fuq bażi mhux tas-suq jitkejjel ukoll permezz tal-ispejjeż tal-produzzjoni tiegħu.

Bħala riżultat, żewġ tipi ta' flussi jiġu "imputati" fil-kontijiet tas-SEK tal-gvern:

- (1) Min-naha tar-riżorsi, l-output mhux tas-suq, ieħor (P.132) irreġistrat fil-kont tal-produzzjoni;
- (2) Min-naha tal-użi, il-konsum finali attwali (P.4) u t-trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux tas-suq (D.631). Dawk huma rreġistrati fil-kont tar-ridistribuzzjoni tal-introjt in natura, u fil-kont tal-użu tal-introjt disponibbli aġġustat.

Kull fluss imputat huwa ugwali għas-somma tal-flussi attwali: l-ispejjeż tal-produzzjoni. Dawn iż-żewġ tipi ta' flussi imputati, fuq in-naha tar-riżorsi u fuq in-naha tal-użi, jibbilanċjaw fis-sekwenza tal-kontijiet tas-SEK.

Il-preżentazzjoni tal-istatistika tas-SFG tas-SEK

L-istess kategoriji ta' transazzjonijiet bażiċi jintużaw fil-preżentazzjoni tas-SFG tas-SEK, iżda l-aktar abbażi tal-flussi monetarji attwali, għall-kisba tad-dhul totali u l-infiq totali tal-gvern. Huma biss għażla ta' flussi imputati li jiġu kkunsidrati: kontribuzzjonijiet soċjali imputati u trasferimenti ta' kapital in natura.

L-eliminazzjoni min-naha tar-riżorsi tal-output mhux tas-suq (P.132) għall-kisba tad-dhul totali, u l-eliminazzjoni min-naha tal-użi tal-konsum finali attwali (P.4=P.32) u t-trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux tas-suq (D.631) għall-kisba tal-infiq totali, jirriżultaw fl-istess entrata saldatorja: l-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett (B.9).

▼B

L-uniċi trasferimenti soċjali in natura li jitqiesu għall-infiq totali aggregat tas-SFG tal-gvern huma trasferimenti soċjali in natura provduti lill-unitajiet domestiċi permezz tal-produtturi tas-suq (D.632), għaliex huma soġġetti għal hlasijiet reali tal-unitajiet tal-gvern. Dawn it-transazzjonijiet huma daww ukoll li għandhom jizjeddu mas-somma tal-ispejjeż tal-produzzjoni (ugwali għall-output mhux tas-suq, oħrajn P.132) biex jinkiseb l-infiq tal-konsum finali tal-gvern ġenerali.

$$P.3 = P.132 + D.632$$

Dhul ieħor

- 20.85 Dhul attwali ieħor jikkonsisti minn introjtu minn proprjetà (D.4), sussidji oħra fuq il-produzzjoni (D.39) u trasferimenti attwali oħra (D.7).
- 20.86 L-introjtu minn proprjetà jikkonsisti minn imghax (D.41), introjtu distribwut tal-korporazzjonijiet (dividendi u rtirar mill-introjtu ta' kważi-korporazzjonijiet) (D.42) u, b'mod aktar marginali, qligħ riinvestit f'investiment dirett barrani tal-gvern (D.43), introjtu ieħor minn investiment (D.44) u kiri (D.45).
- 20.87 It-trasferimenti attwali oħra (D.7) jinkludu prinċipalment trasferimenti intragovernattivi. Dawn għandhom jiġu kkonsolidati meta jitfasslu l-kontijiet tas-settur kollu.
- 20.88 Dhul kapitali ieħor jikkonsisti minn għotjiet ta' investiment (D.92) u trasferimenti ta' kapital oħra (D.99) rċevuti minn unitajiet oħra, l-aktar minn unitajiet oħra tal-gvern (għalkemm billi l-konsolidazzjoni titwettaq meta jiġu preżentati l-istatistiki, id-daqs apparenti tagħhom jista' jiċkien) u istituzzjonijiet tal-UE, iżda wkoll minn unitajiet varji oħra, li jirriflettu transazzjonijiet bħal hlas minn debitur sussegwentement għall-attivazzjoni ta' garanzija.
- 20.89 L-għotjiet, li kultant huma definiti f'sistemi statistiċi oħra bħala trasferimenti minbarra sussidji rċevuti minn unità tal-gvern waħda minn unità oħra tal-gvern jew organizzazzjoni internazzjonali, mhumiex kategorija tas-SEK. L-ammont tagħhom għandu jkun ekwivalenti għas-somma tad-dhul minn trasferiment li ġej: $D.73 + D.74 + D.92$, flimkien ma' $D.75 + D.99$ f'xi każijiet.
- 20.90 Is-sussidji rċevuti mill-unitajiet tal-gvern jikkonsistu biss minn sussidji oħra fuq il-produzzjoni. Meta jiġu rċevuti minn entitajiet li jipproduċu li jappartjenu għall-gvern ġenerali, is-sussidji fuq il-prodotti huma inkluzi fil-valutazzjoni tal-output u l-bejgħ għal prezzijiet bażiċi.

Nfiq

- 20.91 Transazzjoni ta' nfiq hija waħda li għandha impatt negattiv fuq l-ghoti ta' self nett (+)/ it-tehid ta' self nett (-). L-infiq totali jikkonsisti minn infiq attwali u dak kapitali. L-infiq attwali jinkludi spejjeż relatati mal-produzzjoni (kumpens tal-impjegati u konsum intermedju); introjtu minn proprjetà pagabbli (li huwa prinċipalment imghax); u hlasijiet ta' trasferimenti (bħal pereżempju benefiċċji soċjali, għotjiet attwali lil gvernijiet oħra, u trasferimenti attwali oħra mixxellenji).

▼ B

- 20.92 L-infiq totali tal-gvern ta' perijodu bazi tal-kontijiet huwa kkalkolat bl-użu tal-ekwazzjoni li ġejja, li tgħodd flimkien it-transazzjonijiet li huma pagabbli:

Nfiq totali	=	konsum intermedju	P.2
	+	kumpens tal-impjegati	D.1
	+	mghax	D.41
	+	benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	D.62
	+	trasferimenti soċjali in natura permezz ta' produtturi tas-suq	D.632
	+	sussidji	D.3
	+	nfiq attwali ieħor	+ (D.4 – D.41) + D.5 + D.7 + D.8
	+	nfiq kapitali	+ NP + D.92 + D.99

Kumpens tal-impjegati u konsum intermedju

- 20.93 Il-kumpens tal-impjegati u l-konsum intermedju huma l-ispejjeż tal-produzzjoni għall-unitajiet tal-gvern.

- 20.94 Il-kumpens tal-impjegati (D.1) jinkludi l-pagi u s-salarji (D.11) mhallsa kif ukoll il-kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem (D.12), inklużi l-kontribuzzjonijiet soċjali imputati, li jidhru fis-SEK bħala użi tal-unitajiet domestiċi u bħala riżorsi tal-gvern, u għalhekk ma għandhomx jiġu kkonsolidati. Il-kumpens huwa rreġistrat fuq bazi tad-dovuti, meta jsir ix-xogħol, u mhux meta l-paga tkun dovuta għall-hlas jew meta tithallas. Il-pagi jinkludu l-bonus u somom f'daqqa oħra (minhabba arretrati jew tiġdid ta' kuntratt) mhallsa, u ż-żmien tar-reġistrazzjoni rilevanti jista' jkun diffiċli biex jiġi ddeterminat: meta jiġu koperti perijodi twal ta' impjieg, hafna drabi huwa ż-żmien tad-determinazzjoni tal-bonus aktar milli l-perijodu ta' żmien li l-bonus ikun mahsub li jkopri b'mod nominali.

- 20.95 Il-konsum intermedju (P.2) jikkonsisti minn oġġetti u servizzi kkonsmati matul il-perijodu bazi tal-kontijiet fil-proċess tal-produzzjoni. Dan huwa differenti fil-kunċett mix-xiri, u tipi oħra possibbli ta' akkwisti: kwalunkwe akkwist jidhol fl-inventarji qabel jitneħħa mal-konsum. L-oġġetti u s-servizzi jistgħu jinkisbu minn stabbilimenti tal-gvern tas-suq u mhux tas-suq ukoll.

- 20.96 Bħala kunċett, iż-żmien tar-reġistrazzjoni ta' konsum intermedju huwa ċar: fiż-żmien meta l-prodott jintuża fil-proċess tal-produzzjoni. Iż-żmien tar-reġistrazzjoni ta' xiri u akkwisti oħra huwa fil-kunċett dak tal-kunsinna, għalkemm jista' jkun hemm każijiet fejn ikun diffiċli li tiġi aċċertata l-kunsinna.

Nfiq f'benefiċċji soċjali

- 20.97 L-infiq f'benefiċċji soċjali jikkonsisti minn benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura (D.62), li, huma wkoll, jikkonsistu l-aktar minn hlasijiet fi flus kontanti, u minn trasferimenti soċjali in natura provduti lill-unitajiet domestiċi permezz ta' produtturi tas-suq (D.632). It-trasferimenti soċjali in natura permezz ta' produtturi tas-suq huma oġġetti u servizzi ta' finanzjament tal-infiq tal-gvern provduti lill-unitajiet domestiċi mill-produtturi tas-suq. Eżempji tipiċi huma l-kura tas-saħħa, u oġġetti u servizzi provduti mit-tobba u l-ispiżjara, iffinanzjati minn unitajiet tal-gvern, permezz ta' skemi tas-sigurtà soċjali jew programmi ta' assistenza soċjali.

▼B

20.98 L-infiq f'benefiċċji soċjali jeskludi t-trasferimenti soċjali in natura provduti lill-unitajiet domestiċi minn produtturi mhux tas-suq tal-gvern. Il-gvernijiet hafna drabi jipproduċu servizzi u oġġetti u jqassmuhom b'xejn jew għal prezzijiet li mhumiex ekonomikament sinifikanti. Sabiex tiġi evitata d-dupplikazzjoni, fil-preżentazzjoni tal-istatistika tal-finanzi tal-gvern, l-ispejjeż rilevanti tal-produzzjoni ta' dawn l-oġġetti u s-servizzi jiġu rreġistrati darba biss bħala nfiq — konsum intermedju, kumpens tal-impjegati, taxxi oħra fuq il-produzzjoni — u bħala dhul — sussidji oħra fuq il-produzzjoni. Fis-sekwenza tal-kontijiet tas-SEK, dawn l-ispejjeż huma bbilanċjati minn riżorsa taht output mhux tas-suq, u rreġistrati għal darb'ohra bħala użu taht infiq tal-konsum finali (P.3) għal distribuzzjoni bħala trasferimenti soċjali in natura. Jista' jkun rilevanti, għal skopjiet analitiċi, li jiġi kkalkolat aggregat aktar wiesgħa ta' trasferimenti soċjali sabiex tiġi inkluzi din tal-aħħar: benefiċċju soċjali fi flus kontanti (D.62) flimkien ma' trasferimenti soċjali in natura (D.63).

20.99 Fis-SEK, anke meta l-benefiċċji tal-irtirar imhallas lill-impjegati tal-gvern jitqiesu bħala l-likwidazzjoni ta' passiv tal-gvern (ara t-Taqsimha "Kwistjonijiet ta' kontabbiltà relatati mal-gvern ġenerali"), huma jiġu rreġistrati wkoll bħala hlas ta' nfiq attwali u l-kontribuzzjonijiet relatati jiġu inkluzi bħala dhul. Madankollu meta l-iskema tkun iffinanzjata, tali kontribuzzjonijiet u benefiċċji huma meqjusa bħala finanzjament, u għalhekk mal-infiq jiġi miżjud aġġustament għall-bidla fid-drittijiet għall-pensjoni (D.8): din hija ugwali għall-kontribuzzjonijiet soċjali rċevuti bħala pensjonijiet jew benefiċċji oħra tal-irtirar nieqes il-benefiċċji soċjali mhallas għall-pensjonijiet jew benefiċċji oħra tal-irtirar għal dawk l-iskemi li l-obbligi tagħhom huma riko-noxxuti bħala passivi.

Mgħax

20.100 L-infiq f'imgħax jinkludi dak li hu dovut għall-ispejjeż tat-tigrib tal-passivi, notevolment fuq self, kambjali, flus tal-karti u bonds, izda wkoll passivi ta' depożiti jew strumenti oħra li huma passivi tal-gvern. L-imgħax jiġi rreġistrat fuq bażi tad-dovuti (ara t-Taqsimha "Kwistjonijiet ta' kontabbiltà relatati mal-gvern ġenerali").

20.101 L-infiq f'imgħax jiġi aġġustat għall-FISIM fl-istatistika tal-finanzi tal-gvern ibbażata fuq is-SEK. L-imgħax imhallas lill-istituzzjonijiet finanzjarji fuq self u depożiti jitqassam f'komponent ta' servizz, li jiġi rreġistrat bħala konsum intermedju, u komponent ta' introjtu minn proprjetà li jiġi rreġistrat bħala mgħax imhallas. L-istess aġġustament japplika għad-dhul mill-imgħax tal-gvern imhallas minn istituzzjonijiet finanzjarji fuq depożiti jew self.

Nfiq attwali ieħor

20.102 Nfiq attwali ieħor jikkonsisti minn taxxi oħra fuq il-produzzjoni (D.29), introjtu minn proprjetà minbarra mgħax (D.4 — D.41), taxxi attwali fuq l-introjtu u l-ġid eċċ. (D.5), trasferimenti attwali oħra (D.7) u l-aġġustament għall-bidla fid-drittijiet għall-pensjoni (D.8).

20.103 Filwaqt li taxxi oħra fuq il-produzzjoni mhallas mill-unitajiet tal-gvern jiġu rreġistrati bħala nfiq tal-gvern, it-taxxi fuq il-prodotti ma jidhrux separatament bħala nfiq tal-gvern. Dan huwa għaliex, min-naha waħda, peress li tali taxxi mhumiex riżorsa għall-produtturi tas-suq tal-gvern, li l-output tagħhom huwa vvalutat għall-prezzijiet bażiċi, huma ma jidhrux taht l-użi tagħhom, u, min-naha l-oħra, it-taxxi fuq il-prodotti li jidhlu fil-konsum intermedju tal-gvern huma inkluzi fil-valutazzjoni tiegħu għall-prezzijiet tax-xiri.

▼ **B****Nfiq kapitali**

20.104 L-infiq kapitali jinkludi trasferimenti ta' kapital, fil-forma ta' ghotjiet ta' investiment (D.92) u trasferimenti ta' kapital ohra (D.99), kif ukoll infiq f'investiment: il-formazzjoni grossa tal-kapital (P.5, li tikkonsisti minn formazzjoni grossa tal-kapital fiss — P.51g, flimkien ma' bidliet fl-inventarji — P.52, u akkwisti nieqes ic-cessjonijiet ta' oggetti ta' valur — P.53); u akkwisti nieqes ic-cessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji mhux prodotti (NP). Ic-cessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji, bhall-bini, mhumieq irregistrati bhala dhul, izda bhala nfiq kapitali negattiv. Dan jaghmel l-ghoti ta' self nett/ it-tehid ta' self nett (B.9) aktar pozittiv.

Konnessjoni ma' nfiq tal-konsum finali tal-gvern (P.3)

20.105 Li ssir konnessjoni bejn l-infiq totali tal-gvern u l-komponenti tieghu mal-infiq tal-konsum finali tal-gvern (P.3) huwa importanti għall-utenti tal-istatistika fiskali u statistika makroekonomika ohra.

20.106 L-infiq tal-konsum finali mill-gvern ġenerali huwa ugwali għat-total tal-output tieghu (P.1), flimkien mal-infiq fi prodotti forniti lill-unitajiet domestiċi permezz ta' produtturi tas-suq (jiġifieri trasferimenti soċjali in natura (D.632), nieqes il-bejgħ ta' oggetti u servizzi (P.11+P.12+P.131).

20.107 L-output tal-gvern — output tas-suq, formazzjoni ta' kapital fuq akkont proprju u output mhux tas-suq — huwa ugwali għas-somma tal-ispejjeż tieghu tal-produzzjoni (kumpens tal-impjegati, konsum intermedju, konsum ta' kapital fiss, u taxxi fuq il-produzzjoni mħallsa nett ta' sussidji rċevuti fuq il-produzzjoni), flimkien mal-eċċess operattiv nett (B.2n) iġġenerat mill-istabbilimenti tas-suq tal-gvern.

20.108 Għaldaqstant, il-kalkolu li ġej jagħti l-infiq tal-konsum finali bl-użu ta' entrati magħżula tal-infiq u d-dhul tal-gvern, kif ukoll l-eċċess operattiv nett (B.2n):

	Kumpens tal-impjegati (D.1)
<i>flimkien ma'</i>	Konsum intermedju (P.2)
<i>flimkien ma'</i>	Konsum ta' kapital fiss (P.51c1)
<i>flimkien ma'</i>	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni, pagabbli (D.29 U)
<i>nieqes</i>	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni, riċevibbli (D.39 R)
<i>flimkien ma'</i>	Eċċess operattiv, nett (B.2n)
<i>ugwali għal</i>	Output (P.1)

u:

	Output
<i>nieqes</i>	Bejgħ ta' oggetti u servizzi (P.11+P.12+P.131)
<i>flimkien ma'</i>	Trasferimenti soċjali in natura permezz ta' produtturi tas-suq (D.632)
<i>ugwali għal</i>	Nfiq tal-konsum finali (P.3)

▼B

Nfiq tal-gvern skont il-funzjoni (COFOG)

- 20.109 Il-klassifikazzjoni tat-transazzjonijiet tal-infiq bl-użu tal-Klassifikazzjoni tal-Funzjonijiet tal-Gvern (COFOG) hija integrali għall-prezentazzjoni tal-finanzi tal-gvern: din hija strument analitiku ewlieni tal-infiq tal-gvern, partikolarment utli għal paraguni internazzjonali. Din il-klassifikazzjoni turi l-iskop li għalih isiru t-transazzjonijiet tal-infiq. Tali skopijiet ivarjaw mill-arrangament amministrattiv tal-gvernijiet, pereżempju unità amministrattiva responsabbli għas-servizzi tas-saħha tista' twettaq attivitajiet bi skop edukattiv, bħal tahrig ta' professjonisti mediċi. Hija meħtieġa kontrapreżentazzjoni tat-transazzjonijiet tal-gvern skont in-natura ekonomika (il-klassifikazzjoni tas-soltu tas-SEK) u skont il-funzjonijiet.
- 20.110 Il-klassifikazzjoni COFOG tiddekrivi l-infiq tal-gvern skont għaxar funzjonijiet ewlenin stabbiliti hawn taht, u skont żewġ livelli addizzjonali ta' aktar diżaggregazzjoni dettaljata mhux ippreżentat hawnhekk. Pereżempju, it-tieni livell huwa meħtieġ biex tingħata informazzjoni dwar l-infiq fir-Riċerka u l-Iżvilupp, kif ukoll biex tingħata informazzjoni dwar l-infiq tal-gvern iddedikat għar-riskji u l-htiġijiet soċjali tal-protezzjoni soċjali.
- 20.111 Il-klassifikazzjoni COFOG hija konsistenti mad-distinzjoni li ssir bejn servizzi mhux tas-suq kollettivi u servizzi mhux tas-suq individwali provduti mill-gvern: l-ewwel sitt funzjonijiet jikkorrespondu għal servizzi kollettivi, kif ukoll xi partijiet limitati tal-oħrajn. Dan jagħmel possibbli l-kalkolu tal-infiq tal-konsum kollettiv finali tal-gvern. L-aggregat tal-infiq totali u t-transazzjonijiet tal-infiq skont il-funzjoni huma konsistenti ma' daww fl-istatistika tal-finanzi tal-gvern tas-SEK. Għalhekk ma jinkludix trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux tas-suq (D.631), li diġà jiġu meqjusin mal-ispejjeż ta' produzzjoni tal-gvern.

Tabella 20.1 — COFOG, l-għaxar funzjonijiet tal-gvern

Kodiċi	Funzjoni	Tip ta' servizz
01	Servizzi pubbliċi ġenerali	Kollettiv
02	Difiża	Kollettiv
03	Ordni u sikurezza pubbliċi	Kollettiv
04	Affarijiet ekonomiċi	Kollettiv
05	Protezzjoni ambjentali	Kollettiv
06	Djar u kumditajiet tal-komunità	Kollettiv
07	Saħha	Prinċipalment individwali
08	Rikreazzjoni, kultura u reliġjon	Prinċipalment kollettiv
09	Edukazzjoni	Prinċipalment individwali
10	Protezzjoni soċjali	Prinċipalment individwali

Entrati saldatorji*L-ghoti ta' self nett / it-tehid ta' self nett (B.9)*

- 20.112 L-ghoti ta' self nett (+)/it-tehid ta' self nett (–) tal-gvern (B.9) huwa d-differenza bejn id-dhul totali u l-infiq totali. Huwa ugħwali għall-entrata saldatorja tal-kont kapitali (B.9N) fil-kontijiet tas-SEK.

▼B

Dan jirrappreżenta l-ammont li l-gvern għandu disponibbli biex isellef jew għandu jissellef biex jiffinanzja l-operazzjonijiet mhux finanzjarji tiegħu.

20.113 L-ghoti ta' self nett (+)/it-tehid ta' self nett (–) huwa wkoll l-entrata saldatorja tal-kont finanzjarju (B.9F fil-qafas ċentrali). Fit-teorija, huwa l-istess bhall-entrata saldatorja tal-kont kapitali, għalkemm fil-prattika jista' jkun hemm diskrepanza.

20.114 It-terminu “ghoti ta' self nett/tehid ta' self nett” huwa speċi ta' terminu fil-qosor. Meta l-varjabbli jkun pożittiv (jiġifieri li juri kapaċità ta' finanzjament), dan għandu jissejjaħ ghoti ta' self nett (+); meta jkun negattiv (jiġifieri juri l-htieġa ta' tehid ta' self), dan għandu jissejjaħ tehid ta' self nett (–).

Bidliet fil-valur nett minhabba tfaddil u trasferimenti ta' kapital (B.101)

20.115 Id-differenza bejn it-transazzjonijiet kollha li jaffettwaw il-valur nett matul il-perijodu bażi tal-kontijiet hija l-entrata saldatorja: il-bidliet fil-valur nett minhabba tfaddil u trasferimenti ta' kapital (B.101).

20.116 Il-bidliet fil-valur nett minhabba tfaddil u trasferimenti ta' kapital jipprovdu mizura utli tal-kontijiet u l-politiki tal-gvern għaliex huma jirrappreżentaw ir-rizorsi miksuba jew ikkonsmati fl-operazzjonijiet attwali tal-gvern.

20.117 Il-bidliet fil-valur nett minhabba tfaddil u trasferimenti ta' kapital huma ugwali għall-ghoti ta' self nett/ it-tehid ta' self nett biż-żieda tal-akkwist nett ta' assi mhux finanzjarji (P.5+NP) nieqes il-konsum ta' kapital fiss (P.51c1).

	Tfaddil nett flimkien ma' trasferimenti ta' kapital (B.101)
<i>nieqes</i>	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji (P.5+NP)
<i>flimkien ma'</i>	Konsum ta' kapital fiss (P.51c1)
<i>ugwali għal</i>	Ghoti ta' self nett/tehid ta' self nett (B.9)
<i>ugwali għal</i>	Transazzjonijiet f'assi finanzjarji nieqes passivi (Finanzjament)

Finanzjament

20.118 Il-kont finanzjarju tal-gvern fis-SFG jirreġistra t-transazzjonijiet fl-assi u l-passivi finanzjarji kif deskritt fil-Kapitolu 5.

Transazzjonijiet f'assi

20.119 Il-flus u d-depożiti (F.2) jirriflettu prinċipalment iċ-ċaqliq fid-depożiti tal-gvern fil-banek, notevolment fil-banek ċentrali, li jista' jvarja b'mod sostanzjali minn perijodu għall-iehor, b'mod partikolari minhabba l-operazzjonijiet tat-Teżor. Unitajiet oħra tal-gvern bħal pereżempju l-gvern lokali u l-fondi tas-sigurtà soċjali, għandhom ukoll depożiti sostanzjali fil-kontijiet tal-bank.

20.120 It-titoli ta' dejn (F.3) prinċipalment jirriflettu x-xiri nett ta' kambjali, flus tal-karti jew bonds mahruġa mill-banek, korporazzjonijiet mhux finanzjarji, jew persuni mhux residenti inklużi gvernijiet barranin, ix-xiri li jsir b'mod predominanti minn fondi tas-sigurtà soċjali b'hafna assi jew fondi ta' riżerva oħra. Ix-xiri mill-gvern ta' bonds mahruġa minn unitajiet oħra tal-gvern residenti jiġi rapportat taht din

▼B

l-intestatura fi preżentazzjoni mhux ikkonsolidata, iżda huwa eskluż minn din l-intestatura fi preżentazzjoni kkonsolidata u minflok jiġi rapportat bħala hlas lura ta' dejn.

20.121 Is-self (F.4) jinkludi, minbarra self lil unitajiet oħra tal-gvern, self lil gvernijiet barranin, korporazzjonijiet pubbliċi u studenti. Il-kancellazzjoni ta' self huwa wkoll rifless hawn b'entrata kontraparti taht inġi fi trasferiment ta' kapital. Is-self mogħti mill-gvern li x'aktarx ma jithallasx lura jiġi rreġistrat fis-SEK bħala trasferimenti ta' kapital, u ma jiġix rapportat hawnhekk.

20.122 L-ekwiż u l-ishma ta' fondi ta' investiment (F.5) juru l-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' ekwiż f'korporazzjonijiet mill-unitajiet tal-gvern. Dawn jistgħu jirriflettu injezzjonijiet ta' ekwiż f'korporazzjonijiet pubbliċi jew investiment ta' portafoll, rikavati mill-privatizzazzjoni jew superdividendi. Huma jikkonsistu prinċipalment minn dawn li ġejjin:

(a) injezzjonijiet ta' ekwiż (generalment fil-forma ta' flus kontanti) lil korporazzjonijiet pubbliċi speċifiċi fejn il-gvern jaġixxi bħala investitur bl-aspettattiva ta' redditu fuq il-fondi investiti. Tali injezzjonijiet, ma jitqisux bħala nfiq tal-gvern fil-kontijiet nazzjonali;

(b) l-investimenti ta' portafoll, fil-forma ta' xiri ta' ishma kwotati fis-suq li jsiru mill-unitajiet tal-gvern, bħal pereżempju fondi tas-sigurtà soċjali b'hafna assi, jew operazzjonijiet oħra ta' investiment ta' portafoll;

(c) investiment nett f'fondi mutwi, li huma strumenti ta' investiment alternattivi. B'mod partikolari, il-pjazzamenti fil-fondi mutwi tas-suq monetarju jiġu rapportati hawn, minflok taht flus u depożiti, minkejja li huma sostituti fil-qrib għad-depożiti tal-bank;

(d) il-privatizzazzjonijiet imwettqa minn aġenziji tal-privatizzazzjoni speċjali, peress li tali entitajiet jiġu klassifikati fil-gvern ġenerali;

(e) id-distribuzzjonijiet mill-korporazzjonijiet pubbliċi lis-sidien tagħhom li jeċċedu l-qliġ operattiv tagħhom minbarra qliġ/telf nominali, irreġistrati bħala transazzjonijiet finanzjarji bħala rtirar ta' ekwiż li tixbah lil likwidazzjoni parzjali tal-intrapriża, minflok bħala dħul tal-gvern.

20.123 It-transazzjonijiet f'kontijiet riċevibbli oħra (F.8) għandhom l-impatt tal-prinċipju tad-dovuti applikabbli fis-SEK għar-reġistrazzjoni ta' transazzjonijiet meta jkun hemm l-obbligu ta' hlas, mhux meta l-hlas fil-fatt isir, minkejja li l-kontijiet pubbliċi jew ir-reġistrazzjonijiet tal-baġit ikun ilhom ibbażati fuq flus kontanti f'hafna pajjiżi. L-impatt fuq il-htiġijiet ta' finanzjament tal-gvern ma jirriżultax direttament mid-defiċit, peress li d-dħul tal-gvern jista' jissarraġ, jew l-infiq tal-gvern jista' jithallas, f'perjodi bazi tal-kontijiet differenti mit-transazzjoni ekonomika nfisha. Riċevibbli oħra jinkludu riċevibbli ta' taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali kif ukoll ammonti li jikkonċernaw transazzjonijiet tal-UE (ammonti mħallsa mill-gvern f'isem l-UE iżda li għadhom ma ġewx rimborżati mill-UE), krediti kummerċjali jew hlas bil-quddiem għall-infiq, bħal tagħmir militari jew okkażjonijiet rari ta' pagi jew benefiċċji mħallsa xahar bil-quddiem, eċċ. Filwaqt li fit-teorija tali assi huma temporanji fin-natura tagħhom, u jisparixxu individwalment wara ċertu ammont

▼B

ta' żmien, il-fluss rapportat għal settur, bħall-gvern ġenerali, normalment ikollu medja ta' aktar minn żero anke fuq perijodu ta' żmien, għaliex l-istokk tar-riċevibbli għandhom tendenza li jikbru mal-bqija tal-ekonomija.

- 20.124 Fil-parti l-kbira tal-pajjizi, id-deheb monetarju u l-SDRs huma ġestiti mill-bank ċentrali. Meta jkunu ġestiti mill-gvern, dawn jiġu rreġistrati fil-kont finanzjarju tal-gvern.
- 20.125 It-transazzjonijiet finanzjarji huma rreġistrati bil-valuri tat-transazzjoni, jiġifieri, il-valuri fil-munita nazzjonali li fiha l-assi u/jew il-passivi finanzjarji involuti jiġu mahluqin, likwidati, skambjati jew assunti bejn l-unitajiet istituzzjonali, abbażi ta' kunsiderazzjonijiet kummerċjali biss.
- 20.126 Il-valur tat-transazzjoni jirreferi għal transazzjoni finanzjarja speċifika u t-transazzjoni kontroparti tagħha. Fit-teorija, il-valur tat-transazzjoni għandu jkun distint mill-valur ibbażat fuq prezz ikkwotat fis-suq, prezz tas-suq ġust, jew kwalunkwe prezz li hu intiz li jesprimi l-ġeneralità tal-prezzijiet għal klassi ta' assi u/jew passivi finanzjarji simili jew anke identiċi. Il-valur li għandu jiġi rapportat fil-kontijiet finanzjarji għal self mibjugħ fis-suq sekondarju huwa l-valur li għalih is-self inbigħ, u mhux il-valur nominali, u r-rikonċiljazzjoni mal-bilanċ tiddaħhal fil-bidliet l-oħra fil-kontijiet tal-assi.
- 20.127 Madankollu, fil-kazijiet fejn it-transazzjoni kontraparti ta' transazzjoni finanzjarja hija, pereżempju, trasferiment u għalhekk it-transazzjoni finanzjarja ma ssirx purament għal kunsiderazzjonijiet kummerċjali, il-valur tat-transazzjoni huwa identifikat bil-valur tas-suq attwali tal-assi u/jew passivi finanzjarji involuti. Għaldaqstant, self mixtri minn gvern bil-valur nominali tiegħu, minflok bil-valur ġust jew deprezzat tiegħu jinqasam bejn entrata bħala self fil-kontijiet finanzjarji bil-valur ġust u trasferiment ta' kapital, bħala rikonossiment ta' trasferiment ta' ġid mill-gvern.
- 20.128 Il-valur tat-transazzjoni ma jinkludix tariffi, drittijiet, kummissjonijiet, u hlasijiet simili għas-servizzi provduti biex jitwettqu t-transazzjonijiet; dawn għandhom jiġu rreġistrati bħala hlasijiet għal servizzi. It-taxxi fuq it-transazzjonijiet finanzjarji huma wkoll esklużi u trattati bħala taxxi fuq is-servizzi fit-taxxi fuq il-prodotti. Meta transazzjoni finanzjarja tinvolvi hrug ġdid ta' passivi, il-valur tat-transazzjoni huwa ugwali għall-ammont tal-passiv bl-eskluzjoni ta' kwalunkwe mgħax imhallas bil-quddiem. Bl-istess mod, meta jinfeda passiv, il-valur tat-transazzjoni kemm għall-kreditur kif ukoll għad-debitur għandu jikkorrespondi għat-tnaqqis tal-passiv.

Transazzjonijiet f'passivi

- 20.129 It-transazzjonijiet f'passivi huma rreġistrati bil-valur li bih dawn il-passivi jinħarġu jew jinfedew. Dan il-valur jista' ma jkunx il-valur nominali. Transazzjoni f'passivi tinkludi l-impatt tal-imgħax akkumulat.
- 20.130 Ix-xiri mill-ġdid ta' passiv minn unità hija rreġistrata bħala hlas lura fil-passivi u mhux bħala akkwist tal-assi. Bl-istess mod, fil-livell ta' sottosettur jew settur, ix-xiri minn unità tal-gvern ta' passiv mahruġ minn unità oħra tas-sottosettur ikkonċernat, għandu jiġi preżentat fil-preżentazzjoni kkonsolidata, bħala hlas lura ta' passiv minn dak is-sottosettur.

▼B

- 20.131 Il-kiri finanzjarju u l-kuntratti ta' shubiji pubbliċi-privati (PPP) meta l-ass huwa fil-karta tal-bilanċ tal-gvern, jimplikaw ir-rikonoxximent ta' dejn tal-kerrej jew il-garanti. Il-hlasijiet fuq kiri jew kuntratti ta' PPP bhal dawn mhumix infiq għall-ammonti shah, iżda huma manutenzjoni tad-djun: hlas lura ta' self u nfiq f'imghax.
- 20.132 Il-finanzjament ipprezentat bħala krediti kummerċjali fit-tul jew arrangamenti riċevibbli/pagabbli tal-kontijiet għandhom jiġu klassifikati bħala self, għaliex dawn jinvolvu l-provvista ta' finanzjament fit-tul għall-benefiċċju tal-parti li tissellef li hija distinta minn faċilità ta' teżor fejn il-bejjiegha normalment jipprovdu lix-xerrejja bi kreditu finanzjarju għal perijodu qasir. Meta tiġi estiża b'mod konsiderevoli l-maturità tal-obbligu tal-hlas, il-kostruttur jassumi rwol finanzjarju li huwa separat mill-attività l-oħra tiegħu ta' produttur.
- 20.133 Is-somom f'daqqa skambjati fil-bidu fuq swaps mhux bir-rata tas-suq huma klassifikati bħala self (AF.4) meta s-somma f'daqqa tiġi rċevuta mill-gvern. Is-swaps mhux bir-rata tas-suq jinqas fil-karta tal-bilanċ f'komponent ta' self u komponent ta' swap regolari "at-the-money".
- 20.134 Bl-istess mod bħar-riċevibbli, it-transazzjonijiet f'kontijiet oħra pagabbli jirriflettu l-impatt taż-żmien tal-prinċipju tad-dovuti, iżda fuq in-naha tal-passivi: meta l-infiq ikun dovut iżda jkun għadu ma thallasx, jew meta l-hlasijiet ikunu saru qabel ir-reġistrazzjoni tad-dhul. Minbarra l-kreditu kummerċjali, meta dawn ikunu fuq perijodu qasir, il-pagabbli jinkludu somom irċevuti mill-UE iżda jkunu għadhom ma thallsux mill-gvern lill-benefiċjarju finali, hlasijiet minn qabel f'taxxi jew rifużjonijiet ta' taxxa li għadhom mhux imħallsa.

Flussi ekonomiċi oħra

- 20.135 Kemm il-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi kif ukoll il-kont ta' rivalutazzjoni tas-SFG tas-SEK huma identiċi għall-kontijiet deskritti fil-Kapitolu 6. Il-bidliet kollha fl-assi u l-bidliet fil-passivi li jirriżultaw minn avvenimenti li mhumix transazzjonijiet ekonomiċi huma reġistrati f'wieħed minn dawn il-kontijiet.

Kont ta' rivalutazzjoni

- 20.136 Ir-rivalutazzjonijiet huma l-istess bħal kif inhu deskritt fil-Kapitolu 6. Informazzjoni oħra rilevanti bħal entrati ta' memoranda, pereżempju, rivalutazzjonijiet fl-ekwità ta' korporazzjonijiet pubbliċi miżmuma minn unitajiet tal-gvern, probabbli jkunu partikolarment importanti u, fl-istes hin, ikunu diffiċli biex jitkejlu għaliex x'aktarx ma jkunx hemm prezzijiet tas-suq.
- 20.137 Fis-SEK, l-entrati fil-karti tal-bilanċ idealment ikunu bil-valur tas-suq, minbarra xi strument speċifiku jew tnejn, u ċ-ċaqliq fir-rati tal-imghax rifless fl-indiċi tas-suq tal-ekwità iwassal għal bidliet notevoli fil-valur tal-istokk kif ukoll fil-valur nett tal-unitajiet istituzzjonali. Bidliet bħal dawn mhumix introjtu fis-SEK, u għalhekk mhumix dhul jew infiq tal-gvern, u ma jaffettwawx id-defiċit/l-eċċess tal-gvern. Il-bidliet jiġu reġistrati fil-kont ta' rivalutazzjoni, li jwassal għal bidliet fil-valur nett minhabba qligħ/telf nominali (B.103). Il-bidliet fil-valur finanzjarju nett tal-gvern matul perijodu bażi tal-kontijiet huma affettwati sostanzjalment mir-rivalutazzjonijiet. Is-sorsi ewlenin ta' rivalutazzjonijiet li jaffettwaw il-valur nett finanzjarju huma, minbarra l-impatt tal-assi u l-passivi espressi f'munita barranija, dawn li ġejjin:

▼B

(a) l-assi tal-proprietà immobbli tal-gvern;

(b) l-ekwità tal-gvern;

(c) passivi fuq titoli.

20.138 Meta injezzjoni ta' kapital mill-gvern f'korporazzjoni pubblika titqies bhala trasferiment ta' kapital, il-valutazzjoni tal-ekwità tas-sehem tal-gvern fil-benefiċjarju ġeneralment jiżdied, b'entrati fil-kont ta' rivalutazzjoni u mhux fil-kont finanzjarju.

20.139 Meta self jew kreditu kummerċjali eżistenti jinbiegħ lil unità istituzzjonali oħra, id-differenza bejn il-prezz tal-hlas lura u l-prezz tat-transazzjoni tiġi rreġistrata fil-kont ta' rivalutazzjoni tal-bejjiegh u tax-xerrej meta ssir it-transazzjoni.

Kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi

20.140 Il-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi jinkludi flussi li la huma transazzjonijiet ekonomiċi u lanqas rivalutazzjonijiet. Pereżempju, huwa juri l-impatt ta' bidla fil-klassifikazzjoni tas-settur tal-unitajiet.

20.141 It-thassir ta' self li ma jirriflettix kancellazzjoni ta' dejn bi ftehim bilaterali esplicitu jew implicitu mhuwiex transazzjoni u huwa rreġistrat fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi, mingħajr impatt fuq l-ghoti ta' self nett/it-teħid ta' self nett.

Karti tal-bilanċ

20.142. L-istess definizzjoni ta' ass tintuża fil-kontijiet tal-gvern ġenerali tas-SFG bhal fil-Kapitolu 7. Il-klassifikazzjoni u l-valur tal-assi u l-passivi huma identiċi fis-SEK u fis-SFG ibbażata fuq is-SEK.

20.143 Is-somma tal-passivi tista' titqies bhala stokk ta' dejn. Madankollu, id-definizzjoni tad-dejn ta' gvern fil-kuntest tas-sorveljanza fiskali tvarja mill-istokk totali ta' passivi fis-SEK u fis-SFG, kemm f'termini tal-ambitu tal-passivi meqjusa kif ukoll f'termini ta' valutazzjoni.

20.144 Xi assi huma aktar speċifiċi għall-gvern: assi ta' wirt, bhal monumenti storiċi; assi ta' infrastruttura, bhal toroq u faċilitajiet tal-komunikazzjoni; u ishma ta' ekwità f'korporazzjonijiet pubbliċi li ma għandhomx ekwi-valent privat.

20.145 Min-naħa tal-passivi, il-passiv tal-ekwità (AF.5) normalment ma jiġix irreġistrat għall-unitajiet tal-gvern. Madankollu, f'livell aktar aggregat tas-sottosetturi tal-gvern, il-passiv ta' ekwità jista' jidher jekk l-entitajiet ikunu ġew klassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali, bhala riżultat tat-test tas-suq/mhux tas-suq.

20.146 Il-valur nett huwa l-entrata saldatorja (B.90) tal-karta tal-bilanċ:

Valur nett	=	Assi totali
		<i>nieqes</i> Passivi totali

▼B

- 20.147 Il-fondi proprji huma s-somma tal-valur nett (B.90) u l-ekwità (AF.5) mahruġa. Għalhekk, fis-SEK, il-fondi proprji tal-unitajiet huma definiti bħala assi nieqes passivi, minbarra passivi ta' ekwità, filwaqt li l-valur nett huwa definit bħala assi nieqes passivi, inklużi passivi ta' ekwità. Il-valur nett tas-SEK mhux l-istess bħall-kontabbiltà tan-negozju ta' ekwità jew ta' valur nett tal-azzjonisti. Il-valur nett tal-kontabbiltà tan-negozju huwa kuncett eqreb għall-fondi proprji tas-SEK.
- 20.148 Meta l-valur nett (B.90) tas-settur tal-gvern ġenerali ma jkunx jista' jiġi kkalkolat — minhabba nuqqas ta' informazzjoni għall-kejl tal-istokk tal-assi mhux finanzjarji — jiġi pprezentat il-valur nett finanzjarju (BF.90), li juri d-differenza bejn l-assi finanzjarji totali u l-passivi totali.
- 20.149 Is-SEK tivvaluta l-karta tal-bilanċ għall-valur tas-suq, minbarra tliet strumenti speċifiċi: flus u depożiti (AF.2), self (AF.4) u kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (AF.8). Għal dawn it-tliet strumenti, il-valuri li jiġu rreġistrati fil-karti tal-bilanċ kemm tal-kredituri kif ukoll tad-debituri huma l-ammonti tal-kapital li d-debituri jkunu obbligati kuntrattwalment iħallu lura lill-kredituri, anke fil-kazijiet meta s-self ikun ġie nnegożjat għal skont jew primjum, inkluż l-imghax akkumulat.
- 20.150 Il-passivi fuq titoli huma vvalutati għall-valur tas-suq. Anke jekk id-debitur ikun obligat biss għall-valur tal-kapital, il-valur tas-suq huwa sinifikanti għaliex id-debitur huwa obligat iħallas flussi ta' flus kontanti fil-futur, li fir-rigward tagħhom, il-valur tagħhom ivarja skont ir-rendita tas-suq, u l-valur tas-suq jirrifletti l-prezz li l-gvern ikollu jhallas li kieku jhallas lura l-istrument billi jixtrih lura fis-suq.
- 20.151 L-ekwità kwotata tiġi vvalutata bl-użu tal-prezz ta' kwotazzjoni l-aktar reċenti meta titfassal il-karta tal-bilanċ. Ekwità mhux kwotata tista' tiġi vvalutata permezz tal-paragun ta' proporzjonijiet bħal pereżempju fondi proprji għall-valur tal-kotba meta mqabbla mal-valur tas-suq tal-ekwità, fi klassijiet simili ta' kumpanniji kwotati. Approċċi oħra jistgħu jintużaw għall-valutazzjoni ta' ekwità mhux kwotata, bħall-użu ta' fondi proprji tal-korporazzjoni, li jpoġġi l-valur nett għal zero. Dan l-approċċ jista' jintuża għall-korporazzjonijiet pubbliċi li għandhom tipi uniċi ta' attivitajiet, bħal pereżempju meta l-gvern ikollu ishma ta' ekwità fil-banek ċentrali. Madankollu, mhuwiex rakkomandat li jintużaw il-fondi proprji għall-valur tal-kotba, minghajr aġġustamenti, aktar milli jintuża l-valur nominali tal-ekwità mahruġa.

Konsolidazzjoni

- 20.152 Il-konsolidazzjoni hija metodu ta' prezentazzjoni tal-kontijiet għal sett ta' unitajiet bħallikieku kienu entità wahda (unità, settur, jew sottosettur). Hija tinvolvi l-eliminazzjoni ta' transazzjonijiet u pożizzjonijiet ta' stokk reċiproċi u flussi ekonomiċi oħra assoċjati fost l-unitajiet li qed jiġu kkonsolidati.
- 20.153 Il-konsolidazzjoni hija importanti għas-settur tal-gvern ġenerali u s-sottosetturi tiegħu. Pereżempju, il-valutazzjoni tal-impatt ġenerali tal-operazzjonijiet tal-gvern fuq l-ekonomija totali jew is-sostenibilità tal-operazzjonijiet tal-gvern hija aktar effettiva meta l-kejl tal-operazzjonijiet tal-gvern ikun sett ta' statistika kkonsolidata. Sabiex jiġu relatati l-aggregati tal-gvern mal-ekonomija in ġenerali bħal fi proporzjonijiet ta' dhul jew infiq għall-PDG, huwa aħjar li t-taqlib intern tal-fondi jiġi eliminat u jiġu inklużi biss dawk it-transazzjonijiet li

▼B

jaqsmu l-fruntieri ma' setturi domestiċi oħra u mas-settur tal-bqija tad-dinja. Dan għandu rilevanza partikolari għat-transazzjonijiet li ġejjin:

- (a) introjtu minn proprjetà bħal imġħax;
- (b) trasferimenti attwali u ta' kapital;
- (c) transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji.

20.154 Il-konsolidazzjoni ma taffettwax l-entrati saldatorji għaliex l-entrati kkon-solidati jidhru simetrikament f'kull kont. Pereżempju, għotja minn gvern ċentrali lil unità tal-gvern lokali hija kkon-solidata permezz tat-thassir tal-infiq mill-gvern ċentrali u d-dhul mill-gvern lokali, li jhalli l-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett tal-gvern ċentrali kif inhu.

20.155 Kunċettwalment, in-natura tal-konsolidazzjoni hija li telimina l-flussi kollha fost l-unitajiet ikkonsolidati, iżda wiehed għandu jikkunsidra l-pratticità. Kunċettwalment it-transazzjonijiet fil-kont tal-produzzjoni, bħal bejgħ u xiri ta' oġġetti u servizzi, ma jistgħux jiġu kkon-solidati. Id-deċizjoni dwar il-livell ta' dettall li jintuża fil-konsolidazzjoni għandha tkun ibbażata fuq l-utilità tal-politika tad-*data* kkon-solidata u l-importanza relattiva tad-diversi tipi ta' transazzjonijiet jew stokks.

20.156 Meta jitfasslu l-kontijiet ikkonsolidati tal-gvern, is-SEK tippreskrivi l-konsolidazzjoni tat-transazzjonijiet ewlenin li ġejjin (fl-ordni ta' importanza):

- (a) trasferimenti attwali u ta' kapital, bħall-ghotjiet ta' gvern ċentrali lil livelli aktar baxxi tal-gvern;
- (b) mġħax li jirriżulta minn parteċipazzjoni intergovernattiva ta' assi u passivi finanzjarji;
- (c) transazzjonijiet, flussi ekonomiċi u stokks oħra f'assi u passivi finanzjarji, bħal self lil gvernijiet oħra jew akkwisti ta' titoli tal-gvern minn unitajiet tas-sigurtà soċjali.

20.157 Ix-xiri/il-bejgħ ta' oġġetti u servizzi bejn l-unitajiet tal-gvern mhumix ikkonsolidati fis-SEK. Dan għaliex il-kontijiet juru l-bejgħ abbażi tal-output, u mhux abbażi taċ-ċessjonijiet u għalhekk huwa diffiċli li tittiehed deċizjoni dwar min qed jagħmel it-transazzjoni kontraparti għal dan l-output. Barra minn hekk, il-konsum intermedju u l-output isegwu żewġ regoli ta' valutazzjoni differenti, prezzijiet bażiċi u prezzijiet tax-xiri, li johloq diffikultajiet addizzjonali.

20.158 It-taxxi jew is-sussidji mħallsa minn unità jew entità waħda ta' gvern lil oħra ma għandhomx jiġu kkon-solidati. Madankollu, t-taxxi jew is-sussidji fuq il-prodotti ma jistgħux jiġu kkon-solidati fis-sistema għaliex ma hemmx min jagħmel it-transazzjoni kontraparti tas-settur fis-SEK għal tali transazzjonijiet: l-ammonti rilevanti mhumix rikonoxxuti separatament bħala nfiq u dhul (rispettivament) u minflok huma inkluzi fi, jew esklużi mill-valur tal-konsum intermedju jew tal-bejgħ.

▼B

20.159 L-akkwisti/iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji, inklużi t-transazzjonijiet intergovernattivi ta' art, bini, u tagħmir mhumiex ikkonsolidati, għaliex diġà jidhru fuq bażi netta fil-kont: akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet. Il-kontijiet mhux ikkonsolidati u daww ikkonsolidati dejjem juru ammonti uguali għal daww l-entrati.

20.160 Xi tipi ta' transazzjonijiet li jidhru li jsiru bejn żewġ unitajiet tal-gvern qatt ma jġu kkonsolidati għaliex dawn jġu direzzjonati mill-ġdid fis-Sistema lejn unitajiet oħra. Pereżempju: il-kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem, kemm jekk ikunu mħallsa lis-sigurtà soċjali kif ukoll jekk ikunu mħallsa lill-fondi tal-pensjonijiet tal-gvern, huma jġu trattati bħala mħallsa lill-impjegat bħala parti tal-kumpens u mbagħad imħallsa mill-impjegat lill-fond. It-taxxi miżmuma mill-unitajiet tal-gvern mill-kumpens tal-impjegati tagħhom, bħal taxxi li jitnaqqsu mill-paga (PAYE), u mħallsa lil sottosetturi oħra tal-gvern, jġu trattati bħala mħallsa direttament minn min iħaddem. L-unità tal-gvern hija sempliċement aġent ta' ġbir, f'dan il-każ għat-tieni unità tal-gvern.

20.161 Bil-konsolidazzjoni jkunu hafna diffikultajiet prattiċi. Pereżempju, meta transazzjoni li għandha tiġi kkonsolidata tiġi identifikata fir-rekords ta' unità waħda, huwa mistenni li t-transazzjoni korrispondenti tinstab fil-kontijiet tal-kontraparti; iżda din tista' ma tidhirx hemmhekk, billi tista' tkun irregistrata f'perijodu differenti, jista' jkollha valur differenti, jew tista' tkun klassifikata bħala tip differenti ta' transazzjoni minhabba prattiki ta' kontabbiltà differenti. Dawn id-diffikultajiet huma inerenti fis-sistema kwadrupla ta' registrazzjoni użata fis-SEK, iżda jistgħu jkunu aktar ovvjati fi transazzjonijiet intergovernattivi.

KWISTJONIJIET TA' KONTABBILTÀ RELATATI MAL-GVERN ĠENERALI

20.162 Il-prinċipji tal-kontijiet nazzjonali ġeneralment japplikaw għas-settur tal-gvern ġenerali bl-istess mod bħas-setturi l-oħra tal-ekonomija. Madankollu, minhabba n-natura ekonomika tal-attivitajiet tal-unitajiet tal-gvern jew minhabba kunsiderazzjonijiet prattiċi, jingħataw regoli addizzjonali f'din it-taqsim.

20.163 B'mod simili, il-prinċipji tal-kontijiet nazzjonali japplikaw bl-istess mod għall-kejl tad-dhul tal-gvern u l-infiq tal-gvern. Madankollu, dawn il-prinċipji, inkluż notevolment il-prinċipju tad-dovuti, jġu applikati minhabba li l-affidabbiltà kreditizja u r-restrizzjonijiet tal-likwidità tal-gvern huma fundamentalment differenti minn kejl iehor. Jekk l-infiq jiġi rreġistrat fil-kontijiet tal-gvern meta jsir minn kull unità tal-gvern, irrISPettivament mill-ispazji twal ta' żmien sal-hlas, id-dhul għandu jiġi rreġistrat fil-kontijiet biss meta jkun hemm probabbiltà kbira u ċertezza suffiċjenti li l-flussi ta' flus kontanti rispettivi ser isehhu effettivament.

20.164 Meta transazzjoni tiġi klassifikata, il-kontabbilisti nazzjonali mhumiex neċessarjament ristretti bl-identifikazzjoni tat-transazzjoni fil-kontijiet pubbliċi tal-gvern jew fiż-żamma tal-kotba ta' korporazzjoni. Pereżempju, hlas kbir lill-gvern li jsir mir-riżervi jew mill-bejgħ ta' assi ta' korporazzjoni u msejjah "dividend" fil-kontijiet pubbliċi jiġi kkategorizzat bħala superdividend u jiġi rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja fil-kontijiet nazzjonali — huwa rtirar ta' ekwità. Ir-rappurtar

▼B

tar-realtà ekonomika meta dan ikun differenti mill-forma legali huwa prinċipju ta' kontabbiltà fundamentali li jagħti konsistenza u li jiżgura li transazzjonijiet ta' tip simili jipproduċu effetti simili fuq il-kontijiet makroekonomiċi, irrispettivament mill-arranġamenti legali. Dan huwa ta' importanza partikolari għat-transazzjonijiet li jinvolvu l-gvern ġenerali.

Dhul mit-taxxa***Karattru tad-dhul mit-taxxa***

20.165 It-taxxi huma hlasijiet mhux rifiżi obligatorji, fi flus kontanti jew in natura, li jsiru mill-unitajiet istituzzjonali lill-gvern ġenerali jew korpi supranazzjonali li jeżerċitaw is-sovranià jew setgħat oħra tagħhom. Huma normalment jikkostitwixxu l-parti l-kbira tad-dhul tal-gvern. It-taxxi jintwerew fis-sistema bħala transazzjonijiet, għaliex jitqiesu bħala interazzjonijiet bejn l-unitajiet imwettqa permezz ta' ftehim reċiproku. It-taxxi jiġu deskritti bħala mhux rifiżi għaliex il-gvern ma jipprovdi xejn proporzjonali bi skambju għall-hlas li jsir mill-unità individwali li tagħmel il-hlas.

20.166 Madankollu, hemm każijiet fejn il-gvern jipprovdi xi haġa lill-unità individwali għall-hlas, fil-forma ta' għoti dirett ta' permess jew awtorizzazzjoni. F'dan il-każ, il-hlas huwa parti minn proċess mandatorju li jiżgura r-rikonoxximent tas-sjieda proprja u t-twettiq ta' attivitajiet bil-liġi. Il-kategorizzazzjoni ta' hlasijiet bħal dawn bħala taxxa, jew bħala l-bejgħ ta' servizz, jew il-bejgħ ta' ass mill-gvern, teħtieġ regoli addizzjonali. Dawk ir-regoli huma stipulati fil-Kapitolu 4.

Kreditu tat-taxxa

20.167 Il-helsien mit-taxxa jista' jieh u l-forma ta' allowance, eżenzjoni, jew tnaqqis tat-taxxa — li jitnaqqas mill-bażi tat-taxxa — jew ta' kreditu tat-taxxa — li jitnaqqas direttament mill-obbligu ta' taxxa dovuta mill-unità domestika jew korporazzjoni benefiċjarja. Il-kreditu tat-taxxa jistgħu jkunu pagabbli, fis-sens li kwalunwke ammont tal-kreditu li jaqbeż l-obbligu ta' taxxa jithallas lill-benefiċjarju. B'kuntrast, xi kreditu tat-taxxa mhumie x pagabbli u huma deskritti bħala "rifondibbli". Dawn huma limitati għad-daqs tal-obbligu ta' taxxa.

20.168 Fil-kontijiet nazzjonali, il-helsien mit-taxxa li jiġi inkorporat fis-sistema tat-taxxa jiġi rreġistrat bħala li jnaqqas l-obbligu ta' taxxa u għalhekk bħala li jnaqqas id-dhul mit-taxxa tal-gvern. Dan huwa l-każ tal-allowances, l-eżenzjonijiet u t-tnaqqis tat-taxxa, billi dawn jidhlu direttament fil-kalkolu tal-obbligu ta' taxxa. Dan ikun ukoll il-każ għal kreditu tat-taxxa mhux pagabbli għaliex il-valur tagħhom għall-kontribwent huwa limitat għad-daqs tal-obbligu ta' taxxa tagħhom. B'kuntrast, dan mhuw i x il-każ għal kreditu tat-taxxa pagabbli, li skont id-definizzjoni jistgħu jaffettwaw dawk li mhumie x kontribwenti kif ukoll lil dawk li huma. Minhabba li huma pagabbli, il-kreditu tat-taxxa pagabbli jiġu klassifikati bħala infiq u jiġu rreġistrati hekk għall-ammont totali tagħhom. Id-dhul mit-taxxa tal-gvern għalhekk huwa dak li jkun dovut, bla ebda tnaqqis għall-kreditu tat-taxxa pagabbli mogħtija, u l-infiq tal-gvern jinkludi l-kreditu tat-taxxa pagabbli mogħtija kollha. Dan ma għandu l-ebda impatt fuq it-tehd ta' self nett/l-għoti ta' self nett tal-gvern ġenerali, iżda għandu impatt kemm fuq il-piż tat-taxxa kif ukoll fuq l-infiq tal-gvern, u fuq il-proporzjonijiet korrispondenti għall-PDG. Il-preżentazzjoni tal-istatistika għandha tippermetti d-derivazzjoni tal-kreditu tat-taxxi fuq bażi netta.

▼ B*Ammoniti li għandhom jiġu rreġistrati*

- 20.169 Ir-reġistrazzjoni korretta tad-dhul mit-taxxa hija essenzjali għall-kejl tal-attivitàjiet u l-prestazzjoni tal-gvern. L-ammoniti li għandhom jiġu rreġistrati għandhom jikkorrispondu għall-ammoniti li x'aktarx verament jiġgħbru mill-gvern: dan jimplika li l-ammoniti ddikjarati iżda meqjusin li ma jiġgħbrux ma għandhomx jiġu rreġistrati bħala dhul.

Ammoniti li ma jiġgħbrux

- 20.170 Fil-każijiet kollha, l-ammoniti li l-gvern realistikament jistenna li jiġbor biss għandhom jiġu rreġistrati. It-taxxi li ma jiġgħbrux ma għandhomx jitqiesu fl-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett tal-gvern ġenerali u ġeneralment lanqas fid-dhul totali. Għaldaqstant, l-impatt fuq l-ghoti ta' self nett/ it-tehid ta' self nett tal-gvern ġenerali ta' taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali rreġistrati fis-sistema fuq bażi tad-dovuti għandu jkun ekwivalenti fuq tul raġonevoli ta' żmien għall-ammoniti korrispondenti verament irċevuti. Ir-regoli għar-reġistrazzjoni tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali huma spjegati fil-Kapitolu 4.

*Żmien ta' reġistrazzjoni**Reġistrazzjoni tad-dovuti*

- 20.171 Il-kontabbiltà tad-dovuti tirreġistra flussi fiż-żmien meta l-valur ekonomiku jinholq, jiġi trasformat, skambjat, trasferit jew jintemm. Huwa differenti mir-reġistrazzjoni ta' flus kontanti u fil-prinċipju mir-reġistrazzjoni ta' dovuti għall-hlas, definiti bħala hlasijiet fl-ahħar hin li jistgħu jsiru mingħajr imposti jew penali addizzjonali. Jekk ikun hemm perijodu ta' żmien bejn il-mument li hlas ikun dovut u l-mument li l-hlas fil-fatt isir, jehtieg li l-ammont jiġi rreġistrat bħala riċevibbli jew pagabbli fil-kontijiet finanzjarji. Ir-reġistrazzjoni tas-SEK ssir fuq bażi tad-dovuti. Għal xi transazzjonijiet, bħal hlas ta' dividendi jew xi trasferimenti speċifiċi, tintuża d-data ta' skadenza tal-hlas.

Reġistrazzjoni tad-dovuti tat-taxxi

- 20.172 Għall-gvern, ir-reġistrazzjoni tad-dhul u l-pretensjonijiet waqt l-avveniment sottostanti huwa b'mod partikolari diffiċli, għaliex hafna drabi r-reġistrazzjonijiet tal-gvern, għat-taxxa pereżempju, isiru abbażi ta' flus kontanti. Meta t-taxxi dovuti jiġu kkalkolati mill-valutazzjonijiet tat-taxxi dovuti, ikun hemm ir-riskju ta' reġistrazzjoni żejda tad-dhul mit-taxxa, u sussegwentement ta' aggregat finanzjarju kruċjali għall-gvern.

- 20.173 Il-perijodu ta' żmien bejn il-mument li transazzjoni tiġi rreġistrata bħala dovuta fil-kontijiet mhux finanzjarji, u l-mument li l-hlas fil-fatt isir, jagħti lok għar-reġistrazzjoni ta' kont riċevibbli fil-kont finanzjarju fil-kontijiet ta' parti wahda u ta' kont pagabbli fil-kontijiet tal-parti l-oħra. F'każijiet meta hlas bil-quddiem, li jkopri żewġ perijodi bażi tal-kontijiet jew aktar, isir lill-gvern, jiġi rreġistrat kont pagabbli, li huwa tip ta' self, fil-kont finanzjarju tal-gvern għall-ammoniti dovuti f'perijodi futuri. Dan il-passiv jintemm meta jiġu rreġistrati l-ammoniti dovuti tat-transazzjoni fil-perijodi futuri. Madankollu, ir-reġistrazzjoni ta' passiv bħal dan issehh biss meta l-gvern ikollu, legalment jew permezz ta' obbligu kostruttiv, l-obbligu li jhallas lura lill-kontribwent l-ammonti mħallsa bil-quddiem jekk l-avveniment taxxabbli ma jsehhx.

- 20.174 Skont ir-reġistrazzjoni tad-dovuti, it-taxxi għandhom jiġu rreġistrati meta jsehhu l-attivitàjiet, it-transazzjonijiet jew avvenimenti oħra li jholqu l-obbligu li tithallas taxxa — fi kliem iehor meta jsehhu l-avvenimenti taxxabbli — u mhux meta l-hlasijiet ikunu dovuti jew meta dawn fil-fatt isiru. Dan iż-żmien normalment hu meta jiġi gwadanjat introjtu jew meta

▼B

ssehh transazzjoni (bħax-xiri ta' oġġetti u servizzi) li tiġġenera l-obbligu, safejn dak l-obbligu ta' taxxa jista' jitkejjel b'mod affidabbli. L-arrangamenti istituzzjonali differenti għat-tassazzjoni (l-eżistenza jew le ta' valutazzjonijiet, bħal-listi tal-proprjetà taxxabbli) jistgħu jwasslu fil-prattika għall-użu ta' metodi ta' reġistrazzjoni differenti, skont il-karatteristiċi tat-taxxa. Għalhekk, notevolment meta ma jkunx hemm valutazzjonijiet affidabbli disponibbli jew l-ammonti li probabbli ma jingabrux ma jistgħux jiġu stmati b'mod affidabbli, il-metodu ta' flus kontanti aġġustat biż-żmien jitqies bħala alternattiva aċċettabbli għad-dovuti.

- 20.175 Fil-prattika, meta t-taxxi huma bbażati fuq valutazzjonijiet, hija permessa xi flessibbiltà fir-rigward taż-żmien tar-reġistrazzjoni fejn il-kejl ma jistax isir b'mod affidabbli qabel iż-żmien tal-valutazzjoni. B'mod partikolari, għat-taxxi fuq l-introjt, is-sistemi tat-taxxa jistgħu jehtieġu l-iżvilupp ta' lista ta' proprjetà taxxabbli jew forma oħra ta' valutazzjoni tat-taxxa qabel ma l-ammonti tat-taxxa dovuti jsiru magħrufa b'mod affidabbli, b'kunsiderazzjoni tal-bidliet fir-rati tat-taxxa u l-hlas finali. Dan il-mument, li jista' jkun dak fejn l-imġiba ekonomika tal-unitajiet domestiċi tiġi affettwata, huwa żmien ta' reġistrazzjoni aċċettabbli. Dan mhuwiex neċessarjament il-perjodu bażi tal-kontijiet li fih jiġi rċevut il-hlas.

Imghax

- 20.176 L-imghax huwa nfiq imħallas minn debitur għall-użu tal-fondi ta' unità oħra. Taht it-termini tal-istrument finanzjarju li jsir qbil dwaru bejniethom, l-imghax (D.41) huwa l-ammont li d-debitur isir obligat li jhallas lill-kreditur matul perijodu ta' żmien partikolari minghajr it-tnaqqis tal-ammont tal-kapital dovut.
- 20.177 L-imghax huwa klassifikat fl-introjt minn proprjetà (D.4). B'differenza mid-dividendi (D.421), l-imghax (D.41) jagħti d-dritt lid-detentur/min isellef għal introjt fiss u determinat minn qabel (jew skont referenza miftehma fil-każ ta' rata tal-imghax li tinbidel). L-imghax normalment huwa entrata ta' spiza maġġuri tal-gvern ġenerali, peress li l-gvernijiet hafna drabi huma debituri strutturali fis-suq.
- 20.178 Fis-sistema, l-imghax huwa rreġistrat fuq bażi tad-dovuti, jiġifieri l-imghax jiġi rreġistrat bħala dovut li jakkumula kontinwament maż-żmien lill-kreditur fuq l-ammont tal-kapital dovut.
- 20.179 Hemm żewġ modi kif jista' jiġi ddeterminat il-valur ta' titolu skontat tul il-hajja tiegħu meta r-rata tal-imghax prevalenti tkun differenti mir-rata prevalenti meta jkun inhareġ it-titolu. L-approċċ tad-debitur huwa mill-perspettiva tal-unità li tohroġ it-titolu u l-approċċ tal-kreditur huwa mill-perspettiva tal-unità li għandha t-titolu. Mill-approċċ tad-debitur, ir-rata tal-imghax li jkun hemm qbil dwarha mal-hruġ tintuża tul il-hajja tat-titolu. Mill-approċċ tal-kreditur, ir-rata tal-imghax attwali tintuża biex jiġi vvalutat l-imghax bejn kwalunkwe żewġ punti fil-hajja tat-titolu.
- 20.180 L-imghax dovut huwa rreġistrat skont l-approċċ tad-debitur, jiġifieri: abbażi tar-rata jew il-ir-rendita prevalenti fiż-żmien tal-holqien tal-istrument finanzjarju. Għalhekk, l-infiq f'imghax li għandu jiġi rreġistrat fuq it-titoli tad-dejn b'rata fissa ma jvarjax maż-żmien skont varjazzjonijiet fis-suq, minkejja li l-valur tas-suq tat-titoli jvarja u li, għaldaqstant, l-ispejjeż ta' opportunità ta' dan id-dejn ivarjaw. B'dak il-mod,

▼B

l-infiq f'imghax jevita l-volatilità implikata mill-approċċ tal-kreditur. Ix-xiri mill-ġdid tat-titoli fis-suq, għal primjum jew bi skont fuq il-kapital dovut, ma jwassalx għal kwalunkwe entrata fid-dhul jew l-infiq fiż-żmien tax-xiri jew wara. Minflok, kwalunkwe primjum jew skont ta' xiri mill-ġdid jirrifletti l-hlas, irreġistrat fil-kontijiet finanzjarji, ta' qligħ jew telf nominali li akkumula fil-passat u li ġie rreġistrat fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni dak iż-żmien.

20.181 Ir-reġistrazzjoni tal-imghax bhala dovut li jakkumula kontinwament għandha l-konsegwenza, pereżempju fuq titolu, li t-tariffa tal-imghax dovut tiġi rreġistrata minn meta t-titolu jkun inhareġ, minghajr ma tistenna iż-żmien meta jsir l-ewwel hlas tal-kupun (hafna drabi fis-sena ta' wara, fil-każ klassiku ta' titolu bi hlas annwali tal-kupun). Dan ifisser ukoll li l-imghax dovut fuq it-titoli jibda jidher bhala passiv malli l-imghax mahruġ jiġi investit mill-ġdid taht l-ass finanzjarju li jgħorru. Bhala rizultat, l-istokk tal-imghax dovut akkumulat, għandu dejjem jiġi miżjud mal-valur tal-kapital tal-istrument sottostanti, u, sussegwentement, kwalunkwe hlas tal-imghax inaqqas il-passiv tad-debitur. Dan il-prinċipju bażiku jkopri l-istrumenti finanzjarji kollha li jgħorru l-imghax.

20.182 F'hafna pajjiżi, il-bonds u l-flus tal-karti tal-gvern joħorġu f'segmenti funġibbli, fuq diversi snin, bl-istess kondizzjonijiet li jikkonċernaw ir-rata nominali tal-imghax. Minhabba li r-rendita tas-suq fi żmien il-bejgħ sussegwenti tas-segmenti tvajra, kull segment fil-fatt jinbiegħ għal primjum jew skontat. Għalhekk, ir-rata tal-imghax li tiġi miftehma meta joħroġ il-bond tintuża għall-kalkolu tal-imghax, li jvarja għal kull segment, billi jirrifletti l-amortizzazzjonijiet differenti tal-primjum jew l-iskontijiet fi żmien il-hruġ, b'mod simili għall-amortizzazzjoni tal-iskontijiet fuq bonds tal-kupuni żero.

20.183 Il-prezz ta' hruġ tal-bonds u l-flus tal-karti mahruġa f'segmenti funġibbli, u li jgħorru kupuni, jinkludi ammont għall-kupuni dovuti sa dik id-data, li huma fil-fatt "mibjugħin" mal-hruġ. Tali kupuni mibjugħin la huma dhul tal-gvern fiż-żmien tal-bejgħ u lanqas ma huma trattati bhala primjum. Minflok huma jidhru bhala hlas finanzjarju bil-quddiem.

Bonds skontati u bil-kupuni żero

20.184 Il-bonds bil-kupuni zero huma strumenti fejn id-debitur mhuwiex obligat jagħmel hlasijiet fuqhom lill-kreditur sakemm il-bond tithallas lura. L-ammont tal-kapital misluf huwa aktar baxx mill-valur tal-bond li jithallas lura mid-debitur. Fil-fatt, il-passiv tad-debitur jithallas bi hlas wiehed mal-maturità filwaqt li jkopri kemm l-ammonti tal-kapital kif ukoll l-imghax dovut matul il-hajja tal-istrument. Id-differenza bejn l-ammont imhallas lura fl-ahħar tal-kuntratt u l-ammont misluf inizjalment huwa l-imghax u jiġi allokati fuq il-perjodi bażi tal-kontijiet bejn il-bidu u t-tmiem tal-kuntratt. L-imghax dovut matul kull perijodu huwa trattat bħallikieku thallas mid-debitur u ġie investit mill-ġdid bhala ammont addizzjonali tal-istess passiv. L-infiq f'imghax u z-żidiet fil-passiv jiġu rreġistrati simultanjament matul kull perijodu.

20.185 Iz-żieda gradwali fil-valur tas-suq ta' bond li hija attribwibbli għall-akkumulazzjoni tal-imghax dovut u investit mill-ġdid tirrifletti tkabbir fil-kapital dovut, jiġifieri, fid-daqs tal-ass.

▼B

- 20.186 L-istess prinċipju japplika għall-bonds skontati jew bonds maħruġa għal primjum. F'dan il-każ, l-infiq f'imghax li għandu jiġi rreġistrat huwa l-ammont ta' mghax ta' kupun dovut kif speċifikat fil-kuntratt, flimkien mal-ammont li jakkumula f'kull perijodu attribwibbli għad-differenza bejn il-prezz tal-hlas lura u l-prezz tal-hruġ.

Titoli marbuta mal-indiċi

- 20.187 It-titoli marbuta mal-indiċi huma strumenti finanzjarji, normalment bonds fit-tul, li għalihom l-ammonti tal-hlasijiet perijodiċi u/jew tal-kapital huma marbutin mal-indiċi tal-prezzijiet jew indiċi oħra. Kwalunkwe hlas żejjed lil kredituri minhabba bidliet fl-indiċi huma meqjusin bħala mghax, inkluż l-irfiġh tal-kapital, li għandu jiġi rreġistrat bħala li jakkumula kontinwament. Meta l-valur tal-kapital ikun marbut ma' indiċi, id-differenza bejn il-prezz tal-hlas lura eventwali u l-prezz tal-hruġ tiġi trattata bħala mghax li jakkumula matul il-hajja tal-ass, flimkien ma' kwalunkwe mghax dovut f'dak il-perijodu.

Derivattivi finanzjarji

- 20.188 Il-hlasijiet fuq transazzjonijiet ta' swaps mhumieq meqjusin bħala introjtu minn proprjetà fis-SEK. Il-hlasijiet relatati ma' derivattivi finanzjarji huma transazzjonijiet finanzjarji, li għandhom jiġu rreġistrati fiż-żmien tal-iskambju effettiv tal-istrument finanzjarju.

Deċiżjonijiet tal-qorti

- 20.189 Meta qorti tal-gustizzja tiddeċiedi li għandu jithallas kumpens, jew li għandha tiġi mreġġa' lura transazzjoni, li tirriżulta minn jew hija relatata ma' avvenimenti tal-passat, iż-żmien tar-reġistrazzjoni tal-infiq jew tad-dhul huwa meta r-rikorrenti jkollhom dritt awtomatiku u inkonvertibbli għal ammont mogħti li jista' jiġi ddeterminat individwalment, u meta jkun improbabbli li r-rikorrenti jonqsu milli jitolbu dak li hu dovut lilhom. Meta qorti tal-gustizzja sempliċement tistabbilixxi prinċipju ta' kumpens, jew meta l-pretensjonijiet għandhom jiġu riveduti għall-eligi-bilità u fir-rigward tad-determinazzjoni tal-ammont mis-servizzi amministrattivi, l-infiq jew id-dhul jiġi rreġistrat hekk kif il-valur tal-obbligu jiġi ddeterminat b'mod affidabbli.

Nfiq militari

- 20.190 Is-sistemi tal-armi militari, li jinkludu vetturi u tagħmir ieħor bħal vapuri tal-gwerra, sottomarini, inġenji tal-ajru militari, tankijiet, ġarriera u pjat-formi tal-illanċjar tal-missili eċċ., jintużaw kontinwament fil-produzzjoni tas-servizzi ta' difiża. Dawn huma assi fissi, bħal daww użati kontinwament għal aktar minn sena waħda fil-produzzjoni ċivili. L-akkwist tagħhom jiġi rreġistrat bħala formazzjoni grossa tal-kapital fiss, jiġifieri bħala nfiq kapitali. Ogġetti li jintużaw darba, bħall-ammunizzjon, missili, rokits u bombi huma trattati bħala inventarji militari. Madankollu, ċerti tipi ta' missili ballistiċi jitqiesu bħala li jipprovdu servizz dejjem għaddej ta' deterrenza u għalhekk jissodisfaw il-kriterji generali għal klassifikazzjoni bħala assi fissi.

- 20.191 Iż-żmien tar-reġistrazzjoni tal-akkwist ta' ass huwa iż-żmien tat-trasferiment tas-sjieda tal-ass. Fil-każ ta' kuntratti fit-tul li jinvolvu sistemi kumplessi, iż-żmien tar-reġistrazzjoni tat-trasferiment tal-assi għandu jkun mal-kunsinna reali tal-assi, mhux iż-żmien tal-hlasijiet fi flus kontanti. Jekk xi kuntratti fit-tul ikopru wkoll il-provvista ta' servizzi, l-infiq tal-gvern għandu jiġi rreġistrat fiż-żmien tal-provvista tas-servizzi, separatament mill-provvista tal-assi.

▼B

- 20.192 Jekk it-tagħmir militari jinkera, it-transazzjoni tigi rreġistrata b'mod kostanti bħala kera finanzjarja u mhux bħala kera operattiva. Dan jimplika li r-reġistrazzjoni ta' akkwist ta' ass militari hija mqabbla mal-holqien ta' self imputat mill-kerrej tal-gvern. Konsegwentement, il-hlasijiet mill-gvern huma rreġistrati bħala manutenzjoni tad-djun, parti bħala hlas lura tas-self, parti oħra bħala mgħax.

Relazzjonijiet tal-gvern ġenerali mal-korporazzjonijiet pubbliċi***Investiment ta' ekwità f'korporazzjonijiet pubbliċi u distribuzzjoni tal-qligh***

- 20.193 L-unitajiet tal-gvern għandhom relazzjoni mill-qrib mal-korporazzjonijiet u l-kważikorporazzjonijiet pubbliċi li jippossiedu. Minkejja din ir-relazzjoni mill-qrib, il-flussi bejn unità tal-gvern u l-korporazzjoni jew il-kważikorporazzjoni kkontrollata tagħha relatata mal-investiment ta' ekwità tagħha, huma trattati bl-istess mod bħall-flussi bejn kwalunkwe korporazzjoni u s-sidien tagħha: l-investimenti ta' ekwità mill-investitur fl-unità li jsir investiment fiha; id-distribuzzjonijiet tal-qligh mill-unità li jsir investiment fiha, lill-investitur.

Investiment ta' ekwità

- 20.194 Investiment ta' ekwità jsehh meta l-aġenti ekonomiċi jpoġġu fondi għad-dispożizzjoni tal-korporazzjonijiet, bħala skambju għal wegħda ta' dividendi futuri jew tipi oħra ta' redditu. L-ammont investit huwa magħruf bħala kapital ta' ekwità, u huwa parti mill-fondi proprji tal-korporazzjoni u l-korporazzjoni għandha livell għoli ta' libertà fil-mod kif tużahom. Bħala skambju għal dan, is-sidien jirċievu ishma jew xi forma oħra ta' ekwità. Dawn jirrappreżentaw drittijiet ta' proprjetà fuq il-korporazzjonijiet u l-kważikorporazzjonijiet u jintitolaw lid-dententuri għal:

(a) sehem ta' kwalunkwe dividend (jew irtirar ta' introju mill-kważikorporazzjonijiet) imħallsa bl-għażla tal-korporazzjoni izda mhux għal introjtu fiss u determinat minn qabel; u

(b) sehem fl-assi netti tal-korporazzjoni fil-każ tal-likwidazzjoni tagħha

u għalhekk, l-ishma, huma assi finanzjarji.

- 20.195 Huwa importanti li ssir distinzjoni bejn l-irtirar ta' ekwità mill-korporazzjoni lis-sid tagħha u r-redditu fuq investiment ta' ekwità, notevolment l-introjtu gwadanjat fil-forma ta' dividendi. Huma biss id-distribuzzjonijiet regolari mill-introjtu intraprenditorjali li jiġu rreġistrati bħala dividendi mill-korporazzjonijiet jew l-irtirar ta' introjtu mill-kważikorporazzjonijiet. Hlasijiet kbar u irregolari lis-sid huma rreġistrati bħala rtirar ta' ekwità.

- 20.196 Mehtieg li jiġi determinat meta l-hlasijiet tal-gvern fil-korporazzjonijiet pubbliċi jkunu nfiq tal-gvern jew akkwist ta' ass u għalhekk ikunu transazzjoni finanzjarja, u għall-kuntrarju meta d-distribuzzjonijiet lill-gvern mill-korporazzjonijiet pubbliċi jkunu dhul tal-gvern jew transazzjoni finanzjarja.

▼B

*Injezzjonijiet ta' kapital**Sussidji u injezzjonijiet ta' kapital*

20.197 Is-sussidji huma trasferimenti kurrenti, li normalment isiru fuq bażi regolari, mill-gvern, jew okkażjonalment mill-bqija tad-dinja lil produtturi, imfassla biex jinfluwenzaw il-livelli ta' produzzjoni tagħhom, il-prezzijiet li bihom jinbiegħ l-output tagħhom jew ir-remunerazzjoni tal-fatturi tal-produzzjoni.

20.198 Il-ħlasijiet lill-korporazzjonijiet pubbliċi fuq bażi kbira u irregolari, ħafna drabi msejha "injezzjonijiet ta' kapital", mhumex sussidji. Dawn huma avvenimenti li għandhom l-għan li jikkapitalizzaw jew jirrikapitalizzaw il-korporazzjoni benefiċjarja, li jitpoġġew għad-dispożizzjoni ta' din tal-aħħar f'perspettiva fit-tul. Skont it-"test tal-injezzjoni ta' kapital", injezzjonijiet ta' kapital bħal dawn huma jew trasferimenti ta' kapital jew inkella akkwisti ta' ekwità, jew kombinazzjoni tat-tnejn. Iż-żewġ każijiet huma kif jidher hawn taħt:

(a) ħlas li jkopri telf akkumulat, eċċezzjonali jew futur, jew ipprovdut għal skopjiet ta' ordni pubbliku, jiġi rreġistrat bħala trasferiment ta' kapital. Telf eċċezzjonali huwa telf kbir irreġistrat f'perijodu bażi tal-kontijiet wieħed fil-kontijiet tan-negozju ta' korporazzjoni, li normalment jirrizulta minn rivalutazzjonijiet 'l isfel tal-assi tal-karta tal-bilanċ, b'tali mod li l-korporazzjoni tiffaċċja theddida ta' diffikultà finanzjarja (fondi proprji negattivi, ksur ta' solvenza, eċċ);

(b) ħlas fejn il-gvern jaġixxi bħala azzjonist fis-sens li għandu aspettattiva valida li jiggwadanja rata suffiċjenti ta' redditu, fil-forma ta' dividendi jew qligħ nominali huwa akkwist ta' ekwità. Il-korporazzjoni għandha tgawdi livell għoli ta' libertà fil-mod kif tuża l-fondi provduti. Meta l-investituri privati huma parti mill-injezzjoni ta' kapital, u l-kondizzjonijiet għall-investituri privati u dawk tal-gvern huma simili, dan huwa evidenza li l-ħlas x'aktarx ikun akkwist ta' ekwità.

20.199 F'ħafna każijiet, il-ħlasijiet li jsiru mill-unitajiet tal-gvern lill-korporazzjonijiet pubbliċi huma maħsuba biex jikkumpensaw għal telf fil-passat jew fil-futur. Il-ħlasijiet tal-gvern jiġu trattati bħala akkwist ta' ekwità biss jekk ikun hemm evidenza suffiċjenti tal-profittabbiltà futura tal-korporazzjoni u tal-kapaċità tagħha li thallas dividendi.

20.200 Peress li l-injezzjonijiet ta' kapital iżidu l-fondi proprji tal-unità li jsir investiment fiha, huwa probabbli li jwasslu wkoll għal zieda fis-sehem tal-ekwità tal-investitur fl-unità investita. Dan huwa awtomatikament il-każ ta' dawk il-korporazzjonijiet pubbliċi posseduti 100 % li l-ekwità tagħhom hija l-valur tal-fondi proprji tagħhom. Zieda bħal din fl-ekwità ma tintużax bħala kriterju biex tiġi ġġudikata n-natura tal-injezzjoni ta' kapital; minflok, din twassal għal entrata fil-kont ta' rivalutazzjoni meta l-injezzjoni tiġi rreġistrata bħala trasferiment ta' kapital, u għal entrata fil-kontijiet finanzjarji meta l-injezzjoni tiġi rreġistrata bħala zieda fl-ekwità.

Regoli applikabbli għal ċirkostanzi partikolari

20.201 L-injezzjonijiet ta' kapital li jitwettqu fil-kuntest tal-privatizzazzjoni, meta l-privatizzazzjoni tkun mistennija li ssehh f'inqas minn sena, huma rreġistrati bħala transazzjoni f'ekwità bl-ammont li ma jaqbiżx

▼B

ir-rikavati mill-privatizzazzjoni, il-bqija huwa soġġett għat-test tal-injezzjoni ta' kapital. Ir-rikavati mill-privatizzazzjoni huma meqjusin li jhallu lura l-injezzjoni ta' kapital.

20.202 L-injezzjonijiet ta' kapital jistgħu jitwettqu permezz tal-kancellazzjoni ta' dejn jew l-assunzjoni ta' dejn. Skont ir-regoli ta' kontabbiltà applikabbli għal dawk l-avvenimenti, il-hlas huwa trasferiment ta' kapital, minbarra fil-każ tal-privatizzazzjoni meta jkun akkwist ta' ekwità, li l-valur tiegħu jkun fi hdan l-ammont ta' rikavati mill-privatizzazzjoni.

20.203 L-injezzjonijiet ta' kapital in natura, permezz tal-provvista ta' assi mhux finanzjarji, ma għandhomx impatt fuq l-ghoti ta' self nett/it-teħid ta' self nett. Meta l-injezzjoni tkun mistennija li tiggwadanja rata suffiċjenti ta' redditu, hija tiġi trattata bħala bidla fl-istruttura (K.61), u l-ass provdut jidhol fil-karta tal-bilanċ tal-korporazzjoni permezz tal- bidla l-oħra fil-volum tal-kontijiet tal-assi. Meta l-injezzjoni ma tkunx mistennija li tiggwadanja rata suffiċjenti ta' redditu, jiġi rreġistrat trasferiment ta' kapital (għotja ta' investiment, D.92) flimkien ma' entrata mqabbla fiċ-ċessjoni ta' assi mhux finanzjarji (P.5 jew NP).

Operazzjonijiet fiskali

20.204 L-operazzjonijiet fiskali jitwettqu mill-gvern u huma ffinanzjati permezz tal-baġit taħt il-proċeduri baġitarji tas-soltu. Madankollu, xi operazzjonijiet li joriġinaw minn unitajiet tal-gvern jistgħu jinvolvu l-intervent ta' entitajiet mhux irregolati bil-qafas tal-gvern legali, inklużi korporazzjonijiet pubbliċi. Għalkemm dawn ma jiġux rappurtati fil-baġit, u jistgħu jaharbu l-proċeduri ta' kontroll tas-soltu, huwa xieraq li huma jiġu rreġistrati fid-dhul u l-infiq tal-gvern. Dan huwa għaliex is-SEK tirrikonoxxi meta l-gvern ikun il-parti prinċipali għal operazzjoni u l-korporazzjoni pubblika tkun qed taġixxi bħala aġent.

Distribuzzjonijiet tal-korporazzjonijiet pubbliċi

Dividendi versus l-irtirar ta' ekwità

20.205 Il-qliġ minn investiment ta' ekwità fil-korporazzjonijiet pubbliċi jista' jiġi rreġistrat bħala transazzjoni distributiva li normalment ikunu dividendi, jew bħala transazzjoni finanzjarja. Id-dividendi huma introjtu minn proprjetà. Ir-rizorsa disponibbli għad-distribuzzjoni ta' dividendi hija l-introjtu intraprenditorjali tal-korporazzjoni. Għaldaqstant, ir-rizorsi li minnhom jithallu d-dividendi la jinkludu r-rikavati tal-bejgħ tal-assi u lanqas id-distribuzzjoni ta' qliġ mir-rivalutazzjoni. Id-dividendi ffinanzjati minn, jew ibbażati fuq, sorsi bħal dawn huma rreġistrati bħala rtirar ta' ekwità. L-istess prinċipji baziċi japplikaw għal irtirar mill-introjtu tal-kważikorporazzjonijiet.

20.206 Hlasijiet kbar u irregolari jew hlasijiet li jaqbzu l-introjtu intraprenditorjali tas-sena jissejju superdividendi. Dawn jiġu ffinanzjati minn riżervi akkumulati jew bejgħ ta' assi, u jiġu rreġistrati bħala rtirar ta' ekwità ugwali għad-differenza bejn il-hlas u l-introjtu intraprenditorjali tal-perijodu bazi tal-kontijiet rilevanti. Fl-assenza ta' kejl tal-introjtu intraprenditorjali, jista' jintuża l-profitt operattiv fil-kontijiet tan-negożju bħala alternattiva.

20.207 Id-dividendi interim jiġu rreġistrati bħala introjtu minn proprjetà (D.42) safejn dawn jistgħu jiġu relatati mal-introjtu akkumulat tal-korporazzjoni. Fil-prattika, għandhom jiġu sodisfatti żewġ kondizzjonijiet:

▼B

- (a) il-korporazzjoni li qed tagħmel il-hlas tagħmel il-kontijiet ta' perijodu qasir disponibbli għall-pubbliku u l-hlas ikun ibbażat fuq minn tal-inqas żewġ kwarti ta' sena;
- (b) il-hlas interim għandu jkun fl-istess proporzjon bħad-dividendi mhallsa fis-snin preċedenti, konsistenti mar-rata normali ta' redditu lill-azzjonist u max-xejra ta' tkabbir tal-korporazzjoni.

Jekk dawn il-kondizzjonijiet ma jiġux sodisfatti, il-hlas interim jiġi rreġistrat bħala hlas bil-quddiem finanzjarju, klassifikat taht kont riċevibbli/pagabbli iehor (F.8), sakemm jiġi determinat ir-rizultat annwali, minhabba l-htieġa li jitwettag it-test tas-superdividendi jiġifieri t-taqbil tad-dividendi interim mal-introjtu intraprenditorjali tas-sena.

Taxxi versus l-irtirar ta' ekwità

20.208 It-taxxi għandhom bażi legali u huma taht il-kontroll ta' proċedura leġislattiva. Dawn it-transazzjonijiet, li jsiru permezz ta' ftehim reċiproku, jikkostitwixxu d-dhul ewlieni tal-gvern generali.

20.209 Madankollu, jista' xi drabi jiġri, li transazzjoni deskritta bħala taxxa fid-dokumenti legali ma tiġix irreġistrata bħala tali fis-SEK. Pereżempju fil-każ ta' privatizzazzjoni indiretta. Jekk korporazzjoni holding pubblika tbigh is-sjieda ta' ekwità tagħha f'korporazzjoni pubblika oħra u thallas parti mir-rikavati lill-gvern taht l-intestatura tat-taxxa, jew hija obbligata li thallas taxxa ġġenerata bl-avveniment tal-privatizzazzjoni u l-qliġh realizzat ssugwentement taht l-intestatura tat-taxxa fuq il-qliġh kapitali, il-hlas jiġi rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja.

*Privatizzazzjoni u nazzjonalizzazzjoni**Privatizzazzjoni*

20.210 Il-privatizzazzjoni normalment tinvolvi l-bejgħ mill-gvern ta' ishma jew ekwità oħra f'korporazzjoni pubblika. Ir-rikavati mill-privatizzazzjoni mhumix dhul tal-gvern iżda transazzjoni finanzjarja rreġistrata fil-kont finanzjarju, bl-ebda impatt fuq id-defiċit/l-eċċess tal-gvern, għaliex dan l-avveniment huwa newtrali fir-rigward tal-valur nett u huwa klassifikazzjoni mill-ġdid tal-assi (AF.5 kontra AF.2) fil-karta tal-bilanċ tal-gvern. Bejgħ dirett ta' assi mhux finanzjarji, bħal bini u art minflok korporazzjoni shiha, jiġi rreġistrat fil-kont kapitali bħala ċessjonijiet ta' assi fissi jew assi mhux finanzjarji mhux prodotti, dment li ma jitwettag fil-kuntest ta' ristrutturar korporattiv.

20.211 Kwalunkwe xiri ta' servizzi għall-kisba ta' dan il-proċess għandu, madankollu, jiġi rreġistrat bħala konsum intermedju tal-gvern, u ma għandux jitnaqqas mir-rikavati minn privatizzazzjoni. Għalhekk, ir-rikavati mill-privatizzazzjoni għandhom jiġu rreġistrati gross fil-kontijiet finanzjarji.

Privatizzazzjonijiet indiretti

20.212 Il-privatizzazzjoni tista' ssehh b'arranġamenti istituzzjonali aktar kumplicati. Pereżempju, l-assi ta' korporazzjoni pubblika jistgħu jinbieghu minn kumpannija holding pubblika, jew korporazzjoni pubblika oħra, ikkontrollata minn gvern, u r-rikavati kollha jew parti minnhom jingħataw lill-gvern. Fil-każijiet kollha, il-hlas lill-gvern tar-rikavati fuq il-bejgħ tal-assi b'dan il-mod għandu jiġi rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja, irrispettivament mill-mod kif jiġi prezentat fil-kotba tal-gvern jew tas-sussidjarja tiegħu, bi tnaqqis simultanju fl-ishma u fl-ekwitàjiet l-oħra li jikkorrispondu għal-likwidazzjoni parzjali tal-assi

▼B

tal-kumpannija holding. Kwalunkwe rikavati mill-privatizzazzjoni li jinżammu mill-holding huma qligħ mill-privatizzazzjoni tal-gvern li huma investiti mill-gdid permezz ta' injezzjoni ta' kapital, li mbagħad tkun soġġetta għat-test tal-injezzjoni ta' kapital biex tiġi ddeterminata n-natura tal-hlas.

- 20.213 Jista' jiġri wkoll li l-kumpannija holding pubblika, jew korporazzjoni pubblika oħra, taġixxi bħala "aġenzija ta' ristrutturar". F'kuntest bħala dan, ir-rikavati tal-bejgħ ma jistgħux jithallsu lill-gvern iżda jinżammu mill-aġenzija ta' ristrutturar għall-injezzjoni ta' kapital f'intrapriži oħra. Meta l-unità ta' ristrutturar, hu x'inhu l-istatus ġuridiku tagħha, taġixxi bħala aġent dirett tal-gvern, il-funzjoni ewlenija tagħha hija li tirristruttura u tbiddel l-istatus tas-sjieda tal-korporazzjonijiet pubbliċi u tidderiegi l-fondi minn unità għal oħra. Il-klassifikazzjoni tal-unità ġeneralment tkun fis-settur tal-gvern ġenerali. Madankollu, meta l-unità ta' ristrutturar tkun kumpannija holding li tikkontrolla grupp ta' sussidjarji, u parti zġhira biss tal-attività tagħha tkun iddedikata għad-direzzjoni ta' fondi bil-mod deskritt hawn fuq, f'isem il-gvern u għal skopjiet ta' ordni pubbliku, il-kumpannija holding pubblika hija klassifikata f'wiehed mis-setturi tal-korporazzjonijiet skont l-attività ewlenija tagħha, u t-transazzjonijiet li jsiru f'isem il-gvern huma direzzjonati mill-gdid permezz tal-gvern.

Nazzjonalizzazzjoni

- 20.214 Nazzjonalizzazzjoni tfisser li l-gvern jassumi l-kontroll ta' assi speċifiċi jew korporazzjoni shiha, normalment permezz tal-akkwist tal-maġġoranza jew tal-investment shih tal-korporazzjoni.

- 20.215 In-nazzjonalizzazzjoni normalment tiehu l-forma ta' xiri ta' ishma: il-gvern jixtri l-ishma kollha jew parti minnhom fil-korporazzjoni bil-prezz tas-suq — jew bi prezz qrib biżżejjed, b'kunsiderazzjoni tal-prattiki tas-suq normali fir-rigward tal-valutazzjoni ta' korporazzjonijiet fl-istess attività. It-transazzjoni ssir permezz ta' ftehim reċiproku, anke jekk is-sid ta' qabel jista' jkollu ftit għażla fir-rigward tar-rifjut tal-offerta, jew tan-negozjar tal-prezz. Ix-xiri tal-ishma huwa transazzjoni finanzjarja li għandha tiġi rreġistrata fil-kont finanzjarju.

- 20.216 Eċċezzjonalment, il-gvern jista' jikseb sjieda fuq korporazzjoni permezz ta' approprijazzjoni jew konfiska: il-bidla fis-sjieda tal-assi mhijiex ir-riżultat ta' transazzjoni li ssir permezz ta' ftehim reċiproku. Ma jsir l-ebda hlas lis-sidien, jew tali hlas li jsir ma jirriflettix il-valur ġust tal-assi. Id-differenza bejn il-valur tas-suq tal-assi akkwistati u kwalunkwe kumpens provdut hija rreġistrata bħala sekwestru mingħajr kumpens fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi.

Transazzjonijiet mal-bank ċentrali

- 20.217 Fil-prattika jiġu osservati żewġ tipi ta' hlasijiet mill-bank ċentrali lill-gvern:

- (a) Hlasijiet li jsiru fuq bażi regolari, normalment fil-forma ta' dividenti, abbażi tal-attività attwali tal-bank ċentrali (bħal ġestjoni ta' riżervi tal-kambju ta' muniti barranin). Dawn il-hlasijiet huma rreġistrati bħala dividenti dment li ma jkunux oġġetti mill-kejl tal-introjtu

▼B

operattiv nett, li jikkonsisti minn introjtu minn proprjetà nett, nett tal-ispejjeż u ta' kwalunkwe trasferimenti. Ammonti li jaqbuż din is-somma għandhom jiġu rreġistrati bħala tnaqqis fl-ekwiżità.

- (b) Hlasijiet eċċezzjonali li jsiru wara l-bejgħ jew ir-rivalutazzjoni tal-assi ta' riżerva. Dawn il-hlasijiet jiġu rreġistrati bħala rtirar ta' ekwiżità. Ir-raġuni hija li l-valur ta' tali assi jaffettwa l-valur tal-passiv ta' ekwiżità tal-bank ċentrali u l-assi ta' ekwiżità tal-gvern. Għalhekk, il-qliġ nominali fuq l-assi ta' riżerva tal-bank ċentrali għandhom kontraparti fl-assi ta' ekwiżità tal-gvern permezz tal-passiv ta' ekwiżità tal-bank ċentrali.

Il-hlasijiet mill-gvern ċentrali lill-bank ċentrali għandhom jiġu rreġistrati b'mod simili għal dak ta' korporazzjonijiet pubbliċi oħra. B'mod partikolari, il-hlasijiet kbar jiġu soġġetti għat-"test tal-injezzjoni ta' kapital" biex jiġi ddeterminat il-karattru tal-hlasijiet.

Ristrutturar, fużjonijiet u riklassifikazzjonijiet

- 20.218 Meta korporazzjoni pubblika tiġi ristrutturata, l-assi u l-passivi finanzjarji jistgħu jidhru jew ma jibqgħux jidhru b'mod li jirrifletti relazzjonijiet finanzjarji ġodda. Dawn il-bidliet huma rreġistrati bħala bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi. Eżempju ta' ristrutturar bħal dan huwa meta korporazzjoni tinqasam f'żewġ unitajiet istituzzjonali jew aktar u jinholqu assi u passivi finanzjarji ġodda.

- 20.219 Ix-xiri ta' ishma u ekwiżità oħra ta' korporazzjoni bħala parti minn fużjoni, min-naħa l-oħra, għandu jiġi rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja bejn il-korporazzjoni tax-xiri u s-sid preċedenti.

- 20.220 Kwalunkwe bidla fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi mhux relatata mar-ristrutturar jew il-bidliet fil-klassifikazzjoni tas-settur, bħall-monetizzazzjoni jew id-demonetizzazzjoni tad-deheb hija rreġistrata bħala bidla fil-klassifikazzjoni tal-assi jew il-passivi fil-kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi.

Operazzjonijiet ta' dejn

- 20.221 L-operazzjonijiet ta' dejn jistgħu jkunu partikolarment importanti għas-settur tal-gvern ġenerali, għaliex hafna drabi dawn iservu bħala mezz għall-gvern biex jipprovdi għajjuna ekonomika lil unitajiet oħra. Ir-registrazzjoni ta' dawn l-operazzjonijiet hija koperta fil-Kapitolu 5. Il-prinċipju ġenerali għal kwalunkwe kanċellazzjoni jew assunzjoni ta' dejn ta' unità minn unità oħra, permezz ta' ftehim reċiproku huwa li jiġi rikonoxxut li hemm trasferiment volontarju tal-gid bejn iż-żewġ unitajiet. Dan ifisser li t-transazzjoni kontraparti tal-passiv assunt jew tal-pretenzjoni mhassra hija trasferiment ta' kapital. Minhabba li normalment ma jiġi osservat l-ebda fluss ta' flus, dan jista' jiġi karatterizzat bħala trasferiment ta' kapital in natura.

Assunzjonijiet ta' dejn, kanċellazzjoni ta' dejn u thassir ta' dejn

Assunzjoni u kanċellazzjoni ta' dejn

- 20.222 L-assunzjoni ta' dejn issehh meta unità tassumi responsabbiltà għall-passiv dovut ta' unità oħra lejn kreditur. Dan issehh frekwentament meta gvern ikun iggarantixxa d-dejn ta' unità oħra u l-garanzija tissejjah jew tiġi attivata.

▼B

20.223 Meta gvern jassumi dejn, it-transazzjoni kontraparti tal-passiv ġdid tal-gvern hija trasferiment ta' kapital favur id-debitur f'inadempjenza. Il-każ fejn ass finanzjarju jiġi rreġistrat bħala kontraparti għandu jiġi eżaminat bir-reqqa. Jeżistu żewġ kuntesti differenti:

(a) ass finanzjarju reali li jkun jeżisti qabel jiġi akkwistat kontra parti terza, bhal fil-każ ta' assigurazzjoni ta' esportazzjoni garantita. Għaldaqstant, il-gvern jirreġistra, bħala t-transazzjoni kontraparti tal-passiv il-ġdid tiegħu, l-akkwist ta' ass finanzjarju ugwali għall-valur preżenti tal-ammont mistenni li jirċievi. Jekk dan l-ammont ikun ugwali għall-passiv assunt, ma huma mehtieġa l-ebda entrati ohra. Jekk l-ammont mistenni li jiġi rkuprat ikun inqas mill-passiv assunt, il-gvern jirreġistra trasferiment ta' kapital għad-differenza bejn il-passiv u l-valur tal-ass akkwistat;

(b) il-gvern sempliċiment jirreġistra pretensjoni kontra l-korporazzjoni benefiċjarja, li f'hafna każijiet tkun korporazzjoni pubblika li tkun qiegħda f'diffikultà. Generalment, minhabba l-valur tassew ipotetiku ta' din il-pretensjoni, tali pretensjoni ma tiġix irreġistrata. Hlasijiet mill-ġdid futuri possibbli mill-benefiċjarju jiġu rreġistrati bħala dhul mill-gvern.

20.224 Il-hlasijiet ta' dejn f'isem ohrajn huma simili għall-assunzjonijiet ta' dejn, iżda l-unità li tagħmel il-hlasijiet ma tassumix id-dejn kollu. It-transazzjonijiet irreġistrati huma simili.

20.225 Il-kanċellazzjoni ta' dejn (jew il-mahfra ta' dejn) hija l-estinzjoni jew it-tnaqqis ta' pretensjoni permezz ta' ftehim bejn il-kreditur u d-debitur. Il-kreditur jirreġistra trasferiment ta' kapital pagabbli għall-ammont ikkanċellat u l-unità l-ohra tirreġistra trasferiment ta' kapital riċevibbli. Hafna drabi huwa preżunt li jsir ftehim reċiproku għalkemm dan mhuwiex stabbilit formalment fil-każ li l-gvern iċedi l-pretensjonijiet, bhal fil-każ ta' self lill-istudenti u self lill-bdiewa.

20.226 L-assunzjonijiet u l-kanċellazzjonijiet ta' dejn li tibbenefika minnhom entità kkontrollata jirrizultaw f'żieda fil-valur tal-ekwiwità fl-unità li jkun qed isir investiment fiha, li hija riflessa fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni. Jekk id-dejn tal-gvern jiġi assunt minn gvern ieħor, huwa jirreġistra dhul mit-trasferiment ta' kapital, dejn ġdid lill-unità tal-gvern li qed tagħmel l-assunzjoni, jew it-tnejn.

20.227 L-assunzjonijiet u l-kanċellazzjonijiet ta' dejn li jitwettqu fil-kuntest tal-privatizzazzjoni jiġu rreġistrati bħala transazzjonijiet f'ekwiwità għall-ammont li ma jaqbiżx ir-rikavati mill-privatizzazzjoni, filwaqt li l-bqija huwa trasferiment ta' kapital, sabiex tiġi zgurata n-newtralità tal-kontabbiltà tal-mod kif titmexxa l-privatizzazzjoni. Il-privatizzazzjoni għandha titwettaq fi żmien sena.

20.228 Meta gvernijiet debitori joffru li jħallsu lura d-dejn b'anticipazzjoni, għal valur taht il-valur tal-kapital li jinkludi l-imghax b'lura, l-avveniment iwassal għal entrata fil-kont kapitali b'impatt fuq is-self nett /it-tehid ta' self nett tal-gvern, billi hija preżunta ghotja mill-kreditur. Meta hlas lura bikri jwassal għall-hlas ta' penali jew imposta lil min sellef kif previst fil-kuntratt, l-ammont għandu jiġi rreġistrat bħala introjtu ta' min sellef. Fil-każ tat-titoli, xiri lura fuq is-suq iwassal għal entrata fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni, dment li l-hlas lura bikri ma jkunx imponut fuq id-detentur tat-titoli.

▼B

- 20.229 Id-differenza fil-valur fil-każ ta' bejgħ lil terza parti tal-pretensjonijiet tal-gvern kontra gvernijiet oħra twassal għal entrata ta' trasferiment ta' kapital fil-kontijiet kapitali, b'impatt fuq id-defiċit tal-gvern, għaliex in-natura tal-pretensjoni timplika intenzjoni oriġinali li jingħata benefiċċju, u l-bejgħ huwa mod kif jitmexxa r-ristrutturar tad-dejn.
- 20.230 Bħala riżultat, l-infiq fi trasferiment ta' kapital tal-gvern huwa dhul tad-debitur, f'rikonoxximent tal-fatt li huwa l-benefiċjarju ġenwin tat-transazzjoni, b'entrata fil-kont tal-bqija tad-dinja li taqbel mal-infiq tal-gvern kreditur. Għall-bejjiegh, il-valur tat-transazzjoni tal-pretensjoni disponuta huwa l-valur tal-kapital. Il-valur tal-pretensjoni jidhol fil-kontijiet ġodda tal-kreditur kif ukoll tad-debitur, jiġifieri, rispettivamente, fil-karta tal-bilanċ tal-bank u l-kontijiet ROW — għall-pożizzjoni ta' investiment internazzjonali, bil-valur imnaqqas tiegħu.
- 20.231 F'każijiet aktar rari, meta l-iskont negozjat mat-terza parti jew ma' debitur li joffri li jixtri lura d-dejn tagħha jirrifletti biss bidliet fir-rati tal-imghax tas-suq, u mhux bidla fl-affidabilità tal-kreditur, il-kreditur gvern jista' jiġi preżunt li jaġixxi bħala investitur normali. Id-differenza, nett ta' kwalunkwe penali jew tariffa, tiddaħhal fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni. Test wiehed huwa jekk l-ammont imħallas lura setghax qabeż il-valur tal-kapital.

Assunzjoni ta' dejn li tinvolvi trasferiment ta' assi mhux finanzjarji

- 20.232 Jekk gvern irid jirrilaxxa l-piż tad-dejn ta' korporazzjoni pubblika, jista' wkoll, flimkien mad-dejn assunt minn unità tal-gvern, jakkwista assi mhux finanzjarji bħall-infrastruttura tat-trasport pubbliku. Din l-assunzjoni ta' dejn li tinvolvi trasferiment ta' assi mhux finanzjarji lill-unità tal-gvern hija meqjusa li ssir permezz ta' ftehim reċiproku, u għandha eżattament l-istess impatt bħal assunzjoni ta' dejn fuq l-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett tal-gvern: l-ammont tat-trasferiment ta' kapital li għandu jiġi rreġistrat favur il-korporazzjoni huwa ugwali għall-ammont tad-dejn assunt. L-akkwist ta' assi mhux finanzjarji ma għandux effett negattiv fuq l-ghoti ta' self nett (+)/it-tehid ta' self nett (-).

Thassir jew deprezzament ta' dejn

- 20.233 It-thassir ta' dejn huwa t-tnaqqis minn kreditur fil-karta tal-bilanċ tal-ammont dovut lilu, normalment meta kreditur jikkonkludi li obbligu ta' dejn ma għandux valur jew għandu f'it valur, għaliex id-dejn ma jkunx ser jithallas; id-debitur ikun fallut, sparixxa jew ma jkunx jista' jiġi mfittex realistikament għall-irkupru b'mod li jiġġustifika id-diversi spejjeż li twettqu. Id-deprezzament ta' dejn jirreferi għat-tnaqqis minn kreditur fil-valur kontabbli ta' ass fil-karta tal-bilanċ tiegħu.
- 20.234 Id-deprezzament u t-thassir huma azzjonijiet ta' kontabbiltà interni mill-kreditur u għalhekk hafna drabi mhumix rikonoxxuti bħala transazzjonijiet, għaliex ma jitwettqux permezz ta' ftehim reċiproku. Madankollu, jiġri li d-deprezzament u t-thassir ma jammontawx għal annullament tal-pretensjoni fuq id-debitur u bħala konsegwenza huwa komuni li jkun hemm treġġiġh lura tad-deprezzament u b'mod inqas frekwenti tat-thassir.
- 20.235 Id-deprezzament ta' dejn ma jwassalx għal entrati fil-karta tal-bilanċ tal-kreditur għaliex il-valur kontabbli tad-dejn diġà jirrifletti l-valur tas-suq tal-istrument jew huwa ekwivalenti għall-valur nominali fil-każ ta' self, dment li l-valur tas-suq ma jiġix irrappreżentat mill-valur deprezzat tal-kotba (fil-każ fejn id-deprezzament jidhol fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni). B'kuntrast, it-thassir ta' dejn iwassal għat-tnehhija tal-ass mill-karta tal-bilanċ tal-kreditur permezz ta' bidla oħra fil-volum

▼B

ghall-ammont li johrog — il-valur tal-kapital għas-self, il-valur tas-suq għat-titoli, dment li t-thassir ma jirriflettix avveniment ta' kancellazzjoni ta' dejn. Għaldaqstant, b'differenza mill-assunzjoni ta' dejn jew il-kancellazzjoni ta' dejn, it-thassir u d-deprezzament ta' dejn ma jhallux impatt fuq l-ghoti ta' self/tehid ta' self nett tal-gvern.

Ristrutturar iehor tad-dejn

20.236 Ir-ristrutturar tad-dejn huwa ftehim biex it-termini u l-kondizzjonijiet għall-hlas tal-imghax ta' dejn ezistenti jinbidlu, normalment b'termini aktar favorevoli għad-debitur. L-istrument tad-dejn li qed jiġi ristrutturat huwa kkunsidrat bħala mitmum u sostitwit minn strument ta' dejn ġdid bit-termini u l-kondizzjonijiet il-ġodda. Jekk ikun hemm differenza fil-valur bejn l-istrument tad-dejn mitmum u l-istrument tad-dejn il-ġdid, din tkun tip ta' kancellazzjoni ta' dejn u jkun mehtieg trasferiment ta' kapital biex jinghata kont tad-differenza.

20.237 Swap ta' dejn għal ekwità jsehh meta kreditur jaqbel li jissostitwixxi d-dejn dovut lilu b'titolu ta' ekwità. Pereżempju, il-gvern jista' jaqbel ma' intrapriża pubblika tiegħu li jaċċetta żieda fis-sehem tal-ekwità tal-gvern fl-intrapriża pubblika minflok self ezistenti. F'ċirkostanzi bħal dawn, l-avveniment għandu jkun soġġett għat-test tal-injezzjoni ta' kapital. Kwalunkwe differenza fil-valur tal-istrument tad-dejn li jintemm u tal-ekwità li tiġi rikonossuta hija trasferiment ta' kapital b'entrata rreġistrata fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni.

20.238 L-arretrati tad-dejn isehhu meta debitur jonqos milli jhallas l-imghax jew il-kapital. L-istrument tad-dejn normalment ma jinbidilx, iżda li wiehed ikun jaf l-ammont tal-arretrati tad-dejn jista' jipprovdi informazzjoni importanti.

Xiri ta' dejn 'il fuq mill-valur tas-suq

20.239 L-akkwist ta' dejn għal valur 'il fuq mill-valur tas-suq, fil-bidu jissejjaħ self konċessjonali u aktar tard jissejjaħ annullament ta' dejn. It-tnejn huma mahsuba biex jinghata benefiċċju u, għaldaqstant hija mehtiega r-registrazzjoni ta' nfiq, bħal trasferiment ta' kapital.

20.240 L-annullament ta' dejn isehh meta debitur iqabbal l-istrumenti tad-dejn ma' assi finanzjarji li jiġġeneraw influssi tal-manutenzjoni tad-djun li huma ekwivalenti jew akbar. Anke meta l-istrumenti annullati jkun għew trasferiti lil entità separata, il-pożizzjoni gross xorta għandha tiġi rreġistrata billi jittiehed kont tal-entità l-ġdida bħala unità anċillari u din tiġi kkonsolidata mal-unità li tagħmel annullament. Jekk l-unità anċillari ma tkunx residenti, hija tiġi trattata bħala entità bi skop speċjali u t-transazzjonijiet tal-gvern ma' din l-unità għandhom jiġu trattati kif deskritt fit-Taqsima "Il-preżentazzjoni tal-istatistika tal-finanzi tal-gvern".

20.241 Dejn mahruġ fuq termini konċessjonali. Ma teżisti l-ebda definizzjoni preċiża tas-self konċessjonali, iżda huwa generalment aċċettat li dan isehh meta unitajiet tas-settur tal-gvern ġenerali jsejlfu lil unitajiet oħra b'mod li r-rata tal-imghax kuntrattwali tiġi stabbilita intenzjonalment taht ir-rata tal-imghax tas-suq li kieku kienet tiġi applikata normalment. Il-livell ta' konċessjonalità jista' jittejjeb b'perijodi ta' grazzja, frekwenzi tal-hlasijiet, u perijodu ta' maturità li huma favorevoli għad-debitur. Billi t-termini ta' self konċessjonali huma aktar favorevoli għad-debitur milli kieku jippermettu l-kondizzjonijiet tas-suq, is-self konċessjonali effettivament jinkludi trasferiment mill-kreditur lid-debitur.

▼B

20.242 Is-self konċessjonali jiġi rreġistrat bil-valur nominali tiegħu bħal self iehor, iżda t-trasferiment ta' kapital jiġi rreġistrat bħala entrata ta' memorandum fil-punt dwar l-oriġini tas-self, ugwali għad-differenza bejn il-valur tal-kuntratt tad-dejn u l-valur preżenti tiegħu bl-użu ta' rata tal-iskont tas-suq rilevanti. Ma hemm l-ebda rata unika tal-imghax tas-suq li għandha tintuża għall-kejl tat-trasferiment ta' kapital. Ir-Rata ta' Referenza tal-Imghax Kummerċjali ppubblikata mill-OECD tista' tkun applikabbli meta s-self jinhareġ minn wiehed mill-pajjiżi membri tagħha.

Annulamenti u Kawzjonijiet

20.243 Kawzjoni huwa terminu li jfisser salvataġġ minn diffikultà finanzjarja. Hafna drabi jintuża meta unità tal-gvern tipprovdi assistenza finanzjarja għal perijodu qasir lil korporazzjoni biex tghinha tissupera perijodu ta' diffikultà finanzjarja jew injezzjoni aktar permanenti ta' riżorsi finanzjarji biex tghin fir-rikapitalizzazzjoni tal-korporazzjoni. Il-kawzjonijiet ta' istituzzjonijiet finanzjarji hafna drabi jissejhu annullament finanzjarju. Il-kawzjonijiet x'aktarx jinvolvu transazzjonijiet ta' darba pubbliċizzati hafna b'valuri kbar u, għalhekk, jistgħu jiġu identifikati faċilment.

20.244 L-intervent tal-gvern ġenerali jista' jiehu diversi forom. Dawn li ġejjin huma eżempji:

- (a) gvern jista' jiggarrantixxi assistenza għal ċerti passivi tal-intrapriża;
- (b) gvern jista' jipprovdi finanzjament ta' ekwità b'termini eċċezzjonalment favorevoli;
- (c) gvern jista' jixtri assi mill-intrapriża li tehtieg assistenza għal prezizzijiet oghla mill-valur tas-suq veru tagħhom;
- (d) gvern jista' johloq entità bi skop speċjali jew tip iehor ta' korp pubbliku biex jiffinanzja u/jew jiġġestixxi l-bejgħ tal-assi jew il-passivi tal-intrapriża li tehtieg assistenza.

20.245 Il-garanziji tal-gvern matul kawzjoni huma trattati bħala garanziji ta' darba lil entitajiet f'diffikultà finanzjarja. Eżempju huwa meta l-entità ma tistax jew għandha diffikultajiet sostanzjali biex tissodisfa l-obbligi tagħha għaliex il-kapaċitajiet għall-ġenerazzjoni tal-flus kontanti tagħha huma limitati jew in-negozjabilità tal-assi tagħha hija limitata hafna minhabba avvenimenti eċċezzjonali. Dan normalment iwassal għar-reġistrazzjoni ta' trasferiment ta' kapital fil-bidu, bħallikieku l-garanzija tissejjah, għad-dewmien shih tal-garanzija mogħtija jew, fil-każ li tkun disponibbli stima affidabbli, bl-ammont tas-sejha mistennija, li huwa t-telf mistenni tal-gvern. Ara wkoll il-paragrafu 20.256.

20.246 Jekk il-gvern jixtri l-assi mill-intrapriża li tehtieg l-assistenza, l-ammont imhallas normalment ikun aktar mill-prezz tas-suq veru tal-assi. Ix-xiri għandu jiġi rreġistrat bil-prezz tas-suq attwali u jiġi rreġistrat trasferiment ta' kapital għad-differenza bejn il-prezz tas-suq u l-ammont totali mhallas.

▼B

- 20.247 Matul kawzjoni, il-gvernijiet hafna drabi jixtru s-self minn istituzzjonijiet finanzjarji għall-valur nominali tagħhom minflok bil-valur tas-suq tagħhom. Anke jekk is-self jiġi rreġistrat bil-prezzijiet nominali, it-transazzjoni għandha tinqasam bir-reġistrazzjoni ta' trasferiment ta' kapital u entrata fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni. Jekk ikun hemm informazzjoni affidabbli li xi self ikun irrekuperabbli, kompletament jew għal kwazi l-ammont totali tiegħu, jew jekk ma jkunx hemm informazzjoni affidabbli dwar it-telf mistenni, dan is-self jitqies b'valur zero u jiġi rreġistrat trasferiment ta' kapital għall-valur nominali preċedenti tiegħu.
- 20.248 Jekk unità istituzzjonali pubblika tinholq mill-gvern bl-uniku kompitu tagħha li tassumi l-ġestjoni tal-kawzjoni, l-unità għandha tiġi klassifikata fis-settur tal-gvern ġenerali. Jekk l-unità l-ġdida hija mahsuba li tkun negozju attiv bil-kawzjoni bħala kompitu temporanju, il-klassifikazzjoni tagħha bħala unità tal-gvern jew korporazzjoni pubblika ssir skont ir-regoli ġenerali kif deskritt fit-taqsima dwar l-aġenziji ta' ristrutturar hawn fuq. L-unitajiet li jixtru assi finanzjarji minn korporazzjonijiet b'diffikultà finanzjarja bil-għan li jbigħuhom b'mod ordnat, ma jistgħux jitqiesu bħala intermedjarji finanzjarji għaliex dawn ma jpoġġux ruħhom f'riskju. Huma jiġu klassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali.

Garanziji tad-dejn

- 20.249 Il-garanzija tad-dejn hija arrangament li fih il-garanti jaqbel li jhallas kreditur jekk id-debitur jonqos. Għall-gvern ġenerali, l-ghoti ta' garanzija huwa mod kif jappoġġa l-attivitajiet ekonomiċi minghajr il-htieġa għal infiq immedjat ta' flus kontanti. Il-garanziji għandhom impatt sinifikanti fuq l-imġiba tal-aġenti ekonomiċi billi jimmodifikaw il-kondizzjonijiet tal-ghoti tas-self u t-tehid tas-self fis-swieq finanzjarji.
- 20.250 Għal kull garanzija, hemm tliet partijiet involuti: min isellef, id-debitur, u l-garanti. Originarjament, l-istokks u l-flussi tar-relazzjoni tal-kreditu huma rreġistrati bejn min isellef u id-debitur, filwaqt li wara s-sejha, l-istokks u l-flussi relatati tar-relazzjoni ta' garanzija huma rreġistrati bejn min isellef u l-garanti. Għalhekk, l-attivazzjoni tal-garanziji tinvolvi r-reġistrazzjoni tal-flussi u l-bidliet fil-karti tal-bilanċ tad-debitur, tal-kreditur, u tal-garanti.
- 20.251 Hemm tliet tipi ewlenin ta' garanziji:

- (i) Garanziji li jissodisfaw id-definizzjoni ta' derivattivi finanzjarji;
- (ii) Garanziji standardizzati; u
- (iii) Garanziji ta' darba.

Garanziji tat-tip derivattiv

- 20.252 Il-garanziji li jissodisfaw id-definizzjoni ta' derivattivi finanzjarji huma dawk li huma kummerċjati attivament fis-swieq finanzjarji, bħal swaps ta' inadempjenza tal-kreditu. Id-derivattivi jiġi ibbażat fuq ir-riskju tal-inadempjenza ta' strument ta' referenza u ġeneralment ma jkunx verament konness ma' self jew bond individwali.
- 20.253 Meta tiġi inizjata garanzija bħal din, ix-xerrej iħallas lill-istituzzjoni finanzjarja li tohloq id-derivattiv. Din tiġi rreġistrata bħala transazzjoni f'derivattivi finanzjarji. Il-bidliet fil-valur tad-derivattiv huma rreġistrati bħala rivalutazzjonijiet. Jekk l-istrument ta' referenza jkun f'inadempjenza, il-garanti jhallas lix-xerrej għat-telf teoretiku tiegħu fuq il-bond ta' referenza. Dan jiġi rreġistrat ukoll bħala transazzjoni f'derivattivi finanzjarji.

▼B***Garanziji standardizzati***

- 20.254 Il-garanziji standardizzati jkopru tipi simili ta' riskju ta' kreditu għal għadd kbir ta' każijiet. Mhuwiex possibbli li tingħata stima preċiża tar-riskju ta' self f'inadempjenza iżda huwa possibbli li jiġi stmat kemm, minn għadd kbir ta' self bħal dan, ikunu f'inadempjenza. It-trattament ta' garanziji standardizzati huwa spjegat fil-Kapitolu 5.

Garanziji ta' darba

- 20.255 Il-garanziji ta' darba jeżistu fejn il-kondizzjonijiet tas-self jew is-sigurtà jkunu tant partikolari li ma jkunx possibbli li l-livell ta' riskju assoċjat mas-self jiġi kkalkolat bi kwalunkwe livell ta' preċiżjoni. Generalment, l-ghoti ta' garanzija ta' darba jitqies bħala kontinġenza u mhuwiex irregiŕtrat bħala ass/passiv finanzjarju fil-karta tal-bilanċ tal-garanti.
- 20.256 F'każijiet eċċezzjonali, ċerti garanziji ta' darba mogħtija mill-gvernijiet lil korporazzjonijiet f'ċerti sitwazzjonijiet ta' diffikultà finanzjarja definiti sew (pereżempju meta l-korporazzjoni għandha fondi proprji negativi), li jimplika probabbiltà għolja ħafna ta' sejha, jiġu trattati bħall-ikieku tali garanziji ssejhu mill-bidu (ara wkoll il-paragrafu 20.245).
- 20.257 L-attivazzjoni ta' garanzija ta' darba tiġi trattata bl-istess mod bħal assunzjoni ta' dejn. Id-dejn oriġinali jiġi likwidat u jinholoq dejn ġdid bejn il-garanti u l-kreditur. L-assunzjoni ta' dejn timplika r-regiŕtrazzjoni ta' trasferiment ta' kapital favur id-debitur f'inadempjenza. It-trasferiment ta' kapital jiġi kkumpensat bi transazzjoni finanzjarja, billi l-passiv finanzjarju jiġi trasferit mill-korporazzjoni għall-gvern.
- 20.258 L-attivazzjoni ta' garanzija tista' teħtieġ jew tista' ma tkunx teħtieġ hlas lura tad-dejn minnufih. Il-prinċipju tad-dovuti għaz-żmien tar-regiŕtrazzjoni jissuġġerixxi li l-ammont totali tad-dejn assunt għandu jiġi rregiŕtrat fiż-żmien meta l-garanzija tiġi attivata u d-dejn assunt. Il-garanti jsir id-debitur il-ġdid, u l-hlasijiet lura tal-kapital mill-garanti u l-imghax dovut fuq id-dejn assunt għandhom jiġu rregiŕtrati meta dawn il-flussi jsejhu. Għaldaqstant, meta s-sejhiet tal-garanziji jinvolvu biss il-hlas tal-manutenzjoni tad-djun dovut fuq id-dejn matul il-perjodu bażi tal-kontijiet, bħal fil-każ ta' sejhiet għal flus kontanti, jiġi rregiŕtrat trasferiment ta' kapital għall-ammonti mħallsa. Madankollu, meta tiġi osservata tendenza ta' sejhiet parzjali bħal tliet darbiet wara xulxin, u jkunu mistennija jkomplu, tiġi rregiŕtrata assunzjoni ta' dejn.
- 20.259 Meta d-debitur oriġinali jhallas lura lill-garanti waqt li jkun gie rregiŕtrat infiq fuq is-sejhiet ta' garanzija fil-passat, jiġi rregiŕtrat dhul mill-garanti. Madankollu, dan id-dhul għandu jiġi ttestjat bit-test ta' superdividend meta d-debitur ikun ikkontrollat mill-garanti;; kwalunkwe eċċess tar-rifużjoni fuq introjtu intraprenditorjali jiġi rregiŕtrat bħala rtirar ta' ekwità.

Titolizzazzjoni***Definizzjoni***

- 20.260 It-titolizzazzjoni tikkonsisti mill-hruġ ta' titoli abbażi tal-flussi ta' flus kontanti li mistennija jiġu ġġenerati mill-assi, jew minn flussi oħra ta' introjtu. It-titoli li jiddependu fuq il-flussi ta' flus kontanti mill-assi jissejhu "titoli sostnuti minn assi" (ABS).

▼B

20.261 Fit-titolizzazzjoni, l-originatur jittrasferixxi d-drittijiet tas-sjieda fuq l-assi, jew id-drittijiet li jirċievi flussi futuri speċifiċi, lil unità tat-titolizzazzjoni, li min-naħa tagħha thallsu ammont mis-sors ta' finanzjament proprju tagħha. Unità tat-titolizzazzjoni bhal din hafna drabi tkun magħrufa bhala entità bi skop speċjali. L-unità tat-titolizzazzjoni tikseb il-finanzjament proprju tagħha bil-ħruġ ta' titoli bl-użu tal-assi jew id-drittijiet għal flussi futuri trasferiti mill-originatur bhala kollateral. Il-kwistjoni ewlenija fir-reġistrazzjoni tal-hlas mill-unità tat-titolizzazzjoni lill-originatur hija biex jiġi ddeterminat jekk it-trasferiment tal-ass huwiex bejgħ ta' ass eżistenti lill-unità tat-titolizzazzjoni, jew mod ta' teħid ta' self bl-użu ta' flussi futuri ta' dhul bhala kollateral.

Kriterji għar-rikonoxximent ta' bejgħ

20.262 Sabiex it-titolizzazzjoni tiġi trattata bhala bejgħ, ass li jista' jiġi kkummerċjalizzat għandu jeżisti fil-karta tal-bilanċ tal-gvern u għandu jkun hemm bidla shiha tas-sjieda għall-unità tat-titolizzazzjoni kif evidenzjat bit-trasferiment tar-riskji u l-kumpensi konnessi mal-ass.

20.263 Għaldaqstant, it-titolizzazzjoni tal-flussi ta' dhul futuri li mhumix rikonnoxxuti bhala r-redditu ta' assi ekonomiċi, bħad-drittijiet futuri fuq is-sjieda ta' żejt, hija teħid ta' self mill-originatur.

20.264 Meta t-titolizzazzjoni tinvolvi flussi assoċjati ma' ass finanzjarju jew mhux finanzjarju, ir-riskji u l-kumpensi assoċjati mas-sjieda tal-assi għandhom jiġu trasferiti sabiex jiġi rreġistrat bejgħ.

20.265 Jekk il-gvern iżomm interess benefiċjali fit-titolizzazzjoni, permezz taż-żamma ta' prezz tax-xiri diferit, li huwa d-dritt għal flussi żejda 'l fuq mill-valur tat-titolizzazzjoni originali, jew id-dritt għas-sjieda tal-aħħar segment mahruġ mill-unità tat-titolizzazzjoni, jew permezz ta' mezzi oħra, l-ebda bejgħ ma jkun seħħ, u l-avveniment ikun teħid ta' self mill-originatur.

20.266 Jekk il-gvern, bhala originatur, jiggarantixxi l-hlas lura ta' kwalunkwe dejn imġarrab mill-unità tat-titolizzazzjoni relatat mal-assi, ir-riskji assoċjati mal-ass ma jkunux ġew trasferiti. L-ebda bejgħ ma jkun seħħ u l-avveniment ikun teħid ta' self mill-originatur. Il-garanziji jistgħu jkunu f'diversi forum bhal kuntratti ta' assigurazzjoni, derivattivi, jew klawzoli tas-sostituzzjoni ta' assi.

20.267 Jekk jiġi determinat li l-kuntratt tat-titolizzazzjoni jinvolvi l-bejgħ veru ta' ass kummerċjabbli, il-klassifikazzjoni fis-settur tal-unità tat-titolizzazzjoni għandha tiġi eżaminata. Fit-Taqsima "Definizzjoni tas-settur tal-gvern ġenerali" hemm imnizzlin il-kriterji biex jiġi stabbilit jekk l-unità tat-titolizzazzjoni hijiex unità istituzzjonali u jekk għandhiex funzjoni ta' intermedjazzjoni finanzjarja. Jekk l-unità tat-titolizzazzjoni tiġi klassifikata fis-settur tal-gvern, it-titolizzazzjoni tkun teħid ta' self mill-gvern. Jekk l-unità tat-titolizzazzjoni tiġi klassifikata bhala intermedjarju finanzjarju iehor (S.125), it-titolizzazzjoni tiġi rrappurtata bhala bejgħ ta' assi: bl-ebda impatt dirett fuq id-dejn tal-gvern, u b'impatt fuq id-defiċit tal-gvern jekk il-flussi jiġu titolizzati fuq ass mhux finanzjarju.

▼B

- 20.268 Jekk il-gvern jipprova ċertu kumpens, fil-forma ta' flus kontanti wara l-avveniment, jew mezzi oħra bħal garanziji, li għaldaqstant inehhi t-trasferiment tar-riskji, titolizzazzjoni oriġinarjament meqjusa bħala bejgħ tiġi klassifikata minnufih bħala teħid ta' self, bit-transazzjonijiet li ġejjin: tiġrib ta' passiv u akkwist ta' assi b'infiq fi trasferiment ta' kapital fil-każ li l-valur tal-passiv jaqbeż dak tal-ass.

Registrazzjoni tal-flussi

- 20.269 Meta operazzjoni ta' titolizzazzjoni tiġi rreġistrata bħala teħid ta' self, il-flussi ta' flus kontanti li jgħaddu għall-unità tat-titolizzazzjoni huma rreġistrati l-ewwel fil-kontijiet tal-gvern u fl-istess hin bħala hlas lura ta' dejn, kemm l-imghax kif ukoll il-kapital.
- 20.270 Meta l-flussi ta' flus kontanti jintemmu qabel l-amortizzazzjoni tad-dejn, il-bqija tal-passiv titneħħa mill-karta tal-bilanċ tal-gvern permezz ta' bidla oħra fil-volum.
- 20.271 Wara li jintemm kompletament id-dejn, kwalunkwe flussi ta' flus kontanti li jgħaddu għall-unità tat-titolizzazzjoni f' konformita' mal-kuntratt tat-titolizzazzjoni jiġu rreġistrati bħala nfiq tal-originatur.

Kwistjonijiet oħra*Obbligi tal-pensjoni*

- 20.272 It-trattament tal-iskemi tal-pensjoni huwa deskritt fil-Kapitolu 17, fejn hemm inklużi tabella supplimentari fil-kontijiet nazżjonali prinċipali tas-SEK, fejn jitqiesu l-obbligi kollha tal-iskemi tal-pensjoni, inklużi obbligi tal-pensjoni li jirriżultaw mill-iskemi tas-sigurtà soċjali. Id-drittijiet għall-pensjoni ta' skemi ta' benefiċċju definiti relatati mal-impjeg mhux iffinanzjati u sponsorizzati mill-gvern għandhom jiġu rreġistrati biss f'dawk il-kontijiet supplimentari.

Hlasijiet ta' somom f'daqqa

- 20.273 Kultant, l-unitajiet jistgħu jhallu somom f'daqqa lill-gvern talli jiehu whud mill-obbligi tal-pensjoni tagħhom. Transazzjonijiet kbar ta' darba bħal dawn isegħu bejn gvern u unità oħra, normalment korporazzjoni pubblika, hafna drabi f'konnessjoni mal-bidla fl-istatus tal-korporazzjoni, jew mal-privatizzazzjoni tagħha. Il-gvern normalment jassumi l-obbligi konċernati bħala skambju għal hlas fi flus kontanti li jkopri d-defiċit mistenni li jirriżulta mit-trasferiment.
- 20.274 Fil-kunċett, minhabba li huwa skambju ugwali ta' flus kontanti għat-tiġrib ta' obbligu li huwa passiv, it-transazzjoni ma għandhiex taffettwa l-kejl tal-valur nett u l-valur nett finanzjarju, u ma għandhiex tbiddel l-ghoti tas-self nett/it-teħid tas-self nett tal-gvern. Madankollu, l-obbligu tal-pensjoni jista' ma jidherx bħala passiv fil-karta tal-bilanċ ta' kwalunkwe waħda mill-unitajiet li tittrasferixxi jew tassumi l-obbligi. Pereżempju, meta jiġu trasferiti lill-gvern, l-obbligi tal-pensjoni jistgħu jiġu amalgamati ma' skema tas-sigurtà soċjali li għaliha mhuwa rikonoxxut l-ebda obbligu.

▼B

20.275 F'dan il-kuntest, hlas ta' somma f'daqqa bhal dan għandu jitqies bhala hlas bil-quddiem ta' kontribuzzjonijiet soċjali. B'kunsiderazzjoni tad-diversi arrangamenti osservati fil-prattika u sabiex tiġi evitata kwalunkwe distorzjoni fil-kalkolu ta' ċerti aggregati bhal pereżempju l-ispejjeż tax-xogħol u l-imposti obbligatorji, is-somma f'daqqa tiġi rreġistrata bhala hlas bil-quddiem finanzjarju (F.8), jiġifieri hlas bil-quddiem ta' trasferimenti attwali mixxellenji (D.75) li fil-futur jiġu rreġistrati b'mod proporzjonali mal-hlasijiet tal-pensjonijiet relatati. Bhala riżultat, il-hlas ta' somma f'daqqa ma għandux impatt fuq l-ghoti ta' self nett/it-tehid ta' self nett tal-gvern ġenerali fis-sena tat-trasferiment tal-obbligi.

Shubiji pubbliċi–privati

Ambitu tal-PPP

20.276 Is-shubiji pubbliċi-privati (PPPs) huma kuntratti fit-tul kumplessi bejn żewġ unitajiet, li wahda minnhom normalment tkun korporazzjoni (jew grupp ta' korporazzjonijiet, privat jew pubbliku) imsejha l-operatur jew is-sieheb, u l-oħra normalment tkun unità tal-gvern, imsejha l-garanti. Il-PPPs jinvolvu nfiq ta' kapital sinifikanti biex jinholqu jew jiġu rrinovati assi fissi mill-korporazzjoni, li mbagħad topera u tiġġestixxi l-assi biex tipproduċi u tagħti servizzi jew lill-unità tal-gvern jew lill-pubbliku ġenerali f'isem l-unità pubblika.

20.277 Fl-aħħar tal-kuntratt, il-garanti normalment jikseb sjieda legali tal-assi fissi. L-assi fissi, f'hafna każijiet, ikunu karatteristika ta' xi servizz pubbliku ewlieni bhal pereżempju skejjel jew universitajiet, sptarjiet u ħabsijiet. Huma jistgħu jkunu wkoll assi ta' infrastruttura għaliex hafna mill-proġetti l-kbar meħudin permezz tal-PPPs jinvolvu l-provvista ta' trasport, komunikazzjoni, utilitajiet, jew servizzi oħra tipikament deskritti bhala servizzi ta' infrastruttura.

20.278 Deskrizzjoni ġenerali li tinkludi l-problemi ta' kontabbiltà l-aktar komuni hija diN li ġeja: Korporazzjoni taqbel li takkwista kumpless ta' assi fissi u li mbagħad tuża dawk l-assi flimkien ma' inputs ta' produzzjoni oħra biex tipproduċi servizzi. Dawk is-servizzi jistgħu jingħataw lill-gvern, jew għal użu bhala input għall-produzzjoni proprja tiegħu, bhal pereżempju fis-servizzi tal-manutenzjoni ta' vetturi bil-mutur, jew għad-distribuzzjoni lill-pubbliku mingħajr hlas, bhal pereżempju, servizzi tal-edukazzjoni, f'liema każ il-gvern jagħmel hlasijiet perijodiċi matul il-perjodu tal-kuntratt u l-korporazzjoni tistenna li tirkupra l-ispejjeż tagħha u tiġġwadanja rata adegwata ta' redditu fuq l-investment tagħha minn dawk il-hlasijiet.

20.279 Il-kuntratti ta' PPP skont din id-definizzjoni jinvolvu li l-garanti jhallas lill-operatur tariffi ta' "disponibbiltà" jew ta' "domanda", u għaldaqstant jikkostitwixxu arrangament ta' akkwist pubbliku. B'kuntrast għall-kuntratti l-oħra ta' servizz fit-tul, jinholq ass dedikat. Għalhekk, kuntratt ta' PPP jimplika x-xiri mill-gvern ta' servizz prodott minn sieheb permezz tal-holqien ta' ass. Jista' jkun hemm hafna varjazzjonijiet fil-kuntratti tal-PPP li jirrigwardaw id-dispożizzjoni tal-assi fl-aħħar tal-kuntratt, l-operazzjoni u l-manutenzjoni meħtieġa tal-assi matul il-kuntratt, il-prezz, il-kwalità u l-volum tas-servizzi provduti, eċċ.

▼B

- 20.280 Meta l-korporazzjoni tbigh is-servizzi direttament lill-pubbliku pereżempju permezz ta' triq b'pedaġġ, il-kuntratt jidher bħala konċessjoni aktar milli bħala PPP. Il-prezz jiġi rregolat regolarment mill-gvern u jiġi stabbilit f'livell li l-korporazzjoni tistenna li jkun ser jippermettilha tirkupra l-ispejjeż tagħha u tiggwadanja rata adegwata ta' redditu fuq l-investiment tagħha. Fl-aħħar tal-perijodu tal-kuntratt, il-gvern jista' jakkwista s-sjieda legali u l-kontroll operazzjonali tal-assi, possibbilment minghajr hlas.
- 20.281 Fil-kuntratt tal-PPP, il-korporazzjoni takkwista l-assi fissi u hija s-sid legali tal-assi matul il-perijodu tal-kuntratt f'xi każijiet bl-appoġġ tal-gvern. Il-kuntratt hafna drabi jehtieg li l-assi jissodisfaw id-disinn, il-kwalità u l-kapaċità speċifikati mill-gvern, li jintużaw bil-mod speċifikat mill-gvern biex jipproduċu s-servizzi mehtieġa mill-kuntratt, u li jinżammu skont l-istandards definiti mill-gvern.
- 20.282 Barra minn hekk, l-assi tipikament għandhom hajjiet ta' servizz hafna itwal mill-perijodu tal-kuntratt sabiex il-gvern ikun jista' jikkontrolla l-assi, iġorr ir-riskji u jirċievi l-kumpensi għal porzjon kbir tal-hajjiet ta' servizz tal-assi. Għalhekk, hafna drabi jkun diffiċli biex jiġi ddeterminat jekk hijiex il-korporazzjoni jew jekk huwiex il-gvern li jgħorr il-maġġoranza tar-riskji u li jirċievi l-maġġoranza tal-kumpensi.

Sjieda ekonomika u allokazżjoni tal-ass

- 20.283 Bħal bil-kuntratti tal-kera, is-sid ekonomiku tal-assi f'PPP huwa ddeterminat bil-valutazzjoni ta' liema unità għandha l-maġġoranza tar-riskju u liema unità hija mistennija tirċievi l-maġġoranza tal-kumpensi tal-assi. L-ass, u konsegwentement il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss, għandhom jiġu allokati lil din l-unità. L-elementi ewlenin ta' riskju u kumpens li għandhom jiġu vvalutati huma:
- (a) ir-riskju tal-kostruzzjoni, li jinkludi spejjeż akbar milli ppjanat, il-possibbiltà ta' spejjeż addizzjonali li jirrizultaw minn kunsinna tard, nuqqas ta' sodisfazzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet jew tal-kodiċi tal-bini, u riskji ambjentali u oħra li jehtiegu flasijiet lil partijiet terzi;
 - (b) ir-riskju tad-disponibbiltà, li jinkludi l-possibbiltà ta' spejjeż addizzjonali bħal manutenzjoni u finanzjament, u t-tigrib ta' penali għaliex il-volum jew il-kwalità tas-servizzi ma jissodisfawx l-istandards speċifikati fil-kuntratt;
 - (c) ir-riskju tad-domanda, li jinkludi l-possibbiltà li d-domanda għas-servizzi tkun oghla jew aktar baxxa milli mistenni;
 - (d) il-riskju tal-valur residwu u tal-iskadenza, li jinkludu r-riskju li l-ass ikun inqas mill-valur mistenni tiegħu fl-aħħar tal-kuntratt u l-livell safejn il-gvern għandu l-ghażla li jakkwista l-assi;
 - (e) l-eżistenza ta' garanti li jiffinanzja jew jagħti garanziji, jew ta' klawzoli ta' terminazzjoni vantaġġużi notevolment dwar l-avvenimenti ta' terminazzjoni fuq l-inizjattiva tal-operatur.

▼B

- 20.284 Ir-riskji u l-kumpensi huma tal-operatur jekk ir-riskju tal-konstruzzjoni u jew ir-riskji tad-domanda jew tad-disponibbiltà jkunu ġew trasferiti effettivament. Finanzjament maġġuri, garanzji li jkopru l-maġġoranza ta' imposti ffinanzjati, jew klawżoli ta' terminazzjoni li jipprevedu rimborż maġġuri lill-fornitur tal-finanzi f'avvenimenti ta' terminazzjoni fuq l-inizjattiva tal-operatur iwasslu għall-assenza ta' trasferiment effettiv ta' kwalunkwe minn dawn ir-riskji.
- 20.285 Barra minn hekk, minhabba l-ispeċifità tal-kuntratti tal-PPP, li jinvolvu assi kumplessi, u meta l-valutazzjoni tar-riskji u l-kumpensi mhijiex konklużiva, wahda mill-kwistjonijiet rilevanti hija li wiehed jara liema unità għandha influwenza deċiżiva fuq in-natura tal-ass u kif it-termini u l-kondizzjonijiet tas-servizzi prodotti bl-ass jiġu determinati, b'mod partikolari:
- (a) il-livell safejn il-gvern jiddetermina d-disinn, il-kwalità, id-daqs, u l-manutenzjoni tal-assi;
 - (b) il-livell safejn il-gvern jista' jiddetermina s-servizzi prodotti, l-unitajiet li lilhom jiġu provduti s-servizzi, u l-prezzijiet tas-servizzi prodotti.
- 20.286 Id-dispożizzjonijiet ta' kull kuntratt tal-PPP għandhom jiġu evalwati sabiex tittiehed deċiżjoni dwar liema unità hija s-sid ekonomiku. Minhabba l-kumplessità u l-varjetà tal-PPPs, il-fatti u ċ-ċirkostanzi kollha ta' kull kuntratt għandhom jiġu kkunsidrati, u mbagħad jintgħażel it-trattament ta' kontabbiltà li jirrifletti bl-aħjar mod ir-relazzjonijiet ekonomiċi sottostanti.

Kwistjonijiet tal-kontabbiltà

- 20.287 Jekk il-korporazzjoni tiġi vvalutata bħala s-sid ekonomiku u jekk — kif normalment il-każ — il-gvern jikseb sjieda legali u ekonomika fl-aħħar tal-kuntratt mingħajr hlas esplicitu, tiġi rreġistrata transazzjoni għall-akkwist tal-assi mill-gvern. Approċċ ġenerali wiehed huwa li l-gvern gradwalment jibni pretensjoni finanzjarja u l-korporazzjoni gradwalment takkumula passiv korrispondenti b'mod li l-valur tat-tnejn ikun ugwali għall-valur residwu mistenni tal-assi fl-aħħar tal-perijodu tal-kuntratt. L-implimentazzjoni ta' dan l-approċċ tehtieg li t-transazzjonijiet monetarji eżistenti jitrangaw mill-ġdid jew li jiġu konstruwiti transazzjonijiet ġodda bl-użu ta' assunzjonijiet dwar il-valuri tal-assi u r-rati tal-imgħax mistennija. Dan jimplika li l-hlasijiet tal-PPP għandhom jitqassmu, meta l-ass tal-PPP mhuwiex fil-karta tal-bilanċ tal-gvern, f'komponent li jirrappreżenta l-akkwist ta' ass finanzjarju.
- 20.288 Approċċ alternattiv huwa li tiġi rreġistrata l-bidla tas-sjieda legali u ekonomika fl-aħħar bħala trasferiment ta' kapital in natura. L-approċċ tat-trasferiment ta' kapital ma jirriflettix ir-realtà ekonomika sottostanti wkoll, iżda l-limitazzjonijiet tad-*data*, l-inċertezza dwar il-valur residwu mistenni tal-assi, u d-dispożizzjonijiet tal-kuntratt li jippermettu li jiġu eżerċitati diversi għażliet minn kwalunwke parti bl-użu tal-approċċ, jagħmlu t-trasferiment ta' kapital l-għażla l-aktar prudenti.
- 20.289 Problema sinifikanti oħra tfegġ meta l-gvern jiġi vvalutat bħala s-sid ekonomiku tal-assi iżda ma jagħmel l-ebda hlas esplicitu fil-bidu tal-kuntratt. Għandha tiġi konstruwita transazzjoni għall-akkwist. Is-suggeriment l-aktar komuni huwa li l-akkwist isir b'kuntratt ta' kera finanzjarju imputat minhabba s-similarità mal-kuntratti ta' kera finanzjarji reali. L-implimentazzjoni ta' dik l-għażla, madankollu, tiddependi fuq id-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-kuntratt, kif jiġu interpretati,

▼B

u possibbilment fatturi oħra. Pereżempju, self jista' jiġi imputat u l-hlasijiet effettivi mill-gvern lill-korporazzjoni, jekk jeżistu, jistgħu jitrangaw mill-ġdid sabiex porzjon ta' kull hlas jirrappreżenta l-hlas lura tas-self. Jekk ma jkunx hemm hlasijiet effettivi mill-gvern, jistgħu jiġu konstruwiti transazzjonijiet mhux monetarji għal hlasijiet ta' self. Mezzi oħra ta' hlas mill-gvern għall-ass jistgħu jkunu hlas bil-quddiem ta' kera operattiva jekk kera operattiva tkun imputata jew ass mhux tangibbli għad-dritt tal-korporazzjoni li taċċedi l-assi għall-produzzjoni tas-servizzi.

- 20.290 Problema importanti oħra tikkonċerna l-kejl tal-produzzjoni. Irrispettivament mid-deċizjoni li tittiehed dwar liema unità hija s-sid ekonomiku tal-assi matul il-perijodu tal-kuntratt u dwar kif il-gvern eventwalment jiksibhom, għandha tingħata attenzjoni li l-produzzjoni titkejjel b'mod korrett. Għal darb'oħra, hemm għażliet u x-xewqa tagħhom tvarja skont is-sitwazzjoni eżatta u d-disponibbiltà tad-*data*. Id-diffikultà tfeġġ meta l-gvern jiġi vvalutat bħala s-sid ekonomiku tal-assi iżda l-assi jintużaw mill-korporazzjoni biex tipproduċi s-servizzi. Jixraq li l-valur tas-servizzi kapitali jintwera bħala spiża tal-produzzjoni tal-korporazzjoni, iżda dan jista' jehtieg l-imputazzjoni tal-kuntratt ta' kera operattiv, li mbagħad jista' jehtieg riarrangament tat-transazzjonijiet attwali jew kostruzzjoni tat-transazzjonijiet mhux monetarji għall-identifikazzjoni tal-hlasijiet tal-kera. Alternattiva hija li tintwera l-ispiza tas-servizzi kapitali fil-kont tal-produzzjoni tas-settur tal-gvern ġenerali iżda li l-output tal-gvern jiġi klassifikat bl-istess mod bħall-klassifikazzjoni tal-output tal-korporazzjoni sabiex l-output totali fl-ekonomija jiġi klassifikat b'mod korrett.

Transazzjonijiet ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u supranazzjonali

- 20.291 Transazzjonijiet li jseħhu bejn unitajiet residenti u organizzazzjonijiet internazzjonali jew supranazzjonali huma klassifikati fis-settur tal-bqija tad-dinja.

- 20.292 Eżempju ta' transazzjonijiet bħal dawn huwa bejn residenti mhux tal-gvern u istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, fejn dawn huma kkunsidrati bħala l-partijiet prinċipali tat-transazzjoni anke jekk l-unitajiet tal-gvern ikollhom ir-rwol ta' aġent intermedjarju fid-direzzjoni tal-fondi. Ir-registrazzjoni tat-transazzjonijiet ewlenin issir direttament bejn iż-żewġ partijiet u ma għandhiex impatt fuq is-settur tal-gvern. Ir-rwol tal-gvern jiġi rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja (F.89).

- 20.293 Ir-registrazzjoni ta' transazzjonijiet speċifiċi bejn residenti nazzjonali u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea hija stabbilita hawn taht għal diversi kategoriji:

- (a) Taxxi: xi taxxi fuq il-prodotti, bħal dazji u sisa fuq l-importazzjoni, huma pagabbli lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jew organizzazzjonijiet supranazzjonali oħra. Dawn jiffurmaw tliet kategoriji:

- (1) dawk pagabbli direttament, bħal pereżempju fil-passat l-imposta tal-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar fuq it-thaffir tal-minjieri u l-entitajiet li jipproduċu l-hadid u l-azzar, li jiġu rreġistrati direttament;

▼B

- (2) dawk li jinġabru mill-gvernijiet nazzjonali bħala agenti f'isem l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jew organizzazzjonijiet supranazzjonali oħra, iżda fejn it-taxxa titqies bħala pagabbli direttament mill-produtturi residenti. Eżempji huma l-imposti fuq prodotti agrikoli importati, l-ammonti ta' kumpens monetarju imposti fuq l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet, l-imposti fuq il-produzzjoni taz-zokkor u t-taxxa fuq l-isogħlukosju, it-taxxi ta' koresponsabbiltà fuq il-halib u ċ-ċereali, u d-dazji doganali imposti abbażi tat-Tariffa Integrata tal-Komunitajiet Ewropej. Dawn huma rreġistrati direttament mill-produtturi lill-organizzazzjoni supranazzjonali, bir-rwol tal-gvern bħala intermedjarju rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja;
- (3) ir-riċevibbli tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud f'kull Stat Membru. Dawn huma rreġistrati bħala riċevibbli mill-gvernijiet nazzjonali, bl-ammonti li l-Istati Membri jipprovdu lill-Unjoni Ewropea rreġistrati bħala trasferiment attwali (D.76). Iż-żmien tar-reġistrazzjoni tat-trasferiment mill-gvern huwa meta jkollu jithallas.
- (b) Sussidji: kwalunkwe sussidju pagabbli direttament minn organizzazzjonijiet supranazzjonali lil produtturi residenti huwa rreġistrat bħala pagabbli direttament mill-organizzazzjoni supranazzjonali minflok mill-unità tal-gvern residenti. Is-sussidji pagabbli lil produtturi residenti u ddireġuti permezz ta' unitajiet tal-gvern bħala intermedjarji huma rreġistrati b'mod simili direttament bejn il-partijiet prinċipali, iżda jgħallqu wkoll entrati f'kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli (F.89) fil-kontijiet finanzjarji tal-gvern.
- (c) Trasferimenti attwali mixxellenji: il-kontribuzzjonijiet lill-bagħit tal-Unjoni Ewropea mill-Istati Membri għat-tielet u r-raba' tipi ta' hlas imfassla biex jagħtu lill-Unjoni Ewropea r-rizorsi proprji tagħha. It-tielet rizorsa hija kkalkolata bl-applikazzjoni ta' rata fissa għall-bażi tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud ta' kull Stat Membru. Ir-raba' rizorsa hija bbażata fuq id-dhul nazzjonali gross ta' kull Stat Membru. Tali hlasijiet huma kkunsidrati bħala trasferimenti obbligatorji mill-gvernijiet lill-Unjoni Ewropea. Dawn huma klassifikati bħala trasferimenti attwali mixxellenji u rreġistrati meta jkollhom jithallu.
- (d) Kooperazzjoni internazzjonali attwali: il-parti l-kbira tat-trasferimenti attwali l-oħra, fi flus kontanti jew in natura, bejn unitajiet tal-gvern u mhux residenti, inklużi organizzazzjonijiet internazzjonali, huma klassifikati bħala kooperazzjoni internazzjonali attwali. Dan jinkludi għajuna attwali lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw, paġi pagabbli lill-ghallieqa, konsulenti u agenti oħra tal-gvern f'attivitajiet barra mill-pajjiż eċċ. Karatteristika waħda tal-kooperazzjoni internazzjonali attwali hija li din tikkonsisti minn trasferimenti li jsiru fuq bażi volontarja.
- (e) Trasferimenti ta' kapital: għotjiet ta' investment, fi flus kontanti jew in natura, u trasferimenti oħra ta' kapital, b'mod speċjali għaliex it-transazzjoni kontraparti tal-kanċellazzjoni ta' dejn jew tal-assunzjoni ta' dejn, tista' tkun pagabbli jew riċevibbli minn organizzazzjoni internazzjonali jew supranazzjonali.

▼B

- (f) Transazzjonijiet finanzjarji: xi transazzjonijiet finanzjarji, normalment is-self, jistgħu jiġu rreġistrati meta jingħataw minn organizzazzjonijiet internazzjonali bħal pereżempju l-Bank Dinji u l-Fond Monetarju Internazzjonali. L-investimenti tal-gvern fil-kapital ta' organizzazzjonijiet internazzjonali u supranazzjonali minbarra l-Fond Monetarju Internazzjonali huma klassifikati bħala ekwità oħra (F.519), dment li ma jkun hemm l-ebda possibbiltà ta' hlas lura, f'liema każ jiġu klassifikati bħala kooperazzjoni internazzjonali attwali.
- 20.294 L-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jagħmlu trasferimenti attwali u ta' kapital sinifikanti permezz tal-Fondi Strutturali bħall-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni. Il-benefiċjarji finali ta' dawn it-trasferimenti jistgħu jkunu unitajiet tal-gvern jew mhux tal-gvern.
- 20.295 L-ghotjiet imħallsa mill-Fondi Strutturali spiss jinvolvu kofinanzjament, fejn l-Unjoni Ewropea tiffinanzja b'mod kongunt investment li jsir mill-gvern. Jista' jkun hemm tahlita ta' hlasijiet bil-quddiem, hlasijiet interim u finali, li jistgħu jiġu direġuti permezz ta' minn tal-inqas unità wahda tal-gvern. L-unitajiet tal-gvern residenti jistgħu jagħmlu wkoll hlasijiet bil-quddiem tad-dhul mistenni mill-Unjoni Ewropea.
- 20.296 Meta l-unitajiet mhux tal-gvern ikunu l-benefiċjarji, kwalunkwe hlas li jsir mill-gvern bil-quddiem tad-dhul ta' flus kontanti tal-Unjoni Ewropea huma rreġistrati bħala transazzjonijiet finanzjarji f'kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli. Il-kontraparti tat-transazzjoni finanzjarja hija l-Unjoni Ewropea jekk il-punt tad-dovuti tat-transazzjoni mhux finanzjarja jkun sehh, inkella hija l-benefiċjarja. Il-pożizzjonijiet tal-kontijiet riċevibbli/-pagabbli jirrilaxxaw meta jithallsu l-flus kontanti.
- 20.297 Iż-żmien tar-reġistrazzjoni tat-trasferimenti tal-infiq tal-gvern kofinanzjat huwa ż-żmien meta tingħata l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea.
- 20.298 Jista' jkun hemm ċirkostanzi fejn il-hlas bil-quddiem tal-gvern jaqbez l-ammont permissibbli malli dan jiġi ddeterminat mill-proċess tal-awtorizzazzjoni. Jekk il-benefiċjarju jkun f'pożizzjoni li jhallas lura l-eċċess, dan jirrilaxxa l-kontijiet oħra pagabbli li jkollu mal-gvern. Jekk il-benefiċjarju ma jistax ihallas lura, allura jiġi rreġistrat trasferiment ta' kapital mill-gvern li jhassar il-kontijiet oħra pagabbli.
- 20.299 Meta l-unitajiet tal-gvern ikunu l-benefiċjarji, id-dhul tal-gvern jitmexxa 'l quddiem biex jaqbel maż-żmien tal-infiq li jitbiegħed mir-regoli ġenerali dwar iż-żmien tar-reġistrazzjoni għal trasferimenti bħal dawn. Jekk ikun hemm distakk konsiderevoli ta' żmien bejn l-infiq tal-gvern u d-dhul tal-flus kontanti, allura d-dhul jista' jiġi rreġistrat meta l-pretensjoni tiġi preżentata lill-Unjoni Ewropea; dan japplika biss meta: ma tkunx disponibbli informazzjoni affidabbli dwar iż-żmien tal-infiq; jew l-ammonti jkunu kbar; jew id-distakk ta' żmien bejn l-infiq u l-preżentazzjoni tal-pretensjoni jkun żgħir.
- 20.300 Il-hlasijiet bil-quddiem kollha mill-Unjoni Ewropea lill-unitajiet tal-gvern bħala benefiċjarji finali fil-bidu tal-programm pluriennali huma rreġistrati bħala hlasijiet finanzjarji bil-quddiem.

▼B

Assistenza għall-iżvilupp

20.301 Il-gvernijiet jipprovdu assistenza lil pajjiżi oħra billi jselfu fondi b'rata tal-imghax li tkun intenzjonalment inqas mir-rata tal-imghax tas-suq għal self b'riskju komparabbli (self konċessjonali kif deskritt fit-Taqsima "Kwistjonijiet ta' kontabbiltà relatati mal-gvern ġenerali" "Operazzjonijiet ta' dejn"), jew għotjiet fi flus kontanti u in natura.

20.302 Ir-registrazzjoni tal-assistenza internazzjonali permezz ta' għotjiet in natura, bħal kunsinji ta' hażniet tal-ikel, hafna drabi tohloq diffikultà. Il-prezzijiet tal-oġġetti jew is-servizzi li jiġu kunsinjati in natura, bħall-hażniet tal-ikel, fil-pajjiż li qed jirċievi jistgħu jkunu differenti sew mill-prezzijiet fil-pajjiż donatur. Bħala prinċipju ġenerali, il-valur tad-donazzjoni lir-riċevitur għandu jitqies bħala ugwali għall-ispiza tal-provvista ta' assistenza lir-riċevitur. Minn dan isegwi li l-prezzijiet tal-pajjiż donatur għandhom jintużaw bħala bażi għall-kalkolu tal-valur tad-donazzjoni. Minbarra l-oġġetti jew is-servizzi fihom infushom, għandhom jiġu inklużi l-ispejjeż supplimentari kollha identifikabbli mal-kunsinna tal-oġġetti jew is-servizzi, bħat-trasport lill-pajjiż barrani, il-kunsinna fi hdan il-pajjiż, il-kumpens tal-impjegati tal-gvern tal-pajjiż donatur li jhejju l-vjeġġi jew jissorveljaw il-kunsinna tagħhom, l-assigurazzjoni, eċċ.

IS-SETTUR PUBBLIKU

20.303 Is-settur pubbliku jikkonsisti mill-gvern ġenerali u l-korporazzjonijiet pubbliċi. L-elementi li jikkomponu s-settur pubbliku huma diġà preżenti fl-istruttura tas-settur prinċipali tas-sistema u jistgħu jitrangaw mill-ġdid għall-kompilazzjoni tal-kontijiet tas-settur pubbliku. Dan isir billi s-sotto-setturi tas-settur tal-gvern ġenerali u s-sotto-setturi pubbliċi tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u finanzjarji jitpoġġew flimkien.

Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	NPISHs	Unitajiet domestiċi
Pubbliċi	Pubbliċi	Pubbliċi	Privati	Privati
Privati	Privati			

20.304 Il-korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi jistgħu jinqasmu ulterjorament fil-bank ċentrali, u korporazzjonijiet pubbliċi oħra, li jistgħu jiġu sotto-diviżi ulterjorament fis-sotto-setturi tal-korporazzjonijiet finanzjarji kif adatt.

Tabella 20.2 — Is-settur pubbliku u s-sotto-setturi tiegħu

Gvern Ġenerali				Korporazzjonijiet pubbliċi		
Gvern ċentrali	Gvern statali	Gvern lokali	Sigurtà soċjali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi	
					Bank ċentrali	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi oħra

20.305 Il-kontijiet tas-settur pubbliku jistgħu jiġi kostruwiti skont il-qafas u s-sekwenza tal-kontijiet tas-SEK, u fil-prinċipju kemm il-verżjonijiet ikkonsolidati kif ukoll dawk mhux ikkonsolidati huma utli analitikament. Il-preżentazzjonijiet alternattivi, bħall-ekwivalenti kkonsolidati u mhux ikkonsolidati tal-preżentazzjoni tal-Istatistika tal-Finanzi tal-Gvern deskritti qabel f'dan il-kapitolu, huma utli wkoll.

▼B

- 20.306 L-unitajiet istituzzjonali kollha inkluzi fis-settur pubbliku huma unitajiet residenti kkontrollati mill-gvern, direttament jew indirettament mill-unitajiet tas-settur pubbliku aggregati. Il-kontroll fuq entità hu definit bhala l-kapaċità għad-determinazzjoni tal-politika ġenerali tal-entità. Dan huwa deskritt f'aktar dettall hawn taht.
- 20.307 Id-distinzjoni bejn unità tas-settur pubbliku li hi parti tal-gvern ġenerali jew korporazzjoni pubblika hija ddeterminata bit-test tas-suq/mhux tas-suq, kif deskritt fil-Kapitolu 3 u hawn fuq. L-unitajiet tas-settur pubbliku mhux tas-suq huma klassifikati fil-gvern ġenerali u l-unitajiet tas-settur pubbliku tas-suq huma klassifikati bhala korporazzjonijiet pubbliċi. L-unika eċċezzjoni għal din ir-regola ġenerali hija ċerti istituzzjonijiet finanzjarji li jissorveljaw jew iservu s-settur finanzjarju, li huma klassifikati bhala korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi irrispettivament minn jekk humiex tas-suq jew mhux tas-suq.
- 20.308 Il-forma legali ta' korp mhijiex gwida għall-klassifikazzjoni tas-settur tiegħu. Pereżempju, ċerti korporazzjonijiet tas-settur pubbliku kostitwiti legalment jistgħu jkunu unitajiet mhux tas-suq u għalhekk klassifikati taht il-gvern ġenerali minflok bhala korporazzjonijiet pubbliċi.

Kontroll tas-settur pubbliku

- 20.309 Il-kontroll ta' unità tas-settur pubbliku residenti huwa definit bhala l-kapaċità għad-determinazzjoni tal-politika ġenerali tal-unità. Dan jista' jsehh permezz tad-drittijiet diretti ta' unità unika tas-settur pubbliku jew id-drittijiet kollettivi ta' hafna unitajiet. L-indikaturi ta' kontroll li ġejjin għandhom jiġu kkunsidrati:
- (a) drittijiet ta' hatra, veto jew tnehhija ta' maġġoranza tal-uffiċjali, il-bord tad-diretturi, eċċ. Id-drittijiet ta' hatra, tnehhija, approvazzjoni jew veto ta' maġġoranza tal-bord ta' tmexxija tal-entità huma biżżejjed għad-determinazzjoni tal-kontroll. Tali drittijiet jistgħu jinżammu direttament minn unità wahda tas-settur pubbliku, jew indirettament mill-unitajiet aggregati tas-settur pubbliku. Jekk l-ewwel sett ta' hatriet huwa kkontrollat mis-settur pubbliku iżda sostituzzjonijiet sussegwenti mhumix soġġetti għal dawn il-kontrolli, allura l-entità tibqa' fis-settur pubbliku sakemm il-maġġoranza tad-diretturi ma jkunux hatriet ikkontrollati;
 - (b) drittijiet ta' hatra, veto jew tnehhija ta' personal prinċipali. Jekk il-kontroll tal-politika ġenerali huwa ddeterminat effettivament minn membri influwenti tal-bord, bħall-kap eżekuttiv, il-president u d-direttur tal-finanzi, allura s-setgħat ta' hatra, veto jew tnehhija ta' dan il-personal jingħataw aktar prominenza;
 - (c) drittijiet ta' hatra, veto jew tnehhija ta' maġġoranza tal-hatriet għal kumitati prinċipali tal-entità. Jekk il-fatturi prinċipali tal-politika ġenerali, bħar-remunerazzjoni tas-salarji ta' personal għoli u l-istrategġija tan-negozju, huma delegati lis-sottokumitati, allura d-drittijiet ta' hatra, tnehhija jew veto tad-diretturi fuq dawn is-sottokumitati huwa determinant tal-kontroll;
 - (d) sjieda tal-maġġornaza tal-interess tal-vot. Dan normalment jiddetermina l-kontroll meta d-deċiżjonijiet isiru fuq bażi ta' vot wiehed għal sehem wiehed. L-ishma jistgħu jinżammu direttament jew indirettament, mal-ishma fil-pussess tal-unitajiet aggregati kollha tas-settur pubbliku. Jekk id-deċiżjonijiet ma jsirux fuq bażi ta' vot wiehed għal sehem wiehed, is-sitwazzjoni għandha tiġi analizzata sabiex wiehed jara jekk is-settur pubbliku għandux vot ta' maġġoranza;

▼B

- (e) drittijiet taht ishma u għazliet speċjali. Dawn l-ishma tad-deheb jew speċjali xi darba kienu komuni fil-korporazzjonijiet privatizzati u jinsabu wkoll f'ċerti entitajiet bi skop speċjali. F'xi każijiet huma jagħtu lill-entitajiet tas-settur pubbliku xi drittijiet residwi għall-protezzjoni tal-interessi; tali drittijiet jistgħu jkunu permanenti jew limitati biż-żmien. L-eżistenza ta' ishma bħal dawn fiha nfisha mhijiex indikatur ta' kontroll, iżda tehtieg tiġi analizzata b'attenzjoni, b'mod partikolari ċ-ċirkostanzi fejn is-setgħat jistgħu jiġu invokati. Jekk is-setgħat jinfluwenzaw il-politika ġenerali attwali tal-entità huma jkunu importanti għad-deċiżjonijiet ta' klassifikazzjoni. F'każijiet oħra dawn ikunu setgħat ta' riżerva li jistgħu jikkonferixxu drittijiet għall-kontroll tal-politika ġenerali fi żminijiet ta' emerġenza eċċ., dawn huma għudikati bħala irrilevanti jekk ma jinfluwenzawx il-politika eżistenti, għalkemm fil-każ li jintużaw, huma normalment jazzjonaw riklassifikazzjoni immedjata. L-eżistenza ta' għazla ta' xiri tal-ishma lill-entitajiet tas-settur pubbliku f'ċerti ċirkostanzi hija sitwazzjoni simili, u huwa mehtieg għudizzju dwar jekk is-setgħat implimentattivi tal-għazla jinfluwenzawx il-politika ġenerali tal-entità;
- (f) drittijiet ta' kontroll permezz ta' ftehimiet kuntrattwali. Jekk il-bejgħ kollu ta' entità huwa lil entità unika tas-settur pubbliku, jew gabra ta' entitajiet tas-settur pubbliku, hemm ambitu għal influwenza dominanti li tista' tiġi għudikata bħala kontroll. Il-preżenza ta' klijenti oħra, jew il-potenzjal li jkollha klijenti oħra, hija indikatur li l-entità mhix ikkontrollata mill-unitajiet tas-settur pubbliku. Jekk l-entità hija ristretta milli tittratta mal-klijenti tas-settur mhux pubbliku minhabba influwenza tas-settur pubbliku, allura dan huwa indikatur ta' kontroll tas-settur pubbliku;
- (g) drittijiet ta' kontroll minn ftehimiet/permess ta' tehid ta' self. Dawk li jsejlfu hafna drabi jimponu kontrolli bħala kondizzjonijiet biex isir is-self. Jekk is-settur pubbliku jimponi kontrolli permezz tal-ghoti ta' self, jew għall-protezzjoni tal-esponent tiegħu għar-riskju minn garanzija, li huma aktar iebsa minn dawk li entità tas-settur privat normalment tiffaċċja minn bank, huwa indikatur ta' kontroll. Jekk entità tehtieg permess mis-settur pubbliku biex tissellef, allura dan huwa indikatur ta' kontroll;
- (h) kontroll permezz ta' regolazzjoni eċċessiva. Meta r-regolazzjoni hija tant stretta li tiddetta effettivament il-politika ġenerali tan-negozju, din hija forma ta' kontroll. L-awtoritajiet pubbliċi jistgħu f'xi każijiet ikollhom involviment regolatorju b'saħħtu, b'mod partikolari fl-oqsma bħal tal-monopolji u l-utilitajiet privatizzati li jkollhom element ta' servizz pubbliku. Huwa possibbli li jkun jeżisti involviment regolatorju fl-oqsma importanti, bħall-iffissar tal-prezzijiet, mingħajr ma l-entità ċċedi l-kontroll tal-politika ġenerali. L-għazla li tidhol jew topera f'ambjent irregolat hafna hija wkoll indikatur li l-entità mhijiex soġġetta għal kontroll;
- (i) oħrajn. Il-kontroll jista' jinkiseb ukoll minn setgħat jew drittijiet statutorji li jinsabu fil-kostituzzjoni tal-entità, pereżempju rigward il-limitazzjoni tal-attivitajiet, l-ghanijiet u l-aspetti operattivi, l-approvazzjoni tal-baġits jew il-prevenzjoni tal-entità milli tbiddel il-kostituzzjoni tagħha, ixxolji lilha nfisha, tapprova dividendi, jew ittemm ir-relazzjoni tagħha mas-settur pubbliku. Entità li hija ffinanzjata kompletament jew kważi kompletament mis-settur pubbliku hija kkunsidrata li hija kkontrollata jekk il-kontrolli fuq dak il-fluss ta' finanzjament ikunu restrittivi biżżejjed biex jiddettaw il-politika ġenerali f'dak il-qasam.

▼B

- 20.310 Kull każ ta' klassifikazzjoni jehtieg jiġi ġġudikat fuq il-merti tiegħu u xi whud minn dawn l-indikaturi kollha jistgħu ma jkunux rilevanti għall-każ individwali. Xi indikaturi, bħal (a), (c) u (d) fil-paragrafu 20.309, huma biżżejjed waħedhom biex jistabbilixxu kontroll. Għal oħrajn għadd ta' indikaturi separati jistgħu kollettivament jindikaw kontroll.

Banek ċentrali

- 20.311 Il-banek ċentrali huma ġeneralment meqjusa li huma korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi, anke fil-każ fejn is-sid legali uniku jew ta' maġġoranza tagħhom ma jkunx il-gvern. Huma kkunsidrati bħala korporazzjonijiet pubbliċi permezz ta' gvernijiet li għandhom sjieda ekonomika jew li jeżerċitaw kontroll b'mezzi oħra.
- 20.312 Bank ċentrali huwa intermedjarju finanzjarju, li l-attività tiegħu hija soġġetta għal dispożizzjonijiet legali speċifiċi, u li jitpoġġa taħt il-kontroll ġenerali tal-gvern li jirrappreżenta l-interess nazzjonali, anke jekk il-bank ċentrali jgawdi grad għoli ta' awtonomija jew indipendenza fir-rigward tal-eżerċitar tal-attività ewlenija tiegħu (notevolment il-politika monetarja). Il-kwistjoni ewlenija hawnhekk hija r-rikonoxximent tal-funzjoni u l-attività ewlenin tal-bank ċentrali — il-ġestjoni tal-assi ta' riżerva tan-nazzjon, il-hruġ tal-munita nazzjonali u t-tmexxija tal-politika monetarja — aktar milli l-istatus ġuridiku tiegħu. Il-gvern hafna drabi għandu dritt formali għar-rikavati minn likwidazzjoni.
- 20.313 Minhabba l-eżistenza ta' interess benefiċjali bħal dan jew minhabba r-rwol tal-gvern, is-sjieda tal-gvern fuq l-ekwità tal-bank ċentrali — jew, tal-inqas, fuq l-assi ta' riżerva ġestiti mill-bank ċentrali — hija rikonoxxuta fil-kontijiet nazzjonali, bħala sjieda ekonomika anke f'dawk iċ-ċirkostanzi fejn ma għandux sjieda legali.

Kważikorporazzjonijiet pubbliċi

- 20.314 Il-kważikorporazzjonijiet pubbliċi ma għandhomx il-karatteristiċi legali ta' korporazzjonijiet indipendenti iżda jaġixxu b'mod suffiċjentement differenti mis-sidien tagħhom, u aktar bħal entitajiet fis-setturi tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji jew finanzjarji, li għandhom jiġu rikonoxxuti bħala unitajiet istituzzjonali.
- 20.315 L-attivitajiet tal-kważikorporazzjoni għandhom ikunu kkonfinati, b'informazzjoni suffiċjenti li tippermetti li jiġi kkompilat sett komplet ta' kontijiet (ara punt (f) tal-paragrafu 2.13), u jkunu unitajiet tas-suq.

Entitajiet bi Skop Speċjali u Mhux residenti

- 20.316 L-entitajiet tas-settur pubbliku jistgħu jistabbilixxu jew jużaw entitajiet bi skop speċjali (SPEs) jew strumenti bi skop speċjali. Unitajiet bħal dawn hafna drabi ma jkollhomx impjegati jew assi mhux finanzjarji u jkollhom preżenza fiżika żgħira lil hinn minn "pjanċa tar-ram" li tikkonferma l-post tar-reġistrazzjoni tagħhom. Dawn jistgħu jkunu residenti f'territorju differenti.
- 20.317 L-unitajiet tal-SPEs stabbiliti mis-settur pubbliku għandhom jiġu investigati sabiex wiehed jara jekk għandhomx is-setgħa li jaġixxu indipendentement, humiex ristretti fl-attivitajiet tagħhom, u jgħorrux ir-riskji u l-kumpensi assoċjati mal-assi u l-passivi li għandhom. Jekk dawn ma jissodisfawx tali kriterji ma għandhomx jiġu rikonoxxuti bħala unitajiet istituzzjonali separati u, jekk huma residenti, huma kkonsolidati fl-unità tas-settur pubbliku li holqithom. Jekk mhumiex residenti dawn huma rikonoxxuti bħala parti tal-bqija tad-dinja u kwalunkwe transazzjoni li jagħmlu tiġi direzzjonata mill-ġdid permezz tal-unità tas-settur pubbliku li holqithom.

▼B

- 20.318 Impriżi kongunti internazzjonali mhux residenti bejn il-gvernijiet, fejn l-ebda parti ma għandha kontroll tal-entità, huma mqassma lill-gvernijiet bħala unitajiet residenti nozzjonali.

Impriżi kongunti

- 20.319 L-unitajiet tas-settur pubbliku u privat jistgħu jidhlu f'impriza kongunta fejn tiġi stabbilita unità istituzzjonali. Dik l-unità tista' tidhol f'kuntratti f'isimha u tiġbor finanzi għall-iskopijiet proprji tagħha. L-unità hija allokata lis-setturi pubbliċi jew privati skont liema parti tikkontrollaha.
- 20.320 Fil-prattika fil-parti l-kbira tal-impriżi kongunti hemm kontroll kongunt. Jekk l-unità hija klassifikata bħala mhux tas-suq din hija, skont in-norma, klassifikata taht il-gvern ġenerali għaliex l-imġiba tagħha hija dik ta' unità tal-gvern. Jekk l-unità hija klassifikata bħala produttur tas-suq u l-kontroll huwa mqassam b'mod ugwali, allura l-unità hija mqassma f'nofsijiet, nofs wieħed allokati lis-settur pubbliku u l-iehor lis-settur privat.



KAPITOLU 21

RABTIET BEJN KONTIJJET TAN-NEGOZJI U KONTIJJET NAZZJONALI U L-KEJL TAL-ATTIVITÀ KORPORATTIVA

21.01 Il-kontijiet tan-negozji jirrappreżentaw, flimkien mas-sondaġġi tan-negozji, sors ewlieni ta' informazzjoni għall-attività korporattiva fil-kontijiet nazzjonali. Il-kontabbiltà nazzjonali tikkondividi għadd ta' karatteristiċi mal-kontabbiltà tan-negozji, u dawk li huma l-aktar ovvjati huma:

- (a) ir-reġistrazzjoni ta' transazzjonijiet fil-kontijiet, jiġifieri f'tabelli b'żewġ kolonni;
- (b) il-valutazzjoni monetarja;
- (c) l-użu ta' entrati saldatorji;
- (d) ir-reġistrazzjoni tat-transazzjonijiet hekk kif isehhu; u
- (e) il-koerenza interna tas-sistema tal-kontijiet.

Madankollu, il-kontabbiltà nazzjonali, mhix l-istess f'għadd ta' punti, għax għandha għan differenti: il-kontabbiltà nazzjonali għandha l-għan li tiddekrivi f'qafas koerenti l-attivitàjiet kollha ta' pajjiż u mhux biss dawk ta' intrapriża jew grupp ta' intrapriži. Dan l-għan ta' stampa konsistenti fl-entitajiet kollha f'ekonomija u r-relazzjoni tagħhom mal-bqija tad-dinja, iwassal għal xi restrizzjonijiet li ma jaffettwawx il-kontabbiltà tan-negozji.

21.02 Il-kontabbiltà nazzjonali għandha standards internazzjonali li huma prattiki f'kull pajjiż fid-dinja kollha. L-iżvilupp u l-applikazzjoni tal-kontabbiltà tan-negozji mhix l-istess fost il-pajjiži. Madankollu, il-kontabbiltà tan-negozji miexja lejn l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali komuni. L-armonizzazzjoni fuq livell dinji bdiet fid-29 ta' Ġunju 1973 bil-holqien tal-Kumitat Internazzjonali tal-Istandards tal-Kontabbiltà (IASC) li l-missjoni tiegħu kienet li jiżviluppa standards ta' kontabbiltà bażiċi li kienu jissejhu IAS (Standards Internazzjonali tal-Kontabbiltà) u aktar tard IFRS (Standards Internazzjonali tar-Rappurtar Finanzjarju), li jkun jistgħu jiġu applikati fid-dinja kollha. Fl-Unjoni Ewropea, il-kontijiet ikkonsolidati tal-kumpanniji tal-UE kkwantati fil-borża jithejjew skont il-qafas ta' referenza tal-IFRS mill-2005 'il quddiem.

21.03 Linji gwida dettaljati dwar il-kontenut tal-kontijiet tan-negozji u dwar kif issir rabta bejn il-kontijiet tan-negozji u l-kontijiet nazzjonali jinsabu f'manwali speċjalizzati. Dan il-kapitolu jagħti tveġiba għall-mistoqsijiet l-aktar komuni li tqajmu matul il-kompilazzjoni tal-kontijiet nazzjonali fuq il-bażi tal-kontijiet tan-negozji, u jindirizza kwistjonijiet speċifiċi dwar il-kejl tal-attività korporattiva.

XI REGOLI U METODI SPEĊIFIĊI TAL-KONTABBILTÀ TAN-NEGOZJI

21.04 Sabiex tiġi estratta informazzjoni mill-kontijiet tan-negozji, il-kontabbilisti nazzjonali għandhom jifhmu l-standards tal-kontabbiltà internazzjonali għall-korporazzjonijiet privati u għall-korpi governattivi. L-standards għall-korporazzjonijiet privati jitfasslu u jinżammu mill-Bord dwar l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà (IASB), u għall-korpi governattivi, mill-Bord tal-Istandards tal-Kontabbiltà Internazzjonali tas-Settur Pubbliku (IPSASB). Il-paragrafi li ġejjin jistabbilixxu l-prinċipji ġenerali tal-kontabbiltà tan-negozji.

▼B**Żmien ta' registrazzjoni**

- 21.05 Il-kontijiet tan-negozji jirreġistraw it-transazzjonijiet meta jsehhu, li jirri-
żultaw fi pretensjonijiet u obbligi, indipendentement mill-hlas. Din hija
registrazzjoni bbażata fuq id-dovuti, b'mod kuntrarju għal wahda bbażata
fuq flus kontanti. Il-kontijiet nazzjonali jsiru wkoll fuq bażi tad-dovuti.

Entrata doppja u entrata kwadrupla tal-kontabbiltà

- 21.06 Fil-kontijiet tan-negozji, kull transazzjoni tal-intrapriża hija rreġistrata
f'minn tal-inqas żewġ kontijiet differenti, darba fuq in-naħa tad-debitu u
darba fuq in-naħa tal-kreditu għall-istess ammont. Din is-sistema ta'
entrata doppja tippermetti verifika tal-konsistenza tal-kontijiet.

F'kontijiet nazzjonali, tista' tintuża wkoll sistema ta' entrata kwadrupla
għall-parti l-kbira tat-transazzjonijiet. Transazzjoni hija riflessa darbtejn
minn kull unità istituzzjonali involuta, pereżempju darba bħala transaz-
zjoni mhux finanzjarja fil-kontijiet tal-produzzjoni, tal-introjtu u
tal-kapital, u darba bħala transazzjoni finanzjarja assoċjata mal-bidla
fil-assi u l-passivi finanzjarji.

Valutazzjoni

- 21.07 Fil-kontijiet tan-negozji u fil-kontijiet nazzjonali, it-transazzjonijiet jiġu
rreġistrati bil-prezz li jkun sar qbil dwaru minn dawk involuti
fit-transazzjoni.

L-assi u l-passivi huma ġeneralment ivvalutati fil-kost oriġinali jew
storiku tagħhom fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji tal-entitajiet tan-negozji,
possibbilment flimkien ma' prezzijiet oħra, eż. il-prezzijiet tas-suq għall-
inventarji. L-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu vvalutati bil-valur ġust,
u dan għandu l-għan li jirrifletti l-prezzijiet osservati fis-suq bl-użu ta'
metodi speċifiċi ta' valutazzjoni, jekk meħtieġ.

Fil-kontijiet nazzjonali, l-assi u l-passivi jiġu rreġistrati bil-valuri fis-sehh
fiż-żmien ikkonċernat tal-karta tal-bilanċ, u mhux bil-valutazzjoni origi-
nali tagħhom.

Dikjarazzjoni tal-introjtu u l-karta tal-bilanċ

- 21.08 Għall-kontijiet tan-negozji, jithejjew żewġ dikjarazzjonijiet finanzjarji:
id-dikjarazzjoni tal-introjtu u l-karta tal-bilanċ. Id-dikjarazzjoni
tal-introjtu tigbor flimkien it-transazzjonijiet għall-introjtu u l-ispejjeż, u
l-karta tal-bilanċ l-istokks tal-assi u l-passivi. Dawn id-dikjarazzjonijiet
juru l-bilanċi tal-kontijiet, u t-transazzjonijiet f'livell aggregat.
Id-dikjarazzjonijiet huma pprezentati fil-forma ta' kontijiet. Iż-żewġ dikja-
razzjonijiet huma marbutin mill-qrib ma' xulxin. Il-bilanċ
tad-dikjarazzjoni tal-introjtu huwa l-profitt jew it-telf tal-intrapriża. Dan
il-profitt jew it-telf huwa inkluz ukoll fil-karta tal-bilanċ.

- 21.09 Il-kontijiet ta' transazzjoni li l-bilanċ tagħhom huwa inkluz
fid-dikjarazzjoni tal-introjtu huma kontijiet tal-fluss. L-għan tagħhom
huwa li juru t-totali tal-introjtu u tal-infiq matul is-sena finanzjarja.

- 21.10 Il-karti tal-bilanċ huma kontijiet tal-istokk. Huma juru l-valur tal-assi u
tal-passivi fi tmiem is-sena finanzjarja.

**KONTIJET NAZZJONALI U KONTIJET TAN-NEGOZJI: KWISTJO-
NIJET PRATTIĊI**

- 21.11 Sabiex il-kontabbilisti nazzjonali jkunu jistgħu jużaw il-kontijiet
tan-negozji fuq skala kbira, u mhux biss f'każijiet izolati, għandhom
jiġu sodisfatti għadd ta' kondizzjonijiet.

▼B

L-ewwel waħda hija l-aċċess għall-kontijiet tan-negozji. Normalment, il-pubblikazzjoni tal-kontijiet hija mandatorja għall-intrapriżi l-kbar. Il-bażijiet ta' *data* ta' tali kontijiet jiġu stabbiliti minn korpi privati jew pubbliċi, u huwa importanti li l-kontabbilisti nazzjonali jkollhom aċċess għalihom. Għall-intrapriżi l-kbar, huwa ġeneralment possibbli li jinkisbu kontijiet direttament mingħandhom.

It-tieni kondizzjoni hija grad minimu ta' standardizzazzjoni tad-dokumenti ta' kontabbiltà ppubblikati mill-intrapriżi, billi din hija kondizzjoni neċessarja għall-ipproċessar kompjuterizzat. Livell għoli ta' standardizzazzjoni huwa hafna drabi assoċjat mal-eżistenza ta' korp li jiġbor il-kontijiet mill-intrapriżi f'din il-forma standardizzata. Il-ġbir jista' jiġi organizzat fuq bażi volontarja, bħal fil-każ tal-korp li jmexxi ċentru tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji li jwettaq analiżi għall-membri tiegħu, jew jista' jsir mandatorju bil-liġi, bħal fil-każ fejn il-korp li jkun qiegħed jiġbor ikun l-awtorità tat-taxxi. Fiz-żewġ każijiet, il-kontabbilisti nazzjonali għandhom jagħmlu talba biex ikollhom aċċess għall-bażijiet ta' *data*, filwaqt li jirrispettaw il-politika ta' kunfidenzjalità li tapplika.

- 21.12 Il-kontijiet tan-negozji jistgħu jintużaw meta l-kontijiet ma jiġux ikkompilati fuq bażi standardizzata. F'hafna pajjiżi, is-setturi tal-ekonomija huma ddominati minn għadd żgħir ta' intrapriżi kbar, u l-kontijiet ta' dawk l-intrapriżi l-kbar jistgħu jintużaw għall-kontijiet nazzjonali. Informazzjoni utli tista' tinsab ukoll fin-noti ta' mal-kontijiet, bħal ma huma aktar dettall jew gwida dwar kif jiġu interpretati l-entrati fil-kontijiet.
- 21.13 Is-sondaġġi tan-negozji huma l-akbar sors ta' *data* għall-kontijiet nazzjonali dwar l-attivitàjiet korporattivi. Tali sondaġġi jipprovdu riżultati sodisfaċenti jekk il-mistoqsijiet li jsiru jkunu kompatibbli mal-entrati u l-kunċetti tal-kontijiet tan-negozji. Intrapriża mhix ser tipprovdi informazzjoni affidabbli li ma tkunx ibbażata fuq is-sistema ta' informazzjoni interna proprja tagħha. Is-sondaġġi tan-negozji huma ġeneralment meħtieġa, anke fl-aħjar każ fejn il-kontabbilisti nazzjonali jkollhom aċċess għall-bażijiet ta' *data*, billi l-informazzjoni li tkun f'tali bażijiet ta' *data* rari tkun dettaljata biżżejjed biex tissodisfa l-htigijiet kollha tal-kontabbilisti nazzjonali.
- 21.14 Il-globalizzazzjoni tikkomplica l-użu tal-kontijiet tan-negozji fit-thejija tal-kontijiet nazzjonali. Il-kontijiet tan-negozji għandhom jitfasslu fuq bażi nazzjonali sabiex ikunu utli u dan mhux il-każ meta l-intrapriżi jkollhom sussidjarji barra mill-pajjiż. Meta l-attività tal-intrapriża testendi lil hinn mit-territorju nazzjonali, huma meħtieġa aġġustamenti biex tinholq stampa nazzjonali bbażata fuq il-kontijiet tan-negozji tal-intrapriża. L-intrapriżi għandhom jipprovdu lill-bażi ta' *data* tal-kontijiet tan-negozji, il-kontijiet fuq bażi nazzjonali, jew l-aġġustamenti li jrendu l-kontijiet tal-intrapriża fuq bażi nazzjonali. Meta l-kontijiet tal-intrapriżi jingabru mill-awtorità tat-taxxa, l-awtorità tat-taxxa ġeneralment tirrekjedi li d-*data* tkun provduta fuq bażi nazzjonali sabiex tkun tista' tikkalkula t-taxxa fuq il-profit, u dan huwa l-aktar każ favorevoli għal użu fil-kontijiet nazzjonali.
- 21.15 Kondizzjoni Prattika ohra hi li s-sena finanzjarja għandha tikkorrispondi mal-perijodu ta' referenza tal-kontijiet nazzjonali. Għall-kontijiet annwali, dan ikun ġeneralment is-sena kalendarja, u għaldaqstant ikun preferut li, sabiex isir l-aħjar użu tal-kontijiet tan-negozji, il-maġġoranza ta' dawn l-intrapriżi jibdw is-sena finanzjarja tagħhom fl-1 ta' Jannar. L-intrapriżi jistgħu jagħzlu dati ohra għall-bidu tas-sena finanzjarja. Għall-operazzjonijiet li jikkorrispondu ma' flussi fil-kontijiet nazzjonali, hafna drabi huwa aċċettabbli li jinholqu mill-gdid kontijiet abbażi tas-sena kalendarja billi

▼B

jġu kkombinati proporzjonijiet ta' sentejn finanzjarji suċċessivi, iżda għall-karti tal-bilanċ dan il-metodu jagħti riżultati li huma inqas sodisfacenti, speċjalment għal entrati li x'aktarx jesperjenzaw varjazzjonijiet rapidi matul is-sena. Ta' spiss jġu kkompilati kontijiet kull trimestru minn intrapriżi kbar iżda dawn rarament jingabru fuq bażi sistematika.

TRANSIZZJONI MINN KONTIJET TAN-NEGOZJI GĦAL KONTIJET NAZZJONALI: L-EŻEMPJU TA' INTRAPRIŻI MHUX FINANZJARJI

21.16 L-użu ta' data mill-kontijiet tan-negozji ta' intrapriżi mhux finanzjarji għat-thejija tal-kontijiet nazzjonali jehtieg diversi aġġustamenti. Dawn l-aġġustamenti jistgħu jitpöggew fi tliet kategoriji: aġġustamenti kunċettwali, aġġustamenti li jippermettu konsistenza mal-kontijiet ta' setturi ohra, aġġustamenti għall-eżawrjenza.

Aġġustamenti kunċettwali

21.17 L-aġġustamenti kunċettwali huma meħtieġa minhabba li l-kontijiet tan-negozji mhumix ibbażati fuq eżattament l-istess kunċetti bħall-kontijiet nazzjonali u fejn dawn il-kunċetti huma qrib xulxin, il-metodi ta' valutazzjoni jistgħu jkunu differenti. Xi eżempji ta' aġġustamenti kunċettwali għall-kalkolu tal-output huma dawn li ġejjin:

- (a) aġġustament għat-transizzjoni għall-prezz bażiku. Il-valur tal-bejgħ tal-intrapriżi ġeneralment ikun nett mill-VAT iżda hafna drabi jinkludi t-taxxi fuq il-prodotti. Għall-kuntrarju, is-sussidji fuq il-prodotti rarament jġu inklużi fil-valur tal-bejgħ. Għaldaqstant, jehtieg li jsir aġġustament lid-data minn kontijiet tan-negozji billi jitnaqqsu dawn it-taxxi fuq il-prodotti u jżiedu s-sussidji fuq il-prodotti sabiex wiehed jaasal għal stima ta' output bil-prezzijiet bażiċi;
- (b) primjums tal-assigurazzjoni. Il-primjums tal-assigurazzjoni mħallsa mill-intrapriżi huma parti mill-infiq tagħhom, iżda l-kontijiet nazzjonali jehtieġu li dawn jitqassmu fi tliet elementi: primjums netti, is-servizz tal-assigurazzjoni u supplimenti tal-primjum. Il-parti li tikkorrispondi mas-servizz biss hija konsum intermedju, u ssir korrezzjoni bit-tnaqqis tal-primjums netti u s-supplimenti tal-primjums mill-hlas gross.

Aġġustamenti biex tinkiseb konsistenza mal-kontijiet ta' setturi ohra

21.18 Il-kontijiet nazzjonali jirrikjedu li l-kontijiet tal-intrapriżi jkunu konsistenti ma' dawk ta' intrapriżi u unitajiet ohra f'setturi istituzzjonali ohra. Għalhekk, it-taxxi u s-sussidji vvalutati abbażi tal-kontijiet tal-intrapriżi għandhom ikunu konsistenti ma' dawk li jirċievi jew li jhallas il-gvern ġenerali. Fil-prattika, dan mhux qiegħed jiġi osservat u tenhtieg regola sabiex tinkiseb konsistenza. Normalment informazzjoni mill-gvern ġenerali hija aktar affidabbli minn dik tal-intrapriżi, u d-data mill-kontijiet tan-negozji hija aġġustata.

Eżempji ta' aġġustamenti għall-eżawrjenza

21.19 L-aġġustamenti f'data ta' kontabbiltà ta' intrapriża għall-eżawrjenza huma pereżempju l-assenza mill-fajls tal-istatistika, l-eżenzjoni mit-taxxa u d-dikjarazzjonijiet soċjali u l-evazzjoni.

Eżempji ta' aġġustamenti speċifiċi huma dawn li ġejjin:

- (a) evazzjoni fir-rigward tal-output mibjugħ u l-bejgħ ta' oġġetti għal bejgħ mill-ġdid. Intrapriżi jistgħu jissottovalutaw il-valur tal-bejgħ biex jevitaw iħallu taxxa, u jsir aġġustament għal din id-dikjarazzjoni abbażi ta' informazzjoni provduta mill-uffiċċji tat-taxxa;

▼B

- (b) introjtu in natura huwa rikumpens tal-impjegat fil-forma ta' oġġetti u servizzi provduti minghajr hlas. Meta dan l-output u l-introjt ma jiġux irregistrati fil-kontijiet tan-negozji, isir aġġustament fil-valuri rregistrati, għal użu fil-kontijiet nazzjonali. Meta l-impjegati jinghataw residenza minghajr hlas, tiġi inkluzi stima tal-kiri tal-proprjetà korrispondenti fl-output u l-introjt tal-impjegati fejn dawn ma jkunux diġa' inkluzi fil-kontijiet tan-negozji;
- (c) tips. Meta impjegat jirċievi tips minn klijenti tal-intrapriża dawn għandhom jitqiesu bħala parti mill-valur tal-bejgħ u għaldaqstant mill-output. Tips li mhumiex irregistrati bħala output u introjt tal-impjegat fil-kontijiet tan-negozji jiġu stmati u l-output u l-introjt jiġu aġġustati għall-kontijiet nazzjonali.

KWISTJONIJIET SPECIFIĊI**Qligh/telf nominali**

- 21.20 Il-qligh u t-telf nominali jirrappreżentaw wahda mid-diffikultajiet ewlenin fit-trasizzjoni mill-kontijiet tan-negozji għall-kontijiet nazzjonali, l-aktar minhabba n-natura tal-informazzjoni disponibbli fil-kontijiet tan-negozji. Pereżempju, konsum intermedju ta' materja prima jista' ma jkunx xiri dirett, iżda tnehhija mill-istokk. Fil-kontijiet nazzjonali, it-tnehhija mill-istokk hija vvalutata fil-prezz attwali tas-suq, filwaqt li fil-kontijiet tan-negozji t-tnehhija mill-istokk hija vvalutata bil-kost storiku tiegħu, jiġifieri fil-prezz tal-oġġetti meta nxitraw. Id-differenza bejn iż-żewġ prezzi jiet titqies bħala qligh/telf nominali fil-kontijiet nazzjonali.
- 21.21 L-eliminazzjoni ta' qligh/telf nominali fuq l-istokks mhux faċli billi din tehtieg il-ġbir ta' bosta biċċiet ta' informazzjoni ta' kontabbiltà supplimentari u l-użu ta' hafna suppozzizzjonijiet. L-informazzjoni miġbura għandha tkun marbuta man-natura tal-prodotti mahżuna u l-bidla fil-prezzijiet matul is-sena. Billi l-informazzjoni disponibbli dwar in-natura tal-prodotti x'aktarx tkun marbuta mal-bejgħ u x-xiri aktar milli mal-istokks innifishom, jeinhtieg li l-estimi jkunu bbażati fuq mudelli li r-rilevanza tagħhom hija diffiċli li tiġi vverifikata. Iżda, minkejja l-impreċiżjoni tiegħu, dan l-eżerċizzju huwa l-prezz li jrid jithallas għall-użu tad-data mill-kontabbiltà tan-negozji.
- 21.22 Il-valutazzjonijiet tal-assi b'valur ġust jipprovdu stampa ahjar tal-karta tal-bilanċ mill-valutazzjonijiet bil-kost storiku imma jiġġeneraw ukoll aktar data dwar qligh/telf nominali.

Globalizzazzjoni

- 21.23 Il-globalizzazzjoni tagħmel l-użu tal-kontijiet tan-negozji aktar diffiċli meta n-negozji jkollhom stabbilimenti barranin. L-attività li titwettag lil hinn mill-fruntieri nazzjonali għandha tiġi eskluża mill-kontijiet sabiex dawn jiġu uzati għall-kontijiet nazzjonali. Din l-eskluzjoni hija diffiċli hlief fl-ahjar każ fejn ir-regolamenti tat-taxxa jehtieg li l-intraprizi jippubblikaw il-kontijiet għall-attività tagħhom esklussivament fit-territorju nazzjonali. L-eżistenza tal-gruppi multinazzjonali timponi problemi ta' valutazzjoni, peress li l-iskambji bejn is-sussidjarji jistghu jsiru fuq il-bażi ta' prezzi jiet li ma jkunux osservati fis-suq miftuħ, imma stabbiliti biex jimminimizzaw il-piż tat-taxxa globali. Il-kontabbilisti nazzjonali jagħmlu aġġustamenti biex il-prezzijiet tat-transazzjonijiet bejn il-gruppi jkunu konformi mal-prezzijiet tas-suq. Fil-prattika dan hu estremament diffiċli, minhabba n-nuqqas ta' informazzjoni u n-nuqqas ta' suq komparabbli hieles għall-prodotti li jkunu speċjalizzati hafna. Jistghu jsiru aġġustamenti biss f'każijiet eċċezzjonali, abbażi ta' analiżi li tkun aċċettata mill-esperti fil-qasam ikkonċernat.

▼B

- 21.24 Il-globalizzazzjoni għenet ir-riintroduzzjoni tar-registrazzjoni tal-importazzjoni u l-esportazzjoni abbażi tal-bidla fis-sjeda tal-oġġetti, aktar milli tal-bidla tal-lokalità fizika. Dan jagħmel il-kontijiet tan-negozji aktar adatti għall-kontijiet nazzjonali, peress li l-kontijiet tan-negozji huma wkoll ibbażati fuq bidla fis-sjeda tal-oġġetti aktar milli fuq bidla fizika tal-lokalità. Meta intrapriża tqiegħed l-ipproċessar ma' intrapriża bbażata barra mit-territorju ekonomiku nazzjonali, il-kontijiet tan-negozji huma fuq il-bażi adatta biex jaġixxu bħala sors ta' *data* għall-kontijiet nazzjonali. Filwaqt li dan jgħin, jibqgħu hafa kwistjonijiet ta' kejl fl-istima ta' negozji multinazzjonali fil-kontijiet nazzjonali.

Mergers u akkwisti

- 21.25 Ir-ristrutturar korporattiv jikkawża d-dieher u l-għajbin ta' assi u passivi finanzjarji. Fejn korporazzjoni tgħib bħala entità legali indipendenti minhabba li għet assorbita minn korporazzjoni waħda jew iktar, l-assi/il-passivi finanzjarji kollha inkluzi l-ishma u ekwità oħra li kien hemm bejn dik il-korporazzjoni u dawk li assorbewha jgħibu mis-sistema tal-kontijiet nazzjonali. Dak l-għajbin huwa rreġistrat bħala bidliet fil-klassifikazzjoni tas-settur u fl-istruttura fil-kontijiet tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi.
- 21.26 Madankollu, ix-xiri ta' ishma u ekwità oħra ta' korporazzjoni bħala parti minn merger huwa rreġistrat bħala transazzjoni finanzjarja bejn il-korporazzjoni li qed tixtri u s-sid ta' qabel. Is-sostituzzjoni ta' ishma eżistenti minn ishma fl-akkwist jew minn korporazzjoni ġdida hija rreġistrata bħala fidi ta' ishma akkumpanjati mill-ħruġ ta' ishma ġodda. L-assi/il-passivi finanzjarji li kienu jeżistu bejn il-korporazzjoni li għet assorbita u partijiet terzi jibqgħu ma jinbidlux u jgħaddu għand il-korporazzjoni(jiet) li qed tassorbi(jassorbu).
- 21.27 Meta korporazzjoni tkun legalment maqsuma f'żewġ unitajiet istituzzjonali jew iktar, l-assi u l-passivi finanzjarji ġodda (id-dieher ta' assi finanzjarji) huma rreġistrati bħala bidliet fil-klassifikazzjoni tas-settur u fl-istruttura.



KAPITOLU 22

KONTIJET SATELLITA

INTRODUZZJONI

22.01 Dan il-kapitolu jipprovdi introduzzjoni ġenerali għal kontijiet satellita. Huwa jiddeskrivi u jiddiskuti kif il-qafas ċentrali jista' jintuża bħala sistema modulari li taqdi hafna htigijiet importanti u speċifiċi ta' *data*.

22.02 Il-kontijiet satellita jelaboraw jew jimmodifikaw it-tabelli u l-kontijiet fil-qafas ċentrali sabiex jaqdu l-htigijiet speċifiċi ta' *data*.

22.03 Il-qafas ċentrali jikkonsisti f'dan li ġej:

- (a) il-kontijiet ekonomiċi integrati (kontijiet tas-settur istituzzjonali) li jipprovdu ħarsa ġenerali tal-flussi u l-istokks ekonomiċi kollha;
- (b) il-qafas input-output li jipprovdi ħarsa ġenerali tal-provvista u l-użu ta' oġġetti u servizzi bi prezzijiet attwali u f'termini ta' volum;
- (c) tabelli li jorbtu l-informazzjoni tal-industrija fil-qafas input-output mal-kontijiet fis-settur istituzzjonali;
- (d) tabelli dwar l-infiq skont il-funzjoni tal-gvern, l-unitajiet domestiċi u l-korporazzjonijiet;
- (e) tabelli dwar il-popolazzjoni u l-impjiegi.

Dawn il-kontijiet u t-tabelli jistgħu jkunu fuq bażi annwali jew ta' kull tliet xhur, u jistgħu jkunu nazzjonali jew reġjonali.

22.04 Il-kontijiet satellita jistgħu jilhqgħu l-htigijiet speċifiċi ta' *data* billi jipprovdu iżjed dettall, billi jirrangaw mill-gdid il-kunċetti mill-qafas ċentrali jew billi jipprovdu informazzjoni supplimentari, bħal flussi u stokks mhux monetarji. Dawn jistgħu jiddevjaw mill-kunċetti ċentrali. It-tibdil ta' daww il-kunċetti jista' jtejjeb il-konnessjoni mal-kunċetti tat-teorija ekonomika bħall-benessri jew l-ispejjeż ta' transazzjonijiet, il-kunċetti amministrattivi bħall-introjt jew il-profitti taxxabbli fil-kontijiet tan-negozji, u l-kunċetti ta' politika bħall-industriji strateġiċi, l-ekonomija tal-gharfien u l-investimenti tan-negozji użati fil-politika ekonomika nazzjonali jew Ewropea. F'tali każijiet, is-sistema satellita ser ikun fiha tabella li turi l-konnessjoni bejn l-aggregati prinċipali tagħha u daww fil-qafas ċentrali.

22.05 Il-kontijiet satellita jistgħu jvarjaw minn tabelli sempliċi għal sett estiz ta' kontijiet. Il-kontijiet satellita jistgħu jingabru u jiġu ppubblikati fuq bażi annwali jew kull tliet xhur. Għal xi kontijiet satellita, il-produzzjoni f'intervalli aktar estizi bħal darba kull ħames snin hija adatta.

22.06 Il-kontijiet satellita jista' jkollhom diversi karatteristiċi:

- (a) konnessjonijiet għal funzjonijiet, bħal f'kontijiet satellita funzjonali;
- (b) konnessjonijiet għal industriji jew prodotti, li huwa tip wieħed ta' kontijiet ta' settur speċjali;
- (c) konnessjonijiet għal setturi istituzzjonali, it-tieni tip ta' kontijiet ta' settur speċjali;
- (d) estensjoni ma' *data* fiżika jew *data* ohra mhux monetarja;
- (e) dettall addizzjonali;
- (f) użu ta' kunċetti supplimentari;

▼B

(g) modifika ta' xi kunċetti bażiċi;

(h) użu ta' mmudellar jew inkluzjoni ta' riżultati sperimentali.

Għal kont satellita speċifiku, tista' tapplika karatteristika waħda jew iżjed minn dawn msemmija fil-punti (a) sa (h). Dan jintwera fit-Tabella 22.1.

Tabella 22.1 — Harsa ġenerali tal-kontijiet satellita u l-karatteristiċi prinċipali tagħhom

	Tmien karatteristiċi ta' kontijiet satellita								
		Kontijiet ta' settur speċjali							
	Kontijiet funzjonali	Konnes-sjonijiet għal industriji jew prodotti	Konnes-sjonijiet għal setturi istituzzjonali	Inkluzjoni ta' data mhux mone-tarja	Dettall addizzjonali	Kunċetti supplimentari	Kunċetti bażiċi differenti	Riżultati sperimentali u aktar użu ta' mudellar	Parti mill-programm ta' trasmissjoni tal-UE

1. *Il-kontijiet satellita deskritti f'dan il-kapitolu*

Agrikoltura		X			X	X			X
Ambjentali	X	X		X	X	X	X	X	X
Saħha	X	X		X	X		X		X
Produzzjoni tal-unitajiet domestiċi			X	X	X		X	X	
Xogħol u SAM		X	X	X	X				
Produttività u tkabbir		X		X	X	X	X	X	X
R&Ż	X	X		X	X		X	X	
Protezzjoni soċjali	X			X	X				X
Turiżmu	X	X		X	X	X			

2. *Il-kontijiet satellita deskritti f'kapitoli oħra*

Bilanċ tal-pagamenti			X		X				X
Finanzi tal-gvern			X		X	X			X
Statistika monetarja u finanzjarja, u fluss ta' fondi			X		X	X			X
Tabella tal-pensjoni supplimentari			X		X	X	X	X	X

3. *Eżempji ta' kontijiet satellita oħra b'linji gwida internazzjonali, jew fil-programm ta' trasmissjoni tad-data tal-UE*

Attività korporattiva			X		X				

▼B

	Tmien karatteristiċi ta' kontijiet satellita								
		Kontijiet ta' settur speċjali							
	Kontijiet funzjonali	Konnes-sjonijiet għal industrijji jew prodotti	Konnes-sjonijiet għal setturi istituzzjonali	Inkluzjoni ta' data mhux mone-tarja	Dettall addizzjonali	Kunċetti supplimentari	Kunċetti baziċi differenti	Riżultati sperimentali u aktar użu ta' mudellar	Parti mill-programm ta' trasmissjoni tal-UE
Settur informali					X			X	
Istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt			X		X			X	
Settur pubbliku			X		X				
Tabelli tad-dhul mit-taxxa			X		X				X

22.07 F'dan il-kapitolu, ser jiġu diskussi l-karatteristiċi tal-kontijiet satellita u d-disa' kontijiet satellita differenti li ġejjin ser jiġu deskritti fil-qosor:

- (a) kontijiet agrikoli;
- (b) kontijiet ambjentali;
- (c) kontijiet tas-saħħa;
- (d) kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi;
- (e) kontijiet tax-xogħol u matriċijiet tal-kontabbiltà soċjali;
- (f) kontijiet tal-produttività u t-tkabbir;
- (g) kontijiet tar-R&Ż;
- (h) kontijiet tal-protezzjoni soċjali;
- (i) kontijiet tat-turiżmu.

Kapitoli oħra għandhom deskrizzjonijiet ta' kontijiet satellita oħra bħall-bilanċ tal-pagamenti, l-istatistika tal-finanzi tal-gvern, l-istatistika mone-tarja u finanzjarja u t-tabella tal-pensjoni supplimentari.

FI-2008 SNA, ġew deskritti fit-tul diversi kontijiet satellita li huma koperti b'mod limitat fis-SEK 2010. Xi eżempji huma dawn li ġejjin:

- (a) 2008 SNA Kapitolu 21 Kontijiet tal-attività korporattiva;
- (b) 2008 SNA Kapitolu 22 Kontijiet tas-settur pubbliku;
- (c) 2008 SNA Kapitolu 23 Kontijiet ta' istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt; u
- (d) 2008 SNA Kapitolu 25 Kontijiet tas-Settur Informali.

Għall-paragun internazzjonali tal-livell u l-kompożizzjoni tat-taxxi, l-istatistika tad-dhul mit-taxxa nazzjonali tiġi rrapportata lill-OECD, lill-FMI u lill-Eurostat. Il-kunċetti u d-data huma kompletament marbuta ma' dawh fil-kontijiet nazzjonali. L-istatistika tad-dhul mit-taxxa hija eżempju ta' kont satellita tal-kontijiet nazzjonali.

▼ B

Dawk l-eżempji huma ta' kontijiet satellita stabbiliti sew, għax huma soġġetti għal linji gwida internazzjonali jew diġà jiffurmaw parti minn programm ta' trasmissjoni internazzjonali. Il-kontijiet satellita żviluppati f'diversi pajjiżi juru l-importanza u l-utilità tal-kontijiet satellita, u xi eżempji huma:

- (e) il-kontijiet tas-settur kulturali u kreattiv, li juru l-importanza ekonomika tas-setturi kulturali u kreattivi;
- (f) il-kontijiet tal-edukazzjoni, li juru l-importanza ekonomika tal-provvista, l-użu u l-finanzjament tal-edukazzjoni;
- (g) il-kontijiet tal-enerġija, li juru l-importanza ekonomika tad-diversi tipi ta' enerġija u l-konnessjoni tagħhom mal-importazzjoni, l-esportazzjoni u t-taxxi u s-sussidji tal-gvern;
- (h) il-kontijiet tas-sajd u tal-forestrija, li juru l-importanza ekonomika tagħhom għan-nazzjon u r-reġjuni;
- (i) il-kontijiet tat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT), li juru l-provvista u l-użu ta' prodotti prinċipali tal-ICT u l-produtturi tagħhom;
- (j) il-kont tar-ridistribuzzjoni skont in-nefqa pubblika, li juri liema gruppi ta' introjtu jibbenefikaw min-nefqa pubblika fuq l-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa, il-kultura u l-akkomodazzjoni;
- (k) il-kontijiet tal-bini residenzjali, li juru l-importanza ekonomika tal-bini residenzjali għan-nazzjon u r-reġjuni;
- (l) il-kontijiet relatati mas-sigurtà, li juru n-nefqa pubblika u privata fuq is-sigurtà;
- (m) il-kontijiet relatati mal-isports, li juru l-importanza ekonomika tal-isports;
- (n) il-kontijiet tal-ilma, li juru l-interazzjoni bejn is-sistema fiżika tal-ilma u l-ekonomija fil-livell nazzjonali u tal-baċini tax-xmajjar.

22.08 Grupp prinċipali ta' kontijiet satellita għandu approċċ funzjonali. Id-diversi klassifikazzjonijiet funzjonali huma deskritti f'dan il-kapitolu.

22.09 Il-firxa wiesgħa ta' kontijiet satellita turi li l-kontijiet nazzjonali jservu bħala qafas ta' referenza għal varjetà ta' statistika. Huma juru wkoll il-merti u l-limitazzjonijiet tal-qafas ċentrali. Permezz tal-applikazzjoni tal-kunċetti, il-klassifikazzjonijiet u l-preżentazzjonijiet bħat-tabelli tal-provvista u tal-użu tal-qafas ċentrali għal firxa wiesgħa ta' suġġetti, jintwerew il-flessibbiltà u r-rilevanza tal-approċċ tal-kontijiet satellita għal dawn is-suġġetti. Fl-istess hin, iż-żidiet, l-arranġamenti mill-ġdid u l-modifiki kunċettwali juru l-limitazzjonijiet tal-qafas ċentrali għall-istudju ta' dawn is-suġġetti. Pereżempju, il-kontijiet ambjentali jestendu l-qafas ċentrali biex jitqiesu l-esternalitajiet ambjentali u l-kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi jestendu l-limitu ta' produzzjoni biex jinkludi s-servizzi tal-unitajiet domestiċi mhux imħallsa. B'dan il-mod, huma juru li l-kunċetti tal-qafas ċentrali tal-prodott, l-introjtu u l-konsum mhumix kejl komplut tal-benessri.

22.10 Il-vantaġġi prinċipali tal-kontijiet satellita jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) dawn huma bbażati fuq sett ta' definizzjonijiet ċari;

▼B

- (b) l-applikazzjoni ta' approċċ ta' kontabbiltà sistematika. Xi eżempji huma d-disaggregazzjoni ta' total wiehed f'diversi dimensjonijiet, bhall-provvista u l-użu ta' oġġetti u servizzi skont il-prodott u skont l-industrija; min jipproduċi, min iħallas u min jibbenefika minn servizz; il-kontabbiltà sistematika ta' fluss ta' stokk; u l-kontabbiltà konsistenti f'termini monetarji u mhux monetarji. L-approċċ tal-kontabbiltà sistematika huwa kkaratterizzat minn konsistenza u koerenza. Huwa jippermetti wkoll analizzjiet taż-żamma tal-kotba bbażati fuq id-dekompożizzjoni, fejn tibdil fit-total huwa spjegat f'termini ta' bidliet fil-partijiet, tibdil fil-valur huwa spjegat b'bidliet fil-volum u fil-prezz, u bidliet fl-istokks huma spjegati bil-flussi korrispondenti u proporzjonijiet kostanti użati fl-analizi tal-input-output. Tali analizzjiet taż-żamma tal-kotba jistgħu jiġu supplimentati b'mudellar li fih titqies l-imġiba ekonomika;
- (c) konnessjoni mal-kunċetti bażiċi tal-kontabbiltà nazzjonali. Xi eżempji huma l-kunċetti ta' stokks u flussi speċifiċi bhall-produzzjoni, il-kumpens tal-impjegati, it-taxxi, il-benefiċċji soċjali u l-formazzjoni ta' kapital, il-kunċetti fil-klassifikazzjonijiet skont l-industrija u skont is-settur istituzzjonali bhall-industriji tal-agrikoltura u l-manifatturar jew is-settur tal-gvern, u l-entrati saldatorji prinċipali bhall-valur miżjud, il-prodott domestiku, l-introjt disponibbli u l-valur nett. Tali kunċetti bażiċi tal-kontabbiltà nazzjonali huma stabbiliti sew madwar id-dinja, stabbli matul iż-żmien u l-kejl tagħhom huwa relattivament immuni għall-pressjoni politika;
- (d) konnessjoni mal-istatistika tal-kontijiet nazzjonali; dawn huma faċilment disponibbli, komparabbli matul iż-żmien, ikkompilati fuq standards internazzjonali komuni, u jqieghdu l-kejl tal-kontijiet satellita fil-kuntest tal-ekonomija nazzjonali u l-komponenti prinċipali tagħha, bħar-relazzjoni mat-tkabbir ekonomiku u l-finanzi pubbliċi.

Klassifikazzjonijiet funzjonali

- 22.11 Il-klassifikazzjonijiet funzjonali jikklassifikaw l-infiq skont is-settur, u skont l-iskop tal-infiq. Huma juru l-imġiba tal-konsumaturi, il-gvern, l-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt u l-produtturi.
- 22.12 L-erba' klassifikazzjonijiet funzjonali differenti li jeżistu fis-SEK huma kif ġej:
- (a) klassifikazzjoni tal-Konsum Indivdwal skont l-Iskop (COICOP);
 - (b) klassifikazzjoni tal-Funzjonijiet tal-Gvern (COFOG);
 - (c) klassifikazzjoni tal-Iskopijiet ta' Istituzzjonijiet mingħajr Skop ta' Profitt (COPNI);
 - (d) klassifikazzjoni tal-Infiq tal-Produtturi skont l-Iskop (COPP).
- 22.13 Fis-COICOP, ġew identifikati 14-il kategorija ewlenija:
- (a) ikel u xorb mhux alkoħoliku;
 - (b) xorb alkoħoliku, tabakk u narkotiċi;
 - (c) hwejjeg u xedd is-saqajn;
 - (d) akkomodazzjoni, ilma, elettriku, gass u karburanti oħra;
 - (e) arredamenti, tagħmir tal-unitajiet domestiċi u manutenzjoni ta' rutina fl-unitajiet domestiċi;
 - (f) saħħa;

▼ B

- (g) trasport;
- (h) komunikazzjoni;
- (i) rikreazzjoni u kultura;
- (j) edukazzjoni;
- (k) ristoranti u lukandi;
- (l) oġġetti u servizzi mixxellanji;
- (m) infiq tal-konsum individwali ta' istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi; u
- (n) infiq tal-konsum individwali tal-gvern ġenerali.

L-ewwel 12-il kategorija jagħtu s-somma tal-infiq totali tal-konsum individwali mill-unitajiet domestiċi. L-aħħar tnejn jidentifikaw l-infiq tal-konsum individwali mill-istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi (NPISHs) u s-setturi tal-gvern ġenerali, jiġifieri t-trasferimenti soċjali in natura tagħhom. Flimkien, l-14-il entrata jirrap-prezentaw il-konsum finali reali mill-unitajiet domestiċi.

- 22.14 L-infiq tal-konsum individwali tal-NPISHs u l-gvern ġenerali jinqasam f'ħames sottokategoriji komuni li jirriflettu l-kwistjonijiet prinċipali ta' politika: akkomodazzjoni, saħħa, rikreazzjoni u kultura, edukazzjoni u protezzjoni soċjali. Dawn huma wkoll funzjonijiet tas-COICOP għall-infiq tal-konsum individwali mill-unitajiet domestiċi; il-protezzjoni soċjali hi sottokategorija ta' 12-il *oġġett u servizz mixellanju*. B'konsegwenza, is-COICOP turi għal kull waħda minn dawn il-ħames sottokategoriji, ir-rwol tal-unitajiet domestiċi privati, il-gvern u l-istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi. Pereżempju, tista' tiddekrivi r-rwol tal-gvern fil-provvista tal-akkomodazzjoni, is-saħħa u l-edukazzjoni.
- 22.15 Is-COICOP taqdi wkoll xi użi prinċipali oħra bħall-użu tas-sottokategoriji biex turi l-infiq minn unitajiet domestiċi fuq oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul. Is-sondaġġi dwar il-baġit tal-unitajiet domestiċi spiss jużaw skema ta' klassifikazzjoni bbażata fuq is-COICOP għall-ġbir ta' informazzjoni dwar l-infiq tal-unitajiet domestiċi. Din tista' mbagħad tiġi allokata lill-prodotti għal tabella tal-provvista u tal-użu.
- 22.16 Il-klassifikazzjoni tal-infiq tal-gvern skont il-funzjoni (COFOG) hi għodda prinċipali għad-deskrizzjoni u l-analiżi tal-finanzjament tal-gvern. L-10 kategoriji prinċipali identifikati huma:
- (a) servizzi pubbliċi ġenerali;
 - (b) difiża;
 - (c) ordni u sigurtà pubbliċi;
 - (d) affarijiet ekonomiċi;
 - (e) protezzjoni ambjentali;
 - (f) faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità;
 - (g) saħħa;
 - (h) rikreazzjoni, kultura u reliġjon;
 - (i) edukazzjoni; u
 - (j) protezzjoni soċjali.

▼B

Il-klassifikazzjoni tista' tintuża biex jiġi kklassifikat l-infiq għall-konsum individwali u kollettiv mill-gvern. Madankollu, hija sservi wkoll biex turi r-rwol ta' tipi oħra ta' nfiq bħas-sussidji, l-ghotjiet għall-investiment u l-assistenza soċjali fi flus kontanti, għal skopijiet ta' politika.

22.17 Għad-deskrizzjoni u l-analiżi tal-infiq ta' istituzzjonijiet privati mingħajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi, tintuża s-COPNI. Id-disa' kategoriji prinċipali identifikati huma:

- (a) akkomodazzjoni;
- (b) saħħa;
- (c) rikreazzjoni u kultura;
- (d) edukazzjoni;
- (e) protezzjoni soċjali;
- (f) reliġjon;
- (g) partiti politiċi, xogħol u organizzazzjonijiet professjonali;
- (h) protezzjoni ambjentali; u
- (i) servizzi mhux ikklassifikati mkien ieħor.

22.18 Għad-deskrizzjoni u l-analiżi tal-imġiba tal-produtturi, tista' tintuża s-COPP. Gew identifikati sitt kategoriji ewlenin:

- (a) infiq fuq l-infrastruttura;
- (b) infiq fuq ir-Riċerka u l-Iżvilupp;
- (c) infiq fuq il-protezzjoni ambjentali;
- (d) infiq fuq il-kummerċjalizzazzjoni;
- (e) infiq fuq l-iżvilupp tar-riżorsi umani;
- (f) infiq fuq il-programmi ta' produzzjoni attwali, l-amministrazzjoni u l-ġestjoni.

Flimkien mal-informazzjoni skont it-transazzjoni, is-COPP tista' tipprovdi informazzjoni dwar l-"esternalizzazzjoni" ta' servizzi tan-negozji, jiġifieri s-sostituzzjoni ta' attivitajiet anċillari b'xirjiet ta' servizzi korrispondenti minn produtturi oħra bħat-tindif, il-forniment tal-ikel, it-trasport u r-riċerka.

22.19 Is-COFOG u s-COPP juru l-infiq fuq il-protezzjoni ambjentali mill-gvern u l-produtturi. Din l-informazzjoni tintuża biex tiġi deskritta u analizzata l-interazzjoni bejn it-tkabbir ekonomiku u l-ambjent.

22.20 Xi nfiq, bħall-infiq tal-konsum finali u l-konsum intermedju, jista' jiġi klassifikat skont il-funzjoni u skont il-grupp ta' prodotti. Il-klassifikazzjoni tal-prodotti turi liema prodotti huma involuti u tagħti deskrizzjoni tal-proċessi differenti ta' produzzjoni u l-konnessjonijiet tagħhom mal-provvista u l-użu tal-prodotti. Dan jikkuntra mal-klassifikazzjonijiet funzjonali kif ġej:

- (a) l-infiq fuq prodotti differenti jista' jaqdi funzjoni wahda;
- (b) l-infiq fuq prodott wiehed jista' jaqdi funzjonijiet differenti;
- (c) xi nfiq mhuwiex transazzjonijiet fi prodotti, iżda jista' jkun importanti ħafna għal klassifikazzjoni funzjonali, eż. sussidji u benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti għall-klassifikazzjoni tal-infiq mill-gvern ġenerali.



KARATTERISTIĊI PRINCIPALI TAL-KONTIJET SATELLITA

Kontijiet satellita funzjonali

- 22.21 Il-kontijiet satellita funzjonali jiffukaw fuq id-deskrizzjoni u l-analiżi tal-ekonomija għal funzjoni, bħall-ambjent, is-saħħa, u r-riċerka u l-iżvilupp. Għal kull funzjoni huma jipprovdu qafas tal-kontabbiltà sistematiku. Ma jipprovdux harsa ġenerali tal-ekonomija nazzjonali, iżda jiffukaw fuq dak li hu rilevanti għall-funzjoni. Għal dan il-ghan, huma juru dettall li ma jidherx fil-qafas ċentrali aggregat, jirrangaw mill-gdid l-informazzjoni, iżidu l-informazzjoni dwar flussi u stokks mhux monetarji, jinjoraw dak li hu irrilevanti għall-funzjoni magħżula u jiddefinixxu l-aggregati funzjonali bħala l-kunċetti ewlenin.
- 22.22 Il-qafas ċentrali hu primarjament istituzzjonali fin-natura tiegħu. Kont satellit funzjonali jista' jikkombina approċċ funzjonali ma' analiżi tal-attività u tal-prodott. Tali approċċ ikkombinat huwa utli għal hafna oqsma, bħall-kultura, l-isport, l-edukazzjoni, is-saħħa, il-protezzjoni soċjali, it-turiżmu, il-protezzjoni ambjentali, ir-riċerka u l-iżvilupp (R&Ż), l-ghajnuna għall-iżvilupp, it-trasport, is-sigurtà u l-akkomodazzjoni. Il-parti l-kbira ta' dawn l-oqsma jirreferu għal servizzi; huma ġeneralment ikopru numru ta' attivitajiet u jikkorrispondu f'hafna każijiet ma' suġġetti li huma relatati ma' kwistjonijiet ta' tkabbir ekonomiku jew ta' thassib soċjali.
- 22.23 Kunċett ewleni fil-kontijiet satellita funzjonali huwa l-infiq nazzjonali fuq il-funzjoni kif jidher fit-Tabella 22.2. Dan il-kunċett ewleni hu utli wkoll biex jiddefinixxi l-kopertura tal-kont satellita funzjonali.
- 22.24 Li jiġu analizzati l-użi għal funzjoni jinvolvi li jsiru mistoqsijiet bħal “Kemmm hemm riżorsi ddedikati għall-edukazzjoni, it-trasport, it-turiżmu, il-protezzjoni ambjentali, u l-ipproċessar tad-*data*?”. Sabiex tinghata twegiba għal mistoqsijiet bħal dawn, iridu jittiehdu deċiżjonijiet rigward:
- (a) liema prodotti huma rilevanti għal dan il-qasam konċernat. L-infiq nazzjonali jinkludi l-użi kollha attwali ta' tali prodotti u l-formazzjoni ta' kapital fihom;
 - (b) għal liema attivitajiet ser jiġi rreġistrat il-kapital;
 - (c) liema trasferimenti huma rilevanti għal dan il-qasam;

Tabella 22.2 — Infiq nazzjonali fuq funzjoni jew prodott

	Serje ta' <i>data</i> annwali
Konsum finali reali tal-prodotti magħżulin	
Prodotti tas-suq	
Prodotti mhux tas-suq	
Individwali	
Kollektiv	
Konsum intermedju	
Reali	
Intern	
Formazzjoni grossa ta' kapital	

▼B

	Serje ta' <i>data</i> annwali
Fil-prodotti magħżulin	
Oħra	
Trasferimenti attwali magħżulin	
Trasferimenti ta' kapital magħżulin	
Uzi ta' unitajiet ta' residenti ffinanzjati mill-kumplament tad-dinja	
Infiq nazzjonali	

Tabella 22.3 — Il-provvista ta' prodotti karatteristiċi u konnessi

	Output skont l-industrija Produtturi karatteristiċi				Produtturi oħra			Total	Importa- zzjoni	Provvista totali bil-prezzijiet bażiċi	Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport	Taxxi fuq il-prodotti	Sussidji fuq il-prodotti	Provvista totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
	Prodott prinċipali	Prodott sekondarju	Anċillari	Total	Prinċipali	Sekondarju	Anċillari							
Prodotti karatteristiċi														
1.														
2.														
...														
Prodotti konnessi														
1.														
2.														
....														
Prodotti oħra														
Total														

Tabella 22.4 — L-użu ta' prodotti karatteristiċi u konnessi

	Spejjeż tal-produzzjoni skont l-industrija				Produtturi ohra			Total	Esportazz- joni	Konsum finali			Total	Formaz- zjoni grossa ta’ kapital	Użu totali bil- prezzijiet tax- xerrejja
	Produtturi karatteristiċi				Produtturi ohra					Unitajiet domestiċi	Gvern	NPISH			
	Prodott prinċipali	Prodott sekondarju	Anċillari	Total	Prinċipali	Sekondarju	Anċillari			Kollektiv	Individwali				
Prodotti karatteristiċi															
1.															
2.															
...															
Prodotti konnessi															
1.															
2.															
....															
Prodotti ohra															
Total															
Kumpens tal-impjegati															
Taxxi netti ohra fuq il-produzzjoni															
Konsum ta’ kapital fiss															
Prodotti speċifiċi (karatteristiċi jew konnessi)															
Ohra															
Eċċess operattiv, nett															

▼B

	Spejjeż tal-produzzjoni skont l-industrija				Produtturi ohra			Total	Esportazzjoni	Konsum finali			Total	Formazzjoni grossa ta' kapital	Użu totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
	Produtturi karatteristiċi				Produtturi ohra					Unitajiet domestiċi	Gvern	NPISH			
	Prodott prinċipali	Prodott sekondarju	Anċillari	Total	Prinċipali	Sekondarju	Anċillari			Kollektiv	Individwali				
Total															
Informazzjoni supplimentari															
Inputs tax-xogħol															
Formazzjoni grossa ta' kapital fiss															
Prodotti speċifiċi															
Ohra															
Stokk ta' kapital fiss, nett															
Prodotti speċifiċi															
Ohra															

▼B

- 22.25 Skont il-qasam, it-tfassil ta' kont satellita ser jenfasizza dan li ġej:
- (a) l-analizijiet dettaljati tal-produzzjoni u l-użi tal-oġġetti u s-servizzi speċifiċi, bħar-R&Ż, l-ICT jew it-trasport;
 - (b) l-analizi dettaljata ta' trasferimenti, bħal għall-protezzjoni soċjali;
 - (c) il-produzzjoni, l-użi u t-trasferimenti b'mod ugwali, bħal għall-educazzjoni u s-saħha;
 - (d) użi bħal dawn, f'oqsma bħat-turiżmu u l-protezzjoni ambjentali;
 - (e) il-finanzjament tal-protezzjoni soċjali u s-saħha mill-gvern u l-istituzzjonijiet minghajr skop ta' profit.
- 22.26 Jistgħu jiġu identifikati żewġ tipi ta' prodotti: prodotti karatteristiċi u prodotti konnessi. L-ewwel kategorija tkopri l-prodotti li huma tipiċi għall-qasam li qed jiġi studjat. Għal tali prodotti, il-kont satellita jista' juri kif dawn il-prodotti jiġu magħmula, x'tipi ta' produtture huma involuti, liema xorta ta' xogħol u kapital fiss jużaw u l-effiċjenza tal-proċess ta' produzzjoni. Pereżempju, għas-saħha, il-prodotti karatteristiċi huma s-servizzi tas-saħha, is-servizzi tal-amministrazzjoni pubblika, is-servizzi tal-educazzjoni u tar-R&Ż fis-saħha.
- 22.27 Il-prodotti konnessi huma rilevanti għal funzjoni minghajr ma jkunu tipiċi, sew minhabba n-natura tagħhom jew għax huma klassifikati f'kategoriji usa' ta' prodotti. Pereżempju, għas-saħha, it-trasport ta' pazjenti huwa servizz konness. Eżempji oħra ta' prodotti konnessi huma prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi oħra, bħal nuċċalijiet. Għal tali prodotti, il-kont satellita ma jurix il-karatteristiċi tal-produzzjoni. Il-linja ta' distinzjoni preċiża bejn il-prodotti karatteristiċi u dawk konnessi tiddependi fuq l-organizzazzjoni ekonomika fil-pajjiż u l-iskop ta' kont satellita.
- 22.28 Xi servizzi jistgħu jidhru f'żewġ kontijiet satellita jew iżjed. Pereżempju, ir-riċerka fis-servizzi tas-saħha f'istituzzjonijiet tal-educazzjoni għolja hi prodott rilevanti għal kontijiet satellita dwar ir-Riċerka u l-Iżvilupp, kif ukoll l-educazzjoni u s-saħha. Dan jimplika wkoll li l-infiq nazzjonali fuq diversi funzjonijiet jista' parzjalment ddupplikar; aggregazzjoni sempliċi ta' tali nefqiet sabiex jinkiseb total bħala perċentwali tal-PDG, tista' tinvolvi għadd doppju.
- 22.29 Il-kunċetti fil-kont satellita jistgħu jiddevjaw minn dawk fil-qafas centrali. Pereżempju, ix-xogħol volontarju jista' jiġi inkluz fil-kontijiet satellita dwar l-educazzjoni u s-saħha. Għal kont satellita dwar it-trasport, is-servizzi tat-trasport anċillari jistgħu jintwerew separatament. Għal kont satellit dwar l-ghajnuna għall-iżvilupp, is-self li jingħata taħt kondizzjonijiet preferenzjali huma kkunsidrati. Il-benefiċċji jew l-ispejjeż li jirriżultaw minn rati tal-imghax aktar baxxi minn dawk fis-suq huma rreġistrati bħala trasferimenti impliċiti.
- 22.30 Għal kontijiet satellita dwar il-protezzjoni soċjali u l-ghajnuna għall-iżvilupp, it-trasferimenti speċifiċi huma l-aktar komponenti importanti tal-infiq nazzjonali. F'oqsma oħra, bħall-educazzjoni u s-saħha, il-parti ewlenija tat-trasferimenti, li l-parti l-kbira tagħhom huma in natura, huma mezz ta' finanzjament tal-akkwist mill-utenti. Dan jimplika li dawn huma diġà inkluzi fl-infiq fuq il-konsum finali, konsum intermedju u formazzjoni ta' kapital u ma għandhomx jiġu rreġistrati darbtejn. Madankollu, dan ma japplikax għat-trasferimenti kollha, eż. l-ghotjiet lill-istudenti jistgħu jservu biex jiffinanzjaw diversi nfiq minbarra miżati tal-iskola jew kotba tal-iskola; din il-parti residwali għandha mbagħad tiġi rreġistrata bħala trasferiment fil-kont satellita.

▼B

- 22.31 Il-kont satellita funzjonali jista' jipprovdi ħarsa ġenerali tal-utenti jew tal-benefiċjarji. Il-klassifikazzjoni tal-utenti u l-benefiċjarji tista' tkun ibbażata fuq il-klassifikazzjoni ta' setturi istituzzjonali u tipi ta' produtturi, eż. produtturi tas-suq, produtturi mhux tas-suq, il-gvern bħala konsumatur kollettiv, unitajiet domestiċi bħala konsumaturi u l-kumplement tad-dinja. Jistgħu jiġu identifikati diversi sottokategoriji, eż. skont l-industrija u skont is-sottosettur istituzzjonali.
- 22.32 F'ħafna kontijiet satellita, l-unitajiet domestiċi jew l-individwi huma l-aktar tip importanti ta' utenti u benefiċjarji. Sabiex ikunu utli għall-politika u l-analiżi soċjali, ikun jinhtieg aktar disaggregazzjoni tal-unitajiet domestiċi. Jistgħu jintużaw diversi kriterji skont l-iskopijiet differenti, bħall-introjt, l-età, is-sess, il-lokalità, eċċ. Għall-politika u l-analiżi, jinhtieg li jkun magħruf in-numru ta' persuni kkonċernati f'kull kategorija sabiex jiġi kkalkulat il-konsum jew it-trasferiment medju, jew in-numru ta' persuni li ma jibbenefikawx.

Kontijiet ta' settur speċjali

- 22.33 Il-kontijiet ta' settur speċjali jipprovdu ħarsa ġenerali ffukata fuq industrija jew prodott wiehed, raggruppament mill-ġdid ta' diversi industriji jew prodotti, sottosettur wiehed jew raggruppament mill-ġdid ta' diversi sottosetturi. Jistgħu jiġu identifikati tliet tipi ta' kontijiet ta' settur speċjali:

- (a) dawk marbuta ma' industriji jew prodotti;
- (b) dawk marbuta ma' setturi istituzzjonali;
- (c) dawk li jikkombinaw iż-żewġ approċċi.

Eżempji ta' kontijiet ta' settur speċjali marbuta ma' industriji jew prodotti huma kontijiet agrikoli, kontijiet tal-forestrija u s-sajd, kontijiet tat-turiżmu, kontijiet tal-ICT, kontijiet tal-enerġija, kontijiet tat-trasport, kontijiet tal-bini residenzjali u kontijiet għas-settur kreattiv.

Eżempji ta' kontijiet ta' settur speċjali marbuta ma' setturi istituzzjonali huma statistika tal-finanzi tal-gvern, statistika monetarja u finanzjarja, bilanċ tal-pagamenti, kontijiet tas-settur pubbliku, kontijiet għal istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt, kontijiet tal-unitajiet domestiċi u kontijiet dwar attività korporattiva. L-istatistika tad-dhul mit-taxxa tista' titqies bħala tabelli supplimentari għall-istatistika tal-finanzi tal-gvern.

- 22.34 Il-kontijiet ta' settur speċjali jistgħu jiffukaw ukoll fuq analiżi integrata tal-attivitajiet ekonomiċi f'settur istituzzjonali wiehed jew aktar. Pereżempju, jistgħu jiġu stabbiliti kontijiet għal sottosetturi ta' korporazzjonijiet mhux finanzjarji permezz ta' raggruppament skont l-attività ekonomika prinċipali tagħhom. L-analiżi tista' tkopri l-proċess ekonomiku shiħ, mill-produzzjoni sal-akkumulazzjoni. Dan jista' jsir b'mod sistematiku f'livell pjuttost aggregat tal-klassifikazzjoni tal-industrija standard. Jista' jitwettagħ ukoll għal industriji magħzula ta' interess speċjali għal pajjiż. Jistgħu jsiru analiżijiet simili għal attivitajiet ta' produzzjoni tal-unitajiet domestiċi, mill-inqas sal-livell fejn jiġi kkalkulat l-introjt imprenditorjali. Jista' jkun ukoll utli li jiġu enfasizzati l-attivitajiet li għandhom rwol predominanti fit-transazzjonijiet esterni tal-ekonomija. Dawn l-attivitajiet ewlenin jistgħu jinkludu s-settur taż-żejt mhux raffinat, is-settur bankarju, attivitajiet ta' thaffir fil-minjieri, attivitajiet marbuta ma' għelejjel speċifiċi, prodotti tal-ikel u x-xorb bħal kafè, fjuri, inbid u wiški, u t-turiżmu. Huma jista' jkollhom rwol importanti fl-ekonomija nazzjonali, billi jirrappreżentaw parti importanti mi-l-esportazzjoni, l-impjiegi, l-assi ta' muniti barranin u r-riżorsi tal-gvern. Is-setturi ewlenin jistgħu jinkludu wkoll setturi li jixirqilhom attenzjoni

▼B

speċjali mill-aspett tal-politika ekonomika u soċjali. Eżempji ta' dan huma attivitajiet agrikoli li jirċievu sussidji u trasferimenti oħra minn gvern ċentrali, lokali jew Ewropew, jew li huma protetti minn dazji tal-importazzjoni sostanzjali.

- 22.35 L-ewwel pass biex jitfasslu l-kontijiet ta' setturi speċjali hu li jiġu definiti l-attivitajiet ewlenin u l-prodotti korrispondenti tagħhom. Għal dan, jista' jkun jinhtieg li l-entrati tal-Klassifikazzjoni Industrijali Internazzjonali Standard (ISIC) jew il-klassifikazzjoni nazzjonali korrispondenti jiġu raggruppati flimkien. L-estensjoni tas-settur ewleni jiddependi miċ-ċirkostanzi ekonomiċi u r-rekwiżiti għall-politika u l-analizi.
- 22.36 Jiġi stabbilit kont ta' oġġetti u servizzi għall-prodotti ewlenin li juri r-riżorsi u l-użi ta' dawn il-prodotti. Jinbena kont tal-produzzjoni u kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt għall-industriji ewlenin. Għall-industriji u l-prodotti ewlenin, jintużaw klassifikazzjonijiet dettaljati għal fehim shiħ tal-proċess ekonomiku u l-proċeduri tal-valutazzjoni relatati f'dan il-qasam. Generalment teżisti kombinazzjoni ta' prezzijiet tas-suq u amministrati, u sistema kumplessa ta' taxxi u sussidji.
- 22.37 Il-prodotti ewlenin u l-industriji ewlenin jistgħu jiġu analizzati fil-kuntest ta' tabella tal-provvista u tal-użu kif jidher fit-Tabelli 22.5 u 22.6. L-industriji ewlenin jidhru fid-dettall fil-kolonna, u industrijiet oħra jistgħu jkunu aggregati. Fir-ringieli, il-prodotti ewlenin jidhru b'mod simili fid-dettall, u prodotti oħra huma aggregati. Fil-qiegħ tat-tabella tal-użu, ir-ringieli juru l-inputs tax-xogħol, il-formazzjoni grossa ta' kapital fiss u l-istokks tal-assi fissi. Meta l-attività ewlenija titwettagħ minn tipi eteroġenji hafna ta' produttori, bħal bdiewa żgħar u pjantaġġuni kbar li huma proprjetà ta' korporazzjonijiet u operati minnhom, issir distinzjoni bejn dawn iż-żewġ gruppi ta' produttori, peress li għandhom strutturi tal-kost differenti u jiġibu ruħhom b'mod differenti.
- 22.38 Jingabar sett ta' kontijiet għas-settur ewleni. Għal dan il-ghan, is-settur ewleni għandu jkun delimitat. Fil-każ ta' attivitajiet ta' żejt u ta' thaffir fil-minjieri, is-settur ewleni ġeneralment jikkonsisti f'numru limitat ta' korporazzjonijiet kbar. It-transazzjonijiet kollha ta' dawn tal-aħħar huma koperti, anki meta jwettqu attivitajiet sekondarji. Id-distinzjoni bejn il-korporazzjonijiet pubbliċi, daww b'kontroll barrani u daww privati tista' tkun ukoll fundamentali meta wiehed jittratta settur ewleni. Il-kontijiet tan-negozji nfushom għandhom jiġu studjati bir-reqqa sabiex kull korporazzjoni kbira involuta tkun tista' twettaq analizi integrata. Parti mill-attivitajiet ta' thaffir fil-minjieri tista' titwettagħ minn korporazzjonijiet żgħar jew minn intrapriżi mhux korporati. Dawn l-unitajiet għandhom jiġu inklużi fis-settur ewleni, anki jekk ikun mehtieg li wiehed joqgħod fuq informazzjoni parzjali li ġejja minn sondaġġi għall-istatistika jew *data* amministrattiva.
- 22.39 F'hafna każijiet, il-gvern għandu rwol importanti f'konnessjoni mal-attivitajiet ewlenin, jew permezz ta' taxxi u rċevuti tal-introjt fuq il-proprjetà, jew permezz ta' attività regolatorja u sussidji. Għaldaqstant, l-istudju dettaljat tat-transazzjonijiet bejn is-settur ewleni u l-gvern ġenerali hu importanti. Il-klassifikazzjoni tat-transazzjonijiet tista' tiġi estiża biex tidentifika daww il-flussi konnessi mal-attività ewlenija, inklużi t-taxxi rilevanti fuq il-prodotti. Tali flussi huma rċevuti, flimkien mal-baġit ġenerali nnifsu, minn diversi aġenziji tal-gvern, bħal ministeri għal skopijiet speċjali, universitajiet, fondi u kontijiet speċjali. Għall-analizi, jista' jkun utli hafna li jiġi indikat x'użi jagħmel il-gvern minn tali fondi. Dan jirrikjedi analizi skont l-iskop ta' din il-parti tal-infiq tal-gvern.

Tabella 22.5 Tabella tal-prowista għal industriji u prodotti ewlenin

	Output skont l-industrija			Produtturi ohra	Total	Importtazzjoni	Prowista totali bil-prezzijiet bażiċi	Marginijiet tal-kummerċ u t-trasport	Taxxi fuq il-prodotti	Sussidji fuq il-prodotti	Prowista totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
	Industriji ewlenin										
	1	2	...								
Prodotti ewlenin											
1.											
2.											
...											
Prodotti ohra											
Total											

Tabella 22.6 — Tabella tal-użu għal industriji u prodotti ewlenin

	Spejjeż tal-produzzjoni skont l-industrija				Produtturi ohra	Total	Esportazzj- oni	Konsum finali			Total	Formazzjoni grossa ta' <i>kapital</i>	Użu totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
	Industriji ewlenin							Unitajiet domestiċi	Gvern	NPISH			
	1	2	...	Total									
Prodotti karatteristiċi													
1.													
2.													
...													
Prodotti ohra													
Total													
Kumpens tal-impjegati													
Taxxi netti ohra fuq il-produzzjoni													
Konsum ta' kapital fiss													
Eċċess operattiv, nett													
Total													
Informazzjoni supplimentari													
Inputs tax-xoghol													
Formazzjoni grossa ta' kapital <i>fiss</i>													
Stokk ta' kapital fiss, nett													

▼B

- 22.40 Meta l-attivitàjiet ewlenin huma bbażati fuq riżorsi naturali mhux rinno-vabbli, bħar-riżorsi tas-saff tal-hamrija ta' taht, il-kontijiet tas-settur ewlieni jirreġistraw il-bidliet f'dawn ir-riżorsi dovuti għal skoperti godda u tnaqqis, fil-kontijiet tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi u l-qliġ u t-telf nominali fuqhom fil-kont ta' rivalutazzjoni. Dik id-*data* hi kruċjali għall-valutazzjoni tal-prestazzjoni ekonomika tal-ekonomija. B'mod usa', il-kontijiet tas-settur ewlieni jistgħu jiġu estiżi għall-kontab-biltà ambjentali.
- 22.41 Il-kontijiet tas-settur ewlieni jistgħu jiġu ppreżentati fil-qafas tal-kontijiet ekonomiċi integrati. Tiddaħhal kolonna jew grupp ta' kolonni għas-setturi prinċipali u kolonni oħra jingħataw isem mill-gdid fejn rilevanti, bħal "korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra" jew "unitajiet domestiċi oħra". Dan jagħmilha possibbli li wiehed jara l-ishma rispettivi tas-settur ewlieni u setturi oħra fit-transazzjonijiet u l-entrati saldatorji. Il-format preċiż ta' tali tabella jiddependi fuq l-oġettivi segwiti. Pass ieħor jista' jikkonsisti fil-wiri f'tabelli addizzjonali r-relazzjoni "minn min għal min" bejn is-settur ewlieni u setturi oħra, inkluż l-kumplement tad-dinja.

Inklużjoni ta' *data* mhux monetarja

- 22.42 Karatteristika prinċipali ta' hafna kontijiet satellita hija l-inklużjoni ta' *data* mhux monetarja, bħad-*data* dwar l-emissjoni tas-CO₂ skont l-industrija fil-kontijiet ambjentali jew in-numru ta' trattamenti skont it-tip ta' kura tas-saħħa fil-kontijiet tas-saħħa. Il-konnessjoni ta' tali *data* mhux monetarja mad-*data* monetarja tista' tipprovdi proporzjonijiet ewlenin, bħall-emissjonijiet tas-CO₂ għal kull biljun euro ta' valur miżjud jew l-ispejjeż għal kull trattament. It-Tabella 22.7 tipprovdi firxa wiesgħa ta' eżempji.

Dettall addizzjonali u kunċetti supplimentari

- 22.43 Żewġ karatteristiċi prinċipali oħra tal-kontijiet satellita huma d-dettall addizzjonali u l-kunċetti supplimentari. Firxa wiesgħa ta' eżempji huma pprovduti fit-Tabelli 22.8 u 22.9.

Tabella 22.7 Eżempju ta *data* mhux monetarja fil-kontijiet satellita

Kont satellita	Eżempju ta' <i>data</i> mhux monetarja	Proporzp ta' <i>data</i> monetarja u dik mhux monetarja?
Kontijiet tal-edukazzjoni	Numru ta' studenti	Spejjeż u niizati għal kull student
	Numru ta' għalliema	Kumpens tal-impjegati għal kull għalliem
Kontijiet ambjentali	Tunnellati ta' żejt	Prezz taż-żejt għal kull barmil
	Emissjoni ta' CO ₂ skont l-industrija	Emissjoni tas-CO ₂ skont l-industrija għal kull biljun Euro ta' valur miżjud
Finanzi tal-gvern	Impjieġ fis-settur tal-gvern	Kumpens tal-impjegati għal kull impjegat
	Numru ta' benefiċċji soċjali	Benefiċċju soċjali medju
Kontijiet tas-saħħa	Nuniru ta' trattamenti/pazjenti skont it-tip ta' kura tas-saħħa	Spejjeż għal kull trattament/pazjent
Kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi	Użu taż-zmien fil-praduzzjoni tal-unità donnestika	Kost fopportunità tal-użu taż-zmien
Kontijiet tax-xogħol	Impjieġ (sigħat maħdumaffle) skont l-industrija	Kumpens tal-impjegati għal kull siegħa manduma/le
	Numru ta' impjiegi	



Kont satellita	Eżempju ta' data mhux monetarja	Proporzp ta' data monetarja u dik mhux monetarja?
Kontijiet tal-produttività u t-tkabbir	Input tax-xogħol skont l-industrija	Produttività tanogħolskont l-industrija
Kontijiet tar-R&ZI	Numru ta' patenti mogħtija Impjeg fis-settur tar-R&Z	Kumpens tal-impjegati glial kull impjegat
Kontijiet tas-sigurtà	Numru ta' habsin	Spejjeż għal kull habsi
Kontijiet tal-protezzjoni soċjali	Numru ta' beneticċji soċjali, ez. benefiċjarji ta' pensjoni	Beneticċju soċjali medju skont (it-tip ta') l-iskema
Kontijiet tat-turiżmu	Numruta'turisti	Nefga għal kull turist

Tabella 22.8 Eiempi ta' dettall addizzjonali fdiversi kontijiet satellita

Kont satellita	Dettall addizzjonali
Kontijiet agrikoli	Izjed dettall dwar il-produzzjoni ta' diversi prodotti agrikoli
Kontijiet ambjentali	Hafna iżjed dettall dwar il-valuri tal-istokks u l-flussi tar-nżorsi naturali Izjed dettall dwar l-infiq għall-protezzjoni ambjentali
Kontijiet tas-saħħa	Disaggregazzjoni dettaljata tas-servizzi tal-kura tas-saħħa
Kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi	Produzzjoni tal-unitajiet domestiċi disaggregati skont il-funzjoni prinċipali (eż. akkomodazzjoni, nutrizzjoni, kura)
Kontijiet tal-introjt u l-għid personali	Informazzjoni dwar id-distribuzzjoni tal-introjt u l-għirj personali
Kontijiet tax-xogħol u SAM	Kumpens tal-impjegati u impjeg skont l-età, is-sess u l-livell ta' edukazzjoni
Kontijiet tal-protezzjoni soċjali	Dhul u nfiq skont l-iskema ta' protezzjoni soċjali individwali u r-raggruppament tal-iskemi
Tabelli tad-dhul mit-taxxa	Dhul mit-taxxa disaggregat fi klassifikazzjoni hafna iżjed dettaljata

Tabella 22.9 Eiempi ta' kuncetti supplimentan fdiversi kontijiet satellita

Kont satellita	Kuncetti supplimentari
Kontijiet agrikoli	Tliet indikatun tal-introjt agrikolu
Kontijiet ambjentali	Taxxi ambjentali
Finanzi tal-gvern	Dhul u nfiq tal-gvern
Kontijiet tas-settur informali	Settur informali
Kontijiet tal-produttività u t-tkabbir	Produttività tal-fatturi totali
Kontijiet tal-protezzjoni soċjali	Nefga totali fug benefiċċji ghax-xjuhija

▼B

Kont satellita	Kuncetti supplimentari
Tabelli tad-dnol mit-taxxa	Dhul totali mit-taxxa skont diversi definizzjonijiet alternati

Kuncetti bażiċi differenti

- 22.44 L-użu ta' kuncetti bażiċi differenti mhuwiex komuni fil-kontijiet satellita. Varjazzjoni relattivament żgħira hi li għal diversi kontijiet satellita xi servizzi mhumix trattati bħala anċillari, eż. għal kont satellita tat-trasport, is-servizz tat-trasport mhuwiex trattat bħala anċillari. Madankollu, għal xi kontijiet satellita, jistgħu jkunu mehtieġa bidliet importanti fil-kuncetti bażiċi, eż. fil-kont ambjentali, il-prodott domestiku jista' jiġi aġġustat għal tnaqqis tar-riżorsi naturali. Xi eżempji huma pprovduti fit-Tabella 22.10.

Użu ta' mmudellar u inkluzjoni ta' riżultati sperimentali

- 22.45 Xi kontijiet satellita jistgħu jkunu karatterizzati bl-inkluzjoni ta' riżultati sperimentali jew l-użu tal-immudellar; iċ-ċifri fil-kont satellita huma inqas affidabbli minn dawk fil-kontijiet primarji. Madankollu, il-kompilazzjoni tal-kontijiet primarji tinvolvi wkoll l-użu ta' mudelli ekonometriċi jew matematiċi u l-inkluzjoni ta' riżultati sperimentali. Għaldaqstant din mhijiex differenza fundamentali bejn il-qafas tal-kontijiet primarji u l-kontijiet satellita. Dawn il-kwistjonijiet jintwerew permezz tal-eżempji fit-Tabella 22.11.

Tabella 22.10 Eżempji ta' kuncetti bażiċi differenti fkontijiet satellita

Kont satellita	Kuncett bażiku differenti
Kontijiet ambjentali	Aġġustament tal-Prodott Domestiku għal tnaqqis, infiq difensiv mill-gvem u għad-degradazzjoni
Kontijiet tas-saħħa	Il-kura tas-saħħa fuq il-post tax-xogħol mliuwiex servizz anċillari
Kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi	Is-servizzi mhux itnhallsa tal-unitajiet domestiċi u s-servizzi ta' volontarjat liuma fil-limiti tal-produzzjoni
Kontijiet estiżi	Kontijiet inkluzi kuncetti sostanzjalment iżjed estiżi ta' produzzjoni u formazzjoni ta' kapital (eż. kapital uman u oġġetti għall-konsum li jsetvu fit-tul)
Tabella tal-pensjoni supplimentari	Il-benefiċċji tal-pensjoni defniti li nia ġewx mogħtija fondi liuma ttrattati bħala passivi u assi
Kontijiet tat-trasport	Is-servizzi tat-trasport mhumix servizz anċillari

Tabella 22.11 Eżempji tal-użu tal-mudelli ekonometriċi jew matematiċi fil-kompilazzjoni tal-qafas ċentrali u l-kontijiet satellita

Qafas ċentrali	Stima tal-valur tal-assi finanzjarji jew mhux prodotti bħala l-valur nett preżenti tad-dhul u l-infiq mistennija fil-futur Korrezzjoni tal-istħarriġiet tal-unitajiet domestiċi glial nuqqas ta' rispons bl-użu tal-metodu tal-inventarju perpetwu, it-tul tal-ħajja ekonomika mistennija u l-funzjonijiet matematiċi tad-deprezzament Stima tal-valur tas-servizzi ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid bl-użu ta' data tal-istokk ta' akkomodazzjoni, kirjiet fis-suq u analiżi rigressiva Stima tal-korrezzjonijiet staġonali bl-użu ta' mudell matematiku Stima tal-bidliet fil-prezz edoniċi bl-użu ta' mudell matematiku

▼B

Kontijiet satellita	
Kontijiet ambjentali	Stima tal-valur tat-tnaqqis u d-degradazzjoni
Kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi	Stima tal-valur tas-servizzi tal-unitajiet domestiċi mhux imhallsa
Kontijiet tas-settur informali	Stimi sperimentali tal-valur ta' kull xorta tal-attivitajiet informali
Kontijiet tal-produttività u tkabbir	Stima tal-volum tal-mput kapitali bl-użu ta' funzjonijiet effiċjenti biż-żmien għal kull tip ta' assi
Tabella tal-pensjoni supplimentari	Stima tal-intitolamenti tal-pensjoni bl-użu ta' kull xorta ta' preżunzjoni attwarjali dwar id-demografija, rata ta' skont u tkabbir tal-pagi
Tabella b'riżultati sperimentali dwar it-trattament ta' nfiq fuq R&Z bħala fortnazzjoni ta' kapital	

Tfassil u kompilazzjoni ta' kontijiet satellita

22.46 It-tfassil u l-kompilazzjoni ta' kont satellita jikkonsistu f'erba' passi:

- (a) definizzjoni tal-iskopijiet, l-użi u r-rekwiżiti;
- (b) selezzjoni ta' dak li hu rilevanti mill-kontijiet nazzjonali;
- (c) selezzjoni tal-informazzjoni supplimentari rilevanti, eż. minn diversi statistika speċifika jew sorsi ta' data amministrattiva;
- (d) kombinazzjoni taż-żewġ settijiet ta' kunċetti u cifri f'sett wieħed ta' tabelli u kontijiet.

22.47 It-tfassil u l-kompilazzjoni tal-kontijiet satellita għall-ewwel darba spiss jiżvelaw riżultati mhux mistennija matul l-erba' passi. B'konsegwenza, it-tfassil tal-kontijiet satellita huwa hídma li għaddejja. Huwa biss wara li tinkiseb esperjenza fil-kompilazzjoni u l-użu ta' kont satellita u li jsiru modifiki fejn mehtieg li sett ta' tabelli sperimentali jkun jista' jiġi trasformat fi prodott tal-istatistika matur.

22.48 Fl-għażla ta' dak li hu rilevanti mill-kontijiet nazzjonali, jistgħu jiġu identifikati tliet aspetti: il-kunċetti tal-kontabbiltà nazzjonali internazzjonali, il-kunċetti operattivi użati fl-istatistika tal-kontijiet nazzjonali ta' pajjiż, u l-affidabbiltà tal-istatistika tal-kontijiet nazzjonali.

22.49 Fit-tfassil u l-kompilazzjoni ta' kont satellita, l-applikazzjoni tal-kunċetti tal-qafas ċentrali għal skop spiss jiżvela xi karatteristiċi. Mill-aspett tal-iskop, dawn jistgħu jkunu ta' għajjnuna kif ukoll limitazzjonijiet mhux mistennija. Pereżempju, fid-disinn u l-kompilazzjoni ta' kont ta' Ricerka u Żvilupp għall-ewwel darba, jistgħu jinkixfu problemi bħad-dupplikazzjoni ma' R&Ż dwar software u l-kura tas-saħħa jew ir-rwol ta' multinazzjonali fl-importazzjoni u l-esportazzjoni ta' R&Ż.

22.50 Proċess simili japplika għall-kunċetti operattivi użati fil-kompilazzjoni tal-istatistika tal-kontijiet nazzjonali. Jista' jkun li dettall essenzjali jkun nieqes minhabba livell aggregat eċċessiv ta' kompilazzjoni jew pubblikazzjoni, jew minhabba li l-kunċetti universali ma jkunux ġew applikati b'mod strett. Pereżempju, l-attivitajiet ta' R&Ż ta' xi multinazzjonali prinċipali jistgħu jiġu inkluzi fl-industrija tal-attivitajiet prinċipali tagħhom u mhux fis-servizzi ta' R&Ż tal-industrija.

▼B

- 22.51 L-affidabbiltà tal-partijiet tal-istatistika tal-kontijiet nazzjonali tista' tkun problema. L-istatistika tal-kontijiet nazzjonali ngabru u ġew ippubblikati mingħajr l-iskop tal-kont satellita intiz. Meta wiehed ssempliciment jagħzel iċ-ċifri rilevanti mill-istatistika uffiċjali tal-kontijiet nazzjonali, spiss jinkixef li d-daqs, il-kompożizzjoni jew l-iżvilupp matul iż-żmien mhumix plawsibbli għall-iskop. B'konsegwenza ta' dan, is-sorsi attwali tad-*data* u l-metodi ta' kompilazzjoni għandhom jiġu vverifikati u msahha b'sorsi ta' *data* addizzjonali jew metodi ta' kompilazzjoni mtejbja.
- 22.52 Is-selezzjoni ta' informazzjoni rilevanti minn sorsi oħra li mhumix il-kontijiet nazzjonali bħal statistika uffiċjali oħra jew sorsi ta' *data* amministrattiva tiġġenera problemi simili f'termini ta' kunċetti u ċifri: il-kunċetti uffiċjalment użati jistgħu jkx fuq difetti mhux mistennija f'termini tal-iskop speċifiku tal-kont satellita, il-kunċetti attwali użati jistgħu jvarjaw mill-kunċetti uffiċjali u l-affidabbiltà, id-dettall, it-tul taż-żmien u l-frekwenza jistgħu jkunu problematiċi. Dawn il-problemi kollha għandhom jiġu indirizzati, jew permezz ta' stimuli addizzjonali biex tingheleb id-differenza fil-kunċetti, billi jiġu klassifikati l-flussi f'termini mhux monetarji skont l-industrija jew is-settur, jew permezz tal-aġġustament tal-kunċetti użati fil-kont satellita.
- 22.53 Il-kombinazzjoni tal-informazzjoni fil-kontijiet nazzjonali u l-informazzjoni l-oħra f'sett wiehed ta' tabelli jew kontijiet tirrikjedi hidma addizzjonali: l-omissjonijiet, id-dupplikazzjonijiet, u l-inkonsistenzi fiċ-ċifri għandhom jiġu riżolti u l-plawsibbiltà tar-riżultati vvalutata. Huwa preferibbli li jinkiseb sett ta' tabelli bbilanċjat kompletament. Madankollu, jista' jkun mehtieg li jintwerew id-diskrepanzi bejn is-sorsi ta' *data* u approċċi alternattivi.
- 22.54 It-trasformazzjoni ta' kont satellita konsistenti fi prodott għall-utenti tad-*data* tista' tinvolvi passi addizzjonali. Tista' tiġi introdotta tabella li tagħti harsa ġenerali bl-indikaturi ewlenin għal numru ta' snin. Dawn l-indikaturi ewlenin jistgħu jiffokaw fuq id-deskrizzjoni tad-daqs, il-komponenti u l-iżviluppi tal-kwistjoni speċifika involuta, jew jistgħu juru l-konnessjonijiet mal-ekonomija nazzjonali u l-komponenti prinċipali tagħha. Jista' jiġi miżjud dettall addizzjonali jew klassifikazzjonijiet rilevanti għal skopijiet politiċi u analitiċi. Id-dettall bi ftit valur miżjud jew miġbur bi spejjeż relattivament għolja jista' jgħin. L-isforzi jistgħu jiffokaw ukoll fuq it-tnaqqis tal-komplessità tat-tabelli, iż-żieda fis-semplicità u t-trasparenza għall-utenti tad-*data* u jinkludu dekompożizzjonijiet standard taż-żamma tal-kotba f'tabella separata.

DISA' KONTIJET SATELLITA SPEĊIFIĊI

- 22.55 Fil-kumpliment ta' dan il-kapitolu, il-kontijiet satellita li ġejjin huma diskussi fil-qosor:
- (a) kontijiet agrikoli;
 - (b) kontijiet ambjentali;
 - (c) kontijiet tas-saħħa;
 - (d) kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi;
 - (e) kontijiet tax-xogħol u SAMs;
 - (f) kontijiet tal-produttività u t-*tkabbir*;
 - (g) kontijiet tar-R&Ż;
 - (h) kontijiet tal-protezzjoni soċjali;
 - (i) kontijiet satellita tat-turiżmu.

▼B

Kontijiet agrikoli

22.56 Eżempju ta' kont agrikolu hu l-Kont Ekonomiku għall-Agrikoltura (EAA) ⁽¹⁾. L-iskop tiegħu hu li jiddeskrivi l-produzzjoni agrikola u l-iżvilupp tal-introjt agrikolu. Din l-informazzjoni tintuża għall-analiżi tas-sitwazzjoni ekonomika tal-agrikoltura ta' Stat Membru u għas-sorveljanza u l-evalwazzjoni tal-politika agrikola komuni fl-Unjoni.

22.57 L-EAA jikkonsistu f'kont tal-produzzjoni, kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt, kont tal-introjt imprenditorjali u kont tal-kapital għal produzzjoni agrikola. Il-kont tal-produzzjoni fih disaggregazzjoni elaborata li turi l-output għal firxa ta' prodotti agrikoli, kif ukoll attivitajiet sekondarji mhux agrikoli; dettall sostanzjali huwa pprezentat ukoll għal konsum intermedju u l-formazzjoni ta' kapital. Id-*data* għall-kont tal-produzzjoni u għall-formazzjoni grossa ta' kapital fiss hija kemm fi prezzijiet attwali kif ukoll f'termini ta' volum. Barra minn hekk, tliet indikaturi tal-introjt agrikolu huma pprezentati kif ġej:

(a) indiċi tal-introjt reali ta' fatturi fl-agrikoltura għal kull unità ta' xogħol annwali, li jitqies bħala l-ekwivalenti għal full-time;

(b) indiċi tal-introjt imprenditorjali agrikolu nett reali għal kull unità ta' xogħol annwali mhux b'salarju, li jitqies bħala l-ekwivalenti għal full-time;

(c) introjt imprenditorjali nett tal-agrikoltura.

L-indiċijiet u l-bidliet f'termini reali tal-valuri tal-indikaturi tal-introjt jinkisbu permezz ta' deflazzjoni tad-*data* nominali korrispondenti bl-indiċi tal-prezz impliċitu tal-PDG.

22.58 L-industrija agrikola fl-EAA tixbah sew lill-industrija agrikola fil-qafas ċentrali. Madankollu, hemm xi differenzi. Pereżempju, jithallew barra l-unitajiet involuti fil-produzzjoni taż-żerriegħa għar-riċerka jew ċertifikazzjoni jew l-unitajiet li għalihom l-attività agrikola tirrappreżenta biss attività ta' rilassament. Iżda l-parti l-kbira tal-attivitajiet agrikoli tal-unitajiet li l-attività prinċipali tagħhom mhijiex agrikola huma inklużi fl-industrija agrikola.

22.59 L-EAA jiffukaw fuq il-proċess ta' produzzjoni u l-introjt derivat minnu. Madankollu, bħala prinċipju, mhux obbligatorju li kont satellita dwar hteġa agrikola jikkorrispondi b'mod shiħ mal-EAA. Il-kontijiet agrikoli jistgħu jinkludu wkoll tabella tal-provvista u tal-użu li tipprovdi harsa generali sistematika tal-provvista u l-użu tal-prodotti agrikoli. Dan jipprovdi informazzjoni dwar ir-rwol tal-importazzjoni, inkluż ir-rwol tad-dazji tal-importazzjoni, u l-iżviluppi fid-domanda għal prodotti agrikoli bħall-esportazzjoni u l-konsum finali mill-unitajiet domestiċi, u r-rwol tat-taxxi u s-sussidji relatati. Il-kontijiet agrikoli jistgħu jitwessgħu wkoll billi jinkludu attivitajiet sekondarji mhux agrikoli, bħal dawġ għal attività ta' rilassament. Dan jista' jiżvela tendenzi importanti u mekkaniżmi ta' sostituzzjoni. L-interazzjoni mal-gvern tista' ssir espliċita biż-żieda ta' tabella li turi l-introjt kollu u t-trasferimenti kollha ta' kapital mill-gvern lokali, ċentrali, jew Ewropew lill-industrija agrikola; dan jista' jinkludi wkoll trattamenti speċjali fis-sistema tat-taxxa. Il-kontijiet agrikoli jistgħu jiffasslu wkoll bħal kont ta' settur speċjali u jinkludu sekwenza shiħa tal-kontijiet inklużi karti tal-bilanċ u kontijiet finanzjarji, għal bdiewa u korporazzjonijiet involuti fl-agrikoltura.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 138/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Diċembru 2003 dwar il-kontabbiltà ekonomika għall-agrikoltura fil-Komunità (GU L 33, 5.2.2004, p. 1).

▼B

Kontijiet ambjentali

- 22.60 Fil-linji gwida internazzjonali dwar il-kontijiet ambjentali (Sistema tal-Kontabbiltà Ambjentali u Ekonomika, SEEA, 2003)⁽¹⁾, huwa preżentat qafas tal-kontabbiltà elaborat għad-deskrizzjoni u l-analiżi tal-ambjent u l-interazzjonijiet tiegħu mal-ekonomija. Il-kontijiet ambjentali huma kont satelliti tal-kontijiet nazzjonali. Dan jimplika li jintużaw l-istess klassifikazzjonijiet u kunċetti; jiddaħħlu modifiki biss meta dan ikun meħtieġ għall-iskop tal-kontijiet ambjentali.
- 22.61 Is-sett ta' kontijiet integrat għall-informazzjoni ekonomika u ambjentali jippermetti analiżi tal-kontribuzzjoni tal-ambjent għall-ekonomija u l-impatt tal-ekonomija fuq l-ambjent. Dan jissodisfa l-htigijiet ta' dawk li jfasslu l-politika billi jipprovdi indikaturi u statistika deskrittiva għas-sorveljanza tal-interazzjoni bejn l-ambjent u l-ekonomija. Huwa jista' jservi wkoll bħala għodda għall-ippjanar strateġiku u l-analiżi tal-politika għall-identifikazzjoni ta' mogħdijiet ta' żvilupp iżjed sostenibbli. Pereżempju, persuni li jfasslu l-politika li jiddeterminaw l-iżvilupp tal-industriji filwaqt li jagħmlu użu estensiv tar-riżorsi ambjentali jew bħala inputs jew bħala bjar (sinks) iridu jkunu konxji tal-effetti ambjentali fuq perijodu ta' żmien twil. Persuni li jfasslu l-politika li jistabbilixxu standards ambjentali jridu jkunu konxji wkoll tal-konsegwenzi probabbli għall-ekonomija, eż. liema industriji aktarx ser isofru u x'inhuma l-konsegwenzi għall-impjiegi u l-kapaċità tal-akkwist. Jista' jsir paragon bejn strateġiji ambjentali alternattivi billi jitqiesu l-konsegwenzi ekonomiċi.
- 22.62 Fil-qafas ċentrali, ittiehed kont ta' diversi aspetti tal-kontabbiltà ambjentali. B'mod partikolari, hafna entrati ta' kontabbiltà ta' kost u ta' kapital għar-riżorsi naturali ġew identifikati separatament fil-klassifikazzjonijiet u l-kontijiet li jittrattaw l-istokks u bidliet oħra fil-volum tal-assi. Pereżempju, il-klassifikazzjoni ta' assi mhux prodotti turi entrati separati għal assi tas-saffi tal-ħamrija ta' taħt bħal riżervi taz-zejt, riżervi minerali, riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati u riżorsi tal-ilma. Tali karatteristiċi jiffaċilitaw l-użu tal-qafas ċentrali bħala punt ta' tluq għal kontabbiltà ambjentali. Madankollu, diversi elementi tal-qafas ċentrali, partikolarment dawk fil-kont għal bidliet oħra fil-volum, huma disaggregati iżjed u kklassifikati mill-ġdid fil-kont satelliti, u elementi oħra huma miżjuda.
- 22.63 Minn aspekt ambjentali, hemm żewġ żvantaġġi ewlenin fil-qafas ċentrali u l-aggregati ewlenin tiegħu bħall-PDG, il-formazzjoni ta' kapital u t-tfaddil. L-ewwel nett, it-tnaqqis u l-iskarsezza tar-riżorsi naturali għandhom kopertura limitata, u dawn il-fatturi jistgħu jkunu ta' theddida għall-produttività sostenuta tal-ekonomija. It-tieni nett, il-qafas ċentrali ma jkoprix id-degradazzjoni tal-kwalità ambjentali u l-konsegwenzi għas-saħħa u l-benessri tal-bnedmin.
- 22.64 Fil-qafas ċentrali, l-assi prodotti biss jiġu kkunsidrati fil-kalkolu tal-valur nett miżjud. Il-kost tal-użu tagħhom hi riflessa fil-konsum intermedju u l-konsum tal-kapital fiss. Assi naturali mhux prodotti –bħall-art, ir-riżervi minerali u l-foresti — huma inkluzi fil-qasam tal-assi safejn dawn ikunu taħt il-kontroll effettiv tal-unitajiet istituzzjonali. Madankollu, l-użu tagħhom mhuwiex ikkunsidrat fl-ispejjeż tal-produzzjoni. Dan jimplika li l-prezz tal-prodotti ma jirriflettix dawn l-ispejjeż, jew, fil-każ tal-ispejjeż tat-tnaqqis, li tali spejjeż huma inkluzi ma' elementi oħra mhux identifikati fid-derivazzjoni residwali tal-eċċess operattiv. Il-kontijiet ambjentali jippermettu li tali spejjeż jiġu rikonossuti u stmati esplicitament.

⁽¹⁾ Il-Manwal huwa ppubblikat taħt ir-responsabbiltà kongunta tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Kummissjoni Ewropea, il-Fond Monetarju Internazzjonali, l-OECD u l-Bank Dinji.

▼B

22.65 Il-qafas tal-kontabbiltà ambjentali SEEA2003 jinkludi hames kategoriji:

- (a) kontijiet ta' fluss fiżiċi u ibridi;
- (b) kontijiet ekonomiċi għal transazzjonijiet ambjentali;
- (c) kontijiet tal-assi ambjentali f'termini fiżiċi u monetarji;
- (d) kontijiet għal infiq difensiv u tnaqqis;
- (e) modifika ta' aggregati mill-qafas ċentrali biex tkun koperta d-degradazzjoni.

22.66 Il-kontijiet ta' fluss fiżiċi u ibridi jirreġistraw erba' tipi differenti ta' flussi:

- (a) Riżorsi naturali: minerali, riżorsi tal-enerġija, l-ilma, il-hamrija u riżorsi bijoloġiċi. Fil-preżent dawn jinbiegħu fis-swieq, jidhlu fl-isfera ekonomika u jistgħu jiġu karatterizzati bħala prodotti;
- (b) Inputs tal-ekosistema: ossiġnu mehtieg għal kombustjoni u l-ilma permezz tax-xita jew nixxigħat naturali u inputs naturali oħra bħal nutrijenti u diġossidu tal-karbonju mehtieg mill-pjanti għat-tkabbir; dan jinkludi l-ilma, in-nutrijenti jew l-ossiġnu pprovduti bħala prodotti mill-ekonomija;
- (c) Prodotti: oġġetti u servizzi prodotti fl-isfera ekonomika u użati fiha, inkluzi flussi ta' oġġetti u servizzi bejn l-ekonomija nazzjonali u l-kumplement tad-dinja. Dan jinkludi assi bijoloġiċi kkultivati, riżorsi naturali mibjugħa jew mixtrija bħaż-żejt, l-injam u l-ilma, u ruttam b'valur ekonomiku;
- (d) Residwi: outputs inċidentali u mhux mixtieqa mill-ekonomija li għandhom valur ta' zero jew negattiv għall-ġeneratur. Ir-residwi jkopru l-iskart solidu, likwidu u tal-gass. Dawn jistgħu jkunu rriċiklati jew użati mill-ġdid, jew rilaxxati fl-ambjent. Ir-residwi jista' jkollhom valur pożittiv għal unità oħra minbarra l-ġenerazzjoni. Pereżempju, l-iskart ta' unità domestika miġbur għar-riċiklaġġ ma għandu l-ebda valur għall-unità domestika iżda jista' jkollu xi valur għal min jirriċiklah. Ir-ruttam li għandu valur realizzabbli mill-ġeneratur, bħal tagħmir mormi, hu trattat bħala prodott u mhux bħala residwi.

22.67 Il-flussi fiżiċi huma mkejla f'unitajiet ta' kwantità, li jirriflettu l-karatteristiċi fiżiċi tal-materjal, l-enerġija jew ir-residwi inkwistjoni. Fluss fiżiku jista' jitkejjel f'unitajiet alternattivi skont il-karatteristika fizika li tiġi kkunsidrata. L-adegwatezza ta' unità wahda partikolari tiddependi fuq l-iskop u l-użu intiz tal-kont ta' fluss. Għal kontabbiltà tal-fluss fiżiku, il-piż u l-volum huma l-iżjed karatteristiċi fiżiċi użati spiss. Fil-każ ta' flussi tal-enerġija, joules jew tunnelli ta' żejt ekwivalenti huma l-iżjed unità komuni użata. L-unitajiet ta' kwantità fil-kontijiet ta' fluss fiżiċi jvarjaw mill-volumi użati fil-qafas ċentrali. Pereżempju, fil-qafas ċentrali l-volum ta' kompjuter mhuwiex il-piż tiegħu, iżda huwa tahlita peżata tal-karatteristiċi mixtieqa mill-utent, bħall-velocità tal-kalkolu.

22.68 Il-kontijiet ta' fluss fiżiċi jistgħu jiġu ppreżentati bħala tabelli tal-provvista u tal-użu. Dan jidher fit-Tabelli 22.12 u 22.13.

▼B

- 22.69 Il-kontijiet ta' fluss ibridi huma prezentazzjoni b'matriċi unika li fiha kemm kontijiet nazzjonali f'termini monetarji kif ukoll kontijiet ta' fluss fiżiċi. Tip importanti ta' kontijiet ibridi huma t-tabelli ibridi tal-provvista u l-użu; dawn jikkombinaw informazzjoni mit-tabelli tal-provvista u l-użu fiżiċi ma' dik ta' tabelli tal-provvista u l-użu li huma f'termini monetarji.
- 22.70 L-informazzjoni fil-kontijiet ta' fluss ibridi tista' tkun marbuta ma' temi ambjentali li jindirizzaw thassib ambjentali partikolari, bhall-effett serra, it-tnaqqis tas-saff tal-ożonu u l-aċidifikazzjoni. Dan jeħtieġ fatturi ta' konverżjoni sabiex iċ-ċifri għal sustanzi speċifiċi jiġu trasformati f'indikaturi aggregati għal temi ambjentali. Dan jista' mbagħad jirriżulta f'tabella li tagħti harsa ġenerali li turi l-kontribuzzjoni tal-konsum u l-produzzjoni ta' diversi industrij għad-diversi temi ambjentali u l-PDG bħal fit-Tabella 22.14.

Tabella 22.12 — Tabella tal-provvista u l-użu fiżiċi

Tabella tal-provvista fiżika

(Miljuni ta' tunnellati)

			Industriji				Konsum			Kapital	Kumplement tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Provvista totali ta' materjal
			Agrikoltura, sajd u thaffir f' minjieri Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni Servizzi Total tal-industriji				Trasport għall-akkont proprju Konsum ieħor Konsum totali			Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Importazzjoni ta' prodotti Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW Flussi ta' dhul transkonfinali mir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali					
			I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	M2	M1	M1	M3	E	
Prodotti	P1	Prodotti tal-annimali u tal-hxejjex	66,000	49,000	1,000	116,000						16,000				132,000
	P2	Haġar, żrar u materjali tal-bini	112,000	163,000		275,000						13,000				288,000
	P3	Energija	65,000	59,000		124,000						95,000				219,000
	P4	Metalli, makkinarju eċċ.		10,000		10,000						10,000				20,000
	P5	Plastik u prodotti tal-plastik		2,000		2,000						2,000				4,000
	P6	Injam, karta eċċ.	7,000	7,000		14,000						1,000				15,000
	P7	Kommoditajiet ohra		9,000	1,000	10,000						13,000				23,000
		Il-prodotti kollha	250,000	299,000	2,000	551,000						150,000				701,000

(Miljuni ta' tunnelli)

		Industriji				Konsum			Kapital	Kumplament tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Provista totali ta' materjal
		Agrikoltura, sajd u thaffir f' minjieri Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni Servizzi Total tal-industriji				Trasport għall-akkont propriu Konsum ieħor Konsum totali			Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Importazzjoni ta' prodotti Rizorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali Residwi minn persuni mhux residenti fir-Row Flussi ta' dhul transkonfinali mir-Row permezz ta' mezzi ambjentali					
		I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	M2	M1	M1	M3	E	
Residwi	Għat-territorju nazzjonali														
	R1	CO ₂	19,020	111,398	29,930	160,348	16,908	25,080	41,988	0,990			4,172		207,498
	R2	N ₂ O	0,007	0,042	0,012	0,061	0,003	0,004	0,007				0,001		0,069
	R3	CH ₄	0,073	0,452	0,125	0,650	0,004	0,020	0,024	0,477			0,001		1,152
	R4	NO _x	0,061	0,275	0,151	0,487	0,084	0,026	0,110				0,025	0,117	0,739
	R5	SO ₂	0,023	0,139	0,030	0,192	0,003	0,001	0,004				0,001	0,087	0,284
	R6	NH ₃	0,020	0,123	0,038	0,181		0,007	0,007					0,019	0,207
	R7	Ohrajn fl-arja	0,010	0,061	0,015	0,086		0,012	0,012					0,002	0,100
	R8	P	0,070	0,020	0,004	0,094		0,011	0,011	0,003			0,001	0,014	0,123
	R9	N	0,590	0,210	0,098	0,898		0,117	0,117	0,024			0,006	0,323	1,368

(Miljuni ta' tunnelli)

		Industriji				Konsum			Kapital	Kumplament tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Provista totali ta' materjal
		Agrikoltura, sajd u thaffir f' minjieri Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni Servizzi Total tal-industriji				Trasport għall-akkont propriu Konsum ieħor Konsum totali			Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Importazzjoni ta' prodotti Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW Flussi ta' dhul transkonfinali mir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali					
		I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	M2	M1	M1	M3	E	
	R10 Ohrajn fl-ilma	0,030	0,021	0,006	0,057		0,021	0,021	0,001			0,001	0,003		0,083
	R11 Skart tal-minjieri	7,233	2,320		9,553										9,553
	R12 Skart solidu ieħor	8,103	71,619	22,929	102,651	0,100	5,060	5,160	71,100			1,548	7,656		188,115
	Total għal territorju nazzjonali	35,240	186,680	53,338	275,258	17,102	30,359	47,461	72,595			5,756	8,221		409,291
	Għat-territorju RoW														
	Fl-arja														
	R1 CO ₂			4,569	4,569	0,739		0,739							5,308
	R4 NO _x			0,010	0,010	0,004		0,004							0,014
	R5 SO ₂			0,008	0,008	0,002		0,002							0,010
	Total għat-territorju RoW			4,587	4,587	0,745		0,745							5,332

(Miljuni ta' tunnelli)															
		Industriji				Konsum			Kapital	Kumplament tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Provvista totali ta' materjal
		Agrikoltura, sajd u thaffir f' minjieri Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni Servizzi Total tal-industriji				Trasport għall-akkont proprju Konsum ieħor Konsum totali			Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Importazzjoni ta' prodotti Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW Flussi ta' dhul transkonfinali mir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali					
		I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	M2	M1	M1	M3	E	
	Residwi totali	35,240	186,680	57,925	279,845	17,847	30,359	48,206	72,595	5,756		8,221			414,623
Provvista totali ta' materjal		285,240	485,680	59,925	830,845	17,847	30,359	48,206	72,595	150,000	5,756		8,221		1 115,623
Akkumulazzjoni netta tal-materjali kollha (l-użu li minnu titnaqqas il-provvista)						Žieda netta skont il-konsum (ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul)			Žieda netta fil-kapital	Esportazzjoni netta ta' prodotti	Estrazzjoni netta minn persuni mhux residenti	Residwi netti minn residenti fir-RoW	Fluss ta' hrug transkonfinali nett permezz ta' mezzi ambjentali	Akkumulazzjoni netta ta' residwi fl-ambjent nazzjonali	Bilanċ nett
						1,153	15,641	16,794	72,215	– 49,000	3,000	– 0,424	– 4,302	372,717	

Sors:
Sett tad-data SEEAland.

Tabella 22.13 — Tabella tal-provvista u l-użu fiżiċi (tkompli)

Tabella tal-użu fiżiku

		(Miljuni ta' tunnelli)													
		Industriji				Konsum			Kapital	Kumplement tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Użu totali ta' materjal
		Agrikoltura, sajd u thaffir f'minjieri	Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni	Servizzi	Total tal-industriji	Trasporti għall-akkont proprju	Konsum ieħor	Konsum totali	Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Esportazzjoni	Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali	Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW	Flussi ta' hrug transkonfinali lejn ir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali		
		I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	X2	X1	X1	X3	E	
Prodotti	P1	Prodotti tal-annimali u tal-hxejjex	23,000	60,000	4,000	87,000		16,000	16,000	3,000	26,000				132,000
	P2	Haġar, żrar u materjali tal-bini	12,000	148,000	2,000	162,000		2,000	2,000	114,000	10,000				288,000
	P3	Enerġija	34,000	101,000	20,000	155,000	7,000	10,000	17,000		47,000				219,000
	P4	Metalli, makkinarju eċċ.		11,000		11,000	1,000		1,000	1,000	7,000				20,000
	P5	Plastik u prodotti tal-plastik		2,000		2,000					2,000				4,000
	P6	Injam, karta eċċ.		7,000	4,000	11,000		1,000	1,000		3,000				15,000
	P7	Kommoditajiet ohra	5,000	8,000	1,000	14,000		2,000	2,000	1,000	6,000				23,000
	Il-prodotti kollha		74,000	337,000	31,000	442,000	8,000	31,000	39,000	119,000	101,000				701,000

(Miljuni ta' tunnelli)

			Industriji				Konsum			Kapital	Kumplement tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Użu totali ta' materjal
			Agrikoltura, sajd u tha'fir f'minjieri	Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni	Servizzi	Total tal-industriji	Trasport għall-akkont proprju	Konsum ieħor	Konsum totali	Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Esportazzjoni	Rizorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fl-territorju nazzjonali	Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW	Flussi ta' hrug transkonfinali lejn ir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali		
															I1	
Rizorsi naturali	Rizorsi naturali nazzjonali															
	N1	Żejt	38,000			38,000									38,000	
	N2	Gass	27,000			27,000									27,000	
	N3	Oħrajn	118,000	55,000		173,000									173,000	
	N4	Injam	7,000	1,000		8,000		1,000	1,000						9,000	
	N5	Hut	1,000			1,000					1,000				2,000	
	N6	Oħrajn		2,000		2,000									2,000	
	N7	Ilma	1,000	6,000		7,000									7,000	
	Total tar-rizorsi naturali nazzjonali		192,000	64,000		256,000		1,000	1,000		1,000				258,000	

(Miljuni ta' tunnelli)

		Industriji				Konsum			Kapital	Kumplement tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Użu totali ta' materjal
		Agrikoltura, sajd u thaffir f' minjieri	Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni	Servizzi	Total tal-industriji	Trasport għall-akkont proprju	Konsum ieħor	Konsum totali	Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Esportazzjoni	Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali	Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW	Flussi ta' bnuġ transkonfinali lejn ir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali		
		I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	X2	X1	X1	X3	E	
	Riżorsi naturali tar-RoW														
	N5 Hut	4,000			4,000										4,000
	N7 Ilma		1,000		1,000		1,000	1,000							2,000
	Total tar-riżorsi naturali tar-RoW	4,000	1,000		5,000		1,000	1,000							6,000
	Total tar-riżorsi naturali	196,000	65,000		261,000		2,000	2,000			1,000				264,000
Inputs tal-ekosistema	Inputs tal-ekosistema nazzjonali	15,000	81,000	22,000	118,000	10,000	13,000	23,000			2,000				143,000
	Inputs tal-ekosistema tar-RoW			3,000	3,000	1,000		1,000							4,000
	Inputs totali tal-ekosistema	15,000	81,000	25,000	121,000	11,000	13,000	24,000			2,000				147,000

			(Miljuni ta' tunnelli)														
			Industriji				Konsum			Kapital	Kumplament tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Użu totali ta' materjal	
			Agrikoltura, sajd u <th>Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni</th> <th>Servizzi</th> <th>Total tal-industriji</th> <th>Trasport għall-akkont proprju</th> <th>Konsum ieħor</th> <th>Konsum totali</th> <th>Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart</th> <th>Esportazzjoni</th> <th>Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali</th> <th>Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW</th> <th>Flussi ta' hruġ transkonfinali lejn ir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali</th>	Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni	Servizzi	Total tal-industriji	Trasport għall-akkont proprju	Konsum ieħor	Konsum totali	Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Esportazzjoni	Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali	Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW	Flussi ta' hruġ transkonfinali lejn ir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali			
			I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	X2	X1	X1	X3	E		
Residwi	Mit-territorju nazzjonali																
	R1	CO ₂													207,498	207,498	
	R2	N ₂ O													0,069	0,069	
	R3	CH ₄													1,152	1,152	
	R4	NO _x													0,669	0,070	0,739
	R5	SO ₂													0,196	0,088	0,284
	R6	NH ₃													0,099	0,108	0,207
	R7	Oħrajn mill-arja													0,002	0,098	0,100
	R8	P			0,020	0,020									0,010	0,093	0,123
	R9	N			0,115	0,115									0,543	0,710	1,368
	R10	Oħrajn mill-ilma			0,010	0,010									0,002	0,071	0,083

(Miljuni ta' tunnellati)

		Industriji				Konsum			Kapital	Kumplament tad-dinja				Ambjent nazzjonali	Użu totali ta' materjal
		Agrikoltura, sajd u thaffir f' minjieri	Manifattura tal-elettriku u kostruzzjoni	Servizzi	Total tal-industriji	Trasport għall-akkont proprju	Konsum ieħor	Konsum totali	Formazzjoni ta' kapital, bidliet fl-inventarji, hżin ta' skart	Esportazzjoni	Riżorsi naturali u inputs tal-ekosistemi pprovduti minn persuni mhux residenti fit-territorju nazzjonali	Residwi minn persuni mhux residenti fir-RoW	Flussi ta' brugh transkonfinali lejn ir-RoW permezz ta' mezzi ambjentali		
		I1	I2	I3	I	C1	C2	C	CF	X2	X1	X1	X3	E	
	R11 Skart tal-minjieri													9,553	9,553
	R12 Skart solidu ieħor	0,240	2,680	3,780	6,700				25,810				2,398	153,207	188,115
	Total mit-territorju nazzjonali	0,240	2,680	3,925	6,845				25,810				3,919	372,717	409,291
	Lejn territorju RoW														
	R1 CO ₂											5,308			5,308
	R4 NO _x											0,014			0,014
	R5 SO ₂											0,010			0,010
	Total mit-territorju tar-RoW											5,332			5,332
	Total	0,240	2,680	3,925	6,845				25,810			5,332	3,919	372,717	414,623
Użu totali ta' materjal		285,240	485,680	59,925	830,845	19,000	46,000	65,000	144,810	101,000	3,000	5,332	3,919	372,717	1 526,623



Tabella 22.14 — Kontribuzzjoni netta tal-konsum u l-produzzjoni għall-PDG u għal sitt temi ambjentali fil-Pajjiżi l-Baxxi, 1993

Perċentwali

	Ekonomija	Ambjent				
		Effett serra	Tnaqqis tas-saff tal-ożonu	Aċidifikazzjoni	Ewtrofikazzjoni	Skart solidu
Total		100	100	100	100	100
Konsum		19	2	15	9	31
Industrija		79	97	85	91	66
Kapital u sorsi oħra		2	1	—	—	3
Konsum	100	100	100	100	100	100
Trasport proprju	8	38	—	88	21	1
Konsum ieħor	92	62	100	12	79	99
Produzzjoni	100	100	100	100	100	100
Agrikoltura, kaċċa, foresterija, sajd	3	15	2	47	91	7
Thaffir fil-minjieri u fil-barrieri	3	2	—	1	—	1
Manifatturar						
Industrija taż-żejt mhux raffinat	1	7	—	11	—	
Industrija kimika	2	14	27	6	2	16
Industrija ta' prodotti tal-metall u makkinarju	3	2	9	1	—	2
Manifatturar ieħor	12	12	20	7	6	25
Servizzi pubbliċi	2	26	—	9	1	2
Trasport u ħżin	6	8	6	12	1	5
Servizzi oħra	68	14	36	6	— 1	42

Sors: de Haan (1997). Nota: sing (—) jindika li l-ammont hu żero.

- 22.71 Il-kontijiet ekonomiċi għal transazzjonijiet ambjentali jikkonsistu f'kontijiet tal-protezzjoni ambjentali u kontijiet għal transazzjonijiet oħra relatati mal-ambjent, bħal taxxi, sussidji, għotjiet ta' investiment, introjtu fuq il-proprjetà u l-akkwist ta' drittijiet tal-emissjoni u tal-proprjetà.
- 22.72 Għad-deskrizzjoni tal-protezzjoni ambjentali, approċċ funzjonali kkombinat ma' tip ta' analizi tal-attività u l-prodott huwa tassew utli. Il-protezzjoni ambjentali tkopri firxa wiesgħa ta' attivitajiet ekonomiċi u prodotti. Xi eżempji huma l-investiment f'teknoloġiji nodfa, ir-restawr tal-ambjent wara li jkun gie mnigges, ir-riċiklaġġ, il-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi ambjentali, il-konservazzjoni u l-ġestjoni tal-assi u r-riżorsi naturali. Jista' jiġi definit aggregat nazzjonali tal-infiq għall-protezzjoni ambjentali biex jinkludi attivitajiet anċillari u prodotti konnessi.

▼B

- 22.73 Fil-kontijiet tal-assi ambjentali, huma identifikati tliet tipi differenti ta' assi ambjentali: ir-riżorsi naturali; l-art u l-ilma tal-wiċċ; u l-ekosistemi. Bosta minn dawn l-assi ambjentali mhumiex irreġistrati fil-qafas ċentrali. Dan japplika għall-assi ambjentali li fuqhom ma jistax jiġi stabbilit id-dritt ta' sjieda. Dawn jinkludu elementi tal-ambjent bħall-arja, il-korpi tal-ilma prinċipali u l-ekosistemi li tant huma vasti jew inkontrollabbli li ma jistgħux jiġu infurzati drittijiet effettivi ta' sjieda. Bl-istess mod, ir-riżorsi li l-eżistenza tagħhom ma tkunx giet stabbilita b'mod ċar permezz tal-esplorazzjoni u l-iżvilupp bħal depożiti spekulattivi taż-żejt, jew li huma attwalment inaċċessibbli bħal foresti remoti, mhumiex meqjusa bħala assi fil-qafas ċentrali. L-istess jgħodd għal riżorsi li ġew stabbiliti ġeoloġikament jew li huma faċilment aċċessibbli li iżda ma jwasslu għall-ebda benefiċċju ekonomiku għax għaliha għadhom ma jistgħux jiġu sfruttati b'mod profitabbli.
- 22.74 Il-kontijiet tal-assi ambjentali f'termini fiżiċi u monetarji jiddeskrivu l-istokks tad-diversi assi ambjentali u l-bidliet tagħhom. Filwaqt li tali kont jista' jifassal f'termini monetarji għal xi whud mill-assi, għal xi oħra kontijiet fiżiċi biss huma possibbli. Għal assi tal-ekosistemi, hu improbabli li jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli biex jittejjew stokks jew bidliet matul sena bl-istess mod eżatt bħal għall-assi ambjentali l-oħra. Għal dawn l-assi, huwa iżjed utli li wiehed jikkoncentra fuq il-kejl tal-bidliet fil-kwalità, li hafna minnhom ikunu relatati mad-degradazzjoni, eż. aċidifikazzjoni tal-art u l-ilma u d-defoljazzjoni tas-siġar.
- 22.75 L-aggregati fil-qafas ċentrali jistgħu jiġu modifikati biex jiehdu inkunsiderazzjoni ahjar il-kwistjonijiet ambjentali. Tliet tipi ta' aġġustamenti huma normalment rakkomandati: għat-tnaqqis, għall-infiq difensiv mill-gvern, u għad-degradazzjoni.
- 22.76 Minn aspett ambjentali, l-aġġustament għat-tnaqqis għandu jsir għax il-PDG u r-rata ta' tkabbir tiegħu ma jiehdux kont tat-tnaqqis ta' diversi assi ambjentali, bħaż-żejt u l-hut u l-foresti mhux ikkultivati. Mhux faċli jittiehed kont tat-tnaqqis, u jeżistu bosta possibbiltajiet differenti. Possibbiltà estrema hi li l-użu kollu ta' tali assi naturali mhux prodotti jitqies bħala tnaqqis u għaldaqstant mhux bħala introjtu mill-produzzjoni. Possibbiltà estrema oħra hi li d-dhul kollu mill-bejgħ ta' tali assi jiġi kkunsidrat bħala introjtu li jikkontribwixxi għall-introjtu domestiku. Il-possibbiltajiet l-oħra kollha jaqsmu l-użu ta' l-assi f'komponent għat-tnaqqis u komponent għall-introjtu. Prinċipji differenti u suppożizzjonijiet differenti għat-tul tal-hajja u r-rati tal-iskont jirriżultaw f'cifri differenti għall-aġġustament għat-tnaqqis.
- 22.77 L-infiq difensiv fuq l-ambjent ma jikkonsistix biss f'infiq fuq il-protezzjoni ambjentali. Jista' jkun li tkun f'idejn l-amministrazzjoni li tistabbilixxi u tissorvelja l-kwoti tas-sajd jew l-infiq fuq is-saħha relatata mat-tiġġis atmosferiku jew diżastru nukleari. Huwa rakkomandat li jsir aġġustament għal infiq difensiv mill-gvern sabiex jiġi evitat li dawn iżidu l-PDG: dawn huma mahsuba biex inaqqsu jew iregġgħu lura l-esternalitajiet ambjentali negattivi tal-produzzjoni jew il-konsum li ma huma rreġistrati mkien fil-PDG. F'termini tal-prodotti domestiku nett, soluzzjoni tista' tkun li l-infiq difensiv kollu mill-gvern jiġi rreġistrat bħala formazzjoni ta' kapital u fl-istess hin bħala konsum ta' kapital. Madankollu, f'termini tal-PDG li jintuza iżjed spiss, dan ma jagħmel l-ebda differenza.

▼B

- 22.78 Il-prodott domestiku, it-tfaddil u aggregati ewlenin ohra jistghu jiġu aġġustati għad-degradazzjoni, bħall-impatt tat-tniġġis fl-arja u l-ilma. Madankollu, l-inkorporazzjoni tal-effetti tad-degradazzjoni hi iżjed diffiċli, inqas ċerta u iżjed kontroversjali milli li jsiru aġġustamenti fil-kontijiet għat-tnaqis jew għall-infiq difensiv. Pereżempju, kif jista' jittiehed kont tal-ħsara għas-saħħa tal-bniedem jew għall-fatt li l-pjanti jew l-annimali jikbru iżjed bil-mod, jirriproduċu inqas u jmutu qabel minhabba t-tniġġis ambjentali? Għandhom id-dizastri jiġu rreġistrati bħala l-konsegwenza tal-attività ekonomika tal-bniedem u għaldaqstant jitnaqqsu mill-PDG?

Kontijiet tas-Saħħa

- 22.79 Il-kontijiet tas-saħħa (ara OECD, 2000, Sistema ta' Kontijiet tas-Saħħa) huma qafas internazzjonali għad-*data* tas-saħħa mmirata biex isservi l-htigijiet tal-analiżi u l-politika, nazzjonali kif ukoll Ewropej u internazzjonali. Il-qafas hu mahsub għal pajjiżi b'firxa wiesgħa ta' mudelli differenti għall-organizzazzjoni tas-sistemi tas-saħħa nazzjonali tagħhom. Il-qafas hu għodda prinċipali għas-sorveljanza ta' sistemi tal-kura tas-saħħa li jinbidlu malajr u li qed isiru dejjem aktar kumplessi. Huwa jkejjel u jippreżenta bidliet strutturali, bħall-bidliet minn kura in-patient għal dik out-patient u l-emergenza ta' fornituri multifunzjonali.
- 22.80 Il-kontijiet tas-saħħa jipprovdu twegħbiet għal tliet mistoqsijiet bażiċi:
- (a) X'tip ta' servizzi u oġġetti jinxtrow għall-iskopijiet tas-saħħa?
 - (b) Min hu l-fornitur ta' dawn is-servizzi u l-oġġetti?
 - (c) X'inhuma s-sorsi tal-iffinanzjar?
- 22.81 Oġġetti u servizzi tal-kura tas-saħħa huma kondiviżi skont il-funzjoni. Jiġu identifikati tliet kategoriji: servizzi u oġġetti tal-kura tas-saħħa personali; servizzi tal-kura tas-saħħa kollettivi; u funzjonijiet relatati mas-saħħa.
- 22.82 It-tipi prinċipali ta' servizzi u oġġetti tal-kura tas-saħħa personali identifikati huma: servizzi ta' kura kurattiva; servizzi ta' kura riabilitattiva; servizzi ta' kura ta' infermiera fit-tul; servizzi ancillari għall-kura tas-saħħa; u oġġetti mediċi mogħtija lil out-patients. Għal dawn is-servizzi personali, ikun utli ferm li ssir sottodivizjoni skont il-mod tal-produzzjoni: kura in-patient, kura matul il-ġurnata, kura out-patient u kura fid-djar. Barra minn hekk, huma importanti wkoll bosta dimensjonijiet ohra għall-klassifikazzjoni tal-kura tas-saħħa personali, bħall-età, is-sess u l-livell ta' introjtu għal kategoriji prinċipali tal-kura tas-saħħa jew skont il-gruppi prinċipali ta' mard, li huwa utli għal studji dwar il-kost tal-mard.
- 22.83 B'paragun mal-qafas ċentrali, il-fruntiera tal-produzzjoni hi estiza f'żewġ rispetti:
- (d) il-kura tas-saħħa fuq il-post tax-xogħol bħal viżti mediċi preventivi tal-impjegati jew servizzi tal-kura tas-saħħa f'każ ta' emergenza fuq il-post tan-negozju jew barra minnu mhijiex irreġistrata bħala servizzi ancillari;
 - (e) it-trasferimenti fi flus kontanti għal unitajiet domestiċi għall-kura fid-djar għall-morda u l-persuni b'diżabbiltà huma trattati bħala produzzjoni tal-unitajiet domestiċi mħallsa tal-kura tas-saħħa; madankollu, kull tali kura mingħajr l-ebda konnessjoni mat-trasferimenti fi flus kontanti, hija xorta wahda eskluża.
- 22.84 Żewġ tipi ta' servizzi tas-saħħa kollettivi huma identifikati:
- (a) servizz ta' prevenzjoni u ta' saħħa pubblika;
 - (b) amministrazzjoni tas-saħħa u assigurazzjoni tas-saħħa.

Kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi

Mistoqsijiet prinċipali li ġew indirizzati huma kif ġej:

- (¹) Ara ež. Eurostat, *Household Production and Consumption — Proposal for a Methodology of Household Satellite Accounts*, 2003; J. Varjonen and K. Aalto, *Household Production and Consumption in Finland — Household Satellite Account*, Statistics Finland and the National Consumer Research Centre, 2006; S. Holloway, S. Short, S. Tamplin, *Household Satellite Account*, ONS London, 2002; J.S. Landefeld and S.H. McCulla, *Accounting for nonmarket household production within a national accounts framework*. Review of Income and Wealth. 2000.

▼B

- (e) X'inhuma l-implikazzjonijiet dwar id-daqs u d-distribuzzjoni tal-introjtu, il-konsum u t-tfaddil fuq diversi tipi ta' unitajiet domestiċi u matul iċ-ċiklu tal-hajja?
- (f) Jezistu spostamenti bejn servizzi tal-unitajiet domestiċi mħallsa u mhux imħallsa, minhabba żviluppi ekonomiċi u soċjali strutturali, effetti taċ-ċiklu tan-negozju jew politika tal-gvern bħal kwistjonijiet ta' taxxa jew sussidji għall-kura tat-tfal imħallsa?
- 22.90 Il-kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi jistgħu jkunu ta' interess partikolari għall-analiżi ta' żviluppi ekonomiċi fuq perijodu ta' żmien twil u għall-paragun internazzjonali tal-livelli ta' produzzjoni, introjtu u konsum. Is-sorsi prinċipali tad-*data* użati għall-kompilazzjoni tal-kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi huma sondaġġi dwar il-baġit tal-unitajiet domestiċi u sondaġġi dwar l-użu tal-hin, u l-aggregati annwali minn dawn is-sorsi huma distorti bi żbalji fit-teħid tal-kampjuni, u dan ma jippermettix li jiġu kkalkolati r-rati preċiżi tat-tkabbir annwali. Għaldaqstant, il-kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi jingabru fuq bazi regolari iżda mhux annwali, bħal f'intervalli ta' hames snin u huma marbuta ma' sondaġġ estensiv dwar l-użu tal-hin.
- 22.91 Il-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi tinkludi biss servizzi li jistgħu jiġu ddelegati lil xi hadd iehor minbarra lill-persuna li tibbenefika minnha, u dan huwa maghruf bħala l-prinċipju tat-terza parti. B'konsegwenza, ta' dan, jiġu esklużi l-kura personali, l-istudju, l-irqad u l-attivitajiet tal-hin ta' rilassament.
- 22.92 Għall-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi, jistgħu jiġu identifikati funzjonijiet prinċipali differenti: akkomodazzjoni, nutrizzjoni, ilbies, kura tat-tfal, adulti u annimali domestiċi, u hidma ta' volontarjat li b'definizzjoni tkun ikkunsmata f'unità domestika oħra. Għal kull wahda minn dawn il-funzjonijiet prinċipali, jistgħu jiġu definiti attivitajiet prinċipali jew karatteristiċi. Dan jippermetti l-allokazzjoni tal-infiq jew tal-użu tal-hin fuq dawn l-attivitajiet għal dawn il-funzjonijiet prinċipali. Madankollu, xi attivitajiet, bħal xiri, vjaġġar u ġestjoni tal-unità domestika, jirreferu għal diversi funzjonijiet. B'konsegwenza ta' dan, l-infiq jew l-użu tal-hin ta' dawn l-attivitajiet għandu jinqasam fuq dawn il-funzjonijiet.
- 22.93 Fil-qafas ċentrali, l-infiq fuq l-oġġetti għall-konsum li jservu fit-tul huwa parti mill-infiq tal-konsum finali. Madankollu, fil-kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi, l-infiq bħal dak fuq vetturi, friġġis u tagħmir għall-konstruzzjoni u t-tiswija, jiġi rreġistrat bħala formazzjoni ta' kapital. Is-servizzi tal-kapital ta' tali assi huma inputs għall-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi.
- 22.94 L-output u l-valur miżjud tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi jistgħu jiġu vvalutati bl-użu ta' metodu tal-input jew tal-output. Il-metodu tal-output huwa li l-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi hi vvalutata fil-prezzijiet tas-suq, jiġifieri il-prezz osservat għal servizzi simili mibjugħa fuq is-suq. Għall-metodu tal-input, li jivvaluta l-output bħala s-somma tal-ispejjeż, l-għażla tal-metodu ta' valutazzjoni għall-inputs tax-xogħol hija kruċjali. Il-possibiltajiet jinkludu l-valutazzjoni tal-pagi inkluzi jew esklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, u l-għażliet differenti ta' grupp ta' referenza — pagi medji tal-haddiema kollha, pagi ta' haddiema speċjalizzati jew pagi ta' haddiema domestiċi.
- 22.95 Kwistjoni prinċipali għall-kontijiet tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi hi id-daqs u l-kompożizzjoni tal-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi u l-konnessjonijiet mal-qafas ċentrali. Dan jintwera fil-forma ta' tabella tal-użu bħal fit-Tabella 22.16.

Tabella 22.16 — Tabella tal-użu għall-produzzjoni tal-unitajiet domestiċi

	Spejjeż tal-produzzjoni							Produtturi ohrajn	Total	Esportazz- joni	Konsum finali		Total	Formaz- zjoni grossa ta’ kapital	Użu totali bil-prezzi- jiet tax- xerrejja
	Produzzjoni tal-unitajiet domestiċi skont il-funzjoni										Unitajiet Domestiċi	Gvermt			
	Akkom- odazzjo- ni	Nutrizzj- oni	Ilbies	Kura, Kura tat- tfal,	Kura tal- adult,	Hidma ohra ta’	Volontar- jat				Total	Koll.			
Prodotti															
SNA															
Differenzi kunċettwali															
Total															
Kumpens tal-impjegati															
SNA															
Differenzi kunċettwali															
Taxxi netti ohra fuq il-produzzjoni															
Konsum tal-kapital fiss															
SNA															
Differenzi kunċettwali															
Eċċess operattiv, nett															
Total															
SNA															
Differenzi kunċettwali															

▼B

	Spejjeż tal-produzzjoni								Produtturi ohrajn	Total	Esportazz- joni	Konsum finali		Total	Formaz- zjoni grossa ta’ kapital	Użu totali bil-prezzi- jiet tax- xerrejja
	Produzzjoni tal-unitajiet domestiċi skont il-funzjoni											Unitajiet Domestiċi	Gvermt			
	Akkom- odazzjo- ni	Nutrizzj- oni	Ilbies	Kura, Kura tat- tfal,	Kura tal- adult,	Hidma ohra ta’	Volontar- jat	Total				Koll.	Indiv.			
Informazzjoni supplimentari																
Inputs tax-xogħol																
SNA																
Differenzi kunċettwali																
Formazzjoni grossa ta’ kapital fiss																
SNA																
Differenzi kunċettwali																
Stokk ta’ kapital fiss, nett																
SNA																
Differenzi kunċettwali																

▼B

Kontijiet tax-xogħol u SAM

22.96 F'hafna pajjiżi, tingabar firxa wiesgħa ta' *data* tas-suq tax-xogħol. Iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tal-istabbilimenti, is-sondaġġi tal-unitajiet domestiċi u tal-intrapriżi dwar il-forza tax-xogħol, is-siġhat tax-xogħol, il-qligħ u l-ispejjeż tax-xogħol, kif ukoll ir-registri tal-popolazzjoni, it-taxxi u s-sigurtà soċjali jipprovdu *data* għas-sorveljanza u l-analiżi tal-iżviluppi fis-suq tax-xogħol fuq bażi regolari. Minkejja d-disponibbiltà ta' ammont kbir ta' tali informazzjoni tal-istatistika, dan ma jipprovdi stampa kompluta u affidabbli tas-suq tax-xogħol. Il-problemi ewlenin ta' kejl huma kif ġej:

- (a) riżultati kontradittorji bejn sorsi differenti tad-*data*;
- (b) hafna kunċetti differenti mingħajr konnessjoni ċara;
- (c) kopertura mhux kompluta;
- (d) limitazzjonijiet fid-deskrizzjoni tad-dinamika tas-suq tax-xogħol;
- (e) nuqqas ta' konnessjonijiet bejn l-istatistika tas-suq tax-xogħol u l-kontijiet nazzjonali, *data* demografika, u statistika soċjali u ekonomika oħra bħall-edukazzjoni u s-sigurtà soċjali.

Sistema ta' kontijiet tax-xogħol tista' tirrisolvi tali problemi billi tikkombina l-informazzjoni kollha dwar is-suq tax-xogħol u billi turi l-konnessjonijiet mal-kunċetti u l-klassifikazzjonijiet prinċipali tas-suq ix-xogħol fil-kontijiet nazzjonali, bħall-kunċetti tal-kumpens tal-impjegati u l-klassifikazzjoni skont l-industrija. Konnessjoni soda mal-kontijiet nazzjonali ttejjeb il-kompilazzjoni kemm tal-kontijiet nazzjonali kif ukoll tal-kontijiet tax-xogħol, u hi utli fid-deskrizzjoni tar-relazzjoni bejn is-suq tax-xogħol u l-kumplement tal-ekonomija.

22.97 Sistema sempliċi ta' kontijiet tax-xogħol tintwera fit-Tabella 22.17. Din tisfrutta l-identitajiet tal-kontabbiltà li jinkludu kumpens ta' impjegati, siġhat maħduma, numru ta' impjiegi, persuni impjegati u l-forza tax-xogħol attiva u potenzjali. Hija sistema sempliċi għaliex turi disaggregazzjoni limitata skont il-karatteristiċi soċjoekonomiċi bħas-sess, iżda mhux l-età jew il-livell ta' edukazzjoni, u disaggregazzjoni sempliċi skont tliet industriji biss, bl-ebda haddiem transkonfinali.

22.98 Matriċi tal-Kontabbiltà Soċjali (SAM) hi preżentazzjoni ta' matriċi li turi l-konnessjonijiet bejn it-tabelli tal-provvista u tal-użu u l-kontijiet tas-settur istituzzjonali. SAM normalment tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-livell u l-kompożizzjoni tal-impjeg, permezz ta' sottodivizjoni tal-kumpens tal-impjegati u l-introjt mhallat skont it-tip ta' persuna impjegata. Din is-sottodivizjoni tapplika kemm għall-użu ta' xogħol skont l-industrija, kif jidher fit-tabelli ta' użu, u l-provvista ta' xogħol skont is-sottogrupp soċjoekonomiku, kif jidher fl-allokazzjoni tal-kont tal-introjt primarju għas-sottosetturi tas-settur tal-unitajiet domestiċi. B'dan il-mod, il-provvista u l-użu ta' xogħol imħallas jidhru b'mod sistematiku. SAM tista' jitqies bħala sistema mwessa' ta' kontijiet tax-xogħol imqegħda fil-format ta' matriċi. L-istess bħall-kontijiet tax-xogħol u l-kontijiet nazzjonali, SAM turi l-aggregati u tippermetti analiżi f'termini ta' aggregati u medji biss. Għaldaqstant, għal bosta analiżijiet soċjoekonomiċi, il-mudelli ppreferuti jużaw bażi estiza ta' mikrodato bl-informazzjoni dwar karatteristiċi soċjoekonomiċi għal kull persuna u kull unità domestika

Tabella 22.17 Sistema semplici tal-kontijiet tax-xoqhol

	Sighat mahduma mill-industrija				sighat ghal impjeg	Impjegi, persuni impjegati u forza tax-xoqhol						
	Agrikoltuta	Manfatturar	Servizzi	Total ta' sighat mahduma		Numru ta' impjegi	Numru tat-tieni impjeg	Persuni impjegati	Persuni mhux impjegati	Forza tax-xoqhol attiva	Forza tax-xoqhol mhux attiva	Forza tax-xoqhol potenzjali
	(1)	(2)	(3)	(4) = 1 + 2 + 3	(5)	(6) = 4/5	(7)	(8) = 6 - 7	(9)	(10) = 8 + 9	(11)	(12) = 10 + 11
Impjegati												
Rġiel												
Nisa												
Jahdmu ghal rashom												
Rġiel												
Nisa												
Total												
	Kumpens ta' impjegati/introjlu mhallat											
Impjegati												
Rġiel												
Nisa												
Jahdmu ghal rashom												
Rġiel												
Nisa												
Total												
	Rimunetazzjoni ghal kull siegħa mahduma											
Impjegati												

▼ **B**

	Sighat mahduma mill-industrija				sighat ghal impjieg	Impjieg, persuni impjegati u forza tax-xoghol						
	Agrikoltuta	Manrfatturar	Servizzi	Total ta' sighat mahduma		Numru ta' impjieg	Numru tat-tieni impjieg	Persuni impjegati	Persuni mhux impjegati	Forza tax-xoghol attiva	Forza tax-xoghol mhux attiva	Forza tax-xoghol potenzjali
	(1)	(2)	(3)	(4) = 1 + 2 + 3	(5)	(6) = 4/5	(7)	(8) = 6 – 7	(9)	(10) = 8 + 9	(11)	(12) = 10 + 11
Rġiel												
Nisa												
Jahdmu ghal rashom												
Rġiel												
Nisa												
Total												

▼B

Kontinjet tal-produttività u tat-ktabbir

22.99 Użu prinċipali tal-kontinjet nazzjonali hu li jiddeskrivu, jissorveljaw u janalizzaw t-ktabbir tal-produttività (għal harsa ġenerali estiża lejn l-analiżi tal-produttività, ara l-OECD, —Manwal tal-OECD li jkejjel il-Produttività: il-Kejl tat-Tkabbir tal-Produttività Aggregat u fuq il-livell tal-Industrija, 2001). Il-kejl u l-analiżi tat-ktabbir tal-produttività jintużaw biex jinfteħmu l-bidliet prinċipali fl-istruttura tal-industrija u ż-żieda fl-istandards tal-ġhajxien matul dan l-aħħar seklu f'haġna pajjiżi. Il-kejl u l-analiżi tat-ktabbir tal-produttività jintużaw ukoll biex jifasslu politiki li jstimulaw it-ktabbir tal-produttività u jżidu l-prospertà, filwaqt li jqisu wkoll konsiderazzjonijiet oħra ta' politika bħal kwistjonijiet ta' ekwità u dawġ ambjentali.

22.100 It-ktabbir ekonomiku f'termini tal-kontinjet nazzjonali huwa t-ktabbir fil-volum tal-PDG, u dan jista' jiqqassam f'komponenti li jinkludu bidliet fil-produttività tax-xogħol, il-produttività għal kull unità tax-xogħol, u tibdil fil-volum tax-xogħol. L-istess disaggregazzjoni tista' ssir għall-bidla fil-volum tal-valur miżjud mill-industrija. Dan l-approċċ sempliċi jipprovdi qafas għas-sorveljanza u l-analiżi tat-ktabbir ekonomiku skont l-industrija. Ċifri iżjed omoġenji dwar l-inputs tax-xogħol miksuba bl-użu mhux biss tan-numru ta' impjegati, iżda l-ekwivalenti full-time jew is-siġhat maħduma u d-distinzjoni bejn id-diversi kwalitajiet ta' xogħol, jirriżultaw f'ċifri tal-produttività tax-xogħol iżjed dettaljati.

22.101 Dan l-approċċ sempliċi jhalli barra r-rwol ta' inputs oħra, bħas-servizzi tal-kapital u l-prodotti intermedji. Dan jista' jiżgwiha haġna. Pereżempju, il-produttività tax-xogħol tista' milli jidher tiżdied sostanzjalment minhabba intensità oġġla haġna aktar fil-kapital iżda tista' tiżdied ukoll minhabba żieda fl-effiċjenza filwaqt li jintuża l-istess ammont ta' kapital. Billi jiqiesu wkoll inputs oħra, titkejjel il-produttività multifattorjali u s-sorsi tat-ktabbir tal-produttività jistgħu jinfteħmu aħjar. Il-kejl tal-produttività multifattorjali jammonta għad-dekompożizzjoni tal-bidla fil-volum tal-output f'bidliet fid-diversi volumi tal-inputs kollha flimkien ma' residwu: ktabbir tal-produttività multifattorjali. It-ktabbir tal-produttività multifattorjali jirrifletti dak kollu li mhuwiex spjegat bid-diversi inputs, jiġifieri r-rwol ta' inputs oħrajn. Madankollu, jista' jirrifletti wkoll żbalji fil-kejl fl-outputs jew l-inputs.

22.102 Il-volum tal-input tal-kapital mill-istokk tal-kapital fiss jista' jitkejjel f'diversi modi. Hemm tliet għażliet kruċjali li għandhom isiru:

- (a) il-forma tal-effiċjenza skont l-età jew il-funzjoni tal-prezz skont l-età għal kull tip ta' assi; għażliet komuni huma f'linja dritta, ġeometrika jew iperbolika;
- (b) in-natura tal-piżziet li jintużaw għall-aggregazzjoni fost tipi differenti ta' assi: piżziet tal-kost għall-utent jew prezzijiet tas-suq;
- (c) il-formula tan-numru tal-indiċi li permezz tagħha sseħħ din l-aggregazzjoni. L-għażliet huma numru tal-indiċi ppeżat skont il-bażi bħal Laspeyres, jew numru tal-indiċi ppeżat imħallat bħal Fisher u Törnqvist.

▼B

22.103 Il-kejl tal-produttività multifattorjali jghin biex jiġu identifikati l-kontribuzzjonijiet tat-tkabbir diretti tax-xoghol, kapital, inputs intermedji u tibdil fil-produttività multifattorjali. Dan jintuża għar-rieżami ta' tendenzi tat-tkabbir fl-imghoddi u għall-valutazzjoni tal-potenzjal għal tkabbir ekonomiku fil-futur. Madankollu, għal finijiet ta' analizi u politika, fl-interpretazzjoni tal-kejl tal-produttività multifattorjali, għandu jitqies dan li ġej:

- (a) mhux il-bidliet tekniċi kollha jissarrfu fi tkabbir tal-produttività multifattorjali. It-tibdil teknoloġiku inkorporat jista' jiġi kkunsidrat permezz tal-volum ta' kapital u ta' inputs intermedji. It-tibdil teknoloġiku inkorporat jirrappreżenta l-avvanzi fid-disinn u l-kwalità ta' generazzjonijiet godda ta' kapital u ta' inputs intermedji u l-effetti tiegħu huma attribwiti għall-fatturi rispettivi sakemm il-fattur ikun rimunerat kif dovut. B'kuntrast, it-tibdil tekniku mhux inkorporat jitqies li hu "minghajr kost", pereżempju fil-forma ta' għarfien ġenerali, blueprints, effetti ta' netwerk jew effetti b'konsegwenzi mifruxa minn fatturi oħra tal-produzzjoni inklużi ġestjoni aħjar u tibdil organizzattiv. B'definizzjoni, tali tibdil tekniku jispicċa fir-residwu, jiġifieri t-tkabbir tal-produttività multifattorjali;
- (b) it-tkabbir tal-produttività multifattorjali mhuwiex neċessarjament ikkawżat minn tibdil teknoloġiku: fatturi oħra mhux teknoloġiċi jinqabdu wkoll mir-residwu. Dan jinkludi l-ispejjeż tal-aġġustament, l-effetti fuq skala, l-effetti taċ-ċiklu tan-negozju, il-bidliet puri fl-effiċjenza u l-iżbalji tal-kejl;
- (c) it-tkabbir tal-produttività multifattorjali hu miżura statistika u jonqos milli jkejjel b'mod esplicitu l-effetti tal-feedback bejn it-tibdil fil-produttività u l-kapital, eż. l-output addizzjonali għal kull persuna jista' jwassal għal iżjed tfaddil u investment u għal zieda fil-proporzjon tal-kapital għax-xoghol. B'konsegwenza ta' dan, għandu tendenza li jissottovaluta l-importanza eventwali tat-tibdil fil-produttività fl-istimulazzjoni tat-tkabbir tal-output;
- (d) il-kejl tal-produttività multifattorjali jghin biex jidentifika l-importanza relattiva ta' sorsi differenti ta' tkabbir tal-produttività. Madankollu, dan għandu jiġi kkumplementat bi studji istituzzjonali, storiċi u ta' każijiet għall-investigazzjoni tar-ragunijiet sottostanti ta' tkabbir, innovazzjoni u tibdil fil-produttività.

22.104 Għall-kejl, l-analizi u s-sorveljanza aħjar tat-tkabbir u l-produttività, ġew żviluppati Kontijiet tat-Tkabbir u tal-Produttività KLEMS madwar id-dinja kollha. Objettiv ewlieni hu li wiehed imur taht il-livell tal-ekonomija aggregata u jeżamina l-prestazzjoni tal-produttività tal-industriji individwali u l-kontribuzzjonijiet tagħhom għat-tkabbir ekonomiku. Sabiex tiġi żvelata l-eterogenità enormi fl-output u t-tkabbir tal-produttività fl-industriji, bosta industriji differenti huma identifikati u, fl-Unjoni, EU-KLEMS tidentifika 72. Il-kontijiet jinkludu kwantitajiet u prezzijiet tal-output, u tal-inputs tal-kapital (K), tax-xoghol (L), tal-enerġija (E), tal-materjal (M) u tas-servizzi (S) fil-livell tal-industrija. Il-miżuri tal-output u tal-produttività huma pprovduti f'termini ta' rati tat-tkabbir u livelli relattivi. Qegħdin jiġu żviluppati miżuri addizzjonali dwar il-holqien tal-għarfien bħal R&D, privattivi, tibdil teknoloġiku inkorporat, attività oħra ta' innovazzjoni u kooperazzjoni. Tali miżuri huma żviluppati għal Stati Membri individwali, u huma konnessi ma' bażijiet tad-data KLEMS fil-kumplement tad-dinja.

▼ B

- 22.105 Il-kontijiet jikkonsistu fi tliet moduli interdependenti: modulu analitiku u żewġ moduli tal-istatistika.
- 22.106 Il-modulu analitiku jipprovdi bażi tad-*data* tar-riċerka għall-użu fid-dinja akkademika u minn persuni li jfasslu l-politika. Huwa juża tekniki “tal-aħjar prassi” fil-kontabbiltà tat-tkabbir, jiffoka fuq komparabbiltà internazzjonali, u jimmira li jikseb kopertura shiha f’termini ta’ numru ta’ pajjiżi, industrij u elementi varjabbli. Huwa jista’ wkoll jadotta suppożizzjonijiet alternattivi jew innovattivi fir-rigward ta’ konvenzjonijiet tal-istatistika, bħal kif għandhom jiġu ttrattati l-oġġetti tal-ICT, is-servizzi mhux tas-suq u l-kejl ta’ servizzi tal-kapital.
- 22.107 Il-moduli tal-istatistika tal-bażi tad-*data* huma żviluppati b’mod paralleli mal-modulu analitiku. Huma jinkludu *data* li hija konsistenti b’mod wiesa’ ma’ dik ippubblikata mill-istituti nazzjonali tal-istatistika. Il-metodi tagħhom jikkorrispondu ma’ dawk fil-qafas ċentrali tal-kontijiet nazzjonali, eż. jintużaw tabelli tal-provvista u tal-użu bħala l-qafas ta’ koordinament għall-analiżi tal-produttività u jiġu applikati indiċijiet katina. Il-modulu tal-istatistika jinkludi mhux biss *data* tal-kontijiet nazzjonali, iżda wkoll informazzjoni supplimentari, bħal statistika tal-impjieg dwar il-kwantità (persuni u sığhat tax-xogħol) u l-kwalità (distribuzzjoni tal-kwantitajiet skont l-età, is-sess u l-livell ta’ edukazzjoni) tal-input tax-xogħol għal kull l-industrija.

Kontijiet tar-Riċerka u l-Iżvilupp (R&Ż)

- 22.108 Fil-qafas ċentrali, l-infiq fuq ir-Riċerka u l-Iżvilupp hu ttrattat bħala konsum intermedju, jiġifieri bħala nfiq attwali li jibbenefika l-produzzjoni għall-perjodu attwali biss. Dan imur kontra n-natura tar-R&Ż, li l-għan tiegħu hu li jtejjeb il-produzzjoni għal perjodi futuri. Sabiex jiġu riżolti l-kwistjonijiet kunċettwali u prattiċi tar-registrazzjoni tar-R&Ż bħala formazzjoni ta’ kapital, tabelli satellita tar-R&Ż li jirri-konoxxu r-R&Ż bħala formazzjoni ta’ kapital ser jifasslu mill-Istati Membri. Dan jippermetti lill-Istati Membri jiżviluppaw metodi u estimi sodi u komparabbli. Fit-tieni stadju, meta jkun inkiseb livell għoli bizzejjed ta’ affidabbiltà u komparabbiltà, ir-R&Ż jiġi kapitalizzat fil-kontijiet ewlenin tal-Istati Membri.
- 22.109 Flimkien ma’ din it-tabella sperimentali supplimentari, jista’ jtfassal sett ta’ kontijiet ta’ R&Ż. L-iskop ta’ tali kontijiet tal-R&Ż hu li jintwera r-rwol tar-R&Ż fl-ekonomija nazzjonali. Il-mistoqsijiet li jwieġbu jinkludu dawn li ġejjin:
- (a) Min qed jipproduċi r-R&Ż?
 - (b) Min qed jiffinanzja r-R&Ż?
 - (c) Min qed juża r-R&Ż?
 - (d) X’inhu l-valur tal-assi tar-R&Ż b’paragun mad-diversi assi l-oħra?
 - (e) X’inhuma l-konsegwenzi għall-produttività u t-tkabbir ekonomiku?

Tabella tal-provvista u l-użu tipprovdi harsa ġenerali ta’ min qed jipproduċi u juża r-R&Ż, u dan jidher fit-Tabelli 22.18 u 22.19.

Tabelia 22.18 Il-provvista ta'R&Z

	Manifattura ta' prodotti kimiċi	Manifattura ta' hardware tal-ICT	R&Z tal-industrija	Edukazzjoni Universitana	Amminis-trazzjoni pubblika	Irdustriji ohra	Total	Importazz-joni	Prowista totali bi prezzijiet bazici	Margnijiet tal-kummerc u tal-trasport	Taxxi fuq il-prodotti	Sussidji tuq il-prodotti(-)	Prowistato-tali bil-prezzijiet tax-xerrejja
R&Ż tas-suq													
R&Ż għall-uzu proprju													
R&Ż mhux taG-suq													
Prodottti ohra													
Total													

Tabejia 22.19 L-Użu ta'R&Ż

	Spejjeiz tal-produzzjoni skont l-industrija							Esportazzjoni	Formaszzjoni ta' kapital	Użu totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
	Manifattura ta' prodotti kimiċi	Manifattura ta' hardware tal-ICT	R&Ż tal-industrija	Edukazzjoni Universitana	Amministrazz-joni pubblika	Irdustriji ohra	Total			
R&Z tas-suq										
R&Ż għall-uzu proprju										
R&Z mhux tas-suq										
Prodottti ohra										
Total										
Kumpens tal-impjegati										
Taxii netti ohra fuq il-produzzjoni										
Konsum ta'kaptial fiss										
R&Z										
Ohrajn										
Eccess operattiv,nett										
Total										

▼ **B**

	Spejjeiz tal-produzzjoni skont l-industrija							Esportazzjoni	Formazzjoni ta' kapital	Użu totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
	Manifattura ta' prodotti kimiċi	Manifattura ta' hardware tal-ICT	R&Ż tal-industrija	Edukazzjoni Universitana	Amministrazzjoni pubblika	Irdustriji ohra	Total			
Informazzjoni supplimentari										
Inputs tax-xoghol										
Formazzjoni ta' Kaptial gross(fiss)										
R&Ż										
ohrajn										
Stokk ta' kapital (fiss), nett										
R&Z										
Ohrajn										

▼B

Kontinjuet tal-protezzjoni soċjali

- 22.110 Il-protezzjoni soċjali u l-interazzjoni tagħha ma' kwistjonijiet bħat-tixjiħ, il-kura tas-saħħa u l-esklużjoni soċjali hi kwistjoni prinċipali għal-politika ekonomika u soċjali nazzjonali u Ewropea. Għas-sorveljanza, it-tbassir, l-analiżi, u d-diskussjoni ta' kwistjonijiet ta' protezzjoni soċjali, tinħtieġ informazzjoni dettaljata, komparabbli u aġġornata dwar l-organizzazzjoni, il-pożizzjoni attwali u l-iżviluppi tal-protezzjoni soċjali fl-Istati Membri u lil hinn.
- 22.111 Il-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali huma trasferimenti għal unitajiet domestiċi jew individwi, fi flus kontanti jew in natura, maħsuba biex iserrihom minn numru ta' riskji jew htigijiet. Ir-riskji jew il-htigijiet tal-protezzjoni soċjali jirreferu għall-funzjonijiet: diżabbiltà, mard/kura tas-saħħa, xjuħija, superstiti, familja/tfal, qgħad, akkomodazzjoni u esklużjoni soċjali mhux klassifikata mkien ieħor. Bħala prinċipju, l-edukazzjoni mhijiex inkluża bħala riskju jew htieġa dment li ma tkunx appoġġ għal familji fil-bżonn bit-tfal.
- 22.112 Il-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali jsiru permezz ta' skemi ta' protezzjoni soċjali. Dawn huma amministrati u organizzati minn korpi pubbliċi jew privati, bħal fondi tas-sigurtà soċjali, aġenziji tal-gvern, kumpanniji tal-assigurazzjoni, dawk li jhaddmu kemm f'entitajiet pubbliċi kif ukoll f'dawk privati u istituzzjonijiet privati tal-protezzjoni u l-assistenzi soċjali. L-iskemi ma jirreferux neċessarjament għal istituzzjonijiet, regolamenti jew liġijiet speċifiċi; għalkemm fil-fatt hekk jagħmlu f'haġfa każijiet. L-iskemi kollha li huma bbażati biss fuq arranġamenti individwali jew fejn ikunu jeżistu f'lehimiet reċiproċi simultanji ma jittqisux bħala protezzjoni soċjali.
- 22.113 Fejn l-arranġament reċiproku mill-impjegat ma jkunx simultanju, l-infiq jiġi kklassifikat bħala protezzjoni soċjali. Dan japplika għall-pensjonijiet tal-irtirar u tas-superstiti mħallsa minn min ihaddem u akkomodazzjoni mingħajr hlas offruta lil impjegati rtirati. Il-kontinwazzjoni tal-hlas ta' pagi u salarji waqt li haddiem ma jkunx jista' jaħdem minhabba mard, maternità, diżabbiltà, sensja u sitwazzjonijiet simili titqies bħala benefiċċji tal-protezzjoni soċjali pprovduti minn min ihaddem.
- 22.114 Skemi kkontrollati mill-gvern huma dawk fejn il-gvern jiehu d-deċiżjonijiet prinċipali kollha dwar il-livell tal-benefiċċji, it-termini li fuqhom dawn jithallsu u l-modi li bihom tiġi ffinanzjata l-iskema. Il-protezzjoni soċjali kkontrollata mill-Gvern tiġi normalment stabbilita permezz ta' liġi jew regolament. Hija tinkludi skemi li jipprovdu l-protezzjoni soċjali lill-impjegati tal-gvern fuq l-istess linji bħal dik ipprovduta lill-popolazzjoni ġenerali minn skemi kkontrollati mill-gvern. Madankollu, hija teskludi skemi li l-gvern jista' jistabbilixxi fir-rwol tiegħu ta' min ihaddem mingħajr kontropartijiet ikkontrollati mill-gvern fis-settur privat.
- 22.115 Xi eżempji ta' skemi kkontrollati mill-gvern huma dawn li ġejjin:
- (a) skemi mhux kontributorji stabbiliti mill-gvern sabiex tintlaħaq ir-responsabbiltà soċjali ġenerali tiegħu, bħal skema ta' appoġġ tal-introjt għal persuni fqar jew skema ta' għajjuna tal-kera;
 - (b) skemi mmexxija minn fondi tas-sigurtà soċjali;
 - (c) skemi originarjament stabbiliti fis-settur privat u li għalihom il-gvern assumi r-responsabbiltà iżjed tard.
- 22.116 Xi eżempji ta' skemi mhux ikkontrollati mill-gvern huma dawn li ġejjin:
- (a) skemi mmexxija minn istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt, bħal soċjetajiet ta' benefiċċji reċiproċi, soċjetajiet ta' hbiberiji u istituzzjonijiet koamministrati mill-imsieħba soċjali;

▼B

- (b) skemi amministrati minn kumpanniji tal-assigurazzjoni kummerċjali;
 - (c) skemi mhux awtonomi mmexxija minn min iħaddem; dawn ikopru kemm skemi b'fondi fejn ikun hemm riżervi separati fil-karta tal-bilanċ biex ikopru r-responsabbiltà għall-ħlas ta' benefiċċji fil-futur, kif ukoll skemi mingħajr fondi mingħajr riservi separati bħal dawn.
- 22.117 Bl-użu ta' informazzjoni dwar skemi individwali speċifiċi, il-kontijiet għall-protezzjoni soċjali jipprovdu harsa ġenerali multidimensjonali tal-protezzjoni soċjali, kif deskritti fi "Is-Sistema Ewropea tal-Istatistika Integrata u tal-Protezzjoni Soċjali", ESSPROS, Eurostat, 2008. Il-kontijiet jiddeskrivu d-daqs u l-kompożizzjoni tal-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali, il-finanzzjament tagħhom u l-ispejjeż amministrattivi involuti. Il-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali huma kklassifikati skont il-funzjoni bħal mard u xjuhija, skont it-tip bħal fi flus kontanti u in natura, u jekk jingħatawx skont il-mezzi ta' min jirċevihom. L-iskemi sottostanti huma kklassifikati skont jekk ikunux skemi kkontrollati mill-gvern jew le, jew jekk ikunux skemi bażiċi kontra dawk supplimentari.
- 22.118 Għal kull skema ta' protezzjoni soċjali individwali, tiġi pprovduta informazzjoni dwar id-dhul u l-infiq u firxa shiħa ta' informazzjoni kwalitattiva, bħall-ambitu, il-finanzzjament, l-istorja u l-modifiki prinċipali matul iż-żmien.
- 22.119 L-informazzjoni standard dwar id-diversi skemi ta' protezzjoni soċjali individwali hija magħrufa bħala s-sistema ewlenija ta' protezzjoni soċjali, u hi s-supplimentata b'diversi moduli. Xi moduli possibbli huma dawn li ġejjin:
- (a) modulu li jkopri n-numru ta' benefiċjarji tal-pensjoni;
 - (b) modulu dwar il-benefiċċji netti tal-protezzjoni soċjali. Dan ikopri l-inflwenza tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa fuq il-benefiċċji mill-benefiċjarji u l-limitu sa fejn il-benefiċċji soċjali huma pprovduti fil-forma ta' ribassi tat-taxxa jew tnaqqis tat-taxxa.
- 22.120 Il-kunċetti u l-klassifikazzjonijiet fil-kontijiet għall-protezzjoni soċjali huma marbuta mill-qrib ma' dawk fil-qafas ċentrali. Id-differenza ewlenija bejn il-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali u l-benefiċċji soċjali fil-qafas ċentrali hi li dawn tal-aħħar ikopru wkoll l-infiq fuq l-edukazzjoni; differenza oħra hi li l-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali jistgħu jinkludu trasferimenti ta' kapital bi skop soċjali. Tabella sempliċi li tipprovdi harsa ġenerali kif tidher fit-Tabella 22.20 turi dawn il-konnessjonijiet u fl-istess hin tipprovdi harsa ġenerali tad-daqs u l-kompożizzjoni tal-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali f'pajjiż.

Tabella 22.20 Harsa ġenerali tal-benefiċċji (tal-protezzjom) soċjali skont ir-risk ju/il-htiega soċjali u t-transazzjoni

	Mard	Dizabbilta	Xjuhija	Superstit	Tfal/Familja	Impjiei/ Qghad	Akkomodazzjoni	Esklużjoni soċjali mhux ikklassifikat mkien iehor	Total fal- benefiċċji tal-protezzjoni soċjali	Edukazzjoni	Tofal tal-benefiċċji soċjali fil-kontijiet nazzjonali
Skemi kkontrollati mill-gvern											
Benafiċċji tas-sigurtà soċjali											
fi flus kontanti											
in natura											
Benafiċċji tal-assistenza soċjali											
fi flus kontanti											
in natura permezz ta' produttori tas-suq											
in natura b'hala output iehor mhux tas-suq											
Benefiċċji oħra tal-protezzjoni soċjali (ez. taferimenti ta' kapi tal-mill-gvern)											Vojt b'definizzjoni
Total tal benefiċċji tal-protezzjoni soċjali kkontrollati mill-gvern											
Skemi mhux ikkontrollati mill-gvern											
Benafiċċji tal-pensjoni (b'fondi)											
Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali privata											
Benefiċċji sotjali tal-inizjazzjoni mingħajr fondi (rtlużi dawk mill-gvern)											

▼B

	Mard	Dizabbilta	Xjuhija	Superstit	Tfal/Familja	Impjie/ Qghad	Akkomodazzjoni	Eskluzjoni soċjali mhux ikklassifikat mkien iehor	Total fal-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali	Edukazzjoni	Tofal tal-benefiċċji soċjali fil-kontijiet nazżjonali
Benefiċċji tal-assistenza soċjali in natura minn NPISH											Vojt b'definizzjoni
Benefiċċji onra tal-protezzjoni soċjali											
Total ta' benefiċċji ohra tal-protezzjoni soċjali											
Total tal-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali											

▼B

22.121 Il-konnessjoni mill-qrib bejn l-istatistika tal-kontijiet nazzjonali standard u l-istatistika tal-protezzjoni soċjali tipprovdi opportunitajiet għaż-żewġ tipi ta' statistika. Mill-aspett tal-istatistika tal-protezzjoni soċjali, din tista' tkun relatata mal-istatistika uffiċjali dwar l-ekonomija nazzjonali bhal fuq it-tkabbir ekonomiku u l-finanzi pubbliċi. L-istatistika tal-kontijiet nazzjonali mqas skont l-iskema tal-protezzjoni soċjali tista' sservi wkoll bħala verifika ta' komplettezza u l-affidabbiltà tal-istatistika tal-protezzjoni soċjali. Il-proċessi ta' kompilazzjoni taż-żewġ tipi ta' statistika jistgħu jkunu wkoll assoċjati, biex b'hekk jiġu ffrankati l-ispejjeż tal-kompilazzjoni, tizdied l-affidabbiltà u jiġu pprovduti opportunitajiet godda, bhal li l-istatistika tal-protezzjoni soċjali ssir puntwali daqs l-istatistika tal-kontijiet nazzjonali⁽¹⁾. Vantaġġi simili japplikaw għall-kontijiet nazzjonali. Hu relattivament faċli li l-kontijiet għall-protezzjoni soċjali jiġu dderivati mill-kontijiet tas-settur u t-tabella dwar in-nefqa tal-gvern permezz tal-funzjoni COFOG u dawn jintużaw fit-tfassil tal-politika ekonomika u soċjali. Barra minn hekk, huma jservu bħala verifika tal-affidabbiltà u l-komplettezza taċ-ċifri tal-kontijiet nazzjonali standard, bħall-benefiċċji u l-kontribuzzjonijiet soċjali.

22.122 L-OECD tippubblika wkoll *data* dwar l-infiq soċjali minn skema individwali, fil-Bażi tad-*Data* tal-Infiq Soċjali, SOCX. Hija tiġbor d-*data* għal pajjiżi mhux tal-UE, filwaqt li l-Eurostat jipprovdi l-OECD bid-*data* dwar l-infiq tal-protezzjoni soċjali għall-Istati Membri. Karatteristika speċifika tal-hidma tal-OECD fuq l-infiq soċjali hi l-fokus tiegħu fuq il-paragun internazzjonali tal-infiq soċjali nett; dan jinkludi aġġustament għall-impatt fuq il-konsum tal-unitajiet domestiċi ta' differenzi fit-taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjoni.

Kontijiet satellita tat-turiżmu

22.123 Il-kont satellita tat-turiżmu⁽²⁾ jipprovdi harsa ġenerali tal-provvista u l-użu ta' oġġetti u servizzi għad-diversi tipi ta' turiżmu u l-importanza tagħhom għall-impjeg domestiku, il-bilanċ tal-pagamenti, il-finanzi tal-gvern u l-introjt personalni u tan-negozju.

22.124 "Turiżmu" jinkludi l-attivitajiet ta' persuni li jivvjaġġaw lejn u li joqogħdu f'postijiet barra l-ambjent normali tagħhom għal inqas minn sena u għal skop ewlieni iehor minbarra li jiġu impjegati minn entità residenti fil-post li fih issir żjara. Tali attivitajiet jinkludu dak kollu li l-viżitaturi jagħmlu għal vjaġġ jew waqt li jkunu fuq vjaġġ. "Turiżmu" mhuwiex ristrett għal attivitajiet tipiċi tat-turiżmu bħal żjarat ta' postijiet, tixmix u żjarat ta' siti storiċi. L-ivvjaġġar għall-iskop ta' negozju u għall-edukazzjoni u t-taħriġ jista' wkoll jitqies bħala parti mit-turiżmu.

22.125 Id-domanda ġġenerata mit-turiżmu tkopri varjetà ta' oġġetti u servizzi, li fihom is-servizzi tat-trasport, tal-akkomodazzjoni u tal-ikel huma prominenti. Sabiex tinkiseb komparabbiltà internazzjonali, il-prodotti karatteristiċi tat-turiżmu huma definiti bħala prodotti li, fin-nuqqas ta' viżitaturi, fil-parti l-kbira tal-pajjiżi probabbilment ma jkunux jeżistu fi kwantitajiet sinifikanti jew li għalihom il-livell tal-konsum jonqos b'mod sinifikanti, u li għalihom jidher possibbli li tinkiseb informazzjoni tal-istatistika. Il-prodotti konnessi mat-turiżmu huma kategorija residwali, inklużi dawk li ġew identifikati bħala speċifiċi għat-turiżmu f'pajjiż partikolari iżda li għalihom dan l-attribut ma ġiex rikonoxxut fuq bażi dinjija.

⁽¹⁾ L-iskeda tad-disseminazzjoni ESSPROS hija definta fir-Regolament (KE) Nru 458/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' April 2007 dwar is-sistema Ewropea tal-istatistika integrata tal-harsien soċjali (ESSPROS) (GU L 113, 30.4.2007, p. 3).

⁽²⁾ Ara: Eurostat, OECD, UNSD, UNWTO, *Tourism Satellite Account: Recommended Methodological Framework*, 2008

▼B

- 22.126 Uħud mis-servizzi għal skopijiet ta' turizmu, bħall-akkomodazzjoni fit-tieni dar jew it-trasport f'vetturi bil-mutur individwali, jistgħu jiġu prodotti għal akkont proprju f'ammonti sinifikanti. Madankollu, fil-qafas ċentrali, b'differenza mis-servizzi tal-akkomodazzjoni għal akkont proprju, is-servizzi tat-trasport prodotti fl-unitajiet domestiċi għall-benefiċċju proprju tagħhom ma jitqisux bħala produzzjoni. Hu rakkomandat li tiġi segwita dik il-konvenzjoni fil-kont satellita tat-turizmu. Izda għal pajjiżi li fihom is-servizzi tat-trasport għall-akkont proprju huma sinifikanti, dawn jistgħu jintwerew separatament fil-kont satellita tat-turizmu.
- 22.127 Il-miżura ewlenija għad-deskrizzjoni tad-domanda għat-turizmu hija l-konsum mill-viżitatur skont l-unitajiet domestiċi, il-gvern, istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi u n-negozji. Dan jikkonsisti fil-komponenti li ġejjin:
- (a) l-infiq tal-konsum finali tal-viżitatur fi flus kontanti;
 - (b) l-infiq tal-konsum finali tal-viżitatur in natura, bħas-servizzi tal-akkomodazzjoni għal akkont proprju;
 - (c) it-trasferimenti soċjali tat-turizmu in natura bħas-servizzi mhux tas-suq individwali assorbiti mill-viżitaturi, inklużi s-servizzi tas-saħħa ta' spa u s-servizzi mhux tas-suq ta' mużew;
 - (d) l-ispejjeż tan-negozju relatati mat-turizmu. Dawn jinkludu spejjeż relatati mat-turizmu kklassifikati bħala konsum intermedju u ma jinkludux spejjeż oħra li jikkorrispondu għal impjegati fuq vjaġġi għal xogħol imħallsa min-negozji, bħal pagamenti għal ikliet ittrattati bħala rimunerazzjoni in natura. B'konsegwenza ta' dan, l-ispejjeż tan-negozju relatati mat-turizmu ma jirrappreżentawx il-konsum totali ta' viżitaturi fuq vjaġġi għal xogħol;
 - (e) barra minn hekk, sabiex tiġi sottolineata l-importanza ekonomika tal-azzjonijiet meħuda mill-awtoritajiet pubbliċi għall-holqien ta' ambjent favorevoli għall-iżvilupp tat-turizmu, huwa ssuġġerit kejl speċifiku tal-valur aggregat tal-konsum kollettiv tat-turizmu. Dan jirreferi għal attivitajiet bħall-promozzjoni tat-turizmu minn unità tal-gvern, iż-żamma tal-ordni u s-sigurtà u l-manutenzjoni tal-ispażju pubbliku.
- 22.128 Il-provvista u l-użu ta' oġġetti u servizzi għal skopijiet ta' turizmu, kif ukoll il-valur miżjud u l-impjieg iġġenerat mit-turizmu, jistgħu jintwerew f'tabella tal-provvista u tal-użu li tidentifika l-prodotti u l-industriji karatteristiċi tiegħu u l-prodotti konnessi mat-turizmu.
- 22.129 Fil-kont satellita tat-turizmu tagħhom, il-pajjiżi jistgħu jiddisaggregaw u jittipifikaw aktar is-swieq tagħhom, fuq il-bażi tat-tul ta' żmien tas-soġġorn, l-iskop taż-żjara, il-karatteristiċi tal-viżitaturi bħal jekk dawn ikunux viżitaturi internazzjonali jew domestiċi.



KAPITOLU 23

KLASSIFIKAZZJONIJIET

INTRODUZZJONI

23.01 Il-klassifikazzjonijiet fis-SEK 2010 huma kompletament konformi mal-kodifikazzjoni l-għida tas-SNA 2008, l-NACE Rev. 2, is-**►M1** CPA **◄** (fil-livelli ta' aggregazzjoni użati fil-programm ta' transmissjoni), is-COFOG, is-COICOP, is-COPNI u s-COPP. Gew introdotti għadd limitat hafna biss ta' kodiċijiet addizzjonali.

23.02 Il-kontijiet huma mibnija madwar għadd żgħir ta' elementi konċettwali, f'setturi, transazzjonijiet u klassifikazzjonijiet partikolari tal-entrati soġġetti għal transazzjonijiet u flussi oħra, speċjalment l-assi u l-passivi. Għal kull wieħed minn dawn l-elementi teżisti klassifikazzjoni ġerarkika. Il-kontijiet jistgħu jiġu kkompatiti fi gradi ta' dettall ikbar jew inqas bl-użu ta' livelli oghla jew iktar baxxi ta' dawn il-ġerarkiji.

23.03 L-entrati fil-kontijiet jinqasmu f'żewġ tipi identifikati b'ittra waħda jew tnejn kif ġej:

- (a) il-kodiċijiet S li jirreferu għal setturi;
- (b) il-kodiċijiet P li jirreferu għal transazzjonijiet fil-prodotti;
- (c) il-kodiċijiet NP li jirreferu għal transazzjonijiet fl-assi mhux finanzjarji u mhux prodotti;
- (d) il-kodiċijiet D li jirreferu għal transazzjonijiet distributtivi;
- (e) il-kodiċijiet F li jirreferu għal transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji;
- (f) il-kodiċijiet K li jirreferu għal bidliet oħra fl-assi;
- (g) il-kodiċijiet B li jirreferu għal entrati saldatorji u entrati ta' valur nett;
- (h) il-kodiċijiet L li jirreferu għal entrati fil-karta tal-bilanċ;
- (i) il-kodiċijiet AN li jirreferu għal assi mhux finanzjarji (kemm dawk prodotti kif ukoll dawk mhux prodotti);
- (j) il-kodiċijiet AF li jirreferu għal stokks ta' assi u passivi finanzjarji.

23.04 Fil-kuntest ta' kalkolu tal-PDG skont il-produzzjoni, tat-tabelli skont l-industrija u tal-qafas tal-input-output, jintużaw ukoll żewġ klassifikazzjonijiet Ewropej: NACE Rev. 2 għal attivitajiet ekonomiċi u **►M1** CPA **◄** għal prodotti skont l-attivitajiet ekonomiċi. NACE Rev. 2 hija l-verżjoni Ewropea tal-ISC Rev. 4. Minbarra dan, għall-kalkolu tal-PDG skont l-infiq, sar ukoll użu tas- **►M1** CPA **◄**, is-COFOG (klassifikazzjoni tal-infiq skont l-iskop: klassifikazzjoni tal-funzjonijiet tal-gvern) u s-COICOP (klassifikazzjoni tal-konsum individwali skont l-iskop); l-aħhar żewġ klassifikazzjonijiet huma stabbiliti min-NU.

23.05 Barra mill-COFOG u s-COICOP, il-klassifikazzjonijiet funzjonali jinkludu wkoll s-COPNI (klassifikazzjoni tal-iskopijiet tal-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi) u s-COPP (klassifikazzjoni tal-infiq tal-produtturi skont l-iskop). Dawn il-klassifikazzjonijiet jintużaw għal analizi funzjonali tal-infiq minn korporazzjonijiet, il-gvern, unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet mingħajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi u għal kontijiet satellita funzjonali.


KLASSIFIKAZZJONI TA' SETTURI ISTITUZZJONALI (S)

S.1	Ekonomija totali ⁽¹⁾
S.11	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji
S.11001	Korporazzjonijiet pubbliċi mhux finanzjarji
S.11002	Korporazzjonijiet privati nazzjonali mhux finanzjarji
S.11003	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji taht kontroll barrani
S.12	Korporazzjonijiet finanzjarji
S.121	Bank ċentrali ⁽²⁾ (pubbliku)
S.122	Korporazzjonijiet li jaċċettaw depoziti għajr il-bank ċentrali ⁽²⁾
S.12201	Pubbliċi
S.12202	Privati nazzjonali
S.12203	Taht kontroll barrani
S.123	Fondi tas-suq monetarju
S.12301	Pubbliċi
S.12302	Privati nazzjonali
S.12303	Taht kontroll barrani
S.124	Fondi ta' investiment li mhumiex Fondi tas-Suq Monetarju
S.12401	Pubbliċi
S.12402	Privati nazzjonali
S.12403	Taht kontroll barrani
S.125	Intermedjarji finanzjarji ohra, għajr għal korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjonijiet
S.12501	Pubbliċi
S.12502	Privati nazzjonali
S.12503	Taht kontroll barrani
S.126	Awżiljari finanzjarji
S.12601	Pubbliċi
S.12602	Privati nazzjonali
S.12603	Taht kontroll barrani
S.127	Istituzzjonijiet finanzjarji kaptivi u min jislef il-flus
S.12701	Pubbliċi
S.12702	Privati nazzjonali

▼B

S.12703	Taht kontroll barrani
S.128	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni ⁽²⁾
S.12801	Pubbliċi
S.12802	Privati nazzjonali
S.12803	Taht kontroll barrani
S.129	Fondi tal-pensjonijiet ⁽³⁾
S.12901	Pubbliċi
S.12902	Privati nazzjonali
S.12903	Taht kontroll barrani
S.121 + S.122 + S.123	Istituzzjonijiet monetarji u finanzjarji
S.13	Gvern ġenerali
S.1311	Gvern ċentrali (minbarra fondi tas-sigurtà soċjali)
S.1312	Amministrazzjoni tal-Istat (minbarra fondi tas-sigurtà soċjali)
S.1313	Amministrazzjoni lokali (minbarra fondi tas-sigurtà soċjali)
S.1314	Fondi tas-sigurtà soċjali
S.14	Unitajiet domestiċi
S.141	Min ihaddem
S.142	Haddiema li jahdmu għal rashom
S.143	Impjegati
S.144	Benefiċjarji ta' introjtu minn proprjetà u trasferimenti
S.1441	Benefiċjarji ta' introjtu minn proprjetà
S.1442	Benefiċjarji ta' pensjonijiet
S.1443	Benefiċjarji ta' trasferimenti ohra
S.15	Istituzzjonijiet minghajr skop ta' profitt li jservu unitajiet domestiċi
S.15002	Privati nazzjonali
S.15003	Taht kontroll barrani
S.2	Il-kumpliment tad-dinja
S.21	Stati Membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea
S.211	Stati Membri tal-Unjoni Ewropea
S.2111	Stati Membri taż-żona tal-euro
S.2112	Stati Membri barra miż-żona tal-euro

▼B

S.212	Istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea
S.2121	Il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE)
S.2122	Istituzzjonijiet u korpi Ewropej għajr il-BĊE
S.22	Pajjiżi li mhumiex membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea

⁽¹⁾ Għall-kodiċijiet kollha fis-setturi S.11 u S.12, il-hames ċifra 1/2/3 tirreferi għal pubbliku/privati nazzjonali/taht kontroll barrani.

⁽²⁾ Il-Bank Ċentrali (S.121) flimkien ma' korporazzjonijiet li jaċċettaw depożiti, għajr għall-bank ċentrali (S.122) jikkorrispondu għal S.12B.

⁽³⁾ Il-korporazzjonijiet ta' assigurazzjoni (S.128) kif ukoll il-fondi tal-pensjonijiet (S.129) jikkorrispondu għal S.12I.

KLASSIFIKAZZJONI TA' TRANSAZZJONIJIET U FLUSSI OHRA**Transazzjonijiet fi prodotti (P)**

P.1	Output
P.11	Output tas-suq
P.119	Servizzi finanzjarji ta' intermedjazzjoni mkejla b'mod indirett (FISIM)
P.12	Output għall-użu finali proprju
P.13	Output mhux tas-suq
P.2	Konsum intermedju
P.3	Infq tal-konsum finali
P.31	Infq tal-konsum individwali
P.32	Infq tal-konsum kollettiv
P.4	Konsum finali reali
P.41	Konsum individwali reali
P.42	Konsum kollettiv reali
P.5	Formazzjoni grossa ta' kapital /P.5n Formazzjoni netta ta' kapital
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss
P.511	Akkwisti li minnhom jitnaqqsu ċ-ċessjonijiet ta' assi fissi
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti
P.5113	Ċessjonijiet ta' assi fissi eżistenti
P.512	Spejjeż ta' trasferiment ta' sjieda fuq assi mhux prodotti
P.51c	Konsum ta' kapital fiss (-)
P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq l-eċċess operattiv gross (-)

▼B

P.51c2	Konsum ta' kapital fiss fuq l-introjtu mħallat gross (-)
P.51n	Formazzjoni netta ta' kapital fiss
P.52	Bidliet fl-inventarji
P.53	Akkwisti li minnhom jitnaqqsu ċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur
P.6	Esportazzjoni ta' oġġetti u servizzi
P.61	Importazzjoni ta' oġġetti
P.62	Esportazzjoni ta' servizzi
P.7	Importazzjoni ta' oġġetti u servizzi
P.71	Importazzjoni ta' oġġetti
P.72	Importazzjoni ta' servizzi

Transazzjonijiet f'assi mhux finanzjarji u mhux prodotti (kodiċijiet NP)

NP	Akkwisti li minnhom jitnaqqsu ċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti
NP.1	Akkwisti li minnhom jitnaqqsu ċ-ċessjonijiet ta' riżorsi naturali
NP.2	Akkwisti li minnhom jitnaqqsu ċ-ċessjonijiet ta' kuntratti, kirjiet u licenzji
NP.3	Xiri li minnu jitnaqqas il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni

Transazzjonijiet distributtivi (D)

D.1	Kumpens tal-impjegati
D.11	Pagi u salarji
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa minn min iħaddem
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali reali mħallsa minn min iħaddem
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali mħallsa minn min iħaddem
D.1212	Kontribuzzjonijiet reali għajr dawk tal-pensjoni mħallsa minn min iħaddem
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali attribwiti mħallsa minn min iħaddem
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attribwiti mħallsa minn min iħaddem
D.1222	Kontribuzzjonijiet attribwiti għajr dawk tal-pensjoni mħallsa minn min iħaddem
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjoni
D.21	Taxxi fuq il-prodotti

▼B

D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)
D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjoni minbarra l-VAT
D.2121	Dazji fuq l-importazzjoni
D.2122	Taxxi fuq l-importazzjoni minbarra l-VAT u d-dazji
D.214	Taxxi fuq il-prodotti għajr għal VAT u taxxi fuq l-importazzjoni
D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni
D.3	Sussidji
D.31	Sussidji fuq il-prodotti
D.311	Sussidji fuq l-importazzjoni
D.319	Sussidji oħra fuq il-prodotti
D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni
D.4	Introjtu mill-proprjetà
D.41	Imghax
D.42	Introjtu distribwit tal-korporazzjonijiet
D.421	Dividendi
D.422	Prelevamenti minn introjtu ta' kwazi korporazzjonijiet
D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment dirett barrani
D.44	Introjtu ieħor minn investiment
D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni
D.442	Introjtu minn investiment pagabbli fuq l-intitolamenti għal pensjoni
D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi kollettivi ta' investiment
D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi kollettivi ta' investiment
D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi kollettivi ta' investiment
D.45	Kera

Trasferimenti kurrenti fi flus kontanti u i natura (D.5–D.8)

D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-gid, eċċ.
D.51	Taxxi fuq l-introjtu
D.59	Taxxi kurrenti oħra
D.6	Kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali

▼B

D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti
D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali reali mħallsa minn min ihaddem
D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali mħallsa minn min ihaddem
D.6112	Kontribuzzjonijiet reali għajr dawk tal-pensjoni mħallsa minn min ihaddem
D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali attribwiti mħallsa minn min ihaddem
D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni attribwiti mħallsa minn min ihaddem
D.6122	Kontribuzzjonijiet attribwiti għajr dawk tal-pensjoni mħallsa minn min ihaddem
D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali reali mħallsa mill-unitajiet domestiċi
D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni reali mħallsa mill-unitajiet domestiċi
D.6132	Kontribuzzjonijiet reali għajr dawk tal-pensjoni mħallsa mill-unitajiet domestiċi
D.614	Supplimenti għall-kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa mill-unitajiet domestiċi
D.6141	Supplimenti għall-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni mħallsa mill-unitajiet domestiċi
D.6142	Supplimenti għall-kontribuzzjonijiet għajr dawk tal-pensjoni mħallsa mill-unitajiet domestiċi
D.61SC	Hlasijiet ta' servizz għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali ⁽¹⁾
D.62	Benefiċċji soċjali li mhumex trasferimenti soċjali in natura
D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti
D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti
D.6212	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali għajr dawk tal-pensjoni fi flus kontanti
D.622	Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali
D.6221	Benefiċċji ohra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali
D.6222	Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali għajr dawk tal-pensjoni
D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti
D.63	Trasferimenti soċjali in natura
D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux għas-suq
D.632	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni għas-suq mixtrija
D.7	Trasferimenti kurrenti ohra
D.71	Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja

▼B

D.711	Primjums diretti netti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja
D.712	Primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-ħajja
D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja
D.721	Pretensjonijiet diretti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja
D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-ħajja
D.73	Trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali
D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs
D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra
D.76	Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u d-DNG
D.8	Aġġustament għat-tibdil fl-intitolamenti għal pensjoni
D.9	Trasferimenti ta' kapital
D.9r	Trasferimenti ta' kapital, riċevibbli
D.91r	Taxxi kapitali, riċevibbli
D.92r	Għotjiet ta' investiment, riċevibbli
D.99r	Trasferimenti oħra ta' kapital, riċevibbli
D.9p	Trasferimenti ta' kapital, pagabbli
D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli
D.92p	Għotjiet ta' investiment, pagabbli
D.99p	Trasferimenti oħra ta' kapital, pagabbli

(¹) Il-kontribuzzjonijiet imħallsa minn min iħaddem jidhru kemm fil-kont ta' ġenerazzjoni tal-introjt kif ukoll fil-kont ta' allokkazzjoni tal-introjt primarju bħala pagabbli minn min iħaddem u li jiġu rċevuti mill-impjegati. Fil-kont ta' distribuzzjoni sekondarja tal-introjt, dawn l-ammonti huma pagabbli mill-unitajiet domestiċi u jiġu rċevuti minn dawk li jamministraw l-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali. Sabiex f'kull każ jidher eżattament l-istess valur, it-tnaqqis tal-hlas li jirrappreżenta parti mill-output tal-iskemi u l-konsum finali tal-unitajiet domestiċi benefiċjarji jidher ukoll fil-kont ta' distribuzzjoni sekondarja tal-introjt bħala entrata separata. L-entrata (D.61SC) dwar il-hlasijiet tas-servizz għall-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali hija għalhekk entrata ta' aġġustament biss u mhux transazzjoni distributtiva minnha nnifisha.

Transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji (F)**(Akkwist nett ta' assi finanzjarji/Tiġrib nett ta' passivi)**

F.1	Deheb monetarju u SDRs
F.11	Deheb monetarju

▼B

F.12	SDRs
F.2	Flus u depożiti
F.21	Flus
F.22	Depożiti trasferibbli
F.221	Pożizzjonijiet interbankarji
F.229	Depożiti trasferibbli oħra
F.29	Depożiti oħra
F.3	Titoli ta' dejn
F.31	Perijodu ta' żmien qasir
F.32	Perijodu ta' żmien twil
F.4	Self ⁽¹⁾
F.41	Perijodu ta' żmien qasir
F.42	Perijodu ta' żmien twil
F.5	Ekwità u ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment
F.51	Ekwità
F.511	Ishma kkwotati
F.512	Ishma mhux ikkwotati
F.519	Ekwità oħra
F.52	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment
F.521	Ishma/unitajiet ta' Fondi tas-Suq Monetarju
F.522	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' investment li mhumiex Fondi tas-Suq Monetarju
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja
F.62	Assigurazzjoni fuq il-hajja u intitolamenti għal annwalità
F.63	Intitolamenti għal pensjoni
F.64	Pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq amministraturi ta' pensjonijiet
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji għajr dawk tal-pensjoni
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokks għall-impjegati
F.71	Derivattivi finanzjarji
F.711	Opzjonijiet

▼B

F.712	Forwards
F.72	Opzjonijiet fuq stokks għall-impjegati
F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli
F.81	Kreditu u avvanzi kummerċjali
F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra kreditu u avvanzi kummerċjali

(¹) Entrata ta' memo: Investiment dirett barrani (zid il-kodiċi FDI).

Bidliet oħra fl-assi (K)

K.1-5	Bidliet totali fil-volum
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti
K.21	Tnaqqis tar-riżorsi naturali
K.22	Għajbien ekonomiku iehor ta' assi mhux prodotti
K.3	Telfien katastrofiku
K.4	Sekwestri mhux ikkumpensati
K.5	Bidliet oħra fil-volum mhux ikklassifikati mkien iehor
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi
K.7	Qligh u telf nominali
K.71	Qligh u telf nominali newtrali
K.72	Qligh u telf nominali reali

KLASSIFIKAZZJONI TA' ENTRATI SALDATORJI U VALUR NETT (B) (¹)

B.1g	Valur miżjud, gross / Prodott domestiku gross
B.2g	Eċċess operattiv, gross
B.3g	Introjtu mħallat, gross
B.4g	Introjtu imprenditorjali, gross
B.5g	Bilanċ ta' introjti primarji, gross / Introjtu nazzjonali, gross
B.6g	Introjtu disponibbli, gross
B.7g	Introjtu disponibbli aġġustat, gross
B.8g	Tfaddil, gross

▼B

B.9	Ghoti ta' self nett (+) / tehid ta' self nett (-)
B.9N	Ghoti ta' self nett (+)/ tehid ta' self nett (-) tal-kontijiet mhux finanzjarji
B.9F	Ghoti ta' self nett (+)/ tehid ta' self nett (-) tal-kontijiet finanzjarji
B.10	Bidliet fil-valur nett
B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għat-tfaddil u t-trasferimenti ta' kapital ⁽²⁾ ⁽³⁾
B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi
B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh u telf nominali
B.1031	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh u telf nominali newtrali
B.1032	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh u telf nominali reali
B.11	Bilanċ estern ta' oġġetti u servizzi
B.12	Bilanċ estern kurrenti
B.90	Valur nett
BF. 90	Valur nett finanzjarju

⁽¹⁾ L-entrati saldatorji kollha jistgħu jitkejlu gross jew nett tal-konsum ta' kapital fiss. Il-kodiċi għall-entrati saldatorji gross huwa magħmul mill-kodiċi tal-entrata flimkien mal-ittra 'g'. Bl-istess mod, l-ittra 'n' miżjuda ma' kodiċi tindika l-valur nett.

⁽²⁾ Din mhix entrata saldatorja fl-istruttura tas-sistema ta' kontabbiltà. Hija t-total tan-naħa tal-lemin tal-kont tal-kapital. Madankollu, peress li hija komponent sinifikanti tal-bidliet fil-valur nett, tingħata kodiċi bħall-komponenti l-oħra ta' dan tal-aħħar.

⁽³⁾ Għall-kumplement tad-dinja, din l-entrata tirreferi għall-bidliet fil-valur nett dovuti għall-bilanċ estern kurrenti u t-trasferimenti ta' kapital.

KLASSIFIKAZZJONI TAL-ENTRATI FIL-KARTI TAL-BILANĊ (L)

Għal karta tal-bilanċ waħda, bħal fil-każ tal-kont finanzjarju, l-uniċi kodiċijiet meħtieġa huma dawk li jagħtu d-dettalji dwar l-assi skont it-tip, bl-użu tal-kodiċijiet AN u AF. Madankollu, jista' jiġi stabbilit kont li juri l-livelli ta' stokk fil-bidu (LS) u fit-tmiem (LE) ta' perijodu, u l-bidliet totali bejniethom (LX). It-tliet kodiċijiet jeħtieġ li jkunu kkwalifikati skont it-tip ta' assi. L-entrati LX huma t-total tal-entrati tal-kodiċijiet P.5, NP, F u K għall-assi kkonċernati għall-perijodu kopert.

Mill-entrati fil-karta tal-bilanċ tal-ftuh jista' jiġi kkalkulat l-ammont tal-valur nett (B.90). Id-differenza bejn dan u l-valur ta' B.90 fil-karta tal-bilanċ tal-gheluq trid tkun daqs il-bilanċ tal-kodiċijiet kollha LX, li jridu wkoll ikunu daqs il-valur għal B.10.

LS	Karta tal-bilanċ tal-ftuh
LX	Bidliet fil-karta tal-bilanċ
LE	Karta tal-bilanċ tal-gheluq



KLASSIFIKAZZJONI TAL-ASSI (A)

Assi mhux finanzjarji (AN)

AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti
AN.11	Assi fissi skont it-tip ta' ass
AN.111	Abitazzjonijiet
AN.112	Bini u strutturi ohra
AN.1121	Bini li mhux abitazzjoni
AN.1122	Strutturi ohra
AN.1123	Titjib tal-artijiet
AN.113	Makkinarju u tagħmir
AN.1131	Tagħmir ta' trasport
AN.1132	Tagħmir tal-ICT
AN.1139	Makkinarju u tagħmir ieħor
AN.114	Sistemi ta' armi
AN.115	Rizorsi bijoloġiċi kkultivati
AN.1151	Rizorsi f'għamla ta' annimali li jrendu prodotti ripetuti
AN.1152	Rizorsi f'għamla ta' siġar, għelejjel u pjanti li jrendu prodotti ripetuti
(AN.116)	(Spejjeż ta' trasferiment ta' sjieda fuq assi mhux prodotti) ⁽¹⁾
AN.117	Prodotti tal-proprietà intellettwali
AN.1171	Riċerka u żvilupp
AN.1172	Esplorazzjoni minerali u evalwazzjoni
AN.1173	Software għall-kompjuters u baziżiet tad- <i>data</i>
AN.11731	Software għall-kompjuters
AN.11732	Baziżiet tad- <i>data</i>
AN.1174	Xogħlijiet originali ta' divertiment, letterarji jew artistici
AN.1179	Prodotti ohra tal-proprietà intellettwali
AN.12	Inventarji skont it-tip ta' inventarju
AN.121	Materjali u provvisti
AN.122	Hidma li għaddejja
AN.1221	Hidma li għaddejja fuq assi bijoloġiċi kkultivati

▼B

AN.1222	Hidma li għaddejja oħra
AN.123	Ogġetti lesti
AN.124	Inventarji militari
AN.125	Ogġetti għall-bejgħ mill-ġdid
AN.13	Ogġetti ta' valur
AN.131	Metalli u haġar prezzjuż
AN.132	Antikitajiet u ogġetti oħra tal-arti
AN.133	Ogġetti oħra ta' valur
AN.2	Assi mhux finanzjarji u mhux prodotti
AN.21	Riżorsi naturali
AN.211	Art
AN. 2111	Art li fuqha jinsabu binjiet u strutturi oħra
AN. 2112	Art ikkultivata
AN. 2113	Art rikreattiva u ilma tal-wiċċ assoċjat
AN. 2119	Art u ilma tal-wiċċ assoċjat oħra
AN.212	Riservi minerali u tal-enerġija
AN.213	Riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati
AN.214	Riżorsi tal-ilma
AN.215	Riżorsi naturali oħra
AN.2151	Spettra tar-radju
AN.2159	Oħra
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji
AN.221	Kirjiet operattivi li jistgħu jiġu trasferiti
AN.222	Permessi għall-użu tar-riżorsi naturali
AN.223	Permessi biex isiru attivitajiet speċifiċi
AN.224	Intitolament għal ogġetti u servizzi futuri fuq bażi esklużiva
AN.23	Xiri li minnu jitnaqqas il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni

(¹) L-ispejjeż ta' trasferiment ta' sjieda fuq assi mhux prodotti (AN.116) huma ttrattati bħala parti mill-formazzjoni ta' kapital fiss, jiġifieri l-akkwist ta' assi fissi. Madankollu, meta l-livelli ta' stokk jinqas skont il-kategorija, il-valur ta' dawn l-ispejjeż ta' trasferiment ta' sjieda huwa inkluz mal-assi mhux prodotti li għalihom jirreferu u għalhekk ma jidhrux separatament bħala parti minn AN.11. Fil-każ ta' trasferiment ta' art, l-ispejjeż ta' trasferiment ta' sjieda fuq l-art kollha għandhom jiġu inkluzi mat-titjib tal-art (AN.1123). L-entrata AN.116 hija inkluz fil-lista shiha, li tidher hawn taht, għal skopijiet ta' preżentazzjoni biss.

▼B

Assi finanzjarji (AF)

Hemm korrispondenza eżatta bejn il-kodiċijiet li jidhru għal transazzjonijiet f'assi u passivi finanzjarji (kodiċijiet F) u dawk għal livelli jew pożizzjonijiet ta' stokk (kodiċijiet AF) għall-istess assi u passivi. Fil-prattika, madankollu, id-*data* tal-karti tal-bilanċ tista' tkun inqas iddettaljata u ma teżistix lil hinn mill-ewwel livell ta' disaggregazzjoni, kif jidher hawn taht. Jekk mehtieg, il-kodiċijiet AF jistgħu jiġu disaggregati f'konformità mad-dettall previst għall-kodiċijiet F, kif ġej:

AF.1	Deheb monetarju u SDRs
AF.11	Deheb monetarju
AF.12	SDRs
AF.2	Flus u depożiti
AF.21	Flus
AF.22	Depożiti trasferibbli
AF.221	Pożizzjonijiet interbankarji
AF.229	Depożiti trasferibbli oħra
AF.29	Depożiti oħra
AF.3	Titoli ta' dejn
AF.31	Perijodu ta' żmien qasir
AF.32	Perijodu ta' żmien twil
AF.4	Self ⁽¹⁾
AF.41	Perijodu ta' żmien qasir
AF.42	Perijodu ta' żmien twil
AF.5	Ekwità u ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment
AF.51	Ekwità
AF.511	Ishma kkwotati
AF.512	Ishma mhux ikkwotati
AF.519	Ekwità oħra
AF.52	Ishma/unitajiet ta' fondi tal-investment
AF.521	Ishma/unitajiet ta' Fondi tas-Suq Monetarju
AF.522	Ishma/unitajiet ta' fondi ta' investment li mhumiex Fondi tas-Suq Monetarju
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, ta' pensjoni u ta' garanziji standardizzati
AF.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja
AF.62	Assigurazzjoni fuq il-hajja u intitolamenti għal annwalità
AF.63	Intitolamenti għal pensjoni

▼B

AF.64	Pretensjonijiet ta' fondi tal-pensjoni fuq amministraturi ta' pensjonijiet
AF.65	Intitolamenti għal benefiċċji għajr dawk tal-pensjoni
AF.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet fuq stokks għall-impjegati
AF.71	Derivattivi finanzjarji
F.711	Opzjonijiet
F.712	Forwards
AF.72	Opzjonijiet fuq stokks għall-impjegati
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli
AF.81	Kredit u avvanzi kummerċjali
AF.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, minbarra kredit u avvanzi kummerċjali

(¹) Entrata ta' memo: Investiment dirett barrani (zid il-kodiċi FDI).

KLASSIFIKAZZJONI TA' ENTRATI SUPPLEMENTARI

Skont konvenzjoni ġenerali kodiċi supplementari jibda b'X u huwa marbut mal-kodiċi ta' entrata standard billi jibni fuq il-kodiċi ta' dik l-entrata.

Self mhux produttiv

Il-kodiċijiet li ġejjin japplikaw għal stokks u flussi ta' self mhux produttiv. Billi s-self għandu l-kodiċi AF.4 u F.4, il-kodiċijiet supplementari jibdeu XAF4 għall-istokks u XF4 għall-flussi.

Il-kodiċijiet għall-istokks huma:

XAF4_NNP	Self: valur nominali, mhux produttiv
XAF4_MNP	Self: valur fis-suq, mhux produttiv

u l-flussi assoċjati:

XF4_NNP	Self: valur nominali, mhux produttiv
XF4_MNP	Self: valur fis-suq, mhux produttiv

Fiz-żewġ settijiet ta' kodiċi, is-sottolinjatura hija spazju riżervat għall-kodiċijiet iddettaljati għal self fejn rilevanti, pereżempju, fuq il-karta tal-bilanċ:

XAF41NNP	Self għal perijodu ta' żmien qasir: valur nominali, mhux produttiv
XAF42MNP	Self għal perijodu ta' żmien twil: valur fis-suq, mhux produttiv

Servizzi tal-kapital

Il-kodiċijiet li ġejjin japplikaw għas-servizzi tal-kapital.

XCS	Servizzi tal-kapital

▼B

XCSC	Servizzi tal-kapital — Korporazzjonijiet
P.51c1	Konsum tal-kapital fiss fuq l-eċċess operattiv gross
XRC	Rendiment tal-kapital — Korporazzjonijiet
XOC	Spejjeż ohra ta' kapital — Korporazzjonijiet
XCSU	Servizzi tal-kapital — Intrapriżi mhux f'korporazzjoni
P.51c2	Konsum tal-kapital fiss fuq introjtu mħallat gross
XRU	Rendiment tal-kapital — Intrapriżi mhux f'korporazzjoni
XOU	Spejjeż ohra ta' kapital — Intrapriżi mhux f'korporazzjoni

Tabella tal-pensjonijiet

Il-kodiċijiet li ġejjin japplikaw għat-tabella supplimentari deskritta fil-kapitolu dwar il-Pensjonijiet. Kodiċijiet differenti huma proposti għall-kolonna u l-ringieli tat-tabella.

Kolonna

Fid-deskrizzjoni tal-Kolonna l-ittra “W” tikkorrispondi għal “mhux tal-gvern” u n-numri f'dawn il-kodiċijiet jirreferu għat-taqsimiet istituzzjonali korrispondenti.

(a) Passivi rreġistrati fis-sekwenza ewlenija tal-kontijiet

Skemi fejn ir-responsabbiltà għat-tfassil u l-implimentazzjoni ma taqax taht il-gvern ġenerali

XPC1W	Skemi ta' kontribuzzjoni definita
XPB1W	Skemi ta' benefiċċju definit
XPCB1W	Total

Skemi fejn ir-responsabbiltà għat-tfassil u l-implimentazzjoni taqa' taht il-gvern ġenerali

XPCG	Skemi ta' kontribuzzjoni definita

Skemi ta' benefiċċju definiti għall-impjegati tal-gvern ġenerali

XPBG12	Fis-settur tal-korporazzjonijiet finanzjarji
XPBG13	Fis-settur tal-gvern ġenerali

(b) Passivi mhux irreġistrati fis-sekwenza ewlenija tal-kontijiet

XPBOUT13	Fis-settur tal-gvern ġenerali
XP1314	Skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali
XPTOT	Total tal-iskemi tal-pensjoni
XPTOTNRH	Li minnhom: Unitajiet domestiċi mhux residenti

▼B

Ringieli

(a) Karta tal-bilanċ tal-ftuħ

XAF63LS	Intitolamenti għal pensjoni

(b) Transazzjonijiet

XD61p	Kontribuzzjonijiet speċjali relatati mal-iskemi tal-pensjoni
XD6111	Kontribuzzjonijiet soċjali reali mħallsa min iħaddem
XD6121	Kontribuzzjonijiet soċjali attribwiti mħallsa minn min iħaddem
XD6131	Kontribuzzjonijiet soċjali reali mħallsa mill-unitajiet domestiċi
XD6141	Supplimenti għall-kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa mill-unitajiet domestiċi
XD619	Akkumulazzjoni oħra (attwarja) ta' intitolamenti għal pensjoni fil-fondi tas-sigurtà soċjali
XD62p	Benefiċċji tal-pensjoni
XD8	Aġġustament għat-tibdil fl-intitolamenti għal pensjoni
XD81	Tibdil fl-intitolamenti għal pensjoni minhabba trasferimenti ta' intitolamenti
XD82	Tibdil fl-intitolamenti minhabba bidliet negozjati fl-istruttura tal-iskema

(c) Flussi ekonomiċi oħra

XK7	Rivalutazzjonijiet
XK5	Bidliet oħra fil-volum

(d) Karta tal-bilanċ tal-gheluq

XAF63LE	Intitolamenti għal pensjoni

(e) Indikaturi relatati

XP1	Output
XAFN	Assi fl-iskemi tal-pensjoni fi tmiem is-sena

Ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul

L-ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul huma kkodifikati bl-użu ta' X bħala prefiss flimkien ma' DHHCE (infq mill-unitajiet domestiċi fuq l-ogġetti għall-konsum li jservu fit-tul) flimkien ma' affiss ta' ċifra wahda għas-sottogruppi u żewġ ċifri għall-entrati. In-numri COICOP li jikkorrispondu huma wkoll ipprovduti.

Coicop	Kodicijiet SNA	
	XDHHCE1	Għamara u apparat tal-unitajiet domestiċi

▼B

Coicop	Kodiċijiet SNA	
05.1.1	XDHHCE11	Ghamara u arredamenti
05.1.2	XDHHCE12	Twapet u kisi ieħor tal-art
05.3.1	XDHHCE13	Apparat prinċipali tal-unitajiet domestiċi kemm jekk jahdem bl-elettriku u kemm jekk le
05.5.1	XDHHCE14	Ghodod u tagħmir prinċipali għad-dar u l-gnien
	XDHHCE2	Tagħmir ta' trasport personali
07.1.1	XDHHCE21	Karozzi bil-mutur
07.1.2	XDHHCE22	Muturi
07.1.3	XDHHCE23	Roti
07.1.4	XDHHCE24	Vetturi miġbuda mill-annimali
	XDHHCE3	Ogġetti ta' rikreazzjoni u divertiment
08.2.0	XDHHCE31	Tagħmir tat-telefon u tat-telefax
09.1.1	XDHHCE32	Tagħmir għar-riċeviment, ir-registrazzjoni u r-riproduzzjoni ta' hsejjes u stampi
09.1.2	XDHHCE33	Tagħmir fotografiku u ċinematografiku u strumenti ottiċi
09.1.3	XDHHCE34	Tagħmir għall-ipproċessar tal-informazzjoni
09.2.1	XDHHCE35	Ogġetti prinċipali li jservu fit-tul għar-rikreazzjoni barra mid-dar
09.2.2	XDHHCE36	Strumenti mużikali u ogġetti prinċipali li jservu fit-tul għar-rikreazzjoni fid-dar
	XDHHCE4	Ogġetti oħra li jservu fit-tul
12.3.1	XDHHCE41	Ġojjelli, arloġġi u arloġġi tal-id
06.1.3	XDHHCE42	Tagħmir u apparat mediku terapewtiku

Investiment dirett barrani

Entrati supplimentari għall-investiment dirett barrani (FDI) jistgħu jiġu kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi F jew AF flimkien ma' suffiss FDI, pereżempju:

XF42FDI	għal transazzjonijiet ta' investimenti diretti barranin f'self fit-tul

Pożizzjonijiet kontingenti

Il-kodiċijiet supplimentari għall-pożizzjonijiet kontingenti huma kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi AF flimkien ma' suffiss CP, pereżempju:

XAF11CP	meta r-ghan tad-deheb monetarju jista' jaffettwa l-kapaċità ta' użu tiegħu bħala assi ta' rizerva

▼B**Flus u depożiti**

L-entrati supplimentari għall-klassifikazzjoni ta' flus u depożiti f'denominazzjoni nazzjonali u barranija huma kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi F jew AF flimkien ma' suffiss NC li jindika flus u depożiti fil-munita nazzjonali jew affiss FC flimkien ma' kodiċi ta' munita internazzjonali li jindikaw flus u depożiti f'munita barranija, pereżempju:

Għat-transazzjonijiet

XF21NC	karti u muniti ta' munita lokali
XF22FC	depożiti f'munita barranija

Għall-istokks

XAF21NC	karti u muniti ta' munita lokali
XAF22FC	depożiti f'munita barranija.

Klassifikazzjoni tat-titoli ta' dejn skont il-maturità pendenti

Huwa ssuġġerit li t-titoli ta' dejn jiġu kklassifikati skont il-maturità pendenti. Dan jista' jinkiseb billi jintuza l-prefiss X flimkien mal-kodiċi AF flimkien ma' suffiss li jindika data ta' maturità, pereżempju:

XAF32Y20	għal titoli ta' dejn li jimmaturow fl-2020

Titoli ta' dejn ikkwotati u mhux ikkwotati

Entrati supplimentari dwar titoli ta' dejn huma kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi F jew AF flimkien man-numru 1 għal daww ikkwotati u n-numru 2 għal daww mhux ikkwotati, pereżempju:

Għat-transazzjonijiet

XF321	għal transazzjonijiet f'titoli ta' dejn fit-tul ikkwotati
XF322	għal transazzjonijiet f'titoli ta' dejn fit-tul mhux ikkwotati

Għall-istokks

XAF321	għal stokks ta' titoli ta' dejn fit-tul ikkwotati
XAF322	għal stokks ta' titoli ta' dejn fit-tul mhux ikkwotati

Self fit-tul b'maturità pendenti ta' inqas minn sena u self fit-tul iggarantit b'ipoteka

Self fit-tul b'maturità pendenti ta' inqas minn sena u self fit-tul iggarantit b'ipoteka huma kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi F jew AF flimkien ma' affiss L1 li jindika maturità pendenti ta' inqas minn sena u suffiss LM li jindika self iggarantit b'ipoteka, pereżempju:

Għat-transazzjonijiet

XF42L1	għal self fit-tul b'maturità pendenti ta' inqas minn sena
XF42LM	għal self fit-tul iggarantit b'ipoteka

▼B**Għall-istokks**

XAF42L1	għal self fit-tul b'maturità pendenti ta' inqas minn sena
XAF42LM	għal self fit-tul iggarantit b'ipoteka

Ishma ta' investiment ikkwotati u mhux ikkwotati

L-ishma ta' fondi ta' investiment ikkwotati u mhux ikkwotati huma kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi F jew AF flimkien man-numru 1 għal dawk ikkwotati u n-numru 2 għal dawk mhux ikkwotati, pereżempju:

Għat-transazzjonijiet

XF5221	għal transazzjonijiet f'ishma ta' fondi ta' investiment ikkwotati li mhumiex Fondi tas-Suq Monetarju
XF5222	għal transazzjonijiet f'ishma ta' fondi ta' investiment mhux ikkwotati li mhumiex Fondi tas-Suq Monetarju

Għall-istokks

XAF5221	għal stokks f'ishma ta' fondi ta' investiment ikkwotati li mhumiex Fondi tas-Suq Monetarju
XAF5222	għal stokks f'ishma ta' fondi ta' investiment mhux ikkwotati li mhumiex Fondi tas-Suq Monetarju

Arretrati ta' mgħax u ta' hlasijiet lura

L-arretrati ta' mgħax u ta' hlasijiet lura huma kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi AF flimkien ma' affiss IA għall-arretrati ta' mgħax u affiss PA għall-arretrati ta' hlasijiet lura, pereżempju:

XAF42IA	għal arretrati ta' mgħax fuq self fit-tul; u
XAF42PA	għal arretrati ta' hlasijiet lura fuq self fit-tul.

Rimessi personali u totali

Ir-rimessi personali u r-rimessi totali bejn unitajiet domestiċi residenti u dawk mhux residenti huma kkodifikati bl-ittra X bħala prefiss flimkien mal-kodiċi ta' trasferiment attwali flimkien ma' suffiss PR għal rimessi personali u TR għal rimessi totali, kif ġej:

XD5452PR	għal rimessi personali bejn unitajiet domestiċi residenti u dawk mhux residenti
XD5452TR	għal rimessi totali bejn unitajiet domestiċi residenti u dawk mhux residenti

RAGGRUPPAMENT U KODIFIKAZZJONI TA' INDUSTRIJI (A) U PRODOTTI (P)

Il-klassifikazzjonijiet ta' attivitajiet u prodotti li għandhom jintużaw huma NACE Rev. 2 u ►M1 CPA ◄. L-aggregazzjonijiet korrispondenti għall-Programm ta' Trasmissjoni SEK huma: A*3, A*10, A*21, A*38 u A*64 għall-attivitajiet ekonomiċi u P*3, P*10, P*21, P*38 u P*64 għall-prodotti. Għalkemm mhux użati fil-Programm ta' Trasmissjoni SEK, il-livelli A*88 (NACE Rev.2) u P*88 (CPA) jidhru wkoll ippreżentati f'dan il-kapitolu.

▼B

F'dan l-gej, l-aggregazzjonijiet il-godda huma pprezentati.

A*3

Nru tas-Sekwenza	Taqsimiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
1	A	Agrikoltura, forestrija u sajd
2	B, C, D, E u F	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri; manifatturar; provvista ta' elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata; provvista tal-ilma; sistemi ta' dranaġġ, attivitajiet ta' ġestjoni ta' skart u ta' rimedjazzjoni, kostruzzjoni
3	G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T u U	Servizzi

A*10

Nru tas-Sekwenza	Taqsimiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
1	A	Agrikoltura, forestrija u sajd
2	B, C, D u E	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri; manifatturar; provvista ta' elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata; provvista tal-ilma; sistemi ta' dranaġġ, attivitajiet ta' ġestjoni ta' skart u ta' rimedjazzjoni
2a	C	Li minnhom: manifatturar
3	F	Kostruzzjoni
4	G, H u I	Kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut; tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi; trasport u ħzin; attivitajiet ta' akkomodazzjoni u ta' servizzi tal-ikel
5	J	Informazzjoni u komunikazzjoni
6	K	Attivitajiet finanzjarji u tal-assigurazzjoni
7	L	Attivitajiet marbuta mal-proprjetà immobbli
8	M u N	Attivitajiet professjonali, xjentifiċi u tekniċi; attivitajiet ta' servizzi amministrattivi u ta' sostenn
9	O, P, u Q	Amministrazzjoni pubblika u difiża; sigurtà soċjali obbligatorja; edukazzjoni; attivitajiet marbuta mas-saħħa tal-bniedem u mal-hidma soċjali
10	R, S, T u U	Arti, divertiment u rikreazzjoni; attivitajiet oħra ta' servizzi; attivitajiet ta' unitajiet domestiċi bħala daww li jhaddmu; attivitajiet ta' unitajiet domestiċi għall-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux differenzjati għall-użu proprju; attivitajiet ta' organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

A*21

Nru tas-Sekwenza	Taqsim tan-NACE Rev. 2	Diviżjoni tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
1	A	01-03	Agrikoltura, forestrija u sajd
2	B	05-09	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Taqsimat-NACE Rev. 2	Divizjoni tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
3	C	10-33	Manifatturar
4	D	35	Provvista ta' elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
5	E	36-39	Provvista tal-ilma; sistemi ta' dranaġġ, attivitajiet ta' ġestjoni ta' skart u ta' rimedjazzjoni
6	F	41-43	Kostruzzjoni
7	G	45-47	Kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut; tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
8	H	49-53	Trasport u ħżin
9	I	55-56	Attivitajiet ta' akkomodazzjoni u ta' servizzi tal-ikel
10	J	58-63	Informazzjoni u komunikazzjoni
11	K	64-66	Attivitajiet finanzjarji u tal-assigurazzjoni
12	L	68	Attivitajiet marbuta mal-proprjetà immobbli
13	M	69-75	Attivitajiet professjonali, xjentifiċi u tekniċi
14	N	77-82	Attivitajiet ta' servizzi amministrattivi u ta' sostenn
15	O	84	Amministrazzjoni pubblika u difiża; sigurtà soċjali obbligatorja
16	P	85	Edukazzjoni
17	Q	86-88	Attivitajiet marbuta mas-saħħa tal-bniedem u mal-ħidma soċjali
18	R	90-93	Arti, divertiment u rikreazzjoni
19	S	94-96	Attivitajiet oħra ta' servizzi
20	T	97-98	Attivitajiet ta' unitajiet domestiċi bħala dawk li jhaddmu; attivitajiet ta' unitajiet domestiċi għall-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux differenzjati għall-użu proprju;
21	U	99	Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

A*38

Nru tas-Sekwen-za	Divizjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
1	01-03	Agrikoltura, forestrija u sajd
2	05-09	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri
3	10-12	Manifattura ta' prodotti tal-ikel, ta' xorb u ta' prodotti tat-tabakk
4	13-15	Manifattura ta' tessuti, ta' lbies u ta' prodotti tal-ġilda
5	16-18	Manifattura ta' prodotti tal-injam u tal-karta, u stampar
6	19	Manifattura ta' kokk u ta' prodotti taż-żejt raffinat

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
7	20	Manifattura ta' sustanzi kimiċi u ta' prodotti kimiċi
8	21	Manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi u ta' preparazzjonijiet farmaċewtiċi
9	22-23	Manifattura ta' prodotti tal-lasktu u tal-plastik, u ta' prodotti minerali mhux metalliċi ohra
10	24-25	Manifattura ta' metalli bażiċi u ta' prodotti ffabbrikati tal-metall, għajr għal makkinarju u tagħmir
11	26	Manifattura ta' prodotti għall-kompjuters, prodotti elettronici u prodotti ottici
12	27	Manifattura ta' tagħmir elettriku
13	28	Manifattura ta' makkinarju u ta' tagħmir mhux ikklassifikati mkien iehor
14	29-30	Manifattura ta' tagħmir tat-trasport
15	31-33	Manifattura ta' għamara; manifatturar iehor; tiswija u installazzjoni ta' makkinarju u ta' tagħmir
16	35	Provvista ta' elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
17	36-39	Provvista tal-ilma; sistemi ta' dranaġġ, attivitajiet ta' ġestjoni ta' skart u ta' rimedjazzjoni
18	41-43	Kostruzzjoni
19	45-47	Kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut, tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
20	49-53	Trasport u hżin
21	55-56	Attivitajiet ta' akkomodazzjoni u ta' servizzi tal-ikel
22	58-60	Attivitajiet ta' pubblikazzjoni, awdjovizivi u ta' xandir
23	61	Telekomunikazzjoni
24	62-63	Programmar ta' kompjuters, konsulenza u attivitajiet relatati; attivitajiet ta' servizzi tal-informazzjoni
25	64-66	Attivitajiet finanzjarji u tal-assigurazzjoni
26	68	Attivitajiet marbuta mal-proprjetà immobbli
26a		Li minnhom: kirjiet attribwiti ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid
27	69-71	Attivitajiet legali u tal-kontabbiltà; attivitajiet tal-kwartieri ġenerali; attivitajiet ta' konsulenza dwar ġestjoni; attivitajiet ta' arkitettura u ta' inginerija; ittestjar u analiżi tekniċi
28	72	Riċerka u żvilupp xjentifiċi
29	73-75	Reklamar u riċerka dwar is-suq; attivitajiet ohra professjonali, xjentifiċi u tekniċi; attivitajiet veterinarji
30	77-82	Attivitajiet ta' servizzi amministrattivi u ta' sostenn

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
31	84	Amministrazzjoni pubblika u difiża; sigurtà soċjali obbligatorja
32	85	Edukazzjoni
33	86	Attivitajiet marbuta mas-saħħa tal-bniedem
34	87-88	Attivitajiet ta' ħidma soċjali
35	90-93	Arti, divertiment u rikreazzjoni
36	94-96	Attivitajiet oħra ta' servizzi
37	97-98	Attivitajiet ta' unitajiet domestiċi bħala dawk li jhaddmu persunal domestiku u produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux differenzjati ta' unitajiet domestiċi għall-użu proprju
38	99	Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

A*64

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
1	01	Produzzjoni ta' ghelejjel u ta' annimali, kaċċa u attivitajiet ta' servizzi relatati
2	02	Forestrija u esplotazzjoni tal-foresti
3	03	Sajd u akkwakultura
4	05-09	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri
5	10-12	Manifattura ta' prodotti tal-ikel, ta' xorb u ta' prodotti tat-tabakk
6	13-15	Manifattura ta' tessuti, ta' lbies u ta' prodotti tal-ġilda
7	16	Manifattura ta' injam u ta' prodotti tal-injam u s-sufra, għajr għal għamara; manifattura ta' artikoli tat-tiben u materjali tad-dafra
8	17	Manifattura ta' karta u ta' prodotti tal-karta
9	18	Stampar u riproduzzjoni ta' media rreġistrata
10	19	Manifattura ta' kokk u ta' prodotti taz-żejt raffinat
11	20	Manifattura ta' sustanzi kimiċi u ta' prodotti kimiċi
12	21	Manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi u ta' preparazzjonijiet farmaċewtiċi
13	22	Manifattura ta' prodotti tal-lasktu u tal-plastik
14	23	Manifattura ta' prodotti minerali mhux metalliċi oħra
15	24	Manifattura ta' metalli bażiċi
16	25	Manifattura ta' prodotti ffabrikati tal-metall, għajr għal makkinarju u tagħmir

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
17	26	Manifattura ta' prodotti għall-kompjuters, prodotti elettronici u prodotti ottiċi
18	27	Manifattura ta' tagħmir elettriku
19	28	Manifattura ta' makkinarju u ta' tagħmir mhux ikklassifikati mkien ieħor
20	29	Manifattura ta' vetturi bil-mutur, ta' trejlers u ta' semitrejlers
21	30	Manifattura ta' tagħmir ieħor tat-trasport
22	31-32	Manifattura ta' għamara; manifatturar ieħor
23	33	Tiswija u installazzjoni ta' makkinarju u ta' tagħmir
24	35	Provvista ta' elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
25	36	Ġbir, trattament u provvista tal-ilma
26	37-39	Sistemi ta' dranaġġ; attivitajiet ta' ġbir, trattament u rimi ta' skart; irkupru ta' materjali; attivitajiet ta' rimedjazzjoni u servizzi oħra ta' ġestjoni ta' skart
27	41-43	Kostruzzjoni
28	45	Kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut u tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
29	46	Kummerċ bl-ingrossa, għajr ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
30	47	Kummerċ bl-imnut, għajr ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
31	49	Trasport minn fuq l-art u permezz ta' sistemi ta' pajpijiet
32	50	Trasport bl-ilma
33	51	Trasport bl-ajru
34	52	Ħzin ta' merkanzija u attivitajiet ta' sostenn għat-trasport
35	53	Attivitajiet postali u ta' kurrier
36	55-56	Akkomodazzjoni; attivitajiet ta' servizzi tal-ikel u tax-xorb
37	58	Attivitajiet ta' pubblikazzjoni
38	59-60	Produzzjoni ta' films ċinematografiċi, vidjos u programmi televiżivi; attivitajiet ta' reġistrazzjoni awdjo u ta' pubblikazzjoni ta' mużika; attivitajiet ta' programmar u ta' xandir
39	61	Telekomunikazzjoni
40	62-63	Programmar ta' kompjuters, konsulenza u attivitajiet relatati; attivitajiet ta' servizzi tal-informazzjoni
41	64	Attivitajiet ta' servizzi finanzjarji, għajr għal assigurazzjoni u ffinanzjar ta' pensjonijiet

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
42	65	Assigurazzjoni, riassigurazzjoni u ffinanzjar ta' pensjonijiet, għajr għal sigurtà soċjali obbligatorja
43	66	Attivitajiet awżiljarji għal attivitajiet ta' servizzi finanzjarji u ta' assigurazzjoni
44	68	Attivitajiet marbuta mal-proprjetà immobbli
44a		li minnhom: kirjiet attribwiti ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid
45	69-70	Attivitajiet legali u tal-kontabbiltà; attivitajiet tal-kwartieri ġenerali; attivitajiet ta' konsulenza dwar ġestjoni
46	71	Attivitajiet ta' arkitettura u ta' inġinerija; ittestjar u analiżi tekniċi
47	72	Riċerka u żvilupp xjentifiċi
48	73	Reklamar u riċerka dwar is-suq
49	74-75	Attivitajiet oħra professjonali, xjentifiċi u tekniċi; attivitajiet veterinarji
50	77	Attivitajiet ta' kiri u ta' twellija
51	78	Attivitajiet marbuta mal-impjieg
52	79	Attivitajiet marbuta ma' aġenziji tal-ivvjaġġar, servizzi ta' prenotazzjoni minn operaturi tal-vjaġġi u attivitajiet relatati
53	80-82	Attivitajiet ta' sigurtà u ta' investigazzjoni; servizzi relatati ma' bini u attivitajiet marbuta ma' ġestjoni tal-pajsaġġ; sostenn fl-amministrazzjoni ta' uffiċċji, sostenn għall-uffiċċji u sostenn iehor għan-negozji
54	84	Amministrazzjoni pubblika u difiża; sigurtà soċjali obbligatorja
55	85	Edukazzjoni
56	86	Attivitajiet marbuta mas-saħħa tal-bniedem
57	87-88	Attivitajiet ta' ħidma soċjali
58	90-92	Attivitajiet kreattivi, artistici u ta' divertiment; libreri, arkivi, mużewijiet u attivitajiet kulturali oħra; attivitajiet tal-logħob tal-azzard u l-imhatri
59	93	Attivitajiet ta' sport u attivitajiet ta' divertiment u ta' rikreazzjoni
60	94	Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet ta' shubija
61	95	Tiswija ta' kompjuters u oġġetti personali u ta' unitajiet domestiċi
62	96	Attivitajiet oħra ta' servizzi personali
63	97-98	Attivitajiet ta' unitajiet domestiċi bħala dawk li jhaddmu persunal domestiku u produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux differenzjati ta' unitajiet domestiċi għall-użu proprju
64	99	Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

▼B

A*88

Nru tas-Sekwen-za	Divizjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
1	01	Produzzjoni ta' ghelejjet u ta' annimali, kaċċa u attivitajiet ta' servizzi relatati
2	02	Forestrija u esplojtazzjoni tal-foresti
3	03	Sajd u akkwakultura
4	05	Qtugħ ta' faħam u faħam kannella (lignite) mill-minjieri
5	06	Estrazzjoni ta' żejt mhux raffinat u gass naturali
6	07	Qtugħ ta' minerali metalliċi mill-minjieri
7	08	Xogħol ieħor ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri
8	09	Attiivitajiet ta' servizzi ta' sostenn għal xogħol ta' thaffir fil-minjieri
9	10	Manifattura ta' prodotti tal-ikel
10	11	Manifattura ta' xorb
11	12	Manifattura ta' prodotti tat-tabakk
12	13	Manifattura ta' tessuti
13	14	Manifattura ta' lbies
14	15	Manifattura ta' ġilda u ta' prodotti relatati
15	16	Manifattura ta' injam u ta' prodotti tal-injam u s-sufra, għajr għal għamara; manifattura ta' artikoli tat-tiben u materjali tad-daġfra
16	17	Manifattura ta' karta u prodotti tal-karta
17	18	Stampar u riproduzzjoni ta' media rreġistrata
18	19	Manifattura ta' kokk u ta' prodotti taz-żejt raffinat
19	20	Manifattura ta' sustanzi kimiċi u ta' prodotti kimiċi
20	21	Manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi u ta' preparazzjonijiet farmaċewtiċi
21	22	Manifattura ta' prodotti tal-lasktu u tal-plastik
22	23	Manifattura ta' prodotti minerali mhux metalliċi oħra
23	24	Manifattura ta' metalli bażiċi
24	25	Manifattura ta' prodotti ffabbrikati tal-metall, għajr għal makkinarju u tagħmir
25	26	Manifattura ta' prodotti għall-kompjuters, prodotti elettronici u prodotti ottici
26	27	Manifattura ta' tagħmir elettriku
27	28	Manifattura ta' makkinarju u ta' tagħmir mhux ikklassifikati mkien ieħor
28	29	Manifattura ta' vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
29	30	Manifattura ta' tagħmir ieħor tat-trasport
30	31	Manifattura ta' għamara
31	32	Manifatturar ieħor
32	33	Tiswija u installazzjoni ta' makkinarju u ta' tagħmir
33	35	Provvista ta' elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
34	36	Ġbir, trattament u provvista tal-ilma
35	37	Sistemi ta' dranaġġ
36	38	Attivitajiet ta' ġbir, trattament u rimi ta' skart; irkupru ta' materjali
37	39	Attivitajiet ta' rimedjazzjoni u servizzi ohra ta' ġestjoni ta' skart
38	41	Kostruzzjoni ta' bini
39	42	Inġinerija ċivili
40	43	Attivitajiet ta' kostruzzjoni speċjalizzati
41	45	Kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut u tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
42	46	Kummerċ bl-ingrossa, għajr ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
43	47	Kummerċ bl-imnut, għajr ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
44	49	Trasport minn fuq l-art u permezz ta' sistemi ta' pajpijiet
45	50	Trasport bl-ilma
46	51	Trasport bl-ajru
47	52	Ħżin ta' merkanzija u attivitajiet ta' sostenn għat-trasport
48	53	Attivitajiet postali u ta' kurrier
49	55	Akkomodazzjoni
50	56	Attivitajiet ta' servizzi tal-ikel u tax-xorb
51	58	Attivitajiet ta' pubblikazzjoni
52	59	Produzzjoni ta' films ċinematografiċi, vidjos u programmi televiżivi, attivitajiet ta' reġistrazzjoni awdjo u ta' pubblikazzjoni ta' mużika
53	60	Attivitajiet ta' programmar u ta' xandir
54	61	Telekomunikazzjoni
55	62	Programmar ta' kompjuters, konsulenza u attivitajiet relatati
56	63	Attivitajiet ta' servizzi tal-informazzjoni
57	64	Attivitajiet ta' servizzi finanzjarji, għajr għal assigurazzjoni u ffinanzjar ta' pensjonijiet

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
58	65	Assigurazzjoni, riassigurazzjoni u ffinanzjar ta' pensjonijiet, għajr għal sigurtà soċjali obbligatorja
59	66	Attivitajiet awżiljarji għal attivitajiet ta' servizzi finanzjarji u ta' assigurazzjoni
60	68	Attivitajiet marbuta mal-proprietà immobbli
60a		li minnhom: kirjiet attribwiti ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid
61	69	Attivitajiet legali u tal-kontabbiltà
62	70	Attivitajiet tal-kwartieri ġenerali; attivitajiet ta' konsulenza dwar ġestjoni
63	71	Attivitajiet ta' arkitettura u inġinerija; ittestjar u analiżi tekniċi
64	72	Riċerka u żvilupp xjentifiċi
65	73	Reklamar u riċerka dwar is-suq
66	74	Attivitajiet oħra professjonali, xjentifiċi u tekniċi
67	75	Attivitajiet veterinarji
68	77	Attivitajiet ta' kiri u ta' twellija
69	78	Attivitajiet marbuta mal-impjieg
70	79	Attivitajiet marbuta ma' aġenziji tal-ivvjaġġar, servizzi ta' prenotazzjoni minn operatori tal-vjaġġi u attivitajiet relatati
71	80	Attivitajiet ta' sigurtà u ta' investigazzjoni
72	81	Servizzi relatati ma' bini u attivitajiet marbuta ma' ġestjoni tal-pajsaġġ
73	82	Attivitajiet ta' sostenn fl-amministrazzjoni ta' uffiċċji, sostenn għall-uffiċċji u sostenn ieħor għan-negozji
74	84	Amministrazzjoni pubblika u difiża; sigurtà soċjali obbligatorja
75	85	Edukazzjoni
76	86	Attivitajiet marbuta mas-saħħa tal-bniedem
77	87	Attivitajiet marbuta mal-kura residenzjali
78	88	Attivitajiet ta' ħidma soċjali mingħajr akkomodazzjoni
79	90	Attivitajiet kreattivi, artistiki u ta' divertiment
80	91	Libreriji, arkivji, mużewijiet u attivitajiet kulturali oħra
81	92	Attivitajiet tal-logħob tal-azzard u l-imħatri
82	93	Attivitajiet ta' sport u attivitajiet ta' divertiment u ta' rikreazzjoni
83	94	Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet ta' sħubija

▼ **B**

Nru tas-Sekwen-za	Divizjonijiet tan-NACE Rev. 2	Deskrizzjoni
84	95	Tiswija ta' kompjuters u oġġetti personali u ta' unitajiet domestiċi
85	96	Attivitajiet oħra ta' servizzi personali
86	97	Attivitajiet ta' unitajiet domestiċi bħala dawk li jhaddmu persunal domestiku
87	98	Attivitajiet ta' unitajiet domestiċi għall-produzzjoni ta' oġġetti u servizzi mhux differenzjati għall-użu proprju
88	99	Attivitajiet ta' organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

P*3

Nru tas-Sekwen-za	Taqsimiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
1	A	Prodotti tal-agrikoltura, tal-forestrija u tas-sajd
2	B, C, D, E u F	Xogħol ta' ► M1 thaffir fil-minjieri u fil-barrieri; prodotti mmanifatturati; l-elettriku, il-gass, il-fwar u l-arja kkundizzjonata; il-provvista tal-ilma; is-sistemi ta' dranaġġ, il-ġestjoni tal-iskart u s-servizzi ta' rimedju; kostruzzjonijiet u xogħlijiet ta' kostruzzjoni ◀
3	G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T u U	Servizzi

P*10

Nru tas-Sekwen-za	Taqsimiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
1	A	Prodotti tal-agrikoltura, tal-forestrija u tas-sajd
2	B, C, D u E	Xogħol ta' ► M1 thaffir fil-minjieri u fil-barrieri; prodotti mmanifatturati; l-elettriku, il-gass, il-fwar u l-arja kkundizzjonata; provvista tal-ilma; sistemi ta' dranaġġ, ġestjoni tal-iskart u servizzi ta' rimedju ◀
2a	C	Li minnhom: prodotti manifatturati
3	F	► M1 Kostruzzjonijiet u xogħlijiet ta' kostruzzjoni ◀
4	G, H u I	► M1 Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut; servizzi ta' tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi; servizzi ta' trasport u ta' hżin; servizzi ta' akkomodazzjoni u tal-ikel ◀
5	J	Servizzi tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni
6	K	Servizzi finanzjarji u tal-assigurazzjoni
7	L	Servizzi marbuta mal-proprjetà immobbli
8	M u N	Servizzi professjonali, xjentifiċi u tekniċi; ► M1 servizzi amministrattivi u ta' sostenn ◀

▼ **B**

Nru tas-Sekwen-za	Taqsimiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
9	O, P, u Q	► M1 Servizzi ta' amministrazzjoni pubblika u ta' difiża; servizzi ta' sigurtà soċjali obbligatorja; servizzi tal-edukazzjoni; servizzi marbuta mas-saħħa tal-bniedem u mal-hidma soċjali ◀
10	R, S, T u U	► M1 Servizzi ta' arti, ta' divertiment u ta' rikreazzjoni; servizzi oħra; servizzi ta' unitajiet domestiċi bħala dawk li jhaddmu; oġġetti u servizzi mhux differenzjati pprodotti minn unitajiet domestiċi għall-użu proprju; servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju ◀

P*21

Nru tas-Sekwen-za	Taqsimat tas- ► M1 CPA ◀	Diviżjoni tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
1	A	01-03	Prodotti tal-agrikoltura, tal-forestrija u tas-sajd
2	B	05-09	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri
3	C	10-33	Prodotti manifatturati
4	D	35	Elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
5	E	36-39	Provvista tal-ilma; sistemi ta' dranaġġ, servizzi ta' ġestjoni ta' skart u ta' rimedjazzjoni
6	F	41-43	Kostruzzjonijiet u xogħlijiet ta' kostruzzjoni
7	G	45-47	Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut; servizzi ta' tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
8	H	49-53	Servizzi ta' trasport u ta' ħzin
9	I	55-56	Akkomodazzjoni u servizzi tal-ikel
10	J	58-63	Servizzi tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni
11	K	64-66	Servizzi finanzjarji u tal-assigurazzjoni
12	L	68	Servizzi marbuta mal-proprjetà immobbli
13	M	69-75	Servizzi professjonali, xjentifiċi u tekniċi
14	N	77-82	Servizzi amministrattivi u ta' sostenn
15	O	84	Servizzi ta' amministrazzjoni pubblika u ta' difiża; servizzi ta' sigurtà soċjali obbligatorja
16	P	85	Servizzi tal-edukazzjoni
17	Q	86-88	Servizzi marbuta mas-saħħa tal-bniedem u mal-hidma soċjali
18	R	90-93	Servizzi ta' arti, ta' divertiment u ta' rikreazzjoni
19	S	94-96	Servizzi oħra

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Taqsimata- ►M1 CPA ◀	Diviżjoni tas- ►M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
20	T	97-98	Servizzi ta' unitajiet domestiċi bħala daww li jhaddmu; oġġetti u servizzi mhux differenzjati prodotti minn unitajiet domestiċi għall-użu proprju
21	U	99	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

P*38

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ►M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
1	01-03	Prodotti tal-agrikoltura, tal-forestrija u tas-sajd
2	05-09	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri
3	10-12	Prodotti tal-ikel, xorb u prodotti tat-tabakk
4	13-15	►M1 Tessuti; ilbies; prodotti tal-gilda u oħrajn relatati ◀
5	16-18	►M1 Prodotti tal-injam u tal-karta, u servizzi tal-istampar u ta' registrar ◀
6	19	Kokk u prodotti taż-żejt raffinat
7	20	Sustanzi kimiċi u prodotti kimiċi
8	21	Prodotti farmaċewtiċi bażiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi
9	22-23	Prodotti tal-lasktu u tal-plastik, u prodotti minerali mhux metalliċi oħra
10	24-25	Prodotti ta' metalli bażiċi u ta' prodotti ffabbrikati tal-metall, għajr għal makkinarju u tagħmir
11	26	Prodotti għall-kompjuters, prodotti elettronici u prodotti ottici
12	27	Tagħmir tal-elettriku
13	28	Makkinarju u tagħmir mhux ikklassifikati mkien ieħor
14	29-30	Tagħmir tat-trasport
15	31-33	Għamara; oġġetti manifatturati oħra; servizzi ta' tiswija u ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir
16	35	Elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
17	36-39	Provvista tal-ilma; sistemi ta' dranaġġ, servizzi ta' ġestjoni ta' skart u ta' rimedjazzjoni
18	41-43	Kostruzzjonijiet u xogħlijiet ta' kostruzzjoni
19	45-47	Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut; servizzi ta' tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
20	49-53	Servizzi ta' trasport u ta' hżin
21	55-56	Akkomodazzjoni u servizzi tal-ikel

▼ **B**

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
22	58-60	Servizzi ta' pubblikazzjoni, awdjoviziwi u ta' xandir
23	61	Servizzi ta' telekomunikazzjoni
24	62-63	Programmar ta' kompjuters, konsulenza u servizzi relatati; servizzi tal-informazzjoni
25	64-66	Servizzi finanzjarji u tal-assigurazzjoni
26	68	Servizzi marbuta mal-proprietà immobbli
26a		Li minnhom: kirjiet attribwiti ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid
27	69-71	Servizzi legali u tal-kontabbiltà; servizzi tal-kwartieri ġenerali; servizzi ta' konsulenza dwar ġestjoni; servizzi ta' arkitettura u inġinerija; servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi
28	72	Servizzi ta' riċerka u żvilupp xjentifiċi
29	73-75	Servizzi ta' reklamar u ta' riċerka dwar is-suq; servizzi oħra professjonali, xjentifiċi u tekniċi; servizzi veterinarji
30	77-82	Servizzi amministrattivi u ta' sostenn
31	84	Servizzi ta' amministrazzjoni pubblika u ta' difiża; servizzi ta' sigurtà soċjali obbligatorja
32	85	Servizzi tal-edukazzjoni
33	86	Servizzi marbuta mas-saħħa tal-bniedem
34	87-88	Servizzi ta' hidma soċjali
35	90-93	Servizzi ta' arti, ta' divertiment u ta' rikreazzjoni
36	94-96	Servizzi oħra
37	97-98	Servizzi ta' unitajiet domestiċi bħala dawġ li jhaddmu; oġġetti u servizzi mhux differenzjati prodotti minn unitajiet domestiċi għall-użu proprju
38	99	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

P*64

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
1	01	Prodotti tal-agrikoltura, il-kaċċa u servizzi marbuta
2	02	Prodotti tal-foresterija, l-esplojtazzjoni tal-foresti u servizzi relatati
3	03	Hut u prodotti oħra tas-sajd; prodotti tal-akkwakultura; servizzi ta' sostenn għas-sajd
4	05-09	Xogħol ta' thaffir fil-minjieri u l-barrieri
5	10-12	Prodotti tal-ikel; xorb; prodotti tat-tabakk

▼ B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
6	13-15	Tessuti; ilbies; ġilda u prodotti relatati
7	16	Injam u prodotti tal-injam u s-sufra, ġhajr għal għamara; artikoli tat-tiben u materjali tad-dafra
8	17	Karta u prodotti tal-karta
9	18	Servizzi tal-istampar u tar-reġistrazzjoni
10	19	Kokk u prodotti taż-żejt raffinat
11	20	Sustanzi kimiċi u prodotti kimiċi
12	21	Prodotti farmaċewtiċi bażiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi
13	22	Prodotti tal-lasktu u tal-plastik
14	23	Prodotti minerali mhux metalliċi oħra
15	24	Metalli bażiċi
16	25	Prodotti ffabbricati tal-metall, ġhajr għal makkinarju u tagħmir
17	26	Prodotti għall-kompjuters, prodotti elettronici u prodotti ottici
18	27	Tagħmir tal-elettriku
19	28	Makkinarju u tagħmir mhux ikklassifikati mkien ieħor
20	29	Vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers
21	30	Tagħmir ieħor tat-trasport
22	31-32	Għamara; oġġetti manifatturati oħra
23	33	Servizzi ta' tiswija u ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir
24	35	Elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
25	36	Ilma naturali; servizzi ta' trattament u ta' provvista tal-ilma
26	37-39	Servizzi ta' sistemi ta' dranaġġ; hama tad-dranaġġ; servizzi ta' ġbir, trattament u rimi ta' skart; ► M1 servizzi ta' irkupru ta' materjali ◀; servizzi ta' rimedjazzjoni u servizzi oħra ta' ġestjoni ta' skart
27	41-43	Kostruzzjonijiet u xogħlijiet ta' kostruzzjoni
28	45	Kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut u servizzi ta' tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
29	46	Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa, ġhajr ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
30	47	Servizzi ta' kummerċ bl-imnut, ġhajr ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
31	49	Servizzi ta' trasport minn fuq l-art u servizzi ta' trasport permezz ta' sistemi ta' papjijiet
32	50	Servizzi ta' trasport bl-ilma

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ►M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
33	51	Servizzi ta' trasport bl-ajru
34	52	Servizzi ta' hżin ta' merkanzija u ta' sostenn ghat-trasport
35	53	Servizzi postali u ta' kurrier
36	55-56	Akkomodazzjoni u servizzi tal-ikel
37	58	Servizzi ta' pubblikazzjoni
38	59-60	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi, vidjos u programmi televiżivi, registrazzjoni awdjo u ta' pubblikazzjoni ta' mużika; servizzi ta' programmar u ta' xandir
39	61	Servizzi ta' telekomunikazzjoni
40	62-63	Programmar ta' kompjuters, konsulenza u servizzi relatati; servizzi tal-informazzjoni
41	64	Servizzi finanzjarji, għajr għal assigurazzjoni u ffinanzjar ta' pensjonijiet
42	65	Servizzi ta' assigurazzjoni, riassigurazzjoni u ffinanzjar ta' pensjonijiet, għajr għal sigurtà soċjali obligatorja
43	66	Servizzi awżiljarji għal servizzi finanzjarji u servizzi tal-assigurazzjoni
44	68	Servizzi marbuta mal-proprietà immobbli
44a		li minnhom: kirjiet attribwiti ta' abitazzjonijiet okkupati mis-sid
45	69-70	Servizzi legali u tal-kontabbiltà; servizzi tal-kwartieri ġenerali; servizzi ta' konsulenza dwar ġestjoni
46	71	Servizzi ta' arkitettura u inginerija; servizzi ta' ttestjar u analiżi tekniċi
47	72	Servizzi ta' riċerka u żvilupp xjentifiċi
48	73	Servizzi ta' reklamar u ta' riċerka dwar is-suq
49	74-75	Servizzi oħra professjonali, xjentifiċi u tekniċi; servizzi veterinarji
50	77	Servizzi ta' kiri u ta' twellija
51	78	Servizzi ta' impjieg
52	79	Attivitajiet marbuta ma' aġenziji tal-ivvjaġġar, servizzi ta' prenotazzjoni minn operatori tal-vjaġġi u attivitajiet relatati
53	80-82	Servizzi ta' sigurtà u ta' investigazzjoni; servizzi relatati ma' bini u ma' ġestjoni tal-pajsaġġ; sostenn fl-amministrazzjoni ta' uffiċċji, sostenn għall-uffiċċji u sostenn ieħor għan-negozi
54	84	Servizzi ta' amministrazzjoni pubblika u ta' difiża; servizzi ta' sigurtà soċjali obligatorja
55	85	Servizzi tal-edukazzjoni
56	86	Servizzi marbuta mas-saħħa tal-bniedem

▼ **B**

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
57	87-88	Servizzi marbuta mal-kura residenzjali; servizzi ta' hidma soċjali mingħajr akkomodazzjoni
58	90-92	Servizzi kreattivi, artistici u ta' divertiment; servizzi ta' libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħra; servizzi tal-logħob tal-azzard u l-imhatri
59	93	Servizzi sportivi u servizzi ta' divertiment u ta' rikreazzjoni
60	94	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet ta' shubija
61	95	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u oġġetti personali u ta' unitajiet domestiċi
62	96	Servizzi personali oħra
63	97-98	Servizzi ta' unitajiet domestiċi bħala daww li jhaddmu persunal domestiku u oġġetti u servizzi mhux differenzjati prodotti minn unitajiet domestiċi privati għall-użu proprju
64	99	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi barra mit-territorju

P*88

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
1	01	Prodotti tal-agrikoltura, il-kaċċa u servizzi relatati
2	02	Prodotti tal-foresterija, esplojtazzjoni tal-foresti u servizzi relatati
3	03	Hut u prodotti oħra tas-sajd; prodotti tal-akkwakultura; servizzi ta' sostenn għas-sajd
4	05	Faham u faham kannella
5	06	Żejt mhux raffinat u gass naturali
6	07	Minerali metalliċi
7	08	Prodotti oħra tal-minjieri u tal-barrieri
8	09	Servizzi ta' sostenn għal xogħol ta' thaffir fil-minjieri
9	10	Prodotti tal-ikel
10	11	Xorb
11	12	Prodotti tat-tabakk
12	13	Tessuti
13	14	Ilbies
14	15	Ġilda u prodotti relatati
15	16	Injam u prodotti tal-injam u s-sufra, għajr għal ghamara; artikoli tat-tiben u materjali tad-dafra
16	17	Karta u prodotti tal-karta

▼ B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ► M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
17	18	Servizzi tal-istampar u tar-registrazzjoni
18	19	Kokk u prodotti taż-żejt raffinat
19	20	Sustanzi kimiċi u prodotti kimiċi
20	21	Prodotti farmaċewtiċi bażiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi
21	22	Prodotti tal-lasktu u tal-plastik
22	23	Prodotti minerali mhux metalliċi oħra
23	24	Metalli bażiċi
24	25	Prodotti ffabrikati tal-metall, għajr għal makkinarju u tagħmir
25	26	Prodotti għall-kompjuters, prodotti elettronici u prodotti ottiċi
26	27	Tagħmir tal-elettriku
27	28	Makkinarju u tagħmir mhux ikklassifikati mkien ieħor
28	29	Vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers
29	30	Tagħmir ieħor tat-trasport
30	31	Għamara
31	32	Ogġetti manifatturati oħra
32	33	Servizzi ta' tiswija u ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir
33	35	Elettriku, gass, fwar u arja kondizzjonata
34	36	Ilma naturali; servizzi ta' trattament u ta' provvista tal-ilma
35	37	Servizzi ta' sistemi ta' dranaġġ; hama tad-dranaġġ
36	38	Servizzi ta' għbir, trattament u rimi ta' skart; servizzi ta' rkupru ta' materjali
37	39	Servizzi ta' rimedjazzjoni u servizzi oħra ta' gestjoni ta' skart
38	41	Bini u xogħlijiet ta' kostruzzjoni ta' bini
39	42	Kostruzzjonijiet u xogħlijiet ta' kostruzzjoni għall-inginerija ċivili
40	43	Xogħlijiet ta' kostruzzjoni speċjalizzati
41	45	Kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut u servizzi ta' tiswija ta' vetturi bil-mutur u ta' muturi
42	46	Servizzi ta' kummerċ bl-ingrossa, għajr servizzi ta' vetturi bil-mutur u muturi
43	47	Servizzi ta' kummerċ bl-imnut, għajr għal servizzi ta' vetturi bil-mutur u muturi
44	49	Servizzi ta' trasport bl-art u servizzi ta' trasport permezz ta' kondu-turi ta' pajpijiet

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ►M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
45	50	Servizzi ta' trasport fuq l-ilma
46	51	Servizzi ta' trasport bl-ajru
47	52	Servizzi ta' hżin ta' merkanzija u ta' sostenn ghat-trasportazzjoni
48	53	Servizzi tal-posta u dawk tal-kurjer
49	55	Servizzi ta' akkomodazzjoni
50	56	Servizzi tal-provvista tal-ikel u x-xorb
51	58	Servizzi ta' pubblikazzjoni
52	59	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni, reġistrazzjoni tal-awdjo u pubblikazzjoni tal-mużika
53	60	Servizzi tal-ipprogrammar u x-xandir
54	61	Servizzi ta' telekomunikazzjoni
55	62	Programmar tal-kompjuter, konsulenza u servizzi relatati
56	63	Servizzi tal-informatika
57	64	Servizzi finanzjarji, hlief għal finanzjament tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni
58	65	Servizzi ta' assicurazzjoni, assicurazzjoni mill-ġdid u finanzjament tal-pensjoni, hlief għas-sigurtà soċjali obbligatorja
59	66	Servizzi awżiljarji għal servizzi finanzjarji u servizzi tal-assigurazzjoni
60	68	Servizzi immobiljari
60a		li minnhom: kirjiet imputati ta' abitażżjonijiet okkupati mis-sidien
61	69	Servizzi legali u ta' kontabbiltà
62	70	Servizzi ta' amministrazzjoni ċentralizzata; servizzi ta' konsulenza dwar il-manigment
63	71	Servizzi ta' arkitettura u inginerija; servizzi ta' ttestjar u analizi tekniċi
64	72	Servizzi ta' riċerka u żvilupp xjentifiċi
65	73	Servizzi ta' reklamar u riċerka dwar is-suq
66	74	Servizzi oħrajn professjonali, xjentifiċi u tekniċi
67	75	Servizzi veterinarji
68	77	Servizzi ta' kiri u ta' twillija
69	78	Servizzi ta' impjieg

▼B

Nru tas-Sekwen-za	Diviżjonijiet tas- ►M1 CPA ◀	Deskrizzjoni
70	79	Aġenziji tal-ivvjaġġar, operatori tal-vjaġġi u servizzi ta' prenotazzjoni oħra u servizzi relatati
71	80	Servizzi ta' sigurtà u investigazzjoni
72	81	Servizzi relatati ma' binjiet u t-tisbiħ tal-pajsaġġ
73	82	Servizzi ta' amministrazzjoni ta' uffiċċji, appoġġ fl-uffiċċji u appoġġ kummerċjali ieħor
74	84	Servizzi ta' amministrazzjoni pubblika u ta' difiża; servizzi ta' sigurtà soċjali obbligatorja
75	85	Servizzi tal-edukazzjoni
76	86	Servizzi marbuta mas-saħħa tal-bniedem
77	87	Servizzi ta' kura residenzjali
78	88	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni
79	90	Servizzi kreattivi, tal-arti u d-divertiment
80	91	Servizzi ta' libreriġi, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħrajn
81	92	Servizzi ta' logħob tal-azzard u imħatri
82	93	Servizzi sportivi u servizzi ta' divertiment u rikreazzjoni
83	94	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet ta' shubija
84	95	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u oġġetti personali u tad-dar
85	96	Servizzi personali oħrajn
86	97	Servizzi ta' unitajiet domestiċi bħala persuni li jhaddmu persunal domestiku
87	98	Produttazzjoni ta' oġġetti u ta' servizzi mhux differenzjati minn unitajiet domestiċi għall-użu proprju tagħhom
88	99	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi ekstrasettorjali

KLASSIFIKAZZJONI TAL-FUNZJONIJET TAL-GVERN (COFOG)

01	Servizzi pubbliċi ġenerali
01.1	Organi eżekuttivi u legiżlattivi, affarijiet finanzjarji u fiskali, affarijiet esterni
01.2	Assistenza ekonomika barranija
01.3	Servizzi ġenerali
01.4	Riċerka bażika
01.5	Servizzi pubbliċi ġenerali għar-riċerka u l-iżvilupp

▼B

01.6	Servizzi pubblici ġenerali mhux ikklassifikati mkien iehor
01.7	Transazzjonijiet ta' dejn pubbliku
01.8	Trasferimenti ta' karattru ġenerali bejn livelli differenti ta' gvern
02	Difiża
02.1	Difiża militari
02.2	Difiża ċivili
02.3	Assistenza militari barranija
02.4	Riċerka u Żvilupp għad-Difiża
02.5	Difiża mhux ikklassifikata mkien iehor
03	Sikurezza u ordni pubbliku
03.1	Servizzi tal-pulizija
03.2	Servizzi ta' protezzjoni min-nirien
03.3	Qrati
03.4	Ħabsijiet
03.5	Riċerka u Żvilupp għas-sikurezza u l-ordni pubbliku
03.6	Sikurezza u ordni pubbliku mhux ikklassifikati mkien iehor
04	Affarijiet ekonomiċi
04.1	Affarijiet ekonomiċi, kummerċjali u tax-xogħol ġenerali
04.2	Agrikoltura, forestrija, sajd u kaċċa
04.3	Fjuwil u enerġija
04.4	Xogħol fil-minjieri, manifattura u kostruzzjoni
04.5	Trasport
04.6	Komunikazzjoni
04.7	Industriji oħra
04.8	Riċerka u Żvilupp għall-affarijiet ekonomiċi
04.9	Affarijiet ekonomiċi mhux ikklassifikati mkien iehor
05	Harsien ambjentali
05.1	Immaniġġjar tal-iskart
05.2	Immaniġġjar tal-ilma użat
05.3	Tnaqqis tat-tniġġis

▼B

05.4	Harsien tal-bijodiversità u l-pajsaġġ
05.5	Riċerka u Żvilupp għall-harsien ambjentali.
05.6	Harsien ambjentali mhux ikklassifikat imkien iehor
06	Djar u kumditajiet tal-komunità
06.1	Żvilupp tad-djar
06.2	Żvilupp tal-komunità
06.3	Provvista tal-ilma
06.4	Dwal tat-toroq
06.5	Riċerka u Żvilupp għad-djar u l-kumditajiet tal-komunità
06.6	Djar u kumditajiet tal-komunità mhux ikklassifikati mkien iehor
07	Saħħa
07.1	Prodotti, apparat u tagħmir mediku
07.2	Servizzi ta' outpatients
07.3	Servizzi ta' sptar
07.4	Servizzi tas-saħħa pubblika
07.5	Riċerka u Żvilupp għas-saħħa
07.6	Saħħa mhux ikklassifikata mkien iehor
08	Rikreazzjoni, kultura u reliġjon
08.1	Servizzi rikreattivi u sportivi
08.2	Servizzi kulturali
08.3	Servizzi ta' xandir u pubblikazzjoni
08.4	Servizzi reliġjużi u oħrajn tal-komunità
08.5	Riċerka u Żvilupp għar-rikreazzjoni, il-kultura u r-reliġjon
08.6	Rikreazzjoni, kultura u reliġjon mhux ikklassifikati mkein iehor
09	Edukazzjoni
09.1	Edukazzjoni qabel il-primarja u primarja
09.2	Edukazzjoni sekondarja
09.3	Edukazzjoni wara s-sekondarja mhux terzjarja

▼B

09.4	Edukazzjoni terzjarja
09.5	Edukazzjoni mhux definibbli skont il-livell
09.6	Servizzi sussidjarji għall-edukazzjoni
09.7	Riċerka u Żvilupp għall-edukazzjoni
09.8	Edukazzjoni mhux ikklassifikata mkien ieħor
10	Harsien soċjali
10.1	Mard u diżabilità
10.2	Xjuħija
10.3	Superstiti
10.4	Familja u tfal
10.5	Qgħad
10.6	Akkomodazzjoni
10.7	Esklużjoni soċjali mhux ikklassifikata mkien ieħor
10.8	Riċerka u Żvilupp għall-harsien soċjali
10.9	Harsien soċjali mhux ikklassifikata mkien ieħor

KLASSIFIKAZZJONI TAL-KONSUM INDIVIDWALI SKONT L-ISKOP (COICOP)

01-12 Infiq tal-konsum individwali tal-unitajiet domestiċi

01	Ikel u xorb mhux alkoholiku
01.1	Ikel
01.2	Xorb mhux alkoholiku
02	Xorb alkoholiku, tabakk u narkotiċi
02.1	Xorb alkoholiku
02.2	Tabakk
02.3	Narkotiċi
03	Hwejjeg u żraben
03.1	Hwejjeg
03.2	Żraben
04	Djar, ilma, elettriku, gass u fjuwils oħrajn
04.1	Kiri reali għad-djar
04.2	Kiri imputat għad-djar
04.3	Manutenzjoni u tiswija tal-abitazzjoni

▼B

04.4	Provvista tal-ilma u servizzi mixxellanji marbuta mal-abitazzjoni
04.5	Elettriku, gass u fjuwils ohrajn
05	Ghamara, tagħmir tad-dar u manutenzjoni regolari tad-dar
05.1	Ghamara u arredamenti, twapet u kisi iehor għall-art
05.2	Tessuti għad-dar
05.3	Tagħmir tad-dar
05.4	Ogġetti tal-ħġieġ, tal-mejda u tad-dar
05.5	Għodod u tagħmir għad-dar u l-ġnien
05.6	Ogġetti u servizzi għall-manutenzjoni regolari tad-dar
06	Saħħa
06.1	Prodotti, apparat u tagħmir mediku
06.2	Servizzi ta' outpatients
06.3	Servizzi ta' sptar
07	Trasport
07.1	Xiri ta' vetturi
07.2	Thaddim ta' apparat tat-trasport personali
07.3	Servizzi ta' trasport
08	Komunikazzjoni
08.1	Servizzi postali
08.2	Apparat tat-telefon u t-telefax
08.3	Servizzi tat-telefon u t-telefax
09	Rikreazzjoni u kultura
09.1	Apparat awdjoviziv, fotografiku u tal-ipproċessar tal-informazzjoni
09.2	Apparat ewlieni iehor li jidm iservi għar-rikreazzjoni u l-kultura
09.3	Ogġetti u apparati ohrajn għar-rikreazzjoni, il-ġonna u l-annimali domestiċi
09.4	Servizzi ta' rikreazzjoni u kulturali
09.5	Gazzetti, kotba u kartolerija
09.6	Vaganzi organizzati

▼B

10	Edukazzjoni
10.1	Edukazzjoni qabel il-primarja u primarja
10.2	Edukazzjoni sekondarja
10.3	Edukazzjoni wara s-sekondarja mhux terzjarja
10.4	Edukazzjoni terzjarja
10.5	Edukazzjoni mhux definibbli skont il-livell
11	Ristoranti u lukandi
11.1	Servizzi ta' catering
11.2	Servizzi ta' akkomodazzjoni
12	Ogġetti u servizzi mixxellanji
12.1	Kura personali
12.2	Prostituzzjoni
12.3	Effetti personali mhux ikklassifikati mkien ieħor
12.4	Ħarsien soċjali
12.5	Assigurazzjoni
12.6	Servizzi finanzjarji mhux ikklassifikati mkien ieħor
12.7	Servizzi oħrajn mhux ikklassifikati mkien ieħor
13	Infiq ta' konsum individwali ta' istituzzjonijiet mingħajr qligħ li joffru servizz lill-familji (NPISHs)
13.1	Akkomodazzjoni
13.2	Saħħa
13.3	Rikreazzjoni u kultura
13.4	Edukazzjoni
13.5	Ħarsien soċjali
13.6	Servizzi oħra
14	Infiq ta' konsum individwali tal-gvern generali
14.1	Akkomodazzjoni
14.2	Saħħa
14.3	Rikreazzjoni u kultura
14.4	Edukazzjoni
14.5	Ħarsien soċjali

▼B

**KLASSIFIKAZZJONI TAL-ISKOPJIJET TA' ISTITUZZJONIJIET
MINGHAJR QLIQH LI JOFFRU SERVIZZ LILL-UNITAJIET
DOMESTIČI (COPNI)**

01	Akkomodazzjoni
02.	Saħħa
02.1	Prodotti, apparat u tagħmir mediku
02.2	Servizzi ta' outpatients
02.3	Servizzi ta' sptar
02.4	Servizzi tas-saħħa pubblika
02.5	Riċerka u Żvilupp għas-Saħħa
02.6	Servizzi oħra ta' saħħa pubblika
03	Rikreazzjoni u kultura
03.1	Servizzi rikreattivi u sportivi
03.2	Servizzi kulturali
04	Edukazzjoni
04.1	Edukazzjoni qabel il-primarja u primarja
04.2	Edukazzjoni sekondarja
04.3	Edukazzjoni wara s-sekondarja mhux terzjarja
04.4	Edukazzjoni terzjarja
04.5	Edukazzjoni mhux definibbli skont il-livell
04.6	Riċerka u Żvilupp fl-Edukazzjoni
04.7	Servizzi oħra ta' edukazzjoni
05	Ħarsien soċjali
05.1	Servizzi ta' ħarsien soċjali
05.2	Riċerka u Żvilupp għall-ħarsien soċjali
06	Reliġjon
07	Partiti politiċi, organizzazzjonijiet tax-xogħol u professjonali
07.1	Servizzi tal-partiti politiċi
07.2	Servizzi tal-organizzazzjonijiet tax-xogħol
07.3	Servizzi tal-organizzazzjonijiet professjonali

▼B

08	Harsien ambjentali
08.1	Servizzi ta' harsien ambjentali
08.2	Riċerka u Żvilupp għall-harsien ambjentali.
09	Servizzi mhux ikklassifikati mkien ieħor
09.1	Servizzi mhux ikklassifikati mkien ieħor (eskluz ir-Riċerka u l-Iżvilupp)
09.2	Servizzi ta' Riċerka u Żvilupp mhux ikklassifikati mkien ieħor

KLASSIFIKAZZJONI TA' NFIQ TA' PRODUTTURI SKONT L-ISKOP (COPP)

01	Infq fuq l-infrastruttura
01.1	Infq fuq kostruzzjoni ta' bini u art u titjib
01.2	Infq fuq xogħol ta' inġinerija u xogħol teknoloġiku relatat
01.3	Infq fuq l-immaniġġjar tal-informazzjoni
02	Infq fuq ir-riċerka u l-iżvilupp
02.1	Infq fuq riċerka u żvilupp sperimentali dwar xjenzi naturali u inġinerija
02.2	Infq fuq riċerka u żvilupp sperimentali dwar xjenzi soċjali u studji umanitarji
03	Infq fuq harsien ambjentali
03.1	Infq fuq il-harsien tal-arja fl-ambjent u l-klima
03.2	Infq fuq l-immaniġġjar tal-ilma użat
03.3	Infq fuq l-immaniġġjar tal-iskart
03.4	Infq fuq il-harsien tal-hamrija u tal-ilma tal-qiegħ
03.5	Infq fuq it-tnaqqis tal-hsejjes u l-vibrazzjoni
03.6	Infq fuq il-harsien tal-bijodiversità u l-pajsaġġ
03.7	Infq fuq il-harsien tal-ambjent mhux ikklassifikat imkien ieħor
04	Infq fuq il-kummerċjalizzazzjoni
04.1	Infq fuq l-effetti tal-bejgħ dirett
04.2	Infq fuq ir-reklamar
04.3	Infq fuq il-kummerċjalizzazzjoni mhux ikklassifikat imkien ieħor

▼B

05	Infiq fuq l-iżvilupp tar-riżorsi umani
05.1	Infiq fuq l-edukazzjoni u t-taħriġ
05.2	Infiq fuq is-saħħa
05.3	Infiq fuq is-servizzi soċjali
06	Infiq fuq il-programmi attwali ta' produzzjoni, amministrazzjoni u mmanigġjar
06.1	Infiq fuq il-programmi attwali ta' produzzjoni
06.2	Infiq fuq it-trasportazzjoni esterna
06.3	Infiq fuq is-sikurezza u s-sigurtà
06.4	Infiq fuq l-immanigġjar u l-amministrazzjoni



KAPITOLU 24

IL-KONTIJET

Tabella 24.1 — Kont 0: Kont tal-oġġetti u tas-servizzi

Riżorsi			Użi		
P.1	Output	3 604	P.2	Konsum intermedju	1 883
P.11	Output għas-suq	3 077	P.3	Infq tal-konsum finali	1 399
P.12	Output għall-użu finali proprju	147	P.31	Infq tal-konsum individwali	1 230
P.13	Output mhux għas-suq	380	P.32	Infq tal-konsum kollettiv	169
D.21	Taxxi fuq il-prodotti	141	P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	414
			P.511	Akkwisti mingħajr iċ-ċessjonijiet ta' assi fissi	359
D.31	Sussidji fuq il-prodotti	– 8	P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	358
			P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti	9
P.7	Importazzjonijiet ta' oġġetti u ta' servizzi	499	P.5113	Ċessjonijiet ta' assi fissi eżistenti	– 8
P.71	Importazzjonijiet ta' oġġetti	392	P.512	Spejjeż tat-trasferiment ta' sjieda fuq assi mhux prodotti	17
P.72	Importazzjonijiet ta' servizzi	107			
			P.52	Bidliet fl-inventarji	28
			P.53	Akkwisti mingħajr iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	10
			P.6	Esportazzjonijiet ta' oġġetti u ta' servizzi	540
			P.61	Esportazzjonijiet tal-oġġetti	462
			P.62	Esportazzjonijiet tas-servizzi	78

Tabella 24.2 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għall-ekonomija totali

I: Kont tal-produzzjoni

Użi			Riżorsi		
P.2	Konsum intermedju	1 883	P.1	Output	3 604
			P.11	Output għas-suq	3 077
			P.12	Output għall-użu finali proprju	147

▼B

Użi			Riżorsi		
			P.13	Output mhux għas-suq	380
			D.21-D.31	Taxxi mingħajr is-sussidji fuq il-prodotti	133
B0.1*g	<i>Prodott Domestiku Gross</i>	1 854			
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	222			
B0.1*n	<i>Prodott Domestiku Nett</i>	1 632			

II: Kontijiet ta' distribuzzjoni u użu tal-introjt*II.1: Kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt***II.1.1: Kont tal-generazzjoni tal-introjt**

Użi			Riżorsi		
D.1	Kumpens tal-impjegati	1 150	B0.1*g	<i>Prodott Domestiku Gross</i>	1 854
D.11	Pagi u salarji	950	B0.1*n	<i>Prodott Domestiku Nett</i>	1 632
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	200			
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	181			
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	168			
D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	13			
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	19			
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	18			
D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1			
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	235			
D.21	Taxxi fuq il-prodotti	141			
D.211	Taxxi tat-tip bil-valur miżjud (VAT)	121			

▼ **B**

Użi			Riżorsi		
D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet eskluża l-VAT	17			
D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet	17			
D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet esklużi l-VAT u d-dazji	0			
D.214	Taxxi fuq il-prodotti esklużi l-VAT u t-taxxi tal-importazzjoni	3			
D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni	94			
D.3	Sussidji	– 44			
D.31	Sussidji fuq il-prodotti	– 8			
D.311	Sussidji tal-importazzjoni	0			
D.319	Sussidji ohra fuq il-prodotti	– 8			
D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	– 36			
B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	452			
B.3g	<i>Introjtu mħallat, gross</i>	61			
P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq eċċess operattiv gross	214			
P.51c2	Konsum ta' kapital fiss fuq introjtu mħallat gross	8			
B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	238			
B.3n	<i>Introjtu mħallat, nett</i>	53			

II.1.2: Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju

Użi			Riżorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	391	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	452
D.41	Interessi	217	B.3g	<i>Introjtu mħallat, gross</i>	61
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	62	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	238
D.421	Dividendi	54	B.3n	<i>Introjtu mħallat, nett</i>	53

▼ B

Uzi			Rizorsi		
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	8			
D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett	0	D.1	Kumpens tal-impjegati	1 154
D.44	Introjtu iehor minn investiment	47	D.11	Pagi u salarji	954
D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli		D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem	200
	ghal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	25	D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem	181
D.442	Introjtu minn investiment pagabbli		D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem	168
	fuq intitolamenti tal-pensjoni	8	D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem	13
D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli ghal		D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem	19
	azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	14	D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	18
D.4431	Dividendi attribwibbli ghal		D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	1
	azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	6			
D.4432	Qligh miżmum attribwibbli ghal azzjonisti		D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	235
	ta' fondi ta' investiment kollettiv	8	D.21	Taxxi fuq il-prodotti	141

▼B

Uzi			Rizorsi		
D.45	Kera	65	D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)	121
			D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet eskluża l-VAT	17
			D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet	17
			D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet eskluži l-VAT u d-dazji	0
			D.214	Taxxi fuq il-prodotti eskluži l-VAT u t-taxxi tal-importazzjoni	3
			D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	94
			D.3	Sussidji	– 44
			D.31	Sussidji fuq il-prodotti	– 8
			D.311	Sussidji fuq l-importazzjoni	0
			D.319	Sussidji oħra fuq il-prodotti	– 8
			D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni	– 36
			D.4	Introjtu minn proprjetà	397
			D.41	Interessi	209
			D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	62
			D.421	Dividendi	53
			D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	9
			D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq l-investment barrani dirett	14
			D.44	Introjtu ieħor minn investment	47
			D.441	Introjtu minn investment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	25
			D.442	Introjtu minn investment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni	8
			D.443	Introjtu minn investment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investment kollettiv	14

▼ B

Uzi			Rizorsi		
			D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	6
			D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	8
			D.45	Kera	65
B0.5*g	Introjtu nazzjonali gross	1 864			
B0.5*n	Introjtu nazzjonali nett	1 642			

II.1.2.1: Kont tal-introjtu intraprenditorjali

Uzi			Rizorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	240	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	452
D.41	Interessi	162	B.3g	<i>Introjtu mhallat, gross</i>	61
D.44	Introjtu ieħor minn investiment	47	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	238
D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	25	B.3n	<i>Introjtu mhallat, nett</i>	53
D.442	Introjtu minn investiment pagabbli				
	fuq intitolamenti tal-pensjoni	8	D.4	Introjtu minn proprjetà	245
D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal		D.41	Interessi	139
	azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	14	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	35
D.45	Kera	31	D.421	Dividendi	35
			D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	0
			D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett	11
			D.44	Introjtu ieħor minn investiment	16

▼ B

Uzi		Rizorsi		
		D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	5
		D.442	Introjtu minn investiment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni	0
		D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	11
		D.45	Kera	44
B.4g	Introjtu intraprenditorjali, gross			343
B.4n	Introjtu intraprenditorjali, nett			174

II.1.2.2: Kont tal-allokkazzjoni ta' introjtu primarju ieħor

Uzi			Rizorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	151	B.4g	Introjtu intraprenditorjali, gross	343
D.41	Interessi	55	B.4n	Introjtu intraprenditorjali, nett	174
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	62			
D.421	Dividendi	54	D.1	Kumpens tal-impjegati	1 154
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	8	D.11	Pagi u salarji	954
D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq investiment barrani dirett	0	D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	200
D.44	Introjtu ieħor minn investiment		D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	181
D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli		D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	19
	għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni				

▼ B

Uzi		Rizorsi	
D.442	Introjtu minn investiment pagabbli	D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet 235
	fuq intitolamenti tal-pensjoni	D.21	Taxxi fuq il-prodotti 141
D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal	D.211	Taxxi tat-tip bil-valur miżjud (VAT) 121
	azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet eskluża l-VAT 17
D.45	Kera 34	D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet 17
		D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet eskluži l-VAT u d-dazji 0
		D.214	Taxxi fuq il-prodotti eskluži l-VAT u t-taxxi fuq l-importazzjoni 3
		D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni 94
		D.3	Sussidji – 44
		D.31	Sussidji fuq il-prodotti – 8
		D.311	Sussidji fuq l-importazzjoni 0
		D.319	Sussidji ohra fuq prodotti – 8
		D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni – 36
		D.4	Introjtu minn proprjeta' 152
		D.41	Interessi 70
		D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet 27
		D.421	Dividendi 18
		D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet 9
		D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett 3
		D.44	Introjtu ieħor minn investiment 31
		D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni 20

▼ B

Uzi		Rizorsi		
		D.442	Introjtu minn investiment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni	8
		D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	3
		D.45	Kera	21
B0.5*g	Introjtu nazzjonali gross			1 864
B0.5*n	Introjtu nazzjonali nett			1 642

II.2: *Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu*

Uzi			Rizorsi		
	Trasferimenti kurrenti	1 212	B.5*g	Introjtu nazzjonali gross	1 864
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-gid, eċċ.	212	B.5*n	Introjtu nazzjonali nett	1 642
D.51	Taxxi fuq l-introjtu	203			
D.59	Taxxi kurrenti oħra	9		Trasferimenti kurrenti	1 174
D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	333	D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-gid, eċċ.	213
D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	181	D.51	Taxxi fuq l-introjtu	204
D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	168	D.59	Taxxi kurrenti oħra	9
D.6112	Kontribuzzjonijiet effettivi mhux tal-pensjoni ta' min iħaddem	13	D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	333
D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	19	D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	181
D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	18	D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	168
D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1	D.6112	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	13

▼ B

Uzi			Rizorsi		
D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	129	D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem	19
D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	115	D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	18
D.6132	Kontribuzzjonijiet effettivi mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	14	D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	1
D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi	10	D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	129
D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjoni tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	8	D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	115
D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	2	D.6132	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	14
D.61SC	Tariffi tas-servizz ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali	– 6	D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali tal-unitajiet domestiċi	10
			D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	8
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	384	D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	2
D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	53	D.61SC	Tariffi tas-servizz ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali	6
D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	45			
D.6212	Benefiċċji mhux tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	8	D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	384

▼B

Użi			Riżorsi		
D.622	Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali	279	D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	53
D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	250	D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	45
D.6222	Benefiċċji oħra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	29	D.6212	Benefiċċji mhux tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	8
D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti	52	D.622	Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali	279
			D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	250
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	283	D.6222	Benefiċċji oħra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	29
D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	56	D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti	52
D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-hajja	43			
D.712	Primjums tar-riassigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	13	D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	244
D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	48	D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	47
D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	45	D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-hajja	44
D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	3	D.712	Primjums tar-riassigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	3
D.73	Trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali	96	D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	57
D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	22	D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	42
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	52	D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	15

▼ **B**

Uzi			Rizorsi		
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	36	D.73	Trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern generali	96
D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	7	D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	1
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra	9	D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	43
D.76	Rizorsi proprji tal-UE msejsa fuq id-DNG u l-VAT	9	D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	36
			D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	1
			D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra	6
B0.6*g	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli, gross</i>	1 826			
B0.6*n	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli, nett</i>	1 604			

II.3: Kont tad-distribuzzjoni mill-ġdid tal-introjtu in natura

Uzi			Rizorsi		
D.63	Trasferimenti soċjali in natura	215	B.6*g	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli, gross</i>	1 826
D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux għas-suq	211	B.6*n	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli, nett</i>	1 604
D.632	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni għas-suq mixtrija	4			
			D.63	Trasferimenti soċjali in natura	215
			D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux għas-suq	211
			D.632	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni għas-suq mixtrija	4
B.7*g	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli aġġustat, gross</i>	1 826			
B.7*n	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli aġġustat, nett</i>	1 604			

II.4: Kont tal-użu tal-introjtu

II.4.1: Kont tal-użu tal-kont tal-introjtu disponibbli

Uzi			Rizorsi		
			B.6*g	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli, gross</i>	1 826
P.3	Infq tal-konsum finali	1 399	B.6*n	<i>Introjtu nazzjonali disponibbli, nett</i>	1 604

▼ **B**

Użi			Riżorsi		
P.31	Infq tal-konsum individwali	1 230			
P.32	Infq tal-konsum kollettiv	169	D.8	Aġġustament għall-bidliet fl-intitolamenti għall-pensjoni	11
D.8	Aġġustament għall-bidliet fl-intitolamenti għall-pensjoni	11			
B.8*g	<i>Tfaddil nazzjonali, gross</i>	427			
B.8*n	<i>Tfaddil nazzjonali, nett</i>	205			

II.4.2: Kont tal-użu tal-introjt disponibbli aġġustat

Użi			Riżorsi		
			B.7g	<i>Introjt disponibbli aġġustat, gross</i>	1 826
P.4	Konsum finali effettiv	1 399	B.7n	<i>Introjt disponibbli aġġustat, nett</i>	1 604
P.41	Konsum individwali effettiv	1 230			
P.42	Konsum kollettiv effettiv	169	D.8	Aġġustament għall-bidliet fl-intitolamenti għall-pensjoni	11
D.8	Aġġustament għall-bidliet fl-intitolamenti għall-pensjoni	11			
B.8*g	<i>Tfaddil nazzjonali, gross</i>	427			
B.8*n	<i>Tfaddil nazzjonali, nett</i>	205			

III: Kontijiet tal-akkumulazzjoni

III.1: Kont tal-kapital

III.1.1: Bidla fil-valur nett dovut għal kont tat-tfaddil u t-trasferimenti ta' kapital

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
B.101	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i>	202	B.8*n	<i>Tfaddil nazzjonali, nett</i>	205
			B.9r	Trasferimenti ta' kapital, riċevibbli	62
			D.91r	Taxxi kapitali, riċevibbli	2
			D.92r	Għotjiet ta' investiment, riċevibbli	23
			D.99r	Trasferimenti ohra ta' kapital, riċevibbli	37

▼ B

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
		D 9p	Trasferimenti ta' kapital, pagabbli – 65
		D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli – 2
		D.92p	Ghotjiet ta' investment, pagabbli – 27
		D.99p	Trasferimenti ohra ta' kapital, pagabbli – 36

III.1.2: Kont ta' akkwisti tal-assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	414	B.101 <i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i> 202
P.5n	Formazzjoni netta tal-kapital	192	
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss	376	
P.511	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi fissi	359	
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	358	
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti	9	
P.5113	Ċessjoni ta' assi fissi eżistenti	– 8	
P.512	Spejjeż tat-trasferiment tal-proprjetà fuq assi mhux manifatturati	17	
P.51c	Konsum tal-kapital fiss	– 222	
P.52	Bidliet fl-inventarji	28	
P.53	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	10	
NP	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux manifatturati	0	
NP.1	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' rizorsi naturali	0	
NP.2	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	
NP.3	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u l-kummerċjalizzazzjoni	0	

▼B

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+) / self nett minghand haddiehor (-)</i>	10	

III.2: Kont finanzjarju

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
		B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+) / self nett minghand haddiehor (-)</i>
F	Akkwisti netti ta' assi finanzjarji	436	
F.1	Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	- 1	
F.11	Deheb monetarju	- 1	
F.12	SDRs	0	
F.2	Flus u depożiti	89	
F.21	Flus kontanti	33	
F.22	Depożiti trasferibbli	26	
F.221	Pożizzjonijiet inter-bankarji	- 5	
F.229	Depożiti trasferibbli ohra	31	
F.29	Depożiti ohra	30	
F.3	Titoli ta' dejn	86	
F.31	Għal terminu qasir	27	
F.32	Għal terminu twil	59	
F.4	Self	78	
F.41	Għal terminu qasir	22	
F.42	Għal terminu twil	56	
F.5	Ekwità u ishma ta' fond tal-investment	107	
F.51	Ekwità	91	
F.511	Ishma kkwotati	77	
F.512	Ishma mhux ikkwotati	7	
F	Ksib nett ta' passivi	426	
F.1	Deheb monetarju u SDRs	0	
F.11	Deheb monetarju		
F.12	SDRs	0	
F.2	Flus u depożiti	102	
F.21	Flus kontanti	35	
F.22	Depożiti trasferibbli	28	
F.221	Pożizzjonijiet inter-bankarji	- 5	
F.229	Depożiti trasferibbli ohra	33	
F.29	Depożiti ohra	39	
F.3	Titoli ta' dejn	74	
F.31	Għal terminu qasir	24	
F.32	Għal terminu twil	50	
F.4	Self	47	
F.41	Għal terminu qasir	11	
F.42	Għal terminu twil	36	
F.5	Ekwità u ishma ta' fond tal-investment	105	
F.51	Ekwità	94	
F.511	Ishma kkwotati	84	
F.512	Ishma mhux ikkwotati	7	

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.519	Ekwità oħra	7	F.519	Ekwità oħra	3
F.52	Ishma/unitajiet ta' fond tal-investment	16	F.52	Ishma/unitajiet ta' fond tal-investment	11
F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	7	F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	5
F.522	Ishma/unitajiet oħra ta' fond tal-investment mhux tal-FMI	9	F.522	Ishma/unitajiet oħra ta' fond tal-investment mhux tal-FMI	6
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	48	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	48
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	7	F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	7
F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	22	F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	22
F.63	Intitolamenti għall-pensjoni	11	F.63	Intitolamenti għall-pensjoni	11
F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq il-manigiers tal-pensjoni	3	F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq il-manigiers tal-pensjoni	3
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni	2	F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni	2
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	3	F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	3
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	14	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	11
F.71	Derivattivi finanzjarji	12	F.71	Derivattivi finanzjarji	9
F.711	Opzjonijiet	5	F.711	Opzjonijiet	4
F.712	Forwards	7	F.712	Forwards	5
F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	2	F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	2
F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	15	F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	39
F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	7	F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	16

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/ pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzj	8	F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/ pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzj	23

III.3: Bidliet oħra fil-kontijiet tal-assi

III.3.1: Kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett			
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	33	K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	1	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	3	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti		
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	30	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		
AN.21	Riżorsi naturali	26	AF	Assi/passivi finanzjarji	1	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	4	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	2	
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	2	
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	− 11	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti		
K.21	Nuqqas fir-riżorsi naturali	− 8	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		
AN.21	Riżorsi naturali	− 8	AF	Assi/passivi finanzjarji	2	
K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti	− 3	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	
AN.21	Riżorsi naturali	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti		
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	− 1	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	− 2	AF	Assi/passivi finanzjarji	0	
K.3	Telfiet katastrofiċi	− 11	Bidliet oħra totali fil-volum			3
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	− 9	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti		
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	− 2	AN.11	Assi fissi		

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AN.12	Inventarji	
K.4	Qbid mhux ikkumpensat	0	AN.13	Ogġetti ta' valur	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.21	Rizorsi naturali	
AF	Assi finanzjarji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	
K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien iehor	2	AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	1	AF	Assi finanzjarji	3
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AF	Assi finanzjarji	1	AF.2	Flus u depożiti	
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	AF.3	Titoli ta' dejn	
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	2	AF.4	Self	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF.5	Ekwiżiti u ishma ta' fondi ta' investiment	2
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	1
AF	Assi/passivi finanzjarji	2	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	- 2	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	- 2			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AF	Assi/passivi finanzjarji	0			
	Bidliet oħra totali fil-volum	13			
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	- 7			

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.11	Assi fissi	– 2			
AN.12	Inventarji	– 3			
AN.13	Ogġetti ta' valur	– 2			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	17			
AN.21	Rizorsi naturali	9			
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	6			
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0			
AF	Assi finanzjarji	3			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0			
AF.2	Flus u depożiti	0			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self				
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	2			
AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.102	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal bidliet oħra fil-volum tal-assi</i>	10

III.3.2: Kont ta' rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.7	Qligh (+)/telf (–) nominali		K.7	Qligh (–)/telf (+) nominali	
AN	Assi mhux finanzjarji	280	AF	Passivi	76
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	126	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.11	Assi fissi	111	AF.2	Flus u depożiti	0
AN.12	Inventarji	7	AF.3	Titoli ta' dejn	42
AN.13	Ogġetti ta' valur	8	AF.4	Self	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	154	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	34
AN.21	Rizorsi naturali	152	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	2	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	84			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	12			
AF.2	Flus u depożiti	0			
AF.3	Titoli ta' dejn	40			
AF.4		0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	32			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.103	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh/telf nominali</i>	288

III.3.2.1: Kont tal-qligh/telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali	K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	198	AF	Passivi	126
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	121	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	111	AF.2	Flus u depożiti	30
AN.12	Inventarji	4	AF.3	Titoli ta' dejn	26
AN.13	Oġġetti ta' valur	6	AF.4	Self	29
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	77	AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	28
AN.21	Riżorsi naturali	76	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	7
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	6
AF	Assi finanzjarji	136			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	16			
AF.2	Flus u depożiti	30			
AF.3	Titoli ta' dejn	25			
AF.4	Self	28			
AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	26			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	7			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	4			
			B.1031	Bidliet fil-valur nett dovut għal qligħ / telf nominali newtrali	208

▼B

III.3.2.2: Kont tal-qligh/telf nominali reali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.72	Qligh (+)/telf (-) nominali reali		K.72	Qligh (-)/telf (+) nominali reali	
AN	Assi mhux finanzjarji	82	AF	Passivi	- 50
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	5	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	0	AF.2	Flus u depożiti	- 30
AN.12	Inventarji	3	AF.3	Titoli ta' dejn	16
AN.13	Ogġetti ta' valur	2	AF.4	Self	- 29
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	77	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	6
AN.21	Rizorsi naturali	76	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	- 7
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	- 6
AF	Assi finanzjarji	- 52			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	- 4			
AF.2	Flus u depożiti	- 30			
AF.3	Titoli ta' dejn	15			
AF.4	Self	- 28			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	6			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	- 7			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	- 4			
			B.1032	Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh / telf nominali reali	80

▼B

IV: Karti tal-bilanċ

IV.1: Karta tal-bilanċ tal-ftuħ

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji		AF	Passivi	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	2 818	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	2 579	AF.2	Flus u depożiti	1 471
AN.12	Inventarji	114	AF.3	Titoli ta' dejn	1 311
AN.13	Oġġetti ta' valur	125	AF.4	Self	1 437
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	1 803	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	2 756
AN.21	Rizorsi naturali	1 781	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	471
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	22	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	14
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	302
AF	Assi finanzjarji	8 231			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	770			
AF.2	Flus u depożiti	1 482			
AF.3	Titoli ta' dejn	1 263			
AF.4	Self	1 384			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	2 614			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	470			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	21			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	227			
			B.90	Valur nett	5 090

▼ **B**IV.2: *Bidliet fil-karta tal-bilanċ*

Assi			Passivi u valur nett		
Bidliet totali fl-assi			Bidliet totali fil-passivi		
AN	Assi mhux finanzjarji	482	AF	Passivi	505
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	294	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	246	AF.2	Flus u depożiti	102
AN.12	Inventarji	32	AF.3	Titoli ta' dejn	116
AN.13	Ogġetti ta' valur	16	AF.4	Self	47
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	186	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	141
AN.21	Rizorsi naturali	178	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	49
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	8	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	11
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	39
AF	Assi finanzjarji	523			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	11			
AF.2	Flus u depożiti	89			
AF.3	Titoli ta' dejn	126			
AF.4	Self	78			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	141			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	49			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	14			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	15			
			B.10	<i>Bidliet fil-valur nett</i>	500

▼ B

Assi		Passivi u valur nett		
		B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital	202
		B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi	10
		B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali	288
		B.1031	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali newtrali	208
		B.1032	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali reali	80

IV.3: Karta tal-bilanċ tal-għeluq

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	5 101	AF	Passivi	8 267
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	3 112	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	2 825	AF.2	Flus u depożiti	1 573
AN.12	Inventarji	146	AF.3	Titoli ta' dejn	1 427
AN.13	Ogġetti ta' valur	141	AF.4	Self	1 484
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	1 989	AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	2 897
AN.21	Riżorsi naturali	1 959	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	520
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	30	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	25

▼ **B**

Assi			Passivi u valur nett		
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	341
AF	Assi finanzjarji	8 754			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	781			
AF.2	Flus u depożiti	1 571			
AF.3	Titoli ta' dejn	1 389			
AF.4	Self	1 462			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	2 755			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	519			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	35			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	242			
			B.90	<i>Valur nett</i>	5 590

Tabella 24.3 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għal korporazzjonijiet mhux finanzjarji

I: Kont tal-produzzjoni

Użi			Riżorsi		
P.2	Konsum intermedju	1 477	P.1	Output	2 808
			P.11	Output għas-suq	2 808
			P.12	Output għall-użu finali proprju	0
B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	1 331			
P.51c	Konsum tal-kapital fiss	157			
B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	1 174			

II: Kontijiet tad-distribuzzjoni u l-użu tal-introjt*II.1: Kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt***II.1.1: Kont tal-generazzjoni tal-introjt**

Użi			Riżorsi		
D.1	Kumpens tal-impjegati	986	B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	1 331

▼ **B**

Uzi			Riżorsi		
D.11	Pagi u salarji	841	B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	1 174
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	145			
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	132			
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	122			
D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	10			
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	13			
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	12			
D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1			
D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni	88			
D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	– 35			
B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	292			
P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq l-eċċess operattiv gross	157			
B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	135			

II.1.2: Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju

Uzi			Riżorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	134	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	292
D.41	Interessi	56	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	135
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	47			
D.421	Dividendi	39	D.4	Introjtu minn proprjetà	96
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	8	D.41	Interessi	33

▼ **B**

Uzi			Rizorsi		
D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett	0	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	10
D.45	Kera	31	D.421	Dividendi	10
			D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	
			D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett	4
			D.44	Introjtu iehor minn investiment	8
			D.441	Introjtu minn proprjetà attribwibbli għal detenturi ta' polza ta' assigurazzjoni	5
			D.442	Introjtu minn investiment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni	
			D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	3
			D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	1
			D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	2
			D.45	Kera	41
B.5g	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, totali</i>	254			
B.5n	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, nett</i>	97			

II.1.2.1: Kont tal-introjtu intraprenditorjali

Uzi			Rizorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	87	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	292
D.41	Interessi	56	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	135
D.45	Kera	31			
			D.4	Introjtu minn proprjetà	96
			D.41	Interessi	33

II.1.2.2: Kont tal-allokazzjoni ta' introjtu primarju ieħor

II.2: Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt

Uzi		Rizorsi		
Trasferimenti kurrenti	98	B.5g	<i>Bilanç tal-introjtu primarju, totali</i>	254

▼ B

Uzi			Rizorsi		
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-gid, eċċ.	24	B.5n	<i>Il-bilanċ tal-introjtu primarju, nett</i>	97
D.51	Taxxi fuq l-introjtu	20			
D.59	Taxxi kurrenti ohra	4		Trasferimenti kurrenti	72
			D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	66
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	62	D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	31
D.622	Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali	62	D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	27
D.6221	Benefiċċji ohra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	49	D.6112	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	4
D.6222	Benefiċċji ohra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	13	D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	12
			D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	12
D.7	Trasferimenti kurrenti ohra	12	D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0
D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-ħajja	8	D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	25
D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-ħajja	8	D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	19
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	4	D.6132	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	6
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	1	D.61SC	Tariffi tas-servizz ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali	2

▼B

Uzi			Rizorsi		
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra	3			
			D.7	Trasferimenti kurrenti ohra	6
			D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	6
			D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	6
			D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	0
B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	228			
B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	71			

II.4: Kont tal-użu tal-introjtu**II.4.1: Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli**

Uzi			Rizorsi		
			B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	228
D.8	Aġġustament għall-bidliet fl-intitolamenti għall-pensjoni	0	B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	71
B.8g	<i>Tfaddil, gross</i>	228			
B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	71			

III: Kontijiet tal-akkumulazzjoni**III.1: Kont tal-kapital****III.1.1: Bidla fil-valur nett dovut għall-kont tat-tfaddil u t-trasferimenti ta' kapital**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
B.101	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i>	88	B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	71
			B.9r	Trasferimenti ta' kapital, riċevibbli	33
			D.92r	Għotjiet ta' investiment, riċevibbli	23
			D.99r	Trasferimenti ohra ta' kapital, riċevibbli	10
			D 9p	Trasferimenti ta' kapital, pagabbli	– 16
			D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli	0
			D.99p	Trasferimenti ohra ta' kapital, pagabbli	– 16

▼B

III.1.2: Kont tal-akkwist tal-assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	308	B.101	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i>	88
P.5n	Formazzjoni netta tal-kapital	151			
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss	280			
P.511	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi fissi	263			
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	262			
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti	5			
P.5113	Ċessjoni tal-assi fissi eżistenti	- 4			
P.512	Spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti	17			
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	- 157			
P.52	Bidliet fl-inventarji	26			
P.53	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	2			
NP	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	- 7			
NP.1	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' rizorsi naturali	- 6			
NP.2	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji	- 1			
NP.3	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni.	0			
B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+) / self nett minghand haddiehor (-)</i>	- 56			

III.2: Kont finanzjarju

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+) / self nett minghand haddiehor (-)</i>	- 56
F	Akkwisti netti ta' assi finanzjarji	83	F	Ksib nett ta' passivi	139

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.2	Flus u depożiti	39	F.2	Flus u depożiti	
F.21	Flus kontanti	5	F.21	Flus kontanti	
F.22	Depożiti trasferibbli	30	F.22	Depożiti trasferibbli	
F.229	Depożiti trasferibbli ohra	30	F.229	Depożiti trasferibbli ohra	
F.29	Depożiti ohra	4	F.29	Depożiti ohra	
F.3	Titoli ta' dejn	7	F.3	Titoli ta' dejn	6
F.31	Għal terminu qasir	10	F.31	Għal terminu qasir	2
F.32	Għal terminu twil	– 3	F.32	Għal terminu twil	4
F.4	Self	19	F.4	Self	21
F.41	Għal terminu qasir	14	F.41	Għal terminu qasir	4
F.42	Għal terminu twil	5	F.42	Għal terminu twil	17
F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	10	F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	83
F.51	Ekwità	10	F.51	Ekwità	83
F.511	Ishma kkwotati	5	F.511	Ishma kkwotati	77
F.512	Ishma mhux ikkwotati	3	F.512	Ishma mhux ikkwotati	3
F.519	Ekwità ohra	2	F.519	Ekwità ohra	3
F.52	Ishma/unitajiet ta' fond tal-investment	0	F.52	Ishma/unitajiet ta' fond tal-investment	
F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	0	F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	
F.522	Ishma/unitajiet ohra ta' fond tal-investment mhux tal-FMI	0	F.522	Ishma/unitajiet ohra ta' fond tal-investment mhux tal-FMI	
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	1	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	1	F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	
F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	0	F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	0	F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	3	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	3
F.71	Derivattivi finanzjarji	3	F.71	Derivattivi finanzjarji	2
F.711	Opzjonijiet	1	F.711	Opzjonijiet	2
F.712	Forwards	2	F.712	Forwards	0
F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	0	F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	1
F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	4	F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	26
F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	3	F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	6
F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	1	F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	20

III.3: Bidliet oħra fil-kontijiet tal-assi

III.3.1: Kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	26	K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien iehor	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi prodotti	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	26	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	
AN.21	Rizorsi naturali	22	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	4	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	0
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	- 9	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	
K.21	Nuqqas fir-rizorsi naturali	- 6	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	
AN.21	Rizorsi naturali	- 6	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
K.22	Għajbien ekonomiku iehor ta' assi mhux prodotti	- 3	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0
AN.21	Rizorsi naturali	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	

▼B

Bidliet fil-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	– 1	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	– 2	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
K.3	Telfiet katastrofici	– 5	Bidliet oħra totali fil-volum		0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 5	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.11	Assi fissi	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AN.12	Inventarji	
K.4	Qbid mhux ikkompensat	– 5	AN.13	Ogġetti ta' valur	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 1	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	– 4	AN.21	Rizorsi naturali	
AF	Assi finanzjarji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	
K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	1	AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	1	AF	Assi finanzjarji	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.2	Flus u depożiti	
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	6	AF.3	Titoli ta' dejn	
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	6	AF.4	Self	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	3	AF.5	Ekwiżiti u ishma ta' fondi ta' investiment	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	1	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AF	Assi/passivi finanzjarji	2	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	

▼ **B**

Bidliet fil-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AF	Assi/passivi finanzjarji	0			
	Bidliet oħra totali fil-volum	14			
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 2			
AN.11	Assi fissi	1			
AN.12	Inventarji	– 3			
AN.13	Ogġetti ta' valur	0			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	14			
AN.21	Rizorsi naturali	10			
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	4			
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0			
AF	Assi finanzjarji	2			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0			
AF.2	Flus u depożiti	0			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	2			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata				
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.102	Bidliet fil-valur nett dovut għal bidliet oħra fil-volum tal-assi	14

▼B

III.3.2: Kont ta' rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.7	Qligh (+)/telf(-) nominali		K.7	Qligh(-)/telf (+) nominali	
AN	Assi mhux finanzjarji	144	AF	Passivi	18
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	63	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	58	AF.2	Flus u depożiti	
AN.12	Inventarji	4	AF.3	Titoli ta' dejn	1
AN.13	Ogġetti ta' valur	1	AF.4	Self	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	81	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	17
AN.21	Rizorsi naturali	80	AF.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	8			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti				
AF.3	Titoli ta' dejn	3			
AF.4	Self				
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	5			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata				
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali	134

▼B

III.3.2.1: Kont tal-qligh/telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali		K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali	
AN	Assi mhux finanzjarji	101	AF	Passivi	37
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	60	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	58	AF.2	Flus u depożiti	1
AN.12	Inventarji	1	AF.3	Titoli ta' dejn	1
AN.13	Ogġetti ta' valur	1	AF.4	Self	18
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	41	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	14
AN.21	Rizorsi naturali	40	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	3
AF	Assi finanzjarji	18			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	8			
AF.3	Titoli ta' dejn	2			
AF.4	Self	1			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	3			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	3			
			B.103	Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh / telf nominali newtrali	82

▼B

III.3.2.2: Kont tal-qligh/telf nominali reali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.72	Qligh (+)/telf (-) nominali reali		K.72	Qligh (-)/telf (+) nominali reali	
AN	Assi mhux finanzjarji	43	AF	Passivi	- 19
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	3	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	0	AF.2	Flus u depożiti	- 1
AN.12	Inventarji	3	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Oġġetti ta' valur	0	AF.4	Self	- 18
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	40	AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	3
AN.21	Riżorsi naturali	40	AF.6	Skemi standardizzati ta' assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	- 3
AF	Assi finanzjarji	- 10			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	- 8			
AF.3	Titoli ta' dejn	1			
AF.4	Self	- 1			
AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	2			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	- 1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	- 3			
			B.1032	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh / telf nominali reali	52

IV: Karti tal-bilanċ

IV.1: Karta tal-bilanċ tal-ftuħ

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	2 151	AF	Passivi	3 221

▼B

Assi			Passivi u valur nett		
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	1 274	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	1 226	AF.2	Flus u depożiti	40
AN.12	Inventarji	43	AF.3	Titoli ta' dejn	44
AN.13	Oġġetti ta' valur	5	AF.4	Self	897
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	877	AF.5	Ekwiṭà u ishma ta' fondi ta' investiment	1 987
AN.21	Riżorsi naturali	864	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	12
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	13	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	4
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	237
AF	Assi finanzjarji	982			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	382			
AF.3	Titoli ta' dejn	90			
AF.4	Self	50			
AF.5	Ekwiṭà u ishma ta' fondi ta' investiment	280			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	25			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	5			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	150			
			B.90	Valur nett	– 88

IV.2: Bidliet fil-karta tal-bilanċ

Assi			Passivi u valur nett		
	Bidliet totali fl-assi			Bidliet totali fil-passivi	
AN	Assi mhux finanzjarji	301	AF	Passivi	157
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	195	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	165	AF.2	Flus u depożiti	0
AN.12	Inventarji	27	AF.3	Titoli ta' dejn	7

▼ B

Assi			Passivi u valur nett		
AN.13	Oggetti ta' valur	3	AF.4	Self	21
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	106	AF.5	Ekwià u ishma ta' fondi ta' investiment	100
AN.21	Rizorsi naturali	101	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	5	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	3
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	26
AF	Assi finanzjarji	93			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	39			
AF.3	Titoli ta' dejn	10			
AF.4	Self	19			
AF.5	Ekwià u ishma ta' fondi ta' investiment	17			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	3			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	4			
			B.10	<i>Bidliet fil-valur nett</i>	237
			B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital	88
			B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi	14
			B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligħ u telf nominali	134
			B.1031	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligħ u telf nominali newtrali	82
			B.1032	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligħ u telf nominali reali	52

▼B

IV: Karti tal-bilanċ

IV.3: Karta tal-bilanċ tal-ġhluq

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	2 452	AF	Passivi	3 378
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	1 469	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	1 391	AF.2	Flus u depożiti	40
AN.12	Inventarji	70	AF.3	Titoli ta' dejn	51
AN.13	Ogġetti ta' valur	8	AF.4	Self	918
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	983	AF.5	Ekwiżità u iškma ta' fondi ta' investiment	2 087
AN.21	Riżorsi naturali	965	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	12
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	18	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	7
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	263
AF	Assi finanzjarji	1 075			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	421			
AF.3	Titoli ta' dejn	100			
AF.4	Self	69			
AF.5	Ekwiżità u iškma ta' fondi ta' investiment	297			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	26			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	8			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	154			
			B.90	Valur nett	149

Tabella 24.4 — Sekwenza shiha tal-kontijiet għal korporazzjonijiet finanzjarji

I: Kont tal-produzzjoni

Użi			Riżorsi		
P.2	Konsum intermedju	52	P.1	Output	146
			P.11	Output għas-suq	146

▼ **B**

Użi			Riżorsi		
			P.12	Output għall-użu finali propriu	0
B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	94			
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	12			
B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	82			

II: Kontijiet ta' distribuzzjoni u użu tal-introjtII.1: *Kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt*II.1.1: *Kont tal-generazzjoni tal-introjt*

Użi			Riżorsi		
D.1	Kumpens tal-impjegati	44	B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	94
D.11	Pagi u salarji	29	B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	82
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min ihaddem	5			
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min ihaddem	4			
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem	4			
D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min ihaddem	0			
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem	1			
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	1			
D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	0			
D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni	4			
D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	0			
B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	46			
P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq eċċess operattiv	12			

▼B

Uzi			Rizorsi		
B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	34			

II.1.2: Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju

Uzi			Rizorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	168	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	46
D.41	Interessi	106	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	34
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	15			
D.421	Dividendi	15	D.4	Introjtu minn proprjetà	149
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	0	D.41	Interessi	106
D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq investiment barrani dirett	0	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	25
D.44	Introjtu iehor minn investiment	47	D.421	Dividendi	25
D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	25	D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	0
D.442	Introjtu minn investiment pagabbli		D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq investiment barrani dirett	7
	fuq intitolamenti tal-pensjoni	8	D.44	Introjtu iehor minn investiment	8
D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal		D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza	
	azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	14		tal-assigurazzjoni	0
D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fond ta'		D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal	
	fondi ta' investiment kollettiv	6		azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	8
D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għal azzjonisti ta'		D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fond ta'	
	fondi ta' investiment kollettiv	8		investiment kollettiv	3
			D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għal azzjonisti	

▼ B

Użi			Riżorsi		
D.45	Kera	0		fond ta' investiment kollettiv	5
			D.45	Kera	3
B.5g	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, totali</i>	27			
B.5n	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, nett</i>	15			

II.1.2.1: Kont tal-introjtu intraprenditorjali

Użi			Riżorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	153	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	46
D.41	Interessi	106	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	34
D.44	Introjtu iehor minn investiment	47			
D.441	Introjtu minn investimenti attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	25	D.4	Introjtu minn proprjetà	149
D.442	Introjtu minn investiment pagabbli		D.41	Interessi	106
	fuq intitolamenti tal-pensjoni	8	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	25
D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal		D.421	Dividendi	25
	azzjonisti ta' fond ta' investiment kollettiv	14	D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	0
D.45	Kera	0	D.43	Qligħ investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett	7
			D.44	Introjtu iehor minn investiment	8
			D.441	Introjtu minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	0
			D.442	Introjtu minn investiment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni	
			D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal azzjonisti ta' fond ta' investiment kollettiv	8
			D.45	Kera	3

▼ B

Uzi			Rizorsi	
B.4g	<i>Introjtu intraprenditorjali, totali</i>	42		
B.4n	<i>Introjtu intraprenditorjali, nett</i>	30		

II.1.2.2: Kont tal-allokazzjoni ta' introjtu primarju iehor

Uzi			Rizorsi	
D.4	Introjtu minn proprjetà	15	B.4g	<i>Introjtu intraprenditorjali, gross</i> 42
D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	15	B.4n	<i>Introjtu intraprenditorjali, nett</i> 30
D.421	Dividendi	15		
D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	0		
D.43	Qligh investit mill-ġdid fuq investiment barrani dirett	0		
B.5g	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, totali</i>	27		
B.5n	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, nett</i>	15		

II.2: Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu

Uzi			Rizorsi	
	Trasferimenti kurrenti	277	B.5g	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, gross</i> 27
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ.	10	B.5n	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, nett</i> 15
D.51	Taxxi fuq l-introjtu	7		
D.59	Taxxi kurrenti ohra	3		
			Trasferimenti kurrenti	275
			D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti 212
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	205	D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem 109
D.622	Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali	205	D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem 104
D.6221	Benefiċċji ohra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	193	D.6112	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem 5

▼ B

Uzi			Rizorsi		
D.6222	Benefiċċji ohra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	12	D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	2
			D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1
D.7	Trasferimenti kurrenti ohra	62	D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1
D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	13	D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	94
D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-hajja	0	D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	90
D.712	Primjums tar-riassigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	13	D.6132	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	4
D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	48	D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjoni soċjali tal-unitajiet domestiċi	10
D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	45	D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjonij tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	8
D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	3	D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	2
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	1	D.61SC	Tariffi tas-servizz ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali	3
D.751	Trasferimenti kurrenti lil NPISHs	1			
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra	0	D.7	Trasferimenti kurrenti ohra	62

▼B

Uzi		Rizorsi	
		D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja 47
		D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-hajja 44
		D.712	Primjums tar-riassigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja 3
		D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja 15
		D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja 15
		D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji 0
B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>		25
B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>		13

*II.4: Kont tal-użu tal-introjtu**II.4.1: Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli*

Uzi		Rizorsi	
		B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i> 25
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni 11	B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i> 13
B.8g	<i>Tfaddil, gross</i> 14		
B.8n	<i>Tfaddil, nett</i> 2		

III: Kontijiet tal-akkumulazzjoni*III.1: Kont tal-kapital**III.1.1: Kont tal-bidla fil-valur nett dovuta għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital*

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
B.101	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i> – 5	B.8n	<i>Tfaddil, nett</i> 2
		B.9r	Trasferimenti ta' kapital, riċevibbli 0
		D.92r	Għotjiet ta' investiment, riċevibbli 0
		D.99r	Trasferimenti ohra ta' kapital, riċevibbli
		D 9p	Trasferimenti ta' kapital, pagabbli – 7

▼B

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
		D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli 0
		D.99p	Trasferimenti ohra ta' kapital, pagabbli – 7

III.1.2: Kont tal-akkwist ta' assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	8	
P.5n	Formazzjoni netta tal-kapital	– 4	
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss	8	
P.511	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi fissi	8	
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	8	
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti	0	
P.5113	Ċessjoni ta' assi fissi eżistenti	0	
P.512	Spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti	0	
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	– 12	
P.52	Bidliet fl-inventarji	0	
P.53	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	0	
NP	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	0	
NP.1	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' riżorsi naturali	0	
NP.2	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	
NP.3	Xiri nieqes il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni.	0	
B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+) / self nett minghand haddiehor (–)</i>	– 1	

▼B

III.2: Kont finanzjarju

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+) / self nett minghand haddiehor (-)</i>	- 1
F	Akkwisti netti ta' assi finanzjarji	172	F	Ksib nett ta' passivi	173
F.1	Deheb monetarju u SDRs	- 1	F.1	Deheb monetarju u SDRs	0
F.11	Deheb monetarju	- 1	F.11	Deheb monetarju	0
F.12	SDRs	0	F.12	SDRs	0
F.2	Flus u depożiti	10	F.2	Flus u depożiti	65
F.21	Flus kontanti	15	F.21	Flus kontanti	
F.22	Depożiti trasferibbli	- 5	F.22	Depożiti trasferibbli	26
F.221	Pożizzjonijiet inter-bankarji	- 5	F.221	Pożizzjonijiet inter-bankarji	- 5
F.229	Depożiti trasferibbli ohra	0	F.229	Depożiti trasferibbli ohra	31
F.29	Depożiti ohra	0	F.29	Depożiti ohra	39
F.3	Titoli ta' dejn	66	F.3	Titoli ta' dejn	30
F.31	Għal terminu qasir	13	F.31	Għal terminu qasir	18
F.32	Għal terminu twil	53	F.32	Għal terminu twil	12
F.4	Self	53	F.4	Self	0
F.41	Għal terminu qasir	4	F.41	Għal terminu qasir	0
F.42	Għal terminu twil	49	F.42	Għal terminu twil	0
F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	28	F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	22
F.51	Ekwità	25	F.51	Ekwità	11
F.511	Ishma kkwotati	23	F.511	Ishma kkwotati	7
F.512	Ishma mhux ikkwotati	1	F.512	Ishma mhux ikkwotati	4
F.519	Ekwità ohra	1	F.519	Ekwità ohra	0
F.52	Ishma/unitajiet ta' fond tal-investment	3	F.52	Ishma/unitajiet ta' fond tal-investment	11
F.521	Ishma/unitajiet tal-fond tas-suq tal-flus	2	F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	5

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.522	Ishma/unitajiet ohra ta' fond tal-investment mhux tal-FMI	1	F.522	Ishma/unitajiet ohra ta' fond tal-investment mhux tal-FMI	6
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u garanziji standardizzati	7	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u garanziji standardizzati	48
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	2	F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	7
F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	0	F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	22
F.63	Intitolamenti għall-pensjoni		F.63	Intitolamenti għall-pensjoni	11
F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq manigers tal-pensjoni	3	F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq manigers tal-pensjoni	3
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni		F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni	2
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	2	F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	3
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	8	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	8
F.71	Derivattivi finanzjarji	8	F.71	Derivattivi finanzjarji	7
F.711	Opzjonijiet	3	F.711	Opzjonijiet	2
F.712	Forwards	5	F.712	Forwards	5
F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	0	F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	1
F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	1	F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi		F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	0
F.89	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	1	F.89	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	0

III.3: Kontijiet tal-bidliet l-ohra fl-assi

III.3.1: Kont tal-bidliet l-ohra fil-volum tal-assi

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	0	K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux prodotti	0

▼ B

Bidliet fil-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	
AN.21	Rizorsi naturali	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	
AN.23	Xiri minghajr il-bejgh tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	0	
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	
K.21	Nuqqas fir-rizorsi naturali	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	
AN.21	Rizorsi naturali	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0	
K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti	0	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	
AN.21	Rizorsi naturali	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	
AN.23	Xiri minghajr il-bejgh tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0	
K.3	Telfiet katastrofiċi	0	Bidliet oħra totali fil-volum			0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti		
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.11	Assi fissi		
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AN.12	Inventarji		
K.4	Qbid mhux ikkumpensat	0	AN.13	Ogġetti ta' valur		
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti		
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.21	Rizorsi naturali		
AF	Assi finanzjarji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji		
K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	1	AN.23	Xiri minghajr il-bejgh tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni		

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF	Assi finanzjarji	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AF	Assi/passivi finanzjarji	1	AF.2	Flus u depożiti	
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	– 2	AF.3	Titoli ta' dejn	
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	0	AF.4	Self	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	– 2	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 2			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AF	Assi/passivi finanzjarji	0			
Bidliet oħra totali fil-volum		– 1			
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 2			
AN.11	Assi fissi	0			
AN.12	Inventarji	0			
AN.13	Ogġetti ta' valur	– 2			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AN.21	Riżorsi naturali	– 2			
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0			
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0			
AF	Assi finanzjarji	1			

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0			
AF.2	Flus u depożiti	0			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.102	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi</i>	– 1

III.3.2: Kont ta' rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.7	Qligh (+)/telf(–) nominali		K.7	Qligh(–)/telf (+) nominali	
AN	Assi mhux finanzjarji	4	AF	Passivi	51
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	2	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	2	AF.2	Flus u depożiti	
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	34
AN.13	Ogġetti ta' valur	0	AF.4	Self	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	2	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	17
AN.21	Rizorsi naturali	1	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.23	Xiri minghajr il-bejgh tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	57			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	11			
AF.2	Flus u depożiti				
AF.3	Titoli ta' dejn	30			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	16			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.103	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh / telf nominali</i>	10

III.3.2.1: Kont tal-qligh/telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali		K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali	
AN	Assi mhux finanzjarji	3	AF	Passivi	68
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	2	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	2	AF.2	Flus u depożiti	26
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	21
AN.13	Ogġetti ta' valur	0	AF.4	Self	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	1	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	14
AN.21	Rizorsi naturali	1	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	7

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	71			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	14			
AF.2	Flus u depożiti	0			
AF.3	Titoli ta' dejn	18			
AF.4	Self	24			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	14			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.103	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligħ / telf nominali newtrali</i>	6

III.3.2.2: Kont tal-qligħ/telf nominali reali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.72	Qligħ (+)/telf (–) nominali reali		K.72	Qligħ (–)/telf (+) nominali reali	
AN	Assi mhux finanzjarji	1	AF	Passivi	– 17
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	0	AF.2	Flus u depożiti	– 26
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	13
AN.13	Ogġetti ta' valur	0	AF.4	Self	0

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	1	AF.5	Ekwià u ishma ta' fondi ta' investment	3
AN.21	Rizorsi naturali	0	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	- 7
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	- 14			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	- 3			
AF.2	Flus u depożiti	0			
AF.3	Titoli ta' dejn	12			
AF.4	Self	- 24			
AF.5	Ekwià u ishma ta' fondi ta' investment	2			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	- 1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.1032	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligħ / telf nominali reali</i>	4

▼B

IV: Karti tal-bilanċ

IV.1: Karta tal-bilanċ tal-ftuh

Assi			Passiv u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	93	AF	Passivi	3 544
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	67	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	52	AF.2	Flus u depożiti	1 281
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	1 053
AN.13	Ogġetti ta' valur	15	AF.4	Self	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	26	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	765
AN.21	Rizorsi naturali	23	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	435
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	3	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	10
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	3 421			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	690			
AF.2	Flus u depożiti				
AF.3	Titoli ta' dejn	950			
AF.4	Self	1 187			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	551			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	30			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	13			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.90	Valur nett	- 30

▼B

IV.2: *Bidliet fil-karta tal-bilanċ*

Assi			Passivi u valur nett		
Bidliet totali fl-assi			Bidliet totali fil-passivi		
AN	Assi mhux finanzjarji	– 4	AF	Passivi	224
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 4	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	– 2	AF.2	Flus u depożiti	65
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	64
AN.13	Ogġetti ta' valur	– 2	AF.4	Self	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	39
AN.21	Rizorsi naturali	– 1	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	48
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	1	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	8
AN.23	Xiri nieqes mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	230			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	10			
AF.2	Flus u depożiti	10			
AF.3	Titoli ta' dejn	96			
AF.4	Self	53			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	44			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	8			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	8			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	1			
			B.10	<i>Bidliet fil-valur nett</i>	2

▼ B

Assi	Passivi u valur nett
	B.101 Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital – 5
	B.102 Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet ohra fil-volum tal-assi – 1
	B.103 Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali 10
	B.1031 Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali newtrali 6
	B.1032 Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali reali 4

IV: **Karti tal-bilanċ**IV.3: *Karta tal-bilanċ tal-għeluq*

Assi	Passivi u valur nett
AN Assi mhux finanzjarji 89	AF Passivi 3 768
AN.1 Assi mhux finanzjarji prodotti 63	AF.1 Deheb monetarju u SDRs
AN.11 Assi fissi 50	AF.2 Flus u depoziti 1 346
AN.12 Inventarji 0	AF.3 Titoli ta' dejn 1 117
AN.13 Oġġetti ta' valur 13	AF.4 Self 0
AN.2 Assi mhux finanzjarji mhux prodotti 26	AF.5 Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment 804
AN.21 Rizorsi naturali 22	AF.6 Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata 483
AN.22 Kuntratti, kirjiet u liċenzji 4	AF.7 Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati 18
AN.23 Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni 0	AF.8 Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli 0

▼ **B**

Assi			Passivi u valur nett		
AF	Assi finanzjarji	3 651			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	700			
AF.2	Flus u depożiti	10			
AF.3	Titoli ta' dejn	1 046			
AF.4	Self	1 240			
AF.5	Ekwitā u ishma ta' fondi ta' investiment	595			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	38			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	21			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	1			
			B.90	Valur nett	– 28

Tabella 24.5 — Sekwenza shiha tal-kontijiet tal-gvern ġenerali

I: **Kont tal-produzzjoni**

Użi			Riżorsi		
P.2	Konsum intermedju	222	P.1	Output	348
			P.11	Output għas-suq	0
			P.12	Output għall-użu finali proprju	0
			P.13	Output mhux għas-suq	348
B.1g	Valur miżjud, gross	126			
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	27			
B.1n	Valur miżjud, nett	99			

II: **Kontijiet tad-distribuzzjoni u l-użu tal-introjtu**II.1: *Kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjtu*II.1.1: *Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjtu*

Użi			Riżorsi		
D.1	Kumpens tal-impjegati	98	B.1g	Valur miżjud, gross	126

▼ **B**

Użi			Riżorsi		
D.11	Pagi u salarji	63	B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	99
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	55			
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	51			
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	48			
D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	3			
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	4			
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	4			
D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0			
D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni	1			
D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	0			
B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	27			
P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq eċċess operattiv gross	27			
B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	0			

II.1.2: Kont tal-allokkazzjoni tal-introjtu primarju

Użi			Riżorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	42	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	27
D.41	Interessi	35	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	0
D.45	Kera	7			
			D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	235

▼ B

Uzi	Rizorsi	
	D.21	Taxxi fuq il-prodotti 141
	D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT) 121
	D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet eskluża l-VAT 17
	D.2121	Dazji fuq l-importazzjoni 17
	D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet eskluži l-VAT u d-dazji 0
	D.214	Taxxi fuq il-prodotti eskluži l-VAT u t-taxxi fuq l-importazzjoni 3
	D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni 94
	D.3	Sussidji – 44
	D.31	Sussidji fuq il-prodotti – 8
	D.311	Sussidji tal-importazzjoni 0
	D.319	Sussidji oħra fuq prodotti – 8
	D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni – 36
	D.4	Introjtu minn proprjetà 22
	D.41	Interessi 14
	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet 7
	D.421	Dividendi 5
	D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet 2
	D.43	Qligh investit mill-gdid fuq l-investment barrani dirett 0
	D.44	Introjtu iehor minn investment 1
	D.441	Introjtu minn investment attribwibbli għal detenturi ta' polza ta' assigurazzjoni 0
	D.442	Introjtu minn investment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni

▼ **B**

Uzi		Rizorsi		
		D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	1
		D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fond ta' investiment kollettiv	0
		D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għal azzjonisti ta' fond ta' ta' investiment kollettiv	1
		D.45	Kera	0
B.5g	Bilanċ tal-introjtu primarju, gross			198
B.5n	Bilanċ tal-introjtu primarju, nett			171

II.2: *Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu*

Użi			Riżorsi		
	Trasferimenti kurrenti	248	B.5g	Bilanċ tal-introjtu primarju, gross	198
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ.	0	B.5n	Bilanċ tal-introjtu primarju, nett	171
D.51	Taxxi fuq l-introjtu	0			
D.59	Taxxi kurrenti oħra	0		Trasferimenti kurrenti	367
			D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ.	213
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	112	D.51	Taxxi fuq l-introjtu	204
D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	53	D.59	Taxxi kurrenti oħra	9
D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	45			
D.6212	Benefiċċji mhux tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	8	D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	50

▼ **B**

Uzi			Rizorsi		
D.622	Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali	7	D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	38
D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	5	D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	35
D.6222	Benefiċċji oħra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	2	D.6112	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	3
D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti	52	D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	4
			D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	4
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	136	D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0
D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	4	D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	9
D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-hajja	4	D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	6
D.712	Primjums tar-riassigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja		D.6132	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	3
D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja				
D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja		D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	104
D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja		D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	
D.73	Trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern generali	96	D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-hajja	

▼ B

Uzi			Rizorsi		
D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	22	D.712	Primjums tar-riassigurazzjoni netti mhux fuq il-hajja	
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	5	D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	1
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	5	D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja	1
D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi		D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-hajja	
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra	0	D.73	Trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali	96
D.76	Rizorsi proprji tal-UE msejsa fuq id-DNG u l-VAT	9	D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	1
			D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	6
			D.751	Trasferimenti kurrenti lil NPISHs	
			D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	
			D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji ohra	6
B.6g	<i>Introjt disponibbli, gross</i>	317			
B.6n	<i>Introjt disponibbli, nett</i>	290			

II.3: *Kont tad-distribuzzjoni mill-ġdid tal-introjt in natura*

Uzi			Rizorsi		
D.63	Trasferimenti soċjali in natura	184	B.6g	<i>Introjt disponibbli, gross</i>	317
D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux għas-suq	180	B.6n	<i>Introjt disponibbli, nett</i>	290
D.632	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni għas-suq mixtrija	4			
B.7g	<i>Introjt disponibbli aġġustat, gross</i>	133			
B.7n	<i>Introjt disponibbli aġġustat, nett</i>	106			

▼BII.4: *Kont tal-użu tal-introjtu*

II.4.1: Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli

Uzi			Riżorsi		
			B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	317
P.3	Infq tal-konsum finali	352	B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	290
P.31	Nefqa tal-konsum individwali	184			
P.32	Nefqa tal-konsum kollettiv	168			
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni	0			
B.8g	<i>Tfaddil, gross</i>	– 35			
B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	– 62			

II.4.2: Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat

Uzi			Riżorsi		
			B.7g	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, gross</i>	133
P.4	Konsum finali effettiv	168	B.7n	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, nett</i>	106
P.41	Konsum individwali effettiv				
P.42	Konsum kollettiv effettiv	168			
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti tal-pensjoni	0			
B.8g	<i>Tfaddil, gross</i>	– 35			
B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	– 62			

III: **Kontijiet tal-akkumulazzjoni**III.1: *Kont tal-kapital*

III.1.1: Kont tal-bidla fil-valur nett dovut għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
B.101	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i>	– 90	B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	– 62

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.9r	Trasferimenti ta' kapital, riċevibbli	6
			D.91r	Taxxi kapitali, riċevibbli	2
			D.92r	Ghotjiet ta' investiment, riċevibbli	0
			D.99r	Trasferimenti ohra ta' kapital, riċevibbli	4
			D 9p	Trasferimenti ta' kapital, pagabbli	– 34
			D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli	0
			D.92p	Ghotjiet ta' investiment, pagabbli	– 27
			D.99p	Trasferimenti ohra ta' kapital, pagabbli	– 7

III.1.2: Kont tal-akkwist ta' assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	38	B.101	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i>	– 90
P.5n	Formazzjoni ta' kapital nett	11			
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss	35			
P.511	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi fissi	35			
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	38			
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti	0			
P.5113	Ċessjoni ta' assi fissi eżistenti	– 3			
P.512	Spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti				
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	– 27			
P.52	Bidliet fl-inventarji	0			

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
P.53	Akkwisti minghajr iċ-ċessjoni ta' oġġetti ta' valur	3			
NP	Akkwisti minghajr iċ-ċessjoni ta' assi mhux prodotti	2			
NP.1	Akkwisti minghajr iċ-ċessjoni ta' riżorsi naturali	2			
NP.2	Akkwisti minghajr iċ-ċessjoni ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji	0			
NP.3	Akkwisti minghajr il-bejgħ tal-avvjament u u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni.				
B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+)/self nett minghand haddiehor (-)</i>	- 103			

III.2: *Kont finanzjarju*

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+)/self nett minghand haddiehor (-)</i>	- 103
F	Akkwist nett ta' assi finanzjarji	- 10	F	Ksib nett tal-passivi	93
F.1	Deheb monetarju u SDRs		F.1	Deheb monetarju u SDRs	
F.11	Deheb monetarju		F.11	Deheb monetarju	
F.12	SDRs		F.12	SDRs	
F.2	Flus u depożiti	- 26	F.2	Flus u depożiti	37
F.21	Flus kontanti	2	F.21	Flus kontanti	35
F.22	Depożiti trasferibbli	- 27	F.22	Depożiti trasferibbli	2
F.221	Pozizzjonijiet inter-bankarji		F.221	Pozizzjonijiet inter-bankarji	
F.229	Depożiti trasferibbli oħra	- 27	F.229	Depożiti trasferibbli oħra	2
F.29	Depożiti oħra	- 1	F.29	Depożiti oħra	0
F.3	Titoli ta' dejn	4	F.3	Titoli ta' dejn	38
F.31	Għal terminu qasir	1	F.31	Għal terminu qasir	4
F.32	Għal terminu twil	3	F.32	Għal terminu twil	34

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.4	Self	3	F.4	Self	9
F.41	Għal terminu qasir	1	F.41	Għal terminu qasir	3
F.42	Għal terminu twil	2	F.42	Għal terminu twil	6
F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	3	F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	
F.51	Ekwità	3	F.51	Ekwità	
F.511	Ishma kkwotati	1	F.511	Ishma kkwotati	
F.512	Ishma mhux ikkwotati	1	F.512	Ishma mhux ikkwotati	
F.519	Ekwità ohra	1	F.519	Ekwità ohra	
F.52	Ishma/unitajiet ta' fond ta' investment	0	F.52	Ishma/unitajiet ta' fond ta' investment	
F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	0	F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	
F.522	Ishma/unitajiet ta' fond ta' investment mhux tal-FMI	0	F.522	Ishma/unitajiet ta' fond ta' investment mhux tal-FMI	
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	1	F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	0
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	0	F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	
F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	0	F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	
F.63	Intitolamenti għall-pensjoni		F.63	Intitolamenti għall-pensjoni	
F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq il-manigjers tal-pensjoni		F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq il-manigjers tal-pensjoni	
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni		F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni	
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	1	F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	0
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.71	Derivattivi finanzjarji	0	F.71	Derivattivi finanzjarji	0
F.711	Opzjonijiet	0	F.711	Opzjonijiet	0
F.712	Forwards	0	F.712	Forwards	0
F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	0	F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	0
F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	5	F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	9
F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	1	F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	6
F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	4	F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	3

III.3: *Kontijiet ta' bidliet oħra fl-assi*

III.3.1: Kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	7	K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	3	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	4	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	
AN.21	Rizorsi naturali	4	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	2
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	2
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	- 2	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
K.21	Nuqqas fir-rizorsi naturali	- 2	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.21	Rizorsi naturali	- 2	AF	Assi/passivi finanzjarji	2
K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti	0	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0
AN.21	Rizorsi naturali	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni		AF	Assi/passivi finanzjarji	0
K.3	Telfiet katastrofiċi	– 6	Bidliet oħra totali fil-volum		2
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 4	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	– 2	AN.11	Assi fissi	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AN.12	Inventarji	
K.4	Qbid mhux ikkumpensat	5	AN.13	Ogġetti ta' valur	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	1	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	4	AN.21	Rizorsi naturali	
AF	Assi finanzjarji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	
K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0	AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF	Assi finanzjarji	2
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.2	Flus u depożiti	
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	– 4	AF.3	Titoli ta' dejn	
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	– 4	AF.4	Self	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 3	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	2
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	– 1	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0		
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0		
AF	Assi/passivi finanzjarji	0		
Bidliet ohra totali fil-volum		0		
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	– 3		
AN.11	Assi fissi	– 3		
AN.12	Inventarji	0		
AN.13	Oġġetti ta' valur	0		
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	3		
AN.21	Rizorsi naturali	1		
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	2		
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni			
AF	Assi finanzjarji	0		
AF.1	Deheb monetarju u SDRs			
AF.2	Flus u depożiti			
AF.3	Titoli ta' dejn			
AF.4	Self			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0		
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0		
			B.102	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal bidliet ohra fil-volum tal-assi</i>

▼B

III.3.2: Kont ta' rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.7	Qligh (+)/telf (-) nominali		K.7	Qligh(-)/telf (+) nominali	
AN	Assi mhux finanzjarji	44	AF	Passivi	7
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	21	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	18	AF.2	Flus u depożiti	0
AN.12	Inventarji	1	AF.3	Titoli ta' dejn	7
AN.13	Ogġetti ta' valur	2	AF.4	Self	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	23	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0
AN.21	Rizorsi naturali	23	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	1			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	1			
AF.2	Flus u depożiti	0			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata				
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			

▼ **B**

Bidliet fl-assi	Bidliet fil-passivi u l-valur nett
	B.103 <i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh/telf nominali</i> 38

III.3.2.1: Kont tal-qligh/telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi	Bidliet fil-passivi u l-valur nett
K.71 Qligh (+)/telf (–) nominali newtrali	K.71 Qligh (+)/telf (–) nominali newtrali
AN Assi mhux finanzjarji 32	AF Passivi 13
AN.1 Assi mhux finanzjarji prodotti 20	AF.1 Deheb monetarju u SDRs
AN.11 Assi fissi 18	AF.2 Flus u depożiti 2
AN.12 Inventarji 1	AF.3 Titoli ta' dejn 4
AN.13 Ogġetti ta' valur 1	AF.4 Self 7
AN.2 Assi mhux finanzjarji mhux prodotti 12	AF.5 Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment 0
AN.21 Riżorsi naturali 12	AF.6 Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata
AN.22 Kuntratti, kirjiet u liċenzji 0	AF.7 Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati 0
AN.23 Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	AF.8 Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli 0
AF Assi finanzjarji 8	
AF.1 Deheb monetarju u SDRs 2	
AF.2 Flus u depożiti 3	
AF.3 Titoli ta' dejn 0	
AF.4 Self 3	
AF.5 Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment 0	
AF.6 Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.1031	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh/telf nominali newtrali</i>	27

III.3.2.2: Kont tal-qligh/telf nominali reali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.72	Qligh (+)/telf (-) nominali reali		K.72	Qligh (-)/telf (+) nominali reali	
AN	Assi mhux finanzjarji	12	AF	Passivi	- 6
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	1	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	0	AF.2	Flus u depożiti	- 2
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	3
AN.13	Ogġetti ta' valur	1	AF.4	Self	- 7
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	11	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	0
AN.21	Rizorsi naturali	11	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni		AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	- 7			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	- 1			
AF.2	Flus u depożiti	- 3			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self	- 3			

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.1032	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligħ/telf nominali reali</i>	11

IV: Karti tal-bilanċIV.1: *Karta tal-bilanċ tal-ftuh*

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	789	AF	Passivi	687
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	497	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	467	AF.2	Flus u depożiti	102
AN.12	Inventarji	22	AF.3	Titoli ta' dejn	212
AN.13	Ogġetti ta' valur	8	AF.4	Self	328
AN.2	Assi mhux mhux prodotti	292	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	4
AN.21	Riżorsi naturali	286	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	19
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	6	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni		AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	22
AF	Assi finanzjarji	396			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	80			

▼ **B**

Assi			Passivi u valur nett		
AF.2	Flus u depożiti	150			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self	115			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	12			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	20			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	19			
			B.90	Valur nett	498

IV.2: *Bidliet fil-karta tal-bilanċ*

Assi			Passivi u valur nett		
Bidliet totali fl-assi			Bidliet totali fil-passivi		
AN	Assi mhux finanzjarji	57	AF	Passivi	102
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	29	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	23	AF.2	Flus u depożiti	37
AN.12	Inventarji	1	AF.3	Titoli ta' dejn	45
AN.13	Ogġetti ta' valur	5	AF.4	Self	9
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	28	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	2
AN.21	Riżorsi naturali	26	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	2	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni		AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	9
AF	Assi finanzjarji	- 9			

▼B

Assi			Passivi u valur nett		
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	1			
AF.2	Flus u depożiti	– 26			
AF.3	Titoli ta' dejn	4			
AF.4	Self	3			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	3			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	5			
			B.10	<i>Bidliet fil-valur nett</i>	– 54
			B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital	90
			B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi	– 2
			B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali	38
			B.1031	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali newtrali	27
			B.1032	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali reali	11

IV: Karti tal-bilanċ**IV.3: Karta tal-bilanċ tal-gheluq**

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	846	AF	Passivi	789

▼ **B**

Assi			Passivi u valur nett		
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	526	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	0
AN.11	Assi fissi	490	AF.2	Flus u depożiti	139
AN.12	Inventarji	23	AF.3	Titoli ta' dejn	257
AN.13	Oġġetti ta' valur	13	AF.4	Self	337
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	320	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	6
AN.21	Riżorsi naturali	312	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	19
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	8	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	31
AF	Assi finanzjarji	387			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	81			
AF.2	Flus u depożiti	124			
AF.3	Titoli ta' dejn	4			
AF.4	Self	118			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	15			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	21			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	24			
			B.90	Valur nett	444

Tabella 24.6 — Sekwenza shiha tal-kontijiet tal-unitajiet domestiċi

I: **Kont tal-produzzjoni**

Uži			Rizorsi		
P.2	Konsum intermedju	115	P.1	Output	270

▼ **B**

Użi			Riżorsi		
			P.11	Output għas-suq	123
			P.12	Output għall-użu finali proprju	147
B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	155			
P.51c	Konsum tal-kapital fiss	23			
B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	132			

II: Kontijiet tad-distribuzzjoni u l-użu tal-introjtII.1: *Kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt*II.1.1: *Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt*

Użi			Riżorsi		
D.1	Kumpens tal-impjegati	11	B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	155
D.11	Pagi u salarji	11	B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	132
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	0			
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	0			
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	0			
D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	0			
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	0			
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0			
D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0			
D.29	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	0			
D.39	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni	- 1			
B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	84			

▼ B

Uzi			Rizorsi		
B.3g	<i>Introjtu imħallat, gross</i>	61			
P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq eċċess operattiv	15			
P.51c2	Konsum ta' kapital fiss fuq introjtu imħallat gross	8			
B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	69			
B.3n	<i>Introjtu imħallat, nett</i>	53			

II.1.2: Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju

Uzi			Rizorsi		
D.4	Introjtu minn proprjetà	41	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	84
D.41	Interessi	14	B.3g	<i>Introjtu imħallat, gross</i>	61
D.45	Kera	27	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	69
			B.3n	<i>Introjtu imħallat, nett</i>	53
			D.1	Kumpens tal-impjegati	1 154
			D.11	Pagi u salarji	954
			D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	200
			D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	181
			D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	168
			D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	13
			D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	19
			D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	18

▼ B

Uzi		Rizorsi	
	D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	1
	D.4	Introjtu minn proprjeta'	123
	D.41	Interessi	49
	D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	20
	D.421	Dividendi	13
	D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kwa'zi korporazzjonijiet	7
	D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett	3
	D.44	Introjtu iehor minn investiment	30
	D.441	Introjtu tal-investimenti attribwibbli ghal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	20
	D.442	Introjtu tal-investimenti pagabbli fuq l-intitolamenti għall-pensjoni	8
	D.443	Introjtu tal-investment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investment kollettiv	2
	D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fond ta' investment kollettiv	2
	D.4432	Qligh mizmum attribwibbli għal azzjonisti ta' fond ta' investment kollettiv	0

▼ **B**

Użi			Riżorsi		
			D.45	Kera	21
B.5g	<i>Bilanċ tal-introjt primarju, totali</i>	1 381			
B.5n	<i>Bilanċ tal-introjt primarju, nett</i>	1 358			

II.2: *Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjt*

Użi			Riżorsi		
	Trasferimenti kurrenti	582	B.5g	<i>Bilanċ tal-introjt primarju, totali</i>	1 381
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjt, il-ġid, eċċ.	178	B.5n	<i>Bilanċ tal-introjt primarju, nett</i>	1 358
D.51	Taxxi fuq l-introjt	176			
D.59	Taxxi kurrenti ohra	2		Trasferimenti kurrenti	420
D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	333	D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	0
D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	181	D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	0
D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	168	D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	0
D.6112	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	13	D.6112	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	0
D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	19	D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	0
D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	18	D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0
D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1	D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0
D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	129	D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	0
D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	115	D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	0
D.6132	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	14	D.6132	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	0

▼ B

Użi			Riżorsi		
D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjoni soċjali tal-unitajiet domestiċi	10	D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjoni soċjali tal-unitajiet domestiċi	0
D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjoni tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	8	D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjoni tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0
D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	2	D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjoni mhux tal-pensjoni tal-unitajiet domestiċi	0
D.61SC	Tariffi tas-servizz ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali	– 6	D.61SC	Tariffi tas-servizz ta' skema tal-assigurazzjoni soċjali	1
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	0	D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	384
D.622	Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali	0	D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	53
D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	0	D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	45
D.6222	Benefiċċji oħra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	0	D.6212	Benefiċċji mhux tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti	8
			D.622	Benefiċċji oħra tal-assigurazzjoni soċjali	279
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	71	D.6221	Benefiċċji oħra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	250
D.71	Primjums tal-assigurazzjoni netti mhux fuq il-ħajja	31	D.6222	Benefiċċji oħra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	29
D.711	Primjums tal-assigurazzjoni diretta netti mhux fuq il-ħajja	31	D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti	52
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	40	D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	36
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	29	D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja	35
D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	7	D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-ħajja	35
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra	4	D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	1
			D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	0
			D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	1

▼ **B**

Użi			Riżorsi		
			D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra	0
B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	1 219			
B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	1 196			

II.3: *Kont tad-distribuzzjoni mill-gdid tal-introjtu in natura*

Użi			Riżorsi		
			B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	1 219
			B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	1 196
			D.63	Trasferimenti soċjali in natura	215
			D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux għas-suq	211
			D.632	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni għas-suq mixtrija	4
B.7g	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, gross</i>	1 434			
B.7n	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, nett</i>	1 411			

II.4: *Kont tal-użu tal-introjtu*II.4.1: *Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli*

Użi			Riżorsi		
			B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	1 219
P.3	Infiq tal-konsum finali	1 015	B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	1 196
P.31	Infiq tal-konsum individwali	1 015			
			D.8	Aġġustament għall-bidlija fl-intitolamenti għall-pensjoni	11
B.8g	<i>Tfaddil, gross</i>	215			
B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	192			

II.4.2: *Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli aġġustat*

Użi			Riżorsi		
			B.7g	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, gross</i>	1 434
P.4	Konsum finali effettiv	1 230	B.7n	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, nett</i>	1 411

▼B

Uzi		Rizorsi	
P.41	Konsum individwali effettiv	1 230	
		D.8	Aggustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni 11
B.8g	Tfaddil, gross		215
B.8n	Tfaddil, nett		192

III: Kontijiet tal-akkumulazzjoni

III.1: Kont tal-kapital

III.1.1: Bidla fil-valur nett dovut għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital	210	
		B.8n	Tfaddil, nett 192
		B.9r	Trasferimenti ta' kapital, riċevibbli 23
		D.92r	Għotjiet ta' investiment, riċevibbli 0
		D.99r	Trasferimenti ohra ta' kapital, riċevibbli 23
		D.9p	Trasferimenti ta' kapital, pagabbli – 5
		D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli – 2
		D.92p	Għotjiet ta' investiment, pagabbli
		D.99p	Trasferimenti ohra ta' kapital, pagabbli – 3

III.1.2: Kont tal-akkwist tal-assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	55	
P.5n	Formazzjoni ta' kapital nett	32	
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss	48	
P.511	Akkwisti minghajr iċ-ċessjoni ta' assi fissi	48	

B.101 Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital 210

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	45			
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti	3			
P.5113	Ċessjoni ta' assi fissi eżistenti	0			
P.512	Spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti	0			
P.51c	Konsum tal-kapital fiss	– 23			
P.52	Bidliet fl-inventarji	2			
P.53	Akkwisti mingħajr iċ-ċessjoni ta' oġġetti ta' valur	5			
NP	Akkwisti mingħajr iċ-ċessjoni ta' assi mhux prodotti	4			
NP.1	Akkwisti mingħajr iċ-ċessjoni ta' riżorsi naturali	3			
NP.2	Akkwisti mingħajr iċ-ċessjoni ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji	1			
NP.3	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni.				
B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+)/self nett mingħand haddiehor (–)</i>	174			

III.2: *Kont finanzjarju*

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+)/self nett mingħand haddiehor (–)</i>	174
F	Akkwisti netti ta' assi finanzjarji	189	F	Ksib nett tal-passivi	15
F.2	Flus u depożiti	64	F.3	Titoli ta' dejn	0
F.21	Flus	10	F.31	Għal terminu qasir	0
F.22	Depożiti trasferibbli	27	F.32	Għal terminu twil	0
F.229	Depożiti trasferibbli ohra	27			
F.29	Depożiti ohra	27	F.4	Self	11

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			F.41	Għal terminu qasir	2
F.3	Titoli ta' dejn	10	F.42	Għal terminu twil	9
F.31	Għal terminu qasir	3			
F.32	Għal terminu twil	7	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
			F.71	Derivattivi finanzjarji	0
F.4	Self	3	F.711	Opzjonijiet	0
F.41	Għal terminu qasir	3	F.712	Forwards	0
F.42	Għal terminu twil	0	F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	0
F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	66	F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	4
F.51	Ekwità	53	F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	4
F.511	Ishma kkwotati	48	F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	0
F.512	Ishma mhux ikkwotati	2			
F.519	Ekwità oħra	3			
F.52	Ishma/unitajiet ta' fond tal-investiment	13			
F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	5			
F.522	Ishma/unitajiet oħra ta' fond tal-investiment mhux tal-FMI	8			
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	39			
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-ħajja	4			
F.62	Assigurazzjoni tal-ħajja u intitolamenti ta' annwalità	22			
F.63	Intitolamenti għall-pensjoni	11			
F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq il-manigiers tal-pensjoni				

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni	2			
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	0			
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	3			
F.71	Derivattivi finanzjarji	1			
F.711	Opzjonijiet	1			
F.712	Forwards	0			
F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	2			
F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	4			
F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi	3			
F.89	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	1			

III.3: *Bidliet ohra fil-kontijiet tal-assi*

III.3.1: Kont tal-bidliet l-ohra fil-volum tal-assi

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	0	K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	1
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.21	Riżorsi naturali	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	1
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	0
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
K.21	Nuqqas fir-riżorsi naturali	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.21	Riżorsi naturali	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0

▼B

Bidliet fil-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.22	Għajbien ekonomiku iehor ta' assi mhux prodotti	0	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0
AN.21	Rizorsi naturali	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0
K.3	Telfiet katastrofici	0	Bidliet ohra totali fil-volum		1
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.11	Assi fissi	0
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AN.12	Inventarji	0
K.4	Qbid mhux ikkumpensat	0	AN.13	Ogġetti ta' valur	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.21	Rizorsi naturali	0
AF	Assi finanzjarji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0
K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien iehor	0	AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF	Assi finanzjarji	1
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.2	Flus u depożiti	
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	AF.3	Titoli ta' dejn	
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	0	AF.4	Self	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AF	Assi/passivi finanzjarji	0			
Bidliet oħra totali fil-volum		0			
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0			
AN.11	Assi fissi	0			
AN.12	Inventarji	0			
AN.13	Ogġetti ta' valur	0			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AN.21	Rizorsi naturali	0			
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0			
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0			
AF	Assi finanzjarji	0			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti				
AF.3	Titoli ta' dejn				
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	0			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata				
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			

▼B

Bidliet fl-assi	Bidliet fil-passivi u l-valur nett
	B.102 <i>Bidliet fil-valur nett dovut għal bidliet oħra fil-volum tal-assi</i> – 1

III.3.2: Kont ta' rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi	Bidliet fil-passivi u l-valur nett
K.7 Qligh (+)/telf(-) nominali	K.7 Qligh(-)/telf (+) nominali
AN Assi mhux finanzjarji 80	AF Passivi 0
AN.1 Assi mhux finanzjarji prodotti 35	AF.1 Deheb monetarju u SDRs
AN.11 Assi fissi 28	AF.2 Flus u depożiti 0
AN.12 Inventarji 2	AF.3 Titoli ta' dejn 0
AN.13 Oġġetti ta' valur 5	AF.4 Self 0
AN.2 Assi mhux finanzjarji mhux prodotti 45	AF.5 Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment 0
AN.21 Rizorsi naturali 45	AF.6 Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata 0
AN.22 Kuntratti, kirjiet u liċenzji 0	AF.7 Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati 0
AN.23 Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni 0	AF.8 Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli 0
AF Assi finanzjarji 16	
AF.1 Deheb monetarju u SDRs	
AF.2 Flus u depożiti	
AF.3 Titoli ta' dejn 6	
AF.4 Self 0	
AF.5 Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment 10	
AF.6 Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.103	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh/telf nominali</i>	96

III.3.2.1: Kont tal-qligh/telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali		K.71	Qligh (+)/telf (-) nominali newtrali	
AN	Assi mhux finanzjarji	56	AF	Passivi	5
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	34	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	28	AF.2	Flus u depożiti	0
AN.12	Inventarji	2	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	4	AF.4	Self	3
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	22	AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	0
AN.21	Rizorsi naturali	22	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	2
AF	Assi finanzjarji	36			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	17			
AF.3	Titoli ta' dejn	4			
AF.4	Self	0			

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	9			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	5			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	1			
			B.1031	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh/telf nominali newtrali</i>	87

III.3.2.2: Kont tal-qligh/telf nominali reali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.72	Qligh (+)/telf (-) nominali reali		K.72	Qligh (-)/telf (+) nominali reali	
AN	Assi mhux finanzjarji	24	AF	Passivi	- 5
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	1	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	0	AF.2	Flus u depożiti	0
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	1	AF.4	Self	- 3
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	23	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0
AN.21	Riżorsi naturali	23	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	- 2
AF	Assi finanzjarji	- 20			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF.2	Flus u depożiti	– 17			
AF.3	Titoli ta' dejn	2			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	1			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	– 5			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	– 1			
			B.1032	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligħ/telf nominali reali</i>	9

IV: **Karti tal-bilanċ**IV.1: *Karta tal-bilanċ tal-ftuħ*

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	1 429	AF	Passivi	189
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	856	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	713	AF.2	Flus u depożiti	10
AN.12	Inventarji	48	AF.3	Titoli ta' dejn	2
AN.13	Ogġetti ta' valur	95	AF.4	Self	169
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	573	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	
AN.21	Riżorsi naturali	573	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	8
AF	Assi finanzjarji	3 260			

▼ B

Assi		Passivi u valur nett
AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AF.2	Flus u depożiti	840
AF.3	Titoli ta' dejn	198
AF.4	Self	24
AF.5	Ekwiṭà u ishma ta' fondi ta' investiment	1 749
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	391
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	3
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	55
B.90		Valur nett
		4 500

IV.2: Bidliet fil-karta tal-bilanċ

Assi			Passivi u valur nett		
Bidliet totali fl-assi			Bidliet totali fl-passivi		
AN	Assi mhux finanzjarji	115	AF	Passivi	16
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	67	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	53	AF.2	Flus u depoziti	0
AN.12	Inventarji	4	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Oggetti ta' valur	10	AF.4	Self	11
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	48	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	0
AN.21	Rizorsi naturali	48	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	4
AF	Assi finanzjarji	205			

▼B

Assi		Passivi u valur nett	
AF.1	Deheb monetarju u SDRs		
AF.2	Flus u depożiti	64	
AF.3	Titoli ta' dejn	16	
AF.4	Self	3	
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	76	
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	39	
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	3	
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	4	
		B.10	Bidliet fil-valur nett 304
		B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital 210
		B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi – 1
		B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali 96
		B.1031	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali newtrali 87
		B.1032	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali reali 9

IV: Karti tal-bilanċ**IV.3: Karta tal-bilanċ tal-gheluq**

Assi		Passivi u valur nett	
AN	Assi mhux finanzjarji	1 544	
		AF	Passivi 205

▼ **B**

Assi			Passivi u valur nett		
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	923	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	766	AF.2	Flus u depożiti	10
AN.12	Inventarji	52	AF.3	Titoli ta' dejn	2
AN.13	Ogġetti ta' valur	105	AF.4	Self	180
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	621	AF.5	Ekwià u ishma ta' fondi ta' investiment	0
AN.21	Rizorsi naturali	621	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	1
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	12
AF	Assi finanzjarji	3 465			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	904			
AF.3	Titoli ta' dejn	214			
AF.4	Self	27			
AF.5	Ekwià u ishma ta' fondi ta' investiment	1 825			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	430			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	6			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	59			
			B.90	Valur nett	4 804

▼ B

Tabella 24.7 — Sekwenza shiha tal-kontijiet ta' istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligh li jservu lill-unitajiet domestiċi

I: Kont tal-produzzjoni

Użi			Riżorsi		
P.2	Konsum intermedju	17	P.1	Output	32
			P.11	Output għas-suq	0
			P.12	Output għall-użu finali proprju	0
			P.13	Output mhux għas-suq	32
B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	15			
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	3			
B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	12			

II: Kontijiet tad-distribuzzjoni u l-użu tal-introjt

II.1: Kont tad-distribuzzjoni primarja tal-introjt

II.1.1: Kont tal-ġenerazzjoni tal-introjt

Użi			Riżorsi		
D.1	Kumpens tal-impjegati	11	B.1g	<i>Valur miżjud, gross</i>	15
D.11	Pagi u salarji	6	B.1n	<i>Valur miżjud, nett</i>	12
D.12	Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	5			
D.121	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	4			
D.1211	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	4			
D.1212	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	0			
D.122	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	1			
D.1221	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1			

▼ **B**

Uzi			Rizorsi		
D.1222	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min ihaddem	0			
D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni	1			
D.39	Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	0			
B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	3			
P.51c1	Konsum ta' kapital fiss fuq l-eċċess operattiv gross	3			
B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	0			

II.1.2: Kont tal-allokazzjoni tal-introjtu primarju

Uzi			Rizorsi		
D.4	Introjtu minn proprjeta'	6	B.2g	<i>Eċċess operattiv, gross</i>	3
D.41	Interessi	6	B.3g	<i>Introjtu imħallat, gross</i>	
D.45	Kera	0	B.2n	<i>Eċċess operattiv, nett</i>	0
			B.3n	<i>Introjtu imħallat, nett</i>	
			D.4	Introjtu minn proprjeta'	7
			D.41	Interessi	7
			D.42	Introjtu distribwit ta' korporazzjonijiet	0
			D.421	Dividendi	0
			D.422	Prelevazzjonijiet minn introjtu ta' kważi korporazzjonijiet	
			D.43	Qligh investit mill-gdid fuq investiment barrani dirett	0
			D.44	Introjtu iehor minn investiment	0
			D.441	Introjtu minn proprjeta' attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni	0

▼ B

Uzi			Rizorsi		
			D.442	Introjtu minn investiment pagabbli fuq intitolamenti tal-pensjoni	
			D.443	Introjtu minn investiment attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	0
			D.4431	Dividendi attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	0
			D.4432	Qligh miżmum attribwibbli għal azzjonisti ta' fondi ta' investiment kollettiv	0
			D.45	Kera	0
B.5g	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, totali</i>	4			
B.5n	<i>Il-bilanċ tal-introjtu primarju, nett</i>	1			
II.2: <i>Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-introjtu</i>					
Uzi			Rizorsi		
	Trasferimenti kurrenti	7	B.5g	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, gross</i>	4
D.5	Taxxi kurrenti fuq l-introjtu, il-ġid, eċċ.	0	B.5n	<i>Bilanċ tal-introjtu primarju, nett</i>	1
D.51	Taxxi fuq l-introjtu	0			
D.59	Taxxi kurrenti ohra	0		Trasferimenti kurrenti	40
			D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti	5
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali in natura	5	D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi ta' min iħaddem	3
D.621	Benefiċċji tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti		D.6111	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	2

▼ B

Uzi			Rizorsi		
D.6211	Benefiċċji tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti		D.6112	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi ta' min iħaddem	1
D.6212	Benefiċċji mhux tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali fi flus kontanti		D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem	1
D.622	Benefiċċji ohra tal-assigurazzjoni soċjali	5	D.6121	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	1
D.6221	Benefiċċji ohra tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	3	D.6122	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni imputati ta' min iħaddem	0
D.6222	Benefiċċji ohra mhux tal-pensjoni tal-assigurazzjoni soċjali	2	D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali effettivi tal-unitajiet domestiċi	1
D.623	Benefiċċji tal-assistenza soċjali fi flus kontanti		D.6131	Kontribuzzjonijiet tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	0
			D.6132	Kontribuzzjonijiet mhux tal-pensjoni effettivi tal-unitajiet domestiċi	1
D.7	Trasferimenti kurrenti ohra	2			
D.71	Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja	0	D.7	Trasferimenti kurrenti ohra	36
D.711	Primjums netti tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-ħajja	0	D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja	0
D.712	Primjums netti tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-ħajja		D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-ħajja	0
D.72	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux fuq il-ħajja		D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-ħajja	
D.721	Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni diretta mhux fuq il-ħajja		D.73	Trasferimenti kurrenti fi hdan il-gvern ġenerali	

▼ **B**

Uzi			Rizorsi		
D.722	Pretensjonijiet tar-riassigurazzjoni mhux fuq il-ħajja		D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	
D.73	Trasferimenti kurrenti fi ħdan il-gvern ġenerali		D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	36
D.74	Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti		D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	36
D.75	Trasferimenti kurrenti mixxellanji	2	D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi	
D.751	Trasferimenti kurrenti għal NPISHs	0	D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra	0
D.752	Trasferimenti kurrenti bejn unitajiet domestiċi				
D.759	Trasferimenti kurrenti mixxellanji oħra	2			
B.6g	Introjtu disponibbli, gross	37			
B.6n	Introjtu disponibbli, nett	34			

II.3: *Kont tad-distribuzzjoni mill-ġdid tal-introjtu in natura*

Uzi			Rizorsi		
D.63	Trasferimenti soċjali in natura	31	B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	37
D.631	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni mhux għas-suq	31	B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	34
D.632	Trasferimenti soċjali in natura — produzzjoni għas-suq mixtrija	0			
B.7g	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, gross</i>	6			
B.7n	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, nett</i>	3			

II.4: *Kont tal-użu tal-introjtu*II.4.1: *Kont tal-użu tal-introjtu disponibbli*

Uzi			Rizorsi		
			B.6g	<i>Introjtu disponibbli, gross</i>	37
P.3	Infq tal-konsum finali	32	B.6n	<i>Introjtu disponibbli, nett</i>	34

▼ **B**

Uzi			Rizorsi		
P.31	Infiq tal-konsum individwali	31			
P.32	Infiq tal-konsum kollettiv	1			
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni	0			
B.8g	<i>Tfaddil, gross</i>	5			
B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	2			

II.4.2: Kont tal-użu tal-introjt disponibbli aġġustat

Uzi			Rizorsi		
			B.7g	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, gross</i>	6
P.4	Konsum finali effettiv	1	B.7n	<i>Introjtu disponibbli aġġustat, nett</i>	3
P.41	Konsum individwali effettiv				
P.42	Konsum kollettiv effettiv	1			
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għall-pensjoni	0			
B.8g	<i>Tfaddil, gross</i>	5			
B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	2			

III: Kontijiet tal-akkumulazzjoni

III.1: *Kont tal-kapital*

III.1.1: Kont tal-bidla fil-valur nett dovut għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
B.101	<i>Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i>	– 1	B.8n	<i>Tfaddil, nett</i>	2
			B.9r	Trasferimenti ta' kapital, riċevibbli	0
			D.92r	Għotjiet ta' investiment, riċevibbli	0

▼ **B**

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
		D.99r	Trasferimenti ohra ta' kapital, ricevibbli 0
		D 9p	Trasferimenti ta' kapital, pagabbli – 3
		D.91p	Taxxi kapitali, pagabbli 0
		D.92p	Ghotjiet ta' investiment, pagabbli
		D.99p	Trasferimenti ohra ta' kapital, pagabbli – 3

III.1.2: Kont tal-akkwist ta' assi mhux finanzjarji

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
P.5g	Formazzjoni grossa ta' kapital	5	B.101 <i>Bidliet fil-valur nett dovuti ghal tfaddil u trasferimenti ta' kapital</i> – 1
P.5n	Formazzjoni netta tal-kapital	2	
P.51g	Formazzjoni grossa ta' kapital fiss	5	
P.511	Akkwisti minghajr iċ-ċessjoni ta' assi fissi	5	
P.5111	Akkwisti ta' assi fissi godda	5	
P.5112	Akkwisti ta' assi fissi eżistenti	1	
P.5113	Ċessjoni ta' assi fissi eżistenti	– 1	
P.512	Spejjeż tat-trasferiment tas-sjieda fuq assi mhux prodotti	0	
P.51c	Konsum tal-kapital fiss	– 3	
P.52	Bidliet fl-inventarji	0	
P.53	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	0	
NP	Akkwisti minghajr iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	1	
NP.1	Akkwisti minghajr iċ-ċessjoni ta' riżorsi naturali	1	

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
NP.2	Akkwisti minghajr iċ-ċess-joni ta' kuntratti, kirjiet u liċenzji	0			
NP.3	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni				
B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+)/self nett minghand haddiehor (-)</i>	- 4			

III.2: *Kont finanzjarju*

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
			B.9	<i>Self nett lil haddiehor (+)/self nett minghand haddiehor (-)</i>	- 4
F	Akkwist nett ta' assi finanzjarji	2	F	Ksib nett tal-passivi	6
F.2	Flus u depożiti	2	F.3	Titoli ta' dejn	0
F.21	Flus	1	F.31	Għal terminu qasir	0
F.22	Depożiti trasferibbli	1	F.32	Għal terminu twil	0
F.229	Depożiti trasferibbli oħra	1			
F.29	Depożiti oħra	0	F.4	Self	6
			F.41	Għal terminu qasir	2
F.3	Titoli ta' dejn	- 1	F.42	Għal terminu twil	4
F.31	Għal terminu qasir	0			
F.32	Għal terminu twil	- 1	F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
			F.71	Derivattivi finanzjarji	0
F.4	Self	0	F.711	Opzjonijiet	0
F.41	Għal terminu qasir	0	F.712	Forwards	0
F.42	Għal terminu twil	0	F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	0
F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	0	F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0
F.51	Ekwità	0	F.81	Krediti kummerċjali u avvanzati	0

▼ B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
F.511	Ishma kkwotati	0	F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/ pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzi	0
F.512	Ishma mhux ikkwotati	0			
F.519	Ekwità oħra	0			
F.52	Ishma/unitajiet ta' fond ta' investment	0			
F.521	Ishma/unitajiet ta' fond tas-suq tal-flus	0			
F.522	Ishma/unitajiet oħra ta' fond ta' investment mhux tal-FMI	0			
F.6	Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garanziji standardizzati	0			
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	0			
F.62	Assigurazzjoni tal-hajja u intitolamenti ta' annwalità	0			
F.63	Intitolamenti għall-pensjoni				
F.64	Pretensjoni ta' fond tal-pensjoni fuq il-manigġers tal-pensjoni				
F.65	Intitolamenti għal benefiċċji mhux tal-pensjoni				
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taħt garanziji standardizzati	0			
F.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
F.71	Derivattivi finanzjarji	0			
F.711	Opzjonijiet	0			
F.712	Forwards	0			
F.72	Opzjonijiet ta' stokk għall-impjegati	0			
F.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	1			
F.81	Krediti kummerċjali u avvanzi				

▼ **B**

	Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett
F.89	Kontijiet oħra riċevibbli/ pagabbli, għajr krediti kummerċjali u avvanzj	1	

III.3: *Bidliet oħra fil-kontijiet tal-assi*

III.3.1: Kont tal-bidliet l-oħra fil-volum tal-assi

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett			
K.1	Dieher ekonomiku tal-assi	0	K.5	Bidliet oħra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien ieħor	0	
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	
AN.21	Rizorsi naturali	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	0	
K.2	Għajbien ekonomiku ta' assi mhux prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	
K.21	Nuqqas fir-rizorsi naturali	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	
AN.21	Rizorsi naturali	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0	
K.22	Għajbien ekonomiku ieħor ta' assi mhux prodotti	0	K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	
AN.21	Rizorsi naturali	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	
AN.23	Xiri mingħajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF	Assi/passivi finanzjarji	0	
K.3	Telfiet katastrofiċi	0	Bidliet oħra totali fil-volum			0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.11	Assi fissi	0	

▼B

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AN.12	Inventarji	0
K.4	Qbid mhux ikkumpensat	0	AN.13	Oggetti ta' valur	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AN.21	Rizorsi naturali	0
AF	Assi finanzjarji	0	AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0
K.5	Bidliet ohra fil-volum, mhux ikklassifikati mkien iehor	0	AN.23	Xiri minghajr il-bejgh tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF	Assi finanzjarji	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.2	Flus u depożiti	
K.6	Bidliet fil-klassifikazzjoni	0	AF.3	Titoli ta' dejn	
K.61	Bidliet fil-klassifikazzjoni u l-istruttura tas-settur	0	AF.4	Self	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0
AF	Assi/passivi finanzjarji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
K.62	Bidliet fil-klassifikazzjoni tal-assi u l-passivi	0	AF.8	Kontijiet ohra ricevibbli/pagabbli	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AF	Assi/passivi finanzjarji	0			
	Bidliet ohra totali fil-volum	0			
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0			
AN.11	Assi fissi	0			

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.12	Inventarji	0			
AN.13	Oggetti ta' valur	0			
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	0			
AN.21	Rizorsi naturali	0			
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0			
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0			
AF	Assi finanzjarji	0			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti				
AF.3	Titoli ta' dejn				
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata				
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.102	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal bidliet oħra fil-volum tal-assi</i>	– 1

III.3.2: Kont ta' rivalutazzjoni

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
K.7	Qligh (+)/telf (–) nominali		K.7	Qligh (–)/telf (+) nominali	
AN	Assi mhux finanzjarji	8	AF	Passivi	0
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	5	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN.11	Assi fissi	5	AF.2	Flus u depożiti	0
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	0	AF.4	Self	0
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	3	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	0
AN.21	Rizorsi naturali	3	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	2			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti				
AF.3	Titoli ta' dejn	1			
AF.4	Self				
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	1			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata				
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.103	<i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligħ/telf nominali</i>	10

III.3.2.1: Kont tal-qligħ/telf nominali newtrali

Bidliet fl-assi		Bidliet fil-passivi u l-valur nett	
K.71	Qligħ (+)/telf (–) nominali newtrali	K.71	Qligħ (–)/telf (+) nominali newtrali

▼ **B**

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u l-valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	6	AF	Passivi	3
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	5	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	5	AF.2	Flus u depożiti	1
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	0	AF.4	Self	1
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	1	AF.5	Ekwiṭà u ishma ta' fondi ta' investiment	0
AN.21	Rizorsi naturali	1	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	1
AF	Assi finanzjarji	3			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	2			
AF.3	Titoli ta' dejn	1			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwiṭà u ishma ta' fondi ta' investiment	0			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			
			B.1031	Bidliet fil-valur nett dovut għal qligħ/telf nominali newtrali	6

▼B

III.3.2.2: Kont tal-qligh/telf nominali reali

Bidliet fl-assi			Bidliet fil-passivi u vl-alur nett		
K.72	Qligh (+)/telf (-) nominali reali		K.72	Qligh (-)/telf (+) nominali reali	
AN	Assi mhux finanzjarji	2	AF	Passivi	- 3
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	0	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	0	AF.2	Flus u depożiti	- 1
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	0	AF.4	Self	- 1
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	2	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0
AN.21	Rizorsi naturali	2	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	- 1
AF	Assi finanzjarji	- 1			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	- 2			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	1			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0			

▼ **B**

Bidliet fl-assi	Bidliet fil-passivi u vl-alur nett
	B.1032 <i>Bidliet fil-valur nett dovut għal qligh/telf nominali reali</i> 4

IV: **Karti tal-bilanċ**IV.1: *Karta tal-bilanċ tal-ftuħ*

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	159	AF	Passivi	121
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	124	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	121	AF.2	Flus u depożiti	38
AN.12	Inventarji	1	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	2	AF.4	Self	43
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	35	AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	
AN.21	Rizorsi naturali	35	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	5
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	35
AF	Assi finanzjarji	172			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	110			
AF.3	Titoli ta' dejn	25			
AF.4	Self	8			
AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	22			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	4			

▼ **B**

Assi			Passivi u valur nett		
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	3			
			B.90	Valur nett	210

IV.2: *Bidliet fil-karta tal-bilanċ*

Assi			Passivi u valur nett		
Bidliet totali fl-assi			Bidliet totali fil-passivi		
AN	Assi mhux finanzjarji	11	AF	Passivi	6
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	7	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	7	AF.2	Flus u depożiti	0
AN.12	Inventarji	0	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	0	AF.4	Self	6
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	4	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	0
AN.21	Rizorsi naturali	4	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0
AN.22	Kuntratti, kirjiet u licenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	0
AF	Assi finanzjarji	4			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	2			
AF.3	Titoli ta' dejn	0			
AF.4	Self	0			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investment	1			

▼B

Assi			Passivi u valur nett		
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	0			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	1			
			B.10	<i>Bidliet fil-valur nett</i>	9
			B.101	Bidliet fil-valur nett dovuti għal tfaddil u trasferimenti ta' kapital	- 1
			B.102	Bidliet fil-valur nett dovuti għal bidliet oħra fil-volum tal-assi	0
			B.103	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali	10
			B.1031	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali newtrali	6
			B.1032	Bidliet fil-valur nett dovuti għal qligh/telf nominali reali	4

IV: Karti tal-bilanċ**IV.3: Karta tal-bilanċ tal-gheluq**

Assi			Passivi u valur nett		
AN	Assi mhux finanzjarji	170	AF	Passivi	127
AN.1	Assi mhux finanzjarji prodotti	131	AF.1	Deheb monetarju u SDRs	
AN.11	Assi fissi	128	AF.2	Flus u depożiti	38
AN.12	Inventarji	1	AF.3	Titoli ta' dejn	0
AN.13	Ogġetti ta' valur	2	AF.4	Self	49
AN.2	Assi mhux finanzjarji mhux prodotti	39	AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi tal' investiment	0

▼ **B**

Assi			Passivi u valur nett		
AN.21	Riżorsi naturali	39	AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	5
AN.22	Kuntratti, kirjiet u liċenzji	0	AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0
AN.23	Xiri minghajr il-bejgħ tal-avvjament u tal-assi tal-kummerċjalizzazzjoni	0	AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	35
AF	Assi finanzjarji	176			
AF.1	Deheb monetarju u SDRs				
AF.2	Flus u depożiti	112			
AF.3	Titoli ta' dejn	25			
AF.4	Self	8			
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	23			
AF.6	Skemi tal-assigurazzjoni, pensjoni u garanzija standardizzata	4			
AF.7	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks għall-impjegati	0			
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	4			
			B.90	Valur nett	219



ANNEX B

Stampa ġenerali tat-tabelli

Nru tat-tabella	Suġġett tat-tabelli	Skadenza t + xhur (jiem fejn huwa speċifikat) ⁽¹⁾	Perijodu kopert ⁽²⁾
1	Aggregati ewlenin – kull tliet xhur	2	mill-1995Q1 'il quddiem
1	Ammonti aggregati – annwali	2 -/9	mill-1995 'l quddiem
2	Ammonti aggregati tal-gvern ġenerali – annwali	3/9	mill-1995 'l quddiem
3	Tabelli skont l-industrija – annwali	9/21	mill-1995 'l quddiem
5	Nefqa tal-konsum finali ta' unità domestika skont l-ghan – annwali	9	mill-1995 'l quddiem
6	Kontijiet finanzjarji skont is-settur (transazzjonijiet) – annwali	9	mill-1995 'l quddiem
7	Karti tal-bilanċ għall-assi u l-passivi finanzjarji – annwali	9	mill-1995 'l quddiem
8	Kontijiet mhux finanzjarji skont is-settur – annwali	9	mill-1995 'l quddiem
801	Kontijiet mhux finanzjarji skont is-settur – kull tliet xhur	85 jum ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	mill-1999Q1 'il quddiem
9	Dettalji ta' dhul mit-taxxa u l-kontribuzzjonijiet soċjali skont it-tip ta' taxxa u kontribuzzjoni soċjali u s-sottosettur li qed jirċievi inkluż il-lista tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali skont il-klassifika nazzjonali – annwali	9	mill-1995 'l quddiem
10	Tabelli skont l-industrija u r-reġjun, NUTS livell 2 – annwali	12 ⁽³⁾ /24	mill-2000 'il quddiem
11	Nefqa tal-gvern ġenerali skont il-funzjoni – annwali	12	mill-1995 'l quddiem
12	Tabelli skont l-industrija u r-reġjun, NUTS livell 3 – annwali	24	mill-2000 'il quddiem
13	Kontijiet ta' unità domestika skont ir-reġjun, NUTS livell 2 – annwali	24	mill-2000 'il quddiem
15	Tabella tal-provvisti bil-prezzijiet bażiċi li jinkludu trasformazzjoni fil-prezzijiet tax-xerrej – annwali	36	mill-2010 'l quddiem
16	Tabella tal-użu bil-prezzijiet tax-xerrej – annwali	36	mill-2010 'l quddiem
17	Tabella simetrika dhul-produttività bil-prezzijiet bażiċi – kull hames snin	36	mill-2010 'l quddiem
20	Kontraklassifikazzjoni tal-assi fissi skont l-industrija u skont l-assi – annwali	24	mill-2000 'l quddiem
22	Kontraklassifikazzjoni tal-formazzjoni grossa tal-kapital fiss skont l-industrija u skont l-assi – annwali	24	mill-1995 'l quddiem

▼B

Nru tat-tabella	Suġġett tat-tabelli	Skadenza t + xhur (jiem fejn huwa speċifikat) ⁽¹⁾	Perijodu kopert ⁽²⁾
26	Karti tal-bilanċ għal assi mhux finanzjarji – annwali	24	mill-1995 'l quddiem
27	Kontijiet finanzjarji tal-gvern ġenerali – kull tliet xhur	85 jum ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	mill-1999Q1 'il quddiem
28	Dejn tal-gvern (dejn ta' Maastricht) għall-gvern ġenerali - kull tliet xhur	3	mill-2000Q1 'il quddiem
29	Intitolamenti għall-pensjoni akkumulati sa ċerta data fl-assigurazzjoni soċjali – tlieta fis-sena	24	mill-2012 'il quddiem

t = Perijodu ta' referenza (sena jew tliet xhur).

⁽¹⁾ Fil-kazijiet kollha, il-varjabbli għandhom jiġu trasmessi lill-Kummissjoni (Eurostat) sa mhux aktar tard mill-jum li fih jiġu ppubblikati mill-awtorità nazzjonali. Meta data li diġà giet trasmessa lill-Kummissjoni (Eurostat) tiġi riveduta, dik id-data riveduta għandha tiġi trasmessa lill-Kummissjoni (Eurostat) mhux aktar tard mill-jum li fih tiġi ppubblikata mill-awtorità nazzjonali.

⁽²⁾ Applikabbli għat-tabella kollha bl-eċċezzjoni tal-entrati magħżula (ara d-dettalji tat-tabella).

⁽³⁾ Applikabbli għal entrati magħżula (ara d-dettalji tat-tabella).

⁽⁴⁾ L-iskadenza ta' 85 ġumata hija applikabbli għall-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro. Għall-Istati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro, l-iskadenza tat-trasmissjoni tad-data hija 3 xhur.

Jekk ikunu mmarkati bħala "mhux ippubblikati" fil-livell nazzjonali, iċ-ċifri proviżorji li ġew trasmessi qabel l-iskadenza ta' 85 jum mill-Istati Membri individwali ma għandhomx jiġu ppubblikati fil-livell Ewropew. Iċ-ċifri finalizzati korrispondenti għandhom jiġu trasmessi, mill-Istati Membri kkonċernati, qabel l-iskadenza ta' 3 xhur. It-trasmisjoni fi żmien 85 jum ta' ċifri aġġustati stagjonalment u ċifri f'volumi marbuta mill-qrib hija volontarja.

Għall-Istati Membri li jidhlu fl-Unjoni ekonomika u monetarja wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-regolament, l-iskadenza applikabbli għat-trasmissjoni tad-data hija 85 jum mid-data tad-dhul tal-Istat Membru.

⁽⁵⁾ Jekk Stat Membru jittrasmetti d-data kompluta fi żmien 85 jum, mhux mehtieg li d-data tiġi trasmetta fi żmien 3 xhur.

⁽⁶⁾ Għall-Istati Membri li l-prodott domestiku gross bil-prezzijiet kurrenti tagħhom huwa inqas minn 1 % tat-total korrispondenti tal-PGD tal-Unjoni, id-data tal-entrati magħżula biss għandha tkun obligatorja (ara d-dettalji tat-tabella 801).

Tabella 1 – Aggregati prinċipali – eżerċizzjati kull tliet xhur ⁽¹⁾ u annwali

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljati ⁽²⁾	Prezzijiet kurrenti	Prezzijiet tas-sena ta' qabel u volumi marbuta mill-qrib ⁽¹⁰⁾

Valur miżjud gross u Prodott Domestiku Gross

B.1g	1. Valur miżjud gross bil-prezzijiet bażiċi	A*10	x	x
D.21	2. a) Taxxi fuq il-prodotti ⁽³⁾		x	x
D.31	b) Sussidji fuq il-prodotti ⁽³⁾		x	x
B.1*g	3. Prodott domestiku gross bil-prezzijiet tas-suq		x	x

Naha tan-nefqa tal-Prodott Domestiku Gross

P.3	4. Nefqa totali tal-konsum finali		x	x
P.3	5. a) Nefqa tal-konsum finali ta' unità domestika (il-kunċett domestiku)	Durabilità ⁽⁴⁾	x	x
P.3	b) Nefqa tal-konsum finali ta' unità domestika (il-kunċett nazzjonali)		x	x
P.3	6. Nefqa tal-konsum finali tal-NPISHs		x	x
P.3	7. Nefqa tal-konsum finali tal-gvern		x	x

▼B

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljat ⁽²⁾	Prezzijiet kurrenti	Prezzijiet tas-sena ta' qabel u volumi marbuta mill-qrib ⁽¹⁰⁾
P.31	a) Nefqa tal-konsum individwali		x	x
P.32	b) Nefqa tal-konsum kollettiv		x	x
P.4	8. Konsum finali reali		x	x
P.41	a) Konsum individwali reali		x	x
P.5	9. Formazzjoni grossa tal-kapital		x	x
P.51g	a) Formazzjoni grossa taL-kapital fiss	AN_F6 ⁽⁵⁾	x	x
P.52	b) Bidliet fl-inventorjiChanges in inventories		x	x ⁽⁶⁾
P.53	c) Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur		x	x ⁽⁶⁾
P.6	10. Esportazzjonijiet ta' prodotti (bla hlas abbord) u servizzi		x	x
P.61	a) Oġġetti		x	x
P.62	b) Servizzi		x	x
	Esportazzjonijiet ta' oġġetti (bla hlas abbord) u servizzi għall-S.21 Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi ohra taż-żona tal-euro ⁽⁷⁾		x	x
	S.xx (S.21 - S.2I) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi ohra taż-żona tal-euro) ⁽⁷⁾		x	x
	Esportazzjonijiet ta' oġġetti (bla hlas abbord) u servizzi għal pajjiżi mhux membri ta' S.22 u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea ⁽⁷⁾		x	x
P.7	11. Importazzjonijiet ta' oġġetti (bla hlas abbord) u servizzi		x	x
P.71	a) Oġġetti		x	x
P.72	b) Servizzi		x	x
	Importazzjonijiet ta' oġġetti (bla hlas abbord) u servizzi mill-S.21 Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi ohra taż-żona tal-euro ⁽⁷⁾		x	x
	Importazzjonijiet ta' oġġetti (bla hlas abbord) u servizzi mill-S.xx (S.21 - S.2I) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi ohra taż-żona tal-euro) ⁽⁷⁾		x	x
	Importazzjonijiet ta' oġġetti (bla hlas abbord) u servizzi minn pajjiżi mhux membri ta' S.22 u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea ⁽⁷⁾		x	x
B.11	12. Bilanċ estern ta' oġġetti u servizzi		x	x ⁽⁶⁾



Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljat ⁽²⁾	Prezzijiet kurrenti	Prezzijiet tas-sena ta' qabel u volumi marbuta mill-qrib ⁽¹⁰⁾

Eċċess operattiv gross u dhul imhallat gross, taxxi fuq produzzjoni u importazzjonijiet, sussidji

B.2g+B.3g	13. Eċċess operattiv gross u dhul imhallat gross		x	
D.2	14. Taxxi fuq produzzjoni u importazzjonijiet		x	
D.3	15. Sussidji		x	

Popolazzjoni, Impjiegi, Kumpens tal-impjegati

	16. Data tal-popolazzjoni u l-impjiegi			
POP	a) Popolazzjoni totali (eluf ta' persuni)			
EMP	b) Impjiegi f'unitajiet ta' produzzjoni residenti (eluf ta' persuni impjegati, eluf ta' sghat mahduma u eluf ta' impiegi ⁽⁸⁾) u impjiegi ta' residenti (eluf ta' persuni)	A*10 ⁽⁹⁾		
ESE	c) Persuni li jahdmu għal rashom	A*10 ⁽⁹⁾		
EEM	d) Impjegati	A*10 ⁽⁹⁾		
D.1	17. Kumpens ta' impjegati li jahdmu f'unitajiet ta' produzzjoni residenti u kumpens ta' impjegati residenti	A*10	x	
D.11	a) Pagi u salarji	A*10	x	
D.12	b) Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	A*10	x	

⁽¹⁾ Id-data ta' kull tliet xhur għandha tiġi pprovduta kemm f'forma mhux aġġustata staġonalment, kif ukoll f'forma aġġustata staġonalment (inkluzi aġġustamenti kalendarji, fejn rilevanti). Id-data ta' kull tliet xhur aġġustata staġonalment bil-prezzijiet tas-sena preċedenti ma għandhiex tiġi pprovduta. Il-forniment ta' data ta' kull tliet xhur li tinkludi biss aġġustamenti kalendarji huwa volontarju.

⁽²⁾ Jekk ma tkun indikata l-ebda analiżi dettaljata, dik tfisser l-ekonomija totali.

⁽³⁾ Diviżjoni bejn taxxi u sussidji għall-kontijiet ta' kull tliet xhur fuq bażi volontarja.

⁽⁴⁾ Analizi dettaljata skont id-durabilità tal-kontijiet annwali: oġġetti durabbli, oġġetti semi durabbli, oġġetti mhux durabbli, servizzi. Analizi dettaljata skont id-durabilità tal-kontijiet ta' kull tliet xhur: oġġetti durabbli u oħrajn.

⁽⁵⁾ AN_F6: Analizi dettaljata tal-assi fissi:

AN.111 djar

AN.112 bini u strutturi oħra

AN.113 + AN.114 makkinarju u tagħmir + sistemi ta' armi

— AN.1131 tagħmir ta' trasport

— AN.1132 tagħmir tal-ICT ^(*)

— AN.1139 + AN.114 makkinarju u tagħmir + sistemi ta' armi oħra ^(*)

AN.115 rizorsi bijoloġiċi kkultivati

AN.117 prodotti ta' proprjetà intellettuali

^(*) Fuq bażi volontarja

⁽⁶⁾ Bil-prezzijiet tas-sena ta' qabel biss.

⁽⁷⁾ L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet għandhom jiġu disaggregati kif ġej:

a) S.21 Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-zona tal-euro;

b) S.xx (S.21 - S.21) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro, u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-zona tal-euro);

c) Pajjiżi ta' S.22 mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti tal-Unjoni Ewropea, filwaqt li jittiehed kont li:

— l-analiżi dettaljata tal-EMU u l-UE għandhom jirrappreżentaw il-kompożizzjoni reali fl-aħħar ta' kull perijodu ta' referenza ('kompożizzjoni li qed tevolve');

— id-data għal perijodi ta' referenza mill-2012 'il quddiem għandha tiġi pprovduta f'CUP, PYP u CLV fuq bażi obbligatorja;

— id-data għall-perijodi ta' referenza 2008-2011 għandha tiġi pprovduta f'CUP fuq bażi obbligatorja, u f'PYP u CLV fuq bażi volontarja;

— id-data għall-perijodi ta' referenza 1999-2007 għandha tiġi pprovduta f'CUP fuq bażi volontarja.

⁽⁸⁾ Fuq bażi volontarja.

⁽⁹⁾ A*10 biss għat-totali tal-impjiegi, ta' dawk li jahdmu għal rashom u tal-impjegati f'unitajiet ta' produzzjoni residenti.

⁽¹⁰⁾ Id-data annwali u ta' kull tliet xhur bil-prezzijiet tas-sena preċedenti ma għandhiex tiġi pprovduta għas-sena ta' referenza 1995.



Tabella 2 – Aggregati principali tal-gvern ġenerali

Kodiċi	Transazzjoni	Setturi u sottosetturi (*) (1) (2)
P.1	Produttività	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.11+P.12	— Produttività tas-suq u produttività għal użu finali proprju	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.13	— Produttività mhux tas-suq	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.131	Pagamenti għal produttività mhux tas-suq	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.132	Produttività mhux tas-suq, oħra	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.11+P.12+P.131	Produttività tas-suq, produttività għal użu finali proprju u pagamenti għal produttività mhux tas-suq	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.2	Konsum intermedju	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
B.1g	Valur miżjud, gross	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
B.1n	Valur miżjud, nett	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.1p	Kumpens tal-impjegati, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.29p	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.39r	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni, riċevibbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
B.2n	Eċċess operattiv, nett	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.2r	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet, riċevibbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.21r	Taxxi fuq il-prodotti, riċevibbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.211r	VAT, riċevibbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.29r	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni, riċevibbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.4r	Dhul minn proprjetà, riċevibbli (1)	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

▼ B

Kodiċi	Transazzjoni	Setturi u sottosetturi (*) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
D.41r	Imghax, riċevibbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.42r+D.43r+D.44r+-D.45r	Dhul iehor minn proprjetà, riċevibbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.3p	Sussidji, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.31p	Sussidji fuq prodotti, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.39p	Sussidji oħra fuq il-produzzjoni, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.4p	Dhul minn proprjetà, pagabbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.4p_S.1311	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Ċentrali (S.1311) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1312, S.1313, S.1314
D.4p_S.1312	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Statali (S.1312) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1313, S.1314
D.4p_S.1313	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Lokali (S.1313) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1312, S.1314
D.4p_S.1314	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Fondi tas-Sigurtà Soċjali (S.1314) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1312, S.1313
D. 41 p	— Imghax, pagabbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.42p+D.43p+D.44p+-D.45p	— Dhul iehor minn proprjetà, pagabbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
B.5n	Bilanċ ta' dhul primarju, nett	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.5r	Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ., riċevibbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.61r	Kontribuzzjonijiet soċjali netti, riċevibbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.611r	— li minnhom il-kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min ihaddem	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.613r	— li minnhom il-kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' unitajiet domestiċi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.7r	Trasferimenti kurrenti oħra, riċevibbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.5p	Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ., pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.62p	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

▼B

Kodiċi	Transazzjoni	Setturi u sottosetturi (*) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
D.632p	Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni tas-suq mixtrija, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.62p+D.632p	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji u trasferimenti soċjali mhux finanzjarji - produttività tas-suq mixtrija, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.7p	Trasferimenti kurrenti ohra, pagabbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.7p_S.1311	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Ċentrali (S.1311) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1312, S.1313, S.1314
D.7p_S.1312	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Statali (S.1312) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1313, S.1314
D.7p_S.1313	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Lokali (S.1313) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1312, S.1314
D.7p_S.1314	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Fondi tas-Sigurtà Soċjali (S.1314) ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1312, S.1313
B.6n	Dhul disponibbli, nett	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.3	Nefqa tal-konsum finali	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.31	— Nefqa tal-konsum individwali	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.32	— Nefqa tal-konsum kollettiv	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.8	Aġġustament għall-bidla fl-intitolamenti għal pensjoni	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
B.8g	Tfaddil, gross	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
B.8n	Tfaddil, nett	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.91r	— Taxxi kapitali, riċevibbli ⁽¹⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.92r+D.99r	— Trasferimenti kapitali ohra u għotjiet ta' investiment, riċevibbli ⁽¹⁾ ⁽²⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D 9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli ⁽¹⁾ ⁽²⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.9_S.1311	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Ċentrali (S.1311) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	S.1312, S.1313, S.1314
D.9p_S.1312	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Statali (S.1312) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1313, S.1314

▼B

Kodiċi	Transazzjoni	Setturi u sottosetturi (*) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
D.9p_S.1313	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Gvern Lokali (S.1313) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1312, S.1314
D.9p_S.1314	li minnhom, pagabbli lis-sottosettur tal-Fondi tas-Sigurtà Soċjali (S.1314) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	S.1311, S.1312, S.1313
D.92p	— Ghotjiet ta' investiment, pagabbli	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.5	Formazzjoni grossa tal-kapital	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.51g	— Formazzjoni grossa tal-kapital fiss	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.52+P.53	— Bidliet fl-inventarji u l-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
NP	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti u mhux finanzjarji	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
OP5ANP	Formazzjoni grossa tal-kapital u l-akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti u mhux finanzjarji	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
B.9	Self nett (+) /tehid ta' self nett (–)	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
TE	Nefqa totali	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
TR	Dhul totali	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.995	It-trasferimenti kapitali mill-gvern ġenerali għas-setturi rilevanti li jirrappreżentaw taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali li ġew ivvalutati iżda li x'aktarx ma jingabru ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
PTC	Total ta' krediti ta' taxxa pagabbli ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
TC	— li minnhom krediti ta' taxxa pagabbli li jaqbz u l-obbligu tal-kontribwenti ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

(*) Setturi u sottosetturi:

S.13 Gvern ġenerali. Analizi dettaljata tas-sottosetturi:

- S.13 Gvern ġenerali
- S.1311 Gvern ċentrali
- S.1312 Gvern statali
- S.1313 Gvern lokali
- S.1314 Fondi tas-sigurtà soċjali

⁽¹⁾ Id-data tas-sottosetturi għandha tiġi kkonsolidata f'kull sottosettur iżda mhux bejn is-sottosetturi. Id-data tas-settur S13 hija daqs l-għadd tad-data tas-sottosettur, minbarra l-punti D.4, D.7 u D.9 (u s-sottopunti tagħhom) li għandhom jiġu kkonsolidati bejn is-sottosetturi (bl-informazzjoni korrispondenti).

⁽²⁾ D.995 għandha tinnaqqas minn D.99r. L-ebda ammont għal D.995 ma għandu jiġi inkluz taht D.9p.

⁽³⁾ Il-qasma bejn is-sottosetturi li jirreċevu hija volontarja.

⁽⁴⁾ Kull meta jsiru hlasijiet sostanzjali bejn is-sottosetturi għall-punti kollha minbarra D.4, D.7 jew D.9 u s-sottopunti, jekk joghġbok speċifika dawn il-hlasijiet fin-noti ta' qiegħ il-paġna ta' min jibgħat.

⁽⁵⁾ Kreditu ta' taxxa huwa hlesien mit-taxxa li jitnaqqas direttament mill-obbligu ta' taxxa li fil-bqija jkun dovut mill-unità domestika jew il-korporazzjoni benefiċjarja. Il-kreditu ta' taxxa pagabbli huma l-kreditu ta' taxxa li għalihom kwalunkwe ammont li jaqbeż l-ammont tal-obbligu tat-taxxa (li inkella jkun dovut) jithallas lill-benefiċjarju. L-ammont kollu tal-kreditu ta' taxxa pagabbli għandu jiġi rrekordjat bħala nefqa tal-gvern ("Total tal-kreditu ta' taxxa pagabbli", PTC) filwaqt li jissemma l-ammont tal-"komponent tat-trasferiment" (TC), li huwa l-ammont tal-kreditu ta' taxxa pagabbli li jaqbeż l-obbligu tal-kontribwent u li jithallas lill-kontribwent.

⁽⁶⁾ Data li għandha tintbagħat fuq bazi volontarja lis-sottosetturi.

⁽⁷⁾ Data għas-snin ta' referenza qabel l-2012 li għandha tintbagħat fuq bazi volontarja. It-trasmissjoni hija obligatorja għas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem.



Tabella 3 – Tabelli skont l-industrija

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata ⁽¹⁾ ⁽³⁾	Prezzijiet kurrenti	Prezzijiet tas-sena ta' qabel u volumi marbuta mill-qrib ⁽²⁾
Produttività				
P.1	1. Produttività bil-prezzijiet bażiċi skont l-industrija	A*21/A*64	x	
P.2	2. Konsum intermedju bil-prezzijiet tax-xerrej skont l-industrija	A*21/A*64	x	
B.1g	3. Valur miżjud gross bil-prezzijiet bażiċi skont l-industrija	A*21/A*64	x	x
P.51c	4. Konsum ta' kapital fiss skont l-industrija	A*21/ A*64	x	x
B.2n+B.3n	5. Eċċess operattiv nett u dhul imhallat nett	A*21/ A*64	x	
D.29-D.39	6. Taxxi ohra fuq il-produzzjoni barra sussidji ohra fuq il-produzzjoni	A*21/ A*64	x	
Formazzjoni kapitali				
P.5	7. Formazzjoni grossa tal-kapital		x	x
P.51g	a) Formazzjoni grossa tal-kapital fiss skont l-industrija	A*10 (A*21 ⁽⁵⁾)/A*10 (A*64 ⁽⁵⁾)	x	x
	Analizi dettaljata skont l-assi fissi AN_F6	A*10 (A*21 ⁽⁵⁾)/A*10 (A*64 ⁽⁵⁾)	x	x
P.52	b) Bidliet fl-inventarji skont l-industrija	A*10 (A*21 ⁽⁵⁾)/A*10 (A*64 ⁽⁵¹⁾)	x	x ⁽⁶⁾
P.53	c) Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur		x	x ⁽⁶⁾
Impjiegi u l-kumpens ta' impjegati				
EMP	8. Impjiegi skont l-industrija (eluf ta' persuni, eluf ta' sigħat maħduma ⁽⁴⁾ u eluf ta' impjiegi ⁽⁵⁾)	A*21/ A*64		
ESE	a) persuni li jaħdmu għal rashom skont l-industrija (eluf ta' persuni, eluf ta' sigħat maħduma ⁽⁴⁾ u eluf ta' impjiegi ⁽⁵⁾)	A*21/ A*64		
EEM	b) impjegati skont l-industrija (eluf ta' persuni, eluf ta' sigħat maħduma ⁽⁴⁾ u eluf ta' impjiegi ⁽⁵⁾)	A*21/ A*64		
D.1	9. Kumpens tal-impjegati skont l-industrija	A*21/ A*64	x	
D.11	a) Pagi u salarji skont l-industrija	A*21/ A*64	x	

AN_F6: Analizi dettaljata tal-assi fissi:

AN.111 abitazzjonijiet

AN.112 bini u strutturi ohra

AN.113 +AN.114 makkinarju u tagħmir + sistemi ta' armi

— AN.1131 tagħmir ta' trasport

— AN.1132 tagħmir tal-ICT (*) (**)

— AN.1139+AN.114 makkinarju u tagħmir ieħor + sistemi ta' armi (*) (**)

AN.115 riżorsi bijoloġiċi kkultivati

AN.117 prodotti tal-proprietà intellettuali (**)

▼B

- (*) Fuq bażi volontarja
 (**) L-ekonomija totali biss
 (1) Analizi dettaljata skont l-industrija skont il-klassifikazzjoni tan-NACE. L-ewwel livell ta' analizi dettaljata li ssemmiet tapplika ghat-trasmissjoni ta' t+9 xhur. Il-livell tal-analizi dettaljata li ssemmiet it-tieni darba tapplika ghat-trasmissjoni ta' t+21 xahar. Jekk ma tkun indikata l-ebda analizi dettaljata jfisser l-ekonomija totali.
 (2) Id-data bil-prezzijiet tas-sena preċedenti li ma ghandhiex tiġi pprovduta ghas-sena ta' referenza 1995.
 (3) Għall-analizi dettaljata A*64, it-trasmissjoni tad-data għall-punt "kirjiet imputati tad-djar okkupati mis-sid" (il-punt 44, - "Attivitajiet tal-proprjetà immobbli") hija obbligatorja biss għall-varjabbli P.1, P.2, B.1g.
 (4) Għall-ghoti ta' data għal sghat mahduma fil-livell A*64 tan-NACE huwa volontarju
 (5) Fuq bażi volontarja.
 (6) Bil-prezzijiet tas-sena preċedenti biss.

Tabella 5 – Nefqa tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata	Prezzijiet kurrenti	Prezzijiet tas-sena ta' qabel u volumi marbuta mill-qrib (2)
P.3	1. Nefqa tal-konsum finali skont l-għan (Unità domestika)	Gruppi COICOP (1)	x	x
P.3	2. Nefqa tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi residenti u mhux residenti fit-territorju ekonomiku		x	x
P.33	3. Nefqa tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi residenti fil-bqija tad-dinja		x	x
P.34	4. Nefqa tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi li mhumiex residenti fit-territorju ekonomiku		x	x
P.3	5. Nefqa tal-konsum finali tal-unitajiet domestiċi li huma residenti fit-territorju ekonomiku u barra l-pajjiż		x	x

(1) Il-klassifikazzjonijiet ta' COICOP 12.2 "Prostituzzjoni" u 12.7 "Servizzi oħra, li mhumiex klassifikati mkien ieħor" għandhom jingħataw bhala aggregat.

(2) Id-data bil-prezzijiet tas-sena preċedenti li ma ghandhiex tiġi pprovduta ghas-sena ta' referenza 1995

Tabella 6 – Kontijiet finanzjarji skont is-settur

(Transazzjonijiet, bidliet oħra fil-volum u fil-kontijiet ta' rivalutazzjoni – kkonsolidati u mhux ikkonsolidati – u informazzjoni korrispondenti (*))

		Ekonomija totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji inklużi s-sottosetturi (1)	Korporazzjonijiet finanzjarji inklużi is-sottosetturi (1)	Gvern ġenerali inklużi s-sottosetturi (2)	Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet bla skop ta' qligħ li jservu lill-unitajiet domestiċi (4)	Il-bqija tad-dinja inklużi s-sottosetturi (5)
Transazzjonijiet/bidliet oħra fil-volum (**) / rivalutazzjoni tal-istrumenti finanzjarji (**)	SEK	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Assi finanzjarji	F.A	x	x	x	x	x	x
Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	F.1	x	x	x	x	x	x



		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inklużi s- sottosetturi ⁽¹⁾	Korporazzjo- nijiet finan- zarji inklużi is- sottosetturi ⁽¹⁾	Gvern ġene- rali inklużi s-sottosettur- i ⁽³⁾	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet bla skop ta' qligħ li jservu lill-u- nitajiet domestiċi ⁽⁴⁾	Il-bqija tad-dinja inklużi s-sottosettur- i ⁽⁵⁾
Transazzjonijiet/bidliet ohra fil-volum (**)/rivalu- tazzjoni tal-istrumenti finanzjarji (**)	SEK	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Deheb monetarju	F.11	x	x	x	x	x	x
SDRs	F.12	x	x	x	x	x	x
Munita u depożiti	F.2	x	x	x	x	x	x
Munita	F.21	x	x	x	x	x	x
Depożiti trasferibbli	F.22	x	x	x	x	x	x
Depożiti ohra	F.29	x	x	x	x	x	x
Titoli ta' dejn	F.3	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	F.31	x	x	x	x	x	x
Perijodu fit-tul	F.32	x	x	x	x	x	x
Self	F.4	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	F.41	x	x	x	x	x	x
Perijodu fit-tul	F.42	x	x	x	x	x	x
Ekwità u ishma / unita- jiet ta' fond ta' investiment	F.5	x	x	x	x	x	x
Ekwità	F.51	x	x	x	x	x	x
Ishma kkwotati	F.511	x	x	x	x	x	x
Ishma mhux ikkwotati	F.512	x	x	x	x	x	x
Ekwità ohra	F.519	x	x	x	x	x	x
Ishma / unitajiet ta' fond ta' investiment	F.52	x	x	x	x	x	x
Ishma / unitajiet tal-Fond tas-Suq Monetarju (MMFs) ⁽⁶⁾	F.521	x	x	x	x	x	x
Ishma/unitajiet ta' fond ta' investiment mhux tal-MMF ⁽⁶⁾	F.522	x	x	x	x	x	x

▼B

		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inklużi s- sottosetturi ⁽¹⁾	Korporazzjo- nijiet finan- zarji inklużi is- sottosetturi ⁽¹⁾	Gvern ġene- rali inklużi s-sottosettur- i ⁽³⁾	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet bla skop ta' qligħ li jservu lill-u- nitajiet domestiċi ⁽⁴⁾	Il-bqija tad-dinja inklużi s-sottosettur- i ⁽⁵⁾
Transazzjonijiet/bidliet ohra fil-volum (**)/rivalu- tazzjoni tal-istrumenti finanzjarji (**)	SEK	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Skemi ta' assigurazzjo- ni, pensjoni u ta' garan- ziji standardizzati	F.6	x	x	x	x	x	x
Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	F.61	x	x	x	x	x	x
Assigurazzjoni tal-hajja u intitola- menti għal annwalità	F.62	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal pens- joni, talbiet ta' fondi ta' pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet u d-drittijiet għal fondi mhux tal-pensjoni	F.63+ F.64+ F.65	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal pensjoni ⁽⁶⁾	F.63	x	x	x	x	x	x
Talbiet ta' fondi ta' pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet ⁽⁶⁾	F.64	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal bene- fiċċji mhux tal-pensjoni ⁽⁶⁾	F.65	x	x	x	x	x	x
Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht ggaranziji standardizzati	F.66	x	x	x	x	x	x
Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokk għall- impjegati	F.7	x	x	x	x	x	x
Derivattivi finanzjarji ⁽⁶⁾	F.71	x	x	x	x	x	x
Għażliet ta' stokk għall-impjegati ⁽⁶⁾	F.72	x	x	x	x	x	x
Kontijiet ohra riċevibbli	F.8	x	x	x	x	x	x
Kreditu u avvanzi tal-kummerċ	F.81	x	x	x	x	x	x



		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inkluzi s- sottosetturi ⁽¹⁾	Korporazzjo- nijiet finan- zarji inkluzi is- sottosetturi ⁽¹⁾	Gvern ġene- rali inkluzi s-sottosettur- i ⁽³⁾	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet bla skop ta' qligħ li jservu lill-u- nitajiet domestiċi ⁽⁴⁾	Il-bqija tad-dinja inkluzi s-sottosettur- i ⁽⁵⁾
Transazzjonijiet/bidliet ohra fil-volum (**)/rivalu- tazzjoni tal-istrumenti finanzjarji (**)	SEK	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Kontijiet ohra riċe- vibbli, eskluż krediti u avvanzi tal-kummerċ	F.89	x	x	x	x	x	x
Passivi	F.L	x	x	x	x	x	x
Deheb monetarju u drit- tijiet speċjali ta' prele- vament (SDRs)	F.1	x	x	x	x	x	x
Deheb monetarju	F.11	x	x	x	x	x	x
SDRs	F.12	x	x	x	x	x	x
Munita u depożiti	F.2	x	x	x	x	x	x
Munita	F.21	x	x	x	x	x	x
Depożiti trasferibbli	F.22	x	x	x	x	x	x
Depożiti ohra	F.29	x	x	x	x	x	x
Titoli ta' dejn	F.3	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	F.31	x	x	x	x	x	x
Perijodu fit-tul	F.32	x	x	x	x	x	x
Self	F.4	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	F.41	x	x	x	x	x	x
Perijodu fit-tul	F.42	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità u ishma / unita- jiet ta' fond ta' investiment	F.5	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità	F.51	x	x	x	x	x	x
Ishma kkwotati	F.511	x	x	x	x	x	x
Ishma mhux ikkwotati	F.512	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità ohra	F.519	x	x	x	x	x	x
Ishma / unitajiet ta' fond ta' investiment	F.52	x	x	x	x	x	x

▼B

		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inklużi s- sottosetturi ⁽¹⁾	Korporazzjo- nijiet finan- zarji inklużi is- sottosetturi ⁽¹⁾	Gvern ġene- rali inklużi s-sottosettur- i ⁽³⁾	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet bla skop ta' qligħ li jservu lill-u- nitajiet domestiċi ⁽⁴⁾	Il-bqija tad-dinja inklużi s-sottosettur- i ⁽⁵⁾
Transazzjonijiet/bidliet ohra fil-volum (**)/rivalu- tazzjoni tal-istrumenti finanzjarji (**)	SEK	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Ishma / unitajiet tal-Fond tas-Suq Monetarju (MMFs) ⁽⁶⁾	F.521	x	x	x	x	x	x
Ishma/unitajiet ta' fond ta' investiment mhux tal-MMF ⁽⁶⁾	F.522	x	x	x	x	x	x
Skemi ta' assigurazzjoni, pensjonijiet u ta' garan- zija standardizzata	F.6	x	x	x	x	x	x
Riservi tekniċi ta' assigurazzjoni mhux tal-hajja	F.61	x	x	x	x	x	x
Assigurazzjoni tal-hajja u drittijiet ghal annwalità	F.62	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal pens- joni, talbiet ta' fondi ta' pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet u drittijiet għal bene- ficiċċi mhux ta' pensjoni	F.63+ F.64+ F.65	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal pensjoni ⁽⁶⁾	F.63	x	x	x	x	x	x
Talbiet ta' fondi ta' pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet ⁽⁶⁾	F.64	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal bene- ficiċċi mhux ta' pensjoni ⁽⁶⁾	F.65	x	x	x	x	x	x
Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	F.66	x	x	x	x	x	x
Derivattivi finanzjarji u għazliet ta' stokks għall- impjegati	F.7	x	x	x	x	x	x



		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inkluzi s- sottosetturi ⁽¹⁾	Korporazzjo- nijiet finan- zarji inkluzi is- sottosetturi ⁽¹⁾	Gvern ġene- rali inkluzi s-sottosettur- i ⁽³⁾	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet bla skop ta' qligħ li jservu lill-u- nitajiet domestiċi ⁽⁴⁾	Il-bqija tad-dinja inkluzi s-sottosettur- i ⁽⁵⁾
Transazzjonijiet/bidliet ohra fil-volum (**)/rivalu- tazzjoni tal-istrumenti finanzjarji (**)	SEK	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Derivattivi finanzjarji ⁽⁶⁾	F.71	x	x	x	x	x	x
Għazliet ta' stokks għall-impjegati ⁽⁶⁾	F.72	x	x	x	x	x	x
Kontijiet ohra riċevibbli	F.8	x	x	x	x	x	x
Krediti u avvanzi tal-kummerċ	F.81	x	x	x	x	x	x
Kontijiet ohra riċe- vibbli, eskluż krediti u avvanzi tal-kummerċ	F.89	x	x	x	x	x	x
Akkwist nett ta' assi finanzjarji ⁽⁷⁾	F.A	x	x	x	x	x	x
Dhul nett ta' passivi ⁽⁷⁾	F.L	x	x	x	x	x	x
Transazzjonijiet finan- zarji netti ⁽⁷⁾		x	x	x	x	x	x

(*) L-informazzjoni korrispondenti li mhix ikkonsolidata li għandha tingħata fuq bażi volontarja u limitata għal dawn is-setturi korrispondenti li ġejjin:

- S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji
- S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji
- S.13 Gvern ġenerali
- S.14 + S.15 Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi
- S.2 Il-bqija tad-dinja

(**) Bidliet ohra mhux ikkonsolidati fil-volum u l-kontijiet ta' rivalutazzjoni għandhom jingħataw fuq bażi obligatorja għas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem u limitat għas-setturi u l-istrumenti li ġejjin:

- S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji
- S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji
- S.13 Gvern ġenerali
- S.14 + S.15 Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi
- S.2 Il-bqija tad-dinja
- F.1 Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)
- F.2 Munita u depożiti
- F.3 Titoli ta' dejn
- F.4 Self
- F.5 Ekwità u ishma / unitajiet ta' fond ta' investiment
- F.6 Skemi ta' assigurazzjoni, pensjoni u ta' garanziji standardizzati
- F.7 Derivattivi finanzjarji u għazliet ta' stokks għall-impjegati
- F.8 Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli

Bidliet ohra ikkonsolidati fil-volum u l-kontijiet ta' rivalutazzjoni għandhom jingħataw fuq bażi volontarja.

⁽¹⁾ Korporazzjonijiet mhux finanzjarji:

- S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji – total
- S.11001 Il-Korporazzjonijiet pubbliċi mhux finanzjarji kollha (fuq bażi volontarja)

⁽²⁾ Korporazzjonijiet finanzjarji:

- S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji – total
- S.121+S.122+S.123 Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji
- S.121 Il-Bank Ċentrali
- S.122+S.123 Il-korporazzjonijiet li jiehdu depożiti minbarra l-Bank Ċentrali, u l-Fondi tas-suq tal-flus (l-analiżi dettaljata għandha tingħata fuq bażi volontarja)



- S.124 Fondi ta' investiment mhux tal-MMF
- S.125+S.126+S.127 Intermedjarji finanzjarji oħra, minbarra korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi ta' pensjoni, awżiljarji finanzjarji u istituzzjonijiet finanzjarji captive u min jislef il-flus (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja)
- S.128+S.129 Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi ta' pensjoni (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja)
- S.12001 Il-korporazzjonijiet pubbliċi finanzjarji kollha (fuq bażi volontarja)
- (3) Analizi dettaljata tas-sottosettur tal-gvern ġenerali:
 - S.13 Gvern ġenerali - total
 - S.1311 Gvern ċentrali
 - S.1312 Gvern statali
 - S.1313 Gvern lokali
 - S.1314 Fondi tas-sigurtà soċjali
- (4) Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja għas-snin ta' referenza qabel l-2012):
 - S.14+S.15 Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi - total
 - S.14 Unitajiet domestiċi
 - S.15 Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt u li jservu lill-unitajiet domestiċi
- (5) Il-bqija tad-dinja:
 - S.2 Il-bqija tad-dinja – total (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja)
 - S.21 Stati Membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea
 - S.21 Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro
 - S.22 Pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea, b'kont meħud li:
 - l-analizi dettaljata tal-EMU u tal-UE għandhom jirrappreżentaw il-kompożizzjoni reali fl-aħħar ta' kull perijodu ta' referenza ('kompożizzjoni li tevolvi');
 - id-data volontarja għandha tinghata għall-perijodi ta' referenza ta' qabel l-1999.
- (6) Għandhom jinghataw fuq bażi volontarja.
- (7) Għal "transazzjonijiet fi strumenti finanzjarji" biss iżda mhumiex sinifikanti għall-"bidliet fil-volum", għar-"rivalutazzjoni tal-istrumenti finanzjarji" u għall-informazzjoni tas-settur korrispondenti.

Tabella 7 – Karti tal-Bilanċ għall-assi u l-passivi finanzjarji (Stokks ta' strumenti finanzjarji - ikkonsolidati u mhux ikkonsolidati - u informazzjoni korrispondenti (*))

		Ekonomija totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji inklużi s-sottosetturi (1)	Korporazzjonijiet finanzjarji inklużi s-sottosetturi (2)	Gvern ġenerali inklużi s-sottosetturi (3)	Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (4)	Il-bqija tad-dinja inklużi s-sottosetturi (5)
Stokks ta' assi u passivi finanzjarji	ESA	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Assi finanzjarji	AF.A	x	x	x	x	x	x
Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	AF.1	x	x	x	x	x	x
Deheb monetarju	AF.11	x	x	x	x	x	x
SDRs	AF.12	x	x	x	x	x	x
Munita u depożiti	AF.2	x	x	x	x	x	x
Munita	AF.21	x	x	x	x	x	x
Depożiti trasferibbli	AF.22	x	x	x	x	x	x
Depożiti oħra	AF.29	x	x	x	x	x	x
Titoli ta' dejn	AF.3	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	AF.31	x	x	x	x	x	x

▼B

		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inkluzi s-sottosetturi (¹)	Korporazzjo- nijiet finanz- jarji inkluzi s-sottosetturi (²)	Gvern ġene- rali inkluzi s-sottosetturi (³)	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill- unitajiet domestiċi (⁴)	Il-bqija tad- dinja inkluzi s-sottosetturi (⁵)
Stokks ta' assi u passivi finanzjarji	ESA	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Perijodu fit-tul	AF.32	x	x	x	x	x	x
Self	AF.4	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	AF.41	x	x	x	x	x	x
Perijodu fit-tul	AF.42	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità u ishma / unita- jiet ta' fond ta' investiment	AF.5	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità	AF.51	x	x	x	x	x	x
Ishma kkwotati	AF.511	x	x	x	x	x	x
Ishma mhux ikkwotati	AF.512	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità oħra	AF.519	x	x	x	x	x	x
Ishma/unitajiet ta' fond ta' investiment	AF.52	x	x	x	x	x	x
Ishma / unitajiet tal-Fond tas-Suq Monetarju (MMFs) (⁶)	AF.521	x	x	x	x	x	x
Ishma/unitajiet ta' fond ta' investiment mhux tal-MMF (⁶)	AF.522	x	x	x	x	x	x
Skemi ta' assigurazzjoni, pensjoni u ta' garanziji standardizzati	AF.6	x	x	x	x	x	x
Riservi tekniċi ta' assigurazzjoni mhux tal-hajja	AF.61	x	x	x	x	x	x
Assigurazzjoni tal-hajja u drittijiet għal annwalità	AF.62	x	x	x	x	x	x

▼B

		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inkluzi s-sottosetturi (¹)	Korporazzjo- nijiet finanz- jarji inkluzi s-sottosetturi (²)	Gvern ġene- rali inkluzi s-sottosetturi (³)	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill- unitajiet domestiċi (⁴)	Il-bqija tad- dinja inkluzi s-sottosetturi (⁵)
Stokks ta' assi u passivi finanzjarji	ESA	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Drittijiet għal pens- joni, talbiet ta' fondi ta' pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet u drittijiet għal bene- fiċċji mhux ta' pensjoni	AF.63+ AF.64+ AF.65	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal pensjoni (⁶)	AF.63	x	x	x	x	x	x
Talbiet ta' fondi ta' pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet (⁶)	AF.64	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għall-bene- fiċċji mhux ta' pensjoni (⁶)	AF.65	x	x	x	x	x	x
Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	AF.66	x	x	x	x	x	x
Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall- impjegati	AF.7	x	x	x	x	x	x
Derivattivi finanzjarji (⁶)	AF.71	x	x	x	x	x	x
Għażliet ta' stokks għall-impjegati (⁶)	AF.72	x	x	x	x	x	x
Kontijiet oħra riċevibbli	AF.8	x	x	x	x	x	x
Kreditu u avvanzi tal-kummerċ	AF.81	x	x	x	x	x	x
Kontijiet oħra riċe- vibbli, eskluż krediti u avvanzi tal-kummerċ	AF.89	x	x	x	x	x	x
Passivi	AF.L	x	x	x	x	x	x
Deheb monetarju u drit- tijiet speċjali ta' prele- vament (SDRs)	AF.1	x	x	x	x	x	x
Deheb monetarju	AF.11	x	x	x	x	x	x

▼B

		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inkluzi s-sottosetturi (¹)	Korporazzjo- nijiet finanz- jarji inkluzi s-sottosetturi (²)	Gvern ġene- rali inkluzi s-sottosetturi (³)	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill- unitajiet domestiċi (⁴)	Il-bqija tad- dinja inkluzi s-sottosetturi (⁵)
Stokks ta' assi u passivi finanzjarji	ESA	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
SDRs	AF.12	x	x	x	x	x	x
Munita u depożiti	AF.2	x	x	x	x	x	x
Munita	AF.21	x	x	x	x	x	x
Depożiti trasferibbli	AF.22	x	x	x	x	x	x
Depożiti ohra	AF.29	x	x	x	x	x	x
Titoli ta' dejn	AF.3	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	AF.31	x	x	x	x	x	x
Perijodu fit-tul	AF.32	x	x	x	x	x	x
Titoli tad-dejn	AF.4	x	x	x	x	x	x
Perijodu ta' żmien qasir	AF.41	x	x	x	x	x	x
Perijodu fit-tul	AF.42	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità u ishma / unita- jiet ta' fond ta' investiment	AF.5	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità	AF.51	x	x	x	x	x	x
Ishma kkwotati	AF.511	x	x	x	x	x	x
Ishma mhux ikkwotati	AF.512	x	x	x	x	x	x
Ekwiżità ohra	AF.519	x	x	x	x	x	x
Ishma/unitajiet ta' fond ta' investiment	AF.52	x	x	x	x	x	x
Ishma / unitajiet tal-Fond tas-Suq Monetarju (MMFs) (⁶)	AF.521	x	x	x	x	x	x
Ishma/unitajiet ta' fond ta' investiment mhux tal-MMF (⁶)	AF.522	x	x	x	x	x	x

▼B

		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inkluzi s-sottosetturi (¹)	Korporazzjo- nijiet finanz- jarji inkluzi s-sottosetturi (²)	Gvern ġene- rali inkluzi s-sottosetturi (³)	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill- unitajiet domestiċi (⁴)	Il-bqija tad- dinja inkluzi s-sottosetturi (⁵)
Stokks ta' assi u passivi finanzjarji	ESA	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Skemi ta' assigurazzjoni, pensjoni u ta' garanziji standardizzati	AF.6	x	x	x	x	x	x
Riservi tekniċi ta' assigurazzjoni mhux tal-hajja	AF.61	x	x	x	x	x	x
Assigurazzjoni tal-hajja u drittijiet għal annwalità	AF.62	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal pens- joni, talbiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet u drittijiet għal bene- ficijari mhux ta' pensjoni	AF.63 + AF.64 + AF.65	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal pensjoni (⁶)	AF.63	x	x	x	x	x	x
Talbiet ta' fondi ta' pensjoni fuq il-ġestjonarji tal-pensjonijiet (⁶)	AF.64	x	x	x	x	x	x
Drittijiet għal bene- ficijari mhux ta' pensjoni (⁶)	AF.65	x	x	x	x	x	x
Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	AF.66	x	x	x	x	x	x
Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall- impjegati	AF.7	x	x	x	x	x	x
Derivattivi finanzjarji (⁶)	AF.71	x	x	x	x	x	x
Għażliet ta' stokks għall-impjegati (⁶)	AF.72	x	x	x	x	x	x
Kontijiet ohra riċevibbli	AF.8	x	x	x	x	x	x
Kreditu u avvanzi tal-kummerċ	AF.81	x	x	x	x	x	x



		Ekonomija totali	Korporazzjo- nijiet mhux finanzjarji inkluzi s-sottosetturi (¹)	Korporazzjo- nijiet finanz- jarji inkluzi s-sottosetturi (²)	Gvern ġene- rali inkluzi s-sottosetturi (³)	Unitajiet domestiċi u istituzzjoni- jiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill- unitajiet domestiċi (⁴)	Il-bqija tad- dinja inkluzi s-sottosetturi (⁵)
Stokks ta' assi u passivi finanzjarji	ESA	S.1	S.11	S.12	S.13	S.14+S.15	S.2
Kontijiet oħra riċe- vibbli, eskluż krediti u avvanzi tal-kummerċ	AF.89	x	x	x	x	x	x
Assi finanzjarji (⁷)	AF.A	x	x	x	x	x	x
Passivi (⁷)	AF.L	x	x	x	x	x	x
Valur finanzjarju nett (⁷)	BF.90	x	x	x	x	x	x

(*) L-informazzjoni korrispondenti mhux ikkonsolidata li għandha tinghata fuq bażi volontarja u limitata għal dawn is-setturi korrispondenti li ġejjin:

- S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji
- S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji
- S.13 Gvern ġenerali
- S.14 + S.15 Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi
- S.2 Il-bqija tad-dinja

(¹) Korporazzjonijiet mhux finanzjarji:

- S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji – total
- S.11001 Il-korporazzjonijiet pubbliċi mhux finanzjarji kollha (fuq bażi volontarja)

(²) Korporazzjonijiet finanzjarji:

- S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji – total
- S.121+S.122+S.123 Istituzzjonijiet finanzjarji monetarji
- S.121 Il-Bank Ċentrali
- S.122+S.123 Il-korporazzjonijiet li jiehdu d-depożiti minbarra l-Bank Ċentrali, u l-fondi tas-suq tal-flus (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja)
- S.124 Fondi ta' investiment mhux tal-MMF
- S.125 + S.126+S.127 Intermedjarji finanzjarji oħra, minbarra korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi ta' pensjoni, awżiljarji finanzjarji u istituzzjonijiet finanzjarji *captive* u Min Jislef il-Flus (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja)
- S.128+S.129 Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi ta' pensjoni (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja)
- S.12001 Il-korporazzjonijiet pubbliċi finanzjarji kollha (fuq bażi volontarja)

(³) Analizi dettaljata tas-sottosetturi tal-gvern ġenerali:

- S.13 Gvern ġenerali - total
- S.1311 Gvern ċentrali
- S.1312 Gvern statali
- S.1313 Gvern lokali
- S.1314 Fondi tas-sigurtà soċjali

(⁴) Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja għas-sinjura ta' referenza ta' qabel l-2012):

- S.14+S.15 Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt u li jservu lill-unitajiet domestiċi - total
- S.14 Unitajiet domestiċi
- S.15 Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-iskop ta' profitt u li jservu lill-unitajiet domestiċi

(⁵) Il-bqija tad-dinja:

- S.2 Il-bqija tad-dinja – total (l-analizi dettaljata għandha tinghata fuq bażi volontarja)
- S.21 Stati Membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea
- S.21 L-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro
- S.22 Pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti tal-Unjoni Ewropea, b'kont meħud li l-analizi dettaljata tal-EMU u tal-UE għandhom jirrappreżentaw il-kompożizzjoni reali fl-aħħar ta' kull perijodu ta' referenza ('kompożizzjoni li tevolve');
- Id-data volontarja għandha tinghata għall-perijodi ta' referenza ta' qabel is-sena ta' referenza 1999.

(⁶) Jinghataw fuq bażi volontarja.

(⁷) L-informazzjoni tas-settur korrispondenti mhix rilevanti għal dan il-punt.

Tabella 8 – Kontijiet mhux finanzjarji skont is-settur - annwali

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonimija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Rizorsi														
P.1	Produttività	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
(P.11+P.12 +P.131)	Produttività tas-suq, produttività għall-użu finali u hlasijiet għal produttività oħra mhux tas-suq								x					
P.11	— Produttività tas-suq	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
P.12	— Produttività għall-użu finali proprju	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
P.13	— Produttività mhux tas-suq	x							x	x		x		
P.7	Importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi													x
P.71	— Importazzjonijiet ta' oġġetti													x
P.72	— Importazzjonijiet ta' servizzi													x
P.72F	— Importazzjonijiet ta’ FISIM													o
(D.21 – D.31)	It-taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti	x											x	
Uzizzjet		2												

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijet mhux finanzjarji	Korporazzjonijet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijet finanzjarji	Korporazzjonijet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
P.2	Konsum intermedju	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
P.6	— Esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi													x
P.61	— Esportazzjonijiet ta' oġġetti													x
P.62	— Esportazzjonijiet ta' servizzi													x
P.62F	— — Esportazzjonijiet ta' FISIM													o
B.1g	Valur miżjud, prodott gross/domestiku gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x	x	
B.11	Bilanċ estern ta' oġġetti u servizzi													x
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
B.1n	Valur miżjud, prodott nett/domestiku nett	x	x	o		x	o		x	x	x	x	x	
II.1.1 Kont tal-ġenerazzjoni ta' dhul		Setturi												
Riżorsi														

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern generali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Riżorsi														
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14+S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
B.1g	Valur miżjud, prodott gross/domestiku gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x	x	
D.3	Sussidji	x	x	o		x	o		x	x	x	x	x	
D.31	— Sussidji fuq il-prodotti	x											x	
D.39	— Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
Użijiet														
D.1	Kumpens tal-impjegati	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.11	— Pagi u salarji	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.12	— Kontribuzzjonijiet soċjali ta’ min iħaddem	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	x	x	o		x	o		x	x	x	x	x	
D.21	— Taxxi fuq il-prodotti	x											x	
D.29	— Taxxi ohra fuq il-produzzjoni	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
(B.2g+ B.3g)	Eċċess operattiv, dhul gross u mhallat, gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x		

▼B

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Riżorsi														
B.2g	— Eċċess operattiv, gross	x								x	x			
B.3g	— Dhul imhallat, gross	x								x	x			
II.1.2 Kont tal-allokazzjoni tad-dhul primarju		Riżorsi												
Setturi		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
(B.2g+ B.3g)	Eċċess operattiv, dhul gross u mhallat, gross	x	x	0		x	0		x	x	x	x		
B.2g	— Eċċess operattiv, gross	x								x	x			
B.3g	— Dhul imhallat, gross	x								x	x			
D.1	Kumpens tal-impjegati	x								x	x			
D.11	— Pagi u salarji	x								x	x			
D.12	— Kontribuzzjonijiet soċjali ta' min iħaddem	x								x	x			
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	x								x				x
D.21	— Taxxi fuq il-prodotti	x								x				x
D.211	— — Taxxi tat-tip bil-valur miżjud (VAT)	x								x				x

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi													
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2	
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bojja tad-dinja	
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' ogġetti u servizzi															
Rizorsi															
D.212	— — Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet eskluża l-VAT	x							x						x
D.214	— — Taxxi fuq il-prodotti, esklużi l-VAT u t-taxxi tal-importazzjoni	x							x						x
D.29	— Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	x							x						x
D.4	Dhul minn proprjetà	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.41	— Imghax ⁽²⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.42	— Dhul distribwit tal-korporazzjonijiet	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.421	— — Dividendi	o	o	o		o	o		o	o	o	o		o	
D.422	— — Ġbid ta' flus mid-dhul tal-kwazi-korporazzjonijiet	o	o	o		o	o		o	o	o	o		o	
D.43	— Qligh investit mill-ġdid fuq investment dirett barrani	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.43S2I	— — Qligh investit mill-ġdid f'Intra-EA F.D.I. ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		x	o		x	o								
D.43S2X	— — Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EA F.D.I. ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		x	o		x	o								

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Rizorsi														
D.43S21	— — Qligh investit mill-ġdid Intra-EU F.D.I. ⁽³⁾		x	o		x	o							
D.43S22	— — Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EU F.D.I. ⁽³⁾		x	o		x	o							
D.44	— Dhul minn investiment ieħor	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.441	— — Dhul minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.442	— — Dhul minn investiment pagabbli fuq id-drittijiet għal pensjoni ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.443	— — Dhul minn investiment attribwibbli għal partijiet interessati ta' fond ta' investiment kollettiv ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.45	— Kera	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
B.4g	Dhul intraprenditorjali, gross	o	x	o		x	o		o	o	o	o		

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi													
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2	
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern generali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profit li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profit li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja	
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi															
Riżorsi															
D.41g	Imghax totali qabel l-allokazzjoni tal-FISIM ⁽²⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
Uzjiet															
D.3	Sussidji	x							x						x
D.31	— Sussidji fuq prodotti	x							x						x
D.39	— Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	x							x						x
D.4	Dhul minn proprjetà	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.41	— Imghax ⁽²⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.42	— Dhul distribwit tal- korporazzjonijiet	x	x	o		x	o							x	
D.421	— — Dividendi	o	o	o		o	o								o
D.422	— — Ġbid ta' flus mid-dhul tal-kwazi-korporazzjonijiet	o	o	o		o	o								o
D.43	— Qligh investit mill-ġdid fuq investiment dirett barrani	x	x	o		x	o			x	x	x		x	
D.43S2I	— — Qligh investit mill-ġdid f'Intra-EA F.D.I. ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		x	o		x	o								

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Rizorsi														
D.43S2X	— — Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EA F.D.I. ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		x	o		x	o							
D.43S21	— — Qligh investit mill-ġdid Intra-EU F.D.I. ⁽³⁾		x	o		x	o							
D.43S22	— — Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EU F.D.I. ⁽³⁾		x	o		x	o							
D.44	— Dhul minn investiment ieħor	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.441	— — Dhul minn investiment attribwibbli għal detenturi ta' polza tal-assigurazzjoni ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.442	— — Dhul minn investiment pagabbli fuq id-drittijiet għal pensjoni ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.443	— — Dhul minn investiment attribwibbli għal partijiet interessati ta' fond ta' investiment kollettiv ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.45	— Kera	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
B.5g	Bilanċ tad-dhul primarju, gross / Dhul nazzjonali, gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x		

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern generali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Riżorsi														
D.41g	Imghax totali qabel l-allokazzjoni tal-FISIM ⁽²⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
II.2 Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tad-dhul		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
Riżorsi														
B.5g	Bilanċ tad-dhul primarju, gross / Dhul nazzjonali, gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
D.5	Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ	x							x					x
D.51	— Taxxi fuq id-dhul	x							x					x
D.59	— Taxxi kurrenti ohra	x							x					x
D.6	Kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.61	— Kontribuzzjonijiet soċjali netti	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi													
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2	
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profit li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profit li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja	
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi															
Riżorsi															
D.611	— — Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.612	— — Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.613	— — Kontribuzzjonijiet soċjali reali tal-unitajiet domestiċi ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.614	— — Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali ta' unitajiet domestiċi ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.61SC	— — Hlas ta' servizzi tal-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali ⁽³⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x	
D.62	— Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x									x	x			
D.63	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x									x	x			
D.631	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni mhux tas-suq	o								o	o				
D.632	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni tas-suq mixtrija	o								o	o				

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profit li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profit li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Riżorsi														
D.7	Trasferimenti kurrenti ohra	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.71	— Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	x				x	o		x					x
D.72	— Pretensjonijiet ta' assicurazzjoni mhux tal-hajja	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.74	— Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	x							x					x
D. 74A	— — <i>Li minnhom</i> : pagabbli lil / riċevibbli mill-istituzzjonijiet Ewropej (eż. EDF)													x
D.75	— Trasferimenti kurrenti mixxellanji ⁽²⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.76	— Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u d-DNG													x
Uzizzjet														
D.5	Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.51	— Taxxi fuq id-dhul	x	x	o		x	o		x	x	x			x
D.59	— Taxxi kurrenti ohra	x	x	o		x	o		x	x	x			x
D.6	Kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi													
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2	
		Ekonimija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern generali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bojja tad-dinja	
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi															
Rizorsi															
D.61	— Kontribuzzjonijiet soċjali netti	x								x	x			x	
D.611	— — Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem ⁽³⁾	x								x	x			x	
D.612	— — Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem ⁽³⁾	x								x	x			x	
D.613	— — Kontribuzzjonijiet soċjali reali tal-unitajiet domestiċi ⁽³⁾	x								x	x			x	
D.614	— — Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali ta' unitajiet domestiċi ⁽³⁾	x								x	x			x	
D.61SC	— — Hlas ta' servizzi tal-iskemi tal-assigurazzjoni soċjali ⁽³⁾	x								x	x			x	
D.62	— Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x	x	o		x	o		x	x	x	x			
D.63	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x							x	x			x		
D.631	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni mhux tas-suq	o							x	o			o		
D.632	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni tas-suq mixtrija	o							x	o			o		

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubbliċi		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Riżorsi														
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.71	— Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.72	— Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	x				x	o		x					x
D.74	— Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	x							x					x
D.74A	— — <i>Li minnhom</i> : pagabbli lil / riċevibbli mill-istituzzjonijiet Ewropej (eż. EDF)	x							x					
D.75	— Trasferimenti kurrenti mixxellanji ⁽²⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.76	— Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u d-DNG	x							x					
B.7g	Dhul disponibbli aġġustat, gross	x							x	x	x	x		
B.6g	Dhul disponibbli, gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
II.4.1 Kont tal-użu tad-dhul disponibbli		Riżorsi												
Setturi		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubblici		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubblici		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bojja tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Riżorsi														
B.6g	Dhul disponibbli, gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
D.8	Aġġustament għall-bidla fid-drittijiet għal pensjoni	x								x	x			x
Użijiet														
P.3	Nefqa tal-konsum finali	x							x	x	x	x		
P.31	— Nefqa tal-konsum individwali	x							x	x	x	x		
P.32	— Nefqa tal-konsum kollettiv	x							x					
D.8	Aġġustament għall-bidla fid-drittijiet għal pensjoni	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
B.8g	Tfaddil, gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
B.12	Bilanċ estern kurrenti													x
III.1.1 Bidla fil-valur nett dovut għall-kont tat-tfaddil u tat-trasferimenti kapitali														
Bidliet fil-passivi u l-valur nett														
B.8g	Tfaddil, gross	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
B.12	Bilanċ estern kurrenti													x
D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli	x	x	o		x	o		x	x	x	x		

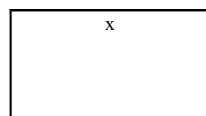
Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjoniet mhux finanzjarji	Korporazzjoniet mhux finanzjarji pubblici		Korporazzjoniet finanzjarji	Korporazzjoniet finanzjarji pubblici		Gvern generali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Rizorsi														
D.91r	— Taxxi kapitali, riċevibbli	x						x						x
D.92r	— Ghotjiet ta' investiment, riċevibbli ⁽¹⁾	x	x	o		x	o	x	x	x	x			x
D.99r	— Trasferimenti kapitali ohra, riċevibbli ⁽¹⁾	x	x	o		x	o	x	x	x	x			x
Bidliet fl-assi														
D.9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
D.91p	— Taxxi kapitali, pagabbli	x	x	o		x	o			x	x	x		x
D.92p	— Ghotjiet ta' investiment, pagabbli ⁽²⁾	x						x						x
D.99p	— Trasferimenti kapitali ohra, pagabbli ⁽²⁾	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
B.10.1	Bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
III.1.2 Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji		Bidliet fil-passivi u l-valur nett												
Setturi		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2

Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi												
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji pubblici		Korporazzjonijiet finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji pubblici		Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bojja tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi														
Rizorsi														
B.10.1	Bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
Bidliet fl-assi														
P.5g	Formazzjoni grossa tal-kapital	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
P.51g	— Formazzjoni grossa tal-kapital fiss	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
P.52	— Bidliet fl-inventarji	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
P.53	— Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' oġġetti ta' valur	x	x	o		x	o		x	x	x	x		
NP	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
B.9	Self nett (+) / tehid ta' self nett (–)	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x
DB.9	Diskrepanza fis-self nett/fit-tehid ta' self nett tal-kontijiet finanzjarji	x	x	o		x	o		x	x	x	x		x

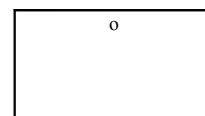
Transazzjonijiet u Entrati saldatorji		Setturi													
		S.1	S.11	S.11001		S.12	S.12001		S.13	S.14 +S.15	S.14 ⁽¹⁾	S.15 ⁽¹⁾	S.1N	S.2	
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijet mhux finanzjarji	Korporazzjonijet mhux finanzjarji pubbliċi		Korporazzjonijet finanzjarji	Korporazzjonijet finanzjarji pubbliċi		Gvern generali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Unitajiet domestiċi	Istituzzjonijet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja	
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern ta' oġġetti u servizzi															
Rizorsi															
Informazzjoni addizzjonali															
EMP	Impjiegi (f'għadd ta' persuni u għadd ta' sigħat maħduma)	o	o	o		o	o		x	o	o	o			
OTE	Nefqa totali tal-gvern ġenerali								x						
OTR	Dhul totali tal-gvern ġenerali								x						



= ċelloli mhux rilevanti



= mehtiega



= volontarji

⁽¹⁾ Id-data għal S.14 u S.15 għas-snin ta' referenza ta' qabel l-2012 għandha tiġi trasmessa fuq bazi volontarja. It-trasmissjoni hija obbligatorja għas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem.

⁽²⁾ Ġeneralment, id-data tal-gvern għandha tiġi kkonsolidata f'kull sottosettur iżda mhux bejn is-sottosetturi. Madankollu, għal din it-transizzjoni, il-konsolidazzjoni għandha ssir bejn is-sottosetturi tal-gvern ġenerali (S.13) ukoll: il-gvern ċentrali, il-gvern statali, il-gvern lokali u l-fondi tas-sigurtà soċjali.

⁽³⁾ Id-data għas-snin ta' referenza ta' qabel l-2012 għandha tintbagħat fuq bazi volontarja. It-trasmissjoni hija obbligatorja għas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem.

⁽⁴⁾ Għandha tintbagħat biss mill-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro.



Tabella 801 – Kontijiet mhux finanzjarji skont is-settur – kull tliet xhur

Kodiċi	Transazzjonijiet u Entrati saldatorji	Setturi						
		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi								
Riżorsi								
P.1	Produttività	o	o	o	o	o		
(P.11+P12+P131)	Li minnhom: Produttività tas-suq, produttività għall-użu finali u hlasijiet għall-produttività ohra mhux tas-suq				x			
P.7	Importazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi							x
P.71	— Importazzjonijiet ta' oġġetti							x
P.72	— Importazzjonijiet ta' servizzi							x
P.72F	— Importazzjonijiet ta’ FISIM							o
D.21-D.31	Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti	x					x	
Użijiet								
P.2	Konsum intermedju	o	o	o	o	o		
P.6	Esportazzjonijiet ta' oġġetti u servizzi							x
P.61	— Esportazzjonijiet ta' oġġetti							x
P.62	— Esportazzjonijiet tas-servizzi							x
P.62F	— Esportazzjonijiet ta’ FISIM							o
B.1g	Valur miżjud, gross/Prodott domestiku gross	x	x	x	x	x	x	
B.11	Bilanċ estern tal-oġġetti u s-servizzi							x
P51c	Konsum ta' kapital fiss	x	x	x	x	x		
B.1n	Valur miżjud, nett/Prodott domestiku nett	x	x	x	x	x		
II.1.1 Kont tal-ġenerazzjoni tad-dhul		Setturi						
Riżorsi		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
B.1g	Valur miżjud, gross / Prodott domestiku gross	x	x	x	x	x	x	
D.3	Sussidji	x	x	x	x	x	x	
D.31	— Sussidji fuq il-prodotti	x					x	
D.39	— Sussidji ohra fuq il-produzzjoni	x	x	x	x	x		



Kodiċi	Transazzjonijiet u Entrati saldatorji	Setturi						
		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
		Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi								
Riżorsi								
Użijiet								
D.1	Kumpens tal-impjegati	x	x	x	x	x		x
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	x	x	x	x	x	x	
D.21	— Taxxi fuq il-prodotti	x					x	
D.29	— Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	x	x	x	x	x		
B.2g+B.3g	Eċċess operattiv, dhul gross u mħallat, gross	x	x	x	x	x	x	
B.3g	— Dhul imħallat, gross	x				x		
II.1.2 Kont tal-allokkazzjoni tad-dhul primarju		Riżorsi						
Setturi		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14+-S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
B.2g+b.3g	Eċċess operattiv, dhul gross u mħallat, gross	x	x	x	x	x	x	
B.3g	— Dhul imħallat, gross	x				x		
D.1	Kumpens tal-impjegati	x				x		x
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet	x						x
D.21	— Taxxi fuq il-prodotti	x				x		x
D.211	— Taxxi tat-tip bil-valur miżjud (VAT)				x			
D.29	— Taxxi oħra fuq il-produzzjoni	x				x		x
D.4	Dhul minn proprjetà	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.41	— Imghax ⁽²⁾	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
(D.42+D.43+D.44+D.45)	— Dhul iehor minn Proprjetà, li mhux speċifikat xi mkien iehor	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.42	— Dhul distribwit tal-korporazzjonijiet	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.43	— Qligh investit mill-ġdid fuq investiment dirett barrani	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.43S2I	— Qligh investit mill-ġdid f'Intra-EA F.D.I.		o	o				

▼B

Kodiċi	Transazzjonijiet u Entrati saldatorji	Setturi						
		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
	I Kont tal-produzzjoni/Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi	Ekonimija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li na għandhom skop ta' profitt li jservu lil-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bojja tad-dinja
D.43S2X	— Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EA F.D.I		o	o				
D.43S21	— Qligh investit mill-ġdid f'Intra-EU F.D.I.		o	o				
D.43S22	— Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EU F.D.I		o	o				
D.44	— Dhul minn investiment ieħor	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.45	— Kera	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		
B.4g	Dhul intraprenditorjali, totali	o	x	x	o	o		
D41g	Imghax totali qabel l-allokazzjoni tal-FISIM ⁽²⁾	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
	Uziji							
D.3	Sussidji	x			x		x	x
D.31	— Sussidji fuq prodotti	x			x		x	x
D.39	— Sussidji oħra fuq il-produzzjoni	x			x			x
D.4	Dhul minn proprjetà	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.41	— Imghax ⁽²⁾	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
(D.42+D.43+D.44+D.45)	— Dhul ieħor minn Proprjetà, li mhux speċifikat xi mkien ieħor	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.42	— Dhul distribwit tal-korporazzjonijiet	x ⁽¹⁾	x	x				x
D.43	— Qligh investit mill-ġdid fuq investiment dirett barrani	x ⁽¹⁾	x	x				x
D.43S21	— Qligh investit mill-ġdid f'Intra-EA F.D.I.		o	o				
D.43S2X	— Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EA F.D.I		o	o				
D.43S21	— Qligh investit mill-ġdid f'Intra-UE F.D.I.		o	o				
D.43S22	— Qligh investit mill-ġdid f'Extra-EU F.D.I		o	o				
D.44	— Dhul minn investiment ieħor	x ⁽¹⁾	x	x	x			x



Kodiċi	Transazzjonijiet u Entrati saldatorji	Setturi								
		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2		
		Ekonimija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bqija tad-dinja		
I Kont tal-produzzjoni/Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi										
Riżorsi										
D.45	— Kera	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x		
B.5g	Bilanċ ta' dhul primarju, gross / Dhul nazzjonali, gross	x	x	x	x	x				
D.41g	Imghax totali qabel l-allokazzjoni tal-FISIM ⁽²⁾	x ⁽¹⁾	x	x	x	x				
II.2 Kont tad-distribuzzjoni sekondarja tal-kont tad-dhul		Riżorsi								
Setturi		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2		
B.5g	Bilanċ ta' dhul primarju, gross / Dhul nazzjonali gross	x	x	x	x	x				
D.5	Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ	x			x				x	
D.6	Kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali	x ⁽¹⁾	x	x	x	x			x	
D.61	— Kontribuzzjonijiet soċjali netti	x ⁽¹⁾	x	x	x	x			x	
D.62	— Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x ⁽¹⁾				x			x	
D.63	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x ⁽¹⁾				x				
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	x ⁽¹⁾	x	x	x	x			x	
D.71	— Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	x ⁽¹⁾		x	x				x	
D.72	— Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	x ⁽¹⁾	x	x	x	x			x	
(D.74+D.75+D.76)	— Trasferimenti Kurrenti Oħra, li mhux speċifikati xi mkien iehor	x ⁽¹⁾	x	x	x	x			x	
D.74	— Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	o			o				o	
D.74A	— <i>Li minnhom</i> : pagabbli lil / riċevibbli mill-istituzzjonijiet Ewropej (eż. EDF)								x	
D.75	— Trasferimenti kurrenti mixxellanji ⁽²⁾	o	o	o	o	o			o	
D.76	— Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u d-DNG								o	
Uzizzjet										
D.5	Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x		



Kodiċi	Transazzjonijiet u Entrati saldatorji	Setturi						
		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
	I Kont tal-produzzjoni/Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi	Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profit li jservu lil-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja
	Riżorsi							
D.6	Kontribuzzjonijiet u benefiċċji soċjali	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.61	— Kontribuzzjonijiet soċjali netti	x ⁽¹⁾				x		x
D.62	— Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.63	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji	x ⁽¹⁾			x	x		
D.631	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni mhux tas-suq	x			x			
D.632	— Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni tas-suq mixtrija	x			x			
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.71	— Primjums netti tal-assigurazzjoni mhux tal-ħajja	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.72	— Pretensjonijiet tal-assigurazzjoni mhux tal-ħajja	x ⁽¹⁾		x	x			x
(D.74+D.75+D.76)	— Trasferimenti Kurrenti Oħra, li mhux speċifikati xi mkien ieħor	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.74	— Kooperazzjoni internazzjonali kurrenti	o			o			o
D.74A	— <i>Li minnhom</i> : pagabbli lil / riċevibbli mill-istituzzjonijiet Ewropej (eż. EDF)	x			x			
D.75	— Trasferimenti kurrenti mixxellanji 2) ⁽²⁾	o	o	o	o	o		o
D.76	— Riżorsi proprji tal-UE bbażati fuq il-VAT u d-DNG	o			o			
B.7g	Dhul disponibbli aġġustat, gross				x	x		
B.6g	Dhul disponibbli, gross	x	x	x	x	x		
	II.4.1 Kont tal-użu tad-dhul disponibbli	Riżorsi						
	Setturi	S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
B.6g	Dhul disponibbli, gross	x	x	x	x	x		
D.8	Aġġustament għall-bidla fid-drittijiet għal pensjoni	x				x		x
	Użijiet							



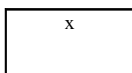
Kodiċi	Transazzjonijiet u Entrati saldatorji	Setturi						
		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
	I Kont tal-produzzjoni/Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi							
	Riżorsi	Ekonomija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzat	Il-bqija tad-dinja
P.3	Nefqa tal-konsum finali	x			x	x		
P.31	— Nefqa tal-konsum individwali	x			x	x		
P.32	— Nefqa tal-konsum kollettiv	x			x			
D.8	Aġġustament għall-bidla fid-drittijiet għal pensjoni	x	x	x	x	x		x
B.8g	Tfaddil, gross	x	x	x	x	x		
B.12	Bilanċ estern kurrenti							x
	III.1.1 Bidla fil-valur nett dovut għall-kont tat-tfaddil u tat-trasferimenti kapitali							
	Bidliet fil-passivi u l-valur nett							
B.8g	Tfaddil gross	x	x	x	x	x		
B.12	Bilanċ estern kurrenti							x
D.9r	Trasferimenti kapitali, riċevibbli	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.91r	— Taxxi kapitali, riċevibbli	x			x			x
D.92r+D.99r	— Għotjiet ta' investiment u trasferimenti kapitali oħra ⁽²⁾	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.92r	— Għotjiet ta' investiment, riċevibbli ⁽²⁾	o	o	o	o	o		o
D.99r	— Trasferimenti kapitali oħra, riċevibbli ⁽²⁾	o	o	o	o	o		o
	Bidliet fl-assi							
D.9p	Trasferimenti kapitali, pagabbli	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.91p	— Taxxi kapitali, pagabbli	x ⁽¹⁾	x	x		x		x
D.92p+D.99p	— Għotjiet ta' investiment u trasferimenti kapitali oħra ⁽²⁾	x ⁽¹⁾	x	x	x	x		x
D.92p	— Għotjiet ta' investiment, pagabbli ⁽²⁾	o			o			o
D.99p	— Trasferimenti kapitali oħra, pagabbli ⁽²⁾	o	o	o	o	o		o
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	x	x	x	x	x		



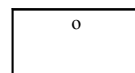
Kodiċi	Transazzjonijiet u Entrati saldatorji	Setturi						
		S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
		Ekonimija Totali	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Korporazzjonijiet finanzjarji	Gvern ġenerali	Unitajiet domestiċi + istituzzjonijiet li na għandhom skop ta' profit li jservu lil-unitajiet domestiċi	Mhux settorizzati	Il-bojja tad-dinja
	I Kont tal-produzzjoni/Kont estern tal-oġġetti u s-servizzi							
	Riżorsi							
B.101	Bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali	x	x	x	x	x		x
	III.1.2 Kont tal-akkwisti ta' assi mhux finanzjarji							
	Bidliet fil-passivi u l-valur nett	S.1	S.11 ⁽¹⁾	S.12 ⁽¹⁾	S.13	S.14 + S.15 ⁽¹⁾	S.1N ⁽¹⁾	S.2
B.101	Bidla fil-valur nett dovut għat-tfaddil u t-trasferimenti kapitali	x	x	x	x	x		x
	Bidliet fl-assi							
P.5g	Formazzjoni grossa tal-kapital	x	x	x	x	x		
P.51g	— Formazzjoni grossa tal-kapital fiss	x	x	x	x	x		
P.51c	Konsum ta' kapital fiss	x	x	x	x	x		
P.52+P.53	— Bidliet fl-inventarji u l-akkwist nett ta' oġġetti ta' valur	x	x	x	x	x		
NP	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux prodotti	x	x	x	x	x		x
B.9	Self nett (+) / tehid ta' self nett (-)	x	x	x	x	x		x
DB.9	Diskrepanza fis-self nett/it-tehid ta' self nett tal-kontijiet finanzjarji	o	o	o	o	o		o
	Informazzjoni addizzjonali							
EMP	Impjiegi (f'għadd ta' persuni u għadd ta' sığhat maħduma)	o	o	o	o	o		o
OTE	Nefqa totali tal-gvern ġenerali				x			
OTR	Dhul totali tal-gvern ġenerali				x			
AN.111	Djar					o		
AN.211	Art					o		



= ċelloli mhux rilevanti



= meħtieġa



= volontarji

⁽¹⁾ Volontarji għall-pajjiżi li l-PDG tagħhom bil-prezzijiet kurrenti jirrappreżenta inqas minn 1 % tat-total korrispondenti tal-Unjoni. Il-livell limitu ta' 1 % huwa kkalkolat bħala medja li tinbidel abbazi tal-aħħar tlett snin disponibbli.

⁽²⁾ Ġeneralment, id-data tal-gvern għandha tiġi kkonsolidata f'kull sottosettur iżda mhux bejn is-sottosetturi. Madankollu, għal din it-transizzjoni, il-konsolidazzjoni għandha ssir bejn is-sottosetturi tal-gvern ġenerali (S.13) ukoll: il-gvern centrali, il-gvern statali, il-gvern lokali u l-fondi tas-sigurtà soċjali.

▼B**AĠĠUSTAMENT STAĠONALI**

— Aġġustament staġonali (inklużi aġġustamenti kalendarji, fejn rilevanti), li jibda mis-sena ta' referenza 2014, huwa obbligatorju għal:

Użijiet: S.2/P.6, S.2/D.1+D.2+D.3+D.4, S.2/D.5+D.6+D.7, S.2/D.8, S.2/D.9

Rizorsi: S.2/P.7, S.2/D.1+D.2+D.3+D.4, S.2/D.5+D.6+D.7, S.2/D.8, S.2/D.9

Entrati saldatorji: S.1/B.1g, S.1/B.2g+B.3g, S.1/B.5g, S.1/B.6g, S.1/B.8g, S.1/B.9

Skadenza għat-trasmissjoni: tlett ijiem ta' xogħol wara l-iskadenza għal data mhux aġġustata staġonalment.

— Aġġustament staġonali (inklużi aġġustamenti kalendarji, fejn rilevanti), li jibda mis-sena ta' referenza 2017, huwa obbligatorju għal:

Użijiet: S.11/D.1 ^(a), S.11/P.51g ^(a), S.13/P.3, S.13/P.51g, S.13/OTE, S.14+S.15/D.4 ^(a), S.14+S.15/D.5 ^(a), S.14+S.15/D.61 ^(a), S.14+S.15/D.7 ^(a), S.14+S.15/D.8 ^(a), S.14+S.15/P.31, S.14+S.15/P.51g ^(a)

Rizorsi: S.13/OTR, S.14+S.15/D.1 ^(a), S.14+S.15/D.4 ^(a), S.14+S.15/D.62 ^(a), S.14+S.15/D.7 ^(a), S.14+S.15/D.8 ^(a)

Entrati saldatorji: S.11/B.1g ^(a), S.11/B.2g+B.3g ^(a), S.13/B.9, S.14+S.15/B.2g+B.3g ^(a), S.14+S.15/B.6g ^(a), S.14+S.15/B.8g ^(a)

Skadenza għat-trasmissjoni: tlett ijiem ta' xogħol wara l-iskadenza għal data mhux aġġustata staġonalment.

— Aġġustament staġonali (inklużi aġġustamenti kalendarji, fejn rilevanti) huwa volontarju għal:

Użijiet: S.11/(P.52+P.53), S.11/D.5, S.14+S.15/D.62, S.14+S.15/D.63, S.2/P.61, S.2/P.62

Rizorsi: S.14+S.15/D.61, S.14+S.15/D.63, S.2/P.71, S.2/P.72

Entrati saldatorji: S.11/B.4g, S.11/B.9, S.14+S.15/B.3g, S.14+S.15/B.9

Skadenza għat-trasmissjoni: tlett ijiem ta' xogħol wara l-iskadenza għal data mhux aġġustata staġonalment.

^(a) Volontarji għall-pajjiżi li l-P DG tagħhom bil-prezzijiet kurrenti jirrappreżenta inqas minn 1 % tat-total korrispondenti tal-Unjoni. Il-livell limitu ta' 1 % huwa kkalkolat bhala medja li tinbidel abbażi tal-ahhar tlett snin disponibbli.

DATA DWAR IL-VOLUM

Data dwar volumi marbutin mill-qrib, wara aġġustament staġonali (inklużi aġġustamenti kalendarji, fejn rilevanti), hija volontarja għal:

S.11/B1g, S.11/P.51g, S.14+S.15/P.31, S.14+S.15/P.51g.

Skadenza għat-trasmissjoni: tlett ijiem ta' xogħol wara l-iskadenza għal data mhux aġġustata staġonalment.

SORSI U METODI

L-Istati Membri għandhom jinformat lill-Kummissjoni b'bidliet metodoloġiċi jew oħrajn maġġuri li jaffettwaw id-data mibghuta mhux aktar tard minn tliet xhur wara li tali bidla jibda jkollha effett.

Tabella 9 – Irċevuti dettaljati tat-taxxa u tal-kontribuzzjonijiet soċjali skont it-tip ta' taxxa jew ta' kontribuzzjoni soċjali u s-sottosettur li jirċeviha inkluż il-lista tat-taxxi u tal-kontribuzzjonijiet soċjali skont il-klassifikazzjoni nazzjonali (*)

Kodiċi (**)	Transazzjoni
D.2	Taxxi fuq il-produzzjoni u l-importazzjonijiet

▼B

Kodiċi (**)	Transazzjoni
D.21	Taxxi fuq prodotti
D.211	Taxxi tat-tip tal-valur miżjud (VAT)
D.212	Taxxi u dazji fuq l-importazzjonijiet eskluża L-VAT
D.2121	Dazji fuq l-importazzjonijiet
D.2122	Taxxi fuq l-importazzjonijiet, minbarra l-VAT u d-dazji fuq l-importazzjonijiet
D.2122a	Imposti fuq prodotti agrikoli importati
D.2122b	Ammonti monetarji kumpensatorji fuq l-importazzjonijiet
D.2122c	Sisa
D.2122d	Taxxi fuq il-bejgh ġenerali
D.2122e	Taxxi fuq servizzi speċifiċi
D.2122f	Profitti tal-monopolji tal-importazzjoni
D.214	Taxxi fuq prodotti, minbarra l-VAT u t-taxxi tal-importazzjoni
D.214a	Sisa u taxxi fuq il-konsum
D.214b	Taxxi tal-bolla
D.214c	Taxxi fuq transazzjonijiet finanzjarji u kapitali
D.214d	Taxxi fuq ir-reġistrazzjoni tal-karozzi
D.214e	Taxxi fuq id-divertiment
D.214f	Taxxi fuq lotteriji, logħob tal-ażżard u mħatri
D.214g	Taxxi fuq primjums tal-assigurazzjoni
D.214h	Taxxi ohra fuq servizzi speċifiċi
D.214i	Taxxi fuq il-bejgh ġenerali jew fuq id-dhul minn negozju
D.214j	Profitti tal-monopolji fiskali
D.214k	Dazji fuq l-esportazzjoni u l-ammonti monetarji kumpensatorji fuq l-esportazzjonijiet
D.214l	Taxxi ohra fuq il-prodotti n.e.c. (mhux ikklassifikati xi mkien iehor)
D.29	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni
D.29a	Taxxi fuq l-art, il-bini jew strutturi ohra
D.29b	Taxxi fuq l-użu ta' assi fissi
D.29c	Taxxi fuq il-kont totali tal-pagi u tas-salarji
D.29d	Taxxi fuq transazzjonijiet internazzjonali
D.29e	Liċenzji ta' negozji u dawk professjonali

▼B

Kodiċi (**)	Transazzjoni
D.29f	Taxxi fuq it-tniġġis
D.29g	Kumpens inqas tal-VAT (sistema ta' rata fissa)
D.29h	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni n.e.c.
D.5	Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ.
D.51	Taxxi fuq id-dhul
D.51a+D.51c1	Taxxi fuq dhul individwali jew ta' unità domestika li jinkludi l-qligh tal-partecipazzjoni
D.51a	Taxxi fuq dhul individwali jew ta' unità domestika minbarra l-qligh tal-partecipazzjoni ⁽¹⁾
D.51c1	Taxxi fuq il-qligh tal-partecipazzjoni individwali jew ta' unità domestika ⁽¹⁾
D.51b+D.51c2	Taxxi fuq id-dhul jew il-profitti tal-korporazzjonijiet li jinkludu l-qligh tal-partecipazzjoni
D.51b	Taxxi fuq id-dhul jew il-profitti tal-korporazzjonijiet minbarra l-qligh tal-partecipazzjoni ⁽¹⁾
D.51c2	Taxxi fuq il-qligh tal-partecipazzjoni tal-korporazzjonijiet ⁽¹⁾
D.51c3	Taxxi ohra fuq il-qligh tal-partecipazzjoni ⁽¹⁾
D.51c	Taxxi fuq il-qligh tal-partecipazzjoni
D.51d	Taxxi fuq ir-rebh minn lotteriji jew loghob tal-ażżard
D.51e	Taxxi ohra fuq id-dhul n.e.c.
D.59	Taxxi kurrenti ohra
D.59a	Taxxi kurrenti fuq il-kapital
D.59b	Taxxi fuq kull ras
D.59c	Taxxi fuq l-infiq
D.59d	Hlasijiet minn unitajiet domestiċi għal liċenzji
D.59e	Taxxi fuq transazzjonijiet internazzjonali
D.59f	Taxxi kurrenti ohra n.e.c.
D.91	Taxxi kapitali
D.91a	Taxxi fuq trasferimenti kapitali
D.91b	Imposti kapitali
D.91c	Taxxi kapitali ohra n.e.c.
ODA	Total tal-irċevuti fiskali

▼B

Kodiċi (**)	Transazzjoni
D.61	Kontribuzzjonijiet soċjali netti
D.611	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min ihaddem
D.611C	Kontribuzzjonijiet soċjali reali obbligatori ta' min ihaddem
D.611V	Kontribuzzjonijiet soċjali reali volontarji ta' min ihaddem
D.61SC	Hlas ta' servizzi tal-iskema tal-assigurazzjoni soċjali ⁽³⁾
D.6111	Kontribuzzjonijiet reali għall-pensjoni ta' min ihaddem ⁽¹⁾
D.6112	Kontribuzzjonijiet reali mhux għall-pensjoni ta' min ihaddem ⁽¹⁾
D.6121	Kontribuzzjonijiet imputati għall-pensjoni ta' min ihaddem ⁽¹⁾
D.6122	Kontribuzzjonijiet imputati mhux għall-pensjoni ta' min ihaddem ⁽¹⁾
D.6131	Kontribuzzjonijiet reali għall-pensjoni ta' unitajiet domestiċi ⁽¹⁾
D.6132	Kontribuzzjonijiet reali mhux għall-pensjoni ta' unitajiet domestiċi ⁽¹⁾
D.6141	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet għall-pensjoni ta' unitajiet domestiċi ⁽¹⁾
D.6142	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet mhux għall-pensjoni ta' unitajiet domestiċi ⁽¹⁾
D.612	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min ihaddem
D.613	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' unitajiet domestiċi
D.613c	Kontribuzzjonijiet soċjali reali obbligatori ta' unitajiet domestiċi
D.613ce	Kontribuzzjonijiet soċjali reali obbligatori tal-impjegati
D.613cs	Kontribuzzjonijiet soċjali reali obbligatori ta' persuni li jahdmu għal rashom ⁽¹⁾
D.613cn	Kontribuzzjonijiet soċjali reali obbligatori ta' persuni qiegħda ⁽¹⁾
D.613v	Kontribuzzjonijiet soċjali reali volontarji ta' unitajiet domestiċi
D.614	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali ta' unitajiet domestiċi ⁽³⁾
D.995	Trasferimenti kapitali mill-gvern ġenerali għal setturi rilevanti li jirrappreżentaw it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali vvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾

▼B

Kodiċi (**)	Transazzjoni
D.995a	Taxxi fuq prodotti vvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
D.995b	Taxxi ohra fuq il-produzzjoni vvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
D.995c	Taxxi fuq id-dhul ivvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
D.995d	Taxxi kurrenti vvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
D.995e	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min ihaddem ivvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
D.995f	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' unitajiet domestiċi vvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
D.995fe	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min ihaddem ivvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
D.995fs	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' persuni li jaħdmu għal rashom ivvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽¹⁾
D.995fn	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' persuni qieghda vvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽¹⁾
D.995g	Taxxi kapitali vvalutati iżda x'aktarx ma jingabru ⁽²⁾
ODB	Total ta' rċevuti minn taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali wara li jitnaqqsu l-ammonti vvalutati iżda li x'aktarx ma jingabru
ODC	Total ta' rċevuti minn taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali netti (inklużi kontribuzzjonijiet soċjali imputati) wara li jitnaqqsu l-ammonti vvalutati iżda li x'aktarx ma jingabru
ODD	Piż fiskali = total ta' irċevuti minn taxxi u kontribuzzjonijiet soċjali obligatorji wara li jitnaqqsu l-ammonti vvalutati iżda li x'aktarx ma jingabru

(*) Settur u sottosetturi:

S.13 Gvern Ġenerali. Analizi dettaljata tas-sottosetturi:

- S.13 Gvern ġenerali
- S.1311 Gvern ċentrali
- S.1312 Gvern statali
- S.1313 Gvern lokali
- S.1314 Fondi tas-sigurtà soċjali

S.212 Istituzzjonijiet u entitajiet tal-Unjoni Ewropea

(**) Barra minn hekk, fit-Tabella 9 għandu jingħata d-dettall shih tal-klassifikazzjoni nazzjonali tat-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali (il-"Lista ta' Taxxi Nazzjonali"), bl-ammonti korrispondenti taht kull kodiċi tal-ESA relatat. Il-Lista ta' Taxxi Nazzjonali hija rikjesta fuq bażi obligatorja għall-gvern ġenerali kif ukoll għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ Fuq bażi volontarja.

⁽²⁾ Maqsuma skont is-sottosettur li jirċievi fuq bażi volontarja.

⁽³⁾ Data għas-snin ta' referenza ta' qabel l-2012 li għandha tintbagħat fuq bażi volontarja. It-trasmissjoni hija obligatorja għas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem.

**Tabella 10 – Tabella skont l-industrija u skont ir-reġjun (NUTS livell 2)**

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata
B.1g	1. Valur miżjud gross bil-prezzijiet bażiċi (rata ta' tkabbir tal-volum abbażi tal-prezzijiet tas-sena preċedenti) ⁽¹⁾	
B.1g	2. Valur miżjud gross bil-prezzijiet bażiċi (prezzijiet kurrenti) ⁽²⁾	A*10
D.1	3. Kumpens tal-impjegati (prezzijiet kurrenti)	A*10
P.51g	4. Formazzjoni grossa tal-kapital fiss (prezzijiet kurrenti)	A*10
	5. Impjiegi ⁽²⁾ ⁽³⁾ f'eluf ta' persuni u f'eluf ta' s'ghat maħduma	
ETO	— Total ⁽²⁾ ⁽³⁾	A*10
EEM	— Impjegati ⁽³⁾	A*10
POP	6. Popolazzjoni f'eluf ta' persuni ⁽⁴⁾	

⁽¹⁾ Trasmissjoni fuq bażi volontarja sal-2016. Mill-2017 'il quddiem: trasmissjoni f't+24 xahar fuq bażi obbligatorja u trasmissjoni f't+12-il xahar fuq bażi volontarja.

⁽²⁾ Total tal-valur miżjud gross u t-total ta' impjiegi f'eluf ta' persuni: trasmissjoni f't+12-il xahar. Total ta' impjiegi f's'ghat maħduma, l-analizi dettaljati ta' A*10 ta' impjiegi f'persuni u f's'ghat maħduma, l-analizi dettaljata ta' A*10 tal-valur miżjud gross: trasmissjoni f't+24 xahar.

⁽³⁾ Impjiegi u impjegati: residenti u mhux residenti, impjegati mill-unitajiet tal-produtturi residenti (il-Kunċett Domestiku, KD).

⁽⁴⁾ It-Trasmissjoni f't+12-il xahar hija obbligatorja.

Tabella 11 – Nefqa tal-gvern ġenerali skont il-funzjoni

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Funzjoni	Analizi dettaljata tas-sottosetturi ⁽¹⁾
OP5ANP	Formazzjoni grossa tal-kapital + Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji mhux prodotti	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.5	Formazzjoni grossa tal-kapital	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.51g	Ili minnhom, il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.13
NP	Akkwisti nieqes iċ-ċessjonijiet ta' assi mhux finanzjarji mhux prodotti	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.1	Kumpens tal-impjegati	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.3	Sussidji	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.4	Dhul minn proprjetà ⁽²⁾ ⁽²⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

▼B

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Funzjoni	Analizi dettaljata tas-sotto-setturi ⁽¹⁾
D.4p_S.1311	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern centrali (S.1311) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1312, S.1313, S.1314
D.4p_S.1312	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern statali (S.1312) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1313, S.1314
D.4p_S.1313	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern lokali (S.1313) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1312, S.1314
D.4p_S.1314	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1312, S.1313
D.62+D.632	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji u trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni tas-suq mixtrija	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.62	Benefiċċji soċjali minbarra trasferimenti soċjali mhux finanzjarji ⁽⁸⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.632	Trasferimenti soċjali mhux finanzjarji – produzzjoni tas-suq mixtrija ⁽⁸⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.2+D.29+D.5+-D.8	Konsum intermedju + Taxxi oħra fuq il-produzzjoni + Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-gid, eċċ.+ Agġustament għall-bidla fid-drittijiet għal pensjoni	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.2	Konsum intermedju	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.29+D.5+D.8	Taxxi oħra fuq il-produzzjoni + Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-gid, eċċ.+ Agġustament għall-bidla fid-drittijiet għal pensjoni	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.7	Trasferimenti kurrenti oħra ⁽²⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.7p_S.1311	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern centrali (S.1311) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1312, S.1313, S.1314
D.7p_S.1312	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern statali (S.1312) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1313, S.1314
D.7p_S.1313	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern lokali (S.1313) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1312, S.1314

▼B

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Funzjoni	Analizi dettaljata tas-sotto-setturi ⁽¹⁾
D.7p_S.1314	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1312, S.1313
D.9	Trasferimenti kapitali ⁽²⁾ ⁽⁵⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
D.92p	li minnhom, għotjiet ta' investiment ⁽²⁾ ⁽³⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.13
D.9p_S.1311	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern ċentrali (S.1311) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1312, S.1313, S.1314
D.9p_S.1312	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern statali (S.1312) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1313, S.1314
D.9p_S.1313	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-gvern lokali (S.1313) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1312, S.1314
D.9_S.1314	li minnhom, pagabbli lis-sotto-settur tal-fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314) ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.1311, S.1312, S.1313
TE	Nefqa totali	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.3	Nefqa tal-konsum finali	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.31	Nefqa tal-konsum individwali ⁽⁴⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
P.32	Nefqa tal-konsum kollettiv ⁽⁴⁾	Diviżjonijiet COFOG Gruppi COFOG ⁽⁷⁾	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

⁽¹⁾ Analizi dettaljata tas-sotto-setturi tal-gvern ġenerali:

- S.13 Gvern ġenerali
- S.1311 Gvern ċentrali
- S.1312 Gvern statali
- S.1313 Gvern lokali
- S.1314 Fondi tas-sigurtà soċjali

⁽²⁾ Id-data tas-sotto-setturi għandha tiġi kkonsolidata f'kull sotto-settur iżda mhux bejn is-sotto-setturi. Id-data tas-settur S.13 hija daqs l-għadd tad-data tas-sotto-settur, minbarra l-punti D.4, D.7 u D.9 (u s-sotto-punti tagħhom) li għalihom għandha ssir konsolidazzjoni bejn is-sotto-setturi (bl-informazzjoni korrispondenti).

⁽³⁾ Fuq bażi volontarja għas-sotto-setturi

⁽⁴⁾ Fuq bażi obbligatorja għat-total tal-gruppi COFOG.

⁽⁵⁾ L-ebda ammonti għal D.995 ma għandu jiġi inkluz taht D.9p. D.995 għandha titnaqqas minn D.99r.

⁽⁶⁾ Fuq bażi volontarja.

⁽⁷⁾ Għandha tingħata mis-sena ta' referenza 2001 'il quddiem

⁽⁸⁾ Data għas-snin ta' referenza qabel l-2012 li għandha tintbagħat fuq bażi volontarja. Trasmissjoni obbligatorja għas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem.

**Tabella 12 – Tabelli skont l-industrija u skont ir-reġjun (NUTS livell 3)**

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata ⁽¹⁾
B1.g	1. Valur miżjud gross bil-prezzijiet bażiċi (prezzijiet kurrenti)	A*10
	2. Impjiegi ⁽²⁾ (eluf ta' persuni)	
ETO	— Total	A*10
EEM	— Impjegati	A*10
POP	3. Popolazzjoni (eluf ta' persuni)	

⁽¹⁾ Dawn il-pożizzjonijiet aggregati li ġejjin tal-analizi dettaljata tan-NACE Rev 2 A*10 jistghu jintużaw:

— (G, H, I u J) minflok (G, H u I) u (J);

— (K, L, M u N) minflok (K), (L) u (M u N)

— (O, P, Q, R, S, T u U) minflok (O, P u Q) u (R, S, T u U).

⁽²⁾ Impjiegi u impjegati: residenti u mhux residenti. impjegati mill-unitajiet tal-produtturi residenti (il-Kunċett Domestiku, KD).

Tabella 13 – Kontijiet ta' unitajiet domestiċi skont ir-reġjun (NUTS livell 2)

Allokazzjoni tal-kont tad-dhul primarju ta' unitajiet domestiċi (S.14)			
Kodiċi	Użijiet	Kodiċi	Rizorsi
D.4	1. Dhul minn proprjetà	B.2n/B.3n	3. Eċċess operattiv, nett/dhul imhallat, nett
B.5n	2. Bilanċ tad-dhul primarju, nett	D.1	4. Kumpens tal-impjegati
		D.4	5. Dhul minn proprjetà
Distribuzzjoni sekondarja tal-kont tad-dhul ta' unitajiet domestiċi (S.14)			
Kodiċi	Użijiet	Kodiċi	Rizorsi
D.5	6. Taxxi kurrenti fuq id-dhul, il-ġid, eċċ.	B.5	10. Bilanċ tad-dhul primarju, nett
D.61	7. Kontribuzzjonijiet soċjali netti	D.62	11. Benefiċċji soċjali minbarra benefiċċji soċjali mhux finanzjarji
D.7	8. Trasferimenti kurrenti oħra	D.7	12. Trasferimenti kurrenti oħra
B.6n	9. Dhul disponibbli, nett		
Nefqa tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi (S.14)			
P.3	13. Nefqa tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Fuq bażi volontarja.

▼B

Tabella 15 – Tabella tal-provvisti bil-prezzijiet bażiċi, inkluża t-trasformazzjoni fil-prezzijiet tax-xerrejja (prezzijiet kurrenti u prezzijiet tas-sena preċedenti ⁽¹⁾)

n=64, m=64

		Industriji (NACE A*64) 1 2 3 4 n	Σ (1)	Importazzjonijiet cif ⁽³⁾	Provvista totali bil-prezzijiet bażiċi	Margnijiet tal-kummerċ u t-trasport	Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti	Provvista totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	(1)	Produttività skont il-prodott u skont l-industrija bil-prezzijiet bażiċi		a) Cif intra-UE ⁽²⁾ a1) S.I Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjo- nijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro (cif) ⁽²⁾ a2) minn S.xx (S.21 - S.2I) Stati Membrili l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjoni- jiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjo- nijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro) (cif) ⁽²⁾ b) Cif barra l-UE ⁽²⁾ c) Total				
2								
3								
4								
.								
.								
.								
Prodotti (CPA)								
.								
.								
m								
Σ (1)		Produttività totali skont l-industrija						
Aġġustament Punti:	(2)	—				—	—	
— Aġġustamenti cif/fob fuq l-importazzjonijiet								
— Xiri dirett barra l-pajjiż mir-residenti		—				—	—	
(1) + (2)								
Total li minnu:	(3)							
— Produttività tas-suq								

▼B

		Industriji (NACE A*64) 1 2 3 4 n	Σ (1)	Importazzjonijiet cif ⁽³⁾	Provvista totali bil-prezzijiet bażiċi	Marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport	Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti	Provvista totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
— Produttività għall-użu finali proprju				—	—	—	—	
— Produttività mhux tas-suq				—	—	—	—	

⁽¹⁾ Trasmissjoni tad-data PYP għas-snin ta' referenza 2010-2014 fuq bażi volontarja. Trasmissjoni obligatorja għas-sena ta' referenza 2015 'il quddiem.

⁽²⁾ L-importazzjonijiet għandhom jitqassmu fi:

a) S.21 Stati Membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea,

a1) S.21 Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro,

2) S.xx (S.21 - S.21) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro), u

b) S.22 Pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea,

b'kont meħud li:

— l-analizi dettaljati tal-EMU u tal-UE għandhom jirrappreżentaw il-kompożizzjoni reali fl-aħħar ta' kull perijodu ta' referenza ('kompożizzjoni li tevolvi');

— Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jipprovdu l-analizi dettaljati kollha kif imsemmi taht a), a1), a2) u b); Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro għandhom jipprovdi l-analizi dettaljati kif imsemmi taht a) u b), iżda t-trasmissjoni tal-analizi dettaljati msemmin taht a1) u a2) hija volontarja;

— Id-data għandha tinghata f'CUP u PYP.

⁽³⁾ Il-kunċett li għandu jiġi applikat għad-data skont il-prodotti fit-tabelli tal-provvista u l-użu u t-tabelli dhul-produttività huwa l-kunċett domestiku. L-aġġustamenti għall-kunċett nazzjonali (xiri dirett barra l-pajjiż minn residenti) huma inkluzi bħala totali ta' ringieli f'parti (2) tat-tabella. L-importazzjonijiet (cif) skont il-prodotti ma jinkludux xiri dirett barra l-pajjiż minn residenti.

Tabella 16 – Tabella tal-użu bil-prezzijiet tax-xerrejja (*) (prezzijiet kurrenti u prezzijiet tas-sena preċedenti ⁽¹⁾)

n=64, m=64

		Industriji (NACE A*64) 1 2 3 n	Σ (1)	Użijiet finali a) b) c) d) e) f) g) h) i) j) k) l)	Σ (3)	Σ (1) + Σ (3)
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Prodotti (CPA)	1 2 3 m	(1)	Konsum intermedju bil-prezzijiet tax-xerrejja skont il-prodott u skont l-industrija	Użijiet finali bil-prezzijiet tax-xerrejja: ⁽⁵⁾ Nefqa ta' konsum finali: a) skont unitajiet domestiċi b) skont l-NPISH c) skont il-gvern ġenerali d) total Formazzjoni grossa tal-kapital: e) formazzjoni grossa tal-kapital fiss f) bidliet fl-inventarji ⁽²⁾ g) bidliet fl-oġġetti ta' valur ⁽²⁾ h) bidliet fl-inventarji u fl-oġġetti ta' valur i) total Esportazzjonijiet fob: ⁽³⁾ j) intra UE j1) — S.2I Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taz-zona tal-euro ⁽³⁾ j2) lill-S.xx (S.21 - S.2I) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taz-zona tal-euro) ⁽³⁾ k) barra l-UE ⁽³⁾ l) total		
Σ (1)	(2)	Konsum intermedju totali skont l-industrija		Użijiet finali totali skont it-tip		Użu totali

▼B

		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Punti ta' aġġustament:						
— Aġġustamenti cif/il-fob fuq l-esportazzjonijiet	(3)	—		esportazzjonijiet biss	esportazzjonijiet biss	
— Xiri dirett barra l-pajjiż mir-residenti		—		nefqa tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi biss	nefqa tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi biss	
— Xiri fit-territorju domestiku minn dawk li mhumie x residenti		—		nefqa tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi u esportazzjonijiet biss	nefqa tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi u esportazzjonijiet biss	
Σ (2) + Σ (3)	(4)					
— Kumpens lill-impjegati ⁽⁴⁾ Pagi u salarji ⁽⁴⁾	(5)			—	—	—
— Taxxi oħra nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni ⁽⁴⁾				—	—	—
— Konsum tal-kapital fiss ⁽⁴⁾				—	—	—
— Eċċess operattiv, nett ⁽⁴⁾				—	—	—
— Eċċess operattiv, gross ⁽⁴⁾				—	—	—
— Dhul imħallat, gross ⁽⁴⁾				—	—	—
Valur miżjud gross bil-prezzijiet bażiċi	(6)			—	—	—
Produttività totali bil-prezzijiet bażiċi	(7)			—	—	—

▼B

		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Data volontarja supplimentari:						
— Formazzjoni tal-kapital fiss grossa	(8)			—		
— Formazzjoni tal-kapital fiss grossa				—		
— Sigħat maħduma (f'eluf)				—		

(*) Il-hames tabelli addizzjonali msemmijin hawn taht huma mehtieġa fuq bażi ta' kull hames snin (ghas-snin ta' referenza li jispicċaw b'0 jew b'5). It-trasmissjoni ta' dawn il-hames tabelli addizzjonali bil-prezzijiet kurrenti hija obbligatorja u volontarja bil-prezzijiet tas-sena preċedenti.

Il-hames tabelli huma:

- tabella tal-użu bil-prezzijiet bażiċi (magħmula mill-blokok ta' ringieli (1) – (7));
- tabella tal-użu għal produttività domestika bil-prezzijiet bażiċi (magħmula mill-blokok ta' ringieli (1) u (2));
- tabella tal-użu għall-importazzjonijiet bil-prezzijiet bażiċi (magħmula mill-blokok ta' ringieli (1) u (2));
- tabella tal-marġnijiet tal-kummerċ u t-trasport (magħmula mill-blokok ta' ringieli (1) u (2));
- tabella tat-taxxi nieqes is-sussidji fuq prodotti (magħmula mill-blokok ta' ringieli (1) u (2)).

(¹) Trasmissjoni tad-data PYP għas-snin ta' referenza 2010-2014 fuq bażi volontarja. Trasmissjoni obbligatorja għas-snin ta' referenza mill-2015 'il quddiem.

(²) Fuq bażi volontarja.

(³) L-esportazzjonijiet għandhom jitqassmu fi:

j) S.21 Stati Membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea,

j1) S.21 Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro,

j2) S.xx (S.21 - S.2I) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro), u

k) S.22 Pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti tfl-Unjoni Ewropea, b'kont meħud li:

- l-analiżi dettaljati tal-EMU u tal-UE għandhom jirrappreżentaw il-kompożizzjoni reali fl-aħħar ta' kull perijodu ta' referenza (“kompożizzjoni li tevolve”);
- Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jipprovdu l-analiżi dettaljati kollha kif imsemmi taht j), j1), j2) u k); Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro għandhom jipprovdu l-analiżi dettaljati kif imsemmi taht j) u k), iżda t-trasmissjoni tal-analiżi dettaljati msemmijin taht j1) u j2) hija volontarja;
- Id-data għandha tingħata f'CUP u PYP.

(⁴) Data bil-prezzijiet kurrenti fuq bażi obbligatorja, data bil-prezzijiet tas-sena preċedenti fuq bażi volontarja.

(⁵) Il-kunċett li għandu jiġi applikat għad-data skont il-prodotti fit-tabelli tal-provvista u l-użu u t-tabelli dhul-produttività huwa l-kunċett domestiku. L-aġġustamenti għall-kunċett nazzjonali (xiri dirett barra l-pajjiż minn residenti u xiri fit-territorju domestiku minn daww li mhumex residenti) huma inkluzi bħala totali ta' ringieli f'parti (3) tat-tabella. In-nefqa tal-konsum finali skont unitajiet domestiċi skont il-prodotti ma tinkludix xiri dirett barra l-pajjiż minn residenti. In-nefqa tal-konsum finali skont unitajiet domestiċi skont il-prodotti tinkludi xiri fit-territorju domestiku minn daww li mhumex residenti. L-esportazzjonijiet (fob) skont il-prodotti ma jinkludux xiri fit-territorju domestiku minn daww li mhumex residenti.

Tabella 17 – Tabella simetrika tad-dhul u tal-produttività bil-prezzijiet bażiċi (**) (għal kull prodott (*))

(prezzijiet kurrenti ⁽⁴⁾)

n=64

		Prodotti 1 2 3 4 ... n	Σ (1)	Użijiet finali a) b) c) d) e) f) g) h) i) j) k) l)	Σ (3)	Σ (1) + Σ (3)
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Prodotti 1 2 3 . . n	(1)	Konsum intermedju bil-prezzijiet bażiċi (għal kull prodott)		Użijiet finali bil-prezzijiet bażiċi: ⁽³⁾ Nefqa tal-konsum finali: a) skont unitajiet domestiċi b) skont l-NPISH c) skont il-gvern ġenerali d) total Formazzjoni grossa tal-kapital: e) formazzjoni grossa tal-kapital fiss f) bidliet fl-inventarji ⁽¹⁾ g) bidliet fl-oġġetti ta' valur ⁽¹⁾ h) bidliet fl-inventarji u fl-oġġetti ta' valur i) total Esportazzjonijiet: ⁽²⁾ j) intra UE j1) — lill-S.2I Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro ⁽²⁾ j2) lill-S.xx (S.21 - S.2I) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro) k) barra l-UE ⁽²⁾ l) total		

▼B

		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Σ (1)	(2)	Konsum intermedju totali bil-prezzijiet baziċi skont il-prodott		Użu finali skont it-tip bil-prezzijiet baziċi		Użu totali bil-prezzijiet baziċi
Użu ta' prodotti importati (***)		Konsum intermedju totali ta' prodotti importati skont il-prodott, cif		Użu finali ta' prodotti importati, cif		Importazzjonijiet totali
Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti	(3)	Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti skont il-prodott		Taxxi nieqes is-sussidji fuq il-prodotti skont it-tip tal-użu finali		Taxxi totali nieqes is-sussidji fuq il-prodotti
Σ (1) + (3)	(4)	Konsum intermedju totali bil-prezzijiet tax-xerrejja skont il-prodott		Użijiet finali totali skont it-tip bil-prezzijiet tax-xerrejja		Użu totali bil-prezzijiet tax-xerrejja
— Kumpens tal-impjegati Pagi u salarji	(5)					
— Taxxi oħrajn nieqes is-sussidji fuq il-produzzjoni				—	—	—
— Konsum ta' kapital fiss				—	—	—
— Eċċess operattiv, nett				—	—	—
— Eċċess operattiv, gross				—	—	—
— Dhul imħallat, gross ⁽¹⁾				—	—	—
Valur miżjud gross bil-prezzijiet baziċi	(6)			—	—	—
Produttività totali bil-prezzijiet baziċi	(7)			—	—	—
Importazzjonijiet intra UE cif ⁽²⁾	(8)					
— importazzjonijiet mill-S.2I Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro (cif) ⁽²⁾				—	—	—
— importazzjonijiet mill-S.xx (S.21 - S.2I) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi oħra taż-żona tal-euro) (cif) ⁽²⁾				—	—	—

		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Importazzjonijiet minn barra l-UE cif ⁽²⁾				—	—	—
Σ (8)	(9)	Importazzjonijiet cif skont il-prodott				
Provvista totali bil-prezzijiet bażiċi	(10)	Provvista bil-prezzijiet bażiċi skont il-prodott				

(*) Għal kull industrija dment li dan il-metodu huwa approssimazzjoni tajba tal-metodu ta' kull prodott.

(**) It-trasmissjoni taż-żewġ tabelli addizzjonali msemmijin hawn taht hija obbligatorja bil-prezzijiet kurrenti:

- tabella simetrika tad-dhul u l-produttività għall-produttività domestika bil-prezzijiet bażiċi (maghmula mill-blokka ta' ringiela (1), il-blokka ta' ringiela (2), ir-ringiela "użu ta' prodotti importati", il-blokk ta' ringiela (3) u (4))
- tabella simetrika tad-dhul u l-produttività għall-importazzjonijiet bil-prezzijiet bażiċi (maghmula mill-blokk ta' ringiela (1) u (2))

(***) Għas-sottotabella tal-produttività domestika biss.

⁽¹⁾ Fuq bażi volontarja.

⁽²⁾ L-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet għandhom jitqassmu fi:

- j) S.21 Stati Membri u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea,
- j1) S.21 Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, il-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi ohra taż-zona tal-euro,
- j2) S.xx (S.21 - S.21) Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro u istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni Ewropea (minbarra l-Bank Ċentrali Ewropew u istituzzjonijiet u korpi ohra taż-zona tal-euro), u
- k) S.22 Pajjiżi mhux membri u organizzazzjonijiet internazzjonali mhux residenti fl-Unjoni Ewropea,

b'kont mehud li:

- l-analiżi dettaljati tal-EMU u tal-UE għandhom jirrappreżentaw il-kompożizzjoni reali fl-aħħar ta' kull perijodu ta' referenza (“kompożizzjoni li tevolvi”);
- Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jipprovdu l-analiżi dettaljati kollha kif imsemmi taht j), j1), j2) u k); Stati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro għandhom jipprovdi l-analiżi dettaljati kif imsemmi taht j) u k), iżda t-trasmissjoni tal-analiżi dettaljati msemmijin taht j1) u j2) hija volontarja;
- Id-data għandha tingħata f'CUP.

⁽³⁾ Il-kunċett li għandu jiġi applikat għad-data skont il-prodotti fit-tabelli tal-provvista u l-użu u t-tabelli dhul-produttività huwa l-kunċett domestiku. L-aġġustamenti għall-kunċett nazzjonali (xiri dirett barra l-pajjiż minn residenti u xiri fit-territorju domestiku minn dawk li mhumiex residenti) huma inkluzi bħala totali ta' ringieli. In-nefqa tal-konsum finali ta' unitajiet domestiċi skont il-prodotti ma tinkludix xiri dirett barra l-pajjiż minn residenti. In-nefqa tal-konsum finali skont unitajiet domestiċi skont il-prodotti tinkludi xiri fit-territorju domestiku minn dawk li mhumiex residenti. L-esportazzjonijiet (fob) skont il-prodotti ma jinkludux xiri fit-territorju domestiku minn dawk li mhumiex residenti.

⁽⁴⁾ It-trasmissjoni tat-tabelli simetriki kollha tad-dhul u l-produttività bil-prezzijiet tas-sena preċedenti hija volontarja.


Tabella 20 – Kontraklassifikazzjoni ta' assi fissi skont l-industrija u skont l-assi (stokks)

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata Industriji ⁽¹⁾	Spejjeż ta' sostituzzjoni kurrenti	Spejjeż ta' sostituzzjoni tas-sena preċedenti
AN.11g	1. Assi fissi, gross		x	x
AN.111g	2. Djar, gross	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.112g	3. Binjiet u strutturi ohra, gross	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.113g+AN.114g	4. Makkinarju u tagħmir, gross + sistemi ta' armi, gross	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.1131g	5. Tagħmir ta' trasport, gross	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.1132g	6. Tagħmir tal-ICT, gross		x	x
AN.11321g	7. Hardware ta' kompjuters, gross		x	x
AN.11322g	8. Tagħmir ta' telekomunikazzjoni, gross		x	x
AN.1139g+AN.114g	9. Makkinarju u tagħmir iehor, gross + sistemi ta' armi, gross		x	x
AN.115g	10. Riżorsi bijoloġiċi kkultivati, gross	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.117g	11. Prodotti tal-proprjetà intellettuali, gross		x	x
AN.1173g	12. Software ta' kompjuters u bażijiet ta' data, gross		x	x
AN.11n	13. Assi fissi, netti		x	x
AN.111n	14. Djar, netti	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.112n	15. Bini u strutturi ohra, nett	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.113n+AN.114n	16. Makkinarju u tagħmir, nett + sistemi ta' armi, nett	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.1131n	17. Tagħmir ta' trasport, nett	A*21/A*38/A*64	x	x
AN.1132n	18. Tagħmir tal-ICT, nett		x	x
AN.11321n	19. Hardware ta' kompjuters, nett		x	x
AN.11322n	20. Tagħmir ta' telekomunikazzjoni, nett		x	x
AN.1139n+AN.114n	21. Makkinarju u tagħmir iehor, nett + sistemi ta' armi, nett		x	x
AN.115n	22. Riżorsi bijoloġiċi kkultivati, nett	A*21/A*38/A*64	x	x

▼B

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata Industriji ⁽¹⁾	Spejjeż ta' sostituzzjoni kurrenti	Spejjeż ta' sostituzzjoni tas-sena preċedenti
AN.117n	23. Prodotti tal-proprjetà intellettuali, nett		x	x
AN.1173n	24. Software ta' kompjuters u bażijiet ta' data, nett		x	x

⁽¹⁾ A*21 obbligatorja
A*38/A*64: fuq bażi volontarja
Jekk ma tkun indikata l-ebda analizi dettaljata jfisser l-ekonomija totali.

Tabella 22 – Kontraklassifikazzjoni tal-formazzjoni grossa tal-kapital fiss (GFCF) skont l-industrija u skont l-assi (transazzjonijiet)

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata Industriji ⁽¹⁾	Prezzijiet kurrenti	Prezzijiet tas-sena preċe- denti u volumi marbuta mill-qrib ⁽³⁾
P.51g_AN.11	1. GFCF f'assi fissi		x	x
P.51g_AN.111	2. GFCF fi djar	A*21/A*38/A*64	x	x
P.51g_AN.112	3. GFCF f'bini u strutturi oħra	A*21/A*38/A*64	x	x
P.51g_AN.113+AN.114	4. GFCF f'makkinarju u tagħmir iehor + sistemi ta' armi	A*21/A*38/A*64	x	x
P.51g_AN.1131	5. GFCF f'tagħmir ta' trasport	A*21/A*38/A*64	x	x
P.51g_AN.1132	6. GFCF f'tagħmir tal-ICT ⁽²⁾		x	x
P.51g_AN.11321	7. GFCF f'hardware ta' kompjuters ⁽²⁾		x	x
P.51g_AN.11322	8. GFCF f'tagħmir ta' telekomunikazzjoni ⁽²⁾		x	x
P.51g_AN.1139+A- N.114	9. GFCF f'makkinarju u tagħmir iehor + sistemi ta' armi ⁽²⁾		x	x
P.51g_AN.115	10. GFCF f'rizorsi bijoloġiċi kkultivati	A*21/A*38/A*64	x	x
P.51g_AN.117	11. GFCF fi prodotti tal-proprjetà intellettuali		x	x

▼B

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata Industriji ⁽¹⁾	Prezzijiet kurrenti	Prezzijiet tas-sena prece- denti u volumi marbuta mill-qrib ⁽³⁾
P.51g_AN.1173	12. GFCF f'software tal-kompjuters u bażijiet ta' data ⁽²⁾		x	x

⁽¹⁾ A*21 obbligatorja

A*38/A*64: fuq bażi volontarja

Jekk ma tkun indikata l-ebda analizi dettaljata, dan ifisser l-ekonomija totali.

⁽²⁾ Fuq bażi volontarja għas-snin ta' referenza qabel l-2000. Għas-snin ta' referenza mill-2000 'il quddiem fuq bażi obbligatorja.

⁽³⁾ Id-data bil-prezzijiet tas-sena preċedenti li ma għandhiex tiġi pprovduta għas-sena ta' referenza 1995.

Tabella 26 – Karti tal-bilanċ għal assi mhux finanzjarji

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata Setturi
AN.1	1. Assi mhux finanzjarji prodotti ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.11+AN.12	2. Assi fissi + Inventarji ⁽¹⁾	S.1, S.11 ⁽⁴⁾ , S.12 ⁽⁴⁾ , S.13 ⁽⁴⁾ , S.14 + S.15 ⁽⁴⁾
AN.11	3. Assi fissi ⁽²⁾	S.1, S.11 ⁽⁴⁾ , S.12 ⁽⁴⁾ , S.13 ⁽⁴⁾ , S.14 + S.15 ⁽⁴⁾
AN.111	4. Djar	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.112	5. Bini u strutturi oħra ⁽²⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.1121	6. Bini ieħor minbarra djar ⁽¹⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.1122	7. Strutturi oħra ⁽¹⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.113+AN.114	8. Makkinarju u tagħmir + Sistemi ta' armi ⁽²⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.115	9. Riżorsi bijoloġiċi kkultivati ⁽²⁾	S.1, S.11 ⁽⁴⁾ , S.12 ⁽⁴⁾ , S.13 ⁽⁴⁾ , S.14 + S.15 ⁽⁴⁾
AN.117	10. Prodotti tal-proprjetà intellettuali ⁽²⁾	S.1, S.11 ⁽⁴⁾ , S.12 ⁽⁴⁾ , S.13 ⁽⁴⁾ , S.14 + S.15 ⁽⁴⁾
AN.1171	11. Riċerka u żvilupp ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.1172	12. Esplorazzjoni ta' minerali u evalwazzjoni ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.1173	13. Software ta' kompjuters u bażijiet ta' data ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.1174	14. Divertiment, originali litterarji jew artistiċi ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.1179	15. Prodotti oħra ta' proprjetà intellettuali ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.12	16. Inventarji ⁽¹⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.13	17. Ogġetti ta' valur ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.2	18. Assi mhux finanzjarji mhux prodotti ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.21	19. Riżorsi naturali ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.211	20. Art	S.1 ⁽³⁾ , S.11 ⁽³⁾ , S.12 ⁽³⁾ , S.13 ⁽³⁾ , S.14 + S.15 ⁽⁴⁾
AN.212	21. Riżervi minerali u ta' enerġija ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.213 + AN.214	22. Riżorsi bijoloġiċi mhux ikkultivati u riżorsi tal-ilma ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.215	23. Riżorsi naturali oħra ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15

▼B

Kodiċi	Lista ta' varjabbli	Analizi dettaljata Setturi
AN.22	24. Kuntratti, kiri u liċenzji ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15
AN.23	25. Xiri bil-bejgħ tal-avvjament u l-assi kummerċjali mnaqqsa. ⁽³⁾	S.1, S.11, S.12, S.13, S.14 + S.15

Unità: prezzijiet kurrenti

⁽¹⁾ Data ghas-snin ta' referenza qabel l-2012 li għandha tintbagħat fuq bażi volontarja. It-trasmissjoni ghas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem hija obligatorja.

⁽²⁾ Data ghas-snin ta' referenza qabel l-2012 li għandha tintbagħat fuq bażi volontarja. Id-data ghas-snin ta' referenza 2000 - 2011 fuq bażi obligatorja biss għall-ekonomija totali. Trasmissjoni hija obligatorja biss għall-ekonomija totali u ghas-setturi istituzzjonali ghas-snin ta' referenza mill-2012 'il quddiem.

⁽³⁾ Fuq bażi volontarja.

⁽⁴⁾ L-ewwel trasmissjoni fl-2017.

Tabella 27 ⁽¹⁾— Kontijiet finanzjarji ta' kull tliet xhur tal-gvern ġenerali

Kodiċi	Transazzjoni / Bilanċ	Assi / passivi	Setturi u sottosetturi ⁽²⁾ ⁽³⁾
F	Transazzjonijiet finanzjarji	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.1	Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.2	Munita u depożiti	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.21	Munita	Passivi	S.1311
F.3	Titoli ta' dejn	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.31	Titoli ta' sigurtà għal perijodu qasir	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.32	Titoli tas-sigurtà għal perijodu fit-tul	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.4	Self	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.41	Self għal perijodu qasir	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.42	Self għal perijodu fit-tul	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.51	Ekwità	Assi	S.13
F.52	Ishma/unitajiet ta' fond ta' investiment	Assi	S.13
F.6	Assigurazzjoni, pensjoni u garanziji standardizzati	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.61	Riservi tekniċi tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

▼B

Kodiċi	Transazzjoni / Bilanċ	Assi / passivi	Setturi u sottosetturi ⁽²⁾ ⁽³⁾
F.63+F.64+F.65	Drittijiet għal pensjoni, talbiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-ġestjonarji ta' pensjoni u drittijiet għal benefiċċji mhux ta' pensjoni	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.7	Derivattivi finanzjarji u għażliet ta' stokks għall-impjegati	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
F.8	Kontijiet ohra riċevibbli/pagabbli	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
LE	Bilanċ	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.1	Deheb monetarju u drittijiet speċjali ta' prelevament (SDRs)	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.2	Munita u depożiti	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.21	Munita	Passivi	S.1311
AF.3	Titoli ta' dejn	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.31	Titoli ta' sigurtà għal perijodu qasir	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.32	Titoli ta' sigurtà għal perijodu fit-tul	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.4	Self	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.41	Self għal perijodu qasir	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.42	Self għal perijodu fit-tul	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.51	Ekwiżità	Assi	S.13
AF.52	Ishma / unitajiet ta' fond ta' investiment	Assi	S.13
AF.6	Assigurazzjoni, pensjoni u garanziji standardizzati	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.61	Riservi tekniċi ta' assicurazzjoni mhux tal-hajja	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.63+AF.64+A-F.65	Drittijiet għal pensjoni, talbiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-ġestjonarji ta' pensjoni u drittijiet għal benefiċċji mhux ta' pensjoni	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

▼B

Kodiċi	Transazzjoni / Bilanċ	Assi / passivi	Setturi u sottosetturi ⁽²⁾ ⁽³⁾
AF.66	Dispożizzjonijiet għal sejhiet taht garanziji standardizzati	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.7	Derivattivi finanzjarji u għazliet ta' stokks għall-impjegati	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.8	Kontijiet oħra riċevibbli/pagabbli	Assi / passivi	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
	Informazzjoni korrispondenti ⁽⁴⁾ / Transazzjonijiet		
F.31	Titoli ta' sigurtà għal perijodu qasir	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12, S.128+S.129, S.2
F.32	Titoli ta' sigurtà għal perijodu fit-tul	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12, S.128+S.129, S.2
F.41	Self għal perijodu qasir	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12 ⁽⁵⁾ , S.128+S.129, S.14+S.15, S.2 ⁽⁵⁾
F.41	Self għal perijodu qasir	Passivi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11 ⁽⁵⁾ , S.12 ⁽⁵⁾ , S.128+S.129, S.2 ⁽⁵⁾
F.42	Self għal perijodu fit-tul	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12 ⁽⁴⁾ , S.128+S.129, S.14+S.15, S.2 ⁽⁴⁾
F.42	Self għal perijodu fit-tul	Passivi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11 ⁽⁵⁾ , S.12 ⁽⁵⁾ , S.128+S.129, S.2 ⁽⁵⁾
F.5	Ekwiżità u ishma ta' fondi ta' investiment	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12, S.128+S.129, S.2
	Informazzjoni korrispondenti ⁽²⁶⁾ / Bilanċ		
AF.31	Titoli ta' sigurtà għal perijodu qasir	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12, S.128+S.129, S.2
AF.32	Titoli ta' sigurtà għal perijodu fit-tul	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12, S.128+S.129, S.2
AF.41	Self għal perijodu qasir	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12 ⁽⁵⁾ , S.128+S.129, S.14+S.15, S.2 ⁽⁵⁾
AF.41	Self għal perijodu qasir	Passivi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11 ⁽⁵⁾ , S.12 ⁽⁵⁾ , S.128+S.129, S.2 ⁽⁵⁾
AF.42	Self għal perijodu fit-tul	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12 ⁽⁵⁾ , S.128+S.129, S.14+S.15, S.2 ⁽⁵⁾
AF.42	Self għal perijodu fit-tul	Passivi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11 ⁽⁵⁾ , S.12 ⁽⁵⁾ , S.128+S.129, S.2 ⁽⁵⁾

▼B

Kodiċi	Transazzjoni / Bilanċ	Assi / passivi	Setturi u sottosetturi ⁽²⁾ ⁽³⁾
AF.5	Ekwità u ishma ta' fondi ta' investiment	Assi	S.1311 u S.1314 vis-à-vis: S.11, S.12, S.128+S.129, S.2

⁽¹⁾ L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) b'deskrizzjoni tas-sorsi u l-metodi użati għall-gbir tad-data, meta huma jibagħtu t-tabella 27 l-ewwel darba. L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni (Eurostat) bi kwalunkwe bidla għal din l-ewwel deskrizzjoni meta huma jikkomunikaw id-data riveduta.

⁽²⁾ Analizi dettaljata tas-sottosettur tal-gvern ġenerali:

- S.13 Gvern ġenerali
- S.1311 Gvern ċentrali
- S.1312 Gvern statali
- S.1313 Gvern lokali
- S.1314 Fondi tas-sigurtà soċjali

⁽³⁾ Konsolidazzjoni:

- S.13 Ikkonsolidati u mhux ikkonsolidati
- sottosetturi oħra: ikkonsolidati

⁽⁴⁾ Informazzjoni korrispondenti – setturi u sottosetturi korrispondenti:

- S.11 Korporazzjonijiet mhux finanzjarji
- S.12 Korporazzjonijiet finanzjarji
- S.128+S.129 Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni u fondi tal-pensjoni
- S.14+S.15 Unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet li ma għandhomx skop ta' profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi
- S.2 Il-bqija tad-dinja

⁽⁵⁾ Fuq bażi volontarja.

Tabella 28 — Dejn tal-Gvern ta' Kull Tliet Xhur (id-Dejn ta' Maastricht) għall-gvern ġenerali

Kodiċi	Passivi ⁽¹⁾	Setturi u sottosetturi ⁽²⁾ ⁽³⁾
GD	Total	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.2	Munita u depożiti	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.21	Munita	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.22+AF.29	Depożiti	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.3	Titoli ta' dejn	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.31	Perijodu ta' żmien qasir	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.32	Perijodu fit-tul	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.4	Self	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.41	Perijodu ta' żmien qasir	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314
AF.42	Perijodu fit-tul	S.13, S.1311, S.1312, S.1313, S.1314

⁽¹⁾ Il-livell bil-valur nominali fl-aħħar tat-tliet xhur.

⁽²⁾ Analizi dettaljata tas-sottosettur tal-gvern ġenerali:

- S.13 Gvern ġenerali
- S.1311 Gvern ċentrali
- S.1312 Gvern statali
- S.1313 Gvern lokali
- S.1314 Fondi tas-sigurtà soċjali

⁽³⁾ Id-data tas-sottosetturi għandha tiġi kkonsolidata f'kull sottosettur iżda mhux bejn is-sottosetturi.

Tabella 29 — Intitolamenti għall-pensjoni akkumulati sa ċerta data tal-pensjoni fl-assigurazzjoni soċjali ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾

Relazzjo- nijiet	Kodiċi	Nru. tal-Ringiela	Reġistrazzjoni	Kontijiet nazzjonali ewlenin						Mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin	Pensjoni Totali Skemi		Korrispondenti Drittijiet għal pensjoni ta' unitajiet domestiċi residenti ⁽⁴⁾				
			Gestjonarju tal-pensjoni	Gvern mhux generali			Gvern ġenerali										
				Skemi bil-kontribuzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċji definiti u skemi oħra ⁽¹⁾ bil-kontribuzzjonijiet mhux definiti	Total	Skemi bil-kontribuzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċju definit għal impjegati tal-amministrazzjoni pubblika ⁽²⁾									
								Klassifikati bħala korpo-razzjonijiet finanzjali	Klassifikati bħala gvern ġenerali ⁽³⁾	Klassifikati bħala gvern ġenerali					Skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali		
			Kodiċi	XPC1W	XPB1W	XPCB1W	XPCG	XPBG12	XPBG13	XPBOUT13				XP1314	XPTOT		XPTOTNRH
			Numru tal-kolonna	A	B	C	D	E	F	G				H	I		J
			Karta tal-bilanċ tal-ftuh														
	XAF63LS	1	Drittijiet għal pensjoni														
			Bidliet fid-drittijiet għal pensjoni minhabba t-transazzjonijiet														
Σ 2.1 sa 2.4 – 2.5	XD61p	2	Żieda fid-drittijiet għal pensjoni minhabba l-kontribuzzjonijiet soċjali														
	XD6111	2.1	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' min iħaddem														

▼B

Relazzjo- nijiet	Kodiċi	Nru. tal-Ringiela	Reġistrazzjoni	Kontijiet nazzjonali ewlenin						Mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin		Pensjoni Totali Skemi		Korrispondenti: Drittijiet għal pensjoni ta' unitajiet domestiċi residenti ⁽⁴⁾	
			Ġestjonarju tal-pensjoni	Gvern mhux ġenerali			Gvern ġenerali								
				Skemi bil-kontri- buzzjonijiet definiti	Skemi ta' bene- fiċċji definiti u skemi oħra ⁽¹⁾ bil-kontribuzz- jonijiet mhux definiti	Total	Skemi bil-kontri- buzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċju definit għal impjegati tal-amministrazzjoni pubblika ⁽²⁾			Skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali				
								Klassifikati bħala korpo- razzjonijiet finanzjali	Klassifikati bħala gvern ġenerali ⁽³⁾	Klassifikati bħala gvern ġenerali					
								XPBG12	XPBG13	XPBOUT13					
			Kodiċi	XPC1W	XPB1W	XPCB1W	XPCG	XPBG12	XPBG13	XPBOUT13	XP1314				XPTOT
Numru tal-kolonna	A	B	C	D	E	F	G	H	I		J				
	XD6121	2.2	Kontribuzzjonijiet soċjali imputati ta' min iħaddem												
	XD6131	2.3	Kontribuzzjonijiet soċjali reali ta' unitajiet domestiċi												
	XD6141	2.4	Supplimenti tal-kontribuzzjonijiet soċjali ta' unitajiet domestiċi ⁽⁵⁾												

▼B

Relazzjo- nijiet	Kodiċi	Nru. tal-Ringiela	Reġistrazzjoni	Kontijiet nazzjonali ewlenin						Mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin	Pensjoni Totali Skemi		Korrispondenti Drittijiet għal pensjoni ta' unitajiet domestiċi residenti ⁽⁴⁾		
			Ġestjonarju tal-pensjoni	Gvern mhux ġenerali			Gvern ġenerali								
				Skemi bil-kontri- buzzjonijiet definiti	Skemi ta' bene- fiċċji definiti u skemi oħra ⁽¹⁾ bil-kontribuzz- jonijiet mhux definiti	Total	Skemi bil-kontri- buzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċju definiti għal impjegati tal-amministrazzjoni pubblika ⁽²⁾						Skemi tal- pensjoni tas-sigurtà soċjali	
								Klassifikati bhala korpo- razzjonijiet finanzjali	Klassifikati bhala gvern ġenerali ⁽³⁾	Klassifikati bhala gvern ġenerali					
Kodiċi	XPC1W	XPB1W	XPCB1W	XPCG	XPBG12	XPBG13	XPBOUT13	XP1314	XPTOT		XPTOTNRH				
Numru tal-kolonna	A	B	C	D	E	F	G	H	I		J				
XD61SC	2.5	Mingħajr: Hlas ta' servizzi tal-iskema tal-pensjoni													
XD619	3	Bidliet oħra (attwarjali) fid-drittijiet għal pensjoni fl-iskemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali													
XD62p	4	Tnaqqis fid-drittijiet għal pensjoni minhabba l-hlas ta' benefiċċji tal-pensjoni													

▼B

Relazzjo- nijiet	Kodiċi	Nru. tal-Ringiela	Reġistrazzjoni	Kontijiet nazzjonali ewlenin						Mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin		Pensjoni Totali Skemi		Korrispondenti Drittijiet għal pensjoni ta' unitajiet domestiċi residenti ⁽⁴⁾			
			Ġestjonarju tal-pensjoni	Gvern mhux ġenerali			Gvern ġenerali										
				Skemi bil-kontri- buzzjonijiet definiti	Skemi ta' bene- fiċċji definiti u skemi oħra ⁽¹⁾ bil-kontribuzz- jonijiet mhux definiti	Total	Skemi bil-kontri- buzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċju definit għal impjegati tal-amministrazzjoni pubblika ⁽²⁾			Skemi tal- pensjoni tas-sigurtà soċjali						
								Klassifikati bhala korpo- razzjonijiet finanzjali	Klassifikati bhala gvern ġenerali ⁽³⁾	Klassifikati bhala gvern ġenerali							
			Kodiċi	XPC1W	XPB1W	XPCB1W	XPCG	XPBG12	XPBG13	XPBOUT13	XP1314				XPTOT		XPTOTNRH
			Numru tal-kolonna	A	B	C	D	E	F	G	H				I		J
2 + 3 – 4	XD8	5	Bidliet fid-drittijiet għal pensjoni minhabba l-kontribuzzjonijiet soċjali u l-benefiċċji tal-pensjoni														
	XD81	6	Trasferimenti tad-drittijiet għal pensjoni bejn l-iskemi														
	XD82	7	Bidla fid-drittijiet minhabba l-bidliet innegozjati fl-istruttura tal-iskema														

▼B

Relazzjonijiet	Kodiċi	Nru. tal-Ringiela	Registrazzjoni	Kontijiet nazzjonali ewlenin						Mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin	Pensjoni Totali Skemi		Korrispondenti Drittijiet għal pensjoni ta' unitajiet domestiċi residenti ⁽⁴⁾				
			Ġestjonarju tal-pensjoni	Gvern mhux generali			Gvern ġenerali										
				Skemi bil-kontribuzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċji definiti u skemi ohra ⁽¹⁾ bil-kontribuzzjonijiet mhux definiti	Total	Skemi bil-kontribuzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċju definit għal impjegati tal-amministrazzjoni pubblika ⁽²⁾						Skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali			
								Klassifikati bhala korporazzjonijiet finanzjali	Klassifikati bhala gvern ġenerali ⁽³⁾	Klassifikati bhala gvern ġenerali							
			Kodiċi	XPC1W	XPB1W	XPCB1W	XPCG	XPBG12	XPBG13	XPBOUT13				XP1314	XPTOT		XPTOTNRH
			Numru tal-kolonna	A	B	C	D	E	F	G				H	I		J
			Bidliet fid-drittijiet għal pensjoni minhabba flussi ohra														
	XK7	8	Bidliet fid-drittijiet dovuti għal rivalutazzjonijiet ⁽⁶⁾														
	XK5	9	Bidliet fid-drittijiet minhabba bidliet ohra fil-volum ⁽⁶⁾														
			Karta tal-bilanċ tal-gheluq														
1+ Σ 5 to 9	XAF63LE	10	Drittijiet għal pensjoni														

▼B

Relazzjonijiet	Kodiċi	Nru. tal-Ringiela	Reġistrazzjoni	Kontijiet nazzjonali ewlenin						Mhux fil-kontijiet nazzjonali ewlenin	Pensjoni Totali Skemi		Korrispondenti: Drittijiet għal pensjoni ta' unitajiet domestiċi residenti ⁽⁴⁾		
			Ġestjonarju tal-pensjoni	Gvern mhux ġenerali			Gvern ġenerali								
			Skemi bil-kontribuzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċji definiti u skemi ohra ⁽¹⁾ bil-kontribuzzjonijiet mhux definiti	Total	Skemi bil-kontribuzzjonijiet definiti	Skemi ta' benefiċċju definit għal impjegati tal-amministrazzjoni pubblika ⁽²⁾								
							Klassifikati bhala korporazzjonijiet finanzjali	Klassifikati bhala gvern ġenerali ⁽³⁾	Klassifikati bhala gvern ġenerali	Skemi tal-pensjoni tas-sigurtà soċjali					
			Kodiċi	XPC1W	XPB1W	XPCB1W	XPCG	XPBG12	XPBG13	XPBOUT13				XP1314	XPTOT
Numru tal-kolonna	A	B	C	D	E	F	G	H	I		J				
			Indikaturi relatati												
	XPI	11	Produttività												

⁽¹⁾ Skemi ohra bħal dawn bil-kontribuzzjoni mhux definita, li huma spiss deskritti bhala skemi ibridi, għandhom kemm element ta' benefiċċju definit kif ukoll element ta' kontribuzzjoni definita.

⁽²⁾ Skemi organizzati mill-gvern generali għall-impjegati kurrenti u preċedenti tiegħu.

⁽³⁾ Dawn huma skemi ta' benefiċċju definit mhux awtonomi li d-drittijiet għal pensjoni tagħhom jiġu rreġistrati fil-kontijiet nazzjonali ewlenin.

⁽⁴⁾ Id-data korrispondenti għal unitajiet domestiċi mhux residenti tidher separatament biss meta r-relazzjonijiet tal-pensjoni mal-bqija tad-dinja jkunu sinifikanti.

⁽⁵⁾ Dawn is-supplimenti jirrappreżentaw il-qliġ fuq it-talbiet tal-membri mill-iskemi tal-pensjoni, kemm mid-dhul mill-investimenti fuq l-assi tal-iskemi bil-kontribuzzjoni definita kif ukoll għall-iskemi tal-benefiċċji definiti permezz tar-rilaxx tar-rata tat-tnaqis applikata.

⁽⁶⁾ Qsim iżjed dettaljat ta' dawn il-pożizzjonijiet għandu jkun ipprovdut għall-kolonni G u H abbazi tal-mudelli tal-kalkoli li twettqu għal dawn l-iskemi. Iċ-ċelloli li jidhru bhala  mhumiex applikabbli; iċ-ċelloli  għandu jkun fihom data li mhijiex fil-kontijiet nazzjonali ewlenin.

⁽⁷⁾ Id-data għall-koloni G u H għandha tinkludi tliet settijiet ta' data bbażati fuq il-kalkoli attwarjali mwettqa għal daww l-iskemi ta' pensjonijiet. Is-settijiet ta' data għandhom jirriflettu l-eżiti ta' analizi tas-sensittività fir-rigward tal-parametri l-aktar importanti tal-kalkoli, kif maqbul minn uffiċjali tal-istatistika fuq naha u esperti tal-popolazzjonijiet li qed jixjiehu li jahdmu taht l-awspiċi tal-Kumitat tal-Politika Ekonomika fuq in-naha l-ohra. Il-parametri li għandhom jintużaw għandhom jiġu eċċarati f'konformità mal-Artikolu 2(3) ta dan ir-Regolament.

⁽⁸⁾ Id-data għas-sena ta' referenza 2012 għandha tiġi trasmessa fuq bażi volontarja. It-trasmissjoni tad-data għas-snin ta' referenza mill-2015 'il quddiem hija obbligatorja.